



ماہنامہ

جاسوسی ڈائجسٹ کراچی

جاسوسی ڈائجسٹ کا مشہور سلسلہ

صدیوں کا سینا

حصہ دوم

PDFBOOKSFREE.PK





## ایک مافوق الفطرت اور پراسرار شخص کی آپ بیتی

جاسوسی ڈائجسٹ کا دلچسپ اور پراسرار سلسلہ

”ہوں۔“ میں چاہتا تھا کہ اسے حلقہ زندہ آجائے۔  
”کیا۔ کیا میسر رہا؟“ دوسری لڑکیوں سے زیادہ خوبصورت

نہیں ہے۔“

”ہوں۔“ میں نے مختصر کہا۔

”کیا۔ کیا میں تجھے خوش کرنے میں ناکام رہتی ہوں؟“

”نہیں۔“

”کیا میں اس قابل نہیں ہوں کہ تو مجھے دوسری لڑکیوں پر فوقیت دے؟“

”نہیں۔“ میں نے بے خیالی میں کہا اور وہ چونک کر بڑی۔ اس کے چہرے

پر غم آلود تاثرات ابھر آئے۔ اور وہ غم و غصے سے مجھے گھورنے لگی۔

”میں چونک کر بڑا۔“ کیا ہوا اگلیا؟“ مجھے اپنے کہے ہوئے الفاظ کا

اساس نہیں تھا۔

”کیوں۔؟ آخر کیوں۔؟“ وہ مجھے جھنجھوڑتے ہوئے بولی۔

”مگر ہوا کیا۔؟“

”وہاں۔۔۔ سب کچھ پھری ہے کہ تو اسے سب زیادہ پسند کرتا

ہے۔ تو نے اس سے اظہارِ رافت کیا ہے۔“

”تو اس میں کیا حرج ہے اگلیا۔ آج میں تجھ سے اظہارِ رافت کر دیتا

ہوں۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”اور کل کسی اور سے۔ کیوں۔؟“ اس نے شکایتی انداز میں کہا۔

”ہاں۔ یقیناً۔۔۔ میں نے گرجن ہلا دی۔“

”تو۔ تو ہم سب کو بے وقوف سمجھتا ہے آشوبے۔ کیوں۔؟“

”ہاں۔ تیرا خیال درست ہے۔ میں نے اس کے گال پر چٹکی مارتے ہوئے کہا۔

”تو۔ تو اب میں کبھی تیرے پاس نہیں آؤں گی۔ سمجھا۔ سب میں کبھی تیرے

بے شک یہ خطرہ اٹھکا ہے۔“ اس نے گہری سانس لے کر کہا۔

”اس کے لئے ہمیں صرف ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے۔ بلکہ وہ

بے خبری میں ہم پر نہ آپڑے۔“

”درست ہے آشوبے۔ ہمیں بتا، ہمیں کیا کرنا چاہیے؟“

”سب سے اوچھا درخت تلاش کر کے اس کی سب سے اونچی شاخ پر ایک

پاڑ باندھنی چاہیے۔ جہاں سے دن اور رات میں دور دور تک نگاہ رکھی جائے

اس کے لئے آدمیوں کے اوقات مقرر کرنے ہوں گے۔“

”اور اگر کسی وقت وہ ادھر آگئی کیا۔؟“

”تب بے شک کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم اس سے مقابلہ کریں گے۔“

”ٹھیک ہے آشوبے۔ تیری موجودگی میں ہر قسم کی فکر سے

نجات دلا دیتی ہے۔“ لوگاس کی حد تک مطمئن ہو گیا۔

”جنیوں کے بارے میں کیا بات ہے؟“

”انسان ہیں۔ اپنی ہستی کھو چکے ہیں۔ اگر ہم انھیں خودی حاصل

کر لیں تو کیا حرج ہے۔ یوں بھی ہمارے یہاں مردوں کی تعداد کم ہے۔ یہ

جوان ہیں۔ شکل و صورت سے بھی معقول ہیں۔“

”میں تجھ سے انحراف نہیں کر سکتا آشوبے۔“ تو جو کہتا ہے۔

ٹھیک کہتا ہے۔“

اور اس رات اگلیا میری آغوش میں تھی۔ طویل القامت اور

دوسری لڑکیوں سے کسی قدر زیادہ عمر والی اگلیا جس کے اپنے سائل

تھے، اور وہ مجھے ان وقت اپنے ملاوہ کسی اور بارے میں نہیں سوچنے دیتا

چاہتی تھی۔

”آشوبے۔“ اس نے سکون کی گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔



پاس نہیں آؤں گی۔ میں نے آنے والوں میں سے کسی جوان کو پسند کر لیا۔ وہ اپنا حق لیا اس اپنے بدن پر بیٹھتا ہوا۔ اور مجھ اس کی محبت بڑی لگی۔ اور اس نے وہ اور جھگڑا کرتی سے باہر نکل گئی۔

آہ۔ میں نے سکون کی ایک گہری سانس لی۔ گنیا نے مجھے تہہ جھوڑ کر دیکھنے سے روکنے کے موقع فراہم کر دیتے تھے۔ میں سکون سے بیٹ گیا اور پھر میں نے اس نے ماحول پر بننے سے بگڑا دھڑائی۔ اس کی سادہ قیدی۔ دنیا مقام اور نئے مسائل۔ پراسرار فیصلوں۔ وہ کیا ہے۔ عہد قدیم کا کوئی دیوانہ وار دور۔ ممکن ہے۔ شہر کی کھائی ہوئی لاش۔ ٹوٹے درخت اس کے خوفناک وجود کی نشاندہی کرتے تھے۔ لیکن اس کی عمر:

کیا عہد قدیم کے درخت بھی بڑھ پاتے ہیں؟ اس کے علاوہ اور کوئی بات ذہن میں نہیں آتی تھی۔ پھر میری ذہنی توانا دلچسپ بادی کی طرف مڑ گئی۔ جہاں شیونا کی حکومت تھی۔ یوں سمجھ لیا جانے کے پس منظر میں بجا بولی کی حکومت تھی۔ اور شیونا سیکوں کے ہاتھوں کا کھلنا ہوتی تھی۔

کیا اس دلچسپ آبادی کو دیکھا نہ جائے؟ سوال ہی نہیں پیدا ہوا تھا۔ میری اپنی فطرت مجھے سکون سے کہاں بیٹھنے دے سکتی تھی۔ لیکن جتن ایک قہقہہ تھی۔ ایک شکل تھی۔ اس آبادی کی طرف جلتے ستاروں میں شیونا کو تلاش کرنے کے بلاک کر دینا چاہتا تھا۔ اگر پوگاں اور اس کے ساتھیوں کے لئے نعرہ باقی رہے۔

اور اس کے لئے اس کے علاوہ کوئی چارہ نہیں تھا کہ میں اسے اس علاقے کے کوہلوں کھدروں میں تلاش کروں؟ اور پھر دوسرے میں اسے تلاش کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ تب میں اطمینان کی نیند کو گیا۔ اور دوسرے دن خوب دن چڑھے جاگ تھا۔

میں نے سوچا کہ میں نے اپنے تئیں تیار کر چکے تھے۔ میں نے پوگاں اور ہاتھوں کے ساتھ نشانہ کیا۔ اور اس موقع کو غنیمت جان کر میں نے وہ ٹھکانہ کرنے کا فیصلہ کر لیا جو میں کرنا چاہتا تھا۔

میں نے ہاتھوں کو مخاطب کیا۔ "میں سوہو ستو۔" میں نے کہا۔ "کیا یہ جتنی تمہیں پسند آتی ہے؟"

جیسے حلقہ قدرتیں آشوب۔ ہم سکون کی دنیا میں آگئے ہیں۔ آہ۔ اس وقت جب موت ہمارے سروں پر اپنے طے چل چکی تھی تو جانتا تھا کہ وہاں ہمارے پاس آ کر اور تو نے ہمیں موت کے سلسلے سے نکال کر اس سکون کی بستی میں لاؤالا۔ کیسی جگہ یہ جگہ تھی۔ کتنے حسین ہیں یہاں کے لوگ۔ تمہیں دیکھا۔ انھوں نے زندگی گزارنے کے کیا انداز نکالے ہیں؟ یہاں سب محنت کرتے ہیں۔ سب کھاتے ہیں۔ کوئی گھمی کا محکوم نہیں ہے۔ کوئی گھمی کا غلام نہیں ہے۔ تم اپنی جتنی چھوڑ چکے ہو۔ تم اپنوں سے رشتے توڑ چکے ہو۔ کیا تم نے رشتے قائم کرو گے؟ کیا تم اپنی زندگی اپناؤ گے؟

"ہم اس قابل تو نہیں ہیں آشوب۔ ہم نے تیسرے کچھ بھی تو نہیں کیا۔ تو ہی ہم پر ہر مہربانیاں کرتا رہا ہے۔ ہم تیری ان ہر مہربانیوں کا کیا صلہ دیں گے؟ وہ ممنونیت سے بولے۔

"اگر مجھے صلے کی ضرورت ہوتی تو تم سے طلب کر لیں گا کافی محال مجھے ضرورت نہیں ہے اس لئے تم یہ بات ذہن سے نکال دو۔ پوگاں کیا تم ان لوگوں کو خود میں شامل کرنے کے لئے تیار ہو؟"

"تیرا حکم مرا کھوں پرا آشوب۔ پوگاں کی مجال ہے تیرے حکم سے انحراف کرے۔" پوگاں نے کہا۔

"تب چیک کر۔ انھیں ان کی پسند کی عورتیں دو۔ ان کے مکان بنانے میں ان کی مدد کرو۔ اور انھیں کاشت کے طریقے سکھاؤ۔ اور دوستو۔ پوگاں تھلا آقا نہیں ہے۔ لیکن وہ اس کو وہ کاہنہ ہے۔ ہمیں چاہیے کہ اس کے احکامات کی تعمیل کرو۔ اور اپنے امور اور مسائل میں اس سے مشورے کرتے رہو۔"

"ہم ایسا ہی کریں گے مقدس آشوب۔" ان پانچوں نے ایک وقت کہا تب میں نے پوگاں سے کہا۔ "پوگاں۔ ایک پراسرار وجود جس کی بہت سی نشانیاں ہمارے سامنے چکی ہیں اور جس کے بارے میں یہ لوگ بتاتے ہیں کہ وہ سیاہ ہاتھوں پر اور موت کا دیوتا ہے۔ ہماری اس خوبصورت بستی کے لئے ایک مستقل خطرہ ہے۔ میری خواہش ہے کہ میں اسے تلاش کر کے فنا کروں۔ کیا تم مجھے اجازت دو گے کہ میں اس کی تلاش میں نکل جاؤں؟"

پوگاں میری بات سن کر دگدگ گیا تھا۔ اس کے چہرے پر غصے کی تاثرات تھیں۔ پھر اس نے سنبھل کر کہا۔ "میری مجال ہے آشوب کہ میں تجھے کسی بات کی اجازت دوں۔ ہاں میری ایک درخواست ضرور ہے۔"

"کیا؟" میں نے پوچھا۔

"میں تیری ضرورت ہے آشوب۔ تو ہمارے دریاں رہے گا تو ہم ایک مضبوط قوت بن جائیں گے۔ ہمیں چھوڑ کر نہ جا آشوب۔ ہم تیرے بغیر خود کو کڑو کر محسوس کر رہے گے۔"

"میں نے تمہیں چھوڑنے کا فیصلہ نہیں کیا ہے۔ میں تمہارے ہی ایک کام سے جانا چاہتا ہوں۔"

"اگر وہ بلا بھی اور کاڑھ کرے تب ہم سب مل کر اس کا مقابلہ کریں گے، اگر تو اس کی تلاش میں نکل پڑا اور اس نے اور کاڑھ کر لیا تو میں ہے ہم اس سے اپنا دفاع کر سکیں۔"

"میں کوشش کروں گا کہ تم سے زیادہ دور نہ رہوں۔ تاہم میری فطرت اس کا انتظار نہیں کر سکتی۔ اور میں خود کو اس کی تلاش سے باز نہیں رکھ سکتا۔"

"اگر تیری خواہش ہے تو تو کوں تجھے رکھ سکتا ہے؟ پوگاں گونجنا ہلکا ہوا۔

"ہاں پوگاں۔ میرا جانا ہی بہت سے دور۔ اب یہ بھی دیکھ رہا ہے جائے گی۔"

"وہ تیری طامع آشوب۔" پوگاں نے بولا۔

"اس کے علاوہ دوستو۔ مجھے تم لوگوں سے بھی گفتگو کرنی ہے۔"

"ہم حاضر ہیں آشوب۔" سب ایک وقت بولے۔

"مجھے تم میں سے ایک کی ضرورت پڑے گی۔ جو میرے ساتھ اس مہم کا کام لیں۔ کوئی جیال میرا ساتھ لے سکے گا؟"

"ہماری زندگیاں تیری وجہ سے ہی ہیں آشوب۔ اور ہم میں سے کوئی آہاں نہیں ہے کہ تیرے کسی حکم پر پیچھے ہٹے۔ تو ہم میں سے جسے حکم دے گا وہ حاضر ہیں۔" ایلو نے کہا۔

"سب پہلے مجھے یہ بتاؤ کہ تمہاری قربانی کے لئے وہی جگہ کیوں منتخب کی گئی جہاں میں تمہیں پایا۔"

"کیونکہ قربانی کے لئے وہی جگہ مخصوص ہے۔"

"کیوں۔"

"سائنس کی باتوں میں ایک عظیم الشان اور عجیب غریب ہے۔ مقدس جگہوں کا کہنا ہے کہ سکون اسی غار میں رہتا ہے اور اس سے قبل کی قربانیوں کو بھی وہیں قبول کر لیا گیا ہے۔ ڈھول بجا کر میری موت کو اعلان دی جاتی ہے کہ قربانی فخر ہے۔ اور اگر وہ غار میں موجود نہیں ہوتا تو ان آوازوں کو سن کر کہا جاتا ہے۔"

"اور۔" کیا ایسا بھی نہیں ہو کہ وہ ان آوازوں کو سن کر قبل از وقت آجاتا ہو۔ اور اس نے قربانی لے کر آنے والوں، میرا مطلب ہے ڈھول بجانے والوں پر حملہ کر دیا ہو۔"

"ہمیں۔" ایسی کوئی روایت نہیں ہے۔ وہ اپنوں کو پچھاتا ہے۔ وہ اپنے چرسٹاروں کو کوئی نقصان نہیں پہنچاتا ہاں ان کی دی ہوئی بیٹ خوشی سے قبول کرتا ہے۔ اس کے علاوہ اگر کسی بیٹ نہ پہنچ سکے تو پھر وہ بیٹوں کا رخ بھی کر لیتا ہے اور اس کے بعد بیٹوں کی خبر نہیں ہوتی۔ چنانچہ جگہوں نے اس کے لئے ایک قانون بنایا ہے۔ ہر کوئی کے لوگ بیٹھ جیتے ہیں۔"

"میں نے ساری تفصیل سنی۔ لیکن ان میں سے کوئی بھی نیومن کا مجموعہ نہیں بتا سکا۔ ہر موت میں اس کی تلاش میں جانے کے لئے مکمل طور پر تیار تھا۔ تب میں نے اعلان کیا۔"

"میں نے ساتھ ہوا جئے گا۔"

ہافوک کم سخن جوان تھا۔ بھاری ہنرے اس کی سخت گھٹیت کا پتہ دیتے تھے۔ چمکدار آنکھیں پھرتی اور دلیری کا اظہار کرتی تھیں۔ "کیا تب میں اصرار نہ ہوگا ہافوک؟" میں نے پوچھا۔

"بالکل نہیں آشوب۔ مجھے خوشی ہے کہ تو نے اچانک میرا انتخاب کر لیا۔ اور تو جس کا انتخاب کرے۔ اس کے لئے اس سے بڑی خوشی اور کیا ہو سکتی ہے۔"

"تب ہم کل روانہ ہوں گے۔ تجھے تیار رہنا ہوگا۔"

"میں تیرے ساتھ زندگی کے آخری سانس تک رہنے کو تیار ہوں آشوب۔ میں تیری تنگدہا رہوں کہ تو نے مجھے دوسروں میں سرفراز کیا۔"

"لوں پر وہ فیصلہ دو جو ہے جنگ کو روانہ ہونے۔ تجھے تلوار طاقور ہافوک کے پاس بھی ملے دیتا رہے۔ افسوس ہمارے پاس سفید کپڑے اور گھوڑے نہیں تھے۔ ورنہ سفر زیادہ آسان اور زیادہ تیز رفتار ہوتا۔"

"تاہم مجھے بڑا ہمتی ہافوک۔ ہاں ہم دونوں اس قدر مضبوط تھے کہ کم از کم اپنی عورتوں کو گھوڑوں کی کمی محسوس نہ ہونے دیتے۔"

پوگاں اور اس کے سامنے ساتھی ہمیں زحمت کرنے آئے تھے، پوگاں کے چہرے پر اب بھی سخت تشویش کے آثار تھے۔ "میں تیری واپسی کا بے چینی سے انتظار کروں گا آشوب۔" اس نے میرا ہاتھ پکڑتے ہوئے کہا۔

"میں تیری بستی کے لئے کچھ اور سہولتیں دیکھ اور اس بات پر یوں لوگوں کو پوگاں۔ تو کوں نہ کر۔" میں نے اسے جواب دیا۔ اور پھر وہ لوگ



اُس وقت تک کھڑے رہا جب تک ہم انہیں نظر آئے ہے۔ !  
 ابانیہ بہت خوش تھی، ہا فو بہت خوش تھا اور پوشانہ کیسے چپے  
 پر بھی مسرت کے آثار تھے۔ اسے بھی مستقل طور پر درمل گیا تھا، اور اب  
 اسے اپنی باری کا انتظار نہیں کرنا پڑے گا۔

دیکھنے کی گڑبگڑ اور حقیقت میں بہت کچھ !  
 اب انہیں غمخوئی کی کیفیت میں تھی۔ میری نگاہیں بھی چاند پر جمی  
 ہوئی تھیں۔ ماحول پر کون تھا۔ یہی مسخ ہوا تھا کہ اپنے دوست ستاروں  
 سے بہت عرصے سے ملاقات نہیں کی۔ انھوں نے دنیا کا کیا رنگ نہیں بتایا۔  
 حالات کیا کہہ رہے ہیں۔ ماحول کیا کہہ رہا ہے۔؟

ہاں یہ پریشان نا اور با قول فر گئے ہوں، لیکن میں ساپ کی شرارت سے  
فراموشی محفوظ نہیں ہوا۔ میں نے کہا تھا تو لا۔ اور دوسرے لمحے اسے زور  
دیا :-

”اُٹھو۔ اُٹھو۔ میں نے اپنی آنکھوں سے اسے تیرے جسم پر حملہ آور ہوتے دیکھا تھا۔ مجھے بتا دیکھیں۔ تیرے جسم میں زہر تو نہیں داخل ہوا؟ ہاں تو مجھے دیکھ کر قریب پہنچ گیا۔“



ڈھلاؤں سے بچنے والی وہ پہاڑیاں ہیں جن میں عظیم الشان غار تھے اور بقول ہافو اور اس کے ساتھیوں کے یہی نیوں کے رہنے کی جگہ تھی۔  
 تو کیا خوفناک جو دایہ غاری میں موجود ہے جس نے سوچا تب بندے ان لوگوں کو ترسے کا اشارہ کیا۔ اور سب ڈھلان کے کناروں پر گئے۔  
 "ہم رات کی کمانے پر گزرا رہ گئے۔" میں نے اعلان کیا۔ ظاہر ہے میری مخالفت کرنے والا کوئی تھا۔ "یہاں تھا بے لے کوئی محفوظ جگہ نہیں ہے ہافو۔ لیکن ہم ناصطی پناہ لیتے ہیں۔"  
 "جیسی تیری مرضی ہافو نے کسی قدر مردہ دہی سے کہا۔  
 "کیوں۔ تیری آواز سست کیوں ہے ہافو؟" میں نے اسے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

"آشورے۔ اس جیسا کہ جگہ سے تو واقف نہیں ہے۔ گو کبھی رات بھی میری زندگی موت سے بھگتا رہے ہوتے ہیں، لیکن تو مجھ کو اس میں دوسری رات بھی وہی کون سے گزرا سکتا ہوں۔ لیکن نیوں کے اس علاقے میں سکون کہاں۔ وہ بڑا بھانک ہے، اور اگر وہ یہاں موجود ہے تو ہم اس سے اس آسانی سے گھوڑا بھی نہیں پاسکتے گے، جس طرح ہم نے سائپ سے زندگی چلی تھی۔"

اس کی بات پر مجھے ہنسی آگئی۔ "گویا تیرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ اس رات تو اپنی عورت سے بھی لطف اندوز نہ ہوسکتے گا؟"  
 "اس رات۔ اس رات تو میں زندگی کے کسی شغل سے مطمئن نہ ہوسکوں گا آشورے۔ تاہم تیری موجودگی سے میں مطمئن ضرور ہوں گا۔ اس لئے یہ رات مجھے اپنے ساتھ ہی گزارنے سے۔"

میں نے زبردست قہقہہ لگایا۔ اور پھر لہجہ شہانہ سے کہا۔ "تیرا تو بہت بزدل ہے پوشیدہ۔ تو اسے دلیر بنانے کی کوشش کریں۔ یہ میری رات بھی خراب کرنا چاہتا ہے۔"

لیکن میری اس بات پر پوشیدہ کے چہرے پر نہ تو کراہٹ آئی۔ نہ اس نے اس خیال پر کوئی تبصرہ کیا۔ بس خاموش رہی۔ مجھ اس خاموشی پر کسی قدر تعجب ہوا تھا۔ لیکن میں نے اس کی تشریح نہیں کی۔ بہر حال میں نے انھیں مطمئن کرنے کے لئے بہت سی باتیں کیں۔ ہافو کے چہرے سے جب تک کا اظہار ہونا نہ پایا۔ تاہم وہ پوشیدہ کو لے کر چلا گیا تھا۔

تب میں نے مسکراتے ہوئے ابا نیہ کی طرف دیکھا۔ "کیا تو بھی خوف محسوس کر رہی ہے ابا نیہ۔"

"میں۔ جہاں کہیں بھی ہوں آشورے۔ اگر تو میرے ساتھ ہو تو پھر خوف نام کی کوئی چیز میرے پاس نہیں چسک سکتی۔" ابا نیہ مسکراتے ہوئے بولی۔ پھر کہتے ہوئے کہنے لگی۔  
 "آشورے؟"

"ہوں۔ کیا بات ہے؟" میں نے اسے اپنی آغوش میں گھسے ہوئے ایک بات بتاؤں۔

"پوچھنا کی ضرورت ہے۔؟"  
 "تو نے پوشیدہ کی نگاہوں پر غور کیا ہے کبھی۔؟"  
 "کیا مطلب ہے؟"  
 "اس وقت کوئی اسے دیکھے۔ جب اسے احساس ہو کہ کوئی کی جانب متوجہ نہیں ہے۔ اور اس کی نگاہیں ہم پر جمی ہوئی ہوں۔"  
 "اوہ۔ تم نے دیکھا۔؟"  
 "ہاں۔"  
 "کیا محسوس کیا۔؟"  
 "وہ تیری طلب گار ہے آشورے۔ شاید اسے اپنا ہنسی بھایا۔"  
 "تو غور سے ابا نیہ۔ تو نے محسوس کیا ہوگا۔؟"  
 "ہاں۔ میں نے محسوس کیا۔ اور۔ کچھ اور بھی۔"  
 "وہ کیا۔؟"  
 "وہ مجھ سے ناخوش ہے۔ مجھے دیکھ کر اس کی آنکھیں منگ اٹھتی ہیں۔"

"اوہ۔ یہ بات غلط ہے۔" میں نے چونک کر کہا۔ "میرے ذہن میں صدیوں پرانی ایک بات آگئی تھی۔ جب ثابت کی کہانی پہلی بار میری نگاہوں میں آئی تھی۔ انسان نے بہت سے روپ بدلے ہیں۔ لیکن اس کی فطرت آج بھی برقرار ہے۔!"  
 "تب تو تھیں اس سے ہوشیار رہنا چاہیے ابا نیہ۔"  
 "کیا مطلب ہے؟"  
 "اگر وہ تجھ سے ناخوش ہے۔ تو۔ انتقام لینے کی کوشش کرے۔"  
 "مگر میں نے اس کا کیا بھلا ہے۔ میں نے اس کے غلام کو نہیں کیا۔ اس کے باوجود۔ بہر حال تو اس کے پسندیدہ مرد کی پسند ہے۔ اور تجھے معلوم ہے کہ تم لوگوں کے معاہدے کے تحت وہ بھی میری مخلوق میں آچکی ہے۔!"

"ہاں۔ یہ بات مجھے معلوم ہے۔"  
 "بہر حال۔ میں خود بھی کسی وقت اس سے بات کروں گا۔ لیکن تو ہوشیار رہنا۔"

"میں بھی اتنی ہی نہیں ہوں آشورے۔ تیری نظروں پر ہوں۔ اور اس تصور نے میرے ذہن میں بکلیاں بھر دی ہیں۔ میں پہلے سے کی گناہا قوتور ہوئی ہوں۔"

"بے شک۔ بے شک۔ تیری طاقت کا لازماً ہر بات میرے دل پر رکھتا ہے۔" میں نے مسکراتے ہوئے کہا اور اس نے بھی مسکراتے ہوئے میری آغوش میں منہ چسپایا۔ تب صبح ہوئی۔

سورج کے سر اٹھاتے ہی ہافو خوش خوش میرے پاس دوڑا آیا۔  
 "ہم رات گزار چکے ہیں آشورے۔!"  
 "ہاں۔ ہم رات گزار چکے ہیں۔"

"ایک پرکون اور پرامن رات۔!" ہافو مسرت سے بولا۔  
 "یقیناً۔! میں اس کی بدحواسی سے لطف اندوز ہوتے ہوئے بولا۔  
 دراصل وہ اتنا سہما ہوا تھا کہ اسے اس رات میں خوفناک جنگاموں کا یقین تھا۔ لیکن رات غیر متوقع طور پر سکون تھی۔

پھر ہم نے ناشہ کیا۔ سانپ کے گوشت کے لذت پسند بھونے گئے، ہمارے پاس آئیں بھونے کا سامان موجود تھا۔ اور پھر ناشہ کے بعد ہم سب چاق و چوبند ہو گئے۔ تب میں نے ہافو سے کہا۔  
 "رات کی خاموشی سے تو نے کیا فیقرہ ادا کیا ہافو۔؟"

"یہی کہ نیوں یہاں موجود نہیں ہے۔"  
 "ممکن ہے وہ غار سے نکلے ہو۔"  
 "ہاں۔ یہی ممکن ہے۔"  
 "کیا تو میرے ساتھ غار میں جانا پسند کرے گا؟"

"تو کم دے گا تو ضرور۔!" ہافو نے کہا۔  
 "تب ہی حکم دیتا ہوں کہ تو یہاں رہ کر عورتوں کی گمراہی کر دے۔ میں ان غاروں میں نیوں کو تلاش کروں گا۔"

"اتنا۔!" ہافو تنہو گھٹکتے ہوئے بولا۔  
 "ہاں۔ تنہا۔!"  
 "لیکن۔ لیکن یہ مناسب بات نہ ہوگی آشورے۔ تو اس خطرے سے ناواقف ہے جسے نیوں کہتے ہیں۔"

"میں جو کہ رہا ہوں وہی کیا جائے۔" میں نے ہافو کی کواں سے کسی قدر کدھر ہوتے ہوئے کہا۔ اور ہافو خاموش ہو گیا لیکن اسی وقت ابا نیہ بول پڑی۔  
 "مجھے بھی اعتراض ہے آشورے۔"

"کیا اعتراض ہے تجھے۔؟" میں نے اسے گھومتے ہوئے کہا۔  
 "میں تجھے تنہا نہیں جانے دوں گی۔ میں خود بھی تیرے ساتھ ہوں گی!" ابا نیہ نے پوری مضبوطی سے کہا۔ گویا ایسی تھی جس پر غصہ آئے۔ بھلا یہ بے وقوف لڑکی میرے ساتھ جا کر کیا کرے گی۔ کیا اسے ساتھ لاکر قحاطت کی ہے۔ لیکن ایک دوسرے خیال نے میرے ذہن کو نشہ کر دیا۔

جو جگہ سے ہافو جیسا میلا زعفرانہ ہے۔ وہاں یہ لڑکی میرے ساتھ چلے گئی تیار ہے۔ صرف محبت کے ہاتھوں میں جوہر کر۔ اس طرح اس کی یہ حماقت کی بات بھی قابل معافی ہے تاہم میں نے کہا۔  
 "میں خود تجھے خود سے جدا کرنا پسند نہیں کرتا ابا نیہ۔ لیکن جس جگہ میں جا رہا ہوں وہاں تیرا جانا مناسب نہ ہوگا۔ اور اب میں چلا ہوں۔ ہافو۔ ابا نیہ کی مخالفت تیرا فرض ہے۔ اور تیری عورت کے بارے میں تو تجھ سے کچھ کہنا بیکار ہے۔"

یہ فکر وہ آشورے۔ مجھے یقین ہو گیا ہے کہ میں یہاں

موجود نہیں ہے۔ اور اس کے بعد مجھے کسی شے کی پرواہ نہیں رہ جاتی۔ ہافو نے کہا۔ اور اس کے بعد میں نے ابا نیہ سے کوئی گفتگو نہیں کی۔ میں ڈھلان پر اترنے لگا۔ اور اب چونکہ میں تنہا تھا، سو لے اپنے چوڑے کھانچے کے میرے کوئی ساتھی نہ تھا۔ اس نے اترنے کی رفتار بہت تیز تھی۔

تھوڑی دیر کے بعد میں نیچے پہنچ گیا۔ وہ ستون ابھی تک وہیں بڑا ہوا تھا جس سے ہافو اور اس کے ساتھیوں کو بازو دھکا گیا تھا۔ میں نے اس خوفناک غار کی طرف رخ کیا، جس کا داہنا انتہائی بڑا تھا کہ کئی ہاتھی اور نیچے کھڑے ہو کر گزر سکتے تھے۔ اس کی چوڑائی بھی ایسی ہی تھی۔ لیکن قریب پہنچنے سے اس کی شکل بڑی عجیب نظر آنی تھی۔

نوکلیہ پتھر اس طرح اٹھ کر ہوئے تھے جیسے کسی غصہ سے کھٹکتے ہوں۔ کھلا ہوا غار کی جیسا کہ جانور کے کھلے ہوئے جڑوں کی مانند تھا۔ میں نے تیزی سے سفر کیا اور غار کے سامنے پہنچ گیا۔ فاصلہ اتنا بڑا تھا کہ ڈھلان کے کنارے پر کھڑے ہوئے نیوں افراد نظر نہیں آتے تھے۔ غار کے دروازے پر پہنچتے ہی شدید تسخیر محسوس ہوا۔ شہر نے ہوئے گوشت کی بدبو تھی۔ ایک لمحے کے لئے میں گرا کر اچھڑا زلزلہ محسوس کیا۔

غار اندر سے زیادہ تاریک نہیں تھا۔ اوپری سمت میں کہیں کہیں رختے تھے جن سے روشنی کی شعائیں اندر آ رہی تھیں اور غار میں اتنی روشنی تھی کہ اندرونی منظر صاف نظر آسکے!

آہستہ آہستہ اظہار شان غار تھا۔ چاروں طرف ٹہیاں کھڑکیاں اور خبر کھڑے ہوئے تھے۔ ان میں جنگلی بیلوں کے خچر۔ شیروں اور دوسرے جانوروں کے خچر بھی تھے۔ اور انسانی ڈھانچے، کھوپڑیاں، کاش اور پاؤں بھی تھے۔ یہ خوفناک منظر تھا۔ یقیناً لڑکیاں اور شاید ہافو بھی یہاں آجائے تو خوف سے ان کے دلوں کی حرکت بند ہو جاتی۔

لیکن ہوسے غار میں اس خوفناک وجود کا نشان نہیں تھا۔ یہ بات تو بے گوی تھی کہ یہاں اس کا سکھ ہے، لیکن خود وہ یہاں موجود نہیں تھا۔ ایک بار پھر میرے ذہن میں الجھن پیدا ہو گئی۔ کاش وہ مل جاتا۔ کاش میں اسے دیکھ سکتا۔ اس سے دو دو ہاتھ کر سکتا، لیکن وہ کون سا جانور ہے جو شیر اور دوسرے خوفناک جانوروں کو بھی نہیں چھوڑتا۔

بہر حال مجھے مایوسی ہوئی تھی۔ یہاں ان غاروں میں اور کچھ نہیں تھا۔ وقتاً ایک سرسراہٹ ہوئی اور میں چونک پڑا۔! میں نے پلٹ کر دیکھا اور ایک لمحے کے لئے چکر اکر رہ گیا۔ ایک استخوانی کھوپڑی، آہستہ آہستہ میری طرف رینگ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں کے خالی حصے مجھے گھومتے ہوئے آگے بڑھتے تھے۔ میں تعجب سے اسے دیکھنے لگا۔!

کھوپڑی آہستہ آہستہ میرے بالکل قریب آگئی۔ وہ میرے سر پر کو چھونے لگی۔ اور پھر میرے پاس رک گئی۔ اب وہ دائیں بائیں کھسک رہی تھی۔ میری حیرت بڑھتی جا رہی تھی۔ پھر میں نے جبکہ کھوپڑی کو اٹھالیا۔ میں جانا چاہتا تھا کہ وہ مجھ سے کیا کہہ رہی ہے۔



لیکن۔ دوستوں نے ایک سیاہ رنگ کا چمکھڑی کے نیچے سے نکل کر ایک طرف دوڑ گیا۔ میں نے چوہ کو دیکھا۔ اور پھر بھی نہیں آئی۔ گوشت کی پورچھو کی طرح کھوٹری میں داخل ہو گیا تھا۔ اور پھر وہاں میں بند ہو کر رہ گیا۔ چنانچہ وہ کھوٹری کو لے کر چل رہا تھا۔

بہر حال یہاں کچھ نہیں تھا۔ اس لئے میں غار سے باہر نکل آیا۔ یقیناً ڈھلان کے بلند سرے پر کھڑے ہوئے لوگ غار کے دانے پر نظر نہ جاتے۔ دھنک جھون اور خوفناک آوازوں کے منظر ہوں گے۔ لیکن۔ اب۔ کڑا کیا جاوے۔؟ کہاں اس پر اسرار و جبر و کلاش کیا جائے۔؟

کچھ بھی ہو۔ اس کی تلاش میں تو آگے بڑھنا ہی پڑے گا۔! میں وادی کے میلان کو عبور کرنے لگا! اور جبر و ڈھلان کے سرے پر پہنچ گیا۔ اور کھڑے ہوئے لوگ ہاتھ ہلا کر کھینچ رہے تھے۔ شاید وہ خوشی کا اظہار کر رہے تھے۔ سوچ پوسے طور سے بند ہو گیا تھا!

میں ڈھلان چڑھنے لگا۔ اور تھوڑی دیر کے بعد میں ان کے قریب پہنچ گیا۔ تینوں میری طرف دوڑ پڑے تھے۔ کیا ہوا آشورے؟ کیا ہوا۔ کیا وہ اندر موجود نہیں تھا؟ ہاؤنے بے صبری سے پوچھا۔

ہاں۔ اندر نہیں تھا۔ میں نے جواب دیا۔

میں کچھ گیا تھا۔ میں کچھ گیا تھا۔ اگر وہ ہوتا۔ تو داخل ہوتا۔ پھر کون نہ ہوتا۔ ہاؤنے سرست کی نقادری لگاتے ہوئے کہا۔

لیکن اسے تلاش کرنا ضروری ہے ہاؤ۔ ہم اسے تلاش کریں گے۔ میں حاضر ہوں آشورے۔ لیکن تیرا جیسا جیلا۔ تیرا جیسا دلیر میں نے اس سے قبل نہیں دیکھا۔ یقیناً تو دنیاؤں کی سی دلیری رکھا ہے۔ یقیناً تو عام انسانوں سے بہت مختلف ہے۔

میں کس طرف چلنا ہوگا ہاؤ۔ ہاں میں ایک بات تیرے ذہن میں ڈال دینا چاہتا ہوں۔

دیکھو آشورے؟

میں نے محسوس کیا ہے۔ عام حالات میں تو دلیر انسان ہے۔ لیکن مجبور کے نام پر تیرا چہرہ زور ہو جاتا ہے۔ میری خواہش ہے کہ تو اس سے خوف نہ ہونا چھوڑے۔ اور اس بات پر یقین رکھ۔ کہ میرا اور اس کا بیٹا سا بھگا تو میں اسے قتل کروں گا! ہاں اگر تو اس کی تلاش میں بزدلی سے کام لیا تو پھر میں تیرا ساتھ چھوڑ دیتے ہوں۔

میں تیرے احمکات کی تعمیل کروں گا آشورے۔ لیکن میں کیا کروں اس کا خون میرے غم میں ہے۔ میری پشتیں اس سے خوفزدہ چلی گئی ہیں۔ میں اس خوف کو دل سے نہیں نکال سکتا آشورے۔ اس وقت تک جب تک اس کی لاش اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لوں۔ ہاں۔ مجھے تیرے حکم کے سامنے زندگی کی کوئی پروا نہیں ہے۔ چنانچہ اس کی تلاش میں میں تیری ہر پور مدد کروں گا لیکن میں نہیں کہہ سکتا آشورے۔ کہ اس کے سامنے میری کیا کیفیت ہو۔

”ٹھیک ہے۔ تجھے اس کا سامنا کرنے کے لئے میں نے پہلے ہی سن

کیا ہے۔ اس کے مقابل میں میں آؤں گا۔“

”نہیں ہادی میں اترا چاہیے۔ ہاؤنے کہا۔“

”اور کون۔ کیا تمہیں یہاں کی ضرورت ہے؟“

”نہیں آشورے۔ ہم مل سکتے ہیں۔“

”اگر تیرا جیسا جیلا۔ تیرا جیسا دلیر میں نے اس سے قبل نہیں دیکھا۔ یقیناً تو دنیاؤں کی سی دلیری رکھا ہے۔ یقیناً تو عام انسانوں سے بہت مختلف ہے۔“

”میں نے محسوس کیا ہے۔ عام حالات میں تو دلیر انسان ہے۔ لیکن مجبور کے نام پر تیرا چہرہ زور ہو جاتا ہے۔ میری خواہش ہے کہ تو اس سے خوف نہ ہونا چھوڑے۔ اور اس کا بیٹا سا بھگا تو میں اسے قتل کروں گا! ہاں اگر تو اس کی تلاش میں بزدلی سے کام لیا تو پھر میں تیرا ساتھ چھوڑ دیتے ہوں۔“

”میں تیرے احمکات کی تعمیل کروں گا آشورے۔ لیکن میں کیا کروں اس کا خون میرے غم میں ہے۔ میری پشتیں اس سے خوفزدہ چلی گئی ہیں۔ میں اس خوف کو دل سے نہیں نکال سکتا آشورے۔ اس وقت تک جب تک اس کی لاش اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لوں۔ ہاں۔ مجھے تیرے حکم کے سامنے زندگی کی کوئی پروا نہیں ہے۔ چنانچہ اس کی تلاش میں میں تیری ہر پور مدد کروں گا لیکن میں نہیں کہہ سکتا آشورے۔ کہ اس کے سامنے میری کیا کیفیت ہو۔“

”ٹھیک ہے۔ تجھے اس کا سامنا کرنے کے لئے میں نے پہلے ہی سن

”تو... تو مجھے اپنے ہاتھوں سے ہلاک کر دے آشورے۔ میری خواہش ہے کہ تو میری گردن دیکھ لے ان پرانوں میں ٹھیک ہے۔“

”تجھے کیا ہو گیا پوٹیا۔؟ کیا ہو گیا اچانک تجھے۔؟ میں نے تجھے کہا اچانک نہیں آشورے۔ یہ تجھے کنگھو کے موقع کی تلاش میں تھی۔“

”اس وقت تو مناسب وقت نہیں ہے لیکن مناسب وقت کبھی نہیں آئے گا میرے دل کی بات سن لے آشورے۔“

”کیا تو خوش نہیں پوٹیا۔؟“

”نہیں آشورے۔ جو عورت تجھ سے منسلک ہو جائے۔ وہ پھر کسی اور کے ساتھ خوش نہیں رہ سکتی۔“

”لیکن۔ لیکن ہاؤ۔ ایک خوبصورت اور زبردست جوان ہے۔“

”مجھے اعتراف ہے۔ بیشک وہ بے شمار جوان اور زیادہ جوان۔ اور حسین ہے لیکن آشورے۔ میں تو تیری دیوانی ہوں۔ تیرا ساقرب۔ تیرا سلس گرا انسانوں میں کہاں تیری آغوش کے سامنے ہر چیز مایہ ناز ہے آشورے مجھے اپنا لے آشورے۔ میں اب صرف تیری بن کر رہ سکتی ہوں۔“

”کیسے ممکن ہے پوٹیا۔؟“

”تیرے لئے سب کچھ ممکن ہے۔ کون ہے جو تیرے حکم سے مر رہا ہے؟“

”خدا یا بھی تو تیرے ساتھ ہے۔“

”لیکن ہاؤنے تجھے پسند کر لیا ہے۔ اب تو اس کی عورت ہے۔“

”جوتیری ہو۔ وہ کسی دوسرے کی نہیں ہو سکتی۔ تو ابانیہ کو اس کے والے کرے۔ وہ کبھی میری محبت میرا اس نہیں حاصل کر سکے گا خواہ مجھے پوری زندگی اس کے ساتھ گزار دینی پڑے۔“

”یہ غلط ہے پوٹیا۔ اگر میں نے تجھے اپنا لے کی کوشش کی تو وہ مجھے جرات تجھ کا تو بہر حال اس کی ہو چکی ہے۔“

”مجھے جھکاؤ آشورے۔ مجھے جھکاؤ۔ میں تیرا پس چاہتی ہوں وہ مجھے پس نہیں ہے۔ پوٹیا نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور اسی وقت ہاؤ کی پیچ سنا دی۔

”میں نے تلاش کر لیا آشورے۔ میں صبح سمت پالی ہے۔ دیکھ۔ یہ اس کے قدموں کے نشانات ہیں۔ اور میں تیری سے اس طرف دوڑ پڑا۔ پوٹیا جھلکے سے گرے گئے تھی تھی۔ بہر حال میں ہاؤ کے قریب پہنچ گیا۔ ابانیہ بھی جھک کر اس نشان کو دیکھ رہی تھی۔

”میرا دعویٰ ہے۔ یہ اس کے تازہ نشانات میں سے ایک ہے۔ ہاؤنے کہا اور میں بھی اس کے قریب زمین پر بیٹھ گیا۔

”ایک نشان تھا۔ گو کبھی سگنکار زمین تھی لیکن یہاں کے پتھر دھڑکتے تھے۔ پتھر کی بڑبڑت کئی نرم تھے اور ان میں یہ نشان نمایاں تھا۔ بالکل انسانی کے نمونے اور ایسی کا نشان تھا۔ لیکن کسی بھی کے پاؤں کی طرح چوڑا لمبا تھی کئی تھی۔ میں اس سے کوئی اندازہ نہیں لگا سکا بہر حال ہاؤ اس نشان پر یقین رکھتا تھا۔! اور درحقیقت یہ نشان آگے بڑھ رہے تھے۔ میں نے ان کا فاصلہ نوٹ کیا۔ ایک نشان سے دوسرے نشان

کا فاصلہ تقریباً تین فٹ تھا۔! ”کیا تم آگے تک یہ نشان تلاش کر سکو گے ہاؤ۔؟“

”ہاں آشورے۔ میں اس کے قدموں کی پوسٹنگھ کر اس کی سمت کا پتہ لگا سکتا ہوں۔“

”تب میں آگے بڑھنا چاہیے۔“

”ٹھیک ہے۔“ ہاؤنے کہا۔ اور پھر اس نے پوٹیا کی طرف دیکھا جو آہستہ آہستہ سمت آ رہی تھی۔ اس کے چہرے پر سکون تھا لیکن کسی نے اس کے چہرے پر کوئی توجہ نہیں دی۔ اور ہم خاموشی سے آگے بڑھنے لگے۔ قدموں کے نشانات مجھے بھی مل رہے تھے۔ اور انھیں دیکھ کر مجھے یقین ہو گیا تھا کہ ہم صحیح سمت جا رہے ہیں۔

”دیکھ جو کوئی بھی تھا بہت زورنا مانو تھا۔ اور یقیناً اس کے مقابلے میں بہت سخت ہوگا۔ ہم قدموں کے نشانات پر سفر کرتے رہے۔ سورج نے واپسی کا سفر شروع کر دیا تھا۔ رات گئے تک ہم کسی خاص پتے پر نہ پہنچ سکے! چاروں طرف بے آب و گیاہ ہاڑیاں بکھری ہوئی تھیں۔

”دونوں خورس نے نہ حال ہوئی تھیں لیکن یہاں ابانیہ نے پوٹیا پر اپنی برتری ثابت کر دی تھی۔ وہ اب بھی بہت بہت سے چل رہی تھی تب میں نے ایک جگہ قیام کا اعلان کر دیا۔“

”میں بھی یہی کہنے والا تھا آشورے لیکن ایک بات بڑی بے جا کہ ہے۔“ ہاؤنے کہا

”وہ کیا۔؟“

”جانتا ہے ہم کون سے قریب پہنچ رہے ہیں۔؟“

”نہیں۔ یہ راسخو کے لئے انجی ہے۔ میں نے جواب دیا۔

”ہمارا رخ گودری بستی کی طرف ہے۔ اس علاقے کی پہلی بستی جو شیمونا کی قلعہ میں شامل ہے۔“

”ادہ۔ اس کا مطلب ہے کہ شیمونا نے ادھر کا رخ کیا ہے۔؟“

”ہاں آشورے۔ اور میں اچانک بہت سے خطرے محسوس کرنے لگا ہوں۔“

”خدا۔؟ میں نے پوچھا

”وقت مقررہ پر۔ جب شیمونا کو اس کی بحیثیت نہیں ملتی۔ جب شیمونا کا وعدہ جھوٹا ہو جاتا ہے۔ تو وہ بھی کا رخ کرتا ہے۔ اس کا غصہ بہت شدید ہوتا ہے۔ اور۔ اس کے بعد ہسٹاں تباہ ہو جاتی ہیں۔ ایسے ایسے المناک واقعات ہوتے ہیں جن پر برسوں ان سوچا ہے جاتے ہیں۔ اور آشورے اس بار شیمونا کو اس کی بحیثیت نہیں ملی ہے۔ کیونکہ۔ کیونکہ تو نے ہماری زندگیوں کی بجائی تھیں۔“

”ادہ۔ تو۔ گویا۔ اس نے گودری بستی کا رخ کیا ہے۔؟“

”ہاں۔ اس کے قدموں کے نشانات اسی سمت کی نشاندہی کر رہے ہیں۔ گودری بستی کے بس لوگ یقیناً مشکل میں گرفتار ہوں گے۔ شیمونا



اگر وہاں تک پہنچ سکتے تو۔ اس نے تباہی بچا دی ہوگی۔ ہاؤس کہا اور میری پیشانی پر خشکیں پڑ گئیں۔  
عورتیں۔ کاش یہ عورتیں ساتھ نہ ہوتیں۔ تو میں اسی وقت اُدھر کراخ کرتا۔ ابھی اور اسی وقت۔ لیکن عورتوں کے جہروں سے اندازہ ہوتا تھا۔ کہ اب وہ سفر کے قابل نہیں ہیں۔ اب میں نے ہاؤس کہا۔  
”کیا خیال ہے ہاؤ۔ کیا ہم جلد از جلد گوری کے لوگوں کی مدد کو نہ پہنچیں۔“

اور جواب میں ہاؤ نے مجھے ایسی نظروں سے دیکھا۔ جیسے کہ یہاں ہوسکیوں زندگی کو ختم کر رہے ہو آؤں۔ کچھ وقت اور گزار لیے دوئم گوری کے لوگوں کی کیا مدد کر سکتے ہو۔ انسان اور پہاڑ کا کیا مقابلہ۔ ہاں تم زندگی فر دیکھو بیٹو گے۔

کی گاہوں کا مفہوم میری سمجھ میں آگیا۔ لیکن پرفیسر نے اس کے وقت کو کیا بتایا۔ میں دوسرا سوچ رہا تھا۔ ہاؤ میری طرح طاقتور نہیں ہے۔ اگر میں اس کے بغیر گوری کی سی کافر سفر کر دوں تو کیا ہاؤس۔ ساتھ دے گا؟ ابائے کے لئے کوئی شکل نہیں تھی۔ لیکن ہاؤ تو خود بھی تھک گیا ہے اس کا اظہار اس کے چہرے پر ہے۔ میں اپنی عورت کو کندھے پر بٹھا کر رات سفر کر سکتا ہوں۔ لیکن ہاؤ تو ایک رات بھی بیدل نہیں چل سکتا۔ پوشینا کا بوجھ اٹھا کر سفر کرنے کا تو سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

چنانچہ مجھ پر بھی ایک رات گوارا تھی اور دوسری صبح نیز سفر کرنا تھا۔ ہم اس رات سفر نہیں کر سکیں گے ہاؤ۔ لیکن ہم گوری والوں کی فکر کری ضرور کریں گے۔

”ہم ان کے لئے کیا کر سکتے ہیں آؤں۔“  
”یہ وہاں چل کر دیکھیں گے۔ اور یہ درست ہے کہ رات کا وقت وقت کو ہاتھ سے نکال دے گا۔ لیکن میں جانتا ہوں تو اپنی عورت کو کندھے پر بٹھا کر پوری رات سفر نہیں کر سکتا گا۔“

”میں اعتراض کرتا ہوں آؤں۔ میں اتنا طاقتور نہیں ہوں اور پھر میری عورت بھی ایسی نہیں ہے کہ اس کا بوجھ بھل کر سفر کرنا آسان ہو۔ ہاؤ نے کسی قدر خیر انداز میں کہا۔

”چنانچہ راستے قیام کا انتظام کر۔“ میں نے بھاری سے کہہ دیا۔ ہاؤ نے کھاب میں مجھ سے غلطی ہوئی تھی۔ وہ دوسروں سے سندرست اور مضبوط ضرور تھا لیکن آناجری میں تھا جتنا میں نے سچا تھا۔

اور ہاؤرات کے قیام میں مصروف ہو گیا۔ لیکن اس کے ذہنی پرتو عورت سوار تھی، حال ہی میں پچھلی رات کا تجربہ اسے خوفزدہ کرنے کے لئے کافی تھا۔ لیکن عورت انہی شے ہے پرفیسر۔ انسان اس کے لحاظ سے قرب کے لئے

پوری زندگی دوڑ رہا تھا۔ ہاؤ نے دو گھنٹے تیار کر دیں۔ ایکسپلے نے دوسری میرے لئے۔ اور پھولنے و فیر کا بندوبست کرنے لگا۔

ابائے حسب معمول سرودھتی۔ لیکن آج میرا ہنس گوری کی سی لڑائی میں لگا ہوا تھا۔ میں ان لوگوں کی مدد میں کھڑا تھا۔ آؤں تو مجھے اس کی ہمت نہیں معلوم تھی کہ میں سوتے ہوئے لوگوں کو چھوڑ کر اسی رات کی طرف دوڑا ہاؤ اور وہاں کی داستان معلوم کروں۔ اس سلسلے میں مجھے ہاؤ کی ضرورت تھی۔

مکان ہے نمونے گوری کا رنڈ کیا ہو۔ ہاؤ کی سمت کوئی اور ہو۔ چنانچہ میرا سفر بھی کیا ثابت ہو۔ اور پھر یہ کبھی نہیں تھا۔ ہاں اگرناز دکھانے والی عورتیں ساتھ نہ ہوتیں تو اس رات میں بھی میں ہاؤ کو چھوڑ کر اپنی حیرت انگیز قوت شلہ سے کام لے کر آگے بڑھے۔ اور نیوہ کا نشانہ تلاش کرنے لگا۔

”آؤں۔“ ہاؤ نے مجھے بھرا۔ اور میں خیالات سے چمکنا ہوا۔ ”ہاؤ۔“ میں نے اس کی جانب دیکھا۔  
”روشنی دیکھنے والی ہے۔ وہ خیر انداز میں بولی۔

”ہاں۔“ میں نے آسمان کے ایک سکرپر اٹھتے ہوئے چاند کو دیکھتے ہوئے کہا۔  
”ہواؤں نے موسم بدل دیا ہے۔“

”مجھے احساس ہے۔“ میں نے طویل سانس لے کر کہا۔  
”مجھے کہاں احساس ہے۔ تو نہ جانے کن خیالوں میں کھویا ہوا ہے۔ میکس بپ پاس سے خشک ہو رہے ہیں۔

ابائے کے الفاظ پر مجھے پوشینا کے الفاظ یاد آئے۔ قصور وار وہ لڑکی نہیں تھی۔ ہاؤ لاکھ ندرت تو آتا ہے۔ لیکن میری بات کچھ اور تھی۔ ہاں اگر پوشینا مجھ سے دور رہتی تو شاید آہستہ آہستہ وہ ذہنی طور پر ہاؤ کو قبول کر لیتی، لیکن اس کے لئے بیات تازہ نہ تھی کہ اس جی ایک لڑکی سے قریب سرشت ہے۔ وہ قرب جو دوسروں سے بہت ہے۔

”ہاؤ پچھو تو پرفیسر۔ عورت ہر دور میں سیکر لئے لہجے میں ہے لیکن قدر نے اس صفت میں وہ کشش پیدا کی ہے کہ انسان ان انجسوں سے واقف ہوتے ہوئے بھی ان انجسوں کو پانانے کے لئے تیار ہوتا ہے۔“

”آؤں۔“ ابائے نے مجھے پھر مخاطب کیا۔ اور سچ بات ہے کہ آج بے دلی سے میں نے ابائے کو قبول کیا۔ میکسز میں بہت سی انجسیں تھیں جو میں سب سے بڑی انجس گوری کی سی لڑکی تھی۔ اگر نیوہ اس طرف تھل گیا ہے تو غریب انسانوں کا نہ جانے کیا حال ہوگا۔

ابائے میکس سے سرشار تھی حصول مقصد کے بعد وہ میرے ہو کر گئی اور میں صبح کا انتظار کرتا رہا۔ چاند کا سفر بہت سست تھا۔ بیشکل تمام اس نے آسان کی طوالت لے لی اور پھر چپ دہے نور ہونے لگا تو میں اپنی جگہ سے اٹھ گیا۔ مجھ سے تھوڑی دور پر ہاؤ موجود تھا۔ میں اس کی طرف چل پڑا۔ اور جب میں ہاؤ

کھڑا تھا تو سب سے پہلے ہنر مند پر سکرٹ پھیل گئی۔  
”ہاؤ۔“ میں نے ہنر مند پر سکرٹ پھیل گئی۔  
”اب گوری بستی زیادہ دور نہیں ہے۔“

”اوہ۔“  
”اور نیوہ کے دن کی خوشبو میں اکھٹونے جا رہا ہے۔“  
”ہاؤ۔“ میں نے توشیاشاک انداز میں کہا۔ میں تو رات ہی سے ان لوگوں کے لئے پریشان تھا۔ یہاں میں نے ہاؤ سے سفار و تر کرنے کے لئے کہا اور ہاؤ کی رفتار تیز ہو گئی۔ سوچ میرے پیچھے تو۔ حسان علاقوں میں چلنے والی ہواؤں نے ہاؤ سے کانوں تک کچھ آوازیں پہنچائیں۔ یہ انسانوں کے لئے ہنسنے کی آواز تھیں۔

میں چونک پڑا۔ اور سیکر ساتھ ہی ہاؤ اور لڑکی اچھی ”تو نہ سنا آؤں۔“ تو نے سنا۔ گوری مصیبت کا شکار ہو گئی۔ ”ہاؤ نے زندہ ہے ہونے لہجے میں کہا۔ میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ ہاں اس کے بعد براشت کرنا میکس سے باہر تھا۔ چنانچہ میں نے دڑنا شروع کر دیا۔ بے حذر۔ میکس ساتھی میکس پیچھے دوڑے لیکن کون میری گرد پا سکتا تھا۔ رونے والوں کی آوازیں تیز ہوتی جا رہی تھیں، اور میکس رہا تھا کہ شاید۔ آج اس پراسرار وجود سے ملاقات ہو جائے۔ اگر وہ گوری بستی والوں پر ظلم و جارحانہ ہوگا تو میں اپنے چہرے کا ہڈے سے اس کا وجود فنا کر دوں گا۔

تب مجھے دور سے تھک انسان نظر آئے۔ اس کے ساتھ ہی میں نے کچی مٹی کے مکانات اور گھاس پھوس کے جھپڑے دیکھے۔ اور جوں جوں میں قریب پہنچا۔ تباہی کے نشانات واضح ہونے لگے۔ جب میں نے بستی میں قدم رکھا تو مجھے معلوم ہوا کہ طوفان گزر چکا ہے۔ اب صرف اس کی تباہ کاریاں کے نشانات باقی ہیں۔

میں نے بستی میں کسی انسان کی پہلی لاش دیکھی۔ لیکن یہ لاش عجیب تھی۔ ایسا لگتا تھا جیسے وہ کسی بڑی چٹان کے نیچے سے نکلا گیا ہو۔ بڑی طرح پکڑا گیا تھا۔ بستی کی عورتیں مرد، بچے پوڑے، انہوں کے لئے بن کر رہے تھے۔ بلکہ ایک کر رہے تھے۔ کچھ ایسے تھے جن کے انہوں کی لاشیں کسی نہ کسی شکل میں ان کے سامنے موجود تھیں۔ ٹوٹی ہوئی لوگوں، منتشر ہاتھ پاؤں کے ساتھ بہت سے ایسے تھے جو کھٹکنا کی لاشیں تلاش کر رہے تھے۔

اور بہت سے ایسے تھے جن کی آنکھوں کے سامنے ان کے جیتے جاگتے عزیز نیوہ کا شکار ہو گئے تھے۔ بستی کے بیشتر مکانات لہجے میں تھل و گئے تھے۔ بلاشبہ کوئی خوفناک طوفان تھا جس نے پوری بستی کو تھل و گئے کے رکھ دیا تھا۔ وہ لوگ اپنی مصیبت میں اس طرح گرفتار تھے کہ کسی نے مجھ اجنبی کی جانب توجہ نہیں دی۔ میں خود ہی خاموشی سے اس پوری بستی کا جائزہ لے رہا تھا۔ اور حالات مجھے معلوم ہو چکے تھے۔

یہاں تک کہ میں نے پوری بستی کا پتہ کر لیا۔ اور جب پتہ پکڑ کر نکل کر کے میں واپس اس جگہ پہنچا جہاں سے بستی میں داخل ہوا تھا تو میں نے دیکھا

”میں سوئے ہوئے نیوہ کو دیکھ رہا تھا۔“  
”خیر۔ اب جاگ گئے ہو۔“ میں نے اسے اس کی بزدلی کا طعنہ نہیں دیا۔ ہر حال وہ ایک عالم انسان تھا۔ میں سب کو تو اپنی مانند نہیں بنا سکتا تھا۔ سو پرفیسر میں نے اسے بیشکل تمام بھالا اور اپنا مقصد بتایا۔

”اوہ۔ تو ہم تیار کیا کریں۔“  
”تیار کیا کیسی۔ صبح کی خوراک راستے میں کھائیں گے، پوشینا جاگ اٹھی ہے۔ تم بھل جاؤ تو میں ابائے کو بھاؤں۔“

”میں بھل چکا ہوں۔“ اس نے کہا۔ اور میں گولن ہلاتا ہوا پھر ابائے کی طرف بڑھ گیا۔ میں نے اپنی عورت کو بھگایا اور ابائے کی جانب تھی کہ وہ کسی بات پر پکڑا ہٹ کا اظہار نہیں کرتی تھی۔ چنانچہ وہ تیار ہو گئی اور اس نے زرا بھی اعتراض نہیں کیا۔ پوشینا بھی بادل ناخواست ہمارا ساتھ دے رہی تھی۔

سو ہم چل پڑے۔ ہاؤ نے پھر اپنا کام شروع کر دیا تھا اور میں اس کی قوت شام کی غیر معمولی کیفیت سے دلچسپی لیتا ہوا اس کے ساتھ آگے بڑھتا رہا۔ یہاں تک کہ جب سوچ بھلا تو ہم ایک مناسب سفر کر چکے تھے۔ تھوڑی دیر کے لئے ٹوک کر ہم نے خوراک اور پانی لیا۔ اور اس کے بعد پھر چل پڑے۔

ہاؤ جوں جوں آگے بڑھ رہا تھا اس کے چہرے پر سراسیمگی پھیل گئی۔ اس کی زبان سے نکل گیا۔ ”دیکھ گوری والوں پر دیکھ کر“

”کیوں ہاؤ۔“ میں نے پوچھا۔  
”اب گوری بستی زیادہ دور نہیں ہے۔“

”اوہ۔“  
”اور نیوہ کے دن کی خوشبو میں اکھٹونے جا رہا ہے۔“  
”ہاؤ۔“ میں نے توشیاشاک انداز میں کہا۔ میں تو رات ہی سے ان لوگوں کے لئے پریشان تھا۔ یہاں میں نے ہاؤ سے سفار و تر کرنے کے لئے کہا اور ہاؤ کی رفتار تیز ہو گئی۔ سوچ میرے پیچھے تو۔ حسان علاقوں میں چلنے والی ہواؤں نے ہاؤ سے کانوں تک کچھ آوازیں پہنچائیں۔ یہ انسانوں کے لئے ہنسنے کی آواز تھیں۔

میں چونک پڑا۔ اور سیکر ساتھ ہی ہاؤ اور لڑکی اچھی ”تو نہ سنا آؤں۔“ تو نے سنا۔ گوری مصیبت کا شکار ہو گئی۔ ”ہاؤ نے زندہ ہے ہونے لہجے میں کہا۔ میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ ہاں اس کے بعد براشت کرنا میکس سے باہر تھا۔ چنانچہ میں نے دڑنا شروع کر دیا۔ بے حذر۔ میکس ساتھی میکس پیچھے دوڑے لیکن کون میری گرد پا سکتا تھا۔ رونے والوں کی آوازیں تیز ہوتی جا رہی تھیں، اور میکس رہا تھا کہ شاید۔ آج اس پراسرار وجود سے ملاقات ہو جائے۔ اگر وہ گوری بستی والوں پر ظلم و جارحانہ ہوگا تو میں اپنے چہرے کا ہڈے سے اس کا وجود فنا کر دوں گا۔

تب مجھے دور سے تھک انسان نظر آئے۔ اس کے ساتھ ہی میں نے کچی مٹی کے مکانات اور گھاس پھوس کے جھپڑے دیکھے۔ اور جوں جوں میں قریب پہنچا۔ تباہی کے نشانات واضح ہونے لگے۔ جب میں نے بستی میں قدم رکھا تو مجھے معلوم ہوا کہ طوفان گزر چکا ہے۔ اب صرف اس کی تباہ کاریاں کے نشانات باقی ہیں۔

میں نے بستی میں کسی انسان کی پہلی لاش دیکھی۔ لیکن یہ لاش عجیب تھی۔ ایسا لگتا تھا جیسے وہ کسی بڑی چٹان کے نیچے سے نکلا گیا ہو۔ بڑی طرح پکڑا گیا تھا۔ بستی کی عورتیں مرد، بچے پوڑے، انہوں کے لئے بن کر رہے تھے۔ بلکہ ایک کر رہے تھے۔ کچھ ایسے تھے جن کے انہوں کی لاشیں کسی نہ کسی شکل میں ان کے سامنے موجود تھیں۔ ٹوٹی ہوئی لوگوں، منتشر ہاتھ پاؤں کے ساتھ بہت سے ایسے تھے جو کھٹکنا کی لاشیں تلاش کر رہے تھے۔

اور بہت سے ایسے تھے جن کی آنکھوں کے سامنے ان کے جیتے جاگتے عزیز نیوہ کا شکار ہو گئے تھے۔ بستی کے بیشتر مکانات لہجے میں تھل و گئے تھے۔ بلاشبہ کوئی خوفناک طوفان تھا جس نے پوری بستی کو تھل و گئے کے رکھ دیا تھا۔ وہ لوگ اپنی مصیبت میں اس طرح گرفتار تھے کہ کسی نے مجھ اجنبی کی جانب توجہ نہیں دی۔ میں خود ہی خاموشی سے اس پوری بستی کا جائزہ لے رہا تھا۔ اور حالات مجھے معلوم ہو چکے تھے۔

یہاں تک کہ میں نے پوری بستی کا پتہ کر لیا۔ اور جب پتہ پکڑ کر نکل کر کے میں واپس اس جگہ پہنچا جہاں سے بستی میں داخل ہوا تھا تو میں نے دیکھا

”میں سوئے ہوئے نیوہ کو دیکھ رہا تھا۔“  
”خیر۔ اب جاگ گئے ہو۔“ میں نے اسے اس کی بزدلی کا طعنہ نہیں دیا۔ ہر حال وہ ایک عالم انسان تھا۔ میں سب کو تو اپنی مانند نہیں بنا سکتا تھا۔ سو پرفیسر میں نے اسے بیشکل تمام بھالا اور اپنا مقصد بتایا۔

”اوہ۔ تو ہم تیار کیا کریں۔“  
”تیار کیا کیسی۔ صبح کی خوراک راستے میں کھائیں گے، پوشینا جاگ اٹھی ہے۔ تم بھل جاؤ تو میں ابائے کو بھاؤں۔“

”میں بھل چکا ہوں۔“ اس نے کہا۔ اور میں گولن ہلاتا ہوا پھر ابائے کی طرف بڑھ گیا۔ میں نے اپنی عورت کو بھگایا اور ابائے کی جانب تھی کہ وہ کسی بات پر پکڑا ہٹ کا اظہار نہیں کرتی تھی۔ چنانچہ وہ تیار ہو گئی اور اس نے زرا بھی اعتراض نہیں کیا۔ پوشینا بھی بادل ناخواست ہمارا ساتھ دے رہی تھی۔

سو ہم چل پڑے۔ ہاؤ نے پھر اپنا کام شروع کر دیا تھا اور میں اس کی قوت شام کی غیر معمولی کیفیت سے دلچسپی لیتا ہوا اس کے ساتھ آگے بڑھتا رہا۔ یہاں تک کہ جب سوچ بھلا تو ہم ایک مناسب سفر کر چکے تھے۔ تھوڑی دیر کے لئے ٹوک کر ہم نے خوراک اور پانی لیا۔ اور اس کے بعد پھر چل پڑے۔

ہاؤ جوں جوں آگے بڑھ رہا تھا اس کے چہرے پر سراسیمگی پھیل گئی۔ اس کی زبان سے نکل گیا۔ ”دیکھ گوری والوں پر دیکھ کر“



کہا تو ابانیہ اور پوشیانا بھی دوڑتے ہوئے بستی کے قریب پہنچ چکے ہیں۔ ہافو دوڑنے کا باہر تھا۔ لیکن میری تیز رفتاری پر اس کی آنکھیں پھیل چکی تھیں۔ البتہ دوڑنے والی دوڑکیوں کی بڑی حالت تھی۔ ان کے سانس و جھنکی کی طرح چل رہے تھے۔ اور۔۔۔ پھوٹے پھوٹے سینے ان کی دکھائی میں اٹھ اڑ رہے تھے۔  
 ”بالآخر۔۔۔ بالآخر۔۔۔ گوری ملے مصیبت کا شکار ہو گئے۔“  
 ہافو نے کہا۔

”ان سے معلوم کرو ہافو۔ ان سے پورا ماجرا معلوم کرو۔ میں نے کہا اور ہافو نے ایک بین کٹی ہوئی بوزی عورت کو پکڑ لیا۔

”تیرا کیا نقصان ہوا۔“ اس نے بوزی سے پوچھا۔  
 ”میری بستی پر موت نازل ہوئی۔ اور تو پوچھتا ہے کہ تیرا کیا نقصان ہوا۔“ بوزی نے روتے ہوئے کہا۔

”کیا تیرا بیٹا موت کا شکار ہو گیا۔“  
 ”میری اپنی کوکھ سے کسی بیٹے نے جنم نہیں لیا۔ لیکن بستی کا ہر کاری میرا بیٹا ہے۔ وہ مر گئے جو مجھے ماں کہتے تھے۔ نیوٹن نے انھیں موت کے گھاٹ اتار دیا۔“  
 ”نیوٹن یہاں کب آیا تھا؟“

”یقیناً غارت کریں ہگلوں کو، جنھوں نے قربانی نہیں دی“ اور ہم مصیبت کا شکار ہو گئے۔ سو رات جیسے بستی والوں نے نیوٹن کا پیچھا غضب کا دیا۔ ایسے آیا تھا کہ کسی کو کولن کان خبر نہیں ہوئی۔ ہم جب جاگے، جب اس نے حملہ کر دیا۔ بھاگنے والے بھاگ گئے جو بچے نیوٹن کے قہر کا شکار ہوئے۔ پچھلے اس نے ہماری بستی اجاڑ دی۔ دیکھ لے گوری خولیں ہانگتی۔“  
 ”وہ کونسا پہاں رہا۔“ اس بار میں نے پوچھا۔  
 ”رات گئے تک۔۔۔ جب تک۔ اس وقت تک۔ جب تک اس کے غصے کی آگ ٹھنڈی نہ ہوگی۔ اس نے قربانی نہ دینے والے نافرمانوں کا بدلہ ہم سے لے لیا۔“

”وہ کس طرف گیا۔ کیا تم نے دیکھا۔“  
 ”سب نے دیکھا۔ اس نے پہاڑوں کا رخ کیا۔ اس طرف نکل گیا تھا۔“ بوزی نے ایک سمت اشارہ کیا۔ اور میں بلند بالا پہاڑوں کی طرف دیکھنے لگا پھر میں نے ہافو سے کہا۔

”ہافو۔ کیا تم اس بستی میں ٹھہر کر ان لوگوں کے دکھ درد بانٹنے کی کوشش کرو گے۔“  
 ”تیرا جو حکم ہوا اٹھو۔“  
 ”میں بھی چاہتا ہوں۔ تم یہاں قیام کرو۔ میں نیوٹن کی تلاش میں جاتا ہوں۔“

”اتھنا۔“ ہافو نے تعجب سے پوچھا۔  
 ”ہاں۔“

”کیا اپنی عورت کو بھی ساتھ نہیں لے جاؤ گے؟“  
 ”نہیں۔ وہ میری تیز رفتاری میں رکاوٹ بنے گی۔“  
 ”اوہ۔“ ہاں۔ تو بستی کے دیگر طور پر تیز رفتار ہے۔ آٹھوے۔ تیرا خیال درست ہے۔ لیکن میری سس۔ میری ماں۔ تو اگر اسے تلاش ہی کرے گا تو کیا کرے گا۔“  
 ”یہ وقت بتائے گا۔“

”کیا تو بستی والوں کی بے بسی۔ ان کی تباہی دیکھنے کے بعد بھی اس بات پر آمادہ ہے کہ اسے تلاش کر کے اس سے جگ کرے۔ جب تک کہ وہ۔ ان میں بھی فولا دے لوگ موجود ہیں۔“

”اور میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ تو اپنی کوکھ بند کر کے صرف وہ کچر میں کہہ رہا ہوں۔“ میں نے کسی قدر غصیلے انداز میں کہا۔  
 ”تیرا جو حکم آٹھوے۔“

”ہاں۔ ابھی میری عورت کو معلوم نہ ہو کہ میں کیا ارادہ رکھتا ہوں۔“  
 ”نہیں معلوم ہو گا۔“  
 ”ابانیہ اور پوشیانا بستی کی ایک عورت کے نزدیک کھڑی تھیں۔

وہ بستی والوں کی زبان نہیں جانتی تھیں۔ لیکن غم اور اظہار غم کی کوئی زبان نہیں ہوتی۔ وہ بستی کے دکھ میں شریک تھیں۔  
 چنانچہ کسی نے میری طرف تو بستی دی۔ بڑھیلے جس سے سناٹا کیا تھا، میں ٹھپٹے کے انداز میں اسی طرف بڑھ گیا۔ اور جب میں اسی رفتار سے بستی سے نکل آیا کہ کسی کو شبہ نہ ہو تو اچانک میں نے رفتار تیز کر دی۔ اب میں دوڑ رہا تھا۔ میں تھوڑی دیر میں وہ فاصلہ طے کر لیا چاہتا تھا جو نیوٹن نے رات بھر میں طے کیا ہو گا۔“

اور میرے پیروں کو کچھ لگ گئے۔ میں انتہائی برق رفتاری سے نافرمانی عبور کر رہا تھا۔ اس کے ساتھ ہی میں اطراف سے غارتگری نہیں تھا اور میری گھانٹیں قرب وجوار میں کوئی سبب چھڑک رہی تھیں۔ ہاں ہافو کی طرح میرا اندر زمین سو گھبرا کر گئے کھلائی نہیں تھی۔ درمیان میں بھی کرتا۔ بلاشبہ میں نے چند گھنٹوں میں آتا طویل سفر کر لیا۔ جتنا ایک تیز رفتار گڈوڑا سپاٹ میدان میں بھی نہیں کر سکتا تھا۔ میں بہت دور نکل آیا۔ عجیب بے ہنگم علاقہ تھا۔ جگہ جگہ پہاڑیاں ابھری ہوئی تھیں۔ ہواؤں کی تڑپ نے انھیں عجیب نفوس دے ڈالے تھے۔ کہیں وہ کسی شہار کی مانند کھڑی تھیں۔ کہیں ان کے غم کی طرح۔ کہیں کسی جانور کی شکل میں۔ اور کہیں کسی پھیلے ہوئے درخت کی مانند۔ میں نے سفر کی رفتار سست کر دی۔

انلا سے میں اتنی دور نکل آیا تھا۔ جتنا سفر کوئی بھاری بھر کم دوڑ رات بھر میں کر سکتا تھا۔ لیکن اتنی فاصلے میں بہت تیز رفتار تھا۔ یا کچھ ہوں بے پروائی ہونے کی صلاحیت رکھتا تھا۔ یا تیسری بات یہ تھی کہ کسی بھی چیز نے اتنا سے ہی غلط سمت اختیار کیا ہو۔ ممکن ہے بوزی صحیح راہنما نہ کر سکی ہو۔ یا کچھ

”ابھی صورت میں۔“ میں نے سوچا۔ ابھی صورت میں کیا میرا۔  
 ”میرا یہ جڑ تھپتھپاتی تھی ہوگی۔“ میں اور کتنی دوڑاؤں۔  
 لیکن ناکام واپسی بھی مجھے پسند نہیں تھی۔ بالآخر میں گر گیا۔ ایک لگ رہی تھی۔ اپنے ساتھ کھانے پینے کی کوئی چیز نہیں لایا تھا۔ ہر حال میں لایا تھا۔ بھوک پیاس مڈھال کر تھی۔ میں نے چند لمحات میں فیصلہ کیا۔ مجھے میوٹن کی تلاش جاری رکھنی چاہیے۔ ہافو اور دو کیان اس کے لئے معاون نہیں ثابت ہوئی تھیں۔ اب وہ موجود نہیں ہیں تو کیوں نہ تھوڑی سی کوشش اور کر ڈالوں۔“

اور یہی فیصلہ کر کے میں آگے بڑھ گیا۔  
 مناظر بدلتے رہے۔ ایک بار پھر سبز دار شروع ہو گیا تھا۔ اور سبزے کی موجودگی کا مطلب تھا پانی۔ اور شاید خوراک بھی۔ ہڈیوں کے قریب کا کارخانہ عیلا فطہ ہو سکتا تھا۔ مجھے پانی بھی نظر آ گیا۔ ایک جھیل تھی جو اس ویرانے میں اپنا حسی دنیا کی نگاہوں سے پوشیدہ تھے موجود تھی۔ اس نے خود کو رسوا نہیں ہونے دیا تھا اور پوری فراخ دلی سے اس علاقے کو جن جنش رہی تھی۔

میں پہلا انسان تھا جس نے اس کے کنارے ہلکا کو چھوا جس کی آکھوں نے اس کا حق ٹوٹا۔ بے اختیار پانی میں کود پڑنے کو دل چاہا اور یہی اس کو باری جھیل کا بدن داغدار ہو گیا۔ ڈائریس پانی تھا۔ قرب وجوار میں چھوٹے بڑے پرندے نظر آ رہے تھے۔ میں نے کسی مناسب جانور کی تلاش میں نکالیں دوڑائیں۔

لیکن جانور بھی نظر آیا تو عجیب بدستیت۔ بھلا اس خوبصورت علاقے میں اس کا کیا کام۔ وہ ایک کمرہ پر شکل رکھتا تھا۔ لیکن مجھے اس کی شکل سے کیا دلچسپی ہو سکتی تھی۔ ہاں میں جانتا تھا کہ اس کے اندر خاصا کشت ہو گا۔ گدہ کافی فاصلے پر زمین پر گڑھا تھا۔ میں نے اپنا کھانا ڈال دیا۔ وہیں مجھے احساس تھا کہ اس کھانڈے کی توہین ہے۔ ہاتھوں کا لٹکا کر کرنے والا کھانڈا ایک ننھے سے گدہ کا شکار کرنے جا رہا تھا۔ لیکن ضرورت۔“

کھانا کسی کمان سے نکلے ہوئے تیر کی طرح سنسانا۔ اس کے ہاتھ بیکلا۔ گدہ نے کوئی تہذیب شے اپنی طرف آتے دیکھی تو اس نے کچھ پہلا کر پر اڑنے کی کوشش کی۔ اس طرح یہ جو کھانا گدہ کے بوجھ سے دب کر چرچر نہیں ہو گیا بلکہ اطمینان سے اس کے دو ٹکڑے ہو گئے۔ اور دونوں ٹکڑے الگ الگ پھرنے لگے۔ میں مسکراتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ اور پھر گدہ کے قریب پہنچ کر میں نے اس کا آدھا جسم اٹھا لیا۔ اس کے پر توڑ کر میں نے گوشت صاف کیا اور پھر دو سکھتے کو بھی صاف کرنے لگا۔ دونوں سکھوں کو صاف کر کے میں جھیل کے نزدیک آ گیا۔ جھونے کے لئے بیکلا گھاس

دل جائے تو بیک ہے۔ ورتہ پھر کچے سے کام چلا یا جاسکتا ہے۔ لیکن خشک گھاس دوڑ دوڑ کر نہیں تھی۔

چنانچہ میں جھیل کے پانی سے اسے صاف کیا اور پھر مزے لے لے کر اس کا گوشت چبانے لگا۔ یوں میں نے شکاری کا شکار کیا اور سب سے پہلے شکم سیر ہونے کے بعد میں چند منٹ کے لئے جھیل کے کنارے بیٹھ گیا۔ جھیل میں بھی بلکہ اس خوبصورت جھیل کو رخ تھا۔ بڑی پرسکون جگہ تھی۔

کافی دیر تک بیٹھ رہنے کے بعد میں اٹھ گیا۔ کہاں تلاش کیا جائے اس بدست نمون کو۔ میں نے سوچا۔ لیکن بہت ہانے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا۔ یہاں مجھے اسے تلاش کرنا تھا۔ اس لئے میں پھر چل پڑا۔ سبز زار میدان۔ چھیل پہاڑ۔ دھات۔ پھروں۔ اور پھر صیحات۔ نہ جانے کہاں سے کہاں نکل آیا تھا میں۔

لیکن، نیوٹن کا کوئی نشان نہیں تھا۔ میرے ذہن پر جھلاٹ سوار ہونے لگی تھی۔ ممکن ہے میں بالکل ہی غلط سمت میں اسے تلاش کر رہا ہوں۔ تب اسی رات میں نے سنجیدگی سے سوچا۔ دراصل ابتدائی غلط ہوئی تھی۔ مجھے یونہی نہیں چل پڑنا چاہیے تھا۔ زمین بے صوبہ ہے۔ کوئی چھوٹی سی جگہ جو نوکھی کو تلاش کیا جائے۔ اس انداز میں تو شاید میں بھی اسے تلاش نہ کر سکوں۔ مجھے دوسرے طریقے اختیار کرنے چاہئیں۔

مثلاً! میں اس بستیوں میں بیٹھتا ہوں۔ جہاں غول کی خبر ملے، وہاں پہنچنے کی کوشش کروں۔ اسی طرح میں اسے تلاش کر سکتا ہوں۔ ورنہ اس زمین پر تو آدمی جھلکا پھرے۔ تلاش مشکل ہے۔ اور اب واپسی کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔ لیکن میری زندگی میں یہ انوکھی واپسی تھی۔ اس سے قبل میں اپنے معاملات میں ناکام نہیں رہا تھا۔

لیکن یہ حال یہ بھی ایک تجربہ تھا۔ اور ہر تجربہ میرے لئے لمب ہوتا تھا۔ میں نے اس ناکامی میں بھی کچھ سیکھ لیا۔ اور واپسی کا سفر شروع کر دیا۔ یہ سفر زیادہ تیز نہ تھا کیونکہ ناکامی کا سفر تھا۔ اور میں دن اتنی کٹاؤں میں تھا۔ میں نے سفر کیا تھا۔ واپسی میں اس میں بوسے سات دن لگ گئے۔ ساتویں دن میں نے دوبارہ اس بستی میں قدم رکھا۔ جہاں کے لوگوں نے اب صبر کر لیا تھا۔ وہ از سر نو زندگی کی تعمیر میں مصروف ہو گئے تھے۔ فوٹے ہوئے مکانات بنائے جا رہے تھے۔ ٹوٹے ہوئے دلوں کو جوڑا جا رہا تھا۔ جو بے سہارا ہو گئے تھے انھیں سہارا دیا جا رہا تھا۔

نہ جانے ابانیہ کیا سوچ رہی ہو؟ نہ جانے ہافو نے سیکڑا میں کیا رائے قائم کی ہو؟ ممکن ہے ہافو کا خیال ہو کہ بالآخر میں نیوٹن کا شکار ہو گیا۔ ممکن ہے اس کے خیال میں نیوٹن نے میرے پیچھے لڑائی ہوئی۔ بستی کے پہلا انسان نے مجھے دیکھا اور چھٹ پڑا۔ کھانڈے والا خوب۔ تو ان لوگوں نے مجھے نام بھی دے دیا۔ ظاہر ہے جب



انھوں نے غم سے نہات پانی ہو کر تو ہم انبیوں کے پاس میں بھی سوچا ہوگا۔ اور اس وقت انھوں نے مجھے کھانڈے والے کا نام دیا۔

میں بستی میں داخل ہو گیا۔ اور بہت سے لوگ مسیکے گرد جمع ہو گئے۔ مسیکے سامنے کہاں ہیں؟ میں نے ان سے پوچھا۔

تمہاری دونوں عورتیں جھونپڑے کے اندر موجود ہیں۔ لیکن ہافو کو شیوناکے پرکھ لے گئے۔

کیا مطلب؟ میں اچھل پڑا۔

وہ بستی کی خبر گیری کرنے آئے تھے۔ انھیں علم ہو گیا تھا کہ بستی پر تباہی نازل ہوئی ہے۔ تب انھوں نے بستی کے نقصان کا جائزہ لیا اور اسی دوران ان کی نگاہ ہافو پر پڑ گئی۔ ان میں وہ بھی تھے جو اس بار ہافو اور اس کے ساتھ کچھ دوسروں کو تباہی کے لئے نیوں کے لسن کے لئے گئے تھے۔ ہافو کو زندہ دیکھ کر وہ شہر درو گئے۔

اور پھر۔۔۔ بات تو تم بھی جانتے ہو چوٹے کھانڈے والے کو ہافو کی وجہ سے بستی پر تباہی نازل ہوئی تھی۔ ہاں ہافو کی ساتھی لڑکیاں جنہی تھیں اس لئے انھیں ان لوگوں نے ہاتھ نہیں لگایا اور وہ لڑکیاں ایک جھونپڑے میں محفوظ ہیں۔

میں کہنے میں رہ گیا۔ بہر حال یہ عہد بات تھی کہ دونوں لڑکیاں ان کے چنگل سے محفوظ تھیں۔ وہ لوگ ہافو کہاں لے گئے۔ ہاں میں نے پوچھا۔

سان بائے۔ شیوناکے دربار میں۔

ہوں۔۔۔ میں نے گردن ہلائی۔ سان بائے کے بارے میں میں کچھ نہیں جانتا تھا۔ ہاں ہافو کی بات دوسری تھی۔ وہ تو بہت کچھ جانتا تھا۔ لیکن اب ہافو کہاں تھا۔؟

لڑکیاں کہاں ہیں۔ مجھے ان کے پاس پہنچاؤ۔ میں نے کہا۔

اور دو آدمی مسیکے ساتھ چل پڑے۔ پوشینا نا اور ابانہ جھونپڑے میں موجود تھیں۔ اور ہر کون تھیں۔ میں جانتا تھا کہ دونوں کے جذبات اگے الگ تھے۔ پوشینا نا یقیناً سوچ رہی ہوگی کہ اچھا ہے ہافو چلا گیا۔ اب میں اس سے یہ نہ کہہ سکوں گا کہ پوشینا نا اس کی امانت ہے اور میں اس سے پیار نہ کر سکوں گا۔ چنانچہ اس کا راستہ صاف ہو گیا ہے اور ابانہ سوچ رہی تھی کہ اس کا مرد سلاست ہے اسے کیا فکر۔

کیا ہوا لڑکیوں؟ کیا واقعہ ہوا؟

بڑے خوشخوار تھے وہ لوگ آشورے۔ یقیناً ملک شیون خود بھی بھیا نک ہوگی۔ لیکن وہ بے جا بے بستی والوں کے لئے کیا کر سکتے تھے۔ ہاں ہافو ان کے ہاتھ آ گیا اور وہ اسے لے گئے۔ بے چاری پوشینا نا۔ اسے بہت دن کے بعد آدمی ملا تھا۔ ابانہ نے کہا۔

یونہی۔ مجھے اس کی ضرورت نہیں تھی۔ پوشینا نا غرائی۔

ابانہ اسے ضرور سیر سے دیکھنے لگی تھی، لیکن مجھے اس پر حیرت نہیں ہوئی۔

میں جھونپڑے میں ایک جگہ بیٹھ گیا۔ اب مجھے نئے سرے سے حالات کا جائزہ لینا تھا۔

ہافو کی زندگی فطرت میں تھی۔ لیکن ہے ان لوگوں کو مسیکے بارے میں بھی معلوم ہو جائے۔ اسی صورت میں۔؟ اسی صورت میں کیا کرنا چاہیے؟ میں پوچھا کہ بستی سے بہت دور نکل آیا تھا۔ اب واپس اسی بستی میں جا کر ان دونوں لڑکیوں کو جھونپڑا تھا، کیونکہ انھیں اسی بستی میں چھوڑ کر آگے بڑھ جاؤں۔ بلاوجہ انھیں پالنے سے کیا فائدہ۔ گو مرد درمیان عورت میری ضرورت رہی تھی۔ میں نے باقاعدہ عورتیں پالی تھیں۔ لیکن وہ سب نے اتنی بڑی انجھی نہیں تھیں۔

اگر میں ابانہ اور پوشینا نا کو یہاں چھوڑ کر آگے بڑھ جاؤں تو ان کا کیا ہے گا۔؟ میں نے تجربہ کیا تو آواز دہرا کہ وہ بہت بڑی مشکل ہیں جنس جاتی گی۔ وہ ان لوگوں کی زبان بھی نہیں جانتیں۔۔۔ لوگ انھیں اپنوں کی حیثیت سے قبول نہیں کر سکتے۔ بلکہ ممکن ہے وہ ان کی زندگی کے گاہک ہی جائیں۔ کیونکہ ہافو کی وجہ سے ان پر معیشت آئی تھی۔ اور ہافو بہر حال ان لڑکیوں کا ساتھی ہے۔

کوئی صورت نہیں تھی۔ ان بلاؤں کو گلے لگانا ہی پڑے گا۔

ہافو کو بہر حال میں نے ان کی دانت تھی۔ میں تناس کی زندگی بچا کی تھی۔ وہ میرا ساتھی تھا۔ اور پھر سوال ہافو کی زندگی کا ہی نہیں تھا۔ سان بائے کی بکٹی بھی میری نگاہ میں تھی۔ وہ جگہ جگہ شیون حکومت کرتی ہے۔ میں اس پر زور ملکہ کو دیکھنے کا متنی تھا۔

چنانچہ میں نے فیصلہ کر لیا کہ دونوں لڑکیوں کو لے کر سان بائے کی طرف چل پڑوں۔ بستی کے رہنے والے اب بھی رو رہے تھے۔ کبھی کبھی طرف سے رونے کی آوازیں اچھٹیں، اور پھر بہت سے ان میں شامل ہوجاتے یہ ماحول مسیکے لئے زیادہ دلچسپ نہیں تھا۔ اس لئے میں جلد از جلد یہاں سے نکل جانا چاہتا تھا۔

کیا سوچ ہے ہوا آشورے۔؟ ابانہ نے مسیکے نزدیک آکر مسیکے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بیا رہ کر بچے میں کہا اور میں نے چنگ کر ابانہ اور پھر پوشینا نا کو دیکھا۔

پوشینا نا اسی طرف دیکھ رہی تھی اور اس کی آنکھوں میں نفرت و رقابت کی آگ روشن تھی۔

کچھ نہیں ابانہ۔ مجھے ہافو سے ہمدردی ہے۔

ہاں بے چارہ۔ ایک بار زندگی بچ گئی تھی۔ پھر ان لوگوں کے ہاتھوں میں جا پڑا۔

میں اس کی مدد کرنا ہوگی ابانہ۔

مرد آشورے۔ بے شک اسے ہماری مدد کی ضرورت ہے۔

ابانہ جلدی سے بول پڑی۔ اس نے مزید سفر کی صحبت کا کوئی احساس نہیں کیا تھا اور یہی ابانہ کی خوبی تھی جسے میں نے ہمیشہ پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا تھا۔

اس کی تلاش میں وقت ضائع کرنے سے فائدہ آشورے ہاں میں ابانہ نہیں جاؤں گی۔ یہاں سے بستی واپس چلو۔ مجھے میں اب اور چلنے کی سکت نہیں ہے۔ پوشینا نا نے کہا۔

ابانہ نے ایک بار پھر حیرت سے اسے دیکھا اور پھر ملامت کرنے والے انداز میں بولی۔ تو کس عورت ہے پوشینا نا۔ تیرا مرد کونوں میں جا چکا ہے۔ تجھے اس کی زندگی کی کوئی پرواہ نہیں ہے۔؟

اور ابانہ کی اس بات پر پوشینا نا کی آنکھیں شکلے برساتے لگیں وہ آہستہ سے کھڑی ہو گئی۔ اس کی کیفیت کسی خوشخوار بستی کی سی تھی اور وہ ٹوٹا فٹا انداز میں ابانہ کو گھور رہی تھی۔

مجھے مسیکے بارے میں بات کرنے کا خیال کس نے دیا ابانہ بے ہول تو مسیکے معاملے میں کیوں بولی۔؟

ممکن ہے میں پوشینا نا کی طرف اس وقت تک نہ دیکھتا جب تک وہ ابانہ پر حملہ نہ کر دیتی۔ لیکن اس کے بچے کی سفاکی اور اس کی آواز کی درمغی نے مجھے جھجکا دیا۔ میں نے پوشینا نا کو جھجکا اور گھر کا کھڑا ہو گیا۔

جواب دے۔ پوشینا نا بستی اور اس کے ساتھ ہی وہ ذات چکپا کر ابانہ چھٹی۔ لیکن جو بچہ میں ہوشیار ہو گیا تھا اس لئے دوسرے لمبے میں نے پوشینا نا کی کریم ہاتھ ڈال کر اسے لٹکایا۔ اب موزوں حال بڑی مضحکہ خیز تھی۔ پوشینا نا سیر میں نہیں لگتی ہاتھ پاؤں چلا رہی تھی۔ اس نے اپنے لمبے ٹانگوں سے میرا دم ٹوٹنے کی کوشش بھی کی تھی لیکن اس پر ایک لمحہ نشان نہیں ڈال سکی تھی۔ یہ اس کے بس کی بات نہیں تھی۔

رہ گئی ابانہ۔ تو وہ تھوڑا سا ننگا ہوں سے پوشینا نا کو دیکھ رہی تھی بالآخر پوشینا نا کی جدوجہد مست پڑ گئی اور جب وہ خوب تھک گئی تو میں نے اسے بیدردی سے زمین پر پڑھ دیا۔

اسی حرکتیں ذکر پوشینا نا نے مجھے تھ سے نفرت ہو جائے۔ میں نے جھڑپے ہوئے انداز میں کہا۔ تم دیکھو پروفیسر۔ عورت کی بھی دوڑی طاقت سے باز نہیں رہی اور عوامی مسیکے لئے انجمن بنتی رہی۔ اس بار بھی میں دو عورتوں کے چکر میں چھٹی چکا تھا۔ لیکن پروفیسر تم پیشہ عورت سے عداوت نہ کرنا چاہئے جو عورت کی دیکھی کا پیمانہ ہوتا ہے۔ اپنے تجزیے کے ساتھ کہو۔ کیا عورت کی انجمن دنیا کی سب سے خوبصورت انجمن نہیں ہے؟ اس سوال کا جواب دینے کے لئے پروفیسر نے لب کھولے، لیکن اسے ایک دم احساس ہو گیا۔ اور وہ کچھ بول سکا۔ البتہ اس کے چہرے کے تاثرات نے بہت کچھ کہہ دیا تھا۔ فرزانہ اور فرزانہ سب جگہ سے بیٹھیں۔

تم نے جواب نہیں دیا پروفیسر۔؟

کہانی جاری رکھو۔ تم مجھ سے زیادہ تجربہ کار ہو۔ پروفیسر نے کہا اور اس نے ایک ہلکا سا تھپتھپ لگایا۔ پھر بولا۔

تو پروفیسر۔ وہ عورت پوشینا نا میں ہرگز کر چٹ کھائی ہوئی

ناگن کی طرح لہریں لینے لگی اور پھر اٹھ کر بیٹھ گئی۔

میں کچھ بچی ہوں۔ میں بستی کے ساکھین نہیں جاؤں گی۔ جس نے کہا۔

میں تجھے مجبور نہیں کروں گا۔ تو یہاں جا ہے تو یہاں رہ سکتی ہے اور اگر بستی واپس جانا چاہتی ہے تو یہاں میں تیرے لئے صرف ایک گھوڑے کا بندوبست کر سکتا ہوں۔ کیوں کہ میں نے یہاں گھوڑے دیکھے ہیں۔ تو مسیکے ساتھ نہیں جائے گا آشورے۔؟

نہیں۔ میں ہافو کی تلاش میں جاؤں گا! میں نے کہا اور پھر میں ابانہ کا ہاتھ پکڑ کر باہر نکل آیا۔ بستی کے لوگ جگہ جگہ تھے اور آپس میں گفتگو کر رہے تھے۔

ہمیں دیکھتے ہی وہ خاموش ہو گئے۔ لیکن میں نے ان کی نگاہوں میں نفرت دیکھی تھی۔ تو وہ عمل شروع ہو گیا جس کی مجھے امید تھی۔ آہستہ آہستہ میں ایک ٹوٹی کے نزدیک پہنچ گیا اور وہ سب منتشر ہو گئے۔

تمہاری بستی کا سوا کون ہے۔؟ میں نے پوچھا۔ اور وہ ایک دوسرے کی شکل دیکھنے لگے۔ پھر ان میں سے ایک نے دور ایک ٹی کی طرف اشارہ کیا۔

سردار ان لوگوں میں شریک ہیں اور تباہی بایں میں گفتگو کر رہا ہے۔

اے مسیکے پاس بلاؤ۔ میں خود اس سے اپنے بارے میں گفتگو کروں گا۔

تم خود سردار کے پاس جاؤ۔ وہ تم سے برتر ہے۔

وہ مجھ پر اپنی برتری ثابت نہیں کر سکتا۔ جاؤ سردار سے کہو کہ میں اسے طلب کرتا ہوں۔

اگر تم نے سردار کے پاس سے بڑی گفتگو کی تو تم تہیں تہل کر دوں گے وہ پھر کر لوں گے۔ لڑا پک چکا تھا۔ ان سیدے سامنے اور معیشت زدہ لوگوں پر غصہ بھی کیا آتا۔ میں خودی سڑا کر طرف چل پڑا۔ دوسرے لوگ مسیکے چلے گئے تھے۔ جو دھڑکتے ہوئے گزرتا لوگ مسیکے ساتھ چلے گئے۔ یہاں تک کہ میں سردار کے پاس پہنچ گیا ایک بڑا بڑا اور مسیکے سے سیدھا آدمی معلوم ہوا تھا۔

کیا تم ہی بستی کے سردار ہو۔؟ میں نے پوچھا۔

ہاں۔ بستی والوں نے مجھے سردار بنایا ہے۔

تم اور دوسرے لوگ مسیکے بارے میں کیا گفتگو کر رہے تھے۔؟

اس بات پر سردار کی چشماں پر چہرے پر نگرین ہوئی۔ پھر اس نے گردن اٹھا کر کہا۔ ہم نے تمہیں دشمنوں میں شمار کیا ہے۔

کیوں۔؟

اس لئے کہ تم نے ہافو اور اس کے ساتھیوں کی جان بچا کر انھوں کو غضب پکڑا دیا اور ہمارے اوپر معیشت نازل ہو گئی! سردار نے جواب دیا۔



”سنو سردار۔ میں تم سے کچھ گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔“  
 ”کہو۔ کیا کہنا چاہتے ہو۔؟“  
 ”نیون کی قزاقی کے لئے ملکہ شیونا اپنے خاص لوگوں کا انتخاب کے  
 بھیجتی ہے؟“  
 ”نہیں۔ وہ ہم میں سے ہوتے ہیں۔“  
 ”کیا تم میں سے کسی کو یقین ہے کہ کبھی اس کی باری نہیں آئے گی؟“  
 ”نہیں۔ ملکہ شیونا جسے طلب کرے گی اسے جانا پڑے گا۔“  
 ”کیا باقو اور اس کے ساتھی تم میں سے نہیں تھے۔؟“  
 ”نہیں۔ گو ان کا تعلق مختلف بستیوں سے تھا۔ لیکن وہ  
 بہر حال ہمارے اپنے تھے۔“  
 ”تو تمہارے اپنوں کی جان بچا کر میں نے تم سے دشمنی کی ہے۔؟ میں  
 نے سوال کیا اور اس سوال پر وہ ایک دوسرے کی شکل دیکھنے لگے۔ وہ انھیں  
 میں پر گئے تھے جیسا کہ میں نے ایک نے کہا۔  
 ”لیکن اگر تم ان کی جان نہ بچاتے تو ہمارے اتنے آدمی موت کا شکار  
 نہ ہوتے۔“  
 ”سنو۔ اگر نیون وہاں آجاتا جہاں وہ لوگ بندھے ہوئے تھے  
 تو یقین کرو تم لوگ نیون کے غلاب سے ہمیشہ کے لئے آزاد ہوجاتے۔  
 اور سنو۔ میں نے تمہاری بستی کا رخ اسی لئے کیا تھا کہ نیون سے تمہاری  
 جان بچاؤں۔ اور جب میں نے سنا کہ میں نے دیکھا کہ نیون تمہیں  
 نقصان پہنچا کر چلا گیا ہے تو میں اس کی تلاش میں نکل گیا اور یقین کرو اگر  
 نیون مجھے نظر آجاتا تو میں تمہیں اس کی لاش دکھانے نہ چلتا۔ کیا اس  
 باوجود تم مجھے اپنا دشمن گردانتے ہو۔؟“  
 ”تم نیون کو ہلاک کرنا چاہتے ہو تم ایک حقیر انسان۔؟ مگر  
 نے حقارت سے کہا۔  
 ”ہاں۔ اور اطمینان رکھو۔ میں ہی اسے ہلاک کروں گا۔“  
 ”معلوم ہوتا ہے تم ہمارے لئے کسی بڑی تباہی کے انتظامات  
 کر رہے ہو۔ ضرورت ہمارے اوپر تباہی لاؤ گے۔ نیون تمہارا دیوتا ہے  
 اور تم ایک عالم انسان۔“  
 ”نیون دلوتا نہیں ہے۔ وہ صرف ایک خوشخوار درندہ ہے اور  
 میں اسے ہلاک کروں گا۔ تم لوگ یقین رکھو۔“  
 ”بیکار باقی مت کو کھانڈے والے اجنبی۔ ہم تو یہ بھی نہیں  
 جانتے تم کون ہو۔ لیکن اس سے قبل کہ تم تمہارے ساتھ بڑا سلوک کرنے  
 کے بارے میں سوچیں۔ ہر تیسرے کہ تم دونوں اجنبی عورتوں کو نے کہیں سے  
 نکل جاؤ۔ ہم تمہیں فوراً نکل جانے کا حکم دیتے ہیں۔؟ سردار نے کہا۔  
 ”اور میری خواہش ہے کہ تم میرے غضب کو کاوازت دو۔  
 جو نیون کے تیسرے زیادہ خوفناک ہے۔ میری باقی غوغا سے سنو۔ نیون

میرے کھانڈے کی ضروری کی تمہیں لاسکے گا! میں اسے موت کے گھاٹ  
 اتار دوں گا۔ لیکن اس سے قبل میں باقو کی زندگی بچاؤں گا۔ مجھے سانپا  
 کا راستہ بتاؤ۔ میں شیونا سے کہوں گا کہ وہ باقو کو واپس کرے۔ میں  
 اس کے لوگوں کو نیون سے نجات دلا دوں گا۔“  
 ”خوب۔ خوب۔ اگر تمہاری موت ہی آگئی ہے اجنبی، تو پھر تمہارا  
 ساتھ اچھا سلوک کیوں کریں۔ پہلے ہم نے ہی سوچا تھا کہ تمہیں اور دونوں  
 عورتوں کو گرفتار کر کے شیونا کی خدمت میں پیش کریں، لیکن پھر دوسرے نے  
 کہا کہ اگر شیونا کو تمہاری ضرورت ہو تو اس کے ہر کام کے واپس ہماری تلاش  
 میں آتے۔ یا پھر اگر تم ملے تو وہ تمہاری عورتوں کو ہی لے جائے۔ بہر حال اگر  
 موت تمہیں آوازے رہی ہے تو جاؤ۔ سانپا نے کا راستہ کھلا ہوا ہے۔“  
 ”میں کس طرف جانا ہوگا۔؟ میں نے صبر و سکون سے پوچھا۔  
 ”مشکل اساتہ نہیں ہے۔ بھروسے میلان کو پار کرنے کے بعد  
 ایک ہفتہ نامی مل جائے گی۔ اسی کے کنا سے کنا سے سفر کرتے رہو۔ سانپا  
 پہنچ جائے گا۔“  
 ”فصلہ کتاب۔؟ میں نے پوچھا۔  
 ”تمہیں کئی چاند چلنا پڑے گا۔ سانپا نے سیاہ چاندوں کے  
 دوسری سمت ہے۔ آگ اگلنے والا تمہیں اس کی خبر دے گا۔“  
 ”سیاہ چاند۔ آگ اگلنے والا۔ میں نے سوچا۔ بہر حال ان  
 باتوں کو میں نے ذہن نشین کر لیا۔ اور پھر میں نے ان سے آخری بات کی  
 ”گوری والو۔ میں نے تمہارے پاس گھوڑے دیئے ہیں۔ تم مجھے گھوڑے  
 درکار ہوں گے۔“  
 ”آحق اجنبی۔ ہم تمہارے ساتھ کوئی اچھا سلوک نہیں کریں گے۔  
 تم یہاں سے نڈا کا ایک دانہ نہیں لے جا سکو گے۔ گھوڑے تو بہت دور کی  
 بات ہیں۔ سردار نے غر کر کہا۔  
 ”اور احمق سردار۔ تو نے میرے صبر کا امتحان لے لیا ہے۔ اس سے  
 قبل کہ میں تیری گردن مروڑ دوں۔ اور اس سے قبل کہ میں ہر اس آدمی کو قتل  
 کروں جو میرے سامنے اگر مزاحمت کرے۔ اس سے قبل کہ بستی کی عورتیں کچھ  
 اور لوگوں کے لئے روئیں، میرے ساتھ آ۔ اور میرے دعوے کی تصدیق کرو  
 میں میں نے جو کچھ کہا ہے حقیقت ہے۔ نیون کو میں ہی قتل کروں گا۔ آئیں  
 ساتھ آ۔ میں نے آگے بڑھ کر سردار کی کلائی پکڑ لی۔  
 اور لوگ چیخ پڑے۔ دوسرے ہاتھ سے میں نے کھانڈا اٹھا لیا  
 اور گرتے گرتے لوگوں سے بولا۔ ”سب خاموشی سے بیٹھے چھپے چلاؤ  
 اگر کسی نے کوئی حرکت کی تو زندگی نہیں بچا سکے گا۔“  
 لوگ ہراسے پھپھے پھپھے چلے گئے تھے۔ ان کے چہرے غصے سے  
 لگے ہوئے تھے، لیکن یہ اچھی بات تھی کہ انھوں نے میری بات پر غور کیا تھا  
 اور کسی نے سردار کو میرے پھنگل سے چپڑنے کی کوشش نہیں کی تھی، یہاں تک

تے لئے ہوئے ایسی جگہ پہنچ گیا جہاں بہت بڑے بڑے اور نثار  
 تھے۔ تب میں نے سردار کا ہاتھ چھوڑ دیا، اور اپنے بچے چڑھے  
 کھانڈے کو اپنے ہاتھ میں پکڑ لیا۔  
 ”نیون کا شہر جس اس سے مختلف نہیں ہوگا گوری والو۔  
 دیکھو۔ میری بات کا یقین کرو۔؟ اور اس کے ساتھ ہی میں نے کھانڈا  
 ٹولا۔ اور ایکے خت کے تے کے دھنک مار دیا۔ اور میرے کھانڈے  
 کو کوئی قیامت نہ ہوئی تھی اس کی دھار پر پورا اعتبار تھا۔  
 ہاں بستی والوں کو انے والے دشت سے بچنے کے لئے چھلانگ  
 لگانا پڑی تھیں۔ میں نے ایک کروڑ سے زائد درخت پر مار دیا اور مواتنا  
 صابن کی طرح کٹ گیا۔ اور یکے بعد دیگرے میں نے کئی درخت کاٹ ڈالے  
 بستی والے دشت سے بچ پڑے۔ وہ خوفزدہ ہو کر اُدھر اُدھر بھاگنے لگے۔  
 گرتے ہوئے دشتوں سے بھی جان بچا رہی تھی۔  
 ٹھوڑی دیر میں کئی درخت ڈھیلے تھے، تب میں نے کھانڈا ایک  
 طرف ڈال دیا اور اس بار میں نے خلی با تھوں سے ایک درخت پر زور زانی  
 کی۔ پچھلی سچھی اسکھوں سے دیکھنے والوں نے درخت کی جڑ اٹھرتی دیکھی جو  
 اپنے ساتھ ہی کا پھاڑ لئے زمین سے نکل رہی تھی اور یہ آخری درخت بھی۔۔  
 زمین بوس ہو گیا۔  
 ”تب بستی والوں نے خوفزدہ انداز میں کہا۔ ”بس کر۔ بس کر۔ کھانڈے  
 ڈالے۔ ہم تیری قوت کے قائل ہو گئے۔ بلاشبہ ہم تیرے عذاب میں گرفتار ہوئے  
 والے تھے۔ لیکن تو تم کا دیوتا ہے۔ تو نے ہمارے اوپر رحم کیا اور میں عذاب  
 دیا۔ ہم سے غلطی ہوئی تھی۔ ہمیں معاف کر دے رحم کے دیوتا۔ ہمیں معاف  
 کر دے۔“  
 ”اور میں نے کہا ہے کہ میں نیون کو قتل کروں گا۔ میں اسے ہلاک  
 کروں گا۔ اور اس کے بعد وہ تمہارے لئے عذاب نہ بن سکے گا۔ کیا تم نے  
 اس پر اعتبار کیا؟  
 ”بلاشبہ تیری قوت نیون سے کم نہیں ہے۔ سوائے اس کے کہ تیری  
 قوت پوشیدہ ہے اور وہ ظاہر ہے۔ وہ کئی درخت کی مانند قد آور ہے  
 تو عام انسانوں کی شکل میں ہے۔ اسی لئے ہم تجھے پہچان سکے۔ کیا تو  
 آسمانوں سے ہمیں نیون سے بچانے کے لئے آتا ہے؟“  
 ”ہاں ان باتوں کے بجائے وہ کروڑوں کہہ رہا ہوں۔ مجھے تین  
 گھوڑے درکار ہیں اور راستے کے سفر کو لئے غذا۔ تم یہ چیزیں مجھے فراہم کرو  
 میں سانپا کے کاسفر کروں گا۔ پہلے ہاؤ کی جان بچاؤں گا اور اس کے بعد  
 نیون کو کھانڈا کول گا۔“  
 ”سور و فیروہ طاقت کی بڑی کامروہ میں اعتراف کیا گیا ہے۔ ہاتھ  
 کے لئے بتا دے آج تک جو آسانیاں رہی ہیں کمزوروں کو نہیں حاصل ہو سکیں۔  
 بستی والوں نے تین شاد مارا اور مضبوط گھوڑے تیار کر دیئے۔ اس کے علاوہ

انھوں نے کھانڈے بینے کی پٹھانیاں اسٹیا، ان گھوڑوں پر بارگزی تھیں۔  
 تب میں دونوں لڑکیوں کے پاس گیا۔ اور ان سے پوچھا۔ کیا تم  
 سفر کے لئے تیار ہو۔؟ خلاف معمول باہر کے ساتھ ساتھ پوشیا، بھی تھیں  
 سے اٹھ گئی، لیکن میں نے اس سے ایک لفظ نہیں کہا۔ ہاں جب ہم اپنے  
 گھوڑوں پر سوار ہو کر یہاں سے نکلے تو میں نے راستے میں کہا۔  
 ”میں اس وقت بھی تم پر چڑھیں کروں گا پوشیا۔ آخری وقت  
 ہے۔ فیصلہ کرو۔ میرے ساتھ مصائب ہیں اور دوسرا راستہ بہر حال تمہاری  
 بستی تک جاتا ہے۔“  
 ”میں تمہاری بستی نہ جا سکیں گی۔ پوشیا نے خلاف توقع نرم  
 لہجے میں کہا۔  
 ”نہاں۔ اس میں بھی دشواریاں ہیں۔ اگر تم چاہو تو گوری میں رہ  
 کر ہمارا انتظار کرو۔ ہم واپسی پر تمہیں لیتے ہوئے چلیں گے۔“  
 ”نہیں! سنو۔ میں سوچی سے تیرے ساتھ چلنے کو تیار ہوں۔“  
 پوشیا نے کہا۔  
 ”بہت اچھی بات ہے! سنو۔ پوشیا نے ہمارے ساتھ پھر  
 بے حس کی اور میں پوشیا۔ تو چاہے تو اس وقت تک اسٹوے کی تہاں یا  
 اسی طور حاصل کر کے گی، جس طرح ہم نے پہلے معاہدہ کیا تھا۔ اور تو اس  
 معاہدے کی شریک بھی رہ چکی ہے۔ جب تک تیرا مروت تجھے واپس مل جائے  
 فراخ دل باہر نہ کہا۔  
 لیکن پوشیا نے اس فراخ دلانہ پیشکش کا کوئی جواب نہ دیا۔  
 وہ خاموش رہی۔  
 ”کتنے ادوار بیت کچے ہیں پروفیسر۔ عورت۔ نرم و نازک بدن  
 اور نرم و نازک طبیعت کی ملک۔ خاموش خاموش ہی تھے۔ خود کو بہت  
 سے پردوں میں چھپانے کی کوشش میں کامیاب ہو گئی ہے۔ لیکن یہ لاشیلا  
 کا تجربہ ہے۔ قوی ہیکل خلق حیات کے انہار میں ہمیشہ بے تکلف  
 رہی ہے۔ لیکن ایک دور میں عورت کی حقیقت بھی بے نقاب ہی ہے جب  
 وہ سادگی سے اپنی ہر ضرورت کا اظہار کر دیتی تھی۔ اور میں نے دیکھا پروفیسر  
 کو قوی ہیکل خلق بہت سی ضروریات سے دوچار رہتی ہے۔ اسے خوراک  
 پیدا کرنا ہوتی ہے۔ اسے گھر بنانا پڑتا ہے۔ اسے دشمنوں سے جنگ  
 کرنا پڑتی ہے۔ اسے جب عورت کی ضرورت ہوتی ہے تو وہ بے تکلفی سے  
 اس کا اظہار کر دیتی ہے۔ لیکن عورت۔ عورت کی سب بڑی ضرورت مرد  
 مرد ہے۔ اس کی خواہش مرد ہے۔ اور یہ دلچسپ بات ہے پروفیسر کہ  
 عورت کی خاموشی نے مرد کو شکست دے دی ہے۔ یہ خلق ضبط کی ماہر ہے  
 اور اس ضبط نے اسے فتح سے ہمکنار کیا ہے۔ مرد نے اس کی ضرورت مرد  
 کبھی زیادہ شدید ہے۔ اگر مرد ضبط کر سکتا پروفیسر۔ تو تم یقین کرو۔“



عورتیں سڑکوں پر ریلوں کے لئے تکی ماکرتیں۔ تاریخ کے بہت سے رُخ بدے ہوئے، میلی میزوں کے لئے صحرانوردی کرتی، شیریں فرما دے جوئے شیر منکھوانے کے بجائے خود اس کے لئے شہکار انتقام کرتی بھرتی۔ اور نہ جانے کیا کیا ہوتا۔

یہ فریسیس پڑا۔ فزوان اور فزوانہ بھی اپنی بیٹی رولک کی تھیں۔ میں نے ایک ایک لفظ درست کہا ہے۔ فریسیس۔ پوشیا نے ابانیہ کی فزوان کی کا کوئی جواب نہیں دیا۔ نہ جانے کس تصور کے ساتھ اس نے خود کو دل لیا تھا۔ شاید اس کے دل میں ہی وہ بات ہو جو ابانیہ نے کبھی کہا ہمارے گھوڑے سنی سے دوڑ نہ لی آئے۔ سنی والوں نے جو راستہ بتایا تھا اس راستے پر چل پڑا۔

اور جب چاند نکلا۔ تو ہم ایک خوبصورت ندی کے کنارے پہنچے تھے۔ بڑی طویل و عریض ندی تھی۔ پانی سے لبریز۔ اور اس نے اپنے دونوں کناروں کو سرسبز کر رکھا تھا۔ چنانچہ ایک سبزہ زار پر ہم نے رات گزارنے کا فیصلہ کیا۔ پوشیا نے اسرار طو پر خاموش تھی۔ وہ ہم سے دور گھاٹ پر دوڑا ہو گئی۔ گویا اس نے ہم دونوں کے لئے خلوت جہاں گوری تھی۔ کھانے سے فارغ ہو کر ہم آرام کرنے بہت گئے ہمارے گھوڑے بھی شکم سیر ہو گئے تھے۔ ابانیہ میری گود میں سر رکھ لی ہوئی چاند دیکھ رہی تھی۔ اور میری نگاہیں پانی سے عکسیت ہوئی چاندنی پر جمی ہوئی تھیں۔

”آشورے۔“ ابانیہ نے مجھے پکارا اور میں چونک پڑا۔  
”کیا بات ہے ابانیہ۔“  
”مجھے پوشیا سے ہمدردی ہے۔ وہ کس قدر خاموش ہے۔“  
”ہاں۔ میں دیکھ رہا ہوں۔“  
”وہ اب بھی تجھے چاہتی ہے آشورے۔ صرف تجھے۔“  
”کیا مطلب ہے؟“  
”میرا خیال ہے اسے تو کسی پسند نہیں آیا۔“  
”یہ خیال تجھے کس طرح آیا۔“  
”اگر۔ میں تو قرب حاصل کرنے کے بعد کسی اور کی آغوش میں ڈال دی جاؤں، تو میں بھی خوش نہ رہ سکوں گی آشورے۔ اور میں جانتی ہوں کہ پوشیا بھی میری قرب حاصل کر چکی ہے۔“  
”اوہ۔“ اہا فوجی ایک قوی ہیکل جوان تھا۔  
”تیری سی بات کہاں۔“  
”کھن ہے تو درست کہہ رہی ہوں۔“  
”یہ رات اسے دیدے آشورے۔ میں خوشی سے تیار ہوں۔“  
ابانیہ نے کہا۔

”تو بہت عظیم ہے ابانیہ۔ بے شک تیرا سینہ بہت کشادہ ہے۔“

لیکن تو جانتی ہے میں پوشیا کا مطلب نہیں کروں گا اور میں یہ بھی نہیں چاہتا کہ تیرے دل پر چل آئے۔  
”میں پوشیا کو تیری آغوش میں لاؤں گی۔“

چنانچہ میں نے ابانیہ کی خوشی بوری کرنے کا اظہار کر دیا۔ اور ابانیہ پوشیا کے نزدیک پہنچ گئی۔ وہ اس سے گفتگو کرنے لگی۔ میں ان دونوں کی جانب سے لا پرواہ ہوا یا جیسے مجھے ان سے کوئی شکر نہ ہو۔ لیکن جب ان کی دیر گزر گئی تو میں نے گون گون کر اس طرف دیکھا۔

اور میری آنکھوں میں حیرانی ابھر گئی۔ ابانیہ تنہا وہاں پہنچ گئی تھی۔  
”خوب۔“ میں نے دل ہی دل میں کہا پوشیا کا ذہن صاف نہیں ہے۔  
ابانیہ سب سے نزدیک پہنچ گئی۔  
”کیوں۔“ میں نے دلچسپی سے پوچھا۔  
”وہ کیونہ پروردہ عورت ہے۔“ ابانیہ نے کہا۔  
”کیا بات ہوئی۔“  
”میں نے اسے صاف دلی سے پیشکش کی۔ لیکن اس نے اس پیشکش کو نفرت سے ٹھکرا دیا۔“

”اوہ۔ کیا کہنے لگی۔“  
”اس نے کہا کہ اگر مرد کے بغیر بھی زندہ رہ سکتی ہے۔ اس کا مڑا فو ہے۔ آشورے نہیں۔ اس نے میرا مذاق اڑایا کہنے لگی، کیا میں آشورے کی ضرورت پوری نہیں کر سکتی جو دوسری عورت کا سہارا بننے آئی ہوں۔ وہ کسی طور تیار نہیں ہوئی۔“

”جانے دو ابانیہ۔ مجھے اس کی نہیں بھاری ضرورت ہے۔ میں نے ابانیہ کو آغوش میں گھسٹ لیا۔ اور وہ مسکرانے لگی۔ تھوڑے دیر کے بعد وہ بے خود ہو گئی۔ اسے مانول کا کوئی احساس نہیں تھا، لیکن میری نگاہوں نے پوشیا کو دیکھ لیا۔ وہ آٹھ کر بیٹھ گئی تھی۔ اور اس کی نگاہیں ہم دونوں پر گڑی ہوئی تھیں۔ نہ جانے اس کے ذہن میں کون کون سے طوفان اٹھ رہے ہوں گے۔! اونہ نہ ہم میں جلتے۔ میں اس کے لئے کیا کر سکتا ہوں۔

چنانچہ میں اس کی جانب سے لا پرواہ ہو گیا۔ پھر جب تھکی ہوئی ابانیہ میری آغوش میں گہری نیند سو رہی تھی تو میں نے ایک بات سوچی۔ کہیں جوش رقابت میں پوشیا ابانیہ کی زندگی لینے کی کوشش نہ کرے۔ او۔ یہ خیال تشویشناک تھا۔ مجھے ابانیہ کی حفاظت کرنا ہوگی۔

میں نے ابانیہ کو خود میں جذب کر لیا اور پھر سو گیا۔  
دوسری صبح صبح معمول تھی۔ انتہائی خوشگوار احوال تھا۔ بزم سے بھی نظر اگے تھے۔ چھوٹے چھوٹے جانور بھی کلیں کرتے نظر آتے تھے۔ میں نے پوشیا کو دیکھا۔ وہ شاید ندی میں غسل کر کے نکلی تھی، اور اس کا چہرہ ہلکا ہلکا ابھرا تھا۔ ہم دونوں کو دیکھ کر وہ مسکرائی اور مجھے اس کے بدلے ہوئے رنگ پر حیرانی ہوئی۔

”ہزار قسمت بخش بانی ہے۔ کیا تم دونوں غسل نہیں کرو گے۔“  
اس نے کہا۔  
”غور کریں گے۔ لیکن نہ بہت صبح جاگ گئیں۔“ میں نے کہا۔  
”ہاں۔ رات بڑی پرسکون تھی۔ اچھی نیند آئی۔“  
”خوب۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ پوشیا مجھے اور ابانیہ کو اور کراہا، جتنی بھی کہ وہ پرسکون ہے۔ ہر حال غسل کرنے کو میرا دل بھی چاہ رہا تھا۔ چنانچہ میں ابانیہ کے ساتھ ندی میں اتر گیا۔

اور جب ہم نہر نکلے تو پوشیا نے ناشے کا انتظام کر لیا تھا۔  
”اب صبح میں حیران ہو گیا۔ یہ بدلی ہوئی عورت کیا ارادے رکھتی ہے۔“  
”یہ اس کے غلوں پر اس کا کیا جلے۔ لیکن زیادہ آنکھیں کی ضرورت میں نے محسوس نہیں کی۔ پوشیا ناکی ذہنی کیفیت کچھ بھی ہو۔ وہ میرا کیا کجا کر سکتی ہے۔ ہم نے ناشتہ کیا۔ پوشیا اب بھی ہمارے ساتھ شریک تھی اور آج اس کے چہرے پر رقابت کی گڑبگڑ تھی۔ وہ صاف تھری نظر آ رہی تھی۔

چنانچہ دوران سفر میں نے بھی اپنا رویہ درست کر لیا۔ اب میں پوشیا سے گفتگو کر رہا تھا۔ ہمارے گھوڑے ایک قطار میں سفر کر رہے تھے اور ہم ایک دوسرے سے گفتگو کرتے جا رہے تھے۔ موضوع نیموں تھا، سان بائے کے باشندے تھے۔ ہاں تھا۔ مکھیو تھا۔ اس طرح سو فیصدی سے مکھیو تھا۔  
”ہوگی اور پوشیا نے ان کے ٹھکانے کا اظہار کیا۔ قیام کے لئے ندی کے کنارے سے ہمہ گیر اور کوسو پہنچتی تھی، لیکن یہاں ایک ڈھلوان تھی۔ ویرانے کے باقی ٹھکانے گلابان ندی کے کنارے مٹی کے ڈھیلوں کی شکل میں پڑے گہری گہری سائیں لے رہے تھے۔ یہ جگہ قیام کے لئے مناسب نہیں تھی۔ ان کی تعداد آتی تھی کہ ان سے پتہ بھی آسان نہیں تھا۔

میں نے کچھ اور اگے جانے کا فیصلہ کیا اور ہم آگے بڑھنے لگے۔ کافی دور نکل آئے کے بعد صاف جگہ نظر آئی۔ یہاں ندی کے کنارے سخت تھے۔ اور دل نہیں تھی اس لئے یہ گلابان کے لئے ناپسندیدہ جگہ تھی چنانچہ ہم نے یہاں قیام کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ کھانے کا بندوبست کر لیا گیا۔ اور چھانے کے بعد آرام۔

پوشیا نے آج خود اپنے لئے ایک بڑی جگہ منتخب کی تھی۔  
”ہاں۔ تو خود چل آئے کے بعد صاف جگہ نظر آئی۔ یہاں ندی کے کنارے سخت تھے۔ اور دل نہیں تھی اس لئے یہ گلابان کے لئے ناپسندیدہ جگہ تھی چنانچہ ہم نے یہاں قیام کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ کھانے کا بندوبست کر لیا گیا۔ اور چھانے کے بعد آرام۔“

پوشیا نے آج خود اپنے لئے ایک بڑی جگہ منتخب کی تھی۔  
”ہاں۔ تو خود چل آئے کے بعد صاف جگہ نظر آئی۔ یہاں ندی کے کنارے سخت تھے۔ اور دل نہیں تھی اس لئے یہ گلابان کے لئے ناپسندیدہ جگہ تھی چنانچہ ہم نے یہاں قیام کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ کھانے کا بندوبست کر لیا گیا۔ اور چھانے کے بعد آرام۔“

”آج رات صبر کرو پوشیا۔ میں ابانیہ سے بات کروں گا۔ بہار کے معاہدے کی تجدید کر لی جائے تو کیا فرق ہے۔“  
”میں نہیں سمجھی۔ پوشیا نے مجھ سے کام لیا۔“  
”ابانیہ تمہارے ساتھ اپنی راتیں بانٹ لے گی۔“

”اوہ۔ میں اس کا دل دکھانا پسند نہیں کرتی آشورے۔ وہ تیرے لئے ہے اسے۔ لیکن وہ جلد پورا نہ کر سکی۔ کیونکہ ابانیہ ہماری طرف آ رہی تھی۔ اب آرام کرو آشورے۔ میں دن بھر کے سفر کے بعد تھکی ہوئی کر رہی ہوں۔ اس کے لئے تمہارے شکوک انداز میں ہم دونوں کو دیکھتے ہوئے کہا۔ اور اب انداز اس نے پہلی بار اختیار کیا تھا۔ یہ وہی بدلی ہوئی کسی طور ٹھکنے لگی نہیں تھی۔ اگر اس کی ناگہان ٹھکنے سے بے جاں بھی ہو جائیں تب بھی یہ اس کا اظہار نہ کرتی۔ لیکن ایک جوان عورت۔ دوسری جوان عورت کی موجودگی میں ضرور ٹھک جاتی ہے جبکہ اسے احساس ہو کہ اس کا مرد دوسری عورت کی تازگی سے متاثر ہے۔

میں اس لڑکی کو مدول نہیں کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ میں نے اس کی کمر میں ہاتھ ڈالا اور اپنے ٹھکانے کی سمت چل پڑا۔ ابانیہ خاموش تھی۔ ”کیا سوچ رہی ہو ابانیہ۔“ میں نے پوچھا۔  
”کچھ نہیں۔“ اس نے عجیبی آواز میں جواب دیا۔ یہ معلوم اس نے میکے اور پوشیا کے کچھ جملے سنے تھے یا پھر عورت چونک کر خاص حیات کی مالک ہوتی ہے اس لئے اس نے ہم دونوں کے چہروں پر ایک دوسرے کے لئے کوئی تاثر نہ دیا تھا۔ ایک لمحے کے لئے مجھے اس کی یہ تنگ نظری پسند نہ آئی۔ میں کسی کی جاگہ نہیں ہوں۔ میں نے سوچا۔

لیکن ابانیہ کے ساتھ دیکھاؤ کی وجہ سے میں خاموش ہو گیا۔ آج پہل بھی مجھے کرنی پڑی تھی۔ لیکن میری جذبات انگریزوں کی وجہ سے ابانیہ بہت جلد ٹھیک ہو گئی۔ اور پھر زندگی کا سب سے دلکش، سب سے اہم دور دیکھ لیا جانے لگا۔ جسے ابتدائے آفریقہ سے لکھ لیا جا رہا ہے اور انسان اس کہیں سے آج تک نہیں آگیا۔!

”تھال سانسوں کے درمیان ابانیہ نے کہا۔ پوشیا نے اسے کیے گفتگو ہو رہی تھی آشورے۔“  
”میں اس کی بدلی ہوئی کیفیت پر حیران ہوں ابانیہ۔“  
”ہاں۔ میں نے بھی اس میں تبدیلیاں محسوس کی ہیں۔“  
”کیا یہ تبدیلیاں قابلِ فہم نہیں۔“

”میں نہیں سمجھی۔“  
”تم عورت ہو ابانیہ۔ عورت ہر قسم کی تبدیلیوں کو بخوبی سمجھتی ہے۔ اگر میں تم سے طویل عرصے کے لئے دور ہو جاؤں تو تم کیا محسوس کرو گے۔“  
”میں زندہ نہ رہ سکوں گی آشورے۔ ابانیہ جلدی سے ہوئی۔“  
”تیرے سوجھ۔ ہاں کی غیر موجودگی پوشیا نے اس کے لئے کتنی کٹھن ہوگی۔“

”ہاں۔ لیکن ہم اس کے لئے سفر کر رہے ہیں۔“  
”یہ فیصلہ تو نہیں کیا جا سکتا کہ ہاں کہ نہ تیار ہو سکے گا۔“  
”تم کیا کہنا چاہتے ہو آشورے۔“



یہی ابا نیہ کہ تم فرار دلی سے کام لو۔ جہاں رہو وہاں رہو۔  
 میں تم بھی شریک نہیں۔ اس وقت تک جب تک ہاؤز مابا جائے۔ پوشیانا  
 کی ضرورت اگرچہ سے پوری ہو جائے تو کیا حرج ہے؟  
 میری اس بات پر ابا نیہ خاموش ہو گئی۔ کافی دیر تک خاموش رہی  
 پھر بولی۔ کیا پوشیانا نے اس خواہش کا اظہار کیا ہے؟  
 کبھی نہیں کرے گی۔ یہ میں نے سوچا ہے۔  
 کیا میں تمہارے لئے کشتی کھوئی ہوں آشورے۔؟  
 ہرگز نہیں۔ تم روز اول کی طرح پرکشش ہو۔ لیکن پوشیانا  
 بھی انسان ہے۔  
 میں یہ نہیں برداشت کر سکتی آشورے۔ اب جب سب سے  
 دور۔ تو مجھے انا پنا ہے۔ میں اس کی شرکت کیسے پسند کروں گی؟  
 یہ بھی سوچا ابا نیہ۔ کہ تمہاری جگہ پوشیانا بھی ہو سکتی تھی اور تم  
 پوشیانا کی جگہ۔ میں نے کہا۔ اور میری بات سے ابا نیہ کو سخت دھچکا  
 لگا۔ کیا کیا ایسا بھی ہو سکتا ہے آشورے۔؟ اُن کے ہرے ہوئے  
 انداز میں کہا۔  
 ہاں۔ حالات یہ رُخ بھی اختیار کر سکتے ہیں۔ میری پسند  
 دوسری سمت بھی مڑ سکتی ہے۔  
 تنہا میں تمہاری خوشی میں غرق ہوں۔ تم چاہو کہ آشورے  
 اُس نے اسکا اشارہ کیا۔ اور میں نے اسکا شانہ چھین لیا۔ رات کے  
 آخری پر میں ہم سو گئے۔  
 نہ جانے کون اس رات میں ماحول سے پوری طرح بے خبر ہو گیا تھا  
 یہاں تک کہ جب سے صبح ہو گئی اور جب سیکر کاؤن نے ایک مہینے پہنچنے پر  
 مٹی تب میں جاگا۔ میں نے اپنے نزدیک سوئی ہوئی ابا نیہ کی طرف نظریں  
 گھمائی اور چونک پڑا۔ ابا نیہ وہاں موجود نہ تھی۔ اس وقت سیکر کاؤن  
 میں دوسری طرح گونجی اور میں اچھل پڑا۔ دوسرے لمحے میں پھرتی سے کھڑا  
 ہو گیا۔ یہ سنواری پیچا ابا نیہ کی ہو سکتی تھی۔ میں نے چاروں طرف نگاہیں  
 دوڑائیں۔ تب میری نگاہ ندی میں جا پڑی۔ وہ۔۔۔ پانی میں دو بچہ لڑکے  
 تھے۔ یقیناً اُن میں سخت جدوجہد ہو رہی تھی۔ دوسرے لمحے میں نے دوڑ کر  
 پانی میں چھلانگ لگا دی۔ فاصلہ کافی تھا۔ میں نے پوشیانا کا سر اُٹھانے  
 ہرے دیکھا۔ اُس کے چہرے پر زندگی تھی اور وہ دانت بچھے ہوئے  
 دونوں ہاتھوں سے ابا نیہ کا چہرہ پانی میں ڈبوئے رکھنے میں کوشاں تھی۔  
 سیکر کاؤن گم ہو گئے۔ تو یہ تھا پوشیانا کی بدلی ہوئی کیفیت  
 کاراز۔  
 چند ساعت میں میں اس کے قریب پہنچ گیا۔ میں نے مضبوطی سے پوشیانا  
 کے بال پکڑ کر اسے زوردار جھٹکا دیا۔ اور وہ ایک وحشیانہ جھجکے کے ساتھ

دوسری طرف الٹ گئی۔ ابا نیہ اس کی گرفت سے آزاد ہو گئی تھی۔ میں نے  
 جلدی سے اسے سطح پر اُٹھا لیا۔ لیکن۔۔۔ اُس کا منہ کھلا ہوا تھا اور اُنھیں بھی  
 ہوئی تھیں۔ وحشی پوشیانا اپنی کوششوں میں کامیاب ہو گئی تھی۔ ابا نیہ کے  
 جسم میں اب زندگی کی کوئی ذیقت نہیں تھی۔ میں پھرتی سے اُسے کھینچ کر کنارے  
 پر لے گیا۔ کھائے پر لٹا کر میں نے اُس کا متنفس بحال کرنے کی کوشش کی۔  
 لیکن اب یہ کوشش بے سود تھی۔ ابا نیہ مر چکی تھی۔ میں نے  
 اس کا بڑبڑہ جسم سیدھا کر دیا۔ وحشی پوشیانا بھی کھائے پر ٹپک آئی تھی۔  
 اور اب اُس کے ہاتھوں پر ایک خونخوار کمر بند تھی۔  
 میری سسک بڑی خواہش پوری ہو گئی آشورے۔ میں بہت خوش  
 ہوں۔ اُن کے ذہن سے بھر پور قبضہ لگا گیا۔ میں کھڑا ہو گیا۔ دلچاہہ  
 تھا کہ اس وحشی عورت کی ٹانگیں رسیاں سے چریوں۔  
 ہونہ۔ مجھے راتوں کی بھیک لینا پڑتی تھی۔ پوشیانا نے  
 زمین پر پڑھو کیا۔  
 تم نے اسے کیوں قتل کر دیا پوشیانا۔؟ میں نے سکون سے پوچھا۔  
 یہ بھی پوچھنے کی بات ہے آشورے۔ میں نے دھماکے لگتی راہیں  
 لگتے ہوئے گزاری ہیں۔ اس وقت بھی جب ہاؤز کے درمیان جدوجہد تھا  
 اور اس کے بعد بھی۔  
 لیکن میں نے تم سے کہا تھا کہ میں اُس سے بات کروں گا۔  
 میں اپنے اوزیر سیکر درمیان کوئی دیا نہیں پاتا تھی آشورے۔  
 میں بلا شرکت غیرے تیری مٹا پاتی تھی۔  
 کیا اس زندگی کے بعد بھی تیری توقع رکھی ہو۔؟  
 اس دیرانے میں، سیکر سا کوئی عورت نہیں ہے آشورے۔  
 اور عورت تیری ضرورت۔ میں نے ہم پر نگاہ دوڑا۔ دیکھو کیا چمکدار اور  
 کیسا سمدول ہے یہ۔ اگر تو چاہے تو ابا نیہ کے انتقام کے لئے اس کے منہ سے  
 گرداں۔ مجھے ملانہ ہوگا۔ میں تو خوش ہوں کہ ابا نیہ اب تیری کوئی رات  
 حاصل نہ کر سکے گی۔ وہ اپنے پیچھے ہوئے جسم کی خاموشی کرتے ہوئے بولی۔  
 لیکن مجھے اس کے وعدے گھن آ رہی تھی۔ میں اُس سے سخت  
 نفرت کرنے لگا تھا تاہم میں نے نرم آواز میں پوچھا۔ تو ابا نیہ کو ندی پر  
 کیسے لے گئی تھی پوشیانا۔؟  
 میں نے اُسے آہستہ سے جگایا۔ اور وہ اُٹھ گئی۔ تب میں نے  
 اُس سے کہا کہ ندی کا پانی بہت خوبصورت ہے۔ اُوہم اس میں نہاؤں۔ تب  
 جانتا ہے اس بے وقوف نے کیا کہا۔؟  
 کیا کہا۔؟ میں نے اسی سٹھ سے پوچھا۔  
 اُس نے کہا کہ آشورے کو چاہیے۔ میںوں ایک ساتھ غسل کرینگے  
 پھر۔۔۔

اُس کے جواب میں، میں نے اس سے کہا کہ آشورے اس کام کو  
 پہلے اور میں اب اس کے حق میں غصے ہوں۔ میں اس کے سامنے مکمل طور پر  
 ہرج نہیں ہو سکتی۔ اگر وہ سیکر ساتھ نہا پند نہ کرے تو میں اسے مجبور  
 نہیں کروں گی۔ اور وہ تیار ہو گئی۔ تب اُس نے ندی کے رستے میں  
 کہا کہ آشورے نے رات کو اس کے باسے میں کیا تھا نے پوچھا کیا کہا  
 تھا تو اُس نے مجھے وہی بات بتائی، جو تم نے کہی تھی آشورے۔ لیکن میں  
 کسی کی دی ہوئی بھیک نہیں لیتی۔ میں تو خود اپنا مقام حاصل کرنا چاہتی  
 ہوں۔ کتنی جیت ہوئی اسے آشورے۔ جب نہا لے نہا لے چاکا میں  
 نے اس کی گردن پکڑ لی اور اسے دہلے ہوئے پانی میں اس کا چہرہ ڈبو دیا۔  
 میری مضبوط انگلیوں کا دباؤ۔ اور پھر پانی۔ لیکن آشورے اس  
 کمزوری لڑکی کے بدن میں ہلاکت طاقت تھی۔ اُس نے اتنی سخت جدوجہد  
 کی کہ میں پریشان ہو گئی۔ بلاشبہ اگر ایک بار وہ میری گرفت سے آزاد  
 ہو جاتی تو پھر میں اس پر۔۔۔  
 لیکن اس سے زیادہ مجھ سے نہ سنا گیا۔ میرا لہجہ ہاتھ پیر  
 کے منہ پر پڑا۔ اور وہ کئی فٹ اچھل کر دوڑ جا گری۔ اس کے منہ سے خون  
 کی دھار پھوٹ نکلتی تھی۔  
 میں تجھے نہ نفرت کرتا ہوں پوشیانا۔ میں تیرے منہ پر  
 تھوکتا ہوں۔ میں نے غراتے ہوئے کہا۔  
 میں تیری نفرت کو محبت میں بدل دوں گی آشورے۔ اُس نے  
 خون تھوکتے ہوئے کہا۔  
 میں تجھے زندہ نہیں چھوڑوں گا پوشیانا۔  
 ابا نیہ کی موت کے بعد تیرے ہاتھوں آنے والی موت بھی  
 مجھے پسند ہے۔ مرنے کے بعد میں اس آگ میں تو نہیں جلوں گی کہ ابا نیہ  
 تیری آغوش میں ہے۔ اُس نے خون آلود ہاتھوں سے سگراتے ہوئے کہا۔  
 لیکن میری آنکھوں سے چمکایاں نکل رہی تھیں۔  
 میں تجھے موت سے بھی زیادہ سخت سزا دوں گا پوشیانا؟  
 میں نے غراتے ہوئے کہا۔  
 ایک بار صرف ایک بار سیکر ہم کو آغوش میں لے لے آشورے  
 اس کے بعد تیری دی ہوئی سزا مجھے قبول ہوگی۔  
 تو سوجھ بوجھ نہیں سکتی پوشیانا۔ تو سوجھ بھی نہیں سکتی۔ میں نے  
 جو سزا تیرے لئے تجویز کی ہے۔ میں نے کہا اور وہ حقیقت میں اس کے  
 لئے سزا تجویز کر چکا تھا۔  
 چنانچہ میں نے اپنا کھانا اٹھایا۔ اور پوشیانا کی مسکراہٹ  
 گہری ہو گئی۔  
 اب تو میری گردن سیکر شانوں سے اتار دے گا۔ کیوں مجھے

منظور ہے۔ وہ دونوں ابھی گئی۔ اُس کے بیٹھنے کی ادائیگی دیکھتی تھی۔  
 ابا نیہ کے بٹے تیلے بدن کے مقابلے میں اس کا بدن زیادہ پرکشش، زیادہ  
 سمدول اور زیادہ چمکدار تھا۔ بلاشبہ وہ ایک بھرپور عورت تھی۔  
 لیکن مجھے اس سے سخت نفرت تھی۔ میں اس کی کسی اداس  
 متاثر نہیں ہو سکتا تھا۔ چنانچہ میں کھانا لے کر گھوڑوں کی طرف بڑھا۔  
 تینوں گھوڑے ایک جگہ کھڑے تھے۔ میں نے کھانا ابلان کیا۔ اور میرا کتا  
 کھانا ایک گھوڑے کی پشت کو دو ٹکڑے کر گیا۔ گھوڑے کی آواز بھی نہیں  
 نکل سکی تھی۔  
 البتہ بقیہ دو گھوڑے بھڑک اُٹھے۔ لیکن آئی دیر میں دوسرے  
 گھوڑے کا کام بھی تمام ہو چکا تھا۔ پوشیانا کا منہ حشر سے کھل گیا۔  
 اس کی سوجھ بوجھوں کی موت نہیں آئی تھی۔ وہ تو اس وقت چوکی جب  
 میں اچھل کر تیسرے گھوڑے پر بیٹھ گیا۔ اور میں نے اس کی ٹانگیں نہ جھالتے  
 ہوئے کہا۔ اب تو ان دیرازوں میں بھٹک پوشیانا۔ بھوک اور پیاس  
 سے تڑپ تڑپ کر جان دے دے۔ تیری آنکھیں انسانوں کو کھانا کھانے کی  
 لیکن غارت کر ابا نیہ کی لاش موجود ہے۔ اُس کے پاس پیچھے کراس سے دل  
 بہلانا۔ اور جب یہ انتقام کے لئے اُٹھ بیٹھے تو خود بھی اس ندی میں کود کر  
 خودکشی کر لیں۔ یہی تیرا انجام ہے۔  
 اور پوشیانا تو فزودہ انداز میں اُٹھ کھڑی ہوئی۔  
 آشورے۔ وہ میری طرف دوڑی۔ نہیں نہیں آشورے  
 ایسا مت کر آشورے۔ مجھے اپنے ہاتھوں سے قتل کر دے۔ مجھے نہانا  
 چھوڑ آشورے۔ میں خودکشی نہیں کر سکتی۔ آشورے۔ مجھے نہانا چھوڑو۔  
 میں نے تیرے لئے ہی سزا سنائی کہ ہے پوشیانا۔ میں نے  
 گھوڑے کو ایڑ لگاتے ہوئے کہا اور پھر پوشیانا کی دلدور چھین میرے  
 کانوں میں دھڑک گونجتی رہی اور بالآخر دم دم ہو گئیں۔ وہ بہت دور  
 رہ گئی تھی۔  
 ٹھیک ہے۔ دونوں عورتوں کا پچھتم ہوا۔ یہ عورتیں میری  
 شخصیت کے آگے آگئی تھیں۔ اب میں زیادہ سکون سے کام کر سکوں گا۔  
 اتنا عرصہ کامیابیوں میں گزارا تھا۔ بلاشبہ میں نے ایک طویل عرصہ صرف ان لوگوں  
 کی الجھنوں میں گزارا تھا۔ اپنے لئے کچھ بھی نہیں کیا تھا۔ نہ میری ملاقات اپنے  
 دوست۔۔۔۔۔ مستاروں سے ہوئی تھی، اور نہ ہی کوئی کام کر سکا تھا۔  
 لیکن اب میں آزاد تھا۔ اب سیکر کے کوئی الجھن نہیں تھی۔ اور اس کے  
 بعد سیکر کے دوست خلع تھے۔  
 اول تو یہ کہ میںوں کو تلاش کر لیں اور ہلاک کر دوں۔ دوسرے  
 بیگلوں کی خدائی سان باسے دیکھوں۔ یہ دونوں خواہشیں سیکر دل میں  
 چل رہی تھیں۔ اور پر لطف بات یہ تھی کہ میں انھیں پوری کرنے کے لئے



پوشیا کا خیال میں نے ذہن سے نکال دیا۔ وندہ صفت لڑکی بالآخر مر جائے گی۔ یہی اس کا انجام میسر نزدیک مناسب تھا چنانچہ میرا گھوڑا برق رفتاری سے سفر کرتا رہا۔ ویسے میں نے ندی کا کنارہ نہیں چھوڑا تھا۔ اور کتنی طویل تھی یہ ندی۔ یوں سمجھو پرفیسر کے پورا دن اور پوری رات میں نے اس کے کنارے کندھے سے دوڑتے گزرا رہا جبکہ گھوڑے کی رفتار بھی معمولی نہیں تھی۔ ہاں دوسری صبح وہ تھک گیا تھا۔ اب اوقات کی کوئی پابندی نہیں تھی۔ جب دل چاہے سفر کرتا۔ چنانچہ میں نے گھوڑے کے ٹانگوں کی مالش کی اور محسوس ہوا تو خوش ہو گیا۔ پھر میں نے اسے جھپٹنے کے لئے چھوڑ دیا۔ اور اپنے لئے بھی خوراک کا بندوبست کرنے لگا۔ !

دوپہ تک میں نے آرام کیا، اور گھوڑا بھی چاق و چوبند ہو گیا۔ تب میں اس پر سوار ہو کر پھر چل پڑا۔ چاروں طرف پہاڑیاں جھیلی ہوئی تھیں۔ کہیں ندی میں پیکلدار تھیں پھر سے ہوتے تھے جن کی رنگیں روشنی پانی کی سطح سے ابھر کر بہت خوبصورت مناظر پیش کر رہی تھی۔ جن جوں میں آگے بڑھ رہا تھا۔ ندی جوڑی ہوتی جا رہی تھی اور اس کے پانی میں تیزی آتی جا رہی تھی۔ اور اس کی وجہ بھی مجھے بہت جلد معلوم ہو گئی۔

ساتنے ہی پہاڑیوں کی ایک بلند دیوار نظر آرہی تھی۔ اور یہ ندی انھیں پہاڑوں سے نکلتی تھی۔ ایک طویل دیوار سے سفید پانی زوردار آواز کے ساتھ نیچے گر رہا تھا۔ اور یہی سان باسے کی علامت تھی۔ تہہ بتانے والوں نے ہی نشان بتایا تھا۔ اس پہاڑی دیوار کے دوسری طرف سان باسے تھا۔ !

میں ندی کے آخری سرے تک پہنچ گیا۔ براخو بدستور منظر تھا۔ گرنے والے پانی کی چھواریں دور دور تک پھیل رہی تھیں اور قرب وجوار کی پتھری زمین سے بھی سبزہ اگل دیا تھا۔ میں گھوڑے کی پشت سے اتر آیا۔ گھوڑے کی آنکھوں سے بھی لاپٹ چپک رہا تھا۔ اس سرسبز علاقے کو دیکھ کر وہ بھی چل گیا تھا۔ چنانچہ میں نے بلندیاں طے کرنے سے قبل اسے آرام کے لئے چھوڑ دیا۔ ویسے پہاڑی کو دیکھتے ہوئے میں سوچ رہا تھا کہ سان باسے والوں نے اسے ایک مضبوط رکاوٹ ہے۔ لیکن کیا یہاں سے باہر نکلنے کے لئے وہ انھیں بند یوں کو طے کرتے ہوں گے۔ ؟ پھر میرا دل میں کوئی ایسا رخت پوشیدہ ہے جو دوسری طرف جانے کا دروازہ ہے۔

لیکن اب اس رخت کی تلاش میں کون سرگرداں ہے۔ پہاڑیوں ناقابل عبور تو نہیں تھیں۔ گھوڑے کو بھی تھوڑی سی محنت کرنا پڑتی۔ اس لئے میں نے اسے پوری طرح خوش ہونے کا موقع دیا۔ اور جب وہ سیر ہو گیا تو میں نے اسے قریب بلایا۔

کیوں دوست۔ کیا خیال ہے۔ کیا تم یہ بندیاں طے کرتے

کی بہت کہتے ہو۔ ؟ میں نے اس کی گردن ہاتھ پکڑتے ہوئے کہا اور سمجھدار جانور نے زور زور سے آوازیں نکالیں۔ وہ اپنی دلیری کا اعلان کر رہا تھا۔ "تو پھر چلو۔" میں نے اس کی پشت سے جھال لی اور گھوڑے نے گردن اٹھا کر مناسب راستہ تلاش کرنا شروع کر دیا۔ میں نے بھی اسے اس کی مرضی پر چھوڑ دیا تھا۔ اور پرفیسر بلاشبہ وہ اپنے کام کا ماہر تھا۔ پہاڑیوں کے دامن میں وہ تھوڑی دور تک گیا۔ پھر ایک جگہ سے اس نے بلندی کی طرف رخ موڑ دیا۔ !

میں اس کی پشت پر اس طرح جا ہوا تھا جیسے اس کے بدن ہی کا ایک حصہ ہوں۔ اور گھوڑا آسانی سے پہاڑی کی بتدیاں طے کرتا رہا۔ اس نے جس راستے کا انتخاب کیا تھا وہ آسان تھا۔ صرف چند جگہوں پر مجھے اس کی مدد کرنا پڑی۔ زمین بہت نیچے رہ گئی تھی اور بندیاں طے کرتے ہوئے میں سوچ رہا تھا کہ سان باسے والے بیشک عقلمند ہیں۔ اگر دوسری طرف جانے کا کوئی راستہ ہے تو وہ ان کے علاوہ کسی کو معلوم نہیں ہوگا۔ ! چنانچہ وہ نیموں سے بھی محفوظ ہیں۔ نیموں کو یہ بندیاں طے کرتے ہوئے دشواری ہوتی ہوگی۔ ممکن ہے وہ پہاڑوں کے اس طرف بھی نہ گیا ہو۔ اس طرح وہ نیموں سے بھی محفوظ ہیں۔ اور اس کے عقب کا شکا صرف دوسری بستیاں والے ہی ہوتے ہوں گے۔ خوب ہیں یہ چالاک لوگ۔ !

کئی بڑی بڑی چٹانیں جو بظاہر مضبوط معلوم ہوتی تھیں گھوڑے کے وزن کو نہ سہار سکیں اور انھوں نے خوفناک گڑگڑاہٹ کے ساتھ اپنی جگہ چھوڑ دی۔ لیکن گھوڑے نے صبر نہ کیا۔ پہلی ہی جنبش کے بعد وہ جگہ چھوڑ دیتا اور ایک ہی جھلانگ میں کوئی مناسب جگہ پکڑ لیتا۔ ! چٹانیں زبردست گڑگڑاہٹ پیدا کرتی ہوئی نیش کی طرف دھکے لگتی اور یہ گڑگڑاہٹ دیر تک گونجتی رہتی۔ لیکن ہم اپنے کام میں مشغول تھے۔

ہاں ایک موقع پر دوستانہ مان خنک ہو گئی۔ ہمارے تصور میں بھی نہیں تھا کہ پہاڑ کے درمیان کوئی اتنی گہری غلاہ ہوگی۔ گھوڑے نے ایک چٹان پر دو ٹولپاؤں کے تھوڑے تھوڑے گوشے کے سبائے آگے کی طرف بھیجی اور یہ جھٹکا اتنا شدید تھا کہ گھوڑا کوشش کے باوجود پچھلے پاؤں نہ جما سکا۔ اس نے ایک زور کی بیج ماری۔ شاید اسے اپنی بے بسی و رقت کا احساس ہو گیا تھا۔ گو میں صورتحال سمجھ نہیں سکتا تھا۔ لیکن پرفیسر دنیا کے کسی بھی انسان نے اتنی پھرتی نہ دکھائی ہوگی۔ وحشی جانور بھی کیا یاد کرتا ہوگا کہ کس بلا کو وہ پشت پر لائے پھر رہا ہے۔ میں برقی کی مانند نیچے کود گیا اور میرے قدم پتھر پر پڑے۔ لیکن گھوڑا آگے کی طرف جھٹک گیا اور اب اس کے بدن کا زیادہ حصہ نیش کی طرف جھٹک گیا تھا۔ گویا اب اس کے سنبھلنے کے امکانات نہیں رہتے تھے۔

لیکن ابھی دو ٹولپاؤں میں سے ہاتھیں اٹھیں اور تھوڑے

گھوڑے کی گردن کا جب گھوڑے کی ٹانگیں سوار کے ہاتھوں میں ہوں اور اس کا لہجہ نرم گھڑے کے خلاف میں جھٹکا ہوا ہو۔ خوفزدہ جانور اٹھ پاؤں مارتے لگا۔ لیکن میرے فلوایدی بچے اسے کہاں چھوڑنے والے تھے۔ ہاں میں اس جگہ کی مضبوطی سے فکر نہ کرتا تھا۔ جہاں میں کھڑا ہوا تھا اگر اسے پھسلے تو بھی جب چھوڑ دی جہاں میں کھڑا تھا تو پھر میں گھوڑے کی زندگی نہیں لے سکتا تھا۔

لیکن وہ جگہ میرے ساتھ تعاون پر آمادہ تھی۔ میں نے گھوڑے کو اس انداز سے اوپر کھینچا کہ اس کے ہم پر لو کیسے پتھروں کی خراشیں بھی نہ لگیں۔ یہاں تک کہ گھوڑا اوپر آگیا۔ وہ مری طرح ہانپ رہا تھا اور اس کی آنکھوں سے دھشت نیک رہی تھی۔ "گھلنے کی ضرورت نہیں ہے یہ دوست۔" حافضہ تو زندگی کی علامات ہیں۔ لیکن یہ ہے کیا بلا۔

گھوڑے کو بھیجے بنا کر میں نے غلاہ میں جھانکا۔ تقریباً دس فٹ چوڑی غلاہ تھی۔ لیکن نیچے۔ شاید زمین کی گڑبڑوں تک چلی گئی تھی۔ شاید کسی زلزلے نے یہ غلاہ پیدا کی تھی۔ نیچے صرف تاریکیاں نظر آرہی تھیں۔ زمین کا کوئی نشان نہیں تھا۔ قدرت نے سان باسے والوں کی حفاظت کے لئے اس غلاہ کا انتظام کیا تھا۔ لہذا دس فٹ چوڑی غلاہ کو عبور کرنا انسانی بس سے باہر تھا۔ جانور بہر حال انسان سے زیادہ حساس ہوتے ہیں۔

کیا خیال ہے دوست۔ کیا تم اس غلاہ کو عبور کرنے کی ہمت رکھتے ہو۔ ؟ میں نے گھوڑے سے پوچھا اور وہ خوفزدہ انداز میں بھیجے ہٹ گیا۔ "اگر نہیں تو۔" پھر میں اسے ہماری اور تھوڑی سی مدد کی ہوجائے گی واپس جاؤ اور اس وقت تک جنگلوں میں بیٹھ کر رہو۔ جب تک نیموں سے ہمارا انکار نہ ہو جائے۔ یا پھر آؤ۔ بہت کرو۔ سان باسے دیکھیں لیکن تم تنہا ہی آنے کی کوشش کرنا۔ میں اس غلاہ کو عبور کر سکتا ہوں۔

میں نے ایک بار پھر اس کی پشت چھسکی۔ غلاہ کے دوسری طرف کے پتھروں کی چڑوں کا اندازہ کیا اور ایک مناسب مقام دیکھ کر اپنا بند ٹولا۔ اور پھر دوسری طرف چھلانگ لگادی !

اور میرے لئے معمولی تھی پرفیسر۔ میں اطمینان سے دوسری طرف پہنچ گیا۔ اب میرا گھوڑے کے درمیان غلاہ جاں تکھی گھوڑا اور زور سے سنبھلا رہا تھا۔ وہ غلاہ کو عبور کرنے کی بہت نہیں پارہا تھا۔ !

"بہت ہے تو زندگی کی بازی لگاؤ دوست۔ ورنہ واپس چلے ہاؤ۔ مجھے تھوڑی بے وفائی سے کوئی گلہ ہوگا۔" میں نے کہا اور کھڑا ہو کر اسے دیکھنے لگا۔ لیکن میں نے محسوس کیا کہ گھوڑے کے اندر غلاہ کو عبور کرنے کی بہت نہیں ہے۔ "ٹھیک ہے تم واپس جا سکتے ہو۔ زندگی بہت قیمتی شے ہے۔" میں نے ہاتھ ہلا کر کہا۔ اور گھوڑے نے اس وقت تھوڑی سی غصہ مناسبت سمجھی۔ وہ پلٹ گیا اور اب وہ واپسی کا سفر کر رہا تھا۔

مجھے ہنسی آگئی۔ "ابتدا والے نہ رہے۔ تم سے کیا کہوں۔" میں نے کہا اور پھر میں نے بقیہ چڑھائی کی ٹھانی۔ میں مڑا اور بقیہ بلندی طے کرنے لگا۔ میرے لئے یہ کام مشکل نہیں تھا۔ پتھروں میں تو میں نے صدیاں گزاری تھیں۔ لیکن ابھی میں کچھ دور چھ گیا تھا کہ ایک دلچسپ واقعے سے دوچار ہونا پڑا۔ !

پتھروں پر ایک ہلکی سی آواز سنائی دی تھی لیکن میں نے اس طرف توجہ نہیں دی تھی۔ ابھی زیادہ دور نہیں گیا تھا کہ پتھروں پر ایک مستقل آواز سنائی دی اور میں نے پلٹ کر دیکھا۔ میرا گھوڑا میرے نزدیک پہنچ چکا تھا۔ درحقیقت پرفیسر میں خوشی سے اچھل پڑا۔ گھوڑے کی گردن میں ہاتھ ڈال کر اسے لپٹالیا۔

"تو بہر حال ہر دور کے انسانوں سے بہتر ہے۔ وفا کی بوہے تھیں۔" میں نے آخر تو جان کی بازی لگا کر میرے پاس پہنچ ہی گیا۔ گھوڑے کے چہرے پر بھی کیسا بے کی مسرت کا اظہار ہو رہا تھا۔ !

میں تیری محبت کی قدر کرتا ہوں دوست۔ آؤ۔ کبھی منزل طے ہو چکی ہے۔ صرف تھوڑا سا سفر باقی ہے۔ پھر دیکھیں گے دوسری سمت کیا ہے۔ میں نے کہا اور اسے ساتھ لے کر پیدل ہی چلنے لگا۔ گھوڑا اطمینان سے میرے ساتھ آ رہا تھا۔ باقی بلندی ہم نے دو دو ٹولوں کی طرح طے کی اور اس کے بعد کا راستہ زیادہ سخت نہ تھا۔

یہاں تک کہ ہم پہاڑی گنڈر جی پہنچ گئے۔ چوٹی پر پات میدان تھا جو تقریباً ایک فلائنگ ٹک چلا گیا تھا۔ یہاں درخت بھی موجود تھے اور سبزہ بھی۔ کہیں کہیں برتن نظر آرہی تھی۔ لیکن اندازہ ہوتا تھا کہ بہت پرانی ہے۔ گویا سو مس کے گھاٹ سے برف پڑتی ہے۔ یہ چوٹیاں ہمیشہ برف سے نہیں نکلی رہتی ہیں۔

ہم دونوں آگے بڑھتے رہے اور پھر اس میدان کے دوسرے سرے پہنچ گئے۔ اور دوسری طرف کا منظر دیکھ کر میں دنگ رہ گیا۔ میرے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ سان باسے اتنی خوبصورت بستی ہوگی۔ انکی ساخت کی عمارتیں پھیلی ہوئی تھیں۔ ہر مکان میں ایک پتھر کا مینار ضرور تھا۔ اہمیت کا نشان اسٹیم نمونہ نظر آئے تھے۔ ایک عظیم الشان عمارت بنی ہوئی تھی جو تقریباً شیونا کا محل ہوگا جیسی کے چاروں طرف سیلوں کے درخت لگے ہوئے تھے ایک خوبصورت ہی ندی چاندی کے سانپ کی مانند بستی کے درمیان سے گزرتی نظر آرہی تھی۔ اتنا حسین منظر تھا کہ میں گروپش سے بے خبر ہو گیا۔

یہاں تک کہ آئے والوں کے قدموں کی چاپ بھی سن سکا ہاں اس وقت میں اس عظیم بستی کے سحر سے چونکا جیسے دوست نے مجھے آواز دی۔ ! "کیا میں داخل ہے۔" میں نے کہا اور پلٹا۔ لیکن۔ اپنے ارد گرد تو تقریباً پاس بھالوں کو اٹھے دیکھ کر میں چونک پڑا۔ سان باک



کے سپاہی تھے۔ عمدہ لباس میں ملبوس۔ سندرت و توانا۔ تیز چال سے آراستہ۔

بہر حال بڑی خاموشی اور چالاکي سے آئے تھے۔ اور کس طرف سے آئے تھے میں اندازہ نہ کر سکا۔

ہا۔ میں تھا سسے لئے ضرور دو سو۔ میں نے دھڑے ہاتھ بند کر دیئے۔ اور پھر میں نے اپنا کھڑا بھی کھول کر نیچے رکھ دیا۔ اس طرح میں نے انھیں اپنے سامنے پسند ہونے والی یقین دلایا۔

”کون ہو تم۔ کہاں سے آئے ہو؟“ ایک نومند آدمی نے کوفت آواز میں پوچھا۔

”کون ہوں۔ کہاں سے آیا ہوں۔ یہ کچھ نہیں بتاؤں گا۔ جہاں تمہارا مکان ہوں۔ تنہا ہوں اس لئے تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچوں گا۔ تمہاری خصوصیت بتی دیکھنے کا خواہشمند ہوں۔“

”تم نے یہ پہاڑی کس طرف سے عبور کی؟“

”میں یہ سیدھا راستہ ہے۔ اگر تم پہاڑیوں کے محافظ ہو تو دیکھنے کے ہو گے۔“

”یہ ناگہی ہے۔ اس طرف سے پہاڑیوں کے عبور کرنا انسان کے بس سے باہر ہے۔“

”میں ہر وہ کام کرتا ہوں، جو انسان کے بس سے باہر ہو۔“

”ہجرت تباؤ حوان۔ سان باسے میں اجنبی نہیں داخل ہو سکتے۔ او اگر کوئی آئی جائے تو اس کی سزا موت ہے۔ میں حکم ہے کہ اسے پہاڑیوں پر ہی قتل کر دیا جائے۔ لیکن تمہاری موت مل سکتی ہے اگر تم میں ان بارے میں داخلے کی وہ کمزور جگہ بتا دو جہاں سے تم یہاں تک آئے ہو۔“

”سناؤ حق۔ میں جو کچھ کہ رہا ہوں وہ سچ ہے۔ میری کسی بات کو جو شدت سمجھو۔ میں سیدھے راستے سے آیا ہوں۔ بے شک وہ تمہارے لئے نقص ہے۔ لیکن میں نے آسان۔ بس۔ چلو مجھے اپنی ہمت لے چلو۔ میں ایک پرامن انسان۔ ایک قابل اعتماد دوست کی حیثیت سے تمہاری بستی میں داخل ہونا چاہتا ہوں۔ لیکن اس شرط پر کہ تم دشمنی کی ابتداء نہ کرو۔“

”اگر تم صحیح راستہ نہیں بتاؤ گے تو پھر تمہیں بستی لے جانے سے کیا فائدہ۔ تمہیں بہت قتل کر دینا مناسب ہو گا۔“

”میں کچھ دیکھا ہوں کہ تم احمق ہو۔ چلو ٹھیک ہے تمہیں قتل کرو۔ اگر قتل کر کے تو پھر تمہیں میری بات ماننا ہوگی۔“

”اوہ۔ تو تم مجھے نہیں جانتے۔ میرا نام سیکا ہے۔ اور میں پہاڑیوں کے محافظوں کا احتجاج ہوں۔ قوی ہیکل شخص نے بیڑو تانے ہوئے کہا۔

”آؤ۔ آؤ۔ جلدی کرو۔ میرا وقت برباد ہو رہا ہے۔ میں نے

بڑا سامنے نہا کر کہا۔ اور سیکا پیچھے ہٹ گیا۔ میں اگر چاہتا تو پانچ گناڑا اٹھا سکتا تھا۔ لیکن میں اس سے دُور ہٹ آیا۔

”اپنا ہتھیار اٹھا لو۔ تاکہ مرنے کے بعد تمہیں حسرت نہ پڑے کہ تم نے جنگ نہیں کی۔“ سیکا نے کہا۔

”جلدی کرو بہادر۔ تمہاری پیشکش قابلِ قدر ہے۔ چلو جلدی کرو۔“ میں نے ہاتھ ہٹا کر کہا اور سیکا نے پوری جنگی مہارت سے نیزہ میسرے پہلو میں دل کے مقام پر مارا۔

لیکن فولاد سے ٹکرانے کے بعد نیزے کا جو خسر ہونا تھا وہی ہوا۔ اس کی اتنی مڑی۔ اور سیکا پاگلوں کے سے انداز میں اسے دیکھنے لگا۔ پھر وہ میسرے قریب آیا۔ اگر میرا بدن برہنہ نہ ہوتا تو وہ بھی سوچتا کہ میں نے اپنے لباس کے نیچے لوہے کا لباس پہن رکھا ہے۔

”دیوتاؤں کی قسم۔ اس کے ہم پر تو کوئی لباس نہیں ہے۔“

”آں نے میرا بدن ٹٹولتے ہوئے کہا اور میرے سے آدمی میری طرف جھکائے سبکے سبکے میرے کی اتنی کود کچھ رہے تھے۔

”میں کوشش کروں سیکا۔“ ایک بڑے سکر حوان نے جس کے ہاتھ میں کلہارا تھا اپنا کلہارا ہلاتے ہوئے کہا۔ اور سیکا پیچھے ہٹ گیا۔

”چلو تم بھی آؤ۔“ میں نے اس سے کہا اور وہ کلہاراؤں کر پینترے برلنے لگا۔ اور پھر اس نے پوری قوت سے میسرے اوپر وار کیا۔

میں اگر چاہتا تو وار پکا کر اس کے کلہارے پر ہاتھ بھی ڈال سکتا تھا۔ لیکن میں ابھی اس ہی میں پھر اپنا رہنا چاہتا تھا۔ اس لئے میں نے اس کا وار شانہ پر لیا۔ اور کلہارے کا دستہ اس کے ہاتھ سے چھوٹ گیا۔ یقیناً اس کا ہاتھ جھنجھکا گیا ہو گا۔

”دیوتاؤں کی قسم یہ انسان نہیں ہے۔“ اس نے سہمے ہوئے لہجے میں کہا۔

”پھر یہ کون ہے۔“

”شاید کوئی دیوتا۔“

”تب تو ہم سے بہت غلطی ہوئی۔“ وہ سب چڑبگوئیاں کرنے لگے!

”اگر دیوتا نہ ہوتا تو ان ناقابلِ عبور راستوں سے آتا؟“

”ہاں۔ یہ دیوتا ہے۔ ہاں یہ دیوتا ہے۔“ چاروں طرف سے آوازیں ابھریں۔ اور سانس بے وقوف میسرے سامنے جھک گئے۔

”چلو ٹھیک ہے۔ اگر تم مجھے دیوتا سمجھتے ہو تو یہی ہے۔ اب مجھے اپنی بستی لے چلو۔“

”کچھ دیر ٹھہرو۔ ہم تیری آمد کا اعلان کر دیں۔“ سیکا نے کہا۔

”اس کی ضرورت نہیں سیکا۔ میں خاموشی سے تمہاری بستی میں چلوں گا۔“

”خدا جس جگہ ناراض ہوں گے کہ انھیں دیوتا کی آمد کی اطلاع ملے گی۔“ میں اجازت دو کہ تم تمہاری آمد کا اعلان کریں۔“ سیکا نے کہا اور پھر اس نے کئی آدمیوں کو حکم دیا کہ وہ بستی کی طرف جائیں اور مقدس جگہوں کو دیوتاؤں کی آمد کی اطلاع دیں۔

”ٹھیک ہے یہی ہے۔“ میسرے نے کوئی سی بات تھی۔ میں نے خود کو کچھ دیوتا نہیں کہا۔ لیکن ان دیوتاؤں نے خوب تسلط جمارکھا ہے۔ انساؤں کے ذہن پر۔ اور خود کو بڑے فیر۔ تو سچ بات یہ ہے کہ طاقت ہر دور میں دیوتا ہی ہے۔ انسان صرف اس کے سامنے جھکتا آیا ہے۔

”بڑا قور ہے۔ بہر حال سیکا کے آدمی اپنے گھوڑوں پر دوڑ گئے۔ اور سیکا مجھے احترام سے اس جگہ لایا جہاں اس کا قیام تھا۔ اس کی کلہاں سے عقیدت جھک رہی تھی اور اس عقیدت کا عملی ثبوت اس نے خوں اٹھ سہلوں اور دودھ اور کچی کھجور سے تیار شدہ ایک مشروب کی شکل میں لیا۔

”حین اور تیرا سر ملائے گی یہی حیانت مجھے پسند آتی تھی۔“

”لو بہر ہو کر کھایا۔ اور پھر سیکا کی خواہش کے احترام میں اس کے آدمیوں کا انتظار کرنے لگا۔“

سیکا اب بھی کئی بی بی لگا تھا۔ تھوڑی دیر میں اس کی کیفیت ہی بدل گئی تھی۔ میسرے ساتھ وہ پہاڑی کے کنارے تک آیا۔ تجھے بہت۔

”میت ہوئی سیکا کہ میں اس پہاڑی پر کونے راستے سے آیا۔“ میں نے کہا۔

”ہاں۔ اس وقت تک مجھے شبہ تھی جب تک مجھے میسرے دیوتا ہونے کا علم نہیں ہوا تھا۔“ سیکا نے کہا۔

”لیکن شیمنو کو کس سے خطرہ ہے کہ اس نے پہاڑ پر پریدار جھادیئے ہیں۔“

”جنگل کی آبادی بہت وسیع ہے۔ اکثر ان علاقوں کے لوگ لوٹ مار کرنے آتے ہیں جہاں تنگ سالی ہے۔“ سیکا نے جواب دیا۔

”کیا انھیں اس خفیہ راستے کا علم نہیں ہے جسے تم لوگ استعمال کرتے ہو؟“

”نہیں۔ ہم نے اسے پوشیدہ رکھا ہے۔ لیکن تو جانتا ہے۔“

”کیونکہ تو دیوتا ہے۔“

”میں نہیں جانتا۔ تم مجھے بتاؤ سیکا۔“ میں نے کہا۔

”تو سب کچھ جانتا ہے مقدس دیوتا۔ تو کوئی بات نہیں جانتا؟“

”پھر یہی تو مجھے بتا سیکا۔ راستہ کہاں ہے؟“

”عظیم دیوتا۔ تو میرا استحقاق لینا چاہتا ہے۔ لیکن تو سب کچھ جانتا ہے۔“

”راستہ سیاہ پہاڑی کے درمیان ہے۔ جو باہر سے صرف دیوار لگتی ہے۔“ سیکا نے کہا اور میں غور کرنے لگا۔ شاید میں نے

ہی اس سیاہ پہاڑی کو دیکھا تھا اور نظر انداز کر دیا تھا۔ بہر حال تاہم کافی تھا۔ راستہ میں خود تلاش کر سکتا تھا۔

”کیا وہ راستہ نیوں کے علم میں بھی نہیں ہے؟“ میں نے پوچھا۔ اور سیکا کے چہرے پر زلزلے کے آثار پیدا ہو گئے۔

”دیوتا رحم کریں۔ اگر کبھی سان بے پر تباہی نازل ہوئی تو نیوں کو وہ راستہ خود بخود معلوم ہو جائے گا۔“

”نیوں نے کبھی ادھر کا رخ نہیں کیا۔“

”صرف ایک بار۔ صرف ایک بار۔ لیکن دیوتاؤں کی ہدایت سے وہ اپنے بھاری جسم کے ساتھ یہ پہاڑی نہیں طے کر سکا۔ ہاں اگر اسے راستے کا علم ہو جائے تو وہ اس چٹانی دیوار کو کھڑا پیچھے گا۔“

”نیوں نے گوری بستی میں تباہی مچائی ہے۔ کیا انہیں اس کا علم ہے۔؟“

”ہاں۔ اس بار اس کو بصیرت نہیں ملی۔“

”تمہارے کتنے آدمی اس کی نذر ہو چکے ہیں۔“

”ہزاروں۔ لاکھوں۔ وہ ہماری پشتوں سے قربانی لیتا آ رہا ہے۔“

”کیا تم نے کبھی اسے ہلاک کرنے کی کوشش نہیں کی۔؟“

”دیوتا رحم کریں۔ دیوتا رحم کریں۔ انسانوں کی مجال ہے کہ اس کا تصور بھی کریں۔ کون ہے جو اس کے مقابل آئے گا۔“ سیکا نے خنجر وہ انداز میں کہا۔

”اگر تم نے اختتامی طور پر کوشش کی ہوتی تو شاید اس میں کامیاب ہو جاتے۔“

”مقدس جگہوں کا کہنا ہے کہ اس کی موت کے باسے میں سوچنا بھی گناہ ہے۔ وہ دیوتاؤں کا قہر ہے اور دیوتاؤں کی تخلیق کی ہوئی شے کبھی ختم نہیں ہوتی۔ نیوں کے خون سے ہزاروں نیوں ختم ہو گئے۔

اور انھیں ہلاک کرنا ناگہم ہو گا۔ اور اس کے بعد اس کے بعد اس کی آدمی زندہ نہیں بچے گا۔ نیوں سب کو شکار کر لے گا۔“

”ہوں۔“ میں نے ایک گہری سانس لی۔ گو باہر جگہ نہیں جانتے کہ نیوں موت کا شکار ہو۔ بہر حال وہ سارے لوگ بہت مضبوط ہیں۔ اور انھوں نے اپنا کاروبار چلانے کے لئے یہ سب کچھ کر رکھا ہے۔ خوب!

تو ان سے پوچھنے میں کافی دلچسپ ہیں۔ دیکھتا یہ ہے کہ میسرے باسے میں وہ کیا کہتے ہیں۔؟

”نیوں کو اس بار بصیرت کیوں نہیں ملی۔؟“ میں نے پوچھا۔

”جن لوگوں کی بصیرت دی گئی تھی انھوں نے شہوانے احکامات سے بغاوت کی اور اپنی جان بچا کر نیوں کے قہر کو آواز دی۔ ان میں سے ایک کو گوری بستی سے گرفتار کر لیا گیا ہے۔“

”خوب۔ اور اس کا نام باہر ہے۔ میں نے سنا ہے کہ وہ کہا۔“

”عظیم دیوتا سب کچھ جانتا ہے۔“ سیکا نے عقیدت سے کہا اور میں

27



دل پہل میں نہ لگا، جو کہ میں جانتا ہوں۔ درحقیقت میں ہی جانتا ہوں۔  
کافی دیر گزری۔ اور پھر سب کے سب بڑے دروازے سے میں نے شہر  
سپاہیوں کو کھینچے ہوئے دیکھا۔ وہ سب تھکاوٹ سے لیس تھے۔ اور  
ان کے اگے وہ سپاہی تھے جو جلدی سے اطلاع دینے گئے تھے۔  
سپاہیوں کے درمیان ایک تھکے تھکے سپاہیوں نے شہر گھومتے جتے ہوئے  
تھے کوئی بیٹھا تھا۔ اور پھر شہر گھومتے سوار ہمارے دامن کی طرف  
دوڑنے لگے۔

میں سمجھ گیا کہ سب کے دھوکے میں نہیں آسکے ہیں اور صور حال  
کافی دلچسپ ہوگی۔ مگر یہ مجھے ان میں سے کچھ تو قتل کر کے انہیں قتل  
دلانی پڑے اور میں اس کے لئے تیار تھا۔ میرا کھانا ایک ساتھ تھا۔  
آنے والے پہاڑی کے دامن میں پہنچ گئے۔ اور پھر وہ سپاہی اوپر آگئے  
جو اطلاع دینے گئے تھے۔ اور پھر پچھلے کے بعد انہوں نے خوفزدہ لہجے  
میں بتایا۔ "مقدس کاہنوں نے اعلان کیا ہے کہ آنے والا جوتنا دیوتا ہے  
اس کے علم نے کسی دیوتا کی آمد کی خبر نہیں دی، چنانچہ اس نے حکم دیا ہے  
کہ جوتنا دیوتا کو گرفتار کر کے اس کے سامنے پیش کیا جائے۔"

اور سب کا کامزہ حیرت سے پھیل گیا۔ اس نے خوفزدہ  
لفظوں سے میری طرف دیکھا۔ اور پھر اپنے ساتھیوں سے بولا، "کیا تم  
نے انہیں نہیں بتایا کہ ہم اسے گرفتار نہیں کر سکتے؟"  
"ہم نے سب کچھ کہا تھا سب کا، لیکن یہ کیوں کا حکم؟"  
"اوہ۔ میں تجھے نیسے گرفتار کروں دیوتا۔ وہ تجھے نہیں مانتے  
لیکن میں واقف ہوں۔ میں واقف ہوں اور جانتا ہوں کہ وہ بہت عجیب  
تیری عظمت تسلیم کریں گے۔"  
"مجھے گرفتار کرنے کی ضرورت نہیں ہے سب کا۔ چل میں خود  
تیسرے ساتھ چلوں گا۔"

میں نے پھر پتیرا احسان ہوگا دیوتا۔ تو امتحان کی منزل  
سے گزر جائے گا، مجھے یقین ہے، لیکن میں تجھے گرفتار نہیں کر سکوں گا اور  
ملا جاؤں گا؟

"تو فکر نہ کر۔ چل میں تیسرے ساتھ چلوں گا؟" میں نے اپنے  
گھوڑے کی پشت پر ہاتھ پھیرا۔ اپنا کھانا اٹھایا اور پھر گھوڑے پر سوار  
ہو کر ان کے ساتھ پیچھے چل پڑا۔

سب کا اور اس کے ساتھ بھی پھرتی سے گھوڑوں پر سوار ہونے آؤ  
میرے پیچھے چل پڑے۔ میں دلچسپی سے پیچھے کھڑے ہوئے لوگوں کو دیکھتا ہوا  
اترا ہوا تھا۔ سب کا میرے برابر آتے ہوئے تھا۔

گھوڑوں کی قوت کا ڈیڑھ میں کیا کھ شہنا سوار ہے۔؟  
"نہیں۔ کھ شہنا عام طور پر لوگوں کے سامنے نہیں آتی ہوتی  
رات کے آخری چاند میں وہ دربار لگاتی ہے اور اس کے سامنے فیصلے کی جاتے

ہیں۔ یا پھر وہ اس وقت سامنے آتی ہے جب کوئی اہم مسئلہ درپیش ہو۔  
"پھر گاڑی میں کون ہے؟"

"مقدس سب کا۔" سب کا نے جواب دیا اور میں خاموش ہو گیا تھا  
وہ کہے بعد میں پچھلے گئے اور گھوڑوں پر سوار سپاہیوں نے تھکے تھکے  
وہ منتشر ہونا شروع ہو گئے۔ عاف ظاہر تھا کہ وہ مجھے چاروں طرف سے گھر  
لے گئے تھے۔ پھر انہوں نے میرے گرد دائرہ بنالیا۔

میں گھومتے سے اڑ گیا۔ سب کا اور دوسرے لوگوں نے بھی میری قتل  
کی تھی۔ اور پھر میں پیچھے کی گاڑی کی طرف بڑھنے لگا تب سپاہیوں کا کامزہ  
میرے گرد نگ ہونے لگا اور پھر آٹھ سپاہی میرے سامنے آ گئے۔  
"اپنا ہتھیار میں نے دو قیدی۔ ان میں سے ایک نہ کہا۔ اور میں  
نے مسکراتے ہوئے کھانا اس کی طرف بڑھا دیا۔ اس نے کھانا کھا کر آواز میں  
مزہ گڑا۔ کھانڈے کا وزن اس سے نہیں سمجھنا لگتا تھا۔

"دیوتاؤں کی قسم۔ یہ بہت وزنی ہے۔" اس نے کہا میں آگے بڑھ  
گیا تھا۔ اور پھر گاڑی کے سامنے پہنچ گیا۔

خوبصورت گاڑی میں بند کی شکل کا ایک آدمی بیٹھا تھا اس کے  
پولے چہرے پر چھریاں تھیں اور لہجے کی بات یہ تھی کہ اس نے اپنے چہرے کو مختلف  
زخموں میں دگھا ہوا تھا۔ اس کا سوا کھوا اور پری جسم پر نہ تھا۔ کچھ بدن پر  
نے ایک رنگین کپڑا پہنا ہوا تھا۔ گردن اور سر پر اس نے پیش قیمت سرسپینے  
ہوئے تھے۔ بڑے بڑے سیلاب ہرول کا لباس اس کی گردن میں پڑا ہوا تھا۔ اور  
بائیں ہاتھ میں اس نے ایک فولادی چوڑی منھالی ہوئی تھی جس کے سرے پر  
ستارہ بنا ہوا تھا جس کی نوک میں بے حیرت تھیں۔ اس نے بند رازی کی مانند  
پلیس چپکار کئے دیکھا۔ اور پھر سب کا سے مخاطب ہوا۔

"تو نے اسے ریتوں سے باندھ کر کیوں نہیں پیش کیا؟ اس کی  
آواز بہت بائیک اور پھیٹی پھیٹی تھی۔

"میں نے محسوس کیا ہے مقدس سب کا کہ میں اسے ریتوں سے نہیں  
باندھ سکتا۔" سب کا نے جواب دیا

"کیوں۔؟"  
"کیونکہ ایک قوی بیکل سپاہی اس کا کھانا نہیں اٹھا سکتا۔"

"تو بہت اونٹن تھا؟"  
"ہاں۔ میں نے اسے ہلاک کرنے کی کوشش کی۔ لیکن میں تھک گیا اس  
کے بدن پر کمر ہو گئے۔"

"جھوٹ۔ جواس۔ فریب۔ یہ انسان ہے۔ باطل انسان ہے۔ اس  
میں دیوتاؤں کی کسی ایک بات بھی نہیں ہے۔"

"مقدس سب کا مجھے بہتر جانتا ہے یا  
یہ پہاڑی جو کرنے والا اجنبی ہے۔ اس کی سزا قتل ہے۔ اسے یزرا  
کیوں نہیں دی گئی۔؟"

"میں نے کوشش کی تھی مقدس سب کا لیکن کامیاب نہیں ہو سکا۔" سب کا  
نے جواب دیا۔

"میں نہیں مانتا۔ میں نہیں مانتا۔ تو نے فرض سے غفلت کی ہے تجھے  
اس کی طرف سے؟" سب کا نے کہا

"میں نے تصور ہوں مقدس سب کا۔ میں نے تصور ہوں میں نے غفلت  
نہیں کی۔"

"یہ بے لگائی ہے پجاری! اپنے سب سے مضبوط آدمی سے کہہ۔ مجھے  
قتل کرنے لگا کہ وہ کامیاب ہو جائے تو پھر سب کا کو فروز زادی جلتے اور اگر  
وہ بھی کامیاب نہ ہو سکے تو پھر اس کی سزا موت تھی۔؟ میں نے غفلت کی  
"ہاں۔ ہاں۔ تو نے ٹھیک بات کہی۔ تیری بات درست ہے۔ ایسا ہی  
ہو گا۔ تیری سزا اس وقت تک کے لئے ملو گی۔ جب تک تیرے قتل نہ ہو جائے۔ لیکن  
اس کا فیصلہ تو مقدس کاہنوں کے گا۔" تو جابا۔ اپنا کام انجام دے۔ بند  
لے ایک ایک کر کے۔ وہ کسی قدر باگل معلوم ہوتا تھا۔

سب کا نے سر ہٹا دیا۔ مجھے ایک نگاہ دیکھا۔ اس کی نگاہ میں لوماندی  
تھی۔ دوستی تھی اور پھر مٹا اپنے آدمیوں کے ساتھ بلند یوں کی طرف چل پڑا۔

"سپاہیو! اسے ریتوں سے بچو۔ دو۔ اسے باندھ کر لے چلو۔" اس نے  
اور اس کے بعد میں اسے ساتھ چل رہا ہوں سب کا۔ باندھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

"جواس۔ تو قیدی ہے۔ تو نے جھوٹا دیوتا ہونے کا دعویٰ کیا  
ہے۔ سپاہیو! اسے باندھ لو۔"

"باندھ لو۔" میں نے سپاہیوں سے کہا۔ اور درختوں کی چھانوں سے  
بلی ہوئی ریتی میسر بن کے گرد لپیٹی جانے لگی۔ کئی آدمیوں نے مجھے خوب کس  
کر باندھ دیا۔ وہ سب متحرک اور ہوشیار تھے۔ جب وہ پوری طرح مطمئن ہو گئے  
تو مجھے میرے گھوڑے پر سوار کر دیا گیا۔ اور پھر وہ میرے چاروں طرف چل گئے!

بندر نما آدمی مجھے گری نگاہوں سے دیکھتا تھا۔ اس کی نرد  
"مسلانی ہوئی آنکھیں بہت خوفناک تھیں میں نے مسکراتے ہوئے اسے دیکھا!

"اب تو خوش ہے؟"  
"جلو۔ لے چلو اسے۔" سب کا نے کہا۔ اور میں نے سانس اپنے جسم

میں روکی۔ اور پھر جسم پھیلایا تو مضبوط ریتوں سے تڑکے کر ٹوٹ گئیں۔ تب  
میں نے وقار سے اپنا گھوڑا آگے بڑھایا۔

"یہ۔ یہ کیا ہوا۔ ارے یہ کیا ہوا؟" سب کا گاڑی میں سے پوچھا۔  
"تو مجھے قید کر کے لے جائے گا تیری کوششیں ناکام رہیں گی۔"

"اب آگے چل۔ درختوں سے ساتھیوں میں سے بہت سے کم ہو جائیں گے۔ میں کہا  
رہاں ٹوٹنا کوئی کم حیرت انگریز واقعہ نہیں تھا۔ سپاہی بھی دنگ رہ گئے تھے آؤ  
وہ ہی جنہوں نے مجھے کس کا باندھ رکھا تھا۔"

سب کا خود سے میری شکل دیکھتا تھا۔ وہ منہ ہی منہ میں کچھ بڑھایا  
"اس کے اشارے پر گاڑی آگے بڑھا دی گئی۔ مقدس کاہنوں نے مجھے

طلب کیا ہے۔ ورنہ میں تجھے قتل کر دیتا۔" اس نے کہا  
"سان باسے چل کر قتل کر دیتا۔؟ میں نے فحش لڑنے والے انداز میں  
کہا۔ اور میرا گھوڑا اس کی گاڑی کے برابر چلتا ہوا۔ یوں ہم سان باسے کے غصے سے  
شہر کی طرف چل پڑے۔ اور میناروں کے اس شہر کا طرز تعمیر مجھے بہت پسند آیا  
تھا۔ گھوڑے تیزی سے فاصلے طے کر رہے تھے۔ یہاں تک کہ ہم شہر کے دروازے  
میں داخل ہو گئے۔ دروازے سے داخل ہونے کے بعد جو پہلی چیز مجھے  
نظر آتی تھی وہ ایک بہت بڑے گوریلے کا سیوا ہوتا تھا۔

عجیبے ترانے میں بھی مہارت کا ثبوت دیا گیا تھا۔ اس کی  
آنکھوں کی جگہ زرد ہیکر لگائے گئے تھے اور وہ اسے اسے کہتے سے  
بہت عاری ہوتی تھی۔ اس کے بعد خوبصورت مکانات پر مشتمل شہر  
پھیلا ہوا تھا جس کا نام سان باسے تھا۔

سان باسے کے باشندے اپنے گھروں سے نکل آئے تھے  
عورتیں بچے کوڑے، سب کے سب منہ چاڑھے کھڑے تھے اور حیرت سے مجھے  
دیکھ رہے تھے۔ میں اطمینان سے ان کے درمیان چلتا رہا اور پھر  
پتھروں سے بنی ہوئی ایک مضبوط عمارت کے سامنے ہمارا سفر ختم ہوا جس  
کے اندر جانے کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ وہ قید خانہ ہے۔

تو پھر دیکھ مجھے اس قید خانے میں ڈال دیا گیا۔ پتھروں کا بنا ہوا  
بہت بڑا کھوکھا جس کے فرش پر عموں کے بڑے بڑے دھبے پڑے ہوئے  
تھے۔ دیواروں سے زنجیریں لگی ہوئی تھیں، جن میں قیدیوں کو باندھ  
دیا جاتا ہوگا۔! احمق سپاہیوں نے میرے جسم کے گرد بھی زنجیریں لپیٹ  
دیں۔! سب کا بھی ساتھ تھا اور مجھے بندھا کچھ کہہ کر بہت خوش ہوا  
تھا۔ پھر جب انہوں نے اپنی داستان میں مجھے خوب کس کر دیا تو میں نے سب کا  
کو مخاطب کیا۔

"میں نے سان باسے میں کیا فیصلہ کیا گیا ہے؟"  
"رات کو تجھے مقدس کاہنوں کے سامنے پیش کیا جائے گا۔"

"رات کو کیوں۔ ابھی کیوں نہیں؟"  
"احق۔ کاہنوں رات کو اپنی خانقاہ سے باہر آتا ہے۔"

تجھے رات تک انتظار کرنا چاہیے۔"  
"اوہ۔ ٹھیک ہے۔ میں انتظار کر لوں گا؟" میں نے کہا اور

سب کا واپس مڑا۔! "سنو۔" میں نے اسے روکا اور وہ رک گیا۔  
"رات کے بعد میں انتظار نہ کر سکوں گا! اور ہاں میں سب کا رام  
کرنے کے لئے ایک بستر کا بندوبست کر دیا جائے۔ یہ زنجیریں کاہنوں  
کو میری طرف سے پیش کر دینا۔! میں نے اپنے جسم کو جھکے دیئے، اور  
فولادی زنجیروں کی کڑیاں کھنکھنے لگیں۔ سپاہیوں نے خوفزدہ انداز  
میں ہتھیار سنبھال لئے تو بندر اچھل کر دوڑ پڑا ہوا تھا۔

"کھانے پینے کا انتظام بھی معقول ہونا چاہیے۔ میں نے آخری  
29

زنجیر بھی کچھ دھاکے کی مانند توڑ کر ان کے سامنے پھینکے ہوئے تھا۔  
بندر کے چہرے پر عجیب سے تاثرات تھے۔ پھر اس نے بولنا  
ہوئے انداز میں کہا۔ "چلو۔ باہر نکلو۔ باہر نکلو۔ چاروں طرف  
پھیل جاؤ۔ اگر یہ جگہ کی کوشش کرے تو اس کی ٹانگیں کاٹ  
دینا۔" اور پھر وہ خود جلدی سے باہر نکل گیا۔ اس کے پیچھے  
بڑی سی سپاہی بھی باہر نکل گئے تھے اور قید خانے کا چٹائی دروازہ باہر  
سے بند کر دیا گیا۔

نئے گہری سانس لی۔ یہ تار اور اس کا دروازہ میسر  
میں لے کوئی حیثیت نہیں رکھتے تھے۔ لیکن تنہائی کی بھی  
ان تنہائی میں تھوڑا سا وقت گزار کر میں سان باہر  
کے باہر میں سوچنا پاتا تھا۔ یہاں کے لوگوں کے باہر میں غور کرنا چاہتا تھا۔  
ان لوگوں کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے۔ آیا انھیں بھی اپنی ویتنامیت سے  
معو ب کیا جائے۔ یا دوسرے طریقے استعمال کئے جائیں۔  
مالدار میسر کے کوئی مجبوری نہیں تھی۔ وقت جیسا بھی ہوا اس کے  
مطابق کا کیا جائے۔ میں قید خانے کی ایک دیوار سے پشت لگا کر بیٹھ گیا۔ اور  
گڑے ہوئے وقت کے باہر میں سوچنے لگا۔ طویل عرصہ ہو گیا تھا۔ میں نے تسلی  
کے باہر میں کوئی نئی بات نہیں جانی تھی۔ میں نے آسمان پر آنے والے حالات کے  
نقشوں کا مطالعہ نہیں کیا تھا۔ یوں بھوپو فیصر۔ کزنو کی یہاں تار کی لٹے  
تھے۔ میں نے صرف وقت ضائع کیا تھا۔ سوائے کچھ مخصوص واقعات کے، جو مجھے  
پیش آئے تھے۔ اور کوئی تحقیقی کام نہیں ہوا تھا۔

لیکن میں نے خود کو اس انداز میں لپی دی۔ میری زندگی تو ایک طویل  
سفر ہے۔ صدیوں کے اس سفر میں اگر چند لمحات ٹھہرتے ہیں تو کیا مشاقت ہے  
ابھی تو زندگی بہت طویل ہے۔ وہ سال کا ذخیرہ بے پناہ ہے۔ اس میں سے  
کچھ ضائع ہو گیا تو کوئی مصیبت آگئی۔ اور پھر میری زندگی کا کوئی طور تو نہیں  
بس واقعات سے پر زندگی میں جو لمحات بھی آئیں۔ وہی اسے وہاں دہل کر رکھنے کے  
لئے ضروری ہیں۔ میں ان میں تبدیلی کیوں کروں۔ سفر تو سفر ہے۔ اس میں جو کچھ  
بھی نظر آئے۔ ہاں میں ان میں جو حیثیت رکھوں وہی میسر کے لئے مناسب نہیں  
ہے۔ میں لمحات کا تودہ کیوں کروں۔ یوں میں نے سوچنے کا رخ بدلا۔  
اور پھر میں نے اس بند رکے باہر میں سوچا۔ جو زنجیر پور تھ میں میسر  
آیا تھا۔ اب تو اب مجھے ان بندروں سے پتا ہے۔ لیکن یہ بندہ چالاک و فریب  
وہ سان باہر کے خوشحال لوگوں کو بے وقوف نہیں بناسکتے۔ اور پھر کالوں۔ ان بندوں  
کا استاد۔ جسے رات کو میری ملاقات ہونے والی تھی۔  
دیکھنا ہے یہ کالوں اعظم کیا حیثیت رکھتے ہیں۔  
وقت گزرتا رہا۔ پھر ایک غاری جہت میں ایک سوانح نمودار ہوا۔  
اور اس سوانح سے میسر کے کھانا لگا دیا گیا۔ وہ لوگ غار کا دروازہ کھولنے  
کی ہمت نہیں کر سکتے تھے۔

میں نے کھانا دیکھا۔ عمر اور اسپنسیہ کھانا تھا۔ میں نے اسے  
قبول کر لیا۔ دیے میں نے سوچا کہ فوری طور پر ان سے تعداد کون۔ اس کے  
بعد ملاقات بھی ہوں۔ اس کے مطابق کام کرنا مناسب ہوگا۔  
کھانے کے بعد میں ایلین سے بیٹ گیا۔ اور رات ہونے کا انتظار  
کرنے لگا۔ چھت کا سوانح کھلا رہنے دیا گیا تھا۔ وہ میسر کے کارائے میں ہی  
سکتا تھا۔ اس لئے ایلین نے اس کی چڑھا نہیں کی تھی۔ اس سوانح سے تیز ہوا  
آ رہی تھی۔ جس نے غار کی گتیں ختم کر دی تھی۔ اس سوانح سے چاندنی اندرائی جس  
نے رات کا احساس دلایا۔  
اور پھر چاند غار سے گزرتے لگا تو۔ باہر نے شمار لوگوں کی جھنڈا  
سٹائی دی۔ یہ آواز میں غار کے دروازے سے سنائی دے رہی تھیں اور پھر  
دروازہ کھولا جانے لگا۔ دروازہ کھل گیا۔ اور ایک بہت بڑے سرے اندر  
جھانکا۔ اس کے ہاتھ میں ایک بجاری گڑھا تھا۔  
"باہر آ جاؤ قیدی۔ تمہیں مقدس کالوں کی نظر منظم کے طلب کیا ہے؟  
اس کی آواز کی گڑھا گڑھا گونجی۔  
میں باہر نکل آیا۔ تب سے بارہ آدمی موٹی موٹی زنجیریں لے کر  
آگے بڑھے۔ اور میں نے گڑھا کے کھانا طلب کیا۔  
"تمہارا کیا نام ہے؟"  
"فولو۔ رومافلو۔" اس نے کسی انداز میں جواب دیا۔  
"تمہاری کیا حیثیت ہے۔؟ میں نے پوچھا۔  
"میسر گڑھی شہر میں لوگوں کو نیت دنا ہو کوئی ہے۔ میسر میں  
کی قوت سان باہر کے تمام لوگوں پر حاوی ہے۔ اس لئے میں سان باہر کے کچھ  
فوجوں کا اتالیق اور ان کا سربراہ ہوں۔ اگر مقدس کالوں نے تمہارے قتل کے  
احکامات صادر کئے تو میں تمہارا قاتل ہوں گا۔ کیونکہ میں نے تمہارے سان  
باہر کے باشندوں کو اپنی قوت کے شے دکھائے ہیں۔ میں شہر میں بھی بڑا  
قیدی۔ اس لئے اس وقت تک جو کو قاتل نہیں ہو سکتا۔ جبکہ مقدس کالوں تمہارے  
قتل کا حکم نہ دے دے۔ اس کے بعد۔ میں دودھ کرتا ہوں کہ تمہیں شہر  
دکھانے کا پورا پورا موقع دوں گا۔ تمہاری موت جو ہوں کی مانند نہ ہوگی  
بلکہ تم دل کی حسرتیں نکال کر مر سکو گے۔"  
"تو پھر اتنا رومافلو۔ میں تجھ سے ایک ستارہ گزرتا ہوں۔"  
میں نے کہا۔  
"کیسا معاہدہ۔؟"  
"ان بے وقوفوں سے کہہ دے کہ یہ زنجیریں واپس لے جائیں۔  
یہ جانتے ہیں زنجیریں میسر کے کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔ یہ بیکار بوجھ میسر  
جسم پر نہ لاؤ۔ میں میسر کے قیدی پسند کروں گا۔"  
اور رومافلو نے غور سے میری آنکھوں میں دیکھا۔ اور پھر گردن ہانک  
بول۔ "لوگو کالوں اعظم کے سامنے کسی قیدی کو آزاد کرنا میرا اسے انکار بھی گوار

میں رومافلو اپنی دھڑلے پری بات مان لیتا ہے۔ اس کی گرفت  
میں ہے۔ پھر اس نے اپنے آدھوں کی طرف رخ کر کے کہا۔ "زنجیریں  
میں لے جاؤ۔ قیدی اس طرح چلے گا۔"  
کسی نے تعرض نہیں کیا۔ اور میں نے رومافلو کا شکریہ ادا کیا۔  
میں نے لوگوں کے میسر کے گرد گڑھا دیا۔ وہ سب کھلے ہوئے تھیاڑوں سے  
میں تھے۔ رومافلو نے بار بار اپنی گردن پر دیکھا۔ وہ بھی میری طرف سے  
دیکھتا تھا۔ یوں ہم سان باہر کے بازاروں سے گزرتے ہوئے پہاڑوں کی طرف  
ہاتھ لے۔  
"کالوں کہاں رہتا ہے۔؟" میں نے پوچھا۔  
"جستی سے دور۔ پہاڑوں میں۔ یو کا کے عہد کے پاس۔"  
"اور ملک شیمونا۔؟" میں نے پوچھا۔  
"سیاہہاں میں۔ اس کا قیام وہاں ہوتا ہے۔"  
"دوسرے بجاری کہاں رہتے ہیں۔؟"  
"یو کا کے عہد میں۔ جستی کے گہما گہماؤں سے دور۔ انھیں تنہائی  
ہاں مقدس بجے ضرورت پڑنے پر جستی میں آتے رہتے ہیں۔"  
"تم لوگوں کے ساتھ میگوں کا سلوک کیسا ہے۔؟"  
"وہ قادر ہیں۔ جو بہتر سمجھتے ہیں کرتے ہیں۔" رومافلو بجاری دولا  
میں کہا۔  
"گو یا میگوں کے سامنے شیمونا کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔"  
"نفوس باتوں سے بہتر زنجیری۔ مجھے فائدہ بھی آ سکتا ہے۔"  
"اس میں غش کی کوئی بات ہے۔؟" میں نے تعجب سے کہا۔  
"غش نہ ملے گا۔ اس کا حکم آخری ہوتا ہے۔ یہ دوسری بات ہے۔  
کہ ان کی قوت مقدس کالوں اعظم سے مشورے کے بغیر نہیں صادر کرتی۔" رومافلو  
دولا دیا۔ اور میں گردن ہلانے لگا۔  
"بات ایک ہی ہے۔ میں نے آہستہ سے کہا۔ اور ہم سان باہر کی  
کالوں میں پہلی پر سکوت جستی سے مل آئے۔ اچھا جانب ایک پراسرار سی خاموشی  
پہلی ہوئی تھی۔ اس خاموشی میں عرف سپاہیوں کے قدوں کی آوازیں رخصانہ انداز  
میں۔ یو کا کے عہد کا مختصر سفر طے ہو گیا۔ یہ معبدی پہاڑیاں لاش  
کر کا لاشا پہاڑیاں، ایک چٹان کو کھینچ کر تیار کی شکل دی گئی تھی۔ نیچے  
اس کا نام دروازہ تھا جس پر پتھر کا عظیم الشان دروازہ لگا ہوا تھا۔ دروازہ  
کھولنے کے لئے ایک چوٹی قریب ہی لگی ہوئی تھی۔ یہ چوٹی بھی بجاری پتھروں سے  
تیار کی تھی اور اسے کئی آدمی مل کر کھینچتے تھے۔ چنانچہ اندر چوٹی کی طرف  
لے گئے۔ اور پھر ایک زبردست گڑھا ملے کے ساتھ دروازہ کھل گیا۔ دروازہ  
کھلنے پر ایک رگ کی روشنی نظر آئی۔ اس کے ساتھ ہی چوٹی چلنے کی بجائی۔ یہ  
چلنے سے ہلائی جانے والی تھیں تھیں جو جگہ جگہ دیواروں میں نصب تھیں۔  
لیکن مجھ کے اس عظیم الشان غار کو دیکھ کر میں نے ایک گہری سانس

لی۔ بہت طویل غارتھا۔ اندر سے بالکل صاف تھا۔ چھت بھی کافی بلند تھی اور  
اس میں جا بجا سونچے تھے جن سے خوب ہوا آ رہی تھی۔ ہوا کی وجہ سے مشلوں کے  
شعلے لرز رہے تھے۔ لیکن مخصوص قسم کی چوٹی کی وجہ سے وہ کچھ نہیں کٹی تھیں۔  
پورے غار میں کون تھا۔ بلکہ جگہ جگہ کھڑے ہوئے تھے۔ وہ پتھروں کے بت  
کی مانند خاموش اور ساکت تھے۔ کسی کے سامنے لینی کی آواز بھی نہیں آ رہی تھی۔  
سامنے ہی ایک چوڑا چوڑا سا بنڈا ہوا تھا۔ جس پر ایک بے چہرے ہوئے  
تھے۔ ان انگڑوں سے سفید دھواں بلند ہو رہا تھا۔ شاید وہ مندر کی لکڑیاں اکڑ  
ڈالی گئی تھیں۔ اسی ہی خوشبو بڑھ رہی تھی۔ غرض تنہائی پر اسرار ماحول تھا۔ مجھے  
ایک مخصوص جگہ میں لے جا کر کھڑا کر دیا گیا۔ سپاہی کچھ تو بارہری ہو گئے تھے ہاں  
روما اور قیدیوں کی آواز اب بھی سیکر گونگھڑے تھے۔  
"یہ مقدس کالوں کا دربار ہے۔" رومافلو نے کہا۔  
"خوب۔ کالوں کہاں ہے۔؟" میں نے پوچھا۔  
"ابھی چند لمحات کے بعد۔ اس کی زیارت ہوگی۔"  
"ہوں۔" میں نے گردن ہلا دی۔ پھر میں نے میگوں کی جانب دیکھ کر  
کہا۔ "کیا یہ پتھر سے تراشے ہوئے انسان ہیں۔"  
"خاموش۔ ان کی شان میں گستاخی نہ کر۔ ورنہ زبان کاٹ لی جائیگی۔"  
روما دی زبان پر مڑا۔  
"پھر یہ کتے کیوں ہیں۔ بن بیل بھی نہیں ہے۔"  
"کالوں اعظم کے بار کی بی شان ہے۔ سیکڑوں بجے یہاں کٹ  
جامر کھڑے ہو کر شرف کرتے ہیں۔ کالوں اعظم انھیں علم سے نوازتا ہے۔ ان  
میں سے ہر ایک کی حیثیت عظیم ہے، لیکن کالوں کے دربار میں سب ہیج ہیں۔ ان  
کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔"  
میں نے گردن ہلا دی۔ نیا دوا نہیں تھا۔ میں نے بے شمار لوگوں کے  
تھے۔ بڑے بڑے ان کے لوگوں سے میرا واسطہ پڑا تھا۔ لیکن میں بار بار بند  
ہوتے ہوئے سفید دھواں کو دیکھ رہا تھا۔ نہ جانے یہ دھواں کہاں سے آ رہا تھا۔  
جیسا اس چوڑے کے نزدیک کوئی بھی نہیں تھا۔  
خاموشی سے کھڑے کھڑے بہت دیر گزرتی تو میں نے بے چینی سے  
روما کی طرف رخ کر کے کہا۔ "کیا تمہارا کالوں اعظم سو رہا ہے۔ ابھی تک  
کیوں نہیں آیا؟"  
"اے شخص۔ گستاخی نہ کر۔ میری درخواست ہے کہ اس کے حضور  
گستاخی نہ کر۔ ورنہ میں اپنے جذبات پر قابو نہیں پاسکوں گا۔" رومافلو  
دانت پیستے ہوئے کہا۔  
"میں زیادہ انتظار نہیں کر سکتا۔ اسے آواز دے۔ مجھے بے سیر  
اس کے رافے بدل جائیں۔ میں اس کا غلام نہیں ہوں۔"  
"اوہ۔ اوہ۔" رومافلو نے اپنی جی سے جھنجھکیا۔ لیکن اسی وقت  
غار کی دیواروں نے پریاں اکٹھا شروع کر دیں۔ غار کی دیواروں کے ان سوانحوں



پر پہلے میں نے غور نہیں کیا تھا۔ لیکن جب ان سے بے شمار نیم مریاں لڑکیاں نکل آئیں تو میں نے غور سے انہیں دیکھا۔ لڑکیوں کے جسم پر لباس نہ ہونے کے برابر تھے۔ انھوں نے جسم کے مختلف حصوں کو گھامٹے رنگوں سے رنگا ہوا تھا۔ کچھ حصوں پر بڑوں کے رنگین پرچہ لٹے گئے تھے۔ سروں پر انھوں نے مور کے پٹل کے تاج سے پہنے ہوئے تھے۔ لیکن یہ لڑکیاں سب کی سب ٹوپی اور جاندار ہڈوں والی تھیں۔ انھوں نے ایک قطار بنائی اور چوتھے کی طرف بڑھیں۔ پھر وہ چوتھے کے سامنے جگہ تھیں۔ ان کے جسموں کے سینے مختلف نمایاں ہو گئے۔ ان کے پیچھے بہت خوبصورت لگ رہے تھے۔ اکثر نے دونوں حصوں کو مختلف رنگوں سے رنگ رکھا تھا۔

کافی دیر تک وہ اسی طرح جھکی رہیں۔ پھر سیڑھی پر گئیں۔ اور پھر ان کی آوازیں ابھریں۔

”کائنات کے سب سے بڑے جادوگر۔ آسمان کی خبر کھنے والے۔ ہماری آنکھیں تیری نظر میں۔ دیکھ کتنے لوگ تیرے سامنے ہیں۔“

دو تاروں کے منظر نظر آجائے۔ تیری خاموشی سے گیت گار رہی ہیں ان کی آنکھوں کی روشنی میں مڑتی جا رہی ہے۔“

اور پروفیسر۔ اپنا ایک انگلی لودینے لگے۔ سفید صوفی ٹاپ ہو گیا۔ اب پیچھے رنگ کے شعلے بلند ہونے لگے تھے۔ اور یہ شعلے بڑی تیز سے بڑھتے جا رہے تھے۔ مجھے اپنا کندھ ہونے والی آگ پر حیرت مانی۔ زمانہ کن ترکیب سے یہ آگ روشنی کی گئی تھی۔

پھر میں نے آگ کے پیچھے سے ایک سا بنو دار ہوتے دیکھا۔ لگ بھگ جیسے کوئی ذہین سے نکل رہا ہو۔ یقیناً یہ سایہ آگ کے دوسری طرف صاف ہو گیا تھا۔ ایک انسانی سایہ آگ کے عقب میں صاف نظر آنے لگا تھا۔ اس کا اوپری جسم بڑبڑاتا تھا۔ شاید ٹاپ میں بھی لباس نہ عاری تھا، لیکن آگ کے شعلے اسے لپیٹیں لپٹے ہوئے تھے۔ اس نے صاف اندازہ نہیں ہوتا تھا۔

اور گیت ختم ہو گیا۔ سر جھک گئے۔ جھکنے والے اس کے حکم کے بغیر سر نہیں اٹھا سکتے تھے۔ لیکن میں نے ایک لٹا ہوا سر اس شعبہ باز کو دیکھا تھا۔ جس کے ہاتھ میں بوی ہی ایسی چھڑی تھی جی میں نے پہلے ہیگے کے ہاتھ میں دیکھی تھی۔

اس نے چھڑی بلند کی اور بولا۔ ”میں نے تمہاری تعلیم قبول کی۔“ اور جھکے ہوئے سر اٹھ کھینے۔ تب پراسرار روح آگ کے چہرے میں در آیا۔ اور میں نے خوب غور سے اسے دیکھا۔ وہ شعلوں کے درمیان اپنی مار کر بیٹھا تھا۔ شعلے اس کے جسم کو چاٹ رہے تھے۔

کیا اپنا ہی کوئی بھائی بندہ ہے۔ میں نے سوچا۔ یقیناً وہ آگ کے اندر سکون سے بیٹھا ہوا تھا۔ بہر حال میں نے اس پراسرار شخص کے بارے میں خوب جان لیا تھا۔ میں سمجھ گیا تھا کہ وہ ان نامعلوم لوگوں کی کیا حیثیت رکھتا ہوگا۔

قص کرنے والی نیم بڑبڑاتی لڑکیاں پروانوں کی مانند اس کے گرد چکرانے لگیں۔ ایک عجیبے ناقوس سے ایک جیسا رنگ آواز بلند ہونے لگی اور اس آواز کے ساتھ ہی کسی چہرہ پر ایک مخصوص تال دی جا رہی تھی۔ جو کچھ بھی تھا۔ ماحول کو پراسرار بنانے میں جو کارروائی کی گئی تھی، میں اس کا دل سے متحرق تھا۔ بلاشبہ یہاں ڈیڑھ گز فاصلے میں لڑکیاں جھکی ہوئی ہیں۔

نیم بڑبڑاتی لڑکیاں اب بے باک ہوتی جا رہی تھیں۔ ان کی رفتار میں جاری تھی اور ان کے قریب میں ایک عجیب سا بھانسا سا پیدا ہو گیا تھا۔ میں اس قریب سے غماص مغلوظ ہوا۔ اور میں نے سوچا کسی دیوار میں ایسا قریب کا کئی رکھتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی میری نگاہیں آگ میں بیٹھے ہوئے شخص کو پھینکی رہی تھیں، جس کا چہرہ اب خوب چمک رہا تھا۔ یقیناً وہ مادہ زہرینہ تھا اور اس کا چہرہ بھی چہروں سے بھرا اور خوب سمجھا ہوا تھا۔

کتنی منٹ کے بعد اس نے چھڑی اٹھائی اور قریب اس طرح آگ گیا جیسے کسی سیکٹر کو فوری طور پر بند کر دیا گیا ہو۔ اس نے چھڑی سے اشارہ کیا اور رقص لڑکیاں ایک ایک کر کے انہیں سولوں سے اندر چلی گئیں۔

”دو ما۔“ جیسا کہ شخص نے جیسا کہ آواز میں کہا۔ ”مقرر کا ہوا ہے۔“ ”دو ما آگے بڑھ کر جھکا۔“ ”اجنبی کو سامنے لاؤ۔“

روحانے گردن جھکائی۔ اور پھر وہ مسکرت ہوا گیا۔ اُن نے میرا بازو پکڑ کر آگے بڑھنے کی کوشش کی۔ لیکن میں نے دونوں بازو ایک دوسرے سے باندھ لئے تھے۔ اور جرم سخت کر لیا تھا۔ روحانے کوشش مجھے بلانے کی۔ تب روحانے پوری طرح مسکرت ہوا۔ اور مجھے زور سے جھکائے کر کاہلوں کے سامنے گرانے کی کوشش کی۔ لیکن میں بھی کاہلوں اعظم کو چند شعلے دکھانا چاہتا تھا۔

چنانچہ روحانے پوری قوت سے بدلی کو نہیں بھی نہ سکی، اور روحا جیوی سے چاروں طرف کھینچنے لگا۔ پھر اس نے مجھ سے بہت پڑنے کی کوشش کی۔ اس کے دوسرے ساتھی بھی آگے بڑھ آئے تھے، اور زہرینہ روحا اور اس کے ساتھی مجھے آگے بڑھانے کے لئے زور لگاتے تھے۔ لیکن میں نے مزاح لیا تھا کہ بدن کا کوئی حصہ اپنی جگہ سے ہلنا تو غیر بات ہی کیا ہی۔

ساری گردنیں میری سمت گھوم گئی تھیں۔ لوگ مجھے حیرت و نظر سے دیکھ رہے تھے۔ ہاں میں نے کاہلوں کی آنکھوں میں ایک عجیب مٹی خیز رنگ دیکھی۔ پھر کاہلوں کی تسخیر آواز گونجی۔ ”روحانے تیری قوت کیا ہوئی؟ کیا تو اپنی قوت کھو چکا ہے۔“

”یہ شخص شعبہ ہر بہت قدر کاہلوں۔“ اس نے فوری ہی چہرے پر تیزی تھیں۔ اس نے۔ اس نے۔ شدت حیرت سے روحانے کی ذہنی حالت عجیب ہو گئی تھی۔ اور اس کے منہ سے صاف الفاظ نہیں نکل رہے تھے۔ ”شعبہ ہر نہیں کاہلوں۔ تمہارا بے وقوف غلام مجھے جادو کر لے۔“

کھٹے سے بچکا جا رہا ہے۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”جسائی قوت کے شعلے دکھانے والے جادوگر نہیں کہلا سکتے۔“ ”اگر تم جادوگر ہو تو تمہارا امتحان لیا جائے گا۔“ ”غور۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”اپنی اس چھڑی سے اشارہ کرو اور مجھے اپنے سامنے بلاؤ۔“

”میں چاہوں تو زمین میں کا پھینک دوں گا۔“ ”اور میں سے کیا لے آئے گا۔“ لیکن اجنبی۔ ”میں سے آؤ۔“ ”مجھ سے گفتگو کرو۔“

”ہاں۔“ یہ دوسری بات ہے۔ میں نے کہا۔ ”اور آگے بڑھ کر اس کے سامنے پہنچ گیا۔ وہ مجھے بھی گہری نگاہوں سے دیکھ رہا تھا۔“ ”یہ لڑکیوں کا کہنا ہے کہ تم خود کو دیوتا کہتے ہو؟“ ”اس نے کہا۔“ ”نہیں۔ تمہارے آدمیوں نے مجھے دیوتا کہا۔“

”تم خود کو کیا کہتے ہو؟“ ”گوشت و پوست کا ایک انسان۔ جیسے تم ہو۔“ ”میں۔“ ”پراسرار شخص کے ہونے پر کھاتہ پھینکنا۔“ ”ان سحر ہے میں حقارت تھی۔“ ”خیر۔“ ”مجھے تم نہیں مانتے۔“ ”ہاں تمہارے جسم پر چمکدار پلاٹا کیوں ہے؟“ ”تمہارے بال آگ کے رنگ کیوں لٹتے ہیں؟“ ”یہ میرا جادو ہے۔“

”غلط۔“ ”کسی بونی کا کمال ہے۔ اور میں طلسم ہر آسانی توڑ سکتا ہوں۔“

”میں تمہیں اس کی خدمت ضرور دوں گا؟“ ”میں نے جواب دیا۔“ ”تم سان با سے کیوں آئے ہو؟“ ”ہاں تو برا کرنا ہے۔ میں نے بے خوفی سے جواب دیا۔“ ”ہاں۔“ ”ہاں تو کون ہے؟“ ”اس نے پوچھا۔“ ”سننا تم لوگوں نے۔ تمہارے خبر بھاری کچھ نہیں جانتا۔ وہ ظلم ہے۔“ ”میں نے دوسروں کی طرف رخ کر کے کہا۔“

”اس کی زبان کاٹ دی جائے۔“ ”اس کی آنکھیں پھوڑ دی جائیں۔“ ”یہ بدگمان ہے۔“ ”یہ بیباک ہے۔“

”یہ مقدس ہیگے کا مذاق اڑا رہا ہے۔“ ”بہت ہی پیش میں میری ہوئی آوازیں ابھریں۔ لیکن کاہلوں نے ہاتھ میں پکڑی ہوئی چھڑی بلند کر دی۔ ”میں سب کچھ اس کے ساتھ ہو گا۔ تم دیکھ لو گے۔“ ”اسے ان کی بے باکی کی کسی حد تک منزل ملے گی۔ لیکن میں نہیں، ٹک جاؤ۔“ ”مجھے اس سے ضروری سواہت کرنے دو۔“

”شور مچانے والے فطیعی آوازیں نکالتے ہوئے خاموش ہو گئے۔ تب کاہلوں نے مجھ سے سوال کیا۔ ”تھیک ہے۔“ ”میں کچھ نہیں جانتا۔ لیکن مجھے

ہاں کے بلے میں تار۔ وہ کہوں ہے۔“ ”ہاں۔ وہ نوجوان ہے جسے تمہارے آگلی گوری جی سے پکڑ کر لائے ہیں۔ اس پر الزام ہے کہ اس نے میون کا لوالہ بننے سے بچنے کی کوشش کیوں کی۔“

”اوہ۔“ ”اوہ۔“ ”دو تاروں کی قسم۔ تو کیا تم وہی انسان ہو جس نے ہم اور اس کے ساتھیوں کو میون کے غار کے سامنے سے آزاد کیا تھا۔“ ”تم یہ وہ جادوگر جس کی وجہ سے گوری کے لوگ موت کا شکار ہوئے؟“

”ہاں۔“ ”تمہارا خیال درست ہے۔“ ”میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔“ ”اور تم نے ہاںوں کے کنارے کوئی جی آباد کیا ہے؟“ ”تھیک ہے۔“ ”میں نے گردن ہلائی۔“ ”اور تم ایسے سحر سے ہو کر میون کو ہلاک کرنے کا دعویٰ کرتے ہو؟“

”یہ بھی درست ہے۔“ ”میں نے ہولوگو۔“ ”ارے سنئے ہولوگو۔ یہ میرے ہاتھ کے دیوتا کو ہلاک کرنے کی کوشش رہا ہے۔ یہی ہے وہ آتش۔ یہی ہے وہ پاگل دیوتا۔“ ”فرار ہو کر۔“ ”ہاں۔“ ”ان کے بدن میں کچھ طاقت ہے۔ اور یہ کم ظرف اسی طاقت کے بل پر ایسی ایسی احمقانہ باتیں سوچتا ہے۔“

”تمہارے خیالات تھیک ہیں کاہلوں۔ کیا اب تم سے چند سوالات کے جواب دو گے۔“

”ہر چند کہیں اس کے لئے مجھ نہیں ہوں۔“ ”مجھے کون مجھ کر سکتا ہے؟ لیکن تو ٹپک کھینچ رہے۔ تیری باتوں پر جی آئی ہے۔ یقیناً جیسو سوالات بھی ایسے ہی احمقانہ ہوں گے۔“ ”تھیک ہے سوال کرو۔“

”کیا ہاں زندہ ہے۔“ ”ہاں۔“ ”زندہ ہے۔“ ”جیسے میون کی عینٹ کیلئے منتخب کر لیا گیا ہو۔ اسے کوئی دوسرا ملک بھی نہیں کر سکتا۔ میں جانتا کہ جیسو اسے لئے لوگوں کے ساتھ پھر میون کی خدمت میں روانہ کر دیا جائے گا۔“

”اوہ۔“ ”میں نے سکون کی گہری سانس لی۔ اس کا مطلب ہے کہ اس کی زندگی ابھی کافی عرصہ تک محفوظ ہے اور مجھے اس کی زندگی بچانے کے لئے کسی فوری کمک و مدد کی ضرورت نہیں ہے۔“

”کیا تم نے ہاں کو آؤتیں دی تھیں؟“ ”نہیں۔“ ”ہم سوالات کرنے کے لئے آؤتیں نہیں دیتے۔ اگر انسان ہمارے سوالات کا جواب دینے میں بچکا ہے تو اس کی زبان ہلا کر پورا کر دیں گے۔ ہاںوں سب کچھ صاف صاف بتا دیا۔ لیکن آدمی تم بھی گہرے ہو۔ خوب چکر چلاتے ہو۔“

”میں سب کے ساتھ اب کیا سلوک کیا جائے گا؟“ ”اس کا فیصلہ ہیگے کریں گے۔ ہماری میاں مشاورت ہوگی اور اس میں تمہارے لئے جیسی کیا جائے۔“

”اں وقت تک میری حشیت کیا ہوگی؟“

”ایک قیدی کی۔ صرف ایک قیدی کی۔“

”اور مجھے یہ حشیت قبول نہیں ہے۔ شو کاہلوں۔ بہارا جادو ان لوگوں کو احمق بنا سکتا ہے۔ میں ان تمام چیزوں سے الگ ہوں۔ میں تمہارے ساتھ تعاون کر سکتا ہوں۔ دو باتوں پر۔ شیون کی فتنہ دہی کرو۔ اور اس کے پہنچانے میں میری مدد کرو۔ تاکہ میں آئے نکل کر دوں۔ دوسری بات یہ کہ میرے ساتھی ہاتھ باندھ کر نہ لے جائیں۔“

”دو باتوں کی قسم تمہیں تہذیبی لاف زنی کی سزا ضرور ملے گی۔ ایسی سزا کہ تم سب کچھ بھول جاؤ۔“

”میں نے جو مناسب سہما تم سے کہہ دیا۔ اب صرف یہ سوچو مجھے قیدی بنا کر کس طرح رکھو گے؟ میں نے کہا۔“

”زور دہو لے۔ اجنبی۔ کاہلوں نے کہا۔“ ”تمہیں اندر انوکھی قوتیں ہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ شیونا کے روبرو پیش قدمی کے بغیر تمہیں قتل کر دوں۔ میں تجھے زندہ رکھنا چاہتا ہوں۔“

”تو مجھے ملکہ کے سامنے پیش کر دو۔“

”ابھی نہیں۔ ملکہ کے طبقہ میں ابھی چند روز باقی ہیں۔ وہ ایک مخصوص دور رہا کرتی ہے۔“

”کوئی حرج نہیں۔ میں اں وقت تک انتظار کروں گا۔“

”لیکن میری مجلس مشاورت نے اگے لے لیا کہ تجھے ملکہ کے سامنے لائے بغیر قتل کر دیا جائے۔ تو میرا یہاں ہی ہو گا۔“

”اب میں صاف زبان استعمال کروں گا بڑے کاہلوں سے۔“

”میرے سامنے تیرا جادو کوئی حقیقت نہیں رکھتا۔ تو سان بائے کے سیدھے سامنے لوگوں کو اپنے شعبوں کے جال میں پھنسا کر بے وقوف بنا سکتے ہیں۔ مجھے نہیں تو اگ کے ان شعبوں میں پیچ کر ان لوگوں پر رب ڈال سکتا۔ مجھے نہیں۔“

”اوہ۔ اوہ۔“

”روح اب بڑا شہرت زکر رکھا۔ وہ اپنا گرو لیکر سیکر اور ٹوٹ پڑا۔ گزری خوفناک ضرب سے کانسر پر پڑی اور پھر تیزی سے میری طرف۔ روحا میرے جسم کی ہڈیاں پانی پاش کر ڈالنا چاہتا تھا۔ چنانچہ وہ سیکر اور تباہ توڑ کھڑے کرتا رہا۔ اور میں خاموشی سے اس کے گزری چوڑی سے تہا رہا۔ پھر ایک بار۔ صرف ایک بار میں نے ہاتھ ملائے۔ اور روحا کے گزرو کو بچا لیا۔ اس کے بعد میں نے دونوں ہاتھوں سے اس کے گزرو کو درمیان سے موز کر چھین لیا۔ کاہلوں آگ کے چوتھے پر کھڑے ہو گیا تھا۔ اس کے چہرے پر تعجب کے آثار تھے۔“

”تب میں نے آگے بڑھ کر روحا کی گردن پکڑ لی۔ اور دو سسکاتے وہ سیکر سے بلند ہو گیا۔ میں نے آگے دو تین پھڑپھڑاتے اور میری زمین پر کھڑا کر دیا۔“

”میں نے قتل نہیں کروں گا روحا۔ کیونکہ تیری آنکھیں بند ہیں۔ روحا دیوانوں کی طرح اپنے گزرو کو دیکھ رہا تھا۔ اس کا چہرہ بھول

دھول ہر ہاتھ تھا۔ تب کاہلوں کی آواز ابھری۔

”میں اسے بے پناہ طاقت ملائے۔ تو نے مقدس آگ کے ہائے میں بھی کچھ کہہ دیا۔ کیا تو نہیں جانتا کہ یہ دیوتاؤں کا پرتو ہے۔ کیا تو اس کی بھی توثیق کرے گا۔“

”آگ سیکر لئے کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔“

”تب میں تجھے نزدیک آنے کی دعوت دیتا ہوں۔ آ۔“

”قرب ہی آگ میں بیٹھ جا۔“

”اس کے بعد کیا ہو گا۔“

”میں اپنے علم کو آوازوں کا۔ میں جانتا ہوں گا کہ سیکر جادو نے دیوتاؤں کی آمد کے ہائے میں مجھے غلط اطلاع کیوں دی تھی۔ مجھے ہے مجھے یہی غلطی ہوئی ہو۔“

”یہ ٹھیک ہے۔ میں نے تسلیم کیا۔ میں سمجھ گیا کہ بڑا حشیطان آخری چال چل رہا ہے۔ وہ مجھے آگ میں جبرم کر دینا چاہتا ہے۔ یقیناً اس کے سوا اس کے پاس کوئی چارہ نہیں ہے۔“

”چنانچہ میں چوتھے کی طرف بڑھ گیا۔ کاہلوں آگ سے نکل گیا تھا۔ اور آگ کے شعلے اور جھڑک اٹھے تھے۔ اں وقت آگ اپنا کانٹا کافی تیز کر گئی تھی۔ نہ جانے انھوں نے آگ روشن کرنے کا کونسا نظام قائم کیا تھا۔“

”اب ساکت و جاہل کھڑے بیٹھے بھی بچتی بچتی آنکھوں سے مجھے کچھ ہوتے تھے۔ اُن کے چہروں پر عجیبے تاثرات نمایاں تھے۔ میں آگ کی طرف بڑھ رہا تھا۔ اور پھر میں روح کو فدا پہنچانے والی آگ میں داخل ہو گیا۔ شعلوں کی لطیف حرارت میرے مسات سے اندر داخل ہونے لگی اور میں شعلے بدلنے لگے لگا۔ کاہلوں کی آنکھیں پگھلوں کی طرح پھیلی ہوئی تھیں۔ پیچھے بھی منہ بچاڑے مجھے گھور رہے تھے۔“

”لیکن میری آنکھیں غلط فہم سے بند ہوئی جا رہی تھیں۔ اور کافی دیر تک غسل آتش کرنے کے بعد میں باہر نکل آیا۔ میرا دل منہ نہرا ہو گیا تھا۔“

”میرے بال اور زیادہ آتش رنگ ہو گئے تھے۔“

”کاہلوں کے چہرے پر اب نمایاں طور پر پریشانی نظر آرہی تھی۔ یہ نے گہرائی ہوئی نگاہوں سے چاروں طرف دیکھا۔ اور پھر غلط باز انداز میں بولا۔“

”ہو سکتا ہے۔ ہو سکتا ہے میرا ایش غلط ہو۔ ہو سکتا ہے تو دیوتا ہی ہو۔ اگر ایسا ہے تو۔ مجھے ہمت ہے۔ میں اپنے علم میں تجھے تلاش کروں۔ ہاں۔ اب تو قیدی نہیں ہو سکتا۔ اب تو قابل احترام ہے۔ اور تیرا (تیرا) آواز آ رہا ہو گا۔ لیکن اس وقت تک۔ جب تک ملکہ شیونا سے تیری ملاقات نہ ہو جائے۔ وہ عظیم ہے۔ وہ دیوتاؤں کی مخلوق ہے۔ نہ تو تیرے ہائے میں مناسب فیصلہ کرے گی۔“

”میں تیار ہوں میں اس سے ضرور ملاقات کروں گا۔“

”روحا۔ اسے رنگ مل جائے۔ اس کی آسانتوں کا خیال رکھنا۔“

”میں دیر بار درخواست کرتا ہوں۔ اور ہاں۔ اجنبی دیوتا۔ تجھے جس شے کی عزت ہو طلب کر لیتا۔“

”شکر ہے کاہلوں۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا اور پھر میں رطل کے ساتھ باہر نکل آیا۔ روحا کو در انسان کی مانند حرکت کر رہا تھا۔ اس کے چہرے پر سخت پریشانی کے آثار تھے۔ بہر حال میں جگہ مجھے لایا گیا تھا وہ بہت آرام دہ تھی۔ آ۔“

”قید خانہ نہیں کہا جاسکتا تھا کیونکہ یہاں آسانتوں کے لئے سامان موجود تھے۔ میں نے یہاں تیار کیا پسند کیا۔ دو سسکوں کو میں نے جانے کی اجازت دے دی تھی۔ رات کافی گزرتی تھی لیکن پھر بھی میں آرام کرنے بیٹ گیا۔ اور مجھے مزید آگئی۔ وہ چند جوار غرضی ہوتی ہے اور صرف اعضا کو سکون دینے کا ایک ذریعہ ہے۔“

”دو سسکوں جب میری آنکھوں کو خام میری خدمت کیلئے حاضر تھے مجھے نسل کی پیشکش کی گئی۔ لیکن میں آتش کے بعد کسی اور نسل کی خواہش میں رہتی تھی۔ پھر مجھے ناشہ پیش کیا گیا۔ وہ لوگ میری خاطر دلات میں مجھے جابجہ تھے۔ سوچ جبر سر پہنچ گیا تو ایک خادم میرے پاس آیا اور بھج کر بولا۔“

”روحا آپ کے ملاقات کا تمہنی ہے۔“

”مجھ پر۔ میں نے کہا۔ اور چند ساعت کے بعد روحا میرے قریب آ گیا۔ اُس نے گھٹنوں کے بل بیٹھ کر مجھے تعظیم دی، اور پھر گول جھکا کر بیٹھ گیا۔“

”کیا بات ہے روحا۔“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”اپنی گستاخوں پر رشمنگی کا اظہار کرنے آیا ہوں عظیم دیوتا۔“

”وہ تیرا فرض تھا روحا۔ مجھے شکایت نہیں ہے۔“

”دیوتا کیلئے بے حرکت رہو۔ لیکن روحا اب تیرے سو کسی کاغذ نہیں ہے۔ اس کا دل صرف تیری غلامی قبول کر سکتا ہے اور کسی کی نہیں۔“

”آج تک صرف اپنے عقیدے کا کلام رہا ہے۔ اُس نے آنکھیں بند کر کے ہیگوں پر بھر دیا ہے۔ لیکن اب صورتحال دوسری ہے۔ ہیگوں کی شخصیت میری نگاہ میں شکوک ہو گئی ہے۔ مجھے اب ان پر بھروسہ نہیں رہا ہے۔“

”یہی کیا بات ہو گی روحا۔“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”کل کے واقعات۔ وہ جو تیرے سامنے تیری موجودگی میں پیش آئے تھے۔ اور وہ جو تیرے چلے آنے کے بعد۔“

”اوہ۔“ میں نے چلے آنے کے بعد کیا ہوا تھا۔“

”پوچھا۔“

”جو کہ تیرے سامنے ہوا تھا۔“

”میں نے دیکھا کہ تیرے سامنے تیری طاقت، تیری قوت کا لوہا بیا لیا تھا۔ میں نے سوچا تھا کہ میں ایک عظیم طاقت کے مقابل آ گیا۔ اور اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ لیکن اس قوت

میری آنکھیں کھلیں۔ میں نے تجھے آگ میں دیکھا۔ کیا اس کے بعد میری اداسی فائدہ ہو گئی ہوگی۔ میں نے خوش ہو کر سوچا کہ مجھے کسی انسان نے نہیں ایک دیوتا

نے شکست دی ہے۔ سو میرا دل تیری عقیدت سے بھر گیا۔ اور میں نے سوچا کہ مقدس کاہلوں کا علم ہونا کیوں نکلا۔ کاہلوں نے ایک جھوٹا اعلان کیوں کیا۔“

اور کاہلوں کے چہرے پر اضطراب تھا اس نے میری دلی میں تبس پیرا کر دیا تب سب لوگوں کو لوہی کی دیوتی ملی اور میں بظاہر چل پڑا۔ لیکن سیکر دل میں پیدا ہو جانے والے تبس نے سیکر قدم رکھ لئے۔ اور میں پوشیدہ راستوں سے واپس ہوا، جگہ بچ کر گیا، جہاں مقدس کاہلوں ابھی تک موجود تھا۔ لیکن اب صرف چند خاص ہیگوں کے علاوہ اس کے پاس کوئی نہیں تھا۔ گویا وہ لوگ چاہتے تھے جو اجنبی تھے۔ صرف تھے جو دیوتاؤں کے دل بچے جاتے تھے۔ اور یہی کاہلوں کی مشاورتی کونسل تھی۔“

”نا قابلِ خیال بات ہے۔ ناقابلِ یقین بات ہے۔ کیسے تسلیم کی جائے۔ کیونکر تسلیم کی جائے۔“ کاہلوں کبہ رہا تھا۔

”یقیناً کاہلوں عظیم۔ لیکن اس اجنبی کا وجود ہے اور ہمارے درمیان ہے۔ ہم اسے مٹا نہیں سکتے۔ ہمارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے کہ ہم اس سے نجات حاصل کر سکیں۔“

”اگر اس نے سان بائے کے لوگوں کو متحرک کیا۔ تو سان بائے انقلاب سے دوچار بھی ہو سکتا ہے۔ ہیگوں کی حکومت ختم بھی ہو سکتی ہے۔“

”ایک بیگنے نے کہا۔“

”ناگہم ہے۔“ کاہلوں نے غصہ کر گیا۔ میرا جادو بہر حال اسے ختم کر دے گا۔ میں صرف یہ جانتا ہوں کہ خود کو ختم کیا ہے۔ کیا تم اسے آسمان سے اترا ہوا کوئی دیوتا تسلیم کرنے کو تیار ہو۔“

”اس سے قبل کوئی دیوتا آسمان سے نہیں تیرا مقدس کاہلوں۔“

”ہم ا۔“

”تو پھر سوچ لو۔ ایک اجنبی شخص ایک بڑے خطرے کی حشیت سے ہمارے درمیان آ گیا ہے۔ جسے ختم کرنے کا کوئی ذریعہ ہمارے پاس نہیں ہے۔ لیکن ختم کرنا ضروری ہے۔“

”ہم اسے کیسے ختم کریں گے۔“

”کاہلوں کے پاس ابھی بہت سی تیرکیں ہیں۔ مجھے تم سے صرف اسی قدر مشورہ درکار ہے کہ کیا اسے ختم کرنے کی کوشش کی جائے۔“

”یقیناً۔ اس کا وجود۔ ہمارے لئے سخت خطرہ ہے۔ اگر وہ انوکھی شکلیں لئے ہوئے ہمارے لوگوں کے درمیان آ گیا تو لوگ اسے ضرور دیوتا تسلیم کر لیں گے۔ اور پھر کسی دیوتا کے آگے ہماری کوئی حیثیت نہیں رہے گی۔“

”تب پھر سنو۔ اس غیر معمولی انسان پر یکے بعد دیگرے میرا اپنے جادو آ رہاؤں گا۔ ممکن ہے ہم اس وقت سے قبل اس سے نجات حاصل کر لیں۔ جب تک شیونا سے اس کا سامنا ہو۔ اور اگر اس میں کامیاب ہوئے تو پھر۔ وہ روز تو اس کا آخری روز ہو گا۔ جس دن وہ شیونا کا دیدار کرے گا۔“

”کس طرح مقدس کاہلوں۔“ ایک بیگنے نے پوچھا۔

”یہ کاہلوں کے راز ہیں۔ میںیں کاہلوں تک ہی پہنچے دو۔“

”کاہلوں نے مسکراتے ہوئے کہا۔“ اور پھر اس نے ایک بیگے کو مخاطب کیا۔“



”ہوا۔“

”کاہلوس اعظم۔“ بیگنے نے جواب دیا۔  
”قتیلہ کو بلاؤ۔“ ہماری اس منظور نظر کو بلاؤ۔ جسے ہم نے پورے  
سے بھی پوشیدہ رکھا ہے۔ لیکن دشمن کے مقابلے میں ہم اپنے سارے ہتھیار  
استعمال کرنا چاہتے ہیں۔ اور قتلہ ایک شاندار مرد ہے۔“

”جو حکم کاہلوس اعظم۔“ ہوائے نے جواب دیا۔ اور پھر وہ دیر  
کے ایک سولہ کی فوج بٹھایا۔ ہوا کا کابعد ہیگن کا پراسرار عمل ہے۔  
اس کے سراسر سے کوئی شخص مکمل طور سے واقف نہیں ہے۔ سوائے ہیگن  
کے۔ میں چونکہ ہمیشہ کاہلوس کے جسے وفاداروں میں رہا ہوں، اس لئے  
وہاں کی چند باتوں سے واقف رہا ہوں۔ لیکن کسی قتلہ کے وجود کا مجھے  
بھی علم نہیں تھا۔!

”سو اب تم لوگ جاؤ۔ قتلہ عام انسانوں کے سامنے نہیں آئی؟  
کاہلوس نے باقی ہیگنوں سے کہا۔ اور کیسے سب جھجکا کر اٹھ گئے۔ میں  
سوچ رہا تھا کہ مقدس کاہلوس اعظم کا چارو کہاں ہو گیا۔ اس نے ابھی  
نیک سیکر ہائے میں نشانہ دہی کیوں نہیں کی۔ کیا کاہلوس اعظم کی جلدوں کی  
توتیں فنا ہو چکی ہیں؟ یا میرے سے ان کا جود ہی نہیں تھا۔“

”سو میں بھی سوچ رہا تھا۔ کہ ہوا۔“ جو کاہلوس کا مستحق فانی  
بلکہ بعض روایات میں خود اسی کی اولاد میں سے ہے۔ ”رنگین کپڑے میں لپیٹی  
ہوئی ایک قاتل کو لے آیا۔ میں ساں ہائے کا رہنے والا ہوں۔ میں نے سب  
زندگی گزار دی ہے۔ میں اب سب کے ایک ایک مرد، ایک ایک عورت کو جانتا  
ہوں، لیکن میں نہیں جانتا کہ لڑکی کس کی اولاد ہے۔ اس کا منہ خوش ہے؟  
اس کی آنکھوں میں جلیان تڑپتی ہیں۔ اس کے الگ الگ سے جانی ابل رہی  
ہے۔ اور اس کی مسکراہٹ دلوں میں طوفان لاتی ہے۔“

میں اسے دیکھ کر دنگ ہو گیا۔ وہ ایک انوکھی داس کاہلوس  
کے سامنے جیسی تھی۔ تب کاہلوس اعظم نے ہوا سے بھی چلے جانے کے لئے  
کہا۔ لیکن اس کا جادو میری نشاندہی نہ کر سکا۔ میں ہنوز اس کی چٹا ہونے  
سے پوشیدہ تھا۔ تو مقدس کاہلوس اعظم نے جسے ہم تارک الدنیا کہتے  
ہیں۔ جس کے ہائے میں ہم سوچتے ہیں کہ وہ دنیاوی ضرورتیں ترک کر کے ہی  
علم و فن کی بلندیوں پر پہنچے ہیں۔ وہ پاک نہیں ہم گندوں کی بہ نسبت۔  
لیکن وہ انہوں بیگنے اس حینہ کو اپنی آغوش میں لے لیا۔

”میں بھی اس کی بوزی محبت کا جواب، اپنی جوان انگلیوں سے  
دے رہی تھی۔ کافی دیر انہی خوبیاں میں گزری۔ پھر کاہلوس اعظم مطلب  
پر لگایا۔ اس نے قتلہ کو اپنی آغوش میں بٹھا کر کہا۔

”میں نے تمہیں ایک خاص مقصد سے تکلیف دی ہے قتلہ۔!  
قتیلہ کاہلوس اعظم کے شانے پر سر رکھنے کو تیار ہے۔ اس  
نے جواب دیا۔

”میں جانتا چاہتا ہوں۔ اور تمہاری وفا شہزادی کا دل سے

مقرع ہوں۔“

”تب مجھے بتاؤ۔ کیا بات ہے۔“  
”پہلا دل کے ناقابلِ مہر راسے سے آنے والے اجنبی کے بائے  
میں تم نے کچھ سنا ہے۔“

”ہاں۔ اُترتی اُترتی خبریں کانوں میں پہنچی ہیں۔ وہ خود کو  
دیوتا کہتا ہے۔“

”ہاں۔ تمہارا خیال درست ہے۔ میں اسی کی بات کو دہرا رہا ہوں۔  
”تو کیا وہ دیوتا ہے۔“

”نہیں۔ ہرگز نہیں۔ دیوتاؤں کا کوئی وجود نہیں ہے۔  
وہ صرف انسان کا دم جو توتہ ہیں۔ لیکن یہ دم بستی والوں کے لئے  
ضروری ہے۔ انہیں خوفزدہ کرنے کے لئے دیوتاؤں کا سہارا لازمی ہے۔  
ہم لوگوں کو کثرتِ مشکلات پیش آئیں۔“

”تو کیا کوئی دیوتا نہیں ہوتا۔“ قتلہ نے پوچھا۔  
”ہوتا ہے۔ ہرگز تو اس کی دنیا سماؤں تک محدود ہوگی۔ زمین سے  
اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ نہ اس نے کبھی زمین پر قدم رکھا۔ نہ ہی  
اپنی زمین سے اُسے دیکھا۔ یہ سب اختراع ہے۔“

”تو پھر وہ شخص خود کو دیوتا کیوں کہتا ہے۔“  
”محبوب ہوتا ہے، جس طرح ہم دیوتاؤں کے ہائے میں  
بولتے ہیں۔“

”اوہ۔! مگر وہ کیا چاہتا ہے۔“  
”مجھے بات ابھی تک نہیں معلوم ہو سکی۔ لیکن بظاہر وہ  
ایک شخص ہاؤکی رہائی کے ہائے میں کہتا ہے۔ لیکن میرا خیال ہے وہ  
اس کے علاوہ بھی کچھ چاہتا ہوگا۔“

”مکن ہے۔“  
”یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اپنی چالاکیوں سے کام لے کر ہیگنوں کی  
حکومت ختم کرنے کی کوشش کرے۔ اس نے عام لوگوں کے سامنے میری  
خوب توہین کی ہے۔ سیکر جادو کو کھلا رہے اس لئے میں اس کے ہائے  
میں بہت فکر مند ہوں۔“

”پھر مجھے بتا۔ سیکر پڑ کیا خدمت ہے؟“ قتلہ نے پوچھا۔  
”میں نے تجھے ہواؤں سے بھی پوشیدہ رکھا ہے قتلہ۔ میں نے  
تجھے ہر سلی نگاہ سے بچا کر رکھا ہے۔ لیکن انسان کی فطرتی شے اسی وقت  
کے لئے ہوتی ہے، جب اُسے اس کی ضرورت ہو۔ مجھے بتا۔ اگر آسمان  
سے دیوتا بھی اُتر آئیں، تو کیا وہ سیکر ہیں جہاں سوز کو نظر انداز کر کے تپتی  
ہرگز نہیں۔ دیوتاؤں کی قسم ہرگز نہیں۔ جو نادر دیوتا ہے مدعا تو وہ ہے۔  
وہ نادر اور انوکھی شخصیت کا مالک ہے۔ لیکن اس کے باوجود وہ دوسرے  
کہہ سکتا ہوں کہ اگر اس کی شکست ہے تو۔ صرف تو ہے۔“

”مجھے کچھ کاہلوس میں کیا کروں۔“

”کل تجھے اس کی غفلت میں جانا ہوگا۔ اسے سخر کرنا ہوگا۔ جسے  
میں نے حال میں بھڑک کر وہ بے دست دیا ہو جائے گا۔ اور پھر قتلے نزدیک  
کا رہے گا۔ اس کا ہدف ایک سیدہ ایک ہزار انسانوں کو موت کی نیند  
نشانہ دے گا۔ اور اس کی قوت بہ حال اس سے زیادہ نہیں ہوگی۔“  
”مقدس کاہلوس۔“ اپنے پسندیدہ انسان کے لئے میں یہ کام خود  
ایہاں دوں گی۔“

”اور تیرے اختیارات ہمیشہ شیمونا سے زیادہ رہیں گے۔ یہ میرا  
وہ ہے۔ تیرے بچپن سے پیدا ہونے والی لڑکی مستقبل کی شیمونا ہوگی۔  
”اس کی سزا دہرہ ہے۔“

”اور مجھے کیسے وعدوں پر اعتبار ہے۔“ قتلہ نے جواب دیا۔  
”تو یہ کنگلو مقدس کاہلوس اعظم اور قتلہ کے درمیان ہوئی  
وہ ہے۔ جسے میں نے سنا۔ اور اس کے بعد میکیزوہن کی کیفیت بدل  
گئی۔ میں نے بہت سوچا۔ ہاں۔ یہ خیال ٹھیک ہے۔ حکومت شیمونکی  
ہے۔ مگر وہ ہے۔ لیکن شیمونا ہیگنوں کے ہاتھوں میں پل کر جان بھرتی ہے  
اور پھر وہ ہیگنوں ہی کے شانے پر جھپتی ہے۔ تو اصل حکومت تو وہ ہیگنوں  
کی ہوتی ہے اور جب کاہلوس اعظم جیوتا ہے تو اس کے عواری بھی ایسے  
ہی ہوں گے۔“

”میں خاموشی سے روحانی گفتگو سن رہا تھا۔ جب خاموش ہو گیا  
تو میں نے اس سے کہا۔

”سمن رجا۔ میں نے کبھی اپنی زبان سے خود کو دیوتا نہیں کہا۔  
کیونکہ میں دیوتا نہیں ہوں۔ ہاں میری جمانی قوتیں، عام انسانوں سے  
بہت کریں۔ تمہارے ہر حرری محافظ سیکانے مجھے گرفتار کرنے کی کوشش  
کی۔ اور نہ کر سکا۔ تو مجھے دیوتا کہنے لگا! یقیناً یہ بات صرف اس کی ہی  
لڑکی ہے۔ میں نے کبھی اس کی تصدیق نہیں کی۔ تو تم بھی میکیزوہن  
رہا۔ تم بھی مجھے دیوتا مت کہو۔ میں دیوتا نہیں ہوں۔ لیکن جو  
کہہ رہی ہے کہ وہ یہ ہے۔ میں اس شخص ہاؤکی تلاش میں یہاں آیا ہوں  
اور اگر تم لوگ سیکر دیوتا کیوں کی نشاندہی کر سکو تو میں اسے سب قتل  
کے کہیں اس سے نجات دلا سکتا ہوں۔“

”وہ حیرت سے میری باتیں سن رہا تھا۔ پھر اس نے شدید حیرت  
کہا۔“ ”تو۔“ ”تو بھی انسان ہے۔“

”ہاں۔ تمہاری مانند۔“  
”لیکن تیرے نام پر حیرت انگیز قوتیں کہاں سے آئیں۔“  
”ان کے ہائے میں جو کچھ بتاؤں گا، تیری سمجھ میں نہیں آئے گا۔  
”ما۔ اس نے اس گفتگو کو ختم کر دیا۔ اور ہاں یہ بتا کر کیا تو میری فطرتی  
”ما۔“

”میں تیری غلامی قبول کر چکا ہوں۔ کیونکہ تو نے مجھے شکست

”میں خود کو تیرا دوست ہی سمجھتا ہوں۔ لیکن اگر تو چاہے تو  
میں ان ہیگنوں کا بصر کو توڑ دوں۔“  
”نخت مشکل کام ہوگا۔ تو ان ہیگنوں میں نہ پڑ۔ میری  
خواہش ہے کہ اپنی زندگی بچا۔ اور خاموشی سے یہاں سے چلا جا۔ ایک  
ایک دن ہیگنوں کا طاس ٹوٹ جائیگا۔“

”تب پھر مجھے ایک بات بتا دو۔“  
”ضرور پوچھ۔“  
”ہو کھانا تیرا ہے؟“  
”وہ میری تو دل میں نہیں ہے ورنہ اسے ابھی لاکر تیرے سامنے پیش کرتا

”تاہم میں اس کے بارے میں معلومات حاصل کر سکتا ہوں۔“  
”اس کا پتہ چلا۔“ اور اگر ہو سکے تو اسے تیرے سامنے کھال کر بھی بچھو دیتا  
کر دے۔“ ”میں ایسا ہی کروں گا۔ تو اطمینان رکھ۔“

”ہیگنوں کے ٹھکانے کے بارے میں مجھے معلوم ہے۔“  
”نہیں میکیزوہن دوست۔ بالکل نہیں۔ تمہارا دیوتا جھگڑوں کا  
باسی ہے اس کے صحیح ٹھکانے کے بارے میں تو کوئی بھی نہیں جانتا ہوگا۔“  
”ٹھیک ہے۔“ ”مجھے اس کے علاوہ کچھ نہیں معلوم کرنا۔“

”مجھے اجازت ہے۔ میں تیرا کام کرنے کے بعد تجھے اطلاع دوں گا۔  
روحانے کہا اور پھر میری اجازت سے باہر نکل گیا۔ تب مجھے سوچنے کا موقع  
ملا۔ اور میں نے قتلہ کے ہائے میں سوچا۔

”قتیلہ۔“ میری زبان نے چخارہ لیا۔ ابانیہ کی موت کو کئی  
دن گزر گئے تھے۔ اور اس کے بعد میں عورت سے فوراً تھکا ہوا ہونے  
کے لئے ہی آئے کسی سازش کے تحت ہی آئے۔ عورت تو ہوگی۔ اور  
پھر وہاں سے اُتر آئیں اس کے حسن کی تعریف کی تھی اس کے تحت اُتر آئے  
ہوتا تھا کہ بہت خوب ہوگی! چنانچہ میں اس کا انتظار کرنے لگا۔

”اور دن گزر گیا۔“ شام ہوئی اور چپ کی شعلیں روشن ہو گئیں  
میں بہت جلد ہی تھا اور پھر میں نے اپنے مکان کے سامنے چند افراد کو دیکھا۔  
وہ میری طرف ہی آئے تھے اور ان کے درمیان کوئی تھا۔ موتیوں کے لباس  
میں ہلوس۔ رنگین کپڑوں میں پٹنا ہوا۔ تب ایک آؤسیک سانس اُگر جھکا۔  
”مقدس کاہلوس نے دوستی کا پتہ آج بھی ہے۔ اس کی جلد سے  
یہ تحفہ قبول کرو۔“ اس نے لڑکی کا ہاتھ پکڑ کر میرے سامنے کر دیا۔ اس کا  
چہرہ موتیوں کی جھلک میں پوشیدہ تھا۔ ایک جھلک بھی نظر نہیں آتی تھی۔

”میری جانب سے کاہلوس کا شکر یاد رکھنا۔“ میں نے کہا اور اُتر آئے  
”لڑکی کیسے پیچھے آ رہی تھی۔ لیکن چہرہ ڈھکا ہوئی جو جسے وہ کچھ نہ  
دیکھ سکتی تھی۔ اس لئے ایک دفعہ اس نے غصہ کھائی اور میں نے اُسے اُتار  
پر بٹھال لیا۔

”کیا میں تیرا چہرہ کھول دوں۔“  
”ابھی نہیں۔ ابھی نہیں۔ اُس نے جواب دیا۔ بڑی دلچسپی اور ترقی

کیا اب تو کامیابوں کے کہنے پر عمل نہ کرے گی۔؟ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

سو وہی ہوا۔ دن کے ایک حصے میں کاپوس کے ہر کانے ایک بیگے کے ساتھ اس مکان میں آئے اور انھوں نے قید کو آواز دی۔ یہ وہی گنا تھا جو

اللہ اس کے منہ سے اہل پُرے۔ اس کی آنکھیں دہشت سے پھیل گئیں۔ اس کے  
ہوا کے اٹھنے کی کوشش کی۔ لیکن زمین گر کر اسے ہی خون میں لوٹنے لگا۔

اور قید نے ایک گہری سانس لی۔ تیری آغوش میں آنے والی تھی  
میں بھی دلکش ہو گئی تھی۔ انہی بردہا نہیں ہے۔ بس میں جانتی ہوں کہ تو کمالوں



کی خونخاک چالوں سے محفوظ رہے۔

”مجھے کابلوس کے بارے میں بتا۔“

”کابلوس بے حد لالچ انسان ہے۔ وہ جڑی بوٹیوں سے خوب واقف ہے۔ اس نے ایچ بیوٹاں تلاش کی ہیں جو شہر انگریز خاستیں رکھتی ہیں۔ یہی اس کا جادو ہے۔ لیکن اس کے اندر ایک بڑی کمزوری ہے۔ عورت کے ہم سے کم تر ہو کر وہ اپنی شخصیت بھول جاتا ہے اور کوئی بھی عورت جو اسے پسند آجائے۔ اس کا کچھ اچھا معلوم کر سکتی ہے۔ میں نے اس سے کچھ بھی نہیں پوچھا تھا۔ لیکن اس نے مجھے سب کچھ بتایا۔“

”اوہ۔ شال کیا کیا ہے؟“

”اپنے بہت سے جادو اس نے میکس کے کھول دیئے۔ جن پہاڑوں میں وہ رہتا ہے وہ تمہارے ہیں۔ اس بڑی جگہ کے نیچے جہاں وہ دبا کر رہتا ہے ایک اور غار ہے جو نیچے سے بہت گہرا ہے اور میری ہے۔ اس کے بے شمار لٹے ہیں جو پہلے کہاں کہاں نکلتے ہیں۔ یہی وہ ہے کہ دیکھتے والے تھوڑی دیر قبل اسے دربار میں دیکھتے ہیں اور تھوڑی دیر کے بعد وہاں سے دور کہیں اور۔“

”خوب۔“ میں نے ان مفید معلومات سے خوش ہوتے ہوئے کہا۔ ”اس نے جڑی بوٹیوں سے لے کر ان کے زہر جال کے ہیں جو ہوائی میں شامل ہو کر انسان کو ہلاک کر دیتے ہیں۔ اس کے علاوہ اس نے جڑی بوٹیوں سے ہی یونین عمری کا زہر پختہ کیا ہے۔ چنانچہ وہ جس کو چاہتا ہے قیدی زندگی بخش دیتا ہے اور جسے ہلاک کرنا چاہتا ہے۔ وہ صرف ہوائی ماسٹ کے ہلاک ہوتا ہے۔“

”بہت خوب۔ وہ آگ میں نکلتا ہے۔ اس کا کیا راز ہے؟“

”چھپکے ایک جال میں ایک بدبودار سیال ہے جو کسی قدر کا دودھ ہے۔ اس کے چند قطرے پانی میں ڈال کر اس سے غسل کرنے کے بعد اگر وہ آگ کے سمندر میں کود جائے تب بھی آگ اس پرے نہیں ہوگی۔“

”اوہ۔“ میں نے ایک گہری سانس لی۔ ”تو یہ ہے کابلوس کے علاوہ۔“

”ہاں۔“ اس نے بے شمار جال بھیلانے کے ہیں، اور وہ خود کو بے حد مضبوط بنا لیا ہے۔“

”اب تم شیوناک کے بارے میں بتاؤ۔“

”شیوناک صرف ایک فریب ہے۔ اس کا انتخاب ہیگنوں کا کام ہوتا ہے۔ کسی بھی خوبصورت لڑکی کو شیوناک منتخب کر لیا جاتا ہے۔ بگے اسے یوگا کے معبد میں چرچن کرتے ہیں۔ وہ ان کے درمیان رہتی ہے۔ اور جہاں ہو کر وہ سری شیوناک جگہ لے لیتی ہے۔ موجودہ شیوناک ایک سین او نوجوان لڑکی ہے جسے کابلوس کہیں اور سے لیا تھا۔ شیوناک کے منہ میں ہیگنوں کی زبان ہوتی ہے۔ وہ وہی کچھ کہتی ہے جو کابلوس کا اہلہ ہوتا ہے چنانچہ موجودہ شیوناک کابلوس کی غلام ہے۔“

”اب صرف تہذیبی بات رہ گئی۔“

”میں بہت چھوٹی تھی۔ میری عمر صرف گیارہ سال تھی، جب کابلوس کے کوئی مجھے سولا جی سے اٹھا لے گئے تھے۔ میرے والدین تھے۔ میں بچائی

تھے۔ لیکن اب تو سب مجھے بھول گئے ہوں گے۔ چودہ سال کی ہوئی تو کابلوس نے مجھے دوشیزہ سے عورت بنادیا۔ اور میں اسے اس قدر پسند آئی کہ اس نے مجھے صرف اپنے لئے پوشیدہ کر دیا۔ وہ عموماً لوگوں کی لائی جاتی ہیں۔ ایک سال وہ کابلوس کا دل بہلاتی ہیں، اور اس کے بعد مسک رہیوں کے استعمال میں رہتی ہیں۔ عموماً لوگوں کو مرانی ہیں۔ جو نہیں مریں ایشین قتل کر دیا جاتا ہے۔ کیونکہ اس کے بعد ان کو کوئی مصروف نہیں ہوتا۔

”تم نے کبھی فرار کرنے کی کوشش نہیں کی؟“

”نہیں۔ میں گیارہ سال کی یہاں آئی تھی۔ اور اتنی ہی زندگی یہاں گزار چکی ہوں۔ میرے ذہن کے کسی خانے میں فرار کا خیال نہیں تھا۔ مگر تم میرے سامنے آتے۔ اور کابلوس مجھے تمہارے سامنے بیٹھنے کی پوری ہمت دیا تو شاید میں آخری دم تک اس کی وفادار رہتی۔“

”لڑکی! تم مجھے پسند آتی ہو۔ سنو۔ کابلوس جیسے خیر افراد میں نہیں کوئی نہیں رہتا۔ میں وہ دیکھتا ہوں کہ آپ اپنے ساتھ بیٹھا۔“

”اگر تم میری زندگی چاہتے ہو۔ تو کسی طرح مجھے یہاں سے نکال دو۔“

”ضرور۔ میں ایسا ہی کر دوں گا۔ لیکن صرف دو کام چاہتا ہوں۔“

”اول تو اپنے دوست ہانو کو برا کر دوں گا! دوم۔ ایک بار شیوناک کی زیارت کرو کروں گا۔“

”یہاں گونے والے ہر لمحہ میرے لئے خطرناک ہے۔ کابلوس آسانی سے مجھے قتل کر سکتا ہے۔ لیکن میں تمہارے کسی ارادے میں زہر اندازہ نہیں کر سکتی۔“

”ہے جو تم نے سوچا ہے۔“

”تم بگڑ رہی ہو۔ میں کابلوس اب اس کے خلاف کیا کرتا ہے؟“

”لیکن پروفیسر۔ رات ہو گئی۔ اور کابلوس نے میرے خلاف کوئی قدم نہیں اٹھایا۔ وہ سمجھ گیا تھا کہ اس کا کوئی کمزور قدم اسے تباہی کی طرف لے جائیگا۔“

”وہ میری حقیقت کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ میں کابلوس اور اپنے جادو سے بھی وہ اچھی طرح واقف تھا۔ اس نے سوچا کہ اس کا جادو اس شخص کے سامنے نہیں چلے گا۔ میں نے حقیقت میں آگ جنب کر لی تھی اور میں نے زہر کا نسخہ خود اس کے آدی پرانہ ڈالا تھا۔“

”اگر فوری طور پر غصے میں نہ رہو۔ وہ میرے خلاف کوئی قدم اٹھا بیٹھتا۔ تو نہ جانے اس کا جواب کیا ہوتا۔ چنانچہ وہ مصلحت کو پیش نظر کرنا چاہتا تھا کہ وہ کوئی اور سازش ضرور کرے گا۔ ایسی خاموش سازش، جو پہلے سے زیادہ سخت اور پہلے سے زیادہ مہربان ہو۔ وہ کھل کر سامنے آنے والوں سے نہیں تھا۔ ضرور کرے۔ میں تو اس کا شکر گزار تھا کہ اس نے میری تہمتاں مان و کر دی تھیں۔ وہ بھی قید میں جی زندگی سے بھر پور رہ سکتے۔ قید میں بھی پسند کرنے والی سابقہ لوگوں کی مانند۔ زیادہ سے زیادہ میری قربت کی طلبگار تھی۔“

”بہر حال میں نے بھی اسے اپنی محبت سے محروم نہیں کیا۔ اور اس کی

مدد خواہشیں پوری کریں۔“ بگے کی خاموش موت۔ اور کابلوس کی پکاراں غمازی سے وہ بھی جہنم میں آکر رہ گئی۔

”یقین کرؤ کہ میرے راجہ جی۔ اس سے قبل کسی بگے کی موت اتنی غمازی سے قبول نہیں کر لی گئی۔ اس سے قبل کابلوس نے اپنے کسی دشمن کو اتنی زندگی نہیں دی۔ نہ جانے کیوں وہ خاموش ہے۔“

”اور یہ بات میں جانتا تھا کہ کابلوس کیوں خاموش ہے۔ اپنی پہلی ناکامی۔ اور قید پر پریس قبضے کے بعد اس نے سوچا ہو گا کہ کون ہے قید نے مجھے اس کے بارے میں سب کچھ بتا دیا ہو۔ اور میں اس کے جہاں سے واقف ہو کر ان سے کچھ کا کوئی اثر نہ بدولت کر چکا ہوں۔ بہر حال وہ سمجھ گیا تھا کہ حریف کمزور نہیں ہے۔“

”اور میرے اس مکان کے قید کو پوسے چار، وز کر گئے۔ قید میں ساتھ تھی، کھانے پینے کی چیزیں اور مقدار میں ملتی تھیں۔ اور کوئی ملکیت نہیں تھی۔ میں بھی میٹ کر رہا تھا۔ ہاں ان دوران روح کے آنے پر مجھے حیرت تھی۔“

”کیا نصیب یہاں کا راز کھل گیا۔ کیا کابلوس کو معلوم ہو گیا کہ مجھے حالات سے آگاہ کرنے والا تھا ہے۔ اور اس نے سب سے پہلے دھماکا سزا دی۔“

”لیکن اسی رات میں اس خیال کی تردید ہو گئی۔“ راجا مجھ سے ملنے آیا تھا۔ قید کو دیکھ کر اس نے کچھ پچھانے ہوئے میری جانب دیکھا۔

”بے دھرم ہو کر بات کرو۔ اب یہ میری دوست اور کابلوس کی دشمن ہے۔“

”اوہ۔ تو غلطی سے دیوتا۔ تیرا کابلوس کے سامنے برتر ہے۔ میں ہانوکے بارے میں معلومات حاصل کر لی ہیں۔“

”کہاں ہے وہ۔“

”ساراہ کے قید خانے میں تھا۔ ملکہ کے حکم کے مطابق اسے دوسری سرہادی میں نیوون کی خدمت میں روانہ کیا جانے والا تھا۔“

”اوہ۔ پھر۔“

”میں نے اسے وہاں سے رہا کر لیا ہے۔“

”رہا کر لیا ہے۔“ میں خوشی سے اچھل پڑا۔

”ہاں۔ تیری خدمت میں حاضر ہونے میں اسی وجہ سے تاخیر ہوئی۔“

”اب وہ کہاں ہے۔“ میں نے پوچھا۔

”انتہائی محفوظ مقام پر۔ میں نے اسے خاموشی سے فرار کر لیا۔ بظاہر لوگوں کو ایسا معلوم ہو گا کہ یہ وہ قید خانہ توڑ کر فرار ہوا ہے۔ وہ مختلف مہلوں میں اسے تلاش کریں گے۔ لیکن آزاد ہو کر انہیں اس کا نشانہ بھی نہیں ملے گا۔ تو خود کو دیتا۔ کہ کیا وہ کسی دوسرے قید خانے میں تلاش کریں گے۔“

”میں نے اسے وہاں سے آزاد کر کے اس قید خانے میں ڈال دیا ہے جو میری تحویل میں ہے۔ وہاں اسے ہر سولت دیتا کر دی گئی ہے۔ تو جب چاہے گا اسے تیری خدمت میں پیش کر دیا جائے گا۔“

”خوب۔ خوب۔“ میں دوام کی فراست سے بہت خوش ہوا۔ درحقیقت اس نے نہایت ذہانت سے فیصلہ کیا تھا۔ میں نے اسے مبارکباد دی اور خوشی کا اظہار کیا۔

”مقدس کابلوس نے میرے خلاف اور کیا قدم اٹھایا ہے۔“

”وہ خاموش ہے۔“

”صرف ایک سوچ درمیان باقی ہے اس کے بعد والے دن کی رات کو شیوناک اور بارعام ہوگا۔ کیونکہ وہ پوسے چاند کی رات ہوگی اور مجھے یقین ہے دوپہا کہ اس رات کابلوس تیرے اور آخری وار کرے گا۔ میں تجھے آگاہ کرتا ہوں۔“

”تو نے مجھے خوشی کی خبر سنائی ہے۔“

”میں اس آخری وار کے لئے تیار ہوں۔ وہ مدد کی زندگی میرے اوپر وار کرتا ہے۔ اسے اپنی بے بسی پر ہونے کے علاوہ اور کچھ مل سکے گا۔“

”میرے لئے جو حکم ہوتا ہے۔“

”تو اپنا فرض انجام دے چکا ہے۔ اس کے بعد اگر مجھے تیری ضرورت پڑی تو میں تجھے تکلیف دوں گا۔ ہاں جب میں یہاں سے ہاؤں گا تو اگر کوئی پسند کرے تو میرے ساتھ چل سکتا ہے۔“

”اگر تیرا قرب مجھے حاصل ہے تو میرے لئے اس سے زیادہ خوشی کی کیا بات ہو سکتی ہے۔“

”ہیں۔ تو میرے ساتھ چلے گا۔ اب تو چلا سکتا ہے۔“

”اور رو چلا گیا۔ قید میری اور اس کی گھٹو عورت سے سن رہی تھی۔ روحا کے جانے کے بعد اس نے کہا۔“ روحا کی خونخاک قوت سے سبھی واقف ہیں۔ اس کی حیثیت بہت بڑی ہے۔ مجھے حیرت ہے کہ یہ۔ جو کابلوس سے انہی عقیدت رکھتا تھا۔ تمہارا علم اس طرح بن گیا۔“

”میں اسے اپنا دوست سمجھتا ہوں۔“ میں نے کہا۔

”وہی ہے۔“

”تب اس کی مثال تمہارے قید ہے۔“

”میری بات اور ہے۔ قید نے سکرانے ہوئے میری گونہ میں بائیں ڈال دیں۔“

”اس کی بات بھی اور ہے۔“

”اور پھر پوسے چاند کی رات آگئی۔ اس رات کی صبح سے ہاتھی کے لوگوں میں ایک مہل سی جی ہوئی تھی۔ شخص تیار یوں میں مہرٹ تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ اس روز میرے مکان کے گرد بے شمار سنی افراد میں ہو گئے تھے۔ نہ جانے کیوں۔ شاید انھیں خطہ تھا کہ میں فرار نہ ہوا ہوں۔ لیکن میں ایسی کوشش کیوں کرتا۔ میں تو خود انتظار کر رہا تھا کہ شیوناک کی دشمنی کروں۔ ہاں اگر میں فرار ہونا چاہتا تو یہ لوگ مجھے کیا روک سکتے تھے۔“

”سوچ چھپے۔ انسانوں کا ایک گروہ میرے پاس آیا۔ اور ان میں سے ایک آدی نے آگے بڑھ کر کہا۔“

”مقدس کابلوس انھیں نے کہا ہے۔ کیا تم شیوناک کی زیارت کر گئے؟“

”اگر میں اس سے اٹھ کر دوں تو۔“

”ہم تم سے متاثرہ لاکھ بچاؤں گے۔ اس نے کہا۔“

”نہیں۔ میں ہماری لاکھ کی زارت ضرور کروں گا۔“

”تب کاہلوں کا علم نہ کہلے کہ تہیں بڑوں کی جگہ دی جلتے۔ کیا تم

ہم سے ساتھ چلو گے۔“

”بڑوں کی جگہ سے تمہاری کیا مراد ہے؟“

”شیون کا کہ بارہا لوگوں کو حفظ مراتب مقامات دینے جاتے ہیں۔“

”یو کا کیسے باندی پر شیون کا تخت ہے۔ اس کے نزدیک اس سے کچھ نیچے ہے۔“

”کاہلوں کی نشست گاہ ہے۔ اس کے بعد مقدس بیگوں کا سکن ہے۔ پھر وہ امرا اور

بہادر راکتے ہیں جو نمایاں حیثیت رکھتے ہیں اور پھر عہدہ اور لیرہ کا رتہ نام فہم

دلے۔ سامنے عوام کا جرم ہوتا ہے۔“

”میری جگہ کوئی ہے۔“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”اس کا انتخاب مقدس کاہلوں کے رکھے۔“

”تم کیا چاہتے ہو۔“

”تہیں ان حصے میں بیٹھا ہوں جہاں سے یو کا کی کنواریاں تہیں تہاں سے

مقام پر لے جائیں گی۔“

”میری محبوبہ میرے ساتھ ہوگی۔“

”یہ ممکن نہ ہوگا! ہر شخص کے مرتبے میں کوئی دوسرا اثر نہیں ہو سکتا۔“

”لیکن میں اسے تہا نہیں چھوڑ سکتا۔“

”ہم تہیں محبوبہ نہیں کر سکتے۔ اس بارے میں کاہلوں کا علم بہتر جانتا ہے۔“

”میں اسی شرط پر تہا سے ساتھ چلنے کو تیار ہوں کہ قتلہ میرے ساتھ

ہوگی۔ میں نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔“

”ہم اعتراض نہیں کر سکتے۔ کیونکہ اعتراض کا حق صرف مقدس

کاہلوں کا علم کو ہے۔“

”ٹھیک ہے۔ میں اسے تیار کر کے تہا کے ساتھ ملتا ہوں۔ میں نے

کہا اور قتلہ کی طرف چل پڑا۔ لیکن وہ اوٹ سے میری گنگو سن رہی تھی۔ میری

باتوں سے سشہرہ کو کلاس نے میری گون میں ہاتھیں ڈال دیں۔

”اگر تم مجھے ساتھ نہ لے جاتے تو میں خوف سے مر جاتی۔“ اس نے کہا۔

”میں تہیں خود سے جدا کرنے کا وعدہ کر چکا ہوں۔ اس وقت تک

جب تک تم زندہ ہو۔“ اور قتلہ نے میرا منہ مچھ لیا۔ بہر حال وہ تیار ہو گئی اور

پھر ہم اس گروہ کے ساتھ چل پڑے۔ بقیہ پیچھے رہ گئی۔ اور ہم یو کا کی بلند

پہاڑیوں کی طرف چل پڑے۔“

”کیا تم ان علاقوں کے بارے میں جانتی ہو۔“

”کافی حد تک۔“

”اگر میں کسی مشکوک جگہ لے جا ہاں تو تم مجھے بتاؤ۔“

”ہم ٹھیک چل رہے ہیں۔“

”امرا اور بہادروں وغیرہ کے بارے میں کچھ کہنا ہے یا نہیں تھا“

ٹھیک تھا۔“

”ہاں۔ شیون کے درشن کے وقت ایسا ہی ہوتا ہے۔“

”تب ٹھیک ہے۔ کیا شیون اور ان بڑوں کے بارے میں فیصلے

سنا کر ہے۔“

”ہاں۔ وہ سائل جو بیگوں سے مل نہ ہوتے ہوں۔ اور ان کے

ذہن میں اچھے ہوئے ہوں۔ انھیں شیون کے سامنے پیش کیا جاتا ہے اور ان کے

بارے میں شیون کا فیصلہ صرف آخر ہوتا ہے۔“

”تب ہمارا سندی شیون کے سامنے پیش ہو گا۔“

”یقیناً! اور وہ فیصلہ صادر کرے گی۔ اس کے فیصلے کے بعد کچھ

زبان بولنے کی جرأت نہیں ہوتی اور بس بارے میں وہ فیصلہ کرتی ہے۔ وہ مسئلہ

ختم سمجھا جاتا ہے۔“

”ٹھیک ہے قتلہ۔ میں تہا سے قتلہ کی رسم بدل دوں گا میں ان

کے کسی فیصلے کو بھی قبول نہیں کروں گا۔“

”تھوڑی دیر کے بعد ہم ایک پہاڑی غار میں داخل ہو گئے اور قتلہ نے

جھک کر دیکھ کر کان میں کہا۔ ”یو کا کے معبد کے اندر وہی حصے کا سفر شروع ہو گیا

ہے۔ یہاں سے روشنی ان ختم ہو جاتی ہیں۔“

”کیا مطلب ہے۔“

”تاکہ کوئی معبد کی بجول جھلیوں سے واقف نہ ہو سکے۔ ہاں تہیں

قدم قدم پر ستاروں والے ملے ہیں گے۔“

”ستاروں والے۔“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”وہ دیکھو۔“ قتلہ نے تاریکی میں ایک طرف اشارہ کیا۔ ایک جگہ

ستارہ محمد مصطفیٰ میں کرنیں کھینچا ہوا ہمارے طرف بڑھ رہا تھا۔ اور پھر ایک

آواز ابھری۔

”آؤ۔ مجھے تمہارا مقام معلوم ہے۔“

”میں نے غور سے اسے دیکھا۔ تب میں حیرت میں رہ گیا۔ جیسے مانی

چیز سیاہ ہر تھا جو کسی بکری میں نصب کیا گیا ہے۔ اچھی کروں کی

دسم روشنی میں ہم سرخیال لے کر گئے جو ایک عجیب سی چیز تھی۔

سرنگ کی چیت ہمارے سروں سے لگ رہی تھی، لیکن وہاں گھٹن نہیں تھی۔ نہ جانے

وہ سوراخ کہاں تھے جن سے ہوا آ رہی تھی۔“

”سرخیال باندی کی طرف بڑھتی رہیں۔ پھر ایک مقام آیا جہاں ہم

نے چند ساعت قیام کیا۔ وہاں ایک دوسرا ستارہ والا ملا، جو ہمارا آگے لایا

تھا۔ اور ہم نے اس کی محبت میں دوسرا سفر شروع کر دیا۔ ہم سرنگوں کا جال پھیلا

ہوا تھا اور یقیناً وہ اس قدر بڑھ رہی تھی کہ ان کے بارے میں اندازہ قائم

کرنا مشکل تھا۔“

”اور فیر سرنگوں کا سفر اس قدر طویل تھا کہ میرا جان ہونے لگا۔

نہ جانے یہ لوگ ہمیں کہاں سے کہاں لے جائے تھے۔ قتلہ کے انداز سے ٹھکان

نما رہا تھی۔ لیکن بہر حال وہ میرا ساتھ دے رہی تھی۔ اور پھر شاید ہم اپنی منزل

پر پہنچے گئے۔“

یہ ایک چھوٹا سا غار تھا۔ جہاں دیوار میں چند ہرے لہتے۔ ان کی

دھندلی روشنی غار کو نور کر رہی تھی۔ یہاں آخری ستارے والے نے ہمیں چھوڑ دیا۔“

”ماتے دروازہ موجود ہے۔ اور اس کے سامنے تہاڑی نشست ہے۔ چاند کی پکلی

کرن آواز دے تو اپنی گچھ پھینچ جائے گا۔“ اس نے کہا اور خود دروازے سے باہر

نکل گیا۔“

”میں نے گہری سانس لے کر قتلہ کی طرف دیکھا۔ قتلہ کے چہرے پر خوف

کے طے لڑاں تھے۔ اس کے ہونٹ خشک تھے اور اس کے گہرے گہرے سالوں

کی آواز سنائی دے رہی تھی۔“

”اس سے قبل کبھی یہاں تک آئی ہو۔“

”نہیں۔“ اس نے گردن ہلا دی۔

”پہلے کبھی شیون کا دیدار نہیں کیا۔“

”عام لوگوں کے ساتھ۔“

”اوہ۔ آؤ۔ دیکھیں۔ اس دروازے کے دوسری طرف کیا ہے؟“

”میں نے کہا اور اپنی جگہ سے اٹھ کر بڑھ گیا۔ دیوار میں چٹانی دروازہ موجود تھا۔

میں نے چٹانی دروازے کو دیکھا۔ اور وہ نکل گیا۔ دروازے کے سامنے ٹھیک ایک

چوڑا چوڑا سا سفر لایا۔ میں نے اس پر قدم رکھا اور پھر اطمینان سے اس پر اتر گیا۔

درحقیقت کمزوروں کو لوگوں کے لئے بڑا ہیست ناک نظر تھا۔ یہ چوڑا دراصل ایک

پہل ہونی چٹان تھی جو پہاڑ کی دیوار سے باہر نکلی ہوئی تھی۔ اور اس چٹان کے

کناروں کے بعد کچھ نہیں تھا۔ بس تاریک گہرائیاں، جو نہ جانے کونسے جہانوں

کی سیر کر رہی تھیں۔“

”میں نے چاروں طرف دیکھا۔ کھوکھلے پہاڑ میں جگہ جگہ چٹانیں ابھری

ہوئی تھیں۔ اور ایک بلند ترین جگہ ایک بہت بڑی اور سب سے اونچی چٹان تھی۔

غالباً میں سے شیون کے درشن ہوتے تھے۔ چٹانیں مختلف مراتب لوگوں کے بیٹھے

کے لئے تھیں۔ اور سامنے۔ پہاڑ کے مین سامنے۔ تاریکی میں عجیب سی چٹانیں

گوئی رہی تھیں۔ میں نے غور سے دیکھا اور ایک طویل سانس لے کر رہ گیا۔

یہ ساں بارے کے عوام تھے۔ جو سامنے کے میدان میں شیون کے درشن

کے لئے جمع ہو گئے تھے۔ تاہم اگرچہ انسان ہی انسان نظر آ رہے تھے۔ میں نے چٹان

کا عجیب طرح جائزہ لیا اور دروازے سے واپس پلٹ گیا۔

چاند آہستہ آہستہ ابھر رہا تھا۔ قتلہ کے شانے سے جبکہ کڑھری

ہو گئی۔ ”سہرے آجی۔“ اس نے آہستہ سے کہا۔

”ہوں۔“ میں نے جواب دیا۔

”تو کیا محسوس کر رہا ہے؟“

”کچھ نہیں۔ میں پرسکون ہوں۔ ہاں ملکہ شیون کو میں ضرور

دیکھنا چاہتا ہوں۔“

”اس کے علاوہ تو کچھ نہیں محسوس کر رہا۔“

”بالکل نہیں۔“

”لیکن میری عجیب کیفیت ہے۔“ میں نے کہا اور کوئی آواز نہ آئی

”ہیں۔ یہ آواز میں جانی پہچانی ہیں۔ ہواؤں کے شور کی مانند۔ لیکن کوئی مجھے

آواز دے رہا ہے۔ نہ جانے کسی کی آواز ہیں۔ شاید میرے آپوں کی۔ جنہیں

میں چھوڑ چکی ہوں۔ سہرے آجی۔“

”تم اس جگہ سے بہت متاثر ہو۔ شاید تمہارے دل میں ابھی تک

کاہلوں کا خوف ہے۔“

”خوف۔ یقیناً کرو سہرے آجی۔ تم اسے خوف کہو۔ ایک عجیب

سی کیفیت ہے۔ میں اسے بے پناہ وحشی بھی سمجھ سکتی ہوں۔ کیا تم مجھے اپنے

مضبوط سینے سے نہ پناہ دو گے۔“

”پاکل مت بنو قتلہ۔ اطمینان سے کاہلوں کا ڈرامہ دیکھو۔“

”میں نے اس کی کمر میں ہاتھ ڈالتے ہوئے کہا اور قتلہ مجھ سے لپٹ کر بیٹھ گئی۔

چاند آہستہ آہستہ ابھر رہا تھا۔ پھر چاند کی ایک کرن کسی رستے سے اندر چٹان کی

اور میں چمک کر اس سوراخ کو دیکھنے لگا جس سے روشنی اندر آ رہی تھی۔ عرصہ طویل

کیا گیا تھا۔“

”بہر حال۔ میں نے قتلہ کا ہاتھ پکڑا اور چٹانی دروازہ کھول کر چٹان

پر اتر آیا۔ قتلہ میرے ساتھ تھی۔ ہم نے دیکھا۔ چاند و در کی پہاڑیوں سے

ابھر رہا تھا۔ اور ہر چٹانی سا باں روشنی میں نہا آ رہا تھا۔ عجیب نظر تھا۔

جگہ جگہ سونے کی چٹانیں ابھری ہوئی محسوس ہو رہی تھیں۔ نہ جانے ان چٹانوں

کو انسانی ہاتھوں نے تراشا تھا یا یہ قدرتی تھیں۔“

”جو کچھ بھی تھیں۔ بہر حال جیتنا عجیب تھیں اور میں پوری پوری دلچسپی

سے انھیں دیکھ رہا تھا۔ تمام چٹانیں آباد ہوتی جا رہی تھیں۔ اور پھر چاند آسمان

کی چھت پر آ گیا۔“

”تب اپنا ایک ننگن کرنیں مختلف سمتوں سے پھوٹیں اور انھوں نے اس

جوڑی چٹان کو اپنی زد میں لے لیا۔ جو درشن کا تخت تھی! اور بلاشبہ تو میں

کا یہ نظرون کا رستے دکش اور سب سے حیرت انگیز منظر تھا۔ شاید چٹان میں رستے

اور مختلف رنگوں کے بہرے نصب کئے گئے تھے جو چاند سے آگے اگلے گئے

تھے۔ ان کی ٹھنڈی اور پرامن روشنیوں نے ماحول کو عجیب شگفتہ بخش دیا تھا۔

پھر اس پر سرسبز سائے میں ٹائوس کی آوازیں ابھریں۔ اور اس کے ساتھ ہی

کاہلوں کا علم اپنی چٹان پر نظر آیا۔ اور اس کے فوراً بعد رنگین روشنیوں میں

ایک سحر جاگا۔ چاند کے تاروں سے بنے ہوئے لباس میں بیٹوں، ایک نوجوان

نوجوان نظر آیا۔ جو ایک چٹانی دروازے سے باہر نکلا تھا۔ اس کے دونوں طرف

دو خاندانیں ادب گردن جھکے ہوئے باہر نکلیں اور چٹان کے دونوں طرف

پہاڑی تارہ ہو گئیں۔ اور اس متناسب الاعضاء نوجوان لڑکی کو دیکھ کر میں بہت

ہو گیا تھا۔“

”بلاشبہ جس کا ایک اعلیٰ ترین شاہکار تھی۔ ایسا شاہکار جو ہر صدی کی

یا دگار ہوتا ہے۔ پوری صدی ایک لکھ ہی روایت چھوٹی ہے اور۔ یہ

لڑکی اس صدی کی روایت تھی۔ میں کچھ بھول گیا۔ روشنیوں اس کا احاطہ

کئے اس پر تارہ ہو رہی تھیں۔ اور اس کی گلیں جھکی ہوئی تھیں۔ اس کے چلنے

43



کا انداز بھی عجیب تھا، جیسے ہوا میں تیر رہی ہو۔

پھر وہ چٹان پر بیٹھتی ہوئی نشست پر بیٹھ گئی۔ اس کا چہرہ اس طرح چمک رہا تھا کہ دور دور سے دیکھا جاسکے اور مجھے یقین تھا کہ میلان میں جمع لوگ بھی اسے بخوبی دیکھ رہے ہوں گے۔ میں نے ایک گہری سانس لی اور میں نے محسوس کیا۔ کہ اس وقت سے آج تک کی ساری محنتیں رقع ہو گئی۔ جب میں لوگاں کے ساتھ جہاز میں سوار ہوا تھا۔ اس لڑکی کو دیکھنے کے لئے اس سے زیادہ جدوجہد کی جاتی تھی۔ تب بھی کم تھی۔ میں نے اپنے دل میں نئی انگلیکھیں کیں اور دلچسپی سے اسے دیکھنے لگا۔

تب اس نے آہستہ آہستہ پلکوں کی جھلکیں اٹھائیں۔ اور پرفیسر۔ آج بھی وہ نگاہیں میری نگاہوں میں ہیں۔ ممکن ہے تم میری بات کو افسانہ ساز سمجھو۔ ممکن ہے تم مجھے کوئی لالہ بوس دیو اور قرار دو۔

لیکن۔ لیکن پرفیسر۔ میری عمر کا اندازہ تم مشکل سے ہی لگا سکتے ہو۔ تم میری عمر کا تین ہی نہیں کر سکتے۔ اور میں اس پوری عمر کی صدیوں کی تم کو کما کر دیتی ہوں پرفیسر۔ کہ ان سے زیادہ جین ان سے زیادہ پیش ان سے زیادہ سزا بخیر آتھیں دوبارہ میری نگاہوں سے نہیں گزریں۔ وہ۔ آتھیں نہیں کہ پورا طالع خانہ۔ کون تھا جو ان آنکھوں کو دیکھ کر دل سینے سے کھینچتا نہیں محسوس کرتا۔

میری بھی یہی کیفیت تھی۔ بس محسوس کر رہا تھا کہ میں اس لڑکی کے بغیر ناممکن ہوں۔ میں سوچ رہا تھا کہ ابھی اس سے اس طالع کو بر باد کروں۔ ابھی اس بوسے کے ذریعے کو ختم کروں۔ اور لڑکی کے پاس پہنچ کر اسے اپنی تحویل میں لوں۔ اسے قریب سے دیکھوں۔

اور پھر بندے کی اس کا آواز سنیں۔ کون کون سی چیز کی تعریف کروں پرفیسر۔ وہ صدیوں کا مجموعہ تھی۔ ہر چیز اپنی جگہ زبردگار۔ ہر چیز میں سے مالا مال۔ سخن فرماؤ اسے سالک ہائے کے لوگوں کو مخاطب کیا۔

سان ہائے کے لوگوں۔ تمہاری ملک تمہاری عقیدت قبول کرتی ہے۔ وہ تمہارے لئے خوش حالی کی دعا کرتی ہے۔ کیا تم خوش ہو۔؟ ہم خوش ہیں۔ ایک غنفلہ بلند ہوا۔

میں نے دل ہی دل میں اس طالع کے کوسرا۔ ملک کی آواز زیادہ بلند نہیں تھی۔ لیکن ساکت پیازوں میں گونج کا ایسا نظام تھا کہ اگر دور تک پہنچ رہی تھی۔

مقدس کاہن اعظم۔ اس بار اس نے بڑے ہیگے کو غنفلہ کیا۔ عظیم ملک۔ عظیم شیونا۔؟ اس چاند کی لہجہ۔؟ عظیم انجیل ملک۔ عظیم ترین انجیل۔؟ مکار کاہن نے کہا۔ ہمیں آگاہ کرو۔ شیونا کی آواز ابھری

میں نے اس کے پہاڑوں سے ایک پہلے چمکدہ دم والا اجنبی انداز نکالا۔ وہ غیر معمولی طور پر طاقتور تھا۔ اس نے اس نے قابل غور پہاڑوں کو عبور کر کے سرحدی محافظوں کو مرعوب کیا اور خود کو درویشا کہلوا دیا۔ اس نے کہا۔ وہ تہ کے دیوتا تیری قوتوں کو کرے گا۔ اس نے اور بھی جو کچھ کئے۔ اور لوگوں کو پرکھایا۔ اے عظیم ملک۔ وہ تیسرے سلسلے موجود ہے۔ تصدیق یا تردید کر دے۔ تو بتا رہی تھی ہے۔ کیا یہ دیوتا ہے۔ اگر یہ دیوتا ہے تو عوام کو بتا دے۔ تاکہ سب اس کی تعلیم کریں۔ اور اگر یہ جھوٹا ہے تو اس کے لئے سزا بھی تیری تجویز کر۔؟

اور پرفیسر۔ جین آنکھیں میری طرف اٹھ گئیں۔ کون کون سی لہجہ سخن چیری۔ سخن من ڈولی ہوئی۔ آتھیں مجھے دیکھتی رہیں۔ اور پھر ایک سال ابھر۔ اجنبی۔ تو کون ہے۔؟

شیونا کا ہمارا۔ کیا سالک ہائے کی زمین اس قدر سنگین ہے کہ وہ ایک جہاں خواہش نہیں کر سکتی۔ میں نے بے باکی سے کہا۔ ہم انہیوں کو اپنے دربار میں جگہ نہیں دیتے۔ شیونا نے کہا۔ میں آگاہ رہوں۔ جس میں پرکھ نہیں ہوتی وہاں جگہ حاصل کر لیتا ہوں۔ تیری جتنی میری پسند ہے۔ کچھ روز یہاں گزاروں گا۔ جس مقصد کے تحت آیا ہوں وہ حاصل کروں گا اور پھر یہاں سے چلا جاؤں گا۔؟

تینا مقصد کیلئے جینی۔؟ میری پناہ میں آیا ہو ایک شخص تیرا قیدی ہے۔ آئے ہمارے۔ کون ہے وہ۔ کیا نام ہے اس کا۔؟ ہاؤ۔؟

ہاؤ۔ لیکن یہ تو ہمارا ظالم ہے۔ اس نے ملک کے حکم سے غاری کی ہے۔ اس نے خود کو نیوین کے سلسلے میں پیش کیا اور جس کی تعریف میں نیوین نے بہت سے انسانوں کو ہلاک کر دیا۔ یہ ہمارا جرم ہے۔ ہم اسے سزا دیں گے۔ اور پھر یہ تیری پناہ میں کیسے آیا۔؟

ایک راہ گزر رہا۔ یہ اور اس کے ساتھی اپنے بس کھڑے تھے میں نے اعلان کیا کہ میں ان کا محافظ ہوں۔ اور پھر میں ان سب کو اپنے ساتھ لے گیا۔ نیوین بھی اگر انھیں مجھ سے چھینے آتا۔ تو۔ میں اسے ہلاک کر دیتا۔ میں نے سوچا۔ نیوین سے تیری زمین پاک کروں۔ اور میں اپنے والوں میں ت باؤ کو لے کر نیوین کی تلاش میں نکلا۔ لیکن کسی اونچی بات ہے کہ تو نے۔ اور تیسرے جوانوں نے اسے پسند نہیں کیا۔

اپنی باتوں پر غور کر اجنبی۔ سوچ۔ کیا تو کہہ کر دیتا کو ہلاک کرنے کا دعویٰ کر کے کھنڈیر بن گیا۔ کیا اس کے بعد تیسرے لئے کوئی سزا تجویز ہو۔؟ وہ کہتی ہے تو صرف ایک سزا دے دے شیونا۔؟ دیکھا سزا پسند کرے گا۔؟

مجھے نیوین کے سلسلے میں چاہیے۔؟ میں نے کہا۔ اس کے ٹھکانے معلوم ہیں۔ ورنہ تو اسے خواہش ضرور پوری کی جاتی اور پھر شیونا کے دربار اس لئے نہیں ہوتے کہ وہ جرموں کو بہت دیں۔ تیسرے لئے سزا تجویز کر لی گئی ہے۔ اور مجھے سزا دی جائے گی۔ جہاں کو سزا نہیں دی جاتی شیونا۔

ہم نے تجھے جہاں میں تسلیم کیا۔ اس لئے۔ مقدس گہریاں تیرا مقصد ہی گئی ہیں۔ جہاں گہرائیوں کو اپنا لئے تیسرے لئے مناسب سزا ہے۔ شیونا کے منہ سے آخری الفاظ نکلے۔؟

اور پرفیسر۔ یہ بات واقعی میں نے نہیں سوچی تھی کہ یہاں میں پر میں کھڑا ہوں۔ کسی میکینزم کے تحت رکھی ہوئی ہے۔ مجھے تو اس وقت احساس ہوا جب چنا ہوا چمک چمک گئی۔

مکھلا اس جھٹکے کے بعد میں کیا تو اتارن برقرار رکھ سکتا تھا۔ یا ایسی کوئی جدوجہد کر سکتا تھا جو خوکاں گہرائیوں میں گرنے سے روک سکوں جس کے بارے میں کوئی اندازہ نہیں تھا۔

ہاں۔ مجھے اپنا کوئی خیال نہ تھا۔ تاہم ایک غلاؤں سے نیچے جاتے ہوئے میں آنکھیں پھاڑا اور قید کے ہم کی چمک تلاش کر رہا تھا۔ تاکہ اگر وہ جگہ قریب سے گزرتے تو اسے پکڑوں۔ اس کی دلچسپی کی لہجہ میں نہ بہت اور پستی تھی۔ گہرائی کی گہرائی تھی۔ ایسا لگا رہا تھا جیسے غلاؤں کا سفر میری جہم ہو گا۔ لیکن بالآخر۔ اس سفر کا اختتام ہو گیا۔

پتھر ٹوٹنے سے اور میرے جسم میں خوب زور سے جیسے۔ لیکن جہم ساعت کے بعد میں کھڑا ہو گیا۔ مجھے قید کے ہم کی تلاش تھی۔ وہ کہاں گئی۔ بر نصیب لڑکی۔ موت ہی کا مقصد ہی بن گئی تھی۔ اگر میں اسے وہاں چھوڑ دیتا تب بھی کاہلوں سے مار ڈالتا۔ یہاں ہی موت آسے لگتی تھی۔ لیکن اس شقی القاب ملک پر مجھے غصہ آ رہا تھا۔ اتنی جین

کاہن اسی سنگدل۔؟ میں نے چاروں طرف دیکھا۔ لیکن قید کاہن قرب و جوار میں نہیں تھا۔ تب میں ایک جگہ کھڑے ہو کر اس جگہ کا جائزہ لینے لگا۔ اچانک مجھے اپنی پشت پر آہٹ محسوس ہوئی اور میں چمک کر پلٹا۔

آہ۔ قید کاہن ہلکا ہلکا جسم اب نیچے بیٹھا تھا اور مجھ کو دین تسلیم ہو گیا تھا۔ مرقوہ پہلے ہی گئی ہوگی۔ بلند یوں سے نیچے تک کے سفر میں ایک لڑکی بیٹھا کھنڈی تھی۔ میں اس کے نزدیک پہنچ گیا۔ چند دھکیں مارنے پر وہ لڑکی ہلکی ہلکی باتیں کر رہی تھی۔ میں نے اور کچھ نہیں تھا۔ میں نے اس لڑکی کو سانس لی۔

مجھے محاف نہیں کروں گا۔ میں نے دانت پیستے ہوئے کہا۔ اور پھر اپنے جسم پر رینگنے والی کوئی چیز پہن لی۔

خاصا سونا کیا تھا۔ عیسای لگا۔ میں نے اسے تھیلی پر رکھا اور پھر قریب دیکھا۔ سیاہ رنگ کا ایک خنٹاک چھوٹا تھا۔ اور سخت جڑا تھا کہ یہ کوئی شکر شے ہے میں پر بار بار دنگ لگنے کے باوجود اس کا کچھ نہیں گڑا حالانکہ یہ ان بھڑوں میں سے تھا جس کے ڈنگ ماننے سے پتھر نکلیا میں جانا ہے میں نے اسے ایک طرف پھینک دیا۔

اور پھر میں اس جگہ سے اٹھ کر لے بڑھ گیا۔ اور دیکھنے سے اندازہ ہوتا تھا کہ یہ ایک عظیم الشان غار ہے۔ چاروں طرف سے شروع ہوتا ہے اور زمین کی گہرائیوں میں چلا گیا ہے۔ لیکن۔ تین لمبیل ہے اور اس میں کونسا راستہ اور پیچھے کا ہے۔؟ ہے بھی یا نہیں۔؟ چاروں طرف تو کیلئے پتھر پتھر ہوتے تھے جن کے درمیان لمبے ڈنگ لے سیاہ پتھر رنگ ہے تھے کئی بار یہ پتھر میسٹر قدموں کے نیچے آئے۔ انھوں نے اپنی کوششیں کیں۔ لیکن ناکام رہے۔ لیکن میں نے ان کی طرف توجہ نہیں دی تھی۔

رات گزرتی رہی۔ اور پھر میں دن کی روشنی کے انتظار میں بیٹھ گیا۔ روشنی ہونے کے بعد ہی کوئی قدم اٹھانا مناسب ہو گا۔ ویسے جتنی گہرائی میں پہنچ چکا تھا۔ اسے طے کرنا آسان کام نہ ہو گا۔ مجھے خاصی جدوجہد کرنی ہوگی۔ یہ بات جدوجہد کے بعد ہی طے کر لی تھی کہ ان لوگوں کے خلاف میرا غصہ کیا حیثیت اختیار کر سکتا ہے۔

میں ایک ٹوٹے پتھر سے پشت لگا کر بیٹھ گیا۔ اور میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ روشنی ٹھنکے تک میں اونگھتا رہا۔ اور پھر جب غار میں بھی صبح ہو گئی تو میں نے آنکھیں کھول دیں۔

ایک جیسا کہ منظر میرے سامنے تھا۔ بعد خود کا غار تھا انتہائی کشادہ۔ پتھروں سے دیواریں برس رہی تھیں۔ یہاں بے شمار سیاہ غنفلے پھرتے تھے۔ چوٹی بڑی۔ ہر ایک اپنے زعم میں۔ میسٹر گردان کی پوری قوم جمع ہو گئی تھی اور وہ حیران تھے کہ یہ کیا شے ہے جو ہمارا ہے لیکن پتھر کی طرح لے جن میں نے ایک چٹا پتھر اٹھا کر ان پر مارا۔ بے شمار پتھر کے نیچے آکر ٹپک گئے اور ان میں جگہ رچ گئی۔ میں نے دوسرا پتھر اٹھا دیا۔ اور پھر تو یہ چالاک حشرات الارض میری طرح بھاگنے لگے اور ذرا سی دیر میں میدان صاف ہو گیا۔

تب میں اٹھا۔ میں ایک بار پھر مد نصیب قید کا لاش دیکھنا چاہتا تھا اور میں نے اس کی تلاش میں چاروں طرف نگاہیں دوڑائیں۔ لیکن نہ جانے اس کی لاش کہاں گئی۔؟ ہاں کچھ دور پر مجھے ایک رنگین کپڑا ضرور نظر آیا۔ اور میں اس کی طرف بڑھ گیا۔ تب پتھروں کے درمیان میں نے ایک لمبے رنگ کا سیال بتا دیا جس میں پہلے سے اٹھ رہے تھے۔ اور چند ساعت کے بعد صورت حال میری سمجھ میں آگئی۔ ناکارہ بنے والے پتھر۔ قید کے مردہ جسم سے ٹھنل کرتے رہے تھے۔

چنانچہ اس کی ٹہریوں کا براہ بھی اس کے جسم کے پانی میں شامل ہو گیا تھا۔ اور اب قلیلہ کا کوئی وجود نہیں تھا۔

یہ درغیب لڑکی :- ہمیں نے ایک ٹھنڈی سانس لیکر کہا ۔ لیکن راستہ :- اور اب میں سنجیدگی سے اوپر جانے والا راستہ تلاش کرنے لگا ۔ ان سپاٹ دیواروں پر چڑھتا ہے حد شکل کام ہے ۔ مجھے کسی نوکیلی پتھر کی مدد سے اپنی چٹانوں میں سوراخ کرنے چڑی گئے ۔ اس طرح میں دیواروں کا یہ طویل فاصلہ طے کر سکا گا ۔ ! میں نے سوچا ۔

اس کام کی طوالت کا مجھے احساس تھا۔ لیکن بہر حال کام کرنا چاہتا تھا۔ میں غار کے آخری سرے تک پہنچ گیا۔ (اور پھر میں غار کی دیواروں کو ٹھونکنے لگا۔ ان دیواروں میں سوراخ کرنا بہت مشکل کام ہے۔ لیکن مجھے اپنا کام شروع کر دینا چاہیے۔ تب میں نے ایک انتہائی سخت پتھر کا انتخاب کیا۔ اس کی جڑ زمین میں دفن تھی۔ !

لیکن میں پیش میں تھا۔ میں نے پتھر کو گرتے میں لے کر زور دیا۔  
اور پتھر جڑ سے اکھڑا یا۔ اس کے ساتھ ہی جھجھوٹوں کا ایک گروہ عجب دھار کر نکلا  
اور سیسے پر پل پر گرتا ہوا منتشر ہو گیا۔ اس میں نے پتھر دونوں ہاتھوں میں  
پکڑا۔ اور اب میں اسے لئے ہوئے غار کی دیواروں میں نرم اور ماسپ جگہ  
تلاش کرنے لگا۔

خانہ کا پورا کچر لگاتے ہوئے میری نگاہ ایک اگھری ہو چلی۔ یہ چٹان گول تھی اور اس کی خصوصیت یہ تھی کہ اس کے کنارے خالی خالی سے تھے۔ مہ! اسے مورت دیکھنے لگا! یہ خالی کنارے ۹۰ درجے جیسے جیسے میں مبتلا کر رہے تھے۔ میں نے درنی پتھر نیچے رکھ دیا۔ اور شان کو ٹولنے لگا! پھر میں نے دونوں سچے چٹان پر رکھے اور پسینہ کا زور مجتمع کر کے چٹان پر قوت آزمائی!

اور پرفیسر مری خوشی کی انتہا نہ رہی۔ کوئی شکر ایک دھماکے سے ٹوٹا۔ اور چٹان گھوم گئی۔ اندر خلاء نظر آرہی تھی۔ میں نے خبردار اس خلاء میں ہاتھ ڈال دیے اور چٹان کو اپنی طرف گھینے لگا۔

یقیناً یہ کوئی سترنگ بھی جس کے منہ پر باتو یہ چنان خود بخود آجی تھی۔ یا پھر یہ۔ کوئی باتا ہوا زہ تھا۔ چنان اس قدر گھوم گئی کہ اس کے دوسری طرف جاسکتا تھا۔ چنانچہ منہ سے جسم سکاڑا اور چنان کے رخصت سے دوسری طرف بڑھ گیا۔ اور یہ۔ اس وقت کوئی اجنبی امداد بھی جو مجھے ملی۔ چنان کے دوسری جانب تو ایک لمبی سترنگ تھی۔!

میں خوشی سے اچھل پڑا۔ پھر میں نے چنان کو کہہ کر اس کی جگہ  
 حجاب دیا۔ اور رنگ میں آگے بڑھنے لگا! سہت تارک سترگ تھی لیکہ کانی  
 کشادہ اور اوپر کی طرف ملنے والی۔ امیر اس دربار سے تیا تھا۔ اس لئے  
 میں باکالی اس میں چل رہا تھا۔ لیکن سست رفتاری مجھے پسند نہیں تھی میں  
 جلد از جلد اس کے دو سکر سرے کو یا پا جاتا تھا۔!

چڑھائی کے سفر میں، میں برقی نقاری سے دوڑنے لگا۔  
میں نے اپنی ساری پوشیدہ قوتوں کو اکٹھا کرے اپنی اسی برقی نقاری میں  
تیز تھی کہ کیا کوئی گھوڑا کسی میدان میں دوڑا ہے؟ کہاں تک کہ میں ایک دوڑنے  
کے نزدیک پہنچ گیا۔ یہاں سے سرگرم دوڑنے میں بیٹھ گئی۔ میں  
گیا۔ کوئی آواز نہ اٹھایا کہ وہ جرح تھا۔

اور پھر میں نے ایک طرف جانے کا قصد کر لیا۔ یہاں رہنے سے کیا فائدہ۔ لیکن شکر ہے۔ یہ نشانہ طویل نہیں تھی، اور ان کا اختتام پہنچا۔ ایک باقاعدہ دروازے پر پہنچا تھا۔ میں دروازے پر رگ گیا۔ میں نے دروازے کے ہنسنے سے کان لگا کر سننے کی کوشش کی۔ لیکن دوسری جانب کوئی آواز نہیں تھی۔ تب میں نے دروازے کو اندک طرف دھکیلا۔ لیکن وہ آسانی سے ڈھکلا تو میں نے اس کے رختے میں ہاتھ ڈال کر اسے اپنی طرف گھسیا۔ اور دروازہ پتھر جیسی کی آواز کے ساتھ کھل گیا۔ اور میں اس کے دوسری طرف چلا گیا۔ !

یہ بھی ایک عظیم الشان غارتھا۔ لیکن عجیب و غریب ساز و سامان سے آگاہ تھے۔ دیواروں پر جانوروں کے سر لٹے ہوئے تھے۔ تھپڑوں پر انسانی جڑیاں اور گھوڑیاں بھی لٹیں تھیں۔ زمین پر لوں کے تہ لگے ہوئے تھے۔ چٹا کھار ڈھیلے۔ جانوروں کی کھالوں کی دھنک میں نہ جانے کیسے سیال بھرے ہوئے تھے۔ یہ شکاریں چت سے لنگ رہی تھیں۔ زمین میں گڑھے تھے اور ان گڑھوں میں اگے لٹے تھے۔ یعنی گڑھوں میں زمین کے سیال گھول چکے تھے۔

میں تعجب سے تمام چیزوں کو دیکھتا رہا۔ پھر مجھے ایک دیسی  
نظر آئی جو چھت کی طرف جاری تھی۔ اور اچانک قنبد کے الفاظ سے کار  
میں گونج اٹھے۔ قنبد مجھے اندازے آگاہ کر دیا تھا۔ یقیناً یہ کالہوی  
کی کپڑا سوار تجربے آگاہ تھی۔ یہ اس کا سحر خاں تھا۔ اور اچانک ہی ایک  
خیال سے ذہن میں آیا۔ اور فیر میں اس خیال پر سرت سے آچل پڑا۔

بہر حال میں ایسی جگہ آگیا تھا جہاں سے باہر نکلنا ممکن تھا۔ چنانچہ اب مجھے کس بات کی پڑا جو سختی تھی۔ میں نے سیٹیاں کے اس جباری تنازعہ شروع کر دی جسے بدلہ پسند کرنا ہوں آگ میں گھس جاتا تھا۔ گو اس سیٹیا کی تلاش مشکل تھی۔ میں صرف اندازے سے ہی یہ کام کر سکتا تھا۔ لیکن یہ اندازوں میں حدیدوں کے انسان کا تجربہ تھا۔ میں سوچ سکتا تھا کہ ایسی چیز انسان کہاں رکھ سکتا ہے۔

چنانچہ تلاش کے بعد مجھے ایسی جگہ مل گئی جہاں کابلوس کے قلم  
 لہاں لکھے ہوئے تھے۔ یہاں وہ بالابتدائی لکھا تھا اور تقریباً وہ جا رہا  
 کہیں ہونا چاہیے۔ کیونکہ جلدی میں تیار ہونے والا انسان پہلے پسند ہو تا  
 میرا اندازہ غلط نہ تھا۔ میں نے مٹی کے ایک بہت بڑے جاکر کو دیکھا اور  
 کے نزدیک ہی بہت سی سیالیاں کے قلم سے بھی جو کچھ لکھ گئے تھے۔

گویا میں نے مناسب جگہ اور مناسب چیز تلاش کر لی ہے تب  
 چاہا کہ اس کو دیکھا۔ اور اس میں جب کہ ہونے سے تیار کی ہو سونگئے  
 اس کے بعد میں ان دو سرکاروں کی طرف گیا۔ جن میں تیار ہجے  
 تھے۔ میں انہیں گھول گھول کر دیکھتا رہا۔ بہت سے تیار اس  
 تیار سے مختلف تھے۔ نہ جانے وہ کس کس کام آتے تھے۔

بہر حال میں نے اس سیٹیل سے ملنے جلتے ایک سیٹیل کا جائزہ لیا اور اس کو بچہ بیچ گیا۔ میں نے اس جادو کا سیٹیل ایک مناسب جگہ چھپا دیا اور اسے جہاز میں دوسرا سیٹیل اسی مقدار میں الٹ دیا اور اس کے بعد فضائی طرے سے اسی جادو کو دیکھ دیا۔ اگر میری چال کا ایسا ہی پرجوئے۔ تو مقدس کا جہازوں نظام برباد ہو جائے گا۔ میں نے وہی پس سوچا۔

اور پھر میں سوچنے لگا کہ اب مجھے باہر نکلنے کے لئے کیا کرنا چاہیئے  
 اسی عجیب محفلوں جہاں کاہلوں دربار کرتا ہے۔ لیکن ایک کام کی ضرورت نہیں  
 ہے کہ دوسری شاخ آگئی۔ وہ شاخ کہاں پہنچتی ہے۔ دیکھنا چاہیئے  
 اور میں واپس تھہرے دروازے کی طرف چل پڑا۔ دوسرے لمحے میں اسی دروازے  
 پر پہنچ گیا۔

اور اب میں مادی دوسری شے کی جانب جا رہا تھا۔ یہ شے کتنی  
 طویل تھی اور خاصی لمبی کی طرف گئی تھی۔ اس کا اختتام بھی ایک ویسے ہی  
 انداز سے پر ہوا تھا۔ میں نے اس انداز سے کوکھلا۔ اور اندر داخل ہو گیا  
 پہاڑوں کے اندر خوب دنیا آباد کی تھی ان لوگوں نے۔ واقعی  
 اس سے قبل میں نے اسے پراسرار پہاڑ نہیں دیکھے تھے۔ یہ غامضی خفا کا شہ  
 تھا۔ لیکن اسے آسمانی خوبصورتی سے آراستہ کیا گیا تھا۔ چاروں طرف نیلے  
 لالوں سے سجاک کی گئی تھی۔ فرش پر ایک عجیبے قسم کا ہی بچائی گئی تھی  
 جو رنگ اور بے حزم تھی۔ اس پر چھ کی شیش تھیں۔ سوراخوں کا  
 انتظام ایسا رکھا گیا تھا کہ یہاں خوب ہوا آ رہی تھی۔ اور ماحول بخیر ہو گیا  
 اس نے کی دیوار میں ایک بڑا اور گولی صورت نظر آ رہا تھا جس کی ہاتھوں سے  
 لٹا رہا تھا۔

شاید کسی دوس کو سنا میں جانے کا راستہ۔! میں نے سوچا اور اس  
راستے کی طرف چل پڑا۔ سو رات گزرتی گزرتی دوسری طرف پہنچا اور  
وہاں پہنچ گیا۔!

یہ چوٹا سا غارتھا۔ اور یہاں بھی خاصی روشنی تھی۔ لیکن اس  
 کے اندر ایک سنگی حوض تھا جس میں شفاف پانی بھرا ہوا تھا۔ کنائے پر  
 پانی بھری ہوئی ایک کھوپڑی کے نیچے سے پانی چھڑک رہا تھا۔

اور اچانک میسر ذہن میں ایک غارتگی آگیا۔ کہیں یہ شیونما کی  
 آواز نہ تھی ہے؟ ایک لمحے کے لئے میسر ذہن میں خوشی آئی۔  
 اور وہ لمحے میں نے شیونما کے بارے میں برے اہلزم سے سوچا۔ ٹھیک ہے؟

وہ بے پناہ مین ہے۔ لیکن اسی قدر سنگدل بھی ہے۔ اسے انسانیت کوئی لگاؤ نہیں ہے۔ مجھے اس سے متاثر نہیں ہونا چاہیے۔  
ہاں اگر وہ میل جائے تو اس سے کچھ انگٹھو کی جائے۔

میں اس معاملے سے بھی گزر گیا۔ اور اب میں دوسرے کمرے میں جا  
میں اسے کمرہ ہی کہوں گا کیونکہ غار کے مختلف حصوں کو مختلف مردلوں میں بانٹ  
دیا گیا تھا۔ اور یہ کمرہ بدست آرائشوں سے مرتع تھا۔ دیواروں میں  
نخشہ نمٹے میرے لگے ہوئے تھے جن کی وجہ سے ٹھنڈی روشنی پسلی ہوئی  
تھی۔ سوراخوں کو بھی ایسی طرح منور کر دیا گیا تھا کہ سورج کی شعاعیں بدست  
آمد نہ آئیں۔ ہاں، سوچا آتی ہے!

اور۔۔۔ سلتے۔ بالکل سانس ہی ایک آرام دہ تھپڑ پر۔  
 پروں کے نرم بہترین۔۔۔ مگہ شیونامو خواب تھی۔ وہ عین عورت بہن کی  
 ایک جھلک دیکھ کر بھی لرز گیا تھا۔! مسکے ذہن میں متقاضی حالات یہاں  
 ہو گئے۔ اس کے قریب جاؤں یا نہ جاؤں۔ اس کا من مجھے متاثر کر کے گاؤ  
 ممکن ہے میں اس سے اس کی سنگینی کا انتقام لے سکوں۔

میں ان کے اندر ایک اور جذبہ بھی ابھرا تھا۔ وہ بھول تو نہیں کہ  
 قتالہ عالم کو چاند کی روشنی میں پہاڑوں کا منور کرنے والی شکل نزدیک سے کیسی  
 لگتی ہے۔ اور اپنے اس جذبہ پر میں قابو نہ پاسکا اور پھر میں دے بہتوں اس  
 کے نزدیک پہنچ گیا۔

آپ کو فریور - ٹیچن کرو۔ ایسا حسن تصور میں نہیں آسکتا تھا۔  
رات کو وہ یہ وہی پرکارا یوں سے آراستہ تھی لیکن اس وقت کا حسن سادہ رات  
کے حسن سے کبھی زیادہ دلگذاڑتا تھا۔ وہ مسلسل کر کے سوئی تھی۔ اس کے بال  
کھلا ہوئے تھے۔ اس کے جسم پر ایک ایک سبب اس تھا۔

اُف وہ فحشیت، وہ سادگی۔ !

چند لمحات کے لئے میرا ذہن متوجہ ہو گیا۔ سب کچھ بھول گیا۔ دل چاہا۔ اسی طرح ٹھٹھے ٹھٹھے سو جاؤں۔ اور صدیاں گزر جائیں۔ میں اسے دیکھتا رہا۔ ذہن بالکل خالی ہو گیا تھا۔

میرا وجود کم ہو گیا تھا پر وفیسر... اے میں غیر معمولی انسان نہ ہوتا۔ تو وہیں کھڑے  
کھڑے جان سے دیتا۔!

چین معصوم۔ یہ پاکیزہ سا چہرہ اس قدر سنگدل ہے۔ کیوں۔ آخر کیوں۔؟ یہ کسے ممکن ہے۔

میں دل تھامے لئے دیکھتا رہا۔ جی ہی نہیں بھرتا تھا۔ کیا کروں  
کیا دیکروں۔ اور کافی وقت گزر گیا۔ وہ اسی طرح سوتی رہی۔ بے خبر پوری  
کائنات سے بے خبر۔

تجربوں نے ایک گہری سانس لی جس میں اس حسین لڑکی سے انتقام کیسے لوں۔ ممکن ہے۔ ممکن ہے۔ یہ سب کا سوس کی مکاری ہو۔ وہ اس سنگلی میں غوث نہ ہو لیکن میں نے اس کے الفاظ غوث تو سمجھے تھے۔ میں اے کیسے اس جرم سے





کیا وہ دونوں کہیں جاتے ہیں؟

”ہیں نہیں معلوم۔“

”کیا رات کو بھی تم لوگوں کی ڈوٹی رہتی ہے؟“

”اس وقت وہاں پرندہ بھی پر نہیں مار سکتا اب کاہلوں اعظم ملکہ کے حضور موجود ہو۔“ آموکانے جواب دیا۔ اور سیکڑہن میں ایک غلط سی پیدا ہو گئی۔ میں نے فیصلہ کر لیا کہ اس وقت ان دونوں کو فرود کیوں گاجب کاہلوں اعظم وہاں موجود ہو۔ میں اس خفیہ راستے سے واقف تھا جہاں شاید یہ لوگیاں بھی نہیں جاسکتی تھیں۔

لیکن انہیوں نے رات کو کچھ اور ہی پروگرام بنایا تھا۔ چھٹی ہوئی تو انھوں نے بہت سے چھل بیوسے اور شراب غار میں جمع کر لی۔ دن کی رنگینی کو وہ رات کے چٹتی رنگ میں دیکھنا چاہتی تھیں۔

چنانچہ مجھے چلائی کہ کام لینا پڑا۔ جب شراب کا دور شروع ہوا تو میں نے انھیں بے تحاشی پلائی۔ اتنی پلائی کہ وہ موش ہو گئیں اور پھر وہ لوگوں کی ہو گئیں۔ اب انھیں کچھ نہیں رہی تھی۔ چنانچہ میں نے انھیں اطمینان سے لٹایا۔ اور خود باہر نکل آیا۔ اب میں اسی خفیہ راستے کی جانب جا رہا تھا۔ غار کے پوشیدہ مداخلت سے میں نے اندر گھاہ ڈالی۔ دوڑ گیا۔ شیونا کا گھٹکار کر رہی تھیں۔ شیونا خاموش بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کے چہرے پر عجیبے تاثرات تھے جنہیں میں اس وقت صحیح طور سے نہ سمجھ سکا! لیکن شیونا کا کھن اور پرکار ہو گیا تھا۔ بلاشبہ یہ لڑکی کس ہے اور اس کا کس ہے پتاہ ہے۔ میں نے دل میں سوچا۔

”بس جاؤ۔ اب جاؤ تم لوگ! شیونا نے جھنجھلائے ہوئے

انداز میں کہا۔ اور گھٹکار کرنے والی دونوں لوگیاں پیچھے ہٹ گئیں۔ پھر انھوں نے گون گھٹائی اور الٹی پٹتی ہوئی غار کے دروازے سے باہر نکل گئیں۔ شیونا اب غار میں تہا تھی۔ اس کے چہرے سے عجیب سی بیزاری کے آثار ہوتے تھے۔ لیکن اس سے قبل کہ میں مزید کچھ سوچتا۔ غار کے دروازے میں کاہلوں کی جدید شکل نظر آئی۔ اور میں بھل گیا۔

”ملکہ عالیہ کی خدمت میں سلامتی۔“ اس نے کہا۔ شیونا بھی بھل گئی تھی۔ لیکن اس نے کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ تب کاہلوں اعظم مکتا کی پلا۔ غار میں ان کا غم ملکہ کے چہرے پر کچھ بیکیدگی کے آثار نظر آ رہے ہیں۔ طبیعت تو خشک ہے۔“

”ہاں۔ ہم خشک ہیں۔“ ملکہ نے جواب دیا۔

”کیوں نہ ہم تازہ ہواؤں۔ اور چاند کی قوت بیز روشنی میں گھٹا

کریں۔“

”ہم کہیں نہیں جانا چاہتے۔“ شیونا نے کہا۔

”ملکہ کی طبیعت میں شگفتگی پیدا ہو جائے گی۔“

”کاہلوں اعظم ہم کہیں نہیں جانا چاہتے۔“

”اس انکار کی وجہ پوچھ سکتا ہوں۔“

”کوئی نہیں ہے۔ میں ان غاروں میں ہی بہا دل نہیں لگتا۔ یہ تنہائی کی زندگی پسند نہیں ہے۔ ہماری زندگی میں کوئی نیا نہیں۔ بس سوتے رہو۔ جاگ جاؤ۔ تنہا دیکھتے دیکھتے ہمارا دماغ بھی تپو رہ گیا ہے۔“

”کچھ وقت اور باقی ہے میری ملکہ۔ تمہارے باغ ہونے کی پہلی نشانی ظہور میں آجائے۔ اس کے بعد تم خود کو تنہا محسوس کرو گی اس کے بعد تم اس زندگی میں پوری پوری دلچسپی لینے لگو گی۔ تم زندگی کے روضے سے آشنا ہو گی اس وقت ہو گی۔ پھر یہ باول نہیں پرانہیں لگے گا۔ پھر یہ تپو کی دنیا نہیں اس قدر دیران نہیں نظر آئے گی۔“

”تمہاری باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں کاہلوں اعظم۔“ ملکہ نے الجھے ہوئے لہجے میں کہا۔

”ابھی ابھی نہیں سکتیں۔ زندگی کے رعبے خوب تر راستے پر قدم چرنا ہے۔ دو۔ اس کے بعد سب کچھ میں آجائے گا۔“ کاہلوں نے کرپہ انداز میں مسکراتے ہوئے کہا۔

”حسین اور فخر ملکہ کھن ہے ان باتوں کو نہ سمجھ رہی ہو۔ لیکن میں بواہوں بوڑھکی باتوں کا مفہوم سمجھ رہا تھا اور غور کر رہا تھا کہ ملکہ کی حیثیت تو کچھ بھی نہیں ہوتی۔ وہ تو صرف ایک دکھاوے کی چیر ہے۔ یا بول بھال جائے کہ وہ تو صرف بیگے کی دالہ ہوتی ہے۔ جس میں لڑکی ابھی تو خیر ہے اسی لئے بیگے کی بوس سے بھی ہوتی ہے۔ ورنہ یہ بیگے کی حیثیت چرھ گئی ہوتی۔“

لیکن کہاں کی یہ لفظ نظر پڑھا۔ اور کہاں یہ دنیا کا منتخب جن۔ اسے بوڑھ کے دست بوسے کا ہوا ہوگا۔ میں نے سوچا۔ اور میں نے بیگے کو ملکہ کے قریب ہونے دیکھا۔ اس نے ملکہ کے دونوں شانوں کو اپنی انگلیوں کے ٹکڑوں میں دبوچ کر اپنے قریب رکھا۔ لیکن ملکہ کچھ بڑبڑاتی تھی۔

”براؤ کر ہمیں پریشان مت کرو کاہلوں۔ ہماری طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔“

”کیا میرا قرب ملکہ کو پسند نہیں ہے کیا میں نے مزاحمت کی غری سے ملکہ کے دل میں جوار بھاتا نہیں آٹھا۔“ کاہلوں نے کہا۔

”میں اسوس ہے کاہلوں اعظم۔ تمہارے قرب سے ہمیں الجھن ہوتی ہے۔ ہمیں تمہارے بدن کی بوسنت ناگوار لگتی ہے۔“

”ملکہ شیونا۔“ کاہلوں نے ایک قدم پیچھے ہٹتے ہوئے اطمینان کیا۔ چند ساعت وہ اسے گھورتا رہا۔ پھر اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔

”تم بھی ناچو ہو ملکہ۔ تم بھی کچھ نہیں جان سکتیں۔ اور جان بھی کیسے کتنی ہو۔ ابھی تم نے زندگی کی رنگینوں کو قریب سے نہیں دیکھا لیکن آج میں نے میں ایک نئی ترکیب آئی ہے۔ آج میں نے تمہاری دہشتگی کے لئے نیا بندوبست کیا ہے۔“

ہو کر سب بدل گیا۔

”ہمیں تمہا چاہیے۔ ہمیں تمہا چاہیے۔ دو۔ براؤ کر ہم ہاؤنٹ میں بھی نہ کرنا۔ ہمیں اس کے بعد بڑی جھک محسوس ہوتی ہے۔ آج میں تمہارے ذہن کو سیرا رہنے دوں گا۔ آج میں تمہیں زندگی کے تین تماشے دکھاؤں گا ملکہ۔“ کاہلوں نے مکاری سے کہا۔ لیکن میں نے ان کا ہاتھ پکڑ کر ہاتھ۔ ذہن سلانے والی بات۔“

میں زیادہ نہ سوچ سکا۔ کاہلوں نے تالی بجائی تھی۔ اور فوری طور پر ایک غلام اندر داخل ہو گئی۔ میں نے اس خادمہ کو دیکھا۔ وہ بھی لڑکی میں لڑکی تھی۔“

”کاہلوں اسے غور سے دیکھتا رہا۔ پھر اس نے ہماری آواز میں کہا۔“ تیرا کیا نام ہے؟“

”بوشا۔“ خادمہ نے جواب دیا۔

”تیری ماں کی کوئی ہے۔“

”فازلی۔“

”اس بلا سے۔“ کاہلوں نے کہا۔ اور خادمہ جلدی سے باہر چلی گئی۔ پھر وہ دوسری لڑکی کے ساتھ اندر داخل ہو گئی۔ دوسری لڑکی بھی جوان تھی لیکن بوشا کی طرح حسین نہیں تھی۔ تب کاہلوں اعظم نے ہاتھ اٹھایا۔ ”جا۔ تو باہر ہی جا۔ اور اس وقت تک اندر مت آنا۔“

”میں نے اس وقت تک کسی کو اندر مت آنے دینا جب تک کہ وہ داخل نہ جائے۔“ اس نے فازلی کی جانب ہاتھ اٹھا کر کہا اور دوسری لڑکی جلدی سے باہر نکل گئی۔

”تو میری زنی کا بوشا۔ آ۔ اور قریب آ جا۔“ کاہلوں اعظم نے کہا اور بوشا بھی کتنی ہوئی اس کے قریب پہنچ گئی۔ ”بوشا۔ تیرے

دل میں میرا کیا مقام ہے۔“ جواب دے۔“

”مقدس کاہلوں اعظم۔ عظیم ہے۔ بوشا نے جواب دیا۔

”کیا میرا قرب تیرے لئے باعث نفرت و کلاہیت ہے۔“

”کاہلوں اعظم کا قرب باعث عزت و انبساط ہے۔“ بوشا نے کہا۔

”تب ان جذبات کا ثبوت ہے تیرے دل میں سیر کرتے ہیں۔“

”کاہلوں نے کہا۔ اور بوشا نے ملکہ کے وجود کو بھلا دیا۔

”خاصی قرب کا لڑکی تھی جاتی تھی کہ بیگے کے سلنے ملکہ کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ بیگے کے حکم سے انحراف موت ہے اور اس کی قربت حاصل کرنے سے موت ہے۔“

چنانچہ اس نے بیگے کے ایک ایک قدم کی تعمیل کی۔ اور پھر اس کا دل نفرت انسان پر شدید غمخ آئے لگا جو غمخ کتوں سے ملکہ کے جذبات آجائے میں کو شال تھا۔ بوشا اس کی پوری پوری مددگاری تھی۔ لیکن ملکہ نے

”منطق معلوم ہوتی تھی۔ یہاں تک کہ اس نے اس شرمناک منظر سے منبر

بوشا شرمنا تھی۔ مقدس کاہلوں اعظم کا قرب اس کے تصور میں بھی نہیں تھا۔ لیکن کاہلوں اعظم کے چہرے پر الجھن نظر آ رہی تھی۔ بوشا دیر کے بعد اس نے بوشا کو خوشے جھرا دیا۔

”بس اب تو جا۔“ وہ اپنا منظر لپکھت کرتے ہوئے ہلا۔

اور بوشا باہر نکل گئی۔

”شیونا۔“ کاہلوں نے آواز دی۔ اور شیونا نے رخ بدل لیا۔ تو ان غصے سے شرم نہیں ہوئی۔ ”اس نے کہا۔ لیکن شیونا نے جواب دیا۔

”اس کے ہونٹ نفرت سے کھٹے ہوئے تھے۔ میری آنکھوں میں کچھ شیونا۔“ اس نے سخت لہجہ میں کہا۔ اور شیونا کی نگاہیں اس کی نگاہوں سے ٹکرائیں۔ تب میں نے اس کے بدن میں ایک حقارت سی دیکھی۔

اور مجھے یقین کامل ہو گیا۔ کاہلوں اس پر تو یہی نیند حاوی کرنا

تھا۔ اس کے ذہن پر قابض ہو رہا تھا اور اب وہ پلکین چپکائے بغیر سے دیکھ رہی تھی۔

”کدو ہوا۔“ کاہلوں نے کہا اور وہ کدو ہو گئی۔ ”میں نے نزدیک

آ۔“ کاہلوں نے کہا۔ اور وہ کاہلوں کے نزدیک پہنچ گئی۔ ”میری گردن میں

ہاتھ ڈال۔“ وہ بولا اور فخر سے ملکہ نے ایسا ہی

کیا۔ ”بس اب آرام کر۔“ کاہلوں نے کہا اور ملکہ بیٹ گئی۔ کاہلوں بھی

کسی قدر دل پریشان سا ہوا۔ اور اب غار میں شیونا کے علاوہ اور کوئی نہ

تھا۔ ”میں نے فلاں میں نمایاں تبدیلی پیدا ہو گئی تھی۔ گویا شیونا کے کلموں

ہے۔ اس کا ہر لفظ کاہلوں کا دہن پر گونجتا ہے۔ اور کاہلوں میرا شرم تھا کہ

میں اس وقت تک کہ اس کی کوشش خود ملکہ نہ ہو۔ اس میں بھی کاہلوں کی

کرم فروغ ہو۔ اگر ایسی بات ہے تو میری عزت تو بے قصور ہے۔ اور اگر بے قصور

ہے تو چاہے جانے کے قابل ہے۔ پھر کیوں نہ اتفاقاً انہی دنوں سے نکال

کر اس سے دوسری باتیں کی جائیں کیوں نہ اس میں لڑکی کے خیالات کا رخ

بدل دیا جائے۔ بہرحال وہ خٹن بے مثال ہے اور اس کے ہاتھ میں محنت انداز

سے بھی سوچا جا سکتا ہے۔ پھر شیونا کے لئے میکہ دل سے کدو کھل گئی۔ رہ گیا

کاہلوں کا معاملہ۔ تو اسے تو میں اچھی طرح دیکھ لوں گا۔ ملکہ میں کیا پتہ خیال میں

تو میں نے اس کے لئے مناسب بندوبست کر دیا تھا۔ اس بار جب وہ آگ کا

دبار کہہ گا تو لطف ہی آجائے گا۔“

لیکن اب مجھے کیا کرنا چاہیے کاہلوں چلا گیا تھا۔ شیونا تنہا تھی

میں نے ایک لمحے میں فیصلہ کر لیا اور پھر میں نے اپنی جگہ چھوڑ دی۔ چند ساعت

کے بعد میں غار کے اسی دروازے سے اندر داخل ہو گیا جس سے کاہلوں داخل

ہوا تھا۔ پہر دینے والی دونوں لوگیاں غائب تھیں۔ شاید بوشا غازی پر اپنی

عقلمت کا رعب جا رہی ہوگی۔ ”اشیونا ایک خوبصورت چھری کی نشت سے نشت



لگا تے چھٹی کچھ سوچ رہی تھی۔

میسٹر مولا کی چاب پڑھی اُس نے توجہ دہی اور میں اس کی پشت پر پہنچ گیا۔ میری نگاہیں اس کے سر میں سہا پکا جائزہ دے رہی تھیں۔ کئی منٹ اسی طرح گزر گئے۔ پھر شیونانے ہی ایک لمبے سانس لیکن نہ بولا۔ پہلے اس کی نگاہیں سر قدر موڑ پڑی۔ اور پھر اُس نے آہستہ آہستہ نگاہیں اوپر اٹھائیں دوسرے اُس کے حلق سے ایک خوف کی آواز نکل گئی اور وہ اچھل کر بھڑکی ہوئی۔ اُس کی جین اٹھکھولیں خوف کے آنا بٹھرا آئے تھے۔ لیکن میسر ہونٹوں پر مسکراہٹ دیکھ کر ان اٹھکھول کی وحشت کسی قدر کم ہو گئی۔

اب وہ میرے مجھے دیکھ رہی تھی۔ اور پھر فیئر ہمارے سر کے جلتے ہوئے رنگ دیکھ رہا تھا۔ خوف، دہشت، ہستہ اور اس کے بعد اس کی اٹھکھولیں وہ نظر آ جا میرا حق تھا۔ یعنی پسندیدگی۔ اس کے ہونٹوں پر ایک باریک مسکراہٹ نمودار ہوئی اور مسٹ گئی۔ پھر وہ ایک قدم پیچھے ہٹ گئی۔ یہ بھی خاموش کھڑا تھا۔

تب اس کی نگاہوں میں بے چینی پیدا ہوئی۔ وہ آگے بڑھی اور پھر اس نے میسر سینے پر دونوں ہاتھ رکھ دیئے۔ "دو تاقوں کی قسم۔ کیا تم مامونا کے ترانے جو سب سے بہت ہو؟ لیکن تم یہاں۔ اچانک کیسے آ گئے؟" میں پھر نہیں بولی مگر شیونانے "میں نے جواب دیا۔

"آہ۔ مامونا پتھروں کا جاو وگر ہے۔ کیا اس کے جیسے بول بھی سکتے ہیں؟"

"نہیں۔ مامونا کی بات کر رہی ہو؟"

"تو کیا؟ تو کیا؟ تمہیں مامونا نے نہیں ترانہ؟"

"میں کبھی مامونا کو نہیں جانتا۔"

"پھر تم کون ہو؟"

"کیا تم مجھے نہیں جانتیں؟" میں نے تعجب سے پوچھا۔

"نہیں۔" اُس نے بھی تعجب سے گردن ہلا دی۔

"غور کرو۔ یا درو مکھ شیونانے کیا تمہارے حکم سے مجھے موت کی سزا نہیں دی؟" میں نے کہا۔

"موت۔ آہ۔ میں تمہیں موت کی سزا کیسے دے سکتی ہوں۔

میں نے تو پہلے کبھی نہیں دیکھا۔"

"کیا قتلہ کو بھی تم نے موت کی سزا نہیں دی؟"

"کیسی باتیں کر رہے ہو اجنبی۔ یہ نام بھی میسر لئے نیا ہے۔"

"صحن ملکہ۔ تمہارے ہونٹوں سے جھوٹ جھلک رہی لگتا۔"

"میں جھوٹ نہیں بولتی اجنبی۔ یقین کرو، میں نے پہلے تمہیں نہیں دیکھا۔ تمہاری شکل مجھے یاد نہیں ہے۔ اگر میں پہلے بھی تمہیں دیکھتی تو ضرور یاد دلاتی۔ میں تمہیں کیسے بھول سکتی تھی۔"

"کل کے چاند۔ جب تم نے پہاڑوں میں دربار کیا تھا۔ جب تمہارا

پرستار تمہاری زیادت کو آئے تھے۔ تم نے میسر بارے میں فیصلہ دیا تھا۔

تمہارے ہی حکم سے مجھے پہاڑ کی بلندیوں سے نیچے گرا دیا گیا تھا۔"

"آہ۔ نہیں۔ آہ۔ نہیں۔ میں نے ظالما حکم کیسے دے سکتی تھی۔

اجنبی تمہیں ضرور غلط فہمی ہوئی ہے۔ میں نہیں جانتی تم کون ہو؟ کہاں سے آئے ہو؟" میری بات پر یقین کرو۔

اور میسر ذہن میں ایک خیال آیا۔ ممکن ہے۔ ممکن ہے۔ لیکن

اس سلسلے میں بھی معلومات حاصل کی جاسکتی تھیں۔ چنانچہ میں نے اس سے پوچھا۔

"کیا تمہیں پہلی رات کا دربار یاد ہے؟"

"آہ۔ مجھے کچھ یاد نہیں۔ میں اس وقت کابلوں کے صحن میں گزرتا

ہوئی ہوں۔ آکاہوں کا جاو وگر مجھے اپنی گرفت میں لئے ہوتا ہے۔ میں نہیں

جانتی میں نے کیا کیا ہے۔ میں نے کیا کہا ہے۔ اس وقت میسر مڑ میں کابلوں

کی زبان بولتی ہے۔ میری اپنی مرضی۔ میری کوئی رائے نہیں ہوتی۔ مجھے اس

سخت نفرت ہے۔ یعنی۔ میں اس کے احکامات پر عمل نہیں کرنا چاہتی۔ لیکن وہ

جاو وگر ہے۔ میں اس کے جاو کے سانسے بے بس ہوں۔"

وہ باتیں کر رہی تھی۔ اور میں اس کی شکل دیکھ رہا تھا۔ تو یہ ہے

ملکہ شیونانے کابلوں کے ظلم کا شکار۔ اس کی اپنی بھی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ کابلوں

کی باتیں میں سن چکا تھا۔ وہ شیونانے کے حوالے کا انکار کر رہا تھا۔ وہ اس کے

صحن کے سڑ سے سراب ہونے کے خواب دیکھ رہا تھا۔ لیکن میر۔ اس کے دن

پڑنے ہو چکے ہیں۔ میں نے اس کے لئے مناسب بندوبست کر دیا ہے۔

شیونانہ انداز میں سر جھکا تے چلی گئی۔ لیکن پھر اچانک وہ

چوڑک پڑی۔ "تم۔ تم کون ہو اجنبی۔ اور یہاں کہاں سے آ گئے؟"

"کیا تم نے میرا ذکر بھی نہیں سنا شیونانے۔ کیا تمہیں اس شخص کے بارے

میں بھی معلوم نہیں ہے۔ جو پہاڑوں کے اس پار سے آیا ہے۔ جو نیول کے قتل

کا ارادہ رکھتا ہے؟" میں نے کہا اور وہ اچھل پڑی۔

"ہاں۔ میں نے سنا ہے۔ میں نے کابلوں کی زبان سنا ہے۔

تو کیا تم وہی ہو؟"

"ہاں۔ میں وہی ہوں شیونانے۔"

"کیا تم آگ میں نہیں جلتے۔ کیا تم بے حد طاقتور ہو؟"

"کابلوں کے الفاظ درست ہیں۔"

"مگر تم یہاں کیسے طرح پہنچ گئے؟"

"تمہارے حکم سے۔ مجھے پہاڑیوں کے غار میں پھینک دیا گیا۔

جہاں نوکلی چٹانیں تھیں اور جہاں چھوڑتے تھیں۔"

"آہ۔ پھر۔ آہ پھر۔ تم زندہ کیسے بچے؟"

"کابلوں میری زندگی نہیں لئے سکتا۔ ہاں میں اسے ضرور تم کو سزا دوں۔"

"تو کیا درحقیقت تم آسمان سے اترے ہوئے کوئی دیوتا ہو۔ ہاں

تمہارا بدن چمکا رہا ہے۔ تم اٹھکھول کو بہت جلد سے کابلوں پاگل ہے۔

وہ اس دیوتا کیوں نہیں تسلیم کرتا؟

"کیا تم مجھے دیوتا تسلیم کرتے ہو؟"

"تم اگر میسر سانسے مجھ کو تو میں نہیں دیوتا مان لوں گی۔"

"اگر میں دیوتا ہوں تو پھر تم میسر ساتھ کیا سلوک کر لو گی؟"

"میں تمہاری عزت کروں گی، تم سے محبت کروں گی۔ اور یہ سنا ہے

دورو کر کہوں گی کہ مجھے اس قسم کے سہکال دو۔ یہاں میرا دل بہت بگڑا ہے

میں یہاں نہیں رہنا چاہتی میں یہاں سے لگائی ہوں۔"

"تو شیونانے۔ میں دیتا نہیں ہوں۔ تم سب کی طرح انسان ہونا

لیکن میں وہ کام کر سکتا ہوں تمہیں کابلوں میں کر سکتے۔ میں نیول کو قتل کر سکتا

ہوں۔ میں تمہیں یہاں سے نکال سکتا ہوں۔"

"آہ۔ تو یہ ضرور کرو اجنبی۔ ان پہاڑوں میں میرا دم گھٹا ہے،

میں یہاں مرجاؤں گی۔ کابلوں کی شکل سے مجھے نفرت ہے۔ مجھے اس کی

آمد پسند نہیں ہے۔ وہ میسر بازو سے آگئی۔ اس نے اپنے صحن ہاتھوں

میرا بازو تھا مایا۔"

اور پھر فیئر۔ میں اس کے قرب سے سہرا رہ گیا۔ یہ بھی محبت کا

انداز تھا۔ یہ اپنا سنت کی ادائیگی۔ اور اس کے بعد میں صحن ملکہ کے لئے دل میں

گدڑت کیسے رکھ سکتا تھا اور میں اس کی درخواست کو کیسے منکر کر سکتا تھا۔

چنانچہ میں نے اپنے دونوں ہاتھ اس کی کر میں ڈال دیئے۔

"میں تجھے یہاں سے ضرور نکال لے جاؤں گا شیونانے۔ تو یہ فکر

رہ۔ میں بہت جلد تجھے یہاں سے نکال لے جاؤں گا۔ کیا تو اپنی مرضی سے

ان پہاڑوں سے باہر نہیں نکل سکتی۔ کیا اب کوئی راستہ نہیں ہے کہ میں ان غاروں

سے نکل جاؤں؟"

"راستہ موجود ہے۔ لیکن میں تمہا پہنچنے کی بہت نہیں کر سکتی تھی۔

اب تیرا ساتھ ہے۔ آ۔ میں تجھے راستہ بتاؤں۔"

"جلو۔" میں نے کہا۔ اور ملکہ مجھے لئے ہوئے غار کے ایک

اندرونی حصے کی طرف چل پڑی۔ ایک لمبے سڑک طے کر کے ہم ایک بلند جگہ

پہنچ گئے جہاں سے اوپر کی جانب میڑھیاں جاتی تھیں اور ان میڑھیوں پر پڑھ

گریم ایک پہاڑ کی چوٹی پہنچ گئے۔ جس کے دوسری طرف ساربا دھپلا ہوا

تھا۔ میں نے ساربا کی مخالفت سے دیکھی۔ یہاں سے دوسری طرف ملنے

کا راستہ تھا۔"

اور میں نے سکون سے گردن ہلائی۔

"ٹھیک ہے ملکہ شیونانے۔ چند روز انتظار کرو۔ کسی بھی وقت...

انتظامات کر کے میں تجھے یہاں سے نکال لے جاؤں گا۔"

"چند روز کیوں۔ ابھی کیوں نہیں؟" ملکہ نے خد کرنے والے

انداز میں کہا۔

"کچھ انتظامات کرنے ہوں گے۔ لیکن تو فکر نہ کرو۔ میں جو کچھ

کر رہا ہوں وہی کروں گا۔ میں تجھے یہاں سے ضرور نکال لے جاؤں گا۔"

"لیکن کب؟"

"بہت جلد۔ بہت جلد۔"

"آہ۔ انتظار بہت سخت ہو گا اجنبی۔ میں پہاڑوں کی گھٹیا سے

نجات چاہتی ہوں۔ میں عام انسانوں کی اندکھلی فضا میں سانس لینا چاہتی

ہوں۔"

"بہت جلد ایسا ہی ہو گا شیونانے۔ میں خود اس کا خواہشمند ہوں۔"

غرض پھر فیئر مشکل تمام میں سے وہیں بھیجے پھر اپنی کر کا اور پھر میں پہاڑ سے

اترنے لگا۔ میرا رخ روجا کے مکان کی جانب تھا۔ طویل راستے طے کر کے میں

روح کے مکان میں داخل ہو گیا۔ روم ایک کمرے میں سو رہا تھا۔ میں نے

اسے جگایا اور وہ چونک کر اٹھ گیا۔ اُس نے میری شکل دیکھی اور دھیر سے

اچھل پڑا۔

"آہ۔ میسر دوست۔ میسر دوست کیا تو زندہ ہے؟" غصت

سے مجھ سے لپٹ گیا۔

"میری موت کابلوں جیسے لوگوں کے ہاتھوں سے نہیں آ سکتی۔"

"آہ۔ مگر یہ کیسے ممکن ہے۔ میں نے خود تجھے وہاں کی گہرائیوں میں

گرتے دیکھا تھا۔"

"وہ گہرائیاں میسر کے کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔"

"دو تاقوں کی قسم۔ تو نہ کابل کے بلکہ پھر انجانوں نے۔ ان

گہرائیوں میں مجھے غصت رہتے ہیں، جو کچھ ہی دیکھتے زندہ انسانوں کو پانی

بنا دیتے ہیں۔" روم نے کہا۔

"ان میں سے بیشتر میسر ہاتھوں سے لگے اور باقی جان بچ کر

پوشیدہ ہو گئے۔"

"آہ۔ یہ ناقابل یقین ہے۔ مگر تو بھی ناقابل یقین ہے۔ اور

تو میسر سانسے ہے۔ اس لئے مجھے تیری باتوں پر یقین ہے۔ میں کابلوں کو

جھوٹا تصور کرنے لگا ہوں۔ یقیناً تو اس کے اعمال کی سزا ہے۔"

"میں تجھ سے گفتگو کرنا چاہتا ہوں روم۔" میں نے کہا۔

"تو مجھے صرف احکامات دے۔ میں تیرے ہر حکم کی تعمیل میں

مستعد ہوں کروں گا۔"

"کیا تو ساربا دھپلا ہوا پسنہ کر کے گا روم۔"

"تو اگر کہے؟" روم نے کہا۔

"تیسرا اہل غار۔"

"میری صرف ایک عورت ہے۔ وہ وہی چاہتی ہے جو میں۔"

"وہ بھی میسر ساتھ ساربا دھپلا ہو گی۔"

"گویا تو تیار ہے۔"

"ہاں۔ اگر تو کہے۔"

کاہلوں کو ایک سزا دلوان کا اور اس کے بعد ہم خاموشی سے یہاں سے نکل چلیں گے۔ سن روجا کل رات کو کوئی کام کرے گا۔ ان کی نقل سن۔ پہلا کام یہ ہے کہ ہافو کو اس قید خانے سے نکال کر کسی ایسے مقام پر پہنچائے جہاں سے ہم سارا تہ سے فرار ہو سکیں۔

میں ایسا ہی کروں گا۔

اس کے علاوہ تجھے چند گھوڑوں کا اور خوراک کا انتظام بھی کرنا ہوگا۔

میں کروں گا۔ کتنے گھوڑے درکار ہوں گے۔

ایک تیسرے، ایک تیری عورت کے لئے۔ ایک ہافو کیلئے اور دوسرے، ایک سامان کے لئے۔ کل چھ گھوڑے۔

وہ تیسرے لئے؟

ہاں۔ میرے ساتھ ایک بستی اور بھی ہوگی۔

ٹینک ہے۔ میں انتظام کروں گا۔

تو ان چیزوں کو ہافو کے حوالے کرنے کا۔ تیری عورت بھی ہافو کے پاس ہوگی اور تو بھی میرا انتظام کرے گا لیکن ہوکا کے بعد کے پاس۔ تاکہ میں تیسرے ساتھ اس جگہ پہنچ سکوں جہاں ہافو اور تیری عورت ہوگی۔

میں تیری ہدایات پر حرف بہ حرف عمل کروں گا۔

تو بد نہیں منے یہ کام مکمل کر لیا۔ لیکن یہاں سے روانگی سے قبل میں کاہلوں کو انتظام دیکھنا چاہتا تھا۔ سو اس رات میں کاہلوں کو انتظام کے دربار میں پہنچ گیا۔ کاہلوں کو انتظام کے دربار میں داخل ہوتے وقت میں نے چہرہ چھپا لیا تھا۔ اور میرا پرانہ ہیرو ڈسکا ہوا تھا۔ یعنی کسی کو سیکرٹور کوئی شک نہیں ہوا تھا۔ تو کاہلوں ہی انداز میں نمودار ہوا جیسے پہلے اس کا ٹھہر ہوا تھا۔ اور یہی اس کے حوالے چک گئے۔

لیکن اسی وقت میں نے اپنے چہرے سے چادر اتار دی۔

”ہو قوفہ بکارو۔ کس احمق کی باتوں میں آتے ہو۔ کاہلوں چھوٹا ہے۔ اس کی ساری قوتیں میری قوتوں میں ہیں۔ دیکھو۔ اس نے مجھے سزا دی تھی، لیکن میں زندہ ہوں۔ یہ بد عہد ہے اور میں اسے بوجھ کی سزا دیتے آیا ہوں۔“

کاہلوں اور اس کے ساتھیوں کی حالت قابل دید تھی۔ وہ پاگلوں کی طرح نہ چمڑے نہ کھڑے تھے۔ ان پر سکہ طاری تھا۔

”کیا تو سنا لے لئے تیار ہے کاہلوں۔ کیا تو نے دھوکے سے مجھے اور قید کو قتل کرنے کی سازش نہیں کی تھی؟“

”تو۔ تو سچ ہی زندہ ہے۔ کاہلوں کے حلق سے جھرنی ہوئی آواز نکلی۔

”ہاں۔ تیسرے سامنے ہوں۔ اور اب تجھ سے پوچھنا چاہتا

ہوں کہ تیسرے کیا سزا مانا ہے۔ کیا میں اسی آگ کو حکم دوں، کہ تجھے جلا دے۔ میں نہ ہوا۔

کاہلوں کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا۔ وہ دانت پیسنے لگا۔ اور پھر اس نے خوفناک آواز میں کہا۔

”تو میرے لئے ناقابل برداشت بن گیا ہے اجنبی۔ تو میری کچھ میں نہیں آتا۔ میں تیسرے کیا کروں؟“

لیکن میری بھونک ایک لمحہ کے بعد گھبراہٹ سے چنانچہ اس آواز کو حکم دیتا ہوں کہ تیرا ظلم توڑ دے۔

”آگ میری تابع ہے۔ کاہلوں جھکا کر۔

”نہیں کاہلوں۔ آگ میری تابع ہے۔ آج یہ تیسرے حکم کی تعمیل نہیں کرے گی۔ آ۔ اس میں داخل ہو۔ اور کاہلوں جو میں اگر آگ میں داخل ہو گیا۔ اس کے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ کیا ہو گیا ہے۔ اور پھر سننے والوں نے کاہلوں کی یہ جیٹیں سنیں کہ ان کے دل دل گئے۔ کاہلوں کے بدن نے آگ کی پٹی تھی اور وہ کسی متحرک مشین کی مانند سارے چہرے پر دوڑنا پھر رہا تھا۔

ہیگوں میں افراتفری پھیل گئی۔ میرا کام ختم ہو گیا تھا۔ چنانچہ میں خاموشی سے باہر نکل آیا اور اب میرا رخ ہوکا کے معبد کی جانب تھا۔ میں اس پہاڑی سے اندر داخل ہو گیا جہاں سے شیونا نے مجھے باہر نکالا تھا۔ اور پھر طویل فاصلہ تیز رفتاری سے طے کر کے، میں ملکہ شیونا کی خاص خواب گاہ میں داخل ہو گیا۔ شیونا ایک خوبصورت لباس میں بیٹھی۔ ایک آرام دہ جگہ لیٹی ہوئی تھی۔ مجھے دیکھ کر اچھل پڑی۔ اس کے چہرے پر خوشی کے آثار نظر آئے تھے۔

”او۔ تم آگے آجنبی۔ تو گویا تم صرف خواب نہیں ہو۔“

”خواب؟“

”ہاں۔ میں سوخت رہی تھی کہ شاید تم بھی ایک ظلم تھے۔“

”میں حقیقت ہوں شیونا۔ ایک گھوس حقیقت۔“

”میں بہت اداں تھی۔ تیسرے دن کو ایک اور زخم لگ گیا تھا۔ میں سوخت رہی تھی کہ اگر تم نہ آتے تو اب میری زندگی اور کٹھن ہوجاے گی۔ اب میں ہر وقت تمہیں یاد کروں گی۔ اور میری آنکھوں سے آنسو بہا کر میں گے۔“

”کیوں ملکہ شیونا۔“

”میں۔ میں نہیں جانتی۔ تمہارے تصور کے ساتھ سیکرٹور میں ایک عجیب سی دھن ہونے لگتی ہے۔“

”معصوم لوکی۔ تو بے حد اظہر ہے۔“

”اجنبی۔ تم نے مجھ سے ایک وعدہ کیا تھا۔“

”کیا۔“

”مجھے لے چلو گے۔“

”ہاں۔ کیا تھا۔“

”کب لے چلو گے اجنبی۔ اب تو تم میرے پاس رہو۔ یا پھر مجھے یہاں سے لے چلو۔ اب میں صرف تمہیں یاد کرتی ہوں۔ دوسرے کام سب بھول گئی ہوں۔“

”جب تم کوئی شیونا لے چلوں گا۔“

”آج ہی۔ اچھی۔ اب میں یہاں رہنا نہیں چاہتی۔“

”اب اٹھو۔ چلو۔ میں نے سنا کہ تم نے کہا اور اس کا چہرہ خوشی سے کھل اٹھا۔

”آہ۔ کیا تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ کیا یہ ممکن ہے کہ مجھ کو تیرا تعلق نہ مل جائے۔؟“ وہ صحت سے بولی۔

”میں تمہارے سامنے موجود ہوں۔ اور تمہیں لے چلنے کیلئے تیار ہوں۔“

”تم دوسرے کی مانند کاہلوں سے خوفزدہ تو نہیں ہو۔ کیا تم اس کے ظلم کا مقابلہ کر سکو گے۔؟“ اس نے کہا اور مجھے ہنسی اٹھی۔

”کاہلوں کو خود مجھ سے خوفزدہ تھا۔ اور بالآخر وہی ہوا جس کا اسے خطرہ ہوگا۔ بالآخر وہ میری ہاتھوں کا نام کو پہنچا۔“

”انجام۔ کاہلوں کا کیا انجام ہوا۔“

”وہ خود ہی اپنے ظلم کا شکار ہو گیا۔ سارا تہ کے حالات ایک دم بدل جائیں گے۔ میرے خیال سے اب لوگ کاہلوں اور ہیگوں کے ادا کا نہیں انہیں گے۔ یہاں کی ریت یہاں کا مذہب ہی بدل جائے گا۔ لیکن مجھے اس کوئی شبہ نہیں ہے۔ مجھے تو مرثیہ تم سے ڈیپٹی ہے۔ چلو۔ یہاں سے کچھ دینا تو نہیں چاہتی۔؟“

”نہیں۔ کچھ نہیں۔ مجھے کسی شے کی ضرورت نہیں ہے۔ مجھے تو صرف آزادی دیکر رہے۔ چلو۔ آؤ۔ یہاں سے جلد چلیں اجنبی۔ ملکہ نے کہا اور میں اس کا ہاتھ پکڑ کر اس رستے کی جانب بڑھ گیا جو پہاڑ کی چوٹی تک لے جاتا تھا۔

”ناگ۔ بن شیونا تیز رفتاری سے میرا ساتھ دے رہی تھی۔ یہ سارا کی ملکہ تھی جس کے بلے میں سارا تہ اور اس کے قرب و جوار کی بستیوں میں جانے کیا کیا روایتیں مشہور تھیں۔ لیکن وہ بذات خود ایک معصوم سی لڑکی کے علاوہ کچھ نہ تھی۔“

”ہاں بے شک۔ جو کچھ وہ ہوکا کے معبد کی پہاڑی پر نظر آئی تھی، اسے دیکھتے ہوئے اس کے بائیں میں جو کچھ روایتیں تھیں درست تھیں۔ لیکن وہ روپ تو کاہلوں کا ہوتا تھا۔ ہیگوں نے خوب جال بھیل رکھا تھا۔ خوب جگر چلائے ہوئے تھے۔

”بالآخر ہم پہاڑ کی چوٹی پر پہنچ گئے۔ اور شیونا نے دوسری طرف کے ڈھلان دیکھے۔ تب اس نے مضبوطی سے میرا بازو پکڑ لیا۔

”اجنبی۔؟“ اس نے لڑائی آواز میں پکارا۔

”کیا بات ہے شیونا۔؟“

”کیا تم اس جگہ سے آسانی سے اتر سکتے ہو۔؟“

”کیوں نہیں۔“

”میں بھی اتر سکوں گی۔؟“ اس نے معصومیت سے پوچھا۔

”ہاں۔ کیوں نہیں۔“

”لیکن میں بھی اترتی نہیں۔ مجھے ڈر لگ رہا ہے۔ تم میرا ہاتھ زور سے پکڑ لیتا۔“

”میں نے ایک نگاہ سے دیکھا۔ ملکہ کوئی تو وہ سارا تہ والوں کے لئے ہوئی۔ سیکرٹور صرف ایک سین عورت تھی، اور عورت کا بوجھ کوئی بوجھ ہوتا ہے۔ اور اس کے لئے تو عورت سے اجازت لینے کی ضرورت بھی نہیں ہوتی۔ چنانچہ خوفزدہ لڑکی کو میں نے اپنے بازوؤں میں سیٹ لیا۔ اور اس طرح اسے لے کر نیچے اترنے لگا جیسے کسی نازک شے کے ٹوٹ جانے کا احساس ہو۔

”تاہم میں ابی لپی چلائی گئی۔ لیکن اسے مضبوطی سے سنبھالے ہوئے۔ اور اس نے بھی کسی بھی سی بجی کی مانند سیکرٹور سے لپٹ کر آنکھیں بند کر لی تھیں۔ وہ ان گہرائیوں کو دیکھنے کی تاب نہیں رکھتی تھی۔

”پھر اس نے اس وقت آنکھیں کھولیں کہ اس کے دماغ میں پہنچ گئے۔ میں نے اسے آہستہ سے نیچے آنا دیا۔“ کیا ہوا۔؟“ وہ بے ساختہ بولی۔

”کچھ نہیں۔ ہم نیچے پہنچ گئے۔“

”پہنچ گئے۔ وہ سنا دیتے۔ بولی۔ اور پھر گونگ اٹھا کر اوپر کی پہاڑیوں کو دیکھنے لگی۔“ اے۔ ہم نیچے پہنچ گئے۔؟“

”آؤ۔“ میں نے اس کی معصومیت سے لطف اندوز ہوتے ہوئے کہا۔ اور اس کا ہاتھ پکڑ کر اترنے لگا۔ اب ہم اس جگہ پہنچے جہاں روہما ہوا انتظار کر رہا ہوگا۔ میں نے ایک کپڑے سے شیونا کا منہ ڈھک دیا۔ اور وہ چونک پڑی۔

”یہ کیوں۔ مجھے بتاؤ تم نے ایسا کیوں کیا۔؟“

”کچھ دیر کے لئے جی لوگوں کے پاس ہم جا رہے ہیں۔ ان سے تمہیں تھوڑی دیر کے لئے پوشیدہ رہنا پڑے گا۔“

”او۔ تو کچھ اور کچھ بھی تمہارے ساتھ ہوں گے۔؟“

”ہاں۔؟“

”کون لوگ ہوں گے وہ۔؟“ اس نے سیکرٹور کے ہاتھ سے پوچھا۔

”تمہاری رعایا کے چند لوگ۔“

”تو کیا وہ ہیگوں کے وفادار ہوں گے۔؟“

”نہیں۔ وہ سیکرٹور ہوں گے۔ لیکن اس کے باوجود وہی انہیں تمہارے بارے میں نہیں معلوم ہونا چاہیے۔ ورنہ حالات خراب بھی ہو سکتے



ہیں۔ ممکن ہے وہ کابو کو اطلاع کریں۔

”ٹھیک ہے۔ میں انہیں اپنی شکل نہیں دکھاؤں گی۔ میں خاموش بھی رہوں گی! شیمونا نے کہا۔ اور اس کے بعد وہ درحقیقت خاموش ہو گئی یہاں تک کہ ہم اس جگہ پہنچ گئے جہاں وہاں ہمارا منظر تھا۔

”کام چمک رہا تھا۔“

”ہاں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ایک اور خبر بھی ہے۔“

”وہ کیا ہے؟“

”کابو میں مظہر آگ میں جل گیا ہے۔ اس کی حالت بہت خراب ہے ابھی یہ معلوم نہیں ہو سکا اس کا علاج کیا ہے۔ لیکن پیگے پوری بستی میں جنہیں تلاش کرتے پھر رہے ہیں۔“

”آؤ رو جا۔ ہمارے ساتھ دو ستر لوگ بھی ہیں۔ ورنہ ہم ان کی پرواہ نہ کرتے۔“

”تو میرا خیال درست ہے عجیب انسان۔ میکہ ذہن میں یہ بات آتی تھی۔ تو نے اپنے قول کے مطابق کابو کو سزا دی ہے اور اس نے لڑائی آواز میں کہا۔ اور پھر بڑے عقیدت سے بڑے بڑے بولے۔

”بے شک تو اس سے بڑا جاوڑا ہے۔ بے شک کابو کا علاج تیس سال سے کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔ آخر تو نے اس کا علاج توڑ دیا۔ میں نے شیمونا کی جانب دیکھا۔ نہ جانے کس طرح اس نے اپنی آواز بلند رکھی تھی ورنہ وہ اس عجیب و غریب شخص کے بارے میں معلوم کرنے کے لئے بیابان نظر آتی تھی۔ بڑا جڑا وہ خاموش رہی۔ اور مسرور کرتے رہے۔

بہت طویل سفر تھا۔ شیمونا نازک اندام تھی۔ مجھے احساس تھا کہ وہ تیز رفتاری سے سفر نہیں کر سکتی چنانچہ ایک بار میں نے پھر اسے اٹھا کر کندھے پر بٹھالیا۔ اور پھر رو جا بولا۔ ”آؤ رو جا۔ ہم وہاں گئے ہیں۔“ رو جا مسکرتے لگا! پھر حال اس نے میرے حکم کی تعمیل کی اور ہم دونوں دوڑنے لگے! شیمونا بڑی طرح کسرا رہی تھی۔ ظاہر ہے رو جا کی چوٹی میں وہ اپنی سبکی محسوس کر رہی تھی۔ رو جا بھی کافی تیز دوڑ رہا تھا۔ لیکن چند ساعت میں اس سے بہت اگے نکل گیا۔ تب شیمونا آہستہ سے بولی۔

”اجنبی! مجھے آؤ رو۔ وہ آ رہا ہے۔“

”بھئی رہو شیمونا۔ ہمیں طویل سفر کرنا ہے۔ تم ٹھیک جاؤ گی۔ میں نے کہا اور شیمونا خاموش ہو گئی۔ یہاں تک کہ رو جا کا انتظار کرنے لگا! اور رو جا ہانپتا ہوا میرے قریب پہنچ گیا۔

”میں کسی طوطے کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ میرے دوست۔ اس نے شہزادے سے کہا۔

”پرواہ نہ کرو رو جا۔ ہمارا راستہ تو سیدھا ہے۔“ میں نے پوچھا۔

”ہاں۔ لیکن ہمیں سسٹے واٹی پہاڑی عبور کرنی ہے۔“

”کرس گے۔ میں نے جواب دیا اور پھر دوڑنے لگا! جس وقت میں پہاڑ کی چوٹی پر پہنچا تو رو جا پہاڑی کے دامن سے بھی کافی دور تھا۔ لیکن چوٹی کے نزدیک ہی مجھے گھوڑوں کے کھڑکھڑانے کی آوازیں سنائی دیں۔ میں نے تاریکی میں گھوڑے تلاش کئے۔ اور مجھے اس میں کوئی وقت نہ ہوئی۔ یقیناً وہاں ہاتھ گھوڑوں اور شیر رو جا کی بڑی کے ساتھ موجود تھا۔

”میں اس کی طرف چل پڑا۔ اور رات کی تاریکی کے باوجود ہاتھ نہ بچکان لیا۔“

”آؤ رو۔“ وہ دیوانہ وار چیخ کر میری طرف دوڑا۔ اور پھر وہ مجھ سے ٹپٹ گیا۔ ”میکہ دوست! میکہ شہنشاہ! میکہ نجات دہندہ! وہ میکہ سینے سے منہ رگڑتے ہوئے کہتا تھا۔“ یقیناً مجھے تیرا ہونا حاصل ہو جائے۔ سخت ترین مصیبت میں گرفتار ہونے کے باوجود وہ کوبہا نہیں محسوس کرتا۔ تو میکہ نے کتنے طویل فاصلے طے کر کے آیا ہے۔“

”میں سمجھا کہ رو جانے سے میکہ بائیں میں بتلایا ہے۔ بہر حال میں اسے تسلی دی اور پھر رو جا کی عورت کے بارے میں پوچھا۔

”ہاں۔ وہ چٹان کے اس طرف موجود ہے۔ لیکن بائیں اور پشیمان کو تو نے کہاں چھوڑ دیا۔“

”ان کے بارے میں تفصیل پھر بتاؤں گا۔“ وہ خاصا صاف فرائض اپنی جہات کی وجہ سے۔ ہاتھ نہ کیا۔ پھر گناہ پڑا وہاں ہمارے پاس پہنچ گیا۔ وہ میری طرح ہانپ رہا تھا۔

”کیا تم روانگی کے لئے تیار ہو رو جا۔“ میں نے پوچھا۔

”ہاں! میکہ عجیب درست۔ میں بالکل تیار ہوں۔“

”تو جاؤ۔ اپنی عورت کو گھوڑے پر سوار کرو۔ میں نے کہا اور پھر میں نے آہستہ سے شیمونا سے پوچھا۔ ”کیا تم گھوڑے کی سواری میں وقت ضائع کرو گی؟ اگر ہاں ہے تو میں تمہیں اپنے ساتھ ہی گھوڑے پر سوار کر لوں گا۔“

”نہیں۔ میں سواری کر سکتی ہوں گی۔“ شیمونا نے جواب دیا۔ اسے یہ بات نہایت اچھی تھی اور یہ مناسب بات تھی۔ میں ابھی اس کا راز فاش نہیں کرنا چاہتا تھا۔

چنانچہ ہم گھوڑے پر سوار ہو کر چل پڑے۔ اور شیمونا کو میں نے اپنے گھوڑے کے نزدیک ہی رکھا تھا۔ لیکن وہ ایک عمدہ سواری تھی جس کی اندازہ تھوڑی دیر کے بعد ہی ہو گیا۔

میں خوش تھا۔ ساربانہ کا گھر ہے بہا! میری ملکیت تھا۔ گو وہ احمق تھا، لہذا اس تھی، لیکن بہر حال عورت تھی۔ اور یہ صدیوں کے تجربے نے یہ بات مجھے بتادی تھی کہ وہ میری طرف مائل ہے۔ اس کی آنکھوں کی چمک میری محبت کے گیت گاتی تھی اور میرے کان ان گیتوں کو سننے کے باہر تھے۔ اس کے علاوہ میں نے سان بائیں کے سب سے بڑے شیطان کی برتیریں

”میں دیتی ہوں۔ بڑے جگے کا آگ کا قص ایک لپچہ قص تھا۔ جو مجھے بہت پسند آیا تھا۔“

گھوڑے پہاڑ کی اترا کرتے رہے۔ اور بالآخر ہم میدان میں پہنچ گئے۔ یہاں پہنچ کر ہم نے گھوڑوں کی رفتار تیز کر دی۔ رات کی تاریکی میں ہم نے تیز ترین سفر کیا۔ شیمونا مسرت تھی اور اس کے اطمینان سے میں بھی مسرت تھا۔ یہاں تک کہ صبح کی روشنی پہنچی اور ہم نے خود کو ایک سبز سبز علاقے میں پایا۔ سبز سبز کی موجودگی کا مطلب تھا کہ پانی بھی موجود ہے۔ اور ہم نے قیام کے لئے ایک پہاڑی کا عقب منتخب کیا۔

”کیا خیال ہے رو جا۔؟ سان بائیں کے جوان کتنی دیر میں ہمارے قریب سے باخبر ہوں گے۔“

”کافی دیر لگے گی عجیب دوست۔ پہلے گھوڑوں کی گشت کی اطلاع ملے گی۔ ان کے بعد یہ پتہ چلے گا کہ رو جا غائب ہے اور اس کی عورت بھی موجود نہیں۔ میں نہیں کہتا دوست کہ وہ لوگ صبح عورت حال کا اندازہ کر کے اطمینان سے دوڑیں گے۔ نہیں نہیں سان بائیں کے لوگ اتنے ذہین ہیں! تب میں بندھری سے یہاں آؤں گا چاہیے۔“ میں نے کہا۔ اور گھوڑے سے اتار کر زمین کی ہری ہری گھاٹی پر لیٹ گیا۔ شیمونا بھی گھوڑے سے کود آتی تھی۔ دوست لوگ بھی تھے آگئے۔ شیمونا کا چہرہ اب مکمل صحت کی نگاہوں سے پوشیدہ تھا۔ ویسے میں نے ہاتھ رو جا اور اس کی عورت کی آنکھوں میں سسٹیں دیکھا تھا اور میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ چیل گئی۔

”تو نے خوراک کا انتظام کیا ہے رو جا۔ ہم دیکھنا چاہتے ہیں وہ کیا ہے۔ ہمیں اس کی ضرورت ہے۔“

”میں ابھی انتظام کر رہا ہوں۔“ رو جانے مستعدی سے کہا۔ اور پھر وہ اپنی عورت کے ساتھ مل کر گھوڑے کی پشت سے کھانے پینے کی چیزیں نکالنے لگا! چند ساعت کے بعد اس نے تمام چیزیں سجایاں اور پھر اس نے ہمیں کھانے کی دعوت دی۔

”رو جا۔ تیسکری میں اس عورت کے بارے میں تمہیں ہو گا کیا تو ساربانہ کی تمام عورتوں کو جانتا ہے۔؟“

”جتنی کے تمام لوگ اپنے سفر سے واقف ہیں۔ تاہم اس عورت نے تیرے ساتھ آنے کا فیصلہ کر کے انتہائی دلنشینہ کی کاہوت دیا ہے ساربانہ ہنگوں کے طالع میں پھنسا ہوا ہے۔ وہ اب ہٹنے کے قابل محسوس نہیں ہے۔ اور پھر تیری محبت۔ ہم ہر وقت تیرے قریب فوج محسوس کرتے ہیں تو وہ جیسے تو حیثیت عورت قبول کرے بلاشبہ خوش نصیب ہے۔“

”کیا تو اس عورت کی شکل دیکھنا چاہتا ہے۔؟“

”ہاں۔ میں اس خوش نصیب کے بارے میں جانتا چاہتا ہوں جو

میری نظر لپکتی ہے۔“

”مکن ہے اسے دیکھنے کے بعد تو مجھے خوش نصیب خیال کرے۔“

”تو مردانہ من کا شکار ہے عجیب دوست۔ میں اس عورت کے بارے میں کیا کہہ سکتا ہوں۔“

”تو پھر دیکھ۔“ یہ کون ہے۔ میں نے شیمونا کے پیچھے سے پکارا

”ہاں۔“ رو جانے سے دیکھا۔ اس کی عورت نے اسے دیکھا۔ ہاتھ نے اسے دیکھا اور ان کے جسم پر لرزہ طاری ہو گیا۔

”دوست مجھے وہ سب اوندھے منہ گڑھے۔“ عظیم ملکہ۔ عظیم شیمونا

”اے! ان تینوں کے منہ سے یہی آوازیں نکلتی تھیں۔“

”اے۔“ انہیں کہا۔ ان کے ہوسیدھے ہوجائیں۔“

”ہماری بے حال کہ بہتری ہوسری کریں۔ ہماری کیا حال کر رہی

آ نکھیں تجھے اس طرح سے نقاب دیکھیں۔“ تینوں نے بیک وقت ایک جہاں غلط

ادائے۔

”لیکن شیمونا کی خواہش ہے کہ تم سیدھے ہوجاؤ۔ اس کے سامنے اطمینان سے بیٹھو۔ سکون سے گفتگو کرو۔ وہ اس وقت تمہاری ملکہ نہیں

تمہاری دوست ہے۔“

”ہم بنیادی کھو بیٹھیں گے۔ ہماری بے حال نہیں کہ ہم ملکہ کے جمال کی

تاب لاسکیں؟“

”شیمونا تم پر ہر مان ہے۔ وہ حکم دیتی ہے کہ سیدھے ہوجاؤ۔ اور وہ

بیشکل تمام سیدھے ہوئے، لیکن صورت حال یہ تھی کہ ان کی نگاہیں

جھکی ہوئی تھیں اور بدن اب بھی کانپ رہے تھے۔“

”مجھے معلوم نہیں تھا کہ ان لوگوں کی یہ حالت ہوگی، ورنہ میں

تمہارے چہرے کو پوشیدہ ہی رہنے دیتا۔“ میں نے سکرٹے ہوئے ملکہ

سے کہا۔

”مگر ان سب کو کیا ہو گیا۔؟“ شیمونا نے اچھے ہوتے لمحے میں

کہا اور میں اس کی سادگی پر مسکرایا۔

”کھانا کھاؤ اسے ملکہ کے پرستار۔ اور سنو۔ اب یہ ملکہ نہیں

ہے۔ اب یہ ہماری ساتھی ہماری دوست ہے۔ ہم سب کی مانند ہے اور

اب یہ کبھی ساربانہ واپس نہیں جائے گی۔ کیا میں نے غلط کہا شیمونا۔؟“

”ہاں۔ میں نے ساربانہ چھوڑ دیا ہے۔ بہت شے کہنے۔ اب میں

عام انسانوں کی مانند ہوتا ہوں۔“ شیمونا میرا من ہے جو تمہارا

ہے۔ شیمونا میرا نجات دہندہ ہے جو تمہارا ہے۔ سو مجھ سے خوف نہ کھاؤ

اب آؤ۔ ہم سب مل کر کھانا کھائیں۔ دیکھو گھوڑے کس سکون سے گھاس

چر رہے ہیں۔ ملکہ کے اور کچھ کہنے سے وہ لوگ بیشکل ہمارے ساتھ

کھانے کے لئے تیار ہوئے، لیکن ان کے چہرے کھاتے ہوئے تھے۔ کیسے

مکن تھا۔ یہ سب کیسے ہو گیا۔ شاید ان کی عقل اس فیصلے سے عاری تھی

بھلا ان کا اور ان کی پر اسرار ملکہ کا کیا ساتھ !

بہر حال بشکل تمام وہ خود کو تیار کر کے کھانا کھا گیا۔ اب اس کے بعد ماحول کچھ زیادہ اطمینان بخش ہو گیا تھا۔ روحانی و صرف حیران تھے، انھیں کوئی تکلیف نہیں شروع ہوئی تھی جو تردد کی بات ہوتی۔ ہم نے دھوپ کی تمازت کم ہونے کا انتظار کیا۔ گھوٹے بھی رات بھر سفر کر چکے تھے، اس لئے شام تک وہ تازہ دم ہو گئے۔ اور اس کے بعد سفر کا دوسرا دور شروع ہو گیا۔ روح کا خیال تھا کہ تھوڑے بہت وقت گزرتے کے بعد مکان ہے ملان باسے کے ہیکے کوئی قریبہ افذ کرنے میں کامیاب ہو جائیں اور تعاقب شروع ہو جائے۔ لیکن ابھی تک ایسے کوئی آثار نظر نہیں آتے تھے۔ چاروں طرف کی پہاڑیاں سناں تھیں کہیں کوئی جھگی جافور نظر نہ آتے تھے۔ لیکن ابھی تک کسی کوئی شکل پیش نہیں آئی تھی جو قابل ذکر ہو سکتی۔

نازک شیمونا نے غیر معمولی بہت کا ثبوت دیا تھا۔ اس کا گھوڑا بھی کسی سے ایک قسم بچے نہیں تھا اور نہ ہی اس کے چہرے پر کسی قسم کی تسکین و غیرہ کے آثار نظر آ رہے تھے۔ بلکہ اس کی نسبت وہ زیادہ خوش و خرم نظر آتی تھی۔ اور یہ حقیقت تھی کہ فریسا اس کے چہرے پر ایک نگاہ ڈالنے کے بعد انسان زندگی بھر کی گفتگو کو بھول جاتا تھا۔ کیا ترو تازہ۔ کیا تیس و ملیح چہرہ تھا !

بالآخر ہم نے سفر کا دوسرا دور بھی ختم کر دیا۔ چاند نکل آیا تھا۔ اب ایسی کسی افراغی کا عالم تو نہیں تھا کہ رات بھر سفر کرتے رہتے۔ ایسی کوئی ضرورت نہیں تھی اس لئے قیام کا فیصلہ کر لیا گیا۔ اور پھر ایک مناسب جگہ پڑاؤ ڈال دیا گیا۔ روحا با فورا روحا کی بوی اب بھی ملکہ کے بالے میں جیتے زود تھے۔ لیکن کسی کی تہمت نہیں پڑی تھی کہ وہ اس کے بالے میں تفصیل پوچھ لیتا !

میں بھی خاموش تھا۔ سیلا تفصیل بتانے کی کیا بات تھی۔ اور پھر تفصیل تھی ہی کیا۔ میں ان لوگوں کو کیا بتاتا !

رات کی خوراک بھی استعمال کی گئی۔ اور اس کے بعد میں نے ملکہ شیمونا کے آرام کا بندوبست کر دیا۔ اسے ایک بند اور چوڑی چٹان پر گھاٹ کے بستر پر لٹا دیا گیا تھا۔ میں خود اسے چٹان پر لے کر آیا تھا۔

اجنبی۔ ملکہ نے مجھے پیار سے مخاطب کیا۔

ہوں۔ میں نے چاند کی روشنی میں اس کے چاند سے زیادہ تابناک چہرے کو دیکھتے ہوئے کہا۔

کیا تم تھوڑی دیر سے میرے پاس بیٹھ کر مجھ سے باتیں نہ کرو گے؟ اگر تم ابھی آرام کرنے کی خواہش مند نہ ہو تو

میں ابھی سونا نہیں چاہتی۔

تو میں تباہی سے پاس موجود ہوں۔

”بیٹھ جاؤ۔“ اس نے مجھے اپنے نزدیک جگہ دے دی۔ اور میں اس کے پاس بیٹھ گیا۔ ”اس سے قبل میرا دل کسی سے گفتگو کو نہیں چاہتا تھا۔ کاہلوں سے پاس آتا تھا تو میرا دل اٹنے لگتا تھا۔ لیکن آج میں بے حد خوش ہوں۔ دیکھو میرے اوپر کوئی پابندی نہیں ہے۔ اب مجھے کاہلوں کی منوں شکل نہیں دیکھنی پڑے گی۔“

”تم خوش ہو شیمونا۔“

”ہاں اجنبی۔ میں بہت خوش ہوں۔ تو میرا سب سے بڑا دشمن ہے۔“

”یہ کھلی فضا میں۔ یہ چاند اب میری ہے۔ اب میں ان فضاؤں میں کسی کی محکوم نہیں ہوں۔“

”میں گوں کا طمس ٹوٹ گیا ہے۔ اب وہ کبھی تھکے اور پرستش نہیں جاسکتی گے۔“

”کچھ اپنے باسے میں بھی بناؤ اجنبی۔ تم کون ہو؟“

”تمہاری طرح ایک انسان ہوں۔“

”سان باسے میں کہاں سے اٹکے تھے؟“ اور ہاں تمہارے باسے میں تو عجیب عجیب باتیں ہوتی ہیں۔

”کیا؟“

”ہاں۔ یہ دوسری بات ہے۔ میں نے اس سے اتفاق کرتے ہوئے کہا۔ اور ملکہ کسی گہری سوچ میں ڈوب گئی۔ اس کی کھوپڑی میں عروق ڈورے ابھرنے لگے تھے اور وہ کسی حد تک نچلا بھی ہو گئی تھی چنانچہ اس نے اسے آرام کرنے کا مشورہ دیا۔ اور اس کے پاس سے اٹھ گیا۔ اس نے کسی مصوم بچی کے انداز میں میری بات مان لی تھی۔

”تب میں چٹان سے نیچے روحا با فورا روحا کی موت کے پاس پہنچ گیا۔“

”میںوں احمق عجیب انداز میں گردن جھکائے بیٹھے تھے۔ ان کی کیفیت دیکھ کر مجھے ہنس آئی۔“

”تم لوگوں کو کیا تکلیف ہے۔“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”میں ان وقت تک چین نہیں آئے گا آٹھوے جب تک تو میں نہ ہلائے کہ آخر ملکہ شیمونا کیو کا کے مجھے نکل کر تیسرے پاس کیسے پہنچ گئی۔“

”دوستو۔“ میں نے سنجیدگی سے انھیں مخاطب کیا۔ اس کے پاس میں جاننے سے قبل نہیں میسر کرے گا۔“

”آہ۔ یہ تو ہماری سب سے بڑی خواہش ہے۔ روحا نے کہا۔“

”تو سنو۔ میں کچھ کہوں کہ میں دیتا نہیں ہوں۔ دیتا کیا تو ہلائے

”میں مجھے معلوم نہیں ہے۔ لیکن یوں سمجھو کہ میں تم سے مختلف قسم کا ایک

”انسان ہوں۔ تمہاری عمر میں مخلوق ہوتی ہیں۔ میری عمر لاٹھو ہے۔ اگر

”تمہارا نام کیا ہے۔“

”میرے ساتھی مجھے آٹھوے کہتے ہیں۔“

”تمہاری بستی کہاں ہے۔“

”میری کوئی بستی نہیں ہے۔ لیکن اب میں۔۔۔ اپنے ساتھیوں کے پاس رہتا ہوں جہاں بانی آسمان سے جالگا ہے۔“

”تم نے ہا فورا اس کے ساتھیوں کی زندگی کیوں بچائی؟“

”اس لئے کہ وہ انسان تھے۔ بے بس تھے۔“

”لیکن ان کی وجہ سے گوری بستی کے بے شمار لوگ موت کے گھاٹ اتر گئے۔“

”یہ تمہاری غلطی ہے شیمونا۔“ میں نے سنجیدگی سے کہا۔

”میری کیوں۔“

”تم نے ہزرتوں چاند کے بعد نیوں کو بھینٹ دینے کی رسم تو بجا کر لی۔ لیکن تم نے کبھی بہت بڑی طاقت جمع کر کے نیوں کو ہلاک کرنے کے لئے قدم نہ اٹھایا۔“

”آہ۔ اجنبی۔ نہیں آٹھوے۔ یہ میرے بس کی بات نہیں تھی۔“

”میں بگڑی کی بیبی مرضی تھی کہ خوف کا دیوتا ہمیشہ زندہ رہے۔ ان کا کہنا تھا کہ وہ صدیوں سے چلا آ رہا ہے۔ ہم اپنے اجداد کی رسم کیسے توڑ دی اور پھر کیے انسانوں کو خوف زدہ رکھنا چاہتے تھے۔ یہی میری بات۔ تو آٹھوے۔ تم جان چکے ہو۔ تم سمجھ چکے ہو کہ میں نام کی ملکہ تھی۔“

”ہاں۔ یہ دوسری بات ہے۔ میں نے اس سے اتفاق کرتے ہوئے کہا۔ اور ملکہ کسی گہری سوچ میں ڈوب گئی۔ اس کی کھوپڑی میں عروق ڈورے ابھرنے لگے تھے اور وہ کسی حد تک نچلا بھی ہو گئی تھی چنانچہ اس نے اسے آرام کرنے کا مشورہ دیا۔ اور اس کے پاس سے اٹھ گیا۔ اس نے کسی مصوم بچی کے انداز میں میری بات مان لی تھی۔

”تب میں چٹان سے نیچے روحا با فورا روحا کی موت کے پاس پہنچ گیا۔“

”میںوں احمق عجیب انداز میں گردن جھکائے بیٹھے تھے۔ ان کی کیفیت دیکھ کر مجھے ہنس آئی۔“

”تم لوگوں کو کیا تکلیف ہے۔“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”میں ان وقت تک چین نہیں آئے گا آٹھوے جب تک تو میں نہ ہلائے کہ آخر ملکہ شیمونا کیو کا کے مجھے نکل کر تیسرے پاس کیسے پہنچ گئی۔“

”دوستو۔“ میں نے سنجیدگی سے انھیں مخاطب کیا۔ اس کے پاس میں جاننے سے قبل نہیں میسر کرے گا۔“

”آہ۔ یہ تو ہماری سب سے بڑی خواہش ہے۔ روحا نے کہا۔“

”تو سنو۔ میں کچھ کہوں کہ میں دیتا نہیں ہوں۔ دیتا کیا تو ہلائے

”میں مجھے معلوم نہیں ہے۔ لیکن یوں سمجھو کہ میں تم سے مختلف قسم کا ایک

”انسان ہوں۔ تمہاری عمر میں مخلوق ہوتی ہیں۔ میری عمر لاٹھو ہے۔ اگر

”تمہارا نام کیا ہے۔“

”میرے ساتھی مجھے آٹھوے کہتے ہیں۔“

”تمہاری بستی کہاں ہے۔“

میں صدیاں بچی ہوئی ہیں۔ میں نے وہ کچھ دیکھے ہیں جس کا تم تصور بھی نہیں کر سکتے مختصر یہ کہ ہر دور کے انسان نو پدم سہاڑوں پر جیتے چلے آئے ہیں۔ انھوں نے اپنے ہاتھوں سے پتھر تراشے اور ان کی عبادت کرنے لگے۔ انھوں نے خود پر خوف مسلط کر لیا۔ مجھے تسلیم ہے کہ کوئی تو ایسی موجود ہے جو ہم سب پر حاوی ہے۔ لیکن وہ قوت کی شکل میں موجود نہیں ہے۔ وہ ہم سے بہت دیر ہے لیکن اس کی نگاہ پوری کائنات پر ہے۔ اور اس کے اشارے سے کائنات کی ہر شے میں تبد بدل ہوتی ہے۔ بے شک وہ قوت مسلم ہے۔ اور مجھے جگہ جگہ اس کے وجود کو تسلیم کرنا پڑا ہے۔ باقی اصول انسان کے اپنے تراشے ہوئے ہیں۔ باقی سب کچھ اس نے خود کیا ہے۔ ہاں۔ ہر دور میں کچھ سادہ لوگ پیدا ہوتے ہیں اور کچھ بے پناہ چالاک۔ چالاک اور طاقتور لوگ سادہ لوگوں پر حاوی ہو جاتے ہیں وہ ان سے بڑے بڑے ہوتے ہیں۔ اور سادہ لوگ ان کی اطاعت کرتے ہیں !

اور۔۔۔ ان سادہ لوگوں کو ہمیشہ سادہ اور اپنا مطیع رکھنے کے لئے چالاک لوگ ہر دور میں مختلف جنگجوؤں سے کام لیتے آئے ہیں۔ کہیں دیوتاؤں کا طمس پھیلا گیا۔ کہیں جادو سے کام لیا گیا۔ کہیں قوت کا سبب جھگڑا کیا جس میں جلال کا۔! جہاں طاقت ہر دور پر تسلط رہی ہے۔ اور اس طاقت کی مختلف قسمیں ہیں۔ عقل کی طاقت، حسن کی طاقت، جسم کی طاقت لیکن ان میں فوقیت عقل کی ہے۔ اور عقل مندوں نے ہمیشہ حکومت کی ہے بے شک تمہارے ہیکے۔ تم سادہ دلوں سے زیادہ چالاک ہیں۔ انھوں نے نہ جانے کسے اپنا طمس پھیلا رکھا ہے۔ عقل ان کے پاس موجود ہے جس کو بھی انھوں نے ہمارا رکھا ہے۔ تو یوں سمجھو کہ یہ صرف ہیکوں کی کارستانی تھی اور کچھ نہ تھا۔ ہیکے ہمارے سامنے مقدس تھے لیکن انھوں نے پہاڑوں میں اپنی قوت بنا رکھی تھی۔ اور وہاں میں کر رہے تھے۔ شیمونا جہاں ایک ذہنی تھی، وہیں ہیکوں کے لئے عیاشی کا سامان بھی۔ یہ مصوم ہونے کی بھی کاہلوں کا شکار تھی۔ لیکن حیرانہ! ابھی انتظار کر رہا تھا۔ اس کا لگا یا ہوا رخت پورے طور سے پڑان نہیں چڑھا تھا۔ کہ میں نے اسے جڑے اکھاڑ دیا۔!

شیمونا ان سے بڑا تھی، اس نے میرے ساتھ آنے کی خواہش ظاہر کی۔ میں اسے ساتھ لے آیا۔ میں یہ غصہ فطرتانہ ہے اور اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

سب خاموشی سے گروں جھکائے سن رہے تھے، ان بے جا روں کے لئے حیرت کے علاوہ اور کیا تھا۔ کس کی بات پر حیرت کرتے۔ بس حیرت میں ڈوبے رہے۔ پھر روحا کی آواز ابھری۔

”میں اس وقت سمجھ گیا تھا جہاں ہمارا دوست آٹھوے کاہلوں

اعظم کے لئے مصیبت بن گیا تھا۔ میں جان گیا تھا کہ درجہ کیا کچھ ہو رہا ہے۔

ہم تمہارے کون کون سے احسان کا شکریہ ادا کریں آٹھوے۔ تم نے میں ان بار

59



میں ہنگاموں کے طاس سے نکال کر بھی ہاتھ دھو کر اچھا کیا ہے۔ دھاتے کہا ہیں  
 نے اس کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا تھا۔  
 "میں تم سے کچھ گفتگو کرنا چاہتا ہوں آٹھویں۔" ہانے کہا۔  
 "ہاں۔" میں جانتا ہوں تم کیا پوچھنے کے لئے جہیں ہوئے۔ میں نے  
 مسکراتے ہوئے کہا۔ اور پھر میں ہانے کو لے کر ایک طرف چلا گیا۔ یقیناً تم پوچھنا  
 اور ابانہ کے بارے میں جاننے کو کہیں نہیں ہونگے؟  
 "ہاں۔ تمہارا خیال درست ہے۔"  
 "لیکن ان کے بارے میں کوئی اور بھی خبر نہیں ہے ہانے؟"  
 "میں جانتا چاہتا ہوں۔"  
 "ابانہ حسبِ ستوری عورت تھی۔ لیکن تمہاری عورت تمہاری...  
 غیر موجودگی کی تاب نہ لاسکی۔ اس نے رقابت میں ابانہ کو قتل کر دیا۔ اور اس نے  
 جس زندگی کا ثبوت دیا تھا، اس کی سزا کے طور پر میں نے اسے جنگلوں میں  
 چھوڑ دیا۔ میرا خیال ہے وہ بھوکے، یا کسی جنگلی جانور کا شکار ہو کر مر گئی  
 ہوگی۔" میں نے اسے تفصیل بتادی۔  
 "اوہ۔" ہانے کے منہ سے نکلا۔ اور وہ خاموش ہو گیا۔  
 "ممکن ہے وہ تمہیں زیادہ پسند ہو ہانے۔ لیکن یہ بڑے دلگیر  
 کاظم بیکار ہے۔ میرا خیال ہے سمندر کے کنارے آباد جتنی میں نہیں دوسری  
 عورت مل سکے گی۔"  
 "تمہارا خیال درست ہے آٹھویں۔ بس میں اس کے بارے میں معلوم  
 کرنا چاہتا تھا۔" ہانے نے کسی قدر ادا لہجے میں کہا۔ اور پھر تھوڑی دیر کے  
 بعد وہ بولا۔ "لیکن کیا اب ہم سمندر کے کنارے چل رہے ہیں۔؟"  
 "ہاں۔" کچھ صبر دیاں قیام کریں گے۔ اس کے بعد میں نیوں کی  
 تلاش میں نکلوں گا۔ اس نوخوار درندے کو قتل کرنے میں میری مدد کی سائنس  
 نہیں لے سکوں گا ہانے۔  
 "اوہ۔" ہانے ایک گہری سانس لی اور خاموش ہو گیا۔ تھوڑی  
 دیر کے بعد اس نے مجھ سے سونے کی اجازت مانگی اور میری اجازت پر اٹھ کر  
 چلا گیا۔ میں بھی آرام کرنے لیٹ گیا تھا۔  
 دوسری صبح ہم نے اطمینان سے ضروریات سے فارغ ہونے کے  
 بعد سفر شروع کر دیا۔ اب گو دھاتی زیادہ دور تھی۔ ہم اسی کی جانب  
 سفر کر رہے تھے۔ لیکن خیال یہ تھا کہ اس سے کتر کر نکال جائیں گے۔ پہلا شام  
 تک کے سفر کو بعد ہم گوری بستی کو پہنچے چھوڑ آئے۔ شیونا حسبِ معمول  
 خوش تھی۔ البتہ ہانے کی قدر ٹھیک رہی تھا۔  
 میں اس کی غم کی وجہ جانتا تھا۔ لیکن ہانے کو قوت تھا۔  
 میں جانتا تھا کہ دوسری عورت مل جانے کے بعد وہ ٹھیک ہو جائے گا۔  
 رات ہو گئی۔ اور میں نے حسبِ معمول ملکہ شیونا کے آرام کا بندوبست کر دیا۔

پھر کھانا کھایا۔ اور اس کے بعد آرام کی گھڑی۔ یہ علاقہ بھی عمدہ تھا، ہوا  
 چل رہی تھی۔ چاندنی بکھری ہوئی تھی۔ دُور دور ملک کی پہاڑیاں سناں  
 تھیں۔ ملکہ شیونا مجھ سے کافی دور ایک عمدہ جگہ لیٹی ہوئی تھی۔ اہانک میں نے  
 اسے اٹھتے ہوئے دیکھا اور میں چونک پڑا۔ "شیونا۔" میں نے اسے  
 آواز دی۔  
 "میں نے نزدیک آ جاؤ آٹھویں۔" شیونا کی آواز گہری اور بلی  
 اٹھ کر اس کے قریب پہنچ گیا۔  
 "کیا بات ہے شیونا۔؟"  
 "خیر میں آ رہی آٹھویں۔ تم سے گفتگو کرنے کو دل چاہ رہا ہے۔"  
 "اوہ۔ ضرور۔" میں اس کے نزدیک بیٹھ گیا۔  
 "مجھے اپنے چمکدار جسم کے بارے میں بتاؤ آٹھویں۔ میں اسی کے  
 بارے میں سوچ رہی تھی۔ یہ چمکدار کونسا ہے؟"  
 "انوکھا سوال تھا۔ وہ سیکس جم کے بارے میں سوچ رہی تھی۔  
 سیکس ہونٹوں پر کراہٹ پھیل گئی۔  
 "تم اس کے بارے میں کیوں سوچ رہی تھیں شیونا۔؟"  
 "ہاں کالوں کا خیال آ گیا تھا۔ اس کے جسم سے سخت کراہت ہوتی  
 تھی۔ اس کی باتوں سے سخت کوفت ہوتی تھی۔ لیکن اس چاندنی میں اس پر  
 سوچ رہی تھی کہ اگر تم دی حرکتیں کرو، جو کالوں کرتا تھا۔ تو شاید بڑی  
 معلوم ہوں۔"  
 "اوہ۔" میں نے ایک لمبی سانس لی۔ اس نے کسی مصیبت  
 سے اپنی خواہش کا اظہار کر دیا تھا۔ تاہم میں نے اس سے پوچھا۔  
 "اُس وقت تمہارے دل میں کیا احساسات تھے شیونا۔ جب کالوں  
 نے تمہارے سامنے ایک نامور کے ساتھ عجیب حرکات کی تھیں؟"  
 "اوہ۔ توہیں۔ توہیں اس کے بارے میں کیسے معلوم۔؟"  
 "میں وہاں موجود تھا۔"  
 "اسے۔ تو کیا۔ تو تم نے بھی اس پر دھڑکنے والا انسان کو  
 دیکھا تھا۔؟"  
 "ہاں۔"  
 "مجھے اس سے پہلے نامور نے محسوس ہوئی تھی آٹھویں۔"  
 "تمہارے دل میں کوئی خیال نہیں جاگتا تھا۔؟"  
 "ہاں۔ جاگتا تھا۔"  
 "کیا خیال تھا وہ۔؟"  
 "یہی کہ کاش میں کسی طرح یہاں سے نکل جاؤں۔"  
 "اوہ۔ میں نے ایک گہری سانس لی۔ تمہاری عمر کتنی ہو گئی شیونا؟  
 مجھے نہیں معلوم۔"

"خیر۔ اب میں تمہارے لئے کیا کروں۔؟"  
 "کچھ نہیں۔ سیکس پاس۔ شیونا۔ میں تمہارا قریب چاہتی ہوں۔"  
 "تو آؤ۔" سیکس نے نزدیک آ جاؤ۔ میں نے کہا۔ اور وہ بے تکلفی  
 سے سیکس کے پیلوں میں آ بیٹھی۔ تب میں نے اس کی ٹھوڑی کے نیچے انگلی لگا کر  
 اور اس کا چہرہ اور پکڑ دیا۔ شیونا کی بے خود کر دینے والی آنکھوں میں بے پناہ  
 لالچ تھی۔ آہ پر وفیسر۔ میرا دعویٰ تھا کہ ناہم صدر سالہاں ان آنکھوں کو  
 دیکھ کر یقیناً بے خود ہو جاتا۔  
 اور پروفیسر اس کے بعد مجھے کچھ یاد نہ رہا۔ شیونا کے جذبات  
 کو کسی طوفان کی بند کی طرح کھل گئے تھے اور وہ ان تمام روز سے آشنا  
 معلوم ہوتی تھی۔ جو انسانی فطرت کا تقاضا تھے۔ ہاں اس میں ایک لغو  
 ضرورت تھی۔ وہ بچوں کی طرح اپنے احساسات کا ذکر کرتی جاری تھی۔ اور  
 اس کی یہ گفتگو۔ صدیوں کی جان تھی پروفیسر۔ بلاشبہ اس کے اندر عورت  
 ہاں بٹھتی تھی۔ لیکن یہ عورت مصیبت سے پاک تھی۔ اس کے دل میں  
 اس کی کوئی کھوٹ نہیں تھی۔ وہ اسے ایک دلچسپ تجربہ سمجھتی تھی۔ ایسی  
 انہولیات جو اس سے قبل کبھی نہیں ہوئی۔ اور ہر اجنبی بات دیکھتی ہوتی  
 ہے۔ معصوم لڑکی اپنے احساسات پر کوئی غلاف نہیں چڑھا سکتی تھی۔  
 اسے شوائیت کی پرہیزگاری نہیں تھی۔  
 اور یوں پروفیسر۔ یہ ایک انوکھا تجربہ بھی تھا۔ یعنی سیکس  
 نے۔ ایک فزیکل کنواری لڑکی۔ جاگرتھوڑی پن سے اس قدر بے ہوش  
 ہوتی تو تازگی اپنے احساسات چھپائے رکھتی۔ لیکن اپنی معصومیت میں  
 سیکس جم کے ایک ایک مس کے بارے میں اپنے احساسات کو اس نے اس  
 طرح بیان کیا تھا کہ عورت کھل کر سامنے آ گئی تھی۔  
 کیا سمجھتے ہو پروفیسر کیا یہ صرف اس کے احساسات تھے۔  
 میری نگاہوں نے باریک باریک چیز کا تجزیہ کیا ہے۔ میں انسان سے  
 واقف ہوں۔ میں ہر صفت سے واقف ہوں، عورت کا جس قدر تجزیہ  
 میں نے کیا ہے، کسی نے نہ کیا ہوگا۔ ہاں پروفیسر۔ وہ صرف اس کے احساسات  
 تھے۔ یہ پروردگار کی عورت کے احساسات ہیں۔ وہ جو خاموش رہتی ہے  
 وہ جو کچھ نہیں بولتی۔  
 تو پروفیسر۔ عورت مرنے سے زیادہ مشہور ہوتی ہے۔ مرد  
 شوائیت کی لذت کے سامنے ایک تنہا ہے۔ کچھ بھی نہیں ہے بلکہ قوت  
 عورت کے جذبات کے سامنے جو خود کو قوی کہتی ہے اور شیونا نے اپنی معصومیت  
 کے سہارے مجھے ایک دلچسپ تجربہ سے دوچار کیا اور جب طوفان اتر گیا  
 تو وہ ہر سکون ہو گئی۔ اور آنکھیں بند کر کے لیٹ گئی۔ بلاشبہ میں اسے  
 وہ تھوڑی سی دیر میں چاہنے لگا تھا۔ میں اس سے محبت کرنے لگا تھا۔  
 میں اس کے اوپر جھکا اس کے معصوم چہرے کو دیکھتا رہا۔ ایسا چہرہ تھا

جسے دیکھتے دیکھتے صدیاں گزرجاتیں اور دل نہ بھرسے۔ اور پھر۔  
 آج عورت مکمل ہو گئی تھی۔ شوائیت کچھ اور کھل اٹھی تھی۔ اس نے  
 شاید میری سائیں اپنے جیسے ہر محسوس کی تھیں۔  
 تب اس نے آنکھیں کھول دیں۔ اور اس کے ہونٹوں پر کراہٹ  
 پھیل گئی۔  
 "آٹھویں۔" اس نے سرگوشی کی۔  
 "ہوں۔" میں کہنیوں پر زور دے کر کچھ اور نیچے جھک گیا۔  
 "خود تیری بھی یہی کیفیت ہے۔؟"  
 "کیسی کیفیت۔؟" میں نے کہا۔  
 "جو میں محسوس کر رہی ہوں۔"  
 "اب تم کیا محسوس کر رہی ہو شیونا۔" میں نے ایک نرید سے  
 مرو کی طرح پوچھا۔  
 "دنیا کی سب سے اونچی کیفیت۔ میں کھانا کھا کر تھی بیٹھ جاتا تھا  
 بھوک کو سکون مل جاتا تھا تو ایک سکون کا احساس ہوتا تھا۔ یہی کیفیت میں  
 کے وقت پانی پینے سے ہوتی تھی۔ طبیعت پر بوجھ ہوتا تھا تو خوراکوں سے گفتگو  
 کر کے ذہن ہلکا ہو جاتا تھا۔ لیکن ایک بے کھی ایک ملاء، ایک تہلانی سی  
 محسوس ہوتی تھی، جس کا کوئی نام نہیں تھا۔ میں نہیں جانتی تھی آٹھویں،  
 کہ میں کیا چاہتی ہوں۔ میری کچھ مجھ میں نہیں آتا تھا۔ میرا تیرا کہان سے  
 رابطہ تھا آٹھویں۔ میں نے اس سے قبل تو تجھے خوابوں میں بھی نہیں دیکھا  
 تھا۔ پھر مجھے تیری طلب کیوں تھی۔ ہاں آٹھویں۔ اب دل اندر سے  
 کہتا ہے کہ یہ تو ہی تو تھا، جن کی وجہ سے میں نے کل تھی۔ مجھے تیری ہی تو  
 طلب تھی آٹھویں۔ بول مجھے بتا۔ میرا تیرا کہان سے رابطہ تھا۔؟  
 مجھے جواب نہ آٹھویں۔؟"  
 "میرا تیرا رابطہ۔" میں نے مسکرا کر اس کے سینے پر ٹھوڑی کھتے  
 ہوئے کہا۔ "میرا تیرا رابطہ تو اس وقت سے ہے شیونا۔ جب میں نے  
 آنکھ کھولی تھی۔ اس کائنات میں کچھ بھی نہ تھا۔ تب انسان نے اس نے خدا  
 کی تھی جو کائنات تھا اور اس نے ہی میری ضرورت کو اس کی طرح سمجھ لیا۔ اس  
 نے مجھے جسم کا ایک ٹکڑا نکالا اور مجھے سپرد کر دیا۔ تو سیکس جم کا ہی ایک  
 ٹکڑا ہے شیونا۔ ہم اس وقت سے ایک دوسرے کو جانتے ہیں۔  
 "تیری بات میری سمجھ میں نہیں آئی۔ نہ جانے تو کیا کہہ رہا ہے  
 لیکن چونکہ تو کہہ رہا ہے اس لئے ٹھیک کہہ رہا ہوگا۔ اچھا مجھے ایک بات بتا،  
 "پوچھو شیونا۔"  
 "اس نے ہاتھ بڑھا کر میری گردن میں تھام کر دینے۔ پھر بولی۔  
 "کیا کالوں بھی مجھ سے یہی چاہتا تھا۔"  
 "یقیناً۔"





”تیری بستی ہے آشوے۔ یہ تیرے لوگ ہیں؟“  
 ”ہاں شیونا۔ یہی سمجھ لے۔“ میں نے کہا اور چہرہ لال ہو گیا  
 کوئے کر اپنے مکان میں چلا گیا۔ روحا کے لئے بھی فوری طور پر ایک مکان  
 کا بندوبست کیا گیا۔ اور میرا مکان تو سبے عالیشان تھا۔ میری غریب  
 میں بھی اسے کسی نے استعمال نہیں کیا تھا۔ آخر میرا ایک مقام تھا ان لوگوں  
 کی نگاہوں میں۔ میں شیونا کوئے کر اپنے مکان میں آ گیا۔  
 ”کیسی میں تیری بستی۔ کیا تو اس بستی کا شہنشاہ ہے آشوے؟“  
 شیونا نے پوچھا۔

”مجھے میری بستی پسند آئی شیونا۔“  
 ”بے حد بہت۔ تو ہے تیری دنیا۔ پہاڑوں کی دنیا سے دور  
 اُن ماحول میں گھسنی تھی۔ یہاں آزادی ہے۔ لیکن تو نے کسی دوسرے سوال  
 کا جواب نہیں دیا۔“  
 ”نہیں۔ میں ان کا شہنشاہ نہیں ہوں۔ یہاں کوئی شہنشاہ  
 نہیں ہے۔ سب آزاد ہیں۔ سب ایک دوسرے کے ساتھ مل کر کام کرتے  
 ہیں۔ سب ایک دوسرے کا خیال رکھتے ہیں۔“  
 ”اگ۔“ کہی جی میں دیکھتا ہوں۔ اور پانی کی پچا دیکھی انہی ہے۔  
 گر ان لوگوں میں بھی تیرا دیکھنا کوئی نہیں ہے۔ تیرے لوگ تجھ سے مختلف کیوں  
 ہیں آشوے؟“

”کہو تو یہ سب لوگ نہیں ہیں۔“  
 ”کیا مطلب۔“ لیکن تو نے تو کہا تھا۔“  
 ”تو نے سمجھ سکے گی۔ معصوم لوگوں۔ لیکن میں نے تجھ سے سچ بولا۔  
 یہاں میری حیثیت شہنشاہ کی ہی ہے۔ سب میرا حکم مانتے ہیں۔ سب میرے  
 احکامات کی تعمیل کرتے ہیں۔ تو فکر نہ کر شیونا۔ تیری حیثیت بھی یہاں  
 مختلف ہوگی۔ تو میری عورت ہے۔ ہم دونوں چاندنی کی شہزادی ہیں۔  
 یہ کیا کریں گے۔ عہدہ زندگی گزاریں گے ہم دونوں۔ سب تیری عزت کریں گے،  
 سب تجھ سے محبت کریں گے۔“

”اور تو۔ اور تو ہر بات مجھے پکار کر کہے گا آشوے۔ ہر بات  
 مجھے اسی لذت سے آشنا کرے گا۔ کیوں؟“  
 ”ہاں شیونا۔ میں نے پیار سے اس کا گال چھپچھپاتے ہوئے کہا  
 اور وہ سحرانہ لہجے میں اس طرح پُرفیسر، ہمیشہ کی طرح اس بار بھی میں نے اپنی نئی  
 عورت کے ساتھ نئی زندگی کا آغاز کر دیا۔“  
 شیونا اب بھجھار ہوتی جا رہی تھی۔ وہ بستی کی دوسری عورتوں  
 سے گھل مل گئی تھی۔ اُسے تجھے بہت پسند تھے، اکثر وہ تجھے بچوں کے ساتھ  
 کھیلتی رہتی اور بہت خوش ہوتی۔ بستی کے سب لوگ بھی اس سے مانوس  
 ہو گئے تھے۔ وہ اسی معصوم اُسی بے ضرر تھی کہ کسی کو اس سے کوئی شکایت  
 نہیں تھی۔ بستی کی عورتیں بھی اب کسی قدر محذب ہو گئی تھیں۔ ان میں وہ

میا کی نہیں رہی تھی۔ اب وہ صرف اپنے مردوں کو چاہتی تھیں۔  
 اور پشیمان۔ وہ اب بالکل ٹھیک تھی اور جتنا دلچسپ رہا ہو  
 کو چاہنے لگی تھی۔ یوں بظاہر زندگی پھر ساکن ہو گئی تھی۔ میں بھی شیونا کے میں  
 گم تھا۔ بلاشبہ اس میں لڑکی کی سنائی بخیر جاری تھی اور اب وہ ایک پورے  
 عورت بن چکی تھی۔ بہت ہی کم وقت لگا تھا اس میں، لیکن یہ سیڑھی میں یوں  
 کا کاٹنا اب بھی باقی تھا۔  
 ظاہر ہے میں بہت طویل عرصہ ان لوگوں میں نہیں گزار سکتا گا۔  
 مجھے یہاں سے جانا ہوگا۔ لیکن ایک جیسا کہ خطہ ہر وقت ان لوگوں کے سروں  
 پر منڈلاتا ہے گا۔ کسی طرح اس خطے سے انھیں بجات بل جانے تو نہیں سکتا،  
 لیکن ابھی کچھ اور انتظار کرنا ہوگا! اس کے بعد دوبارہ میں اس کی تلاش میں نکلوں گا  
 میں نے سوچا تھا۔

دو چار دنوں کے لئے زندگی معمول پر تھی۔  
 لیکن پروفیسر۔ ساکن زندگی بھی تو موت کے برابر ہوتی ہے،  
 جب تک اُس میں تبدیلیاں نہ ہوں، بعد وجہ نہ ہو۔ ایک شہر میں شیونا کے ساتھ  
 ریت کے ایک قوسے پر لٹا ہوا مستانوں سے گفتگو کر رہا تھا۔ میں مستانوں  
 کی چال سے ملامت کا اندازہ لگا رہا تھا کہ اچانک رات کے محاذ اپنی مخصوص  
 آوازوں میں جھنجھنے لگے۔

پوچھنا اس نے خاص طور سے رات میں پسپا کا نہایت موثر نشانہ ترتیب  
 دیا تھا۔ بے شک وہ عمدہ صلاحیتوں کا مالک شخص تھا۔ میں اچھل کر کھڑا ہو گیا  
 دوسری طرف بستی کے گھروں سے پوچھا اس کے گھر میں بھی نکل کر پوچھے  
 اور پھر میرے پاس داروں کے پاس جا پہنچے جو اونچے درختوں پر چڑھے ہوئے تھے۔

”کیا بات ہے؟“ پوچھا۔  
 ”شعلیں۔“ بے شمار شعلیں۔ وہ چاروں طرف سے آ رہی  
 ہیں۔ ”ایک سیکڑے دار نے جواب دیا۔  
 ”شعلیں۔“ میں نے دیکھا کہ پھر میں ایک درخت پر اور  
 پوچھا اس کے نزدیک دوسرے درخت پر چڑھنے لگے۔ بلند یوں پر چڑھ کر میں نے  
 بھی ان شعلوں کو دیکھا۔ اور ان کی تعداد دیکھ کر مجھے بھی تشویش ہو گئی۔  
 میں خود کرنے لگا کہ یہ کون لوگ ہو سکتے ہیں۔ اور میری ذہن میں  
 ایک ہی بات آئی۔ یقیناً یہ ساربان کے ہیروں کی کارستانی ہے۔ انھوں نے  
 قرب و جوار کی بستیوں سے لوگوں کو اکٹھا کر کے ہمارے اوپر چڑھنے کا فیصلہ  
 کیا ہے۔ بلاشبہ پوچھا اس کے ساتھ ہی عہدہ چھو گئے۔ لیکن اُن لوگوں کی  
 بھیانک تعداد۔

اگر وہ پاس پاس میں کبھی حملہ آور ہوتے تو ہم کتنے لوگوں کو  
 قتل کرتے۔ میں یقیناً افراد مر کر اگ رہا ہے ایک ہی آدمی کو قتل کر دیتے،  
 تو ہمارے تعداد آسانی سے ختم ہو جاتی۔ میری دوسری بات تھی، لیکن دوسرے  
 لوگ بہر حال مائے جاتے۔ اور بلاشبہ ہمارے پاس کوئی نظام ایسا نہیں تھا کہ

پوچھا۔ ”میں نے قریب کے درخت پر چڑھے ہوئے پوچھا  
 ”آشوے۔“  
 ”نیچے نکر لوگوں کو ہوشیار کرو۔ ساری بستی کی عورتوں کو  
 گھر میں جمع کرو۔ سب کو مسلح کر دو۔ اگر انھوں نے رات ہی میں حملہ نہ  
 کیا تو ان کی روشنی میں ہم کوئی مناسب صورت نکالیں گے۔“  
 اور پوچھا بھرتی سے نیچے اترنے لگا۔ میں درخت پر چڑھاں لوگوں  
 کو ہوشیار کیا۔ جو چاہے بہت قریب پہنچ چکے تھے۔ لیکن میں نے مسکراتے  
 اشارے کیے۔ یہاں شہنشاہ اس وقت حملے کا ارادہ نہیں رکھتے تھے۔  
 یقیناً ان کی روشنی میں وہ ہمارے بائیں میں اندازہ لگائیں گے۔  
 ان کا اشارہ ان کی کا تقاضا ہی ہے۔ لیکن اُن کی یہ دانشمندی ہمارے لئے

فریادیں بستی کی فضا خوف و ہشت میں ڈوب گئی۔ عورتیں  
 ہراساں ہو کر سیکڑے احکامات کا انتظار کرنے لگیں۔ اب  
 ہمیں درخت سے نیچے اُترنا تھا۔ اور میں نے اپنے چوڑے کھانڈے کو نکال لیا۔  
 ”اب اہم کرو اور اکرنا تھا۔ درختوں پر مزید لوگوں کو چڑھا دیا گیا۔  
 رات بھر جاگ کر ان کی نقل و حرکت کا اندازہ لگاتے رہے۔  
 وہ بستی سے پورے طور سے واقف ہو گئے تھے۔ اور اسے  
 وہاں طرف سے گھیرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ ویسے حملہ دو صبح ہی کو  
 کیا جاتا ہے تھے۔ اور یہ عہدہ بات تھی۔

میں ان کے کہ آسمان پر اُجالا انوار ہوا۔ اور ہم سب بختوں سے  
 ”میرے سبھی میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کروں۔ اگر انھوں نے چاروں طرف سے  
 حملہ کر لیا تو ایک وقت سب طرف کیسے نکالوں گا! روحا بھی پریشان تھا۔ بالآخر  
 ”ایک فیصلہ کیا۔ اور پھر روحا“ میں اور پوچھا گھوڑوں پر سوار ہو کر ان  
 لوگوں پر چڑھے۔

ہمیں ان کے سر پہلے کی تلاش تھی۔ درختوں سے اس طرف میدان  
 چاروں طرف دیکھ کر میں نے ان افراد کو دیکھے تھے۔ ان کی تعداد میں ہزار سے  
 کم ہو گئی۔ وہ سب بھی صف بستہ تھے۔ درمیان میں کچھ گھوڑے رنگین  
 ہمارے سامنے کھڑے تھے۔ میں نے اس طرف کا رخ کیا۔ پھر میں نے روحا  
 اور پوچھا کو خود سے دور اور کسی حد تک اپنی آگس کر لیا۔

اور جھڑپ کے بعد میں اس گروہ کے پاس پہنچ گیا، جو سب بڑوں  
 کا رہا تھا۔  
 تب میں نے بھگوان کو دیکھا جو اپنے مخصوص لباس میں تھے۔  
 اور ان کے درمیان۔ ایک جیسا کہ مکمل انسان موجود تھا۔ اور یہ۔  
 ان لوگوں کے سوا کوئی نہیں تھا۔

ادہ۔ کاہلوں زندہ ہے۔ اگلے اسی کے خدو خال بگاڑ  
 دیتے تھے لیکن بہر حال وہ زندہ تھا۔  
 ”اگ۔“ کاہلوں۔ میسر دوست۔ تم زندہ ہو۔“ میں نے  
 مسکراتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔“ لیکن تیری زندگی کا یہ آخری سوج ہے۔  
 ”تم میری بستی کے لوگوں سے واقف نہیں ہو کاہلوں۔ وہ نہ انہیں  
 جانتے۔ کیا تم ان سے جنگ کر دے گی، جن کے لئے موت نہیں ہے۔ واپس  
 لوٹ جاؤ کاہلوں۔ مجھے تم سے کوئی دشمنی نہیں ہے۔ مجھے ان لوگوں سے  
 کوئی دشمنی نہیں ہے جنہیں تم ہر کار کر آئے ہو۔“ میں نے فوری طور پر  
 اشارہ کیا۔

میری آواز میدان میں گونج رہی تھی اور سب ہی اُسے پہنچے تھے  
 میری آواز کو۔  
 ”مہرے جاؤ گے۔“ تو نے دیوتاؤں کی منظور نظر شیونا کو انوار  
 کیا ہے۔ تو نہیں جانتا تو نے کتنا بڑا گناہ کیا ہے۔ اب دیوتاؤں کے  
 قہر کے لئے تیار ہو جا۔ دیکھ تیرا کیا انجام ہے۔ کاہلوں نے کہا۔  
 ”مقدس کاہلوں۔ اگل کے ہنسنے والے۔ تیری یہ حالت  
 کیسے ہو گئی۔ کیا مجھے اس کا جواب دے گا؟“ میں نے مسکراتے ہوئے  
 اس سے سوال کیا۔

”یہ بھی دیوتاؤں کی مرضی تھی۔“  
 ”نہیں۔ یہ میری مرضی تھی۔ اور دیوتاؤں کی کیا مرضی ہے۔ تجھے  
 ابھی معلوم ہو جائے گا۔“ سنو۔ ساربان کے لوگو۔ یہ دیوتاؤں کی سرزمین  
 ہے۔ میں سوچ کاہلوں۔ میں نے نہیں تمہاری نادانی کی، ابھی تک کوئی منہ  
 نہیں دی ہے۔ میرا حکم ہے کہ جوئے کاہلوں کی باتوں میں نہ آؤ۔ خاموشی  
 سے واپس لوٹ جاؤ۔ اگر اس زمین کے لوگوں کو آ کر مانا پہلے ہے۔ تو میں  
 تمہارے ساتھ ان کے لئے خود کو پیش کرنے کو تیار ہوں۔ مجھے دیکھو۔ اور یہاں  
 ہنسنے والوں کے بائیں میں فیصلہ کرو۔“

”خاموش اگے گستاخ۔“ تو کاہلوں کی شان میں گستاخی نہیں  
 کر سکتا۔ کاہلوں کے عقب سے چاروں نیرہ تلے نکل آئے۔  
 ”آؤ۔ آؤ۔“ سامنے آؤ۔ میں ان لوگوں کی زندگی جانتا ہوں؟  
 میں نے کہا۔ اور ان چاروں نے اپنے خوفناک بھالے پوری قوت سے میسر  
 بدن پر مارے۔

لیکن پروفیسر۔ اُن کا یہ فعل میری خوش بختی تھا۔ بھالوں کی آئی  
 میسر بھی ہو گئی۔ اور لوگ بدحواس ہو گئے۔ لیکن ان چاروں نے بہت نہیں  
 باری تھی۔ وہ تلواریں لے کر میسر اوپر لوٹ پڑے۔ اور بڑے جان لیوا طے  
 کے تھے انھوں نے۔ لیکن ان کی تلواریں میسر بدن پر گرنے ہو گئیں اور پھر  
 میسر کھانڈے نے ایسا دھرا دیا کہ ان کے ٹوٹے زمین پر پڑنے لگے۔

ہاں۔ یہ ایسا ہی وار تھا۔ جو اس وقت ان لوگوں کو مرعوب کرنے کیلئے ضروری تھا۔

منہ جبریت سے کھل گئے۔ لوگ سیکھ کھانڈے سے ٹپکتی ہوئی خون کی دھار دیکھ رہے تھے۔ اور ان کے حواس گم تھے۔  
 "تو موت کے طلب گارو۔ یہ میں ہوں۔ اور یہ میری جی ہے۔ یہاں نہیں ایسے ہی لوگ ملیں گے جن پر تمہارے تہیاب بیکار ہیں۔ بولو۔ کیا تم ان سے جنگ کر کے موت کو پکارو گے۔"  
 اور پروفیسر بزدل ڈر گئے۔ سب ایک دوسرے کی شکلیں دیکھ رہے تھے۔

لیکن اس سے قبل کہ کابلوں ان لوگوں کو فیتہ دلائے۔ ان سے کہہ دیے۔ اچانک عقب سے ایک نہ فناک جنگھارا ابھری۔ اور نہ جانے یہ کسی جنگھارا تھی۔ ایک خوفناک آواز فیری پھیل گئی۔ لوگ ہالوں کی طرح مڑا کھڑکھانڈے لگے۔  
 خود میگوں میں، میں نے ایک عجیب سی آتری دیکھی تھی۔ اور یہ سب اتفاق ہی تھا۔ نہ جانے کیا ہوا تھا۔ نہ جانے کیا ہو گیا تھا۔ جنگھارا پھر سنائی دی۔

اور اچانک ہی سیکڑہن میں ایک خیال آیا۔ اس خیال سے میری رگوں میں سترت کی لہر دوڑ گئی۔ میں نے روحانی طرف دیکھا۔ روحا اور ہاؤ کی روح بھی تھیں سو رہی تھی۔ وہ اس انداز سے عقب میں دیکھ رہے تھے جیسے جگہ جاتیں گے۔

بھاگنے والے نہ جانے کہاں کہاں جا چکے تھے۔ یہاں تک کہ میگوں کے پاؤں بھی اٹھ کھڑے تھے۔ اور میری رگوں میں سترت کا سمندر موجزن تھا۔ میں روحا اور حافو کے قریب پہنچ گیا۔

روحا۔ ہافو۔ یہ کیسی آواز ہے۔  
 "نیون۔ آہ نیون۔" روحا کے حلق سے عجیب سے انداز میں نکلا۔ وہ۔ وہ۔ ہاؤ نے اشارہ کیا۔ اور میں نے پہاڑی کے عقب سے ایک سیاہ رنگ کا متحرک پہاڑ اگے بڑھتے دیکھا۔ اور بلاشبہ پروفیسر وہ پہاڑ ہی تھا۔ میں نے تھکے دوڑ کے دیو سیکل جاؤ دیکھے تھے۔ لیکن آٹانفاک آٹانٹا میں ماش کبھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ کوئی چھوٹی موٹی پہاڑی ہی نظر آ رہا تھا اور فوجپ اور عجیب بات یہ کہ اس کی رفتار بہت تیز تھی۔ وہ خوفناک تیز رفتار سے اس طرف آ رہا تھا۔ کابلوں کے سپاہیوں کا دھڑ دھڑک پتہ نہیں تھا۔ لیکن اچانک ایک پہاڑی کے عقب سے خوفناک چٹین ابھری۔ میں نے عجیب جانور کو دیکھتے دیکھا تھا۔ اور پھر اس کے خوفناک چٹوں میں، میں نے دو تین آدمی چھپے ہوئے دیکھے۔ وہ ہڑی طرح ہاتھ پاؤں مار رہے تھے۔ یہ کابلوں کے سپاہی تھے جو چھپے چھپے تھے۔ لیکن میگوں نے انھیں دیکھ لیا تھا۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے اس نے انھیں مسل کر چھینک دیا۔

"آتشوے۔" روحا نے کانپتے ہوئے کہا۔ ہماری جی خطے میں ہے۔ آہ۔ یہ ادھر ضرور جا بیگا۔  
 "اس کی موت اسے سیکرسلے لائی ہے۔ میں نے واسٹی ہوئے کہا۔ جاؤ تم دونوں چھپ جاؤ۔ جاؤ۔ تم سب بھی جلدی چھپ جاؤ۔ جاؤ۔ یہ میرا حکم ہے۔" میں نے آخری الفاظ گرج کر کہے اور وہ جو بھاگ جانا چاہتے تھے۔ سبھہ ہوئے سے زندگی سے ہالوں ایک کپڑے کے عقب میں جا چھپے۔ تب میں سیکڑی سے اس پہاڑ کا بازو دیکھنے لگا۔  
 بے شک مجھے اس کے بازو میں سوچتا ہے کہ پہلا وار کابل کروں۔ جو موٹر اس خوفناک جانور کو قتل کرنے کے لئے مجھے سوچنا پڑ گیا تھا۔

لیکن اس دوران وہ سیکر کافی قریب آ گیا تھا۔ گوشت اور خون کے اس خوفناک پہاڑ کو قریب دیکھ کر میں تیار ہو گیا۔ میں نے کھانڈا استعمال اس نے بھی دیکھ لیا تھا۔ لیکن میں تہہ کر چکا تھا کہ پہلا وار ہی کارگر ہونا چاہیے۔ ورنہ بات نہیں بنے گی۔ اب وہ سیکر سر پر تھا۔ وہ جھکا اور کھانڈے پانا درخت کی شاخ جیسا ہاتھ پھیر چکا تھا۔ میں اپنی تمام تر قوتوں کو اکٹرا دے چکا تھا۔ کھانڈا میں نے دونوں ہاتھوں میں پکڑ لیا تھا۔ اور پھر میں نے پوری قوت سے اس کے ہاتھ پر کھانڈے کا بھر پور وار کیا۔

اور۔ درخت کی شاخ تنے سے جدا ہو گئی۔ اس کے ساتھ ہی ایک خوفناک ہاتھ ابھری۔ کان بھاڑنے والی آواز تھی۔ بہت سے دون کی حرکت بند ہو گئی ہوگی۔ لیکن اس کی بھرتی قابل دیر تھی۔ انسانوں کو قتل کرنے کا وہ ہاتھ تھا اس نے پلٹ کر مجھے اپنے زنی پاؤں سے کھینچنے کی کوشش کی۔ لیکن مسئلہ یہ دوسرا تھا۔ عام آدمی اس کے سامنے غلغلا ہو جاتا ہوگا! میرا خوف تو کوئی معنی ہی نہیں رکھتا تھا۔ چنانچہ میں نے بھرتی سے پلٹ کر اس کے پاؤں پر دوسرا بھر پور وار کیا۔ ہڈی کٹنے کی آواز بلند ہوئی۔ لیکن میرا کھانڈا اس کے کٹے ہوئے پاؤں میں پھنس گیا تھا۔ میں نے ایک جھٹکے سے کھانڈا کھینچا اور نہ جانے کیا ہوا۔ پہاڑی تو دوڑنے کے گرنے سے بھی وہ آواز نہ پیدا ہوئی ہوگی، جو اس کے گرنے سے ہوئی تھی کوئی سمجھ بھی نہ پایا ہوگا کہ یہ کیا ہوا۔ لیکن جو کچھ ہوا سامنے تھا۔ نیون گر گیا تھا۔

اور گرے ہوئے دشمن پر خاص طور سے جب وہ بہت ہی عجیب ہو۔ وار نہ کرنا بہادری نہیں ہے۔ وہ قوی ہے۔ میں نے یہ بے وقوفی نہیں کی۔ میں نے صحیح نشانہ لگنے کے اس کے کٹے ہوئے پاؤں پر دوسرا وار کیا۔ اور ستون اس کے جسم سے علیحدہ ہو گیا۔

اس کی چٹین تھیں کہ قیامت۔ زمین دہل رہی تھی۔ اس کے ساتھ ہی اس کا بھاری جسم تڑپا ہوا تھا۔ میں... خود کو اس کے جسم کی زد سے بچا رہا تھا۔ اور موقع ملے پر ایسے حصوں پر وار بھی کرتا جا رہا تھا۔

تھا جو کارآمد ہوں۔  
 اور پھر آری اور میں نے اس کی گردن پر کیا۔ یہ سب نرم جگہ تھی۔ اس کا سر بھی بڑے گندہ کی مانند تھا۔ اور اس گندہ کے اچھلنے کا منظر خوب تھا۔ خون اس مقدار میں بہ رہا تھا پروفیسر جو قابل بقیہ تھا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی میں نے چاروں طرف شور مچا۔ لوگ بے ہوشاں پہاڑوں اور دروں سے نکل رہے تھے۔ میں جلدی سے کھانڈا اٹھانے لگا۔

لیکن آنے والے... نیون سے دور ایک دائرے میں سجدے میں گرے تھے۔ وہ کچھ کہی رہے تھے جسے میں نے غور سے سنا اور میری سترت کی انتہا زری۔ وہ کہہ رہے تھے۔

"اے پہاڑوں کے پہاڑ۔ اے بہادروں کے بہادر۔ اے سورج کے بیٹے۔ میں معاف کروں۔ میں پناہ دے۔ ہم کابلوں کے پناہ دے۔ یہ سیکر مقابلے پر آگئے تھے۔ لیکن دیوتاؤں کی پناہ۔ تو پہاڑوں کا قاتل ہے۔ تم میری جیستی کے لوگوں سے کیا مقابلہ کر سکتے ہو۔ میں معاف کروں۔ میں معاف کروں۔" اور سیکر ہونٹوں پر مسکراتے پھیل گئی۔ میں نے نرول میگوں کی تلاش میں نگاہ دوڑائی۔

کہاں ہے۔  
 اس بوڑھے جاوگر کو۔ دیکھ لے وہ تھکے دیوانی موت کا منظر۔ یہی ہے وہ جسے صدیوں سے انسانوں کے قتل کا کام ہونا پڑا ہے۔ دیکھ لے کہ اس کا ظلم کس طرح ٹوٹ گیا ہے۔ لاڈ اس بزدل کو سیکر سامنے لاؤ۔ حساب لو اس سے ان لوگوں کا جو اس کی جبر سے موت کا شکار ہوئے۔

اور اس وقت میرا حکم ان کے لئے دیوتا کا حکم تھا۔ سب گئے۔ ایک سبھی بیگانہ بھاگنے پائے کسی موت جانے دو۔ یہ میرا حکم تھا۔ اور پروفیسر کی دیکھنے پر غلط تھا۔ انہوہ علیہم شہد کی کھینچوں کی مانند ٹھہر گیا۔ وہ لوگ میگوں کی تلاش میں دورے تھے۔ ہاں اس وقت ان کے دلوں پر میری بھرتی تھی۔ وہ صوفیہ سیکر احکامات کی تعمیل کر رہے تھے انھیں بزدل ہونا پڑ رہا ہے۔

قوی سیکل جوان، جن کے دلوں پر اس سے قبل میگوں کی بہت بڑی تھی اب انھیں گروہوں سے بڑے لٹکائے لائے تھے۔ اور پروفیسر نے پناہ لے کر محسوس ہو رہی تھی مجھے ان سے۔ کیسے ظلم لوگ تھے وہ۔ انھوں نے اپنے مفاد کے لئے کیسے کیسے ظلم کر دے بنا لئے تھے اور کیسے کیسے ظلم ڈھائے تھے انھوں نے یہ سارے انسانوں پر۔

میگوں کو ایک جگہ جمع کر دیا گیا۔ اور پھر مقدس کابلوں اور عظیم میگوں کے قتل کی ان کی لہر درگت دیکھی ہوگی۔ انھیں دونوں کے قتل اور دونوں پیروں سے لٹکا کر لایا جا رہا تھا۔

اور جب ظالم کی پول لٹک چلائے۔ اور ظالم کی حیثیت کا پتہ چلا تو اس کے ساتھ بہت بڑا ہڑتے۔ کابلوں کو لائے والوں نے اسے اس طرح تین پر اچھال دیا جیسے وہ گوشت پوست کی کوئی چیز نہ ہو۔ اور کابلوں اعظم کی ہڈیاں بول چلیں۔ اس کی زبان بند ہو گئی تھی۔ اس کا ظلم ٹوٹ چکا تھا۔ اب وہ خاموش تھا۔ اچھلنے والوں نے اسے جہاں پھینکا تھا وہ وہیں پڑا رہا۔ تب میں اس کے قریب پہنچ گیا۔

"کیا حال ہے مقدس کابلوں اعظم۔" میں نے اس سے سوال کیا۔ اور وہ بے بسی سے مجھے دیکھتا رہا۔ آواز دو۔ اپنی ظلمی قوتوں کو بلاؤ ان آگ کے جھوروں کو جو تیرا ری دے دے کرتے ہیں۔

لیکن کابلوں نے میری بات کا جواب دیا۔  
 "مجھے تمہارے ادھر آ رہا ہے کابلوں اعظم۔ میں تمہیں تہذیبی اس لیے ہی پر معاف بھی کر سکتا تھا۔ لیکن تم ایک بڑا فتنہ ہو۔ اگر تم زندہ رہے تو نہ جانے کون کون سے جال پھیلاؤ۔ اس لئے میں مجبور ہوں کہ تمہیں موت دے دوں۔ میں اس کے پاس سے ہٹ گیا۔ بلاشبہ مجھے اس خاموش انسان پر رحم کرنے لگا تھا۔ اگر وہ صوفی کی زندگی کا سوال نہ ہوتا تو مجھے اس کی توجہ سے کوئی دلچسپی نہیں ہوتی۔ لیکن لوگ اس کی جیستی کی سلائی کے لئے اس سارشی لانا کی موت ضروری تھی۔ چنانچہ میں اس کے پاس سے ہٹ گیا۔ تب میں نے اس کے لشکریوں کو مخاطب کیا۔

"نیون موت کا شکار ہو گیا ہے۔ کیا تم دوسرے نیون کو ہلاک کرو گے لوگو! جس نے تمہاری بستیوں کو تاراج کیا ہے۔ یہ احمک ہے اسے اپنی پسند کی موت مارو۔ ان سب فتنوں کو ہلاک کرو۔ اور اس کے بعد ہی جیستی لوٹ جاؤ۔ خیر اور اس کے بعد ادھر کا رنج نہ کرنا ورنہ پہاڑ کے بیٹے نیون کو دوبارہ زندگی دے کر تمہارے درمیان بھیج دوں گا۔ اور اس کے بعد سلاستی تم سے بہت دور ہوگی۔"

سور پروفیسر۔ دی جوان۔ جو کابلوں کے سامنے بیڈر زان تھے۔ اپنے اپنے تھیابار لیکر اس پر ٹوٹ پڑے۔ اور میگوں کی دلوائی نہیں انھیں نے لگیں۔ اور انے والوں نے لٹکائے ملا۔ ایسی موت بھی کسی نے نہ دیکھی ہوگی۔ لوگ گردنیں کاٹ دیتے ہیں۔ اعضاء کاٹ دیتے ہیں۔ لیکن ایسے قتل بھی کیا۔ کہ کسی عضو کے باہر سے وہ قوت سے نہکا جاسکے کہ وہ دراصل کیلے۔

میگوں کے جسم باریک قیاس میں گئے تھے۔ ان کے بالے میں نہیں کھا جاسکتا تھا کہ اس سے قبل وہ انسان تھے اور صبح و سارا حالت میں تھے۔ جوش و خروش بہت بڑھا ہوا تھا۔ میگوں کے خون کے پیاسوں کی پیاں اچھی نہیں بکھی تھی۔ یقیناً ان میں ایسی بھی ہوں گے جو ان سے شدید نفرت کرتے ہوں گے۔ لیکن ان سے خورندہ رہوں گے۔ آج انھیں خوب موقع ملا تھا۔ سو بول موت کابلوں اعظم کو اس میدان میں گھسیٹ لائی تھی اور یہاں اس کے میگوں کی کہانی ختم ہوئی تھی۔ یہاں تک کہ شکار غلط اپنے کام۔



فارغ ہو کر صوف بٹہ ہو گیا۔ اور پوگاس اور اس کے ساتھی ایک خوفناک جنگ کے پہلے عجیب سا دیکھ رہے تھے۔ تب لشکریوں نے کسی سے سامنے آخری بار سر جھکایا اور میری حیات پر عمل کرنے کا جہد کر کے لوٹ گئے۔

تھوڑی دیر کے بعد میدان میں نیل کی سرسبز و لاش اس کے ٹوٹے جسم کے عظیم الشان اعضاء۔ بیگوں کے جسم کے ترنہ ٹھرنے، ایک طرف اور پیریشان کھڑے روحا اور ہا فو وغیرہ... کے علاوہ کچھ نہ تھا۔

”اوہ! میں نے ان دونوں سے کہا۔ اور واپس چل پڑا۔ ان کے قدم بھی شکل سے اٹھ رہے تھے۔ ان کی ٹانگوں میں لرزٹن تھی۔

”عظیم آتشوں۔“ روحا کی لڑتی ہوئی آواز ابھری۔

”کیا بات ہے رُخا؟“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”تو نے وہ کیا جوتے کہا تھا۔ ہاں آج تو ہر گز دوتا ہی نہ کیلئے ساکت ہو گیا۔ وہ جنوں پہلے آئے تھے، انہوں کا خون بہا کر چلے گئے۔ کیا خوب کیا ہے تو نے آتشوں۔ کیا تیرے سوا کسی کو یہ قدرت حاصل ہے؟

”میں نے جو کچھ کہا تھا، کر دکھایا۔ اس کے علاوہ اور کچھ نہ کہہ سکوں گا۔“

تب ہم پوگاس کے پاس واپس پہنچ گئے۔ پوگاس اور اس کے ساتھی بھی ہمارے گرد جمع ہو گئے تھے۔ پوگاس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”تو وہ آتشوں جو ہمارے ذہنوں میں نہیں ہوتا۔ ہاں۔ بھروسہ سربلاری بات برسرک، ہم اس شکر عظیم کو دیکھ کر ذرا بھی حیرت نہیں کھاتا تھا۔ ہم جانتے تھے کہ تو ہمارے ساتھ ہے، ہاں اگر تو ہوتا تو ہماری کہانی ختم ہو جاتی۔“

”میرا خیال ہے پوگاس۔ کہ اب تمہارے لئے اس پورے علاقے میں کوئی خطرہ باقی نہیں رہا۔ میرا شین ہی تھا کہ میں نے یوں سے تمہیں بچا لیا۔ سو آج میرا شین پورا ہو گیا۔ اب میری خواہش ہے کہ تم لوگ مجھے کچھ عرصہ سکون سے گزرنے کا موقع دو۔“

”ہم تیس ہر حکم کی تعمیل کریں گے۔ پوگاس نے جواب دیا۔

تب پروفیسر۔ میں نے اپنے لئے ایک آگ تھک مکان تعمیر کر لیا۔ جو ایک پرانے اور انتہائی چمڑے درخت کی شاخوں پر بنا ہوا تھا۔ پوگاس نے اس کی خوبصورت تعمیر میں زبردست دلچسپی کا اظہار کیا تھا۔ اور جب مکان تعمیر ہو گیا تو میں نے اسے دیکھا اور بہت پسند کیا۔ پوگاس نے اسے طرفہ زدن کی ساری چیزوں سے آراستہ کر دیا تھا۔

اب میں تھا اور میری پسندیدہ شیونہ۔ دن رات وہ میری محبت میں ڈوبی رہتی۔ اللہ رات کے آخری پہر میں جب وہ سوماتی، تو میں دُست کی سب سے اونچی خانہ پر بیٹھ کر ستاروں سے باتیں کرتا۔ میرے دوست اب بھی میسکو اور پھر بان تھے گوان سے رابطہ منقطع ہوئے طویل عرصہ گز گیا تھا۔ میں نے ستاروں کی مدد سے ایک نقشہ ترتیب دیا۔ ستاروں نے میری رہنمائی کی تھی۔ اور پھر وقت ترتیب دینے کے بعد میں نے ان عمر کی کہانی قلمبند کی۔

جڑی مراد لگ گیا اس میں مجھے۔ پوگاس بوڑھا ہو گیا۔ شیونہ کی گتھی ہو گئی۔ اب وہ اس قدر تازہ و صحت نہ تھی۔ اس کے سر میں چاندی کے تھکے لگے۔ لیکن میری جوانی کو نسا رنگ لگ سکتا تھا۔

اب اکثر راتوں کو شیونہ مجھے سے ملتی رہتی تھی۔ وہ کہتی تھی کہ اس کے جذبات مردہ ہو گئے ہیں۔ میں جانتا تھا کہ وہ میرا طویل عرصہ تک ساتھ نہ لے سکے گی۔ پوگاس کی بستی اب بہت دور تک پہنچ گئی تھی۔

اس میں ہی کو دیکھ کر مجھے خوشی ہوئی تھی۔ سیکر سائے پیدا ہونے والے بچے بھی اب بچوں کے باپ بن گئے تھے۔ ایک مکمل خاندان حیات ترتیب دے لیا گیا تھا۔ پوگاس کی نسل، تیروں کی نسل کہلاتی تھی۔ وہ کیا جوتے کے فیصلے کرتے تھے۔

تب میں نے اپنے دوستوں سے ایک بڑی کشتی تیار کرنے کے لئے کہا۔ اور سیکر شائے کی تعمیل نہ ہوتی۔ میری حیثیت ایک مختار دیوتا کی تھی۔ سیکر منہ سے نکلے ہوئے الفاظ تعمیل کے لئے ہوتے تھے۔ سوچنے کے لئے نہیں۔ چنانچہ یہ شمارج کشتی کی تیاری میں مصروف ہو گئے۔ پوگاس کی نسل کے بزرگ بھی۔ اسی خوبصورت اور اتنی مضبوط کشتی بنائی گئی۔

لیکن بوڑھے پوگاس کو اس کشتی کی تیاری پر تشویش تھی اور اب اسے جرات کر کے وہ ایک روز میسکو پا پہنچ گیا۔ اس نے میری تعلیم اور پھر بولا۔ ”کیا میں تجھ سے کچھ پوچھ سکتا ہوں آتشوں۔“

”مرد پوچھ پوگاس۔ کیا پوچھنا چاہتا ہے۔“

”تو نے جوانوں کو ایک کشتی بنانے کا حکم دیا ہے۔“

”ہاں۔ یہ ٹھیک ہے۔“

”یہ کشتی کیوں تیار ہو رہی ہے۔ کون اس سے سفر کرے گا؟“

”میں اس سے سفر کروں گا پوگاس۔ اور سننے جہاں کی تلاش میں جاؤں گا۔“

میں تیس تپا چکا ہوں۔ ہمارے درمیان یہ راشی پورا ہو گیا ہے۔ میں یہاں صرف آرام کر رہا تھا۔ اب میں سفر کروں گا۔ دنیا کے کچھ اور حصے دیکھوں گا۔

دنیا بہت وسیع ہے۔“

”آتشوں۔“ پوگاس نے لڑتی آواز میں کہا۔ ”میں جھوڑے لگا آتشوں۔“

”ہاں۔ اسی طرح، جس طرح تم سے پہلے بہت سوں کو جھوڑا چکا ہوں۔ سنو پوگاس۔ میری طرف نگاہ دوڑاؤ۔ کیا تمہیں میسکو کوئی تبدیلی نظر آ رہی ہے۔ کیا میں اس وقت سے مختلف ہوں جس طرح تم نے پہلی بار مجھے دیکھا تھا۔ ہاں پوگاس۔ میں نے تمہیں تیار کر میں مددوں سے اسی حالت میں ہوں۔ میری آنکھوں نے زمین کی کشتی تبدیلیاں دیکھی ہیں۔ میں متحرک ہوں۔ یہاں میں نے کافی وقت

گزارا ہے۔ اب میں نے جہانوں کی سر کرنا چاہتا ہوں۔ تمہاری تباہی بہت مضبوط ہو گئی ہے۔ اب یہاں میری کوئی ضرورت نہیں ہے مجھے اجازت دو۔“

”آتشوں۔ آتشوں۔“ ہم تیس کے رونے لگے۔ ہم تجھے یاد کریں گے آتشوں۔ پوگاس نے روتے ہوئے کہا۔

”تمہارے لوگوں میں رہو پوگاس۔ مجھے جانا ہی ہے۔ میں نے آخری جواب دیا۔“

بالآخر خبر پوری ہوئی میں پہل گئی۔ لوگ حق و حقوق میسکو اس آئے لگے۔ مجبوراً مجھ سے کہنا پڑا کہ مجھے روکنے کی کوشش کرنے کوئی داکے۔ اس ہنگامے کی وجہ میں نے روحانی کاراؤہ کچھ اور پہلے کر لیا۔

کشتی تیار ہو چکی تھی۔

میری بات پر اسے ضروریات زندگی سے لادوایا گیا۔ تب میں اس آخری دن کا اعلان کر دیا۔ جب مجھے روانہ ہونا تھا۔ وہ روز پوری کشتی کے لوگ دن تھا۔ بستی کے لوگوں نے گھروں میں روشنی نہیں کی تھی۔ لیکن میں ان کے لئے محو و تو نہیں ہو سکتا تھا۔ میں نے ان سے معذرت کی اور بالآخر کشتی میں سوار ہو گیا۔

بوڑھی ملکہ شیونہ سیکر ساتھ تھی۔ اس بے چاری کو میں کہاں چھوڑ جاتا۔ چنانچہ میری چوڑی کشتی نے ساحل چھوڑ دیا۔ پوگاس کی پوری کشتی ساحل پر جمع تھی۔ وہ سب حارین مارا کر رہے تھے۔ شور کی آواز اور دھڑک میسکو کا لون میں آتی رہی۔ شیونہ بھی کشتی کے ایک حصے میں کھڑی دور ہوتے ہوئے انسانوں کو دیکھ رہی تھی اور اس کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔

تب میں نے اس کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا۔

”تو غمزدہ ہے شیونہ۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ میں ان محبت کرنے والوں کے لئے رورہی ہوں۔“

”بے شک۔ وہ عموہ لوگ تھے۔ لیکن ایکٹ ایکٹ ان آگے۔“

”آتشوں۔“ شیونہ نے آہستہ سے کہا۔

”کیا بات ہے۔“ میں نے پوچھا۔

”تو مجھے بھی ان لوگوں کے پاس ہی چھوڑ دیتا۔“

”اور۔ تو نے پہلے اس کا اظہار نہیں کیا شیونہ۔ ورنہ میں تجھے تیری کشتی سے بد کرنے کی کوشش نہ کرتا۔ کیا تو ان لوگوں کے درمیان رہنا چاہتی

ہے۔ کیا میں کشتی واپس ساحل کی جانب موڑ لوں۔“

طاری ہے۔ میں اب خود کو سیکر قابل نہیں پاتی۔

”پھر بھی میں تجھے چاہتا ہوں شیونہ۔“ تو جب تک زندہ رہے میرے ساتھ رہے گی۔ فکر نہ کر۔ تو میری محبت میں کمی نہ پائے گی۔“ میں نے جلدی اور وہ ایک گہری سانس بیکر غامض ہو گئی۔ کشتی اب کھلے سمندر میں نکل آئی تھی

میں اسے ستاروں کے بتائے ہوئے راستے پر بجا رہا تھا۔ میری ساندہ کشتی اس کے بائیں میں مجھے معلوم نہ تھا۔

اس طویل عرصے میں میرا لہجہ بہت سی چیزوں سے منقطع ہو گیا تھا۔

میں نے تاریخ سے رشتہ توڑ لیا تھا۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ مصر سب کون کون ہے۔ دنیا کس قدر داگے بڑھ گئی ہے۔ انسان نے کون کون سے علوم سیکھ لیے ہیں۔ مجھے اب ایسے جانوں کی تلاش تھی جہاں انسان تہذیب کی کئی میڑھیاں

چڑھ چکا ہو۔ جہاں کے لوگ بہت آگے بڑھ گئے ہوں۔

اور میری کشتی سبز لوگوں کے سینے پر رواں دواں تھی۔ سوچ پاندر سروں سے گزر رہے تھے۔ وقت تیزی سے منازل طے کر رہا تھا اور زمین

نہ جانے کہاں تھی۔ زمینی کا کوئی نشان نہیں تھا۔

پھر ایک رات تیز ہواؤں نے کشتی کو دیکھ لیا۔ وہ اسے کوئی خوبصورت کھونا سمجھ کر اس سے کھیلنے لگیں۔ سمندر کی موجیں بھی اس کھیل میں

ان کے ساتھ خراب ہو گئیں۔ ان ناخوشیوں کو میں معلوم تھا کہ دو انسان ان کے اس کھیل سے کوشی مصیبتوں کا شکار ہو گئے ہیں۔ خوبصورت کھونا ان کے

کھیل کی تاب نہ لا کر پاش پاش ہو سکتا ہے۔

سمندر کی کوئی موج کشتی کو سرسبز کر اس تیزی سے دوڑتی لگاں

کی ان میں کہیں سے کہیں نکل جاتی۔ دوسری موجیں ان کے پیچھے پلٹیں۔ لیکن پھر

سائے کی طرف سے کوئی تیسری موج کشتی چھین لیتی اور کوئی دوسری سمت...

اختیار کرتی۔

میں نے کشتی کے متوال پچھو رکھے تھے۔ لیکن شیونہ کی بڑی حالت تھی

وہ کئی بار اچھل کر گر گئی تھی اور سخت زخمی ہو گئی تھی۔ کشتی کی ہر جہت تباہ و برباد ہو گئی تھی۔ میں نے شیونہ کو شکل اپنی گرفت میں لے لیا اور وہ بری طرح

مجھ سے چپٹ گئی اس کے جسم کے مختلف حصوں سے خون بہہ رہا تھا لیکن ہڈوں کا کھیل اتنا شدید تھا کہ کشتی کو ذرا بھی تھرا نہیں تھا۔ میں شیونہ کے لئے کچھ بھی نہیں کر رہا تھا اور وہ برسرِ مجھ سے لپٹی ہوئی خون بہا رہی تھی۔

بالآخر مجھے ایک ٹکٹ کا احساں ہوا اور میری آنکھیں کھل گئیں۔  
ن سو رہا تھا۔ آنکھوں کے احساں شیشے بہت سے عکس منتقل کر رہے تھے۔

بھینٹنا ہٹ گئی۔ انسانی آوازیں تھیں۔ اور چہرے سوراخوں سے بشارت  
چسپ نظر آئے۔ مرنے کے لیے حیرت انگیز۔ انسانی حیرت انگیز ایک  
ایک سورن میں بے شمار چسپ تھے۔ بہت سے کمال بہت سے مختلف  
تب اپنا یک جہل اپنے جسم میں جنس محسوس ہوئی اور چسپ ناس  
ہو گئے۔ لیکن نازا دل دے رہے تھے۔ عجمی خزانہ

”میں نے ہی عرض کیا ہے ملکہ۔“  
 ”لاؤ۔ اسے میسر اور قریب لاؤ۔“ پہلی آواز نے کہا۔ اور  
 میری طرف پر حجب پڑے۔ ایک بار پھر میرا جسم ہواؤں پر تھا اور تب میری  
 ہواؤں میں ایک اور جہیز چہرہ ابھرا۔ یہ جہیز بھی کافی خوبصورت تھا۔ لیکن  
 زیادہ معلوم ہوتی تھی۔ اس کی چشمان پر چمکدار تہوں کی کلاسیک جالی ہوئی

تم نے مجھے کہاں سے حاصل کیا۔“ میمنہ نے اس سے سوال کر دیا۔

”میں نے نہیں۔ میری ساتھیوں نے تبیں مندر سے کھال ہے مگر تم تو مرد تھے۔ وہ بولی۔

”خیر۔ میں جو کچھ تھا۔ لیکن تم مجھے اس جگہ کے بارے میں بتانا؟“



ہیں۔ کیا تاؤں۔ وہ عجیب انداز میں بولی اور پھر وہ ایک دم چونک چڑی۔ اسے اس بات پر ہوا تھا کہ ایک امبی سمندری مخلوق اس سے اس کی مانند گفتگو کر رہی ہے۔

وہ ناگن کی طرح بیٹھ اور پھر اپنے جسم کو عجیب انداز سے گھسیٹتی ہوئی ایک طرف دوڑ گئی۔ وہ ایک سوانح میں گھس گئی تھی۔

اے۔ میں چونک پڑا۔ لیکن وہ کافی تیزی سے گئی تھی۔

نہیں اسے روک نہ سکا۔

تب میں نے اس پر اسرار جگہ کو دیکھا۔ اور میری آنکھیں تعجب سے پھیل گئیں۔ اگر میری نگاہیں دھوکا نہیں کھا رہی تھیں۔ تو میں اس وقت ایک سمندری سیپ میں موجود تھا۔

ہاں۔ وہ سیپ ہی تھی۔ خوبصورت چمکدار۔ میں غول میں بن بند تھا وہ بھی ایک سیپ تھی جس میں باریک باریک سوراخ تھے۔ اندر سے یہ غول اس قدر چمکدار تھا کہ روشنی محسوس ہوتی تھی۔ یہ سیپ جس میں موجود تھا۔ ایک محل کی سی حیثیت رکھتی تھی۔ وہ تخت جس پر ملکہ بیٹھی ہوئی تھی۔ ایک بار مرقی تھا جو شہنشاہی سیپ میں پیدا ہوا ہو۔

لیکن۔ لیکن یہ سب۔ کیا میں سمندر کے نیچے ہی ہوں۔ میں نے سوچا۔ اور پھر میں نے ذہن کو جمع کیا۔ اب میں اس جگہ کے بارے میں صحیح طور پر اندازہ لگانا چاہتا تھا۔

میں نے پچھلے واقعات پر غور کیا۔ اس انوکھی مخلوق کے بارے میں سوچا۔ سیپ کی دنیا کی یہ عجیب مخلوق کیسے بنے ہوئی تھی۔ میں ان کے دربار میں نہیں ہو سکتا تھا۔ لیکن ان کے بارے میں جانا دلچسپی سے ملتی نہیں تھا۔ چنانچہ میں نے فیصلہ کیا کہ ان کے ساتھ نرم رویہ رکھوں گا۔ اور نرمی سے ہی ان کی یہ حسین دنیا دیکھوں گا۔ میں نے سوچا کہ اس موتی پر جیسا جہاں ملکہ بیٹھی ہوئی تھی۔ ویسے یہ جین سیپ چمک چمکے ہوئے حد پسند آیا تھا۔ انتہائی خوبصورت دیکھ سکتی۔ ان سوراخوں سے شاید دوسری سمت جانے کا راستہ تھا۔

لیکن سوراخ اتنے چھوٹے تھے کہ میں ان سے اندر داخل نہیں ہو سکتا تھا البتہ میں ان سوراخوں کو تو درگزر کر سکتا تھا۔ لیکن اس میں عمل کو میں کیوں تالاج کروں۔ میں نے سوچا۔ میں انتظار کرتا رہا۔ سوراخوں کے دوسری طرف سے سمندر کی جین لیکن عجیب مخلوق مجھے جہاں تک ہی تھی۔ میں بھی خاموشی سے انتظار کرتا رہا۔

کافی دیر گزر گئی۔ میری آن خاموشی سے شاید ان کی بہت بڑھی۔ اور پھر ایک سوانح سے وہی لڑکی اندر داخل ہوئی جس کی شکل میں نے پہلی بار دیکھی تھی۔ اس کے چہرے پر بھی خوف کے آثار تھے۔ میں اسے دیکھ کر کھولیا۔

”زوج۔“ میں نے اسے اس کے نام سے پکارا اور وہ مزید حیران ہو گئی۔ عجیب غریب چال سے ملتی ہوئی وہ میرے نزدیک آگئی۔

تم میرا نام بھی لے سکتے ہو۔ اے سمندری کڑی۔ اس نے کہا

”ہاں ہاں کیوں نہیں۔ لیکن تم مجھ سے اس قدر خوفزدہ کیوں ہو؟“

”اس نے کہا کہ میں تمہاری خصوصیات نہیں معلوم۔ اس سے قبل سمندر سے کوئی بولنے والا کبھی حاصل نہیں کیا گیا۔ جو ہماری طرح بول بھی سکتا ہو۔ جو ہمارے جیسا چہرہ رکھتا ہو۔“

”زوج۔“ میں نے پھر اس کے نام سے پکارا۔ میں جو کچھ بھی ہوں۔ تمہیں نقصان نہیں پہنچاؤں گا۔ المیاناں رکھو۔ مجھ سے بات کرو۔ مجھے اپنے بارے میں بتاؤ۔ میں نہیں اپنے بارے میں بتاؤں گا۔“

کیونکہ وہ میری حیثیت سے ناواقف تھی۔ میں تو اس کے لئے مجبور تھا۔ اس نے میرے ایک ایک لفظ پر وہ سخت حیرت زدہ تھی، لیکن میری گفتگو سے اسے کسی حد تک اطمینان ہو گیا تھا۔ چنانچہ اس کا وہ چونکاؤ ختم ہو گیا جیسے وہ موقع ملنے ہی جھگڑے ہو۔

”میں تمہارا مہمان ہوں۔ میرے لئے آرام کا بندوبست کرو۔ میرے لئے کھانے پینے کا بندوبست کرو۔ تمہاری ملکہ مجھ سے خوفزدہ ہے۔ اسے سمجھا دو کہ میں اس کے دشمنوں میں نہیں ہوں۔“

زوج کے چہرے پر سوچ بچار کے آثار نمودار ہو گئے۔ پھر وہ ایک گہری سانس لیکر لمبی اور ایک سوراخ میں داخل ہو گئی۔ مجھے یہی آگئی تھی، اس بار وہ اس طرح بڑاؤں کوں سے یہ سینہ منقوس کیسے لئے بیکار تھی۔ اس سے عشق کیا جا سکتا تھا۔ نہ اسے یہ یاد کیا جا سکتا تھا۔ پھر بھی ایک تجربہ ہی کی تعویذ دیر کے بعد رنج واپس آگئی۔ اس نے مجھے ساتھ آنے کا اشارہ کیا۔ اور میں اس کے ساتھ مل پڑا۔

ہم ایک گول سوراخ سے باہر نکل آئے۔ اور زوج مجھے لئے ہوئے چل پڑی۔ نیچے کمر در کمر تھی۔ غالباً یہ کوئی بڑی سمندری چٹان تھی، جس کے اندر یہ پورا کاخانہ بنا ہوا تھا۔

کافی راستے طے کرنے کے بعد ایک بڑے اور تاریک دروازے کے سامنے رنج رگ گئی۔ اس دروازے سے اندر چلے جاؤ۔ یہی تمہاری رہائش گاہ ہے۔“

”اور تم۔“ میں نے سنا کہ وہ بولے پوچھا۔

”میں۔ میں وہاں کدو کا کام کروں گی۔“

”اپنی ملکہ کو میرا پیغام دے دیا تھا۔“

”ہاں۔“ اس نے آہستہ سے جواب دیا۔

”شک ہے۔ میں جلد اس سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں۔ اس کہنا میں اس کی دنیا میں زیادہ دیر نہ رہ سکوں گا۔“

”میں کہہ دوں گی۔ وہ آہستہ سے بولی۔ اور میں نے تاریک دروازے سے دوسری طرف قدم رکھ دیا۔ لیکن یہ کیا۔ میرے قدم زمین پر نہیں پڑے تھے۔ میں تو گہرائیوں میں جا رہا تھا۔ میں نے دونوں ہاتھوں سے قرب و جوار میں ٹھولا۔ لیکن جیسے سود گہرائیاں زیادہ دیتیں۔ میں پانی میں

جا پڑا۔ غصہ سے میراں پانی کے علاوہ اور کیا ہو سکتا تھا۔

لیکن ایک حیرت انگیز بات ہوئی۔ پانی روشن تھا۔ ایک طرف کی دیوار پر شیشیت چمکدار پتھر لگے تھے جن کی روشنی بہت تیز تھی۔ باقی سمت تاریک چٹانیں تھیں۔ ایک طرف سے ایک کنواں تھا جس کا ایک ٹھکانہ روٹھا تھا۔ میری آنکھیں کام کرنے لگیں۔ تب میں نے روشن دیوار کے دوسری سمت جانے دیکھے۔ اور چند ساعت کے بعد ریلے واضح ہو گئے۔ وہ جل پڑیاں تھیں اور دلچسپی سے میری طرف دیکھ رہی تھیں۔ اور۔ آگے درمیان ان کی ملکہ بھی تھی۔ مجھے فضا آگیا۔ تو انھوں نے مجھے پانی کا قیدی بنا دیا ہے۔ اور یقیناً یہ چال کی ملکہ کے حکم سے کی گئی ہوگی۔

بے وقوف ملکہ۔ چالاک جانور۔ میں نے دل ہی دل میں کہا اور روشن دیوار کی طرف بڑھنے لگا۔ بے بسی سے میری طرف دیکھ رہی تھیں۔ میں نے غصیلے انداز میں انھیں گھونٹ دیکھا۔ اور وہ ایک لمحے سے کی طرف دیکھ کر سن پڑیں۔

تب میں نے سوچا۔ ممکن ہے مجھے اس چمکدار دیوار پر بہت زیادہ طاقت صرف کرنی پڑے۔ لیکن بہر حال میں اسے توڑ دوں گا۔ اگر یہ کوئی مضبوط چٹان بھی ہے۔ تب بھی میں اسے اکھاڑ کر پھینک دے گا۔

میں نے دیوار پر دونوں ہاتھ رکھے۔ لیکن کچھ زور بھی نہیں لگانے پایا تھا کہ اچانک پشت پر چل سنائی دی اور میں نے گردن ہٹا کر دیکھا۔ مجھ سے تھوڑے فاصلے پر دو خوناگ آنکھیں۔ دو بڑی بڑی آنکھیں، میری طرف گھراں تھیں۔ میں نے تعجب سے اس خوفناک بلا کو دیکھا۔ میرے پاس کوئی دھاروالاتھار نہیں تھا۔ ایسے وقت میں مجھے پناہ کنا ایا دیا۔ کاش میں کھانا ہی اپنے ساتھ لے آتا۔

بہر حال اس بارے میں سوچنا بیکار تھا۔ میں نے اس ملاک کا ہاتھ لیا۔ اس کا جسم تو زیادہ بڑا نہ تھا۔ لیکن پورے جسم میں بے شمار چمکدار سونڈیں لگی ہوئی تھیں، جو باہمی کی سونڈ کے برابر مٹی اور مضبوط تھیں۔

اور پروفیسر۔ ایک خوفناک آنکھوں میں تھا جس کے بارے میں بہرہ زنا اب اچھی طرح جانتا ہے۔ میں اس سے پھینکنے کے لئے تیار ہو گیا۔ اس سے قبل کہ وہ بلا میری طرف رخ کرے، میں خود ہی اس کی جانب بڑھ گیا۔ اور اس بلا نے کسی طاقتور شکاری کی مانند مجھے اپنی ایک سونڈ سے جھوا۔

میں نے کھنکھرتے ہوئے راجہا جوگا کہ ایک ترنوالا ملا ہے۔ مزے مزے سے شکل کے کھایا جائے۔ لیکن۔ اسے کیا معلوم تھا کہ اس کا واسطہ کس سے پڑا ہے اور وہ سونڈ جو مجھے چھونے کے لئے آگے بڑھی تھی، واپس نہ جا سکی۔ میں نے اسے پکڑ کر ایک خوفناک جھٹکا دیا اور آنکھوں میں اپنے بھاری حکم کریم کے ساتھ کچھ پانی چلا دیا۔ اور غصہ دیوار سے چھلایا۔

پانی میں خوفناک چمک رہی تھی۔ اس نے اپنی لمبی سونڈوں سے کام لیا۔ اور میرے جسم کو جکڑنا شروع کر دیا۔ جگہ جگہ بہت بڑی دھاتی

اس لئے میں ان کی زد سے تو بچ سکا، لیکن میں بھی دیوار ہو گیا تھا۔ مجھے شدید غصہ آ گیا تھا۔ اور میں نے پوچھی میں آنکھوں کی ایک سونڈ پکڑی اور اسے جڑے قریب کے اس خوفناک جھٹکا دیا کہ گوشت کے عظیم ٹوکے کو ساتھ لئے ہوئے وہ سونڈ آنکھوں کے جسم سے جدا ہو گئی۔

آنکھوں کے ساتھ اس سے قبل کسی ایسا نہ ہوا تھا، بڑی طرح چمکدار سونڈ کے ٹوٹنے کا سوال ہی نہ پیدا ہوتا تھا، اب جان تک اسے توڑ دالا نہ ہو۔ اس نے شدید کد کے عالم میں میرے جسم کو چھوڑ دیا۔ اور پانی میں بیٹھنے کی کوشش کی۔ لیکن میں نے بھی سوچا کہ جانا کہاں ہے حق ممکن ہے کوئی دوسری قوت نہ ہو کہ نہ دالا دوبارہ مجھے نہ ملے۔ اور پھر ان بے وقوف عورتوں کے لئے میں اور تو اس وقت سامان تفریح ہیں۔ یہ بھی کیا یاد کریں گی۔ چنانچہ میں نے اس کی سونڈ پکڑ لی۔ آنکھوں نے جھٹکا کر اس بار پھر میرے جسم سے سونڈیں پٹیں اور اس زور سے مجھے دبا یا کہ پھر کہ اگر برگد کا درخت بھی ہوتا تو اس کے تنے میں گڑے پڑ جاتے۔ اپنی دانست میں اس نے مجھے پیس کر رکھ دیا تھا۔ اور یہ اس شدید تکلیف کا رد عمل تھا جو اسے پوری تھی۔

لیکن میں اس کی حرکتوں سے بے نیاز اس کی دوسری سونڈ بھی اکھاڑنے کی فکر میں تھا۔ اور میں اس میں بھی کامیاب ہو گیا۔ میں نے اس کی دوسری سونڈ اس کے بدن سے علیحدہ کر دی۔ اور آنکھوں نے وہ وہ اچھل کود مچائی، جو دیکھنے سے تعلق رکھتی تھی۔ لیکن اپنی دو سونڈیں کھونٹنے کے بعد اور تقریباً ناکا ہوئے کے بعد اس نے پوری قوت اس بات پر صرف کر دی کہ وہ مجھے جسے خوفناک غصہ کے جنگل سے نکل کر کھانگ جائے۔ اس بار اس نے اپنے غلیظ بدن سے سیاہ سیال اگل دیا۔ اور پانی میں ایک لمحے کے لئے تاریک چھا گئی۔

اس تاریکی سے فائدہ اٹھا کر جو رنج بھاگا۔

میں نے بھی اسے پکڑنے کے لئے اس بار جدوجہد نہیں کی تھی کیا ضرورت تھی۔ ابھی تو ان لوگوں کا مسئلہ تھا۔ چنانچہ میں پانی صاف ہونے کا انتظار کرنے لگا۔ اور پھر میں سفید دیوار کے نزدیک پہنچ گیا۔

دیوار کے دوسری طرف کی مخلوق کے چہرے پر اب بھی اوڑھ مسکراہٹ نہیں تھی، بلکہ وہ حیرت، تعجب اور خوف سے میری طرف دیکھ رہی تھیں۔ انھیں تعجب تھا کہ بقول ان کے اس سمندری کڑی نے اس بیجانک بلا کو کتنی آسانی سے شکست دے دی۔

لیکن اس کے بعد کے حالات کا انھیں کوئی اندازہ نہیں تھا میں ایک بار پھر چمکدار دیوار کے نزدیک پہنچ گیا۔ بلاشبہ پانی میں قدم چمک کی کوئی جگہ نہیں تھی۔ اس نے میں پھر پوری قوت صرف نہیں کر سکتا تھا۔ لیکن نہ تو یہ گلاس تھا، جس سے مقابلے میں پوری قوت صرف کرنی پڑی تھی، اور نہ یہ نیون تھا۔ ان جیسے غریبوں کو زیر کرنا اس معمولی دیوار

کی کیا حیثیت سمجھتا۔!

میں نے دونوں ہاتھوں کو جوڑ کر دیوار پر ایک زوردار ضرب لگائی اور دوسرے لمحے دیوار ترخ گئی۔ بل پر بال بھیہ حیرت سے دیکھ رہی تھیں۔ تب میں پیچھے ہٹا۔ اور اس بار میں نے پھر دونوں ہاتھ ایسا انداز سے جوڑ کر پیسلے کہ میں زیادہ شدید فست لگائی اور ایک خوفناک آواز کے ساتھ دیوار کا ایک ٹکڑا اندر جا پڑا۔ پانی کا ایک خوفناک پلاٹنی ہوئی دیوار سے اندر داخل ہو گیا۔ اور میں اس ریلے کے ساتھ پہلے ہی اندر جانے کیلئے تیار تھا۔ چنانچہ میں بھی اندر داخل ہو گیا۔

بل پر پولیڈ پھر جھلک رہی تھی۔ وہ چٹنی چٹنی سوراخوں کی طرف دوڑی۔ لیکن اس بار میں نے ملکہ کو تار لیا تھا۔ چنانچہ اس سے قبل کہ وہ سوراخ میں گئے، میں نے اسے گرفت میں لے لیا۔!

ملکہ نے اپنے جسم میں لگے ہوئے قدرتی اختیار سے مجھے زخمی کر کے کی کوشش کی، لیکن چٹانوں پر کہاں اثر پڑا ہے۔ میں نے اس بات کا بھی خیال رکھا تھا کہ اس کا پھیلاؤ لیسڈرا اور چٹنا ہے مکن ہے وہ میرے ہاتھ سے پھسل جائے۔ اس لئے میں نے اسے اوپری جسم پر ہاتھ ڈالا تھا۔!

اور پروفیسر۔ اس کا اوپری بدن کسی نرم و نازک فیروزہ کی مانند لگتا اور زندگی سے بھر پور تھا۔ میری گرفت میں وہ بری طرح کسمائی۔ اپنے جسم کی کانٹے دار دم بار بار میرے جسم کے مختلف حصوں پر مار رہی تھی۔ اور اب وہ بالکل تباہ ہو گئی تھی۔!

”ہتھیار سہی ہے کہ اپنی ہلکائی کو ترک کر کے پُر سکون ہو جا۔ تو میری گرفت سے نہ نکل سکے گی۔“ میں نے اسے کہا اور اس نے دہشت وہ دھچکا ہوں سے میری طرف دیکھا۔

”گو تو نے میرے ساتھ جڑا سلوک کیا۔ میری جان لینے کی کوشش کی، لیکن اس کے باوجود میں تجھے نقصان پہنچانے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔ اس لئے ڈنکے کی ضرورت نہیں۔“ میں نے کہا۔ اور چاکم اس کی ملافت شست پڑ گئی۔ اس نے عجیب سی لٹکا ہوں سے مجھ دیکھا۔ اور بھی ہوئی آواز میں بولی۔

”تو۔ تو۔ تم مجھے مار گئے نہیں۔“

”نہیں۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”کیوں؟ میں نے تمہاری جان لینے کی کوشش کی تھی۔“

”وہ تیرا فعل تھا ملکہ۔ لیکن میں اب بھی تیرے ساتھ جڑا سلوک نہیں کروں گا۔“

”آہ۔ تب۔ تب تو مجھ سے غلطی ہوئی تھی۔ اس کی جڑ بھر بالکل ختم ہو گئی۔ اور تب پروفیسر میں نے محسوس کیا کہ اس نے کان پور سے مجھے دیکھا اور پھر اس کی آنکھوں میں ایک نشہ سا رہ گیا۔ میں نے محسوس کیا کہ میری گرفت ملکی ہونے کے باوجود وہ مجھ سے صبر نہیں ہوتی، بلکہ

اس نے اپنے آپ کو سب سے زیادہ سے زیادہ چپکنے کی کوشش کی۔ اس کی آنکھوں میں انوکھا سرورہ رقص تھا۔ میں نے حیرت سے اسے دیکھا۔ اسے کیا ہوا ہے؟ میں نے دل میں سوچا۔ بہر حال وہ کافی مزیدار کام ہو گئی تھی۔

اس کمرے میں پانی چت تک بھر گیا تھا جہاں ہم موجود تھے، لیکن اس کام دونوں پر کوئی اثر نہیں تھا۔!

”کیا نیا ہے۔ کیا اب میری موت کی اور کوئی ترکیب مرتب رہی ہو۔؟“ میں نے پوچھا۔

”نہیں۔ نہیں۔ میں مرنے نہیں۔ اس نے کہا۔

”تب تیار ہو۔ میں تمہاری اس دنیا میں چند روز تمہاں رہوں گا پھر یہاں سے چلا جاؤں گا۔ میں تم میں سے کسی کو نقصان نہیں پہنچاؤں گا۔“

”آؤ۔ اس نے کہا۔

”یہاں کوئی ایسا سوراخ بھی ہے جس سے میں دوسری طرف جا سکتا ہوں۔“

”آؤ۔ اس نے پھر اسی انداز میں کہا۔ اور میں اس کے ساتھ لگے تیرنے لگا۔ ہم ایک سوراخ سے اندر داخل ہو گئے، ”حقیقت یہ سوراخ اتنا

بڑا تھا کہ دوسری طرف نکلنے میں مجھے وقت نہ ملے۔ سوراخ بہت کم وقت گیا تھا اس لئے یہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔ یہاں مجھے کسی جھپکی کی عربی دیوار سے چپک چپک کر اترنے کو پڑا تھا۔ جبکہ وہ ان ساتوں پر پڑنے کی عادی تھی۔

یوں ہم اپنے سے سوراخ سے ایک گناہہ کمرے میں نکل گئے اسے کمرہ ہی کہنا چاہیے کیونکہ وہ کسی کمرے کی مانند سمندری گھاس اور خوبصورت گھونٹوں سے آراستہ تھا۔ سمندری تھیلوں کے بڑے بڑے جڑ کر اس پر گھاس بچھا دی گئی تھی اور وہ میٹھی مغنوں میں یہ کسی چٹان کے اندر کا سوراخ تھا۔ قدرتی سوراخ۔!

”بیٹھو۔“ وہ تجھے کھائے سے انداز میں بولی اور میں بیٹھ گیا۔

”تم نے خوراک کھائی تھی؟“

”ہاں۔“ میں نے تب بھی کوئی پڑا نہیں ہے۔“

”میں منگوائی ہوں۔“ اس نے مسکے ایک عجیب آواز نکالی اور وہ سہی ہوئی بل پر ایں اندر داخل ہو گئیں۔ ”ہمارے لئے عروہ خوراک۔“

وہ دونوں کچھ بولے بغیر واپس چلی گئیں۔ اور پروفیسر پھر ایک چوڑی سی کپے حین ٹشٹ میں غلاف خوراک لائی۔ چوٹی چھوٹی رنگین چھیل تھیں جو ایک سیپ کے بڑے پیلے میں تیری تھیں ایک اور سیپ کے برتن میں تھے سفید چمکا ربار یک با یک موتی رکھے ہوئے تھے۔ ایک بڑا سا خوش رنگ سمندری پھل بھی تھا۔ مجھے ہنسی آگئی۔ اس خوراک کو کھانے کی

ترکیب مجھے معلوم نہ تھی۔ بہر حال ٹشٹ سے کھانے رکھ دیا گیا۔! اس سے قبل۔ ابتداء سے کھانے کے آج تک میں نے عجیب عجیب قسم کی غذاؤں استعمال کی تھیں۔ لیکن اتنی انوکھی غذاؤں تک سے کھانے نہیں آتی تھی۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اس غذا کو کیسے استعمال کروں۔ تب میں نے پہل کی قسم کی چیز کو اٹھایا اور اس پر دانت آڑ لئے۔ اس کی لذت پر میں دنگ ہو گیا تھا۔!

بے حد لذت انداز مہل تھا۔ مجھے بہت پسند آیا اور ذرا دیر میں میں اسے چٹ کر گیا۔ ملکہ اور میرے لئے خوراک لائے والی لڑکیاں میں تھیں اور ان کو ملکہ علاوہ اور کیا کھوں پروفیسر۔ اب بھی مجھے حیرت سے دیکھ رہی تھیں۔

پہل کھانے کے بعد ملکہ نے مجھے دوسری چیزوں کی طرف اشارہ کیا۔

”تمہارا شکر ملکہ۔ میں یہ چیزیں نہ کھا سوں گا! البتہ یہ پہل مجھے پسند ہے۔ کیا یہ اور دستیاب ہو سکتا ہے؟“ میں نے کہا۔

”کیوں نہیں۔“ ملکہ نے جواب دیا۔ دونوں لڑکیاں تیزی سے مڑ گئی تھیں۔ یقیناً وہ بھی ملکہ کی طرح میری بات سمجھ رہی تھیں۔ اور پھر ویسے ہی ایک ٹشٹ میں پھر پہل اور لگئے۔!

”جاؤ۔ تم لوگ۔“ ملکہ نے کہا اور وہ دونوں لڑکیاں باہر نکلتی

باہر نکل گئیں۔ ملکہ میری طرف دیکھ رہی تھی۔ پھر اس نے مجھے لہجے میں کہا۔

”اے اجنبی مخلوق۔ کیا سمندر میں تیری نسل بہت مختصر ہے۔؟“

”تیس سو ذہن میں یہ خیال کیوں آیا ملکہ۔؟“

”اس لئے کہ پہلی بار مجھے دیکھا گیا۔ اس سے قبل تیری ہی کوئی اور شکل سامنے نہیں آئی۔“

”تو بتا سکتی ہے کہ تو نے مجھے کہاں پایا۔؟“

”سمندر میں۔ میری ساتھی لڑکیاں پانی کی سرکوبی تھیں۔ وہاں

انہیں تو نظر آیا۔ تو بے جاں تھا، تیس سو جسم میں کوئی تحریک نہیں تھی۔ انہوں نے پہلے تجھ پر غور کیا۔ اور جب تجھے بے ضرر پایا تو قیامت لگائی۔“

”اس کے بعد کیا ہوا۔؟“ میں نے دلچسپی سے پوچھا۔

”انہوں نے تجھے میرے سامنے پیش کیا۔ بے شک سمندر کی مخلوق

میں تو سب سے عجیب ہے۔ تیس سو اندر وہ خصوصیات ہیں جو ہم میں ہیں۔ پس،

معمولی سا فرق ہے جو تیس سو میں کی پہلی حیثیت میں ہے۔ تم تیس سو کے بارے میں

کے سوائے کچھ نہ جانتے کہ تو سمندری مخلوق ہے اور مردہ ہے۔ میں نے

اپنی گزروں کو حکم دیا کہ تجھے نوادرات میں شامل کر لیا جائے۔ اور ہم نے

مجھے ایک خوبصورت سیپ میں رکھ کر نوادرات کے خانے میں رکھ دیا اور نوادرات کی حفاظت شروع ہے۔ جب سچ بتایا کہ عرصے کے بعد تیس سو بدن میں تحریک

ہوئی ہے تو کسی کو یقین نہیں آیا۔ لیکن اسے سمندر کی سب سے حسین اور شاید سب سے طاقتور مخلوق اس کا کتنا درست تھا! مجھ میں زندگی ہے۔ جو نہ جانے

پہلے کہاں تھی؟

ملکہ نے نہایت سادگی، نہایت بھولنے پن سے بتایا۔ بے شک پروفیسر وہ جانتے کی چیز تھی۔ وہ زمین تھی۔ لیکن میرے لئے بیکار میں اسے کس طرح چاہتا۔ میں نے اس کی دودار دستی اور مجھے حالات کا اندازہ ہو گیا۔ بہر حال ایک اجماعی مخلوق میں یہ دلچسپ تر تھا۔ اس نے مجھے آتنا بتایا تھا۔ اب قاعدے سے مجھے بھی اسے اپنے باسے میں تھوڑا بہت بتانا چاہیے تھا۔ چنانچہ میں نے اس سے کہا۔

”میں تجھے کچھ اور حیرتیں دکھانے کا ارادہ رکھتا ہوں۔“

”سمندر سے نہیں ہے۔؟“ اس نے تعجب سے کہا۔

”ہاں۔“

”تو کیا بادلوں سے کیا ہے؟ کیا تو فضا سے برسات ہے۔ وہاں

جہاں ایک ہی رنگ ہے۔ وہاں سے جہاں سوچ اور چاند چمکتے ہیں اور جو سمندر کی چھت ہے۔“

”نہیں۔ میں غشکی سے آیا ہوں۔ میں زمین کا باشندہ ہوں؟“

”غشکی۔؟ زمین۔؟“ یہ کیا ہوتی ہے۔؟

”کیا یہ بات تیس سو علم میں نہیں ہے کہ سمندر کی چھت نیچے صرف

سمندر نہیں ہے بلکہ ایسے خشک علاقے کا طویل سلسلہ بھی ہے جہاں پانی

نہیں ہوتا۔ اس کی حیثیت ای مانند ہے جیسی یہ چٹان جس میں تیری رہائش ہے۔ یہ چٹان زمین ہی کا ایک ٹکڑا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس پر

پانی نہیں ہوتا۔“

”تو کیا یہ چٹان بہت بڑی ہوتی ہے۔؟“ ملکہ کی خوبصورت آنکھوں میں حیرت رقصاں تھی۔

”ہاں۔“ وہ بھی سمندر کی طرح دو رنگ پھیلی ہوئی ہے۔“

”سمندر کی طرح۔؟“ وہ تعجب سے بولی۔

”ہاں سمندر کی طرح۔“

”اس پر جاندار ہوتے ہیں۔؟“ ملکہ دلچسپی سے بولی۔

”بالکل اسی طرح جیسے سمندر میں۔“

”اور۔ عجیب بات ہے۔ کسی انوکھی۔ لیکن بغیر پانی کے

جاندار زندہ کیسے رہتے ہیں۔؟“

”جس طرح میں۔“ میں نے جواب دیا۔

”تو کیا تو اپنی زمین کی ذہن مخلوق میں سے ہے۔؟“



تھے سے ٹکڑے میں محدود یہ جھوٹی مخلوق ہاں باتوں کو کیا جانے۔  
لیکن ایک خیال بہت دیر کے بعد سیکھنے میں آیا تھا اور میں نے  
چونک کر اس سے پوچھا: تمہارے ہاں مرد نہیں ہوتے؟  
"مرد - مرد کیا؟" وہ میری بات پر حیرت کا اظہار کرتی تھی۔  
"مرد - میرا مطلب ہے - تمہارے ترکہاں ہیں؟"  
"نر کیا؟" اُس نے عجیبی انداز میں پوچھا۔  
"سیکھ جیسے - کچھ تبدیلیوں کے ساتھ؟" میں نے اپنے سپاٹ  
سینے کی طرف اشارہ کیا اور وہ مسکرائے مگر۔  
"میری بھجور میں تمہاری کوئی بات نہیں آتی۔" اُس نے مسکرا کر لڑکھ  
ہلاتے ہوئے کہا۔  
"افوہ - تمہارے ہاں تولید کیسے ہوتی ہے۔ اب تم پوچھو گی  
تولید کیا؟"  
"ہاں۔" اُس نے گون گون ہلا دی۔  
"میرا خیال ہے یہ میں تمہیں آسانی سے بتا سکوں گا۔ میں نے  
گون گون ہلاتے ہوئے کہا۔ "اچھا بتاؤ تمہاری اس مخلوق میں سب تمہاری  
طرح ہیں؟"  
"ہاں۔"  
"سب ایسی ہی ہیں جیسی تم؟"  
"ہاں۔"  
"تجربہ ہے۔ کمال ہے۔ تمہاری نسل کیسے بڑھتی ہے؟"  
"اوہ - ہماری نسل بہت زیادہ نہیں ہے۔ ہم بھی ہمیں کدو کی  
مخلوق کی مانند انڈے دیتے ہیں۔ اُس نے بھیدگی سے کہا۔  
"انڈے۔" میں اچھل پڑا۔  
"کیوں۔ کیا تم انڈے نہیں دیتے؟" اُس نے تجھے پوچھا۔  
اور پروفیسر نے انڈے دینے پر غور کیا۔ اور اس تصور سے ہی لو لگا  
در حقیقت پروفیسر غور کریں۔ اگر انسان کو انڈے دینے پڑے تو کیا ہوتا۔  
کیا اس تصور پر بحث کریں گے؟  
"نہیں بھئی نہیں۔" پروفیسر نے ہنستے ہوئے کہا۔ "بڑا خوشگ  
تصور ہے۔ نیوں سے بھی زیادہ۔"  
فرزادہ اور فرزداں بھی ہنسی نہ روک سکیں۔ وہ شرانے ہوئے  
انداز میں ہنس رہی تھیں۔  
"ٹھیک ہے پروفیسر جانے دو۔" اس نے ایک گہری سانس لے کر  
کہا۔ "بہر حال۔ میں نے اسے بتایا کہ ہمارے ہاں نر اور مادہ ہوتے ہیں۔ ان کے  
اشتراک سے بچے پیدا ہوتے ہیں اور اسے سخت حیرت ہوئی۔"  
"ہمارے ہاں نہیں ہوتے۔ لیکن ہم بھی نسل بڑھانے کے خواہشمند  
ہوتے ہیں۔ ہمارے ہاں سرعورت اپنی عیش ایک انڈا اور دو بیج سے جب

ایک رنگ فضا سے پانی گر لگے تو وہ صورت میں نہ اٹھا نہیں دیا ہوتا بادلوں کی جانب دیکھتی ہے اور پھر کہیں بیاں اس کے جسم پر گرتا ہے تو اس کی آنکھیں فوراً بے خودی سے بند ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد وہ اپنے گھر والیں آجاتی ہے اور پھر اس وقت تک ہاں رہتی ہے جب تک اندازے سے وہ اندازہ کی ملکیت نہ ہوتا ہے۔ قوی پیمانے پر اس کی حفاظت کی جاتی ہے اور جب اس سے بچہ نکل آتا ہے تو اس کی حفاظت بھی قوی طور پر ہوتی ہے۔ یوں ہمارے ہاں نسل بڑھتی ہے۔ لیکن تہذیبات عجیب ہے۔ کیا تہذیب ہاں دو جنس ہوتی ہیں؟

”جی ہاں۔ میں نے کہا۔ اب میں اسے فلسفہ متولید کیا کرتا۔ اور کیوں نہ نہ۔ اس کا تو میری جنس سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ بتانا بھی تو اس کی سمجھ میں خاک آتا۔ وہ قوائدے دینے والی مریضیاں تھیں۔ اور اندر سے بھی خالی!“

”تم یہاں کیسے آباد ہو؟“ میں نے پوچھا۔

”کیسے تہذیب کی یاد رہے۔ ہم تو ہمیشہ سے یہاں ہیں۔“

”کیا تم مجھے اپنی سرزمین دکھاؤ گی؟“

”جب تم ہمارے دشمن نہیں ہو تو اس میں کیا حرج ہے۔“

”ہاں۔ میں تہذیب اور دشمن نہیں ہوں۔“ میں نے جواب دیا۔

”تب آؤ۔ میں تمہیں اس ماحول سے روشناس کراؤں۔“ ملکہ اٹھ گئی۔ اور پھر ہم سورج دوسرا اس عظیم الشان کارخانے کو دیکھنے لگے جو سمندر کے نیچے تھا۔ بلاشبہ ان جل بریوں کا طویل خاندان یہاں آباد تھا۔ ان کی اپنی جھونپڑی حکومت تھی۔ سب ایک دوسرے کی غمگسار تھیں۔ دوسری جل بریاں ملکہ کو میرے ساتھ اس بے تعلقی سے گھومتے دیکھ کر انجست بددل تھیں۔ میرا مطلب ہے محاورہ۔“

تب ملکہ نے رک کر ایک عجیب بات کہی۔

”سنو۔ اجنبی نسل والے۔ جس وقت تم نے مجھے دیوار توڑ کر گھڑا تھا تو مجھے ایک عجیب احساس ہوا تھا۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے چونک کر کہا۔

”میں بھی اپنا اندازے سے بچی ہوں۔ اس اندازے سے پیدا ہونے والی لڑکی کا نام نہڑا ہے۔ وہ ملکہ بننے کے لئے پرورش پا رہی ہے جس وقت میں نے آبِ نیل لیا تھا اس وقت میرے ارد گرد ایک انوکھی بے خودی سے چھا گئی تھی۔ میں نے اس کے بعد اس لذت کی حسرت کی، لیکن مجھے دوبارہ وہ منزلت نہ مل سکی۔ لیکن تمہارے بدن کے مس نے مجھے اسی کیفیت سے دوچار کر دیا تھا۔“

”اوہ۔“ میں نے اس انوکھے فلسفے سے حیران ہوتے ہوئے کہا۔

”ہم کافی دیر اس آبی عمل کی تکرار کرتے رہے پھر ایک جگہ رک کر ملکہ نے تالی بجاتی! فوراً دو خدا دما میں حاضر ہو گئیں۔“

”اجنبی مخلوق ہماری دوست ہے۔ یہ ہمارے پاس سکون و احرام سے رہے گی۔ اس کے لئے اعلیٰ آسائش کا بندوبست کروایا جائے گا۔ ملکنے مکھ دیا اور میں مل گیا۔ ان کے ساتھ میں رہوں گا۔ کیا رکھا ہے ان کے پاس۔ اہق کہیں کی۔ بہر حال اس وقت میں نے کچھ نہ کہا۔

درحقیقت انھوں نے اپنی دانست میں میرے لئے عہدہ بندوبست کیا تھا۔ ملکہ میری آسائشوں کا پورا پورا خیال رکھ رہی تھی، لیکن یہاں میرے سامنے کے لئے اس بھل کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں تھی۔ ان لوگوں کی غوراکیں تو غیر انسانی تھیں۔ آبی کیڑے، گھاس وغیرہ سے وہ زندگی گزارتی تھیں۔ ہال و لمپ بات ملکہ۔ اور یہاں رہنے والی دوسری عورتوں کی اعزاز نہ کرتیں تھیں۔ نر کے بغیر ان کے ہاں تولید تو ہو جاتی تھی پر فیوہر۔ لیکن بہر حال وہ پانیسی تھیں۔

کچھ عرصے بعد مجھے ہیرو زاری ہونے لگی۔ بس اور وقت میں ان لوگوں کے ساتھ نہیں گزار سکتا تھا۔

ہاں میں جانتا تھا کہ ملکہ مجھے چھوڑنے پر آمادہ نہ ہوگی، خالص قول روئے نکلائے گی۔ اس لئے کوئی ترکیب کرنی پڑے گی! چنانچہ ایک روز میں نے اس کے گھنیرے بالوں میں انکلیاں گھماتے ہوئے کہا۔

”کیا تم سطح سبز پر کبھی نہیں جاتیں ملکہ؟“

”جالتے ہیں۔ لیکن بہت دنوں سے ادھر نہیں گئے۔“

”میں سطح پر جا کر کھلی ہوا میں سانس لینا چاہتا ہوں۔ اڑایا نہ ہوا تو میں بیمار ہو جاؤں گا۔“

”اوہ۔“ ملکہ زپ اٹھی۔ ”ہم آج ہی ملیں گے، سمندر پر پہری دل پھیل جانے دو۔ ہم اس طرف ملیں گے۔ اور میں نے ایک گہری سانس لی۔ گو یہ آج موقع مل ہی گیا تھا۔

چنانچہ میں خاموش ہو گیا۔

پھر اس نے دوسروں کو احکامات دیئے اور سطح پر جانے کے انتظامات ہونے لگے۔ بہت سی بل پریاں ہمارے ساتھ سطح کی طرف تیر رہی تھیں۔ ملکہ میرے بالکل نزدیک تھی اور بہت خوش نظر آرہی تھی۔ میں نے فیمن ان سے پیچھے نہیں تھا۔ ان میں پانی میں کچھ قدرتی بہولیتیں شامل تھیں، مجھے نہیں!

سطح پر آکر مجھے احساس ہوا کہ میں کتنے گہرے پانی میں تھا۔ طویل عرصے کے بعد کھلی ہوا میں سانس لینے کا موقع ملا تھا! طبیعت تروتازہ ہو گئی۔ اس کے بعد سخت مشقت کرنی تھی جن کی میرے علاوہ اور کوئی بہت بھی نہیں کر سکتا تھا!

آسمان پر چاند بلند ہو رہا تھا۔ اور چاندنی میں سمندر کی مسین مخلوق بیدار ہو اٹھی۔ وہ پانی پر کلیں کرتی پھر رہی تھیں۔

”ملکہ!“ میں نے اسے آواز دی۔

”کیا بات ہے اجنبی۔“

میں پانی کی سیر کیا تھا پہلے۔ میں نے بورنگ کر رکھا۔  
 کیا یہ تھرا رہا شش ہے۔ یہ  
 ہاں۔  
 تب سچ جاؤ۔ لیکن جلد اس کاٹو۔ میں تمہارا انتظار کر رہی ہوں۔  
 اور میں نے پانی میں غوطہ لگادیا۔ پھر میں نے ایک بار  
 سطح پر ابھر کر اندازہ لگایا کہ دوسری جہل یہاں کتنے فاصلے پر اور کتنی گہرائی میں  
 بیڑی تھی۔ یہ اندازہ لگانے کے بعد میں نے ایک سناہٹ سہم کر تھپکیں کی اور پھر  
 برق رفتاری سے اس طرف تیرنے لگا۔  
 میری رفتار بہت تیز تھی۔ اس دوران میں نے ایک بار بھی سطح پر  
 سر نہیں اُبھا اٹھا تاکہ دیکھ نہ لیا جاؤں۔ اور اتفاق سے دُور دور تک کوئی  
 جملہ ہی نہیں نظر نہیں آئی۔ اس طرح میں کافی فاصلہ طے کر گیا۔ اور پھر جب مجھے یقین  
 ہو گیا کہ اب آٹھ سے دس سو فٹ نہیں ہو سکتی تو میں نے سطح پر سر اُبھارا۔ جلد بڑا  
 بہت دُور دور گئی تھیں۔  
 میں نے پھر غوطہ لگایا اور آگے بڑھنے لگا، لیکن بعد کچھ دُور نہ بڑھا  
 سمندر اور میں کوئی منزل نہیں تھی۔ لیکن منزل کی پڑاہٹ مٹی کے۔ ہ سمندر  
 میرا کیا بگاڑ سکتا تھا۔ ہونہ۔  
 میں تیرتا رہا۔ دن۔ رات۔ اور یہ سیکس سمندری  
 سفر کی آٹھویں رات تھی، جب میں نے سطح پر گر کر دن اُبھاری تو مجھے کچھ روشنی  
 نظر آئی۔  
 شاید زمین۔ میں نے سوچا۔ لیکن چند لمحات کے بعد اندازہ ہو گیا  
 کہ روشنی اُن محکمہ میں۔ مقرر روشنیوں۔ شاید بحرِ جہاز۔ یقیناً۔ اور  
 مجھے ان جہازوں پر جھگڑا دھڑلے ہوئے تھے۔ میں نے سوچا۔ اور پھر میں تیزی سے  
 ان جہازوں کی طرف تیرنے لگا۔ رات کو تھکا ہوا تھا، جہاز کے لوگوں کو میں  
 نظر نہیں آیا ہوں گا۔ لیکن میں نہایت تیزی سے جہاز کی طرف بڑھ رہا تھا۔ او  
 پھر میں نے جہازوں کی تعداد گنتی۔ ان کی تعداد سات کے قریب تھی۔ قریب سے  
 دیکھنے پر اندازہ ہوا تھا کہ سب کے سب جنگی جہاز ہیں۔  
 تاہم میں ان میں سے ایک جہاز کے قریب پہنچ گیا۔ تب میں نے  
 جہاز والوں کو پہچانا۔ میری آواز کافی بلند تھی، لیکن بہر حال اسے سن لیا گیا۔  
 مشلوں کی روشنی میں مجھے دیکھا گیا۔ اور پھر کسی نے رسی نیچے ڈال دی اور  
 پیچ کر بولا۔  
 «اوپر آ جاؤ۔» اور میں رسی کے سہارے اوپر چڑھنے لگا۔ جہاز  
 والے قوی سیکل اور سب کے سب مسلح تھے۔ ان کے ہتھیار چوڑے اور لمبے راتھے  
 نوچے کا نہایت عمدہ استعمال کیا گیا تھا۔ جس نے ان کے منہوں کو ہتھیاروں  
 سے محفوظ کر دیا تھا۔  
 میں جہاز پر کھڑا ہو گیا۔ وہ لوگ بغور مجھے دیکھ رہے تھے۔  
 «کون ہو تم؟» ایک کساری بھرا آدمی نے پوچھا۔ اور دوسرا

» مدد کے قابل ایک انسان، میری کشتی سمندر میں ڈوب گئی۔ میں موت و حیات کی کشمکش میں مبتلا تھا کہ تہاے جہاز نظر آگئے۔ اگر میں ایک عورت پر ایک نہ ہوتا تو تہاے جہاز کے بیچ بیچ سکتا۔  
 » تیری کشتی کب ڈوبی تھی؟  
 » سوچ کی روشنی میں۔  
 » اور اس کے بعد سے اب تک تم سمندر کی موجوں سے لڑ رہے تھے؟  
 » ہاں۔!  
 » اس کا مقصد یہ کہ جیالے انسان ہو۔ لیکن تو بتاؤ تہاے واقعہ کہاں سے ہے۔؟  
 » آوارہ گرد ہوں۔ ایک طویل عرصے سے سمندر گودی کر رہا ہوں۔ میرا ٹھکانہ کوئی نہیں ہے۔  
 » کون سے ملک کے باشندے ہو۔؟  
 » بھاری آدمی نے سوال کیا۔  
 » سو باراکا۔ لیکن یمن میں وطن چھوڑ دیا تھا۔  
 » ہوں۔ کام کے آدمی معلوم ہوتے ہو۔ جانتے ہو وہ جہاز کس کے ہیں۔؟  
 » نہیں جانتا۔  
 » تھوڑوں پلاسٹک کا نام سننا ہے کبھی۔؟  
 » نہیں۔ میں نے سلاوی سے جواب دیا۔  
 » اس کا مقصد یہ ہے کہ جہاز کے ذریعے سے نہیں گزرتے تھوڑوں پلاسٹک کے باشندے ہیں۔ وہ جزیروں کا بادشاہ ہے۔ بے شمار جزائر اسے خرچ ادا کرتے ہیں۔  
 » تھوڑوں مفہم ہے۔ میں نے مکاری سے کہا۔ کیا ہر جہاز تھوڑوں پر گزرے گی؟  
 » ہاں۔ لیکن وہاں سے جہازوں پر ایک بھی ناکارہ آدمی کا وجود برداشت نہیں کیا جاتا۔ ہم دشمنی کا علاج نہیں کرتے۔ اس کی گول بجا دیتے ہیں۔ ہم اگر کام کے آدمی ثابت ہوئے تو ہمیں تھوڑوں کے خدمتگار کی حیثیت سے جہاز پر چکر لگائے گی اور نہ ہمیں واپس سنبھالنے پڑے گا۔  
 » میں تھوڑوں کی خدمت کر کے فخر محسوس کروں گا۔  
 » ٹھیک ہے۔ بھوکے ہو۔؟  
 » کئی دنوں سے۔  
 » گھنٹہ۔ بہت باری تھوڑوں میں ہے۔ سورج کی روشنی میں ہم بے غم تھوڑوں کے ساتھ پیش کریں گے، وہی اس کے بائیں میں فیصلہ کرے گا۔ اس کا حکم آؤ اور دو تین کی طرح رکھو۔  
 » ایک توری بیکل آدمی نے آگے بڑھ کر میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ صورت سے ہی خوفناک معلوم ہوتا تھا۔ لیکن اس کی گفتار دوستانہ تھی۔ آؤ۔ اس نے

آہستہ سے کہا۔ اور میں اس کے ساتھ چل پڑا۔  
 تھوڑا سا فاصلہ خاکوشی سے طے ہوا۔ جہاز بہت زیادہ بڑا تھا۔ اس میں خانے بنے ہوئے تھے۔ یہی کہیں تھے۔ ان میں کچا کشت بہت کم تھی بہر حال ایک خانے میں جس پر چھت نہ تھی۔ گھنٹہ مجھے لگیا اور پھر اس نے دوستانہ انداز میں کہا۔  
 » بیٹھ جاؤ دوست۔ میں تمہارے لئے کھانا ملا رہا ہوں۔  
 » شکریہ۔ میں نے منونیت سے کہا۔ ان لوگوں کے ساتھ جاؤ گی سے پیش آنے کا ارادہ میں نے فوراً کر لیا تھا۔ چنانچہ اس کہیں کی دیوار سے ٹیک لگا کر بیٹھ گیا۔ گزرتے دنوں سے مجھے دیکھتے اور آگے بڑھ جاتے تھوڑی دیر کے بعد گھنٹہ عمو بھٹا ہو گشت مکھ اور بہت سی دوسری چیزیں لے آیا۔ ان تو ان لوگوں کی خوراک بہت ہی عمدہ تھی۔  
 میں نے یہ سب دیکھا اور کچھ گھنٹہ پہلے مجھے کوئی گرم مشروب دیا۔ سو باراکا۔ ہمارے لئے اجنبی نام ہے۔ اس نے خود کو کچھ شکر بھرتے ہوئے کہا۔  
 » ایک چھوٹی سی جہازوں میں آباد تھی۔ نہ جانے اب اس کا کیا مشرب ہوا ہو۔  
 » کیوں۔؟  
 » تھوڑوں کی سرزمین تھی۔ اس کی قسمت میں ہی رہو وہاں لکھی ہے۔  
 » انا۔ لیکن ہے۔ کیا وہاں سمندر رہتا تھا۔  
 » نہیں۔!  
 » تب ہی تھوڑوں اعظم کا دھڑے گھر نہیں تھا۔ ورڈ ٹرائے اور اس کے آس پاس کے جزیروں میں کونسا جزیرہ عظیم تھوڑوں کے قدموں لگتے نہیں روز لگیا۔  
 » ٹرائے۔! میں نے نام زیر لب دہرایا۔  
 » ہاں۔ ٹرائے۔! گھنٹہ پہلے میری آواز سن لی تھی۔ لیکن پھر میں نے اس سے کوئی تشریح نہیں طلب کی اور خاموش ہو گیا۔ سو باراکا شاید تمہیں مزید آ رہی ہے۔ گھنٹہ اٹھتے ہوئے بولا۔ میں نے اس پر بھی کوئی تشریح نہیں کیا۔ رات کا ہی گزر چکی تھی، لیکن اس ٹھیک جگہ پر اس نے گھنٹہ کی گفتگو پر غور کیا۔  
 تھوڑوں بحری کھان۔ شاید بحری تفریق۔ میں نے دل ہی دل میں سوچا۔ پوچھا کہ کبھی پھر اچھری تھی۔ یہ تفریق ہی بڑھ فروش ہو سکتا ہے سی سارا کی مانند۔ ایسی شکل یہی کہ پھر کوئی پوچھا لے گا۔  
 » اوہ۔ فکر مند ہونے کی کیا ضرورت ہے۔ تھوڑی سی تبدیلیوں کے ساتھ ایک کہانی پھر شروع ہو جائے گی۔ طویل زندگی کے اوراق سادہ تو نہیں رہ سکتے۔ پھر۔ وقت خود سوچے گا۔ مجھے سوچنے کی کیا ضرورت ہے۔ اور میں سکون کی نیند سوچا۔

دوسری صبح میں جاگا تو جہاز پر عجیبے ڈھول بج رہے تھے۔ ان کی آواز میں ایک دھڑکن سے ہم اچانک تھیں۔ لیکن یہ ڈھول صرف سی جہاز پر نہیں بج رہے تھے۔ پورے جہاز پر یہ کیفیت تھی۔  
 میں اپنی جگہ سے اٹھ گیا میں نے گھنٹہ کو تلاش کیا۔ لیکن وہ باہر نہ تھا۔ تب میں نے ایک دھڑکن گزرتے ہوئے آدمی کو روکا۔! اور وہ رک کر میری طرف دیکھنے لگا۔  
 » کیا بات ہے؟ اس نے کہا۔  
 » یہ ڈھول کیسے بج رہے ہیں۔؟  
 » صبح کا اعلان ہے۔ تھوڑوں عبادت کر رہا ہے۔  
 » اور۔! میں نے ایک گھری سانس لی۔ تم لوگ کس کی پوجا کرتے ہو۔؟  
 میں تمہیں اطلاع دینے کا پابند نہیں ہوں۔ اس نے گھنٹہ سے انداز میں کہا۔ اور آگے بڑھ گیا۔ میں ایک گھری سانس لیکر دوسری طرف دیکھنے لگا تھا۔ سورج کی پہلی کرن بھی تو ڈھول بند ہو گئے۔ اور پھر لوگ اپنے اپنے کاسوں میں صرف ہو گئے۔ میں گھنٹہ کی تلاش میں نکل گیا تب ایک طرف مجھے گھنٹہ نظر لگیا۔  
 » اور۔ تم کس طرف چلے گئے تھے۔ میں تمہیں تلاش کر رہا تھا۔  
 » اور میں نہیں۔! میں نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔  
 » آؤ۔ ناشہ کریں۔ گھنٹہ پہلے کہا اور مجھے ساتھ لے ہوئے جہاز کے باورچی خانے کی طرف چل پڑا۔ یہاں سے ایک لکڑی کی خوبصورت ٹرے میں اس نے اپنے آدھے لئے کھانا لیا۔ سب لوگ اسی انداز میں ناشہ لے رہے تھے اور حیاں دل جانتا تھا۔ بیٹھ کر کھاتے تھے۔ ہم دونوں بھی جہاز کے ایک حصے میں جا بیٹھے۔ گھنٹہ نے کئی بار غور سے مجھے دیکھا تھا اور میں نے اس سے اس بارے میں پوچھ ہی لیا۔  
 » کیا بات ہے گھنٹہ۔؟  
 » کچھ نہیں جان۔ تیری شخصیت پر غور کر رہا ہوں۔ دلکش شخصیت کا حامل ہے تو۔ لیکن یہ تھوڑوں اعظم مجھے کوئی اچھا عہدہ بخشنے سے گھنٹہ نے کہا۔  
 » اور۔! میں نے گردن ہلائی۔ مجھے تھوڑوں اعظم کے سامنے کب پیش کیا جائے گا۔؟  
 » یہ جگہوں پر منحصر ہے۔  
 » مگر کون ہے؟  
 » اس جہاز کا اچھا حاج۔ وہی جس نے تمہیں میسر حوالے کیا تھا۔  
 » ہوں۔ میں خاموش ہو گیا۔ ہم اپنا ناشہ ختم کر چکے تھے تب گھنٹہ نے کہا۔  
 » اگر تھوڑی اعظم خصوصی طور پر تمہاری طرف متوجہ نہ ہو، اور تمہیں

عام لوگوں کی طرح کام کرنے کی اجازت دے دی جائے تو تم ہی جہاز پر رہنے کی درخواست کرنا۔ تم سے دوستی کے مجھے سرت ہوگی۔  
 » ٹھیک ہے دوست۔ تھوڑوں مجھے کہیں تعینات کرنے میں تمہارا دوست رہوں گا۔ میں نے اس سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔  
 جہاز پر دستور سفر کرتے رہے۔ دو بہرک تھوڑوں کے حضور میری بی بی نہ ہوئی۔ لیکن میں اور گھنٹہ دو بہرک کھانے سے فانی ہی ہوئے تھے کہ میگوں کا پیمانہ آگیا۔  
 » نائب کے اجنبی نوجوان کو طلب کیا ہے۔  
 » اٹھو۔! گھنٹہ نے کہا اور میں تیار ہو گیا۔ ہم دونوں میگوں کے سامنے پہنچ گئے۔ دن کی روشنی میں میگوں زات سے زیادہ خوفناک نظر آ رہا تھا۔ اس نے شرعاً غریبوں سے مجھے گھبراہٹ اور پھر گھنٹہ کی طرف دیکھ کر ہلا کیا۔  
 » کیا آؤں گے۔؟  
 » ابھی تک بالکل ٹھیک۔ گھنٹہ نے ادب سے جواب دیا۔  
 » تھوڑوں اعظم نے تمہیں طلب کیا ہے۔ یہ میگوں نے کہا۔  
 » میری خوش فحشی۔ میں نے بھی ادب سے جواب دیا۔  
 » چلو۔ میگوں اپنی جگہ سے اٹھ گیا۔ چار آدمی ہمارے ساتھ کشتی میں اترے تھے۔ جہاز پر کئی دواں دواں تھے۔ بہر حال کشتی ایک نسبتاً بڑے جہاز کی طرف جانے لگی۔ اور تھوڑی دیر میں اس کے قریب پہنچ گئی۔ رستوں کے ذریعے میں آدمی اوپر پہنچے، میں میگوں اور ایک اور شخص۔ اور پھر میگوں مجھے لیکر ایک طرف چل پڑا۔  
 ایک دروازے کے سامنے پہنچ کر وہ رکا۔ اور پھر اس نے بھاری آواز میں اندر آنے کی اجازت طلب کی۔ دروازے پر کھڑے ہوئے شخص نے اندر سے اجازت لی۔ اور میگوں مجھے اشارہ کر کے اندر داخل ہو گیا۔ بلاشبہ اس دنیا تو سی جہاز کا یہ کہیں بہت خوبصورت تھا۔ اعلیٰ درجہ کے قابیلین مجھے ہوئے تھے۔ جو بعد میں ڈیڑان کے تون تھے، لیکن جس طرح میں بننے لگے تھے بہت خوبصورت تھے۔ دیواروں پر انسانی کھوپڑیاں آویزاں تھیں۔ عمو قسم کے زود جاہر سے کہیں کو آراستہ کیا گیا تھا۔ اور درمیان میں ایک شاندار تخت پر تھوڑوں اعظم بیٹھا تھا۔ اس کے قدموں کے پاس چار حسین نینر میں بیٹھی تھیں شراب پلا رہی تھیں۔  
 چھوٹے قد کے اس آدمی کے جیسے سے صاف زندگی میاں تھا وہ اکھڑے زہر ملا ساپ معلوم ہوتا تھا۔ شکر ہے اس کے سامنے جھکنے یا جھڑ کرنے کی کوئی رسم نہیں تھی۔ ورڈ میری اور اس کی ایک وقت ٹھن جاتی۔ ہاں جیگر وں نے عجیب انداز سے سینے پر ہاتھ رکھ کر اسے تعظیم دی تھی۔ میں نے بھی اس کی تقلید کی۔!  
 لیکن زہر ملا ساپ خاموشی سے مجھے گھور رہا تھا۔ اس کے دیکھنے کا انداز اچھے اچھوں کو بھلا دیتا۔ لیکن میں اس افس سے کیا رخصت



ہوتا۔ تمام میں نے گاہیں جھانکی تھیں۔  
 اور میرے لگاؤ میں جھانکے تھے۔ تھوڑے کے ہونٹوں پر کلاہٹ  
 پھیل گئی۔ ہم نے تیسرے باسے میں سنا اجنبی۔ کیا نام ہے تیرا؟  
 میکارا۔ میں نے ایک لمبواٹھ کے بغیر بچا ہوا یا۔  
 اور سو سوار کا باشندہ ہے۔  
 ہاں۔ میں پیدا ہوں ہوا تھا۔ لیکن اس کے بعد میں نے ہوش  
 سمجھاتے ہی آوارہ لوگوں کی زندگی اختیار کر لی اور اس کے بعد مجھے سوار کی کوئی  
 خبر نہیں معلوم ہوئی۔ میں نے جواب دیا۔  
 ہم تیسرا اندر کچھ خوبیاں دیکھ رہے ہیں۔ اگر تیری کشتی منطوقی  
 تو تیری منزل کوئی تھی؟  
 میری کوئی منزل نہیں ہے۔ عظیم تھیوڈوس۔ آوارہ گرد ہوں اور  
 سندرہ میں جان دینے کا ارادہ رکھتا ہوں۔  
 ہم تیسرا اندر کچھ خوبیاں دیکھ رہے ہیں۔ تھیوڈوس نے دوبارہ  
 بتا ہم سے کیا چاہتا ہے؟  
 خود کو عظیم شہنشاہ کی خدمت میں دینا چاہتا ہوں۔ اگر قبول  
 کر لیا جاؤں۔  
 کیا جیگر وین نے تمہیں بتایا ہے کہ میں صرف حیا لوں سے سہارا ہوں؟  
 میں جانتا ہوں شہنشاہ۔ میں نے جواب دیا۔  
 کیا ضروری ہے تیسرے دوست۔ کہ تم جو کہہ رہے ہو وہی ہو۔  
 لیکن سیکر پاس ایسے ایسے ستارہ شناس موجود ہیں۔ جو تمہارے بارے میں  
 پورا زائچہ تیار کر دیں گے۔ کیا تم ان کا کمال دیکھو گے؟  
 مجھے کیا اٹکا رہے عظیم تھیوڈوس۔ میں نے ہلکا سا  
 جواب دیا۔  
 بلاؤ۔ ارسلان کو بلاؤ۔ چمکارا اجنبی کے سامنے اپنی ستارہ  
 شناسی کا ثبوت دے۔ تھیوڈوس نے سب کو بتا دیا کہ وہ جیگر وین باہر  
 نکل گیا۔ تھیوڈوس کے بعد وہ ایک پرمقدار بوڑھے کے ساتھ اندر داخل  
 ہوا۔ بوڑھا سارے پاؤں تک سفید لباس میں ملبوس تھا۔ اس کی لمبی  
 داڑھی اٹک کے سینے پر لہرا رہی تھی۔  
 اجنبی میکارا۔ تھیوڈوس نے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔ میں  
 اس کی حقیقت دہکار رہے ارسلان۔  
 خامد مسخر۔ ارسلان نے کہا اور پھر اس نے ایک جلی  
 اور کسی کا نور کے پر کا قلم نکالا۔ اسے سیاہی میں ڈبو کر وہ ایک طرف بیٹھ  
 گیا۔ اور تھیوڈوس کو ان کیوں کو اشارہ کیا۔  
 لو کیا ان سے ہم بھر کر رہے ہیں۔ عجیب بلاؤش انسان تھا  
 اس وقت تک پتہ نہ رہا۔ جب تک ارسلان مصروف رہا۔ اور پھر جب ارسلان  
 نے گردن اٹھائی تو اس نے ہاتھ کے اشارے سے جام وک دیا۔

ارسلان کے پیچھے پرستار کے نقوش تھے۔  
 تعجب ہے۔ تعجب ہے تھیوڈوس عظیم۔ وہ آہستہ سے بولا۔  
 کیوں؟ اس کی شخصیت مشتہ ہے نا۔  
 نہیں تھیوڈوس عظیم۔ بلکہ یہ شخص ستاروں سے بے نیاز ہے۔  
 کوئی ستارہ اس سے متاثر نہیں ہے۔ یہ کسی ستارے سے تعلق نہیں رکھتا۔  
 فطری بات۔ مطلب بیان کرو۔  
 اس کی شخصیت ستاروں کی نگاہوں سے رد ہوتی ہے۔ اس کی  
 پیدائش تاریکی میں ہے۔ اس کا کوئی زائچہ نہیں ہے۔ یہ روئے زمین کا سب سے  
 اڑھکا جاندار ہے۔  
 تم اب بھی مجھے سمجھانے میں ناکام رہے ہو۔ تھیوڈوس غصا ہوا۔  
 اور میرے ناکام ہوں کا عظیم تھیوڈوس۔ تو جانتا ہے میرا علم  
 مکمل ہے۔ لیکن میں شخص کا ستاروں سے رابطہ ہی نہ ہوا اس کے بارے  
 میں میں کیا کہہ سکتا ہوں۔  
 کیا علم نجوم میں ایسی کوئی کمی ہے جو کسی انسان کو حیاں نہ کر سکے؟  
 تھیوڈوس غصا ہوا۔  
 نہیں۔  
 پھر یہ ستاروں کی نگاہوں سے پوشیدہ کیوں ہے؟  
 میں نہیں جانتا تھیوڈوس عظیم۔  
 وہ۔ وہ۔ ہمارے خیال میں تم سب کچھ جانتے تھے ارسلان۔  
 ہمارے خیال میں تمہارا علم مکمل تھا۔ افسوس۔ اعتماد کا یہ ختم ہم برداشت  
 نہیں کر سکتے۔ پھر کوشش کرو۔ تم ہمارے قیمتی ساتھیوں میں سے ہو رہے  
 تمہاری زندگی حریز ہے۔ تھیوڈوس نے کہا۔  
 میری یہ جملہ تھیوڈوس عظیم۔ کہ میں تیسرا سامنے کوئی مکمل  
 کوشش کروں۔ میں ناکامی کا اعتراف کر چکا ہوں۔ ارسلان نے تجھے  
 لہجے میں کہا۔ تب۔ مجھے تیری کیا ضرورت ہے ارسلان۔ تو جانتا ہے مجھے  
 ناکارہ تجھیوں سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ لے میری طرف سے ایک اعزاز  
 موت قبول کر۔ تھیوڈوس نے اپنا چہرہ نکال کر ارسلان کی طرف اچھال دیا۔  
 ظالم انسان کی شقاوت کا پتلا مظاہرہ تھا۔ میں اسے کیے روک  
 سکتا تھا۔ کوئی ترکیب میری سمجھ میں نہیں آئی۔ اس کی جان میری وجہ سے  
 جاری تھی۔ لیکن میں کوئی فیصلہ بھی نہ کر سکا تھا کہ ارسلان نے تھیوڈوس کا  
 عطیہ اپنے سینے میں گھونپ لیا۔ اس کے سپوتوں نے حوراء بلند ہو گیا  
 اور پھر وہ آہستہ آہستہ زمین پر گر پڑا۔  
 تمہارے ستارے روٹوش کیوں ہیں میکارا۔ تھیوڈوس  
 نے مجھ سے پوچھا۔  
 افسوس۔ میں ستاروں کے کھیل سے ناواقف ہوں عظیم شہنشاہ  
 میں نے اسی انداز میں جواب دیا۔

لیکن ہر حال۔ تمہاری سمجھت بھلا ہے۔ ہمارے ساتھ رہو۔  
 تمہارے پر کوئی کام کر دیا جائیگا! ایک مہر ہو۔ کیا تمہاری رگوں میں گرم خون  
 ہے؟  
 شہنشاہ اطمینان کر سکتا ہے۔ شہنشاہ امتحان لے سکتا ہے۔  
 توجاؤ۔ اگر تم امتحان میں پورے آتے تو ہم تمہیں اعلیٰ مرتبہ  
 دیں گے۔  
 تھیوڈوس عظیم ہے۔ میں نے کہا اور اسی انداز میں سینے پر ہاتھ  
 رکھ دیا جس طرح پہلے رکھا تھا۔  
 جیگر وین۔ میکارا کو ہمارے جہاز پر ایک معزز انسان کی ہنریت  
 دو۔ ہمیں یہ اجنبی سنا گیا ہے۔ جیگر وین نے بھی اسی انداز میں سینے پر ہاتھ  
 رکھا اور پھر میکارا کے ساتھ باہر نکل گیا۔  
 افسوس تمہاری وجہ سے عظیم ستارہ شناس کی جان گئی۔  
 مجھے بھی افسوس ہے۔  
 اے احمق۔ تھیوڈوس کے سامنے اس کا انجیبات کرنا۔ اس کے  
 ہر کام کو سراہنا! اسی میں تیری بہتری ہے اور اسی میں تمہاری زندگی ہے۔ جیگر وین  
 نے کہا۔  
 تو میں پروفیسر مجھے جہاز پر کوئی مل گئی۔ کام کچھ بھی نہ تھا لیکن  
 میں کسی بحری قزاق کی ملازمت کروں۔ یہ بھی دلچسپ بات تھی۔ اور سیر کرنے  
 نئی نہیں تھی۔ سی رانے بھی مجھے اسی انداز میں اپنے ساتھ شامل کیا تھا۔  
 میں ساٹھ کی طرح اڑتا رہتا۔ کوئی کام نہ تھا۔ خوب کھاتا تھا۔  
 ہاں تھیوڈوس کی کینڑوں کے علاوہ جہاز پر کوئی حورت نہ تھی۔ تکلیف تھی تو میں اتنی  
 تھیوڈوس بھی جیسے مجھے بھول گیا تھا۔ ابتدائی چند روز تو میں نے بے فکری سے  
 گزارے۔ میں نے جہاز کے بہت سے لوگوں سے دوستی کر لی تھی اور عام آدمیوں  
 کے سے انداز میں زندگی گزار رہا تھا۔ اور بعض اوقات عام آدمیوں کی زندگی  
 زیادہ دلچسپ ہوتی ہے۔ پھر میں نے اپنے نئے دوستوں سے ان کے بارے  
 میں معلومات حاصل کیں۔ اور جو معلومات حاصل ہوئیں وہ کچھ یوں تھیں۔  
 تھیوڈوس عام بحری قزاق نہیں تھا۔ وہ ٹرانے کا باشندہ تھا۔  
 اور اس کے اپنے خیال میں دیوتا تیسرا کا پوتہ تھا۔ اس نے ایک بحری بیڑہ تیار  
 کیا اور خود کو سمندروں کا شہنشاہ سمجھ لیا۔ تب اس نے اعلان کیا کہ سمندریں  
 تجارت کرنے والے جہاز سے خراج ادا کریں۔ ورنہ انھیں سمندر بڑھ کر دیا جائیگا  
 گا۔ جھوٹے اس کی بات مانی فائدہ سے نہ تھی۔ جو خورسجھ جان کو بیٹھے  
 یوں تھیوڈوس کا کہ سمندروں پر بیٹھ گیا۔ چھوٹی چھوٹی حکومتوں نے اسے  
 تباہ کرنے کی کوشش کی۔  
 لیکن کسی ایک حکومت کے پاس اتنا بڑا بحری بیڑہ نہیں تھا کہ وہ  
 تنہا تھیوڈوس کو تباہ کر سکے! چنانچہ شہنشاہ نقصان اٹھایا اور پیا ہر جس۔  
 آپس میں ان حکومتوں میں اتنا غلط تھا کہ مل جل کر تھیوڈوس کے خلاف

کوئی اقدام نہیں کر سکتی تھیں۔ بلکہ بعض حکومتوں نے تو بحاری معاوضہ دیکر  
 تھیوڈوس کو ایک دوست کے خلاف استعمال کیا۔ تھیوڈوس نے کمالیہ جہتی سے  
 کام لے کر ساحلوں پر حملہ کیا اور چھوٹی چھوٹی حکومتوں کے بحری بیڑے  
 تباہ کر ڈالے۔ انھیں آگ لگا دی۔ اور یوں سمندری قوت فنا کر دی۔  
 چنانچہ اب اس کے نام کا طوطی بول رہا تھا۔ تھیوڈوس نے جب  
 اپنی بہات کا پہلا مرحلہ مکمل کر لیا۔ تب اس نے دوسرے مرحلے پر کام شروع  
 کیا۔ اور چھوٹے چھوٹے جزیروں سے خراج کا حصول تھا۔ اس نے سر پرست  
 سرکشوں کی گردن اٹھائی۔ بہت سے جزیروں کو نیست و نابود کر دیا۔ اور  
 اس کی ہر دست و دعا گئی تھی۔  
 اب بے شمار آزار سے خراج ادا کرتے تھے۔ اور تھیوڈوس نے  
 آبادیوں سے ہزاروں میل دور۔ ایک جزیرہ آباد کیا تھا۔ اس کے بارے بہت  
 خطرناک تھے۔ وہ اس جزیرے پر ایک عظیم الشان جنگی بیڑہ تیار کر رہا تھا۔  
 اور اس کی خواہش تھی کہ اس بیڑے کی تیاری کے بعد کسی ایک ریاست  
 پر حملہ کر کے اس پر قبضہ کرے۔ اور پھر اپنی قوت بے پناہ کر کے اپنی مملکت  
 وسیع کرے۔  
 میں نے طبیعت سے یہ پوری کہانی سنی تھی۔ بلاشبہ تھیوڈوس ایک  
 خطرناک انسان تھا۔ جو کچھ کر چکا تھا اسے دیکھ کر اندازہ ہوتا تھا کہ جو کچھ  
 سوچ رہا ہے وہ بھی کر دکھائے گا۔  
 لیکن۔ شاید اس کے ستارے گردش میں آگئے تھے جو میں اسے  
 مل گیا۔ اب یہ تو حالات پڑھتے تھے کہ اس کے بارے میں بے خبر خیالات  
 کیسے ہوں۔  
 گشتیے اکثر ملاقات ہوتی رہتی تھی۔ وہ میرا دوست بن گیا  
 تھا۔ ابھی تک یہ بات مجھے معلوم نہیں ہوئی تھی کہ اس بار کہاں کا سفر ہو رہا  
 ہے۔ تھیوڈوس صرف سمندر گردی کر رہا ہے۔ یا اس کا کوئی خاص ارادہ ہے؟  
 اور اس رات جب گشتیہ سے ملاقات ہوئی تو میں نے اس سے یہ سوال کر دیا۔  
 تھیوڈوس نے صندھو رنساں ہے۔ کسی کے بارے میں وہ  
 تشویش میں مبتلا نہیں ہوتا۔ کیونکہ وہ فنا کرنے کی قوت رکھتا ہے۔ چنانچہ نہیں  
 بھول کر اس نے کوئی خاص کا نام اہتمام نہیں دیا۔ رہ گئی اس بار کی بات  
 تو ہم فیقلو رہا ہے جسے جواب صرف چند راتوں کی مسافت پر ہے۔  
 فیقلوہ۔ میں نے سوالیہ انداز میں کہا۔  
 ہاں۔ میکارا کے زائر ایک جزیرہ ہے۔ جس کے حاکم کے  
 مرنے کے بعد اس کا بیٹا ان پورس حاکم بنے۔ تاہم اس نے حکومت نبھاتے  
 ہی سب سے پہلا کام یہ کیا کہ تھیوڈوس کو خراج دینا بند کر دیا۔ ذمہ دہر بلکہ اس کے  
 ان تینوں نمائندوں کو بھی قتل کر دیا۔ جو جزیرے پر مقیم تھے۔ تھیوڈوس ہر اس  
 جزیرے پر اپنے نمائندے بھجواتا ہے جو اس کے باجگزار ہوتے ہیں۔  
 خوب۔ پھر؟

چنانچہ تھیوڈوس۔ تائیورس کو سنبھالے گا ایسا سبق جس سے  
دوسرے جزیروں کو بہتر ہو اور اس کے بعد کوئی سزا ملنے کی برأت نہ کرے  
گنہگار نہ ہو۔

تائیورس۔ میں نے نہ برب کیا۔ اور یہ خاموش ہو گیا۔ لیکن بیکر  
ذہن میں بہت سے خیالات آتے تھے۔ تائیورس، میکسڈوسٹ کیا تم مجھے آواز  
دو گے؟ کیا مجھے تمہاری مدد کرنا پڑے گی؟ یا پھر تم خود ہی کہو ہو۔ ہاں  
جی۔ آخر تم خود ہی تھیوڈوس سے واقف ہو گے، تم نے خود ہی تو اپنے  
نئے جزیرے کے لئے کوئی بندوبست کیا ہوگا! یا تم خود ہی کوئی یونی سے  
آدی ہو۔

یاد۔ تم میرے لئے کوئی مہر و نیت پیدا کر دیتے ہو۔ لیکن  
پھر میں کروں بھی کیا۔ اتنی طویل زندگی ہے۔ اس میں اوقات نہ ہوں گے تو  
پھر کیا ہوگا۔ میں جنگل نشین بھی رہا۔ دنیا سے الگ تھلک بھی رہا۔ لیکن  
یہ دنیا مجھ سے الگ نہیں رہی۔ پھر مجھے اپنے دریاں گھسٹ لاتی تھیں اور وہ  
خود ہی تو دریاؤں سے اُٹا جاتا ہوں۔ سوائے اس وقت کے، جب میں لڑا  
ہوتا ہوں۔

سو میں جیلے تائیورس کے بارے میں سوچتا رہا۔ گنہگار اپنے  
جہاز پر واپس جانا تھا۔ اس لئے وہ چلا گیا۔ اسی رات میں کافی دیر تک تائیورس  
اور اس کے جزیرے کے بارے میں سوچتا رہا۔ میں نے اسی سے کبھی دیکھی نہیں  
کھی پروفیسر۔ میں ہمیشہ حال سے متاثر رہا ہوں۔ ماضی کی داستانیں میری  
لئے دلکش موزوں ہیں۔ لیکن ان میں کوئی داستان میری حیرت نہیں پہنچتی۔

دوسری صبح حسب معمول تھی لیکن اس روز تھیوڈوس خصوصی طور سے  
میری طرف متوجہ ہوا۔ سوچتا ہی آسمان کی بلندیوں تک نہیں پہنچا تھا۔ عرشے  
پر بہت سے سپاہی ایک وزنی متین بنی پر چڑھا ہے تھے۔ متین کو  
رتوں سے باہر کر اور پر چڑھایا جا رہا تھا تاکہ ایک مخصوص جگہ کا جائے۔  
تقریباً چار فٹ بلندی تک پہنچنے کے بعد متین ایک بلوائن میں الگ گئی  
گوڈ بندہ آدمی سے تھکے ہوئے تھے، لیکن وہ پسینے سے شرابور تھے۔  
اور متین ابھی اوپر تک پہنچی تھی۔

اچانک ایک زوردار طوفان ہوا اور وہ ٹکڑی ٹوٹ گئی، جو متین  
اوپر چڑھانے کے لئے چڑھی کام میں رہی تھی۔ وزنی پہاڑ نیچے گھرے  
ہوئے لوگوں پر بار ہوا۔ ایک خوفناک ہمارا ہوا تھا۔ چھ آدمی فوراً ہلاک ہو گئے  
اور عرشے پر خون کے چھپکے ڈھیر تک پھیل گئے۔ ادھرت زہ لوگ چیخ  
پڑے۔ اندر اندر دوسرے لوگ اس طرف دھنسنے لگے۔

میرا دوسرے موزوں ہونا بھی فطری بات تھی۔  
شور کی آواز سن کر تھیوڈوس بھی اپنے کہیں سے نکل آیا۔ اور پھر  
پتہ قرار انداز میں چلا ہوا اس جگہ پہنچ گیا جہاں حادثہ ہوا تھا۔ اس کے کہیں  
پر کوئی اعتراف نہیں تھا۔

اس نے ہر سکون انداز میں حلقے کے بارے میں تفصیلات سنیں،  
نیچے دیے ہوئے لوگوں کو ٹھیک کر دیکھا۔ متین کے ایک حصے کے نیچے ایک  
شخص دبا ہوا تھا جس کی دونوں ٹانگیں تو ٹوٹ گئی تھیں، لیکن وہ زندہ تھا۔  
یہ زندہ ہے۔ اچانک کسی نے کہا۔

اٹھاؤ۔ اسے اٹھاؤ۔ دوسرے لوگوں نے مضطرب انداز  
میں کہا۔ اور پھر بہت سے لوگ متین پر ترقزت آئے انہیں لگے۔ اٹھاؤ وہ خود  
لٹکا ہوں گے انہیں دیکھ رہا تھا۔ متین کو اٹھانے کی کوشش کرنے والوں  
کے ہاتھ پاؤں پھولے ہوئے تھے اس لئے وہ مل کر بھی اسے نہ ہٹا سکے تب  
میں آگے بڑھا۔

بہت جاؤ۔ میں نے جاری آواز میں کہا۔ اور لوگوں کی سمجھ  
میں میری بات نہ آئی۔ بہت جاؤ۔ اس بار میں نے گرجا دار انداز میں کہا اور  
لوگ سیدھے ہو کر میری شکل دیکھنے لگے۔ تب میں نے جبکہ کہ متین اٹھا  
اور ایک طرف ڈال دی۔ ادب کہنے والے بھی رستہ کی آوازوں کو نہ روک  
سکے تھے۔

اور۔ خود تھیوڈوس بھی حیرت زدہ انداز میں کئی قدم آگے بڑھ آیا  
تھا۔ لیکن میں نے جبکہ کر ٹوٹی ہوئی ٹانگوں والے زخمی کو اٹھا لیا۔  
کیا یہاں زخموں کے علاج کے لئے کوئی مخصوص جگہ ہے؟ میں نے  
دوسروں سے پوچھا۔

زخمی کا علاج میں خود کرتا ہوں جیلے۔ تھیوڈوس نے مسکراتے  
ہوئے کہا۔ چھوڑو۔ تو دیکھا ہے نا جو سمندر سے برآمد ہوا تھا۔ مگر تو  
بے پناہ طاقتور ہے۔ کیا تو مجھے دوبارہ یہ وزنی متین اسی انداز میں اٹھا کر  
دکھاتا ہے؟

ضرور تھیوڈوس اعظم۔ لیکن اس زخمی کا علاج ضروری ہے۔  
میں نے خود پر قابو پاتے ہوئے کہا۔

اسے نیچے رکھو۔ اس کا علاج ہو جائے گا۔ تھیوڈوس نے  
کہا۔ اور میں نے اس کے حکم کی تعمیل کی۔ اسو اسی وقت تھیوڈوس نے اپنی  
چوڑی تھوڑی سی کھنٹی۔ اسے ہلکا کیا۔ اور کہتا ہے کہ زخمی کی گردن پر  
دے ماری۔ زخمی کی گردن ٹھٹھوں سے طعیر ہو گئی تھی۔ اس میں اچھل پڑا میری  
مشیلان کس گین، رات پہنچ گئے۔ اور میں نے غریب لگا ہوں سے تھیوڈوس کو  
دیکھا۔ "میسٹر نزدیک کسی زخمی کا اس سے عمرہ علاج کھان میں ہے۔ یہ لکھوں  
نے سنا ہے کہ اس دوران میں اپنی حالت پر قابو پا چکا تھا۔ مجھے شپ  
کی بتائی ہوئی تفصیلات یاد آگئی تھیں۔

انتظار کیوں کر رہا ہے اجنبی۔ کیا نام بتایا تھا تو نے؟  
میکارا۔ میں نے آواز کی غڑبڑ پر قابو پاتے ہوئے کہا۔  
اود۔ ہاں نہ جانے سیکراندہ رعبوں جانے کا میں کیوں پیدا  
ہو گیا ہے۔ ہاں تو میکارا۔ کیا اسی مڑاؤ انداز میں تو یہ متین دوبارہ

اٹھا سکتا ہے؟  
میں آگے بڑھا۔ اور میں نے متین کو دونوں ہاتھوں پر اٹھا کر  
اسے سر سے بلند کر لیا۔ اور پھر اسے لئے ہوئے کافی دور تک چلا گیا۔ او  
پھر واپس آ کر اسے تھیوڈوس کے لئے رکھ دیا۔

دیوتاؤں کی قسم۔ نایاب۔ بے نظیر۔ تو کوئی بھی ہے  
بڑا کارآمد ہے۔ سن، اس متین کو اوپر بٹھادے۔ تنہا۔ میں یہ دلچسپ  
منظر دیکھوں گا! اور سناوے بے وقوف۔ کھڑے مزید کیا دیکھو ہے ہو۔ ان  
لوگوں کے دیکھو کہ انہیں اور پانی میں پھینک دو۔ پھیل جائیں۔ تازہ گوشت  
اور خون سے لطف اندوز ہوں گی۔ چلو۔ جلدی کرو۔

اور لوگ دوڑ پڑے۔ جڑی خاموشی تھی۔ لیکن کوئی چہرے  
پر افسوس کے آثار بھی نہیں پیدا کر سکتا تھا۔ ان کی آن میں لاشوں کو پانی  
میں پھینک دیا گیا۔

نیا کانا لگاؤ۔ تھیوڈوس نے چیخ کر کہا اور سست چل  
پڑی زخمی آگئی۔ جلدی سے نیا کانا لگا دیا گیا۔ رسی بانو گئی اور پھر  
میں نے آسانی سے متین کی بندھی بنیادی۔ دوسرے لوگوں نے اسے اس  
کی جگہ کر دیا۔ اور یہ کام چونکہ بھر میں پورا ہوا تھا، چنٹوں میں پورا  
ہو گیا۔ تھیوڈوس نے ایک زوردار قہقہہ لگایا۔ اور میری کمرے ہاتھ  
دائے ہوئے کہا۔

حیرت انگیز۔ بے حد حیرت انگیز۔ میکارا۔ میں تجھے ہر  
پسند کرنے لگا ہوں۔ تو بہت ہی شامدار آدمی ہے۔ تیرے مقابلے ایک  
بھی آدمی میری فوج میں موجود نہیں ہے۔ میں اعتراف کرتا ہوں تیرا ہم فلاں  
ہے۔ تیرے بڑا فوڈ لائن۔ میں تجھے وہ حقیقت دلاؤں گا جس کا تو تصور  
بھی نہ کر سکے۔ آ۔ سیکر ساتھ آ۔

اس نے میرا بازو پکڑا اور آگے بڑھ گیا۔  
تھوڑی دیر کے بعد میں اس کے کہیں میں تھا۔ اس نے ایک  
ہاتھ بلند کیا اور اس کی چاروں کناروں پر اندر آگیش و شراب۔ اس نے کہا۔  
اور وہ چاروں واپس چلی گئیں۔

چند منٹ کے بعد انھوں نے شراب کے بغیر بھرتی بنا دیئے۔  
لاؤ۔ تھیوڈوس نے کہا۔ اندر لوگوں نے ایک عام لبریز کر دیا۔  
"دوسرا عام لبریز کر دو۔ سمہا توڑ کو اس کی قوت کی دلاؤ۔  
ایلا ایلا ہائے ساتھ چکے گا۔ اور لوگوں نے ایک اور عام لبریز کر دیا۔  
"ہو۔ جام اٹھاؤ پیاسے۔ اور وہ اعزاز حاصل کر لو۔ جو اس سے قبل  
کسی کو نہیں ملے۔ لیکن تم اس قابل ہو۔ اٹھاؤ۔ جام اٹھاؤ۔

اور میں نے جام اٹھا کر حلق میں اڑا لیا۔ تھیوڈوس حیرت سے  
مجھے دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے اپنا جام خالی کر دیا۔ اس کا کام کیا  
تھیں میکارا۔ اچانک میں نے تیرے بارے میں بہت سے فیصلے کئے ہیں او

صرف اس بات کو ذہن میں رکھ۔ میں تمہیں ہر قدر ہوں۔ میں زخمیوں  
پر قیاد ہوں۔ میکسڈوس کے سے زندگی تھی ہے اور میکسڈوس اسے بہت  
جیتی ہے۔ سیکر میں جس سے خوش ہوں اس کی پیشانی پر سناے جھلکاتے  
ہیں اور میں جس سے ناشو ہوں اس کے گرد کالے سانپوں کا لبریز ہوتا ہے۔  
سن تو جو کوئی بھی ہے۔ مجھے تیری پرواہ نہیں ہے۔ اگر تو درست ہے تو  
سکھ پائے گا اور دشمن ہے تو ذلت کے علاوہ تجھے کچھ لگنا۔ لیکن اگر  
کیا ہے میں نے اس بات کا اتنی ذات دوسروں سے نہیں ہے۔ تو دونوں  
کو سخر کرنے کی قوت رکھتا ہے۔ اس لئے۔ میں تجھے ان میں شامل کرتا ہوں  
جو میکسڈوس سے راست ہوتے ہیں۔ کیا تو اپنی خوشی سے میرا اعزاز  
قبول کرے گا؟

کوئی بدبخت ہوگا اعظم تھیوڈوس۔ جوتیری عنایت سے اٹھا کر  
کرے گا۔ میں نے جواب دیا۔

دوسرا جام لے۔ تیری وجہ سے میری ہیبت ختم ہے گ کی اور  
میں ان لوگوں کے سامنے تجھے بھیجوں گا جو مجھ سے باقی ہیں۔  
میں دل و جان سے تیار ہوں۔ میں نے دوسرا جام حلق میں  
اڑا دیا ہے ہوئے کہا۔

تیسرا جام لے۔ اور زندگی کی خوشیاں ٹوٹ، بول تجھے کیا جائے؟  
محور۔ میں نے میا کی سے کہا۔

افسوس۔ وہ میکسڈوس کے لئے جائز نہیں ہے۔  
لیکن جہازوں سے آخر کر۔ میں تجھے وہ سیکر بخش دوں گا کہ تیرا وجود منور  
ہو جائے گا۔ اس لئے میر کر۔

اس کے علاوہ مجھے کچھ اور کار نہیں ہے۔ میں نے تیسرا جام  
حلق میں اڑا دیا ہے ہوئے کہا۔

میں بہت جلد۔ سرزد تائیورس کی زمین فیلو لبریز ہوا  
گے۔ فیلو لبریز کو تاراج کریں گے اور پھر۔ وہاں کی زمین دھڑا زین ہمار  
ہوں گی۔ تیری پسند پر کی بات نہیں ہوگا۔ میرا وعدہ ہے۔

میں نے آٹھ کر مخصوص انداز میں پسینے پر ہاتھ رکھا۔ اور  
تھیوڈوس مسکراتے لگا۔ پھر اس نے مجھے جانے کی اجازت دیتے ہوئے کہا۔  
میں ذہن داروں کو تیری حیثیت کی اطلاع دیں گا۔

اور اپنی ہی حیثیت مجھے کچھ زیادہ پسند نہیں آئی تھی پروفیسر کیونکہ  
اس حیثیت کی ناکش کے لئے، مجھے عجیب و غریب لباس پہننا پڑا تھا۔ اور  
مجھے اس لباس میں دیکھ کر جہاں تھیوڈوس کی آنکھوں میں غم کے جذبات نظر  
آئے تھے۔ وہیں۔ اس کی چاروں کناروں کی نگاہیں میکسڈوس پر گڑھ کر رہ  
گئی تھیں۔ شاید اس لباس میں میرا سڈول جم اور نمایاں ہو گیا تھا۔  
عورت کی آنکھوں میں لگے اجنبی نہیں تھی کسی کی مجال تھی جو  
مجھ سے اپنی احلیت چھپا سکے۔ اور کسی کی مجال تھی جو تھیوڈوس کی کسی



کیز کا سایہ بھی چھوئے کی کوشش کرے۔

لیکن رات کے آخری پہر میں، میں نے اس عورت کی بندیلی کی جس کا نام مرتیا تھا۔ اور جو زندگی کی آخری آرزو کے کریمے پاس آئی تھی۔ خود ہماری زندگی کو بھی خطرہ ہے میکارا۔ لیکن میں تھیوڈوس کی غفلت سے بخوبی واقف ہوں۔ وہ تمہارا عاشق ہے اور یہ الفاظ میں نے خود اس کی زبان سے سنے ہیں۔ چنانچہ اگر میرا راز افشاں ہو جائے تو تم سارا الزام میکس اور ہڈال دینا۔ تمہارا بال بھی بیکار ہوگا۔

اور تمہارا کیا ہوگا مرینا۔

آرزوؤں کے حصول کے لئے قربانی دینا ہی ہوتی ہے میکارا۔ تم میری آرزو بن گئے تھے۔ میں خود کو ہمرزہ کی تو میں نے زندگی قربان کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اس نے مجھ سے کہے ہیں۔

کسی کی مجال ہے جو تمہیں میکس قرب کی مزادے سکے۔ اگر تھیوڈوس نے ایسی کوشش کی تو میں اس کی داستانوں کو اس میں سے ملا دوں گا۔ ایسا نہ کہو۔ دو تانوں کے لئے ایسا نہ کہو۔ یہ براہیں اس کے کانوں میں غاموشی سے سرگوشیاں کرتی ہیں۔ اسے اس کے دشمنوں سے ہتھیار کر دیتی ہیں۔ اس نے میکس کو توڑ دیا ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

میں ابھی اس کا دشمن نہیں ہوں۔ لیکن اگر اس نے بتایا تو اس کے لئے بڑی مشکل پیش آئے گی۔ ویسے وہ کس حالت میں ہے۔

بہ ہوش ہے۔ میں نے تمہارے پاس آنے کا فیصلہ کر کے اپنا کام شروع کر دیا۔ وہ بلاؤش ہے۔ لیکن میں شراؤں کی ماہر ہوں۔ مختلف شراؤں سے میں نے ایسا مرکب تیار کیا جو باقی کو بھی مسموم کرے۔ اور ایسا اندر زمر کرتا ہے کہ اس نے بہت سے جام چڑھائے۔ تب میں نے ہلاک کی انہی تینوں ساتھیوں کو بھی وہ جام فیض۔ اور ان کے لئے اس کی تھوڑی سی مقدار ہی کافی تھی۔

خوب۔ تو تمہاری ساتھی کیز بھی تمہارے عزم سے نوازا تھی۔

ہاں۔ موت کا لازماً کسی کو نہیں بنایا جاتا۔

تب تو تمہارے لئے بھی کوئی خطرہ نہیں ہے۔ یہاں سے واپس جانے کے بعد تم بھی خاموشی سے بہ ہوش ہو جانا۔

اگر زندگی باقی ہے۔ اگر مجھے کسی نے تمہارا سہا دیکھ دیا تو اور میں نے پوری پوری کوشش کی کہ اسے کوئی میکس ساتھ نہ دیکھے۔ رات کے آخری پہر میں جب اجالا پھوٹنے میں تھوڑی دیر باقی رہ گئی، میں نے اسے دوسروں کی نگاہوں سے چھپا کر اس کی رہائش گاہ پر پہنچا دیا۔

وہ فوراً لذت سے مشغول تھی۔ اپنی خواب گاہ میں داخل ہوتے ہوئے اس نے بھی وہی الفاظ دہرائے جو میرا قرب حاصل کرنے کے بعد پہر نئی عورت دوہراتی تھی۔

”میکارا۔ تمہارے جسم اس کے بعد یہ زندگی میکس کے لئے ایک نام کی شے ہو کر رہ گئی ہے۔ زندہ رہو گی تو تمہاری آرزو میں۔ مرنے کی تو تمہاری آغوش کی خواہش ہے کہ جاؤ زندگی۔ میرا ہر سانس اب تمہاری امت ہے۔ دوسروں کے لئے میں ایک مودہ روح، مودہ ہم کی حیثیت رکھتی ہوں۔ جب بھی قسمت یا اور جوئی تمہارے پاس آئے گی کوشش کرو گی۔“

اور میکس کو ناہوا دیا چلا آیا۔

لیکن دوسری صبح پر سکون تھی۔ تھیوڈوس نے مجھے اپنے کمرے میں طلب کیا۔ میں بے فکری سے اس کے نزدیک پہنچ گیا۔ لیکن تھیوڈوس کے چہرے پر کوئی کدورت نہیں تھی اور اس نے مسکراتے ہوئے میرا استقبال کیا تھا۔

”تھیوڈوس۔ تم نے ناشہ کر لیا ہوگا۔“

”عظیم تھیوڈوس کی عنایت سے۔ میں نے جواب دیا۔“

”چونکہ اب تم میکس خاص لوگوں میں شامل ہو چکے ہو۔ اس لئے میں تم سے کوئی بات پوشیدہ رکھنا مناسب نہیں سمجھتا۔ فیصلو یہ اب صرف چند گفتگوں کی مسافت پر ہے۔ اور ہم اسی طور کام کرنا چاہتے ہیں جسے تمہارے ہی۔ چنانچہ فیصلو یہ کے اہم نکات تائید کے پاس پہلے ہم اپنا وفد بھیجیں گے، جو اسے گفتگو کرے گا اور حالات کا جائزہ لے گا۔ اور میں نے فیصلہ کیا ہے کہ اس وفد کی سربراہی تم کرو گے۔ اور اس شان سے جاؤ گے کہ تائید کو اپنی تباہی تہذیبی شکل میں نظر آجائے۔“

”میں حاضر ہوں عظیم تھیوڈوس۔“ میں نے جواب دیا۔

کے جہازوں نے فیصلو کا بقیہ راستہ بھی لے کر لیا اور میں دور سے ایک بلند قلعہ سا نظر آیا جو سمندر کے بچوں پر بنا ہوا تھا۔ اس وقت سب آگے والے جہاز پر تھیوڈوس اپنے چھٹی سرورہوں کے ساتھ کھڑا ہوا تھا۔ میں اس کے بل پر چڑھتا۔ اس لئے کوئی کچھ کہہ نہیں سکتا تھا۔

”تھیوڈوس۔“ اس نے اپنے ایک ساتھی کو آواز دی۔ اور قوی سیکل شخص آگے بڑھ آیا۔ ”کیا ہم راستہ جھٹک گئے ہیں؟ کیا ہم کسی ایجنسی جزیرے کی طرف آچکے ہیں؟“

”نہیں عظیم تھیوڈوس۔ اس قلعے کی تفصیل فیصلو کا جھٹلا نظر آ رہی ہے۔“

”ہاں۔ یہ ترخ رنگ اسی کا ہے۔ لیکن اس سے قبل تو سمندر میں دیواری موجود تھیں۔ تھیوڈوس نے کہا۔“

”شاید انہی کے زور دیواروں کی تعمیر کے بعد انہی تائیدوں نے آپ کے امکانات کی تبدیل سے انحراف کی جرأت کی ہے۔“ التوش نے جواب دیا۔

”شاید۔ لیکن ان دیواروں کی تعمیر بلاشبہ ایک عمدہ کارنامہ ہے سونو

التوش۔ اپنی یادداشت کی کتاب میں لکھ لو۔ کہ جب ہم اپنی ریاست کی تکمیل کریں گے تو اسی دیواریں ضرور تعمیر کریں گے۔ بلاشبہ یہ دیواریں بہترین جزیرہ ہیں۔“

”میں نے لکھ لیا عظیم تھیوڈوس۔“ التوش نے جواب دیا۔

”فیصلو یہ اب ہمارا فیصلہ زیادہ نہیں ہے۔ بہت سارے کہ ہم جہازوں کو اسی جگہ لنگر انداز کریں۔“

”خام کا بھی یہی خیال ہے۔ چونکہ تائیدوں نے ایک بڑے فیصلے کے تحت عظیم تھیوڈوس سے بغاوت کی ہے، اس لئے اس نے ان دیواروں پر ہی اتحاد کی ہوگی۔“

”تمہاری ذہنی برتری کی ہم نے ہمیشہ قدر کی ہے التوش۔ ٹھیک ہے قیام کا جھٹلا ہزاروں۔“ آخری الفاظ تھیوڈوس نے ایک دوسرے شخص سے غائب ہو کر کہے تھے۔ اور وہ شخص گردی جھٹکا کر چلا گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد ان کے سب اچھے مستوں پر ایک ٹیلا جھٹلا ہلنے لگا اور سارے جہازوں نے لنگر ڈال دیئے۔

تھیوڈوس گہری نگاہوں سے اس سمندری قلعے کا جائزہ لے رہا تھا۔ پھر اس نے مجھے مخاطب کیا۔ ”میکارا۔“

”عظیم تھیوڈوس۔“

”تمہیں سمندری جنگ کا کوئی تجربہ ہے۔“

”نہیں عظیم تھیوڈوس۔ میں جنگی جہاز سے دور رہا ہوں۔ لیکن تیری میت میں سے دل میں بھی انگلیں جاگ اٹھی ہیں۔“

”تیرے ہائے میں“ میں نے جواب دیا ”تو اس سے متفق ہے۔“

”انہیں بند کر کے۔“

”بلاشبہ تیری میت ان لوگوں کے دل لرزائے گی۔ میں چاہتا ہوں کہ تو اس قدر حشیت سے جائے۔ لیکن تیرا غنا اسیا ہلاک وہ لوگ پہلی ہی نگاہ میں تم سے خوفزدہ ہو جائیں۔“

”میں عظیم تھیوڈوس کے حکم کی تعمیل کروں گا۔“

”ہم پہلی کارروائی کے طور پر تیری رائے چاہتے ہیں۔ کیا اس قلعے کو دیکھ کر تیرے ذہن میں کوئی خیال آیا ہے۔“

”ہاں۔ میں چاہتا ہوں کہ وفد کی روانگی سے قبل چھوٹی کشتیوں پر دیکھ کر پورے جزیرے کا جائزہ لیا جائے۔ کیا یہ دیواریں جزیرے کے کچھ جازوں طرف پھیلی ہوئی ہیں۔“

”خوب۔ بہت خوب۔ میں تازہ ذہنوں کی پہنچ کا پہلے سے تجربہ ہے۔“

”میں خیال میں بہت پسند کیا ہے۔ کیا خیال ہے التوش۔“ تھیوڈوس نے التوش کی طرف دیکھا۔ لیکن التوش پہلے ہی میں نے دیکھا ہوں سے میری طرف دیکھ رہا تھا۔

”اتہائی ذہانت۔ اور تجربہ کی بات ہے اس شخص نے۔ اور بہت ہی عمدہ رائے ہے۔“

”جھٹلا ہروں کی پرکھ میں ہماری نگاہیں بہت تیز ہیں۔ ممکن ہے اس شخص کی ہم میں شمولیت، ہماری کوئی بڑی کامیابی بن جائے۔ چنانچہ التوش اس کی

ہدایت پر یورپ اور اعلان کیا جائے۔“

دوسرے کھانے کے بعد چار کشتیاں پانی میں اتاری گئیں۔ ان میں چار چار تجربے کار آدمی سوار ہوئے اور کشتیاں جزیرے کا طواف کرنے چل پڑیں۔

پانچویں کشتی میں، میکسپ، التوش اور ایک اور تجربے کار سوار ہوئے۔ ہماری کشتی ان کشتیوں کی مخالف سمت میں جزیرے سے کافی فاصلے سے سفر کرنے لگی۔ ہم دور سے اس جزیرے کا جائزہ لینا چاہتے تھے۔

سمندر کی لہروں پر چھپکے لکھائی کشتی مخصوص رفتار سے آگے بڑھ رہی تھی۔ قریب سے جائزہ لینے والی کشتیاں جزیرے سے ایک مخصوص فاصلہ برقرار رکھتے ہوئے تھیں۔ اور اب وہ چاروں قریب قریب سفر کر رہی تھیں۔ اتفاق سے ہم بھی اس وقت اسی سمت میں تھے جہاں وہ کشتیاں تھیں۔ گو ہمارا اس سے کافی فاصلہ تھا۔ لیکن جھٹلا دیکھتا تھا اس لئے ہم انہیں بخوبی دیکھ سکتے تھے۔

اور اچانک ہم نے ان کشتیوں کی رفتار مت بدلتے ہوئے دیکھی! ”کیا یہ کشتیاں ٹرک رہی ہیں۔“ التوش نے کہا۔

”انہیں رکتا نہیں چاہیے۔“

”اے۔۔۔ وہ دیکھو۔“ اچانک میکسپ پہنچ پڑا۔ اور ہم نے دیکھا کشتی والے کسی خوف کا شکار ہو گئے تھے۔ وہ سب جھک جھک کر پیچھے دیکھ رہے تھے۔ لیکن دور سے ہم سمندر کی کوئی شے نہیں نظر آ رہی تھی۔

”کیا قلعہ ہے۔“ التوش نے پوچھا۔ لیکن میں کیا جواب دیتا۔ تھوڑی دیر بعد میں بات نہیں آئی تھی۔ ہم نے کشتی روک دی اور ان چاروں کشتیوں کو دیکھنے لگے۔

کشتیوں کے اب مل کر ہو گئے تھے۔ اور ہم نے اچانک ہم نے کشتیاں سطح سمندر سے بلند ہونے دیکھیں۔ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کوئی فیرتی شے نے انہیں سمندر سے بلند کر دیا تھا۔ اور اس کے بعد کشتیاں اُٹ گئیں۔

”اود۔۔۔ اود۔۔۔ وہ شکار ہو گئے۔ اود۔۔۔ دیکھو وہ شکار ہو گئے!“

التوش نے انہیں دیکھے۔ لیکن میں نے کہا۔ اور اس کے ساتھ ہی اس کے چہرے پر خوف کے آثار اُبھر گئے۔

”لیکن۔ لیکن کیا یہ سب کو ناقابل یقین نہیں ہے۔ آہ۔ کیا یہ سب ناقابل یقین نہیں ہے۔ کسی آسمانی قوت نے کشتیوں کو سطح سے بلند کر کے اڑھا کر دیا ہو۔“

”ہم سب خاموش رہے۔“

”آئیں رحم کرے۔ مجھے تو آثار اچھے نہیں نظر آ رہے۔“

”کیا مطلب۔“ گیشپ نے پوچھا۔

”تائیدوں کی بغاوت۔ اس کا پتہ نہا کون ہے۔ کون ہے جو انسانوں سے ہماری کشتیوں کو سطح سمندر سے بلند کرتا ہے۔ اور پھر انہیں اڑھا دیتا ہے۔“

”وہ کون ہو سکتا ہے۔“ گیشپ نے پوچھا۔

85

”اے ہاں۔ اے ہاں۔ جلدی سے کشتی واپس ملو دو۔؟“ انوش نے چونک کر کہا۔ اور کشتی واپس مرغئی۔ اب وہ تیزی سے جہاز کی طرف اپس جا رہی تھی۔ درحقیقت جس آزمائش میں کشتیاں اپنی تینوں وہمیں کے بھیجی گئیں، انگریز تھا اور کسی فرسی میں حبس جاگ اٹھا تھا۔ اور اس نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اس کے بارے میں معلومات حاصل کروں گا۔

ہمارے اوپر قدم رکھتے ہی تھوڑی دیر میں ہمارے پاس آگیا۔ آؤ۔ آؤ جو انوں کی بات کوئی عمدہ بات معلوم کر کے آئے ہو؟

اور ان میں بیٹھے لوگ کیا ہوئے؟  
 "سمندر سرد ہو گئے۔ اس کے بعد نہ ابھرے۔"

”سہا ہی ہے عظیم تھیوڈس۔ لیکن اس انوکھے واقعے کے بارے میں معلوم کیا جا سکتا ہے کہ کس طرح رونما ہوا۔ جس طرح تو نے سمنڈ کی دیواریں

تیرا کیا خیال ہے التوش۔ کیا دیوتاؤں کی مدد سے تائیسوس ہمیں شکست دے سکتا ہے؟

86

میں خوفزدہ نہیں ہوں تھیوڈوس اعظم  
تو سن۔ بیادرسکارا کہا کرتا ہے۔

ابھی۔ تیری اجازت کے بعد۔  
 تنہا جائیگا۔

جے عظیم قیوڑی حکم دے۔ سب مری ہوئی آواز میں بولے اور خوشی  
نے قبر پر لگایا۔

۱۰۔ آسکا تو کئی دسے مشن کو تیار کر لینا تھیوڑوں۔

اُن سے بہت اچھے تعلقات ہیں۔

”ہاں۔ جا۔ اور اوپر آکر مجھے تائید کی اس چال کے بارے میں اطلاع دے۔“ میکے قریب کھڑے ہوئے لوگوں نے اس انداز سے مجھے دکھا جیسے میکے دریا میں غور ہو۔

لیکن میں تجسّس میں ڈوبا ہوا تھا۔ میں جلد از جلد اس سترہ ایجنز واقعے کے بارے میں معلوم کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ میں نے ان لوگوں کو اپنے والے حالات کی کوئی ڈاؤن نہیں کی۔ اور پھر میں تھوڑے دنوں سے احاطہ کر

میری نگاہیں پانی کے نیچے کا باغ زہرے رہی تھیں۔ لیکن کافی دور  
مکمل مجھے ایسی کوئی چیز نظر نہیں آئی جس سے میں کوئی اندازہ لگا سکتا تھا۔

پہلے پیرس میں رہا اور پھر لندن میں آ گیا۔

اور اپنا کہ۔ میں نے سندرے کوئی چیز اچھے کر دیکھی۔ میرے  
کے بارے میں کوئی اندازہ ہی نہ تھا کہ میری کشتی اوپر اٹھنے لگی

ہوں۔ تو یہ ہے سند کے دیوتا کا کا نامہ: میں نے سچا اور  
بھر میں مانی میں ہٹتا چلا گیا۔ کئی خوشخوار آدمی غور تجلیاں میری طرف لپکیں۔ انکو

اب میں سمندر کے نیچے اس عظیم الشان جال کو دیکھ رہا تھا۔ بلاشبہ

تھی۔ اس پہلے اس کے نظماں کے تھے۔ پانی کے نیچے رستوں کا جال پھیل چکا تھا۔ یہ رسیاں اتنی موٹی قین کے بلایت جہاز و رنگ کو روکنے کے کام آسکتی قین۔ بلکان کی مدد سے جہاز اٹے جا سکتے تھے۔ خوب بات سے کام لیا جاتا تھا۔ میں سمندر کے نیچے دو دو تک بارہ لٹا رہا۔

اس دوران مجھے بہت سی آدم خور بھیلیوں کا صفایا بھی کرنا پڑا تھا۔ لیکن ریسوں کا حال نہ جانے کہاں تک پھیلا ہوا تھا۔ میں اس کے پھیلاؤ کا اندازہ نہیں لگا سکتا تھا۔ تب میں نے سلعے پر گھروں اکباری۔ نہ جانے کہاں تھا میں ہاں چڑی کے دیوار میں صاف نظر آ رہی تھیں۔

اس کا مطلب ہے کہ میں جزیرے سے زیادہ قریب رہوں۔ تو۔۔۔ تو پھر کیوں نہ اس جزیرے کا معائنہ کر لیا جائے۔ ظاہر ہے میں جیتوڑوکل دفناؤں تو نہیں تھا۔ میں سچمچ اس کا ملازم تو نہیں تھا۔ ذرا دیکھوں تو۔۔۔ یہ حضرت تاجپور کی کاشتیں ہیں۔ اور ان کا کیا انداز ہے۔ جبکہ جیتوڑوکل تو ان عام

لوگوں کی طرح محتاجِ ظالم اور جاہل ہوتے ہیں اور جن کی نگاہوں میں انسانی زندگی کی کوئی اہمیت نہیں ہوتی۔ وہ کوئی پسندیدہ شخصیت نہیں تھی۔  
 سی سارا کا دوسرا روپ :-

اور کسی سارا کے حشر سے مجھے کوئی دکھ نہیں ہوا تھا۔  
لیکن تانہوں سے کہ اڑکھ یہ نہ ہیں ہے۔ جس کا اندازہ رسیوں  
کے اس جال سے ہوتا ہے۔ جو سڑ میں آسانی سے نہیں پھیلایا جا سکا ہوگا  
چنانچہ تانہوں سے ملاقات کی جائے۔

اور اس خیال کے تحت میں نے دیواری طرف تین فرسوز شروع کر دیا۔

لیکن۔ سو رات کے دوسری طرف ایک چور در کر کے علاوہ  
 اور کچھ نہ تھا۔ جس میں کافی جی ہوئی تھی اور اندک لانی کی وجہ سے بالکل  
 تاریکی تھی۔ پانی اسی کمرے کی دیواروں سے ٹکرا رہا تھا۔ لیکن۔  
 اس کمرے کی موجودگی کیا حیثیت رکھتی ہے۔ ابھی میں سوخت ہی رہا تھا۔  
 کمرہ روشن ہو گیا۔

یہ روشنی چھت سے آئی تھی۔ اور چھت میں ایک چوکور کھنڈ  
کھلا ہوا تھا۔ پھر اس سوراخ سے ایک چمکا سناٹا دی۔  
”آگئے۔ آؤ۔ آؤ۔“ میں نے ہاتھ کا سہارا لے لیا۔ آؤ  
اوپر آ جاؤ۔“

اور میں چونک پڑا۔ بولنے والے کو کوئی غلط بھی ہوئی ہے  
لیکن کہوں نہ اس کی غلط فہمی سے فائدہ اٹھایا جائے۔ چنانچہ میں نے اپنا  
ہاتھ اس کے ہاتھ میں دے دیا۔ اور مجھے اوپر کھینچنے والا کافی طاقتور  
تھا۔ چند لمحات کے بعد میں ایک بڑے سے بال کے فرش پر تھکا لیکن

اس ہال کی جہت بہت ہی بلند تھی۔ اس میں کوئی دروازہ نہیں تھا ہال  
بڑھیاں ضرورتیں جو اوپر تک پہنچی تھیں۔  
تب میں نے اپنے سدا کو رو دیکھا۔ ادھیسہ دھڑکا ایک سرخ رو نے  
شخص تھا۔ چہرہ پر بچوں کی عصویت اور نرمی تھی۔ اس کا لباس بھی لگی

اور حیدر اوصال تھا!  
 "اگر میرے معزز بھائی جانتے ہوتے کہ انے انتظار میں کتنا وقت  
 گزار چکا ہوں۔"

دکترتہ ہے، میں نے سکرٹے ہوئے پوچھا۔ میرا خیال تھا دوسلوں ہاتھوں سے بوڑھے کا سر دبا دیوں، اتنی زور سے کہ اس کا بیجہ نکل پڑے اور اس طرح میرا راز راز رہے گا۔

”پوئے اسٹارہ چاند۔ پوئے اسٹارہ چاند۔“ اس نے جواب دیا۔

پہلے اٹھارہ چاند گزر گئے۔ میں اس عمارت سے باہر نہیں نکلا۔ نکل کر کتابچی



کیا۔ لوگ میرا مذاق اڑاتے۔ تم لوں کچھ لو۔ تمہاری آمد پر میری زندگی کا دارومدار تھا۔ اگر تم آتے تو مجھے خوشی کوڑھائی۔

کیا نام ہے تمہارا۔؟ میں نے پوچھا۔

گستاک۔ لیاس گستاک۔ اس نے جواب دیا۔

تمہیں کس کا انتقال تھا۔؟

تمہارا۔ اس نے بڑے سکون سے جواب دیا۔

تم کسی غلط فیصلہ کا شکار ہو گتاک۔ میں وہ نہیں ہوں جس کا تمہیں انتظار تھا۔ اور میری بات پر گستاک نے ایک تہہ ناک لگا دیا جسے کافی محفوظ سمجھا۔

اس غلط فیصلہ کی تشریح کرو۔ اس نے سکر تے ہوئے کہا۔

میرا نام جانتے ہو۔ یا خواہ مخواہ دانت نکال رہے ہو نہ جانے۔

یو اے میں جھلا گیا۔

اے۔ اوہ۔ اوہ۔ یہ تو بہت معمولی سی بات ہے تمہیں بتاؤ کوئی نام پوچھنا چاہتے ہو۔ اس نے کہا۔ اور میں چونک کر ہلا۔

کوئی نام سے کیا مراد ہے تمہاری۔؟

گوئیے جسے وہ دکھانا۔ اس سے پہلے کہ اس سے پہلے کا یا کہ

سے پہلے کا۔؟

کیا کہہ رہے ہو۔؟ میں چونک کر رہ گیا۔

یا پھر موجودہ نام۔ میرا خیال ہے۔ میرا خیال ہے موجودہ نام

میکارا ہے۔ ہاں میکارا ہی ہے۔ اور یہ فیصلہ تم خود مازہ کرواؤ وقت میری کیا حالت ہوگی۔

تم کون ہو جو بڑے آدمی۔؟ میں نے اس کا گریبان پکڑ لیا۔

آبا۔ آبا۔ آبا۔ میں جانتا تھا آبا کے پاس کے بعد

یا اس سے پہلے کی حرکتیں بھی بتاؤں۔ جو تم نے پہلے کی ہیں۔ یا کرنے والے ہو۔؟

ہوڑے کہا۔

بتاؤ۔؟

بچہ جاؤ گے۔ اب تم بچہ جاؤ گے۔ اس نے اسی کون سے کہا۔ اور مجھے ہنسی آئی۔ تب میں ایک جگہ بیٹھتے ہوئے بولا۔

چلو یہی سہی۔ میں تمہیں مایوس نہیں کروں گا۔ لیکن تم میری دست درگدہ کرو۔ تمہیں میرا نام کس طرح معلوم ہوا۔؟

انوکے شخص۔ یعنی کہ موجودہ میکارا۔ تم کس قسم کے انسان ہو۔ میں اٹھا چاند سے تمہارا انتظار کر رہا ہوں۔ اور تم اسی اہمیت کی گفتگو کر رہے ہو۔ مجھے سے کھل مل جاؤ۔ مجھے سے دوستی کرو۔

ابھل۔؟ میں نے ایک گہری سانس لی۔ تم اگر ابھی ہو تو دنیا کے سب انوکھے پاگل۔ میں سخت حیران ہوں۔

نہیں جیسو دوست۔ حیرانی کی ضرورت نہیں۔ تم زمری صلاحیتیں کا استحقاق ہو۔ تمہاری موجودگی سے تو مجھے عزت ملے۔ تم

مجھے میرا صحیح مقام دو گے۔ اگر تم پسند کرو۔ تو آؤ۔ میں نہیں اپنی تحریر دکھاؤں جس کا مذاق اڑایا گیا تھا۔ تمہیں کیا معلوم کہ میں کب سے اس سوراخ کے پاس بیٹھا تھا اور انتظار کر رہا تھا۔

میری سمجھ میں اس شخص کی کوئی بات نہیں آ رہی تھی۔ لیکن میرا دل مجھے حیران کرنے کے لئے ہی کافی تھا کہ ایک اجنبی شخص نے مجھے میرا وہ نام بتایا تھا جسے اختیار کرتے ہوئے مجھے چند روز بھی نہ گزرتے تھے۔ اور وہ بھی ایک ایسی سرزمین کے اجنبی تھے جہاں میں ہر حال ایک دشمن کی مشیت داخل ہوا تھا۔

آؤ گے جیسو ساتھ۔؟ گستاک نے پوچھا۔

خیر۔ کیوں نہیں۔ میں نے سکر تے ہوئے جواب دیا۔ اور گستاک بیڑیوں کی طرف بڑھ گیا۔ میں نے بھی اس کی تقلید کی تھی۔ عجیب عادت تھی۔ بیڑیوں نے میں بچت پر پتھریا۔ بچت پر بھی ایک ہل تھا۔ لیکن یہاں کے سامان پر بے حد رنج و غصہ ہوتی تھی۔ اس ہال میں کوئی دھڑلہ نہیں تھا۔ بلکای انداز کی بیڑیاں بنی ہوئی تھیں۔

گستاک ہال میں ٹپک گیا۔ اور پھر اس نے ایک الماری کی گھوڑائی اور اس میں سے ایک لفافہ اٹھایا جو چوڑے کا تھا۔ اس میں سے اس نے ایک کاغذ نکالا اور اسے کھول کر پڑھنے لگا۔ جہاں اس نے کاغذ میسجے حلے لکھا۔

پڑھو۔ اسے پڑھو۔ اور یہی زبان کی ایک تحریر سیکھ رہے تھے۔

تم اسے پڑھ کر نہ ناگتاک۔؟ میں نے کہا۔

منو۔ آجے شہشاہ۔ اسے فیقلوہ کے محافظ سن کہ میں اشلاک اور بحرون کی ستروکوں میں سے ایک ایک کرنے سے واقف ہوں۔ میں انکروں سے بچھڑنے والی کہاں ہاں چھڑے کا ماہر ہوں۔ اور سن کہ یہ دونوں ستارے مجھے کیا کہاں سناتے ہیں۔ اسے تاؤ میں غلیم مجھے عزت دے کہ وہ شخص میرا دوست ہوگا جو تیری تقدیر سے استروں اور درویش کی غمخوار ہوگا۔ اور جو تیری سلطنت کی ایک غلطی یہ شخصیت ہوگا۔ تو اسے شہشاہ مجھے ملے گا۔

دے۔ میں عزت و ولعت کا مستحق ہوں۔

تو پوچھا شہشاہ کہ کہاں ہے وہ شخص۔ اور میں نے اشلاک کی کرنوں میں اسے ڈھونڈ نکالا۔

بہت سے چاند گرہیں گے۔ تب وہ سمندر کے ایک سوراخ سے برآمد ہوگا۔ اور انوکھی خبر لائے گا۔

تو کیا خوبی ہوگی اس میں۔؟ سوال کیا اس نے نہ کرنے۔ تو جواب دیا ہوں میں نے۔

وہ ستریا بخیر ہوں کہ الگ ہوگا۔ کہ آگ اسے نہیں ملاتی کہ پانی اس کا محافظ ہے۔ کھاتیں اس پر شرمندہ ہوں گی۔ اور اس کا بدن شہشاہ ہوگا۔ اور موت اس کی دوست ہوگی کہ دوست دوستوں کو نقصان نہیں پہنچاتے۔

تو جواب یا شہشاہ نے۔ کہ اسے شخص وہ کہاں ہے۔ اسے میسجے

ملنے لا۔ تب ملاشک تو مستحق ہوگا عزت و ولعت کا۔ اور وہ کرتا ہوں کہ حق دون کا تجھے تیسرا۔ اور باری نہیں ہے۔

یہ وہ تحریر ہے نہ کہ یہ ہونے والے۔ کیا آگ تجھے ملاتی ہے۔ کیا پانی تجھے ڈرتا ہے۔ جواب دے مجھے کیا یہاں علم جوڑتا ہے۔

یہ علم تو ہے کہاں سے یا گستاک۔؟

مجھے سیکھنا پڑا۔ اسے وقت اس نے میرا اتھ ستاروں کی طرف بلانے کے کہا کہ ستاروں۔ دوست بننا اس کے۔ تعاون کرنا اس سے۔ تو اشلاک اور بحرون مسکرائے اور میرا باپ خوش ہو کر مگیا۔

تو ستارہ شناس ہے۔؟

ہاں۔ جیسو دوست جیسو محسن ہی دوستا ہے۔

اسے شک تو میرا دوست ہے۔ کیا تو اپنے باپ کی مانند مجھے ستارہ شناس بنائے گا۔؟

افسوس۔ میرا تعلق صرف انہی دوستاروں سے ہے۔ لیکن فیقلوہ میں تجھے ایسے ہزاروں ستارہ شناس مل جائیں گے جو تجھے بہت کچھ دے سکیں گے۔ کیا یہ ستارہ شناسوں کی زمین ہے۔؟

اس سے آگے تجھے علم و حکمت کے خزانے ملیں گے! میں ناچیز شہنشاہ لکھتا ہوں۔

آہ۔ علم و حکمت کی اس سرزمین کی حفاظت تو میرا فرض اولین ہے میں اسے نہ شے نہ دلوں گا۔ اور اسے شخص میں نے تیری دوستی قبول کی۔

بے شک میں وہی کروں گا جس پر تیری بہتری ہوگی۔

کیا یہی الفاظ تھے بحرون کے۔ کیا یہی زبان تھا اس نے مجھے؟

گستاک خوش ہو کر بولا۔

انہوں نے تجھے بہت کچھ بتایا ہوگا! لیکن مجھے پہلے کچھ کھانے کو دے

میں ہر گز کھانا نہیں کھاؤں۔ ہاں اس عمارت میں سے کھانا ملے اور کوئی نہیں ہے۔

مجھ پاگل کے ساتھ کسی نے رہنا پسند نہیں کیا۔ مذاق اڑانے والوں کا خیال تھا کہ ایک دن یہاں سے میری لاش سے تعفن اٹھ رہا ہوگا اور وہ بھی یہیں آئے گا جس کا مجھے انتظار تھا۔

ہوں۔؟ میں نے اس ستارہ شناس کو تمہیں کی گتاکوں سے دیکھا۔

ہر حال وہ قابل تھا تھا۔ اور میں دل سے اس کی عزت کرنے لگا تھا۔ تب اس نے ہر کسی الماریوں سے کھانے پینے کا ہاں سامان نکالا اور میسجے سامنے رکھ دیا۔

لو کھانا لذت مند تھا تاہم میں نے اسے کھالیا۔ اور جیسو نے اس سے پوچھا۔

اب میں کیا کرنا چاہتا ہوں گتاک؟

ہات کو پیرے محضوں سے شورو کریں گے۔ اس کے بعد کوئی قدم اٹھائیں گے۔؟

ٹھیک ہے۔ اس وقت تک میں آرام کروں گا۔ میں نے کہا۔

کیا یہ جگہ تیرے لئے مناسب ہے۔؟

ہاں۔ ٹھیک ہے۔ میں انھیں بند کر کے حلال ہو جاتا ہوں۔ تاہم

پھیلنے پر مجھے اٹھانا پڑا۔ اور ای فطرت کا مالک تھا میں بوقیصر۔ مجھے حق تھیروں کی کیا پڑا ہو سکتی تھی۔ میں تو بتاؤں۔ بلکہ فی الحال گتاک کا سامتی تھا۔ چنانچہ میں آرا کو نہ لیت گیا۔ اور اس وقت جاگا جب گتاک زبردست سے بڑا شہنشاہ جھنجھوڑا تھا۔

اسمان پر کھنکھان رہا تھا ہے۔ میسجے دوست حیران لگا ہوں سے مجھے تلاش کر رہے ہیں۔ آ۔ اس نے ملاقات کریں۔ اور ہاں میں نے جیسو نے عمو خراک کا بندوبست کیا ہے۔

میں اٹھ گیا۔ اور میں نے گتاک کے ساتھ آخری بلندی کی بیڑیاں بھی ملے کی اور کھلی ہوا میں بیچ گیا۔ جیسو دوست نے ستارہ شناس کے لئے بہت عمو و جگہ منتخب کی تھی۔ آسمان پر چاند نکلا ہوا تھا۔ ستارے بھرے ہوئے تھے۔ دور دور تک فیقلوہ کی عمارتیں نظر آ رہی تھیں۔ میں نے اس ٹھنڈے اور حسین منظر کو دلچسپی کی نگاہ سے دیکھا۔

اور جیسو اس جگہ بیٹھ گیا جہاں جیسو دوست گتاک نے کہا۔ یہاں پھل اور شراب رکھی ہوئی تھی۔ جیسو دوست نے جام بھرے اور مجھے پیش کیے تب اس نے ستاروں کی طرف انگلیاں اٹھائیں۔ اس کے سامنے کاغذ اور روشنی رکھی ہوئی تھی جو اس دور میں رائج تھی۔

اشلاک اور بحرون کہاں ہیں؟ میں نے پوچھا۔

چاند کے انتہائی بائیں جانب۔ ان نیکیوں روشنی والے دونوں ستاروں کو دیکھو جن کی مسکراہٹ عطر کی مسکراہٹ سے زیادہ حسین ہے۔

اور ان دونوں ستاروں کے درمیان بھی میری گتاکوں نے ان ستاروں کو تلاش کر لیا۔ ستاروں سے میری بھی دوستی تھی، لیکن ابھی گتاک کے سامنے میری کوئی حیثیت نہ تھی۔ اس سے مجھے دیکھ کر شہنشاہی کے اعزاز میں مسکرایا۔

تو کیا کہتا تھا تیرے اشلاک نے تجھ سے سیکھ رہے ہیں۔؟ میں نے پوچھا۔

یہی کہ۔ تو کیا ایسا انسان ہوگا جس کا ناچہ زمین پر موجود نہ ہوگا؟

کیوں۔؟

اس نے کیتی عمارت ستاروں کی طرح ہے۔ طویل۔ اور انداز سے دور۔

تیرا کیا خیال ہے۔؟

میرا اٹھاؤ ستاروں پر ہے۔

گویا تیرے خیال سے میری عمر بہت طویل ہے۔؟

ستاروں کی زبان میں۔

کتنی ہوگی میری عمر۔ کتنی ہوگی ہے اور کتنی باقی ہے۔؟

آئی گوری ہے کہ انسانی ذہن اسے قبول نہیں کرے گا۔ اور اتنا قاتی ہے کہ انسانی ذہن اس کا تئیں نہیں کر سکتا۔ گتاک نے ایک عجیب جواب دیا۔

لیکن کیا تجھے اس پر یقین ہے۔؟

اس کا اظہار کر چکا ہوں۔

کہا اس سے قبل بھی عیسائیوں میں ایسی ہی عورتیں تھیں۔  
 پھر تھے ستاروں کے بیان پر حیرت نہیں ہے۔  
 حیرت اپنی جگہ۔ یقین اپنی جگہ۔  
 اور کیا کہا ہے جسے دوستوں نے تجھے سے میسر بلے میں؟  
 یہی کہ ایک تیری دوست ہے۔ پانی تیرا محافظ ہے اور تو انکھا انسان  
 ہے ان عام انسانوں سے جو مرے زمین پر ملتے ہیں؟  
 ہوں۔ میں نے ایک گہری سانس لی۔ پھر مرنے کہا۔ تو گستاک  
 پوچھا اپنے ان دوستوں سے کہ میں کس لئے آیا ہوں۔  
 میرے دوست مجھے ایوں نہ کریں گے۔ گستاک نے بڑے عقلمند  
 کہا اور ستاروں پر نگاہ ڈالی۔ پھر وہ روشنائی سے کاغذ پر اسی طرح لکھ کر  
 کھینچا رہا اور پھر چونک پڑا۔  
 "اوہ۔ اوہ۔ تو کس رنگ میں باندھے آیا ہے۔ اوہ کیا تیرا یہ  
 رنگ تو شیشا کی ہے۔"  
 کیا مطلب۔  
 کیا تائورس کے ڈش کا بیرو قریب موجود نہیں ہے؟ اور پرفیئر  
 میں سخت جہاز رکھا گیا۔ پھر میں نے کہا۔  
 "وہ دشمن کون ہے۔"  
 گستاک نے لکیر کھینچی۔ اور بولا۔ "تھیوڈوس۔ بحری قزاق۔  
 سنگدل شخص۔"  
 ہوں۔ میں نے ایک گہری سانس لی۔ مجھے ایک یا تجربہ ہو رہا تھا۔  
 "میسر بلے میں کیا کہتے ہیں تیسرے دوست؟"  
 "میرے کہ تو دوست کی حیثیت سے اس زمین پر نہیں آیا۔ لیکن اس کے  
 باوجود تو دوست ہے۔"  
 وہ کیسے؟  
 تیرا ذہن یہاں آکر مل گیا ہے۔  
 تو ٹھیک کہتا ہے میرے دوست گستاک۔ لیکن سن۔ میری دوستی  
 تیسرے شہنشاہ کو بہت فائدہ پہنچائے گی۔ لیکن شرط یہ ہے کہ تو مجھے ستارہ  
 شناسی سکھائے گا۔  
 "میسر فیلس۔ میں اپنا سارا علم تجھے دے دوں گا۔ بلکہ جو سہرا  
 میسر ہو کہ تائورس تجھ سے فائدہ حاصل کر کے تیرا دوست بن جائے گا اور  
 پھر بڑے بڑے کاسل فن تیسرا ستارہ ہوئے گا۔  
 تو مجھے تائورس سے کب ملے گا۔  
 "کل صبح ہی شان سے تائورس کے محل کی طرف جاؤں گا اور تو  
 میرے ساتھ ہوگا۔  
 "میں صبح کا منظر ہوں؟" میں نے کہا۔  
 اور پھر دوسری صبح پرفیئر گستاک اپنی گاہ سے نکلا۔ اس نے

کیسے گا کہ ایک دیوار توڑی تو لوگ جہاز ہگئے۔ اس عمارت کے دوسرے  
 ایک بھرا ہوا بازار تھا۔ جہاں خوبصورت لوگ خریداری میں مصروف تھے۔ یہ بات  
 میسر بلے کی کہ اپنی فیملی کو تھوڑی سی آمدنی ملا ہے۔ لیکن یہاں  
 لوگ اس خوفناک شخص سے ذرا بھی خوفزدہ نہیں معلوم ہوتے تھے۔  
 ہمیں دیکھ کر لوگوں کا مجمع ہو گیا۔ "اگہ۔ گستاک۔ کیا تیرا بچہ پڑا  
 ہو گیا۔ حیرت ہے کہ تو ابھی تک زندہ ہے۔ مگر تیسرے ساتھ یہ کون ہے۔  
 ادو۔ کیا اس کو کھا شخص ہے؟ اس کا بدن کیسا چمکدار ہے۔  
 "اے کوکو۔ گستاک نے کہیں اسی چمکدار اجنبی کے بارے میں تو نہیں  
 کہا تھا۔"  
 "اس بند عمارت میں یہ اجنبی کہاں سے گیا۔"  
 تو کیا اس ستارہ والی پیش گوئی درست تھی؟  
 بہت سی آوازیں ابھر رہی تھیں۔ اور گستاک کے پیچھے ہڑکنے لگے۔  
 ہو رہے تھے۔  
 "اے گستاک۔ سچ بتا کیا ہے۔ وہی شخص ہے جس کے بارے میں تو نے  
 کہا تھا۔"  
 "تم وہ دیکھ لو۔ روشن آنکھ کے اندر۔ کیا اس میں سرورق ہے۔ کیا  
 یہ ایک الفاظ کی ہو رہی تصویر نہیں ہے۔"  
 "ہاں لگتا تو ایسا ہی ہے۔ کیا تو اب شہنشاہ تائورس کے حضور جا رہا ہے  
 ہاں۔ میں اس سے اس کا وعدہ پورا کروں گا۔  
 "ہماری دعا میں تیسرے ساتھ ہیں ستارہ شناس۔ بیشک تیسرے بانی  
 تجھے نذرہ فن دیا تھا۔ بلاشبہ تو ریکٹ دانہ ہے۔ لوگوں نے عقیدت سے کہا اور  
 پھر حیرت زدہ مجمع ہمارے پیچھے چل پڑا۔  
 تھوڑی دیر کے بعد ہم تائورس کے محل کے باہر تھے۔ لیکن محل سے  
 دور تائورس کے غلاموں نے ہمیں روک لیا۔ وہ لوگ بھی گستاک کے وقفہ کا سہرا  
 ہوتے تھے۔  
 "کہاں جا رہے ہو گستاک۔"  
 "شہنشاہ تائورس کو میری آمد کی اطلاع دو۔"  
 "تمہارے ساتھ یہ کون ہے۔"  
 "میرے پیش گوئی۔"  
 "بے شک تمہاری پیش گوئی ہوتی تصویر ہمارے ذہنوں میں تازہ ہے۔ لیکن  
 ستارہ شناس۔ کیا ستاروں نے تمہیں نہیں بتایا کہ ان دنوں تائورس محل میں  
 نہیں رہتا۔ اور کیا اس میں بند عمارت میں یہ نہیں معلوم ہوا کہ فیملی کو  
 تفریق کا گھر ہے۔"  
 "یہ کس لئے کہی رہی توجہ اس طرف نہ تھی۔"  
 "تو ہم سے سنو۔ تم اس وقت تائورس سے نسل کو گئے۔ وہ مسند  
 کی آکھ میں ہے۔"  
 "میں وہیں جاؤں گا۔ گستاک نے کہا۔ اور وہاں پہلے پڑا۔ حیرت زدہ

لوگ مجھے دیکھ رہے تھے۔ گستاک تیسرے ساتھ پہلے پڑا۔ اور اب اس کا  
 دوسرا سمت تھا۔  
 میں دلچسپی سے اس خوبصورت شہر کی بناوت دیکھ رہا تھا۔ بلاشبہ جہاز  
 درخت اور پھولوں کا جریہ تھا۔ جیسے ٹھونڈے خوش نما بازار۔ سرکس  
 کے مکانات۔ صاف ستھرے۔ اپنی ہر ہر ذوق کے غلبہ۔ صاف ستھرے  
 لوگ خوبصورت عورتیں اور بچے پیارے بچے۔ بد نصیب تھیوڈوس اس  
 کاروبار کو تباہ کرنے آیا ہے۔  
 نہیں نہیں۔ سندر کے ویرانوں کا پتہ والا اس گلزار کی قدر کیا کرتا  
 اس کی حفاظت کروں گا اور میں بھی یہ علم دفن کا دفن۔ میرے لئے بڑی حیثیت  
 رکھتا ہے۔ سو میرا ذہن چل گیا۔ پرفیئر۔ اور میں نے تھیوڈوس کے بارے  
 میں بڑے انداز سے سوچنا شروع کر دیا۔ ہمیں ایک ملول فاصلہ طے کرنا پڑا۔  
 ہم ہم سندر کی آنکھ تک پہنچ گئے۔ یہ ایک دنیا نما عمارت تھی جو کافی بلند  
 تھی۔ اس جزیرے میں، میں نے ایک خاص بات بھی، شہنشاہ کا عظیم الشان  
 ملاقات کے دھارے، ہر طرح سے حکمران کی اہمیت تھی، لیکن شہر کے ماحول  
 کا شہنشاہ کی حیثیت میں کوئی وقت نہیں ہوتی تھی۔ یہاں حفاظت اور خوف  
 کی لاشا اندھ تھی۔ جیسے شہنشاہ کا کوئی دشمن ہی نہ ہو۔  
 جن عمارت کو سندر کی آنکھ کہا گیا تھا اس کے باہر بھی چند لوگ ہوئے  
 گئے۔ گستاک کو شہنشاہ کے سہرا لگنے سے پہلے تھے، مکہ ہے ایک سنگی انسان  
 کی حالت سے۔ یہاں بھی لوگوں نے مسکراتے ہوئے اس کا استقبال کیا تھا۔  
 "اوہ۔ گستاک تمہاری قدیم ہو گئی؟" ایک شخص نے کہا۔  
 "تائورس کو میری آمد کی اطلاع دو۔" گستاک نے اکر کر کہا۔  
 "شہنشاہ اس وقت مصروف ہے۔ کیا اس کے باوجود تم اسے تکلیف  
 پہنچا سکتے ہو۔"  
 "اسے سلامتی کی دعا دو۔ اور کو گستاک اس سے ملاقات کا خواہشمند  
 ہے۔ اگر وہ بہت مصروف ہے تو آئندہ ملاقات کا وقت دے۔"  
 "جاؤ بھی۔ گستاک کا پیغام شہنشاہ کو دو۔" ایک شخص نے دوسرے  
 کو کہا اور دوسرا آدمی عمارت کے دروازے سے اندر داخل ہو گیا۔ اسے واپس  
 ملاقاتی دیر لگ گئی تھی۔  
 "ہر چند کہ شہنشاہ کی توجہ سندر کی طرف ہے۔ لیکن گستاک کا ہم سندر  
 کے ہاتھوں پر سرکھٹ پھیل گئی۔ اور اس نے فوراً اسے ملے لپک لیا ہے۔  
 "اگہ۔ گستاک اکر کر بولا۔ اور میں اس کے ساتھ چل پڑا۔ پرفیئر  
 نے بھی روکنے کی کوشش نہیں کی تھی۔ اس میں تارنا گول عمارت میں بھی  
 اندر لڑائی کی جگہ تھیں۔ جہاں کے ذریعے ہم بہت زیادہ بلندی تک پہنچ گئے اور  
 اس میں ان کا انتہائی اچھا نظارہ تھا۔  
 یہاں تائورس موجود تھا۔ اس کے ساتھ ہی تجربہ کار روٹے اور چند  
 آدمی تھے۔ ملاقات اور درجہ شخصیت کے حامل نوجوان تائورس نے گستاک  
 کو لکھا اور سر اٹھا۔ پھر اس کی نگاہ پرفیئر کی اور اس کی سرکھٹ کا فوٹو ہوئی۔

"اے دیکھتا۔ سارے لوگ۔ ایلیاس۔ یہ اجنبی کون ہے؟" وہ حیرت  
 بھری آواز میں بولا۔ اور اب ماری نگاہیں مجھے پریشان تھیں۔  
 "رہنمائی قسم۔ رہنمائی قسم۔ رہنمائی قسم۔ یہ تو ہو پور ہے جس کی  
 تصویر گستاک نے کھینچی تھی۔ اے شخص کیا تو نے اسے اس میں تارنا کیا ہے  
 جس میں دروازے نہ تھے۔؟ ایک نوجوان نے کہا۔  
 "نہیں۔ تائورس کی آواز گونجی۔ تم۔۔۔ اس کی شکل کے خلاف  
 کچھ نہ کہو گے۔" نوجوان شہنشاہ ہو گیا۔ "تب تائورس نے گستاک سے زہری  
 کہا۔" "مسند زنگناک شیو۔" گو میں اس وقت بے حد مصروف ہوں۔ لیکن  
 اس کے باوجود اس اجنبی کے بارے میں جاننا پسند کروں گا۔ جڑ تھلے قول  
 کے مطابق ہے۔  
 "میں نے پورے اعشارہ چاند اس کے انتظار میں گزارے ہیں۔ رہنمائی  
 کی قسم یہ وہی ہے جس کی میں نے پیش گوئی کی تھی۔"  
 "کیا یہ مسند سے بڑا ہو گا۔"  
 "ہاں۔ سندر کے علاوہ اور کہاں سے آتا۔ یہ علم نے مجھے ہی بتایا  
 تھا۔ گستاک نے کہا۔  
 "اور تم نے جو کچھ کہا تھا اس پر یوں اتر رہے؟"  
 "اترے گا۔ جب سیر علم نے ایک بار مجھ سے دعا نہیں کی تو کبھی  
 نہیں کرے گا۔"  
 "اجازت ہو تو اس نوجوان سے بھی کچھ گفتگو کریں۔"  
 "ضرور۔ ضرور۔ یہ میری بات کی تصدیق کرے گا۔ گستاک نے کہا۔  
 "ہم نے تجھے پھر دوسرے گستاک اس کی جہاز ضرور نہیں ہے لیکن  
 ہم اپنے طور پر اس نوجوان سے گفتگو کریں گے۔  
 "تیرا فکر تائورس۔ لیکن کیا تو اب بھی سندر کا احراز نہیں کر سکتے  
 "ہم بہت جلد تیسرا اعزاز کا اعلان کر دیں گے۔ تائورس نے کہا اور گستاک  
 خوش سے پھولا نہیں سہا۔ "بس اب تو جا سکتا ہے۔"  
 "ادو۔ لیکن میرا دوست۔ کیا وہ سیر ساتھ نہیں جائے گا۔"  
 "تیرا دوست ہمارے پاس تیری امانت ہے۔ ہم اسے اپنا کر دیں گے۔  
 لیکن ابھی نہیں۔"  
 "اس کے ساتھ اچھا سلوک کیا جائے گا۔"  
 "تو اطمینان رکھ۔" نرمل دل تائورس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ اور جی  
 سوچا جو شخص آنا سر مول اتنی نفیس بیعت کا مالک ہو۔ وہ ریکس ورنڈین  
 تو ہو سکتا ہے۔ ہر اچھے نہیں۔ چنانچہ تائورس نے میرے ساتھ بھی نرمی کا  
 ثبوت دیا۔  
 "چمکدار شخص تیرا نام کیا ہے۔"  
 "میکلا۔" میں نے جواب دیا۔  
 "کہاں کا باشندہ ہے۔"  
 "کائنات کا۔" میں نے کہا۔



”کیا مطلب ہے؟“  
 ”کوئی نرس سنا رہی ہے۔ جہاں تم آئے گئے۔ مجھے دیا گواہ سمجھو لے تاہم۔“  
 ”کیا گنگ کا کہنا ہے کہ تمہارے بڑے بھائی ہیں؟“  
 ”اس کا کہنا درست ہے۔“  
 ”پھر بھی تو کہیں پیدا ہوا ہوگا۔ تیس سالہ بڑی تیری کاکے دوستوں بھی ہوں گے۔“  
 ”جیسا کہ گنگ نے کہا۔ تیری دنیا خوں کی دنیا ہے۔ اپنے مالوں سے بڑھ کر کیا میں نے غلط کہا۔“  
 ”میں نے تیس سالہ اور دوڑ گئی کا انہیں لگایا۔ لیکن تیری باتیں بھی میری سمجھ میں نہیں آ رہیں۔“  
 ”تاہم تو نے کہا اور میرے بھائی کے لئے ایک نشست پیش کی۔“  
 ”میں ایک آوارہ گرد ہوں۔ دنیا دیکھ رہا ہوں اور اس کے علاوہ میری اور کوئی حیثیت نہیں ہے۔“  
 ”کیا تو بتائے گا کہ سمندر میں تو کیا کر رہا تھا؟“  
 ”میں تیس سالہ تھیوڈوس کے ساتھ یہاں تک پہنچا ہوں۔ میں نے کہا اور وہاں جتنے لوگ موجود تھے، سب چمک پڑے۔ خود تاہم کچھ کے میں بھی تبدیلیاں نظر آ رہی تھیں۔ اس نے گہری چٹکائیوں سے مجھے دیکھا اور پھر دوسروں کی طرف۔ تب اس نے خود پر قابو پا کر سوال کیا۔“  
 ”تھیوڈوس سے تو کیا تعلق ہے؟“  
 ”تھیوڈوس مجھے اپنے وفاداروں میں سمجھتا ہے۔“  
 ”اور تو؟“  
 ”میں دنیا ساز ہوں۔ مجھے تھیوڈوس کی ذات سے دلچسپی ہوتی چنانچہ میں نے اسے رام کر لیا۔ اب میں اس اہم کو کیا کہوں جس نے بے اپنا کاکار بنانا چاہا۔ جبکہ میں تو صرف ایک محقق ہوں۔“  
 ”تیرا ارزاں کی قسم۔ تیری گفتگو میری سمجھ میں نہیں آ رہی۔ تو انوکھا انسان ہے۔“  
 ”تاہم تو نے گروں جھنگ کر کہا۔“  
 ”میں تاہم توں۔ مجھے غور و خوض کے بعد ایک بات بتانی ایک اجنبی شخص ہونے سے کہ۔ لیکن اگر میں تجھ سے کہوں کہ میں براہ راست ہوں تو تیس سالہ تھیں کے پاس سے آیا ہوں۔ تو کیا تو یقین کرے گا؟“  
 ”تو سن اے اجنبی۔ میں نے یہ دیکھا تو مجھے کا دعویٰ کہ میں کیا میں ایک فانی انسان ہوں۔ دیوتاؤں جیسا عرف اور دیوتاؤں کی قوت نہیں رکھتا۔ تو ایک کمزور انسان ہونے کی حیثیت سے میں خود میں یہ نہیں مانا کہ تیس سالہ اور پھر دوسروں۔ ہاں۔ میں تو قریب کے علم پر بھروسہ رکھتا ہوں کہ اس جزیرے کا سب سے بڑا قوم داں ہے۔ اگر وہ تیس سالہ میں نے بھر دیا تو میں انھیں بند کر کے تجھ پر یقین کر لوں گا۔ تاہم تو نے جوارا ہا۔ تو سب سے پہلے تو اس شخص سے مشورہ کر۔ میرے اور تیس سالہ کی باتوں

وقت مناسب ہے؟ میں نے جواب دیا۔ اور تاہم توں ایک سفید ریش بوڑھے کی طرف متوجہ ہو گیا۔  
 ”کیا تو میری مدد کرے گا قریب۔“  
 ”میں حاضر ہوں۔ سفید ریش بوڑھے نے کہا۔ اور پھر اس نے ایک چم پر اپنا حساب کتاب سفر شروع کر دیا۔ میں دلچسپی سے بوڑھے کو دیکھ رہا تھا۔ اور پھر فیصلہ کے بعد میں نے اس بوڑھے کی زبان سے جو کچھ سنا اس نے بے سخت حیران کر دیا۔  
 ”تاہم توں اعظم۔ میرا علم جو کچھ بتاتا ہے۔ ممکن ہے وہ تیس سالہ میں آجین بن جائے۔“  
 ”اس کے باوجود میں مشتاقا جانتا ہوں تو قریب۔“  
 ”تو سن۔ چاروں رنگ پر اس شخص کا کوئی ستارہ نہیں ہے۔ ہوں اس کی حیثیت انسانوں سے جدا ہوجاتی ہے لیکن جیسا کہ تو دیکھ رہا ہے کہ ایک باہوش اور مکمل انسان ہے۔ ہم نے اسے انسان ہی پایا ہے، چاندروں اور ستاروں کی طرف سے اس کے کچھ کچھ کرا کر اس کا زچہ بھی تیار کیا ہے۔ لیکن اس کا فاضی بنانے سے منع نہیں۔“  
 ”یہ کیسے ممکن ہے قریب۔“  
 ”تاہم توں نے عجیبانہ انداز میں کہا۔  
 ”ستارے یہی کہتے ہیں۔ اللہ اس کا زچہ میں بتا سکتا ہوں۔“  
 ”وہ کیا ہے؟“  
 ”تاہم توں نے پوچھا۔  
 ”جیسا کہ ظاہر ہے۔ یہ تو کیا کا سب سے انوکھا انسان ہے اور جیسا کہ مجھے معلوم ہے کہ میں باہوش ہوں اور اپنے علم سے ہمیشہ کا غصہ۔ سو میں نے اپنے علم سے معلوم کیا اس کو۔ اور سن تاہم توں اس انوکھے انسان کی کہانی کہ صدیاں اس کی انوکھیوں میں رچی ہوئی ہیں۔ ہاں تاہم توں۔ اس کا نام سکا نہیں ہے۔ نہ ہی اس کا نام تھا اور نہ ہی اس سے قبل کے نام اس کے اپنے تھا۔ صدیوں نے اسے مختلف نام دیے ہیں اور حیرت ہے کہ اس کے ہم کی تعداد کتنی آگ۔ اس کی زندگی کو حیرت بخش ہے اور جوانی حاصل کر لے۔ لیکن یقیناً نہیں ہے۔ رتہ رتہ اس کی قسم یہ دنیا نہیں ہے۔ قریب نے کہا۔  
 ”پھر یہ کیا ہے قریب۔“  
 ”میرا علم یہ جواب نہیں دیتا۔“  
 ”قریب نے بے بسی سے کہا۔  
 ”یہ درست ہے کہ سمندر سے بڑا ہوا ہے۔“  
 ”ہاں گنگ نے اسے سمندر سے پایا ہے اور اسی سوراخ سے ہوا وہ اس کا منتظر تھا۔“  
 ”گو گنگ کا بیان درست اور اس کا علم سچا ہے؟“  
 ”ہاں۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے۔“  
 ”تو سب سے درست۔ میرے انوکھے جہان۔ اب میں تجھ سے کچھ گفتگو کر سکتا ہوں، گو قریب کے بیان پر مجھے حیرت ہے۔ لیکن بہر حال مجھے انوکھے ہی پسند ہیں۔ ہاں تو نے یہ کیا کہ تو تھیوڈوس کا ساتھی ہے۔ تجھ سے گفتگو کرنے سے قبل میں ایک سوال تجھ سے کروں گا تاہم توں

”غور۔ میں غلطی سے تیس سالہ کا جواب دے گا۔“  
 ”اٹل۔ کیا تجھے اپنے متفقہ پسند پر افسوس ہے؟“  
 ”خود سے زیادہ۔“  
 ”تو قریب نے کہا۔  
 ”گو تاہم توں کے بیان سے مطمئن ہے۔“  
 ”دعویٰ کرتا ہوں کہ اس کا علم غلط نہیں ہو سکتا۔“  
 ”یہ تیری نیک نیتی کی دلیل ہے کہ اپنے ساتھیوں پر بھروسہ کرتا ہے۔ تو اس نے کہ میں جو کچھ تجھ سے کہوں گا اس میں بال بابر کوٹ نہیں ہے۔ چھوٹی تیری دنیا سے مجھے اتنی زیادہ دلچسپی نہیں ہے کہ میں اس کے لئے ان لوگوں کے سامنے بھڑکوں۔ جو مجھ سے کٹر حیثیت رکھتے ہیں۔ اس لئے میں جب کہتا ہوں کہ میں سچ بول رہا ہوں تو میں صرف سچ بولتا ہوں۔“  
 ”میں تیری باتوں پر بھروسہ کر لوں گا۔“  
 ”تاہم توں نے کہا۔  
 ”میں تیرا دوست ہوں۔ میں نے کہا۔ میں سمندر میں سو رہا تھا جب میری آنکھ کھلی تو میں ان سمندری جانوروں میں تھا جہاں سمندر کی انوکھی مخلوق رہتی ہے۔ لیکن ان کی دنیا مجھے پسند نہ آئی۔ اور میں سمندر میں سفر کرنے لگا۔ تب مجھے تھیوڈوس کے جہاز نظر آئے اور جو کچھ میں آوارہ گرد ہوں۔ مجھے نئے نئے جہان دیکھنے کا شوق ہے چنانچہ میں تھیوڈوس کے جہازوں کی طرف چل پڑا۔ اور وہاں مجھے ایک ایسے انسان کی حیثیت سے ہول کر لیا گیا جو سمندر میں ڈوب رہا تھا۔“  
 ”میں نے وہاں اپنی شخصیت کا پرچار نہیں کیا بلکہ ایک سادہ سی زندگی گزار دی۔ اور اسی دوران مجھے معلوم ہوا کہ تھیوڈوس فیقولیائی کسی جزیرے پر چل کر رہا ہے۔ تب میں نے تھیوڈوس کے بارے میں ہری تفصیل معلوم کی۔ مجھے اس حیرت فزاق سے کوئی دلچسپی نہیں تھی کہ وہ مجھ میں دلچسپی لینے لگا۔ اور اس نے سیکر اور بہت سا مہو کر لیا۔ یوں ہم فیقولیائی تک پہنچ گئے۔ اور وہاں سے چار کشتیاں یہ لے کر چل پڑیں کہ سمندر کی دیوار نے اپنا حصہ کہاں ختم کیا ہے، سو کشتیاں سطح سے بلند ہوئیں اور ان پر بیٹھے ہوئے لوگ پانی کی اندر ہو گئے اور یہاں رہنے لگے۔ پانی آنکھوں سے دیکھا۔ یہ بات میں کیسے غراؤش کر سکتا تھا۔ چنانچہ میں نے تھیوڈوس کو پیش کش کی کہ میں کشتیوں کے بلند ہونے کا راز معلوم کروں گا جبکہ اس کے دوستوں سمجھتی اسے دیوتاؤں کا کارنامہ سمجھ رہے تھے۔“  
 ”سو میں چل پڑا۔ اور آخر میں نے یہ راز معلوم کر لیا۔“  
 ”کیا مطلب ہے؟“  
 ”ہاں تاہم توں۔ میں نے اس کا راز معلوم کر لیا۔ اور بلاشبہ تم نے یہ کارنامہ دیوتاؤں کی مانند انجام دیا ہے۔“  
 ”تم نے کیا معلوم کیا فوجاں؟“  
 ”تاہم توں نے بے چینی سے پوچھا۔  
 ”سمندر میں بجائے جانے والے ریتوں کے موٹے بال سانی سے نہ بچائے گئے ہوں گے اور پھر ان ریتوں کے سرے کسی ایسی شخصیت سے

پہنچ گئے جنہیں بے شمار انسان جلاتے ہوں گے۔ اس طرح کشتیاں اڑنے اٹھ جاتی ہیں اور زمین کشتیاں، بلکہ جتنی موٹی رسیاں ہیں وہ ہلکے پھلکے جہاز کو بھی ڈبو سکتی ہیں۔“  
 ”اوہ۔ اوہ۔ لیکن اجنبی۔ یہ تو۔ یہ تو مناسب نہیں ہے کہ تم ان کے بارے میں اس قدر جانو۔ یہ تو ہمارا ایک مقدس راز ہے۔“  
 ”راز عموماً مجھے معلوم ہوجاتے ہیں۔ میں نے اپنی اپنی سیکھا۔“  
 ”اور تم بہر حال تھیوڈوس کے ساتھی ہو۔“  
 ”تھا۔ اب نہیں ہوں۔“  
 ”مجھے معاف کرنا میرے دوست۔ اس معاملے میں، میں کسی پر بھروسہ نہیں کر سکتا۔ تاہم توں نے کہا۔  
 ”میرے اور پھر پھر کرنا ہوگا تاہم توں۔ کیونکہ لوگ عموماً سیکر معاملے میں بے بس ہوتے ہیں۔ میں نے کہا۔  
 ”مجھے نہیں گوارا کرنا پڑے گا اور اس وقت تک بند رکھنا ہوگا جب تک تھیوڈوس یہاں سے شکست کھا کر واپس نہ چلا جائے۔“  
 ”میری دوستی اپنا تاہم توں۔ تیس سالہ فائدہ مند ہوگی۔ سن میرا مشورہ ہے کہ اس بارے میں بھی اپنے غموں سے گفتگو کر۔ ممکن ہے وہ تیری رہنمائی کریں۔ میں نے کہا۔  
 ”بات بچا رہی تھی اور میں بہر حال ان اچھے لوگوں کو نقصان نہیں پہنچانا نہیں چاہتا تھا۔ لیکن یہی بات نہیں تھا کہ میں تاہم توں کے ہاتھوں قیدی زندگی گزاروں۔ یہ تو کوئی اچھی بات نہیں تھی۔“  
 ”تاہم توں میری اس بات پر غور کرنے لگا۔ پھر اس نے قریب سے کہا۔ تمہارا کیا خیال ہے قریب۔“  
 ”میرا خیال ہے میں اس کی نیت کے بارے میں اب اندازہ لگا سکتا ہوں۔ تب پھر تھوڑے جلدی بتاؤ۔ مجھے بھی گنگ کے یہاں کو اس کی امانت کو تکلیف پہنچا کر خوشی نہیں ہوگی۔ اور سفید ریش قریب پھر اپنا حساب کتاب شروع کر دیا۔ وہ تھیوڈوس کی طرح تیری بے شمارا اور کافی دیر کے بعد اس نے گروں اٹھائی۔ وہ چونکہ مجھے دیکھنے لگا تھا پھر اس نے ایک گہری سانس لیکر کہا۔  
 ”کیا میں اس کے سامنے یہ سب کچھ کہوں تاہم توں؟“  
 ”ہاں قریب۔ تم جانتے ہو کہ میں مصالحتوں کا قائل نہیں ہوں۔ براہ راست اقدام کرتا ہوں اور مکمل کر کرتا ہوں۔ اس لئے جو کچھ ہے اس کے سامنے کہو۔ تاکہ اس کے دل میں کوئی خیال نہ آئے۔“  
 ”تو سن اے تاہم توں۔ کہ اس نے جو کچھ کہا شک کیا۔ بلاشبہ اس کی نیت میں کھٹ نہیں ہے۔ یہ ہماری زمین کے علم و فہم سے متاثر ہے اور اس کے بارے میں جاننے کا خواہشمند ہے۔ اور اگر اس سے اگلے کی بات سننا چاہتا ہے تاہم توں، تو وہ بھی سمجھیں۔ اگر اس سے دشمنی مولی گئی، تو یہ تمہاری فیقولیائی کے لئے خطرہ عظیم بن سکتا ہے اور اس وقت حالات بھالنے

ہوں۔ تائیورس نے گردن جھکالی۔ چڑسات آٹھیں بند کئے کچھ سوچا رہا۔ پھر بولا۔ "میکارا۔ بھروسہ کر میری بات پر کہ میں تجھے خوش زدہ نہیں ہوں۔ لیکن جو کچھ کہا قرطیس نے اس پر یقین ہے مجھے۔ اور میں تجھے اپنوں میں تسلیم کرتا ہوں خواہ اب تو سب خلاف کچھ بھی کرے۔ تو میرے دوست آ۔ ہم دوستی کی رسم ادا کریں۔"

اس نے دونوں ہاتھ پھیلا دیئے۔ اور پھر مجھے سینے سے لپٹا لیا۔ میں نے بھی دل صاف کر لیا تھا۔ چنانچہ ہم دو تھل کی مانند گھٹلے۔ اور پھر ایسا لگا جیسے تائیورس نے سامنے خدشات ذہن سے دور کر دیئے ہوں۔ اس نے مجھ کو دستوں کا سا سلوک کیا۔ ایک سیکر ساتھ۔ "ملاحظہ تو ہے حد زہنی ہے میکارا۔ لیکن اگر تجھے پسند نہ ہو تو میں کسی دوسرے نام سے تجھے پکاروں۔؟"

"نہیں۔ مجھے ناموں سے کوئی لگاؤ نہیں ہے۔" "تو نے رستوں کا راز کیسے جانا۔؟ اور تو کیسے اس خوفناک خوفناک سمندر سے سبکدوشیوں تک پہنچا۔؟" "اس کے لئے سیکر تیرے چہرے نے بہت سی آدم خور مچھلیوں کو ٹھکانے لگایا۔ اور جب سمندر میں ان کا خون بھگ گیا تو انھوں نے میرا تعاقب چھوڑ دیا۔"

"خوب۔ خوب۔ تو بعد میں سیکر۔ لیکن تیرے باپ سے میں جو بھی کیا قرطیس نے سنا ہے وہ تقریباً ناقابل یقین ہے۔ تاہم تو جانتا ہے کہ مجھے قرطیس پر انصاف ادا ہے۔ میں اس کا کوئی جواب دے سکوں گا۔"

"بہر حال۔ اب میری ادھری دوستی قائم ہو چکی ہے۔ عیم انکار کی فضا میں گھٹگو کر سگے۔ کیا تو مجھے تھیوڈوس کے بارے میں مزید کچھ بتائے گا۔؟ اس نے غلبہ تیری اس سے ملاقات نہیں ہونی تائیورس۔؟" "نہیں۔ لیکن میرا باپ اسے تاوان ادا کرتا تھا اور یہ بات مجھے بہت سے ناپسند تھی۔ میں نے اس ناپسندیدگی کا اظہار اپنے باپ سے کیا تو اس نے بچوں کی طرح سمجھایا۔ اس نے کہا کہ میری بیڑے کی طاقت منظم ہے۔ ہم چھٹی سی فوج سے ان کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ تب میں نے اپنے باپ سے کہا کہ اگر میرا برسرِ اقتدار آیا۔ تو میں تھیوڈوس کو جزیرہ نہیں دوں گا۔"

میرا باپ مجھے سمجھاتا رہا۔ لیکن میں نے اس کی بات کو دل سے تسلیم نہ کیا تھا۔ اور پھر میں نے در پردہ تیاریاں شروع کر دیں۔ میرا باپ تھیوڈوس کو پابندی سے غران ادا کرتا رہا۔ اور میں اس کے خلاف تیاریوں میں مصروف رہا۔ اور میں نے یہ محسوس کیا کہ اب میری جھٹکت عملی سے کام لے کر تھیوڈوس سے مقابلہ کر سکتا ہوں۔ لیکن انفس۔ انفس۔ سیکر باپ کی زندگی کے وفاداری اور وہ تھیوڈوس کی شکست دیکھے بغیر مر گیا۔!

"تجھے تھیوڈوس کی ساری قوت کا علم ہے تائیورس۔؟" "نہیں۔ لیکن میں اپنی قوت، اور دیوتاؤں کی مدد پر بھروسہ کر سکتا ہوں۔ کیا تو مجھے اپنی قوت کے بارے میں بتائے گا۔؟" "مفرد۔ لیکن اس وقت جب تو مجھے تھیوڈوس کی قوت کے بارے میں بتائے گا۔"

"یہ تو مافوق ہے۔ سب سے تیز سارے تھیوڈوس کے ہوا جیسے ہوجے ہیں۔ ایک ایک جہاز میں، کئی کئی سواناں ہیں۔ سب سے بگڑا ہوا اور جلد تیار ہونے سے پہلے ہیں۔"

"کیا اس کے پاس بڑے بڑے پتھر چٹکینے والی مشینیں ہیں؟" "ہاں۔ وہ مشینیں اس نے بلندی پر نصب کی ہیں۔"

"ٹھیک ہے۔ مجھے اس کی پڑاہ نہیں ہے۔ بہر حال وہ سمندر میں ہے اور ہماری حدود میں داخل نہ ہونے پائے گا۔ ہاں تو مجھے اس کی پوشیدہ قوت کے بارے میں بتا رہا تھا۔" "تو بلا تک ہے تائیورس۔ میں نے کسی پوشیدہ قوت کا ذکر نہیں کیا تھا۔ تھیوڈوس کے حالات تجھے بتا سکتا ہوں۔ اس کی خواہش ہے کہ وہ کسی جنگ جگہ پر قبضہ کر کے اپنی ایک سلطنت تیار کرے۔ اور پھر اس کے جگہ سوار ہوتا ہے جو اس کے جزیرے پر فتح کر کے ایک بڑی قوت بن جائیں۔ اس لئے اس نے اپنا لوٹ مار کا مال ایک جگہ جمع کیا ہے اور وہیں اس کی پوری قوت موجود ہے۔"

"اور۔ شکر ہے کہ دوست۔ یہ میری معلومات ہیں اضافہ ہے، اور میرا خیال ہے کہ میں اس سے فائدہ اٹھاؤں گا۔"

"تاہم۔ میں نے کہا۔ کیا تم اس موجودہ بری بیڑے سے بچنے کی قوت رکھتے ہو۔؟" "مجھے دیوتاؤں پر بھروسہ ہے۔! تائیورس نے بڑے اعتماد سے کہا۔ اور میں نے ایک ٹھنڈی سانس لی۔ ان دیوتاؤں نے یہاں بھی پہنچا نہیں جھوڑا تھا۔ شکر ہے ابھی مجھے دیوتا نہیں بتایا گیا تھا۔ ورنہ میری حیثیت ہی رہتی تھی۔ بہر حال ان دیوتاؤں کی صبح تھوڑا بچے آج تک نہیں معلوم ہو سکی ہونیویر۔ ذہی میں آنے کے بعد سب گاہ ہوا۔!"

"کیوں۔؟ تم نے نیون دیوتا کی زیارت کی تھی۔؟" "یہ فیروزہ ملنے کہا۔ میں تم سے اسی سوال کا متوقع تھا۔ میرا خیال ہے تمہارے الفاظ میں جو حقیقت چھپی ہوئی ہے۔ وہی ان دیوتاؤں کی حقیقت ہے۔ تہذیب پرورش پاری تھی۔ لیکن انہاں پوری طرح جان نہیں ہوئے تھے۔ کوئی ٹھوس لاٹھریل برائے انسانیت نہیں تیار ہوا تھا۔ لوگ اس طاقت کو نہیں پہچان سکے تھے جو صبح طاقت رکھتی ہے، اور یہ سلسلہ یونیورس جیل رہا تھا کہ تیز بارش ہوئی اور سیلاب آیا۔"

"تو اسے پانی کے دیوتا کی حیثیت دے دی تھی۔" "آگ لگ گئی اور اس نے جنگل کے جنگل سیاہ کر ڈالے تو اسے بھی دیوتا تسلیم کر لیا گیا۔ انسان ازل سے طاقت کے سامنے جھکا آیا ہے۔ اور اسی طاقت کو اس نے دیوتا کا لفظ دیا۔ چنانچہ یقیناً کچھ چیزوں کو انھوں نے بھی دیوتا تسلیم کر لیا ہوگا۔ لیکن یونان کی سرزمین تو جیادو لگا رہا تھا۔"

"اس کی تھی۔ بعد میں مجھے ان کے دیوتاؤں کے بارے میں معلوم ہوا تو میں حیران رہ گیا۔ لیکن ان کی تفصیل میں نہیں آئندہ بتاؤں گا۔ ان دیوتاؤں کے ساتھ ہی خوب گوری فریئر۔ اور لیتھیا کر۔ انھیں دیوتاؤں کی وجہ سے میں نے طویل حیرت میں یونان میں گزارا۔"

"بہر حال۔ اس سے زیادہ میں تائیورس سے اور کیا معلوم کرتا۔ تب تک یہ سب پوچھا۔"

"اب تمہارا کیا ارادہ ہے میکارا۔؟" "میں تمہاری سرزمین پر رہنا چاہتا ہوں۔" "بصورت خوشی۔ لیکن کیا تم تھیوڈوس کے پاس واپس جانا پسند نہیں کرو گے۔؟"

"اگر یہ جزیرہ سیکر نے جنگ سے تو میں تمہارے اوپر بار نہیں ہوں گا۔" "رہا اس کی قسم۔ یہ بات نہیں ہے۔ میری بھی یہی خواہش ہے کہ اس بڑی ترقی کے پاس واپس نہ جاؤ۔ اور میری قلمرو میں ایک باعزت ادا کرنا۔"

"میں بھی یہی چاہتا ہوں تائیورس۔ تمہارے جزیرے میں نہ کر میں نیم طاقت حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ مجھے بھی اس کا شوق ہے۔" "خوشی۔! تائیورس نے جواب دیا۔ اور اس وقت ایک طرف سے ادا کیا۔"

"عالمی طرف تائیورس۔ تھیوڈوس کے جہاز کی جانب سے ایک کشتی سیدھی جزیرہ کی طرف چلی ہے۔ اس پر اس کا نشان موجود ہے۔"

"اور۔ اسے آنے دو۔ اس کے ساتھ کوئی بڑا سلاخ نہ ہونے پائے۔؟" "یہ قاصد میں تائیورس۔ اگر میں ان کے دریاں ہوتا تو ان کا نام میں ہوتا۔" "ان کا اصل مقصد تمام جہت کرنا ہے اور میں معنوں میں تمہاری تیاریوں کے بارے میں معلوم کرنا ہے۔ میں نے کہا۔"

"اور۔ خوب۔ بہت خوب۔ سنو۔ میکال۔ تم سنو۔ ساحل پر چلے جاؤ۔ قاصدوں کو آنے دو۔ لیکن ان کی جتنی تعداد ہو اتنی ہی لمبا لے لے جاؤ۔" "ہاں۔ ان کے چہروں سے لے کر نیچے تک ڈال دو۔ خبردار۔ وہ کچھ دیکھنے لگیں۔"

"بہت بہتر تائیورس۔ اعظم۔؟ میکال نے کہا۔ اور پھر وہ چلا گیا۔" "اس اطلاع کے لئے میں تمہارا شکر گزار ہوں میکارا۔ میں تمہیں اس کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔"

"صلہ۔ مجھے تیری محبت کے علاوہ اور کچھ نہیں چاہیے۔ تائیورس! ان کا خیال دل سے نکال دے۔ میں نے لاہری سے کہا اور تائیورس مجھے گری گھاہوں سے دیکھنے لگا۔ پھر اس نے میکال کے پر ہاتھ رکھا اور بولا۔ "آؤ۔ میں تمہیں سمندر کی کانچ دکھاؤں۔" اور میں اٹھ گیا۔ تب میں لگا لگا کہ عمارت میں جھوٹے گنے ہوئے ہیں۔ اور ان جھوٹوں سے سمندر صاف لگا رہا تھا۔"

"خوب۔" میں نے تو یقینی انداز میں کہا۔ "یہ تھیوڈوس کے جہاز ہیں۔" "ہاں۔ میں دیکھ رہا ہوں۔" "اور مجھے اس کشتی کے بارے میں اطلاع دی گئی تھی۔؟" "تائیورس نے ایک کشتی کی طرف اشارہ کیا اور پھر میری فیئرنگا ہوں سے میری طرف دیکھ کر بولا۔ "کیا تم ان قاصدوں کا سامنا کر سکو گے میکارا۔؟"

"کیوں نہیں۔ میں نہیں بتا چکا ہوں کہ میرا ان سے کوئی تعلق نہیں تھا۔" "تب ٹھیک ہے۔ تھیوڈوس اعظم کو یہی تکلیف پہنچنی چاہیے۔" "کیا حرج ہے۔ میں نے سکراتے ہوئے کہا۔"

"اب آؤ۔ تمہیں کچھ اور دکھاؤں۔؟" "تائیورس نے کہا اور مجھے دوسرے جھوٹے پر لے آیا۔ دیکھو۔ اس سے دوسری سمت دیکھو۔ اور یہاں سے میں نے دیکھا تو سمندر کی دیوار کا اوپری حصہ نظر آنے لگا۔ یہ دیوار کافی موٹی تھی اور اس پر تائیورس کی بڑی دل نوا تعینات تھی۔ فوجی جہازوں کے ساتھ تھے۔ پتھر چٹکینے والی مشینوں کے مال بھی ہوئے تھے۔ بڑے بڑے کھڑا تھے، جن میں یہاں کھول لپٹے تھے۔ ان کے نیچے آگ لگ رہی تھی۔"

"یہ تھیوڈوس کا استقبال کی تیاریاں ہیں۔"

"اور جڑا بھی ایک ہوگا استقبال۔ میں نے سکراتے ہوئے کہا۔" "جی ہاں۔ مجھے دیوتاؤں کی تائید حاصل ہے۔" "تائیورس نے عقیدت سے کہا اور میں نے اس کے بارے میں اس سے کوئی سوال نہیں کیا۔ پھر تائیورس نے اپنے آدھوں کو ہدایت دی اور سمندر کی کانچ بھی اس عمارت سے میکال ساتھ باہر نکل آیا۔ جہاں سے سمندر کا دور دورہ نظر آ رہا تھا۔"

"سوچ ایک مخصوص گاڑی میں سوار ہوئے اور میں کی طرف چل پڑے۔" "بے شک تائیورس میں ایک اچھا دوست بننے کی بہت سی صلاحیتیں موجود ہیں۔؟" "جو طرح مجھے گھٹل گیا تھا یہ اس کی خوبی اور نیکلی تھی۔ تو پھر میں بھی تورا آؤی نہیں تھا۔ دوستوں کے ساتھ دوست، اور دشمنوں کے ساتھ دشمن۔!"

"پھر ہم حملہ پہنچ گئے۔ یہاں بھی تائیورس نے مجھے اپنے ساتھ رکھا تھا۔ اور پھر وہ سکراتے ہوئے بولا۔ "اگر تمہیں کچھ دیکھو دوست تو میں تمہارے لئے نفیوڈ کا لباس دیتا کروں۔" تاکہ تم ان لباس میں قاصدوں کے سامنے آؤ۔ آہا۔ کیسے حیران ہوں گے وہ لوگ گویا ہلکے جاتے گا۔"

"مفرد تائیورس۔ میں تیری ہر خوشی پوری کرنے کو تیار ہوں۔" "بہت بہت شکر ہے دوست۔" "تائیورس نے خوش ہو کر کہا۔ اور پھر اس نے اپنے عمل کے ایک کمرے میں پہنچ کر کوئی کھانسی میں ملے ہوئے کسی دھات کے ایک ٹھکے پر فخر لگائی۔"

"دو خادم اندر آکر ٹھکے گئے تھے۔" "میکال دوست۔ میکارا کو دیکھو۔ اور اس کے لئے فوری طور پر ایک خوبصورت لباس تیار کرو۔ تاکہ یہ ہم میں سے معلوم ہو۔" "خاموشی نے گویا جھکائی اور باہر نکل گئے۔"



بہنو بیگم!۔ زلزلے کوں تمہاری آمد سے دل میں ایک خوشی  
 سی پیدا ہو گئی ہے۔ مجھے محسوس ہو رہا ہے کہ میں نے ایک اچھا دوست پایا ہے۔  
 میں تیرا اچھا دوست ثابت ہوں گا تاہم۔  
 لیکن میں سے پارے ساتھی۔ مجھے میرے بہنو سے ملنے سے بے چارے ہو چکا ہے  
 گیا ہے۔ وہ انسانی حقیقتوں سے دور ہے۔ پھر تم کیا ہو؟  
 میں سے بے چارے میں تو خوشی مت کر سکا۔ میں جو کہ ہوں، تجھے بظاہر  
 ہوجاؤں گا۔  
 مجھے تشویش نہیں۔ موت جیسے ہے۔ تاہم میں اس سے لگے نہیں  
 بڑھوں گا۔ بے فکر رہا۔ تاہم میں نے کہا اور پھر ایک جو ہار نے اندر گئے  
 کی اجازت مانگی اور اندر گیا۔  
 جنرل لیپاس اجازت طلب۔۔۔ وہ رکا۔ میری طرف دیکھا اور بولا۔  
 "کرتے ہیں۔"  
 "اوہ۔۔۔ مجھ پر۔" تاہم میں نے کہا اور اس کے ہونٹوں پر ایک پیاہری  
 مسکراہٹ پھیل گئی۔ تب دروازے سے ایک بلند قامت فوجی اندر داخل ہو گیا۔  
 چہرہ بڑا تھا، مخصوص قسم کے فوجی لباس میں ملبوس تھا۔ لیکن چہرہ۔۔۔ نوجوانوں کی  
 اتنے میں اور کچھ شے جسے کم ہی نظر آتے ہیں۔ میری نگاہ اس پر جم کر رہ گئی۔  
 فوجی نے بھی مجھے دیکھا اور کئی ساتھی تک دیکھتا رہا۔ تب تاہم میں نے  
 نے ہمارا تدارک کر لیا۔ جنرل لیپاس "میں سے دوست میکارا۔" انہی شخصیت کے  
 مالک اور بیکار لیپاس صرف میری فوج کا جنرل ہے بلکہ میرا چھوٹا بھائی بھی  
 ہے۔ تو میرے لیکن اس کی فوجی مہارت دیکھ کر تم رنگ رہ جاؤ گے۔  
 "خوب۔" میں نے مسکراتے ہوئے کہا اور فوجی بھی مسکرایا۔  
 "یہ بات میرے علم میں آئی ہے کہ تھوڑوں کی طرف سے قاصد آئے ہیں۔  
 لیپاس نے کہا۔  
 "ہاں۔ تھوڑی دیر کے بعد پہنچنے والے ہیں۔ اچھا ہوا تم آگئے۔ میں تمہارے  
 پاس اطلاع بھیجنے والا تھا۔"  
 "میں حاضر ہو گیا ہوں۔ لیپاس نے کہا۔ اس کی آواز سے بھی کئی ظاہر ہو رہی  
 تھی۔ بہر حال بے پناہ پرکشش شخصیت کا حامل تھا۔  
 تب وہ ملازم واپس آگئے جنہیں لیپاس کی فراہمی کے لئے بھیجا گیا تھا۔ اور  
 انھوں نے لباس پہنا ہوا جانے کی اطلاع دی۔ "اور تاہم میری جانب دیکھ کر  
 کھڑا ہو گیا۔  
 "لباس تبدیل کرو میکارا۔ یہ خیال ہے تمہارا داخلہ اس وقت ہونا چاہیے  
 جب تھوڑوں کے قاصد اپنی کمائی کر چکے ہوں۔"  
 "مناسب ہے۔" میں نے جواب دیا۔ اور پھر میں غلاموں کے ساتھ  
 باہر نکل آیا۔ غلام مجھے لے ہوئے محل کے ایک خوبصورت گوشے میں پہنچ گئے۔  
 اور پھر ایک بہت بڑے کمرے کے دروازے کی طرف اشارہ کیا۔  
 "یہ آپ کی رہائش گاہ ہے اور لباس اندر دھو دے۔"  
 میں اندر داخل ہو گیا۔ ایک انتہائی قیمتی لباس موجود تھا۔ میں نے

زندگی میں لباس بہت کم پہنے ہیں۔ لیکن لوگوں کا خیال ہے کہ میں  
 جامد مزاج ہوں جسی دور کا جس نسل کا لباس میں نے پہنی لیا اس میں  
 گیا۔ سو میں نے یونان کے اس جزیرے کے مخصوص لوگوں کا قیمتی لباس پہنا  
 اور درحقیقت اس لباس میں میری شخصیت ایسی پھری کہ میں  
 رہ گیا۔ اسے اس وقت میں یادداشت کرتا ہوں اور پھر میری مردانگی کا ایک خاص  
 میں نمود کو ہی پسند کرتا تھا؛ بہر حال میں نے لباس کی طرف سے پورے طور پر  
 ہو کر قاصدوں کے سامنے جانے کی ہمت کی تھی۔ اور پھر میں نے ایک  
 پروگرام بنایا۔  
 "ہاں۔ میں دل سے تاہم میں نے دوستی قبول کر چکا ہوں تو پھر اس کے  
 کام کرنے میں کیا بات ہے۔ تھوڑوں میں بھی میری پسند کا انسان نہیں  
 اگر جزائر میں اس کے ساتھ رہتا تو کسی دن تھوڑوں کی سیسے باتوں کو  
 آجاتی۔  
 بہر حال میں انتظار کرتا رہا۔ اور پھر کافی دیر کے بعد میری طبیعت  
 ایک غلام نے مجھے اطلاع دی کہ تاہم میں نے اعلیٰ عہدے پر ترقی کرنا ہے۔ اور  
 کے ساتھ چل پڑا۔  
 تاہم میں نے ایک مخصوص کمرے میں قاصدوں کو بلوایا تھا اور اس  
 قاصد اس کے سامنے دست بستہ کھڑے تھے۔ غلام نے میرے لئے کمرے کا  
 کھول اور میں اندر داخل ہو گیا۔  
 تاہم میں نے اپنے بھائی لیپاس اور دو بزرگوں کے ساتھ موجود تھا۔  
 ایک ماہر نجوم قرطیس تھا۔ ایک بزرگ جس کی میں دل سے قدر کرتے  
 میں اندر داخل ہوا تو سب کی نگاہیں میری طرف اٹھ گئیں۔ اور کیا بتاؤں  
 ان نگاہوں میں کیا تھا۔ بزرگ ایک ایک تاثرات الگ کیفیت کی حامل  
 "تاہم میں نے لیپاس اور قرطیس کی نگاہوں میں میری وجہ ت کا احترام  
 اور سامنے کھڑے ہوئے لوگوں کے ہر ایک شدت جیسے سے بدل گئے تھے۔  
 میں وہ سمجھتا تھا۔ جو مجھے جانتے تھے۔ یہاں تک کہ انوش۔ جس کی نگاہ  
 گئی تھی۔ تب سے بڑھ کر ہونٹوں پر تشویش کی ایک مسکراہٹ پھیل گئی۔  
 آخری دیر میں تاہم میں نے وہ بھی سمجھ لیا تھا۔  
 "میں۔۔۔ بے گار۔ تم۔" انوش نے کہنے سے نکلا۔  
 "ہاں۔ یہ میرا بہادر جنرل ہے جس کے سامنے میں تم سے شکوک  
 خواہشمند ہوں۔ اب تم کہو۔ کیا کہنا چاہتے ہو۔"  
 "ال۔ لیکن۔ لیکن۔" انوش شدت جیسے سے پاگل ہوا ہوا  
 "تھوڑوں اعلیٰ عہدہ کی طرف سے بنایا دینا انوش۔" دراصل میں  
 فیصلہ سے ہے۔ سمندر میں، میں تھوڑوں اعلیٰ عہدہ کی جیسے معلوم کرنے کا  
 یہ اندازہ لگانے گیا تھا کہ ان کی قوت کس قدر ہے۔ بہر حال تمہاری جہازوں  
 لیکن میں نے اس کے عوض کام کیا تھا۔  
 "تو۔ تو فیصلہ کر کے سامنے تھے میکارا۔" انوش نے پوچھا۔  
 "جاسوس نہیں۔ فیصلہ کر کے ایک تدارک شخصیت، فیصلہ کر کے قوت دہ

کاٹھن۔" تاہم میں نے میری بات پہلے ہی اور میں خاموش رہا۔  
 دفتر کے امکان اب بھی سخت جہاز تھے۔ پھر انوش نے مجھے اس کی یاد دلائی۔  
 "اگر یہ بات ہے تاہم میں نے اعلیٰ عہدہ۔ تو پھر ہمارا کچھ کہنا ہے۔ سو ہے۔ میکارا سے  
 نہیں سب کو معلوم ہو گیا ہوگا۔  
 "تمہارا من پورا کرو۔" تاہم میں نے کہا۔  
 "انوش۔ اب ہمارے پاس کہنے کے لئے کچھ نہیں ہے۔ تھوڑوں اعلیٰ  
 کہنے ہے اب صبح کی کوئی بات پسند نہ کرے۔ تھوڑوں اعلیٰ عہدہ، جس کا کہنا ہے کہ  
 زخمی کے زخموں کا بہت علاج یہ ہے کہ اسے زندگی سے نجات دلا دو۔ تھوڑوں اعلیٰ عہدہ  
 جو کسی اچھی یا بری جیسے کہ بے ہمت ہے کہ اس کی حیثیت صرف خیر ہے۔ کوئی  
 خیر بری نہیں ہوتی۔ کوئی اچھی نہیں ہوتی۔ اس تھوڑوں اعلیٰ عہدہ نے کیا راکہ  
 گشت کی کہ بعد ایک وقت کھانا نہیں کھایا اور اس طرف کیا۔ کہ کاش میکارا  
 زندہ رہتا۔ وہ غلط تھا۔ اور جب وہ گئے گا کہ میکارا زندہ ہے۔ اور  
 دشمن کا آدمی ہے۔ تو۔ تو۔ کہنے ہے اس کے فیصلے بدل جائیں؟  
 "تو تم کچھ نہیں کہنا چاہتے قاصد۔"  
 "نہیں تاہم میں نے اعلیٰ عہدہ۔ سوائے ایک درخواست کے۔"  
 "کیا۔"  
 "میں اس طرح لباس پہنا کرنے کے چاہتا ہوں۔ بڑی گھٹنی  
 ہوتی ہے۔  
 "اوہ۔ نیک انوش۔ اگر تمہیں مبارکباد سے نہ بھی پہناتے جائیں تب  
 بھی تم فیصلہ کر لو کہ فوجی قوت کے بارے میں کچھ نہ معلوم کر سکتے۔ اس لئے  
 بہت سے کہنا ہے اور وہ کئی جاؤ۔ تاکہ کہنا ہے کہ کوئی الزام نہ آئے۔  
 اور جب تم لوگ گرفتار ہو جاؤ تو ہم یہ نہ کہہ سکیں کہ تم نے فیصلہ کر کے نیچے  
 سرگرمی رکھائی تھی۔ میں نے کہا۔  
 "ہاں۔ اب یہ بات واضح ہو گئی میکارا۔ کہ تھوڑوں کے بہت  
 سے لازمہ لازم نہیں ہے۔ میں اجازت دو۔ شہنشاہ تاہم میں نے اسے شک  
 اس بار تھوڑوں کے لئے بہت ہی بری خبر ہے کہ مایہ بی۔ گو اس کا  
 کہنا ہے کہ اچھی اور بری خبریں اس پر لازمہ لازم نہیں ہوتیں، لیکن یہ ادنیٰ ہے کہ  
 "بہر بڑی اہمیت کی حامل ہوگی۔  
 "تمہاری مرضی ہے قاصد اور سننے جاؤ۔ اس کے بعد قاصد  
 پہنچنے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں اسے قبول نہیں کروں گا۔ ہاں میری طرف  
 سے تھوڑوں کو پیغام دے دینا کہ۔ میں ہمیشہ اس سے نفرت کرتا  
 ہوں۔ اس وقت سے جب میرا باپ اسے جزیرہ ادا کرتا تھا۔ اس سے کہنا  
 کہ میں جزیرہ کی طرف میں اشارہ کروں۔ انھیں جزیرے کی تید سے رہا کر دے  
 درہ میں سمندر میں اس کا قبرستان بنا دوں گا۔  
 "ہم تیسرا بیٹا دے دیں گے شہنشاہ۔" انوش نے جلتی جہازوں  
 سے پہلے مجھے پھر تاہم میں نے کو دیکھا۔ اور پھر وہ سب کے ساتھ دروازے کی  
 طرف مرو گیا۔

آخری قاصد کے ہاتھ کے بعد تاہم میں نے ایک تھوڑا سا  
 لیپاس کی طرف دیکھ کر بولا۔ "دیکھا لیپاس۔ کیا یہ شخص ماحول بدل جانے  
 کی قوت نہیں رکھتا؟"  
 "اور یہ بھلا دوست ہے۔ لیپاس نے غصہ یا آواز میں کہا۔  
 "اب تو یہ ہمارے ایتھوں کی حیثیت رکھتا ہے اور دیکھو کیا ہے  
 اس کی شان۔ کیا پورے فیصلہ میں اس جیسا کوئی دوسرا چل سکتا  
 ہے؟" تاہم میں نے کہا۔  
 "ہرگز نہیں۔ لیکن اس کے بال آگ کی رخت کے کیوں ہیں؟ اس کا  
 چہرہ ہیکڑا رسنے کی طرح پالا گیا ہے؟"  
 "اس کا راز مجھے بھی نہیں معلوم۔ لیکن ہم اس جنگ سے بڑے  
 لیں۔ پھر اس جیت اور اس کے بارے میں مفصل معلومات حاصل کر لیں گے  
 ہاں تو اب تمہارا کیا خیال ہے میکارا۔ تھوڑوں کا راز کون کیا ہوگا۔"  
 "وہ جونی کیفیت کا حامل ہے۔ چنانچہ ہمیں فوری حملے کے لئے  
 تیار رہنا چاہیے۔"  
 "کیا خیال ہے۔ کیا اسے یہ خوف نہ ہوگا کہ ہم اس کی قوت سے  
 واقف ہیں؟  
 "وہ اپنی طاقت پر یقین رکھتا ہے۔"  
 "تمہارا یہ خیال درست ہے۔ تو یہ سب سب ساتھی۔ اگر تھوڑوں  
 نے مل کر کیا، تو تم کو نہ ماحول سمجھ لو گے۔" جب حالت جنگ میں ہیں اور  
 اس وقت اس سے عمدہ جہاز لازمی اور کیا ہو سکتی ہے کہ تم بھی ہمارے ساتھ  
 جنگ کرو۔" تاہم میں نے مزاحیہ انداز میں کہا۔ اور لیپاس بھی پڑا۔  
 "واہ۔ بھائی جان۔ کیا خوب جہاز لازمی ہے۔"  
 "مجھے منظور ہے۔ تاہم میں نے کہا۔  
 "معاذ کا انتخاب کرو۔"  
 "جہاز کے لئے کھانے کا انتخاب یہی کرنا ہے۔ میں نے بھی  
 مسکراتے ہوئے کہا۔  
 "تب میں نے تھوڑوں کے دو جہاز تمہارے نام لکھے۔ تاہم میں  
 فراخ دل سے بولا۔ اور سب عجب ہنسے۔  
 "میں ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔"  
 "جہازوں کے ذریعہ کا کام لیپاس کے کہہ رہا ہے۔ لیپاس میں ایک  
 بہترین شخصیت تھا۔ وہ حلے کر رہا ہوں۔ کیا تم میکارا کے ساتھ مل کر کام  
 کرنے میں ذہن متھوڑ کر دے گے؟"  
 "بہت شہنشاہ تاہم میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 "تب پھر۔ جیسا کہ میکارا نے کہا ہے۔ اور جیسا کہ متوقع ہے  
 کہ تھوڑوں کے ذریعہ میں حملہ کرے گا۔ اس لئے تم اپنا ماحول بحال نہ۔ جہازات  
 نہیں یاد کروں گی۔  
 "اچھی طرح۔"

”آؤ میکارا۔“ لیپاس نے کہا اور میں سکرانہا اس کے ساتھ چل پڑا۔ لیپاس کی چال میں بھی دلکشی تھی۔ یہ نوجوان اپنی دلکی وجہ سے ابھی نسوانیت رکھتا تھا۔ اس کی آواز بہت دلکش تھی۔ گودرا زنا مت تھا لیکن چال میں ایک عجیب سی کیفیت تھی۔ اور سب حین اس کی آنکھیں تھیں بے پناہ جاذبیت لئے ہوئے۔

باہر لیپاس کا گھوڑا موجود تھا۔ اس نے فوری طور پر اپنے خادم کو حکم دیا اور خادم ایک اور توانا گھوڑا لایا۔ لیپاس اچھل کر گھوڑے پر گیارہو گیا۔ اور تھے بھی گھوڑا بٹھال لیا۔

میرا خیال ہے پروفیسر۔ زیبر داستان کے لئے میں اپنے باپ سے جو کچھ کہتا ہوں اس پر ان لوگوں کے ہونٹوں پر سکرانہٹ آجاتی ہے۔ گویا ان کا خیال ہے کہ میں خود چستی کا شکار ہوں۔ یہ بات نہیں ہے پروفیسر۔ بلکہ اس کہانی کے سن کر کھانے کے لئے اس کے ایک ایک کوار کے جذبات کی عکاسی ضروری ہے ورنہ کہانی ادھوری محسوس ہوگی۔

”اوہ۔ نہیں مسٹر میکارا۔ ایسی کوئی بات نہیں ہے۔“ فوراں نے فزارت سے کہا۔

”بڑی بات ہے لڑکھو۔“ پروفیسر نے کہا۔

”سوری ڈیڈی۔ اب ہم نہیں سکرانہٹ گئے۔“

”تو میں لڑکھو۔ جس شان سے میں یونان کے مضمون میں اس میں سے مردانگی کہیں زیادہ بڑھ جاتی تھی، گھوڑے پر بیٹھا۔ وہ قابل دید تھا۔ میرا قدار گھوڑا بھی مگر محسوس کر رہا تھا۔ اور میں نے یہ بھی محسوس کیا کہ لیپاس نے میری ان شان کو بڑے غور سے دیکھا اور بار بار دیکھا۔ لیکن اس کی آنکھیں حد نہیں تھا وہ ایک عمو دوست تھا۔“ دوستوں سے خوش ہونے والا۔

راستے میں اس نے کہا۔ ”شہنشاہ تائیورس نے مجھے تھلے بارے میں مختصر تفصیل بتائی ہے۔ جبکہ میں تھلے بارے میں بہت کچھ جاننے کا خواہشمند ہوں۔“ ”تھلے جزیرے میں،“ میں اب صرف ایک تھانہ نہیں ہوں۔ طویل عمر ہم لوگ ساتھ گزراں گے۔ میرا خیال ہے اس وقت تم سب سے باپے میں بہت کچھ جان لو گے دوست۔

”یہ بڑی مسرت کی بات ہے کہ تم طویل عمر یہاں ہو گے۔ لیکن تھلہ ابدن اس قدر پیکار کریں گے۔“

”اس کا راز بھی نہیں معلوم ہو جائے گا۔“

”مجھے یہ بھی نہیں بتاؤ گے کہ تھلہ لوگوں کو کس ہے۔“

”اب فیقلویر۔“ میں نے سکرانہٹ ہوئے کہا۔

”اس سے قبل۔“

”یہ سب کائنات۔“ میں نے جواب دیا۔

”ہے۔ اس نے یہ بھی بتایا ہے کہ تم سکرانہٹ کے جال سے واقف ہو۔“

”ہاں۔ میں پانی میں داخل ہو کر اسے دیکھ چکا ہوں۔“

”خوب۔ وہ کہانی بھی دلچسپ ہے۔ بہر حال۔“ سکرانہٹ کے جال کو لوہے اور لکڑی کی چیزوں سے لکڑیوں کیا جاتا ہے۔ ایسی شیش جزیرے کے چاروں سمت نصب ہیں۔ اور ان پر بے شمار ٹینگیں ہیں۔ ہمارا کام جزیرے کا کاشت ہے۔ آؤ۔ میں تمہیں ان شیشوں کے بارے میں سمجھا دوں۔ بلکہ کشتیاں ڈوبنا کوئی اہم بات نہیں ہے۔ بجاری جہازوں کے لئے اس ہمارا تیرہ بلڈ تیرہ پروگوا۔ بلاشبہ جونی اور مضبوط رسیاں میں نے دیکھیں۔ وہ بے مثال ہیں لیکن اس کے باوجود تمہیں تیرہ کرینا چاہیے تھا۔“

”اس کا موقع نہیں مل سکا۔“ لیپاس نے بتایا۔ اور بالآخر ہم دیوار کے نزدیک پہنچ گئے۔ تب ہم ایک زیر زمین تہ خانے میں، جو دیوار کے نزدیک خاص تنگ سے بنایا گیا تھا، پہنچ گئے۔ یہاں تقریباً ڈیڑھ سو کوئی دو عظیم انسان بچوں کے پاس کھڑے ہوئے تھے۔ دیوار کی بلندی میں اور پروں سوراخ تھے جن سے جہازوں کو دیکھا جاسکتا تھا۔ اور نیچے بہت سے سوراخ تھے جن سے سوئی رسیاں اندر داخل ہو کر چرخہ کپڑے رہی تھیں۔

چرخوں کے شیل ان سے بڑے بڑے تھے کہ بے شمار آدمی ان پر کھڑے ہو سکتے تھے اور انھیں پورے المینا سے چلایا جاسکتا تھا۔ میں نے کئی دیکھا ہوں۔ ان چرخوں کو دیکھا۔

”بے شک تائیورس ذہن ہے۔“ میں نے متاثر انداز میں کہا۔

”ایسی ہی شیشیں جزیرے کے چاروں طرف نصب ہیں۔ کیا تمہارا خیال میں تیرہ بڑی جہازوں کو لے گا؟“ لیپاس نے پوچھا۔

”ہاں۔ میرا خیال یہی ہے۔“

”تب آؤ۔ ہم اپنے لوگوں کی استعداد کا جائزہ لے لیں۔ انھیں پوشا کر دیں۔ اس کے بعد ہم تیرہ تیرہ جہازوں کو دیکھیں گے۔“

”چلو۔“ میں نے کہا۔ اور ایک بار پھر ہم گھوڑوں پر سوار ہو گئے۔ جب میں نے پورے جزیرے کا چکر لگایا۔ اور ہر جگہ تائیورس کے سپاہیوں کو مستعد پایا۔ لیپاس نے اطلاع دے دی تھی کہ کسی وقت بھی حملہ ہو سکتا ہے اس لئے سب چوک رہیں۔

اور پھر ہم اس سمت واپس پہنچ گئے جہاں تیرہ تیرہ جہازوں کا بیڑہ موجود تھا۔

تائیورس بے شک جنگی تیار یوں کا ماہر تھا۔ اس نے جزیرے کے چاروں سمت یہ مضبوط دیوار بنوائی تھی اور اس کی فصیلوں پر فوجی قیادت کی تھی۔ اس کے علاوہ اس نے سمندر پر نگاہ رکھنے کے لئے جگہ جگہ مینار تعمیر کرائے تھے جن سے دشمن کو ڈھونڈ دیکھا جاسکتا تھا۔ اور اس پر فوجی قدارت اور متناوت صرف ہوا ہوگا وہ اہمیت رکھتا تھا۔

سوفیو فرم ایک سمت کے منار پر چڑھ گئے اور یہاں سے ہم نے تیرہ تیرہ جہازوں کے بیڑے کو دیکھا۔ کیسا دلکشا نظر تھا۔ ہم عظیم الشان تھے ہم نے تیرہ تیرہ گھوڑوں پر جزیرے کا چکر لگایا۔ سب لوگوں کو ہتھیار

میں محسوس تھے اور دشمن سامنے تھا۔

وہ تیرہ تیرہ جہازوں میں ہی خطرہ لگ انسان نہیں تھا۔ تائیورس کے عوام بلند ضرورت تھے، لیکن میں جانتا تھا کہ تیرہ تیرہ جہازوں کے وحشی جیسا تک جنگ لڑیں گے۔ وہ بھی بہت بے جگر ہیں۔

لیکن تیرہ تیرہ جہازوں کے کافی انتفا کر کیا۔ میرا خیال غلط نکلا کہ وہ فاصلہ کی واپسی کے ساتھ ہی شعل ہو کر طرے گا۔ شاید اسے بہت بڑا دشمنی جھکا لگا تھا۔ اور اس کے بعد مکن ہے اس نے اپنے پروگرام میں تبدیلی کی ہو۔

چنانچہ شام ہو گئی۔ لیکن تیرہ تیرہ جہازوں میں کوئی حرکت نہیں نظر آئی۔ اپنے رات ہو گئی۔ ہم بے صبری سے اس کی طرف سے طے کا انتظار کرتے تھے۔ اور پھر رات کا دوسرا حصہ تھا۔ جب ایک ایک تیرہ تیرہ جہازوں کی روشنیاں بجی نظر آئیں۔ اس وقت میں اور لیپاس بیکار جیت پر بھیجے مندر کا نظارہ کر رہے تھے کہ لیپاس چونک پڑا۔

”اوہ۔ یہ کارا۔“ فراد کھو۔

”کیا۔“ میں چونک پڑا۔

”کیا تیرہ تیرہ جہازوں کی روشنیاں حرکت نہیں ہیں۔“

اور میں فورے دیکھنے لگا۔ بلاشبہ تیرہ تیرہ جہازوں کے جہازوں کی طرف بڑھ رہے تھے۔ اور اسی وقت جزیرے پر ایک آواز بلند ہوئی۔ ٹھٹھٹھٹھ کی آواز۔ عجیب سی آواز۔

اور لیپاس کے پونٹوں پر سکرانہٹ بھیل گئی۔

لیکن ہم اتنے غافل بھی نہیں ہیں۔“ اس نے مسرور انداز میں کہا۔

”خوب۔ یہ آوازیں۔“

”ہاں۔ پورے جزیرے کو اطلاع مل گئی ہے۔ آؤ۔ ہم بھی اپنے ڈیوٹی پر مستعد ہو جائیں۔“

”چلو۔“ میں نے کہا۔ اور ہم منار سے نیچے اتر آئے۔ جزیرے پر اہل جمع گئی تھی۔ لیکن لوگوں میں گھٹسٹ نہیں تھی۔ وہ خاموشی سے حالات کا انتظار کر رہے تھے۔

پھر تیرہ تیرہ جہازوں کے جہازوں کی قطار میں بھیل گئے۔ اور اس کے نتیجے میں سے پھینکے ہوئے تیرہ مضبوط دیواروں سے ٹکرانے لگے۔ حملہ ہو گیا تھا۔

تیرہ تیرہ جہازوں نے اپنی داستان میں ہر جگہ حملہ کیا تھا۔ اور تو تیرہ تیرہ جہازوں کے مار کر رہے تھے اور دوسری طرف اس کے آدمیوں نے آگ تیرہ تیرہ جہازوں سے گزرتے تھے۔ روشن لکیریں اس طرح کھلنے کی طرف دوڑ رہی تھیں جیسے روشنی کی بارش ہو رہی ہو۔

رہنے کے لئے ہدایت دی اور پھر اس رخ پر آگئے۔ جس طرف سے تیرہ تیرہ جہازوں کے جہاز تیرہ تیرہ جہازوں کے۔ اب ہم فزٹ کے لہ سوراخوں سے کسی جہاز کے ریکی پر آجائے۔ کا انتظار کر رہے تھے۔

لیکن جہاز ایک جگہ رکے ہوئے تھے اور میں سے تیرہ تیرہ جہازوں کے تیرہ تیرہ جہازوں کے رہے تھے۔ البتہ ابھی تک تائیورس کی طرف سے کوئی فزٹ نہیں لیا گیا تھا۔ نہ جانے کیوں وہ خاموش تھا۔ اور یہ بات میں سمجھ رہا تھا۔ تائیورس ضرورت سے قبل کچھ نہیں کرنا چاہتا تھا۔ وہ اپنی قوت بحال کرنا چاہتا تھا۔ اور بلاشبہ تائیورس کی یہ چال کا کیا بابی۔

تیرہ تیرہ جہازوں کے بعد تیرہ تیرہ جہازوں کو اس کا کیا سے حماقت ہو رہی ہے ظاہر ہے وہ سمندر میں تھا۔ جو کچھ اس کے پاس تھا اہم ہوجانے کے بعد اس کے حصول کا کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ جبکہ تائیورس کی پوزیشن دوسری تھی۔ چنانچہ تیرہ تیرہ جہازوں کی بارش لگ گئی۔ ایک ایک خاموشی چھا گئی۔

لیکن اس کے بعد ہی ہوا جو تائیورس کی خاموشی تھی۔ تیرہ تیرہ جہازوں کا ایک جہاز دوسرے جہازوں سے آگے نکلا۔ اور پھر وہ قلعے کی فصیلوں پر چھپے ہوئے لوگوں کی زد میں آگیا۔

کیا جنگ تیرہ تیرہ جہازوں کے بھی میری نگاہوں میں وہ دلچسپ نظر موجود ہے۔ فصیلوں سے سیاہ تیرہ تیرہ جہازوں کی بارش شروع ہو گئی۔ اب تائیورس کی باری تھی۔ جہاز سے کئی کئی تیرہ تیرہ جہازوں کے پورے جہازوں نے اپنا کام شروع کر دیا۔ اوپر سے برسنے والی قیامت کی دوسرے جہازوں کے لوگ جہازوں کے نیچے ہونے والی گڑبڑ سے بچنے کے۔ وہ محسوس کر رہے تھے کہ جہازوں کا ایک رخ اوپر کیوں بلند ہوتا جا رہا ہے۔ پھر جب وہ ایک سمت گرنے لگے تو انھیں احساس ہوا اور وہ خوف و دہشت سے چیخ پڑے۔

لیکن اب کوئی حل نہیں تھا ان کے پاس۔ جہازوں کے رخ سے کھڑا ہوا جا رہا تھا۔ اور اس پر موجود جزیروں سے دوسرے جہازوں پر لڑاؤ تھا۔ ہی تھیں۔ تو پروفیسر ایک طرف سے لڑنے والی چیزیں۔ نہ جیتے ہوئے قدم۔ اوپر سے تیرہ تیرہ جہازوں اور جیتے ہوئے تیرہ تیرہ جہازوں کی بارش۔ کیا جیسا تک موت تھی۔ جہازوں کا وہاں بھی نہیں جاسکتا تھا۔

وہ تو یہی شکر تھا کہ تیرہ تیرہ جہازوں نے پورے جنگی بیڑے کو آگے نہیں بڑھایا تھا۔ ورنہ۔

لیکن نہیں۔ اگر تیرہ تیرہ جہازوں کے پورے بیڑے کو ایک ہی رخ سے آگے بڑھا دیتا تو شاید لیپاس کا شش ناکام ہو جاتا۔ کوئی کھمٹ ایک جہاز کو اٹھنے میں لیپاس کے لوگوں کو جس قدر سخت کرنا پڑی تھی۔ وہ میں نے دیکھی تھی۔ معاملہ چونکہ ایک جہاز کا تھا۔ چنچہ مضبوط تھی۔ لیکن تیرہ تیرہ جہازوں کے اساتذوں کے بس کی بات نہ تھی کہ ایک جہاز کا تھوڑا سا۔ چنانچہ اس پاس کے طے لوگ سٹ آئے تھے۔ تب کہیں جا کر جہاز اٹھ سکا۔

لیپاس اس صورت حال سے زیادہ مطمئن نہیں تھا۔

”میں خاموشا کا اسبابی نہیں نصیب ہوئی یہ کارا۔ تم نے دیکھا۔ کتنی

99



مسلک پیش آئی۔

ہاں۔ میں نے پریشان انداز میں کہا۔ میری نگاہیں تو لوہے ہوئے لٹاؤ پر لگی ہوئی تھیں۔ جہاز بالکل آٹھ گیا تھا اور اب ایک طرف وزن سے اونچا ہونے لگا تھا۔

اور۔ تاہم اس کے پاس اس کے بعد ایک خفیہ تھیار ہی موجود تھا اچانک فحیل سے بڑے بڑے لکڑی کے ڈرم مندر میں پھینکے گئے۔ ان ڈرموں میں پانی پلٹنے والا تیل بھرا ہوا تھا۔ اور پھر کوئی ملتی ہوئی چیز سمندر میں پھینک لی گئی۔ اور۔ پانی کا جنم روشن ہو گیا تھا جس نے ڈوبتے ہوئے جہاز اور اس کے گرد تینے والوں کو لپیٹ میں لے لیا۔ جو لوگ جان بچا کر دیکھ جہاز کی طرف نکل جانے میں کوشاں تھے۔ وہ بھی زندگی سے ہاں ہو کر پھینچے اور گر پڑے۔

بڑے جہاز کی انتظامات کئے تھے تاہم ان کے نہ جانے کی ضرورت تھی۔ کیا خیال ہوگا۔ اب جو اس ہوگا بہت سخت۔ خود اپنے جہاز میں پھنس گیا تھا۔ طاقت کے نشے میں بہک جاتے والوں کا یہی حال ہوتا ہے۔

میکار۔ لیپاس نے دیکھ کر شائے بہاؤ رکھ دیا۔

ہوں۔

کیا یہ ایک موت نہیں ہے۔

یقیناً۔

تھیوڈور نے اپنی زندگی میں اس کا تصور بھی نہیں کیا ہوگا۔

تمہارا کیا بہت زبردست ہے۔ بہت ذہین ہے۔

اور۔ میکار۔ وہ دیکھو۔ تھیوڈور کے جہاز کی تیزی سے پیچھے ہٹ رہے۔

لیپاس چونک گیا۔

غور سے دیکھو۔ شعلوں کے بائیں سمت، کیا تاریکی میں چھپا ہوا جہاز نہیں ہے۔

کیا مطلب۔ لیپاس نے اندھیرے میں گھومتے ہوئے کہا۔

تم اس میں دیکھو کہ لیپاس۔ مجھے بتاؤ۔ کیا اٹھیلوں پر چاروں طرف لوگ تھک رہے۔

اب غور نہ ہوں۔ کیونکہ جنگ کا اندر سامنے کی طرف ہے۔

تھیوڈور نے ایک چال ملی ہے لیپاس۔

کیا میلا۔ بتاؤ تو ہی۔ لیپاس نے جینی سے بولا۔

ایک ہزار کی روشنی میں بھی ہوئی ہیں۔ بائیں سمت سفر کر رہا ہے۔

غالباً وہ ڈاکٹر کے قریب پہنچ کر کوئی اور حربہ استعمال کرنا چاہتا ہے۔

اور۔ اس طرف مجھے تو نظر نہیں آتا۔ لیپاس اٹھیں چاکر بولا۔

نافا صرت ہے۔ تین ٹنڈر سسٹم کے آگے۔ آؤ ہمیں اس سمت کی خبر لینی چاہیے۔ اپنے آدمیوں کو ہدایات دے دو۔

چلو۔ لیپاس نے بڑھادی سے کہا۔ فوری کی وجہ وہ ابھی کچے

ذہن کا مالک تھا۔ سو ہم نے گھوڑے سمجھ لئے اور بائیں سمت کارخ کیا۔ وہاں جو بھی سمندر کی آنکھ نظر آئی، وہاں چڑھ کر میں نے اس جہاز کو دیکھا۔ بڑی برق رفتاری سے سفر کر رہا تھا وہ۔ اور یقیناً تھیوڈور کے سامنے کوئی بڑا کارنامہ انجام دینا چاہتے تھے۔

افسوس۔ وہ مجھے نہیں نظر آ رہا۔ لیپاس نے کہا۔

آؤ لیپاس۔ غور سے دیکھو۔ آنکھوں کی پوری قوت استعمال کرو

شاید سمندر پر کچر بھی ہے۔ میں نے لیپاس کو قریب کے اسے جہاز دیکھنے کی کوشش کی۔

آہ۔ آہ۔ مجھے نظر آ گیا۔ ہاں۔ وہ ایک بولا۔ اوہ کس تیزی سے سفر کر رہا ہے۔ مگر اس کا رخ عقبی سمت ہے۔

شاید۔

آؤ لیپاس۔ تیار کیا کریں۔

اتنی جلدی کی ضرورت نہیں لیپاس۔

تم نہیں سمجھتے میکار۔ جنگ کا زور سامنے کی سمت ہے۔ ممکن ہے

عقب سے بھی لوگ سمٹ آئے ہوں۔ ہمارے سپاہی بہت زیادہ تجربے کار نہیں ہیں۔

کچھ دیر غور۔ میرا خیال ہے اب وہ جزیرے کے عقب سے زیادہ دؤر نہیں ہے۔

اسی لئے تو میں۔ کچر ہا ہوں۔ لیپاس کی قدر سمجھ کر بولا۔

مرگ جاؤ۔ اسے کوئی سمت مت متعین کر لینے دو۔ یہ مناسب ہے

پر سکون ہو جائے۔

کیا یہ جنگی حکمت عملی کے خلاف نہیں ہے۔ لیپاس نے پوچھا۔

نہیں۔ میں نے سخت لہجے میں کہا۔

دیکھو۔ اگر وہ۔ اگر وہ دیکھو۔ قریب پہنچ گیا۔

تو ہم اسے ڈوب دیں گے۔ میں نے جواب دیا۔

اسے عقب میں چرے تو ہیں لیکن ایک جہاز ڈوبنے کے لئے بہت سے لوگوں کی ضرورت پڑے گی۔

لیپاس۔ اگر تم نے اسے نظر انداز کر دیا تو یہ بھی ممکن ہے کہ وہ دلتے ہی میں کہیں رک جائے۔ اور ہم اسے آگے تلاش کرتے ہیں۔

ہاں۔ ہاں۔ یہ بھی ممکن ہے۔ لیپاس چونک کر بولا۔

چنانچہ اسے کوئی سمت متعین کر کے دے دو۔ ہم اسے جا لیں گے۔

اچھا۔ اچھا۔ ویسے میرا خیال ہے یہ جہاز ہمیں کافی نقصان پہنچا

لیپاس نے ہاتھ ملتے ہوئے کہا اور سیکرٹ پر سرکھٹ پھیل گئی۔ میں اسے نقصان نہیں پہنچنے دے گا۔ میں نے دل میں سوچا۔

لیکن لیپاس مضطرب تھا۔ وہ بار بار آنکھیں پھاڑ کر جہاز کو دیکھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اور اس کے چہرے کے تاثرات بدل رہے تھے۔ میری

خواہش ہے کہ دشمن کو نقصان پہنچانے کا جو فرض میرے سر پر دیا گیا ہے، اسے

پورا کروں۔ اس نے کہا۔

بے فکر ہو لیپاس۔ تم اس فرض کی ادائیگی میں ناکام نہیں رہو گے۔

بالآخر ہم نے جہاز کو ایک سمت اختیار کرتے دیکھا۔ اب اس نے

سیدھا دیوار کی طرف رخ کیا تھا۔

لیپاس۔ میں نے لیپاس کو آواز دی۔

ہوں۔

جہاز کا ہیولا دیکھ رہا ہے۔

ہاں۔

اس سمت تمہاری شیشیں موجود ہے۔

ہاں ہے۔ لیکن آؤ۔ اب تو ہم انتقام کر لیں۔

آؤ۔ میں نے سکون سے کہا اور ہم مینار سے اتر آئے۔ لیپاس کا

گولہ برق رفتاری سے دوڑ رہا تھا۔ مجبوراً مجھے بھی اس کا ساتھ دینا پڑا تھا

پہر حال تھوڑی دیر کے بعد ہم اس جگہ پہنچ گئے جہاں جھانک رہا تھا۔ اٹھکھا

کھیل رہا تھا تاہم یوں نہ۔ لیکن کیسا کامیاب تھا۔ ہم اندر داخل ہو گئے

اور لیپاس دہشت سے سیجی پڑا۔

ہائے۔ سامنے لوگ کہاں گئے۔

یقیناً سامنے کے رخ پر۔ میں نے جواب دیا۔

اور۔ اور۔ اب کیا ہوگا۔ ان گدھوں کو۔ ان میں سے کچھ کو تو

جہاز رہنا پڑے گا۔

آؤ۔ دیکھیں۔ میں نے کہا۔ اور ہم نے مندر سے دیکھنے والے سولہوں

آنکھیں لگا دیں۔ جہاز کا ہیولا اب صاف نظر آ رہا تھا۔ لیپاس کے چہرے

پر ہلچل پریشانی کے آثار تھے۔ وہ بے چین لگا ہوں سے جہاز کو دیکھ رہا تھا

اس میں اس چرے کے پاس پہنچ گیا پرفیسر۔ اور پرفیسر میرا اشارہ دے

تھا جو مجھے ہر جگہ سرخو کر رہا تھا۔ ڈبائے کیوں میں نے یقین کر لیا کہ میں

اس چرے کو چلا سکتا ہوں۔

میکار۔ میکار۔ دیوتاؤں کے لئے کچھ سوچو۔ کچھ کرو۔

تھمکیا جاتے ہو لیپاس۔

اس چرے کو چلانے والے تلاش کرو۔ ٹھہرو۔ میں قرب و جوار میں

گھوم رہے ہوں لوگوں کو بلانا ہوں۔ وہ دروازے کی طرف پکا، لیکن میں نے اسے

ادھر سے پکڑ کر روک دیا۔

رنگ جاؤ لیپاس۔ میں نے بھاری آواز میں کہا۔

یہ ترکیب کامیاب بھی ہو سکتی ہے میکار۔

شاید وہ سمجھ گئے تھے کہ جنگ کا رخ سامنے کی سمت ہی ہے۔ اس لئے فحیل

بچھا کر اس طرف آئے تھے۔ تاکہ کندوں کے ذریعے فحیل پر چڑھ سکیں۔

اور بلاشبہ اگر ہم دونوں ادھر متوجہ نہ ہوتے تو ان کی کامیابی کا امکان

تھا۔ لیکن اب تو معاملہ ڈرامائی شکل میں تھا۔

جہاز فحیل سامنے ہی جا لی کہ سترس میں ہے۔ میں نے کہا۔

ہاں۔ ہاں۔ وہ اور قریب آ رہا ہے۔

تو لیپاس۔ اب میں اس جہاز کو ڈوب رہا ہوں۔ میں چمٹنے کے تھے

پر پہنچ گیا۔

اب۔ کیا۔ لیپاس کی سمجھ میں میری بات نہیں آئی تھی۔ اس نے

مجھے چمٹنے کے تھے پر زور دینا کہ میری جھڑپ سے دیکھا تھا۔ لیکن چمٹنے

کو گھومنا دیکھ کر اس کی گھوڑی بھی گھوم گئی۔

م۔ میں بھی آؤں۔ اس نے اعتماد انداز میں کہا۔

نہیں۔ تم جہاز کو دیکھتے رہو۔ میں نے سکر کر جواب دیا۔ اولیاد

پھر سوراخ سے جا لگا۔ میں چمٹنے کو گھوم رہا تھا۔ اور پرفیسر اب ایسی بات

بھی نہ تھی کہ میں اسے آسانی سے گھما سکتا۔ تین دنوں کے بعد ان لوگوں نے

ایک جہاز ڈوب رہا تھا اس سے کہیں زیادہ آسانی سے میں نے اس سمندری جہاز کو

ایک کروٹ لٹھک دیا۔

اور تاریک جہاز سے دہشت کی چٹین بلند ہوئی۔

وہ مالا۔ لیپاس چلا۔ اور فحیل پر بیٹھے ہوئے لوگ جوتاہی

میں جہاز نہ دیکھ سکے تھے۔ چونکہ پڑے۔ بہر حال یہاں بھی اتنی خاصی تعداد

موجود تھی اور پھر جہاز کی مصیبت میں گرفتار لوگوں کو مار لینا کوئی مشکل کام

بھی نہیں تھا۔ اوپر سے آگ اور پتھروں کی بارش ہونے لگی۔ اس کے

علاوہ آدم خور مچھلیوں کا کوئی فلول بھی اس طرف نکل رہا تھا۔

چنانچہ ڈوبتے ہوئے جہاز میں اب موت کی چوڑی اور ڈر زکرا ہوں

کے علاوہ اور کچھ نہ تھا۔ سو پرفیسر وہ جو تاریکی سے فائدہ اٹھانے آئے

تھے، خود تاریکی کا شکار ہو گئے تھے۔

لیپاس خوشی سے دیوانہ ہو گیا۔ وہ اس قدر بڑھ چکا تھا کہ اس نے

یہ بھی نہ سوچا کہ میں نے تھپا چرخ کیسے چلا دیا۔ البتہ وہ خوشی سے اچھلتا ہوا

میکر پاس آیا اور سیکرٹ سے لپٹ گیا۔

کام میں گیا۔ پھر سچ بن گیا۔ اس نے سترس آئینہ لہجے میں کہا۔

اور پھر اچانک اس کا چہرہ سکڑ گیا۔ اس کی آنکھوں میں مشہور صیرت کے

آئنا سامنے آئے۔

تہا اتنا وزنی جہاز کیسے اٹھایا۔ تم نے تہا چہ کہے چلا یا۔  
اپنے بھائیوں سے معلوم کرو۔ لیپاس۔ میں نے بڑے بڑے کہا۔  
اگر ہم جہاز والوں کا حشر دیکھیں اور سمندر پر بھی نظر ڈالیں تو کھن ہے  
کسی اور کی شامت آئی ہو۔

اے ہاں۔ آؤ۔ اٹ۔ دینا تم کریں۔ میرا ہی تابو میں  
نہیں ہے۔ کسی شے خیر بات ہے۔ کیا تم دوبارہ وہ جہاز دیکھتے ہو؟  
کیوں نہیں؟

میں دوسروں کو بتاؤں گی۔ تو۔ لوگ یقیناً نہیں کریں گے! لیپاس  
نے بے اختیار کہا اور میں چونک کر اسے گھونٹنے لگا۔ اور پھر اب میری  
حیثیت کی باری تھی۔ لیپاس نے بے اختیار ہی میں مٹھ کر کہنے کیوں  
استعمال کیا تھا؟

لیپاس کو اس میں ہنسا کہ اس نے بے اختیار ہی کیا کہہ  
دیا ہے۔ البتہ اب میں اس کا بخور جائزہ لے رہا تھا۔  
میں نے اس کی باریک آواز کو اس کی کمری  
پر محمول کیا تھا۔ لیکن ان الفاظ کے بعد۔

ان الفاظ کے بعد اسے غور سے دیکھا ضروری تھا۔ چنانچہ میں نے سسر  
پاؤں تک اس کا جائزہ لیا۔ یقیناً اس کا لباس ایسا تھا جو اس کی  
نسوانیت کو چھپا رہا تھا۔ اور اس کا چہرہ۔ ٹھیک ہے وہ کمر تھا  
لیکن اب ایسا بھی نہیں کہ سبھی نہ بھگیں۔ جبکہ کافی طور پر وہ  
خوبصورت لگتا تھا۔

تو جناب لیپاس۔ آپ اپنی حقیقت چھپا رہے ہیں  
نے دل ہی دل میں مسکراتے ہوئے سوچا۔ لیکن اس وقت میں اسے  
اس کی غلطی کا احساس دلا کر لکھا نا نہیں چاہتا تھا۔ اس لئے میں نے  
بات ٹال دی۔

کیا سوچنے لگے میکا۔؟ لیپاس نے جذبات کے بعد پوچھا  
”کچھ نہیں۔ میں سوچ رہا ہوں کسی مناسب جگہ چل کر دیکھا  
جائے کہ تھیوڈوس کے کسی اور جہاز نے تو کسی طرف کاروبار نہیں کیا ہے؟  
”اے ہاں۔ ٹھیک ہے۔ آؤ۔ لیپاس نے اپنا نام پڑا کر

بات میری طرف پھیرا اور میرا ہاتھ پکڑ کر ایک طرف دوڑنے لگا۔  
پھر ایک تھمنا سے سے ہم نے تھوڑی دیر کے بعد جہازوں کو  
پلٹ کر دیکھا۔ جگہ ختم ہو گئی تھی۔ مگر اسے غارت گشت کما کر راز  
ہوا تھا اور فیصلوں پر کھڑے لوگ خوشی سے اسے جھانک رہے تھے  
بلاتشریت تھیوڈوس کی غلط فہمی تھی جس میں اس نے معمولات انسانیت کے بعد  
ایک خوفناک قوت کو شکست دی تھی۔

تھیوڈوس جھانک رہا ہے میکا۔ ہم نے اسے شکست دی!  
وہ عقلمند ہے کہ جھانک رہا ہے۔ درحقیقت کسی جہاز کا کرنے لے

جاتا۔ میں نے کہا۔  
”اوہ میکا۔ تمہاری آمد میرے لئے کسی بیک فال ثابت ہوئی  
ہے اور پھر۔ اوہ میکا۔ دیناؤں کے لئے مجھے بتاؤ تو یہی۔ تمہارے  
جسم میں اتنی قوت کہاں سے آگئی؟“  
”آؤ لیپاس۔ ہم تائیوڈوس کو مبارکباد دیں۔“ میں نے اس کی بات  
مالتے ہوئے کہا۔

”میں پہلے مجھے بتاؤ۔ اسے تم نے پورا جہاز اٹ دیا تھا۔  
لیپاس کا دماغ اب تک ٹھکنے نہیں آیا تھا۔  
”آؤ لیپاس۔ یہ باتیں پھر کریں گے۔“ میں نے کہا اور ہم اس حصے  
کی طرف چل پڑے جہاں تائیوڈوس خفیہ موجود تھے۔ تائیوڈوس لوگوں کے  
جرم میں تھا۔ لوگ اسے مبارکباد دے رہے تھے۔  
”سولیپاس۔ میں نے لیپاس کا گداز شاندار دیکھا ہے۔“

”ابھی تائیوڈوس کے سولنے میرا کارنامہ بیان دکرنا۔“ خواجہ خواہ لوگوں  
کی نگاہوں میں تماشا بن جاؤں گا۔  
”میں بڑا شکر نہیں کر سکتا۔ لیپاس نے کہا۔

”میری خاطر سیکر دوست۔“ میں نے التعمیلاً انداز میں کہا۔  
اور لیپاس نے گردن ہلا دی۔ پھر دوسرے تائیوڈوس نے ہم لوگوں کو دیکھا اور چپا  
”اوہ۔ لیپاس۔ آؤ۔ سیکر قریب آؤ۔ تمہاری اعلیٰ کال کی  
ہوائی قوت میں بڑی حیثیت رکھتی ہے۔ تم بھی آؤ لیپاس کے دست راست تم  
بھی آؤ۔ اگر تم سناؤں سے چپچپ تو وہ تمہارے ہر سے قریبوں کی کہانی ضرور  
سنائیں گے۔ چنانچہ تم اکیلی آؤ تمہاری آمد سے متوجہ رہیں۔

سائیو میکا راکے نام کے نوسر لگاؤ۔ یہ میری شے کا نشانہ  
ہے۔ اور لوگ میکا کے نام کے نوسر لگانے لگے۔ اصل بات نہیں سمجھ  
بھی نہیں تھی۔ تھیوڈوس کے جہاز اب اتنی دور چلے گئے تھے کہ ان کی روشنی  
نہیں نظر آ رہی تھی۔ منہ بڑا بھی جلیں ہاتھا۔  
یہ ساری رات تھیوڈوس کی عیسیٰ کے انتظار میں گزار دی گئی۔ چہ  
تجربہ کاروں کا خیال تھا کہ تھیوڈوس ہم لوگوں کو غافل باکر پھر نہ پلٹ چرسے۔  
بہر حال وہ جی ڈیوانہ ہے۔

لیکن یہ خیال ان سے مختلف تھا۔ تھیوڈوس جی ڈیوانہ ضرور تھا  
لیکن ان تھوڑے سے لوگوں کے ساتھ وہ دوبارہ کسی حملے کی حرکت نہیں کر سکتا  
تھا! صبح کو تائیوڈوس اور لیپاس خفیہ واپس بل پڑے۔ تھیوڈوس نے  
عرفت سے کو شکست دینا آسان کام نہیں تھا۔ پورا شہر خوشی و سرور میں  
ہوا تھا۔ تائیوڈوس نے دوبارہ کوایت شین کا اعلان کیا۔ اور پورے شہر میں  
تیاریاں ہونے لگیں۔

میں اپنی باتیں گاہیں آرام کرنے چلا گیا تھا۔ لیکن سیکر دھڑکی

لیپاس تھا۔ کیا لیپاس مرد نہیں ہے۔ اگر عورت ہے تو پھر۔ یہ مرد نہیں  
کیوں۔؟ اور اگر عورت ہے تو بلاشبہ جیت لے کر رہے۔ یہاں اور جگہ جو!  
اور پھر سیکر دھڑکی میں تھیوڈوس گھس گیا۔

میں نے حتمی تصدیق تھیوڈوس کو دیکھا۔ وحشی پگلی۔ نہ جانے  
اب تک اس نے کتنے لوگوں کو اپنی پاداش میں تس کر دیا ہوگا۔ اور نہ جانے  
کتنے آدمی اس کے تحت وہ یہاں سے گیا ہے۔ اوہ۔ ہاں۔ یقیناً۔ تھیوڈوس  
ان لوگوں میں سے نہیں ہے جو ایک بار شکست کھانے کے بعد نچلے بیٹھ جاتے ہیں۔  
وہ طوفان سینے لگا ہوگا اور جب واپس آئے گا، جب واپس آئے گا تو۔ تو۔  
اور سیکر دھڑکی میں تھیوڈوس ہل رہا ہوگا!

سناؤں کی آواز میں پھر شہر پانے ملے اس وقت میں سے  
ہمے دھڑکی پیل ہو گئی تھی۔ اور پھر تائیوڈوس نے کسی غصے سے سیکر دھڑکی  
کر لیا تھا۔ وہ سناؤں میں سے تھا ان لوگوں میں سے جن سے اختلاف نہیں  
ہوتا بلکہ مجھ سے اختلاف نہیں تھا اس لئے میں اس کی بہتری سمجھا رہا تھا۔  
پانچ تھیوڈوس کی فطرت کو سنانے لگا کریں اس کے باپ سے سوچا۔ اب  
اس شکست کے بعد وہ کیا سوچے گا! یقیناً وہ اپنی پراسرار بات کا جانے گا!  
پھر وہ اپنی قوم کی تشکیل کی تیاریاں کر رہا ہے۔ اس کے بعد وہ شاید پھر  
کے کر ایک مضبوط جڑ بن کر رہے گا۔ اب اس کی نگاہ میں تائیوڈوس کا طریقہ جنگ  
اس ہے۔ چنانچہ وہ اس طرحی جنگ سے شے کی بھرپور تیاریاں کرے گا!

تھیوڈوس جیسے شخص کے باپ سے یہ اندازہ لگانے میں کوئی  
دقت نہیں ہو سکتی تھی کہ اب اس نے تائیوڈوس کی شخصیت کو اپنی آن کا سوال  
دیا ہوگا! یعنی جب تک تائیوڈوس زندہ ہے۔ جب تک فیصلہ برداشت نہیں  
کرتا وہ کبھی سے نہ بیٹھے گا! گو یا اب اس کی جنگ کی دوسری نہ رہ  
گئی تھی!

اس لئے ضروری ہے کہ تائیوڈوس تھیوڈوس کے اس خوفناک حملے  
کے لئے خود کو تیار کرے۔ میں نے سوچا تھا لیپاس خواہ عورت ہے  
مرد۔ تائیوڈوس کو میری پراسرار قوت کے بارے میں ضرورت ہے گا۔ اس سے  
بے اختیار انگریز واقعہ ہم نہیں ہو سکے گا۔ اور تائیوڈوس کی نگاہوں میں میری خاص  
ہمت ہو جائے گی۔ اور جب وہ مجھ سے خصوصی ملاقات کرے گا تو میں  
اس سے اس بارے میں بھی بات چیت کر لوں گا۔

لیکن اس کے ساتھ کوئی مناسب لمحہ مل بھی ضروری ہے! اور  
میں کافی دیر تک ان حالات کے بارے میں سوچتا رہا۔ تب سیکر دھڑکی میں  
ایک ترکیب آگئی تھی۔ اور اس ترکیب کے مختلف پہلوؤں پر غور کرنے کے بعد میں  
انسان کی سائنس! ایک دلچسپ تصور ہے سیکر دھڑکی پر کمر بستہ ہو گئی  
میں نے اس کے زیادہ انتظار نہ کرنا پڑا۔ دوسرے دن ہی تائیوڈوس نے مجھے بلایا  
”سپاہی سیکر پاس آئے۔“ مجھے اور اسے بلوے۔  
”شہنشاہ تائیوڈوس نے آپ کو طلب کیا ہے۔“

”کہاں ہے وہ۔؟“  
”دور باہر میں۔“  
”ٹھیک۔ میں تیار ہو جاؤں۔“ چنانچہ اس وقت میں نے  
”تائیوڈوس کا دیا ہوا لباس نہ پہنا، سچ بات ہے کہ کلباں سیکر بدن کو کھاتے  
تھے۔ ہاں تھیوڈوس کی ستر پوشی ضروری تھی۔  
سوسن سپاہیوں کے ساتھ تائیوڈوس کے دور باہر پہنچ گیا۔  
نخست شہر پر تائیوڈوس خوب صبح رہا تھا۔ دور باہر دست بستہ کھڑے ہوئے  
تھے۔ جبکہ چہلوں سے خوش چھلکے ہی تھی۔

تائیوڈوس نے حتمی سے مجھے باہمی اہمیت میں دیکھا۔ اور پھر  
اس کے ہونٹوں پر کھراٹ پھیل گئی۔ اس نے ایک ہاتھ بلند کیا۔ اور  
بولتا۔ ”آؤ۔ میرے عظیم دوست۔ آؤ میرے پیارے ساتھی۔ آؤ  
مے شہر پر قدم رکھنے کے تمہارے پیکے اور وفال کے جی ہو۔ تم وہ ہو  
جس کی جس قدر عزت کی جائے کم ہے۔ تو سنو دور باہر۔ تعظیم دوا سے  
کہ جس کا کارنامہ میں نہیں بتاؤں گا تو تم دنگ رہ جاؤ گے۔“

اور اسے دور باہر کھڑے ہو گئے۔ پھر انھوں نے اپنے دلہنے  
ہاتھ اٹھائے اور انھیں سیدھا کئے کئے جھک گئے۔  
”عظیم تائیوڈوس۔ دوستوں کا دوست۔“ میں نے بھی رہا ہوا  
کے انداز میں تائیوڈوس کو تعظیم دی۔  
”جنرل لیپاس نے جو کچھ کہا ہے۔ کیا وہ درست ہے میکا راک؟“  
”لیپاس تمہارا بھائی ہے تائیوڈوس۔؟“

”ہاں۔!“  
”تو میں تمہیں اطلاع دیتا ہوں کہ وہ جھوٹ نہیں بولتا۔“  
”بہت خوب کیا اچھا انداز ہے۔“ وہ۔ لیکن اسے  
جیت لے کر شخص بات دیکھنا تو قیاس ہے۔ اس لئے طبیعت مطمئن نہیں  
ہوتی۔؟

”میں جانتا چاہتا ہوں کہ جنرل لیپاس نے سیکر باپ سے  
کیا کہا۔؟“

”اس نے کہا۔ سنو دور باہر۔ میں نے میکا راکو جنرل لیپاس  
کے ساتھ اہم ڈیوٹی پر لگایا تھا۔ اور یہ ڈیوٹی مندرجہ ذیل کے ذریعہ  
جہاز اٹھنے کی تھی۔ اب جبکہ تم سب لوگوں کو معلوم ہو گیا ہے کہ سندر کے  
اند میں نے کیا کاروائی کی تھی، تو یہ بھی سنو کہ ایک جہاز کو اٹھنے کے لئے  
پچاس سوئی رسیاں اور تقریباً دو سو طاقتور انسانوں کی ضرورت ہوتی ہے  
کیونکہ رسیوں کے ذریعہ جہاز کے ایک حصے کو اٹھانا ہوتا ہے اور پھر  
چلانے والے ان چوکی کی مدد سے تقریباً بیس گنا قوت حاصل کر لیتے ہیں۔  
سو اس وقت جب ہم اور جائے ساتھی تھیوڈوس پر ضرب کاری لگا ہے  
تھے۔ ہماری نگاہوں سے اوچل، ایک خوفناک جہاز روشنیوں میں گھل گئی



لیا چکر لٹ کر جزیے کے عقبی حصے میں پہنچا اور چوڑائی کا سارا زور  
 سامنے کی سمت تھا اور ہائے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ تیسروں  
 کا کوئی جہاز پوزیشن چھو کر عقبی سمت کرنے چلائے گا۔  
 سولہ شہر ایک طنز کا کاروائی تھی۔ یوں سمجھو اگر عقب  
 والے خاموشی سے کمانے پہنچ جاتے اور کھدوں کے ذریعے فصیلوں پر  
 چڑھ جاتے۔ پھر آہستہ آہستہ اگلے حصے اور حملہ کرتے۔ تو کیا ہماری توجہ  
 سامنے سے ہٹ جاتی۔ اس طرح تیسروں کو امداد ملتی اور وہ سامنے سے ایک  
 بھر پور حملہ کر کے موثر حال اپنے ہاتھ میں لے سکتا تھا۔ گویا۔ یوں سمجھو  
 کہ ہم بڑی مشکل میں پڑ جاتے۔ ممکن ہے ہم اس حملے کو ناکام بناتے لیکن  
 اپنے سیکڑوں کا اختیار کی قربانی کے بعد۔ تو اس لحاظ سے عظیم جہز  
 لیاں اور اس کے بہتری معاون یعنی بیکارے سیکڑوں انسانوں کی  
 زندگیوں پر ہوتی۔ لیکن کیا ہمیں معلوم ہے سیکڑا سیکڑے کہ اس جہز  
 پر ایک بھی انسان وجود نہیں تھا جس کے ذریعے اس جہز کو تباہ کیا گیا؟  
 دربار میں تھیں کی کسی جھینسا ہٹ کر گرج اٹھی۔  
 ”بات ہماری سمجھ میں نہیں آئی عظیم تائیس۔“  
 ”میں بڑی شرمندگی سے کہہ رہا ہوں کہ بات میری سمجھ میں بھی نہیں  
 آئی۔ سنو۔ تم سب سنو۔ ممکن ہے تم لوگ مجھے اس بات پر یقین دلادو  
 ورنہ بعد میں، میں اپنے دوست میکالا سے اس موضوع پر گفتگو کروں گا۔“  
 ”لیکن۔“ لیکن۔ درباریوں کی آواز اٹھ کر۔  
 ”مجھے تمہاری جینے کا احساس ہے۔ لیکن جس حیرت انگیز بات  
 کو میں تم سے کہنے جا رہا ہوں وہ ایسی ہی ہے کہ تم اس سے زیادہ پریشان  
 ہو جاؤ گے۔ سنو۔ غور سے سنو۔ عقبی جہز۔ صرف دو ہزاروں  
 لے چلا۔ اور۔ عظیم انسان جہاز۔ جس میں سیکڑوں انسانوں کو  
 تھے۔ اس آسانی سے اٹھ گیا کہ دو سو آدمی اسے اتار آسانی سے  
 نہیں اٹھا سکتے تھے۔ اور یہ جہاز ایک کروٹ لگ گیا اور اس کے چکر بند  
 ہو گئے۔ آدمی چھپیلوں نے خوب حیرت اٹھائی۔  
 ”صرف۔ دو۔ ہاتھ۔ صرف۔ دو ہزار۔“  
 ”بے شمار حیرت زدہ آوازیں اٹھیں۔  
 ”ہاں دوستو۔ صرف دو ہزار۔ اور وہ دو ہزار میکالا  
 کے تھے۔“  
 اور ساری گردنیں میری طرف گھوم گئیں۔ بنگا ہوں میں حیرت  
 تھی۔ یقینی تھی۔ اور۔ بعض بعض بنگا ہوں میں ہنسنے لگی تھی۔  
 ”جس وقت لیاں نے مجھے یہ بات بتائی۔ تو میں نے  
 بھی اسے اسی حیرانی سے دیکھا تھا۔ تائیس نے کہا۔ ”لیکن لیاں  
 کو میری یہ حیرانی یہ بے یقینی پسند نہیں آئی۔ تب اس نے ثبوت کے طور پر  
 مجھے غرق شدہ جہاز دکھایا اور پھر حیرتوں کے سارے ٹکڑوں کو طلب کے

پوچھا کہ کس نے عقبی حصے میں کام کیا تھا۔ اور سب نے اعلیٰ ظاہر کی لیاں  
 کے ہاتھ میں تم جانتے ہو لوگو۔ یہ حال کیا اسے جھوٹا نہیں سمجھتا۔“  
 ”کیا یہ طاقت کا دیوتا ہے؟“  
 ”کیا یہ آسمان سے اترے۔؟“  
 ”کیا یہ ہم جیسا انسان نہیں ہے؟“  
 بے شمار آوازیں اٹھیں۔ بہت سے سوالات کئے گئے۔  
 ”میکالا خود کو انسان کہتا ہے۔ لیکن شاید یہ بھول ہے ہو کہ  
 گتے کے اس کی مدد کی پیش گوئی تھی۔ اور اس کے لئے دنیا تیار کر دی گئی  
 پھر پھر فلک پر اس کا کوئی ستارہ نہیں ہے جبکہ دنیاؤں کے ستارے بھی موجود  
 ہوتے ہیں۔ ایسی صورت میں ہم کوئی بھی بات تو سن سکتے ہیں۔“  
 ”لیکن یہ ناقابل یقین ہے۔“  
 ”میکالا۔ سیکڑوں۔ کیا تم اس سلسلے کو حل کر سکتے ہو؟“  
 ”کیا یہ سند صرف زبان سے مل جاتا ہے گا۔؟“ میں نے پوچھا۔  
 ”اب بے یقینی لوگوں پر بالآخر مجھے غصہ آگئے لگتا تھا۔  
 ”زبان سے مل جانا کیا معنی رکھتا ہے۔؟“ ایک درباری نے  
 کہا اور میں نے اس کی شکل دیکھی۔  
 ”ثبوت چاہتے ہو۔؟“ میری آواز میں غراہٹ تھی۔  
 ”ہاں۔ تم ثابت کر دو کہ یہ بات درست تھی۔“ اس نے جواب  
 ہوئے بغیر کہا۔  
 ”دوسروں کی بھی یہی رائے ہے۔؟“ میں نے دوسرے درباریوں  
 کی جانب دیکھا۔  
 ”بالکل۔ اس کے بغیر ہم یقین نہیں ہوں گے۔“  
 ”اور تو کیا کہتا ہے تائیس۔؟“  
 ”مجھے تجھ پر یقین ہے میکالا۔ اگر تو نہ چاہے تو کوئی ثبوت  
 پیش نہ کر۔ اور اگر چاہے تو ان کی تسلی کر دے۔“ تائیس نے کہا۔  
 اور اب میں شدید غصے میں بھر چکا تھا چنانچہ میں نے چاروں طرف دیکھا۔  
 پھر آہستہ قدموں سے اس بڑے دالان کے ستونوں کی طرف بڑھ گیا۔ جس میں  
 بہت سے درباری بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک انتہائی موٹے ستون کے قریب  
 پہنچ کر میں نے گول گول چٹانوں کو تراش کر اسے بنایا گیا تھا۔ میں نے بات  
 کی کچھ اس ستون پر قوت صرف کی۔ اور کیا بھال تھی اس ستون کی جوابی  
 جگہ قائم رہ جاتا۔  
 ایک خوفناک گڑ گڑاہٹ کے ساتھ ستون نے اپنی جگہ چھوڑ دی اور  
 دالان کی چھت ایک طرف چمکنے لگی۔ تب تو ایسا کھراں پڑا کہ میری جھلی دھل  
 اس طرح دالان کے نیچے سے نکل کر بھاگے جس طرح تیر کمان سے نکلتے ہیں۔  
 احمق بڑی طرح چیخ چلا رہے تھے۔ تب میں دوسرے ستون کی طرف بڑھ گیا  
 اور چوتھی دوسرے ستون نے جگہ چھوڑ دی دالان کی چھت خوفناک ٹکڑوں کے

ساتھ نیچے آ رہی۔ گرد و غبار کا ایک طوفان اٹھا تھا۔ کوئی شخص ایسا  
 نہ تھا جو چیخ چلا نہ رہا ہو۔ شاید تائیس بھی دربار سے نکل گیا تھا۔  
 لیکن اس میں اپنی تسلی کی جگہ کے دم لینا چاہتا تھا۔ چنانچہ۔  
 گرد و غبار کے طوفان میں، میں دوسرے ستون تلاش کرنے لگا۔ اور  
 نئے ستون گرتے لگے۔ بس ایک دم گرم ہو گیا تھا۔ میں اپنی شخصیت کے  
 بلے میں مکمل ثبوت ہی دے دینا چاہتا تھا۔ اس وقت مجھے تائیس  
 کی پرواہ بھی نہیں تھی۔  
 بے شمار سپاہی گرتے ہوئے دربار کے چاروں طرف جمع ہو گئے  
 تھے۔ وہ بڑی طرح چیخ رہے تھے۔ مجھے شگ کہہ رہے تھے۔ لیکن میں اس وقت  
 ”گد گد“ جب تک دربار کا آخری ستون بھی نہ رہ گیا۔ اب عالیشان  
 دربار کی جگہ کھنڈر نظر آ رہا تھا۔ بلے کے ڈھیر گرد و غبار کا طوفان اب  
 ہی اٹھ رہا تھا۔  
 تب میں باہر نکل آیا۔ اور میں نے چیخ کر درباریوں کو آواز  
 دی۔ ”آؤ۔ کہاں گئے۔ کیا تمہارے لئے یہ ثبوت کافی ہے۔ یا اور  
 ثبوت پیش کرو۔ تائیس۔ تم کہاں ہو۔؟“  
 ”میں یہاں ہوں میکالا۔“ ایک طرف سے تائیس کی آواز  
 سنائی دی۔  
 ”کیا خیال ہے سیکڑوں دوست کیا تمہارے درباری مطمئن  
 ہو گئے ہوں گے۔“  
 ”ضرورت سے زیادہ۔ کافی ہے میکالا۔ تائیس نے کہا  
 اور ایک زوردار اطمینان لگایا۔ ”لیکن انیس۔ شاید ان میں سے بہت سے  
 جواب دینے کے لئے موجود ہوں۔“  
 ”بے یقینوں کے لئے انیس کی گمانش نہیں ہوتی۔ میں نے  
 کہا۔ اور تائیس نے تیرے نزدیک پہنچ گیا۔ بلاشبہ مجھے سمجھا ہوا  
 ”شاید تجھے غصہ آگیا تھا میکالا۔“  
 ”نہیں۔ میں صرف ان لوگوں کی تسلی کرنا چاہتا تھا جو زل  
 ہر یقین نہیں رکھتے۔“  
 ”مجھے انیس ہے۔ لیکن میکالا تجھے دیوتاؤں کی قسم  
 اس بات سے تو کوں ہے۔؟“  
 ”کیا میں نے تجھے پہلے نہیں بتایا تائیس۔ کیا میں نے یہ  
 نہیں کہا کہ میں چاہوں تو تھیں توڑوں کی پوری فوج کو ناکاروں۔ سن میں  
 انسان ہوں۔ لیکن مال انسانوں سے مختلف۔ میں دیوتا نہیں ہوں۔ یہ  
 مال اپنے ذہن سے نکال دے۔ میں دوست ہوں دوستوں کا۔ اور دشمن  
 ہوں ان کا جو ہر صورت میں کتے۔ سن۔ مجھے تیری یہ بہت پسند آتی  
 ہے۔ اور میں یہاں رہ کر ستارہ شناسی کے فن سے واقف ہونا چاہتا  
 ہوں۔ بول کیا تیری تعلیم میں سیکڑے جگہ ہے؟“

”جو کچھ تھا۔ اس کا مجھے کوئی شکوہ نہیں ہے۔ جتنے چاہتے  
 ہیں انھیں تیسرے اور یقیناً اگلے گا۔ لیکن میں سیکڑے کے میں سخت حیران  
 ہوں۔“  
 ”تو حیران رہ تائیس۔ میں یہاں سے چلا جاتا ہوں۔“  
 ”ہرگز نہیں سیکڑوں دوست۔ میں معافی چاہتا ہوں۔ تیری موجودگی  
 تو ہمیں بہت سی آفات سے بچائے گی۔ ہاں میں تیری ہدایت کا یقین  
 دے رہا ہے۔“  
 ”نہیں تائیس۔ مجھے کسی حیثیت کی ضرورت نہیں ہے۔ میرے  
 ایک چھوٹا سا مکان چاہتا ہوں۔ ستارہ شناسوں کی معیت چاہتا ہوں اور  
 بس۔ اس کے بدلے میں، میں تجھے وہ کچھ دیتا ہوں کہ اس کا تو تصور بھی  
 نہیں کر سکتا۔ ضروری ہو کہ باہر میں تو مجھ سے مشورہ کر سکتا ہے۔ سیکڑ  
 مشورے تیسرے لئے مشعل ادا ہوں گے۔“  
 ”میرا انیسوں پر سیکڑوں دوست۔ مجھے منظور ہے۔“  
 ”تو تائیس نے بلاوجہ ایک بڑا نقصان کیا۔ پورے شہر میں  
 پھر سے کھلم کھلا تھا۔ محل سے ملحق دربار کی عمارت مکمل طور پر تباہ ہو گئی  
 تھی۔ اسے تیرے کرنے کے لئے کئی مدت دکھائی۔ ممکن ہے وہی دل میں  
 تائیس نے یہ بات پسند نہیں کی ہو۔ لیکن بہر حال حیرت نے غصے کے  
 جذبات تو ختم کر دیے ہوں گے۔ پھر میری حیثیت کا یقین بھی ضروری تھا۔  
 تائیس مجھے اپنے ساتھ ہی مل لے گیا۔ اس کے انداز سے اب بھی شدید  
 حیرت کا اظہار ہو رہا تھا۔ محل ہی کا ایک حصہ مجھے آرام کرنے کے لئے  
 دیا گیا۔ اور اپنی آرام گاہ میں پہنچ کر میں اپنے بدن کی کئی صاف کرنے لگا  
 میں گرواؤں ہو گیا تھا۔ لیکن تائیس نے میری خوشنودی حاصل کرنے  
 کے لئے محل کے لوگوں کو خاص ہدایات دی تھیں۔  
 چنانچہ ابھی زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کچھ خوب صورت عورتیں اس  
 دروازے سے اندر داخل ہو گئیں، جہاں میں موجود تھا۔  
 میں چونک کر انھیں دیکھنے لگا۔  
 ان نے ہاتھ اٹھائے۔ اور پھر چمک گئیں۔ ”ہم تیری کنیزیں  
 ہیں میکالا۔ ہمیں تیسرے احکامات کی تعمیل کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ ان  
 میں سے ایک ہے۔“  
 سرزمین یونان کی سین لڑکیاں تھیں۔ لیکن بہر حال ابھی میں  
 کسی حرکت محتاط تھا اور انھیں بند کر کے گر پڑا نہیں چاہتا تھا۔ اس لئے  
 میں نے کہا۔  
 ”میرا بدن گرواؤں ہے۔ کیا تمہارے یہاں حمام موجود ہے؟“  
 ”بالکل قریب۔ بالکل نزدیک۔“ عورتوں میں سے  
 ایک نے جواب دیا۔  
 ”تو بس۔ مجھے وہاں لے چلو۔ میں غسل کرنا چاہتا ہوں۔“

اور یہ معلوم کیے مجھے نہی آگئی کہ اس دروازے کے دوسری طرف سے  
 جیسے کہ میری رائی کا وہ دوسرا دروازہ ہے۔  
 انہوں نے آگے بڑھ کر دروازہ کھول دیا۔  
 شای محل تھا۔ شای تھا تھا جس قدر خوبصورت ہوتا تھا۔  
 سنگ مرمر سے بنا ہوا خوبصورت جس میں بیٹھے جانے کے لئے بیڑیاں  
 بنی ہوئی تھیں۔ بیڑیاں پانی میں ڈوبی ہوئی تھیں۔ حوض کے کنارے  
 غسل کرانے کے نرم اسفنج اور دوسری چیزیں رکھی ہوئی تھیں۔  
 اور پھر میں نے پانی میں چھلانگ لگادی۔ لوکیاں  
 بھی نزاکت سے بیڑیاں اترتی ہوئی حوض میں آگئی تھیں۔ کناروں پر رکھے  
 ہوئے نرم اسفنج اٹھا کر اٹھولنے میرا بدن ملا شہ فرح کر دیا۔ اور پھر اس غسل  
 میں مست ہو گئیں۔  
 میں خود کو فرح ہو گیا تھا۔ گو جذبات بھوک رہے تھے لیکن میں  
 ان کا تماشا دیکھنا چاہتا تھا۔ حوضوں لوکیاں میرا بدن مل رہی تھیں۔  
 میرے بدن کا نہایت کچھ تباہا رہا تھا۔ وہ اسفنج کے بجائے اپنے نرم  
 نرم ہاتھوں سے سونے کی چمک کو ٹھونک رہی تھیں اور ان کی آنکھوں میں  
 مستی جیانی اور پسندیدگی امدنی آ رہی تھی۔  
 تھوڑی دیر کے بعد ان کی آنکھوں میں گلابی دھڑکنے لگے۔  
 سب ہی کی بری حالت تھی۔ ان کے مونہ کپکپا رہے تھے۔ تنفس تیز ہو گیا  
 تھا اور وہ سیکرہ سے زیادہ سے زیادہ قریب ہونے میں کوشاں تھیں۔  
 رنجاموش تھیں۔ ایک دوسرے سے شہابی تھیں۔ اپنے جذبات چھپا چھپا کر  
 تھیں اور اس میں ناکام تھیں۔  
 تب پھر۔ میں نے ہی بکھل نہم کو دیا۔  
 "ہاں۔ میں نے وہ نول ہاتھ اٹھائے۔ اور لوکیاں ٹھٹھک  
 گئیں۔ لیکن ان کے ہاتھ سیکرہ سے نہیں ہٹے تھے۔  
 شکوہ خوبصورت ہو گیا۔ میں کنارے کی طرف بڑھتے ہوئے بولا  
 لوکیاں جذبات سے بھٹک رہی تھیں۔ لیکن اس وقت صورتحال دوسری  
 تھی۔ میں ان کی پزیرائی نہیں کر سکتا تھا۔  
 بہر حال میں باہر نکل آیا۔ اور پھر میں نے اپنا مختصر لباس پہن  
 لیا۔ لوکیاں بھی بالکل نواس باہر نکل آئی تھیں۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ  
 درست ہو گئیں اور لباس پہن کر باہر نکل آئیں۔ لیکن ان کی آنکھوں میں اب  
 بھی سیکرہ نے محبت کے جذبات موجود تھے۔ اور وہ عجیب سی نگاہوں سے  
 مجھے دیکھ رہی تھیں۔  
 تو پھر دفتر۔ یوں وقت گزرتے لگا۔ میں نے غصے میں  
 آکر تباہی کا دربار تباہ کر دیا تھا۔ جانے کتنے مدبر ہلاک ہو گئے تھے لیکن  
 غلطی ان کی تھی۔ انھوں نے میری بات پر یقین نہیں کیا تھا۔ ہاں جو باقی بچ  
 گئے تھے انھیں خوب یقین آ گیا تھا۔ لیکن اس واقعہ کے بعد بھی تباہیوں کا

روایت مجھے شہادت ہو۔  
 اس نے دوبارہ مجھے سمری ملاقات کی۔ اور یہ ملاقاتیں  
 کافی بڑھتی تھیں۔ تیسری ملاقات پہلے گئے تھے۔ شہنشاہ نے شہنشاہ کے ہونے  
 کی درخواست بھی کی۔  
 میں تیری خوشی میں ہلکا شہنشاہ ہوں تباہیوں۔ لیکن اس کے  
 علاوہ بھی میں تجھ سے کچھ گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔ میں نے کہا۔  
 "میں حاضر ہوں سیکرہ دوست میکارا۔ تباہیوں نے کہا۔  
 "لیکن شاید تیرے پاس وقت نہیں ہے۔"  
 "تیری باتیں دوسری تمام باتوں سے زیادہ اہمیت رکھتی ہیں۔  
 تو سب کو دیکھ جا۔ میں تجھ سے اہم گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔  
 میں نے کہا۔ اور تباہیوں اطمینان سے سیکرہ سنانے بیٹھ گیا۔ بلاشرہ تعاون  
 کرنے والوں میں تھا۔  
 "تو فتح کا جشن منانا ہے تباہیوں۔"  
 "ہاں میکارا۔ میری قوم بہت خوش ہے۔ تو نے تھوڑے دنوں کے  
 وقت گزارا ہے۔ لیکن جتنا مختصر وقت تو نے گزارا ہے، ممکن ہے تجھے اس  
 بارے میں تفصیل نہ معلوم ہو سکے۔  
 "مجھے تباہیوں تباہیوں۔" میں نے بخیردگی سے کہا۔  
 "اہل یونان۔ تھوڑے دنوں کے سارے سیراز میں۔ قرب و جوار کے  
 جتنے جنازے ہیں سب تھوڑے دنوں کے نام کے چلتے ہیں۔ کسی نے اس سے  
 جنگ کا تصور بھی نہ کیا ہوگا۔ یوں سمجھو۔ ریاستوں کے مالک وہاں کے  
 عوام میں۔ اور ان سب شہنشاہ تھوڑے دنوں کے۔ کوئی اسے ناراض نہیں  
 کر سکتا۔ کوئی اس کے غصے کو نہیں لگا کر سکتا۔"  
 "ٹھیک ہے۔"  
 "تو میرے عظیم دوست۔ دیوتاؤں نے میری مدد کی۔  
 میں اپنی کوشش میں کامیاب ہو گیا۔ میں نے اپنے شخص کو شکست دی ہے  
 جس کے نام کے ساتھ شکست کا تصور بھی وابستہ نہیں کیا جاسکتا۔"  
 "میری طرف سے اس فتح کی پر خلوص مبارکباد قبول کرنا تباہیوں۔  
 لیکن اس کے علاوہ میں تجھ سے کچھ اور سوالات کروں گا۔"  
 "ضرور سیکرہ دوست۔"  
 "کیا تھوڑے دنوں میں ہمیشہ کیلئے ختم ہو گیا۔"  
 "اے۔" تباہیوں اس طرح چونکا جیسے درحقیقت ان نے  
 اب تک اس بارے میں سوچا ہی نہ ہو۔  
 "کیا یہ بات تیرے علم میں نہیں ہے تباہیوں کہ وہ زندہ ہو گئے۔  
 "ہاں۔ ہے۔" تباہیوں نے کھوئے کھوئے لہجے میں کہا۔  
 "تیرے خیال میں اب وہ کہاں گیا ہوگا۔"  
 "میرے خیال میں وہ۔ وہ نہیں بتا سکتا تھا۔" ہوگا۔  
 میں نہیں سمجھا۔

آئندہ وہ ایسی تیاریوں کے ساتھ آئے گا کہ تمہاری ترکیب کو  
 ناکارہ کر دے۔  
 "ہوں۔ تمہارا خیال درست ہے میکارا۔ سیکرہ دوست۔  
 اب تو میں ایک اور بات سوچ رہا ہوں۔"  
 "کیا۔"  
 "اگر تم سچے تھیوڈوس کے ساتھی ہوتے، تو کیا ہوتا۔"  
 "بہر حال نہیں ہوں۔ لیکن مجھے یقین دلاؤ کہ کیا تم سیکرہ  
 بھروسہ کرتے ہو۔"  
 "دیوتاؤں کی قسم میکارا۔ تم کتنے ہی عجیب ہو۔ تم کوئی بھی ہو  
 میں تمہارے اور پھر دوسرا کہوں۔"  
 "تب پھر سنو۔ جیسا میں کہتا ہوں کرتے رہو۔ فائدے میں  
 رہو گے۔"  
 "میں دل سے تیار ہوں میکارا۔"  
 "تباہیوں سیکرہ دوست، تم ایک دن جشن ضرور مناؤ گے۔  
 لیکن اس وقت جب تھیوڈوس کا وجود ہوگا۔ میری پیش گوئی ہے۔  
 دل چاہے تو ستر سالوں سے پوچھ لیتا۔  
 "تو عظیم انسان ہے میکارا۔ میں دل سے تیری عزت کرتے  
 لگا ہوں۔ تو نے سیکرہ میں ایک نئی فکر لگادی ہے۔  
 "مجھے بتا میں کیا کروں۔"  
 "میں نے اس کے لئے ایک لائحہ عمل تیار کیا ہے۔" میں نے  
 جواب دیا۔  
 "کیا۔"  
 "میں تباہیوں۔ قرب و جوار کے سارے جزیرے تھیوڈوس کے  
 خوفزدہ ہوں گے۔"  
 "ہاں۔"  
 "تیرے ان جنازے کیسے تعلقات ہیں۔"  
 "ہم سب ایک دوسرے سے لڑا رہے ہیں۔ ابتر دیکری سیوں کے  
 نقطہ کے قائل ہیں۔ ایک دوسرے کی سرحدوں میں دمل اندازی  
 کرو۔ اس وقت تک جب تک اس سے جنگ مقصود نہ ہو۔"  
 "گو اقلات خراب نہیں ہیں۔"  
 "نہیں۔ انھیں خراب نہیں کیا جاسکتا۔  
 "کیا کبھی ایک ریاست کے لوگ دوسری ریاست والوں سے  
 ملتے ہیں۔"  
 "ہاں ضرور کے تحت۔"  
 "سرکاری پیمائے پر ملاقاتیں ہوتی ہیں۔"  
 "ہاں۔ کبھی کبھی۔ یا اس وقت جب کوئی دوسرے کو مدد کرنے



”کیا دوست سزاواردوں کو معلوم ہے کہ تو نے تیسروں کا خراج بند کر دیا ہے۔“

”ہاں۔ میں نے اس کی اطلاع انہیں بھجوا دی تھی۔“

”کسی طرف سے کوئی رد عمل؟“

”صرف مجھ سے ہمدردی کا اظہار کیا گیا تھا۔ اور کہا گیا تھا کہ میرا فیصلہ غلط ہے۔ کہیں میں اس سے نقصان نہ اٹھاؤں۔“

”ہاں۔“

”ہاں۔ اس کے علاوہ اور کچھ نہیں۔“

”کیا کسی بھی جزیرے کو معلوم ہوا ہوگا کہ تو نے تیسروں کو شکست دی ہے۔“

”میں نہیں جانتا۔ لیکن سمندر میں ہمارے جہاز گشت کرتے ہیں۔ یوں سمجھو اگر کسی دوست جزیرے کی جگہ ہوئی ہوتی تو مجھے یقیناً معلوم ہو جاتا۔“

”بہت خوب۔ تو گویا نزدیکی جزیرے کو اس جگہ کے بارے میں ضرور معلوم ہوگا۔“

”ہونا تو چاہیے۔“

”تو میرے دوست، یوں کہتے ہیں کہ ایک فدا ایک ایک بات میں سمجھتے ہیں۔ انہیں بتاتے ہیں کہ ہمارے عزائم کیا ہیں۔ اُن سے کہتے ہیں کہ وہ بھی تیسروں سے خوف کھانا چھوڑ دیں۔ ہم انہیں پیشکش کریں گے کہ تیسروں کا دوسرا جزیرہ ہم ہی برداشت کریں گے۔ لیکن اس صورت میں وہ ہماری کیا کر سکتے ہیں۔“

”میری تجویز پر تائید تو اس طرح میں ڈوب گیا۔ کافی دیر کے بعد اس نے گروت اٹھائی۔ انتہائی مناسب خیال ہے میکا۔ لیکن اس کے لئے کچھ میں بھی کہوں گا۔“

”کیا۔؟“

”اس کا کہ لئے تم سے مدد اور کوئی شخص میری نگاہ میں نہیں ہے؟“

”میں۔؟“

”ہاں۔!“

”مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے تائورس۔ لیکن میں ان جزیروں واقع نہیں ہوں بلکہ میں اس شخص کو اچھا سمجھتا ہوں کیونکہ اس طرح مجھے تمہاری ثقافت دیکھنے کا زیادہ سے زیادہ موقع ملے گا۔“

”جنرل لیپاس تمہارے ساتھ... ہوگا۔ تائورس نے ایک لمحے کے لئے ترک کر دیا۔“

”لیپاس۔؟“

”میں نے زیر لب کہا۔ اور تائورس کی آنکھوں میں دیکھنے لگا۔“

”ہاں۔ کیا وہ ایک اچھا ساتھی نہیں ہے۔؟“

”مجھے منظور ہے۔“ میں نے مکرانے ہوئے کہا۔ اور تائورس کا چہرہ خوشی سے کھل اٹھا۔ پھر اس نے بڑے ناز لہجے میں کہا۔

”تم کوئی بھی ہو میکا۔ سب دن میں اچھے ہوئے ضرور ہو۔ لیکن مجھے تمہارے اوپر مکمل اعتماد ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ تم فیصلہ کرنے والے لوگوں کا انعام ہو۔“

”میں نے اس بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ اور پھر تائورس وہاں سے چلا گیا۔“

”میری بات تائورس کے ذہن میں بیٹھ گئی تھی۔ صبح معنوں میں اس کی دُپ چوڑی شیشی سے زیادہ نہایتی۔ وہ ہماری روانگی کی تیاریوں میں مصروف تھا۔“

”آج کل ہر وقت گستاخ کے ساتھ گزر رہا تھا۔ گستاخ کے ساتھ اس طرح پیش آتا تھا جیسے میں اکیلا لپک رہا ہوں۔ وہ بڑے فحش سرسری طوف دیکھتا تھا اور درحقیقت تائورس اس کی حیثیت ہی بدل دیتی تھی۔ گستاخ کو غلط فہم کا خطاب ملا تھا۔ اسے سرکاری طریقے سے نوازا گیا تھا۔ اور وہ بہت خوش تھا۔“

”تو نے مجھ سے ایک وعدہ کیا تھا گستاخ۔ ایک روز میں یہاں ہوگا۔“

”کیا میں اسے دوست بناسکتا ہوں۔“

”تو نے مجھے اٹھانک اور بڑی سے روشناس کرانے کے لئے کہا تھا۔“

”میں ہر وقت حاضر ہوں۔ لیکن میں نے تجھے بھی بتایا تھا میکا کہ میرا علم صرف دو سالوں تک محدود ہے۔ جبکہ یہاں تجھے ایسے ایسے نیم ملین گے جو ساری ہکشاں سے وقف ہیں۔“

”میں ان سے ملاقات چاہوں گا۔ لیکن پہلے ان سستاروں سے میری دوستی کرواؤں جو میں نے یہاں سے اپنے میں نہیں بتایا تھا۔“

”جیسا تیری مرضی۔ میں تیار ہوں۔“

”تو سونگ گستاخ۔ تائورس کے ایک خصوصی شہنشاہ پر حار ہوں۔ تم میرے ساتھ چلو گے۔“

”ضرور چلوں گا۔ کیا میں سفر کرنا ہوگا۔؟“

”ہاں۔“

”مجھے سمندری سفر بہت پسند نہیں۔ سن میکا۔ تائورس سے کہہ کر اس جہاز پر چوہیں لے کر چلے، ایک ایسا ستول بنو جس کا اوپر حصہ خوب کشادہ ہو تاکہ ہم وہاں پر سستارہ شمشاد کر سکیں۔“

”ٹھیک ہے۔ یہ کام میں کروں گا۔ اور میرے اور گستاخ کے درمیان یہ بات طے ہو گئی۔“

”چنانچہ جب تائورس نے مجھے وہ جہاز دکھایا جس پر میں سفر کرنا تھا تو میں نے اس سے اپنے مطالبے ایک ستول کے لئے کہا۔“

”تیسے جب شمشاد کر لیا جائے گا میکا۔ لیکن تیسے کے

کئے افراد جائیں گے۔“

”میں نے خیال میں اس بارے میں جنرل لیپاس سے مشورہ کیا تھا۔“

”یہ بھی ٹھیک ہے۔“

”جنرل لیپاس یہ کہاں۔ اس نے طویل عرصے سے مجھ سے ملنا نہیں کی کیا وہ بہت مصروف انسان ہے۔؟“

”مصروف تو زیادہ نہیں ہے۔ لیکن وہ تنہائی پسند ہے۔ بہت کم لوگوں سے ملتا ہے۔“

”پھر حال اب تو اسے سیکر ساتھ ایک کام انجام دینا ہے۔ میں اس سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں۔“

”ٹھیک ہے۔ میں تیرا پیغام اسے دیدوں گا۔“

”وقت راجھا ہی ہے تائورس۔“

”ہاں۔ تائورس نے جھپکاتے ہوئے کہا۔

”میں آج رات کو اس سے ملاقات کروں گا۔“

”ہم دونوں تیری رہائش گاہ پر پہنچ جائیں گے۔“

”میں انتظار کروں گا۔“

”چنانچہ اسی رات جنرل لیپاس تائورس کے ساتھ میکا پر گیا۔ اُن وقت بھی اس نے بدن چھپانے والا عجیب لباس پہنا ہوا تھا۔ بلاشبہ اُن کی خوبصورت تھا۔“

”جنرل لیپاس۔! میں نفاس کا خیر مقدم کیا۔“

”عظیم میکا۔“ جنرل لیپاس نے خوبصورت مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔

”لیکن تو بے روت ہے لیپاس۔“

”کیوں۔؟“

”تو نے اس کے بعد... مجھ سے ملاقات کی کوشش نہیں کی؟“

”میں تجھ کے بارے میں حیران کن باتیں سن سن کر ششدر تھا۔“

”تجھ سے ملنے کی جرأت نہیں کر سکا تھا۔ لیپاس نے جواب دیا۔“

”خیر۔ اب تو ہمارا طویل ساتھ ہے۔“

”ہاں۔ لیپاس نے ایک گہری سانس لی۔

”کیا تو اس شبن سے پُر امید ہے۔؟“

”میری شخصیت بہت سے کام بنائے گی۔ لیپاس نے جواب دیا۔“

”تو اپنی شخصیت کے سب سے بھی اچھا نہیں کر سکتا لیپاس۔“

”تیرا شکر یہ میکا۔“ لیپاس کے چہرے پر کسی قدر جھنجھپنے کے اثر نظر آئے تھے۔

”میرا خیال ہے اب کام کی باتیں ہو جائیں، تائورس نے ہماری گفتگو میں دخل دیا۔“

”یقیناً۔“

”جنرل لیپاس کا خیال ہے کہ زیادہ افراد کی ضرورت نہیں ہے۔“

”میں اس سے متفق ہوں۔“

”چنانچہ لیپاس نے کل شہر آدمیوں کا انتخاب کیا ہے۔“

”یقیناً یہ لوگ مدد ہوں گے۔“

”میں نے بھرپور سے لوگ میں۔ لیپاس نے جواب دیا۔“

”ٹھیک ہے لیپاس۔“

”اس کے علاوہ جہاز کا عملہ ہوگا۔“

”مناسب۔ صرف ایک گدی کی سہارا میں کرنا ہوں۔“

”میں نے کہا۔“

”وہ کون ہے۔؟“

”گستاخ۔ میں نے جواب دیا۔“

”اوہ تیرا دوست میکا۔ ٹھیک ہے، اس نیک انسان پر کئی کیا اعتراض ہو سکتا ہے۔ لیپاس نے کہا۔“

”اور پھر ضروری امور طے ہو گئے۔ مجھے تو اس بات سے کوئی فرق نہیں تھی کہ لیپاس اپنے کون سے جزیرے کا رخ کرے گا۔ یہ ساری باتیں لیپاس اور تائورس کے سوچنے کی تھیں۔ میں تو صرف ایک ساتھی تھا۔ تب لیپاس نے کہا۔“

”میں ایک بات معلوم کرنا چاہتا ہوں میکا۔“

”کیا۔؟“

”قدیری شخصیت یقیناً دوسرے جزائر پر زبردستی آئے گی۔ لوگ تجھے دیکھنے کے بعد تیرے بارے میں جاننے کے خواہشمند ہوں گے۔ کیا۔ تو خود کو فیصلہ کر لیا کہ باشبندہ بتانے میں مار محسوس کرے گا۔؟“

”نہیں۔ اس میں کیا حرج ہے۔ میں نے جواب دیا۔ ظاہر ہے پروفیسر ان الفاظ سے میری شخصیت پر کیا اثر پڑتا۔“

”اوہ۔ اوہ۔ میکا۔ ہمارے دوست ہمارے مومن۔ یہ سوال سیکر اور لیپاس کے درمیان کافی دیر تک موضوع بن رہا تھا۔ تائورس نے اطمینان کا ماسٹر کر کہا۔“

”کیوں۔؟“

”لیپاس کا خیال تھا کہ شاید تو خود کو فیصلہ کر لیا کہ باشبندہ بتانا پسند کرے۔ شاید اس سے تیری کسی انا کو شیں نیچے۔“

”میں تجھے یہ کہہ چکا ہوں تائورس کہ میں دوستوں سے کھل کر دوستی اور دشمنوں سے کھل کر دشمنی کرتا ہوں۔ میں نے خود کو فیصلہ کر لیا کہ دوست کہلے، اس کے وقار کیلئے سب کچھ کرنے کو تیار ہوں۔“

”اور دونوں سیکر جواب کے تاثر میں ڈوبے ہوئے۔“

”اب تو تیسرے لئے شکریہ کے الفاظ مانا کافی ہیں میکا۔ ہم تیسرے احسان مند ہیں۔“

تیار کیا کہ کب تک مکمل ہو جائیں گی تیار ہو۔ میں نے بات  
 مانتے ہوئے پوچھا۔  
 "تو نے جس ستارے کے لئے کہا ہے وہ کل تک تیار ہو جائے گا۔  
 یہ رسول روانہ ہو جانا۔"  
 "تھکے پیاس تم تیار ہو۔"  
 "بالکل۔" پیاس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ بلاشبہ اس کی  
 مسکراہٹ بہت حسین تھی۔ لیکن میرا شبہ بلکہ میرا آخری۔ پیاس کی۔  
 آنکھیں بتاتی تھیں کہ ان میں سردی نہیں ہے۔ ان آنکھوں میں ایک منور  
 سی کیفیت تھی۔ ایک عجیب ساجب تھا۔ "تو تیار ہو۔" میں نے کہا۔  
 تھا۔ لیکن اس نے پیاس کے پاس میں چپا ہوا تھا۔ جانے کیوں؟  
 بہر حال میں نے بھی لطف لئے کا فیصلہ کر لیا۔ ویسے ایک طرح سے میں نے  
 یہ بھی سوچا تھا کہ ممکن ہے یہ میرا دم ہی بھلے۔ گو اس کے امکان نام تھے  
 لیکن کوئی فرق نہیں پڑتا میری جان پیاس۔ میں بھی تیرا بھروسہ کرتا ہوں۔  
 دوں گا۔  
 سو پر فیر تیار ہو گیا۔ اہل فیلوایہ نے سال سمندر پر  
 ہمیں اڑنے کا مجھے چنے لوگ ہی ہمارے من کے با سے من جانتے تھے۔  
 پیاس سے نزدیک کھڑا تھا۔ دوسری جانب میرا دوست گستاخ کا  
 سینہ فستے آتا پھول گیا تھا کہ اوشہ تھا پھٹ نہ جائے۔ تیار ہو نہ  
 نور سے ہاتھ ہلا کر میں احوال کو پتا تھا۔  
 سال دور ہوتا گیا۔ دور۔ دور دور۔ اور دور۔  
 یہاں تک کہ زہرے کی بلندیاں لگا ہوں سے اچھل بونے لگیں۔ اونچی  
 دیواریں سمندر کی لہروں سے نیچے ہو گئیں اور جیسے کچھ لگا ہوں سے اچھل  
 ہو گیا۔ جب چاروں طرف سمندر کے علاوہ کچھ نہ رہا۔ تو میں نے جہاز پیاس  
 کی طرف دیکھا۔  
 کیا سوچ رہے ہو؟ دوست۔ میں نے بے تکلفی سے  
 اس کی کہیں بات نہ دلتے ہوئے کہا اور پیاس اچھل پڑا۔  
 "کچھ نہیں۔" اس نے بے نیچے انداز سے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 "پھر بھی۔"  
 "ہیں۔ میں اس مشق کے بارے میں سوچ رہا تھا۔"  
 "کیا۔"  
 "یہی کہ تم نے بہت دور کی کوڑی تلاش کی۔ اگر ہمارا مشن  
 کامیاب ہو جائے تو تیسویں صدی کے لئے صرف پانی کی قبرہ جاتی ہے۔ وہ  
 بدترین شکست سے دوچار ہوگا۔"  
 "تمہارا کیا خیال ہے پیاس۔ کیا دوسرے لوگ تمہاری مدد لگاؤ  
 ہو جائیں گے؟"  
 "ستارے ہی کہتے ہیں۔ پیاس نے جواب دیا۔

"اوہ۔" تو کیا تمہیں بھی علم غریب سے لپسی ہے؟"  
 "فیقلوایہ۔ اور نہ صرف فیقلوایہ بلکہ اہل یونان میں شاذ و نادر  
 ہی ایسے لوگ ہوتے جو ستارہ شناس نہ ہوں۔ ہمارے بیان مختلف تعلیمات  
 کے ساتھ تعلیم بھی ضروری ہے۔ پیاس کے بھلے گستاخ بول پڑا۔  
 "بہت خوب۔ بلاشبہ لوگ بہت ذہین ہو۔ کیا تم مجھے یونان  
 کے بارے میں تفصیلات نہ بتاؤ گے؟"  
 "اگر تم نہ مانا۔ تو اس کے لئے رات موزوں ہے۔ کیونکہ  
 ہم پورے جہاز کا گشت کر کے اطمینان کریں۔" پیاس نے کہا۔  
 "ٹھیک ہے۔" میں نے طویل سانس لیکر کہا۔ اور پھر ہم  
 بڑھ گئے۔ گستاخ کے طرح ہمارے ساتھ لگا ہوا تھا۔ لیکن ابھی کوئی  
 حرج نہیں تھا۔ تو قیاس اس کی طبیعت کی ضرورت نہ پیش آجائے۔  
 جہاز کافی بڑا تھا اور افراد کم تھے۔ بڑی بڑی کون فضا تھی۔  
 ہر قسم کی آسائشیں بنیادی گئی تھیں۔ جہاز کا پلٹنا ایک تجربہ کار افراد  
 شخص تھا۔ چنانچہ پورا دن خوشگوار گزرا۔ اور پھر شام ہو گئی۔ سوئی  
 کے چھپنے کا نظریہ حسین تھا۔ پیاس بہت دیر تک اس منظر پر نگاہیں  
 جمائے رہا تھا۔  
 اور جب سورج کا گولہ سمندر میں غائب ہوا تو میں نے پیاس کی  
 طرف دیکھا۔  
 "جہاز پیاس۔"  
 "ہوں۔" وہ چونک پڑا۔  
 "کیا بات ہے۔ تم زیادہ تر سوچ میں ڈھے رہتے ہو۔ اس  
 تو تم ایسے دتے جس رات تیسویں صدی نے حملہ کیا تھا؟"  
 "نہیں۔ میں کوئی خاص بات نہیں سوچ رہا تھا۔"  
 "اور اسی رات کے بارے میں کیا ہو گئے؟"  
 "اس رات کی بات اور تھی۔ وہ ہنگاموں کی رات تھی۔  
 عموماً میں خاموش رہتا ہوں۔ یہ عادت اچھی نہیں ہے۔"  
 "شاید۔"  
 "اسے ترک کر دو۔"  
 "میں کوشش کروں گا۔"  
 "اور ہاں۔ رات کو تم ایک ہی کمرے میں سوئیں گے۔  
 تم سے یونان کے بارے میں کچھ معلومات کتابیں۔"  
 "م۔۔۔ میری معلومات زیادہ وسیع نہیں ہیں۔ پیاس  
 کسی قدر گھبرا گیا۔  
 "جس قدر بھی ہے وہ تم سے معلوم کر لوں گا۔ اور باقی وہ  
 سے۔ میں نے کہا۔

گزریں اور ماحول کی شراب ذہنوں میں رہے ہوئے سرور کو دوا آتش کرے۔  
 بلاشبہ براؤنٹ گوارا منظر تھا۔  
 "پیاس۔" میں نے آہستہ سے کہا۔  
 "کیا بات ہے سیکالہ۔"  
 "ہمارے لباس غم ہواؤں کے شکر کو فٹ کر رہے ہیں۔ گستاخ  
 کیا تم اس موٹے لباس میں خوشگوار کیفیت محسوس کر رہے ہو؟"  
 "نہیں۔"  
 "تب کیوں نہ تم اور پی۔ کم کو لباس سے آزاد کروں۔ اور پھر  
 میں تو یوں ہی لباس کا عادی نہیں ہوں۔ تیار ہوئے مجھے لباس پہننے  
 کی درخواست کر کے مجھ پر ایک بوجھ لا دیا ہے۔" میں نے اپنا اوپری  
 لباس اتار پھینکا۔  
 "سمندر میں اس کی جہاز ضرورت نہیں ہے۔ لیکن گستاخ  
 براہ راست ہواؤں کو براہ راست نہ کر کے؟" پیاس کے چپکے کانگ  
 بدل گیا تھا۔ لیکن وہ خود کو بچانے ہوئے تھا۔  
 "لیکن تو تو یوں ہوں پیاس۔ آواز چھٹکی اس لباس کو۔ دیکھو  
 بدن کو چھونے والی ہوائیں کس قدر خوشگوار ہیں۔"  
 "اوہ۔ اوہ۔" یہ کیسے ممکن ہے۔ میں تو سمندری ہواؤں سے  
 سخت بیمار ہو جاتا ہوں۔ میسر لئے یہ ناممکن ہے۔  
 "بیمار ہو جاتے ہو۔" میں نے گردن ہلاتے ہوئے کہا۔  
 "ہاں۔ یقیناً کرو۔"  
 "تمہاری مرضی۔" میں نے کہا۔ بہر حال تم مجھے یونان کے بارے  
 میں کچھ بتانے والے تھے؟"  
 "ہاں۔ میں نے قدیم یونان کے بارے میں کچھ جانا ہے۔ وہ  
 تمہیں بتا سکتا ہوں۔ لیکن وہ اس قدر جامع اور مکمل نہ ہوگا کہ تمہاری  
 تشفی کر سکے۔"  
 "پھر بھی میں قدر ہو۔"  
 "باقی میں بتا دوں گا۔ گستاخ نے کہا۔  
 "میسر کچھ بتائے تمہارا علم زیادہ ہے ستارہ شناس۔ کیوں نہ  
 تم ہی میکارا کو اپنی قیمتی معلومات سے متفیض کرو۔ پیاس نے کہا اور  
 احمق گستاخ فوراً تیار ہو گیا۔  
 "مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔" اس نے غلوں سے گردن ہلا  
 ہوئے کہا اور اس بات میں گرو گیا۔ پورا حاضر گہری سوچ میں ڈ  
 گیا تھا۔ چہرے میں غم اٹھا کر کھڑے کھڑے لیجے میں کہا۔  
 "مجھ میں نہیں آتا یونان کی کمال کہاں سے شروع کروں۔؟  
 افروہ سے سسلی تک پہنچی ہوئی اتوار کا تذکرہ کروں، افروہی، ٹرویانی،  
 تھریسی، مقدونی، دیلی پانی، دیسا ٹروسی لوگوں کی زندگی کے بارے  
 میں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ لیکن یہ گفتگو کی بجائے شکر وہ ہماری طرف  
 اڑا اور ہمارے قریب آکھڑا ہوا۔  
 "کیا گفتگو ہو رہی ہے۔ ذرا میں بھی تو سنوں۔"  
 "اب ختم ہو گئی۔ آؤ۔ رات کے کھانے کا جائزہ لیں۔"  
 "لے لے گا اور تم تینوں آگے بڑھ گئے۔  
 سادہ دلی گستاخ نے رات کو بھی ہمارا پیچھا نہ چھوڑا۔ اس  
 کے لئے تو اور کوئی جگہ بھی نہیں تھی۔ رات ہوئے ہی اس نے مجھ پر حملہ  
 کر دیا۔ کیا خیال ہے میکارا۔ کیا تم اپنا کام شروع کر دین۔ ستارے  
 کل آئے ہیں؟"  
 "آج نہیں گستاخ۔ کل سے ہم کام کریں گے۔ آج تو سمندر  
 کی لہریں رات ہے۔"  
 "ٹھیک ہے کل ہی۔ دراصل کھلا آسمان ہمارے کام کے  
 لئے زیادہ موزوں ہے۔ اگر بدل گھر کرے تو مشکلات پیش آئیں گی۔"  
 "میں پیش گوئی کرتا ہوں کل آسمان صاف رہے گا۔"  
 "ٹھیک ہے۔ ٹھیک ہے۔ ویسے آنا بھی نہیں نظر آتے۔"  
 "لیکن یہ رات کیسے گزاری جائے گی؟"  
 "میں نے پیاس سے کہا ہے کہ وہ مجھے یونان سے آگاہ کرے۔"  
 "اوہ۔ ہاں مجھے یاد آیا۔ لیکن اس گفتگو کے لئے ہمیں کوئی  
 مناسب جگہ منتخب کرنی چاہیے۔"  
 "ہمیں۔" میں نے ایک گہری سانس لیکر پوچھا۔  
 "ہاں۔ میری موجودگی بہت ضروری ہے۔"  
 "کیوں۔"  
 "پیاس ابھی نوغریہ۔ اسے قدیم یونان مناسب طور پر یاد نہ ہوگا  
 اور وہ وہاں کو تو اسے لوٹنا رہوں گا۔"  
 "ٹھیک ہے۔" میں نے سر ہرے لیجے میں کہا۔ گستاخ چھوڑنے والوں  
 میں نہیں تھا۔ میکا میری خواہش تھی کہ پیاس کے ساتھ تنہا وقت گزاروں،  
 اس کی حقیقت معلوم کروں۔  
 بہر حال رات گئے میں نے پیاس کو بلایا۔ اور ہم جہاز کے ایک  
 کمرے میں بیٹھ گئے جہاں سے سمندر کی لہروں پر ستاروں کا عکس صاف  
 پانی کو چھوٹی ہوئی سرد ہوائیں ہمارے جسموں کو کس کرتی ہوئی





لیکن لیوا میں فیقلویر کا سوگ منایا جا چکا ہے۔ لیوا کے لوگ فیقلویر کے مکان سے اٹھتے ہوئے دھوئیں کا تین کرچے تھے۔  
 "آخر کیوں؟" لیپاس نے پوچھا۔  
 "فیقلویر کے جہاز فیقلویر کی طرف بڑھتے ہوئے دیکھے گئے تھے۔"

"ہاں۔ تمہارا خیال درست ہے لیکن فیقلویر کو اپنے چار جہازوں اور بے شمار لوگوں سے ہاتھ دھو کر پسپا ہونے پر مجبور کر دیا گیا۔"  
 "ہاں؟" دونوں قوی سیکل جان حیرت سے اچھل پڑے۔  
 "کلک۔ کیا یہ درست ہے؟"

"ہاں جیسا کہ اب جا رہے ہیں۔"  
 "اوہ۔ اوہ۔" ارسیدش کی ہیرانی سے ایک عمدہ خبر سننے کو ملی۔ آہ۔ یہ خبر۔ یہ خبر۔ مجھے اجازت دو۔ سیکر درست ہیں۔ یہ خبر ہیرودوش کو سنا دوں۔ ایک جوان رتھ کی طرف دوڑ گیا۔ دوسرا اب بھی حیرت سے ہماری شکلیں دیکھ رہا تھا۔

تب میں نے دیکھا کہ خوبصورت رتھ سے خوبصورت لیاں والا ایک اوجھل شخص نیچے اترا۔ اس کے انداز میں گرجوشتی تھی۔ وہ ہماری طرف ہی آ رہا تھا۔ اور لوگ اس کے سامنے سے ہٹ کر بڑے ٹوڈیا انداز میں اسے راستہ دے رہے تھے۔ میسر سامنے پہنچ کر وہ ٹھٹھک گیا۔

"رہبر ارسیدش کی قسم۔ تو کون ہے؟ کیا پلاس؟" تائی نہیں پائی لیپاس؟ مجھے بتائے شخص۔ تو کون ہے؟ مجھے بتاؤ تو ان کی سی شان والے۔ تو کہاں سے آیا ہے؟ کیا فیقلویر سے؟ بلاشبہ ایسی عظیم خیر تو ہی سنا سکتا ہے۔ لیکن کیا تائویرس کو تو بتاؤں گی کہ حتم حاصل ہو چکی ہے؟ آہ۔ کیا فیقلویر کے محاذ دیوتا بن چکے ہیں؟ اور تو کون ہے جو ان؟ اس بار اس کا مقابلہ لیپاس سے تھا۔ میں نے تو خاموشی سے مسکرانے پر اتفاق کیا تھی، لیکن لیپاس آگے بڑھا گیا۔

"عظیم ہیرودوش۔ جو کچھ تو نے سنا بالکل ٹھیک ہے۔ لیکن کیا تیرے ہاں جہازوں سے گنگو سا حملہ مندر پر کی جاتی ہے؟"

"اوہ۔ نہیں۔ لیکن تو نے جو خبر سنائی، وہ اتنی حیرت انگیز تھی کہ اس کا بوسہ دے۔ بے اختیار ہو کر کبھی بھول گیا۔ آؤ فیقلویر کے دوستو، آؤ عظیم خیر کے واہ۔ لیوا ہاتھیں خوش آمدید کہتا ہے۔ معزز جہازوں کو رتھ میں سوار کر دیا جائے۔ اس کے دوسری طرف رخ کر کے۔"

بلاشبہ جہاز شہنشاہ تھا۔ عجیب کی کیفیت کا حامل۔ شاید بزدل بھی۔ یا پھر اس کی شخصیت سے شہنشاہیت کا خول کچھ عرصے کے لئے اتر گیا تھا۔ بھول وہ بھی مجھے عیب لگا۔ ہم دونوں بھی اس کے ساتھ تھے میں بیٹھ گئے اور مجھے دس گھوڑوں والے اس زمانہ قسم کے رتھ پر بیٹھ کر بڑی ہنسی آئی۔ رتھ چل پڑا۔ تب میں نے لیپاس سے پوچھا۔

"اور ہمارا زوال کا کیا ہوگا۔؟"

"لیوا کے دوست جانتے ہیں کہ جہازوں کے ساتھ کیا سلوک کیا جاتا ہے۔" لیپاس نے جواب دیا۔

"یقیناً! ہیرودوش نے کہا۔" ہاں اس خبر کی تفصیل معلوم ہونے دو جو عقل سے باہر ہے۔ ہاں اس پر یقین آجائے دو۔ جو تم نے کہا۔ اس کے بعد فیقلویر کے آئے والوں کی حیثیت بالکل ہی بدل جائیگی کون ہے جو اس خبر کو بالکل دہوگا۔ اسے واہ! یہ کیسے ممکن ہے کہ سمندروں کا شہنشاہ فیقلویر شکست سے دوچار ہوا ہو۔ آف کہیں تو ہیں تو نہیں ہے اس دہشتناک جی شکل والے کی۔ ہیرودوش بہت سہم لہجہ زبان بند کر دیا اور حالت مکمل طور پر علم میں آجائے دو۔ ہیرودوش خود سے ہی گنگو کر رہا تھا اور میں لیپاس کی شکل دیکھ رہا تھا جو بار بار ہونٹوں پر اکھانے والی مسکراتی ہوئی رہا تھا۔

میں ان کے ہم نشانی میں بیٹھ گئے۔ دربانوں نے آگے بڑھ کر سونے کا منقش تخت رکھ کے بچے رکھا۔ لیکن اعلیٰ حضرت تخت پر پاؤں رکھے بغیر بیٹھ گئے۔

"آؤ۔ آؤ۔ میسر دوستو۔ انہوں میں برداشت کی بہت نہیں رکھتا۔"

ہم دونوں اس جہاز شہنشاہ کے ساتھ اندر داخل ہو گئے۔ مجھ پر چڑنے والی نگاہیں دیکھی تھیں، جیسی صدیوں سے۔ یہ نگاہیں میسر نے اجنبی دیکھیں۔

ہر درجہ انسان مجھ سے ملاقات ہونے پر اتنے ہی حیران ہوتے تھے۔ تب میں انہیں خوبصورت چوٹی دروازے کے نزدیک پہنچ گئے۔ دروازے پر کھڑے بڑے دربانوں نے جلدی سے دروازہ کھولا۔ اور ہم دونوں ہیرودوش کے ساتھ اندر داخل ہو گئے۔

ہیرودوش کا یہ بڑا کمرہ ایسا ہی تھا جیسا کہ شہنشاہ کا ہونا چاہیے تھا۔ اس نے ہمیں بیٹھنے کی پیشکش کی اور پھر خود بھی ایک خوبصورت جہاز پر بیٹھ کر گری سائیں لینے لگا۔

"دوستو۔ ہاں تو۔ ممکن ہے جہاز میں مجھ سے کچھ ایسی حرکتیں سرزد ہو رہی ہوں کہ تمہارے لئے تعجب خیز ہوں۔ لیکن فیقلویر کی شکست کی خبر ایسی ہے کہ تم جس کے سامنے دوہراؤ گے اس کی حالت مجھ جیسی ہوگی۔"

"کوئی بات نہیں ہیرودوش۔ تم جس انداز سے ہم سے مل رہے ہو، اس میں دوستی ہے۔ اس کے لئے ہم تمہارے شکر گزار ہیں۔"  
 "یہ الزام ہے۔ یہ میری ذمہ داری ہے۔ لیکن پیارے دوستو، دیوتاؤں کے لئے مجھے زیادہ انتظار کرو۔ مجھے بتاؤ۔ فیقلویر کے ساتھ کیا ہوا۔ یہ غیر یقینی بات کیسے ممکن ہوئی؟" ہیرودوش نے کہا۔

"تمہارے علم میں شاید ہو، ہیرودوش کہ عظیم تائویرس وہ پہلا درباری ہے جس نے سمندری غریب فیقلویر کے خلاف آواز بلند کی۔ اس نے آہستہ آہستہ فیقلویر کو مضبوط بنایا۔ اور جب اس نے اپنی تیاریاں مکمل کر لیں۔ تو اس نے فیقلویر کو صاف جواب دے دیا۔ نتیجہ ظاہر تھا فیقلویر چڑھ دوڑا۔ لیپاس نے جواب دیا۔

"چڑھ دوڑا۔ ہیرودوش اچھل کر بولا۔ اس سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ لوگ فیقلویر سے کس قدر خوفزدہ تھے۔ ایسا گنگا تھا جیسے فیقلویر نے ہاتھ بڑھا کر ہیرودوش کی گردن پکڑ لی ہو۔

"ہاں۔ اس نے جنگ شروع کر دی۔ لیکن ہمارے ساتھ میکا راجیے بہادر لوگ تھے، اور پھر تائویرس نے فیقلویر کے لئے خوب بندوبست کیا تھا۔ اپنا بیٹا۔ اس کے چار جہاز مندر سمندر ہو گئے۔ اور بے شمار آدمی آگ کا شکار اور سمندری چھیلوں کی خوراک بن گئے۔ تب۔ فیقلویر جہازوں کے عالم میں پسپا ہو کر بھاگ گیا۔"

"بب۔ بھاگ گیا۔" ہیرودوش کے منہ سے ایسی آواز نکلی جیسے کسی قوت کا کاکل کھل گیا ہو۔

"ہاں۔"

"اوہ۔ اوہ۔ اوہ۔ بھاگ گیا۔ بھاگ گیا۔" ہیرودوش کا منہ کانپ رہا تھا۔ "ال۔ لیکن کیا وہ پھر نہیں آئے گا۔ کیا اس بار وہ زیادہ قوت کے ساتھ حملہ آور نہیں ہوگا۔"

اور میں نے محسوس کیا کہ ہیرودوش بزدل ضرور ہے، لیکن اس کے ساتھ ذہین بھی ہے۔ معاملہ یہی ہے۔ اس کا ذہن بھی فوراً ہی طرف گیا تھا لیکن لیپاس بھی خوب تھا۔ اس نے خاصی پڑا ہی ہے۔

"ہاں۔ یہ امکان ہمارے دیکھا ہی ہے۔"  
 "کیا تائویرس اس وقت سے خوفزدہ نہیں ہے؟"  
 "نہیں۔"

"اوہ۔ بہادر تائویرس۔ دلیر تائویرس۔ بڑی ہمت کی بات ہے بڑی عظمت کی بات ہے۔ لیکن کیا وہ اس کی پوری قوت کو شکست دے سکتا ہے؟"

"یقیناً!"  
 "تب تو۔ تب تو بلاشبہ وہ ایک عظیم کارنامہ انجام دے گا۔"  
 "اتفاق سے ہیرودوش۔ جیت ان کی نظر پر۔ وہ بات اتنی جلد مکمل آئی، جس کے لئے ہم تمہارے پاس آئے تھے۔ اور اب جب بات مکمل آئی ہے تو۔ میں کہہ دیتے ہیں صحیح نہیں بھٹتا۔"

"کیا بات؟" کسی بات۔؟  
 "تائویرس نے ہمیں ایک خاص مشن پر بھیجا ہے۔"  
 "کیسا مشن۔؟"

"تم نے تائویرس کے اس اقدام کو پسند کیا۔؟"

"بے حد۔ بہت زیادہ۔"

"کیا تمہارے دل میں یہ خواہش نہیں چھٹی کہ تم بھی فیقلویر کے ستم سے نجات حاصل کر لو۔" لیپاس نے کہا اور احمق ہیرودوش کی سر سے گرتے گرتے بھا۔ اس کے حلق میں چند لگ گیا تھا۔ بالکل تمام اس نے خود پر قابو پایا۔ اور پھر بھڑائی ہوئی آواز میں بولا۔

"ہم۔ ہم۔ ہم اس قابل نہیں ہیں۔"

"تائویرس یہ بات جانتا ہے۔ اس لئے اس نے ساری طریقہ خود اٹھانے کا فیصلہ کیا ہے۔"

"کلک۔ کیا مطلب۔؟"

"اس کا خیال ہے کہ فیقلویر، پہلے اس سے بیٹھنے کی کوشش کرے گا، تائویرس اس سے مقابلے کی تیاریاں کر رہا ہے۔ لیکن اسے دوسرے جہازوں کی مدد بھی دیکر ہونگی۔ اس شہری موقع سے تم بھی فائدہ اٹھاؤ۔ اور اس وقت، جب فیقلویر ہمارے اوپر حملہ آور ہو۔ سامنے جہاز چاروں طرف سے اپنے جہازوں کے فیقلویر پر حملہ کریں۔ فیقلویر مکمل کرنے چلے پائے۔ یوں وہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے گا۔"

"آہ۔ آہ۔ کاش ایسا ہو سکے! کاش! ہیرودوش حیرت سے کہہ رہے ہیں یوں۔"

"ایسا خود بخود نہیں ہوگا ہیرودوش۔ اس کے لئے تھیں تائویرس کی مدد کرنی پڑے گی۔ اس کے لئے تھیں جدوجہد کرنی ہوگی۔"

"مم۔ مگر۔ اگر۔ ہم اس پر قابو نہ پاسکے تو۔ تو بعد میں وہ ہمیں کو سننا دے گا۔ ہیرودوش نے خوفزدہ لہجے میں کہا۔

"دونوں کی مدد سے ہم اس پر قابو پالیں گے۔ تم نے دیکھا۔ تائویرس ایک بار شکست دے چکا ہے۔"

"اوہ۔ یہ تو ہے۔ یہ تو ہے۔ تو کیا واقعی یہ ممکن ہے؟"

"بالکل۔"

"لیکن میسر دوستو۔ میں ستارہ شناسوں سے مشورہ کروں گا میں ان سے پوچھوں گا کہ یہ اقدام میسر کے لئے مناسب ہے یا نہیں۔"

"ہمیں کب تک جواب دو گے؟" لیپاس نے پوچھا۔

"میرا خیال ہے کل۔ نہیں نہیں برسوں۔ میں سامنے ستارہ شناسوں کو جمع کروں گا، بالکل تم دربار میں شریک ہو کر لوگوں کو اپنی زبان سے سب کچھ بتانا۔"

"ہم تیار ہیں۔"

"آہ۔ کیسی دلکش۔ لیکن کسی خوفناک خبر سنائی ہے تم لوگو نے۔ گویا فیقلویر کا غرور بھی ٹوٹ گیا۔ آہ۔ وہ ہماری محنت سے کمائی ہوئی دولت کا ایک بڑا حصہ لے جاتا ہے۔ اور ہم اس کا کچھ بھی نہیں



”خوب سوچ سمجھ کر فیصلہ کرنا ہر دوش۔ اس کے بعد ہم ہمیشہ کے لئے آزاد ہو گئے۔“

”ٹھیک ہے۔ ٹھیک ہے۔“ ہر دوش اچھل اچھل کر بولا۔

اور کافی دیر کے بعد اس نے ہم لوگوں کی جان چھوڑی۔

ہمارے لئے ہر دوش نے عملی کے ایک کمرے میں بندوبست کر دیا تھا۔ ایسا اس اور میں کمرے میں آگئے۔ لیپاس کے چہرے سے کسی قدر بے چینی کا اظہار ہو رہا تھا۔

”کیوں کیا بات ہے؟“

”اوہ۔ کچھ نہیں میکارا۔“

”تم کچھ چینی سے ہو۔“

”ہاں۔ میں دوسرے لوگوں کے باسے میں سو رہا ہوں۔“

”ہر دوش کا تقدیر دوستانہ ہے۔ اس نے یقیناً ان کے لئے بھی عمدہ بندوبست کیا ہوگا۔“

”ٹھیک ہے۔ لیکن معلوم بھی تو کرنا چاہیے۔ اور یہ وہ تہذیب دوست۔“

”لیپاس کے ہونٹوں پر سکراہٹ پھیل گئی۔“

”گستاخ۔“

”ہاں۔“

”اس نے تو زندگی بھر کیل کر دی۔“

”کیوں۔ کیوں۔“ لیپاس نے ہنسنے ہوئے پوچھا۔

”بس ہر وقت چکا رہتا ہے۔“

”مخلص ہے۔“

”ہاں۔ شرمکند زیادہ استعمال بھی طبیعت پر گراں گزرتا ہے۔“

لیپاس مسکراتا رہا۔

”کیوں نہ ہم باہر نکل کر اپنے ساتھیوں کے باسے میں معلوم کریں؟“

”باہر نکلنے کی کیا ضرورت ہے۔ یہیں کسی کو بلا کر پوچھ لیا جائے۔ میں نے جواب دیا۔“

”ایسا کرتے ہیں۔“ لیپاس نے چاروں طرف دیکھا اور پھر پتیل کے ایک گھٹنے کی طرف بڑھ گیا۔ جس کے نزدیک ایک چھوٹی سی تھوڑی رکھی ہوئی تھی۔ اس نے گھٹنے پر ایک ہلکی سی ضرب لگائی اور فوراً ہی ایک سینہ ہر وار اندر داخل ہو کر ہائے سانے جھک گیا۔

”فرمائیے۔“

”ہمیں جانتے ہو۔“

”جناب والا۔“

”ہمارے ساتھ آنے والے کہاں ہیں؟“

”ان کے لئے الگ انتظام کر دیا گیا ہے۔“

”کس جگہ۔“

”اصطبل کے دوسری طرف۔“

”کیا وہ وہاں مطمئن ہیں؟“

”یقیناً جناب۔“

”ٹھیک ہے۔ جاؤ۔“ میں نے کہا اور مزہ بردار واپس چلا گیا۔

”اور تو کوئی بے چینی نہیں ہے؟“ میں نے شرارت آمیز انداز پر لیپاس کو دیکھ کر مسکراتے ہوئے کہا۔

”نہیں۔ اور کیا ہو سکتی ہے۔“

”مکان ہے تمہیں رات بھی اسی کمرے میں بسر کرنی پڑے ہر دوش نے ہم دونوں کے لئے مشترک انتظام کیا ہے۔“

”مجبوری ہے۔“ لیپاس نے نظریں چلاتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ مجبوری تو ہے۔“ میں نے ہنپڑا اور لیپاس کسی قدر پریشان ہو گیا۔ وہ ٹوٹنے والی نظروں سے مجھے دیکھ رہا تھا۔

”اس میں ہنسنے کی کیا بات تھی؟“

”کچھ نہیں۔ بس یونہی ہنسی آگئی۔“

”دراصل مجھے یوں سمجھنا تھا کہ اس کی حالت ہے۔ بس یہ بات ہے۔ ورنہ اور کیا ہو سکتا ہے۔“

”پریشان نہ ہو میسر دوست۔ میں تمہاری تہنایاں برقرار رکھوں گا۔“

”میں نے کہا اور اٹھ گیا۔“

”اے۔ اے۔ لیکن تم کہاں جاؤ گے؟“

”کہیں بھی۔“

”مگر؟“

”تم نگہ نہ کرو۔ جب چاہو گے تمہارے پاس ہوں گا۔“

”تمہارا شکریہ میکارا۔ بس ایک حالت ہے۔“ لیپاس کھٹکیاں ہنسی ہنسنے لگا۔ اور فی فیر میں وہاں سے نکل آیا۔ میرا شبہ اب یقین بن گیا۔ منزل میں داخل ہو گیا تھا۔ لیپاس کے ذہن میں صرف یہی بات تھی۔ کہ اگر وہ میسر ساتھ ہا تو اس کا کار کھل جائے گا۔ لیکن میری نگاہ ہوں میں اب اس کا کوئی آثار پوشیدہ نہ تھا۔ ہاں حیرت ان بات پر تھی کہ دوسرے لوگ بھی اسے مرد سمجھتے تھے۔ نہ جانے کیوں بتاؤں کہ میں کبھی کبھی تنہا کیسے یہ بات چیت کرتی تھی۔

”بہر حال یہ لوگ مجھ سے کچھ نہ چھپا سکتے تھے۔ ہاں وہ بھی لیپاس کی بات تو وہ ہر حال خوب تر تھا۔ اس کی سکراہٹ بے حد میں تھی۔ اس کا کام انتہائی سادہ تھا۔ یقیناً اس نے لیپاس کے نیچے قیامت پڑے ہوئے تھے۔“

”یہ تو پروفیسر یقینی بات تھی کہ یہ قیامت ایک مذہب سے سلسلے ضرور عیاں ہوتی۔ اب نہ سہی کچھ دن کے بعد ہی۔ میں اس وقت چاہتا تھا۔ لیپاس پر لکھا کر دیتا کہ اس کی حقیقت سے واقف ہوں۔ اور

اگر لیپاس انکار کرتا تو میسر با دووں میں چھین کر اس کے لئے راہ قرار دے دیتی۔ لیکن میں ابھی اسے اندرونی رائے سے واقف تھا۔

”کیا اس کے دل میں میسر کے کوئی مقام ہے؟ یا اس نے اپنے جذبات میں ایسے ہی سونے کیڑوں میں چھپا لئے ہیں۔ میں ان جذبات کو اس کے دل کی گہرائیوں سے نکالنے کے بعد ہی اس کی طرف قدم بڑھا سکتا تھا۔ اور اس سلسلے میں بیانیہ نظریات کے خلاف خود کو وقت پر چھوڑ دیتا تھا۔“

”سو میں کسے سے نکل آیا۔ پہلے وار میسر کے ساتھ جھک گئے تھے۔ اس کا مطلب ہے کہ ہمارے اور یہاں کوئی پابندی نہیں تھی۔ یوں بھی یہ سادہ لوگوں کا دور تھا۔ سازشوں کے اس دور میں اگر ان جیسے سادہ لوگ ہوتے تو سخت نقصان اٹھاتے۔ میں مل کے خود بصورت تھے۔ کھتا پھرا۔ اور اس کے بعد مل کے ہر دوشی حصے تک نکلا گیا۔ ایک جگہ پر کر کے میں نے اصطبل کے باسے میں پوچھا۔

”محل کے عقب میں ہے۔“ میسر دار نے اسے جواب دیا۔

”اور میں محل کے عقبی حصے کی طرف چل پڑا۔ اصطبل کے دوسری طرف ایک خوبصورت عمارت تھی۔ عمارت کے دروازے پر کھڑے ہوئے پہرے داروں سے میں نے پوچھا۔

”یقیناً یہ سنا ہے کہ اس عمارت میں ہیں؟“

”ہاں جناب۔“ پہرے دار نے حیرت سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا۔

”میں اندر جا رہا ہوں۔“

”مذہب جناب۔“

”اور میں عمارت میں داخل ہو گیا۔ میری پہلی نگاہ گستاخ کی پڑی۔ گستاخ نے بھی شاید مجھے دیکھ لیا تھا۔ دوسرے لمحے وہ میری طرف دوڑا۔

”آہ میکارا۔ میکارا۔ میسر دوست۔“ لیپاس کہاں ہے تم حیرت سے تھوہ۔“

”ہاں میں ٹھیک ہوں۔ لیپاس بھی ٹھیک ہے۔ تم اپنے باسے میں چلو۔“

”بڑے ہی جہان نواز میں یہ لوگ۔ کتنا اچھا سلوک کیا ہے انہوں نے ہمارے ساتھ۔ ہر طرح کی آسائش ہے اور میکارا میسر دوست اس بہوت سے ہی میں نے اندازہ لگایا تھا کہ ہر دوش جہان نواز ہے دوست نواز ہے اور اس سے تمہاری۔۔۔ خوشگوار احوال میں گفتگو ہوئی ہے۔“

”گفتگو تو ابھی شروع نہیں ہوئی گستاخ۔ لیکن امید ہے کہ حالات ہمارے موافق ہی رہیں گے۔“

”یقیناً۔ میں نے تمہارا شمار حالات بدلنے والوں میں کیا ہے۔ اور میں نے کیا سنا ہے یہی کہتے ہیں۔“ اشفاق اور جھون سے گو میری

ملاقات نہیں ہوئی۔ لیکن۔ لیکن۔“

”آج رات کو ہم ستاروں سے باتیں کریں گے۔“ میں نے کہا۔

”آج۔“

”ہاں۔ کیوں۔“ میں نے گستاخ کو دیکھتے ہوئے کہا۔

”میرا مطلب ہے یہاں۔ اس اجنبی جزیرے میں۔ دوسرے لوگوں کے درمیان، ہمارے جہاز کا وہ ستون ہی ہے۔ لیکن وہاں۔“

”کوئی حیرت نہیں ہے۔ ہم یہاں بھی آزاد ہیں۔ جہاز پر میری مصروفیات کچھ بڑھی ہوئی ہوتی ہیں۔ یہاں کسی بلند اور خاموش جگہ بیٹھ کر ہم ستارہ شناسی کریں گے۔“

”جی تمہاری مرضی۔“ گستاخ نے کہا۔

”ہر دوش نے اس کے بعد دوسری ملاقات نہیں کی تھی۔ صاف ظاہر تھا وہ مذہب میں ہے۔ تھوڑوں کے خلاف اٹھ کھڑے ہونا ہر ایک کے بس کی بات نہیں تھی۔ اس کے لئے تائیدیں جیسا ہی باطن اور دل گھڑے والا انسان قدم اٹھا سکتا تھا۔ اگر وہ باخبر نہ ہوتا تو میں اس کا دوست نہ ہوتا اور اگر میں اس کے بجائے تھوڑوں کا دوست ہوتا۔ تو بلا سمندر میں بھیجے ہوئے سونے رسوں کے جال کا شکار میسر کے لئے مشکل کا شکار تھا اور اس کے بعد تھوڑوں کے خوشگوار شکاریوں کو روکنا شاید تائیدیں کے لئے مشکل ہوتا۔

”بہر حال۔ اگر ایک ہر دوش تیار نہیں ہوتا تو نہ ہی۔ گو میں اسے تیار کرنے کے کچھ دوسرے گریہی آزادوں کا۔ آخر تائیدیں نے مجھے ہی اس شخص کے لئے منتخب کیا تھا۔

”رات خوب گہری ہو گئی تو میں نے گستاخ کو ساتھ لیا اور ایک طرف چل پڑا۔ بہتے ایک سنسان راستے کا انتخاب کیا تھا۔ اور یہ راستہ جس سمندر کی طرف لے گیا۔ یہیں ہمارا جہاز ٹنگا رہا تھا۔

”آؤ گستاخ۔ کیوں نہ اپنے جہاز چلیں۔“

”اے۔ ہاں۔ وہ سامنے کیا ہے۔“ گستاخ خوش ہو کر بولا۔

”ہمارے جہاز پر کچھ ہمارے لوگ، اور لیو مار کے ساتھ چلے گئے تھے۔ خوشگوار دوستانہ گفتگو تھی۔ مجھے بڑی حیرت سے دکھا گیا۔ شاید جہاز کے عملے کے لوگ میسر کے بارے میں لیو مار کے لوگوں کو کچھ بتا چکے تھے۔

”سب میری تعظیم کے لئے کھڑے ہو گئے۔“

”میشو دوستو۔ میں ذرا اپنے دوست گستاخ کے ساتھ سمندر کی دوہاں دیکھنے جا رہا ہوں۔“ میں نے کہا۔ اور پھر ہم اس مضبوط مستول کی طرف بڑھ گئے جو میں نے خصوصی طور پر تعمیر کرایا تھا۔ میں نے گستاخ سے اوپر چڑھنے کے لئے کہا۔ اور گستاخ نے نیچے کھڑے ہو کر مستول کا سرا دیکھا۔ اسے پوری گردن نیچے کرنا پڑی

تھی۔ اور جب اس نے ستول کا سر لکھ لیا تو اس کے چہرے پر ہولناکیاں اڑنے لگیں۔

”جلوگستاک! میں نے اسے پہلی رسی کی بیڑی کی طرف اشارہ کر کے کہا۔“

”دیوتاؤں کی قسم۔ اس سے قبل میں نے اس بائے میں سوچا بھی نہ تھا۔“

”کس بارے میں؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”یہ کہ یہ بھڑی اس قدر ہوگی۔“

”کیا اوپر پہنچ کر جس آسمان صاف نظر نہ آئے گا؟“

”ضرور آئے گا، لیکن۔“

”لیکن کیا گستاک۔“

”اوپر جانے کا راستہ زیادہ خوشگوار نہیں ہے۔“

”اوہ۔ تم اوپر چڑھتے ہو کدھر رہے ہو۔“

”یہ پہلی بیڑی میرا مطلب ہے۔ گستاک نے کہا۔“

”اچھا پہلے میں اوپر جاتا ہوں۔ تم بعد میں آنا۔ اس طرح تمہیں رسی کی مضبوطی کا اندازہ ہو جائے گا۔ چنانچہ میں بیڑی کے ذریعہ تیزی سے چڑھتا ہوا اوپر پہنچ گیا۔ اوپر پہنچا بہت ترستی۔ لیکن ستول کے گرد ایک مضبوط کھڑکی بنایا گیا تھا۔ تاہم میں نے سوچا کہ گستاک کو ذرا احتیاط سے بھانا پڑے گا۔ مگر تیرے ہوا سے منہ میں اچھال۔“

”ہائیا ہائیا گستاک بیڑی صاف طے کر رہا تھا۔ اس کی رفتار بہت سست تھی۔ مگر وہ آدھے راستے سے ہی وہ اوپری کارڈ گرام بندل چنانچہ میں نے جیچ کر اس سے کہا۔“

”آٹھ گھنٹے بند کر کے چڑھتا تو گستاک۔ آٹھ گھنٹے بند کرنے سے فاصلے کم ہو جاتے ہیں۔ اور شاید اس نے میرے کہنے پر عمل کیا تھا۔“

”خاموشی دیر میں وہ اوپر پہنچ سکا اور میں نے اس کے دونوں ہاتھ پکڑ کر اسے اوپر کھینچ لیا۔“

”گستاک کے بدن میں ہلکی سی کپکپاہٹ تھی۔ کئی ساعت وہ منہ سے کچھ بول ہی نہ سکا۔ پھر اس نے آنکھیں کھولیں۔ میری شکل دیکھی اور۔ گہرائی میں سمندر دیکھا۔ پھر جلدی سے آنکھیں بند کر لیں۔“

”تم زہنی کا مظاہرہ کر رہے ہو گستاک۔ حالانکہ تم یہاں آنا ہو۔“

”اوہ۔ بزدلی نہیں۔ لیکن ذرا سمندر تو دیکھو۔ سیاسی کے علاوہ کچھ نظر آتا ہے۔“ گستاک نے کانپتے لہجے میں کہا۔

”اور آسمان کی سفیدی بھی تو دیکھو۔ ستول کا قریب کس قدر خوشگوار ہے۔ میں نے کہا۔“

”کیا یہ ستول کافی مضبوط ہے۔“

”کوئی ٹکڑ کر دیا ہے درست۔ نیچے مت دیکھو۔ میرا خیال ہے رات کی سیاسی بھڑکے اور پراثر انداز ہوئی ہے۔“

”یہاں ہوا بھی تیز ہے۔“

”میں تمہارے گرد یہ ستول کی رسیاں کسے دیتا ہوں۔ میں نے کہا اور گستاک کو میں نے جب مضبوط رسی سے باز رہ دیا۔ تب اس کی گہری گہری سانسوں میں کئی قدر کی واقع ہوئی۔“

”اس نے آنکھیں کھول کر آسمان کی طرف دیکھا۔ اور اس کے چہرے پر کئی قدر سکون کے آثار نظر آئے۔“

”جگہ بہت عمدہ ہے بلاشبہ بہت ہی عمدہ۔ لیکن یہاں تک پہنچنا بہت بڑی مصیبت ہے۔ کاش، یہ آسانی مضبوط بھی ہو۔“

”ان باتوں کو ذہن سے نکال دو گستاک۔ ورنہ ہم ستاروں سے شناسائی کیسے حاصل کریں گے۔“

”ہاں۔ ذرا صبر کرو۔ اصل میں نے اس قدر بیدار نہیں نہیں دیکھی۔“

”ہرگز کا خوف دل سے نکال دو۔ کیسے ہو کر بیٹھو۔“ میں نے کہا اور ستاروں پر نگاہیں جمادیں۔ یہ میرا دلچسپ مشغلہ تھا۔ ستاروں سے قومی بھی شناسائی تھی۔ یہ مجھے مستقبل کے بارے میں بتاتے تھے۔

”بہت عرصے کے بعد میں نے اپنے دوستوں سے ملاقات کی تھی۔ کچھ کے اعزاز میں تمنا کرتی تھی۔ کچھ غلوں سے مسکراتے تھے۔ کیسے پائے دوست ہوئے ہیں یہ سنا۔“

”میرا یاد۔ اور شاید میری صفت سے ان کا تعلق ہے۔ یہ بھی میری طرح ابدی ہیں۔ اور تیرے جیسے بہتے ہیں۔“

”کئی دن تک میں ستاروں سے آنکھیں ملا رہا ہوں۔ اس دوران گستاک نے خود کو درست کر لیا تھا۔ تب اس نے مجھے مخاطب کیا۔ تمہیں ستاروں سے کافی دلچسپی معلوم ہوتی ہے۔“

”ہاں۔ تمہارا خیال درست ہے۔ میں تمہیں بتا چکا ہوں۔ بلکہ یوں سمجھو، فیصلہ گیری میری ہمدردیاں اپنی علم و فن دوستی سے ہی حاصل کی ہیں۔ یہاں داخل ہونے کے بعد میں شخص نے سب سے پہلے مجھے متاثر کیا اور تم تھے میرے دوست۔ اور اس کے بعد میں نے بے شمار اچھے لوگ دیکھے۔“

”پورا یونان علم و فن کا گواہ ہے۔ ہمارے درمیان تمہیں بہت سی برائیاں بھی ملیں گی، لیکن برائیاں اپنی جگہ ستاروں کی دوستی جتنی جگہ۔ بڑے بڑے ستارہ شناس تمہیں نظر آئیں گے۔“

”گستاک نے کہا۔ میری تعریف نے اس کے دل سے خوف دور کر دیا تھا اور وہ خوش نظر آنے لگا تھا۔ چنانچہ میں نے باتوں میں اسے ستاروں کی طرف متوجہ کیا۔“

”کہاں ہیں تمہارے اشلاک اور جڑوں۔“ میں نے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”اشلاک۔“ ستارہ شناس نے آسمان کی طرف نگاہیں جمادیں

”ہاں۔ تمہارا ان سے تعارف ضروری ہے۔ دیکھو پانچ ستاروں کا جھڑٹ نظر آ رہا ہے۔ وہ ستارے جو اپنی کرشمیں ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں۔ اور میں اس کے اشارے پر آسمان میں سرخروے پانچ ستاروں کو تلاش کرتے لگا۔“

”تب میری نگاہوں نے انھیں تلاش کر لیا۔“ ہاں۔ میں نے دیکھ لیا۔ میں نے جواب دیا۔

”یہ تینیاں کا گروہ ہے جو آسمان کی تبدیلیوں پر مشغول کرتے ہیں۔ تازہ ترین اطلاعات کے منظر۔ اگر چہ وقت کے لئے معلوم اور کاربہوں کو یہ سنا ہے ان کی صحیح نشان دہی کرتے ہیں۔“

”خوب۔ کیا ان سے رابطہ ممکن ہے۔“

”نہیں۔ میں ان کے بارے میں زیادہ نہیں جانتا۔ لیکن۔۔۔“

”ارسطاس ان کا گہرا دوست ہے۔“

”یہ کون شخص ہے۔“ میں نے پوچھا۔

”کوہ پے لیوں کے دامن میں آباد آئی گئیاں کے ایک خوبصورت مکان میں ارسطاس مل جائے گا۔“

”جب تک کہ وہ پے لیوں پہنچیں تو تم اس سے میری ملاقات ضرور کرنا گستاک۔“

”میرا وعدہ۔“

”خیر۔ ہاں تو تینیاں کی گروہ کی طرف اشارہ کر رہے تھے۔“

”ہاں۔ ان کے بائیں سمت دیکھو۔ ایک لائن سے چھ ستارے گزرتے ہیں۔“

”میں نے دیکھا۔“

”ان کے برابر دو چمکدار ستارے ہیں جن کی شعاعیں کئی در نیلوں لگ رہی ہیں۔“

”ہاں۔ مجھے نظر آئے۔“

”پہلا اشلاک ہے اور دوسرا جڑوں۔ اور میری آنکھوں نے دیکھا کہ ستاروں کی چمک ایک دم بڑھی اور وہ جھلکانے لگے۔ گویا انھوں نے شناسائی کا اظہار کیا تھا۔ گستاک کے ہونٹوں پر بھی مسکراہٹ پھیل گئی۔“

”میرا دوست میکا را میکا سائو۔ اور مجھے یقین ہے کہ تم بھی اس سے مل کر خوش نہ ہو گے۔“

”ستارے مسکراتے ہیں۔“

”کچھ نئی باتیں بتاؤ میکا را۔“ کچھ نئے افسانے سنائو۔

”کیا تم ستاروں کی زبان سے واقف ہو میکا را۔“

”کسی حد تک۔“

”کو دیکھو میکا دوست کیا کہتے ہیں۔ گستاک نے کہا اور

میں غور سے ستاروں کو دیکھنے لگا۔ کروں کی کہانیاں شروع ہو گئیں

ستارے کروں کی زبان میں سرگوشیاں کر رہے تھے۔ اور ان کی شناسائی ہوئی داستانیں میس کے لئے بہت دلچسپ تھیں۔ میں نے غور سے ستاروں کی زبان کا ترجمہ کر دیا۔

”تو کہا اس نے کہ میں ناکام نہ رہے گا۔ لیکن عورت۔ اوہ کون عورت ہے۔ کہاں سے آئے گی۔ ہمارے درمیان عورت کا کیا دخل ہے۔ آہ۔ اشلاک سکر رہا ہے۔ وہ عورت کے لڑکھچھانا چاہتا ہے۔ لیکن شہرے بدن والے۔ کیا تیرے پاس کوئی عورت ہے؟ اور میرا ذہن لیاس کی طرف منتقل ہو گیا۔“

”میرا خیال ہے موجود ہے۔“

”اے کہاں۔ میں نے تو نہیں دیکھی۔“

”اس میں جیجی ہوئی عورت تو میں نے بھی نہیں دیکھی۔ میں نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔“

”تیری بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔“

”اشلاک سے پوچھو۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ اور

گستاک کی نگاہیں آسمان کی طرف اٹھ گئیں۔ وہ اشلاک کی سرگوشیاں سن رہا تھا۔ تب اس نے اچھے ہوئے آواز میں کہا۔

”عورت۔ عورت۔ عورت کہاں ہے۔ یہ اشلاک بھی شرارت کر رہا ہے۔ اس نے مجھے الجھنوں میں ڈال دیا ہے۔ لیکن میں عورت کو کہاں تلاش کروں۔ ہاں وہ صاحب حیثیت ہے اور وہی ہمارے

شن کی تکمیل کا ذریعہ بنے گی۔ لیکن عورت کہاں ہے۔ اسے بتاؤ عورت کہاں ہے۔“

”کی عورت میری سمجھ میں ہی نہیں آتی تھی۔ ہمارے قریب جو عورت تھی اور جب کے بارے میں، میں نے اندازہ لگایا تھا وہ صرف لیاس تھی جس نے بھی تک خود کو چھپا رکھا تھا اور ستارے بھی اس کا راز چھپا رہے تھے۔ لیکن یہ عورت ہماری کامیابی کا ذریعہ کس انداز میں بن سکتی ہے۔“

میں سوچنے لگا اور بہت سے خیالات میرے ذہن میں آنے لگے۔ کیا لیاس بیست عورت اس احمق شہنشاہ کو متاثر کرے گی۔ اگر اس نے ایسی کوئی کوشش کی تو میس کے لئے قابل قبول نہیں ہوگی۔ کیونکہ

119

118



اگر سچ کچھ کوئی اور کا نہیں رہ گئی ہے اور لپاس عورت ہے تو وہ صحت میری عورت ہوگی۔ کیا مجال جو وہ امتحان ہر دوش کی طرف متوجہ ہو۔!

پھر کوئی عورت۔ اور جب میں اچھے لگا تو جھجکا گیا۔ میں نے گستاخ کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا۔ تو کیا ارادے ہیں گستاخ؟ تیسرا شلوک کے؟

اس نے شرارت سے آنکھ بند کر لی ہے۔ گویا وہ عورت کے راز کو چھپانا چاہتا ہے۔

جل جھڑاں کی شرارت کو گستاخ۔ ہم انتظار کر لیں گے ہم اتنے بے چین بھی نہیں ہیں۔ میں نے کہا اور گستاخ خاموش ہو گیا۔ کافی رات گئے تک ہم ستاروں کے بائیں بن گفتگو کرتے رہے اور پھر گستاخ کو نیند آنے لگی۔

شاہد مجھے خیال رہی ہے گستاخ؟ ہاں مجھے نیند آنے لگی ہے۔ چلو پھر بیچے چلیں۔

بیچے۔ گستاخ کی خند جیسے اڑ گئی۔ اسے ہل نیچے بھی تو چلنا ہے۔ مگر ستون۔ نیند کی وجہ سے تو کچھ متصل بھی ہو گئے ہیں۔ کیا ایسے وقت میں نیچے اترنا مناسب ہوگا۔

اور مجھے زور سے ہنسی آ گئی۔ تو بہت بڑول ہے گستاخ؟ میں نے کہا۔

یہ بات نہیں ہے میرے دوست۔ اپنی زبان سے نفوس جملے دوسرا نہیں چاہتا، لیکن میری موت بندی سے غم سے واقف ہو گیا اس میں کوئی شبہ نہیں ہے۔

اور۔ میں گستاخ کی شکل دیکھنے لگا۔ پھر میں نے ایک طویل مائنس لیکر کہا۔ اگر یہ بات ہے گستاخ، تو کم از کم میں پسند نہ کروں گا کہ تو اس ستون سے گر کر مرے جو میں نے تعمیر کر دیا ہے۔ میرا جی میں تجھے اپنے اچھے دوستوں میں گردانتا ہوں۔ چنانچہ آئندہ ہم ستارہ رشتہ کی جہاز کے کسی مناسب حصے میں بیٹھ کر کیا کریں گے۔

یہ بہتر رہے گا۔ بندی پر میری صلاحیتیں خوف کی نظر چلا رہی ہیں۔ چلو اب اترو۔ میں نے کہا۔ اور گستاخ کو اتارنے میں میں نے بھی مدد کی تھی۔ سو میں نیچے اتر آئے اور گستاخ نے سکون کی سانس لی۔ پھر سہلے ہوئے بولا۔

ویسے اشفاق نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ مجھے میری موت سے کم از کم چھ چاند پہلے آگاہ کرے گا اور یہ عمو بات ہے۔ مگر تیرا وعدہ اپنی جگہ۔ اور میں سکرانے لگا۔ گستاخ کی اس چھوٹی سی چال کی

پر مجھے ہنسی آرہی تھی۔

دوسری صبح میں جہاز سے آخر کرمل کی طرف چل دیا۔ محل میں لپاس سے میرے بائیں میں گفتگو کی جا چکی تھی۔ جہاز تیار ہونے کے ساتھ در حقیقت اچھا سلوک ہو رہا تھا۔ انھیں عہد غلاد دی گئی۔ آج چچہ ہلا پر وگرام ہر دوش سے ملنے کا نہیں تھا۔ اس لئے میں نے لپاس کے سامنے جزیہ گردی کی تجویز پیش کی۔ اور لپاس نے سکرانے کوئے تجویز قبول کر لی۔! ناشتے کے بعد ہم نے اپنی اس خواہش کا اظہار ان سے کیا جو ہماری میزبان مخصوص کر دیئے گئے تھے۔!

اعلیٰ وقار ہر دوش کا حکم ہے کہ آپ کی ہر خواہش کی تکمیل کی جائے۔ چنانچہ ارشاد فرمائیں۔ سواری کے لئے رتھ دو رکا رہے یا۔ گھوڑے؟ میزبان نے کہا۔

کیا تمہارے ہاں مرد رتھ پر سیر کرتے ہیں۔؟ یہ کیا لطف رتھ پر سیر ہے۔ لیکن اگر آپ گھوڑے پسند کریں گے تو وہی فراہم کئے جائیں گے۔

وہی خشک ہیں۔ میں نے جواب دیا۔ اور میزبان، چند ساعت کی اجازت لے کر چلا گیا۔ کیا تم تیار یاں کرو گے لپاس؟ نہیں میکا۔ خشک ہوں۔ لپاس نے جواب دیا، اور میری آنکھوں میں زجانے کیوں شرارت ابھر آئی۔ لپاس نے میری موت دیکھی اور اس کے چہرے پر پھر ملکی کی گھبراہٹ نظر آئی۔ لیکن دوسرے لمحے وہ سنبھل گیا۔ تبھی ہماری میزبان نے اکوشت لہتہ کہا۔

گھوڑے تیار ہیں جناب۔ اور میں لپاس کے ساتھ باہر نکل آیا۔ باہر دوشت انداز گھوڑے سازو سامان سے آراستہ تیار کھڑے تھے۔ ہم دونوں سوار ہو گئے۔ کوئی خاص پروگرام نہیں تھا۔ بس جہر گھوڑوں کے رتھ تھے اسی طرف چل پڑے۔ لیو راکا کی خوبصورت تھا۔ بڑے بڑے بازار، جڑی بڑی دکانیں۔ حسین لوگوں سے آراستہ۔ لیکن ہماری شان کچھ اور تھی۔ ہم جہر سے گزرتے لوگ اپنے اپنے کام چھوڑ کر ہمیں دیکھنے لگے۔ ہم لوگوں سے بے نیاز ہیں ایک سیدھ میں جا رہے تھے۔

خوبصورت لیو راکا کے آخری بازار سے گزرتے ہی ان کے مضافات میں داخل ہو گئے۔ ہمیں دیکھنے والے ہمارے اس قدر دلچسپ تھے کہ ہمارے گھوڑوں کے پیچھے بھاگتے ہوئے آتے تھے بالآخر پیچھے رہ جاتے تھے۔

یہاں تک کہ ہم رتھ کی آخری مکمل ہی جگہ چھوڑ آئے۔ تب ہم نے گھوڑوں کی رفتار سست کر دی۔ لپاس کا گھوڑا میرے گھوڑے کے برابر چل رہا تھا۔ لپاس میرے بالکل قریب آکر کھڑا ہوا۔

کہاں تک چلنے کا ارادہ ہے میکا۔؟ وقت بہت باقی ہے اور مصروفیت کچھ بھی نہیں۔ میں نے

جواب دیا۔

ہاں۔ یہ تو ہے۔

ہر دوش نے ہمیں کل جواب دیے کا وعدہ کیا ہے۔ بے شک۔

تب ہم جزیہ کے مضافات کیوں نہ دیکھ لیں۔ کوئی حرج نہیں ہے۔ لپاس نے مجھ سے اتفاق کیا اور ہم نے گھوڑوں کی رفتار تھوڑی سی سست کر دی۔ سرسبز و شاداب علاقے، ہر دوش کے لوگ کافی خوشحال تھے اس کی زمینیں آباد اور سرسبز تھیں۔ میں نے ان کا تذکرہ لپاس سے کیا۔

ہاں۔ لیو راکا کے اوپر دیوتاؤں کی خاص نگاہ ہے۔

کیا تم لوگوں کا مذہب ایک ہے۔؟ میں نے پوچھا۔

مذہب۔؟ لپاس اچھے ہوئے انداز میں بولا۔ ہاں۔ یوں سمجھو۔ ہم ایک ہی انداز میں سوچتے ہیں۔ مذہب کے معاملات دیوتاؤں کے پرہیز ہوتے ہیں۔

تمہارے دیوتا کون ہیں۔؟ ہر کام کا دیوتا الگ الگ ہے۔ یہ ساری کائنات دیوتاؤں ہی کے اشارے پر گردش کرتی ہے۔ وہی سزا و جزا کا حق رکھتے ہیں۔ خوب۔ یہ دیوتا کہاں بستے ہیں؟ میں نے پوچھا۔

کچھ ظاہر نہیں۔ کچھ پوشیدہ۔ جو ظاہر ہیں وہ عام حالات میں کام کرتے ہیں، لیکن جو پوشیدہ ہیں ان کے احکامات دوسروں سے ملتے ہیں۔ لپاس نے جواب دیا۔

وہ کہاں پوشیدہ ہیں۔؟ وہ غیب غیب سوالات کہہ رہے ہو میکا۔ کیا تم ان سے واقف نہیں ہو۔؟

نہیں۔ لیکن واقف ہونا چاہتا ہوں۔ تمہارا کیوں واقف نہیں ہو۔؟ اس کا کوئی جواب نہیں ہے سیکر پاس۔ لیکن میں یہیں بتا چکا ہوں کہ میرا تعلق تمہاری سرزمین سے نہیں ہے۔

و اگر تم۔ خود بھی دیوتا نہیں ہو میکا۔ تو بہر حال تم۔ حیرت انگیز انسان ہو۔

ہاں۔ حیرت انگیز ہی، لیکن انسان ہوں۔ ہاں یہ تو بتاؤ کیا تمہارے کسی دیوتا سے ملاقات بھی ہو سکتی ہے؟

ممکن بھی ہے۔ اور ناممکن بھی۔ وہ صرف اس وقت ظاہر ہوتے ہیں جب ان کی ضرورت ہو۔ عام حالات میں وہ کسی انسان کو نظر نہیں آتے۔

اور۔ کیا ان کی رہائش نامعلوم ہے؟

نہیں۔ لیکن وہاں تک کسی کا گزرنہ نہیں ہے۔

کوشش کرنے والے کے لئے کیا سزا مقرر ہے۔؟

انسانوں کی طرف سے کچھ نہیں۔ لیکن دیوتا اگر جانیں تو بے معاف نہیں کرتے۔ لپاس نے جواب دیا۔ اور میں پر خیال انداز میں کھانے لگا۔ ہمارے گھوڑے مضافات کی طرف بڑھ رہے تھے اور ہم چلنے

کتنی دور چل آئے تھے۔ لیکن اس کی پرواہ مجھے تھی نہ لپاس کو۔ بس ہم گفتگو کرتے ہوئے آگے بڑھتے جا رہے تھے اس وقت ہم جس جگہ سے گزر رہے تھے۔ وہ بلندی پر تھی اور وہاں سے نشیب کا کافی علاقہ نظر آتا تھا۔ ہماری آنکھ سامنے اٹھ گئی۔ دور سے کچھ گھوڑے سوار نظر آئے جو پریشانی میں مبتلا نظر آتے تھے۔ اور ان کی پریشانی بھی نگاہ میں آ گئی۔

گھوڑوں کے پیچھے ایک تھم تھا، جو کافی خوبصورت تھا۔ نہ جانے انہیں کون تھا۔ لیکن میں پکڑ غری پر سے رتھ گزر رہا تھا۔ وہاں ایک تناؤ درخت آپڑا تھا اور راستہ بند تھا۔

میں نے دلچسپ نگاہوں سے وہ منظر دیکھا۔ ایسے واقعات اکثر میری نگاہوں سے گزر چکے تھے اور میں جانتا تھا کہ اب مجھے کیا کرنا ہے۔ لیکن ہم سکون سے چلتے رہے۔ لپاس اب پوری طرح ان لوگوں کی طرف متوجہ ہو گیا تھا۔ کچھ اور قریب پہنچنے پر معلوم ہوا کہ گھوڑے سوار جن کی تعداد دس کے قریب تھی، اپنی ہی کافی ہنگ و دوڑ کر چکے ہیں۔ انہوں نے رتھ سے رسیاں ہانسی ہوئی تھیں اور ان رسیوں کو گھوڑوں کی پشت سے لپیٹ کر خوب کوشش کر چکے تھے۔ لیکن بے جا بے گھوڑے خوب بار کھانے کے باوجود اس درخت کو نہ ہلا سکے تھے۔

وہ جانے کون لوگ ہیں۔؟ لپاس نے کہا۔ رتھ میں کوئی بڑی شخصیت ہی معلوم ہوتی ہے۔ کیا تمہارے خیال میں ان کا تعلق ہر دوش سے نہیں ہے۔؟

یقیناً۔ شاہی نسل کی کا کوئی فرد ہے۔ آؤ دیکھیں۔ لپاس نے کہا اور ہم نے گھوڑوں کی رفتار تیز کر دی۔ درخت کے تنکا مالک لمحے کے لئے تھک کر ہمیں دیکھنے لگا اور پھر اپنے کام میں مصروف ہو گئے۔ انکے بدن پہننے سے تر تھے۔ تب ایک پانچ انسان آواز دیا۔

اسے متھو۔ اور کتنی دیر لگاؤ گے۔ لاؤ مجھے گھوڑوں میں روزانہ ہوتی ہوں۔ تم یہاں سرائے رکھو اور اس کے ساتھ رتھ کی جالی پریشانی اور ایک متناسب الاعضاء حسین عورت ہمیں کئی مہینے سال سے کم نہ ہوگی۔

تھو سے نیچے اترنے لگی۔ وہ اسی طرف اتری تھی، جہر پر کھڑے تھے۔! سپاہی ادب سے اس کی طرف دوڑے۔ لیکن اس کی نگاہ ہم دونوں پر پڑی اور وہ خشک گئی۔ وہ تعجب سے ہمیں دیکھ رہی تھی۔ مجھے

زبان سے کیا سوچی میں گھوڑے سے اتر گیا۔ اور ہمیں سینے پر ہاتھ رکھ کر ایک خاص انداز سے جھکا۔ ناچار لپاس بھی نیچے اتر آیا۔ اور اس نے

بھی وہی حرکت دہرائی۔

قیمتی لباسیں پہنیں، حسین صورت ساکت و جامد ہیں کچھ ی  
اس کے منہ سے ایک لفظ بھی نہ نکل سکا تھا۔ تب اس کی طرف دوڑنے  
والے سپاہیوں نے اسے مخاطب کیا۔  
"ملکہ عالیہ کے لئے گھوڑا تیار ہے۔"

"اوہ۔" وہ چونک چلی۔ پھر اس نے ایک سپاہی سے پوچھا۔  
"یہ کون لوگ ہیں؟"  
"ہم نہیں جانتے۔ ابھی اچھا ہے۔"

"سنو۔ اور کاؤ۔ تم کون ہو۔" وہاں ملکہ برادر استو  
رم سے مخاطب ہوئی اور ہم دونوں آگے بڑھ گئے۔ "کون ہو تم لوگ؟"  
"یہاں کے مہمان۔ فیصلوایہ سے آئے ہیں۔"

"اوہ۔ کیا فیصلوایہ کے تمام باشندے تہاری طرف سے ہیں اور  
قدار ہوتے ہیں۔" ملکہ سرکاری شہنشاہیوں سے میری طرف دیکھ کر ہنسی  
اور ہر صورت کی نگاہ نہ بچاؤں۔ وہ جیسے کہ اوپر مرقع  
پر فیصلوایہ میں دعویٰ کر سکتا تھا۔ میں نے اس کی بات کا جواب دیا تب  
وہ اسی طرح دلچسپی سے میرے سر پر ہاتھ پڑھتے ہوئے بولی۔

"لیکن فیصلوایہ کے لوگوں نے یہ ہمارا کام سرفروشیوں کیا ہے؟"  
"ایک فردی مسئلے پر شہنشاہی ہوش سے گفتگو کے لئے۔"  
"خیر شاہی باتیں ہیں، تہذیبی شخصیت کے بعد متاثر کن ہے"  
اور تہذیب اس کا بھی خوب ہے۔ کیا نام ہے تمہارا۔؟"

"میکارا۔"  
"اور تمہارا ساخنی۔؟"  
"لیاس۔" فیصلوایہ کا دلہندہ شاہ تائید کر لیا جاتی۔  
"اوہ۔ میں مسرت ہوئی کہ ہم حسب حیثیت لوگوں سے ملے  
ہیں۔ اس کے ساتھ تہذیبی کیا حیثیت ہے؟"

"لیاس کا غلام۔" میں نے جواب دیا۔  
"نہیں نہیں۔" لیاس جیسے زپ اٹھا۔ "ہمارے ساخنی  
ہمارے محسن۔ ہمارے غلیظ محسن۔"

"تجس کوٹ ظاہر کیا ہے جو وہاں۔" سیکر نیال میں بڑے بڑے  
تہذیبی غلامی پسند کر رہے۔ "ملکہ نے سنا ہے کہ تمہارا۔" پھر چونک کر بولا۔  
"لیکن تم کہاں جا رہے تھے۔؟"

"سیر کوٹھل کے تھے۔ اب واپس جا رہی ہیں۔"  
"تو آگے ہمارے ساتھ ہی واپس چلو۔" ہمیں سے تمہارا  
سے مل کر مسرت ہوئی ہے۔ ہم چند دفعہ ہمیں اپنا خصوصی پہاڑ لکھیں گے۔  
"ہماری خوشنیت۔" میں نے جواب دیا۔ لیکن لیاس کے منہ سے  
آواز نہیں نکلی تھی اور میرے ذہن میں شرارت کھلنے لگی۔ میں نے شرارت

آئینہ بھاہوں سے لیاس کو دکھایا تھا۔ لیکن اس کی نگاہ دوسری طرف تھی۔  
سپاہیوں کے لئے گھوڑا لے آئے تھے۔ ملکہ اس پرچہ  
کی کوشش کرنے لگی۔ لیکن اپنے قیمتی اور اچھے ہونے کی وجہ سے اسے  
وقت پیش آئی۔ تب وہ پریشان ہونے لگی! اور آخر میں جھنجھلائے جوت  
انہار میں بولی۔  
"میں اس پر نہیں چڑھ سکتی۔"

"ماں! یہ تمہاری سوار ہو جائیں ملکہ عالیہ۔" میں نے کہا۔  
"لیکن تمہارا کچھ بھائی سے دوسری طرف نہیں ہاں سکتا۔" وہ  
اس دھت کی جھٹ سے زبردستی کیوں چھوڑی۔

"درخت ہٹا جا سکتا ہے۔" میں نے کہا۔  
"بہت دیر ہے۔" دیکھ نہیں ہے۔ دیکھ گھوٹے بھی  
اسے کچھ نہیں نام کام ہیں۔

"آپ مجھے حکم دیں۔"  
"کیا مطلب۔؟"  
"کیا میں یہ درخت رستے سے ہٹا دوں۔؟"

لیاس نے غلیظ کی نگاہ سے میری طرف دیکھا۔ وہ جانتا  
تھا کہ جو کچھ میں کہہ رہا ہوں۔ وہ کر سکتا ہوں۔ لیکن شاید وہ اس بات  
سے زیادہ خوش نہیں تھا۔

"تم کہاں الجھو گے یہاں۔" اور پھر دو گھوڑوں کے اٹھانے سے  
کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ میرا خیال ہے مشکل ہے، بہت مشکل ہے۔  
اب اس کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے، کہ میں کسی سپاہی کا لباس اس سے  
طلب کروں۔"

"آپ مجھے اجازت دیں کہ میں درخت ہٹا دوں۔"  
"کوشش کرو۔" مہمان۔ علاوہ یہ اچھی بات نہیں ہے۔  
ملکہ نے کہا۔ اور میں نے گردن جھکادی۔ ملکہ لیاس کے ساتھ ایک طرف  
کھڑی ہو گئی۔ میں نے سپاہیوں سے ہٹ جانے کو کہا۔ اور دوسری  
رہ کو چھپے گئے۔ پھر وہ بے سیر پاس آگے، شاید میرے ساتھ  
شریک بننا چاہتے تھے۔

"تم لوگ ہٹ جاؤ۔" وہ درخت کی پھلی ہوئی شاخیں تھیں  
زخمی کر دیں گی۔

"تم کیا کرنا چاہتے ہو میری؟" سپاہیوں نے پوچھا۔  
"میں اس درخت کو ہٹا کر رستے سے دفعہ چھٹک دوں گا۔" ملکہ  
اگر تم کو تو ان گھوڑوں میں جو دور نظر آ رہی ہیں۔

اور سپاہی اس طرح مجھے دیکھنے لگے، جیسے میں کسی پاگل مانا  
سے بھاگا ہوں۔ میں نے ان کی پرواہ نہ کی۔ خود ہی ہٹ جائیے  
حق۔ میں نے سوچا۔ اور پھر میں درخت کے تنے کے دو میان بیچ

ایک۔ انہار سے اس کا بلینس دیکھا اور اٹھتے ہوئے تنے میں دونوں  
اتھ ڈال دیئے۔

ظہار حماقت ہی تھی، لیکن دوسروں کی نگاہیں لیاس کے وہ  
کئی کو یقین نہ ہوگا کہ میں ایسا ہی ہوں۔ ان یقین کرنے میں دیر نہ لگی۔  
میری انگلیوں نے تنے کی گزرت حاصل کر لی۔ اور میں نے چہرہ پچھے کر کہنے  
اور وہی قوت استعمال کی۔ تب دست نے اپنی جگہ سے جنبش کی اور سیر  
اتھ اوپر ہی اٹھتے چلے گئے!

سپاہی اچھل اچھل کر چھپے بیٹھ گئے۔ اور جب میں تناور  
درخت کے کھڑا ہو گیا تو ان کے منہ سے غلیظ غلیظ آوازیں نکلنے لگیں۔  
میرے ہاتھ سر سے بلند ہو گئے۔ درخت میرے ہاتھوں پر تھا۔ تب میں اسے  
لے ہوئے چل پڑا۔

ملکہ نے لیاس کا بازو پکڑ دیا تھا۔ اس کی آنکھوں میں خیر  
پرست تھی۔ کوئی کچھ بول سکا۔ سپاہی نے استیلا سے کچھ چل پڑے  
وہ ایک ایک قدم گر رہے تھے۔ اور میں ان گھوڑوں کے کٹانے کی طرف  
بڑھ رہا تھا جہاں میں، میں نے درخت پھینکے کا وعدہ کیا تھا۔!

اور پھر غلیظ نشان درخت کو گھوڑوں میں پھینک کر میں نے ہاتھ  
جھانٹے اور واپس اپنی جگہ چل پڑا۔!

لیاس کے ہونٹوں پر کھڑکھڑاہٹ تھی اور ملکہ بھی ہانکوں کے سے  
انہار میں مجھے دیکھ رہی تھی۔ میرے قریب پہنچنے پر وہ بے اختیار گے بڑی  
اور میرا بدن ٹوٹنے لگی۔

"نہیں۔ نہیں۔ نہیں۔" وہ آہستہ سے بولی۔  
"راستہ صاف ہے ملکہ عالیہ۔" میں نے کہا۔  
"یہ۔" یہ کیسے ممکن ہے۔ سچ بتاؤ۔ تم کون ہو۔ کیا لاؤ؟

"ایک تھیں۔ بتاؤ کون کون ہو؟"  
"صرف میکارا۔!"  
"لیکن۔ لیکن۔" میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔ یہ کیسے ممکن ہے۔

کیا صرف بدن کی قوت تھی۔؟  
"اس کے بارے میں آپ کو ہر دوش سے معلوم ہو جائے گا ملکہ  
عالیہ۔" میکارا کی مدد سے تھوڑی سی خوشخوار زندہ کو شکست دی گئی  
ہے۔" لیاس نے کہا۔

"تھوڑی سی بھڑکی تھوڑی۔" ملکہ پھر اچھل چلی۔  
"ہاں۔"  
"یہ بھی انوکھی بات ہے۔ کیا کسی نے اسے شکست دی ہے؟"

"ہاں۔" فیصلوایہ نے۔  
"آج نہ جانے کتنی میتیں انگریز باتیں سننے اور دیکھنے  
کر لیں گی۔ ہر لوگ مجھے مثلاً ایک بات بتا دو۔" ملکہ نے لیاس کے

دونوں بازو پکڑ کر کہا۔

"کیا ملکہ عالیہ۔؟"  
"یہ انسان ہی ہے۔؟"  
"یقیناً۔"

"دو باتیں ہیں۔؟"  
"میکارا خود کو دیکھو تا کہ لوہا نا پسند نہیں کرتا۔"  
"میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔" اس شخص میں اس وقت کی بات

پر یقین کرنے کی منزل میں نہیں ہیں۔ کیا تم میرے ساتھ رہیں مگر کرنا  
پسند کرو گے جیتا انگریز لوگو۔ میں تم سے باتیں کرنا چاہتی ہوں۔  
"ہمارے گھوڑے تمہارے ساتھ رہنے کے ساتھ ساتھ چلیں گے۔"

میں نے جواب دیا۔  
"وہی درست ہے۔ تو پھر آؤ۔" ملیں۔ میرا زمین ٹھکانے  
نہیں ہے۔ دیکھو سپاہیوں کو گس قدر مددگار ہو رہے ہیں۔ مگر کیسے  
مکن ہے کہ کوئی انسان ایک ایسے درخت کو کسی کھلونے کی مانند اٹھا کر  
پھینک دے، جسے دس گھوڑے مل کر اپنی جگہ سے جنبش نہ کر سکیں۔؟

ملکہ تمہیں بیٹھتے ہوئے بولی۔  
"میرا سپاہی ہی گرتے پڑتے گھوڑوں پر سوار ہو گئے اور  
رہے آگے بڑھ گیا۔ ہمارے گھوڑے ملکہ کے ساتھ کے دونوں سمت  
چل رہے تھے اور ملکہ نے جان میں اٹھا لی ہوئی تھیں۔ وہ پریشان ہو کر  
سے باری باری ہم دونوں کی شکلیں دیکھنے لگی تھی۔ پھر اس نے کہا۔  
"اور دوسری بات بھی تم نے عجیب ثانی۔ بوری لیرے کو  
کس طرح شکست ہوئی۔ وہ تو ناقابل تخریب تھا۔!"

"اس کی بوری کہانی جہاں ہر دوش کی زبانی معلوم ہو جائے گی۔"  
میں نے جواب دیا۔

"لیکن میکارا کا اس شکست میں بڑا ہاتھ تھا۔" لیاس بول پڑا۔  
"یقیناً ہوگا۔ لیکن کس طرح۔؟"

"اس نے سمندر میں تھوڑی سی جھکی جاز ڈلوئے تھے،  
لیاس نے بڑے فتنہ کیا، جیسے اس نے زکری سے اسے دلی مسرت ہو کر  
"اور اس کے باوجود وہ خود کو دیکھتا تو نہیں انسان کہتا ہے۔"  
دیکھناؤں کی صورت، اور دیکھناؤں کی حیثیت رکھنے والے تو خود  
کو چھپانے پر کہیں مضحکہ۔" ملکہ نے کہا۔

"اس لئے کہ میں جھوٹ نہیں بولنا چاہتا۔" میں نے کہا۔  
"گو یا یہ جھوٹ ہے، اگر تو خود کو دیکھ لے۔؟"

"ہاں۔"  
"لیکن تجھے انسان کیسے سمجھ لیا جائے۔؟" خیر۔ میں تیری  
یہی بات درست مانوں گی۔ وہ جو کچھ نہیں ہوتے، خود کو کچھ سمجھانے

"ہاں۔"

"لیکن تجھے انسان کیسے سمجھ لیا جائے۔؟" خیر۔ میں تیری  
یہی بات درست مانوں گی۔ وہ جو کچھ نہیں ہوتے، خود کو کچھ سمجھانے



پر نظر دیتے ہیں۔ اور وہ جہت کچھ ہے خود کو کام انسان کہلاتے  
 پر مہر ہے۔ فیصلہ کار تا یوں کتنا خوش نصیب کہ اسے جو جیسا  
 ساقی حاصل ہے۔ ملکہ نے کہا اور لپاس کے چہرے پر نمایاں خوشی  
 نظر آنے لگی۔ اس نے سکر کر میری طرف دیکھا۔ اور میں نے اس کی طرف  
 تب ہماری نگاہوں کا تصادم عجیب سی کیفیت کا حاصل ہو گیا۔ میرا  
 خیال ہے لپاس نے اس وقت اپنی شخصیت کو بے شکل چھپا دیا۔ وہ  
 اس کے چہرے کی ایک ایک ٹیکہ بولی رہی تھی۔ اس کی آنکھیں پتھر  
 جیخ کر رہی تھیں۔ مجھے پہچان لو۔ مجھے پہچان لو۔ اب تم سے  
 پوشیدہ رہنا سیکر میں نہیں ہے۔

لیکن میں نے بھی سوچا۔ میرے محرم دوست۔ جس کے  
 تم اپنی زبان سے ایسا صلیت نہیں لگ دو گے۔ میں نہیں تسلیم نہیں کروں گا  
 ملکہ باتیں کرتی رہی۔ اس نے ہماری رہائش و غیرہ کے  
 بارے میں ساری تفصیلات معلوم کیں۔ ہمارے سلیف و آرام کی باتیں  
 کیں۔ یہاں تک کہ ہم بستی میں داخل ہو گئے۔ تب ملکہ نے کہا۔ میکالا  
 میں جلد تم سے دوسری ملاقات کروں گی۔ میں نے صوف مسکرانے پر  
 اکتفا کیا۔

تب ملکہ کا رتھ مل کے ایک دوسرے دروازے کی طرف  
 مڑ گیا۔ اور ہم دونوں ہی کا ایک بابا چکر لگاتے ہوئے مل پہنچے۔  
 اس دوران لپاس غیر معمولی طور پر خاموش رہا تھا۔ اور میں نے اس  
 کی خاموشی کی وجہ پوچھ لی تھی۔ وہ باگرم ہونے لگا تھا۔  
 ہمارے سامنے ساتھی ملحقہ اور خوش تھے۔ ہیرودش کی جہاز  
 سے ان لوگوں کی تفویضات کا بندوبست بھی کیا گیا تھا۔ چنانچہ ایک طاقتور  
 وہاں مخصوص کر دیا گیا تھا۔ اور نواح رنگ کی مصلحتی جہاز تھی۔

ہم مل میں داخل ہو گئے۔ اور اس کے بعد ہم نے مل میں ہی  
 آرام کیا۔ یہاں تک کہ شام ہو گئی۔ شام کو گستاک ہمارے پاس آیا۔  
 اور اس نے آج رات کچھ پروگرام کے بارے میں پوچھا۔

ٹھیک ہے گستاک۔ رات تمہارے ساتھ مجاز میں ہی گزروں گا  
 کیونکہ لپاس کو تمہارے منہ کی طاقت ہے۔

تب ٹھیک ہے۔ میں تمہارا متلاش کر رہا گیا کارا۔ مل کا کھانا کھا۔  
 اور پھر چلا گیا۔ تب لپاس نے شرمندہ سے غلامز میں کہا۔

میری اس طہ سے تمہاری کافی سلیف پہنچ رہی ہے میکالا لیکن  
 اگر ہم اپنی تو اپنے بیڑوں سے کہہ کر ایک اور سے کا بندوبست کر سکتے ہیں۔  
 ہمیں یہاں زیادہ وقت نہیں گزارنا لپاس۔ پھر ان جگہوں کی  
 کیا ضرورت ہے۔ تم بے فکر ہو۔ میں مجازاً آرام سے رات گزار رہا ہوں۔  
 میں نے جواب دیا۔ اور لپاس خاموش ہو گیا۔

لیکن رات کو مجاز کی طرف ملنے کا ارادہ ہی کر رہا تھا کہ ایک

خادم میرے پاس پہنچ گئی! "ملکہ شازیہ نے تم کو طلب کیا ہے  
 میکالا۔"

"اوہ۔" میں چونک پڑا۔ میں نے لپاس کی طرف دیکھا۔ یہاں  
 کی پشت میری طرف تھی۔ ملکہ کہاں ہیں؟  
 اپنے محل میں۔

"اور ہیرودش کہاں ہیں؟"  
 شہنشاہ و اعظم نے رات ستارہ شناسوں کے ساتھ گزریں گی  
 عورت نے جواب دیا۔

"اچھا۔ خیر چلو۔" میں نے کہا اور پھر لپاس کو مخاطب کر کے  
 بولا۔ "میں چلتا ہوں لپاس۔ تم آرام کرو۔"

لپاس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کی صبح کیفیت کا تو  
 ابھی مجھے کوئی اندازہ نہیں تھا۔ لیکن میں نے کسی حد تک سمجھ لیا تھا کہ  
 لپاس پر کیا گز رہی ہے۔

بہر حال میں نے اس بات کی کوئی پروا نہیں کی اور عورت  
 کے ساتھ چل پڑا۔ کافی طویل فاصلہ طے کر کے پچھلے محل تک جانا پڑا اور  
 پھر میں ملکہ شازیہ کے سامنے پہنچ گیا۔ جہاں ملکہ ایک نیم مرزا کی عورت  
 لباس میں لبوس تھی۔

اس نے مسکراتے ہوئے میرا رخ مقدم کیا۔ اور پھر ایک  
 طویل مانت لیکر گردن ہلانے لگی۔ "میں سمجھ سکی میکالا۔ یقین کرو  
 میں نہیں سمجھ سکی۔"

"کیا ملکہ عالیہ؟" میں نے میری سے پوچھا۔  
 نہیں میکالا۔ میں نے آئی ہوں تمہارے بارے میں ہوتی  
 رہی ہوں۔ کیا ہو۔ تم کیا ہو۔ جو کچھ ہو وہ کیوں نہیں بتاتے کیوں  
 چھپاتے ہو خود کو؟

"میں وہی ہوں ملکہ عالیہ جو میں نے خود کو بتایا ہے۔ اس میں  
 کوئی بات غلط نہیں ہے۔"

"تمہارے چہرے کا شہرہ رنگ۔ جبکہ فیصلہ میں شادی  
 تمہارے رنگ کا دوسرا انسان ہو۔"

"میرا تعلق باد راست فیصلہ سے نہیں ہے۔"  
 "اوہ پھر؟"

"میں تا یوں کا کہنا ہوتا تھا۔ لیکن علم و فن کا گہوارہ یونان  
 مجھے بہت پسند آیا۔ اور میں نے یہاں ایک طویل قیام کا ارادہ کر لیا۔  
 میں نے محسوس کیا کہ تا یوں کو میری ضرورت ہے۔ چنانچہ میں نے خود کو  
 اسے پیش کر دیا۔"

"اوہ۔ تو یہ بات تو کھلی کہ تم فیصلہ کے باشندے نہیں ہو۔  
 نہیں۔"

"پھر کہاں سے آئے ہو؟ بخارا وطن کو نسا ہے؟"  
 "ساری کائنات۔ میں دنیا گرد ہوں۔ جہاں دل چاہے  
 پڑتا ہوں۔ وہی میرا وطن بن جاتا ہے۔"

"اس کے باوجود تم خود کو یونان نہیں تسلیم کرتے؟" ملکہ  
 مسکراتے لگی۔

"دنیویاتوں کے اختیارات محدود ہوتے ہیں ملکہ شازیہ۔  
 دنیویاتوں کی قوت محدود ہوتی ہے۔ وہ کسی خاص کام کے لئے ہوتی  
 ہیں۔ جبکہ میں لامحدود ہوں۔ میرا اور ان کا کیا مقابلہ؟ یا پھر  
 یہ بھی ممکن ہے کہ میں صرف وہ کام کر سکتا ہوں جو انسان کرتے ہیں،  
 ایسی شکل میں میں خود کو دنیا پر کھڑا کر کے محدود کر سکتا ہوں، نہ لامحدود  
 ثابت کرنا چاہتا ہوں۔"

"یہ شک۔ تم حیرت انگیز ہو۔" شازیہ نے کہا۔  
 "آپ نے مجھے یاد کیا تھا ملکہ شازیہ؟"

"ہاں۔ میں تم سے کچھ ضروری باتیں معلوم کرنا چاہتی ہوں۔"  
 "فرمائیے۔"

"تھیوڈوس کی شکست کے اسباب کیا تھے؟"  
 "تا یوں کی جنگی تیاریاں۔"

"کیا فیصلہ میں تمہارے جیسے طاقتور مرد دوسرے  
 بھی ہیں؟"

"اس حد تک نہیں۔"  
 "تم نے یقیناً ان میں نمایاں کردار ادا کیا ہوگا؟"

"خیر۔ ہیرودش سے کیا چاہتے ہو؟"  
 "ہیرودش کو بتا چکا ہوں۔ تا یوں نے ایک جرات مندانہ  
 قدم اٹھایا ہے۔ اس نے تھیوڈوس جیسے عفریت سے ٹھکر لی ہے۔  
 تمہاری کمائی ہوئی دولت کا ایک بڑا حصہ تھیوڈوس کو چلا جاتا ہے جبکہ  
 تم اسے اپنے علاقے کی خوبصورتی اور مضبوطی کے لئے خرچ کر سکتے ہو،  
 اور بات یہیں تک محدود نہیں ہے۔ کچھ اور بھی ہے جو میں اس وقت  
 بتاؤں گا جب ہیرودش اس بارے میں فیصلہ کرے گا۔"

"ہم تمہاری کیا دعا کر سکتے ہیں میکالا۔"  
 "میں اپنے دشمن کی کامیابی چاہتا ہوں ملکہ شازیہ۔"

"ہم وعدہ کرتے ہیں، وہی ہو گا جو تم چاہتے ہو۔ ملکہ نے  
 عجیبے انداز میں کہا۔ اور چند ساعت مجھے دیکھتے ہوئے کے بعد بولی۔  
 "لیکن کیا وہ بھی ہو سکتا ہے جو ہم چاہتے ہیں؟"

"میں ملکہ کے حکم کی تعمیل کے لئے تیار ہوں۔" میں نے  
 عورت کی نگاہوں کا مفہوم سمجھتے ہوئے کہا۔

"میکالا۔ اگر تم دیوانہ نہیں ہو۔ تو ہم تمہاری تمنا کرنے  
 میں حق بجانب ہیں۔"

"میری تمنا۔"  
 "ہاں تمہاری تمنا۔ ہماری خواہش ہے کہ آج رات تم  
 ہماری خدمت میں رہو۔"

"کیا شہنشاہ ہیرودش اس بات کو نراٹ کرتے گا؟"  
 "کیوں نہیں۔ میں اس کی ہر بات برداشت کرتی ہوں۔  
 تب ملکہ خفاش کی جھیل غیب نہیں ہے۔ میں نے جھپٹا  
 اور ملکہ دوسری غلام لڑکیوں کی پرواہ کئے بغیر مجھے ہم آغوش ہو گئی۔  
 دوسری صبح حسب معمول تھی۔ ملکہ رات میری آغوش  
 میں رہی تھی۔ اور عموماً پروفیسر اس کے بعد چراغوں میں روشنی نہیں  
 رہتی تھی۔ ملکہ نے بھی وہی سب کچھ کہا جو بہت سی عورتیں اس سے  
 قبل کہہ چکی تھیں۔ اس کے کالہ بالوں کے عادی تھے۔ تو پروفیسر۔  
 صبح کو میں نے ملکہ کی کے ساتھ ناشتہ کیا اور پھر اس سے اجازت چاہی۔  
 "آج شاید ہیرودش تمہیں دربار میں طلب کرے۔ اب  
 وہیں ملاقات ہوگی۔"

"بہتر ملکہ عالیہ۔" میں نے الوداعی مسکراہٹ سے کہا  
 اور ہیرودش سے چلا آیا۔ لپاس میرا دوست بنے جیسی سے میرا منتظر  
 تھا۔ لیکن اس کے چہرے کے تاثرات حسب توقع تھے۔

"لپاس میکالا دوست۔ کہو رات کیسی گزری؟"  
 "ٹھیک۔ عمدہ۔ حسب معمول۔ لپاس میکالا مسکراہٹ  
 سے بولا۔ "تم سناؤ میکالا۔ کیا تم ملکہ کے پاس سے واپسی پر چار  
 پر پٹے گئے تھے؟ لیکن تم گستاک جیسے باتیں شخص کو کہنے پر راضی  
 کر لیتے ہو؟ وہ تو تین رات کو سوئے بھی نہیں دیتا ہوگا۔"

"واپسی میں نے ایک طویل سانس لیکر مسکراتے ہوئے کہا  
 اور پھر میں نے آگے بڑھ کر لپاس کو بازوؤں میں پھنچ لیا۔ "واپس  
 آنے کی بکریا میں ملکہ نے۔"

"کیا مطلب؟ تو کیا تم نے ساری رات ملکہ سے گفتگو میں  
 بسر کی؟"

"ہاں۔ ملکہ کا حسین پیکلہ ہم ساری رات مجھ سے سرگوشیاں  
 کرتا رہا۔ میں نے غموں کا غلام بن لیا۔ لپاس کے بدلے کے گرد میکالا  
 بازوؤں کی گرفت آتی گزرتی تھی۔ کہ لپاس کی جدوجہد بار آور ہوتی  
 لپاس کسرا رہا تھا۔

"لیکن ہیرودش؟" اس نے میکالا بازوؤں کی گرفت  
 سے نکلتے ہوئے کہا۔

"وہ شہنشاہ ہے۔" میں نے جواب دیا۔

125





یوہا لاکر رہے۔ اس کے وسائل محدود ہیں۔ اس کی جیجی قوت بھی زیادہ نہیں ہے۔ ہم اپنے ملک کی تیسری میں مصروف ہیں۔ اس لئے ہم کسی بھی قسم کی جنگی اہلیں نہیں پہنچنا چاہتے۔ بے شک تیسروں ہمارے سکے لئے خطر ہے۔ لیکن اس خطرے کو نالتے رہنے کا بہتر ذریعہ ہمارے خیال میں اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے کہ ہم اسے خراج ادا کرتے رہیں۔ سو سیکر دست۔ لیوہارا اس وعدے سے معذوری کا اظہار کر رہے ہیں تیسروں سے جنگ نہیں کر سکتے۔

ہیروڈس خاموش ہو گیا۔  
پلوئے دربار پر خاموشی چھانی ہوئی تھی۔ مجھے غصہ آ گیا تھا۔ ہرودس نے ہر حال ایک غلط فیصلہ کیا تھا۔ اور اپنے دشمن کی ابتدائی ناکامی مجھے برداشت نہ ہوئی۔ چنانچہ میں کھڑا ہوا۔ اگر لیوہا کے دانش ور مجھے ہتھارت دیں۔ تو میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔

ہم اپنے دوست کی بات نہیں کرے۔

سن۔ اے ہیروڈس۔ سن اے لیوہار کے شہنشاہ۔ تو نے ہمارے لئے اچھے جزیات کا اظہار کیا ہے۔ چنانچہ ہم اپنی زبان تلخ نہیں کریں گے۔ لیکن ہرودی شہنشاہ کو یہ نہیں دیتی۔ اگر تیسروں سے جنگ ہوگی تو لیوہارا تہا نہ ہوگا۔ دوسرے بہت سے جزیے اس کے ساتھ شریک ہوں گے۔ پھر وہ تہا اپنے انجام سے خوفزدہ کیوں ہے۔ سنو۔ لیوہار کے جگجگو۔ بلاشبہ فیقلوئے کو دوسروں کی امداد کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ تہا تیسروں کی پوری قوت سے ٹکر لے سکتا ہے اس کا مظہر میں ہوں۔ میں دعویٰ کرتا ہوں کہ لیوہارا کی پوری فوج کو ہتھیاروں سے لیس کر کے میرے سامنے لے آؤ وقت ضرور ملے گا۔

لیکن میں تہا لیوہار کی پوری فوج کو قتل کر دوں گا۔ ہاں۔ میں تمہارے وطن میں تمہارے سامنے یہ دعویٰ کر رہا ہوں۔ اسے اپنی توہین خیال کرو۔ اور مجھے جگ کرو۔ فیقلوئے تہا سے تعزیر سے زیادہ طاقتور ہے۔ تاہم جو خوفناک قوتیں جمع کر چکا ہے اور وہ تیسروں کو شکست دے گا۔

لیکن۔ میں نے غیظ کے عالم میں چاروں طرف دیکھا۔ یہاں سے واپس ہونے سے قبل۔ میں ایک بات ضرور کہوں گا۔ سن۔ لیوہار کے لوگو۔ سنو۔ جب ہم تیسروں کو شکست دینا تو پھر ان لوگوں کو اپنے دشمنوں اور تیسروں کے ساتھیوں میں گواہی دے جو ہمارے ساتھ نہ تھے۔ اور تیسروں کے بعد ہم ان کے دشمن ہوں گے اور ضروری جیسے گے کہ ہرودی دشمنوں سے پاک کر دیا جائے۔

یہی بات کرتے بہت سوں کے اعصاب کشیدہ کر دیئے مختلف

لوگوں پر مختلف رد عمل ہوا۔ کچھ خندیدہ رہ گئے۔ کچھ خوف سے کانپنے لگے۔

خود ہیروڈس عجیب کشمکش کا شکار تھا۔ اور لیوہار اس کی آنکھوں سے محبت کے سوتے چھوٹ رہے تھے۔ وہ بہت خوش نظر آ رہا تھا۔

تب ہیروڈس نے کہا "فیقلوئے کے قاصد۔ تو نے بڑے اذکھے دعوے کئے۔ تو نے بڑے دل شکنی الفاظ کہے۔ لیکن تو قاصد ہے۔ ہم انھیں برداشت کریں گے۔ ہمارے ستارہ شناسوں کی رائے ہے کہ ہم کسی طور تیسروں کے خلاف اعلان جنگ نہ کریں۔"

"تم جو فیصلہ کرو گے۔ وہ تمہارا اپنا ہوگا شہنشاہ ہیروڈس۔ لیکن میں تمہارے سامنے ایک اور انکشاف کر دوں گا۔ سنو۔ میں فیقلوئے آنے سے قبل تیسروں کے ساتھ تھا۔"

میں نے اپنی بات کا رد عمل ان کے چہرے پر دیکھا۔ وہ بے چین رہ گئے تھے۔

"میری بات کی تصدیق اپنے ستارہ شناسوں سے کرو۔ ادیریل جھوٹ بولنے کا عادی نہیں ہوں۔ کیونکہ وہ سب کچھ میرے سامنے میں ہوتا ہے وہیں جاتا ہوں۔ جھوٹ کا سہارا وہ لیتے ہیں جو بے عمل ہوتے ہیں۔ سو بڑے عمل نہیں ہوں میں نے تیسروں کی حمایت کی، لیکن اس سے قبل میں تیسروں کے ساتھ تھا۔ اس کے خاص دو تلوں میں۔ سو اس نے مجھے کچھ غلطی بائیں ہاتھ نہیں۔ جن میں سے ایک یہ ہے۔

تیسروں کو تم لوگ صرف ایک بحری قزاق سمجھتے ہو۔ کیا تمہارے خیال میں وہ ساری زندگی سمندر میں گزار دے گا؟ میں نے سوال کیا۔

ہم نہیں سمجھ سکتے۔

"تیسروں ایک عظیم شہنشاہیت کے خواب دیکھ رہے ہیں۔ وہ جزائر حاصل کیا ہو خراج ایک بڑا امر جزیے کی قوت کو مستحکم کرنے پر غور کر رہا ہے۔ وہاں اس کے جیجی بڑے تیار ہوئے ہیں۔ وہ ایک ایسی قوتیں ملے جو ناقابلِ تغیر ہوگی اور اس کا ارادہ ہے کہ ایک دن وہ پوری انا کے ساتھ بٹھے گا۔ اور پھر زمین یونان پر اس کے علاوہ کوئی شہنشاہ ہوگا۔ وہ چاہتا ہے ستارہ شناسوں سے۔ اگر وہ علم نجوم کے ماہر ہیں تو میری بات کی تصدیق ضرور کریں گے۔"

فلک یکایہ دست ہے؟ ہیروڈس نے چند لوگوں سے کہا۔ ہم صاب لنگے بغیر کچھ نہیں کہہ سکتے۔ جواب ملا۔ پھر کیا ہوگا۔ ہاں اسے بتاؤ پھر کیا ہوگا۔ ہیروڈس اٹھ اٹھا انداز میں ہوا۔

پھر ہوگا۔ کہ تم اس کے علاقوں میں ہو گے۔ تمہارے جزیے

اس کے زیرِ نگین ہوں گے۔ کون اس کا مقابلہ کرے گا۔ کون اس سے جنگ کرے گا!

اور۔ "اچانک حکم شازاری کی آواز اٹھی۔ اور ساری گڈیاں اس طرف گھوم گئیں۔ لیوہار کے دانش ور۔ تم سب جانتے ہو کہ ہیروڈس میرا شہر ہے۔ وہ لیوہارا کا شہنشاہ ہے لیکن میری مرضی سے۔ کیونکہ لیوہارا کی اصل حجاز میں ہوں۔ تیس علم ہے کہ لیوہارا کی شہنشاہت میرے باپ کی ملک کی طرف سے میری طرف منتقل ہوئی تھی۔ اور میں نے اپنی مرضی سے اس کا حجاز ہیروڈس کو مقرر کیا تھا۔ سو اس کے بارے میں کچھ مجاہد بھی ہوئے تھے۔ میں یاد ہوگا کہ اس معاہدے کی رو سے کسی معاملے میں مداخلت کرنا چاہوں تو۔۔۔ اسے رد کرنے کا مجاز کوئی نہیں ہوگا کیا تمہیں یہ سب کچھ یاد ہے؟"

"حکمران عالیہ۔ حکم شازاریہ۔ آپ۔ آپ کیا کہنا چاہتی ہیں؟

ہیروڈس بوکھلائے ہوئے انداز میں ہوا۔

"میں۔۔۔ لیوہارا کی ملک۔ اس کی اصل حکمران اعلان کرتی ہوں۔ آج سے تیسروں کا خراج بند کیا جاتا ہے۔ کل پورے جزیرے میں تیسروں کے ایک ایک فائدہ کو تلاش کر کے قتل کر دیا جائے گا۔ لیوہارا کل سے حالت جنگ میں آجائے گا۔ ہتھیار تیار ہوں گے۔ فوجیں تیار کی جائیں گی اور۔۔۔ جس وقت بھی تیسروں کے حجاز سمندر میں دیکھے گئے۔ ہماری فوجیں تیسروں کی کمائیں میں سبج جائیں گی۔ فیقلوئے سے آنے والے شہنشاہ تیسروں کو یوہارہ پناہ دو۔ اس نے تیسروں کی عظیم فتح قبول کی ہے اور اس کے مشورے پر عمل کرنے کے لئے تیار ہے۔"

حکمران کی آواز پر پورے دربار میں سناٹا چھایا خون ہیروڈس اٹھ کھڑے کی طرح منہ پھیرا۔ "یہا تھا کہی منٹ تک خاموشی رہی۔ ہیروڈس نے ہی کہا۔

"لیکن حکمران عالیہ ستارہ شناسوں کا کہنا ہے کہ یہ قدم۔۔۔ کیا تم میری حیثیت کو لوٹا کرنا چاہتے ہو ہیروڈس؟"

"نہیں۔۔۔ لیکن۔۔۔"

"میں فیقلوئے کے قاصدوں کے سامنے اعلان کر چکی ہوں۔ اے اعلان میرے اختیار میں تھا۔ کوئی اس اعلان کا مخالف ہے؟ اس نے

کھڑے ہو کر پوچھا۔

لیکن کسی طرف سے آواز نہ آئی۔

مکمل نہیں ہو سکا کہ الفاظ گونج رہے تھے۔

اس منٹ کی تکمیل میں ایک عورت کا ہاتھ ہوگا۔ اور وہ عورت۔۔۔ وہ عورت۔! تو وہ پیاس نہ تھا۔ بلکہ اصل عورت شازاری تھی۔ اب نے ایک گہری سانس لی۔

"معزز ہاتھو۔ فرصت ہو تو کچھ رکو۔ کل ایک عہد نامہ تیار کر کے تمہارے حوالے کر دیا جائے گا۔ جس کی رو سے ہم ایضاً عہد کے پاس ہوں گے؟"

تب پیاس بوکھلائے ہوئے انداز میں کھڑا ہو گیا۔ اور اس نے اپنی مخصوص آواز میں کہا۔ "عظیم حکمران۔۔۔ آپ نے اتنا بڑا اقدام کیا ہے ہم اسے جیٹ یاد رکھیں گے۔ لیکن ہمارا سن بہت بڑا ہے اور وقت کم۔ اب جبکہ ہمارا سن پورا ہو گیا ہے تو ہمیں آج ہی اجازت دیں۔ تاکہ اس کے بعد ہم سارا سن کا رخ کریں اور اس کے شہ کو تیسروں کا بیٹ نام دیں۔ "عظیم ہاتھوں کی مصروفیات کا احساس میرے دل میں ہے۔

بے شک میری دل خواہ تھی کہ تیسروں کے ہمارے طویل عرصہ تک لیوہارا میں قیام کریں لیکن ان کی آج روا کی کسی طور پر گمن نہیں ہے البتہ کل میں انھیں مجبور نہیں کروں گی؟

پیاس نے پھر کچھ کہنے کے لئے ہونٹ کھولے لیکن میں نے اس کی بات کاٹ دی۔

"جو حکمران عالیہ۔ ہم اس سے انحراف نہیں کریں گے البتہ ایک کا بس نہ تھا کہ میرا سر ٹوٹے۔ اس نے بڑی خوشحالی سے مجھے دیکھا لیکن میں نے نگاہیں دوسری طرف کر لی تھیں۔

تب آخری رسم کے بعد دوبارہ رخصت ہو گیا اور ہم واپس چل پڑے۔ کچھ دھڑلے لوگ ہمارے ساتھ تھے وہ پیاس راستے میں میرے اوپر برس پڑا۔ جب ہم محل پہنچے تو میں نے دوسرے لوگوں کی موجودگی میں ہی پیاس سے کہا۔

"جنرل لیاس۔ چونکہ میں کل رونا ہوا ہے۔ اس لئے جواز پر ضروری تیاریاں کرنا ہیں۔ مجھے اجازت دیں تاکہ میں اس کی دیکھ بھال کروں۔" "ہاں۔ میں خود بھی جواز کا جائزہ لینا چاہتا ہوں! لیاس نے آواز کی لرزش پر قابو پاتے ہوئے کہا۔

"آپ آرام کریں لیکن ہے حکمران عہد نامے کی تکمیل میں آپ کی ضرورت محسوس کریں۔" میں نے شرارت سے کہا اور لیاس کی آنکھوں میں آنسو چھلک آئے۔ اس کی حالت زیادہ خراب دیکھ کر مجھے اس پر رحم آ گیا بغیر آپ کی مرضی۔ آئیے آپ بھی میرے ساتھ چلیں۔ اور پیاس تیار ہو گیا۔ ہم چاروں طرف چل پڑے۔ راستے میں خاموشی رہی تھی۔ لیاس کی خیال میں وہ ہوا تھا میں نے بھی اُسے چھوڑنا مناسب نہیں سمجھا۔ وہ زچ ہو گیا تھا۔

129

لیکن اس کے ساتھ ہی اس سے بہت زیادہ ہمدردی نہیں رکھتا تھا۔ آخر وہ اپنی اہلیت پوشیدہ کیوں کرتے ہوئے ہے۔ بل خود تو اس پر کسی ظاہر نہیں کر دیا کہ اس کے ساتھ ہوں۔ ایک دن اس کو اپنا زبان کھولنی پڑے گی۔ اور میں اس دن کا انتظار کر رہا ہوں۔

بہر حال ہم جہاز پر پہنچ گئے۔ گشتک اور دوسرے چند افراد وہاں موجود تھے۔ میں نے گشتک کو ہدایات دیں اور دستہ ہوتے۔ ہمارے ساتھ آنے والے دوسرے لوگوں تک پہنچانے اور ہر ایک کے سب خوشی کے ساتھ جہاز پر آگئے۔ یوں دوسرے دن کی داپھی کی تیار ہونے لگیں۔ اور جب مکمل ہدایات ان لوگوں کو مل گئیں تو یہ لپاس سے کہا۔

”آؤ لپاس۔ واپس لپاس۔“  
”کک۔ کہاں؟ لپاس نے گلے سے ہونے والا میں پوچھا۔“  
”واپس مل نہیں چلو گے۔“

”میرا خیال ہے میکارا۔ آج تم عمل میں آرام کرو۔ مجھے جہاز پر ہی چھوڑ دو۔ تمہاری جہرانی ہوگی۔ لپاس نے لجاجت سے کہا۔“

”میرے ساتھ آؤ لپاس۔“ میں نے کہا اور اسے جہاز کے ایک کمرے میں لے گیا۔ لپاس پھر وحشت زدہ نظر آ رہا تھا۔ گوئی میں سچ لکھنے والیہ انداز میں مجھے دیکھا۔

”آخر تم ملے اس قدر گھر کیوں ہے ہو؟“  
”میکارا۔ میں نے دوست میں اپنی ان نصیحتوں سے دور رہنا۔“  
”کب تک دور رہو گے؟ اور تم سے کیسے ملے گا کہ یہ سب نبھائیے۔“  
”میں خود محسوس کرتا ہوں۔“

”غلام۔ جب تمہیں ان حالات کا کوئی تجربہ ہی نہیں ہے تو تم یہ بات پوچھنے والے ہو؟“ میں نے کہہ سکتے۔ میری ماں لپاس تو آج رات مکہ شاملازید کے ساتھ گذارو۔ زندگی کی بہت سی حقیقتوں سے واقف ہو جاؤ گے۔“

”میں زندگی کی کسی حقیقت سے واقف نہیں ہونا چاہتا۔ اگر مجھے اس پر مجبور کیا گیا تو میں سمندر میں چھلانگ لگا دوں گا۔“

”تمہاری مرضی؟“ میں نے شانے چکائے۔ مجھ پر رات بھی شاملازید کے ساتھ گذاری پڑے گی۔ بلا خیرم اس کے منکر گذار ہیں۔

لپاس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ لیکن اس کے چہرے سے سوال ہوا تھا کہ اسے کچھ بہت سے تکلیف پوری ہے۔ لیکن میں نے اس کی پروا نہیں کی۔ اب میں ایثار پسند بھی نہیں تھا کہ اس کا راز پوشیدہ رکھنے دیتا اور اپنے آپ پر جبر بھی کرتا۔ چنانچہ رات گئے میں عمل میں واپس آیا۔

اور یہاں شاملازید کا پیغام میرے لئے موجود تھا۔ شاملازید پہلی رات کی مانند میری منتظر تھی۔ لیکن مجھے حیرت اس بات کی تھی کہ میری دوش، اس کا شوہر اس کی غفلت میں نہیں تھا۔ وہ کیسا شوہر تھا

اور میں نے شاملازید سے یہ سوال کر ہی ڈالا۔  
”بہر دوش میرے ساتھ ہوتا ہے۔ لیکن آج میں نے اسے عبدلے کی شکل میں مصروف کر دیا ہے۔ لیکن وہ نہا تو نہیں ہے۔ اس کی پسندیدہ عورتیں اس کے پاس ہوں گی۔“

”اوہ۔ تو یہ بات ہے۔ میں نے گردن ہلائی۔“  
”ہاں میکارا۔ اس کی پسندیدہ عورتیں تو برات اس کے ساتھ ہوتی ہیں۔ لیکن میرے پسندیدہ موسے میری ملاقات کس قدر مختصر ہے۔ وہ تو ایک خواب کی مانند آیا ہے، بچلا جائے گا۔“  
”خواب ذہن سے اتاری جلتے ہیں مکہ شاملازید۔ صرف چند لمحوں کی کک۔ اور بس۔ اس کے بعد کیا رہ جاتا ہے۔“  
”تمہاری قوت اتنی بے اثر نہیں ہے میکارا۔ میں تمہیں بھول سکوں گی۔“

”وقت سب کچھ بھلا دیتا ہے شاملازید۔ میں نے صدیوں کا شادی میں۔ کیسے کیسے لوگ، کیسے کیسے پیار میری آنکھوں میں رہے ہوئے ہیں۔ میں نے بے اختیاری میں کہا۔“  
”اول۔ میں یہ چونک پڑا۔“  
”تم نے صدیوں کی بات کی تھی۔“

”ہاں۔ میری مراد انسان سے ہے۔ انسان صدیوں سے کیسے کیسے واقعات، کیسے کیسے ملاقات کا شکار ہوتا آیا ہے۔ لیکن سنا ہے واقعات اسے ذہن سے خوش کرنا پڑتے ہیں۔ اور وہ ان میں کامیاب رہا ہے۔ چھوٹے ان باتوں کو ہم یہ مختصر لمحوں کی جہاز کے خوف سے کیوں بیا کر رہیں۔“  
”ہاں۔ مکہ لیک ہویل ماسٹی۔ پھر مسکرانے لگی۔“

دھڑکی بوجھ محسوس تھی۔ میں نے ہاتھ لگنے کے ساتھ ہی کیا۔ اور اس کے بعد میں اس سے اجازت لے کر لپاس کی تلاش میں چل پڑا۔ لپاس ڈکے کے لیے عمل میں نہیں آیا تھا اس نے رات جہاز پر ہی گذاری تھی۔ بہر حال مارے اختلالات حمل ہو گئے تھے۔ عہد نامہ ہمارے خولے کر گیا۔ چلتے وقت مکہ شاملازید ہر دوش اور تمام لوگ میں شامل پر اوڑاں کبے آئے۔ اور جہاز نے نکلنا شروع کیا۔

مکھائی اٹی کھڑی تھی۔ اس کے چہرے پر ویرانیاں و تعلاتیں لیکن میرے ادبوں باتوں کا اثر کم از کم ہی ہوتا تھا۔ چنانچہ جہاز میں ہوا بھاری تھی۔ معدوم ہوا میں سب کچھ محسوس کیا۔

تب میں نے گردن ہٹا کر لپاس کو دیکھا۔ لیکن لپاس میرے نزدیک موجود تھا۔ میں اس کی تلاش میں چل پڑا۔ لپاس اپنے کمرے میں موجود تھا۔ اندر داخل ہو گیا۔

وہ اپنی مہری پر مڑنے لپے پڑا تھا۔ چند ساعت میں اس کے جہانی

نقوش دیکھتا تھا۔ ان پر غور کیا جاتا تو کچھ نہیں تھا۔ لیکن اگر ذرا بھی ذہن میں خیال پیدا ہوجائے کہ وہ نہیں ہے، تو پھر اس کے ایک ایک عضو سے حس ہونے لگتا تھا۔ بلاشبہ وہ انتہائی مناسب جسم کا مالک تھا۔

تب میں نے اسے آواز دی۔ ”لیپاس۔“ اور وہ چونک پڑا۔ اس نے چہرہ اٹھا کر دیکھا۔ اور اس کا چہرہ دیکھ کر میں چونک پڑا۔ شاید وہ دوبارہ اس کی آنکھیں سرخ تھیں۔

”اسے جہاز لپاس کیا ہوا تمہیں؟“ میں نے اس کے قریب پہنچتے ہوئے کہا۔  
”کچھ نہیں۔ لپاس نے خود پر قابو پانے کی زبردست کوشش کی اور اس میں کمی حد تک کامیاب ہو گیا۔“  
”تمہاری آنکھیں سرخ ہیں؟“

”ہاں۔ رات کو تیار یوں کی وجہ سے ہوئیں سکا۔“  
”اوہ۔ تب تم آرام کرو۔“ میں نے کہا۔ اور لپاس نے گردن ہلا دی۔ میں باہر نکل آیا لیکن میں اس کے دوقف کے بارے میں اب ہمدردی سے سوچ رہا تھا۔ عجیب الجھن بن گئی تھی۔ خود کو ظاہر بھی نہیں کرنا چاہتا تھا وہ اوہ اس میں بھی رہتا تھا۔ آخر میں کیا کرتا۔ میں نے گردن جھٹک دی اس کے معاملات میں وہ خود بیٹھنے میں کیوں پریشان ہوں۔

اور میرے ذہن میں لپاس کی سیراری ابھرائی۔ جہاز پر عورت نہ تھی اور مکہ کے ساتھ گذاری ہوئی دور اقول نے میرے ذہن میں عورت چمکا دی تھی۔ اب مجھے تنہا رات سے وحشت ہوتی۔ میں جہان کے ایک پرچہ کو دیکھنے میں سمندر کی لہروں کو دیکھتے ہوئے اس بات سے سوچنے لگا۔

تب میرے ذہن میں تائیدوس ابھرایا۔ ایک عمدہ انسان میں نے فیصلہ کیا کہ بہر حال خوش، جو ذمے داری میں نہ اپنے سر لی ہے اسے تو پورا کر دیں۔ اور پھر تائیدوس سے اجازت مانگ لوں اور زمین پر ان کے اہلکار رومنے مکمل واقفیت حاصل کر لوں۔ یہی بہتر ہے۔ اور اس کے لئے مناسب ہے کہ تیزی سے سفر کیا جائے اور کم سے کم وقت میں ان جزیروں کا دورہ کر لیا جائے جو تھوڑے دوس کو خراج ادا کرتے ہیں۔ تاکہ ان کی صحیح پوزیشن معلوم ہوجائے۔

اس کے بعد میں پورا دن لپاس سے نہیں ملا۔ لپاس بھی اپنے کمرے سے باہر نہیں نکلا تھا۔ اور پھر رات کو جب میں گشتک سے گفتگو کر رہا تھا۔ وہ میرے پاس پہنچا۔ اس کا چہرہ اب شفاف تھا۔

”کیا گفتگو پوری ہے میکارا؟“  
”میرا دھرت گشتک۔ ستاروں کی گفتگو کر رہا ہے۔“  
”اوہ۔ یہ ستون استعمال نہیں ہوا۔ جو شاید تازہ شناسی کے لئے بنایا گیا تھا۔“

”نہیں جہاز۔ یہ اتنا بلند ہے کہ اوپر کاچ کر سامنے علوم تیز ہو جائیں۔ میں تحلیل ہوجاتے ہیں۔ کوئی بات یاد نہیں رہتی سوائے اس بات کے کہ ہوا کا کوئی تیز جھونکا اگر نیچے لے گیا تو ہڈیوں کی کیا کیفیت ہوگی؟ انسان نے سحر سے انداز میں کہا۔ اور لپاس ہنس پڑا۔

”تم نے اوپر کی سیر کی گشتک؟“  
”ہاں۔ اگر میکارا مجھے ریتوں سے نہ جکڑ دیتا، تو شاید میں خوف کی وجہ سے خود ہی سمندر میں چھلانگ لگا دیتا۔“

”تو پھر اب تم میکارا ستاروں کے بارے میں کیسے بتاؤ گے؟“  
”کوئی بات نہیں ہے۔ جہاز کا کوئی تنہا گوشہ موزوں رہے گا۔“  
”اوہ۔ یہ بھی ٹھیک ہے۔“

”کیا تم ستون کی سیر کرنا پسند کرو گے جہاز لپاس؟“  
”ہاں۔ لپاس نے میری طرف دیکھا۔ پھر اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ مجھے بزدل سمجھتے ہو میکارا۔“ اس نے سکرانے ہو کر پوچھا۔  
”اس کا جواب تو اوپر کاچ کر دیں گا۔“  
”تو پھر چلو۔“ اس نے کہا۔ اور میں تیار ہو گیا۔  
”تم بھی آؤ گشتک جہاز کرو۔“

”اوہ۔ نہیں۔ میں اس میں خیال ہے۔ مجھے رہنے ہی دو میں نے ابھی کھانا بھی نہیں کھایا ہے۔ اور پھر اوپر جانے کے بعد مجھے واپسی کی امید نہیں ہوتی۔ ایسی صورت میں میرا دل چاہتا ہے کہ نہ ہوگا۔“

”تمہاری مرضی؟“ آؤ لپاس۔ میں نے کہا۔ اور لپاس ستون کی طرف بڑھ گیا۔ لپاس کی پوشیدہ کیفیت جو کچھ بھی ہو۔ مام حالات میں وہ اپنی پوزیشن سے مختلف کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ دوران جنگ وہ ایک نڈر اور بے خوف جہاز کی ماتر اپنے فرائض انجام دے رہا تھا۔ اور اس وقت بھی وہ ستون پر اتنے نڈر انداز میں چڑھا کہ میں بھی دیکھتا رہ گیا اور گشتک بھی!

تھوڑی ہی دیر کے بعد اس نے اوپر پہنچ کر میری طرف ہاتھ ہلایا تھا۔

”کمال ہے۔ کیا دنیا میں سب سے کمزور دل انسان میں ہی ہوں؟“  
گشتک نے آہستہ سے کہا تھا۔ اور پھر میں بھی ستون کی طرف بڑھ گیا۔ چند گھنٹوں کے بعد میں بھی لپاس کے قریب موجود تھا۔

لپاس سکرانے ہوئے مجھے دیکھ رہا تھا۔ میرے ہونٹوں پر بھی۔ مسکراہٹ پھیل گئی۔

”ہاں۔ اب بتاؤ میکارا۔“ اس نے بیٹھتے ہوئے کہا۔  
”یہاں سے سمندر کا منظر دیکھو لپاس۔“  
”تاریکی کے سوا کیا ہے؟“ لپاس نے چاروں طرف دیکھے ہوئے کہا۔  
”آسمان۔“



ہاں۔ سارے بہت صاف نظر آتے ہیں لیکن ان باطل کا میرے سوال سے کیا تعلق؟ تم نے جسے بائیں میں کچھ کہا تھا؟  
”بزدلی کی بات تھی“

”ہاں“

”تمہارا خود اپنے بائیں میں کیا خیال ہے؟“

”میں بزدل نہیں ہوں“

”پھر رنک شاد از پس سے خوفزدہ کیوں تھے؟“

”وہ۔ وہ دوسری بات تھی۔“

”کیا تمہاری زندگی ہمیشہ عورت سے خالی رہے گی؟“

”کیا کر سکتا ہوں؟“

”کہنا نہیں چاہتے لیپاس۔ صاف صاف بات کیوں نہیں کرتے؟“

”میں نے کبھی عورت کے بارے میں نہیں سوچا۔“

”اور مرد کے بارے میں۔؟ میں نے سوال کیا۔“

”کیا مطلب؟“

”جیسے میں۔“

”تمہارے بارے میں۔ تمہارے بارے میں؟ لیپاس میرے اس

جسمے ہونے سوال سے نمایاں طور پر گھبرا گیا تھا۔

”ہاں۔ کیا تم میرے بارے میں بھی سوچتے ہو؟ میں نے گول بول

انداز میں بات کی۔“

”تمہارے بارے میں تو میں نے ہمیشہ سوچا ہے۔“

”کیا سوچا ہے؟“

”جیسا کہ تمہارا قرب باعث فخر و انباط ہے۔ تم ایک لازوال انسان

ہو۔ تمہاری حیثیتیں دل کو ایک ایسا سکون ملتا ہے جس کی مثال ناممکن ہے۔“

لیپاس کے الفاظ جذبات میں ڈوب گئے۔

”لیکن افسوس تو یہ ہے لیپاس۔ کہ اس کے باوجود تم میرے اوپر

بھروسہ نہیں کرتے۔“

”یہ تم نے کیسے اندازہ لگایا میسکارا۔؟ لیپاس جیسے ٹرپ اٹھا۔“

”بارہا۔“

”یہ خیال دل سے نکال دو میرے دوست۔ مجھے تمہارے اوپر

پورا بھروسہ ہے۔ نہ صرف مجھے بلکہ پورے فیقلو کیس کو تمہارے اوپر بھروسہ ہے

اس کا اندازہ شاید تمہیں بھی ہو۔“

”میں تمہاری ذات کی بات کر رہا ہوں۔“

”یقین کرو میسکارا۔ یقین کرو۔ لیپاس غیب انداز میں بولا۔ اور

میں خاموش ہو گیا۔ میں نے سوچا بھی کہ لیپاس کو اس حقیقت سے آگاہ کر دوں

کہ اب میں اتنا احمق بھی نہیں ہوں۔ لیکن پھر بات ہی کیا رہ جاتی۔

”خیر چھوڑو۔ ہم سارا میں کب پہنچا رہے ہیں؟“

”میں صبح تعین نہیں کر سکتا۔ لیپاس نے جواب دیا۔“

”ہوں۔“ میں ہونٹ کوڑھ کاٹا ہوا ہو گیا۔ بیسواغ میں انہیں

تھی۔ اور مجھے کوفت ہو رہی تھی۔ نہ جانے کہاں اتنی لذت سے خود کو

چھپانے پر کیوں مقرر تھا۔ ادھر۔ جہنم میں جانے۔ یہ بات ہی ذہن سے نکال

دی جاتے کہ وہ عورت ہے۔ اور اس کے بعد بڑبڑاتے کلمات کی جاتیں۔

میں نے سارا میں میں محل طورے محل کھیلے کا پروگرام بنایا۔

اور اس کے لئے ترکیبیں سوچنے لگا۔ بہر حال اب لیپاس کا خیال رکھنا حیات

تھا۔ چنانچہ اس فیصلے کے بعد میں ملحق اور رکھوں ہو گیا۔

کافی دیر مسئلہ پر گنڈا کرنے کے بعد ہم نیچے آئے۔ اور لیپاس

جہاز پر اپنے کپڑے میں جلایا۔ میں اپنے کپڑے میں آیا۔ دوسرے دن سے میں نے

لیپاس سے لاپرواہی کا مظاہرہ کرنا شروع کر دیا۔ لیپاس نے کئی دن تک

اسے محسوس ہی نہیں کیا تھا۔ پھر ہم سارا میں پہنچ گئے۔

سارا میں درحقیقت زندہ دل کا جزیرہ تھا۔ میرے دوستوں کے

لیوہا میں بہت سی خیریاں تھیں لیکن سارا میں کیسی بات نہیں تھی۔ وہاں

کے لوگ چہرے سے ہی گلندڑے نظر آتے تھے۔ تھے ہی خوب قدر اور اور

سرخ سفید۔ نابھ رنگ اور موسیقی کے رسا۔ جڑے کے ساحل پر رحباں

سکڑا رہی تھی جہازوں نے ہمارے جہاز کو گھیرے میں لیا۔ وہیں بے شمار لوگ

چھوٹی بڑی کشتیوں میں بیٹھ کر ہماری طرف چل رہے۔

میں لیپاس کے ساتھ ایک جھٹے میں کھڑے آنے والوں کو دیکھتا تھا

”ان لوگوں کا انداز عجیب ہے۔ میں نے کہا۔“

”اس کے باوجود وہ ہمارے ساتھ کوئی نازیبا سلوک نہ کریں گے۔“

”کیوں۔؟ میں نے پوچھا۔“

”جہاز پر دوستی کا جھنڈا لہا رہا ہے۔“

”ہوں۔ میں نے ایک گہری سانس لی۔“

جنگی جہازوں نے ہمارے جہاز کے گرد گھیر ڈال دیا۔ اور پھر

چار چھوٹی کشتیاں ان جہازوں سے ہمارے جہاز کی طرف بڑھنے لگیں۔ ان

پر چار چار آدمی سوار تھے۔ اور وہ ہمارے جہاز کے پاس پہنچ گئے۔

”کون ہو تم لوگ؟ کہلے سے آئے ہو؟“ ایک کشتی سے سوال کیا گیا

”ہم فیقلو کیس سے آئے ہیں۔ تمہارے ہشتاہ کے لئے پیغام لائے

ہیں تاؤرس کا۔“

”کیا پیغام ہے شاہ فاکس کے لئے۔؟“

”شاہوں کے پیغام شاہوں کو دیتے جاتے ہیں۔ ہم فاکس سے

ملاقات کریں گے۔“

تب ہمیں سمندر میں رک کر انتظار کرنا پڑے گا۔ ہم تمہاری بحرانی

لگا لگا کر شاہ فاکس کی اجازت مل گئی تو ٹھیک ہے۔ درہمیں واپس چلا

جنگی جہازوں نے غلام کو ہم سے دوری روک دیا تھا۔ پشاور

میں دیکھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ وہ ہماری طرف اشارے کر کے نہ

ہاتھ لگا کر رہے تھے۔

بہر حال اس انداز سے ہم زیادہ خوش نہیں تھے لیکن جہاز سے

واپس جانے والوں کو دیر نہ لگی۔ شاید انہیں کوئی خوری ہدایت ملی تھی۔ اور جب

ہدایت ان تک پہنچی تو چلے گئے جہازوں کا گھیراؤ ٹوٹنے لگا اور پھر

ان کے بڑھنے کا اشارہ ملا۔ اور لیپاس نے جہاز کے بڑھانے

کا حکم دیا۔

لیپاس بھی کہیں قدر جھٹکا ہوا تھا۔ راستے میں اس نے کہا۔ میرا

حال ہے یہاں ہماری زیادہ پذیرائی نہیں ہوگی۔“

”کیوں لیپاس؟“

”ان لوگوں کا رویہ مناسب نہیں ہے۔“

”میرا خیال اس سے مختلف ہے۔“

”کیا مطلب؟“

”میرے دوستوں کا لاپرواہہ انسان تھا۔ یہاں کے لوگ چاق و چوبند

نہ تھے۔ انہوں نے جس پھر تھی سے ہمارا حمارہ کیا۔ وہ قابل تعریف ہے

”کہ وہ توبہ دانی فرد تو ہیں۔ لیکن اس نے چند لمحوں کو بھیجا تھا۔ جنہوں نے

”بہر حال۔ دیکھتے ہیں کہ اپوزیشن رہتی ہے۔“

”ہاں۔ ٹھیک ہے۔ دیکھتے ہیں۔ میں نے کہا۔ جہاز ساحل پر گنڈا

لگا۔ اور پھر ساحل پر چل کر۔۔۔ ہمارا استقبال کیا گیا۔ خود ہشتاہ فاکس

ہمارے استقبال کو نہیں آیا تھا۔ لیکن اس نے چند لمحوں کو بھیجا تھا۔ جنہوں نے

”مجھے ادا کرتے ہوئے ہمارا استقبال کیا۔“

لوگوں کے جھوم کو شکل تمام ہم سے دور روکا گیا تھا۔

”میرا نام دینو کیس ہے۔ سارا میں کی فوجوں کا گھروں ہوں۔“

”ہمارا فاکس نے تاؤرس کا نام سن کر ہمیں حکم دیا ہے کہ تہا ری تعظیم

لی جائے۔ اور ہمیں شاہی اعزاز کے ساتھ قیام کی دعوت دی جائے۔“

”ہم شاہ فاکس کے شکر گزار ہیں۔ لیپاس نے جواب دیا۔“

بہر حال یہاں بھی ہمارے قیام کے لئے ایک مناسب جگہ کا

انتخاب کیا گیا تھا۔ لیکن کچھ باتیں ناخوشگوار بھی ہوتی تھیں جنہیں

”میں نے پسند کیا لیپاس نے۔“ خلا انہوں نے ہمارے جہاز سے

”ہمارے ایک ایک آدمی کو نیچے اتار دیا تھا۔ اور اب جہاز مکمل طور

”سارا میں کی فوجوں کے کنٹرول میں تھا۔“

”میرے خیال میں اس میں کوئی بڑا حرج بھی نہیں ہے۔“

اگر کبھی سارا میں کے فاکس کو فیقلو کیس کے کی ضرورت پیش آئی تو

ہم بھی اس کے ساتھ ایسا ہی سلوک کریں گے۔ لیپاس نے میری

برہمی کو محسوس کرتے ہوئے کہا۔

”مجھیک ہے لیپاس۔ اگر تم ناراض نہیں ہو تو مجھے کوئی

اعتراض نہیں ہے۔ تاہم میرا خیال ہے فاکس سے جلد از جلد ملاقات

کی کوشش کی جائے تاکہ یہاں کوئی ناخوشگوار بات نہ ہو جائے۔“

”تم خود کو قابو میں رکھنا۔“

”تم خود کو قابو میں رکھنا۔“

”لیپاس نے مجھے سمجھاتے

ہوئے کہا۔

اور پھر اسی شام کو تاؤرس کو ہم سے ملنے کے لئے آیا۔

”مجھے تم لوگوں کا افسر بہادر ہی نظر آیا گیا ہے۔“

”کیا میں کوئی مجھیفہ ہے۔؟“

”نہیں۔“

”شکر ہے تمہارا تاؤرس۔“

”لیپاس نے فاکس کو شکر نشین

ہو گیا ہے۔ کیا اس نے محل کے زمانہ ملنے سے محظنا بند کر دیا ہے۔؟“

”میں نے سوال کیا۔“

”کیا مطلب؟“

”تاؤرس کو چوک چھا۔“

”ہم اس سے ملاقات کرنے آئے ہیں۔ تاؤرس کا ایک پیغام

”لائے ہیں اور ہمارے پاس وقت بہت کم ہے۔ اگر فاکس ہم سے ملاقات

”پسند نہ کرے تو ہم اسے مجبور نہیں کریں گے اور واپس چلے جائیں گے۔“

”براہ کرم۔ بات اسے بتا دو۔“

”بڑے سخت الفاظ استعمال کئے تم نے ہمارے ہشتاہ کے لئے

”اجنبی شخص۔ تاہم میں تمہارا پیغام فاکس تک پہنچانے دیتا ہوں۔“

”تاؤرس نے کہا اور واپس چلا گیا۔ لیپاس میری شکل دیکھ رہا تھا۔ اور

”پھر اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ چھل گئی۔ میں نے اس بار اس سے کچھ

”پوچھا تھا کہ وہ کیوں مسکرایا۔“

”کیا خیال ہے لیپاس۔ کیا ہم یہاں قیدیوں کی مانند

”وقت گزار رہے؟“

”نہیں۔ جیسا تم پسند کرو میسکارا۔“

”تواؤ۔“

”بائیں نکلتے ہیں۔ سارا میں کی گلی کو چپے دیکھتے

”ہیں۔ اندازہ لگاتے ہیں کہ ہماری حیثیت کیل ہے۔؟“

”میں تیار ہوں۔“

”لیپاس ان معاملات میں کسی سے

”پچھے نہیں تھا۔ چنانچہ ہم دونوں تیار ہو گئے اور پھر اس وغیرہ

”درست کر کے ہم باہر نکل آئے! پسندوار موجود تھے۔ لیکن وہ

”ہم سے کچھ کہنے کے۔ غالباً اس بائیں میں انہیں کوئی واضح ہدایت

”نہیں ملی تھی۔ وہ کسی قسم سے چپکا کر رہ گئے تھے۔ ہم نے اس

بات کی پرواہ نہ کی اور باہر نکل آئے۔  
 یہ جہان خانہ جہاں ہم نے قیام کیا تھا۔ ناکلیس کے محل سے  
 کافی دور تھا۔ اچھی خوبصورت مسجد تھی۔ سارا میں نکلا سر نہوٹا  
 تھا۔ گلی کوچے بھی کشادہ تھے۔ دوکانیں صاف ستھری تھیں۔  
 چاروں طرف تہوہ خلتے بچے کھڑے تھے، مسکراتے ہوئے خوبصورت  
 جوان۔ حین عورتیں گداز دھول۔ بے باک آنکھوں والی۔ ہم بڑی  
 سے چلتے ہوئے آگے بڑھتے تھے۔  
 بہت سے لوگ ہماری طرف متوجہ ہو گئے تھے۔ تب نوجوان  
 لوگوں کا ایک گروہ ہمارے قریب پہنچ گیا۔ ان کی تعداد آٹھ نو کے  
 قریب تھی۔ سوائے ان میں سے ایک نے ہمیں غائب کیا۔  
 نامعلوم دوستو۔ کیا تم نے گفتگو کر سکتے ہو؟  
 میں اور لیپاس ٹرک گئے۔ میں نے ان لوگوں کو دیکھا۔  
 اور پھر لیپاس کی طرف۔  
 کیا حجت ہے۔ لیپاس نے کہا۔  
 گویا اجازت۔ وہی نوجوان سکڑا۔  
 ہاں ہاں۔ بتاؤ۔ کیا کہنا چاہتے ہو۔ لیپاس بولا۔  
 کیا تم وہی ہو جو دوستی کے جہاز پر آئے تھے؟  
 ہاں۔ لیپاس نے جواب دیا۔  
 ہم تمہارے استقبال کی گئے تھے۔ لیکن سپاہیوں نے  
 مناسب سمجھا۔  
 ہم نے نہیں دیکھا تھا۔  
 تم کہاں سے آئے ہو۔ نوجوان نے پوچھا۔  
 فیقلویس۔ اس بار میں نے جواب دیا۔ اچانک  
 میسرز وہن میں ایک سیال آیا تھا۔  
 آہ۔ فیقلویس۔ ہاں ہم نے اس کے بارے میں بہت کچھ  
 سنا ہے۔ فیقلویس کے جہانوں۔ اگر گزرا نہ محسوس کرو تو ہم اپنے  
 جزیرے کے بارے میں بتاؤ۔  
 فیقلویس نے قریب ہمارے سارے جزیروں پر فوقیت حاصل  
 کر لی ہے۔ وہ اب یونان کے سیرونی جزیروں میں سب سے بڑے  
 ویسیر کہلانے کا منتہی ہے۔  
 ممکن ہے ایسا ہو۔ لیکن کیوں۔ کیا ہمیں اس کا جواب  
 ملے گا۔ نوجوان نے پوچھا۔  
 اس کی وجہ ہمایاں ہے۔  
 ہمیں بھی بتاؤ۔  
 خوشن۔ سارا میں کوئی نوجوان۔ تم ویسیر ہو۔ زعفران  
 ہو۔ سرخ و سفید ہو۔ خوشحال ہو، لیکن اس کے باوجود تم محکوم ہو

تم خنزیر ہو اس سمندری خزانے سے۔ جسے تم خراج ادا کرتے ہو۔  
 جس کی تم نے برتری تسلیم کی ہے۔ اور تمہارے اندر بہت نہیں ہے کہ  
 تم اسے حقارت سے دیکھ کر اپنی سرحدوں سے دور بھاگو۔  
 کیا تم نے تھیوڈوس کی بات سمجھی؟ نوجوان نے پوچھا۔  
 ہاں۔ میں اسی بڑی لڑے کی بات کر رہا ہوں۔  
 لیکن۔ ہم ہی کیا۔ کونسا جزیرہ ایسا ہے جو اس سے خوف  
 نہیں ہے۔ نوجوان نے سوال کیا۔ تم بتاؤ۔ کیا سائے خزانہ  
 اسے خراج دے نہیں کرتے۔  
 نہیں۔ میں نے جواب دیا۔ اور نوجوان ایک دوسرے  
 کی شکل دیکھنے لگے۔ پھر وہی نوجوان بولا۔  
 کون ہے ایسا۔ کیا کیا۔  
 ہاں۔ فیقلویس اس جزیرے کا نام۔ جس نے تھیوڈوس  
 کی باتیں مانگ کاٹ کر اسے لنگھ کر دیا ہے تاہم دوسرے فیقلویس کا شہنشاہ  
 جس نے سب سے پہلے جرات کی اور تھیوڈوس سے کہہ دیا کہ اب وہ فیقلویس  
 سے ایک پانی بھی وصول نہیں کر سکے گا۔ اور۔ جب غصے کی  
 شدت میں طوفان کی طرح پھرا تھیوڈوس۔ اپنی بھڑکی ہوئی قوت  
 لیکر فیقلویس کی طرف پکا تو فیقلویس کے جوانوں نے اس کا شایان شان  
 استقبال کیا۔ قیدی میں تھیوڈوس کے کئی جگہ جہاز فریق کر دیے گئے  
 بے شمار آتش سوزی کی آگ میں جلتے ہوئے چھیلوں کی خوراک بن گئے  
 اور تھیوڈوس بدحواسی کے عالم میں جھاک کھڑا ہوا۔ تو سنو جوانو!۔  
 وہ جزیرہ فیقلویس اور ہم وہی سے آئے ہیں۔  
 تم نے تھیوڈوس کی شکست اپنی آنکھوں سے دیکھی ہے۔  
 سوال کیا گیا۔  
 ہاں۔ ہم خود اس جنگ میں شریک تھے۔  
 کیا یہ ایک افسانہ تو نہیں ہے۔  
 یہ تمہارے لئے ایک لکار ہے۔ آخر تمہارے ذرائع معلوم  
 کس دن کام آئیں گے۔  
 اور لوگ خاموش ہو گئے۔ پھر ایک خوشیے جوان نے کہا۔ اگر  
 تھیوڈوس کو شکست دی ہے تو تمہارے لئے قابل احترام ہو۔  
 جسے پہلے ہماری طرف سے مبارکباد قبول کرو۔  
 اس میں ذرا بھی مبالغہ نہیں ہے تاہم اس نے خود تھیوڈوس  
 کے منہ پر چھینر لگایا ہے۔ لیکن وہ چاہتا ہے کہ اب کوئی جزیرہ تھیوڈوس  
 کو کچھ نہ دے۔ سب سے پہلے تھیوڈوس کو ہمیشہ کے لئے ختم کر دیں۔  
 اسے نااہلی سے مدد دینے آئے ہیں۔  
 شاہ کو تمہاری مدد کرنی چاہیے۔ نوجوان نے کہا۔  
 اس کے لئے شاہ کو تیار کرو۔ اپنی خواہش بھی شکر

ہاں۔ میں نے کہا۔ اور نوجوانوں میں زندگی دوڑ گئی۔ میں اپنے  
 مقصد میں کامیاب ہو گیا۔ لوگ منتشر ہو گئے۔ اور اب تھوڑے  
 ٹھوڑے فاصلے پر پہنچ کر کھڑے ہوئے۔ ہر سب سے کھینچو کھس کو  
 شکست دے دی گئی ہے۔  
 اور لیپاس میسرز اس پروگرام پر حیران رہ گیا تھا۔  
 ہر ایک قبوہ غلغلے کی طرف بڑھ گئے۔ بڑا وسیع بل تھا  
 بے شمار لوگ بٹھے ہوئے تھے۔ قیدیوں کے تھے۔ عجیب عجیب  
 اہل گھر تھے۔ میں اور لیپاس بھی بیٹھ گئے۔ ہم نے تہہ مذہب کیا۔  
 مجھے گمان بھی نہیں تھا کہ تم اس اتفاق سے ایسا ناگہان اٹھاؤ گے  
 کارا۔  
 دیکھا رہا۔ میں نے گرم اور لذیذ تہوہ کا گھونٹ لیتے  
 رہے کہا۔  
 بہت ہی عمدہ۔ اس کے نتائج بہت جلد نکلیں گے۔  
 ہاں۔ اہل سارا میں کے لئے خبر پڑی اہمیت رکھتی ہے  
 اور پھر ہمال کے عوام ہر معاملے میں دلچسپی رکھنے والوں میں  
 سے ہیں۔  
 ہاں۔ میں نے بھی محسوس کیا ہے۔ وہ بہت جوشیلے ہیں؟  
 اہاں نے جواب دیا۔  
 میرا خیال ہے ناکلیس کو مجبور کرنے میں یہ معاون ثابت ہوئے۔  
 میرا حال اب تو جو کچھ بھی ہو۔ لیپاس نے ایک گہری سانس  
 لے کر کہا۔ اور ہم برابر کی میز پر ہونے والی تیز آواز سننے لگے۔  
 ایک ٹھکی ہوئی شخص سے ہال گونج رہا تھا۔ میزوں پر عجیب عجیب تفصیلات  
 ہائی تھیں۔  
 ہماری نگاہیں اس میز کی طرف اٹھ گئیں جہاں سے آوازیں کی  
 تھیں۔ دو توری ایک کوئی میسر کے ناب پر دونوں۔ ہاتھ ٹھکڑے ایک  
 دوسرے کو گھور رہے تھے۔ پھر انہوں نے اپنے اپنے ہاتھ بلند کر دیے اور  
 ان کی کلاں ایک دوسرے میں الجھ گئیں۔ لوگ دوسری میزوں کے ساتھ  
 اٹھ کر ان کے گرد جمع ہوئے تھے۔  
 دونوں گینڈے ایک دوسرے پر نذر آرائی کر رہے تھے۔ وہ  
 ایک دوسرے کی کلاں گلنے کی کوشش میں مصروف تھے اور پھر دیکھتے  
 دیکھتے انہیں سے ایک دوسرے کی کلاں میز سے ٹکادی۔ اسے  
 شکست ہو گئی تھی۔  
 حق۔ بے وقوف۔ فلاح نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 اسے آدھی خاموشی تھا۔ میسر کے گرد کھڑے ہوئے لوگ فلاح کے آگے  
 نعرے لگانے لگے۔  
 تو دوستو فلاح نے کہا۔ اس دیوانے نے راتوں کو لکھارا

شکر کیا گئی تھی راتوں۔  
 اسی سے پوچھو۔  
 تم شرط لگائے ہو تو۔ بتاؤ کیا شرط تھی۔  
 میں نے کہا تھا۔ جو وہ پسند کرے۔ مرقوس نے جواب دیا۔  
 تو دوستو۔ بات میری پسند کی تھی۔ تم سب گواہ ہو۔  
 یقیناً۔  
 اگر میں ایک ذات کے لئے اس کی محبوب طلب کروں تو۔  
 مرقوس دوسرے کی جانب دیکھ گیا۔ لوگوں نے کہا۔  
 کیا تم تیار ہو دوست۔ راتوں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔  
 ہاں۔ شکست خوردہ شخص نے گردن جھکا کر جواب دیا۔  
 اب میں بھی ان لوگوں میں دلچسپی لینے لگا تھا۔ واقعی دلچپ شرط تھی۔  
 میں نے مرقوس کی محبوب کو دیکھا۔ وہ بھی مرقوس کے پاس آکھڑی ہوئی  
 تھی اور سکڑا رہی تھی۔ گویا اس کے نزدیک اس دلچپ شرط کی کوئی  
 اہمیت نہیں تھی۔  
 لیپاس بھی سکڑا رہا تھا۔ پھر اس نے کہا۔ آؤ فلا ہم بھی  
 قریب دیکھیں۔ اور ہمیں دوسرے لوگوں کے درمیان اکھڑے ہوئے۔  
 راتوں نے مسکراتے ہوئے اس کی محبوب کی طرف دیکھا۔ اور  
 پھر گردن ہلاتے ہوئے بولا۔ بات میری پسند کی ہے۔ اس لئے میں  
 مرقوس کا وہ ہاتھ کاٹ لینا چاہتا ہوں جس سے اس نے نذر آرائی کی تھی۔  
 اور۔ بہت سے لوگوں کے منہ سے آوازیں نکل گئیں اور  
 مرقوس کا چہرہ زرد چرچا گیا۔  
 نہیں راتوں۔ ایسا نہ کرو۔ تمہاری اس سے کوئی دشمنی  
 نہیں ہے۔  
 اس کے علاوہ اور کچھ نہیں۔ کل یہ دوسرے لوگوں سے کہے  
 کہ اس نے راتوں کی کلاں میں کلائی ڈالنے کی بہت کی تھی۔ چنانچہ جب یہ  
 کسی سے یہ کہنے کا تو وہ اس کی کٹی ہوئی کلاں دیکھے گا۔ اور اسے معلوم ہو جائیگا  
 کہ راتوں کی کلاں میں ہاتھ ڈالنے والوں کا کیا نتیجہ ہوتا ہے۔  
 لیکن راتوں۔ لوگوں نے مرقوس کی سفارش کرنا چاہی۔ مرقوس  
 نہیں ایک ذات کے لئے اپنی محبوبہ پیش کرنے کو تیار ہے۔  
 کیا اس کی محبوبہ اب اس پر تیار ہے۔ راتوں نے پوچھا۔  
 اور لوگوں کی نگاہیں مرقوس کی حسین محبوبہ کی طرف اٹھ گئیں۔  
 کیا تم تیار ہو جاؤ گی راتیں۔  
 مرقوس کے لئے۔ راتیں نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 راتیں تیار ہے راتوں۔  
 لیکن۔ میں تیار نہیں ہوں۔ ہاں تم میں سے کوئی ہے تو



136

۰ ایی۔ ہاں۔ بالکل بالکل۔ ات وہ میسہ جس طرح

سے باہر آتی ہے مجھے اعتراض نہیں ہوگا لیکن اگر یہ دل سے نکلے

137

ایہ تم سے کس نے کہا۔ کہاں عموں کی تم نے یہ بات۔ ہاں اگر ایک عورت میری زندگی میں داخل ہو جائے۔ بشرطیکہ وہ میری پسندیدہ عورت ہو۔ تو میں اسے ضرور اپنا لوں گا۔ اور اس کے بعد مجھے کچھ مری عورت کی طلب نہیں رہے گی۔

لیپاس عیبی نکالوں سے مجھے دیکھا رہا۔ اپنی دفت میں میں نے اس کے دل میں آگ لگا دی تھی۔ تو میرے دوست۔ اب مجھے اجازت؟ میں نے اس کی نگہوں میں جھانکتے ہوئے کہا اور لیپاس نے دوسری طرف رخ کر لیا۔

میں نے اب مزہ متلا رخصول سمجھا۔ اور واپس رامیس کے پاس پہنچ گیا۔ جین عورت مجھے دیکھ کر یہ کہنے پر توجہ نہ دیتی تھی۔ وہ کہتی ہوئی اٹھی۔ میں نے تو سر سے سخت احتجاج کیا تھا کہ اس نے مسکرتے شہ کیوں لگائی یا تم سے وعدہ کیوں کیا۔ تب اس نے میری بہت منت کی اور کہا کہ اس کا عہد افسانہ ہو سکے گا۔ میں اس کی مدد کروں! اور میں بحالت مجبوری تیار ہو گئی۔ بول مجھ کو صرف موت کی بات تھی۔ لیکن اب میں سوچتی ہوں کہ اگر میں اس کے ساتھ موت نہ کرتی تو خود کتنے بڑے نقصان میں رہتی۔ تم تو دنیا کے لوگے لوگوں میں سے ہو سیکارا۔ تمہارا دل کیا مضبوط اور تہارا رنگ کیا اونگھا ہے۔ وہ مسکرتے کی چوٹی لپٹتے ہوئے بولی۔

اور پھر وہ میری خوشی شخصیت میں سما گئی۔ دوسری شام کی تھی۔ رامیس نے بھی چلتے وقت ویسی ہی باتیں کی تھیں جی وہ عورتیں کرتی تھیں۔ اس نے کہا تھا کہ اب وہ دنیا کے کسی مرد میں دلچسپی نہ لے سکے گی۔ کاش وہ ہمیشہ میرے ساتھ رہ سکتی۔ لیکن میں ان باتوں پر زیادہ توجہ نہیں دیتی تھی۔ میری نگاہوں میں ان باتوں کی کوئی اہمیت نہیں تھی نہ ہی اس باتوں سے خوش ہوتا تھا۔ کسی کو کیا معلوم میری کیا فکر ہے۔ میرا کیا تجربہ ہے!

رامیس جلی گئی۔ اور میں لیپاس کے پاس پہنچ گیا۔ لیپاس تھا لیپاس زیادہ پرسکون نہ ہوگا۔ اس کے جسم پر رات کا کرب نمایاں ہو گیا۔ لیکن اختلاف توقع لیپاس نے مسکرا کر استقبال کیا تھا۔ "کیسی رہی میکارا؟" اس نے پوچھا۔

"نہایت دلکش۔ نہایت جسی۔ مگر تمہیں اس سے کیا۔ تم نے فوٹو کے نزدیک جانے کی قسم کھانی ہوئی ہے۔" میں نے جواب دیا۔ "ہاں دوست۔ مجھے تو اس سے دور رہنے دو۔" لیپاس نے جھپٹتے ہوئے کہا۔

"کب تک لیپاس۔ آخر کب تک۔ ایک ایسے تمہارا راز کھل جی جائے گا۔ تمہیں حقیقت تسلیم کرنی پڑے گی۔" میں نے خیر خیر انداز میں کہا۔ اور لیپاس نے گونج کھائی۔ بہر حال اس کے بعد میں نے اس سلسلے میں مزید کوئی

بات نہیں کی۔ اور ہم دوسرا مور پر گفتگو کرنے لگے۔ "جب تک۔" میں نے کہا۔ "جب تک فاکس ہم سے گفتگو کرنے کے لئے نہیں ملتا ہے۔ میں سارا پین کی یہ کرنی چاہیے یہاں کے لوگ بہت زندہ دل ہیں۔ یہاں کی عورتیں بہت خوبصورت ہیں اور مرد بڑے ہی فراخ دل۔ اور ہاں لیپاس۔ یہ شرط کی کہ مجھے خوب ہے۔ میرا خیال ہے کسی پر کوئی شرط مسطر کرو۔ اور عورت حاصل کرو۔"

"مکان ہے۔" لیپاس نے ایک ٹھنڈی سانس لیکر کہا۔ "ظاہر ہے کہ جب تک کسی عورت کے قریب نہ ہو سکے، تمہیں ان باتوں سے دلچسپی کیسے محسوس ہوگی۔ بہر حال میں یہاں ہر رات ایک عورت حاصل کروں گا تمہیں کوئی اعتراض تو نہیں ہے لیپاس۔"

"مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے بھلا۔" لیپاس نے جلدی سے جلدیلا۔ لیکن ایسے موقعوں پر وہ نگاہیں ملا کر بات نہیں کرتا تھا۔ میں مسکرتے لگا۔ تب ہمارے مین باؤ آگئے۔ اور کھانے پینے کی تیاریاں ہونے لگیں۔ لیکن میری دوسری رات کی خواہش پوری نہ ہوئی کیونکہ پچھلے بعد فاکس کا پیغام ملا۔ پیغام لانے والوں نے کہا۔

"اعلیٰ مقام، شہنشاہ فاکس نے کہا ہے کہ رات کی حیثیت تم دونوں کے اعزاز میں دی جائے گی اور اس کے بعد علماء اور دانشوروں کے ساتھ تمہاری نشست ہوگی، وہیں پر تمہارے شہ کے بارے میں فیصلہ کر کے تمہیں آگاہ کر دیا جائے گا۔" لیپاس میری طرف دیکھ کر سسکا رہا تھا اور پھر شرارت سے دوسری طرف دیکھنے لگا تھا۔ سہا برسوں کے جانے کے بعد میں نے کہا۔ "بہر حال مجھے فاکس کی یہ جلد بازی پسند نہیں آتی ہے۔ تاہم وہی کرنا پڑے گا بھلا چاہتا ہے۔ تمہارا خیال ہے لیپاس۔"

"ٹھیک ہے یہ میکارا۔ ہمیں کام کے لئے اپنے حزمے سے نکلنے میں وہ جی قدر جلد تکمیل پاملے اچھا ہے۔ عورتوں کا کیا ہے، وہ تمہیں فیصلہ میری بھی مل سکتی ہیں۔" لیپاس نے جواب دیا۔

"ہاں۔ ہاں۔ تمہیں تو میری اس خوشی سے خوشی ہی ہوگی۔ لیکن معاف کرنا تو فیصلہ میرے مری اتنے فراخ دل ہیں اور نہ وہاں کی عورتیں۔ میں اتنے دن وہاں رہا۔ لیکن کسی عورت نے ایک رات بھی نہ بخشی۔ میں نے منہ ناتے ہوئے کہا اور لیپاس میں ہنسا۔

"میں وعدہ کرتا ہوں میکارا۔ فیصلہ واپس جا کر تمہارے لئے عورتوں کا معقول بندوبست کروں گا۔" لیپاس نے کہا۔

"اور۔ بہت خوب۔ اگر وعدہ ہے تو ٹھیک ہے۔ میں تیار ہوں۔" میں نے تھوڑا انداز میں مستعدی کا اظہار کیا اور لیپاس بھی ہنسنے لگا۔ بہر حال اس کے بعد کچھ وقت میں نے لیپاس کے ساتھ ہی گزارا تھا۔ اور پھر رات کو میں اور لیپاس خوب عمدہ لباس پہن کر تیار ہو گئے۔ شاہی سپاہی آئے وہ

رہ سنا تھا لائے تھے، لیکن ہم نے گھوڑے پسند کئے۔ اور گھوڑوں پر سوار ہو کر چل پڑے۔ فاکس اپنے خوب تر میں میں ہمارے استقبال کے لئے تیار تھا۔ اس نے بڑبڑاتے ہوئے جوش الفاظ سے ہمارا استقبال کیا۔ میں جواہر کے کفن پیش کئے گئے۔ تب کہا فاکس نے کہ اسے فیصلہ میرے لئے ملے معزز دوست۔ فاکس سالہاں کے سارے عوام کی نمائندگی کرتے ہوئے تھیں خوش آسودہ کہانے۔ سو آؤ۔ پہلے طعام ہو جائے، اس کے بعد سالہاں کے دانشور تم سے سوالات کریں گے۔ اور اسی وقت ہم کو بھی مناسب جواب دے دیں گے کیونکہ تاہم ایک معزز اور جرات مند دوست ہے۔

لیپاس ان باتوں سے بہت خوش ہوا تھا۔ فاکس نے معزین سے ہمارا تعارف کر لیا۔ اور پھر ہم طعام کے کمرے میں پہنچ گئے۔ طعام کا کمرہ ایسا ہی تھا جیسے کسی شہنشاہ کا ہوتا ہے۔ حسن و جمال کا پیکر کینز کھانا کھانے پر مامور تھیں اور بلاشبہ ماحول پیدا کیا تھا چونکہ یہ ایک سرکاری ضیافت تھی اور یہاں عورت کو سیاست میں دخل نہیں تھا اس لئے کھانے پر صرف مری تھے جن کی تعداد پندرہ تھی۔

کھانا شروع ہو گیا۔ بڑی بڑی لذیذ شیا تھیں۔ ہم نے خوب میز پر ہلکایا۔ اور کھانے سے فارغ ہو کر ہم۔۔۔ دوسرے کمرے میں پہنچ گئے۔ یہاں لذیذ قہوے کا انتظام تھا۔ قہوہ پیتے ہوئے نہایت دلنواز ماحول میں گفتگو شروع ہوئی اور فاکس نے کہا۔

"ہاں تو تیار ہو کر کے قاصد۔ فیصلہ میرے پراعتماد لوگو! اپنی آمد کا مقصد باقاعدہ سے ہمارے لوگوں کو بتاؤ۔ تاکہ یہ تمہاری بات سن سکیں۔" لیپاس نے جواب دیا۔

"جیسا کہ میں بتا چکا ہوں شہنشاہ اعظم۔ جیسا کہ میں کہ چکا ہوں تاہم اس کے قابل فہم دوست، کو تھوڑوں۔ جس کے ارادے صرف اتنے ہیں ہیں کہ وہ تم سے تفریق وصول کرے، بلکہ جو چاہتا ہے، جو تیاریاں کر چکا ہے اس بات کی کہ وہ تمہارے جزیروں پر حملہ کر کے ان پر قبضہ کرے اور اپنی طویل وعید حکومت قائم کرے۔ سو اس تھوڑوں پر۔ جس کے کانپنے میں جزیروں کے بڑے بڑے شہنشاہ، فیصلہ میرے تاہم اس کے ضرب لگی لگائی۔ ہاں وہ تاہم اس کی تھیں جس نے سب سے پہلے تھوڑوں کی خراج کی رسم منسوخ کی۔ سو تھوڑوں جبر کرنے والوں میں کہاں۔ وہ آیا اپنی فوجی غزال لے کر۔ اور اس نے حملہ کر دیا فیصلہ میرے سنا شہنشاہ فاکس کے ساتھ۔ کہ تاہم اس کی فوجوں نے وہ ضرب لگائی تھوڑوں کے جنگی جہازوں پر کہ بے شمار تھوڑوں کو سبزی چھیدوں کے لئے چھوڑ کر تھوڑوں

اعظم معمولی لقب زوں کی مانند ہو گا۔ سو یہ ہمارا کام تھا۔ ہم نے اپنی رائے تسلیم کر دی تھوڑوں کی فوج کشی کی۔ لیکن تھوڑوں کو اندازہ نہ تھا کہ ہم اس کے لئے اتنے طاقتور ثابت ہوں گے۔ روز وہ ہمارے مقابلے کے لئے زیادہ قوت بیکر آئے اور یہ حقیقت ہے کہ زیادہ قوت اس کے پاس موجود ہے۔ تو سونو فیصلہ

گو تاہم اس کی سرکردگی میں بہت مضبوط ہے۔ لیکن۔ اس کے باوجود ہمیں بڑی تفریق کی طاقت کا کوئی اندازہ نہیں ہے۔ ہم نہیں جانتے کہ آئندہ ہم اس سے کس انداز میں جنگ کریں گے۔ کامیاب بھی ہوں گے یا ناکام۔ تو سونو سارا پین کے بہادر۔ اگر تھوڑوں نے فیصلہ کیا تو راج کے کہ میں شکست دیکرو ہاں اپنی۔ حکومت قائم کرنی تو زیادہ چاہئے گی ان فتوحات کے جس کے خواب تھوڑوں دیکھ رہے۔ اور پھر کتنا قریب ہو جائے گا وہ تم سے۔ اس لئے۔ طے لیا گیا ہے کہ ہم سب کچھ ہو کر تھوڑوں کے خلاف جنگی تیاریاں شروع کریں۔ ہمارا مشترکہ مرکز گودی کرے اور تھوڑوں کے جہازوں پر نگاہ رکھے۔ اور پھر جنگ کی صورت میں سامنے جواز مشترکہ طور پر تھوڑوں سے جنگ کریں۔ لیکن اس سے قبل تھوڑوں کو اطلاع دے دی جائے کہ ہم اس کے خلاف متحد ہو گئے ہیں اور وہ اس شکل میں کہ اس کا خارج فوری طور پر شروع کر دیا جائے۔ ہم نے سب سے پہلے یوہارا کے بہرہ دوش سے ملاقات کی اور اس نے ایک عہد نامہ ہمارے حوالے کر دیا جس کا اس نے اقرار کیا ہے کہ وہ تھوڑوں سے جنگ کی صورت میں ہماری مدد کرے گا۔

"آہ۔ تاہم اس نے درحقیقت تھوڑوں کے غور کو چھپا کر دیا۔" کسی آواز میں ابھری۔

"ہاں۔ اس میں دروغ نہیں ہے۔" "تو سونو دوست۔ جواب دو سونو دوست، دلیر تاہم اس کے پینا کا۔ کیا فیصلہ کیا ہے تم نے۔" فاکس نے جینی سے بولا۔ اور اس کی بھینجی سے۔ اس کے اضطراب سے میں کی قدر اندازہ ہو گیا کہ وہ کس قسم کا آدمی ہے اور کیا کہنا چاہتا ہے!

"عظیم شہنشاہ۔ تاہم اس کے جرات مندانہ اقدام کی جس قدر قدر سہلی کی جائے کہ ہے۔ اس نے بلاشبہ شہ کے کہ میں ہاتھ ڈال دیا ہے اور اس کی کامیابی کو ہم اپنی کامیابی تصور کرتے ہیں۔ اور جب یوہارا کے نزول بہرہ دوش نے بھی کر تبت باڈو ہے تو تھوڑوں کی کچھ سارا پین کیا اس قدر نزول ہے کہ اپنے دوستوں کو مایوس کرے۔" ایک بوڑھے دانشور نے کہا۔

"بہرگز نہیں۔ دیوتاؤں کی قسم بہرگز نہیں۔" فاکس جوش سے دہلایا اور پھر دوسرے لوگوں کی طرف دیکھ کر بولا۔

"کیا تم نے کسی کو اس بات سے اختلاف ہے۔ کیا کوئی ہے جو تاہم اس کی اسلحہ کا مخالف ہو۔ جلدی ہو تاکہ مجھے فیصلہ کر کے جواب دینے میں وقت نہ ہو۔"

"بہرگز نہیں۔ تاہم اس کی بھرپور مدد مل جائے گی۔" چاروں طرف سے آوازیں ابھری۔

"دیوتاؤں کی قسم۔ تم سے اسی جواب کی امید تھی۔ سونو تاہم اس کے قاصد۔ سونو سارا پین۔ غور سے سونو۔ تاہم اس سے کہو کہ فاکس تھوڑوں کی جنگ اس کے شلے سے شاندار ملے ہوگا۔ تھوڑوں کی جڑیں تھوڑوں کو مار کا دودھ یا دلدل لے گی۔ اور سونو۔ آج سے، اس وقت سے میں نے









میسر بلے میں۔ صریح بلے میں۔ اب تم یہ جوت رہے ہو میکا اگر جب تمہیں اس شدت سے چاہتی ہو تو آج کچھ خود کو چھپانے کی کوشش کیوں کرتی رہی۔ میں نے اس شدت سے اپنے آپ کو تم سے پوشیدہ کیوں رکھا۔؟

”عجب۔ آخر اس سرزمین کا باشندہ ہو۔ بلاشبہ تم زمین تری انسانوں میں سے ہو۔“ میں نے اس میں مکرانے ہوئے کہا۔  
”اور تم اس کا جواب بھی چاہتے ہو۔؟“ اس نے کہا۔

”ہاں۔ ظاہر ہے۔ میں نے اس کا جواب دیا۔“  
”آج میں نے۔ آج میں نے اب تک کچھ تم کو دیکھا۔ میکا۔ ہم اس مقدس مہد کو تو دیکھتے ہیں۔ ہم ان ماری تمہوں سے آواز دیکھتے ہیں جو دیوتاؤں کے حضور رکھائی گئی تھیں۔ ہم۔ ہم اب کچھ تم کو دیکھنے میں میکا۔ اور میکا۔ تم اب یہ نہ کہو گے کہ ہم تاسپاس تھے۔ ہم نے جی دوستی ادا کیا۔ میکا۔ میں احترام کرتی ہوں ایک عورت کے لئے تم دنیا کے سب سے پرکشش انسان ہو۔ تمہیں دیکھنے کے بعد۔ تمہا سے قرب کے بعد زندگی کی سب سے بڑی آرزو یہ ہوتی ہے کہ تمہیں اپنا لیا جائے۔ تمہا سے قتل میں آخری سانس بھی پوری کر لی جائے اور جب آخری سانس کا کچھ میکا دیکھیں تو یہی آیتوں میں دو ستر انداز میں سوچا۔ ہم زندگی کی آواز کیوں کرتے ہیں۔ اس لئے کہ ہمیں زندگی سے پیار ہوتا ہے۔ اس دن کو پرہائے کچھ حقوق ہوتے ہیں۔ ہم اس سے کچھ حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن مجھے بتاؤ میکا۔ انسان کو اگر اپنی طلب مل جائے۔ وہ طلب جو حاصل کر لیا ہو اس کے بعد زندگی سے اپنے رہنا کیا معنی رکھتا ہے۔ وہ تو خواہ مخواہ کی ہوتی ہے۔ کیا اگر انسان اس بات پر غور کرے تو وہ خود کو ہوا کی تڑپ میں دیکھتا ہے۔ میکا خیال میں یہ بات بالکل درست ہے۔ سو میں نے سوچا میکا۔ کہ ہم پوری زندگی لذت کے کچھ لذت پر قربان کیوں نہ کر دیں؟

اس نے خاموش ہو کر میری طرف دیکھا۔ ”میں غلط کہہ رہی ہوں میکا۔؟“  
”میں اس گفتگو کا مقصد جاننا چاہتا ہوں۔“ میں نے اچھے ہوئے انداز میں کہا۔ ”واقعیت لیپاس کی یہ گفتگو میری سمجھ میں آئی تھی۔ مقصد بعد میں بتاؤں گی۔ پہلے یہ بتاؤ کہ میرا خیال درست ہے یا غلط۔؟“ اس نے بچوں کی طرح ضد کرتے ہوئے کہا۔  
”تمہا سے آخری جملوں سے مجھے اتفاق ہے۔ گو وہ تاثرات میں اپنے ذہن میں نہیں پاتا۔ کیونکہ میری نگاہوں میں زندگی کا اختتام نہیں ہے۔“  
”آخری جملے۔؟“ لیپاس نے میری بات پر توجہ دینے بغیر کہا۔  
”ہاں۔ تم نے کہا ہے کہ اگر زندگی کا کوئی مقصد ہے۔ دل کی کوئی شہد طلب ہے۔ وہ کسی خوف کے تحت حاصل نہ کی جائے اور زندگی۔

گزار جاتی ہے، تو وہ زندگی زیادہ دلکش نہیں ہے۔ اس زندگی سے حصول طلب میں غم نہ کر دیا جائے۔“  
”اس کا مطلب ہے کہ میری سوچ درست ہے؟“  
”اس حتمی۔“ میں نے جواب دیا۔

۔۔۔ بہت زیادہ جلد بانی ہو رہی تھی۔ اس کے جذبات شقی تھے۔ نہ جانے اس نے ایک طرح خود پر قابو پا لیا تھا۔ اب جب وہ اپنے پسندیدہ مرد کے سامنے عورت کی حیثیت سے آئی تھی تو اسے شواہت کا پورے طور پر چاہتی تھی۔ لیکن میں ابھی اس سے معلوم کرنا چاہتا تھا کہ اس نے اس سختی سے اپنے آپ کو پوشیدہ کیوں رکھا تھا۔؟  
اور یہ سوال میری زبان پر آ گیا۔

”لیکن لیپاس۔“ میرا خیال ہے تمہیں اندازہ ہو گیا تھا کہ میں ہمیشہ عورت تمہیں پریشان کیا ہوں۔“  
”ہاں۔؟“

”اس کے باوجود تم نے خود کو اس سختی سے چھپانے کی کوشش کی تھی۔“

”میسر میکا۔ میکا عجب۔ پہلے یہ بات سن لو۔ میری دل سے چاہتی ہوں۔ آج سے نہیں۔ اس وقت سے جب میں نے پہلی بار تمہیں دیکھا تھا۔ تمہاری جنت میں سے دل کا سکون چھین لیا تھی۔ میں نے تمہارے جس طرح گراں ہیں کاش تمہاں کو۔ کیسے ضبط کیے کہ کب کی بات میکا عجب۔ تم یہ بھی نہیں جانتے تھے کہ میں عورت ہوں۔ لیکن میری خود کو چھپانے کی کوشش بے مقصد نہیں تھی۔ میں کوئی بات تمہاں نہیں چاہتی تھی۔ یہ ایک ایسا راز تھا جو قبول کرنے کے بغیر ہی دیکھتا ہے۔ سنو میکا۔ میں اور تم سے خود کو چھپاتی۔؟ تم جو میری زندگی کا سب سے بڑا انعام ہو۔ میکا نے نہ جانے کیا حقیقت لکھتے ہو۔ میری دل ہی جانتا ہے میکا۔ میں تمہیں کیا بھی ہوں۔ لیکن میکا عجب۔ یہ حقیقت جس سے تم آج واقف ہوئے ہو۔ یہ قبول کرنے میں کوئی نہیں جانتا۔ سوائے چند ایسے لوگوں کے جو ہمارے کی نگاہوں میں قابل اعتماد حیثیت رکھتے ہیں۔ ان میں میرا بھائی یا تو یوں کہہ سکتا ہوں کہ میں شامل ہوں۔ یہ ایک عورت کی پیش گوئی تھی۔ جب میری دل میں آئی تھی۔ تو اس نے کہا تھا کہ اگر تمہاں کے ہاں وہی پیدا ہو جی تو اس کے خاندان کا نشان مل جائے گا۔ وہی تمہاں کے خاندان کو تباہ کر دے گا اور جب تمہاں نے سنا تو سنا سول سے پوچھا کہ اس کے ہاں پیدا ہونے والا بچہ نہ ہو گا یا مادہ تو سنا تو سنا سول نے بتایا کہ پیدا ہونے والی وہی ہو گی یوں تمہاں شدت غم سے دوچار ہو گیا۔ وہ اپنی اولاد کو پیدا ہونے سے قبل یا پیدا ہونے کے بعد قتل نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس کا ایک ہی خیال تھا۔ وہ محنت پریشان تھا۔ اسے خود بھی بیٹی کی خواہش نہیں تھی لیکن اگر

اس کی ساری آمدنوں پر پانی پھیر دیتا تھا۔ تمہاں کی زندگی غلوں کا لگا رہتی تھی تب کا میں غلطی نے دیوتاؤں کے حضور بھائی کی تمہاں کی۔ بھائی کی دور کی جلتے اور اس کی داس نے اس پر مجھ پر اس کا کیا کیا۔ اس نے کہا کہ اگر اس راز کو ساری زندگی چھپایا جائے تو مصیبت مل سکتی ہے ہاں اگر یہ راز کسی کی زبان سے افشاء ہوگا تو تباہی لازمی ہے اور اگر خود پیدا کرنے والی نے اپنی زبان سے یہ راز افشاء کر دیا تو وہ خود ایک ناک خوشی کا شکار ہو جائے گی۔ تو میکا۔ میں پیدا ہوئی اور وقت سپرڈل میں میری ماں کے پاس میکا باپ کے سوا کوئی نہیں تھا۔ چنانچہ اعلان کیا گیا کہ لڑکا پیدا ہوا ہے اور میری پرورش اس انداز میں کی گئی کہ کسی کو نہ مزمل رکھا، سوائے میکا کے۔ میں نے اس کے کوئی میکا باپ رکھا تھا اور میکا کے والد نے ایک بھائی نے اس راز کو اپنی جان سے زیادہ عزیز رکھا تھا۔ ہاں میں بھی اس راز کو پوشیدہ رکھنے سے اجتناب کرتی تھی۔ لیکن جب میں ہی ہوئی تو مجھے مزمل رکھا۔ اور میں خوف نہ ہو گئی۔ یہی وجہ تھی میکا عجب۔ صرف یہ بات تھی جس کی وجہ سے میں نے خود کو چھپایا تھا۔

لیپاس میکا سے پوچھ کر سیکھ گئی، اور۔ میں نے اس سے اس کے سر پر ہاتھ پھینکے لگا۔ تو ہاتھ کی عجیب کہانی تھی۔ دیوتاؤں کا چھپایا ہوا عجب پیکر تھا۔

ابو۔ میں نے سوچا۔ اس کا مطلب ہے کہ بے چاری لیپاس کو کوئی قصور نہیں تھا۔ وہ صرف زندہ رہنے کے لئے خود کو چھپاتے ہوئے تھی۔ اس کا مطلب ہے کہ میری بھینجائی ہوئی کوششیں لیپاس کے ساتھ علم کی حیثیت رکھتی تھیں۔ لیکن اتنی روکی کے دل میں بھی ہوئی بات کیسے دور ہو سکتی تھی۔ وہ تو دیوتاؤں کے بچہ میں پھنس چکی تھی۔ میں نے اسے سینے سے بچھ لیا۔  
”تو۔ اب تم نے یہ راز کیوں افشاء کر دیا لیپاس۔؟“ او۔  
”جواب میں لیپاس نے میری طرف جنت بھری نگاہوں سے دیکھا۔ اہ کی۔۔۔ اگلوں میں پیار کوٹ کوٹ کر بھرا تھا۔“

”تمہا سے لے میکا میکا۔ تمہا سے لے میں نے اپنی زندگی کی بانی دے دی۔ تمہاری جنت، تمہاری قربت، ہاں گراؤں سے نہ۔“  
”ات پر میں نے پوری زندگی داؤ پر لگا دی ہے۔ اب جب تک دیوتاؤں کا نہیں آتا اور ناپائیدار نہیں ہوتا تب تک میری موت مجھے آواز نہیں دیتی میں تم سے جدا نہیں ہونا چاہتی۔ مجھے اپنا میکا عجب۔ نہ جانے میری زندگی کے کتنے لذت باقی ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ میں تشریف راجاؤں مجھے اپنا پوری صبح۔ لیپاس ایک بار مجھ سے لیٹ گئی۔

اور جزل لیپاس۔ تباہیوں کا درست راستہ جسے سلو میں آلیا۔ روانہ دیکھا اور سوائے دلکشی کے اس استخراج میں ایک دلکشی۔

جلو بیت تھی۔ اس کی طلب خوف میں ڈوبی ہوئی تھی۔ وہ سائے مراحل لمحوں میں طے کر لینا چاہتی تھی۔ وہ اپنی طلب کا کوئی پہلو تشہ نہیں چھوڑنا چاہتی تھی۔ چنانچہ میری حیثیت عجیب سی ہو گئی۔

لیپاس یہاں بھی پوری دلیری اور بہادری سے سائے مراحل طے کر رہی تھی۔ اور زمین و آسمان کے درمیان فطرت کا کھیل انوکھی حیثیت رکھتا تھا۔ ہاں وہ کچھ عرصے کے ساتھ آگے چلی گئی تھی۔ وہ سائے چاند کے چکر پر چھلکا رہی تھی۔ وہ ہاں وہ اس انداز سے غفلت نہیں ہوتا تھا۔ وہ اس نزدیک کے غلط سے پوری طرح لطف اندوز ہونا چاہتا تھا۔ چاند تشہ دیکھا۔ کھیل ختم ہو گیا۔ ہاں فضا میں ہواؤں میں لیپاس کی سکون آمیز سانسیں رچی ہوئی تھیں۔ وہ آٹھین بند کیے میری آغوش میں دراز تھی۔ خاموش۔ لذت جوانی میں ڈوبی ہوئی، آخری خواب دیکھتی ہوئی۔ تب میں نے اسے پکارا۔

”لیپاس۔“  
اور اس نے آنکھیں کھولیں۔ مجھے دیکھتی رہی۔ خوب نے انسان کی مانند پھر اس کی آنکھوں میں آنسو بھر گئے اور پھر اس کی مدد بھری آنکھوں کے پالوں سے چھلک پڑے۔ میں ان کی وجہ سمجھتا تھا۔ پھر بھی میں اس سے اس کے ہائے میں پوچھا۔  
”کچھ نہیں میری روح۔ کچھ بھی نہیں۔ تم سے جدائی کے تصور نے یہ پانی بہا دیا تھا۔ آہ کتنی جھڑپ تھی ہماری ملاقات۔ کتنا تھوڑا سا وقت تھا۔ اس نے غنڈی سانس بکھری۔

”لیپاس۔“ میں نے بوسے اعتماد سے اسے پکارا۔ جو کچھ میں اس سے کہنے جا رہا تھا وہ میرا قصہ تھا۔ اس کا نہیں۔ چنانچہ میں اسے پوری طرح قتل لیا تھا۔ میں جو کچھ کہنا چاہتا تھا وہ اتنے موثر انداز میں کہنا چاہتا تھا کہ اپنی بات مناسکوں۔ گواہ کے لئے مجھے جھوٹ بولنا تھا۔ لیکن یہ جھوٹ کچھ لوگوں نے فرض کیا تھا۔ میری مرضی کے بغیر۔ یہاں اس کی ضرورت تھی۔ چنانچہ میں نے کہا۔

”لیپاس۔ اب جب تم نے اپنی زندگی کا اتنا قیمتی راز میرے سامنے نمایاں کر دیا ہے تو میں مجبور ہو گیا ہوں کہ تمہیں بھی کچھ بتاؤں۔ جو آج تک تمہیں نہیں معلوم۔ جو ستارہ شناس نہیں بتا سکے۔ کیا تم شفا پسند کرو گی۔؟“  
”کوئی بات میرے مجبور۔؟“

”میں نے لیپاس کی توجہ حاصل کر لی تھی۔ میں بلے ہند سے اس کے ذہن سے موت کا خون نکالنے میں کامیاب ہو گیا تھا۔!۔“  
”جو سب سے بڑے میں ہے۔ جو میری شخصیت کا لازمی حصہ ہے،“

”تو لیپاس۔ میں سوچ رہا ہوں۔ میں روشنی کی اولاد ہوں، میکا باپ کا نام آجیالا ہے اور مجھے وہ شے میں وہ کچھ ملا ہے جو تمہا سے دیتا ہے

کو نہیں ہے۔ چاند نے اپنی کرنیں سے بدن میں خوب کرکھی ہیں۔ سو اگر گنگے کیجھت ہو۔ سوچ لے اپنی حالت سے کہ بدن میں منتقل کر دی ہے۔ ان کا ثبوت میں تھیں کل دن کی روشنی میں دوں گا۔ روشنی اور اجالہ رکھو لے میں جو میرے گرو پسیلی ہوئی تارکی نکال دیتے ہیں۔ سویری مومجلی کے پس پوتکی جمال ہے کہ تہاری جانب آنکھ اٹھا کر دیکھے۔ میں تہاری زنگر لے دیتاؤں سے جنگ کروں گا۔ میں کی کو تہاری زندگی سے ٹھیلنے کا اپنی نہیں دوں گا۔ اور تم مان لیری بات کہ ان سے کوئی نہیں ہے جو جیہ کہم سے بانی کی جمال رکھتا ہو۔ تو لیاس۔ میری جان۔ یہ خیال اپنے سے کہ مال دو کر کوئی دیوتا تہاری جان لے سکتا ہے۔ تہا سے غفلانے سے قبل اسے مجھ سے جنگ کرنا ہوگی۔ اور تم جانتی ہو کہ جنگ سے اسے جیتنے والا کوئی نہ ہوگا۔

لیاس حیرت سے منہ پھاڑے میری بات سن رہی تھی۔ تب اس کو تعجب سے کہا۔

”تو۔ تم دیوتا ہو؟“  
 ”ہاں۔ میں دیوتاؤں کا دیوتا ہوں۔ میں حدیوں سے زندہ ہوں اور صدیوں تک زندہ رہوں گا۔“  
 ”تو ستارہ شناسوں کو اسی لئے تہا ستارہ نہیں مل سکتا تھا۔ شاید۔“ میں نے جواب دیا۔

”تو تھیوڈوس کے جہازوں کو اٹھنے میں انسانی قوت کا فرما دیتا ہے؟“

”نہیں۔“ میں اسے مطمئن کرنے کے لئے جوش برپا ہو کر بول رہا تھا۔ ان وقت اس کے دل سے خوف دور کرنے کا یہی ایک ذرا تھا۔ بہر حال جو بوری تھی، میں کیا کر سکتا تھا۔

”اوہ۔ اوہ۔ میں۔ میں ایک دیوتا کا قرب حاصل کر چکی ہوں۔ کیا یہ خوش بختی کی بات نہیں ہے۔“

”اور یہ اسی بات کا ثبوت بھی ہے کہ تہاری زندگی کو میری لاگو میں کوئی خطرہ نہیں ہے۔ کوئی دیوتا تمہیں میری آغوش سے جھینے کی جرأت نہیں کرے گا۔“

”کیا یہ سچ ہے میکلا۔ آہ۔ کیا یہ سچ ہے۔ تم بچ چکی ہو۔“

”اے شک انسانوں کی سمجھ میں نہ آنے والوں میں سے ہو۔ لیکن کیا تم بھی مجھے پسند کرتے ہو میکلا۔ کیا میں اس قابل ہوں کہ دیوتا میری ہمت کریں۔“

اور ستر ہونٹوں پر کراہت پھیل گئی۔ بہر حال میں اس کے زہری سے موت کا خوف کسی حد تک دور کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا۔

”تم تمہارے گرو لیاس۔ میں چاہتا تھا کہ تم اپنی زبان سے موت

ہونے کا اقرار کرو۔ اور میں تمہیں اپنی باتوں میں گھسیٹ لوں۔ اس کے بدن کے گوگرد کرتے ہوئے کہا اور لیاس نے خود کو نکال چھوڑ دیا۔ وہ میری آغوش میں گم گئی۔

چاند کا سفر جاری رہا۔ لیاس میری باتوں میں سمجھوں کی سانس لیتی، اور آسمان میں تبدیلیاں ہوتی رہی۔ یہاں تک صبح ہو گئی اور پھر روشنی کی پہلی کرن کے ساتھ لیاس جو کہ پڑی اس جلدی جلدی لباس پہنا۔ اور پھر اپنا حلیہ درست کرتے ہوئے اپنے طرف دیکھ کر مسکرائی۔

”اب میں جرنی لیاس ہوں۔“  
 ”ہاں۔ جرنل۔ جرنل لیاس۔ میں نے جواب دیا۔

”میکلا۔ یہ سیکالے میں کسی دور کے انسان کو شبہ نہیں چاہیے۔ گستاخ کو بھی نہیں۔“ لیاس نے نیچے اترتے ہوئے کہا اور میں نے گون ہلا دی۔

تھوڈی دیر کے بعد ہم نیچے پہنچ گئے۔ لیاس کے جسم پر ایک اٹوکی آبی تھی۔ اس سے قبل وہ تجوہ رکھتی تھی اس کی آنکھوں سے ایک کرب جھلکتا تھا، لیکن آج ان کی کیفیت ہی بدلی ہوئی تھی۔ اس کی آنکھیں خوشی سے جھلک رہی تھیں۔ چہرے پر غریب سی تسکین تھی۔ شاید اسے الفاظ نے اس پر بہت اچھا اثر کیا تھا۔ اسے یقین ہو گیا تھا کہ ان کی زندگی کی حفاظت کروں گا اور وہ اس کے باوجود کہ اس کا راستہ گم زندہ رہے گی۔ دوسری بات اس نے سوچی ہوگی کہ ایک دیوتا کی قوت اسے نصیب ہے۔ بہر حال ان لوگوں کے عقیدے کے مطابق یہ معمولی بات تو نہیں تھی۔ یہ کچھ کم اعزاز تو نہیں تھا۔

رہا اس کی موت پر میکلا یقین کا مسئلہ۔ تو میری کیفیت سمجھتے ہو پروفیسر۔ جیلا میں ان کے لگی باتوں پر یقین کیسے کر سکتا ہوں تو دیوتاؤں کی حقیقت سے بخوبی واقف تھا۔ میں تو خود کوئی بار دیوتا

چکا تھا۔ چنانچہ میں جانتا تھا کہ لیاس نہیں مرے گی۔ ہاں یہ دوسرا بات تھی کہ وہ فطری موت مرجائے۔ اتفاق سے مر جائے اور فطری طور پر سمجھیں کہ بالآخر لیاس نے اپنا راز ظاہر کر دیا۔ اور دیوتاؤں نے اسے برہم کی سزا دی۔

دیوتاؤں کی ادھر بڑا ہونگی۔ لیاس کا اعتماد بڑھتا ہوا تھا۔ شاید وہ سوچ رہی تھی کہ اس اختلاف کے بعد وہ چند ساعت چند گھنٹوں سے زیادہ زندہ نہ رہ سکے گی۔ لیکن وہ زندہ تھی۔ اسے یقین ہوتا تھا کہ اگر اس کا دیوتا۔ سوچ کا دنیا۔ دوسرے دیوتاؤں سے زیادہ طاقتور ہے۔ وہ اسے نہیں مرنے دے گا۔ ان تو بات کا کیا کیا جاسکتا ہے جو انسان کے ذہن میں جاگزیں تھے۔ میں انہیں ان کے ذہن دور نہیں کر سکتا تھا۔

سو پروفیسر رات ہو گئی۔ اور لیاس رات کی تہائی کے لئے لہو سے زیادہ جیے جی تھی۔ چنانچہ اس سے قبل کہ میں اسے تلاش کر لیں اس کے پاس پہنچوں۔ وہ میرے پاس آگئی۔ اس کی آنکھوں میں تھکلیلیں چلی رہی تھیں۔

”میکلا۔ اس نے محبت بھری آواز میں کہا اور میں اسے دیکھنے لگا۔“

”میں زندہ ہوں۔“ وہ مسرت سے بولی۔  
 ”اور زندہ رہو گی۔ موت کا خوف اپنے ذہن سے نکال دو۔“

”ہاں۔ مجھے یقین ہوتا جا رہا ہے۔ ہم آج کی رات بھی تولیے لگائیں گے۔ وہاں فضا کا مٹن بڑھ جاتا ہے۔“

”ہاں۔ ہم آج کی رات بھی مستول پر گزاریں گے۔ میں نے کہا اور پھر ہم نے نہ صرف وہ رات بلکہ تیسری اور چوتھی رات بھی وہیں گزار دی۔

لیاس کو اب یقین ہو گیا تھا کہ اس کی زندگی کو کوئی خطرہ نہیں ہے۔ چنانچہ اب اس کی خوشیوں کی کیا انتہا ہو سکتی تھی۔ میں بھی جہاز پر سرور تھا۔ میری ضرورت پوری ہو گئی تھی۔ لیاس جیسا بہادر جرنل رات کو صبح ایک عورت ہوتا تھا۔ ایک سین عورت۔ جن کی ساری رعنائیاں اس کے لئے ہوتی تھیں۔

چوتھی رات کے اختتام پر جب سحر کی روشنی نمودار ہوئی تو ہم نے لہو کو ایک جزیرے کے بالکل نزدیک پایا۔ اور ہم اچھل پڑے۔ یہ کوئی جزیرہ ہے۔ میں نے چونک کر پوچھا۔

”میں نہیں جانتی۔ ممکن ہے رات کی تیز ہواؤں نے جہاز کی اتار تیز کر دی ہو۔ اور ہم اس جزیرے کے نزدیک پہنچ گئے ہوں جو ہماری منزل تھا۔“

”اس کے باوجود میں اندازہ کیسے لگا یا جاسکتا ہے۔“  
 ”وہاں تک پہنچنے سے قبل نہیں۔ اوہ۔ دیکھو۔ شاید یہ لہو لایا گیا ہے۔“

اور ہم نے مستول سے دیکھا۔ کئی جگہ کشتیاں ساحل چھو رہی تھیں۔ ان میں بے شمار سچ افروالدے ہوئے تھے۔ ان کے بدن پر ہم نے صرف نیچے بدن دھکے ہوئے تھے۔ انہوں نے سروں پر جانوروں کی کھالیں منڈھی ہوئی تھیں، جن میں میٹک لگے ہوئے تھے۔

”اوہ۔ لیوئیں۔“ لیاس کے منہ سے نکلا۔  
 ”کیا مطلب۔“

”یہ لیوئیں ہیں۔ بدکردار لوگ۔ ان کا شہنشاہ ندیاں ہے۔ ہمارے ہیں۔ بد حال کے شکار۔ اکثر چھوٹے جہازوں کو لوٹے ہوتے ہیں۔ جزائر میں انہیں اچھی نگاہوں سے نہیں دیکھا جاتا۔“

”کیا ہمارا دھارنے کا ارادہ نہیں تھا؟ میں نے پوچھا۔  
 ”نہیں۔ تو میں نے ان لوگوں کے پاس گئے کو منع کیا تھا۔ شاید ہم نے سمت کا غلط تعین کیا تھا۔“

”کیا یہ تھیوڈوس کے بلج گزار نہیں ہیں؟“  
 ”یہ خود ہی نیچے جھوٹے لوگ ہیں۔ ان کے پاس کھلے کو نہیں یہ خراج کیا ادا کریں گے۔ انہوں نے ان کی زمین پر لوہا بہت ہے، چنانچہ۔ تھیوڈوس ان کی زمین سے ہولے جاتا ہے۔ اور لوہا بہت قیمتی ہوتا ہے تم ان کے تھیوڈوس دیکھ رہے ہو۔“

”ہاں۔ لیکن اب کیا ارادہ ہے۔ کیا ان لوگوں سے بات کی جائے۔“

”کراہی پڑے گی۔ اور جب آجی گئے ہیں تو حیرت کیلئے ہم زچاں کو بھی دعوت دیتے دیتے ہیں۔ اگر وہ بھی ہمارے ساتھ شریک ہوتے تو کیا حیرت ہے۔ ویسے یہ لوگ بڑے بہادر اور جنگجو ہوتے ہیں۔ وحشت اور بربریت کوٹ کوٹ کر ان میں بھری ہوئی ہے۔ لیاس نے بتایا لیکن یہ بات میں خود ہی دیکھ رہا تھا۔ وہ وحشتیہ زاندا میں شور مچاتے اور اپنے اپنے تھیوڈوس ہلاتے تیسرے زاندا سے آئے تھے۔ حالانکہ ہمارے جہاز پر اس کا جھنڈا لہرا رہا تھا۔

تب کشتیوں نے سارا بین کی کشتیوں کی طرف ہمیں چاروں طرف سے گھیر لیا اور پھر لمبی رسیاں جہاز چھپکی گئیں۔ بالکل بحری قزاقوں کا انداز تھا جو جاہلیت لئے ہوئے تھے۔ تب میں نے اس سفر میں پہلی بار اپنے کھانڈے کی ضرورت محسوس کی اور میں کھانڈے لے کر کھڑا ہو گیا۔ تین چار رسیاں جہاز کے مختلف حصوں میں اٹک گئیں لیکن میسر کھانڈے نے انہیں کاٹ ڈالا۔ وہ لوگ تھیوڈوس دیکھ تیار ہو گئے تھے۔

”سوئے۔ وٹو۔“ سوائے گھوڑا ہم تم سے جنگ کرنے نہیں آتے ہیں۔ ہم تمہارے شہنشاہ زچاں سے ملاقات کرنا چاہتے ہیں۔ اگر تم نے اسی حکمت میں تو ہم تمہیں دوست نہ سمجھیں گے۔ اور پھر تم جنہوں میں گزرتے جاؤ گے۔ کوئی تمہارے اوپر بھروسہ نہیں کرے گا۔ میں نے دونوں ہاتھ قضا میں مل کر کرتے ہوئے کہا۔ نہ جانے کیا طمس تھا کہ ان کا جوش خنڈا اڑ گیا وہ سب ایک نرس کی شکل دیکھ رہے تھے۔ اور لیاس نے ایک ٹکڑی راس بھری۔

”ان وحشیوں سے سب کچھ ممکن ہے۔ دقت یہ ہیں اس طرح نہیں آنا چاہیے تھا۔ وہ آہستہ سے بولی۔

”فک کر کے کی ضرورت نہیں ہے لیاس۔ آئے ہیں تو ان بات ضرور کریں گے۔“

کشتیوں سے ہمیں ساحل کی طرف چلنے کے لئے کہا گیا اور ہم چل پڑے۔ تھوڈی دیر کے بعد ہم ساحل سے جا لگے۔ تب ایک نوجوان



نے چچ کرکھا۔

”تم سب نیچے آؤ۔ پورا جہاز انسانوں سے خالی کر دیا جائے کوئی ذی صلاح جہاز باقی رہا تو حکم عدنی بھیجی گئی۔“ یہ قوی بیکل شخص گھوڑے پر سوار تھا۔ اور صورت سے ہی خبیث معلوم ہوتا تھا۔ لیپاس نے اس کی گفتگو سن کر سر پریٹ لیا۔

درحقیقت یہاں حالات گویا نظر آتے تھے۔ میں نے ایک لمحے کے لئے سوچا اور پھر فیصلہ کیا کہ فی الحال ان سے تعاون کیا جائے ان کی بات مانی جائے، تاکہ جہاز کے دوسرے لوگوں کی حفاظت ہو سکے۔ ممکن ہے میں ان کے شہنشاہ زوپاس کو تاثر کر سکوں۔ بہر حال اپنے والدی بات تھی۔

چنانچہ میں نے لیپاس سے یہ گفتگو کی۔ اور لیپاس نے بھی مجھ سے اتفاق کیا۔ تب ہم اپنے آدمیوں کو احکامات دیے۔ اور ہمارے ساتھی خاموشی سے نیچے آئے۔ رفتہ رفتہ پورا جہاز خالی ہو گیا۔ کینٹینا والے بھی ساحل پر آگئے تھے وہ خاموش کھڑے تھے، ویسے ان کے جہوں کی بناوٹ بہت عرصہ تھی۔ کوئی بھی کمزور یا ذلیل نظر نہیں تھا۔ سب کے سب قوی بیکل اور وحشی صفت تھے۔ تب وہ قوی بیکل خبیث گھوڑے سوار آگے بڑھا۔ اس نے ہماری قطار کے سامنے کھڑے ہو گیا۔ اور پھر بولا۔

”تم لوگوں کا سرخہ کون ہے؟“ اور لیپاس نے میری کمر میں انگلی جھپوٹی۔ اس وحشی سے تم ہی بات کرو گے بیکارا۔“ اور میں نے گردن ہلا دی اور گئے بڑھ آیا۔

”میں ان کا سرخہ ہوں۔“ وہ قوی بیکل جہان نے مجھے غور سے دیکھا۔ پھر گھوڑے سے اتر آیا۔ اور بڑے غور سے مجھے چاروں طرف سے دیکھنے لگا۔ پھر ہنسنے لگا۔

”واقعی بہتر نہ ہو۔ پورے جہاز والوں میں تمہارا جیسا کوئی نہیں ہے۔ لیکن تم ان لوگوں کے دشمن کیوں بن گئے۔“ نوجوان کی بات میں پیچھے ہوئے طنز کو میں نے سمجھ کر لیا تھا۔ میری نگاہیں خون کھولتے لگا۔ لیکن مہلے حتیٰ امکان ضبط کیا اور بھاری پیچھے بولا۔

”اس خبر سے میری آبدی کتنی ہے؟“ ”ویسے۔ اتھانی دینے۔“ نوجوان نے جواب دیا۔ ”کیوں؟“ ”تمہاری بڑی آبادی کے لئے میں کافی ہوں۔ ان لوگوں کو وادعت کی ضرورت نہیں پیش آئے گی۔ لیکن میں یہاں جنگ کرنے نہیں آیا۔ ایک ضروری سسٹم پر تمہارے گفتگو کرنے آیا ہوں۔“ میں نے جواب دیا اور نوجوان

کاچہرہ غصے سے سرخ ہو گیا۔ پھر اس نے بھاری آواز میں کہا۔

”اس گستاخی کی میں ذاتی طور پر نہیں سہہ دوں گا۔ لیکن زوپاس سے تمہاری ملاقات کرنے کے بعد۔“ مکالمہ بے زوپاس تھلکے کو توڑنے کے لئے جزیرے کے کسی سمیٹی آدمی کا انتخاب کرے۔“ اور وہ واپس لوٹ گیا۔ درحقیقت وہ میرے جواب سے تھلا گیا تھا۔ گھر پر سوار ہو کر اس نے اپنے ساتھیوں کو حکم دیا کہ ہمیں چاروں طرف سے گھیر جائے۔ وہ گھیرا اس پر ہمارا انتظار ہے۔ اور پھر اس نے چند سواریوں کے ساتھ گھوڑا دوڑا دیا۔ لیپاس نے ایک گہری سانس اور بولی۔

”یہاں حالات کافی سنگین نوعیت اختیار کر چکے ہیں۔ احساس ہو رہا ہے۔“ ان کے شہنشاہ زوپاس سے ملاقات کر لیا جائے۔ اس کے ہی فیصلہ کر دیں گے۔ میں نے جواب دیا۔

”دشمنوں کے گروہ نے ہمیں ہلے میں لے لیا تھا۔ انہوں نے لمبے لمبے ہنر نکال لئے۔ میں ان کا مقصد سمجھ گیا تھا۔ میں نے دور سے کہا۔

”سنو۔ سنو۔ تم تمہارے ساتھ چیل رہے ہو۔ تم تعاون کریں گے، لیکن اگر تمہارا ایک بھی چابک ہمارے کسی آدمی کے سے چھو۔ تو میں تم سب کو قتل کر دوں گا۔ میں تم میں سے کسی کو نہیں چھوڑوں گا۔ غور سے سنو، اچھی طرح سمجھ لو۔“ مجھے لوگ شایہ کشیوں ہی میں خوفزدہ ہو گئے تھے، اس لئے ان میں سے کسی نے جواب نہیں دیا۔

”ہمیں اسی طرح طویل مسافت طے کرنی پڑی تھی۔ لیکن یہاں استعمال نہیں کیا گیا۔ اور پھر ہم ایک ایسے باڑے کے نزدیک پہنچے۔ شایہ کشیوں کے ہاتھ سے کام آتا تھا۔ باڑے کا دروازہ ہمیں اندر باہر دیا گیا۔

”قوی بیکل نوجوان یہاں موجود تھا۔ اور اپنے لوگوں کو گھیرے رہا تھا۔ ہمارے قید خانے کا دروازہ باہر سے بند کر دیا گیا۔ لوگ جاری ہو گئے۔ لیپاس ان لوگوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”ہمیں غلطی ہو گئی بیکارا۔ کوئی حادثہ ہونے والا ہے۔ میں نے ان کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں غلامانہ معلومات پر غور کرنا چاہتا تھا۔ اور ان کا کوئی حل دریافت نہ تھا۔ مسئلہ دراصل دوسرے لوگوں کی زندگیوں کا تھا۔ اور ان کے دماغ درست کر سکتا تھا۔ بہر حال سوچ سمجھ کر کوئی نہ کر سکتا تھا۔ چنانچہ میں نے خود پر قابو رکھا۔

وقت گزرتا رہا۔ یہاں تک کہ رات ہو گئی۔ ہمیں کھانے کے لئے بھی کچھ نہیں دیا گیا تھا۔ پوری رات اسی طرح گزر گئی۔ لیپاس سخت پریشان تھی۔ وہ میسک پاس ہی بیٹھی رہی۔ اسے الحس تھا کہ ہم لوگوں نے ہتھیار بھی ساتھ نہ لئے۔ میں نے بھی اب سوچ کے غماز کو بدل دیا تھا۔ چنانچہ جو بھی سوچ کی روشنی چھوٹی۔ میں کھڑا ہو گیا۔ بھوکے پیاسے لوگ خاموش بیٹھے تھے۔ لیپاس نے سوالیہ نگاہوں سے میری طرف دیکھا۔ ”میسک خیال میں اب انتظار مناسب نہیں ہے۔ ان لوگوں نے جو سلوک ہمارے ساتھ کیا ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے کیا ارادے ہیں۔“

”تب کیا کرو گے بیکارا۔“ ”فی الحال میں ان کے شہنشاہ زوپاس سے ملاقات کروں گا۔“ ”لیکن کس طرح؟“ ”دیکھتے ہو۔“ میں نے جواب دیا۔ اور پھر میں دوڑنے کے پاس گیا۔

”مون کی کوئی کے دروازے کو میں نے خوب بجایا اور چوڑی تلواروں سے سچے لوگ جلدی سے دروازے کے قریب پہنچ گئے۔ انہوں نے اندر جھانکنا تھا۔

”کیا بات ہے؟“ ان میں سے ایک نے کڑت آواز میں پوچھا۔

”دروازہ کھول دو۔“ میں نے نرم لہجے میں کہا۔ لیپاس میسر پاس اکھڑی ہوئی تھی۔

”ابھی نہیں کھلے گا۔“ باہر سے جواب ملا اور میں نے لیپاس کی طرف دیکھا۔

”تم ان لوگوں کے پاس کو لیپاس۔ میں باہر جاؤں گا۔ اور لیپاس جانتی تھی کہ مجھے باہر جانے سے کون روکے گا۔ چنانچہ اس نے خالص غور کوئی کے انداز میں پریشان نہ ہو کر کہا۔

”نہیں نہیں۔ میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی میکالا۔ نہ جلتے کیا حالات پیش آئیں۔“

”ان لوگوں کی حفاظت بھی میری فرض ہے۔ لیکن شہر۔ اگر میں باہر کے حالات قابو کر سکا تو پھر ہم دونوں چلیں گے۔ سدرت پھر تمہاں ارگے حالات کا انتظار کرنا۔“ میں نے اس کا شانہ چھینتا ہوتے کہا، اور پھر میں نے دوبارہ باہر کی جانب رخ کر کے کہا۔ ”میں آخری بار کہہ رہا ہوں کہ دروازہ کھول دو۔ میں اسے توڑ دوں گا۔“

”دروازے کے باہر موجود لوگوں نے دوسرے لوگوں کو اپنی طرف کے لئے بلایا۔ لیپاس کے چہرے پر سخت پریشانی اُبھرائی تھی۔ کچھ اور انتظار کر لو بیکارا۔ کچھ اور انتظار کر لو۔“

”اب مناسبت ہوگا لیپاس۔“ میں نے کہا۔ اور پھر میں نے مون کی کوئی کے دروازے کی مضبوطی کا اندازہ کر کے ایک بھر پور بات اس پر ماری۔ اور کام ایسا ہی ہونا چاہیے تھا جیسا میں نے کیا۔ ورنہ ابھی کچھ نہ ہوتی۔

دروازہ ٹوٹ کر زور مچا لگا۔ اور کئی آدمی اس کی پیٹ میں آکر زخمی ہو گئے۔ میں باہر نکل آیا اور چوٹی تلواروں نے مجھے گھیر لیا۔ تب میں نے انہیں گھومتے ہوئے کہا۔

”ستولیورس کے لوگو۔ ہم قاصد ہیں۔ تاہم انہیں انہیں کاپینیا لے کر آئے ہیں۔ کسی بھی جگہ قاصدوں کے ساتھ یہ سلوک نہیں ہوتا۔ جو تم کہہ ہو۔ لیکن ہم بے بس بھی نہیں ہیں۔ ہم اپنے دفاع کے لئے تم سب سے جنگ کر سکتے ہیں۔ سنو، اس سے قبل کہ میں تمہاری جان سے باہر جاؤں اور جنگ کا فیصلہ کر لوں، میں تمہارے شہنشاہ سے ملنا چاہتا ہوں۔ تاکہ کوئی مناسب فیصلہ ہو جائے۔ اگر تم لوگ مجھے اس تک نہ جانے دو گے، تو لڑائی کا آغاز تمہاری طرف سے ہوگا۔ اور تم مجھے شکست نہ دے سکو گے۔“

”لیکن پیٹڈو کا حکم ہے کہ تمہیں باہر نہ نکلنے دیا جائے۔ ایک شخص نے کہا۔

”پیٹڈو کون ہے؟“ میں نے پوچھا۔ ”وہ جن کے حکم پر ہمیں یہاں لایا گیا ہے۔“ اور مجھے گھوڑے سوار یاد آ گیا۔

”اس کی کیا حیثیت ہے؟“ ”بحری حملوں کا سربراہ ہے۔ خود زوپاس اس کی عزت کرتا ہے اور وہ تنہا ہے جو زوپاس کے پاس ہر وقت پہنچ سکتا ہے۔ پیٹڈو کے سربراہ اس کا سایہ ہے اور اسے کوئی شکست نہیں دے سکتا۔ اس شخص نے بتایا۔

”بہر حال میں باہر نکل آیا ہوں اور اب زوپاس کے پاس بھی لو لگا۔ میری ایک رات ہے۔ تم میں سے پانچ بہادر نکل آؤ اور مجھ سے جنگ کریں اگر مجھے شکست دے دیں تو مجھ سے پورا گریٹا انہیں شکست دے دوں تو پھر مجھے زور کا جائے۔ میں ابھی اتنے لوگوں کو قتل نہیں کرنا چاہتا کہ پھر زوپاس سے دوستی کی کسی گفتگو کا امکان نہیں ہے۔“

”اور وہ سب ایک دوسرے کی شکل دیکھنے لگے۔ بہر حال وہ مجھ سے مرعوب ہو گئے تھے۔ لیکن اس سے قبل کہ وہ کوئی فیصلہ کریں۔ پیٹڈو مجھ کو گھوڑے سواروں کے ساتھ آتا ہوا نظر آیا۔ ان کی آن میں اس کا گھوڑا ہمارے قریب پہنچ گیا۔ اور پھر اس نے مجھے اور ٹوٹے ہوئے قاصدانے کو دیکھ کر حیرت کا اظہار کیا۔

”یہ سب کیلئے ہے۔“ اس نے اپنے آدمیوں سے پوچھا، اور

اس کے آدمی اسے صورتحال بتا دیں گے۔ پٹیلو کے چہرے پر خوفناک مائت  
نظر آئے۔ اور پھر وہ دانت پیٹا ہوا ہولا۔

♦ دیوتاؤں کی قسم! اگر میں روپاس سے تیرا تذکرہ کر چکا ہوتا۔  
دیوتاؤں کی قسم! اگر روپاس تجھ سے ملاقات کی خواہش نہ ظاہر کر چکا ہوتا تو  
میں تیری گولہ کاف کا ساحل کے نزدیک ریت پر ایک بے باس میں بٹکا ہوتا  
اور ڈھول بجانے والے پانچ دن تک اس کے نزدیک بیٹھ کر ڈھول بجاتا؟  
تو یہ ذکر رکھنا چاہیو۔ اور تو یہ کہجی نہ کر سکے گا۔ ہاں میں  
تیسرے ساتھ جو سلوک کروں گا اس کا انتظار کر۔ بہت جلد فیصلہ ہو جائیگا  
فی الحال تو مجھے بتا کیا چاہتا ہے۔؟“

۱۰-۱۱۔ یہ بہت اچھی بات ہے۔ مہمانوں کے آرام کا خیال رکھنا ہمارا فرض ہے کیوں پیٹرو؟ ”زور پاس نے مسکرتے ہوئے کہا۔ اور پھر پیٹرو سے بولا۔

”مہمانوں کی یہ تکلیف بھی رفع کر دی جائے پیٹرو۔ ان کے ساتھیوں کو عمدہ قسم کی آسائش فراہم کی جائے۔ اور ان دونوں معزز مہمانوں کو مکمل ہی میں بٹھایا جائے تاکہ ان کی مناسب توقعات ہو سکے۔“

ہمارے جہاز پر خود ایک کامافی زخیمہ موجود ہے شہنشاہ زور پاس! مسکرتے خیال سے ہمارے ساتھیوں کو جہاز پر منتقل کر دیا جائے۔ ہم انتظار کریں گے۔“

شراب بھی آنی تھی۔ بہر حال ہمارا پورا پورا خیال کیا گیا تھا۔ پھر ات کو طبعی ہو گیا۔ جس کچھ ہمیں پہنچا یا گیا وہ ایک خوشنما باغ تھا۔ رنگین شمعیں درختوں میں لگائی گئی تھیں۔ حین تختہ بڑے ہوئے تھے۔ پھولوں کے کونج کے کونج بھرے ہوئے تھے۔ ہر چند کہ سائے میں ایک تختہ موجود تھا جس پر کوئی حیدر ادا کوئی بوالہوس عیش پرست امیر کراڑے تھے۔ لباس نہ ہونے کے برابر۔ شراب کھانے میں مرقق۔ ایک کونج کے ساتھ دو سیقار میٹھے میٹھے عجم ساز بجا رہے تھے۔ شوان قبیلہ اہل ہے تھے۔

”آہٹا ہی اہم۔ تمہارے لئے بھی فائدہ مند اور دوسروں کے لئے بھی۔“

”اوہ۔ میں آہٹا ہی خوش انداز ہوں۔ میسر فائدہ کی کوئی بات مت کرو۔ ہاں بتا سکتے ہو تو حرف یہ بتا کر کہ کیا تمہاری نگاہ میں کوئی ایسی حیت ہے جو سن میں اپنی مثال نہ رکھتی ہو؟ جو پس رازدارانہ انداز میں بولا۔ اور میری آنکھوں کا رنگ بدلتے دکھا۔ اور اسی وقت باغ کے ایک گوشے سے روشنی پھوٹی اور تین چار خاموش رنگین مشعلیں اُٹے آگے بڑھتی نظر آئیں۔ ان کے درمیان کوئی چل رہا تھا۔ چاروں طرف دواز جوڑے آٹھ کھڑے ہوئے اور انہوں نے خوشی کا نغمہ لگایا۔“



”اچھا۔“ زو پاس نے ایک ٹھنڈی سانس بھری۔ ”اچھا۔ تو یہی ہے۔ تو اتنا اس کے لئے کل تک کی مہلت ہے۔ میں ساریں سے ملوات حاصل کر کے تجھے اطلاع دوں گا۔“

”ایسا اس تجھ سے جواب طلبی کرے گا۔ اسے یاد۔۔۔“ ایتھل نے کہا اور چانگ ہی اس کی گنگھ ہم دونوں کی طرف اٹھ گئی۔ اس نے ہمیں حیرت سے دیکھا اور پھر چند لمحوں کے بعد اٹھ اٹھی۔

”بڑی بے باک گنگھیں تھیں اس کی۔ مگر ٹری جیسے آنکھیں تھیں، کون تھا جو ان آنکھوں کے سر میں گرفتار نہ ہوجاتا۔ وہ قریب سے ہم دونوں کو دیکھ رہی تھی۔ پھر اس کے منہ سے ایسی بڑبڑاہٹ نکلی۔“

”دو تلوں کی قسم۔“ دونوں اپنے اپنے رنگ میں یکساں کیا کے جسے اور بری بردارانی چھائی ہوئی ہے۔

”تو دوسرا ایک اونگی دکشتی لئے ہوئے ہے اس کا بدن گلدانہ ہے اور اس کے چہرے پر ایسی کشش ہے کہ دل بے اختیار کھینچا ہے۔ کون ہیں یہ دونوں؟ کہاں سے آئے ہیں زو پاس؟“

”یہ۔ یہ فیقلو کے قاصد ہیں۔ تائیورن کا کوئی پیغام لائے ہیں؟“

”خوب ہیں دونوں۔ قاصد تو وہاں ہوئے ہیں۔ کیا تم انھیں پناہ دے سکتے ہو؟“ وہ سہماتے ہوئے بولی۔ اور عجیب تھی اس کی مسکراہٹ۔

”پونے دھن میں سرسراہٹ دوڑ جاتی تھی۔“

”ایسا اسے پسند کرے گا؟“ زو پاس ہونٹ سکڑ کر بولی۔

”وہ میرا اور اڈاں کا حامد ہے۔ تجھے اس کے رویان مداخلت کی اجازت نہ ہوگی۔ کیا تم آج کی رات میرے وہاں نہیں رہو گے ان کے انسانوں؟“

اس نے براہ راست ہم سے سوال کیا۔

”کل کی رات ایتھا۔ آج رات میں ان سے تائیورن کے پیغام کے بارے میں گفتگو کروں گا۔“

”خیر۔ کل کی رات یہی۔ لیکن کل رات تک کے لئے یہ لوگ تیسرے پاس ہلائی امانت ہیں۔ یہ امانت ہم تک پہنچ جانی چاہیے۔ ہم کل رات انتظار کریں گے۔ اس نے ہاتھ اٹھایا۔ اس دوران اس کی نگاہ ایک لمحے کے لئے ہمارے اوپر سے نہیں ہٹتی تھی۔ اور وہ واپس بھی گئی تو ہم گھورتی ہوئی پھر وہ باغ کی آخری گوشے سے نکل گئی۔ تو لوگ اپنی جگہوں پر بیٹھ گئے۔ لیکن زو پاس کے چہرے کی ٹانگی رخت ہو گئی تھی۔

”خود سے سوچ دوں۔“ حور سے سنا۔ وہ دیکھا کی منظر نظر ہے۔

کس کی مجال ہے کہ وہ دیکھا کی منظر نظر پر آنکھ جمائے۔ اس کی آنکھ میں بینائی نہیں رہتی۔ وہ گردن شانوں پر نہیں رہتی۔ تاہم وہ عورت ہے۔ ناقص العقل فائر لٹو اس کی باتوں میں ناگ۔ درہ ایسا اس کے ہاتھ بہت لیے ہیں۔ بہت ہی لیے۔“

”ہم دونوں کو اس سے کوئی ڈھپ نہیں ہے۔ تم ہم سے بات کرو۔“

اس کے بعد ہم وہاں نہ رہیں گے۔ ہم کل کی رات ہی کے لئے نگر اٹھا دیں گے۔ جیسے جواب دیا۔ اور زو پاس نے پہلی بار ہمیں حیرت کی نگاہ سے دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں تعجب بھرا ہوا تھا۔ کئی منٹ تک وہ منہ پھاڑے میں دیکھتا رہا پھر بولا۔

”کیا کیا تم نے؟ کیا کیا۔ کیا تم۔ کیا تم۔ اگر تمہیں موقع مل جائے تو ایتھا کا قریب پسند کرو گے۔ تمہارے دل اس کے من کے جال سے آزاد ہیں؟“

”ہمارے لئے وہ ایک عام عورت سے بھی کمتر ہے۔ ہمیں اس سے کوئی ڈھپ نہیں ہے۔“

”مخت حیرت کی بات ہے۔ واقعی مخت حیرت کی بات ہے۔ کم از کم اس معاملے میں تم قابل قدر انسان ہو۔ واقعی خوب ہو۔ مگر۔“

”تائیورن نے آخر کیا کیا بیجا ہے تمہارے ہاتھ۔“

”شہنشاہ زو پاس اس غور سے سنتے۔“

”اب تو شہنشاہی بڑے کا حیرت اٹھو گے۔ تم نے بڑی تعجب خیز بات کہی ہے۔ تباہ تو وہی۔ کچھ کہو تو یہی۔“

”ہم نے تیرے دونوں شکست دی ہے۔“

”کوئی تائیورن کی فوجوں نے اسے شدید نقصان اٹھا کر واپس چلا گئے پھر پھر کر دیا ہے۔ لیکن تھیو دونوں بہت قوی ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ اسے جزا پہنچا ہو کر اس سے جنگ کریں۔ اس لئے ہم تم سے ایک عہد نامہ چاہتے ہیں جس کی رو سے اگر تھیو دونوں فیقلو سے پھر اور ہوتو فیقلو کے منہ دونوں کو اس کا قبرستان بن جائے۔“

”اے۔ اس سمجھتی ہلا کو تم نے شکست دی ہے۔ تم لوگ نہیں تو نہیں ہو۔ پھر وہ بھی قابلِ تسخیر ہے۔“

”ناگن۔“ ناگن تم باطل سمجھتے ہو۔ ناقابلِ یقین بات کہہ رہے ہو۔ اور اگر میں اسے سچ بھی مان لوں تو کیا میں پاگل ہوں کہ کسی جنگ میں شریک ہوں؟ میرا دلغ خراب ہوا ہے جو تباہی کو کھانز دوں۔ اسے احمق کیا تم سب پاگل ہو۔“

”ہمیں زو پاس۔ ہم پاگل نہیں ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ تھیو دونوں کے خطرے سے تمہیں ہمیں سب کو نجات مل جائے۔“

”مجھے اس سے کوئی خطرہ نہیں ہے۔ وہ ہمارے پہاڑوں کی سیا دھات سے جلتا ہے۔ بے جا ہے، ہمیں اس کا کرنا بھی کیا ہے۔ چنانچہ ایتھا تائیورن احمق ہے کیوں اس احمق کے لئے اسے مارے پھر رہے ہو۔“

”تو یہ تمہارا جواب ہے زو پاس؟“ میں نے پوچھا۔ لیاس کا چہرہ سرخ ہو گیا تھا۔ وہ اپنے بھائی کی شان میں ایسے گستاخ و کلمات بڑبڑا کر باری تھی۔

”ہاں۔ ہاں۔ ہر سبھل شخص کا یہ جواب ہوگا، جو میرا ہے۔“

لیس اب جاؤ۔ یہاں سے جاگ جاؤ۔ مگر نہیں۔ پھر وہ جاؤ گے کہاں۔ وہ معیت انسا تھیں اپنی امانت بنا کر سوچ گئی ہے اور ہر حال میں اس کے لئے کرنا ضروری ہے۔ کل کے بعد۔ کل کے بعد۔ پینڈو خود تمہارے ہائے میں فیصلہ کرے گا۔ کل کی رات تم اس کے ہاں ضرور جاؤ گے۔ لیکن جو کچھ میں نے کہا ہے اسے ذہن میں رکھنا۔ یہی تمہارے حق میں ہر ہوگا۔

”نہیں زو پاس۔ ہم واپس جانا چاہتے ہیں۔ میں نے کہا۔“

”یہ تو ممکن نہ ہوگا۔ میکس دو تو۔ بات اب میکس ہاتھ سے نکل گئی ہے۔ اور تم جانتے ہو کہ عورت سے زیادہ زہریلا ناگن رتے زمین پر دوڑے گا۔ یہ جب مجھلا جاتی ہے۔ یہ جب کاٹتی ہے تو سانپ بلبلایا بھی نہیں سکتا۔ نہیں میکس بھائی۔ میری بہت نہیں ہے کہ تمہیں نکل جانے دوں۔ جاؤ مجاؤ۔ آرام کرو۔ کل رات کے لئے خود کو تیار کرو۔ خود سوچو۔ تمہیں اس کی خواہش پر کیا کرنا ہوگا۔ سوچنا تمہارا فرض ہے۔“

”یہ نہیں۔ سپاہی بھائی ان کی قیام گاہ پر پہنچا دو۔“

اور ہم اس نیم پاگل انسان کے پاس سے واپس نکل کے اس کمرے میں آ گئے یہاں ہمیں پھر نے کا بند و بست کیا گیا تھا۔

لیاس اب بھی شے سے ہوشیار رہتی تھی۔ اس کی آنکھوں سے عجیب سے تاثرات ہوتے تھے۔ میں نے اس کی طرف دیکھا اور پوچھا۔

”کیا سوچ رہی ہو لیاس؟“

”غالی مجھے ہی ہوتی ہے۔ میکس۔ سمجھنا لیکن کے بغیر ہمیں نہیں چھوڑنا۔ یہاں ان گن انھوں سے دوچار ہونا ہے۔ وہ صرف میری پیدا کر رہی ہیں۔ مجھے انکس ہے۔“

لیاس نے جواب دیا۔

”مگر منہ ہونے کی ضرورت نہیں ہے میری جان۔ میں ان سب کو ٹھیک کرنے کی قوت رکھتا ہوں۔ صرف اس لئے خاموش ہوں کہ ہمارے آسویں گورنڈر پہنچ جائے۔ کسی طرح ان سب کو نکال کر جہاز پر پہنچا دیا جائے۔ اس کے بعد جہاز کو روانہ کر دو۔ میں یہاں تک کہ کا داغ درست کر دوں گا اور ان کی ساری جوان کا فر پہنچا دوں گا۔“

”اوہ۔ نہیں میکس۔ جہاز میں جاؤں یہ کہنت۔ ہم بس یہاں سے نکل جائیں۔ اس کے علاوہ میں اور کچھ نہیں چاہتی۔“

لیاس نے اس بار پھر غصے سے بولی۔

”موتوں کی بات کی اور میں نے ہتھے ہوئے اسے سینے سے پیچ لیا۔“

”اب کیا ارادہ ہے میکس؟“ اس نے پوچھا۔

”کل رات۔ کل رات ممکن ہے کچھ کام بن جائے۔ یہ زو پاس تو اتھائی ناکارہ ثابت ہوا۔“

”کل رات۔ تو کیا کل رات تم اس منہ کے ہاں جانا پسند کرو گے؟“

لیاس بولی۔

”تم مجھ کو ساتھ ہوگی لیاس۔“

”یہ اور لیاس کی بات ہے۔ وہ بیختم مجھے مہر و کچھ رہی ہے اور اس کی نگاہ ہم دونوں پر ہے۔“

”ہاں۔ یہ الحق ہے لیکن پہلی بار تم مجھے اس کے ساتھ رہنے دینا۔ پھر وہ کسی مہر کی خواہش نہ کرے گی۔“

”اوہ۔ اوہ۔ تو۔ تو۔ تم اس کے ساتھ اس کے پہلو میں رات گزارو گے۔“

”رقابت بول اٹھی۔“

”اس کے لئے تم سے معذرت خواہ ہوں لیاس۔ اگر یہ اکیلے ضرورت نہ ہوتی تو میں پسند نہ کرتا۔ لیکن اب تم ہی سوچو۔ تم یہ خیال کرو کہ اس کے علاوہ اور کیا ترکیب رہ گئی ہے؟“

”کیا مطلب۔“

”تم نے دیکھا۔ تم نے سنا۔ ایتھا کسی کی منظر نظر ہے اور دیکھا کی مجبور کو شہنشاہ زو پاس ہی خراب چاہتے ہیں دیکھنا۔ اس کے انداز سے چہرے تھا کہ وہ زو پاس پر عادی ہے۔ تو اگر دیکھا کی مجبور ہماری دوست بن جائے تو کیا ہم اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ یہ خیال ہے یہ مشکل نہیں ہوگا۔ میں نے کہا اور لیاس گردن جھکا کر کچھ سوچنے لگی۔ پھر اس نے گردن اٹھا کر اس کی آنکھوں میں کرب تھا۔

”میں ساری رات تیرے ہی رہوں گی۔ وہ راتیں پھر واپس آجائیں گی، جب میں اس تصویر میں جلتی تھی کہ کسی کی آغوش میں ہو سکا۔ ہاں میکس۔ اب میں اعتراض کرتی ہوں کہ مہر و کچھ مجبور، لیوہا کی ملک کے ساتھ تم نے جو راتیں گزاریں ہیں وہ راتیں میں نے انکھوں کے ستر پر گزاریں تھیں۔ مجھے ان راتوں میں ایک پل جیسے نہیں ملتا تھا۔ بڑی جیسا کہ راتیں تھیں وہ سیکھنے۔ اور اب ایسی ہی ایک رات پھر آگئی ہے۔“

”تم اس رات کو مصلحت کی رات قرار دو گی لیاس۔ میں بھی اس کا کوہنوت کی رات سمجھوں گا۔ میرا وعدہ۔“

”میں نے کہا اور لیاس نے مجبور کی حالت میں گردن ہلا دی۔“

”سارا دن ہماری نگرانی کی گئی۔ محل کے دوسرے حصوں میں جانے کی بھی اجازت نہیں تھی۔ عجیب سا دن گزارا تھا دوسرا۔ لیاس بھی رات کے تصور سے آداس تھی اور میں بھی تیزاری محسوس کرتا رہا تھا۔ بعض اوقات مجھے سخت کوفت ہوتی لگتی تھی۔ چند انسانوں کے لئے میں نے اپنی فطرت کو دبایا ہوا تھا۔ ورنہ لیوہن کے ان بوساٹوں کی ساری بردشاہی نکال دیتا۔“

”ہر حال اب مجبوریاں مول لے ہی لی تھیں۔ تائیورن کی دوستی کے لئے۔“

لیاس کی پائنت کے لئے یہی کہہ کر اٹھا۔ ہاں جب رات آئی تو ایتھا کی کوش صورت لگا ہوں میں گھوم گئی۔

”دیکھا کی مجبور شہنشاہ تک کے لئے عنقا ہے۔ لیکن اس کی دعوت۔ اس کی اس دعوت کو میں قبولی سمجھتا تھا۔ اور پھر میں بولایا گیا۔ یہاں بھی دونوں کی طرح رتھ میں سفر کرنا پڑا تھا۔“

نہ جانے کتنا فیصلہ طے کر کے رتھ ایک خوبصورت عمارت کے پاس پہنچ گیا۔ ہم دونوں سے اترنے کے لئے کہا گیا۔ اور رتھ سے اتر کر ہم نے ایک حسین منظر دیکھا۔ ایک انتہائی دلکش باغ تھا۔ پھولوں کے درختوں سے بھرا ہوا۔ جیسے پھولوں کی خوشبو سے بھٹکا ہوا اور اس کے دریا چھوٹی سی حسین عمارت کھڑے کی مانند رکھی ہوئی تھی۔ رنگین شمعیں روشن تھیں۔ اور خوش لباس کینڑوں کی قطار کھڑی ہوئی تھی؟

دو کینڑوں کی رہنمائی میں ہم آگے گئے۔ ایک بھی سرد نظر نہیں آ رہا تھا۔ چاروں طرف عورتیں ہی عورتیں بکھری ہوئی تھیں حسین عورتیں۔ ہم ان کے درمیان سے گزرتے ہوئے عمارت میں داخل ہو گئے۔ اور پھر ایک بہت بڑے ہال میں بہت سی خوش شکل کینڑوں نے ہمارا استقبال کیا۔ ہال میں دلکش انداز میں سجایا ہوا تھا اسے دیکھ کر رونق مچتی تھی۔ جگہ جگہ عورتیں لباس سے عاری۔ محبتوں کے اعزاز میں کھڑی تھیں۔ ان کے جسموں پر مختلف رنگ کے گئے تھے تاکہ وہ تھیں کی معلوم ہوں۔ ان کے نسوانی نقوش کی جانب رنگوں سے خاص رہنمائی کی گئی تھی۔ یہ زندہ مجھے خوب جھلنے گئے تھے اور بظاہر ان پر محسوس ہوا کہ یہ گمان ہوتا تھا۔ لیکن جب وہ ایک انداز میں کھڑے کھڑے ٹھیک کر پہلو بدلتی تھیں تب احساس ہوتا کہ بہر حال ان کی رنگوں میں زندگی دوڑ رہی ہے۔

ہال میں اتنا موجود نہیں تھی۔ ہمارے لئے حسین کرسیاں بچھائی گئی تھیں جن پر ہم سے بیٹھنے کے لئے کہا گیا۔ اور میں اور لیپاس بیٹھ گئے۔ تب اچانک سازج اٹھے۔ سازندے نگاہوں سے روپوش تھے، دھن تیز ہوتی گئیں۔ اور پھر نگاہوں کی چمکا کر گونجی اور اتنا ہال میں آگئی۔ بال بال موزی پڑتے۔ ساری قیامیتیں خود پر جلتے ہوئے، رقص کے انداز میں۔ اور ایسا دلکش رقص کیا اس نے کہ نہ صرف میں بلکہ لیپاس بھی گم ہو گئی۔ سب بھول گئے ہم دونوں۔ بلاشبہ وہ عظیم فنکار تھی اور سچ بات یہ ہے پرفیسر۔ اس کے ساتھ رات کی تنہائی میں گزارنے والے لمحات میری آرزو بن گئے۔ گو میں اس کا اظہار لیپاس سے نہیں کر سکتا تھا۔! پھر جب اتنا تھک گئی تو سارے زندہ ہو گئے۔ وہ فرش پر ٹھکی۔ بڑا دلکش انداز تھا اس کے بیٹھنے کا۔ اور میں نے دل کھول کر اسے داد دی لیکن یہ کوئی ایسی بات نہ تھی۔ لیپاس سمجھ رہی ہوگی کہ میں اسے شیخے میں اتار رہا ہوں۔

تب اچانک ہماری طرف دیکھا اور مسکاتی ہوئی اٹھ گئی۔ رقص پسند آیا؟ اس نے پوچھا۔

جہے۔ بے پناہ۔ میں نے کہا۔

اور تمہیں حسین نوجوان؟ وہ لیپاس کی طرف دیکھتے ہوئے بولی۔!

میں نے پاس تو اپنی پسند کے اظہار کے الفاظ نہیں ہیں۔ لیپاس جلدی سے بولی۔ اور میں نے سکون آمیز نگاہوں سے اس کی طرف دیکھا۔

تم دونوں اتنے دلکش ہو کہ میں فیصلہ نہیں کر پا رہی کہ کسے پسند کرے۔ میں نے ایسا انکار کر دیا کہ میں نہیں دیکھتی۔ تمہاری دلکش صورت آنکھوں میں کھب جاتی ہے تو تمہاری انوکھی مردانگی۔ کسی جین جڑی ہے۔ آؤ کھانا کھا لیں۔ اس نے کہا اور ہم اٹھ گئے۔

وہ چمچ ہم کرتی رہا۔ ساتھ دوسرے کمرے میں آئی۔ یہاں طعم کا انتظام ہو چکا تھا۔ چنانچہ ہم بیٹھ گئے۔ ایتھانے بھی ہمارے ساتھ ہی کھانا کھایا تھا۔

پھر اس نے ایک عجیب حرکت کی۔ اس نے شراب کے دو پیالے بکھرے اور ان پر روپوش ڈھانکے۔ دوسرے کی شراب بھی تب اس نے ایک کینڑ کو بلایا۔ اور اس سے کہا کہ سر روٹ کے پیچھے سے ایک پیالہ نکال لے۔ کینڑ نے ایک پیالہ نکال کر سامنے رکھ دیا۔ اس کی شراب سرخ تھی۔ دوسرے پیالے میں بے شراب تھی۔

بس توجا۔ اس نے کینڑ سے کہا اور کینڑ چلی گئی۔ ایتھانے ہوتے میری جانب دیکھنے لگی۔! فیصلہ کتنا ہے حتیٰ میں ہوا ہے۔ اس نے کہا۔

میں نہیں سمجھا۔ میں نے کہا۔

رات کا پہلا دور تھا اسے ساتھ۔ اور دوسرا اس نے خود ہی کھانا ہال تم دونوں کے نام کیا ہیں؟

میرا نام میکا۔ اور یہ لیپاس۔ میں نے جواب دیا۔

تو میکا۔ سرخ شراب کتنا ہے نام کی تھی اور سر لیپاس کے لئے کینڑ نے سرخ جام اٹھایا۔ اس نے رات کا پہلا دور تھا اسے ساتھ۔ لیپاس کا بقیہ حقیر میسر ساتھ گزرا۔

اوہ؟ میں نے طویل سانس لی۔ یہ بھی اچھا ہی ہوا۔ میں نے شہزادہ آئینہ نگاہوں سے لیپاس کی طرف دیکھا اور اس نے ستر لے ہوئے انداز میں نگاہیں جھکا لیں۔ وہ اس بے باک عورت کی مانند نہ تھی۔

آؤ میکا۔ تمہاری قربت میسر ذہن کو تھلا رہی ہے۔ آؤ ہم تنہائی میں چلیں۔ میں خوفزدہ بھی ہوں نہ جانے کب ایذاں کی طرف سے طلبی ہو جائے۔

اور میں معذرت آمیز نگاہوں سے لیپاس کو دیکھتا ہوا اٹھ گیا۔ کینڑیں تمہارا دل ملبے میں گی لیپاس۔ لیکن تم آؤ رات تک سونے کی کوشش نہیں کرو گے۔ ہاں آرام کر سکتے ہو۔ اور کوئی کینڑاں وقت تک تمہارے قرب سے لطف اندوز نہیں ہو سکتی جب تک تم میری

خلوت سے نہ ٹھیک جاؤ۔ اس لئے خیال رکھنا۔ ایتھانے کہا اور میرا ہاتھ پکڑ کر دروازے سے باہر نکل آئی۔

پورے مکان کی طرح ایتھانے خوب گاہ بھی بے حد میں تھی۔ صبح معنوں میں عیش کی زندگی گزار رہی تھی یہ عورت۔! خواب گاہ کی چڑی نرم مہری پر بیٹھ کر اس نے طویل انگوٹھی لی اداس کے سامنے غصہ نمایاں ہو گئے۔ میں نے بھرپور انداز میں اس کی پیرائی کی تھی۔

بولٹے اور پچھلے بدن والے ایذاں۔ نے میسر جذبات میں رنگ لگا دیا ہے میکا۔ اسی لئے تمہاری بھرپور جوانی مجھے بے درشت نہیں ہوئی۔ ہر سکا ہے ایذاں مجھے اس بات کی سزا ہے۔ لیکن اس کے باوجود میں خود کو نہیں روک سکتی۔

اگر یہ سزا ہماری طرف منتقل کر دی گئی تو کیا ہو گا ایتھانے؟ میں نے پوچھا۔

ہرگز نہیں۔ مجرم میں ہوں جس کے گواہ زبیاں اور دوسرے لوگ ہیں۔ تمہارا کوئی قصور نہیں ہے۔ اس لئے سزا صرف مجھے مل سکتی ہے لیکن کسی کی مجال ہے کہ ایسا کرے۔ وہ جانتے ہیں کہ ایذاں دیوتا ستر پر میرا غلام بنا ہے۔ اور جب اس کا غصہ فرو ہو جائے گا تو میرا انتقام کتنا بھیانک ہو گا۔

ایذاں کہاں رہتا ہے؟ میں نے پوچھا۔

پڑا ہے مسجد میں۔ جو زبیاں بہا رہے۔ وہ مجھے روز طلب بھی نہیں کر سکتا۔ کیونکہ اس کی ٹھکانے کی جان بکھتی جا رہی ہے۔ ایتھانے بتایا۔

اور مجھے بھی اس عورت کے بے باکی پر حیرت ہوئے گی۔ وہ کسی طور عورت کی باتیں نہیں کر سکتی۔ لیکن بہر حال کام کی عورت تھی اور میں اسے ایسے انداز میں خوش کرنا چاہتا تھا کہ وہ میری غلام بن جائے۔

اور پرفیسر صدیاں گواہ ہیں۔ میری عورت نے کبھی زندگی میں دوسرے مرد کے بارے میں نہیں سوچا۔ میں نے تو عورت کی ایسی ایسی تمہیں دکھی تھیں جو نہ جانے کیا تھیں۔ پرفیسر کی نگاہ میں ایتھانے کی اسیادیت ہوئی۔

میں عورت کی ایک ایک رگ سے واقف تھا۔ کیا مجال تھی جو اتنا ہو کہ چونک نہ پڑتی۔ کیا مجال تھی پرفیسر کہ ایتھانے پاگل نہ ہو جاتی۔

اور یہ وی ایتھانے جو خود کو کوئی بلند شے سمجھتی تھی۔ یہ ہی ایتھانے تھی جس کی چمک بھرائی تھی تھی۔ لیکن اب اس کے چہرے کی تندیں اٹھ چکی تھیں۔ اب اس کی آنکھوں میں مستقبل تڑپ رہا تھا۔ اور پھر وہ گفتگو شروع ہو گئی جس کے لئے میں تیار تھا۔

آؤ میکا۔ آؤ میسر دیوتا۔ تم کیا ہو۔ آؤ تم دنیا کے جسے انوکھے مرد ہو۔ میکا۔ میکا۔ اب تو اب تو مجھے کی تمنا ہی نہیں رہی۔ میکا اب تو تمہارے سنا زندگی گزارنے کا تصور بھی نہیں ہے

میکا۔ میکا۔ یہاں سے کبھی جانے کی کوشش مت کرنا۔ میسر میکا اگر کہیں جاؤ تو مجھے ساتھ سے چلنا میں تمہاری غلامی میں پوری زندگی بسر کر دوں گی۔

رات کا بی گزرجی ہے ایتھانے۔ کیا تم لیپاس کو نہ بلاؤ گی؟

لیپاس۔ وہ۔ وہ۔ تہلنے کے قندوں کی خاک بھی نہیں ہے اب میں تمہارے علاوہ دنیا کے ہر مرد سے نفرت کرتی ہوں۔ میکا۔ مجھے اپنے بازوؤں میں بیٹھنے لونا کہ یہ تصور میسر ذہن سے مٹ جائے کہ کسی تم مجھ سے دور بھی ہو سکتے ہو۔ مجھے اپنے بدن میں سو میکا۔ مجھے اپنی فتح کا ایک جزو بنا لو۔ وہ بے پناہ جاہت کے ساتھ مجھے لپٹ لگی۔

لیکن ایذاں۔ اس کا کیا کرؤ گی؟

میں اس سے فریب کر دوں گی میکا۔ اب تو مجھے اس سے اور شدت سے نفرت ہو گئی ہے۔ کچھ کرو میکا۔ اب یہاں سے چلنے کا خیال ذہن سے نکال دو۔

یہ کیسے ممکن ہے ایتھانے؟

کیوں۔ کیوں ممکن نہیں ہے۔ نہیں میکا۔ اب تم یہاں سے نہیں ہاں گے۔ میں۔ میں خود کئی کر لوں گی۔ میں مجاہدوں کی میکا۔

تب تمہیں میسر کے کچھ کرنا پڑے گا میکا۔ میں تمہارے پاں رہ سکتا ہوں۔ میں نے کوئی پھینک دی۔

میں تمہارے لئے دنیا کا ہر کام کر سکتی ہوں میکا۔ بولو۔ بتاؤ میری زندگی۔ وہ میسر ملک کے ایک ایک حصے کو چومتی ہوئی بولی۔

میسر سامنے یہاں کتوں کی طرح قید کر دیئے گئے ہیں۔ میں انکی رہائی چاہتا ہوں۔ انھیں رہا کر کے جاز میں واپس کر دیا جائے لیپاس کو انکے ساتھ روانہ کر دیا جائے۔ میں تمہارے پاس رہ جاؤں گا۔

بڑی آسانی سے۔ بڑی آسانی سے یہ سب کچھ کر دیا جائے گا میکا۔

اس میں کوئی وقت نہ ہوگی مجھے۔ میں کل صبح ہی احکامات دیوین کی زبیاں بولی کہنے کی کیا مجال ہے جو میسر حکم سے سرتابی کرے۔ ایتھانے کہا۔ اور میں نے اسے اور زور سے جینجی لیا۔ میرا کام بن گیا تھا۔ لیکن ابھی کچھ اور باقی تھا۔ ابھی کہانی کو ایک نیا رخ اختیار کرنا تھا۔!

ایتھانے میری آغوش میں مدھوش تھی کہ دروازہ کھلا۔ اور کچھ لوگ دوڑتے ہوئے ہماری خواب گاہ میں گھس آئے۔ ان میں بدست زبیاں بھی تھا۔ بیڑو بھی۔ اور سب آگے۔ ایک ایسے قدر کا دلہلا پوڑھا بھی تھا۔ جن کا طبع انتہائی عجیب تھا۔ اس کے ہاتھ میں سیاہ رنگ کی ایک لمبی چھڑی تھی۔! ایتھانے چونک پڑی۔ اس کی نگاہ بوڑھے پر پڑی، اور اس کے منہ و دشت زندہ آواز نکلی۔

ایذاں۔!



# ایذاں

کی آنکھوں سے چنگاریاں نکل رہی تھیں۔ وہ خون نگاہوں سے ایتھا کو اور مجھے دیکھ رہا تھا۔ گواہ تھے بہت سی باتیں کی تھیں۔ مجھے بتایا تھا کہ ایذاں دیوتا ہے۔ لیکن بوڑھا اس کا نام ہے اور وہ اس سے بالکل غرض نہیں ہے۔ لیکن اس وقت اس کی جو حالت تھی اسے دیکھ کر مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ ایتھا اتنی ہاد نہیں ہے جتنا خود کو ظاہر کر رہی تھی۔ ایذاں کو دیکھ کر جیسے اس کے بدن کا خون سوکھ کر رہ گیا تھا۔

”ای۔ تھا۔“ ایذاں کی جاندار آواز ابھری۔ لیکن ایتھا بدستور سکتے کے عالم میں بڑی رہی۔ میں البتہ اٹھ گیا تھا

میں سوچ رہا تھا کہ حالات کا اندازہ کروں۔ ابھی ان حضرات سے بھڑنے میں فائدہ نہیں ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ اوٹ کس کس کوٹ بیٹھا ہے؟ چنانچہ میں ایک طرف گھبرا ہوا گیا۔

”وہ تجھ سے زیادہ جرات مند ہے ایتھا اور شاید اس لئے کہ۔ وہ ایذاں سے واقف نہیں ہے۔ لیکن تو تو ایذاں کو بخوبی جانتی ہے۔ کیا تیرا خیال تھا کہ آسمانوں کے وقت سے ملنے والے کو لیورٹس کی ایک ذلیل رفتار دھوکے سے ملے گی۔“ ایذاں نے کہا۔ اور ایتھانے ایک گہری سانس لی۔

اس کے چہرے کے تفرات بدلے۔ اور پھر ان میں سے ایک نے آنے لگا۔ پھر وہ اٹھی جیسے جاگ اٹھی ہو۔ تب وہ تن کر ایذاں کے سامنے کھڑی ہو گئی۔

”تو نے۔ تو نے ان کے سامنے میری توہین کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے ایذاں۔“ یہ جوتیسکر ادنی غلاموں میں سے ہیں۔ کیا میں تجھے یاد دلاؤں کہ میں تیری محبوب ہوں۔ کیا میں تجھے یاد دلاؤں کہ لایڈا کی محبوبہ کلوسہ ان کو توں سے کہیں زیادہ بلند ہے۔ کیا میں تجھے بتاؤں کہ جیسے ایک لٹائے پر تیری مدد سے ان کی گردنیں ان کے شانوں سے اتاری جاسکتی ہیں۔ کیا میں تجھے بتاؤں کہ یہ حق۔ تیرا ہی دیا ہوا ہے ایتھا نے زہریلے لہجے میں کہا اور بوڑھے ایذاں کی شکل دیکھنے لگی۔

لیکن بوڑھے کے قہر و غضب میں کوئی تبدیلی نہیں آئی تھی البتہ اس کے ہفتے میں بھی ایک چراسر سا ٹھہراؤ تھا۔ اور میں جانتا تھا کہ ایسے انسان کس قدر خطرناک ہوتے ہیں۔

”ہاں۔ یہ سب کچھ درست ہے ایتھا۔ تیری ایک ایک بات ٹھیک ہے۔ لیکن اس وقت سے مجھے پسی جا۔ جب میں نے تجھے دیکھا تھا۔ تو کیا تھی۔ ایک مولیٰ قاصد۔ تجھے تیری ماں نے

زمین کے نیچے پرورش کیا تھا کہ تیرا حق بیٹھا تھا۔ اور کیا تیری ماں کی برخواستیں جن میں تھی کہ تجھے تیسرے جن کی پوری پوری قیمت ملے۔ کیا لیورٹس میں کی مکمل حکمرانی جیسے جن کی پوری قیمت نہ تھی۔ یہ نہ بھولنا ایتھا کہ اس سے قبل جب تو رب۔ اوٹاس کے معبد میں ایک رقص کی حیثیت سے داخل ہوئی تھی تو صرف لیورٹس کی ایک معمولی عورت تھی یہ رب۔ اوٹاس کی آنکھ تھی جس نے تجھے دیکھا۔ اور تیسرے مرتبے کو کرنے کی ہمیں ہدایت کی گئی۔ سو ہم نے تجھے محبوب بنالیا۔ اور ہم ایذاں کی محبوبہ بننا سے کہنا بلند ہونا چاہیے۔ لیکن غدار کی مرتکب ہو کر کیا تو اپنا سارا وقار نہیں کھو چکی ہے۔“

”تو کیا تو نے اپنی نگاہوں میں میری حیثیت ختم کر دی ہے ایذاں ایتھا نے زہریلے انداز میں پوچھا۔

”ہاں۔ تجھے اس حال میں دیکھ کر۔“

اور کیا اب تجھے میری ضرورت نہیں رہی۔؟

”اس کا فیصلہ تجھ سے خلوت میں ہوگا۔“

”نہیں۔ فیصلہ ابھی ہوگا۔ کیونکہ تو نے مجھے ادنی لوگوں کے سامنے ذلیل کیلے۔“

”ابھی ادنی لوگوں نے مجھے تیری غدار کی اطلاع دی ہے۔“ ایذاں نے کہا۔

”تب ابھی ادنی لوگوں کے سامنے تو مجھے موت کی سزا دے تاکہ ان کی وہ خواہش پوری ہو جائے جس کی تکمیل کے لئے تیسرے ہاں گئے تھے۔ میں ابھی کے سامنے تیسرے کتاب کا شکار ہونا چاہتی ہوں۔“

”نہیں۔ میں خلوت میں۔“ ایذاں نے کہا۔

”ہرگز نہیں۔ تو میں میری سزا کا اعلان کر۔ تاکہ میں خلوت کی کہانی تمام کر دوں۔“

مجھے بھی تو کچھ کہنے کا موقع ہے ایذاں۔

”اور ان کے سامنے جو تیسرے دشمن ہیں صرف اس لئے کہ میں نے تمہارا نہیں مانا۔“

”کہا نہیں مانا۔“ ایذاں چونک چلا۔

”ہاں۔ زہریاں۔ بوڑھے مرلی گدھ نے ہمیشہ تجھے کوسا کر تیری گاہ سیراؤ پر کیوں پر گئی۔ اور ہمیشہ مجھے ترغیب دیتا رہا کہ میں تجھ سے پوشیدہ اسکی خلوت آباد کروں۔ اور جب میں نے اٹھا تو تجھ اس نے میری لغزش سے پورا پورا فائدہ اٹھایا۔“

”نہں۔ نہیں۔ نہیں یہ غلط ہے۔ یہ غلط ہے۔ یہ غلط ہے۔ یہ غلط ہے۔“

کانپ کر بولا۔

”اگر یہ غلط ہے تو۔ تو کانپ کیوں رہا ہے زہریاں۔“

بول پھر تجھے کیا پڑی تھی کہ تو ماہر ایذاں کو نہ کیا۔؟

”یہ۔ یہ میرا فرض تھا کہ میں ایذاں دیوتا کو تیری لغزش سے باز کروں۔ اگر میں یہ بات تیری خاطر اس سے پوشیدہ رکھتا تو گناہ کا مرتکب ہوتا۔ کب کل ایذاں دیوتا مجھ سے سوال کرتا کہ میں نے اس سے غدار کیوں کی تو میں کیا جواب دیتا۔ زہریاں جلدی سے بولا۔

”میں جانتی ہوں بوڑھے سانپ۔ تو بے چارے لاک ہے۔ لیکن میں تجھ سے کچھ نہ کہوں گی۔ میں فیصلہ چاہتی ہوں ایذاں۔“ ایتھا بولی۔

”تیرا فیصلہ معبد میں ہوگا۔ پہلے میں اس اسحق کو اس کی قیمت کا مزہ کھا دوں۔ جس نے یہ جانتے کے باوجود۔ کہ ایتھا میری محبوبہ ہے اسے آغوش میں لینے۔ کی جرأت کی۔“ ایذاں نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔ تب میں ہنس پڑا۔ اور میں نے لاپرواہی سے کہا۔

”انوکھی بات ہے ایذاں۔ تو سزا سے دے رہا ہے جس کا کوئی قصور نہیں ہے۔ پوچھ زہریاں سے۔ کیا میں نے ایتھا کی آغوش میں آنے کی جرأت کی تھی۔ کیا میں نے ایتھا کے آنے کے بعد بھی زہریاں سے یہ نہیں کہا تھا کہ وہ مجھے جانے کی اجازت ہے۔ میں ایتھا کے پاس نہیں جانا چاہتا تھا۔“

”کیا اس نے یہ کہا تھا۔؟ ایذاں نے پوچھا۔

”مجھے۔“ مجھے یاد نہیں۔“

”تو کیا دیوتا ہے ایذاں۔“ تجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ کوئی تیری محبوبہ کی آغوش میں ہے۔ اگر یہ لوگ تجھے نہ بتاتے تو تجھے کبھی پتہ نہ چلتا۔ اور تجھے ان کا کیا پتہ چلتا ہوگا جو تیسرے خلاف نہ جانے کیا کیا کرتے رہتے ہیں؟“

”کیا کہنا چاہتا ہے تو۔“ ایذاں دھڑکا۔

”یہی کہ تو ساری باتیں دوسروں سے معلوم کرتا ہے۔ جہول چاہتا ہے دوسرے لوگ کہتے ہیں۔ دیوتا ہو کر تیرا علم ناقص ہے اور تو کسی کے ہاں میں کچھ نہیں جانتا۔ اور تم لوگ۔“ معلوم ہوتا ہے لیورٹس اسحق گدھوں کی بستی ہے۔ کوئی کچھ نہیں سوچتا۔ بس امد سے اقدام کرتے ہیں۔ اسے تم لوگوں نے ایسے لہجے بوڑھے کو دیوتا کیوں بنا دیا ہے جسے کچھ بھی نہیں معلوم۔“

یہ الفاظ میں نے زہریاں اور اس کے ساتھ آنے والوں کو دیکھ کر کہے تھے۔!

”خاموش وگ ستان۔ تو نہیں جانتا تجھے تیری گستاخی کی کتنی جڑی سڑا ملے گی۔“

”یہ سزا بھی تو ابھی لوگوں سے دلوں کا ایذاں۔ کیونکہ تو خود تو ایک عورت تک کو مطمئن کرنے کی نیت نہیں رکھتا۔“ میں نے ہنستے ہوئے کہا اور ایذاں جلاش یا ہو گیا۔

”دیکھ۔ دیکھ۔ اے گستاخ بے ادب۔ میں کیا قوت رکھتا

ہوں۔!“ ایذاں نے کہا اور اس نے اپنی لمبی چوڑی کانٹھ میری طرف نہ دیا اور دوسرے لوگ ہم سے ہونے انداز میں پیچھے ہٹ گئے۔

چوڑی سے لیے لیے نارنجی شعلے نکلے اور جیسے بدن کی جان پکے کر کے کھنکھار اٹھ کر گم ہو گئی۔ زہریاں کیسی آگ تھی۔ بلاشبہ وہ آج تک میری سمجھ میں نہیں آ سکی۔ بلاشبہ ایذاں نے اسے آنے والی ہر شے ان کی آن میں منکسر ہو جاتی۔ لیکن۔ تم تو جانتے ہی ہو پورے فیر۔ اگر سے میری دوستی کتنی پرانی ہے۔ یہ کہیں بھی ہو۔ کسی بھی شکل میں ہو۔ میرا خیال رکھتی ہے۔ اس کے شعلوں میں سے لے کر ہمیشہ محبت ہوتی ہے۔ کسی پالتو کتے کی مانند جو اپنے آقا سے بے پناہ محبت کرتا ہو۔ آگ کے شعلے نے میرا بدن چائنا شروع کر دیا۔ اور چونکہ یہ مخصوص آگ سنت قدرت کو تھی اس لئے میرے بدن میں غریبی لہری دوڑنے لگی۔

میرے رنگ کو کچھ اور جلال مل گئی۔ اور تب۔ ایذاں منہ جیت سے کھل گیا۔ اس نے بولکھلے ہوئے انداز میں دوسروں طرف دیکھا اور پھر اپنی چوڑی کی طرف۔!

”دیکھا۔ دیکھا تم نے۔ اس کا تہ میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتا اور اب تم سب کو میرا تہ پر رشتہ کرنا پڑے گا۔“ بولو زہریاں۔ مجھ سے معاہدہ کرو۔ میں تمہیں اس صوفے دیوتا سے نجات دلا سکتا ہوں۔ میں تمہارا جیت بھال کر سکتا ہوں۔ میں اس سے زیادہ طاقتور ہوں۔ میں اس سے زیادہ با اثر ہوں۔“

”بکومت۔ گردنار کر لو اسے۔!“ میں بولنے باہر جا کر آواز لگائی۔ اور بہت سے لوگ اندر گھس گئے۔

ایک لمحے کے لئے میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ میرے د میں جوش ابھرا۔ لیکن ابھی صلیت اسی بات میں تھی کہ خاموشی سے گردنار ہوجایا جانے۔ ورنہ وہ صلیت میں پھنس جاتے جو ان کی قہر میں تھے۔ میں نے خاموشی سے خود کو ان کے عمل کو دیکھا۔ چند دھڑک میں پیش پیش تھا۔ البتہ زہریاں ساکت کھڑا تھا۔!

”اے جاوڑے۔ سخت قید میں رکھو۔ میں بہت جلد اس کا فیصلہ کر دوں گا۔“

”میرا سنا کب کہاں ہے۔؟“ میں نے پوچھا۔

”اوہ۔ ہاں۔ اس کا سنا بھی ہے۔ اُسے دیکھو۔“

چند منٹوں کے بعد اور دوسرے لوگ کمرے کی طرف دوڑ پڑے۔ تب مجھے احمق کا احساس ہوا۔ اس وقت جلد بازی کر گیا تھا۔ ورنہ ان لوگوں کو توجہ صرف میری طرف تھی۔

میرا دل وہ مجھے گردنار کر کے لئے چلے۔ اور میں خاموش رہا۔ لیکن شاید چالاک سے کام لیکر نکل گیا تھا کیونکہ وہ اس کی تلاش میں

37

جھک دوڑ کر رہے تھے۔

مجھے ایک پہاڑی ٹیکے پر بنے ہوئے قیرخانے میں قید کیا گیا تھا تاکہ میں دور دور سے لوگوں کی نگاہ میں رہوں۔ اس قیرخانے کی دیواریں مسکرتے کوئی حیثیت نہیں رکھتی تھیں۔ لیکن ابھی صبر کی ضرورت تھی۔ تب میں نے سوچا کہ بہر حال میں آزاد ہوں۔ انتظار کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ دیکھ لیتا ہوں کہ اونٹ کس کروٹ بیٹھا ہے۔ جب کوئی کام نہ بنا تو پھر دیکھ لوں گا۔

اور میں انتظار کرتا رہا۔ البتہ مجھے لپٹاں کی مسکرتھی۔ اس کے ساتھ زیادتی نہ ہو جائے کہیں وہ کسی مصیبت میں نہ پھنس جائے۔ میں اس کے لئے فکر مند ہو گیا تھا۔

اور وقت گزرتا رہا۔ رات ہو گئی۔ پھر صبح ہو گئی۔ مجھے کسی نے نہ پوچھا۔ البتہ ٹیکے کے چاروں طرف لوگوں کی آوازیں بھی آتی رہی تھیں۔ وہ رات کو بھی مسکرتے خوف سے جاگتے رہے تھے۔ غالباً مسکراؤ پر بیک کی سخت ہدایت تھی۔ دوسرا دن بھی اسی طرح گزر گیا۔ اور تب مجھے وحشت ہونے لگی۔

آج رات اور گزرتی جائے۔ کل صبح کچھ کرنا ہوگا! میں اس سے زیادہ برداشت کی قوت میں مسکراؤ نہیں تھی۔ اور میں بے چینی سے صبح ہونے کا انتظار کرنے لگا۔

لیکن رات کا آخری پہر تھا جب مسکرتے قیرخانے کا دروازہ کھولا گیا۔ اور چند سپاہیوں نے اندر جھانکا۔ پھر ان میں سے ایک کی آواز سنائی دی۔

”ہاں۔ وہ جاگ رہا ہے۔“

”تب مجھے اندر جانے دو۔“ یہ ایتھا کی آواز تھی جسے میں صاف پہچان گیا۔

”لیکن مقدس دیوتا۔ پیٹھ کی ہدایت ہے کہ اندر کسی کامیاب تک نہ جائے۔“

”کتو تم۔ پیٹھ کو مجھ پر فوقیت دے رہے ہو۔ تم مسکرتے اور پیٹھ کی حیثیت کا فرق نہیں سمجھتے۔“ ایتھا کی غراہٹ سنائی دی اور سپاہی ہر گئے۔ درحقیقت ان بے چاروں کو ایتھا اور انیس کے درمیان کی بیچا ابھی علم نہیں ہوا تھا۔

ایتھا اندر آگئی۔ اور اس نے سپاہیوں سے دروازہ بند کرنے کے لئے کہا۔ سپاہیوں نے دروازہ بند کر دیا۔ اور ایتھا دوڑتی ہوئی میرے پاس پہنچ گئی۔ اس نے اچھل کر میری گردن میں بائیں ڈال دیں اور مسکرتے کچھ کچھ جگہ سے چوٹنے لگی!

”اتفاق کی تھی کہ میں بیکارا۔ کوئی چاہنے والا۔ تمہارے علاوہ کسی اور کو نہیں چاہ سکتی۔ آہ اب تمہارے بغیر رات کی بیکاری بھگائوں میں بیچ ہے۔ برج اگر تم نہ ملو تو موت ہی سب سے بگڑا ہوا۔“ اس نے ایتھا پر عشق شروع کر دیا جو اس وقت مسکرتے کے زیادہ پسند نہیں تھا۔ چنانچہ میں نے اس کی باتوں سے ہزار ہوں پر ہوجھا۔

”تمہیں یہاں تک آنے کی اجازت کیسے مل گئی؟“

”اجازت کا کیا سوال ہے۔ مجھے کون رکھا۔“

”تو ایسا نے تمہیں ساتھ کوئی بڑا سلوک کیا؟“

”کبھی نہیں سکتا۔ وہ مسکرتے کا انداز ہے۔ ہاں اسے اس بات کا شدید رنج ہے کہ میں نے اس کی محنت ٹھکرا کر تھرا پیر قبول کیا۔ اس نے مجھ سے اجتناب کیا ہے۔“

”ہاں۔“ میں نے پوچھا۔

”اس کے علاوہ وہ کچھ اور کبھی نہیں سکتا تھا۔“ ایتھا مسکرتے ہوئے بولی۔

لیکن تمہاری وجہ سے میں پھنس گیا ایتھا

”اسی لئے تمہارے پاس آئی ہوں۔“

”کیا مطلب ہے؟“

”میری خاطر۔ مسکرتے کا خطر۔ چند روز کی قید قبول کر لو۔ اس کا غصہ ٹھنڈا ہو جائے تو میں اسی کے حکم سے نہیں رہا کروں گی۔ دیکھو وہ تمہاری طرف سے انجن میں سبلا ہے۔ اسے شدید تر ہے کہ اس کی معزاتی آگ نے تمہیں نقصان کیوں نہیں پہنچایا۔ اور اس باپ بچے میں حیران ہوں میکا لاجبکہ میں نے اس چھڑی کے ٹکڑے دیکھے ہیں، ان کے بدن کی کھال یوں سلگ اٹھتی ہے جیسے سوکھی لکڑی۔“ ایتھا نے مسکرتے پر ہاتھ پھیرتے اور اسے جگہ جگہ سے جتے ہوئے کہا۔

”میرا ساتھی کہاں ہے ایتھا؟“ میں نے پوچھا۔

”کوئی لپٹا ہے۔“

”ہاں۔ میں اس کے لئے من پڑھتا ہوں۔“

”وہ کافی چلاک ہے۔ مسکرتے کے لئے موقع کی نزاکت دیکھتے ہی اسے چھپا دیتا تھا۔ لیکن پیٹھ اور زپاس کی رہنمائی پر وہ ہوں نے اسے تلاش کیا تو وہ اس جگہ سے بھی اب تھا۔ جہاں کینسٹروں کو اسے چھپایا تھا۔“

”اوہ۔ پھر۔“ میں نے لپٹی سے پوچھا۔

”میرا خیال ہے۔ وہ ابھی کچھ سپاہیوں کو نہیں مل سکا۔“

”گو یا سپاہی اسے تلاش کہہ رہے ہیں۔“ میں نے تلملائے ہوئے پوچھا۔

”ہاں۔ یقیناً۔ پیٹھ اور زپاس بڑے کینسٹروں پر دھانسا رہا ہے۔ جس کے پیچھے چماتے ہیں اسے نہیں چھوڑتے۔“

”میں ان دونوں کی ہڈیاں میں دھانسا گا اگر میرے ساتھی کو کوئی نقصان پہنچا۔“

”تم اسے بہت چاہتے ہو۔“ ایتھا نے مسکرتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ میں اسے بہت چاہتا ہوں۔“

”تب۔“ میں تمہارے لئے اسے تلاش کروں گی۔ تم نے فکر نہ کرو۔ میں اس کی پوری پوری مدد کروں گی۔ مگر تمہیں ایک عہد کرنا پڑے گا۔“

”کیا وعدہ؟“

”تم چند روز۔ صرف چند روز تک یہاں سے فرار کی کوشش نہیں کرو گے۔ صرف اس وقت تک جب تک میں اس بوڑھے گدھ کو رام نہ کروں۔“

”مجھے یقین ہے کہ میں نہ صرف اسے رام کروں گی، بلکہ تمہارے حق میں بہتر فیصلے کرواؤں گی۔“

اور میں دل ہی دل میں مسکرا اٹھا۔ فیصلے کرنے کا حق تو مجھے ہے ایتھا تو بڑی۔ فیصلے تو میں کرتا ہوں۔ لیکن پڑھتی کہے۔ یا پھر حضرت پسندی۔ میں ان لوگوں کے لئے بہتر فیصلوں جو جہاز سے تعلق رکھتے ہیں۔ ہاں میں صرف ان کی وجہ سے پریشان ہوں۔ میں نے دل ہی دل میں کہا۔

”وہ وعدہ کرتے ہو میکا۔“

”شک ہے۔“

”شک نہ میری جان۔ میں تمہارے لئے خوب ہی ہوں۔ تمہارے بغیر تو اب آنکھوں میں روشنی ہی نہ رہے گی۔ تم دیکھنا۔ میں تمہارے لئے کیا کرتی ہوں۔ سنو میکا۔ ابھی وعدہ تو نہیں کرتی۔ لیکن ایک دن تمہیں لیورنس میں کوئی بڑا عہدہ دواؤں گی۔ اور تم تائیس کی ہڈیوں کو بھول جاؤ گے۔ میرا عہد ہے۔“

میں نے گردن ہلا دی۔ اس بے وقوف عورت سے اس سے زیادہ بات کرنا حماقت تھی۔

پھر ایتھا مجھے بہت سے پیار کر کے ملی گئی۔ اور میں خیالات میں ڈوب گیا۔

لیکن اس کے بعد مجھے باقاعدہ کھانا پیش کیا گیا۔ غالباً ایتھا انہیں ہدایت کر گئی تھی۔

کسی مست ہاتھی کو لکڑی کے کڑور خیمے میں قید کر دیا جائے تو اس کی کیا کیفیت ہوگی۔ جو بندش ایتھا میرے اوپر لگا گئی تھی وہ بہت سخت تھیں۔ لیکن بہر حال مصلحت کے تحت سب کچھ کرنا پڑتا ہے۔

میں بھی مصلحت کو پیش ہو گیا تھا۔ مجھے بھی مصلحت سے کام لیتا تھا۔ یوں پر وقیر میری قید کو پورے چند دن گزر گئے۔ اس رات کے بعد ایتھا

بھی مجھ سے ملنے آئی۔ میری کیفیت اب خون میں دلے ہوئی تھی۔ میں سوچ رہا تھا کہ مصیبت میں گرفتار ہو گیا ہوں۔ لیورنس کے لوگ یوں نہیں مانتے گے۔ ان کے ساتھ کوئی بڑا سلوک کرنا ہی پڑے گا۔ رہ گئے جہاز والے۔ تو بہر حال وہ بھی مصیبت میں پھنس چکے تھے۔ اب ان کے ساتھ جو بھی سلوک ہو۔ ساتویں رات ایتھا میرے پاس آئی۔ لیکن اس کے چہرے کا رنگ اڑا ہوا تھا۔ اس کی آنکھوں میں خوف جاگزیں تھا۔ اور ایک سپاہی اسے خاموشی سے اندر چھوڑ گیا تھا۔ اندر آتے ہی وہ مجھ سے پٹ کر سکتے لگی۔

”آہ میکا۔ حالات بہت بدل گئے۔ آہ میری جان، ذلت رولٹی اب میرا تقدیر بن گئی۔ تم جانتے ہو۔ میں یہاں کیسے آئی ہوں۔ ہاں نے روتے ہوئے کہا۔

میں ساکت لگا ہوں سے اسے دیکھ رہا تھا۔

”ایک آخر کو اپنے بدن کی ثنوت سے کر۔ درہ اب میری حیثیت وہ نہیں رہی جو تھی۔ میں بہت روتا ہوا ہوں میکا۔ میں۔“

کبھی زپاس نے مجھ سے سارے بدلے لئے تھے۔ وہ مسکریاں لے لے کر رہی تھی۔ اور میں پتھرائی ہوئی لگا ہوں سے اسے دیکھ رہا تھا۔

میں اس سے آگے کی باتیں جاننا چاہتا تھا۔

”اور۔“ اور میں نے یہ سب کچھ تمہارے لئے کیا ہے میکا۔ آہ۔ مجھے دیکھو۔ میں جن نے دوسروں کے سر پرستہ تخت سے ٹھکرائے ہیں۔ آہ چاروں طرف سے مسکرتے اور ٹھکرتے ہوئے ہیں۔“

میں نے بڑی جرات سے کہا۔

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“

”میں نے بڑی جرات سے کہا۔“



میں نے کون سے یہ کہانی تھی۔ ایتھا کو بھی سیر کون پریش  
تھی پھر میں نے اسی پر کون آواز میں پوچھا۔ "میرے دوست لپاس کا  
بھی کچھ پتہ چلا ہے۔"

"تمہارا دوست؟" ایتھا کے ہونٹوں پر مسکرائی کی طرح ہنس  
گئی۔ "یا تمہاری محبوبہ؟" اس نے میری آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔  
اور میں چونک پڑا۔ لیکن میں نے اپنے چہرے سے کسی قسم کے  
تلاشات کا اندازہ نہیں ہونے دیا۔ ویسے میں دل میں سوچتا تھا کہ بلا آخر  
لپاس کا راز کھلتا اڑ جائے گا۔

"کیوں میکا؟" کیا وہ تمہاری محبوبہ تھی؟  
"تھی سے کیا مراد ہے؟" میں پھر چونک پڑا۔

"سو اس کی کہانی یوں ہے کہ وہ جو کوئی گناہ بہت چالاک  
تھی۔ یہاں وہ نوجوان لپاس کی حیثیت سے ملنے آئی تھی۔ میری کنیزوں  
نے جب اسے چھپایا۔ تو سپاہیوں کو دیکھ کر وہ وہاں سے تار بول گئی اور  
اس نے پوشیدہ رہنے کے لئے فیصلہ کیا کہ وہ اصل رنگ پر آجائے۔  
اور وہ عورت بن گئی۔ اس نے ایک تہہ سیدہ عورت کی حیثیت سے لیورنٹی  
کے ایک وحشی کے گھر بندلی۔ لیکن بد قسمت لڑکی نے بد ہمتی کی گویا  
کے مرد کو توں سے بھی زیادہ بدخواہ و ذلیل نفس ہیں۔ لیورنٹی کے  
وحشی نے اسے دیکھا۔ اور یہ ان میں سے ایک تھا جس نے لپاس کو

اس سے قبل بھی دیکھا تھا۔ بد بخت پہچان گیا۔ اس نے لپاس کو دیکھا  
اسے پہچان گیا ہے۔ اگر لپاس مرد کی حیثیت سے اسے قتل کرے، تو  
ٹھیک ہے ورنہ وہ اس کا راز کھول دے گا! لپاس نے اسے اجاق بنایا۔  
لیکن چالاک وحشی اس کے ارادے کو پہچان گیا اور اس نے بیٹھ کر اطلاع

دے دی۔ چنانچہ بیٹھنے والے اسے گرفتار کر لیا۔ سب کی زندگی لپاس پر  
خواب تھی۔ یہاں تک کہ زپاس کی بھی۔ لیکن بات چونکہ اچھی نہیں تھی  
اس لئے زپاس اسے قسم نہ کر سکا۔ اور اسے ایذا کوئی اطلاع دینا پڑی

تب ایذا نے فیصلہ کیا۔ کہ چونکہ میکا کو محبوبہ لڑکی محبوبہ سے ہم تنوئی  
کی ہے اس لئے لپاس پر اس کا حق نہیں گیا ہے اور اس کو کوئی چیلنج نہیں  
کر سکتا! اسلئے اس جیسے چاہے وہ اس کے معجزہ نہ پہچانے، ایسا نہ

کبھی ہوا اور نہ ہوگا۔ لپاس کو ایذاں کے معجزہ پہچاننا پڑا۔ اور  
اس کے بعد کچھ بہت بڑی کہانیاں سنیں گئیں۔

"وہ کیا؟" میں نے بے چینی سے پوچھا۔ میرے دماغ میں لگاتار  
دیکھ رہے تھے۔

"ایذاں کا معجزہ پہچاننا، ان بلندیوں پر پہنچنے کے دوسری  
سمت سمندر ہے۔ چنانچہ لپاس نے ان بلندیوں سے سڑ میں چھلانگ لگائی  
اور سمندر آدمی چھیلوں کا شکار ہے۔ چھیلوں نے ان کی ہڈیاں تک

چبا ڈالیں۔ صرف اس کا خون اُلو دلباس ہی بل سکا جو نہ جانے کس طرح  
چھیلوں کے پیٹ میں جانے سے بچ گیا۔"

صدیوں کا ظفر میسر سینے میں سایا ہوا ہے پروفیسر۔ میں سمجھ  
ہوں اور سمندر پر کون رہتا ہے۔ ہاں کبھی کبھی اس کی قبر میں طوفان اٹھتے ہیں  
لیکن اس کی سطح ساکت ہی رہتی ہے۔ یہی سمندر کا ظفر ہے۔

اور میں نے بھی اسی ظفر کا مظاہرہ کیا۔ میں غامضی سے تیرنے  
کی دیوار سے ٹکرا کر رہا۔ ہاں میسر کے ذہن میں کچھ خیالات ضرور تھے۔ اور  
وہ ان کے خیالات تھے جو مجھے پریشان کر رہے تھے۔

لپاس نے کہا تھا۔ جب اس کا راز کھل جائے گا، تو اسے مرنا  
پڑے گا۔ میں نے کہا تھا میں دیوتاؤں کا پوتہ ہوں! میں اسے مرنے دے دوں گا  
لیکن دیوتاؤں نے مجھے شکست دی تھی۔ میں ان کے وجود کو ہی تسلیم نہیں  
کرنا تھا۔ وہ مجھے شکست کہاں سے دیتے؟ لیکن پھر میں لپاس کی موت

کو کیا سمجھتا۔ اور اب۔ اب مجھے دیوتاؤں سے انتقام لینا تھا۔  
ہاں۔ میری دشمنی اب دیوتاؤں سے تھی۔ لیکن اس کے  
ساتھ ہی مجھے کچھ اور لوگوں کو۔ بھی سزا دینی تھی۔ اس کے ساتھ ہی مجھے

کچھ اور بد بختوں کو بھی سزا دینی تھی۔ انھیں سزا دینا انتہائی ضروری تھا۔  
انتہائی ضروری!

"میں تمہاری کیفیت جانتی ہوں میکا۔ کیا درحقیقت لپاس  
تمہاری محبوبہ تھی؟"

"ہاں۔ میں نے کہہ کر سے کہا۔  
مگر اس نے خود کو چھپایا کیوں تھا۔"

"زندگی کے لئے۔  
میں نہیں سمجھی۔  
کوئی نہیں سمجھ سکتا۔"

"اب تمہارا کیا ہوگا۔ میکا اب تمہارا کیا ہوگا۔ تم مجھے  
اب تمہاری باری ہے۔" ایتھا نے بے چینی سے کہا اور میں ہنسے لگا۔ ایتھا  
نے حیرت سے مجھے دیکھا۔ اور پھر بے چینی سے بولی۔

"میں تمہارے لئے سخت بے چین ہوں میکا۔"  
"میرے لئے بے چین نہ ہو۔ میں نے کہا۔

"تم شاید سنجیدگی سے ان کے بارے میں نہیں سوچ رہے۔ چنانچہ  
روپاں اور ایذاں۔ یہ سب۔ یہ سب بے حد خطرناک ہیں۔ وہ تمہیں  
آزیت دے کر ماریں گے۔"

"ایک بات بتاؤ ایتھا۔ میں نے اس کی بات سنی تھی کہ میکا  
ہاں۔ ہاں۔ پوچھو۔  
چنانچہ وہ کہاں رہتا ہے۔"

"زپاس کے محل کے دوسری جانب۔ تھوڑی سی عمارت اس کی ہے۔  
کیا وہ ہر وقت وہاں ملے ہے۔"

"تقریباً۔ بشرطیکہ کسی ضروری کام کے کسی کے پاس نہ گیا ہو۔  
اور زپاس۔"

"اپنے محل میں۔  
ایذاں کے بارے میں بھی بتا دو۔  
وہ بہت بڑی رہنے ہوئے معبد میں رہتا ہے۔ لیکن اس کے لئے

میں تیار ہو رہا ہے۔ اس کے بعد وہ اس میں منتقل ہو جائے گا۔  
تمہارے ساتھ وہ کیا سلوک کریں گے ایتھا۔  
میرے ساتھ۔ اب اس حیرت انگیز کوئی حیثیت نہیں رہ گئی ہے۔  
لیکن ایذا نے تمہیں کوئی سزا نہیں دی۔"

"وہ سوہ بزدل۔ آج بھی مجھ پر ہر تار ہے۔ اس نے مجھے  
ایذاں کی سزا دے کر یہ ثابت کیا ہے کہ میری حیثیت اس کے بغیر کچھ بھی نہیں  
ہے اور یہ کہ میں نے اس کی محبت میں داغ لگا کر کیا کھو رہا ہے۔ یہ جان لوں!

"ہوں۔ گویا تمہاری زندگی محفوظ ہے۔  
ہاں۔ لیکن اس زندگی سے کیا حاصل۔  
تمہارا مکان کہاں ہے ایتھا۔"

"وہ تم دیکھ چکے ہو۔  
کیا تمہیں وہاں سے نہیں نکالا گیا؟"

"ابھی تک نہیں۔ لیکن آئندہ دیکھیں۔ کیا ہوتا ہے۔  
دیکھ رہے۔ آئندہ دیکھیں گے۔ کیا ہوتا ہے۔ اب تمہاؤں۔  
کہاں جاؤں میکا۔ تمہارے پیسے۔"

"میرا مشورہ ہے ایتھا۔ اپنے گھر واپس جاؤ۔ اور غامضی  
میں نے اسے آؤں گا۔  
تم۔ تم۔ لیکن میکا۔ وہ بہت جلد تمہارے بارے میں فیصلہ

کرے گا۔  
بہت جلد۔ میں ان کے بارے میں فیصلہ کروں گا! اب تم جاؤ!  
اپنی اپنی آواز کی غراہٹ کو نہیں روک سکتا تھا۔ اور اس نئی آواز کو

میں نے تیرے سے سنا اور پھر وہ غامضی سے ہانپ کر نکلی گئی۔  
میرے پورے بدن میں آگ لگ رہی تھی۔ خون کسی تشنہ نشاں  
میں لپکتے ہوئے لڑنے میں تبدیل ہو گیا تھا۔ اب تک ان لوگوں کی وجہ سے

میں نے خود پر تجربہ کیا تھا۔ لیکن اب کون تھا جس کی زندگی کا خوف مجھے بزدل  
کرے گا۔ اب میں ان وحشیوں کا داغ درست کرنے کے لئے آزاد تھا۔ چنانچہ  
میں دل میں کچھ فیصلہ کئے اور پھر میں قید خانے کے دروازے کی طرف

بھاگا۔  
میں نے اس کے محل کے دوسری جانب۔ تھوڑی سی عمارت اس کی ہے۔  
کیا وہ ہر وقت وہاں ملے ہے۔"

مضبوط دروازہ بند تھا۔ میں نے اس پر دستک نہ کی۔ کئی بار زور دے  
سے دنگ دینے کے بعد ایک محافظ نے دروازے کا کھونٹا سا زور کھولا اور  
اندھ بھاگتے ہوئے ڈھک کر پڑا۔

"کیا بات ہے۔ کیوں دروازہ پٹا ہے ہو۔"

دروازے کا کھونٹا غارت خانہ میں حال آتا تھا۔ غارت خانہ کے کمرے اس سے  
باہر نکل سکتا۔ دوسرے کمرے میں نے ہاتھ نکال کر میز کی گول پیڑلی۔ اور  
اس کے حلق سے کسی لڑکی کی آواز نکلی۔ میری آہنی گزرتے ناس کی گردن

کی ہڈیوں کو ایک دوسرے سے چپکا دیا تھا۔ اور وہ بڑی بڑی کون موت مر گیا۔  
تب میں نے پیچھے ہٹ کر دابہ شانے کی طرف دروازے پر باری۔ اور قید خانے  
کی دیواریں مل گئیں۔ دروازے کی کیا حیثیت تھی۔ اس نے کسی ٹھکانے کوئی  
مرضی کی طرح اپنی جگہ سے جوت کی اور ان لوگوں پر بھاڑا جو مرنے ہوئے محافظ کو

دیکھ کر آگئے تھے۔  
اور۔ میں باہر نکل آیا۔  
بلو شہ محافظوں کی ایک بڑی تعداد میرے کے چاروں طرف موجود

تھی۔ وہ اطمینان سے بیٹھے ہوئے تھے۔ ابھی انہیں اوپر کی دروازے کے  
بارے میں کچھ نہیں معلوم ہوا تھا۔

میں نے غور سے دیکھا اور پھر میں واپس عمارت  
میں چلا گیا۔ دروازے کے نیچے دیے ہوئے محافظ اب چپنے لگے تھے، لیکن  
مجھے ان کی پرواہ تھی نہیں۔ میں نے ٹیکے کا جالے وقوع دیکھ لیا تھا۔  
چنانچہ میں نے سب سے پہلے اس کی دیوار پر دونوں ہاتھ رکھے اور اسے زور

سے دھکیل دیا۔  
دیوار کی گول پائٹیں ٹھکرائیں اور ٹیکے سے نیچے پھسلنے لگیں۔  
پھر میں دوسری دیوار پر پہنچ گیا۔ بڑی عمرہ ترک تھی۔ نہ جانے محافظوں

کا کیا حشر ہوا تھا۔ لیکن میں نے اپنا کام مکمل کرنے کے بعد ہی ان کا جائزہ  
لیا تھا۔ دیواروں کی پائٹوں نے ان کا قید بنا دیا تھا۔ پورے ٹیکے پر  
چند ہی محافظ زور دے چکے تھے۔ اور وہ بڑی طرح سے بھاگ رہے تھے۔

چاروں طرف لوگ نہ پڑے تھے۔ میں نے تو یہی دیکھا اور  
بھاگنے والوں پر دے مارا۔

جیسا کہ جیٹیں ابھریں۔ کچھ اور سے اور باقی بھاگنے والوں  
نے رفتار تیز نہ کر دی۔

تب میں ٹیکے سے نیچے اترنے لگا۔ وقت یہ تھی کہ میرا کھانا  
میرے پاس نہیں تھا۔ محافظوں کی تواریں راستے میں بہت سی پڑی تھیں،  
لیکن ان کے ہتھیاروں کے استعمال میں کچھ لطف نہیں آتا تھا۔ ایک وار  
میں ایک یا زیادہ سے زیادہ دو آدمیوں کو قتل کرو۔ ہونا تو یہ چاہیے کہ ایک

ضرب لگے اور پھر میرا نشان ہو۔

تب میں نے دروازے کا ایک چوڑا حصہ اٹھایا۔ لکڑی کا وزن کافی تھا اور ہر جال کسی حرکت کا ادے نہ کھتی تھی۔ اسے لئے ہوئے میں آگے بڑھنے لگا۔ مہمانوں کا کوئی پتہ نہیں تھا۔

چنانچہ میں نے کسی تندرست گھوڑے کی تلاش شروع کر دی اور  
 ہی سیاہ رنگ کا ایک گھوڑا نظر آیا۔ میں نے تیار پھیکا اور گھوڑے  
 پشت پر چھلانگ لگا دی۔ ! گھوڑا میرے وزن سے الف ہو گیا۔ لیکن  
 ایک تجربہ کار کا دماغ صدمت کر دیا۔ تب میں نے اسے دوڑایا۔  
 اور اب میں پینٹو کے مکان کی طرف جا رہا تھا۔ تو گھر  
 کے راستے سے ہٹ بے تھے۔ بہت سے لوگوں نے تعجب بھی پیش کیا  
 میں نے ان لوگوں سے بعد میں پتہ کا فیصلہ کر لیا تھا۔

ہوتا ہوں۔  
 "گستاخ کرو اسے" پیٹھوں نے اپنے ساتھیوں کے کہا اور میں نے  
 انوں ہاتھ اٹھا دیئے۔  
 "دک جاکو۔ دک جاکو۔ تمہارے سردار نے مجھ سے کہا تھا کہ وہ  
 مجھے اپنے گاہے سے کہو کہ بہادر بی کا مظاہرہ کرے۔ مجھے قتل کر دے  
 کیونکہ میں ہتھیاروں۔ تم اس کے ہاتھ میں تلوار دے دو۔ مجھے اعتراض  
 نہ ہو گا۔"

اصلاً نہیں تھا کہ اپنے دشمنوں کے خون میں ڈوبا ہوا میں کیا لگتا ہوں۔  
 باہر کچھ لوگ جمع ہوئے تھے۔ میں اپنا چھوڑا اور وہ سر پر پاؤں رکھ کر بھاگے  
 تب میں آگے بڑھا۔ اور اب بونے شہر میں میری وحشت کا چرچا ہو گیا تھا۔  
 لیکن مجھے دیکھنے کے شہنشاہوں کے سر پر موت منڈانے لگتی تھی۔ جو بھی میرے  
 سامنے آتا میں نے اسے قتل کر دیا۔ اب میرا رخ روپاں کے اصلی محل  
 کی طرف تھا۔ لیکن یہاں ایک مجمع کثیر میرا منظر تھا!



کر دیا گا۔ اب میں جا رہا ہوں۔“

اور بروفسر نے بے شمار لوگوں نے میری بات سنی۔ اور ایک دوسرے کی شکل دیکھتے گئے۔ میں نے اپنے ذات کے قیام کے لئے پینڈو کا مکان ہی منتخب کیا تھا۔

سو میں واپس پینڈو کے مکان میں چلا گیا۔ اور میں نے دھڑلے چاروں طرف سے بند کر لئے۔

ساری رات ان لوگوں نے مجھے سونے دیا۔ چاروں طرف سے واویلا کی آوازیں آ رہی تھیں اور میں سکون سے پینڈو کے آرام دہ بستر پر دراز تھا۔ جیتے رہیں گے نہیں کے۔ صبح کو دیکھوں گا۔ اور اس وقت رات کا آخری پہر تھا۔ جب میں نے آگ کی لطیف حرارت محسوس کی۔ دھوئیں کے غٹ کے غٹ میں سے کمرے میں گھس آئے۔ آگ۔ انھوں نے اس مکان کو آگ لگا دی تھی۔

میرے حلق سے تھہر ابل پڑا۔ میرے دشمن نادانستی میں میری مدد کر رہے تھے۔ دن بھر کے قتل عام کے بعد میں کی قدر تھک گیا تھا۔ غل آتش مجھے جان کرنے کے لئے نہایت موزوں تھا۔ میری غلط فہمی کہ آگ خوب بھڑکے۔ اور میری شعلوں میں تپ کر ساری جھلکنے پڑ گئے۔ اور میں نے باہر نکل کر دیکھا۔

خوب آگ لگانی تھی انھوں نے۔ تھوڑے ہی لمحے میں پھگلا چھوٹ رہی تھیں۔ نہ جانے اس آگ کے لئے کونسا آتشگیر مادہ استعمال کیا گیا تھا۔ میں نے سرت سے اس آگ کو دیکھا اور پھر شعلوں سے اپنا بدن دھونے لگا۔ ساری کثافت دور ہو گئی تھی۔ میرے مسامات شعلوں کی حرارت جذب کر رہے تھے۔ اور میرے دل میں ستر میں پھوٹ رہی تھیں۔

پھر مکان کے خاکستے حصے گئے شروع ہو گئے۔ وہ لوگ جو تھی سے چیخ رہے تھے۔ اسوں کی مائیں لے رہے تھے۔ اپنی دولت میں غرق تھے۔ میری عزیمت کر رہا تھا۔ لیکن ان احمقوں کو کیا معلوم تھا کہ صبح کا سورج آسمان سے غول پھٹ گیا۔ انھیں کیا معلوم تھا کہ دن کی روشنی ان کیلئے کونے بیغیامات لاری ہے۔ میں نے بھی خاموشی سے رات گزار دی۔

اور پھر صبح نکلا۔

جلے ہوئے مکان کے سامنے بے شمار لوگ کھڑے تھے۔ ان میں سب سپاہی بھی تھے اور شہری بھی۔ اب شاید میری لاش دیکھنے جمع ہوئے تھے۔ تب میں اپنا ابدار کھڑا ہوتا ہوا باہر نکلا۔ اور دہشت سے چیخیں بلند ہونے لگیں۔

”سنو۔ خاموش ہو جاؤ۔ غور سے سنو۔ تم نے دیکھا۔ تم میرا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے۔ دیکھو۔ مجھے آگ بھی نہیں جلا سکی۔ میں کون ہوں۔ میں یہ وعدہ نہیں بتاؤں گا۔ خودی سوچو۔ خودی سمجھو۔ تیار

ہو جاؤ۔ آج شام تک تمہیں قتل کر دوں گا۔ اس وقت تک قتل کر لوں گا۔ گاجب تک پورے لیوسٹریس کو مارا نہ کر دوں۔! ورنہ زردپاس کو کچھ لاؤ۔ ایذاں کو میرے سامنے پیش کر دو۔“

شہری خاموش تھے۔ ایذا سپاہیوں نے میرے اوپر پھرتے بڑھانے شروع کر دیے۔ تب میں آگے بڑھا اور اپنے کام میں مصروف ہو گیا۔ لیکن ابھی زیادہ لوگوں کو قتل نہیں کیا تھا کہ سپاہی جی جھوڑے انھوں نے اپنے ہتھیار میرے سامنے پھینکا شروع کر دیے۔ شہری نہیں الگ مار رہے تھے۔ اور اب یہ مطالبہ صاف سننا جا رہا تھا کہ زردپاس کو لاؤ۔

”وہ ہماری جان بچانے میں ناکام رہا ہے۔“

”ایذاں کو لاؤ۔“

”وہ ہماری مدد کرنے میں ناکام رہا ہے۔“

تب جارا دھم آگے بڑھے۔ انھوں نے ہتھیار پھینک دیے تھے۔ ہاتھ اٹھا رکھے تھے۔ اور وہ زور زور سے پچھتے۔

”رم۔ رم۔ رم۔ ہم تیری اطاعت میں سر جھکتے ہیں۔ ہم مجرموں کو تیرے سامنے پیش کریں گے۔ ہم تیرے سامنے ہیں۔ ہمیں ہمت دے۔ ہمیں امان دے۔“

”ہمیں۔ اسی میدان میں زردپاس اور ایذاں کو کچھ لاؤ۔ جاؤ۔ جلدی کرو۔“

اور انساؤں کے ان بے رحمی کا مزہ زردپاس کے دل کی جانب ہو گیا۔ روکنے والوں نے انھیں دکا۔ آپس میں جگ شروع ہو گئی۔ میری آنکھوں سے شعلے نکل رہے تھے۔ میرے انتقام کی آگ ابھی تک بجتی نہیں تھی۔ میں زردپاس اور ایذاں کو اس کے خاندان سمیت قتل کر دیتا چاہتا تھا۔ ایک طرف سے یہ پروفیسر میرا انتقام ان دیوتاؤں سے تھا جنھوں نے لیپاس کی موت کی شہنشاہ کی تھی۔ میں ان پر چھٹلایا تھا اور اگر مجھے اس کا سچا پتہ مل جاتا تو میں ان سے انتقام لیتا۔ لیکن وہ میرے سامنے نہیں تھے۔ وہ پوشیدہ تھے۔ تم لیپاس کی موت کا انتقام زردپاس اور ایذاں سے لیا جانا یقینی تھا۔ سو کھانا بھی میرے ہاتھ میں تھا۔ اور میرے بدن پر غول کے ٹوکڑے جسے ہونے کے بعد مجھے قہر تھا۔

دشمنوں کے اس پورے شہر کو میں نے فتح کیا تھا۔ اور میں نے غلط نہیں کہا تھا۔ اگر وہ میرا انتقام سے بچنے کے لئے زردپاس اور ایذاں کو کچھ کر میرے سامنے نہ لاتے تو میں قتل عام جاری رکھتا اور جب تک پورا لیوسٹریس ویاں نہ کر دیتا اپنے کام میں مشغول رہتا۔ چنانچہ میں میدان میں اپنی اونچی جگہ کھڑے ہو کر۔ اپنا کھانا زمین سے چٹا کر کھڑا ہو گیا۔ اور انتقام کرنے لگا۔

شہر کی دہشت عروج پر تھی۔ اب لیوسٹریس کو یقین ہو گیا تھا کہ ابھی یقینی ہے۔ ایک قابل فحش قوت ابھی آگے ہے اور قہرستی ہے انھوں نے اسے اپنا دشمن بنالیا ہے۔ اب اس وقت تک زندگی کا تصور نہیں ہے جب تک اسے دوست نہ بنالیا جائے۔ اس کی اطاعت کر کے اس کا فتنہ اور کر دیا جائے۔

چنانچہ سب زردپاس کے محل پر حملہ آور ہو گئے تھے اور سب جگہ جگہ ہتھکڑی عملی سے عاری ہو۔ جو عوام کی حفاظت نہ کر سکے اُسے حکومت نے کا کیا حق ہے۔ مناسب کس قوت کا ساتھ دیا جائے جو زیادہ طاقتور۔ اور جو جلدی ہونا چاہتی ہو۔ اب عورتیں اور بچے بھی خوف سے چپے ہوئے تھے۔ بلکہ شہر کے اگلیوں میں مل کر زردپاس کے خلاف باتیں کر رہے تھے۔ اور پھر پھر کر کے گایاں دے رہے تھے تاکہ ان کی آوازیں میرے کانوں تک پہنچ جائیں۔

میں خاموشی سے رہتا تھا دیکھ رہا تھا۔ لیکن اس سے محظوظ نہیں ہو رہا تھا کیونکہ میرے دل میں لیپاس کی یاد تھی۔ میں نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ میں دیوتاؤں کی پیش گوئی کو بھوت ثابت کر دوں گا۔ میں اس کی جان بچاؤں گا۔ اور میں اس وعدے کو پورا کرنے میں ناکام رہا تھا۔

زردپاس کے محل پر شدید لڑائی ہو رہی تھی۔ لیکن وہاں قوت ماریاں لڑ رہی تھیں۔ گو محل پر حملہ آور ہتھیاروں سے مسلح نہیں تھے۔ لیکن میں مل پر پستی پھر رافعت کرنے والوں پر قابو پانے میں زیادہ وقت نہیں لایا اور بالآخر وہ اس جگہ پہنچ گئے جہاں زردپاس اپنے اہل خاندان کے ساتھ موجود تھا۔

پھر وہ زردپاس، ال کے ساتھیوں، عورتوں اور ال کی عورتوں اور ال طرح گرفتار کر کے لائے کہ میں خوش ہو جاؤں، انھوں نے زردپاس اور ال کے ساتھیوں کی گروہوں میں درسیاں ڈالی ہوئی تھیں۔ اور انھیں پھینچنے کے لئے لائے تھے۔ تب زردپاس کو میرے سامنے پیش کر دیا گیا۔

مونا شہنشاہ خوف سے ہر طرف کانپ رہا تھا۔

میں نے خونخوار نگاہوں سے اسے دیکھا۔ شدید نفرت تھی مجھے اس سے۔ اور وہ بھی خوف کی نگاہوں سے مجھے دیکھ رہا تھا۔

”تو نے جو کچھ کیا۔ اس کے باپ نے کیا کئے گا زردپاس؟“

”اے اے گھوڑے ہوئے کہا۔ لیکن زردپاس کے منہ سے کوئی آواز نہ نکل

”اب دیا۔“

”اے کیوں نہیں لایا گیا۔“

”ہمیں۔ ہمیں پناہ دے طاقت والے۔ ہم معذرت عرض نہیں کر سکتے۔ ایذاں معذرت چھپ کر بیٹھا ہوا ہے۔ ہم اسے وہاں سے نکال کر کس طرح لائیں۔ بے شمار لوگوں نے یہی کہتے کہا۔

تب میرے ذہن میں ایک ترکیب گئی۔ میں نے زردپاس کے ساتھ گرفتار لوگوں کو دیکھا۔ ان میں سے ایک انتخاب کر لیا جو میرے نزدیک زردپاس کے مظالم میں شریک ہو سکتے تھے۔ اور باقی ان کو نظر انداز کر دیا جو صرف اس کے قریب ہونے کے مجرم تھے۔ تب میں نے اشارہ کیا ان کی جانب اور کہا ان سے جواب میری سپاہ کی حیثیت رکھتے تھے۔

”اب ان افراد کو ایذاں کے معبد سے چلو۔ اور انھیں چھوڑ دو۔ اور عورتوں اور بچوں کو بھی۔“

اور جہاں گئے رہا ہونے والے جیسے انھیں یقین نہ ہو۔! سو میرے حکم کی تعمیل کی گئی۔ اور اب چند افراد باہر نکلے۔ جی کے چھپے ایک انہو عظیم تھا رواں ہو گئے معبد کی جانب کہ میں سے آگے تھا۔

یوں ہم پہنچ گئے اس معبد کے نزدیک کہ جہاں لیپاس کو خودکشی پر مجبور کیا گیا تھا اور جس کی بلندیوں کے دوسری جانب سمنہ اور چٹانیں تھیں اور شاید ایذاں کو اس کی ساری تفصیل معلوم ہو چکی تھی۔

لوگ باہر رگ گئے اور میں نے ان سے کہا کہ وہ میرا انتظار کریں میں ایذاں کو کچھ کر لانا ہوں۔ اور اپنا خون کھانا لائے میں اندر کی جانب چل پڑا۔ تب کوئی میسر بھیجے لپکا اور میرے قریب پہنچ گیا۔

میں نے گردن ہٹا کر دیکھا۔ وہ ایسا تھا جی۔ لیوسٹریس کا سینہ بیمار پھر بھگتا ہوں۔ میری جانب دیکھ رہی تھی۔ ”یہاں تجھے میری مدد دے گا رہو گی۔“ ان نے آہستہ سے کہا۔

”کیا کہنا چاہتی ہے۔“ میں نے پوچھا۔

”اگر تو اجازت دے تو میں صرف تیرے ساتھ رہوں۔“

”کیا تو ایذاں کی موت کا منظر اپنی آنکھوں سے دیکھنا چاہتی ہے۔“ میرے ہاتھوں پر کراٹھ پھیل گئی۔

”ہاں۔ یہی سمجھ۔“

”تو آ۔ مجھے اعتراض نہیں ہے۔“ میں نے آہستہ سے کہا اور

ایسا میرے ساتھ چل پڑی۔ وہ خاموش تھی اور میں معبد کے ایک ایک حصے میں ایذاں کو تلاش کرنے لگا۔

پورا معبد خالی پڑا تھا۔ اور اب مجھے تشویش ہونے لگی تھی۔ شہر ہوا کہ میں ایذاں کو موقع سے فائدہ اٹھا کر گرفتار نہیں ہو گیا۔ یہاں تک کہ میں اسے تلاش کرتا ہوا ان بلند یوں تک پہنچ گیا جہاں سے لیپاس سمنہ زمین





چھوٹی کنگھی بنی تھی۔ میں اسے منہ پر لٹا رہا۔ اور میں نے اسے اس طرح تلاش کیا۔ کنگھی زیادہ دیر نہیں لگتی۔ میں اسے دکھانے کے لیے کنگھی کی جانب تیرنے لگا۔ اور پھر شہنشاہی پر پہنچا۔ ایداس نے اب انھیں بند کر دی تھیں۔ اب اس نے ساری جہاز پر گھومنے کے لیے کنگھی بند کر لیا تھا۔

میں نے اسے کھڑا کیا تو وہ گرنے لگا۔ تب میں نے غصہ ہوئی۔

اواز میں کہا: "سو۔ تم ہوش میں ہو۔ اگر تم نے سیریش ہونے کی کوشش کی تو میں تمہارے گولن کے پورے والی بڑی توڑ دوں گا۔" میں نے اس کی کنگھی کی بڑی میں انگلیاں گھسیڑیں اور اس نے جلدی سے کنگھی کھول دیں۔

"اپنے ذہن سے چلو۔" میں نے اسے حکم دیا۔

"الگ۔ کیوں؟ تم مجھے کہاں لے جانے ہو۔؟ وہ بھیجی

بھینسی آواز میں بولا۔

"تمہارے بعد میں۔"

"کیوں۔؟"

"وہاں تمہارے بے شمار عقیدہ مند تمہارے منتظر ہیں۔" میں نے طنز سے انداز میں کہا۔

"سو۔ کیا تم مجھے قتل کرو گے؟"

"تمہارا کیا خیال ہے۔؟" میں نے اسے اگے دھکیلتے ہوئے کہا۔

"نہیں۔ تم اپنا خیال بناؤ۔"

"مجھے سامنے بتاؤں گا۔"

"میں تم سے ایک درخواست کرتا ہوں۔"

"فصلوں باتیں مت کرو۔ چلتے رہو۔"

"نہیں جاؤں گا۔ اگر تم مجھے قتل کرنا چاہتے ہو تو میں قتل کروں۔"

اور۔ اور اگر تم جاؤ تو میں تم سے ایک سودا بھی کر سکتا ہوں۔"

"وہ کیا؟" میں نے دلچسپی سے پوچھا۔ اس دوران میں اسے دھکے دے کر اگے بڑھا تا جا رہا تھا۔

"لیونز میں کی بے شمار حسین لڑکیاں۔ میرا وعدہ ہے کہ تمہاری ہر رات ایک نئی لڑکی کے ساتھ گزرنے لگی۔"

"اور۔؟"

"اس کے علاوہ۔ اس کے علاوہ زہد پاس کو شہنشاہیت سے معطل کرنا میرے دائیں ہاتھ کا کام ہے۔ اپنی لیونز میں کو اس کے خلاف ہموار کرنا میرے لئے مشکل نہ ہوگا۔ تب میں تمہیں لیونز میں شہنشاہ بنا دوں گا۔"

"لیکن میں نے تمہارے بارے میں کچھ اور سوچا ہے۔" میں نے کہا۔

"وہی بتاؤ۔"

"میں تمہیں۔ تمہارے لوگوں کے سامنے موت کی سزا دوں گا۔ میں

تمہیں ان لوگوں کے سامنے کتنے کی موت مار دوں گا جو تمہاری پوجا کرتے تھے۔

ہیں۔ سو۔ پورے لیونز میں کی لڑکیاں مل کر بھی لباس کی زندگی کا بدلہ نہ ہوں گی۔"

"میں نہیں جاؤں گا۔ میں ان کے سامنے مرنا پسند نہیں کرتا۔ میں یہی جان دے دوں گا۔ ایداس زمین پر بیٹھ گیا۔"

"تب میں نہایت شان سے ان کے سامنے لے جاؤں گا۔" میں نے ایداس کی ایک ٹانگ پکڑ لی اور پھر میں اسے پھیر کر گھسیٹا ہوا بے ہوش لگا۔

"ارے۔ ارے۔ م۔ میں۔ چھوڑو۔ چھوڑو میری ٹانگ۔"

ایڈاس کو کھلانے پر۔ کئے انداز میں بولا۔

"تب شرافت سے چلو گے۔؟"

"ہاں۔ ہاں بالکل شرافت سے۔" زہد پاس کی قسم۔ بالکل شرافت سے۔ اس نے کہا اور میں نے اسے کھڑا کر دیا۔ درحقیقت ایداس شریف تھا۔ اس نے قسم کا پاس کیا اور پھر وہ معبد تک نہایت شرافت سے نہایت خاموشی سے چلتا رہا۔

اور میرے منظر۔ جو میرے اپنے دھکے۔ لیکن اب جو میرے ہر حکم کی تعمیل کر رہے تھے۔ جو تیرے زہد پاس کی باتوں میں نہیں آتے تھے ایداس کی حالت دیکھ کر جو کچھ کہہ پڑے۔

تب میں نے انھیں پھرتے ہوئے دیکھا۔ اور ایداس کی گردن پر کڑا سے بھی زہد پاس کے سامنے کھڑا کر دیا۔

"لیونز کے لوگو! دیکھو۔ یہ زہد پاس ہے، تمہارا شہنشاہ اور اپنی ہے تمہارا جھنڈا اور تاج۔ جس نے تمہیں ہمیشہ دھوکا دیا۔ اور یہ زہد پاس، میں نے تانور کی دوستی ٹھکرا کر اس کی دشمنی اپنائی۔ جس نے لیونز میں کے جہانوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ جس نے ایک جہان لڑکی کو خودکشی پر مجبور کر دیا۔ اور جو خود تم میں سے ان کی موت کا باعث بنا جو میرے ہاتھوں میں آئے۔ یہ ہیں وہ دونوں بر فطرت بناؤ۔ ان کے ساتھ کیا سلوک کیا جلتے۔"

بولیو لیونز کے لوگو، میں انھیں کیا سزا دوں۔؟"

"ایڈاس جھوٹا دیوتا ہے۔ اگر وہ قوت رکھتا ہے تو تمہیں قتل کر دے۔"

"چند نوجوان بھیج کر لو۔"

"اس سے پوچھو۔ یہ ایسا کیوں نہیں کرتا۔؟" میں نے غصہ سے کہنے کہا۔

"جواب۔ ایداس۔ تمہارے قبضے میں آسمان پر کھڑے والی ہیں۔ تم ان جیسوں کو حکم کیوں نہیں دیتے کہ وہ اسے جلا کر خاکستر کر دیں۔ تم طوفانوں کے حکمران ہو۔ کسی طوفان کو آواز کیوں نہیں دیتے۔؟"

"میں۔ میں کچھ نہیں کر سکتا۔ میں کچھ نہیں کر سکتا۔ مجھے مجھے اس سے بچاؤ۔" ایداس نے کہا۔

"نہیں۔ اسکی سزا موت ہے۔ اسے مارو۔ انھیں ہلاک کرو۔"

ان دونوں کو ہلاک کرو۔" چاروں طرف سے شورا مٹا۔ اور زہد پاس اور ایداس بڑی طرح رشتے لگے۔

"اے ہمارے لوگو۔ اے لیونز کے باشندو۔ میں تمہاری مدد کی ضرورت ہے۔ سب سے گھر لو۔ اے ہلاک کرو۔ آہ۔ اے ہلاک کرو۔" ایداس روتے ہوئے بولا۔

"تمہاری زندگی ذلت کی زندگی ہے۔ تمہیں زندہ نہیں رہنا چاہیے۔ تمہاری موت کے بعد لیونز کو عقل ملے گی۔ لوگ چھپنے۔ تب میں نے چند جوانوں کو آگے بلایا۔

"ان سب کو بلند یوں پر بند کر کے کٹانے لے جاؤ۔ لے جاؤ انھیں معبد کی سی بلندیوں کے نیچے چٹانیں بکھری ہوئی ہیں۔"

"کیوں۔ کیوں۔ وہاں کیوں۔؟" زہد پاس اور وہ سب لوگ گھبرا کر بولے۔

"لے جاؤ انھیں۔ یہ میرا حکم ہے۔ اور اس وقت میں حکم سے سزا دینا کرنے والا کوئی نہیں تھا۔ اگر ان کے ذہنوں میں دیوتاؤں کا تصور تھا کہ وہ طاقتور ہو۔ ان کا ہو۔ آگ سے جلتا ہو۔ تلوار سے زخمی ہو تو ان کو میں ان کا دیوتا تھا۔ جیتا جاگتا دیوتا۔ جو وہ سب کچھ کر سکتا تھا جو ان کا تصور تھا۔"

"تب وہ میرے حکم کی تعمیل کیوں نہ کرتے۔"

اور ایک بار پھر معبد کی بلندیوں کا سفر شروع ہو گیا۔ سارا لیونز نیچے خیمے تھا۔ سب ہی تماشہ دیکھنے چلے آئے تھے۔ زہد پاس اور ایداس کی بڑی حالت تھی۔ زہد پاس کے اہل خاندان جنھیں میں نے موت کے لئے تختہ کیا تھا، پنج پنج کر اسے گالیاں دے رہے تھے۔ غرض خوب ہنگامہ مٹھا اور اسی ہنگامے میں ایتجا بھی میسر پاس پہنچ گئی۔

"آہ۔ میکال۔ تم ٹھیک ہو۔ خوب۔ تو تم نے اس بزدل گیدڑ کو بالا کر دیا۔؟"

"آؤ ایتجا۔ ان کا انجام بھی دیکھ لو۔" میں نے اس کا بازو پکڑ لیا۔

"میں تو پریشان تھی۔ اس سوراخ کی کہانی مجھے معلوم نہیں تھی۔"

"میں۔ جہانک جہانک کر اس میں دیکھنے کی کوشش کی۔ لیکن تاریکی کے سوا کچھ نہ مل سکا۔ اور پھر جب تمہاری واپسی کے انتظار سے تنگ گئی تو میں میں اوپر آئی۔" ایتجا نے کہا۔

"سوراخ کی کہانی پھر سہی۔ آؤ۔ پہلے زہد پاس کی کہانی ختم ہوتے دیکھ لو۔" اور تمام لوگوں کو ایک قطار سے کھڑا کر دیا گیا، فضیل کے کٹانے۔

"سنو زہد پاس۔ میں تمہیں حکم دیتا ہوں۔ فضیل سے نیچے چھلانگ

لگا دو۔"

"کیا۔ کیا کہہ رہے ہو۔؟" کیوں لگا دوں فضیل سے نیچے چھلانگ کیا میرا دماغ خراب ہے۔ اس کی باتیں بالکل ہو گیا ہوں۔ تم خود چھلانگ لگا دو نیچے۔ اس نے خود چھلانگ لگا دو۔

"زہد پاس پیچھے ہٹنے لگا۔"

"زہد پاس کو اٹھا کر نیچے پھینک دو۔" میں نے کہا۔

اور میرے حکم کی تعمیل کرنے والے نوجوانوں نے زہد پاس کو بازووں سے پکڑ لیا۔ وہ لوگ اب خود زہد پاس سے بڑھنے ہو گئے تھے۔ بھلا ایسے آدمی سے انھیں ہمدردی کیوں ہوتی، جس کی جڑ سے وہ مصیبت کا شکار ہوئے تھے۔

"اے۔ اے۔ تم۔ تم۔ تم۔ تم احمق ہوئے ہو کیا۔ میں۔ میں تمہارا شہنشاہ ہوں۔ میں تمہارا شہنشاہ ہوں۔" اور پھر زہد پاس کی آخری چیخ بہت بھیانک تھی۔ اس کا فریاد بلی ہمارا کی بلندیوں سے نیچے جا رہا تھا۔ اور پھر وہ چٹانوں سے ٹکرا کر پاش پاش ہو گیا۔ فضیل کے کٹانے۔۔۔ کھڑے لوگ خوف سے لرزے پڑے۔

اور ایداس نے انھیں بند کر دی تھیں۔

میرا وہ سرشار ایداس ہی تھا۔ میں نے ایداس کی جانب دیکھا۔ اور آہستہ سے کہا۔ ایداس۔ پہاڑ سے نیچے چھلانگ لگا دو۔ اور ایداس نے آخری وقت میں برج سے نیچے پھرتے ہوئے۔ میرے الفاظ کی ادائیگی کے ساتھ ہی اس پہاڑ سے نیچے چھلانگ لگا دی۔

تو یہ تھا لیونز کے حکمرانوں کا انجام یہ دیکھو۔ لیکن اس کہانی کا ایک چھوٹا سا باب آئندہ بھی آئے گا۔ فی الحال حکمرانوں کی کہانی میں ختم۔ اب وہ رہ گئے تھے جو زہد پاس کے اہل خاندان تھے اور جس کے رنگ خوف سے سفید پڑ گئے تھے۔ جب میں نے ان کی طرف دیکھا تو وہ خوف سے سسکیاں لے لے کر رونے لگے۔

اور پھر ان میں سے ایک نے چپکلیاں لیتے ہوئے گھگھکیا تے ہوئے انداز میں کہا۔ "فانج۔ ہماری آخری بات سن لے۔ اس کے بعد ہماری موت کا حکم دینا۔"

اور کچھ ایسا دردناک لمحہ تھا اس شخص کا کہ میرے بدن میں کھوتا ہوا لہو سرور پڑنے لگا۔ میں نے اس کی جانب دیکھا اور اس نے خوف کے مارے انھیں بند کر دیں۔

"کیا کہنا چاہتے ہو۔؟" میں نے اس سے کہا۔

"تصور وار ہم نہ تھے۔ سوائے اس کے کہ ہم اس کے اہل خاندان ہیں سے ہیں جو ظالم تھا۔ اور تو نے لیونز کے دوسروں کو معاف کیا ہے جو تیرے ساتھ دیئے ہوئے تھے، جیسے ہم۔ ہم بھی رحم کے طالب دستخط ہیں۔ ہم بھی وہی چاہتے ہیں جو وہ سکر۔ سو ہم کیوں محروم ہیں اس سے، ہمیں بھی زندگی

بخش دے۔ اور ہم جلد کر کے گئے تھے سب غفلت نہ کریں گے کسی۔ اور لڑائی کر کے تیری اس وقت تک جب تک تیرے لیے ہوئے سانس قائم رہی گے۔ میں نے اس کی گفتگو کی پروفیسر۔ اور سیکرٹریں رہیں ہلار ہو گیا۔ ہاں۔ درست ہی تو تھا۔ یہ نہ پاس نہ تھے۔ نہ پاس ملا گیا تھا۔ اور اتنا سرو ہو چکا تھا۔ ایک لمحہ کو میں نے سوچا۔ اور پھر میں نے بات کی اپنے جڑوں کو کہ قیولوں کو آواز کرو دیا جائے۔ اور ان کے یوں جو موت کے کماں سے کھڑے تھے زندگی پا گئے۔ اور ان کے چہرے خوش سے کھل اٹھے۔ انھوں نے میرے سامنے سر جھکا لیا۔ تب میں نے اہل لیورنٹ کو مخاطب کر کے چیخ کر کہا۔

”لیورنٹ کے لوگو۔ میرے باپ سے تم سب جانتے ہو۔ میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ یہ اتفاق فیصلہ ہے سب سے نہیں ہے۔ ایک واہ گروہوں پہلے میں تھیوڈوس کے ہاتھ لگا اور اس نے مجھے ایک غلام کی حیثیت دینا چاہی، اس وقت جب وہ فیصلہ پر حملہ کرنے رہا تھا، لیکن مجھے معلوم ہوا کہ تائورنٹ ایک عمدہ انسان ہے اور تھیوڈوس صرف ایک زندہ صفت قزاق۔ تب میں نے تائورنٹ کی مدد کا فیصلہ کر لیا۔ اور پھر میں نے تائورنٹ کے ساتھ مل کر تھیوڈوس سے جنگ کی اور تھیوڈوس کو شکست دی۔ لیکن میں بدترکی فقط پہچان چکا ہوں۔ تھیوڈوس میرے لیے گا۔ پہلے تائورنٹ سے انتقام لے گا اور اس کے بعد وہ دوسرے جہاز کا رخ کرے گا۔ عظیم تر سلطنت کے خواب دیکھنے والا تھیوڈوس تم سے کسی کو نہیں چھوڑے گا۔ لیورنٹ کے لوگو! میں تم سے محبت انسان ہوں۔ تھیوڈوس پوری زندگی کوشش کر کے مجھے قتل نہیں کر سکے گا۔ اس کا ثبوت تمہارے پاس موجود ہے۔ لیکن میں نہیں چاہتا کہ جہاز پر زندگی کا نشانہ مٹ جائے۔ میں تائورنٹ کے ہاتھ مضبوط کرنا چاہتا ہوں صرف اس لئے کہ تم سب زندہ رہو۔ سو یوں میں تائورنٹ کے قاصر کی حیثیت سے تم میں آیا تھا لیکن نہ پاس نے میرے ساتھیوں پر ظلم کیا اور انھیں قتل کر دیا۔ مجبوراً مجھے اپنی قوت استعمال کرنا پڑی اور میں جو کچھ ہوں تم جانتے ہو۔“

سارا مجمع خاموش تھا۔ میں نے اس کا جائزہ لیا۔ پھر میں نے کہا۔ ”سنو۔ میرا کوئی خاندان نہیں ہے۔ میں کسی کو تمہارے اور پہلے نہیں کرنا چاہتا، لیکن میں خود تمہارا حکمران رہوں گا۔ میں اس وقت تک تمہارا حکمران رہوں گا جب تک تمہیں مظہر نہ کروں۔ میں تمہاری فوج بناؤں گا، تاکہ جب تھیوڈوس تائورنٹ پر حملہ آور ہو، تو اسے دنیا کی سب سے زیادہ طاقتور فوج سے مقابلہ کرنا پڑے۔ اور سنو۔ میرا من جس وقت پورا ہو جائے گا، میں تمہارے درمیان سے چلا جاؤں گا۔ یہ میرا وعدہ ہے۔ کہ میرا من پورا ہونے کے بعد جو حکمران ہوگا، وہ تم میں سے ہوگا۔“

مجمع میرے خاموش ہونے کے بعد بھی کئی منٹ تک خاموش رہا۔ اور خاموشی کے یہ لمحات بڑے عجیب تھے۔ لیکن طوفانی شور و غلایا

ہی بلند ہوا تھا۔

”شہنشاہ میکارا۔ ہمارا شہنشاہ میکارا۔ ہم تیری اطاعت قبول کرتے ہیں۔ ہم تیری حکمرانی قبول کرتے ہیں۔“ شور و غل کی آوازیں سے پہاڑ لرز رہے تھے۔

میں نے گہری سانس لی۔ اور پھر اچھا کی تلاش میں نگاہیں دوڑائی حسین عورت خاموشی سے ایک طرف کھڑی تھی۔ میں نے اسے دیکھا اور میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ تب میں نے اس کی جانب ہاتھ بڑھایا اور وہ چونک پڑی۔

”ایچنا۔“ میں نے اسے آواز دی۔ اور میری آواز مسکروہ بے اختیار روڑی۔ اور اس نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ اس کا ہلکا سا ہاتھ تھا۔ اور اس وقت تک، جب تک میں حکمران رہوں گا۔ تو میرے ساتھ رہے گی؟ اس وقت تک نہیں۔ اس وقت تک نہیں میکارا۔ وہ لڑائی ہوئی۔ آواز میں بولی۔

”پھر؟“ اس کے بعد بھی۔ ہاں اس کے بعد بھی۔ اور سیکرٹریوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ تب میں کثیر مجھے محل لے جانے کی تیاریاں کرنے لگا۔

سوئے کے حسین تھیں، ایچنا بھی میرے ساتھ تھی اور کیا حسین تھا اس رات میں بیٹھے والا، جس کے پورے بدن پر اہل لیورنٹ کے خون کی تھیں جمی ہوئی تھیں اور جس کے کانڈے کا اور ہی صفحہ خون سے سرخ تھا۔ سو رتہ کا حسن بھی گد گد لگتا تھا۔ لیکن قدموں والوں کو اور قبول کرنے والوں کو اس بات کی کیا پرواہ۔

یوں ہم محل میں پہنچ گئے نہ پاس کے۔ اور وہ جہیں ابھی تک صورتحال کا علم نہیں تھا، حیران رہ گئے۔ لیکن ان میں تعداد زیادہ تھی عورتوں کی۔ اور بہت اچھا اقدام کیا تھا میں نے نہ پاس کے اہل خاندان پر دم کھا کر جو موت کے منہ سے لوٹ آئے تھے اور بعد کے واقعات گواہ ہے کہ وہ ہی میرے سب سے بڑے ہمدرد اور خیر خواہ تھے اور انھوں نے ان کی موت سے اپنا کام شروع کر دیا تھا۔ یوں پورے محل میں موجود کینزوں اور سائے لوگوں کو میری شہنشاہیت کا پتہ چل گیا۔

ابتدائی تقریبات میرے محل سے شروع ہوئیں اور یہ شہنشاہیوں نے میرے بدن کا خون دھویا۔ لیورنٹ کی حکومت درحقیقت خون پسینے کی کماٹی تھی۔ لیکن پروفیسر۔ تم جانتے ہو حکومت سے مجھے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ میرے ذہن نے تو ایک نئے انداز سے سوچا تھا۔ میرا مقصد جو لپاس کی موت کے بعد اوروہ لگ گیا تھا۔ اس انداز میں پورا ہو سکتا تھا، جو میں نے اختیار کیا تھا۔ سو ہی بات میں نے غفلت میں ایچنا سے کی۔

ہاں۔ ایچنا ہی جلد شاہی کی پہلی عورت تھی۔ اور اس نے اس انداز میں سچا تھا خود کو دیکھتے والی آنکھ سمجھ جاتی تھی۔ سو میں نے بھی اسے پرست کیا۔ لیکن اس انداز میں نہیں کہ خود کو کھنکھناتے۔ کیونکہ میری آنکھ نے تو بہت کچھ دیکھا تھا۔ وہ کچھ جس کا تصور حال ہے۔

ہاں۔ میں نے ایچنا کے من کی پندرائی ضرور کی تھی۔

”میکارا۔“ وہ میرے سینے سے لپٹ کر بولی۔

”تو بہت حسین ہے ایچنا۔“

”تیری توجہ کے قابل ہوں؟“

”یقیناً۔“

”میری خوشی تھی ہے۔“ ایچنا نے دھڑکتے کہا۔

”لیورنٹ میں تجھے چاہنے والے بے شمار ہوں گے ایچنا۔“

”ہاں۔ تیرا خیال شک ہے میکارا۔ لیکن تو پہلا ہی ہے جسے میں چاہتی ہوں اور تبدیلی اپنے اندر جوش رکھتی ہے، اس سے انکار کون کرے؟“

”تبدیلی؟“ میں نے اسے آغوش میں بھینچتے ہوئے پوچھا۔

”ہاں میکارا۔ میں کون ہوں۔ کہاں پیدا ہوئی۔ مجھے معلوم نہیں۔“

ان لوگوں میں آنکھ کھولیں جو دوسروں کا دل چلانے کے لئے جیتے ہیں۔ رقص و سرود میں ہوش بجالا۔ اور پھر بار بار دوسروں کی نگاہوں کے سامنے آگئی۔

میرے پرستاروں کی زبان پر تلے نہیں تھے۔ وہ آواز کی سے میرے من کے باپ میں اظہار خیال کر سکتے تھے۔ یوں سیکرچے عام ہو گئے۔ میری قیمت بڑھنے لگی۔ لیکن مجھے بڑا غم تھا اس بات کا کہ میں بازار میں آجی ہوئی ایک چیز ہوں۔ تب میں نے سوچا کہ کیا اختلاف ہے

مجھ میں اور ان عورتوں میں جو صاحب حیثیت ہیں۔ اور نہ پاس کی راز۔ اور نہ تلاش کر سکی وہ راستے جن سے شرافت کی دیواروں میں پوشیدہ ہوتی

سو میں نے سوچا۔ جب بچپانی ہے تو اموں پکو۔ یوں میں نے کسی کو قبول کیا اور تلاش کرنے لگی اسے جو سب پر حاوی ہو۔ سو یہ بوڑھا سانپ یعنی

ایڈاس تھا۔ اور میں اس کی منظور نظر بن گئی۔ یوں میں منتا رہ گئی۔

لیکن میری روح بے جی تھی۔ اور روح کا سکون انسان کی زندگی میں سے قیمتی ہوتا ہے۔ صرف محبوب ہونا انسان کو سب کچھ نہیں دے سکتا۔

کسی کی چاہ بھی سرمایہ حیات ہوتی ہے۔ میری روح کی بیاں سمجھ گئی ہے

میکارا۔ اور اب مجھے کسی اور شے کی ضرورت نہیں رہی۔

وہ مجھ سے لپٹ گئی۔ اور اس رات۔ میں نے اس کی ساری

تشی متا دی۔ تاکہ اس کی کوئی بھی طلب باقی نہ رہے۔ تب دوسری صبح

رکیات کی صبح تھی۔

مجھے اہل لیورنٹ پر حیرت تھی۔ میں نے ان میں سے مشیر مار

دیئے تھے۔ جس وقت سیکرچے پر لپاس کا جھونکا میں نے کسی کو

امان نہیں دی تھی لیکن انہوں کی لاشیں ٹھکانے لگانے کے بعد وہ ہر کون ہو گئے۔ نہ جانے کس دل سے انھوں نے قبول کر لیا تھا جبر حال مجھے باقاعدہ لیورنٹ کا مطلق العنان بنا دیا گیا۔

اور اس روز میں نے حکم دیا کہ شہر کا ہر گلی کوچہ صاف کر دیا جائے۔ سو ہر فرد میرے حکم کی تعمیل میں مصروف ہو گیا اور نہ ہی صفائی کرنے لگی۔ پھر جب دوسرے دن میں نے شہر دیکھا تو میرے خیال کی تصدیق ہو گئی۔ یہ لوگ بڑے نہیں ہیں اگر صحیح راہنمائی ہو۔ سو میں نے ان کے

..... اور اپنے من کے باپ میں مکمل طور سے پروگرام بنانے شروع کر دیئے۔

لیکن اس کے لئے وقت کم تھا اور کام زیادہ۔ میرے دن میں نے ایچنا کو ساتھ لیا۔ دھوکھڑے لئے۔ اپنا مخصوص کھانا لایا اور لیورنٹ کے

مضافات کی ہر کونٹل گیا۔ مجھے کسی محافظ کی ضرورت نہیں تھی۔ سب

شیک تھا۔

اور لوگ بھی جانتے تھے کہ میں بخوبی اپنی حفاظت کر سکتا تھا۔

ہم دونوں نے دور دور تک علاقہ دیکھا۔ پلاش یہاں لوہے

کے بڑے بڑے ذخائر تھے۔ ورنہ ان کی کبھی ہتھات تھی۔ زمین بھی انہیں

اور قابل کاشت تھیں۔ میں فوراً ساری چیزوں کا جائزہ لے رہا تھا، اور

میرے ذہن میں پروگرام بن رہے تھے۔ ساری چیزوں کا جائزہ لینے کے بعد

میں نے واپسی کا پروگرام بنایا۔

اور پھر مجھے دن میں نے کچھ اور لوگوں کو طلب کر لیا۔ میں نے

ان سے معلوم کیا کہ وہ خوراک کہاں سے حاصل کرتے ہیں۔ اور کیا یہ خوراک

بر آسانی مل جاتی ہے۔ تب مجھے معلوم ہوا کہ ان کی زندگی کا زیادہ تر انحصار

لوٹ مار پر ہے۔ خوراک دور دراز کے جڑوں سے خریدتے ہیں یا لوٹ لیتے

ہیں۔ اور مجھے ہنسی آگئی۔

میں سوچ رہی تھی۔ ہر حال دوسرا کام میں نے اس دن یہ

کیا کہ احکامات دینے متعلقہ لوگوں کو کہ بتائیں مجھے لیورنٹ کے لوہاؤں،

بوڑھوں اور عورتوں کی بیچ تعداد۔ اور اس کے لئے بہت کم وقت دیا میں نے

پھر معلومات حاصل ہونے کے بعد میں نے بوڑھوں، جوانوں، عورتوں اور

مناسب عمر کے بچوں کے سپرد زمینوں کی کاشت کی، انہیں چل، اناج، سبزیاں

ترکاری پیدا کرنے کے طریقے بتائے۔ اور ان سے کہا کہ اپنے کام سے غفلت

نہ برتنی و نہ سزا ملے گی۔ پھر نوجوانوں کے ایک گروہ کو درخت کاٹنے

کی ہم پر لگایا۔ اور انھیں لکڑی حاصل کرنے کے طریقے بتائے۔ اور

دوسرے گروہ کو لوہا پکانے کی تربیتیں بتائیں۔ بھٹیائیں، بنوائیں، تھپتھپ

ڈیزائن کر کے دیئے۔ فولادی کیلیں بنوائے لگا۔

غرض ایک ماہ کے اندر اندر میں نے ایک ایک فرد کو کام

لگا دیا تھا۔ اس سلسلے میں حادثات بھی پیش آئے۔ لوٹ مار کے

اور

71



حراغوں نے بغاوت کی اور دس بارہ آدمیوں کو مڑتیل کر ڈالا۔ جب ان پر اپنی دہشت اس قدر شعلہ کی کہ وہ مشقی انداز میں کام نہ لگے پھر چپ خوراک کا پہلا ذخیرہ انھیں ملا۔ تو ان کا جھینپنا آتی اور مقدار میں خوراک انھوں نے کبھی حاصل نہ کی تھی، اور پھر رہا تھا اپنی محنت کا صلہ تھا۔

اور اس کے بعد وہ دل سے میسر اطاعت گزار ہو گئے۔ لیون کی شکل بدل گئی تھی۔ پہلے جو لگ صرف آوارہ گردی کرتے تھے، اب دن رات کام میں مصروف نظر آتے۔ میں نے ان کی بدولت کی ساری کسک نکال دی تھی۔ اور اب وہ مشقت کے عادی بن چکے تھے۔ لوٹ مار کرنے والے فوجو جیسے اس لئے فونی جنگ سے پوری واقفیت رکھتے تھے۔

تھیلاؤں کے انبار لگتے جا رہے تھے، دھڑول کی گھولوں نے پہلی مضبوط جہاز تیار کیے جا رہے تھے۔ گو وہ خوبصورت نہیں تھے۔ لیکن ان کی مضبوطی اور کارکردگی مثالی تھی۔ پھر میں نے ان جہازوں میں مخصوص قسم کے تھیار لگوائے۔ یہ لوہے کے بڑے بڑے گولے پھینکنے والی تھیں جن میں میسر تجربے کے مطابق سمندری جنگ میں یہ تھیار سب سے زیادہ موثر ہوتا ہے۔ چنانچہ میں نے ان پر زیادہ توجہ دی تھی، اور اس کے بعد میں نے فونیو حرب کے ماہروں کو جانوں کی تربیت پر لگا دیا۔

سامان حرب آنا جمع ہو گیا تھا کہ اب مزید ضرورت نہیں تھی۔ جہازوں کے کئی غلام آستان بڑے تیار ہو چکے تھے۔ انھیں سامان تک پہنچا دیا گیا تھا۔ ان کی کارکردگی کا جائزہ بھی لے لیا گیا تھا۔

اور پھر میں نے انتہائی چھوٹے جہازوں کے ایک گنڈی ٹرے کو سمندر میں اتار دیا۔ میں نے دور دراز کے کھلے سمندر میں الٹی ترتیب اس طرح کر دی کہ ان کا فاصلہ ایک جہاز سے دوسرے جہاز تک اتنا ہے کہ وہ آسانی سے ایک دوسرے جہاز کو پتہ لگائے سکیں۔ اور یہ نہایت جدید نظام تھا جو اس وقت تک پورے یونان میں نہیں رائج تھا۔

اب لیون میں اب سیکر اور جان فیتے تھے۔ ان میں نقل و دانٹن کا مادہ پیدا ہو گیا تھا۔ ان میں اپنی زمین سے محبت بدل ہو گئی تھی اور اب وہ لیون میں کی لقا جاتے تھے۔ اب وہ لیون میں سے بے پناہ محبت کرتے تھے۔ یہ لوں وقت گزرتا رہا۔ میں یہاں ایسا اٹھا تھا کہ ان لوں کی باقاعدہ جہازیں تیار ہو رہی تھیں۔ نہ جانے بے چارے تائیورن نے میسر باسے میں کیا سوچا ہوگا۔

انتخاب ہر لمحہ میسر شانہ نشا نہ تھی۔ میں نے اسے باقاعدہ ملکہ نہیں بنایا تھا، لیکن لوگ اس کی اسی طرح عزت کرتے تھے، جس طرح او۔ ملکہ کی۔ اور انتہائی سیکر اور جان دیتی تھی۔ نہ تھے طریقے مجھے 70 کھنے کی کوشش کرتی تھی۔

لیون میں پر حکومت کرتے ہوئے مجھے موجودہ دن وادہ کے حساب سے پورا ایک سال گزر چکا تھا۔ اب لیون میں کی شکل اتنی بکھر گئی تھی کہ مجھے اس کے بارے میں کوئی فکر نہیں رہ گئی تھی۔ شاید لیون میں کا جنگی بحری بیڑہ قب و جہاز کے سائے مزارعے کہیں زیادہ مضبوط تھا۔ اور اس کے جہاز اب آہنی جہاز تھے جن کی شکست ناممکن تھی۔ میں اب یہ سوچنے لگا تھا کہ خود ایک جہاز تیار کر کے فیلولیہ جاؤں اور تائیورن کی خبر لوں۔ لیکن یہ مجھے الملاحہ نہ مل سکی ہو اور تھیوڈوس فیلولیہ پر حملہ آور ہو گیا ہو۔

یہ خیال میسر ذہن میں جڑ چکوتا جا رہا تھا۔ چنانچہ میں نے تیار کیا شروع کوں، لیکن یہ تیار کیا اچانک جنگ کی تیاریوں میں بدل گئیں۔ ہوا میں کہ ایک رات، جب میں انتہائی آغوش میں سکون کی گہری نیند سو رہا تھا۔ اچانک دروازے کے کھانفتوں نے آواز دیں اور انتہا جاگ گئی۔

میں نے انھیں اندر بلا لیا۔

”پہلے کتنی جہاز کا سربراہ ایلاش آیا ہے۔“

”اوہ۔ کہاں ہے وہ؟“ میں جلدی سے اٹھ گیا۔

”باہر موجود ہے۔“

”تم چلو۔ میں آ رہا ہوں۔ میں نے کہا اور لباس پہننے لگا۔“

”وہ کیوں آیا ہے میکا؟“ انتہا جوا بھی تنگ سینہ کے غماز میں تھی، غصہ دہجے میں بولی۔

”تمہاں ہے کوئی سمندری پیغام آیا ہو۔“

”کیسا سمندری پیغام؟“

”تم خواب سے جاگ جاؤ۔ تو بتاؤ۔“ میں نے مسکرا کر اس کے گال پر چپٹ رسید کرتے ہوئے کہا اور باہر نکل آیا۔ باہر ایلاش میرا منظر تھا۔

”سمندر کے آخری جہاز سے ایک پیغام دو سکس جہازوں سے ہوتا ہوا ہم تک پہنچا ہے۔“

”کیا پیغام ہے؟“

”تھیوڈوس کا عظیم تر بیڑہ۔ فیلولیہ کی جانب تیزی سے بڑھتا ہوا دیکھا گیا ہے۔“

”اوہ۔ کیا پیغام مکمل ہے۔ یا صرف یہی بتایا گیا ہے؟“

”نہیں۔ مختصر تفصیل ہے۔ اندازہ لگاتے والوں کا خیال ہے کہ بیڑے میں چھوٹے بیڑے تقریباً ایک سو جہاز ہیں، زبردست جنگی سلا اور اسلحوں سے لدے ہوئے۔ ان پر تھیوڈوس کا پرچم لہرا رہا ہے۔“

”جون۔ ٹھیک ہے۔ جاؤ۔ پیغام دو کہ کتنی جہاز فوری طور پر واپس لیون میں پہنچ جائیں۔“

”بہتر۔“ ایلاش نے کہا اور میں اندر انتہا کے پاس گیا۔

انتہا بھی جاگ اٹھی تھی اور میری منظر تھی۔

”کیا ہوا میکا؟“

”میسر دشمن کی تکمیل کا وقت آگیا ہے۔“

”یعنی؟“

”تھیوڈوس فیلولیہ کی طرف چل پڑا ہے۔“

”اوہ۔ پھر اب؟“

”بس۔ ہم عقب سے اس چور کو کپڑیں گے۔“

”کب روانہ ہوئے ہو؟“

”فوری تیاریوں کے بعد۔“

”میکار۔“ انتہا آہستہ سے بولی۔

”ہوں۔“

”ناوائی کی۔ بات ہے۔ لیکن اگر کوئی حرج نہ ہو تو مجھے بھی اپنے ساتھ لے چلو۔“

”کوئی حرج نہیں ہے۔“ انتہا نے کہا اور انتہا خوشی سے اچھل پڑی۔

”توجہ۔“

”توجہ میکا۔ تم مجھے ساتھ لے چلو گے؟“

”ہاں۔ تم جانتی ہو۔ بہر حال تھیوڈوس کی موت یقینی ہے میں پورے بھروسے کے ساتھ اس پر حملہ آور ہوں گا۔“

”اوہ۔ یہ تو بہت اچھی بات ہے۔“ انتہا نے کہا۔

بہر حال پروفیسر۔ انتظار کی کیا تاک تھی میں تو اسی وقت جاگ اٹھا تھا۔ چنانچہ لیون میں کے دوسرے بھی کیوں نہ جاگ اٹھے۔ اسی وقت سے تیاریاں شروع ہو گئیں۔

لوگوں کو اطلاع مل گئی۔ اسلحہ جہازوں پر بار کیا جانے لگا۔ لیون میں گویا خوشیاں جاگ اٹھیں۔ میں نے ان کے ذہنوں کو اسی انداز میں تیار کیا تھا۔ یوں بھی وہ جنگجو اور بہادر تھے۔ بڑی برق رفتاری سے کام ہو رہا تھا۔ اور یہ کام دوسرے دن بھی اسی انداز سے جاری رہا۔

اور دوسری رات کے آخری پہر میں ساری تیاریاں مکمل ہو گئیں۔ تب میں نے اپنے کچھ وفاداروں کو لیون میں کی غور توں کی دھڑ دھار میں بڑھیں اور بوڑھوں کو ان کے کام بتائے۔ جو ان تقریباً سب ہی میسر ساتھ تھے پھر مائے جہازوں پر لیون میں کے پرچم کھول دیئے گئے۔ اور آخر ہم نے ساحل چھوڑ دیا۔ اسی دور کے جدید ترین جہاز برق رفتاری سے فیلولیہ کے جہازوں کے تعاقب میں چل پڑے۔ سائے گشتی جہاز، اب جنگی جہازوں میں بدل گئے تھے۔

سمندر کے سینے پر سفر خوب تھا۔ جنگی جہاز سامان تیش سے بھی آراستہ تھے۔ انتہا کے ساتھ کئی اور لڑکیاں بھی تھیں اور وہ بڑے

آرام سے ایک کین میں مقیم تھی۔

جہازوں نے پوری تیزی سے سفر کرتے ہوئے دن گزارا، رات کو بھی ان کی رفتار بڑھ رہی۔ میں نے ایسا ہی لائحہ عمل ترتیب دیا تھا کہ ہر کام خود بخود ہوتا ہے اور کہیں کوئی تاخیر نہ ہو۔

بہر حال سفر طویل تھا۔ رات بھی گز گئی اور پھر دوسرے دن اور دوسری رات بھی۔ میری بے چین نگاہیں تھیوڈوس کے بیڑے کو تلاش کر رہی تھیں۔

اور تھیوڈوس نے بھی خوب سفر کیا تھا۔ نہ جانے کس فضا سے وہ فیلولیہ کی طرف دوڑا تھا۔

پانچویں دن کی رات کا آخری پہر تھا۔ جس رفتار سے ہم نے سفر کیا تھا۔ وہ عام جہازوں کے سفر سے کہیں گنا بھی گویا ہم نے پندرہ دن کا سفر پانچ دن میں طے کر لیا تھا۔

اور اس رات کے آخری پہر میں، مستول پر چڑھے ہوئے لوگ چیخ اٹھے۔ ”جنگ ہو رہی ہے۔ جنگ ہو رہی ہے۔“

اور میں اچھل پڑا۔ یہ الفاظ میسر کا نون تک بھی پہنچتے تھے اور دوسرے لمحے میں جہاز کے مستول پر چڑھنے لگا۔ اور نظری انتہا پر مجھے سمندر میں روشن دھبے نظر آئے، جلتے ہوئے جہاز تھے۔

”اوہ۔ شاید تائیورن کا سیانی سے تھیوڈوس کا مقابلہ کر رہا ہے۔ میں نے بے چینی سے ہاتھ ملتے ہوئے کہا۔ اور جہازوں کی رفتار اور تیز کرنے کی ہدایت کی۔ میری ہدایت پر عمل شروع ہو گیا۔ لیکن اب بھی کافی فاصلہ تھا۔ اور یہ فاصلہ آسانی سے طے نہیں ہو سکتا تھا۔

میں نے رات کا باقیہ حصہ مستول پر ہی گزارا۔ اب جنگ کی صورت حال کسی حد تک واضح ہو رہی تھی۔ وہ بھی عام آدمیوں کی نگاہوں میں نہیں۔ بلکہ میری نگاہوں میں۔

اور جو کچھ مجھے نظر آیا۔ اسے دیکھ کر مجھے تاسف ہونے لگا۔ یہ تائیورن نے کیا کیا۔ آہ۔ شاید وہ غلطی کر گیا ہے۔ میں نے دیکھا۔ بے شمار جنگی جہاز سمندر میں پھیلے ہوئے تھے۔ درمیان میں جزیرہ فیلولیہ تھا لیکن فیلولیہ کے عین سامنے چند جہاز ایک دوسرے سے جنگ کر رہے تھے۔ بہت سے جہازوں میں آگ لگ رہی تھی۔ بہت سے ڈوب رہے تھے۔ ہاں۔ یقیناً۔ تائیورن نے طاقت عظیم کی ہے۔ وہ جو جوش بھلوری میں اپنی تمام تر تیاریوں کے ساتھ اپنے جہازوں کو لے کر تھیوڈوس کے مقابلے پر گیا۔ یا شاید اس کے جہاز پہلے سے سمندر میں موجود ہوں بہر حال وہ ایک پر جوش شخص تھا۔ لیکن اب اسے اس نا تجربہ کاری سے نقصان اٹھانا پڑ رہا تھا۔

کیونکہ تھیوڈوس کے جہازوں کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ اور

ایسی توان کی صرف ایک چوتھائی قوت جنگ کر رہی تھی۔ پھر دن کی روشنی لگائی۔ اور اس روشنی میں نے دیکھا۔ فیقلوہ کا آخری جہاز سمندر پر ہوا تھا۔ اور تھوڈوس کے جنگی جہازوں نے اب جزیرے کی فیصلوں کی طرف بڑھا شروع کر دیا تھا۔

اودہ۔ اس بار تائورس اپنی سمندری ٹینک سبھی استعمال نہیں کر سکا۔ کیونکہ خود اس کے جہاز باہر نکل کر جنگ کر رہے تھے۔ اودہ عظیم نقصان اٹھانا پڑا ہے تائورس کو۔

تب میں نے اپنے جہازوں کو کسی جزیرے کے چاروں طرف پھیل جانے کی ہدایت کی اور اس کے ساتھ ہی ہم نے رفتار تیز کر دی۔ میرے اگلات اشاراتی زبان میں صادر ہو رہے تھے۔ اور یہ زبان... اہل لیورس اب خوش سمجھ گئے تھے۔

تھوڈوس کے جہازوں نے بالآخر فیصلوں پر حملہ شروع کر دیا لیکن ان کے فوراً بعد ہی ہمیں دیکھ لیا گیا۔ اور۔ حملہ فوری طور پر ٹک گیا۔ لیکن ملکی شدت بے پناہ تھی۔ اتنے سالے جہاز فیصلوں پر تھم رہے تھے۔ فیصلہ جگہ جگہ سے شق ہو گئی تھی۔ لیکن ہمارے جہازوں کو دیکھ کر تھوڈوس گھبرا گیا۔ اور اس کے جہازوں نے آگے کا سفر فرما کر دیا۔ بلکہ وہ کسی حد تک پیچھے ہٹنے لگے تاکہ ان پر دوطرفہ وار نہ پڑے۔ اور جو بھی وہ میری تیار کرانی ہوئی دور مار بمبھیوں کی زد پڑے۔ میں نے ہاتھ گرا دیئے۔

عام طور سے بمبھیوں میں بڑے پتھر استعمال ہوتے تھے لیکن میں نے بطور خاص لوہے کے سات کوٹوں والے گولے تیار کرائے تھے جو پتھرے زنی اور خطرناک تھے۔

بلاشبہ ہمارے جہازوں کے حملے نے تھوڈوس کے جہازوں پر تباہی مچا دی۔ لیکن ابھی تو دوسرا دور باقی تھا۔ لوہے کے گولوں کے بعد نے چلتے ہوئے گولے پھینکنا شروع کر دیئے اور بے شمار جہازوں میں لگ گئی۔

تھوڈوس فیقلوہ کو کھول گیا تھا۔ اور اب اسے اس کا ہونا کہ عقی دشمن بے حد خطرناک ہے۔ اس کے علاوہ وہ تیرا بھی لگا۔ اس کے ذہن میں ایک ہی ترکیب آئی۔ وہ یہ کہ فیقلوہ سے دور بکر زیادہ سے زیادہ ہمارے قریب آجائے اور اس نے ایسا ہی کیا۔ وہ برق رفتاری سے ہماری طرف بڑھنے لگا۔

اور بالآخر ہماری بمبھیوں کی زد سے نکل گیا۔ اور۔ اب رست بدست جنگ کی تیاریاں تھیں۔ اور لیورس کے وحشی اپنے تیز چھاروں کو ہاتھوں میں لئے بحری قزاقوں کے اوپر حملہ آور ہونے کے لئے بے چین تھے۔

## تھوڈوس

کی دیوانی کا کھٹکا نہ ہوگا، وہ تائورس کو بے پناہ نقصان پہنچانے کے لئے مفلوج کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا اور اس کے خیال میں اس کی فتح بالکل قریب لگی تھی۔ کچھ لمحات باقی تھے جب فیصلوں کے شگاف اس قدر بڑھ چکے کہ بحری قزاقوں کو ان کے اندر داخل ہونے میں کوئی دقت نہ ہوئی۔ اور ان کی تعداد اس قدر کم اندر تائورس کی محفوظ فوجوں کو ان کی بغاوت کے میں یقینی کامیابی ہوئی۔ اس طرح تھوڈوس اپنی کچلی شکست کا پھر لوہا انتقام لینے میں کامیاب ہونے والا تھا کہ۔ عقب سے آفت ناگہانی نمودار ہو گئی۔ اور رافت معمولے نہیں تھی۔

بمبھیوں سے پھیلے ہوئے لوہے کے گولوں نے تھوڈوس کے جہازوں میں تباہی مچا دی تھی۔ بہت سے جہازوں میں بڑے بڑے سوراخ ہو گئے تھے اور پانی ہٹا کر روکے نہیں لگ رہا تھا۔

اور پھر چلتے ہوئے تیروں نے توجہ ہم کے دونوں ہی کھول دیئے تھے جہازوں میں آگ بھڑک اٹھی تھی اور تھوڈوس ہی عرصے میں تھوڈوس کی عظیم الشان فتح شکست میں تبدیل ہوئی نظر آرہی تھی۔ اور اب تھوڈوس کے جنگجو ساتھی بڑی طرح مصیبت میں گرفتار تھے۔ وہ جہازوں کا پانی خالی کر رہے تھے ورنہ وہ ڈوب جاتے۔ وہ جہازوں کی آگ بجھا رہے تھے ورنہ جہاز خستہ ہو جاتے اور وہ دشمن سے جنگ کرنے کے لئے ہتھیار سنبھال رہے تھے جو ان کے قریب سے قریب تر ہوتا جا رہا تھا۔ اس طرح ان کے قوت ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی تھی ان کے حواس گم ہو گئے تھے۔ اور وہ جتنی کوششیں کر رہے تھے، سب بے حواسی کی تھیں۔

تھوڈوس ایک اونچے مستول سے جنگ کے مناظر دیکھ رہا تھا تائورس سے پہلی بار شکست کھانے کے بعد وہ دیوانہ ہو گیا تھا۔ یہ بہت شرم کی بات تھی۔ یعنی زمین پر ہمارا اس نے قسم کھائی تھی کہ فیقلوہ سے ایسا انتقام لے گا کہ پوری دنیا یاد رکھے گی۔ اس نے تیرہ کر لیا تھا کہ فیقلوہ کو تدارک کسے گا اور پھر اس کی پوری آبادی کو جمع کر کے جہازوں میں بھرے گا، ان جہازوں کو سمندر کے درمیان لائے گا اور پھر ان میں آگ لگا دے گا۔

اس طرح وہ فیقلوہ کی پوری آبادی کو جس میں بچے، بوڑھے، عورتیں، جوان بھی شامل تھے، سمندر برد کرنے کا ارادہ رکھتا تھا۔ اور یہی غم لے کر وہ اپنی خوفناک قوتوں کو جمع کر کے لایا تھا۔

لیکن یہ اہل لیورس۔ ایہ کھوت نہ جانے کہاں سے آئے تھے، انھوں ان کے ہاتھ میں پہلے نہیں سچا تھا۔ مستول پر کھڑا وہ قریب ہوتے جہازوں کو دیکھ رہا تھا۔ اب تیروں کی بارش ہو رہی تھی لیکن لیورس والوں کی چالاکی پر وہ دانت پیس پیس کر رہا تھا۔ کھوت بڑی شاندار جنگ لڑ رہے تھے۔

یہ بہارت انہیں کہاں سے ملی؟ وہ لوہے کو اتنا ذہین انسان نہیں تھا۔ تیروں سے بچنے کے لئے انہوں نے بڑی بڑی ڈھالیں بنائی ہوئی تھیں وہ ان ڈھالوں کی آڑ میں تھے۔ آگے والے ڈھالیں سیڑھی کے ہوئے تھے۔ وہ ایک لمبے کے لئے ہتھے اور ان کے عقب والی صف جو کمانوں میں تیر چوڑ چلی ہوئی تھیں چھوڑ دی تھیں اور پھر ڈھالوں کی آڑ میں ہوجاتی۔ اس طرح تھوڈوس کے جہازوں سے چلائے ہوئے تیر نہ کارہ تھے اور دشمن کو کوئی نقصان نہیں پہنچا رہے تھے۔ جبکہ دوسری طرف سے آنے والے تیروں کی باڑھ تھوڈوس کے ساتھیوں کو خون میں نہلا رہی تھی۔

تھوڈوس کا یکن غصے سے کانپ رہا تھا۔ اس کی سمجھ میں کوئی ترکیب نہیں آرہی تھی کیا کرے؟ کیا کیا جائے؟ دیکھ دیکھ رہا تھا۔ یہی بہتر ہوا کہ اہل لیورس کو آگے میں دیر ہو گئی اور وہ اس دوران فیقلوہ کی بحری قوت ختم کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ ورنہ۔ اگر عقب سے تائورس کے جہاز آجائے۔ تو۔ ایک جنگ کا فیصلہ ہو گیا تھا۔

لیکن فیصلہ۔ فیصلہ تو اب تھوڈوس جیسے تجربہ کار لڑاکے کی نگاہوں سے پوشیدہ نہ تھا۔ اہل لیورس کے چالاک لڑاؤوں کو تو کبھی کوئی نقصان نہیں پہنچا تھا، انہیں تو کبھی کوئی سخت نہیں کرنی پڑی تھی۔ وہ تو تازہ دم تھے۔ جبکہ تھوڈوس کے ساتھیوں کی جان لکل چکی تھی۔ بہ حال اب دست بدست جنگ کی امید باقی رہ گئی تھی۔ اگر تھوڈوس کے ساتھی چلتے اور ڈھبے جہازوں سے باؤس ہو کر زندگی کی آخری جدوجہد کے لئے جان فدا کر چکے ہوں تو پھر کچھ کام ہی سکتا ہے۔ اب تو لیورس کے جہازوں پر قہر کے بغیر زندگی کا تصور مشکل تھا۔

چنانچہ تھوڈوس کے سامنے جہاز برق رفتاری سے لیورس کے جہازوں کی طرف بڑھ رہے تھے لیکن لیورس کے کپروں کو میں تراشا تھا۔ وہ جنگجو تھے، لیکن وحشی تھے۔ طریقے سے لڑنا نہیں جانتے تھے۔ اب انہوں نے دیکھا کہ میری تباہی ہوئی ترکیبیں، میری دی ہوئی تربیت انہیں فوج بھی دلا رہی ہے اور ان کی زندگی بھی محفوظ ہے، تو وہ اور دیر ہو رہے تھے۔ وہ اپنے ہتھیار سنبھالے، بوٹ بچھنے تھوڈوس کے ساتھیوں کے قریب آنے کا انتظار کر رہے تھے۔

اور پھر عجیب ہوا۔ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ جلتے ہوئے جہازوں سے خوفزدہ لوگ دوسرے خوف کے تحت لیورس کے جہازوں پر حملہ سے جلد اترنے کی کوشش کرتے۔ لیکن ہوا یہ کہ لیورس کے بے مہرے فوج کے پیلے خود کو نہ روک سکے اور انہوں نے تھوڈوس کے جیسے ہوئے جہازوں پر پھیل گئیں لگا دیں۔

یہ وہ بے مثال بھگتی تھی کہ تھوڈوس بھڑک اٹھا ہوگا اور اسے اس جنگ کا انجام معلوم ہو گیا ہوگا۔ چنانچہ لیورس کے جہازوں سے بے مہرے

بارش کی مانند تھوڈوس کے جہازوں پر برسے لگے اور جو بھی ان کے قدم جہاز کے تختوں سے نکلے، وہ جنگ شروع کر دیتے۔

تھوڈوس کے ساتھیوں کے پچھلے چھوٹ گئے اس سے قبل انہیں کبھی ایسا مقابلہ نہیں کرنا پڑا تھا۔ وہ سو سفر کرنے والے جہازوں کے نہتے مسافروں کو قتل کرنے کے عادی تھے جو ان کا نام سننے ہی خوف سے مفلوج ہو جاتے تھے اور پھر انہیں قتل کرنا کوئی مشکل کام نہیں رہتا تھا۔

لیکن لیورس کے لوگ تو فوج کی پیاس بجھانے آئے تھے۔ وہ جیسے مڑا بھول گئے تھے یا پھر تھوڈوس کے ساتھیوں کے ہاتھوں میں اتنی جان ہی نہیں رہ گئی تھی کہ وہ ہتھیار چلا سکتے۔

یہ دشت خیر جنگ لہو تیزی سے جاری تھی اور دھواں فیقلوہ کی فیصلوں پر چڑھ رہے لوگ پریشانی کے عالم میں ان مددگاروں کو دیکھ رہے تھے جنہوں نے فیقلوہ کو اپنی آغوش میں سمیٹ لیا تھا، اسے ہر خطرے سے دور کر دیا تھا۔ انہیں لیورس کے جھنڈے دیکھ کر اندر جرت ہو رہی تھی۔

بھلا لیورس کے کبھی ایسے جیلے ہو گئے۔ لیکن ان نکول کے لئے اب ان کے دل جذبات سے بھرے ہوئے تھے جو ان کے لئے لڑ رہے تھے۔

میں صورت حال کا جائزہ لے رہا تھا۔ میں نے اندازہ لگایا تھا کہ میرے بہادر بہت جلد جنگ کا فیصلہ کر دیں گے۔ اس لئے میں نے ابھی جنگ میں حصہ لینے کا فیصلہ نہیں کیا تھا۔

تب اچانک میں نے محسوس کیا کہ تھوڈوس مستول سے غائب ہے۔ اس کا جہاز پیچھے ہٹ رہا ہے اور میرے بوٹوں پر سلاٹ بھیل گئی۔ نوٹری بھاگ رہی تھی۔ اس نے ایک بار پھر شکست تسلیم کر لی تھی۔ میں نے مستول سے پیچ کر اپنے جہاز کے ملاحوں کو اس طرف متوجہ کیا۔ اور ملاحوں نے ہماری جہاز کا رخ بدل دیا۔ اب یہ اہل جہاز تیزی سے تھوڈوس کے جہاز کی طرف بڑھ رہا تھا اور تھوڈوس کو بھی اس کا احساس ہو گیا تھا کہ اس کا راستہ روکا جا رہا ہے۔

چنانچہ اُس نے اپنے آدھوں سے جنگ کرنے کو کہا اور اس کے لوگ میرے جہاز پر تیر بڑھائے لگے۔ لیکن میرے جہاز پر بہت کم لوگ تھے جو تھے وہ تھوڈوس کے جہازوں پر کوڈ کوڈ جنگ میں شریک ہو چکے تھے۔ باقی جو تھے، سبھی جہازوں میں مشغول تھے۔ میں نے تیروں کی پرواہ نہ کی اور اپنے آدھوں کو حکم دیا کہ جہاز کو تھوڈوس کے جہاز سے ٹکرائیں۔ اور وہ میرے حکم کی تعمیل میں مصروف ہو گئے۔ میرا جہاز تھوڈوس کے جہاز کے قریب پہنچتا جا رہا تھا۔ میں بلند بالا مستول پر اپنا کھانڈل لے بیٹھی تھی یہ جدوجہد دیکھتا تھا۔ اور جب میرا جہاز تھوڈوس کے جہاز سے صرف چند گز کے فاصلے پر پہنچا تو میں نے کھانڈل اٹھوٹھی سے پکڑا اور بلند بالا مستول



سے ایک خوفناک دھاڑ کے ساتھ مقتودوس کے جہاز پر چھلانگ لگا دی۔ یہ ایک ناقابل یقین بات تھی۔ میں نے دبا زبانی اسی لئے ماری تھی کہ لوگ میری طرف متوجہ ہو جائیں۔ اور یہی ہوا۔ مقتودوس کے لوگ پر حلقہ بھول گئے اور منہ بھارے مجھے نیچے گرتے دیکھنے لگے۔ یقیناً ان کا خیال ہوگا کہ اب میری بڑیاں پورے چور ہو جائیں گی۔ میری اس خودکشی کی وجہ ان میں کسی کی سمجھ میں نہ آئی ہوگی۔

لیکن اس وقت وہ ساکت رہ گئے۔ مجیب میں بچوں کے بل جہاز پر رکا۔ اور دوسری چھلانگ میں ان کے اوپر لگائی۔ وہ خوف سے ہچکنے لگے اور انہوں نے دہشت سے ہتھار بھیک گئے۔ یوں میرے کھانڈے کی پیاس پیاس ہی رہ گئی تھی۔ بھلا نہتے لوگوں کو میں کیا مانتا۔ سو میرے سامنے بھی اب جہاز پر کود آئے تھے۔ لیکن ان سے جنگ کرنے والا کوئی تھوہ تب میں نے مقتودوس کو تلاش کیا۔

لیکن گینڈا مجھے نظر نہ آیا۔ تب میں نے اس کے ایک آدمی کو پکڑا۔ "مقتودوس کہاں ہے؟"

اس شخص کے منہ سے آواز نہ نکل سکی۔ اس نے نگاہوں سے ایک طرف اشارہ کیا اور میں کھانڈے کے اس طرف دوڑا۔ اور بالآخر میں نے مقتودوس کو چا پکڑا۔ وہ عورتوں کے درمیان کھڑا تھا۔ اس کے ہاتھ میں ایک لمبا اور پھلدار خنجر تھا۔

"خبردار۔" وہ دھاڑا۔ "میرے قریب مت آنا۔"

"توہیں شکست ہو چکی ہے مقتودوس!"

"ہاں۔ ہتھاری دوسرے۔ صرف ہتھاری دوسرے، جس پر میں نے مہربانی کی تھی۔" مقتودوس غرایا۔

"لیکن تائورس تجھ سے زیادہ مہربانی کا مستحق تھا۔ تم نے اس پر چڑھائی کیوں کی؟"

"فصلوں کو اس مت کرو۔ مجھے کسی سے کوئی شکایت نہیں ہے۔ میں نے بھرپور جنگ کی اور شکست کھائی۔ اور جنگ میں صرف دو چیزیں ملتی ہیں، فتح یا شکست۔"

"تب پھر خود کو تائورس کے قیدی کی حیثیت سے پیش کرو؟"

میں نے کہا۔

"نہیں۔ یہ فیصلہ ابھی میرے ہاتھ میں ہے۔ جاؤ تم ہمارے۔ یہ میری عورتیں ہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ یہ میرے بعد کسی دوسرے کی خوش میں جائیں۔ میں ان سب کو قتل کروں گا۔ جاؤ!"

اور میں سناتے میں رہ گیا۔ عورتوں کے چہرے زرد تھے وہ مقتودوس کے قریب تھیں۔ اور مقتودوس پر اگر حملہ کیا جاتا تو وہ ہرجال ان میں سے دو تین کو ہلاک کر سکتا تھا۔

لیکن میری موجودگی میں ایسا ہونا ناممکن تھا۔ ہاں۔ مقتودوس کو روکنے کے لئے کوئی چال ضروری تھی۔ چنانچہ میں نے فوری اہلیہ کیا اور پھر میں ہنس پڑا۔

"میرا اتفاق اڑا ہے، ہونڈول! مقتودوس غرایا۔

"نہیں مقتودوس! میں تجھ سے بات کرنا چاہتا ہوں۔"

"اب اس کی کیا گنجائش ہے؟"

"ہے مقتودوس! غور کرو۔ گنجائش ہے۔"

کیا مطلب ہے تیری بات کا؟" مقتودوس کسی قدر حیران ہو کر بولا۔

"کو مجھے ابھی طرح جانتا ہے مقتودوس! میں وہ ہوں جو فتح کو شکست اور شکست کو فتح میں بدل دیتا ہوں۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

"ہاں جیسا! مجھے اس بات کا اعتراف ہے۔"

"اور میری ذہنی جہل مجھے مل جائے، وہ فائدے میں رہتا ہے۔"

"یہ بھی ٹھیک ہے۔"

"تب مجھے گفتگو کر مقتودوس! تو اب بھی فاتح کی حیثیت سے فیتولید میں داخل ہو سکتا ہے۔"

"کیا کہنا چاہتا ہے؟ جلدی بتا۔۔۔ کیا کہنا چاہتا ہے؟"

"تیرے لوگوں کو شکست ہو چکی ہے۔ لیکن اہل لیونریس کے ساتھ تو اب بھی فیتولید میں ایک فاتح کی حیثیت سے داخل ہو سکتا ہے۔"

اگر میں ہوں گا تو وہ تیری اطاعت کریں گے۔"

"کیا۔ کیا؟" مقتودوس کوئی قدم آگے بڑھایا۔ اس کے چہرے پر عجیب سے تاثرات پیدا ہو گئے تھے۔

"ہاں، لیکن میں تجھے سے سودا کروں گا۔ میں تجھے فیتولید کا فاتح بنا دوں گا! اس کے عوض تجھے بھی کچھ دینا پڑے گا۔"

"کیا چاہتا ہے تو۔ بول کیا چاہتا ہے؟" مکارٹوری آخر حال میں پھنس گئی۔ وہ میرے بالکل قریب پہنچ گیا۔ تب میں نے جھپٹ کر اُسے پکڑ لیا اور میرے حلق سے قہقہہ اُبل پڑا۔

"میں صرف یہ چاہتا تھا احمق گدھے، کہ تو ان مظلوم لوگوں میں سے کسی کو ہلاک نہ کر سکے۔"

"اوہ۔ کیسے۔ کتنے۔ تو نے۔ تو نے دھوکا لیا ہے تو نے۔۔۔۔۔" مقتودوس نے پوری قوت سے خنجر کا وار میرے سینے پر کیا۔ لیکن چٹانوں پر زور آزمائی کا جو نتیجہ نکلتا۔ وہی نکلا۔ دستہ اس کے ہاتھوں سے چھوٹا اور اس کے بازوؤں پر پھسل گیا۔ نتیجے میں اس کی چادر انگلیاں صابن کی طرح کٹ گئیں۔

مقتودوس زخمی رچھ کی طرح پیچ رہا تھا۔ خنجر کی نوک مڑ گئی تھی۔۔۔۔۔ لیکن پھر اس نے نہایت پھرتی سے دوسرے ہاتھ سے خنجر ہتھام ادا اپنے ہاتھوں میں گھونپ دیا۔

لڑکیاں ابھی ہوتی تھری تھیں۔ وہ کبھی مجھے اور کبھی تڑپتے ہوئے مقتودوس کو دیکھ رہی تھیں جو مڑ رہا تھا۔ تب میں نے اُنی طرف دیکھ کر کہا۔

"مہاروی طرح محفوظ ہو۔ ہتھاری زندگیاں ہتھاری آرو محفوظ ہے۔ جہاز پر اب ہمارا قبضہ ہے، تھیں کوئی پریشان نہیں کرے گا۔"

اور پھر میں نے مقتودوس کی لاش اٹھائی اور اسے لٹکانے ہوئے باہر نکل آیا۔ مقتودوس دم توڑ چکا تھا۔ لاش لے کر میں باہر گیا اور پھر میں نے اسے اپنے آدمیوں کے مدد سے اپنے جہاز پر پہنچا دیا۔ اس کے بعد میں نے لیکر مسئول پر چڑھنے لگا۔ اور پھر مسئول کی بندی پر میں نے مقتودوس کی لاش بڑے عمدہ طریقے سے لگا دی تاکہ سب دیکھ سکیں۔

اور میں نے دیکھا۔ لڑائی کا فیصلہ ہو چکا تھا۔ سمندر دور تک ٹخن سے رنگین تھا۔ لیونریس کے جیالوں نے مقتودوس کے ایک بھی آدمی کو اپنے جہاز پر نہیں چڑھنے دیا تھا۔ بلکہ جلتے ہوئے جہازوں پر ان کا محمول بندوبست کر کے اپنے جہازوں پر واپس آگئے تھے۔ سمندر کی وسیع چادر پر بڑے بھیاںک مناظر پھیلے ہوئے تھے۔ چاروں طرف جلتے ہوئے جہاز، دھواں، چیتے ہوئے انسان، خون ہی خون۔ ایسی بھیاںک تباہی کہ دل لرز جائے، حرکت کرنا چھوڑ دے۔

سمندر گرم ہو گیا تھا، جہاز ڈوب رہے تھے۔ تیز ہوائیں آگ کو جلد از جلد اپنا کام مکمل کرنے میں مدد دے رہی تھیں۔ تب میں نے اپنے جہازوں کو ایک حکم دیا۔ "لوٹ جاؤ۔ ان راستوں سے نکل آؤ۔ جن پر جہاز چل رہے ہیں اور فیتولید کی طرف بڑھو۔" اس کے علاوہ میں نے ایک اور حکم بھی دیا تھا۔

"لیونریس کے جھنڈوں کے ساتھ، لیونریس کے نشانات کے ساتھ فیتولید کے نشان بھی بلند کرو۔ تاکہ دوستی کے اظہار اور فتح کی خبر پھیل جائے۔"

اور میں نے فیتولید کے نشان بنوا کر ہر جہاز میں رکھوا دیے تھے۔ میرے لوگ بیدار ہوئے تھے۔ ان کے نقصان کی تعداد نہ ہونے کے برابر تھی۔ کیونکہ انہوں نے دہشت زدہ لوگوں کو قتل کیا تھا جن سے تلواریں بھی اٹھ رہی تھیں تو مشکل سے۔ بھلا وہ قتل کرنے میں پہل کیسے کر سکتے تھے۔ اور وہ جنگ کچھ بھی ہو، جیتنے والوں کے لئے فتح بڑی اہمیت رکھتی ہے۔

فیتور جو ش تھے میں نے ان سے کہا تھا کہ فتح ہوگی۔ اور وہی ہوا تھا جو میں نے کہا تھا۔ چنانچہ میری بات ان کے لئے بڑی حیثیت

رکھی تھی۔ پھر لیونریس کے پھر یوں کے ساتھ فیتولید کے پھر سے بھی اہلنے لگے جنہیں دیکھ لیا گیا ہوگا۔ فیتولید کی فیتولیں سے اور حیران ہوئے ہوں گے۔ فیتولید والے کہ اتنی عظمت و جلال کا اظہار کون کر سکتا ہے؟

تب ہمارے جہاز پیچھے چھوڑ آئے جلتے ہوئے جہازوں کو۔ اور کافی قریب ہو گئے ہم فیتولید سے۔ فیتولید والے بالآخر خاموش رہ سکے۔ تائورس اپنی نادانی سے اپنے جنگی جہاز صانع کو کچکا تھا، لیکن چند دوسری قسم کے جہاز اس کے پاس موجود تھے جو چل پڑے کہ اردوں سے ہماری طرف۔ اور سب آگے دلتے جہاز میں تائورس تھا۔ اور انگلیں پھل پھل کر تلاش کر رہا تھا، شاید وہ زویا کو۔ شاید۔ شاید!

لیکن اس کی نگاہ میری طرح تیز نہیں تھی۔ ہاں جب وہ قریب ہوا ہمارے جہازوں کے تو اس کی نگاہ پڑی پہلے مقتودوس کی رستی میں جھوٹی ہوئی لاش پر۔ اور پھر اس سے کچھ اوپر۔

اور کیا دلچسپ تھی اس کی حیرت کی تصویر۔ وہ کھٹے ہوئے سُندا اور بھی ہوئی آنکھوں سے مجھے دیکھ رہا تھا۔ تب میں مسئول سے نیچے اُترنے لگا۔ تائورس کو کیا پتھر کے ٹھتے میں تبدیل ہو گیا تھا۔ اسے یقین نہ آیا تھا کہ یہ میں ہوں۔ اس کا دوست میکا۔

لیکن جب اسے اپنی بصارت پر یقین ہو گیا تو وہ خود پر قابو نہ رکھ سکا۔ اس نے سمند میں چھلانگ لگا دی اپنی حیثیت کو بھول کر اور میرے جہاز کی طرف تیرنے لگا۔

بیشک اس کا جوش اس کی محبت کا مظہر تھا۔ میں نے بھی اس کی پڑائی کی۔ اور خوب تھی سمندر کے پانی میں ہم دونوں کی ملاقات۔ تائورس نے سر اٹھا لیا تو میں اس کے سامنے تھا۔

"میکا۔" اس نے تجھے سے بچنے کی طرح دونوں ہاتھ میری طرف بڑھادیے۔

"میرے دوست! میں نے محبت سے تائورس کے دونوں ہاتھ تھام لئے۔

"تو زندہ ہے میکا۔ میرے پاس دوست! میرے ساتھی! ہاں تائورس۔ تو نے میرے سرو چوم کر کیا تھا! میں نے اُسے اس طرح تو پورا کر لیا، جیسا تو نے کہا تھا۔ لیکن دیکھنے میں قول کا پابند ہوں۔"

"تو زندہ ہے میرے دوست! تائورس مجھ سے پٹ گیا۔ میں نے اس کے اظہار محبت کو دل سے قبول کر لیا تھا۔ چنانچہ میں نے بھی اُسے سینے سے پٹ لیا۔ اور پھر میں نے اپنے جہاز پر لے آیا۔

"یہ اہل لیونریس ہیں؟"

"ہاں۔"

"میں ان سب کا شکر گزار ہوں۔ لیکن زویا کہاں ہے؟"

177

"طویل کہانی ہے۔ تیرے محل میں سناؤں گا۔"  
"اوہ۔ ہاں، میں بھی جی باتیں لے رہا تھا۔ وہ عقیدوں  
کی لاش ہے؟"

"ہاں۔ تیرے دشمن کی لاش!"  
"اسے تو قتل کیا ہے؟ میرے دوست تو نے بتایا تو  
خوشی سے کانپتی آواز میں بولا۔

"اس نے خودکشی کی ہے۔ اُس وقت، جب اس کے  
لے کوئی چارہ نہ رہا۔"  
"آہ۔۔۔ کیسا مہزور تھا یہ۔۔۔ کیسا ذلیل انسان تھا یہ۔

میکارا۔ میرے دوست! میں نے اس بار جنگی غلطی کی تھی۔ میں طاقت  
کے جوش میں شکست سے دوچار ہو گیا تھا۔ اگر اس وقت دیوتا تھے نہ  
بیچھے تو۔۔۔ تو۔۔۔"  
"مجھے خوشی ہے، میں وقت پر پہنچ گیا۔"

"میکارا! میرے دوست! میرے دل میں تیری عقیدت ہے۔  
سُن! فیقلویہ میری دانت میں شکست کھا چکا تھا۔ لیکن خوش بختی ہے  
اس کے باشندوں کی۔ خوش بختی ہے میری کہ اس کے باوجود وہ مژدہ  
ہے، تیری وجہ سے۔ میرے باپے دوست! اب تیرا بیوہ کس  
فیقلویہ پر حکمرانی کا مجاز نہیں ہے۔ یہ حکومت شکست کا داغ لیکر  
ختم ہو چکی۔ یہ حکومت بیوہوں کے ہاتھ میں جاتی تو اہل فیقلویہ کی زندگیاں  
جہنم بن جاتیں۔ لیکن یہ خوش بختی ہے ان کے کہ وہ ذلیل و خوار ہونے سے بچ  
گئے۔ چنانچہ میرے سب سے عزیز دوست، میری جانب سے فیقلویہ کی حکمرانی کا  
تختہ قبول کر۔"

ادریں دنگ رہ گیا۔ تائیورس نے اپنی حکومت مجھے پیش کر  
دی تھی۔ مجھے محل میں اس کی عزت اور شہ گئی۔ لیکن تم جانتے ہو پوروس  
مجھے ایسی حکومتوں سے کیا دلچسپی ہو سکتی تھی۔

لیکن ایک جہنماتی انسان کو سستی دینے کے لئے میں نے کہا: یہ  
سب جہنم کی باتیں ہیں تائیورس! تم بھڑک کر لیں گے۔ اس وقت میری طرف  
سے فیقلویہ کی مبارکباد قبول کر۔"

شکر ہے میرے دوست! تو میرے تختے کو قبول کرنے کا اعلان  
کر دے۔"

"اس وقت نہیں تائیورس۔ یہ اعلان تو اپنے لوگوں میں لپٹنے  
آؤ بیول کے سامنے کرنا۔ اور وہی وقت مناسب ہوگا۔"

بالکل ٹھیک۔ مجھے اعتراف ہے۔  
"مواہب جہاز کے تختے ہوئے لوگوں کو آرام کی ضرورت ہے۔

ان کا بندوبست کرو۔ ان کے لئے احکامات جاری کرو۔"  
"مجھے صاف کرنا میکارا۔ ٹوٹتا ہے اس وقت میری کسی

جہنماتی کیفیت ہے۔ مجھے اس سے بڑی خوشی اور کب نصیب ہوگی۔ میں  
ابھی احکامات جاری کرتا ہوں۔"

اور پھر تائیورس نے احکامات جاری کرنا شروع کر دیے۔  
"سُن تائیورس! میری ایک خواہش مژدہ پوری ہونی چاہیے۔"  
"حکم دے میکارا!"

"فیقلویہ والوں کے ذہن سے یہ احساس مٹ جانا چاہیے نکلان  
کی فتح کسی دوسرے کی ناکامی منت ہے۔ انیس ایسا ہی دشمن ملنا چاہیے کیسا  
اس موقع پر ہونا چاہیے تھا۔"

"ایسا ہی ہوگا میرے محسن!"  
یوں پوروس۔۔۔ ہم آگے ایک بار پھر شکستہ فیقلویہ پر  
میں نے بیوہوں کی خونخوار کارکردگی کے نشانات قریب سے دیکھے۔ باہر  
اس نے فیقلویہ میں داخلے کا راستہ بنالیا تھا۔ اس نے فیقلویہ کی فصیلیں پر باد  
کردی تھیں اور اب نوبت یہ تھی کہ وہ آخری کوشش کرتا اور فیقلویہ میں  
داخل ہو جاتا۔

لیکن قسمت بڑی چیز ہے۔ وہ فیقلویہ میں داخل ہو گیا  
تھا۔ لیکن اس کے رستے ساحل سے آگے نہ بڑھ سکا تھا۔ اور ساحل  
پر ہی دو اوپے بالنوں کے درمیان بڑی شان سے لٹکا ہوا تھا۔

اور جب شکست ملتے ملتے فتح غلبہ ہو جائے۔ جب  
خوف و ہرشت کے درمیان اچانک سکون اور ایمان مل جائے تو انسان  
سب کچھ بھول جاتا ہے۔ فیقلویہ والے بھی دن رات کی تیر تیر تھکتے تھے۔  
پورے فیقلویہ میں ناچ رنگ مچ گئے تھے۔ رقص و مہر کی تھیلیں گرم ہو گئی  
تھیں۔ بلاشبہ تائیورس کی ہدایت پر انہوں نے یادگار جشن کی تیاریاں کر لیں  
جسے کئی دن تک جاری رہنا تھا۔

لیبوریش کے ایک ایک جوان پر فیقلویہ کی عورتیں مہر و اور  
بچے مندر ہو رہے تھے۔ عیش ہو گئے تھے ان لوگوں کے اور خوب گل مل  
گئے تھے وہ ایک دوسرے سے جیسے ایک ہی شہر ایک ہی ملک کے  
باشندے ہوں۔

تائیورس نے میرے ساتھ ایک خوبصورت رتھ میں بیٹھ کر پورے  
شہر کی سیر کی۔ وہ اپنا نقصان بھول گئے تھے اپنے لوگوں کی موت بھول  
گئے تھے اور یہ بڑی خوشگوار بات تھی۔

دو دن تک ان ہنگاموں سے فرحت ہی نہ مل سکی۔ تائیورس  
بچا کے پرزور دست و زار دیاں آ پڑی تھیں۔ ایک طرف وہ اہل لیبوریش  
کی غلامداری میں مصروف تھا جو تعداد میں کم نہ تھے۔ دوسری طرف اپنے  
تباہ شدہ جہازوں کی دیکھ بھال بھی کر رہا تھا۔ تیسری طرف دشمن میں بھی کی نہ  
ہونے دینا چاہتا تھا کہ یہ میری خواہش تھی۔

ان مصروفیات کی وجہ سے ابھی تک مجھے اس سے تنہائی میں

لنگھ کر کے موقع نہیں مل سکا تھا۔ اور مجھے بھی کوئی جلدی نہیں تھی  
ہاں ایک بات پر مجھے حیرت تھی۔ اس نے ابھی تک لیپاس کے بارے  
میں مجھ سے کوئی سوال نہیں کیا تھا جو ہر حال ایک فطری بات تھی لیکن میں  
جانتا تھا کہ وہ کتنا محنت کرنے والا انسان ہے۔ ممکن ہے اسے جرأت نہ  
ہوئی ہو۔ یوں بھی اس نے یہ سوال تک نہ کیا تھا کہ آخر لیبوریش والوں  
میں میری کیا حیثیت ہے اور لیپاس کے بارے میں بھی اس نے پھر سوال  
نہیں کیا تھا۔

اس سے میں نے اندازہ لگا لیا کہ وہ سکون سے ساری باتیں  
کرنا چاہتا ہے۔ اور سکون کی پہلی رات پورے ایک بجتے کے بعد نصیب  
ہوئی۔ اس شام تائیورس میرے ساتھ تھا۔

"میں نے بھی سوچا کہ یہ میکارا۔ تو خود بخود کر سکتا ہے کہ  
میرے دل میں سوالات کا کتا بڑا سمندر تھا غصہ میں مار مارا ہوگا۔ رات کے  
کھانے کے بعد اس نے کہا۔

"ہاں تائیورس! مجھے اندازہ ہے کہ تو نے کتنے صبر سے کام  
لیا ہے۔"

"سب سے پہلے میری کارروائی سُن لے میکارا۔ فیقلویہ کے  
سامنے جہاز مرمت کے لئے ساحل پر لے آئے تھے ہیں۔ فیقلویہ کی دستگی  
کے لئے دن رات کام ہو رہا ہے۔ صرف ہندہ چاند کے اندر اندر فیقلویہ  
اصلی حالت میں آجائے گا۔ بیوہوں کے جہاز سے حاصل شدہ عورتوں  
کو آرام سے رکھا گیا ہے۔ ان سے کہا گیا ہے کہ وہ جہاں جانا چاہیں گی انہیں  
پہنچانے کا بندوبست حکومت فیقلویہ کے ذمے ہے۔ یہاں وہ آزاد ہیں  
اور کسی قسم کی پابندی ان کے اوپر نہیں ہے۔"

"خوب۔ بہت خوب!"  
"لیبوریش کے لوگ بھی سکون سے ہیں اور نہ ایمان زندگ  
بسر کر رہے ہیں!"

"بالکل مناسب تائیورس۔"  
"اور اب مجھے اجازت دے کہ میں اپنے سوالات کی فہرست  
تیرے سامنے رکھ دوں۔"

"مژدہ! میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ اور پھر میں تجوید ہو کر  
بولا۔ "مجھے ایک بات بتائیورس!"  
"ہاں۔ پوچھ میکارا۔"

"کیا تجھے ان لوگوں کا حشر معلوم ہو گیا جو میرے ساتھ رہش پر  
گئے تھے؟"

"نہیں میکارا! تائیورس نے سنجیدگی سے جواب دیا۔  
"پھر تو نے ان کے بارے میں ابھی کبھی سوال کیوں نہیں کیا؟"  
"تیری دوستی میرے لئے سب سے اہم اور سب سے قیمتی شے ہے۔"

تائیورس نے جواب دیا۔ "میں نے یہ صبری کا مظاہرہ کر کے تیری توبین پسند  
نہیں کی۔ میں نے سوچا سب کچھ تو ہی بتلے گا۔"  
"تو نے لیپاس کے بارے میں بھی کچھ نہیں پوچھا؟"  
"میں نے سب کچھ تیرے اوپر چھوڑ دیا ہے میکارا۔"  
"حالانکہ یہ غیر فطری بات ہے۔ وہ۔۔۔ وہ تیرا بھائی تھا۔"  
"تو بھی میرا بھائی ہے۔"

"تو سب سے پہلے میری طرف سے ایک بڑی خبر سُن۔ لیپاس  
اب اس دنیا میں نہیں ہے۔" میں نے سخت انصوس سے یہ الفاظ کہے۔  
تائیورس نے گردن جھکا لی۔ میں اس کے چہرے کے تاثرات کا کوئی اندازہ  
نہیں لگا سکا تھا۔ بہر حال مجھے یہ خبر سناتے ہوئے خود بھی انصوس تھا۔  
تب تائیورس نے گردن اٹھائی اور بولا۔

"میں نے اہل لیبوریش میں اپنیوں کو تلاش کیا، ایک بھی نہ پایا۔  
اگر وہ زندہ ہوتے تو ضرور تیرے ساتھ ہوتے۔ لیکن کیا میں تجھ جیسے محسن  
انسان، تجھ جیسے محسن سے اس بارے میں سوال کرتا؟"

"تیرا ظرف آسمان کی بلندیوں تک ہے تائیورس! اب تو مجھ  
سے سوال کر سکتا ہے۔" میں نے کہا۔

"نوپاس کہاں ہے؟ کیا اس کی اجازت سے میری مدد کی  
گئی ہے؟"

"نہیں! نوپاس میرے ہاتھوں مارا جا چکا ہے۔"  
"اور اہل لیبوریش تیری اس قدر عزت کرتے ہیں۔ ابھی اس  
سمجھ گیا۔ شاید ان کے دیوتا ایڈاس سے تیری گہری دوستی ہو گئی ہے  
اور اس کے حکم سے۔۔۔۔"

"نہیں تائیورس! ایسے انسانے نہ قائم کر جن سے مجھے تکلیف  
ہو۔ لیپاس کے قتل میں ایڈاس کی کوششوں کا دخل تھا۔ اس نے  
لیپاس کو خودکشی پر مجبور کیا تھا۔ تو اس کے جواب میں نوپاس ایڈاس  
اور دوسرے بے شمار لوگوں کو اسی ہلندی سے نیچے گرنا پڑا۔ اور تاؤنٹلا  
سُن، میں نے تیرے آدمیوں کا اختتام اس طرح کیا کہ لیبوریش کی سڑکوں  
اور گلیوں میں خون کے علاوہ کچھ نہ رہا۔ میں نے اہل فیقلویہ کے خون کے  
ایک ایک قطرے کی قیمت وصول کر لی۔ یہاں تک کہ وہ پناہ مانگے پر مجبور  
ہو گئے۔ اور پناہ مانگنے والے مجھ میں نہیں ہوتے۔ میں نے انہیں صاف  
کہا، لیکن اس دن کے لئے، کہ وہ بیوہوں کے خلاف جنگ کے تائیورس  
کا قرض ادا کریں۔"

"اوہ۔ اوہ، میرے دوست! بول! اس سے بڑا احسان  
اور کیا ہوگا۔ اب بھی میں خود کو تیرے سامنے کوئی حقیر ذرہ محسوس نہ  
کروں۔ تو نے بلا لاپرواہی کسی صلی کے میرے لئے سب کچھ کیا۔"  
"میں لیپاس کے لئے غمزدہ ہوں۔" میں نے بھاری آواز میں کہا



"اور میں تیری محبت بل جانے سے اپنے ساتھ غم بھول گیا ہوں۔"  
 میں نے پہلے بھی تیری محبت کا اعتراف کیا ہے۔"  
 یہ الفاظ مجھے شرمناک کرتے ہیں۔ عظیم تو ہے، تو میرا دل!  
 کیا اب تو لیونڈس کا حکمران ہے؟  
 ہاں، میں نے اس وقت تک کے لئے یہ بوجھ قبول کر لیا تھا  
 جب تک ہیٹوڈوس کو سمندر میں نہ سدا دل۔ سو میرا سن پورا ہو چکا ہے  
 میں نے جواب دیا۔  
 اہل لیونڈس اس سے قبل تو ایسے بہادر ایسے جنگجو تھے۔  
 وہ بہادر بھی تھے اور بوجھ بھی۔ لیکن ان میں صلاحیت نہ  
 تھی، انہیں جنگ کرنے کے طریقے نہ آتے تھے۔ وہ ہتھیار بنانا نہیں جانتے  
 تھے لیکن میں نے انہیں فولاد بنایا۔ اور وہ اب جزائر یونان کے  
 بہترین جنگجو ہیں۔ وہ جہاز کا رخ کر کے اچھا کامیابی ان کے جہازوں ہوگی۔  
 یقیناً تجھے جیسے انسان کی تربیت ایسی ہی ہوگی۔  
 اب تو مجھے ایک بات کا جواب دے تائیورس! "  
 "میرے محسن! پوچھ۔"  
 "تیری جنگی حکمت عملی اس بارے میں کیسے ہوگی؟"  
 اور تائیورس کی گردن جھک گئی۔ پھر اس نے آہستہ سے کہا میں  
 نے اپنی ناک کی تسلیم کر لی ہے میکارا۔ دماغ میں نے اس بار جنگی  
 جہازوں پر زیادہ توجہ دی تھی۔ میڈیاں تاکریں فیکٹوری سے آگے بڑھ کر  
 سمندر میں جنگ کروں۔ اس کے لئے میں نے ذبردست تیاریاں کی ہیں۔  
 لیکن مجھے علم تھا کہ بحری بیڑے کے پاس جہازوں کا سیل رواں ہوگا مجھ  
 سے اس کی طاقت کے باوجود میں اٹلانٹک کی غلی ہوئی تھی۔ جس کا میں نے  
 بہت بڑا احتیاز نہ اٹھایا ہے۔  
 "میرا بھی یہی خیال تھا۔ میں نے کہا۔  
 "میں نے فیکٹوری سے آگے بڑھ کر اس کا راستہ روکا تھا۔  
 لیکن تعداد کی وجہ سے وہ لمبا چکر لے کر ہمارے عقب میں بھی آگئے اور اس  
 طرح انہوں نے ہمیں دونوں سمت سے نقصان پہنچایا۔  
 "ہاں۔ یہ غلط حکمت عملی تھی۔ تو جہازوں کی قوت محفوظ رکھنا  
 اور اندر سے ہی ان پر کاری خیز بن گئے۔ پھر جب ان کی قوت کم ہو جاتی  
 تو تیرے جہاز عقب سے نکل کر ان پر حملہ آور ہوتے۔ ایسی صورت میں تو  
 زیادہ نقصان نہ اٹھاتا۔"  
 "تیرا خیال درست ہے میکارا؟  
 "خیر۔ گوری ہوئی باتوں کو بھول جانا چاہتا ہے۔"  
 اور رات گئے تک تائیورس ٹوہے نہیں کرتا۔ پھر جہاز  
 کے کچھ لگا۔  
 لیکن دوسرے دن اس نے اپنی طاقت کو عملی جامہ پہنانے کا

جانتے ہیں۔ وہ جس کے آنے سے شکست فوج میں بدل جاتی ہے۔  
 "تائیورس ہم سے بہتر سوچ سکتا ہے۔"  
 "میں شرم محسوس کرتا ہوں اس کی موجودگی میں تاج فیکٹوری  
 اپنے سر پر رکھ کر۔ اور دل میں مست ہو گیا مجھے حکومت سے سوچ کر۔  
 سنو! میں ہتھار ہوں، تمہارے درمیان رہوں گا لیکن میکارا کا غلام بن  
 کر کہ اس کی غلامی کسی شہنشاہت سے کم نہ ہوگی۔"  
 "جس میں منظور ہے، میں منظور ہے۔" اہل فیکٹوری نے کہا۔ اور  
 تائیورس کی اس کوشش پر میرے جہازوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ تب اس  
 نے اپنے لوگوں سے کہا۔  
 "تو کھڑے ہو کر انہار کرو اپنی خواہش کا۔ اور درخواست  
 کرو کہ فوج کا دیوتا ہماری اعانت قبول کرے۔"  
 "لے فوج کے دیوتا! لے ہمارے محسن میکارا! ہمارے اوپر  
 حکومت کر۔ ہم تیری اعانت کریں گے۔ ہم تجھے کبھی شکایت کا موقع  
 نہیں دیں گے۔"  
 "مجھے منظور ہے میرے دوستو۔"  
 اور پھر جہازوں طرف میرے نام کے لئے گئے۔ تب  
 تائیورس نے حکومت کا تاج میرے سر پر رکھ دیا اور اپنی تلوار کھول کر میرے  
 قدموں میں رکھ دی۔ اس کے بعد دوسرے لوگوں نے بھی میری اعانت  
 کا اقرار کیا۔  
 اور پھر میں کھڑا ہو گیا۔  
 "میرے دوستو۔ میرے ساتھ! تم نے مجھے فوج کا دیوتا  
 تسلیم کیا ہے۔ تم نے مجھے طاقتور مانا ہے۔ اور تم نے خواہش ظاہر کی ہے کہ  
 میں فیکٹوری کی حکومت سنبھال لوں۔ سو میں نے انکار نہیں کیا اور اب  
 میں فیکٹوری کا حکمران ہوں۔ کیا یہ ٹھیک ہے؟"  
 "بالکل ٹھیک ہے۔"  
 "تو سنو میرے لوگو! دیوتا آسمان سے آتے ہیں اور ان کے  
 کام آسمان میں ہوتے ہیں۔ وہ دنیا پر حکومت کرنے کے لئے نہیں ہوتے  
 اگر وہ دنیا کے تعیشت میں پیش جاتیں تو آسمانوں کے کام کون کرے گا۔  
 تو سنو۔ میں نے تمہاری سربراہی قبول کر لی۔ لیکن مجھے آسمانوں کے لئے  
 رہنے دو۔ نہ جانے کب وہاں میری ضرورت پڑ جائے۔ سو میں جب  
 تک زمین پر ہوں تمہارے درمیان رہوں گا میرے احکامات تمہارے  
 لئے ہوں گے۔ لیکن تائیورس۔ میرا نائب۔ میرا ساتھی میرا دوست  
 تمہارے اوپر اسی طرح حکمران ہوگا جس طرح تھا۔ ہاں! میں نے خوش  
 ہو کر تمہاری حکومت میں توسیع کر دی ہے۔ اور اب تائیورس لیونڈس  
 کا بھی حکمران ہوگا اور اہل لیونڈس کو اس پر کوئی اعتراض نہ ہوگا۔"  
 تائیورس پریشانی سے کھڑا ہو گیا۔

"تمہارے دوست۔ دوست۔ تمہارے دیوتا کا حکم ہے تائیورس!  
 اور دیوتاؤں کے حکم سے انحراف مناسب نہیں ہوتا۔"  
 تائیورس ہکا بکا رہ گیا تھا۔ میں نے کس چالاک سے اس  
 کی ساری تدبیریں الٹ دی تھیں۔  
 "میں اس قابل نہیں ہوں میرے محسن! وہ میرے پاؤں  
 پر ٹوکر گواہ رہا۔"  
 "تمہارے اوپر دیوتاؤں کا ہاتھ ہے تائیورس! میں تمہارے  
 ساتھ ہوں۔ اور میں نے وہ کچھ تمہیں دے دیا جو تمہارے لئے مناسب سمجھا۔  
 اہل دربار پر جوش فخر نے لگنے لگے تھے اور تائیورس سے اٹھانہ جارہا تھا۔  
 تب میں نے اس کے دونوں شانے پکڑ کر اسے اٹھایا۔ لیونڈس  
 اور فیکٹوری کی حکمرانی مبارک ہوتا تائیورس! میں نے کہا اور تائیورس بچھا۔  
 "میرے سامنے، میں اس کے قابل نہیں ہوں میکارا! تیرے  
 سامنے میں اس قابل نہیں ہوں۔"  
 "میں تیری مدد کے لئے موجود ہوں۔ میں تجھ سے دُور تو نہیں  
 ہوں تائیورس! میں نے کہا اور اسے اٹھا کر اس کے تخت پر بٹھایا۔  
 بمشکل تمام یہ بیانات منظر ختم ہوئے۔ تائیورس کی ایک نہ  
 چلنے دی تھی۔ لیکن میرے ذہن میں ایک خیال اور تھا۔ وہ یہ کہ اہل لیونڈس  
 تائیورس کی سربراہی قبول کرنے میں پس و پیش نہ کریں۔ چنانچہ رات کو میں  
 نے اپنے ساتھ آنے والوں میں سے محرز لوگوں کو طلب کیا اور ان سے کہا۔  
 "لیونڈس کے بہادر! آج صبح دربار میں، میں نے لیونڈس  
 کے باپ سے جو فیصلے کیے، ان پر تمہیں کسی کو کوئی اعتراض تو نہیں ہے؟  
 "فیصلہ تو نے کیا ہے مقدس میکارا! ہمارے کسی اعتراض کا سوال  
 ہی نہیں ہے۔ ہم نے دیکھا، تو نے یہ قماش دیکھا اس کی حرکتوں کی سزا  
 دی۔ ہم نے دیکھا، تو نے جھوٹے دیوتا کو جہنم رسید کر دیا۔ اور اس کے بعد ہم  
 نے دیکھا، کہ تو نے لیونڈس کی شکل بدل دی۔ اس سے قبل ہم ناکارہ تھے۔  
 ہماری زمینیں خشک پڑی تھیں۔ ہم ٹوٹ مار کے محتاج تھے اور اگر عرصہ  
 تک کوئی جہاز نہ گذرتا تھا تو ہمیں فاقوں کی زندگی گزارنی پڑتی تھی۔ سو ہم  
 نے دیکھا مقدس دیوتا! کہ اب ہم مطمئن اور خوشحال ہیں اور ہم نے جان لیا کہ  
 تو ہمارا ہی خواہ ہے۔ تب ہم ہر وہ بات مانیں گے جو تو کرے گا۔ کیونکہ وہ  
 لیونڈس کے حق میں ہوگی۔  
 اور مجھے ان لوگوں کا یہ بیان سن کر بہت خوشی ہوئی اور میں  
 مطمئن ہو گیا۔  
 دوسری صبح تائیورس نے پھر مجھے دربار آنے کی دعوت دی۔  
 آج دربار خاص تھا۔ اس میں اہم فیصلے ہوتے تھے۔ تائیورس نے مجھ سے  
 ہدایات طلب کیں کہ میں نے جو لیونڈس کی ذمہ داری لے سوچنے دی ہے  
 اس کے لئے اسے کیا کرنا پڑے گا۔

"میں تجھے جتنا سکتا ہوں تائورس"

"مجھے ترے زیرک ذہن کی ضرورت ہے میکا را! میں نہیں جانتا اتنے فاصلے سے میں لیوڈشس کی نگرانی کیسے کر سکتوں گا؟"

"میرے ذہن میں ایک اور خیال ہے تائورس! کیا تو اسے پسند کرے گا؟"

"میں جانتا چاہتا ہوں!"

"میری خواہش ہے کہ تو فیقلویر سے لیوڈشس تک ایک سیدھا راستہ منتخب کرے۔ اور اس راستے پر جیسے جزائر ہوں انہیں اپنا مطیع بنا لے جو خوشی سے مان جائے اسے مراعات دے جو سرشتی کریں انہیں تالاک کر دے۔ میں بآسانی ترے لئے یہ کام کر دوں گا۔ فی الحال تو لیوڈشس میں اپنا ایک نائب مقرر کر دے۔ بہتر ہے کہ وہ فیقلویر کا باشندہ ہو۔ لیکن لیوڈشس کے ذہین لوگوں کو تو فیقلویر کی اختفا میں شامل کر لو اور انہیں جیسے دے۔ یوں ترانائب وہاں اپنا کام انجام دے گا۔ جزائر سے بات چیت شروع کی جائے اور فیصلہ کر لیا جائے کہ کس سے نبوآدانائی کرنی ہے۔"

تائورس اداہل دربار ایران رہ گئے تھے۔ ان کے چہرے جوش مسرت سے چمکنے لگے تھے۔ پھر تائورس نے پھولے ہوئے لباس کے ساتھ کہا۔

"آہ! اندھیلے فیقلویر کے ستارے کہاں سے یہ روشنی لے آئے کہ تو ہمارے درمیان آیا۔ تو نے ہمیں کیا کیا دے دیا میکا را۔ تو نے فیقلویر کو کیا سے کیا بنانے کا فیصلہ کر لیا ہے۔"

"یہ بہتر واقف تمہاری محبت ہے تائورس! اگر میں تمہارے لئے کسی کام پر آمادہ ہو گیا۔ ورنہ میں کہاں اور یہ ہنگامے کہاں۔ میں تو آزاد زندگی گزارنے کا عادی ہوں۔ سمندر میں مجھے عقیدہ دوس ملا۔ میرے ساتھ اچھی طرح پیش آیا۔ لیکن وہ بہت ظالم تھا۔ میں نے اس کے جہاز پر اس کے بلے میں اسے اندازہ لگایا۔ لیکن وہ میرا کیا بلاؤں سکتا تھا۔ اور اس کے کام سے میں تمہاری سرزمین پر آیا۔ یہاں میں نے تم لوگوں کو دیکھا اور تم مجھے پسند آئے۔ سو میں نے تمہارے لئے کام کرنا پسند کر لیا۔ نہ جانے کب تک میں تمہارے درمیان رہوں گا اور پھر نہ جانے کہاں چلا جاؤں گا جب تک میں تمہارے درمیان ہوں تمہارے لئے مجھے ہوجانے توں خوش ہوں گا۔"

"تو نے تو فیقلویر کو عظیم مملکت بنانے کا فیصلہ کیا ہے۔"

"اگر تم کو خوف ہوتے تو میں یہ فیصلہ کبھی نہ کرتا تائورس! لیکن مجھے یقین ہے کہ تم جتنا خود ہونے کے بعد بھی دوسروں کے ساتھ نالغظانی نہیں کرو گے۔"

"میں تجھے اپنے درمیان سے نہیں نکالنے چاہتا۔ میں جانے دوں گا میکا را۔"

فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔"

تائورس نے گردن جھکا لی پھر اس نے کہا۔ بہر حال اگر تو نے فیقلویر کو عظیم بنانے کا فیصلہ کیا ہے میکا را۔ تو اس کے لئے بہت سے لاجعل عمل ہیں ہی متیقن کہنے ہوں گے۔ میں ذہنی طور پر خود کو اس قدر تیز کر رہا ہوں کہ میں انہیں دیکھتا ہوں! میں تجھے راستے میں نہیں چھوڑوں گا۔ اور تائورس اعلان ہو گیا۔ میں اسے مطمئن کر کے واپس آگیا اور ایتھاسے منظر کرنے لگا۔

لیکن اس رات جب ایتھاس و سرود کی ایک محفل میں شریک تھی، میں نے اس محفل میں جانا پسند نہیں کیا تھا اور سوچ رہا تھا کہ کیا کرنا چاہیے کہ دو حسین خادماں میرے پاس پہنچ گئیں۔

"عظیم میکا را! ان میں سے ایک نہ لہا۔"

"کیا بات ہے؟ کون ہو تم؟" میں نے پوچھا۔

"میرا نام ستانزا اور یہ تشکانہ ہے۔ ہم روحوں کی وادی سے آئے ہیں۔"

"کہاں سے؟" میں نے حیرت سے پوچھا۔

"روحوں کی وادی سے۔"

"یہ کہاں ہے؟"

"فیقلویر کے بائیں سرے پر۔ انکس پہاڑوں کے دامن میں۔"

"خوب! کیا چاہتی ہو؟" میں نے پوچھا۔ میں غور سے ان لوگوں کی شکلیں دیکھ رہا تھا۔ عجیب سے چہرے بنا دے تھے انہوں نے اور عجیب لباس تھے ان کے۔ سر سے پاؤں تک سفید باندے جن سے ان کے بدنے جھانک رہے تھے۔ درحقیقت وہ رومن ملام ہو رہی تھیں۔

"میکا را عظیم ہے۔ روحوں کی وادی کی ایک روح اس سے ملاقات کی خواہشمند ہے۔"

"کس کی روح ہے وہ؟" میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

"میں بتلنے کی اجازت نہیں ہے۔ اور ہم حکم کی خلاف ورزی نہیں کر سکتے۔"

"مخوب جس روح نے مجھے طلب کیا ہے کیا وہ میکا را ہے بخوبی واقف ہے؟"

"ہاں اس کا کہنے کہ میکا را سے اچھی طرح جانتا ہے۔"

ممالک میں اسے نہیں پہچان سکا لیکن شیک ہے۔ روحوں سے ملنے کا عجیب بہت اشتیاق ہے۔ کیا تمہارے پاس کوئی سواری ہے؟"

"ہاں۔ اگر تم گھوڑے پسند کرو۔"

"دوڑنے والی سواری تیرنیں مجھے پسند ہیں چلو۔" میں اٹھ گیا۔ ویسے یہ ڈرامہ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ روحوں کی وادی۔ یہ کیا ہے؟ اور یہ خالق کس کا ہے۔ بہر حال چل کر معلوم ہوجائے گا۔ حسین روکیاں

لے ہوئے محل کے عقبی حصے سے باہر نکل آئیں۔ یہاں تین گھوڑے تیار تھے۔

"کیا تم لوگ بھی گھوڑوں پر سفر کرو گے؟" میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

"ہاں، کیوں؟" وہ حیرت سے بولیں۔

"روحوں کو سواری کی کیا ضرورت ہے۔ تم تو لپک چکے"

والا پنج جاؤ گی۔"

"اوہ۔ تمہاری رہنمائی بھی تو کرنی ہے میکا را! ایک روکی لائی۔ اور میں نے اندازہ لگایا کہ روکیاں کافی تیز ہیں۔ تب میں گھوڑے پر سوار ہو گیا۔"

وہ دونوں بھی ماہر سواروں کی طرح گھوڑوں کی پشت پر جا بیٹھیں اور پھر گھوڑے سر پٹ دوڑنے لگے۔ وہ میرے دونوں سمت تھیں اور ان کے گھوڑے میرے گھوڑے کے برابر دوڑ رہے تھے۔ اس طرح ہم شہر سے نکل آئے۔ اب ہمارا رخ پہاڑوں کی جانب تھا۔ زیادہ فاصلہ نہ طے کرنا پڑا۔

بلند پہاڑوں کے سیاہ دروں میں بے شمار غار بکھرے ہوئے تھے۔ چھوٹے بڑے غاروں کے دہانے پھوڑے پہاڑوں کے اندر سیاہ مارے نظر آ رہے تھے۔ ان سیاہ داغوں میں سے ایک کے سامنے گھوڑے رگ گئے اور لوکیاں ان سے اتر پڑیں۔

"میں بھی اتر آؤں؟" میں نے پوچھا۔

"ہاں! ان میں سے ایک نے جواب دیا۔"

"کیا روحوں کی وادی یہی ہے؟"

"ہاں! اس نے جواب دیا۔"

"کیا فیقلویر کے تمام لوگوں کی روحیں اسی وادی میں پائی جاتی ہیں؟"

"شاید۔"

"تب عجیب ہے۔ ان لوگوں سے بھی واقفیت ہوجائے گی۔ لیکن میں انہیں کہاں تلاش کروں؟"

"اس غار میں چنے جاؤ۔" لوکیوں نے غار کی طرف اشارہ کیا اور میں نے گردن ہلا دی۔ تب ہی غار کی طرف چل پڑا۔ غار کے دہانے سے داخل ہوتے ہوئے میں نے ان دونوں کی طرف دیکھا۔ وہ وہیں کھڑی تھیں۔

"کیوں۔ تم لوگ نہیں آؤ گی؟"

"میں اجازت نہیں ہے۔"

"اچھی بات ہے۔" میں نے کہا اور تاریک غار میں داخل ہو گیا۔ عقوفی دور تک غار سیدھا تھا۔ اس کے بعد بائیں سمت مڑ گیا تھا۔ اچھی کشادہ جگہ تھی۔ گھٹن اور بو بھی نہیں تھی۔ بائیں سمت مڑا تو کافی فاصلے پر

ایک دیوار پر روشنی لڑتی نظر آئی۔

یہ روشنی اتنی دھندلی تھی کہ غار کے دہانے پر اس کی کوئی کرن نہیں پہنچ پارہی تھی۔ بہر حال میں اس کی سمت بڑھ گیا اور ایک بار پھر مجھے دائیں سمت گھومنا پڑا۔ یہاں اس چھوٹی سی سرنگ کا دور دراز دہانہ تھا اور روشنی اسی دہانے کے دور دراز سمت ہو رہی تھی۔ بہر حال خوف و دہشت یا کسی بھی قسم کی پریشانی کا میرے ذہن میں شائبہ بھی نہیں تھا۔ میں روشنی کے غار میں داخل ہو گیا۔ یہ ایک عظیم الشان ہال کی حیثیت رکھتا تھا۔ دیواروں میں جگہ جگہ شمعوں کا نصب تھا۔ اور ان میں رنگین شمعیں روشنی پھیلاتی تھیں۔ میں غور و خوض سے جگہ جگہ دیکھا تو غار میں کچھ بھی نہ تھا۔ میں نے ہال کا ایک کونہ کونہ خوشگوار بو سائے ہال میں پھیلی ہوئی تھی۔

ہال کے درمیان ایک بلند بلا سفید رنگ کا تابوت رکھا ہوا تھا۔ اس کے علاوہ پورے ہال میں کچھ بھی نہ تھا۔ میں نے ہال کا ایک کونہ کونہ جاننے لینے کے بعد ایک طویل سانس لی۔

جو سوال میرے ذہن میں پیدا ہوا وہ قدرتی تھا۔ تابوت میں کیا ہے؟ روحوں کی وادی میں مجھے کیوں بلا لیا گیا تھا۔ ظاہر ہے میری رہنمائی اسی تابوت تک کی گئی تھی۔ چنانچہ اب مجھے تابوت بھول کر دیکھنا چاہیے کہ اندر کیا ہے۔ اور میں تابوت کے قریب پہنچ گیا۔ تب میں نے تابوت کا دھکن اٹھادیا اور بڑبڑاہٹ اور نیلے پیروں کے جگہ گھٹن نے میری آنکھیں خیرہ کر دیں۔ یہ بیٹھ قیامت جگہ اور پھر تیز روشنی پیدا کر رہے تھے۔ اور تابوت کی دیواروں میں نصب تھے۔

اس کے علاوہ تابوت میں ایک لاش موجود تھی۔ کسی حسین اور متناسب الانضواء عورت کی لاش جس کے سیاہ لمبے بال اس کے چہرے پر پڑے ہوئے تھے۔ اس کے جسم پر سفید باندہ تھا۔ بالکل ایسا ہی باندہ جیسا ان لوکیوں نے پہنا ہوا تھا۔ اس کے علاوہ اس کے گلے میں ایک کھنجر خوبصورت پار پڑا ہوا تھا جس کے آخری حصے میں سیاہ رنگ کا ایک ہرا جڑا ہوا تھا۔ سیاہ ہرے سے تیز روشنی پھوٹ رہی تھی اور یہ ہرا لڑکی کے سینے کے عین درمیان دکھا ہوا تھا۔

اس پر اسرار نظر کشی سے میں سجدہ متاخر ہوا۔ اور بے اختیار میرے ہاتھ لڑکی کے چہرے کی طرف بڑھ گئے۔ بال ہمارے کیوں تو کہہ کون ہے؟ اور میں نے لڑکی کے سیاہ گھنیرے بال اس کے چہرے سے ہٹا دیے۔ بلاشبہ میرے ذہن کو شدید جھجکا لگا تھا۔ میرے عقوید میں بھی نہیں تھا کہ وہ لیا پاس ہوگی۔

ہاں۔ وہ لیا پاس کی لاش تھی۔ حسین خدوخال والی لیا پاس کی لاش جس کے چہرے پر ہر پیروں کی رنگین روشنی منعکس ہو رہی تھی۔ وہ اور حسین نظر آ رہی تھی۔

"لی۔ پاس۔ اس! میرے منہ سے عجیب سی آواز نکلی۔"



لیکن لاشوں سے کوئی آواز نہیں نکلتی۔ لیپاس اسی طرح پُرسکون چہرے پر پڑی تھی۔

پھر جب میں منظر کے تاثر سے نکل آیا تو میں نے اس بات پر غور کیا۔ لیپاس کی لاش یہاں کہاں سے آگئی۔ وہ تو سمندر میں گم ہو گئی تھی۔ اس کا خون آلود لباس بھی مل گیا تھا۔ تو کیا یہ واقعی اس کی رُوخ ہے۔ میں نے حیرت سے سوچا۔ لیکن لیپاس کی رُوخ نے مجھے کیوں بلایا ہے۔ اور بلایا ہے تو اس طرح خاموش کیوں ہے۔

”لیپاس!“ میں نے اسے آواز دی۔ تب میں نے اس کے پوٹوں میں جنبش دیکھی اور پھر اس نے آنکھیں کھول دیں۔ وہی چمکدار آنکھیں زندگی سے بھر پور۔ اور پھر اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی، ایک دلکش مسکراہٹ۔ وہ مسکرتی نظروں سے مجھے دیکھتی رہی۔

”کیا یہ درست ہے لیپاس! کیا تم صرف رُوخ ہو؟“ لیپاس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ بدستور مجھے دیکھتی رہی پھر اُس نے اپنا سفید ہاتھ میری طرف بڑھا دیا۔ اور میں نے اسے سہارا دے دیا۔ وہ میرے سہارے سے تالوت سے نکل آئی۔

”تم اگر رُوخ بھی ہو لیپاس۔ تب بھی۔ تب بھی میں تمیں پا کر بے حد خوش ہوں۔ مجھے بتاؤ لیپاس! یہ سب کیا امر ہے؟ میں اسے سمجھنے سے قاصر ہوں!“

”تم نے مجھے یاد کیا تھا میکا؟“ اس نے غریب آواز میں کہا۔ ”ہاں۔ تمہاری موت کے بعد میں جیسا داس ہو گیا تھا۔ میرے سخت پریشان ہو گیا تھا اور پھر مجھے دماغ میں آگ سلگ اٹھی۔ میں نے لیپورٹس کے بے شمار لوگوں کو خون میں نہلا دیا۔ میں نے ایذا اور زہاں کے ساتھ وہی سلوک کیا جو انہوں نے تمہارے ساتھ کیا تھا۔ لیپورٹس لوگوں کو زندگی کی جھبک نہ دے سکتے تو میں ان میں سے ایک ایک کو قتل کر دیتا۔“

”میرے لئے؟“ لیپاس نے پُر محبت لہجے میں کہا۔ ”ہاں۔ تمہارے لئے۔“

”تم مجھے اتنا ہی چاہتے ہو میکا؟“ ”ہاں لیپاس! تم میری پسندیدہ عورت ہو۔“

”لیکن۔۔۔ ایسا تمہارے ساتھ کیوں ہے؟“ ”اوہ، تم اس کے بارے میں جانتی ہو؟“

”رُوخوں سے کون سی بات چھپی رہتی ہے۔“ ”اگر تم رُوخ ہو۔۔۔ تو جانتی ہو گی کہ وہ میرے ساتھ کیوں ہے۔ میں نے کہا اور لیپاس چند لمحات کے لئے خاموش ہو گئی پھر اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”اور اگر میں رُوخ نہ ہوں تو۔۔۔“

”تو تمام باتوں سے قبل تمہیں اپنی حقیقت بتانی ہو گی۔“ ”اگر میں زندہ ہوں تو تمہیں خوشی ہو گی میکا؟“

”بے پناہ۔ اور حیرت بھی۔“

”تو میکا۔۔۔ میری زندگی! میں زندہ ہوں! لیپاس آگے بڑھتے ہوئے بولی۔ اور میں حیران رہ گیا۔ پھر میں نے آگے بڑھ کر اسے بازوؤں میں پھنسا لیا۔“

”لیپاس۔ لیپاس! میں درحقیقت تمہارے لئے رنجیدہ تھا۔ تمہاری موت پر۔۔۔ تمہاری موت پر مجھے سب سے زیادہ دکھ ہوا تھا۔ ورنہ میں نے کسی کے لئے کبھی پرواہ نہیں کی۔ میں نے بے مقصدانہ لوگوں کو کبھی قتل نہیں کیا۔ کیا تمہارے علم میں ہے کہ لیپورٹس میں اب میری کیا حیثیت ہے۔ کیا تم جانتی ہو کہ میں۔۔۔۔۔۔“

”ہاں میکا! تمہارے انتہائی احسانات کی فہرست طویل ہے۔ سب کچھ معلوم ہے۔ مجھے علم ہے کہ تم نے بروقت فیصلہ کی کتنی مدد کی ہے۔ ورنہ ہمیں زندگی سے ہاتھ دھوئے نہ پڑتے۔“

”تمہاری زندگی کے بارے میں تاؤنڈس کو کبھی معلوم ہے؟“ ”ہاں۔ لیکن میں نے اس سے درخواست کی تھی کہ وہ تمہیں نہ بتائے۔“

”کیوں؟“ ”میں تمہارے سامنے اس حیثیت سے آچھا ہتی تھی۔ میں جانتا چاہتی تھی کہ تم مجھے کس قدر چاہتے ہو۔“

”جان لیا؟“ ”ہاں!“

”اب بتاؤ؟ تمہارے ساتھ کیا واقعات پیش آئے؟“ ”تمہیں علم ہے میکا۔۔۔ کہ میں نے لوگوں کی طرح پُرورش پائی ہے۔ میں نے سارے فنون سیکھے ہیں جن میں سمندر میں تیرنا بھی شامل ہے۔ میں بندروں سے سمندر میں چھلانگ لگاتی ہوں۔ لیکن جس قدر بڑی سے میں نے لیپورٹس میں چھلانگ لگائی تھی اس سے قبل کبھی ایسی کوشش نہیں کی تھی۔ اور درحقیقت چھلانگ لگاتے وقت میرے ذہن میں مجھے کالعدم بھی نہیں تھا۔ بس اس جذبہ بڑھے سے بے پناہ نفرت محسوس کرتے ہوئے میں نے خودکشی کی کوشش کی تھی۔ لیکن پھر پولوں کو جوں ہی میں نے چھلانگ لگائی، میرے لباس میں ہوا بھر گئی۔ اور شاید میرے ہلکے وزن کی وجہ سے میرے لباس نے میرا وزن سنبھال لیا۔ میں چٹاؤں سے دوڑ چکی گئی اور پانی میں گری۔ میرے کوئی چوٹ نہیں لگی۔ گو خاص معطل تھے لیکن زندگی بڑی قیمتی شے ہوتی ہے۔ میں پانی میں تیرنے لگی۔ لیکن نہ جانے کہاں سے ایک آدم خود پھینکی آگئی۔ اور اس نے مجھ پر حملہ کر دیا۔ اس نے مجھے جگہ جگہ سے زخمی کر دیا۔ میرا لباس تازہ ہو گیا پھلی صوف میرا لباس فوراً بچانے میں کامیاب ہو گئی۔ میں بربد تھی لیکن اس وقت مجھے صرف زندگی بچانے کی خواہش تھی۔ میں تیرتی رہی۔“

”لیپاس! میں نے سوچے بغیر کہ میں کہاں جا رہی ہوں! میں تیر رہی ہوں۔ پھر میرے حواس جواب دینے لگے۔ میں بے ہوش ہو گئی۔ اور کب تک بے ہوش رہی۔“

میں نہیں جانتی بے ہوش ہونے کے بعد سمندر کے پانی نے مجھے کیوں نہیں کھینچ لیا۔ لیکن جب مجھے ہوش آیا تو میں سطح پر بہہ پڑی۔ میں نے پھر ہاتھ پاؤں مانے شروع کر دیے۔ اور پھر لیپاؤں کے ساتھ تیرتی رہی۔ پھر میرے ہاتھ پاؤں دوبارہ بے جان ہو گئے۔ اس طرح میں نے نہ جانے کتنا طویل سفر طے کیا میں نہیں جانتی کہ کتنے دن گزر گئے۔ میں نے سمندر میں بھٹکے کیسے رہ کر گزارا۔

”ہاں میکا! میرے ذہن میں بس ایک خیال تھا جو بار بار آتا تھا۔ تم نے کہا تھا کہ تم میرے لئے دیوتاؤں سے جنگ کرو گے۔ تم مجھے زندہ کر دو گے۔ اور یہ خیال مجھے ہمیشہ تقویت بخشتا تھا میں سوچتی تھی کہ میں دیوتاؤں سے تمہاری نبرد آزما ہو رہی ہوں۔ کبھی وہ حادی ہوتے تھے اور کبھی تم۔!“

اور پھر جب میں فیصلہ کے ساحل سے آگئی تو میں نے پھر وہ خیال کہ تم نے ان دیوتاؤں کو شکست دے دی ہے۔ نہ جانے کس طرح میں زندہ ہو چکی تھی اور رات کی تاریکی میں میں واپس اپنے محل پہنچ گئی۔ اس حالت اس قدر خراب تھی کہ گھنٹوں میں بول نہ سکی۔ تاؤنڈس شدید بیمار تھا۔ بہر حال حبیب میں بولنے کے قابل ہوئی تو میں نے اسے حالات بتائے۔ تمہاری موت کا سن کر تاؤنڈس دیوانہ ہو گیا۔ اس نے فوری طور پر اس کی پڑچٹائی کر کے کاغذ بنایا۔ لیکن دوسرے لوگوں نے اسے سمجھایا کہ اس وقت فیصلہ دینے سے مقابلے کی تیاری مفروضی ہے۔ لیپورٹس سے پھر بھی کام لیا جاسکتا ہے۔ تب تاؤنڈس خاموش ہو گیا۔

”ہوں!“ میں نے گہری سانس لے کر کہا۔ ”تو تم نے مجھے رُوخ نہ بتایا تھا۔“

”ہاں!“ لیپاس نے سر جھکا کر کہا۔ ”اس کے باوجود تم نے یہ تصور کیا تھا کہ میں دیوتاؤں سے نبرد آزما ہوں۔“

”میری ذہنی کیفیت عجیب تھی۔“ ”بہر حال تمہاری زندگی پر مجھے دلی مسرت ہے لیپاس! میں نے اسے سننے سے پہنچ لیا۔“

”لیکن ایسا تمہارے ساتھ کیوں ہے؟“ ”میں صاف گوئی سے کام لوں گا لیپاس۔ میں نے بھی تمہیں رُوخ تصور کیا تھا۔ اس وقت میری ذہنی حالت خراب تھی۔ ایقلنے عورت کی حیثیت سے مجھے سہارا دیا۔ اور اس وقت سے وہ میرے ساتھ ہے۔“

”میکا! اب اس کی کیا حیثیت ہے؟“ ”اس طویل عرصے کے بعد میں اب بے چھوڑوں کا نہیں۔“

”میرا کیا ہو گیا میکا؟“

”تم آج بھی میری محبوب ہو۔ میں نے اسے یاد کرتے ہوئے کہا۔ ”لیکن میکا! میں مسرت ہوں۔ میں اپنی محبت میں کسی دوسرے کی مداخلت برداشت نہ کر سکتی ہوں۔ میں تمہیں دوسری کی آغوش میں کیسے دیکھ سکتی ہوں؟“

”عملات میں تمہیں بتا دیئے ہیں لیپاس! میں نے اسے اس وقت اپنا انتخاب نہیں کھوٹا تھا۔ اور اب اگر میں نے اسے خود سے جدا کر دیا تو میرے خیال میں یہ مناسب بات نہیں ہو گی۔ میں اس سلسلے میں مجبور ہوں لیپاس۔!“

”تم میرے لئے اسے چھوڑ نہیں سکتے؟“ لیپاس نے شکوہ آمیز انداز میں کہا۔

”نہیں لیپاس! تم عورت مفروضہ لیکن تم نے مرد کی زندگی گزائی ہے۔ زبان اور ظرف بڑی چیز ہے۔ اس نے اس وقت میرا سہارا لیا تھا جب میں بھی تنہا تھا۔“

اور لیپاس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ ”شکریہ میکا! اور اس کے ساتھ میں جانتی ہوں۔“

”کیوں؟“ ”میں تمہارا امتحان لے رہی تھی میکا!۔“

”کیسا امتحان؟“ ”یہی کہ تم عورت کے معاملے میں کس قدر ثابت قدم ہو۔ اس نے کہا اور میرے ہونٹوں پر پھر کبیر مسکراہٹ پھیل گئی۔ میں اس حق گوئی کو کیا جانتا کہ میں عورت کے معاملے میں کس قدر ثابت قدم ہوں اور خود تیری کیا حیثیت ہے۔“

”تم غنیم انسان ہو میکا!۔ عورت کو تمہارے اوپر پھر دوسرے کرنا چاہیے۔“

”لیکن تم نے خوب ڈراما کیا لیپاس۔ اس سے تم کا انداز لگانا چاہتی تھیں؟“

”میں تمہارے دل میں اپنی محبت تلاش کر رہی تھی۔“ ”دل گئی؟“

”مفروضہ سے زیادہ۔“ ”خیر۔ ایک بات بتاؤ؟“

”ہاں۔!“ ”کیا تم نے اپنے عورت ہونے کی کہانی عام کر دی ہے؟“ ”ہاں! اب بہت سے لوگوں کو معلوم ہو چکا ہے۔ تاؤنڈس نے پوری تفصیل بتا دی تھی چنانچہ اب میں باقاعدہ عورت ہوں۔“

”لوگوں کو سخت حیرت ہوئی ہو گی!“

ہاں۔ میرا خیال ہے بیشمار لوگ مجھے عورت تسلیم نہیں کرتے۔  
 میرے بھی خوب ہے۔ ہاں کیا تا یورس کو تہلے اس قدر سے  
 میں شریک ہے؟  
 مکمل طور پر۔  
 تب ہی مجھے حیرت ہوئی تھی۔ اس نے تہداری موت  
 کی اطلاع پر زیادہ رنج کا اظہار نہیں کیا تھا اور اب مجھے یاد آ رہا ہے  
 کہ اس نے گول مول باتیں کی تھیں؟  
 میری اس درخواست پر۔ درندہ قتل دھوکا دینے  
 پر آمادہ نہیں تھا؟  
 بہر حال تہداری زندگی کی خوشی میں یہ بات ذہن سے فراموش  
 کر دوں گا۔  
 "ابھی بہت سی باتیں ترشہ نہیں لیاں؟"  
 "سب کچھ پوچھ ڈالو میرے محبوب! لیاں ہی برق پاش لگا ہوا  
 سے مجھے دیکھتے ہوئے بولی۔ اور پھر اس نے کہا۔ کیوں نہ ہم باقی رات  
 انہی پہاڑوں میں گزاریں؟"  
 "کیا حرج ہے۔ میرے لئے تمام گزریں کسالی ہیں۔"  
 "نہیں۔ یہاں میں نے بہت سے انتظامات کئے ہیں۔ میں  
 طویل عرصے سے یہاں مقیم ہوں۔"  
 "اوہ۔ میں نے ایک گہری سانس لی اور لیاں میرا ہاتھ پکڑ  
 کر طار کے ایک سرے پر پہنچ گئی۔ اور پھر اس نے ایک چم کو ریل پر بھاؤ ڈالا  
 جو کسی چولہے کی طرح تھی۔ ریل کے دواخانے کے دوسری طرف بھی روشنی  
 موجود تھی۔ لیاں میرا ہاتھ پکڑتے ہوئے اس دواخانے سے دھڑکی ٹوٹ  
 پہنچ گئی یہ پہل آرام کے لئے طویل و درمیان بستر موجود تھا۔ جین شعلہ انوں  
 میں شعلیں روشن تھیں۔ لیاں نے پیادے سے مجھے بستر پر بٹھا دیا اور میں  
 نے ایک گہری سانس لی۔  
 "عمدہ جگہ اور عمدہ عورت۔" میں نے مسکراتے ہوئے کہا  
 "میرے آنے کی اطلاع تھیں فوراً مل گئی تھی؟"  
 "ہاں۔ استقبال کرنے والوں میں میں بھی شامل تھی۔ میں نے بھی  
 خاموشی سے تھیں دیکھا تھا۔ مجھے محبوب! اور دل پر بٹھا دیا تھا درندہ قتل  
 دل چاہا تھا کہ وہ درگاہ سے پرست جاؤں۔"  
 "خوب۔" میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ "ابھی ایک بات آتا ہے؟"  
 "جودل چاہیے پوچھو۔"  
 "کیا تا یورس کو تم نے تفصیل بتائی تھی؟"  
 "ممکن؟"  
 "کیا وہ میرے اور تہلے کے قریب سے خوش ہے؟"  
 "صرف خوش بلکہ بے حد مسرور۔ وہ تھیں دینا مانتا ہے

اور کون دلوں دلوں کا قریب پہنچ نہیں کرتا۔ میرے پاس اگر قوت تہلے  
 ہی گن گنا تہلے ہے۔ تم نے کیا نہیں دیا۔ فیتولہ کی تقدیر پر مجھے  
 محسوس ستائے کو تم نے آسمان سے نوح پھینکا اور تہداری کو خوشنود  
 فیتولہ کی شکست کو فتح میں بدل دیا۔ صرف یہ بلکہ وہ تہداری سے تہا  
 سے بے حد متاثر ہے۔ میں نے تو اس سے اس بارے میں بات کا دعویٰ  
 کی ہے؟  
 "کس بارے میں؟"  
 "یہی کہ میں تہلے کے قتلوں میں ساری زندگی گزار دوں۔"  
 "اس کا کیا جواب تھا؟"  
 "اس نے ایسا کی طرف اشارہ کیا تھا لیکن دوسرے انداز میں  
 اس کا خیال تھا کہ اگر تہداری منظور نظر ہے۔ میرے مسئلہ ہونے کی  
 کوشش تھیں تا راضی نہ کرے۔"  
 "اوہ۔"  
 "لیکن میں نے اس سے کہا کہ ایسا قبل تم مجھے بارگاہ  
 تھے۔ اور یہ تاویلات کا ذکر اسی لئے کیا گیا تھا۔ اس نے تہداری کو  
 اتفاق بھی مقصود تھا۔ میں نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ اگر تم خوشی سے  
 قبول کر دے تو شیک ہے۔ درمیان خاموشی سے پیچھے ہٹ جاؤں گی۔  
 اگر تم نے مجھے قبول کر لیا تب بھی میں تہلے کے ذہن پر لیاں باز نہ ہوں گی  
 جو تم سے بچیں کر دے۔"  
 "کیا مطلب؟"  
 "میں ساری زندگی تہداری اور ایسا کی خدمت گزار رہی  
 سے گزار دوں گی۔ تم دونوں کو خود سے شکایت کا موقع بھی نہ دوں گی۔  
 میں ان راتوں کو تہلے کے قریب رہنے لگوں گی جن راتوں میں تم ایسا  
 آغوش میں ہو گے۔"  
 "اوہ۔ عظیم عورت! تیری اس بات سے تیری عزت میرے  
 دل میں کئی گنا بڑھ گئی ہے۔ تو ساری باتیں کہہ چکی ہے اب میں۔  
 سے میں نے کبھی حیرت نہیں کی تھی۔ آج بھی میں اسے نہیں چاہتا لیکن  
 میں نے تجھے بتایا۔ لیورینس کی کشمکش میں وہ میرے ساتھ رہی ہے۔  
 نے اسے خود سے منسلک رہنے دیا۔ اور میں تو میری محبت ہے اور  
 ایسا صرف میرے لئے قابل رحم۔ یہ اس میں اور تجھ میں فرق ہے۔  
 میں تجھے بڑی حیثیت دوں گا۔"  
 "آہ۔ میرے محبوب! اور مجھے کیا کیا ہے؟ لیاں شعلہ  
 جذبات سے باہر ہو گئی۔  
 دوسری صبح..... اس نے مجھے خوش  
 کیا۔ اب اسے ان پہاڑوں میں رہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس نے مجھے  
 بتایا کہ وہ آج ہی محل واپس چلی جائے گی اور تا یورس کو بتائے گی کہ اس کی

اس نے میکالے کر لی ہیں اور اب وہ ہمیشہ کے لئے اس کی ہو  
 گئی۔"  
 میں نے اس کا گال ہتھ پھرایا اور وہاں سے چلا آیا۔ محل میں  
 میرے لئے پریشان تھی۔ مجھے دیکھ کر وہ مجھ سے لپٹ گئی۔  
 "کہاں چلے گئے تھے میکالا۔ کہاں تھے میرے محبوب! میں  
 کی رات تہداری منظور رہی۔ دیکھو میری مرضی اس کے کھوں کو میں نے اپنی  
 ایک دوسرے سے نہیں بٹھنے دیں، مبادا تم آجاؤ اور مجھے سوتا پاؤ۔"  
 "رقص کی محفل سے واپس کس وقت ہوئی؟" میں نے پوچھا۔  
 "جس وقت میں نے تہداری کی محسوس کی" اس کے بعد میں ایک  
 سال زندگی۔ کیا تم تہداری سے آگاہ کر کہیں چلے گئے تھے۔ میری روح  
 کہاں۔"  
 "روحوں کی وادی میں؟ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 "کہاں۔ میں نہیں سمجھتی؟"  
 "روحوں کی وادی میں۔ دو سو برس مجھے بلانے آئی تھیں۔"  
 "میرا حلق میری عقل مختصر ہے میکالا! میں نہ سمجھ سکوں گی۔ تو  
 وہاں ہلاتے ہوئے کہا۔  
 "اگر تجھے لیاں کی روح نظر آجائے ایسا تب۔"  
 "میں خوفزدہ ہو جاؤں گی۔ ایسا تو فدا کیا۔"  
 "اور بعد میں تجھے پتہ چلے کہ وہ زندہ ہے۔ تو۔"  
 "میں یقین نہ کر سکتی۔"  
 "کیوں؟"  
 "کیونکہ لیاں کی زندگی کا کوئی جواز نہیں ہے۔ وہ اتنی بھاری  
 سادہ ایسی جگہ گری تھی جہاں کسی انسان کے بچنے کی کوئی امید نہیں رہتی۔"  
 "لیکن کوئی قسمت! اپنی تقدیر سے بچ جائے تب۔"  
 "تو کیا کہنا چاہتا ہے میکالا؟ ایسا حیران ہو کر بولی۔  
 "یہی کہ روحوں کی وادی میں میری ملاقات لیاں سے ہوئی تھی۔  
 "لیاں کی روح سے؟ ایسا حیران ہو کر بولی۔  
 "ہاں۔ لیکن بعد میں پتہ چلا کہ وہ زندہ ہے۔"  
 "لیاں۔؟ ایسا شدت حیرت سے مجھے پڑی۔  
 "ہاں۔"  
 "ناممکن۔ قطعاً ناممکن۔ یہ کیسے ممکن ہے میکالا؟ تو نے  
 لیاں کو اس سے زہاں اور ایسا کے جسموں کا ملغوبہ دیکھا ہوگا۔"  
 "ہاں۔ لیکن ہوائے لیاں کی مدد کی۔ اس نے لیاں کے  
 ایک بدن کا لہجہ چلنے کے بعد ہواں پر اٹھا کر اسے چٹانوں سے دور پھینکا  
 اور سمدلی لہر کے لہر سے اس کے بدن کی طرف ٹوٹ پڑی۔ تب  
 وہ سلامت اپنے وطن پہنچ گئی۔"

"دیوتاؤں کی قسم۔ یہ دیوتاؤں ہی کا کام ہے۔"  
 "ہاں۔ شاید انہی دیوتاؤں کا جنہوں نے اس کی موت کی  
 پیش گوئی کی تھی؟ میں نے مضحکہ خیز لہجے میں کہا۔  
 "کیا مطلب؟"  
 "میرے دوسری کہانی ہے ایسا! پھر کبھی ہی؟ میں نے گتائے  
 ہوئے انداز میں کہا۔ اور ایسا میری شکل دیکھنے لگی اور پھر چونک پڑی۔  
 "تو۔ تو نے۔ تو نے پوری رات لیاں کے ساتھ گزار  
 دی؟" اور پھر سراسر کے انداز سے شہر بھاگنے لگا تھا۔  
 "ہاں۔ میں نے لاپرواہی سے جواب دیا۔  
 "اس کی آغوش میں؟"  
 "ہاں۔ میں اسی انداز سے بولا۔ اور ایسا خاموش ہو گئی ہاں  
 کے چہرے سے کبھی کی حالت نمایاں تھی۔ میں نے اس کے اس انداز کو  
 ناپسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا۔ میرا احسان تھا اس پر کہ میں نے اسے بھی  
 ٹک لپٹے ساتھ بٹھنے دیا تھا۔ میں نے اس سے کہنے ہوئے وعدہ کر دیا  
 پر اسے اپنی دائمی قربت بخش دی تھی۔ لیکن اس کا مطلب یہ تو نہیں تھا کہ  
 میں اس کے بدن کا اسیر تھا۔ وہ میرے اوپر حق جتانے والی کون تھی  
 احمق اور بے وقوف عورت اپنے نقصان پر آمادہ تھی۔  
 میں آرام کرنے کی جگہ دراز ہو گیا اور ایسا گردن جھکائے مجھ  
 سے ناراضگی کا اظہار کرتی رہی۔ مجھے اس کی حماقت پر پہلے فحشہ پھر  
 ہنسی آنے لگی۔  
 بلاخرحیب خاموشی طویل ہو گئی تو ایسا چاہی بولی۔ "کیا آئندہ  
 کچھ راتیں بھی تو اس کے ساتھ گزارنے کا میکالا؟"  
 "ہاں۔ شاید میں اسے ہمیشہ اپنے ساتھ رکھنے کا ارادہ بھی  
 کر دوں۔"  
 "یہ ناممکن ہے۔ ایسا شیرنی کی طرح غرائی۔ اور میں  
 چونک پڑا۔  
 "کیا مطلب؟" میں نے اسے گھوٹے ہوئے کہا۔  
 "میں تیری محبوب ہوں۔"  
 "فحش۔ میں تیرا محبوب ہوں۔"  
 "ایک ہی بات ہے۔ ایسا تھا کہ۔"  
 "ایک بات نہیں ہے ایسا۔ دونوں باتوں میں فرق ہے۔"  
 "تو۔ تو کیا تجھے نہیں چاہتا میکالا۔ کیا میں تیری محبوبہ  
 نہیں ہوں؟"  
 "میں تجھے کچھ عرصہ چھپے چار باہوں ایسا غور کر رہی  
 نے تیری طلب نہیں کی تھی، تو ہی میری طلب گار ہوئی تھی۔ اور پھر تیری  
 وجہ سے بہت سے ہنگامے ہوئے۔ اور تو جانتی ہے، میں نے لیورینس



کی حکومت صرف لیپاس کے انتظام کے لئے حاصل کی تھی ورنہ حکومت سے کوئی ٹیپس نہیں رکھتا۔ ورنہ لیپوس اور فیلو لیپس کی حکومت تائیوئس کے حوالے نہ کر دیتا۔ تو ثابت ہوا کہ تجھ سے پہلے بھی لیپاس میری محبوبہ تھی اور تیرے بعد بھی۔ پھر تو اس قسم کی بات کیوں کرتی ہے؟

"میں نے ساری زندگی تجھے سوئپ دی ہے میکا۔ وہ بولا۔

"میں نے تیری زندگی قبول نہیں کی تھی۔ تو نے اس کی درخواست کی تھی؟"

"تو اب تو کیا چاہتا ہے؟"

"تجھ سے کچھ نہیں چاہتا۔ تو میری نگاہ سے گرتی جا رہی ہے تیرے برعکس لیپاس بننے ظرف کی مالک ہے۔ اس نے تیری قرین قبول کر لی ہے؟"

"کیا مطلب؟" ایتھان نے پوچھا۔

"اس نے کہا ہے کہ چونکہ تو ایک عرصے سے میرے ساتھ ہے اور حکومت ہے اس لئے وہ تجھے براداشت کرنے کی اور تجھے مجھ سے کی بات نہ کرے گی۔ لیکن تو نے اس کی انہی بات کی ہے؟"

"میں اس کا وجود براداشت نہیں کروں گی میکا۔ ایتھان نے کہا۔

"تب میں تجھے خود سے جدا کرتا ہوں ایتھان۔ اور تجھے تیری گستاخی کی سزا سنائی دے گی۔ اسی وقت میرے پاس سے چلی جا اور آئندہ میں تجھے اپنے قریب نہیں پسند کروں گا؟"

"یہ سب کچھ لیپاس کی وجہ سے ہوا ہے۔ کاش وہ زندہ نہ بچتی۔۔۔ کاش۔۔۔"

"وہ زندہ ہے ایتھان۔ اور تو یہاں سے چلی جا۔"

"میں میکا۔ میں عورت ہوں تیری پرستار ہوں۔ میں تیری ساری قوتوں کو تسلیم کرتی ہوں۔ لیکن اس سے قبل تو عورت کی قوت سے نہ تنگ کیا ہوگا۔ میں تجھ سے زیادہ طاقتور ہوں سمجھا۔ تو لیپاس کے ساتھ ہمیشہ و عشرت سے نہ گزار سکے گا۔ سمجھا لیپاس تیری آغوش حاصل کرنے میں ناکام ہے گی؟"

"دیوانی عورت۔ میں نے لیپاس سے کہا تھا کہ میں ایتھان کو خود سے جدا نہ کروں گا کیونکہ وہ میری طویل عمر سے کیسا مہر ہے۔ لیکن تو نے اپنے راستے میں خود کو گھسے بنائے ہیں۔ میں چاہوں تو اسی جگہ تیری گردن دبا دوں میں چاہوں تو تیرے بدن کو خنجر سے دو ٹکڑے کر دوں۔ کون ہے جو تیرے بدن میں مجھ سے سوال کرے۔ تو نے عورت کی طاقت کی بات کی ہے۔ بیشک عورت بڑی فتنہ پرور ہے عورت انوکھی مخلوق ہے۔ میں نے عیدوں سے عورت کو کھیاں پایا ہے۔ حمد و رعایت کی ہنسی۔ میرے ذہن میں اب تیرے لئے کوئی گمان نہیں ہے تاہم میں تجھے زندہ جانے دیتا ہوں۔ تیری ساری طاقتیں میرے قدموں سے نکل

جائیں گی؟"

"تو۔ تو لیپاس کے حصول سے باز نہ آئے گا؟"

بچے میں بولی۔

"لیکھے کے اندر میری نگاہوں سے دور ہو جا۔ میں جھلا کر کہہ۔

"میکا۔ ساری زندگی بچتے گا؟"

تب میں اٹھا۔ میں نے اس کے بال پکڑے اور اسے ہار دیا۔ وہ اسی قابل تھی۔ اس کے بعد میں سکون سے لیٹ گیا۔ ایتھان نے میری طبیعت مکتدہ کر دی تھی۔

بہر حال اچھا ہوا۔ ورنہ لیپاس کے دل میں بھی احساسِ درد تھا۔ آغوشِ حرف اس کی نہیں ہے۔ بلکہ ایتھان بھی اس کی محنت ہے۔ وہ گئی۔ بات۔۔۔ تو وہ میرا کیا باز مسکتی تھی۔

ایتھان واپس نہ آئی۔ ہاں تائیوئس کا پیغام میرے لئے تھا اور میں نے کہلوایا کہ ابھی میں آرام کروں گا اور شام کو اس سے ملاقات کروں گا۔ میرے انکار کے بعد کسی کی مجال تھی جو مجھے مجبور کرتا۔ ہمارا پورا دل میں نے آرام سے گزارا۔ اور پھر شام کو میں نے ایک خادمہ تائیوئس کو اطلاع بھیجی کہ میں اس سے ملنے کے لئے تیار ہوں۔

تائیوئس تو جیسے تیار ہی بیٹھا تھا۔ تو آ میرے پاس آئی۔ "اُس وقت میرا خیال تھا میکا۔ کہ تو میرے ساتھ ہو۔ لیکن تو آرام کر رہا تھا؟"

"دربار کے معاملات صرف تجھے ہی سنبھالنے میں تائیوئس؟"

"لیپوس کے لئے تیری کیا ہدایات ہیں؟"

"میں بتا چکا ہوں۔ وہی بہتر طریقہ ہے۔"

"تو میری رہنمائی کر میکا۔ میرے نائب کے لئے کھانا مناسب رہے گا؟"

"یہاں جو لوگ ہیں انہی میں سے کسی کا انتخاب کر کے کام اب تیرا ہے؟"

"میں تجھے مجبور نہیں کروں گا میکا۔ تو جیسا پسند کرے ہاں میں نے تجھ سے کہا تھا کہ یہاں سے لیپوس تک اپنے لئے راستہ ہموار کرے۔ اس سلسلے میں تیری کیا رائے ہے؟"

"تیرے حکم سے انحراف کی جرات کون رکھتا ہے۔ میکا۔ مجھے کیا کرنا ہوگا؟"

"مختوڑی سی سپاہ تیار کر۔ میرے ساتھ میرے جہاز میں اور میرے آدھی بھی۔ لیکن تجھے یہاں کے لئے اپنا تمام مقام خیر کر ہوگا اور پھر ہم فوج لے کر چلتے ہیں۔ پہلے ان لوگوں کو دعوت دیں

الگوئی نہ تا تو اس پر لشکر کشی کریں گے؟"

"میں تیرے احکامات کی تعمیل کروں گا میکا۔"

"ٹھیک ہے۔ پہلے قدم کے طور پر تو سب سے پہلے اپنا ایک مقرر کر اور دوسری حکومت اسے سمجھائے؟"

"ایسا ہی ہوگا؟"

"اس کے بعد تیرا دوسرا قدم یہ ہوگا کہ یہاں سے لیپوس تک پہنچنے والے راستے کا انتخاب کر کے اس راستے کے جزیروں کے بارے میں اطلاع تیار کر پھر ایک مکتوب قاصدوں کو دے کہ انہیں روانہ کر دے اور ان کو اطلاع بھیجائے۔ مکتوب کے مسودے میں تائیوئس کی شکست اور اس کی موت کا ذکر نمایاں ہو۔"

"انتہائی مناسب میکا۔ تیرا ذہن کائنات کی مانند ہے۔ تو سارے امور پر خوب سوچتا ہے؟"

"میں قاصدوں کی واپسی کا انتظار کریں گے؟"

"بالکل ٹھیک؟"

"اس کے علاوہ کچھ قاصدان لوگوں کی طرف بھی روانہ کر۔ انہوں نے ہم سے مدد کا وعدہ کیا تھا لیکن اب تک خاموش ہیں۔ ان سے ملانے کے طور پر چار چار جہاز طلب کر۔ ورنہ پھر انہیں بھی ہم سے جنگ کرنا پڑے گی؟"

"یہ خیال میرے ذہن میں تھا؟"

"بس اور کیا چاہتا ہے؟"

"یہ باتیں تمام ہوئیں میکا۔"

"اب کچھ اور گفتگو باقی رہ گئی ہے؟"

"ہاں۔ تائیوئس نے گردن جھکا کر کہا۔

"تو بول۔"

"میری وفاداری پر شک تو نہیں کرتا میکا۔ تائیوئس نے شرمسار بچے میں کہا۔

"نہیں۔ تو ایک شخص دوست ہے؟ میں نے نرمی سے جواب دیا۔ ویسے میں کسی حد تک سمجھ گیا تھا کہ تائیوئس کیا کہنے کے لئے تیار کر رہا ہے۔

"تجھے یقین ہے کہ میں تیرے سامنے جھوٹ بولنے کی جرات نہیں رکھتا؟"

"ہاں مجھے یقین ہے کہ تو میرا مکمل احترام کرتا ہے؟ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

"تب میکا۔ میں نے لیپاس کے سلسلے میں تجھے جھوٹ نہیں بولا۔ میں نے ایسے الفاظ اختیار کئے کہ لیپاس کی منہ بھی پوری ہو جائے۔ تاہم میں تجھے صحیح بات نہ بتانے پر شرمسار ہوں؟"

"لیپاس کی زندگی سے مجھے بے پناہ خوشی ہوتی ہے۔ یوں بھی لیپاس مجھے بتا چکی ہے کہ اُس نے نہیں مجبور کیا تھا؟"

"تو مجھ سے ملا نہ تو نہیں ہے میکا؟"

"نہیں تائیوئس۔ ایسی کوئی بات نہیں ہے؟"

"تب میں مطمئن اور مسرور ہوں۔ یقین کر میکا۔ ابتدا میں دیوتاؤں کی پیش گوئی کی وجہ سے مجھے مجبوراً خاموش رہنا پڑا لیکن کیسی حیرت کی بات ہے کہ دیوتاؤں کی پیش گوئی غلط نکلی۔ میں نے کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ تب تائیوئس ہی بولا۔

"لیکن لیپاس نے مجھے کچھ اور بھی بتایا تھا؟"

"کیا۔؟"

"اس نے کہا تھا کہ تو نے دعویٰ کیا تھا کہ تو دیوتاؤں کو شکست دے کر لیپاس کی زندگی بچائے گا۔ اور وہی ہوا میکا۔ یہ کیا رائے ہے؟"

تائیوئس نے کہا۔

"ان باتوں کو ذہنوں میں گم رہنے دے تائیوئس! میرا خیال ہے کہ میں اس موضوع پر گفتگو کر کے مسرور نہ ہو سکوں گا۔ چنانچہ اسے باتوں کو دماغ سے نکال دے؟"

"تاہم۔ میں حیران مزور ہوں؟"

"میرے لائق اور کوئی کام بتا؟"

"ابھی میرے کچھ سوالات باقی ہیں؟"

"پوچھ۔ میں تیار ہوں؟"

"لیپاس کے بارے میں تیرا کیا خیال ہے؟"

"کیا تجھے علم ہے تائیوئس۔ کہ وہ مجھے ادنیٰ سے پسند کرتی ہیں؟"

"ہاں۔ یہ بات میرے علم میں ہے؟"

"تب اس روشنی میں تو خود فیصلہ کر؟"

"میں لیپاس کو تیری غلامی میں نے کفر محسوس کروں گا؟"

"وہ میری عورت کی حیثیت سے آرام سے رہے گی؟"

"تب کیا میں فیلو لیپس میں اس بات کا اعلان کر دوں؟"

"ہاں۔ لیکن اپنے طور پر۔ میں ان رسومات میں کوئی دلچسپی نہ لے سکوں گا جو تیرے ہاں رائج ہیں؟"

"اوہ۔ کیا تو ذہن لاس کے معبود میں جا کر اس کو اپنی پناہ میں لینے کا اقرار نہیں کرے گا؟"

"اگر یہ تیرے ہاں کی رسم ہے اور اس کے پوری نہ ہونے سے تیری دلت کسی ہوئی تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے جہاں تک میرا تعلق ہے میں اپنی زبان سے لکھ پڑے الفاظ کو انتہا سمجھتا ہوں اور وہی میرے لئے مکمل ہوتے ہیں۔ میں دل سے ان رسومات کو قبول نہیں کروں گا؟"

ہامستان محققہ و فہرستہ ان لوگوں کی لپیسی کے لئے جس  
نے چند روز کا تماشہ قبول کر لیا۔ اور بڑے بڑے دلچسپ تماشے ہوئے۔  
اور پھر اس کے بعد لپاس کو اور عجیبے ایک خوبصورت محل دہن کے لئے  
دے دیا گیا۔

کوئی حیثیت نہیں ہے لیکن میں تنگ نظر یا بالکل پسند نہیں کرتا۔ میں نے کہا  
زندگی گزار رہی ہے۔ اور یہی میری شخصیت ہے۔ چنانچہ وہ احکامات جو کہ  
فات پر اثر انداز نہ ہوں میں ہر حالت میں ان کی تعمیل کرتا ہوں۔  
میں جس مجھ سے شکایت نہ کر رہا تھا۔ ایسا آہستہ سے ہو رہا تھا۔

”کتنے نے جہاز بن گئے“  
 ”پارہ جہاز—جن میں تھیں دوس کے تباہ شدہ جہازوں کا  
 ...“

ادھر سے کازیرک انسان جنس نے اپنی پوری سپاہ جہازوں میں بٹھا کر اس سے کافی دُور ہمارا استقبال کیا۔ اس کا ایک بھی سپاہی مسکے نہیں تھا۔ پھر جب ہمارے جہاز نزدیک پہنچے تو اسے زخمی ہوا، اس کا ریشہ کھ دیں۔ اس کے



کا اعلان کر دیا۔ سیلوس کو صرف جزیرے کے معزز انسان کی حیثیت دے گئی اور اس کے لئے کچھ دقیقہ مقرر کر کے ہم آگے بڑھ گئے۔

تیسرا جزیرہ آئی گینا تھا۔ ہم نے فوراً سے ہی آئی گینا کی جنگی تیاریوں کو دیکھا۔ نقلیہ دوس جزیرے کا شہنشاہ تھا اور نجلے اس شخص کے ذہن میں کیا خفا تھا کہ اس نے جنگ کی مصلحتی تقبی اس کے دس بارہ ہزار انسانوں سے سس کھڑے تھے اور وہ اتنی ترنگ میں تھا کہ اس نے پیش قدمی بھی شروع کر دی۔

کچھ مشورے کرتے تھے۔ رات ہوئی تو میں اپنے جہاز پر واپس آ گیا یہاں  
مستحق تھے۔ اس نے صبح بھول سکتا ہے جو میرا حق ہے کیا اور میرا  
کو جب خلوت میں اپنی توہمیری آغوش میں اُس نے کہا۔  
"کیا کارا۔۔۔!"

لیکن مجھے حیرت ہے۔ اودہ۔ اودہ پیس! میں اچھل پڑا۔  
 کیوں؟ "پیس! چنک پڑی۔  
 "کیا تم نے اس کا کوئی قصہ سنا؟" میرا مطلب ہے اس کی  
 ذہن میں محفوظ ہے؟"

”کس سوچ میں ڈوب گئے؟“  
 ”کوئی خاص بات نہیں ہے۔“  
 ”پھر بھی۔۔۔“

[illegible]

سے زیادہ دُور نہیں ہیں تا یورس نے کہا۔  
 "ادہ خوب" — واقعی یہ سفر طویل ہو گیا ہے میں نے  
 مسکراتے ہوئے کہا۔

"کیا بات ہے لیپاس — تمہارے چہرے پر کچھ عجیب سے  
 تاثرات ہیں؟" تا یورس نے کہا۔ اور میں نے بھی لیپاس کی طرف دیکھا۔  
 واقعی لیپاس کا رنگ اُڑا ہوا تھا۔

"کیا بات ہے لیپاس؟" میں نے چونک کر پوچھا۔  
 "جملہ کیا ہوا ہے میکا؟" لیپاس نے سینے کو دو لوہوں  
 ہاتھوں سے پکڑتے ہوئے کہا۔

"کیا بات ہے؟" کیا ہوا؟ میں نے اسے مقام لیا۔ لیکن  
 لیپاس کو ایک ابگانی آئی اور خون کے قطرے اس کے منہ سے اُبل  
 پڑے۔ میرے ذہن پر سناٹا چھا گیا تھا۔

تا یورس گھبرا گیا۔ "میکا؟" اس نے چیخ کر کہا۔ "زہر"  
 "زہر؟" میں چونک پڑا۔ اور پھر میں نے جلدی سے  
 ناشتے کے برتن دیکھے۔ جو بے برتن کی چٹنی تھیں جلد زرات جگمگا  
 رہے تھے۔

"ہیرا" — میرے منہ سے نکلا۔ ہیرا پس کر چوے میں ملا  
 دیا گیا تھا۔ ظاہر ہے ہر قسم کا زہر میرے اوپر کار آمد نہیں تھا۔ لیکن لیپاس  
 کی زندگی اب بحال تھی۔ وہ بڑی طرح نکل چلا ہو گئی تھی۔

"یہ کیا ہوا میکا؟" میری بہن کو کیا ہوا؟ تا یورس نے  
 ڈوبتی آواز میں کہا۔ لیکن میرے جیسے ہیچ کئے۔ میں لیپاس کو کسی طرح  
 زندگی نہیں دے سکتا تھا۔ اسے خون کی کئی اُنٹیاں چوچکی تھیں۔ اور

اب وہ بالکل سفید پڑ گئی تھی۔ اس کی آنکھیں بند ہونے لگی تھیں۔  
 "لیپاس — لیپاس!" میں نے اسے پکارا۔ لیکن اس کے  
 حواس جواب دے گئے۔ وہ دم توڑ رہی تھی۔

"لیپاس — لیپاس — میری بہن! تا یورس نے شدید  
 غم سے کہا اور پھر اس نے لیپاس کو سینے سے پیچ لیا۔ لیپاس نے دم  
 توڑ دیا تھا۔ وہ میکا — لیپاس مر گئی۔ میری بہن مر گئی۔"

میں ساکت و ہلکا ہوا تھا۔ میرا اندازہ درست نکلا تھا  
 باورچی خانے کی عورتوں میں ایسا موجود تھی۔  
 "یہ سب کچھ — کس نے کیا — کیوں کیا؟ بتاؤ میکا!"

میری بہن کو ہیرا کس نے دیا؟  
 "اسے لگا دو۔" میں نے سرد آواز میں کہا۔ اور تا یورس  
 نے میرے حکم کی تعمیل کی۔ لیکن اس کا بدن شدت غم سے کانپ رہا تھا۔  
 "آؤ تا یورس —" میں نے کہا اور وہ مڑھکائے میرے ساتھ نکل آیا۔

"میری بہن کے ساتھ یہ سلوک کیوں کیا گیا میکا؟"  
 "آؤ تا یورس —" میں نے کہا۔ اور پھر تا یورس کو

لے کر سیدھا باورچی خانے میں پہنچ گیا۔ باورچی خانے کی سادہ  
 کوس نے دیکھا لیکن ایسا حال میں موجود نہیں تھی۔ تب میں نے ان کو  
 سے کسی اجنبی عورت کے ہاتھ میں پوچھا ادا ایسا کے ہاتھ میں

مل گئی۔ وہ موجود تھی، لیکن انتہائی پُر اسرار طور پر۔  
 تب میں باہر نکل آیا۔ اور اس کے بعد میں نے جہاں

ایک سپاہی کو نکال لیا۔ لیکن ایسا حال میں بھی موجود نہ تھی۔  
 غمزہ شکل لئے میرے ساتھ موجود تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا  
 میں کیا تلاش کر رہا ہوں۔ اور جب میں سخت پریشانی کے عالم میں

تا یورس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر پوچھا تو میری نگاہ مستول کی  
 اٹھ گئی۔  
 مستول پر ایک سپاہی موجود تھا۔

"اے — تم وہاں کیا کر رہے ہو؟ نیچے آؤ، میں تم کو  
 "تمہاری نگاہوں سے پوشیدہ رہنے کے لئے اس سے

جگہ اور کوئی نہیں تھی میکا۔" اوپر سے آواز آئی۔ اور یہ آواز  
 کے علاوہ اور کسی کی نہیں تھی۔  
 "میں تیرے بدن کے قطرے دھو کر دے کر دل کا گناہ

میں غرایا۔  
 "تم نے دیکھا میکا۔" میں نے غلط تو نہیں کہا تھا  
 کمزور نہیں ہوتی۔ میں نے تمہارے دل کو بھی وہی داغ دیا ہے جو

دل پر لگا تھا؟" ایسا نے کہا۔  
 "ایسا — نیچے آؤ — درز میں آ رہا ہوں۔"

"تم تکلیف دے کر میری جان! میں آ رہی ہوں۔ لیکن  
 زندگی میں تمہارے علاوہ اور کچھ نہیں رہا۔ میں جانتی ہوں کہ اب تم

کبھی مجھے نہ ملو گے۔ اس لئے — میں آ رہی ہوں۔ لیکن خوش  
 کہ اب لیپاس کو بھی تمہاری آغوش نہیں ملے گی؟" ایسا نے کہا۔  
 دوسرے لمحے اس نے بلند ترین مستول سے نیچے چھلانگ لگا دی۔

تمام لوگوں کے منہ سے خوف کی آوازیں نکل گئی تھیں۔  
 نے ایسا کے بدن کو پھینک کر کوشش نہیں کی اور وہ زوردار و ہلکا  
 کے ساتھ فرش سے ٹھرائی۔ اس کی ہڈیاں پھوڑ پھوڑ ہو گئیں اور اس کا  
 پورا بدن خون میں ڈوب گیا۔ دو ایک بار اس کے بدن میں حرکت  
 ہوئی اور پھر وہ سرد ہو گئی۔

## تایورس

خون کے انورڈ رہا تھا۔ میں بھی بے بس تھا۔ اس کے  
 لئے کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ ایسا کی خون آلوداش سے  
 مجھے کوئی ہمدردی نہیں تھی۔ مجھے تعریف یہ انوس

نہیں لیپاس کا انتقام بھی نہ لے سکا۔  
 "میکا؟" میں تمہارے گیا۔ میری بہن اب کبھی واپس نہیں آئے گی  
 میں نے خود کو خطاب کر کے غلطی کی۔ دو ٹوکوں کی باتیں جھوٹی کب ہوتی ہیں۔

"لیپاس کو تیری وجہ سے موت نصیب ہوئی ہے۔ صرف تیری وجہ سے۔"  
 میں شرت خرابات میں دیا تو ہو گیا تھا لیکن اس کی یہ بات مجھے ناگوار نہ تھی۔  
 "ہاں تا یورس کی توفال شاید ٹھیک ہے۔"

"دو باتوں نے پہلے ہی اس کے ہاتھ میں پیش گوئی کر دی تھی لیکن  
 اس نے تو نہیں دی۔ تیری عزت میں دیوانی ہو کر اس نے اپنی جان فے دی۔"  
 ہوں۔ میں نے کبھی سانس نہ لیا۔

"اسے تیری باتوں پر ضروت سے زیادہ اعتماد ہو گیا تھا۔ میں نے اسے  
 پریشانی تو اس نے بڑے یقین سے کہا کہ تو اسے نہیں مرنے دے گا لیکن آج  
 اس کے لئے منہ پڑا۔ بتائیں اسے کہاں سے پاؤں۔ بول میں اس کا انتقام

لے لوں۔"  
 "مجھ سے لے سکتا ہے تا یورس تیرے خیال میں اس کا قاتل میں ہی

اور میں نے سر دیکھے میں کہا۔ اور تا یورس پہلی بار چونک پڑا۔ اسے امان ہوا  
 کہ وہ مجھ سے کس انداز میں بات چیت کر رہا ہے۔

"نہیں میکا — میرا مطلب نہیں ہے۔ مگر خود واقعہ میں اپنی بہن  
 کی موت کا غم کس طرح برداشت کروں۔ آہ اس کی موت میرے لئے ناقابلِ برداشت  
 ہے۔"

"لیکن اب یہ تا یورس کی باتوں پر تو مجھ میں ہے۔ راتھا میرے ذہن  
 میں ایک بیزاری پیدا ہو گئی تھی۔ اس شخص کے لئے میں نے کیا کچھ نہیں کیا۔  
 اتنا وقت صرف کیا۔ کتنی کوششیں کیں اور پھر اس نے دیکھا کہ لیپاس ایک عورت

کی رقابت کا شکار ہوئی ہے۔ میرا اس کے قتل میں کوئی دخل نہیں ہے۔ لیکن اس  
 نے سب کچھ بھول کر لیپاس کی موت کی ذمہ داری میرے اوپر ڈال دی تھی۔ ایسا  
 نے جو کچھ کیا تھا، میں اس سے ہی بڑھتا ہوں اور اب لیپاس اور ایسا کی موت سے

میں بہت بد دل ہو گیا تھا۔ چنانچہ تا یورس کی بات مجھے سخت بری لگی۔  
 "تا یورس رو تدار۔ میں وہاں سے آگے بڑھ گیا۔ اب مجھے اس  
 جہاں فیصلہ دینا ہے اور اسے دوسرے کوئی پوسہ نہیں چھوڑتی، چنانچہ میں جہاں کے اس تھے۔

میں پہنچ گیا۔ جہاں امدادی کشتیاں بندھی ہوئی تھیں۔ میں نے ان میں سے ایک  
 کشتی چھو لی اور اسے بند میں آگے لے گا۔ اس وقت زیادہ تر لوگ لیپاس کی موت  
 کے سلسلے میں مصروف تھے۔ اس لمحے ہی میری کارروائی کو نہیں دیکھا اور میں  
 نے کشتی بند میں آئی۔ پھر میں نے خود بھی بند میں چھلانگ لگا دی۔  
 اور چند ساعت کے بعد میری کشتی جہازوں سے دور ہوئی جا رہی

تھی۔ لیکن۔ نہ جانے کس طرح جہازوں سے مجھے دکھ لایا گیا۔ اور ایک ہنگام  
 پہنچ گیا۔ بے شمار کشتیاں جہازوں سے تھیں اور میری کشتی کی طرف پکس۔ وہ  
 لوگ مجھے آواز میں دے رہے تھے۔ لیکن اب جب میں ان لوگوں سے بڑھ کر ہو گیا تو

مجھے کون روک سکتا تھا! —  
 تیز رفتار کشتیاں میرے نزدیک پہنچ گئیں۔ اور چپنے والے کپتان  
 "میکا! — رک جاؤ میکا! — کہاں جا رہے ہو — رک جاؤ۔"

"تا یورس آ رہا ہے۔ اس کا انتظار کرو — رک جاؤ میکا! — رک جاؤ۔"  
 اور میں نے کشتی روک دی اور خیرہ لگا ہوں سے انھیں دیکھنے لگا۔  
 "کہاں جا رہے ہو میکا؟"

"میں ساری زندگی کے لئے تم لوگوں کا باندہ نہیں ہوں۔ بس اب  
 جا رہا ہوں۔ مجھے جہازوں کی تلاش میں نئے نئے لوگوں کے ساتھ زندگی بسر کرنے۔"  
 "ہم سے کیا خطا ہوئی ہے میکا؟"

"کوئی خطا نہیں۔ بس یہ سب کچھ میں میرا دشمن ہو چکا ہے۔ اب  
 دوسرے جہازوں کو میری ضرورت ہے۔ میں نے جواب دیا۔ تب تا یورس کی کشتی  
 میری کشتی کے نزدیک پہنچ گئی۔

"میکا؟" تا یورس نے مجھے پکارا۔  
 "کیا بات ہے تا یورس؟"

"تو میری سخت بیانی برداشت نہ کر سکا میکا! — اور تو نے مجھے  
 چھوڑنے کا فیصلہ کر لیا۔"

"ہاں تا یورس — یہی بات ہے۔"  
 "تو میرے غم سے واقف ہے میکا! — شدت غم نے میرے حواس

مغلط کر دیئے ہیں۔"  
 "ٹھیک ہے۔ پھر کیا ہوتا ہے؟" میں نے پوچھا۔

"مجھے غلطی ہوئی میکا! — مجھے معاف کر دے۔ واپس آؤ،  
 میں تیری ضرورت ہے۔ تو نے وہ فیصلہ تو میں جان ڈالی ہے۔ اسے چھوڑ کر  
 نہ جا۔"

"اور یہ بات تجھے یاد آگئی تا یورس! میرا خیال تھا اب تو مجھے  
 صرف لیپاس کے قاتل کی کیفیت سے جانتا ہے۔ میں نے طنز پر انداز میں کہا۔  
 "آہ — تو میرے غم پر بھی تو غور کر میکا! — میں نے سخت پریشانی

کے عالم میں یہ بات کہی تھی۔ تا یورس نے کہا۔  
 "خوب! اگر فیصلہ کر لو کہ شکت ہو جاتی تو اس کا ذمہ داری تو  
 مجھے ہی قرار دے سکتا تھا تا یورس۔ نہیں تا یورس — پریشانی کے عالم میں تیرا  
 پورا ترکتا ہے۔ تو میرے لئے ناقابلِ اعتبار ہے۔ چنانچہ اب میں تیرے ساتھ  
 نہیں رہ سکتا۔"  
 "میں تجھے نہیں جانے دوں گا میکا۔"



افسوس میں فیصلہ کر چکا ہوں۔ چنانچہ اب میں جا رہا ہوں تاکہ  
 اچانک میری جگہ سے اور فیصلہ کر کے دینی تم کو گئی ہے۔ اس لئے اب میرا بیان  
 رہنا فضول ہے۔

تو میرا کہہ کر اسے تیسرے جانے کے بعد میں بھی حکومت چھوڑ دیا۔  
 فیصلہ کر کے کوہ باد چلے دیا۔ میں۔ میں اب۔ اب یہ حکومت نہیں چلا سکتا۔  
 مجھے اب ان باتوں سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ میں نے مجھ سے  
 ہونے والا نہ کتنی آگے بڑھا دی اور تیار ہو کر میری شکل دیکھ رہا گیا۔ میں نے  
 پیچھے ہٹ کر نہیں دیکھا تھا۔ بڑی جھنجھلاہٹ طاری ہو گئی تھی جسے نہ ہر  
 میں نے تو بے غرضی ان کی مدد کی تھی لیکن تیار ہونے لیا اس کی موت کی  
 ذمہ داری میرا اور ہی نہ ڈال دی۔

تیار ہو کر اور دوسرے لوگ حسرت و افسوس سے مجھے دیکھتے و گئے۔  
 لیکن میری بیلاری طاری تھی میرا اور۔ اس وقت مجھان لوگوں سے کوئی  
 ہمسوی نہیں تھی۔ سچی بات تو یہ ہے کہ اب مجھان لوگوں سے کوئی دلچسپی ہی  
 نہیں رہ گئی تھی۔ میں خواہ مخواہ دوسرے کے چکر میں پڑ کر پریشان ہوتا رہتا تھا  
 اور آبادی نہ رہنے والے وطن مطلب پڑھتا ہوتا تھا۔ ان کے ساتھ اچھا کرو  
 بڑا خوش ہوتے تھے۔ ذرا ہی بڑی ہو جاتی تو الزام لگتے لگتے تھے۔

اس لئے میری بہتر یہ ہے کہ کسی کے لئے کچھ نہ کیا جائے۔ سب کے  
 افسانے مل کر چھوڑ دیا جائے۔ ایک تماشائی کی حیثیت یہ ہے دیکھتے ہو  
 خاموش رہو۔ میری کتنی تیار ہو کر کے جہازوں سے بہت دور کل آئی تھی۔ میں  
 گزرتے ہوئے وقت کو یاد کرنے کا عادی نہیں تھا۔ اگر میرے اندر رہتی  
 ہوتا۔ تو اتنی صدیاں گزرتی تھیں۔ ہر صدی لاکھوں واقعات کا مجموعہ تھی۔  
 یہ واقعات مجھے جیسے کہتے کہتے بہتے اور میری کیفیت نہ جانے کیا ہو جاتی۔  
 اس نے خاموش ہو کر گہری سانس لی۔

پروفیسر خاور و فرزانہ اور فرزانہ تیسرے تھیں کی نہ خاموش بیٹھے  
 تھے۔ ان کے بدن میں ہلچل تھی۔ ان کے ذہن میں ہلچل تھی۔ لگتا تھا  
 جیسے وہ ہر صدی میں رہتے ہیں۔ بدلے اور اپنی آنکھوں سے دیکھتے رہے ہوں۔  
 اس نے ان لوگوں کی شکل دیکھی اور اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔  
 کیا محسوس کر رہے ہو دوستو؟ ان سے پوچھا۔

پروفیسر خاور نے ایک گہری سانس لی۔ کوئی خاص بات نہیں۔  
 ہم یہ سوچتے ہیں کہ اب میں زندگی بھر قریب دنیا میں جانا نہیں چاہتا۔  
 اوہ۔ میری کہانیوں سے شاید تمہارا دل اگتے لگتا ہے۔  
 اس نے کہا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ تمہاری کہانیوں سے دل نہیں لگتا ہے۔ لیکن  
 کبھی کبھی ان دنوں کی یاد آتی ہے تو میں ہر ایک بیلاری ہی طاری ہونے لگتی۔  
 یہ بیلاری دوسری جاسکتی ہے پروفیسر۔  
 وہ کہے۔

میرے پاس ہر قسم کی دعا ہے۔ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ آج

کی رات آرام کرو۔ کل میں تمہاری بیلاری دیکھ کر دل لگا۔ اس نے بے جا  
 ایک بات بتا دی۔  
 ہاں ہاں۔ حضور کو۔  
 کیا اب تمہارے دل میں جذبات دینا دیکھنے کی خواہش نہیں  
 میری رائے ہے کہ کم خیال سے چلیں۔ میں تمہاری دینا میں نے جواور  
 جہان رہو اور میرا ہاں تمہاری بقہ کہانی نہیں۔  
 تمہاری دینا۔ اس نے عجیبے انداز میں کہا۔ میرا نام  
 بڑھ گیا ہے پروفیسر کہ تمہاری دنیا کی ساری تصویریں میری نگاہ میں  
 یہ دنیا بڑی دلکش ہو گئی ہے۔ زمین انسانوں نے اسے اٹھکھا  
 لیکن مجھے بتاؤ۔ کیا تمہارے درمیان محبت و اخوت موجود ہے۔ کیا  
 کا شکار نہیں ہو۔  
 درست ہے۔ لیکن اس کے باوجود وہ دنیا میں پیار  
 ان بچوں کا مستقبل مجھے پریشان کرتا ہے۔ اپنی دنیا میں۔ میں ان کے  
 میں بھی سوچ رہا ہوں۔

آج رات آرام کرو پروفیسر۔ کل اس بارے میں فیصلہ کر  
 جی تمہاری مرضی۔ پروفیسر نے کہا اور پھر وہ فرزانہ اور  
 فرزانہ کے ساتھ آرام کے کمرے میں آگئے۔ دونوں ایک خاموشی  
 کیا سوچ رہی ہو تم لوگ؟ پروفیسر نے پوچھا۔  
 کوئی خاص بات نہیں ڈی۔ فرزانہ گہری سانس لیتا رہا۔  
 اگر وہ چلنے پر آمادہ ہو جائے۔  
 اچھی بات ہے۔ فرزانہ لا پرواہی سے بولی۔  
 گویا نہیں کوئی خاص دلچسپی نہیں ہے۔  
 ہے تو سب ڈی۔ لیکن عجیب بات ہے۔ اب اس دنیا کا  
 جذبہ زیادہ باقی نہیں رہی ہے۔ نہ جانے کیوں۔  
 یہی کیفیت میری ہے۔ فرزانہ نے کہا۔  
 حیرت انگیز بات ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ اس کی کہانیوں  
 میں بھی اسی ماحول میں لے جاتی ہیں۔ ایسا لگتا ہے جیسے ہم خود بھی اس ماحول  
 میں ہوں۔ اور اس ماحول سے اکٹرا ہٹ نہیں ہوتی۔

بالکل درست۔ لیکن اس کے ساتھ یہ بھی احسان ہوتا ہے کہ  
 ساری زندگی ان کہانیوں میں بسر کر دیں گے۔ میں اپنے لئے بھی تو  
 سوچنا چاہیے۔ اور پروفیسر خاور گہری سوچ میں ڈوب گیا۔  
 صبح کی روشنی ہوئی اور وہ جاگ پڑے۔ لیکن کسی کا  
 کوئی نہیں چاہ رہا تھا۔ فرزانہ نے فرزانہ کی طرف دیکھا۔ فرزانہ جاگ  
 تھی۔ صبح ہو گئی فرزانہ۔  
 ہاں ہاں۔ انھیں۔  
 اٹھنا ہی ہے۔ فرزانہ نے ایک گہری سانس لی۔

ہاں ہاں۔ اچانک فرزانہ نے کہا۔  
 ہوں۔  
 ہاں ہاں۔ کیا اب اپنے اندر کچھ تبدیلیاں محسوس کرتی ہیں؟  
 کیسی تبدیلیاں فرزانہ۔  
 جیسے۔ جیسے ہمارے بدن بہت بوجھل ہو چکے ہیں۔ جیسے پہلے  
 انھیں باقی رہی ہوں۔ ایک بیلاری بیلاری کیفیت۔ جیسے تمہارا  
 ان دنوں کا دنیا سے دنیا والوں سے کوئی واسطہ نہ ہو۔  
 فرزانہ۔ فرزانہ بے سہولت۔ کیا تمہیں بھی یہی احساس ہے؟  
 ہاں ہاں۔ یہ تو کوئی کیفیت نہیں ہے۔ یہ کئی بار محسوس کی ہے۔  
 میری اپنی بھی یہی کیفیت ہے۔  
 نہ جانے کہ اس قسم میں آج نہیں ہیں۔ نہ جانے کہ سب کیا ہے  
 اس ماحول میں کتنے کتنے کا موقع بھی ملے گا۔  
 خوار و بہتر چلے۔ فرزانہ نے ٹھنڈی سانس لے کر کہا۔  
 تم لوگ جاگ ہی ہو۔ اچانک پروفیسر خاور کی آواز سنائی دی  
 ہاں ڈی۔ آپ بھی جاگ گئے۔  
 بہت دیر سے جاگ رہا ہوں۔ بول بھی صبح ہو چکی ہے۔ پروفیسر  
 نے کہا۔ تو کیا اب بھی اسی اور پھر وہ ضروریات سے فارغ ہونے لگے  
 پروفیسر نے دیر کے بعد وہ ان کے پاس پہنچ گیا۔ اسی طرح تو قازانہ، اسی طرح  
 ان دنوں۔ اس کے ہونٹوں پر زندگی سے بھرپور مسکراہٹ تھی۔  
 میں نے تمہارے لئے ناشتے کا بندوبست کر لیا ہے۔ اس نے کہا۔  
 اوہ۔ شکریہ۔ آؤ لوگو۔ پروفیسر نے کہا۔ اور وہ ان تینوں  
 کے لئے ناشتے کے کمرے میں پہنچ گیا۔ ناشتے کی میز پر کھانے پینے کی کچھ  
 چیزیں رکھی ہوئی تھیں۔ قدیم طرز کی چائیں اور پیالے رکھے ہوئے تھے۔  
 ان لوگوں میں رنگین سیال سمیرے ہوئے تھے جن میں ہر کی طرح چمکا  
 لگتا تھا۔ ان ذرات میں زندگی تھی۔  
 یہ کیا ہے۔ پروفیسر خاور نے پوچھا۔  
 تمہارا ناشتہ۔ میں نے پوری آس ناشتے کی تیاری کر دی ہے۔  
 اے۔ خاور نے جب تک کہا۔ مگر یہ کیا ہے۔  
 تفاوت کرو دو گان کا تمام چیز کا۔ ناشتہ کرو۔ گوشت اور  
 دوسری چیزیں کھانے کے بعد خاور و فرزانہ اس کی طرف دیکھنے لگے۔ جب اس نے سرٹ تیاں  
 رکھیں اور اس میں سے تھوڑا سا پیالہ پیالوں میں نکال کر ان تینوں کی طرف  
 اٹھایا۔ پانی تو نہیں۔  
 لیکن۔ پروفیسر خاور آہستہ سے بولا۔  
 پی پروفیسر۔ اتنے عرصے میں تمہیں سیر اور پرامتدہ کر لینا چاہیے  
 کہ آج تک تمہیں کوئی نقصان پہنچا نہ کی کوشش نہیں کی۔

اوہ۔ ایسا کوئی خیال ہمارے ذہن میں نہیں ہے۔ بس بونہی  
 پوچھ لیا تھا۔ پروفیسر نے جلدی سے کہا۔ اور پھر اس نے پیالہ اس کے ہاتھ  
 سے لے لیا۔ لوگوں نے بھی پروفیسر کی تقلید کی تھی۔  
 اور اس کی پیش کی ہوئی اشیاء کو کوئی جواب نہیں ہوتا تھا۔ ایسی  
 خوش ذائقہ اور ایسی زوردار کلمات میں ان کا روزِ عمل معلوم ہوتا تھا کہ ان کی  
 طبیعتوں میں ایک الگ ماحول۔ ایک انوکھی برائت دور لگتی۔  
 کمال کے انسان ہو۔ پوچھ لیا۔ پروفیسر نے پوچھا۔  
 تمہارا بچہ اس کی شکر ہے۔ یہ شریعت حیات ہے پروفیسر۔ بدن  
 کے غلیظ ممبر پور زندگی کے کھلے رہتے ہیں اور جب ان کی شدید ضرورت  
 زندگی کی ضروریات پوری نہیں کر پاتی اور عضو اپنا فعل دہرائے دوسرے  
 تک جاتے ہیں تو شریعت حیات نئی زندگی بدن میں پیدا کرتا ہے۔ جسم کی شکر  
 از سر نو اور ہاں ہو جاتی ہے۔ اب تم اتنے ہی توانا ہو پروفیسر جتنے اپنی  
 زندگی کے بیسویں سال میں تھے۔ اور وہ۔ یہ قطعاً ضروری ہے۔ یہ تمہیں زندگی  
 سے ماحول سے دلچسپی بخشنے کے۔ اس نے دوسرا پیالہ پیالوں میں ڈالا اور  
 اٹھ کھانے کے کم دکھاتے پانی لیا۔

سنو درست۔ تمہاری بے پناہ قیمتی معلومات کے برخلاف ان  
 ویران غاروں کے مکے مکھڑوں میں۔ میری رائے ہے کہ انھیں لکیری دنیا میں  
 چلو۔ تم نے ہر دور میں انسانوں کی روکی ہے۔ اس دور کے ٹکے ہونے لگے  
 کو بھی تمہاری ضرورت ہے تم نے انھیں ان غلیظات سے کیوں محروم رکھا ہے۔  
 نہیں پروفیسر۔ میں یہ نیکیاں چھوڑ چکا ہوں۔ کسی دور میں  
 مجھے میری کاوشوں کا بعد نہیں ملا۔ قریب قریب کچھ کہا گیا لیکن لوگ بھلی بات  
 کے عادی ہوئے ہیں۔ یہ پڑائی بات ہے جب مجھے اپنے علاوہ دوسروں سے  
 بھی دلچسپی ہوتی تھی۔ اب تو صدیاں بیت گئیں ہیں کسی کے لئے کچھ نہیں کیا  
 ہے۔ یہی تمہاری بات ہے۔ تو میں نے انھیں دوسری حیثیت دی ہے۔ تم نے ان  
 کی ذات سے مجھے دلچسپی ہے کہ میں انھیں اپنی کہانی سناتا رہا ہوں۔ اس لئے ان  
 خیال کو ذہن سے نکال دو۔  
 اوہ۔ پروفیسر خاور خاموش ہو گیا۔  
 میں اپنی کہانی پھر سے شروع کر رہا ہوں۔ اگر تمہیں دلچسپی ہو تو سننا  
 ورنہ دوسری بات سے مجھے ڈر ہے۔ پروفیسر خاور نے ان باتوں کا کوئی جواب  
 دیا۔ کیا خیال ہے آج پڑھوں۔  
 ہاں۔ ہاں خاور۔ پروفیسر جلدی سے بولا۔ وہ اپنی دلچسپی کو  
 دیا نہیں سکتا تھا۔ اب اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی اور پھر اس نے فرزانہ  
 اور فرزانہ کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔  
 سمندر۔ یہ عظیم سمندر۔ نئے نئے جہانوں کی سیر کرنے والا۔ مجھے  
 سمندر سے خاص عقیدت ہے۔ آسمان، آسمان، آسمان، لیکن خاموش چپ چاپ  
 زمانے کی تیرنگیاں دیکھتا رہتا ہے، اس نے کسی دور میں مداخلت نہیں کی۔

نے اپنے بازو سمیٹ کر دیا کوٹھکی دے دی اور اس خشکی پر بیٹے ولے زماٹے  
 خود کو کیا سمجھے تھے۔ ان میں کوئی فرمون بنا کوئی شاد و غم نہ کسی نے غصے  
 کا دعویٰ کیا خود کو بوجہ کمالک کہلوانا چاہا۔ لیکن اسے اس خشکی نے ہی  
 سمیٹ لیا جو سمندر کی عطا کردہ تھی اور سندھ خاموش رہا۔ ایک ایسے بزرگ  
 کی مانند جو بچوں کی ہر بات مان لیتے گا وہی ہوتا ہے۔ اسے اس بات پر  
 بھی غصہ نہیں آتا کہ یہ مولے خود اس پر حقدار ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں تب  
 کی ایک ایک کوٹھان کی سلطوت کے آخری نشان کو بھی مشادے آگیا کیا حال  
 ہے پروفیسر؟

ہاں میں تم سے متفق ہوں۔ پروفیسر نے آہستہ سے جواب دیا۔  
 "تو پروفیسر۔ سمندر کے سینے پر دن رات گزرتے رہے۔ میں عام  
 انسانوں کی طرح جھوک پیاس کے لئے مجبور نہیں ہوں۔ زہی تیز ہواؤں کے  
 بجائے مجھے فوفورہ کرتی لکڑیوں بھی ہوا لکڑی کی چوٹی کی نشانی ہوا کے  
 بگولوں سے الٹ گئی۔ تب میں نے لہروں پر سفر کیا۔ اور کئی کئی دنوں کے  
 بعد میری ملاقات اپنی کشتی سے ہوئی۔"

یوں دن رات کے سفر جاری رہے۔ وہ جلتے جلتے پانی ڈوبے  
 نہ جانے کتنے سورج اُبھرے۔ میں نے ان کا کوئی حساب نہیں رکھا تھا۔ ضرورت  
 محسوس ہوتی تو کشتی میں ہی انھیں بند کر کے چڑھاتا۔

یوں ایک صبح جب آٹھ بج گئی تو کھانوں کے سامنے عجیب و غریب  
 مناظر تھے۔ سرخ چھروں اور پہاڑوں کی بڑی بڑی سلولوں کی بے شمار عمارتیں  
 نظر آرہی تھیں۔ بڑا خوبصورت ساحل تھا۔ جس کے ساتھ ساتھ تھالی بے بیہوشی  
 جہاز کھڑے ہوئے تھے۔ یہ جہاز ان جہازوں سے کہیں عمدہ اور کہیں برتر تھے  
 جواہر لبریز نئے میری جھوٹی میں نوائے تھے۔

کوئی عظیم آبادی۔ میں نے سوچا اور کشتی کو آبادی کی طرف  
 بڑھے دیا۔ جہاں اسے سامنے کے ساحل سے کسی اور طرف لے گئیں اور پہل  
 وہ ایک سنسان اور تیلے ساحل سے جا لگی۔ بہت عرصے کے بعد پاؤں زمین  
 سے ٹکے تھے۔ میں نے ساحل پر پڑے ہوئے ریت کی ٹھنڈک محسوس کی اور  
 پھر کچھ فاصلے پر درختوں کی جانب بڑھے لگا۔

بڑے اونچے اونچے پھلدار درخت تھے۔ میں ان درختوں کی  
 طرف چل پڑا۔ درختوں کے پھل بہت خوبصورت تھے۔ یوں بھی طویل عرصہ ہو گیا  
 تھا۔ کچھ کھا یا پانی نہیں تھا۔ چنانچہ میں ایک نہ وقت پر چڑھ گیا اور میں نے اسے  
 پھل تو رکھ کر دیا۔ نہ زما نہ کوئی جگہ تھی۔ کیا نام ہے ان کا۔ پہل  
 تہذیب میں بہت آگے کے لوگوں کی بقی معلوم ہوتی تھی۔ درختوں کے  
 درمیان سے میں آگے بڑھتا رہا۔ تب مجھے سرخ پتھروں کی ایک بڑی عمارت  
 نظر آئی اور میں اس کی جانب چل پڑا۔

پتھروں کی عمارت کے سامنے ایک شخص لباس سے بے نیاز کھڑا  
 ساکت و جامد ایک طرف دیکھ رہا تھا۔ میں اسے دیکھ کر چونک پڑا۔

اتنا عجیب و غریب اور پرہیزگار شخص۔ میں نے حلق سے ہلکا  
 مکان کر اسے اپنی طرف متوجہ کیا۔ لیکن شاید وہ کانوں سے بہرہ نہ  
 میں زمین پر قدموں کی تیز آوازیں پیدا کرتا ہوا اس کے قریب پہنچ گیا  
 مجھے ایک عجیب احساس ہوا۔  
 اس کے جسم کا رنگ انسانوں جیسا نہیں تھا۔ کچھ اور  
 تو مجھے اپنی حاکم پر مٹی آگئی۔ وہ مٹی انسان تھا۔ پتھر کا نہیں  
 ہاتھوں کا رہیں منت تھا۔

لیکن ناقابل بیان فنکاری تھی۔ قد قامت، جسامت  
 چیز انسان سے اس قدر ملتی تھی کہ زندہ انسان کا گمان ہو۔  
 ہے۔ میں نے اسے دیکھتے ہوئے سوچا۔ اور میری ہر نگاہ سامنے  
 کی طرف آگئی۔ بڑا سا مٹی دروازہ جس پر چوٹی کو اڑھڑے ہوئے  
 کو اڑھڑے ہوئے تھے۔ میں مکان کے اندر چل پڑا۔ اور پھر  
 گیا۔ دو چین لڑکیاں ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے کھڑی تھیں  
 میں نے انھیں غور سے دیکھا۔ ان کے سوت سے آواز نہ ہوا کہ وہ بھی  
 بنی ہوئی تھیں۔ انھیں باقاعدہ لباس پہنا گیا تھا۔

میں ان کوئی زندہ انسان بھی ہے۔ میں نے غور سے  
 کہا۔ اور دور کہیں مجھے کچھ آواز سنائی دیں۔ پھر قدموں کا  
 اور پھر دو چین لڑکیاں ایک دوسرے سامنے آئیں۔ میں انہیں  
 کیونکہ یہ دونوں لڑکیاں انھیں جہتوں کی مانند تھیں۔ یا یہ انھیں  
 کے جیسے تھے۔

مجھے دیکھ کر وہ ششدر رہ گئیں اور ایک دوسرے کی شکل  
 "میں لڑکی۔ یہاں کون رہتا ہے۔ یہ میں نے پوچھا۔  
 "تم کون ہو۔ اور کہاں سے آئے ہو اجنبی؟" ان میں  
 لڑکی نے شہر میں آوازیں پوچھا۔

"پہلا سوال میرا تھا۔ اور اہم سوال کے تحت پہلے تمہیں اس کا جواب  
 دینا چاہیے۔ میں نے سکتا ہوں کہ۔"

"یہاں ہم رہتے ہیں اجنبی اور بابا سلاووس۔ اسی لڑکی نے کہا  
 "میں سمندر کے ملنے سے آیا ہوں اور اس آبادی میں سے  
 تمہارا مکان نظر آیا۔ تب میں اسی طرف چلا آیا۔ کیا تم مجھے پہنا ہوا  
 کر دی؟"

"ہمارے ساتھ آؤ۔ ہم تمہیں اپنے بابا سلاووس سے ملادیں۔  
 لڑکیوں نے کہا اور میں ان کے ساتھ آگے بڑھ گیا۔ دیکھیں کون سے  
 سلاووس اور کہا کرتے ہیں۔؟ لڑکیاں ایک چوٹی صحن سے گزر کر  
 دروں میں سے ایک در میں داخل ہو گئیں۔ میں ان کے پیچھے تھا۔  
 نوخیز تھیں اور ان کی چال سے ان کی شوق کا اندازہ ہوتا تھا۔ وہ ایک  
 دوسرے کو تھوکے مارتی چل رہی تھیں۔ تب وہ اچانک رکیں اور سلاووس

لڑکی نے لگیں لیکن مجھوں میں شرارت تھی  
 "تم یہاں بالکل اجنبی ہو۔"  
 "ہاں۔"

"تم بابا سلاووس کو کبھی نہیں جانتے ہو گے۔"  
 "ہاں۔ میں انھیں نہیں جانتا۔"  
 "ایک شکار کچھو گے۔؟ ایک لڑکی مسکرا رہی۔"

"وہ بھی دیکھ لو گا۔ میں نے ان کی شرارت پر ہنستے ہوئے کہا۔  
 "تب یوں کہنا بابا سلاووس کے سامنے کچھ بالکل خاموش کھڑے  
 ہائیں اپنی آمد کے سامنے میں کچھ نہیں بتانا۔ بولو ایسا ہی کرو گے۔؟"  
 "اس سے کیا ہو گا؟"

"ہیں دیکھتے رہنا کیا ہو گا؟ ایسا ہی کرو گے تو لطف آجائے گا۔  
 لڑکیاں کہا اور میں نے اس سے وعدہ کر لیا۔ حالانکہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی  
 لڑکیاں آگے بڑھ گئیں اور پھر ایک چوٹی دروازے کے سامنے رکی گئیں۔  
 "چلو اندر چلو۔" ان میں سے ایک نے سرگوشی کی۔

"بالکل آہستہ آہستہ۔ قدموں کی آواز نہ پیدا ہو۔" دوسری  
 لڑکی نے ان کے ہاتھ پر چل گیا۔ میرے پیچھے ہی وہ وہاں بھی اندر  
 داخل ہو گئیں۔ بڑا سا خوبصورت کمرہ تھا۔ جیسے بڑے جہتوں سے آواز  
 لڑکیوں نے وہاں در کی پیچھے ہوئی تھی، جن کے ایک کونے میں ایک باریش شخص  
 ان جگہ بیٹھا تھا۔ اس کے سامنے ایک چوٹی صندوق رکھا تھا جس پر  
 ایک کمال بھی ہوئی تھی۔ گردن جگہ کے بیٹھا شخص شاید اس کمال پر کسی  
 کے نقش و نگار بنا رہا تھا۔

ہم تینوں نہایت آہستگی سے اندر داخل ہوئے۔ لیکن بڑے  
 لڑکی کا ہاتھ رک گیا۔ اس نے گردن اٹھائی اور میں چونک پڑا۔ اس کی  
 ہائیں نہیں تھیں۔ چہرہ کافی خوبصورت تھا لیکن آنکھوں کی غیر موجودگی نے  
 ماری شش چین کی تھی۔

وہ گردن اٹھائے رہا۔ اور میرا اس نے آواز دی۔ "شبیلا۔"  
 "ہاں بابا۔ ہم یہ ہیں۔"  
 "کیا بات ہے کیسے آئی ہو؟"

"ایسے ہی دیکھتے آئے تھے آپ کیا کر رہے ہیں۔"  
 "حالانکہ اس وقت تمہارا آنا۔ بڑے ہوئے کہا اور پھر وہ رک گیا۔

کسی اور بات کا احساس ہوا ہو۔ پھر اس نے ہوا میں کچھ سونگھا اور  
 ان گمان نہ لگا۔ اور پھر ٹھیک میری سمت اس کا چہرہ رک گیا۔ چند سات  
 اسی طرح گردن اٹھائے رہا اور پھر بجاری آواز میں بولا۔ "تمہارے ساتھ  
 لڑکی ہے۔؟"  
 کوئی نہیں بابا۔ ایک لڑکی شرارت سے بولی۔

کوئی نہیں۔" بڑے نے تعجب سے کہا اور پھر بولا۔ "کیسا  
 دروازہ کھلا ہوا ہے۔؟"  
 "ہاں۔"

"تب دروازے کے باہر دیکھو۔ کوئی ضرور ہے۔"  
 "دروازے کے باہر تو کوئی نہیں ہے بابا سلاووس۔ ہم ابھی  
 وہاں سے آئے ہیں۔"

"ہوں۔ قوی پہل بولنا چاہی جگہ سے کھڑا ہو گیا۔ "یا تو تم  
 شرارت کر رہی ہو۔ یا پھر کوئی کین قریب ہی پوشیدہ ہے۔ ہوا میں اس  
 ہو موجود ہے۔ بولو۔ اگر شرارت نہیں ہے تو ہمیں اسے تلاش کرنا چاہیے۔  
 کون ہے اور کس مقصد سے آیا ہے؟"

"وہ عورت ہے یا مرد بابا۔؟ ایک لڑکی نے پوچھا۔  
 "مرد ہے۔" بڑے نے یقینی سے جواب دیا۔  
 "اور۔ اگر مرد ہے تو بلا تپلا۔ یا تندرست و توانا۔؟"

"بیکار باتیں کیوں کرتی ہو فاضل لڑکیو۔ مجھے بتاؤ وہ کون ہے۔  
 وہ ایک قوی پیکل مرد ہے۔ اور۔ اور ضرورت سے زیادہ طاقتور ہے۔"

بڑے کی ناک کی جگہ کی طرح چل رہی تھی۔ "اسے وہ تو عجیب ہے۔  
 انوکھا انسان ہے۔ شاید اس کی رنگت چاندنی کی طرح مٹھری ہے اور۔  
 لیکن وہ زیادہ دور تو نہیں ہے۔ سنو۔ اسے اجنبی تم مجھ سے پوشیدہ نہیں  
 ہو۔ کیا تم خود بتاؤ گے تم کون ہو۔؟"

"میں ان شہر لڑکیوں کی طرح تمہیں پریشان نہیں کروں گا بابا۔  
 ہاں میں ان کے ساتھ آیا ہوں۔ اور تمہارے شہر میں اجنبی ہوں۔؟ میں نے  
 آگے بڑھتے ہوئے کہا اور پھر ہنسا ہنسا گیا۔ وہ میری طرف گردن اٹھائے  
 رہا۔ پھر بولا۔

"لیکن تم کہاں سے آئے ہو۔ اور تمہارا کیا نام ہے۔؟"  
 "سمندر کے طویل سفر سے آیا ہوں۔ میری کشتی اس طرف اٹکی  
 تھی۔ تمہارے ساحل پر آگیا۔ میں نہیں جانتا ہوں کہ یہ کونسی جگہ ہے۔ میں نہیں  
 جانتا یہ کونسا علاقہ ہے۔"

"میں سے نزدیک آؤ جہاں۔ میں اندھا ہوں۔" بڑے نے کہا اور میں  
 اس کے قریب پہنچ گیا۔

"لیکن تمہاری ہر ہر بات میری ہے۔ میں نے کہا اور پھر مجھے  
 "ٹول کر دیکھنے لگا۔ اس نے پیلا پیلا جیسے کھنکھنے کے نقوش ٹولے۔ پھر یہ کہ  
 کو ٹولتے ہوئے اس کے چہرے پر عجیب سا تاثرات پھیل گئے۔  
 "تمہارے نقوش تمہاری قیمت کی خبر نہیں دیتے۔ حیرت کی بات ہے،  
 لیکن بلاشبہ تم کالے ورمفل سے زیادہ طاقتور ہو۔ اور خوبصورت بھی۔ اور تمہارا  
 بدن سے بھی عالم انسانوں کی نہیں آتی۔ تمہارا نام کیا ہے پھر جوان۔؟"



”میکلا۔“

”یونانی سے تعلق رکھتے ہو۔“

”ہاں۔“

”اس سے تعلق کہاں تھے۔“

”جزیرہ فیلویریہ۔ میں نے جواب دیا۔“

”نہ قولیہ۔ یہ تو دور کے جزائر ہیں۔ پتہ لگانے کے برائے“

”میں سے۔ وہاں کا موجودہ محل کوں ہے؟“

”تاکیریں۔ میں نے جواب دیا۔ اور پورا سلاوین سوچ میں ڈوب گیا“

پھر اس نے گولہ پلائی۔

”تینا نام ہے۔ کیا نام بتایا تھا تم نے اپنا۔“ میکلا۔ ہاں شاید یہی

بتلایا تھا۔ کیوں۔“

”ہاں یہی نام بتایا تھا میں نے۔ میں نے جواب دیا۔“

”ہوں۔“ بڑا سچا سوچ میں ڈوب گیا۔ اور پھر وہ اندھے اندھوں کے

جڑے ہوئے پوتے حسب حقیقت ہلائے ہوئے کچھ سوچا۔ ساتھ ہی اس کی

ناک کے تھکے ہوئے پتے چپکے رہے تھے۔ پھر وہ چونکا۔ ”آہم۔“ روکو۔ تم جاؤ

میکلا ہمارا جہان ہے۔ اس کی باتیں کا بندوبست کرو۔ اس کی خاطر دارات

کی تیدیاں کرو۔“

”اچھا بابا۔“ دونوں لوگوں نے کہا اور باہر نکل گئیں۔ تب بڑھا

میری طرف مخاطب ہوا۔

”اے۔ تم کھڑے کیوں ہو میکلا۔ بیٹھو۔ بیٹھ جاؤ۔ تم میری پوری

زندگی کے سب سے اچھے انسان ہو۔ میں ایک مناسب جگہ بیٹھ گیا۔ اور بڑھا

نہاں میں گرل رہا۔

”میں تمہارے بارے میں کچھ اور جان سکتا ہوں۔“

”جو کچھ بتا چکا ہوں اس نے تمہیں علم نہیں کیا۔“

”اور۔“ ابھی نہیں۔ لیکن تم نہایت خصوصیات کے حامل ہو۔ میں

تمہارے بارے میں تشریحات میں مبتلا ہو گیا ہوں۔ کیا تم صحیح یونان کے باشندے

ہو۔ یا نہایت تعلق کہیں اور سے ہو۔“

”پوڑھے کی باتیں مجھے چلنے کر رہی تھیں۔ اگر اس کی انکھیں ملانے میں

اور وہ نہایت کھوجانے کی بات کرتا تو میں سوچتا کہ شاید وہ اندھے ہونے کا بہانہ کر کے

دُنیا کے دوز سے واقف ہونا چاہتا ہے۔ لیکن اس کی بدہمت انکھوں کے

کسی گوشے سے شیان نہیں چھٹی تھی۔ لیکن اس کی باتیں ایسی تھیں جیسے وہ انکھوں

والوں سے زیادہ دیکھ سکتا ہو۔“

”اس سے قبل میں تم سے ایک سوال کروں گا سلاوین۔“

”پوچھو۔ کیا پوچھنا چاہتے ہو۔“

”کیا تم بتاؤ۔“

”تمہیں کیا نظر آتا ہے۔“

”تمہاری انکھیں تو واقعی نہیں ہیں۔“

”بچپن سے نہیں ہیں۔ میں بڑا بچہ تھا۔“

”کیا تم کسی کی موجودگی کا اندازہ کر لیتے ہو۔ اس کے بارے میں جان

لیتے ہو۔ تم نے میسرہ پشکر اور مل کے رنگ کو بھی پہچان لیا۔“

”اور۔“ ہاں کیسے بچے۔ اپنی اپنی خصوصیات کی وجہ سے

کے اس کوئی بھی زندگی بسر کرنا ہوں۔ مجھے لوگوں میں جاننے کی اجازت نہیں

ہاں شاہ مارا تھوں ذات خود اور کسی بھی اپنے دانشوروں کو میسرہ پاس نہیں

ہے۔ جب بھی کوئی مشکل پیش آتی ہے مارا تھوں میری طرف ہی رخ کرتا ہے۔“

”اور۔“ تو ہاں کے شاہ کا نام مارا تھوں ہے۔“

”اے تم نہیں جانتے۔“

”اور اس آبادی کا نام اتھتھر ہے۔“

”افوہ۔“ دیکھو۔ اپنی۔ کیا نام بتایا تھا تم نے۔“ میکلا۔

میکلا۔ تمہارے ان دو سوالوں نے مجھے مزید حیرت زدہ کر دیا کیا یہ

بشندہ اتھتھر کے ہشتاہ مارا تھوں کو بھی نہیں جانتے۔ کیا وہ اتھتھر کو

بھی نہیں پہچانتے۔“ پوڑھے نے کہا۔

”میرا سوال اچھی شکل میں ہوا ہے عظیم سلاوین۔ ابھی میں تمہارے

بارے میں جاننے کا خواہشمند ہوں۔“ میں نے کہا۔

”ہاں۔ چونکہ تم میسرہ جہان ہو۔ اس لئے میں تمہارے سوال کا

جواب ضرور دوں گا۔ تو میسرہ بچے۔ اندھے سلاوین نے دُنیا نہیں دیکھی

لیکن اس نے دیوتاؤں کے شکوہ ضرور دیکھا۔ اس نے اُسے کہا کہ اسے کس پر

سزا دی گئی ہے۔ وہ بھی دیکھ کر دیکھ کر خراش مند ہے۔ اور تم جانو۔

کبھی ایک دوست کی دل بکھی نہیں کرتے۔ اٹھو اُنہیں میں مشورہ کیا اور

میسرہ سے میں ایک روشنی آتا دی جو بینائی والوں سے ہزار گنا زیادہ ہے۔

اس روشنی میں میں ماہ و نجوم میں جھانک لیتا ہوں۔ کائنات کی وہ سر

گتھیاں مل کر لیتا ہوں جہاں انکھوں والے نہیں جاتے ہیں۔ میری انکھوں میں

سلاوین۔ اور جب ملتی ہو جاؤ تو مجھ سے اپنے بارے میں سوالات کرو۔

”نے کہا۔“

”کیا مجھے اس گستانی کی اجازت ہے۔“

”ہاں۔“ ہاں اجازت ہے۔ کیونکہ یہاں میسرہ جہان ہو۔“

”تو میسرہ بارے میں جو کچھ تم نے اندازہ لگایا ہے۔ بتاؤ۔“

”دعوا وہ جیتا انگیر ہی کیوں نہ ہو۔“

”ہاں۔“ کیا حق ہے۔“

”تو سوجان۔“ انہوں نے کہا۔ میں تمہارے جیسا اندھ شاید ایک

نہیں ہوگا۔ اور اگر ہوگا تو میسرہ مشاہیر میں آج تک نہیں آیا۔ تمہارے

اس عجیب کی بونہیں آتی جس سے انسان تخلیق کیے جاتے ہیں۔ اس عالم میں

انسان ہی نہ سمجھتا تو میرا قصور نہیں ہے۔ تمہارا رنگ اتھی ہے اور تمہارے

سے آگ کی تپش اٹھتی ہے۔ جو میری سمجھ میں نہیں آتی۔ تمہارے قد و قامت

تمہاری ہڈیاں نہایت نہیں ہوتی۔ میں تمہارے بارے میں سخت الجھی میں ہوں۔ لیکن یہ

الجھی دائمی نہیں ہوگی۔ میں تمہارے بارے میں ہر سب کچھ معلوم کروں گا۔“

”وہ کس طرح عظیم سلاوین۔“

”ماتے میسرہ سے میں اتر کر میں اور میسرہ ماتے کائنات کے سارے

سر سے راز کھول دیتے ہیں۔ یقیناً یہ تو صرف کچھ رات گزر جائے۔ دو۔ کل تم مجھ سے

اپنی ساری حقیقت پوچھ لینا۔“

”تو تم سارا شناس ہو۔“ میں نے کہا۔

”ہاں۔“ اتھتھر کیا۔ اس کے قرب و جوار میں مجھ پر سارا شناس ہوگا۔

”خزم زنگ۔“ میں دل سے تیری عزت کرنے لگا ہوں۔ میسرہ علم پر

میں اپنے سارے راز تیرے سامنے کھول دوں۔ لیکن میری یہ خواہش پوری کرے۔

میرا تیری سارا شناسی کا استعان لینا چاہتا ہوں۔“

”کوئی حرج نہیں ہے۔“ میں نے کہا۔ اب اس بارے میں میری گفتگو

سے کل ہوگی۔ کیا مجھے سارا شناسی سے شغف نہیں ہے۔“

”ہے۔“ میں خود بھی کوشش کرتا رہا ہوں۔ لیکن ابھی میری پوری

دھمک ہے تو پھر کل پوری ہے۔ ہاں تیری ذات سے امید رکھوں

کیسے ساتھ کوئی حرج نہیں کرے گا۔“

”نہیں۔“ میں وعدہ کرتا ہوں۔“

”یہاں دو سوچ لو کیا ہیں۔ دُنیا سے ناواقف۔ دونوں میسرہ

مردہ جانی کی نشان دہی۔ اطرا شروع ہونے کی وجہ سے کوئی بھی ان کے بارے

میں غلط فہمی کا شکار ہو سکتا ہے۔ وہ خود بھی ندان ہیں۔ لیکن تو وعدہ کر کہ ان

میں سے کسی کو درغلطی کی کوشش نہیں کرے گا۔“

”میرے علم کی قسم نہیں۔“ میں نے کہا۔

”اے۔“ بڑھ چاؤنگ پڑا۔ یہ کیسی تم اُٹھائی تو نے۔“

”بہت مضبوط۔“ اور جی قسم۔ ہم صرف اس سے عقیدت رکھتے

ہیں جو ہمیں متاثر کرے۔ تیرے اڑکھے علم نے مجھے متاثر کیا ہے اور میں صرف

علم کا پرستار ہوں۔ چنانچہ میں نے سب سے بڑی قسم کھائی ہے۔ میں نے جواب دیا۔

اور یہ حقیقت تھی برفیور۔ قسم تھی تھی اور میسرہ لئے بہت بڑی تھی۔

کیونکہ میں نے غائب کا کوئی حرج نہیں کیا تھا۔ اس لئے میں ان سے بہت زیادہ

متاثر نہیں تھا۔ میں تو صرف ان علوم سے متاثر تھا جو میسرہ لئے دلچسپ ہوتے

چنانچہ پوڑھے کی پرامن رتوں نے مجھے بہت متاثر کیا تھا اور میں نے انہی کی

قسم کھائی تھی۔ پوڑھا چند لمحات میری طرف نگران رہا اور پھر اس نے ایک گہری

سانس لی۔

”میں شک۔“ تو پھر لگاؤ سے مجھ سے۔ نہ جانے کیوں مجھے تیری شخصیت

میں ایک ایسی کشش محسوس ہو رہی ہے۔“

”میسرہ بارے میں یہ اصرار جو مجھ سے کچھ بڑگ سلاوین۔ میں تجھ سے

صرف ایک بات کہوں گا۔ میری ذات سے مجھے اور تیری لوگوں کو کوئی نقصان

نہیں پہنچے گا۔ تیرے جیسے انسان کی دل سے قدر۔ اور عزت نہ کرنا بہت

بڑی حماقت ہے۔ میں جو خود بھی علوم کا رسیا ہوں۔ اس لئے تیری عزت میسرہ

دل میں بہت زیادہ ہے۔“

”بچے الفاذا کی ایک مخصوص شکل ہوتی ہے۔ اُن کی اونٹنی کے قوت

اندر سے ایک آواز آتی ہے اور وہ بیرونی آواز میں شامل ہوجاتی ہے۔ اگر

تمہارے کان حساس ہیں تو تم اس آواز کو پہچان سکتے ہو۔ تیری آواز میں اندر

کی آواز شامل تھی۔ یہ کھلا۔ چنانچہ میں نے اس آواز کو سمجھ لیا۔ اور اب اس

بارے میں میسرہ میں کوئی شک نہ آئے گا۔“

”اور۔“ میں حیران رہ گیا۔ تیرے پاس تو حیرت انگیز علوم کے

بیش بہا خزانے ہیں عظیم زنگ۔ اور میں ایسے علوم کا رسیا ہوں۔ میسرہ

پر جو حضرت سب کرے گا میں اسے انجام دوں گا۔ مجھے اپنے خزانوں میں

سے کچھ لے۔“

”اس کا جواب بھی یہی تجھے کل ہوا گا۔“ پوڑھے نے صاف گوئی

سے کہا اور میں خاموش ہو گیا۔

”تھوڑی دیر کے بعد لوکیاں واپس آگئیں اور انھوں نے اللہ اع

دی کہ جہان کے لئے تیار کیا گیا ہے۔“

”سمندر کے سفیر لے آئے والے آرام کر۔ یہ لوکیاں میسرہ

آرام کا خیال کریں گی۔“ پوڑھے نے مجھے اجازت دے دی۔ اور میں

لوکیوں کے ساتھ باہر نکل آیا۔

”تو تیرا نام سیکارا ہے۔“ ایک لڑکی نے کہا۔

”ہاں۔“ اور تیرا شیلہ۔“ میں نے جواب دیا۔

”اے۔“ کیا تجھے بابا سلاوین کی خاطر اٹھے سیدھے علم کا ماہر ہے۔“

”کیوں۔“

”ورنہ تو نے میرا نام کیسے جان لیا۔“

”میں تو شکست کو بھی جانتا ہوں۔“ میں نے سکراتے ہوئے کہا۔

”لیکن میں میسرہ علم کے بارے میں نہیں سوچوں گی سیکارا۔ کیونکہ میں

شبیلہ کی طرح احمق نہیں ہوں۔“

”کیا مطلب۔“

”بابا سلاوین نے یہ دونوں نام میسرہ سامنے لئے تھے۔“

”شیلہ کے لڑکوں۔“ سب قیمتی شے قبل ہے۔ سارے علوم عقل کے

سامنے بیک ہوتے ہیں۔ عقل ہی سب سے برا علم ہے۔ تم نے بات یاد رکھی نہیں حیرت

نہ ہوئی جبکہ شیلہ نے یادداشت کو آواز نہیں دی اور اسے جیتے ہوئے۔“ اور

شبیلہ کی قدر جیتے ہوئے۔“

”لوکیاں مجھے میری باتیں لگاؤ لگاؤ لگاؤ۔ یہ عمارت کا فنی خوبصورت

تھی۔ یوں ہی اس علاقے میں دور سے جیسی عمارتیں نظر آتی تھیں انھیں دیکھ کر اندازہ

201

ہوتا تھا کہ یہ غم و غصہ ہمارے دل کو قابو کر لے گا۔ اور یہاں کے باشندے ذہنی طور پر برتری۔ میری رہائش گاہ بھی بہت عمدہ تھی۔ دونوں لوگ ایسے پاس ہی بیٹھ گئیں۔

آؤ تہا ہر تہلے بیکار۔؟ شبیلہ نے مجھ سے پوچھا۔

ہاں۔ جیسے تم نے کیا۔

تیری اولاد نہیں ہے۔؟

نہیں۔

اور تیری بیوی۔؟

وہ بھی نہیں ہے۔ میں نے سکر لے ہوئے کہا اور لوگ ان میں ہنسی پڑی۔ جب بیوی ہی نہیں ہے تو اولاد کہاں سے ہوگی۔؟ شبیلہ نے ہنسی بولی۔ لیکن تیری بیوی کیوں نہیں ہے بیکار۔؟ اس نے دوسرا سوال کیا۔

اس پر تو میں نے خود بھی کبھی غور نہیں کیا۔

حالانکہ تو بے حد خوبصورت ہے۔ یہاں اتنے خوش قسمت کیسے خوبصورت انسان نہیں رہتے۔ کیا تو میں اپنے وطن کی باتیں نہیں بتائے گا۔

مہم کو لکھو۔ کس سے تم میری بات کو جھوٹ سمجھو۔ لیکن یوں سمجھو میرا وطن ہی نہیں ہے۔

اے۔۔۔ یہ کیسے ممکن ہے۔ تو کبھی تو یہاں ہوا ہوگا۔؟

یقیناً۔ لیکن مجھے نہیں معلوم کہ ان کہاں پیدا ہوا۔؟

میسر والدین نے نہیں بتایا۔؟

میسر والدین بھی نہیں ہیں۔

اور۔۔۔ ابھی تو اپنے دور سے بھی انکار کرتے گا۔ یقیناً یقیناً تو ایسا ہی کہے گا۔

شاید بیکار میں اپنے باپ سے کچھ بتانا نہیں چاہتا۔

وہ ہمدردی سے پسند نہیں کرتا۔ دوسری طرف ایک چکر مار کر۔ اے۔۔۔ یہاں لاکھوں غلط فہمی کا شکار مت ہو۔ ایسی بات

نہیں ہے۔ اتنے غم میں داخل ہونے کے بعد پہلی بار تم سے ملاقات ہوئی ہے۔ میں تمہیں اپنے دوستوں میں شہرہ آفاق ہوں۔

پھر اپنے باپ سے میں کیوں نہیں بتاتا۔

یقین کرو۔ میں نے جو کچھ کہا ہے ٹھیک کہا ہے۔ یقین نہ آئے تو اپنے باپ سے پوچھ لینا۔ وہ تم سے زیادہ ذہین ہے اور حالات کو بخوبی سمجھتا ہے۔

مگر ہم کیسے اس میں کہ نہ تراویں ہے۔ نہ بیوی بچے نہ والدین۔ کوئی بھی نہیں ہے تیرا۔ کسی عیب بات ہے۔

مجھے کچھ کہنے کو درد لگتا ہے۔ میں بھوکا ہوں۔

اے۔۔۔ ہاں۔ تو نے تو ہمیں شرمندہ کر دیا۔ واقعی ہم معمول گئے تھے۔ شبیلہ تو یہاں بیٹھ ہی ابھی تھی۔ اس کا کاف نے کہا۔ اور دروازے

کی طرف بڑھی۔ لیکن میرے دروازے کے نزدیک پہنچ کر وہ ٹھٹھک گئی۔ اس نے گھوم کر شید کی طرف دیکھا اور پھر بولی۔ لیکن میں تجھے بیکار کے پاس نہیں چھوڑوں گی۔ ظاہر ہے اس دوران تو اس سے گفتگو کرے گی اور نہ جانے تم لوگ کونسی باتیں کرو اور میں ان سے محروم رہ جاؤں۔ اس لئے تو مجھے یہ ساتھ آجا۔ ہم دونوں ملکر بیکار کے لئے کھانا لاتے ہیں۔

میں ہنسی بولی۔ شبیلہ نے دانت پیستے ہوئے اس کاٹ کی طرف دیکھا۔ اور پھر وہ دونوں باہر نکل گئیں۔ میں نے ہاؤس پھیل کر ایک گہری سانس لی اور اتنے کے باپ سے سوچنے لگا۔ اس غم پر کیا بلا آئی ہی اس قدر عالم و فاضل ہے اور نہ جانے یہاں کیا کیا ہو۔ اگر یہاں مجھے اپنی فن میں مل جاتے ہیں تو میں کسی اور جگہ سے میں حصہ نہیں لوں گا۔ خاموشی سے یہاں کے فنون سے محو انسانوں کے اپنے ہنگاموں میں بڑھ کر ملا جلا وقت ضائع ہوتا ہے۔ کچھ بھی ہو سارے معاملات سے انھیں بند رکھوں گا۔ یہی میرے حق میں بہتر ہے۔ اب تک جو کچھ ہوا وہ مناسب نہیں ہوا تھا۔ میں نے دل میں قسم ادا کر لیا۔ اور اپنے اس فیصلے پر مطمئن ہو گیا۔

خاصی دیر کے بعد دونوں لوگ ان آئیں۔ وہ عمدہ کھانا ساتھ لائی تھیں، جسے انھوں نے میسر کے سامنے رکھ دیا۔ بہت دن کے بعد میں نے کھانا کھایا۔ مجھے نہیں معلوم وہ کیا تھا۔ لیکن لذت تھا۔ لوگیاں کھانے کے دوران خاموش رہی تھیں۔ لیکن ان کے چہرے سے اندازہ ہو رہا تھا جیسے وہ باتیں کرنے کے لئے بے چین ہوں اور منتظر ہوں کہ کھانا ختم کروں تو وہ میسر کاں کھائیں۔ چنانچہ میں نے کھانا ختم کر لیا۔

کیسا کھانا تھا بیکار۔؟ شبیلہ نے پوچھا۔

بہت عمدہ۔ ہر چیز عمدہ تھی۔ تم دونوں نے یہ تیار کیا ہوگا۔؟

یہاں ہمارے ملازم اور بے محی لوگ۔ ویسے اب کیا تم آرام کرو گے بیکار۔؟

نہیں۔ تم لوگ یہ بات کیوں پوچھ رہی ہو۔؟

ہم تمہارے پاس بیٹھ سکتے ہیں نا۔؟

ہاں۔ کیوں نہیں؟

دراصل ہم انسانوں کو تو سے ہوتے ہیں۔ یہاں کوئی نہیں آتا اور اگر لوگ بابا کے پاس آتے ہیں تو ان میں سے کوئی ایسا نہیں ہوتا جسے ہم باتیں کریں۔ دوسرے لوگ ہماری طرف تو جھنجھکیاں دیتے۔

ایسا کیوں ہے اس کا شکار۔؟ میں نے تعجب سے پوچھا۔

تمہیں نہیں معلوم۔؟

میں تو تمہارے وطن میں ابھی ہوں۔

اے۔۔۔ ہاں۔ ہم بھول گئے تھے۔ اس کا شک نہ کر بولی۔ پھر سہوید ہو کر کہنے لگی۔ دراصل شاہ مارا تھوں بابا سلاوٹوں سے خوفزدہ رہتا ہے۔

وہ اچھا انسان نہیں ہے اور اچھا گزریاں دوسروں سے پوشیدہ رکھتا ہے۔ لیکن پوسے اتنے غم سے کہ جانتے ہیں کہ بابا سلاوٹوں میں کوئی اور طرح نکال کر لیتے ہیں۔ اس سے پہلے بابا سلاوٹوں مارا تھوں اولی کے دربار میں بڑی حیثیت کے مالک تھے۔ مارا تھوں اولی ان سے بڑی عقیدت رکھتا تھا۔ وہ خود بھی ایک انسان تھا اور اسے بابا کی حق گوئی کی کوئی پرغاہ نہیں تھی بلکہ اس نے باپ کے ان کی بے پناہ عزت کرتا تھا۔ لیکن اس کے بیٹے مارا تھوں دوسم نے اس کی موت کے بعد پھر آؤ تدارتے ہی، بہت سے کاموں میں سے ایک کام یہ بھی کیا کہ بابا سلاوٹوں کو دربار سے رخصت کر دے۔ اس نے کہا کہ جو کچھ بابا سلاوٹوں نے ساری زندگی اس کے باپ کی خدمت کی ہے، اس لئے اس کے آرام کا وقت ہے۔ اور اس نے بابا سلاوٹوں کے لئے شہر سے الگ ٹھکانے عمارت بنوادی۔ انھیں یہاں منتقل کر دیا۔ وہ اس قدر ہی انسان ہے کہ اس نے دوسرے لوگوں پر یہاں آنے پر پابندی لگا دی۔ مبادا وہ بابا سلاوٹوں سے اس کے باپ سے کچھ معلوم نہ کریں۔

اور۔۔۔ کمال ہے۔؟ میں نے کہا۔

تب سے ہم یہاں الگ ٹھکانے پر رہتے ہیں اور ہمارے پاس کوئی نہیں آتا۔ لیکن جب کوئی مجھ سے ملنا چاہتا ہے اور مارا تھوں کی گاڑی آگ جاتی ہے تو وہ بابا کے پاس ہی آتا ہے۔

بہت خوب۔ لیکن کس قسم کا انسان ہے۔؟

ہمیں تو معلوم نہیں۔ لیکن بابا کہتے ہیں وہ اچھا انسان نہیں ہے۔

یہاں۔ خوب کہاں ہے۔؟

اس لئے ہم انسانوں سے بات کرنے کو ترس گئے ہیں۔ میکلا۔

کیا تم ہی یہاں سے چلے جاؤ گے۔؟

ابھی میرا ایسا کوئی ارادہ نہیں ہے۔

یہ بہت اچھی بات ہے۔ اب ہم تین ہو جائیں گے۔ ہم دونوں تمہیں یہاں کوئی تکلیف نہیں ہونے دیں گے۔

ہاں۔ تم اچھی لوگیاں ہو۔

اور پھر وہ ٹیک لوگیاں رات گئے تک میسر کے کان کھاتی رہیں۔ طویل عرصے سے ان کی زبان نہ تھیں وہ اس کی کسر پوری کر لیا تھا جی تھیں۔۔۔

بیشکل تمام وہ رات کا کھانا میسر کے ساتھ کھانے کے بعد آرام کرتے چلی گئیں اور میں بھی اپنے کمرے میں رخصت گیا۔

بہر حال میں یہاں اکثر خوش نہیں تھا۔ رہی پرانی یادوں کی بات۔ تو پھر میرے سینے میں دل کا وجود تو ہے۔ لیکن شاید وہ میرے سینے میں زیادہ مضبوط اور ٹھوس دھات سے بنا ہوا ہے کیونکہ گزشتے ہوئے لمحات مجھ کو بے حد افسوس کا حاصل ہے۔ میں نے کبھی نہیں ہونے والے وقت کا افسوس نہیں کیا۔ شاید انسانی زندگی کی طوالت میں یہ بات سب سے کامیاب ہوتی ہے۔ ماضی کے دور کا عکس گشتا رہتے ہیں۔ انسان بھی کسی حد تک ماضی کی پریشانیوں کو بھولنے کی

قوت رکھتا ہے، لیکن معمولی حد تک۔ اگر وہ صرف حال پر محنت کرے تو اس کی زندگی طویل ہو سکتی ہے۔

یوں نہ اب سیکر ذہن میں لیپاس تھی نہ اتھا۔ حالانکہ میری باتیں عورت سے خالی تھیں۔ لیکن اس کے باوجود کوئی حیرت یا شکر سے نہ تھیں میں نہیں تھی اور پھر ان کی تعداد اتنی تھی کہ میں کہنے کے بارے میں ہر ایک نمایاں خصوصیت کی حامل تھی۔ ہر ایک نے ٹوٹ کر مجھ سے محبت کی تھی۔ کسی ایک کے باپ سے میں سوچا محبت تھی۔

ہاں بڑے سے سلاوٹوں نے سیکر کو پر نقش چھوڑا تھا۔ یہ ملامت بڑھ چکی تھی کچھ کہے گا۔ یوں ان لوگوں کے باپ سے میں اور اتنے غم کے باپ سے میں سوچتے سوچتے میں سو گیا۔

اور پھر دوسری صبح دونوں لوگیاں سیکر کو تازاں ہو گئیں۔

تمہارے صبح کے معمولات کیا ہیں؟ انھوں نے پوچھا۔

کچھ نہیں۔ میں معمولات کا محتاج نہیں ہوں۔

تب ناشتے کی تیاریاں کرو۔

کیا تیاریاں کرنا ہوتی ہیں۔؟ میں نے سکر لے ہوئے پوچھا۔

تیاریاں کچھ نہیں۔ میں نہ تھوڑا قدرہ دھونا۔ شبیلہ بولی۔

ٹھیک ہے۔؟ میں نے سکر لے ہوئے کہا اور پھر بقول ان کے میں نے تیاریاں مکمل کر لیں اور وہ مجھے لیکر عمارت کے دوسرے حصے میں چل پڑیں۔ اس وقت مجھے بابا سلاوٹوں کے ساتھ ناشتہ کرنا تھا۔

اور بڑے سے سلاوٹوں کا خیال آتے ہی مجھے یاد آیا کہ آج وہ سیکر کے یہاں ہی معمولات کا اظہار کرے گا۔ دیکھتا ہے بڑے میاں کہاں تک پہنچے اور میسر کے باپ سے ان کے غم نے کیا کیا۔ ویسے تاجدیس کے منہ پر گستاخ تو میرے ساتھ ہی ملا تھا نہیں کہ کتے تھے۔ تھوڑی دیر کے بعد میں اس جگہ پہنچ گیا جہاں ناشتے کا انتظام تھا اور سلاوٹوں نے اپنے کسی دوست میں فرق چھٹا تھا۔

ہمارے دونوں کی چائے ٹکڑاؤں نے نگاہیں اٹھائیں اور پھر اس کے ہونٹوں پر استغاثہ کا سہل سہل گئی۔

آؤ بیکار۔ آؤ بیکار۔ اور میں نے ایک گہری سانس لی۔ تم اس طرف آ جاؤ بیکار۔ اس نے کہا اور میں اس کی تائی ہوئی جگہ بیٹھ گیا۔

کیا میں ایک بات پوچھ سکتا ہوں محرم سلاوٹوں۔؟

ضرور سیکر بچے۔ سلاوٹوں نے خوش اخلاقی سے کہا۔

کسی فرد کی آمد کی اطلاع تمہیں صرف ہواؤں سے ملتی ہے یا دوسرے ذرائع سے بھی؟

میں نہیں سمجھا۔ اس نے کہا۔

تمہیں کسے معلوم ہوا کہ میں بھی لوگوں کے ساتھ تھا۔ کیا میری خوشبو سے۔؟

نہیں۔ اس وقت میں نے تمہیں نہیں سونگھا۔ اگر سماعت ٹھیک ہے۔



تواذراہو جوتا ہے کہ آنے والے کہتے ہیں۔ ان کے قدوں کی چاب اپنی تلوں کا پتہ دیتی ہے۔ چنانچہ اس وقت چھ پاؤں اٹھ رہے تھے اور باقی دو پاؤں تہائے علاوہ اور کس کے ہو سکتے تھے۔؟

تہاری ان پراسرار صلیبتوں نے مجھے حیران کر دیا ہے بابا سلاووس! میں نے اعتراض سے گونہ ہلاتے ہوئے کہا۔ اور بابا سلاووس کے چونچوں پر پکی سی سکوہٹ پھیل گئی۔

لیکن پوری زندگی میں میں سے زیادہ حیران تم سے مل کر ہوا ہوں میکا۔ یا تہا را جو پچاس نام ہو۔ بوڑھے نے کہا اور اس کے آخری جملوں پر میں چونک پڑا۔ گویا اس نے کسی نام پر شک کر اظہار کیا تھا۔ شاید اس نے میکا سے بے میں کچھ معلوم کر لیا تھا۔

کیوں عمر بزرگ؟ میں نے پوچھا۔

مانتے کے بعد اس موضوع پر گفتگو کرینگے۔ بوڑھے نے کہا۔ اور ہم ناشتے میں مصروف ہو گئے۔ دونوں لوگیاں شرارت آمیز نگاہوں سے مجھے دیکھ رہی تھیں۔ وہ جھوٹی جھوٹی شرارتیں بھی کر رہی تھیں۔ جس سے ان کے ہونٹوں کی ہلکی سی ہنسی ہوتی تھی۔ پھر ناشتہ ختم ہو گیا۔ اور بوڑھے سلاووس نے لوگوں سے کہا۔

شبیلہ اور اشکاف۔؟

جی ہاں۔ دونوں لوگیاں ایک وقت بولیں۔

میں تم لوگ جاؤ۔ دوپہر کے کھانے کی تیاریاں کرو۔ مہذرا میکا سے گفتگو کرو گے۔ اور ہاں تم درمیان میں ہمارے پاس آنے کی کوشش نہیں کرو گے۔

گفتگو کتنی طویل ہوگئی بابا۔؟ شبیلہ نے پوچھا۔

بس جب تک تمہیں بلایا جائے۔ بوڑھے نے محبت آمیز غصے سے کہا اور دونوں لوگیاں ہنسی ہوتی باہر نکل گئیں تب بوڑھے کے چہرے پر بخیریدگی پھیل گئی اور اس نے ایک گہری سانس لیکر کہا۔

میں نے ساری رات جاگ کر گزاری ہے میکا۔ لیکن ستائے بھی تمہاری گہرائی تلاش نہ کر سکے، البتہ انھوں نے تمہارے بامے میں جو کچھ بتایا ہے وہ سخت حیرت انگیز ہے۔ تم اس کی تصدیق یا تردید کر دینے سے بچتے۔؟

ہاں بابا۔ لیکن ایک شرط کے ساتھ۔؟ میں نے کہا۔

کیا شرط ہے۔؟

اول تو یہ کہ میں اپنے بامے میں جو کچھ کہوں گا اس پر یقین کر لو گے جو نہ تاسکوں گا اس کے بامے میں جان لو گے کہ وہ مجھے خود معلوم نہیں ہے دوسری شرط یہ ہے بابا۔ کہ میں نے آج تک اپنی ساری حقیقت کسی کو نہیں بتائی۔ تم سے کچھ نہیں چھپاؤں گا، لیکن تم سے اس کا معاوضہ طلب کروں گا۔ میں نے کہا۔

معاوضہ کیا معاوضہ ہوگا وہ۔؟  
تم مجھے اپنا شمار بنالو گے۔ نہیں سنیے میں جتنے علوم پوشیدہ ہیں مجھے سکھا دو گے۔

شرط بہت کڑی ہے میکا بچے۔ میں نے آج تک کسی کو اپنا شاگرد نہیں بنایا۔

تب میں مجبور ہوں بزرگ۔ تمہارے کہنے سے اسی وقت میں تمہارا مکان چھوڑ سکتا ہوں۔

لیکن یہ میری پوری زندگی کی مکئی ہے۔

میں اس کی بہتر حفاظت کروں گا۔

اگر میں تمہاری شرط ماننے سے انکار کروں تو۔؟

میں خاموش ہو جاؤں گا۔

لیکن میں تمہارا راز ماننا چاہتا ہوں۔

میں نے بھی اپنی زندگی کا راز کسی کو نہیں بتایا مگر بزرگ۔ طویل

طویل زندگی۔ بوڑھے نے دھپ سے پوچھا اور میں نے غور

سے اسے دیکھا۔ اس نے میرے ان جملوں پر زیادہ توجہ دی تھی۔

ہاں۔ بہر حال میں نے استے سے کہا۔

بوڑھے سلاووس کے چہرے سے دبے دبے اضطراب کا اظہار ہوتا

تھا۔ وہ بے چینی سے ہاتھ مل رہا تھا اور میرے اسے گہری گہری سانس لیتے

ہو۔ ہا۔ فوجوان۔ نوجوان۔ تم نے مجھے بڑی الجھن میں ڈال دیا ہے۔ میں

میں اتنا بڑا آدمہ کیسے کر سکتا ہوں۔

اور سیکر ہونٹوں پر طنز پر سکر ہٹ پھیل گئی۔ اندھے ٹرس میں

تمہاری حیثیت کیا ہے۔ سیکر بلے میں جاؤ گے تو اپنے سارے علوم بھول

جاؤ گے۔ تم صرف چند حیرت انگیز علوم رکھتے ہو۔ میرا سبب بڑا ہزاروں کا تجربہ

ہے۔ تم اپنی اس محوری ہی زندگی کے تجربے کو بہت بڑی چیز سمجھ رہے ہو۔

میں تم سے عمر میں لاکھ گنا بڑا ہوں۔

بوڑھے سلاووس کے چہرے پر ایسے ہی تاثرات تھے۔ ان میں کوئی

تبدیلی نہیں آئی تھی۔ تب اچانک میری نظر غور کر آئی۔ اور میں نے کہا۔

تم شاید بہت پریشان ہو سلاووس۔؟

ہاں سیکر بچے۔ دراصل میں۔۔۔

جاؤ۔ میں نے اپنی شرط واپس لی۔ پوچھو۔ تم خود کیا پوچھنا

چاہتے ہو۔؟

مستادوں کی الجھن میں سیکر نے بڑی حیثیت رکھتی ہے۔ بہر حال

تمہارا لشکر یہ۔ تم نے نہایت فراہمی سے اپنی شرط واپس لی ہے۔

اس کی بھی وجہ ہے معزز سلاووس۔ ہاں تو تمہارے ستائے

کیا کہتے ہیں سیکر بامے میں۔؟

ستائے۔ بوڑھے نے ایک گہری سانس لی۔ اس سے قبل

میرا علم اس قدر ناکارہ نہیں ہوا۔ میں اس عظیم کھشت میں میں تمہارا ستائے

ملاش کر سکا۔ تب میں نے سنے جبکہ میں تمہاری ٹیکس تلاش میں اور کچھ

الوکی آواز میں سیکر کانوں سے نکلتی۔ مجھے بتایا گیا کہ تمہاری ٹیکس تلاش

ہے۔ تمہاری غور بہت طویل ہے۔ اتنی طویل کہ کھشت میں میں تمہاری تصویر

نہیں ہے۔ تم اسلافوں سے الگ اور افغانی ہو۔ تمہاری فضا ساروں کی

دھنک میں پوشیدہ ہے۔ اور کون ہے جو اس دھنک میں جھانک سکا۔ مجھے

بتایا گیا ہے کہ زندگی کے قاتل الگ اور سمندر تمہارے دوست ہیں۔ الگ

تمہاری روح جسم کو چلا جاتی ہے۔ سمندر تمہاری حفاظت کے لئے مجبور

ہے۔ کیا یہ درست ہے میکا۔؟

تمہارا علم تمہیں مطمئن نہیں کرتا ہے۔

میں الجھن میں ہوں۔ سیکر علم نے مجھے آج تک حیران نہیں کیا۔

میں تمہارے علم کی تائید کرتا ہوں۔

یعنی۔ یعنی۔؟ بوڑھا آگے جھک آیا۔

ہاں۔ میں صدیوں سے زندہ ہوں۔ میں نے انسان کا ارتقا دیکھا

ہے۔ میں نے دیکھا ہے جب تم پہاڑوں پر رہتے تھے۔ میں اس وقت بھی تعجب

نہیں ہو کر پاس کی سپہان تھیں تھی۔ میں نے انہیں درختوں پر رہتے اور رہنے

پہرے دیکھے۔ ہاں۔ میں نے تو صدیوں تمہاری خدمت کی ہے۔ میں ہمیشہ

تمہارا معاون رہا ہوں۔ جہاں تم تک تہذیب کی روشنی نہیں پہنچی تھی وہاں میں نے اپنے

تجربات کے لئے تم تک پہنچایا۔ اور میں نے تمہیں زندگی کے گزرتائے۔ تم ایک جھوٹے

سے علم کی بات کرتے ہو۔ سیکر نے میں صدیاں محفوظ ہیں۔ سنو۔ مجھے صدیوں

نے ہم دیا ہے۔ میں صدیوں کا بیٹا ہوں۔ وقت نے ہلکے دیکر میری پڑش

کی ہے۔ میں نے برف کے نیچے سینکڑوں سال آرام کیا ہے۔ سمندر کی لہریں

میں سے بڑھ کر حفاظت پر مامور ہیں۔ آگ میں سے بڑھ کر زندگی کی حرارت دیتی

ہے۔ تم مجھے کیا سمجھتے ہو سلاووس۔؟

میری آواز میں زہلے کیا تھا۔ بوڑھے سلاووس کے بدن کی لڑتی

نمایاں ہو گئی اور وہ زور زور سے کانپنے لگا۔

میں خاموشی سے اس کی شکل دیکھ رہا تھا۔ وہ کی منٹ تک کچھ

بول سکا۔ پھر اس کے چہرے پر شہنشاہی کے آثار ابھر گئے اور اس کے بعد اس

کی لڑتی ہوئی آواز ابھری۔

تب۔ تب تو تیرے سامنے میرا علم بے حقیقت ہے۔

ہاں۔ تمہارا علم میری ذات کے آگے کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔

میں نے غور سے کہا۔

لیکن تو کیا ہے میکا۔ اور تیرا نام میکا کی ہے۔؟

نہیں۔ تم نے مجھے جنم دیا میں نے اسے اپنا لیا۔ میں کائنات کا

کوئی نمایاں وجود نہیں ہوں۔ کسی نے مجھے دیو نہ کہا۔ میں خاموش ہو گیا۔ کسی نے

مجھے پانڈ کسی نے سورج کا بیٹا کہا۔ میں نے ترمیذ کی۔ میں نے جو کچھ کہا میں

نے تسلیم کر لیا۔ میں تو تمہارے ہی درمیان بیٹے والوں میں سے تھا۔

کیا تخلیق کائنات تیرے سامنے ہوتی۔؟

نہیں۔ میں اعتراض کرتا ہوں کہ ستائے۔ چاند سورج اس وقت

موجود تھے جب میں نے آنکھ کھولی۔ میں نے ان کے خالق کو محسوس کیا ہے۔

میں جانتا ہوں کہ کائنات کے لاکھوں لاکھوں سال پہلے سے میری نگاہوں سے گزرتی

مجھے صرف وہ معلوم ہے جتنا میکا مجھے کسی انسان کو معلوم ہو سکتا ہے۔ اس

سے آگے کی باتیں میں نہیں جانتا۔

میرا علم تیرے آگے بے حقیقت ہے میکا۔ پھر تو مجھ جیسے فنا

کو استاد کیوں نہ رہا ہے۔؟

میں نے صدیوں میں ہر دانش ور سے رابطہ رکھا ہے۔ مجھے جہاں

بھی علم ملا میں نے حاصل کیا اور جہاں سے علم ملا میں نے اس کی قدر کی۔

میکر معلوم تھا ہو گئے۔ لیکن ان کا یا ہو یا علم سیکر نے میں محفوظ ہے۔

میں نے اسے رقم کیا ہے۔ اور کائنات میں جب انسانیت کو اس کی ضرورت

ہوتی جب لوگ جھٹکتے تو میں انہیں ان کی امانت واپس کر دوں گا۔ جس مان داروں

کو ان کے مالوں کے پرہیز کر دوں گا۔ سیکر پاس میں اس کی امانت ہے۔

تو عظیم ہے میکا۔ میں تم سے غرور ہوں۔

نہیں بزرگ۔ میں نے اپنا وعدہ پورا کیا ہے ورنہ اتنی تفصیل سے

کوئی سیکر بامے میں نہیں جان سکا۔

میکا۔ یہ جاننے کے بعد۔ تیرا زمانہ کے بعد تو میں شرمندہ

ہوں۔ میری خواہش ہے کہ میں خود کچھ کچھ سیکوں۔ میں تجھ سے کائنات کی

کہانیاں سنوں۔ ان کہانیوں سے میں اپنے عقیدے کے بامے میں اندازہ لگا دوں گا

کہ میں کہاں تک درست ہوں۔ میری سن سیکر۔ میں اپنا راز تیرے پاس آنا

دکھانا چاہتا ہوں۔ جو تیری شرط تھی۔ وہ اب میری خواہش ہے۔

میں نے قطرے قطرے مجھ کے ہیں سلاووس۔ یہی قطرے سمندر۔

بکر سیکر نے میں مجبور ہیں مجھے جہاں سے بھی جو کچھ ملتا ہے۔ میں اس کے

حصول میں کوشاں ہوجاتا ہوں۔

اور بلاشبہ تیرا سینہ۔ سیکر علم کے لئے بے محفوظ جگہ ہے۔

سلاووس نے کہا اور میں خاموش ہو گیا۔ میں دل سے تیار ہوں۔ لیکن کیا تو مجھے

کائنات کی کہانیاں سنائے گا؟ کیا تو مجھے صدیوں کا علم دے گا۔

ہاں سلاووس۔ میں تیری معلومات میں اضافہ کرنے میں درہنہ نہیں

کروں گا میں کو تیرا دل نہیں ہوں۔

یوں پر دھیر۔ سلاووس دل سے سیر اقبال ہو گیا۔ وہ میری بیڑیہ

عزت کرتا تھا۔ اس کی دونوں ہتھیلیاں بھی مجھ سے خوش تھیں اور انہیں جب بھی چھوتے

ملتا۔ وہ مجھے گہری تپانے اور شرارتیں کرتی۔

بہر حال میں نے انہیں معاف کر دیا تھا۔ میں ان کی شرارتوں سے

محفوظ رہتا۔ لیکن اس سے آگے نہیں بڑھا تھا، نہ میں نے انھیں پڑھنے دیا تھا گو مجھے عورت کی طلب بھی تھی لیکن سلاٹوں کے دلچسپ علوم نے میری یہ طلب کم کر دی تھی۔ بے شک بڑھا سلاٹوں میں عجیب و غریب علوم کا نام لڑھا تھا۔ میں نے بیشتر نئی باتیں اس سے سیکھیں۔ اس سے مجھے علوم بڑا پر وفیر۔ کائنات کی کائنات کے کائنات کی تشکیل کی جیسے اس نے انسان کو ساری مخلوق سے افضل کیا۔ اس نے اسے وہ دماغ دیا جو کائنات کے ایک ایک راز کو حل کرے۔ ہاں اس نے راز، راز ہی رہنے دیئے۔ اور اس نے ٹھکی آزمادی دی۔ جو محنت کرے۔ کوشش کرے وہ ان رازوں کو پا لے۔ اور کائنات کا ایک ایک راز انسانی ذہن کے لئے محفوظ کی ماند رہے۔ سارے علوم انسان کے لئے ہیں۔ تنہا غصہ کی مڑبٹن میں کچھ سمجھاتی ہے۔ غور کرو تو سمجھو۔ ورنہ دنیا سے بے بہرہ موت کی آغوش میں جاؤ۔ سو اس کے بدلے میں اسے ابتدائی دنیا کی کہانیاں سنائیں۔ اسے بتایا کہ انسان نے کس نام سے سوچا۔ اس نے کیسے ارتقاء کی منازل طے کیں اور اس کے سوچنے کا انداز کیا رہا۔

بڑھا سلاٹوں مجھ سے بے خبر خوش تھا۔ ایک شاہ اس نے کہا: منظم کا لا شہر دور۔ اس ویلے میں تیرا دل نہیں گہرا تا۔ کیا تجھے ابھی اچھے سے لے

کی خواہش نہیں ہے؟

تیسرے علوم ایسے تھے کہ قدر پر کشش میں کہ میری توجہ اس طرف گئی

یہ نہیں۔

کے کنواری جہول سے چپک گئے تھے اور ان کے انشی بن نمایاں ہو گئے تھے، ایک لمحے کے لیے میکس ڈیون بریجان بریابو گیا۔ لیکن چہرے نے خود کو خال کیا۔ میں ساناوی سے دوا کر چکا تھا۔ اور اب لڑکیوں کو کھوت بھنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ ہم عمارت سے نکل کر پہلے پھول والے درختوں کے درمیان بیٹھے اور شیلہ ہل ڈری۔ دیکھا۔ کیا تم درخت پر نہیں چڑھ سکتے۔؟

یہ استاد تھا۔ حالانکہ لوگوں کے گردانے والے میسجربزات بھی اچھا رہتے  
لیکن میں اتنا جواں بھی نہیں تھا کہ جربزات میں سب کچھ فراموش کر بیٹھا۔  
”تمہیں میسجربزات کا جواب نہیں دیا گیا۔؟“  
”ہاں۔ میں بہت خوش ہوں شیلہ۔ لیکن کچھ تمہیں اس بات کا  
خیال کیوں آگیا۔؟“

خود ذلیل ہو چکے تھے اور مجھے ذلیل کرنے کی کوشش کی ہے۔" اسحاق نے فسطے سے  
لہڑی اُڑا دیں کہا۔  
میرزا سمجھ میں نہیں آتا۔ تم دونوں کو کیا ہوا؟ یہ میرے گہری مطلق  
نے کر کیا۔





ہوں۔ مجھے تارک الدنیا رہنے دے اور دایں سندر میں ڈالو۔  
 لیکن سندر میں جوت موت تو نہیں آئے گی۔  
 موت آنا ہوگی تو موت بھی آجائے گی۔  
 میں تیری شکل آسان کر سکتی ہوں۔  
 دیکھے؟  
 مرزوقا۔ ملک نے اسی گوشت کے ہار کو کوازدی۔ اور وہ آگے  
 بڑھ آیا۔  
 ملک عالیہ۔  
 شخص دنیا ترک کرنا چاہتا ہے۔  
 میں اس کی مدد کروں گا ملک معظم۔  
 کس طرح؟  
 ملک نے پوچھا۔ اور مرزوقا نے اپنے دایں ہاتھ  
 کی چھوٹی انگلی تھادی۔ دو آدمی دوڑے اور ایک شخص کو پیچھے لے گئے۔  
 ہوسہ دن کا ایک مضبوط نوجوان تھا۔ چہرہ دہشت سے بھرا ہوا تھا۔ بدن گنگا  
 تھا جس لال رنگ کی ایک گنگوئی سر پوشی کر رہی تھی۔ اسے ایک بگ بگھرا  
 کروا گیا۔ مرزوقا اسی طرح ملک کی طرف رخ کئے کھڑا تھا۔ اس کا وہ ہاتھ  
 ہوا تھا جس کی انگلی اس نے اٹھائی تھی۔ پھر اس نے اسی شخص کی طرف دیکھ کر ہاتھ  
 نیچے گرایا۔ اس کا وزنی ہاتھ سرخ گنگوئی دانے کے سر پہ چڑا۔ اور اس کے  
 حلق سے ایک ہلکی سی دھن کی آواز نکل گئی۔ اس کے سر کی ہڈیاں کئی گزوں  
 میں بٹ گئی تھیں اور اس کا سمجھ اس کی ناک اور نکلے راستے باہر نکل چلا تھا۔  
 دشن مرزوقا نے اس کی طرف دیکھا بھی نہیں تھا۔  
 میں نے معلوم شخص کو بڑے دیکھا اور نہ جانے کیوں دل میں ایک  
 گھٹن سی پیدا ہوگئی۔ دل چاہا کہ مرزوقا کی انگلیں چکر چیکھ دوں۔ لیکن خود  
 برقابو پایا۔ اور اپنی طاقت کو کوٹے لگا۔ اچھا خاصا علم سکھ ہاتھ اور  
 آنے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ یہ تو بڑے کہ جہاں گھسوسے وہاں نئے واقعات  
 سامنے آئیں گے۔ اور پھر ان واقعات سے خود کو دوڑ رکھنا مشکل ہے۔  
 میں نے ملک کی طرف دیکھا۔ وحشی عورت کے چہرے پر یہ پناہ ہوچی  
 تھی۔ اس نے سترت بھرے بیٹھے کہا۔ واہ۔ واہ مرزوقا۔ تمہاری...  
 صلاحیتیں نکھڑی جا رہی ہیں۔ اور پھر اس نے میری طرف رخ کر کے کہا۔  
 تیرا کیا خیال ہے اجنبی احمق۔ کیا مرزوقا تیری شکل آسان  
 کر سکتا ہے؟  
 میں نے دنیا کی دھپ سیال ترک کرنے کی بات بھی ہے ملک عالیہ۔  
 میں مرزوقا نہیں چاہتا۔  
 واہ۔ واہ۔ مرزوقا کی بات مت کر دو۔ میں دنیا میں بڑوں  
 سے زیادہ ناپسند ہے۔ تو نے یہ جاننے کے باوجود کہ تم کیا قوت رکھتے ہیں۔  
 ہم سے نہایت مزاحم وارکشنگ کی اور دیکھتے ہیں۔ ہمارے دوسروں کو تیری گنگوئی  
 دخل دینے کا موقع نہیں دیا۔ لیکن تو نے ہم سے جو ستارہ انگشتوں کی تیرے

خیال میں کیا وہ قابل مافی ہے۔  
 میں نے صرف حقیقت سمجھی تھی۔  
 ہم نے بھی تیری مدد کا وعدہ کیا تھا۔ چنانچہ اب تجھے مرزوقا کے  
 پر رکھا۔ تن تو قشیرا بھی خوب ہے۔ مرزوقا کو لگا کہ اس سے جگ کر اور  
 اسے شکست دے۔  
 اس سے مجھے کیا حاصل ہوگا ملک عالیہ۔  
 زندگی۔ ملک نے برہمہ جواب دیا۔  
 اس کے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے ملک عالیہ۔  
 دھر گز نہیں۔  
 اور میں نے گردن جھکا لی۔ تب ملک نے بلند آواز سے کہا۔ مرزوقا  
 اسے لڑائی کی جگہ چلے۔ ان دونوں آسمان کے نیچے یہ زمین مغرب و مشرق  
 دونوں مناظر میں بڑا تضاد ہے ملک۔ میں نے کہا۔  
 تیری کر رہی ہے۔ ستر آسمان کی گلابوں کے نیچے سرخ خون۔  
 میں لگتا ہے۔ چلو۔ ملک خود بھی اپنی جگہ سے اٹھ گئی۔ مغرب و مشرق ایک  
 گھونسا کر انسان کا سمجھ نہ سکا۔ دیتا تھا۔ غور سے سینہ تانے چل رہا تھا۔  
 میرا کوئی تصور نہیں ہے یہ سیکر دوست۔ تیری ملک تیری موت کو  
 آواز دے رہی ہے۔ میں کیا کر سکتا ہوں۔ میں نے اسے دیکھتے ہوئے دل بہال  
 میں کہا۔ دو آدمی جیسے ساتھ چل رہے تھے۔ میں نے ان سے ایک سے کہا۔  
 شخص کو تھا جسے مرزوقا نے قتل کر دیا۔  
 واہ۔ وہ قیدی تھا۔  
 تمہارا وطن؟  
 نہیں۔ دوسرے علاقے کا قیدی۔ ایسے چند قیدی ملک اپنے ساتھ  
 رکھتے ہیں۔ وہ خوفناک رہا ہے۔ کبھی کبھی اس کا خون بہانے کو بھی چاہتا ہے۔  
 بہت خوب۔ میں نے ایک ٹکٹھڑی سامنے لی۔ خوب ملک کی تھی  
 جہاز کے ایک حصے میں حضور طاقوں کا ایک چھوٹا سا بال بنایا گیا  
 تھا۔ جس میں اوپر بیٹھنے کی جگہ تھی۔ ملک اور اس کے ساتھ چند لوگ بیٹھ گئے۔  
 باقی لوگ بال میں چاروں طرف کھڑے ہو گئے تھے۔  
 مرزوقا۔ کیا تو اسے تیسرا روں سے قتل کرے گا۔  
 جو حکم ملک معظم۔ مرزوقا نے کہا۔  
 میرا خیال ہے اس کو اپنے پیروں میں دبوتے کر اس کی گردن کاڑھ  
 سے نکال دے۔  
 ایسا ہی ہوگا ملک عالیہ۔  
 اجنبی تو کیا چاہتا ہے؟ ملک نے پوچھا۔  
 میں نے مسکرا کر اسے دیکھتے ہوئے کہا۔ میں تو تجھے  
 چاہنے لگا ہوں ملک۔ تیری یہ دشمنی اور میں مجھے پسند آنے لگی ہیں۔ اور  
 لوگ پھر چہرے نہیں ہو گئے۔ لیکن ملک نے ہاتھ اٹھا لیا۔

اگر تو نے مرزوقا کو شکست دے دی تو ہم تجھے جیروں خواہش  
 کے علاوہ نواز گے۔ اس نے کھلنے لگے۔ میں کیا۔  
 انہوں نے مرزوقا۔ میں تجھے شکست نہیں دینا چاہتا تھا۔ لیکن ملک  
 کا لایح۔ یہ اعلان بہت دلکش ہے۔ اب شکست تیرا مقدر بن گئی۔ آ۔  
 بلدی کا۔  
 واہ۔ واہ۔ تو تو واقعی پاکل ہے۔ مرزوقا بادلوں کی طرح  
 گرما۔ اور لوگ پیچھے ہٹ گئے۔ گوشت کا ہار اس سے مقابل کر کے گھونٹنے  
 لگا۔ ملک کی آنکھوں میں دلچسپی کی جگہ تھی۔  
 تیرے لئے۔ میں نے اس کی طرف ہاتھ اٹھایا اور مرزوقا  
 نے میری ہتھوں میں ہاتھ ڈال کر مجھے کس لیا۔ لیکن میرے منوں میں اس کا  
 برستوری۔ مرزوقا اپنے خونناک بازوؤں میں مجھے پیچ کر شاد میری ہڈیاں میں  
 دینا چاہتا تھا۔ لیکن ملک سے گنگوئی ختم کرنے کے بعد میں نے دونوں ہاتھ کھائے  
 اور پھر میں پلٹا۔ مرزوقا نے اپنی گرفت قائم کرنے کی بھرپور جدوجہد کی۔  
 لیکن اس کے بازو مکمل گئے اور میں پناہ مان جانے لگا۔  
 دیکھنے والوں کے منہ اس عجیب منظر کو دیکھ کر حیرت کی گوازیں  
 نکل گئیں۔  
 حسین ملک۔ کیا میں اسے قتل کر دوں؟ میں نے مصیبت  
 سے پوچھا۔  
 ہاں۔ تو مرزوقا کو قتل کر دے۔ ملک ابھی تک خوش فہمی میں تھی  
 تیری شادی ہوگئی مرزوقا۔ میں نے پوچھا۔  
 بیکومت۔ مرزوقا ہارنا۔ اور پھر میرے اوپر چھپا۔ لیکن میں  
 پھرتے سے ایک طرف ہٹ گیا۔ مرزوقا آگے کھلا چلا گیا۔  
 اگر اس کی شادی نہیں ہوئی تو میں اسے قتل نہیں کروں گا۔ میں نے  
 کہا اور لوگ مسکرا پڑے۔ مرزوقا پھر پلٹا تھا۔ اس بار میں نے اسے اپنے  
 بدن پر گرفت قائم کرنے کی آزادی دے دی تھی۔ اس نے میری گردن...  
 پکڑنے کی کوشش کی لیکن میں نے دونوں ہاتھ اس کی کلائیوں پر پائے اور  
 پھر اسے کمرے اٹھا کر ایک طرف پھینک دیا۔  
 جہاز کے تختے پھیل گئے تھے۔ مرزوقا بلدی سے کھڑا ہو گیا۔  
 اور ملک کی مسکراہٹ کا فور ہوگئی۔ پھر میں آگے بڑھا اور مرزوقا نے میری  
 ایک ٹانگ گرفت میں لے لی۔ تب میں نے کمرہ دونوں ہاتھ کے اور اپنی  
 ٹانگ اٹھائی۔ مرزوقا میری جھڑپ سے اوپر اٹھ گیا۔ اور پھر ایک جھٹکے  
 سے دور جاگرا۔  
 ملک کی مٹی سیخ میسے کاٹھن میں گونجی۔  
 میری جان مرزوقا۔ میرے سر پر گھونسا مار۔ میں اپنا سمجھتا  
 دیکھتا چاہتا ہوں۔ میں اس کے سامنے آؤں بیٹھ گیا اور مرزوقا نے جھوٹ  
 میں دوہرے میسے سر پر مارا۔

لیکن اس جیسے آدمی کو بھی دونوں ہاتھ کھلانا پڑے تھے۔  
 ہڈیاں کو کھلانی ہوگی۔ میں نہیں پڑا۔  
 اگر اس کی شادی نہیں ہوئی۔ تو یقیناً یہ عورت کے تصور سے کمزور رہ گیا  
 ہے۔ میں نے کھڑے ہوتے ہوئے کہا اور لوگ پھر نہیں پڑے۔ لیکن ان کی ہنسی  
 میں تیز تھا۔  
 مرزوقا بڑی طرح تھلا رہا تھا۔ اس کا تن تو قشیرا ہوا تھا۔  
 تھا۔ میں پھر اس کے سامنے آ گیا۔  
 اور اب۔ اب مرزوقا تو سیر ہاتھوں سے مار کھائے گا۔ میں نے  
 کہا اور وہ پھر سیر اور پھر پڑا۔ میں نے اس کی گردن پر ہاتھ ڈال کر اسے جھٹکا  
 دیا۔ اور وہ اوندھے منہ پڑا۔ لیکن میں نے اسے گردن پکڑ کر کھینچا لیا اور  
 اس بار میں نے اسے سر سے بلند کر کے نیچے پھینک دیا اور پھر میں نے اسے کھلوتا  
 بنالیا۔ مرزوقا نے کئی بار میری دھک اٹھانے کی کوشش کی، لیکن اس کی  
 ایسی تھی۔ میں نے اسے یہ جان کر دیا۔ لوگ اب چیخنے لگے تھے۔ ملک بھی پوچھا  
 انداز میں چیخ رہی تھی۔ پہلے ملک مرزوقا کی ٹانگوں میں اٹھنے کی کست نہ بنی  
 تب میں نے اس کے سینے پر باؤل بھدکرایا۔  
 واہ واہ۔ حیرت گیا۔ حیرت گیا۔ اسے قتل کر دے۔  
 قتل کر دے اسے۔ زور زور سے تلوار دے۔ ملک پوچھی۔ اور اس کے ایک  
 آدمی نے ایک تلوار سیر کی تھم مٹادی۔  
 قتل کر دے اسے بزدل کو۔ قتل کر دے اسے۔ ملک پوچھی۔ مرزوقا  
 کی آنکھوں میں خوف اور بے بسی اُبھر آئی۔  
 کیا خیال ہے مرزوقا؟ میں نے مسکرا کر اسے دیکھتے ہوئے کہا۔  
 ابھی۔ ابھی میری شادی نہیں ہوئی ہے۔ مرزوقا نے ہنسی  
 کے عالم میں کہا اور میں نے تلوار ایک طرف پھینک کر اس کے سینے سے باؤل بنالیا۔  
 ابھی اس کی شادی نہیں ہوئی ملک۔ میں اسے قتل نہیں کروں گا۔  
 میں تجھے حکم دیتی ہوں اسے قتل کر دے۔ ملک غرائی۔  
 دھر گز نہیں۔ میری رائے ہے کہ اس کی شادی کر دی جائے۔ یہ  
 خود بخود درجہ لگا۔ میں نے خیال میں اس کے لئے اس سے بڑی سزا اور کوئی  
 نہیں ہوگی۔ میں نے کہا اور لوگ پھر نہیں پڑے۔  
 میں آخری بات کہتی ہوں اسے قتل کر دے۔  
 میری رائے ہے کہ ملک اس کی شادی کر دی جائے۔ میں نے ملجی کہا۔  
 زور گاز۔ دونیاں۔ اسے قتل کر دو۔ قتل کر دو اسے تلوار  
 کو۔ ملک نے فضا بک بک کر کہا اور تین چار گونجی تلواریں لیکر میسر اور پوٹ  
 پڑے۔ میں نے ان کے وار بڑی فراخ دلی سے دیکھے اور پھر ان میں سے  
 ایک ایک کو اٹھا کر دو بھٹک دیا۔  
 ملک شہرہ رہ گئی تھی۔ پھر اس نے کہا۔ یہ۔ یہ انسان نہیں  
 ہے۔ یہ کوئی ناقابل فہم مخلوق ہے۔





اب کیا فائدہ۔ اب تو تم کہتے ہو۔  
 تم میں سے کوئی ایک ہی سیکس ساتھ شادی کرے۔  
 اب کیا فائدہ۔ اب یہ نہیں ہو سکتا۔  
 تمہاری مرضی۔ میں نے تو سوچا تھا کہ چلو۔ زندگی میں یہی ہرنے کے بعد ہی۔  
 اے ہاں! جیسے ہم پاگل ہیں کہ روحوں سے شادی کہتے ہیں؟  
 میں سلاؤس سے بات کرتا ہوں۔ میں نے کہا۔  
 کیا بات کرو گے؟  
 یہی کہ میں تم میں سے کسی سے شادی کرنا چاہتا ہوں۔ سلاؤس نے  
 ہی تمہارا دشمن ہے۔ فوراً تیار ہو جائے گا۔  
 نکو اس مت کرو۔ بابا کے تیار ہونے سے کیا ہوتا ہے۔ ہم نہیں  
 تیار ہو لگے، کیا مجھے وہاں۔ یہ کیسے ممکن ہے۔ زندگی میں تو تم اس کی  
 بات مانتے ہو۔ اب مر گئے تو ہمارے پیچھے پڑ گئے۔ اسکا ف جھلٹا ہے  
 انداز میں بولی۔  
 دیکھا جائے گا! میں اس سے بات تو کر لیا۔ میں نے کہا۔ اور پھر  
 میں ان کے پاس سے چلا آیا۔ لڑکیاں بڑبڑاتی رہ گئیں، ان کے پاس سے  
 ہٹ کر میں نے انکی معصومیت کے بارے میں سوچا۔ بلاشبہ پیاری لڑکیاں  
 اس قابل ہیں کہ انکی پس مندی سے سلاؤس سے معذرت کرو لگا اور  
 اس سے کہوں گا کہ وہ کسی معقول جگہ انکی شادی کرے۔  
 بڑھال تھوڑی دیر کے بعد میں سلاؤس کے پاس پہنچ گیا۔ بڑھے  
 سلاؤس نے فوراً میرے قدموں کی چاب پہنچائی تھی اور اس کے ہاتھوں پر  
 سکواٹ پھیل گئی۔  
 آؤ سیکارا۔ وہ دونوں کہاں ہیں۔  
 باغ میں۔  
 تم ان سے مل لینے۔  
 ہاں۔  
 اطمینان ہو گیا انہیں۔  
 ہاں۔ میں نے انہیں اپنی موت کا یقین دلادیا ہے۔  
 کیا مطلب۔  
 وہ مجھے میری روح سمجھ رہی ہیں۔  
 اہ۔ سلاؤس ہنس پڑا۔ بڑی بے وقوف لڑکیاں ہیں۔ میری  
 سمجھ میں نہیں آتا کہ میں ان کے عقل کشی کہاں سے لاؤں۔ تو پھر تم نے انہیں  
 نہیں بتایا کہ تم زندہ ہو۔  
 نہیں سلاؤس۔ میں نے سوچا ان کی غلط فہمی قائم رہنے دی جائے  
 انکر نہیں۔  
 وہ لڑکیاں ہیں اور میں تم سے پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ بڑھال انکی

نظرت انکی جوانی کے بھی کچھ تھامے ہیں۔ تمہیں ان کے بارے میں خجیدگی سے  
 سوچنا چاہیے سلاؤس۔  
 میں سوچنے لگا ہوں سیکارا۔  
 فیصلہ بھی جلد کرو۔  
 مجھے تمہاری مدد درکار ہے سیکارا۔  
 بتاؤ۔ میں کیا کروں۔  
 تم۔ ان میں سے کسی کو پسند کر کے اس سے شادی کر لو۔ میں  
 تمہاری شخصیت سے واقف ہو چکا ہوں۔ تم اگر پسند کرو تو میرے ایک  
 شانے کا بوجھ ہلکا کر دو۔ سلاؤس نے کہا۔  
 محترم بزرگ۔ میں اس میں کوئی روج نہیں سمجھتا۔ لیکن میری  
 رائے ہے کہ تم یہ ذمہ داری سیکس پر نہ کرو۔ میں نے اپنے ذہن کو اس رخ  
 پر نہیں چلنے دیا۔ چنانچہ میں اب اس حیثیت سے ان میں سے کسی کو قبول نہیں  
 کر سکتا۔ میں انہیں بچیاں سمجھتا ہوں۔ اور پھر سلاؤس۔ وہ اتنی معصوم  
 ہیں کہ میں ان میں سے کسی ایک کا دل نہیں توڑ سکتا۔  
 کیا مطلب۔  
 وہ دونوں ہی مجھے پسند کرتی ہیں۔ میں ان میں سے کسی ایک کو  
 پسند کر کے اس سے شادی کر لو تو دوسری ہمیشہ کے لئے عورت کا شکار ہو جائے گی  
 ہوں۔ سلاؤس کسی سوچ میں گم ہو گیا۔ پھر اس نے ایک بھڑکی  
 سانس لی۔ ہاں، تمہارا خیال ٹھیک ہے۔ پھر میں ان کے لئے کچھ اور چوں گا۔  
 یہی سیکس سلاؤس۔ اور بڑھال سلاؤس مجھ سے شفق ہو گیا۔  
 پھر اس نے مجھ سے سنا کہ اس جہاز کے بارے میں پوچھا۔ ہاں۔ میں جہاز تک  
 پہنچ گیا تھا۔ میں نے جواب دیا۔  
 اور۔ کیا جہازوں نے تمہیں دیکھ لیا۔  
 اچھی طرح۔ میں نے سکرانے ہوئے کہا۔  
 اور پھر۔ پھر کوئی خاص بات تو نہیں ہوئی۔ کسی نے تم سے جہاز پر  
 آنے کو تو نہیں کہا۔ جہاز پر کوئی ملکہ سوار تھی۔  
 تو کیا مارا تھوں کی کی بویاں ہیں۔  
 ہاں۔ تقریباً سولہ۔ مجھے تفصیل بتاؤ۔ تمہاری کسی سے کوئی بات  
 ہوئی ہے؟ اور میں نے سلاؤس کو پوری تفصیل بتادی۔ وہ منہ پیازے ساری  
 کہانی سن رہا تھا۔ سیکس خاموش ہونے کے بعد اس نے ایک گہری سانس لی اور پھر  
 کہیں منہ نہ دیکھا خاموش رہا۔  
 کیا بات ہے۔ تم کچھ فکر نہ ہو گئے سلاؤس۔  
 ہاں۔ میں خیال میں یہ ٹھیک نہیں تھا۔ مارا تھولہ کی جتنی ملکہ  
 شہناز یہ خود بخود اڑتا ہے۔ وہ بہت خدی ہے۔ اب وہ اتنے فز کے  
 گوشے گوشے میں تمہیں تلاش کرائے گی۔

میں نے خود کو سمندر میں غرق کیا تھا اور اس کی کھچا ہوں کے سامنے  
 خود کو سمندری میں ڈبوئی کر لیا تھا۔  
 ہاں۔ یہ بات کسی حد تک اطمینان کی ہے۔ لیکن۔ بڑھال کسی  
 خیال میں ڈوب گیا۔  
 لیکن کیا۔  
 ممکن ہے اس کا ذہن اس طرف نہ جائے۔  
 تمہارے ذہن میں کیا خیال ہے سلاؤس۔  
 ممکن ہے وہ راہ شناسوں کی مدد لے۔  
 راہ شناس کیا ہوتے ہیں۔  
 انتہائی عجیب لوگ۔ انہیں سمندر کے اس حصے میں لپیٹ کر چھوڑ  
 دیا جائے جہاں تم کو دے تھے۔ ان کے بعد وہ ہواؤں کی مدد سے تھوڑا سا رخ  
 لگائیں گے۔ یونان عجیب و غریب علوم کے ماہروں سے بھرپور ہے سیکارا۔  
 مجھے اعتراف ہے۔ لیکن اس میں فکر مند کی کیا بات ہے اگر  
 وہ میرا پتہ بھی تلاش کر لیں گے تو میرا کیا بچو جائے گا۔  
 ملکہ شہناز یہ بہت سخت گیر عورت ہے۔ وہ اپنی انتہائی کوشش  
 کرے گی۔ اس کی نسیانیت کی زبردست توہین ہوتی ہے۔ وہ بڑا شت  
 نہیں کرے گی۔  
 اونہ۔ اس خیال کو ذہن سے نکال دو۔ جو کچھ ہوگا دیکھا جائے گا۔  
 میں نے کہا اور بڑھال خاموش ہو گیا۔ پھر تھوڑی دیر کے بعد دونوں دھکیلا  
 ہمارے پاس پہنچ گئیں۔ وہ دونوں مجھے گھور رہی تھیں اور پھر انہوں نے  
 بڑھے سلاؤس کی طرف دیکھا۔  
 تم اس کی باتوں میں نہ آنا بابا سلاؤس۔ بڑھال روح سے شادی  
 کر کے کیا کریں گے؟ شبیلہ نے کہا۔  
 لیکن یہ نہیں مان رہا۔ اس نے دھکی دی ہے کہ وہ میں بہے گا۔  
 اور تم میں سے کسی سے شادی ضرور کرے گا۔  
 کر کے تو دیکھو۔ ہم کسی سے نہیں ڈرتے۔  
 خیر تم فکر مت کرو۔ میں اپنے علم سے اسے باز رکھنے کی کوشش  
 کر رہا ہوں۔ بڑھے نے کہا اور دھکیوں نے اطمینان کی سانس لی۔ بڑھال پھر ان  
 کا رویہ بدل گیا۔ وہ تمہاری میں سے کسی باس نہیں آتی تھیں۔ میں بھی ان کا گل  
 روکیوں کے ذہن کو خراب نہیں کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ ان کے سامنے میں روح  
 ہونی لگا کار کی کرتا تھا۔ سیکس دو ایک ظاہروں نے انہیں بالکل یقین دلایا  
 کہ میں کوئی زندہ انسان نہیں ہوں اور وہ مجھ سے خوفزدہ رہنے لگیں۔ یوں  
 میں سکون سے وقت گزارا رہا۔ لیکن ایک شام۔ جب میں ساحل کے دھڑ  
 سے سہل ٹوڑ رہا تھا۔ میں نے دور سمندر میں بے شمار کشتیاں دیکھیں جو اسی طرف  
 آ رہی تھیں۔

# میں

چونکہ بڑھال کشتیوں کا رخ اسی ساحل کی  
 طرف تھا۔ میرے ذہن میں فوراً یہ بات  
 آئی، کہیں یہ شہناز کی کوئی کوشش تو نہیں ہے۔ شہناز یہ۔ میری  
 آنکھوں میں اس قحطی عورت کی تصویر ابھر آئی۔ بلاشبہ وہ میرے لیے  
 پرکشش تھی لیکن پروفیسر۔ ہر دور میں ایک سے ایک حسین عورت میری  
 ہم مجلس رہی تھی۔ ان کے کردار اور ان کی فطرتوں کی مالک عورتیں میری  
 زندگی میں داخل ہوئی تھیں لیکن انہوں نے کچھ وقت میرا ساتھ دیا تھا۔  
 حادثاتی موت مر گئیں تھیں۔ یا پھر ٹوڑی ہو کر مر گئیں تھیں۔ وہ فانی تھیں۔  
 چند روز بعد لکھائی تھیں اس کے بعد مٹی کی کڑی میں شامل ہو جاتی  
 تھیں۔ ہاں میرا علم ابھی تھا۔ میرے سامنے علوم میرے سینے کو روشن  
 رکھتے تھے۔  
 اور ان دنوں میں سلاؤس سے اس کے پراسرار علوم سیکھ  
 رہا تھا۔ بلاشبہ بڑھال سلاؤس پراسرار علوم کا دینہ رکھتا تھا اپنے سینے  
 میں بڑی حیرت انگیز صلاحیتیں تھیں اس کے اندر اس نے مجھے  
 بہت کچھ بتایا تھا اور بہت کچھ سیکھا تھا میں نے اس سے میری شخصیت  
 سے واقف ہونے کے بعد وہ بالکل مخلص ہو گیا تھا۔ اب اس نے مجھ  
 سے کوئی بات پوشیدہ نہ رکھنے کا فیصلہ کیا تھا۔ وہ خوش تھا کہ اس کے  
 علوم ایک ایسے سینے میں منتقل ہو رہے ہیں جو انہیں قائم رکھنے کا اہل ہے۔  
 چنانچہ ملکہ شہناز یہ کے خواہشات سیکر کے حصول سے زیادہ  
 مجھے ان علوم سے دلچسپی تھی میں نے اپنی جگہ چھوڑ دی اور جلدی سے  
 واپس سلاؤس کے مکان میں آ گیا۔ سلاؤس اپنے کمرے میں موجود تھا۔  
 میں نے محسوس کیا کہ اس کے کان کھڑے ہو گئے۔ ناگ  
 کے نغنے چھوٹے چکنے لگے اور پھر اس نے آواز دی "میکارا"۔  
 "ہاں" میں ہی ہوں سلاؤس!  
 "خیر حیرت انگیز آواز میں کسی انکشاف کی لرزش ہے۔"  
 "تیرا خیال ٹھیک ہے۔ سمندر کی طرف سے بہت کشتیاں  
 ساحل کی جانب آ رہی ہیں۔"  
 "اوہ۔ کوئی انکی بات ہے۔ مارا تھوں میرے پاس  
 ہمیشہ شش کی کے راستے آتا ہے۔"  
 "ممکن ہے وہ شہناز کے لوگ ہوں۔"  
 "ہاں۔ ممکن ہے، مگر ایسا ہے تو وحشی ملکہ بڑی مصیبت  
 بن جائے گی۔ تمہارا خیال ہے میکارا، اب تم کیا کر دے گے؟"  
 "میں ان لوگوں کے سامنے نہیں آؤں گا۔"  
 "لیکن انہوں نے ادھر کا رخ بلا دیا نہیں کیا ہوگا۔"  
 "تو پھر۔"



”کوئی بات نہیں ہے۔ تم لوہو ہو جاؤ جو ہو گا دیکھا جائے گا۔ میں ان سے ساحل پر بات کروں گا۔“ توڑے سلاؤس نے کہا اور اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا۔

”میں تم سے زیادہ دور نہیں رہوں گا سلاؤس۔“

”نہ تمہاری مرضی ہے لیکن تمہیں ایک وعدہ کرنا ہو گا!“

”وہ کیا سلاؤس؟“

”محالات خواہ کسی قدر بڑھائیں، تم مداخلت نہیں کرو گے۔“

”تم یہ وعدہ کیوں لینا چاہتے ہو سلاؤس؟“

”اس کی وجہ ہے مجھے۔ اگر پوچھا جائے تو یا تو میں فوراً تمہارے بارے میں اعتراض کروں یا اگر تمہیں تو میری طرف اعتراض نہ کروں۔ یہی میرا اصول ہے۔“ سلاؤس نے جواب دیا۔

”میں نے گردن ہلا دی۔“

”اس کے علاوہ مجھے یقین ہے کہ کوئی بھی سلاؤس کے ساتھ کوئی ایسا سلوک نہیں کر سکتا جو اس کی بزرگی کے خلاف ہو۔ بہر حال وہ سلاؤس کی اہمیت سے واقف ہیں۔“

”تب ٹھیک ہے سلاؤس! میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر تیری عزت یا جان پر نہ بن آئی تو میں مداخلت نہیں کروں گا۔“

”اب چلو میرا خیال ہے وہ ساحل تک پہنچنے والے ہوں گے تم جاؤ، میں لڑکیوں کو ساتھ لے کر آتا ہوں۔“

”ٹھیک ہے۔“ میں نے کہا اور تیزی رفتاری کے ساتھ باہر نکل آیا۔ دھڑکنے کے دوسری جانب میں نے دیکھا کہ کشتیاں ساحل تک پہنچ چکی ہیں اور سب سے پہلے ان سے بچے اتر رہے ہیں۔

”میں نے درختوں کی آڑ لے لی۔ تب میں نے انھیں آگے بڑھتے دیکھا۔ ان کی دھناتی ایک قوی پہل شخص کر رہا تھا۔ چرمس نے سلاؤس اور دونوں لڑکیوں کو دیکھا۔ وہ بھی تیزی سے اسی طرف آئے تھے چھپنا چاہتے تھے لیکن درخت کا انتخاب کیا اور اس پر چڑھ گیا۔ میرے اندازہ کے مطابق آئے ان لوگوں کے گروہ اور سلاؤس کی مدھیٹا کی درخت کے نزدیک ہوئی تھی۔

”سلاؤس رگ گیا۔ اور پھر قوی پہل شخص آگے چڑھا۔“

”اتھڑی فوجوں کا سلاؤس شیب زس ستارہ داں کی خدمت میں سلام پیش کرتا ہے۔“ اس نے کہا۔

”تیرا مرتبہ بلند ہوا شیب! میری بہنوں نے مجھان کشتیوں کی اطلاع دی تھی، جو میرے ساحل کی طرف آ رہی تھیں۔ مجھے حیرانی ہوئی کہ مالاختون ہمیشہ شخصی کے رستے میری طرف کا رخ کرتا ہے، آج اس نے ساحل کیوں منتخب کیا۔“

”پھر تو نے کوئی اندازہ تو لگایا ہو گا دانش ور۔“ قوی پہل

سلاؤس نے پوچھا۔

”ہاں۔ یہی اندازہ کہ اس وقت شاید شاہ مالاختون تیرے ساتھ نہیں ہے یا پھر تو اس وقت مالاختون کا پیغام نہیں ہے۔“ سلاؤس نے جواب دیا۔

”تیرا علم اس مندر سے زیادہ وسیع ہے سلاؤس۔“

”تب پھر تو یہ بھی جان لیا ہو گا کہ میں یہاں کیوں آیا ہوں!“

”میرا امتحان لینا چاہتا ہے ایشیپ؟“ سلاؤس نے پوچھا۔

”میری یہ جرات کہاں!“ ایشیپ نے جواب دیا۔

”تو پھر کوئی آمد کا مقصد بیان کر۔“

”دل نہیں چاہتا۔ خواہش ہے کہ تو خود ہی جان لے۔“

”کیا میں تیری گفتگو کے جواب میں خاموشی اختیار کروں؟“

سلاؤس نے کسی قدر ناگوار سی کہا۔

”اور ہو نہیں سکتے۔ میرے خیال میں اس طرح میرے لیے بڑی الجھن پیدا ہو جائے گی، کیونکہ معاملہ تو خود ملک شیبازیرہ کا ہے۔“

ایشیپ نے ہنسنے ہوئے کہا۔

”تیرے لہجے سے محسوس ہو رہا ہے کہ تیری ہدایت ہے کہ مجھ سے میرے مرتبے کے مطابق گفتگو کر۔ ایسا نہ ہو کہ میں تیرے لیے بددعا کروں اور تیرے حق میں ہوں۔“

”ہاں۔ ہاں۔ ہاں۔ عزت توڑے۔ ایسی حرکت نہ کرو۔ گو مجھے بددعاؤں سے خوف نہیں محسوس ہوتا۔ میں نے حفاظت کمنے والے زیناؤں سے براہ راست رابطہ قائم کر رکھا ہے لیکن پھر بھی تیری جی پیٹم کی کمی منہ سے میں اپنے لیے کوئی بددعا سننا پسند نہیں کروں گا کیوں نہ ایسا کریں سلاؤس! کہ ہم دونوں ایک دوسرے سے تعاون کریں۔“

”بات صرف یہ ہے کہ تو ملک شیبازیرہ کا پیغام میرے، ورنہ تیرا لہجہ دوسرا ہوتا۔“

”ملکہ شیبازیرہ! بلا خواہش خطاب دیا ہے تو نے شیبازیرہ کو میرا خیال ہے وہ تیرے خطاب کو دل سے پسند کرے گی، کیوں دو متو؟“ ایشیپ نے اپنے ساتھیوں کی طرف رخ کر کے کہا۔

”ہمارا فرض ہے کہ ہم ملکہ شیبازیرہ کا دیا ہوا خطاب پہنچا دیں۔“

”بوٹھا سلاؤس خاموش کھڑا رہا اس کے چہرے پر سکون کے آثار تھے۔“

”کیا خیال ہے سلاؤس! کیا شیبازیرہ تمہارے لیے مجھے اس خطاب سے خوش نہیں ہو گی؟“

”اس کا اندازہ قلمی وقت لگا کر کہے جب تم اس کے سامنے یہ خطاب دہراؤ گے۔“

”گو کیا تمہاری طرف سے اجازت ہے؟“

”ہاں، میری طرف سے تمہیں ہر اس کام کی اجازت ہے جو میرے خلاف ہو، جبکہ میں ابھی تک تمہاری دشمنی کی وجہ سے نہیں کھڑے ہوں۔“

”دشمنی!“ ایشیپ ہنس پڑا۔ ”اب مجھے اتنا حیرت بھی نہ سمجھو کہ میں ستارہ داں کیسے تمہیں لوگوں سے دشمنی کروں میرے دشمن دشمنی آج کھولتے ہیں تو قریبی گمراہیوں میں ہوتے ہیں۔“

”یقیناً، ایسا ہی ہوتا ہو گا!“ سلاؤس نے بھی مضحکہ خیز لہجے میں کہا۔

”تو اب کیا ارادہ ہے؟“ ایشیپ نے پوچھا۔

”کس بارے میں میرے دوست؟“

”مجھے اس کے بارے میں بتاؤ، کیا وہ تمہارے مکان میں آ رہا ہے؟“

”کوئی کس کی بات کر رہے ہو؟“

”جاؤ سلاؤس! کے مکان کا جائزہ لو۔ اگر وہ مل جائے تو اسے ریتوں میں بکڑ لادو۔“ ایشیپ نے سلاؤس کی بات کا جواب دینے کے بجائے اپنے ساتھیوں کی طرف رخ کر کے کہا اور اس کے تقریباً بیس ساتھی سلاؤس کے مکان کی طرف چلے گئے۔

”وہ تمہارے پاس کب سے ہے سلاؤس؟“ ایشیپ نے پوچھا۔

”میں اب اس موضوع پر کوئی بات نہیں کروں گا۔“

سلاؤس نے غصیلے انداز میں جواب دیا۔

”اور ہو۔ ہو۔ شاید تم اسے جانتے بھی نہیں ہو لیکن اب اس کا کیا کیا جائے کہ درختاں نے تمہاری طرف اشارہ کیا ہے اس نے کہا ہے کہ تم اس ذات سے اچھی طرح واقف ہو جس نے ملک شیبازیرہ کی توہین کی ہے۔“

”نہیں۔ میں اس سے واقف نہیں ہوں۔“

”خیر خیر۔ میرے آدمی اسے تلاش کریں گے۔ اگر وہ کام ہے تو پھر تم درختاں کا مضحکہ اڑا سکتے ہو، مجھے اپنی ستارہ داں پر بڑا ناز ہے اور جس کا خیال ہے کہ اس گستاخ شخص کو تم نے نہا دی ہے۔“

سلاؤس خاموش کھڑا رہا، پھر چند منٹ کے بعد اس نے اپنے دوسرے ساتھیوں سے کہا۔ ”تم یہاں کے دوسرے ملاؤں میں ڈھکیو۔ اسے بڑے میاں! کہیں تم نے یہیں دور سے دیکھ کر اسے یہاں سے فرار تو نہیں کر دیا۔ تمہارے اصل میں گھوٹے

تو ہوں گے۔“

”ان باتوں کے جواب میں میں یہی کہہ سکتا ہوں کہ تمہارا دماغ غراب ہے۔“ سلاؤس نے کہا۔

”ہوں۔“ ایشیپ کی آوازیں غراہٹ مٹتی۔

اور پھر وہ اس وقت تک خاموش رہا، جب تک اس کے سارے ساتھی واپس نہیں آ گئے۔ ”دور دور تک کسی کا وجود نہیں ہے۔“ انھوں نے بتایا۔

”ہوں!“ ایشیپ پھر اس انداز میں غراہٹ اور پھر اس نے سلاؤس کی طرف دیکھا۔ ”تمہارا غریب جواب کیا ہے سلاؤس؟“

”میں تمہاری آمد کا مقصد جانا چاہتا ہوں ایشیپ؟“

”تو سنو۔ ملک شیبازیرہ اب سے چند روز قبل سمندر کی سرنگی تھی کہ اس نے سمندر میں سونے کا ایک بت دیکھا۔ جب اسے نکالا گیا تو وہ ایک زندہ انسان ثابت ہوا۔ اس نے ملک شیبازیرہ کی سخت توہین کی اور سمندر میں کود گیا۔ اس وقت سے ملک شیبازیرہ کی تلاش میں ہے۔ اس نے سارے پتھر میں اسے تلاش کر لیا۔ سمندر میں دور دورے کے دوران جزیروں میں اس کی تلاش کی گئی اور جب وہ کسی طور نہیں ملا تو ستارہ شناسوں سے مدد لی گئی تب درختاں نے اس کے بارے میں انشادی کی اس نے بتایا کہ وہ تمہاری پناہ میں ہے اور اس بات کا اندازہ ہوں بھی کیا جا سکتا ہے کہ وہ اسی علاقے میں ملے گا۔“

”میں ان ساری باتوں سے انکار کرتا ہوں۔“ سلاؤس نے کہا۔

”ٹھیک ہے۔ تب میں تمہیں شیبازیرہ کی خدمت میں پیش کروں گا۔“

”تم مجھے گرفتار کرو گے؟“

”نہیں۔ میں تم سے درخواست کروں گا کہ ملک شیبازیرہ کے حکم کی تعمیل کرنے میں میری مدد کرو۔“ ایشیپ نے کہا۔

”گو یا ملکہ نے تمہیں یہ حکم دیا ہے؟“

”ہاں!“

”تب ٹھیک ہے۔ میں تمہارے ساتھ چلنے کے لیے تیار ہوں۔ لڑکیو! تم واپس جاؤ اور میرا انتظار کرو۔“ اس نے شیبازیرہ اشکاف سے کہا۔

”اوہ۔ یہ یہاں تنہا کہہ کر اس کی سلاؤس۔ انھیں بھی ساتھ لے چلو۔“

”کیا یہ بھی ملکہ کا حکم ہے؟“

”ہاں!“

”ٹھیک ہے۔“ بوڑھے سلاؤس نے گہری سانس لے کر کہا۔

”تب آؤ میرے معزز دوست۔ آؤ سلاؤس کی لڑکیو۔“

اس ویلے سے نکلے گئے اور دل بھی بہت چاہتا ہوگا! ارشد نے کہا۔  
پھر اس نے اپنے لوگوں کو اپنی کا اشارہ کیا اور وہ اندھے سلاؤں کو  
لے کر چل پڑے۔

میرے ذہن میں چونگیاں سیلگ رہی تھیں میں سلاؤں  
کی عزت کرتا تھا اور بہت حق جس انداز سے اس کے ساتھ پیش آ رہا تھا،  
وہ میرے لیے ناقابل برداشت تھا لیکن پوڑھے سے مجھے وعدہ  
لے لیا تھا اس کے وعدے کی پابندی کے لیے میں بھی مجھوتا، چنانچہ  
مجھے خاموش رہنا پڑا اور وہ لوگ سلاؤں اس کی دونوں ہتھیلیوں  
کو لیکر شیتوں میں بیٹھ گئے اور کشتیاں چل پڑیں۔

جب وہ کافی دور نکل گئیں تو میں درخت سے نیچے اُتر آیا میں  
نے ایک گہری سانس لی اور درخت کے تنے سے ٹپک کر اپنے آئندہ  
پروگرام پر غور کرنے لگا۔ میں یہاں صرف اس لیے رکھا تھا کہ سلاؤں  
کو نہیں چھوڑنا چاہتا تھا۔ اب سلاؤں ہی یہاں نہیں تھا تو مجھے کتنے  
کی کیا ضرورت تھی چنانچہ میں نے بھی یہاں سے چلے جانے کا فیصلہ  
کیا لیکن کہاں؟

سلاؤں کو مصیبت میں پھنسانے کے بعد میں چین سے  
تو نہیں بیٹھ سکتا تھا۔ رہ گئی احمق شہزاد اور اس کا بدھو شوہر راقھون  
تو یہ لوگ میرا کیا بگاڑ سکتے تھے۔ میں ان کے پاس پہنچ جاؤں تو وہ میرا  
کیا کر لیں گے!

لیکن میں سلاؤں کی بات بھی اونچی رکھنا چاہتا تھا لیکن یہ  
شہزاد اس سے کچھ گچھ کرنے کے بعد اسے چھوڑ دے۔ وہ واپس  
آجائے گا اور مجھے یہاں نہ پا کر پریشان ہو جائے گا لیکن اب میں  
بزدل انسانوں کی طرح یہاں بیٹھ کر ان کا انتظار کرنے سے تو رہا، مجھے  
کچھ کرنا ہی ہوگا۔ اور میں سوچتا رہا پھر میں نے ایک فیصلہ کیا اور  
سلاؤں کے مکان میں پہنچ گیا۔ میں نے پوڑھے سے سلاؤں کا ایک لباس  
نکال کر پہنا اس لباس نے میرا بدن خوب چھپا لیا تھا اس لباس کو  
سر سے اوڑھا بھی جا سکتا تھا۔

مگر کی ڈوری باندھ کر میں ایک خاص بوڑھا معلوم ہونے  
لگا لیکن اس وقت تک جب تک میرا چہرہ چھپا ہے نہ دیکھا جائے گا  
بس مجھے اپنے فیصلے پر اٹل رہنا ہے باقی باتوں کی پروا وہ کیوں کی جائے  
اور میں سلاؤں کے اطمینان کی طرف چل پڑا۔ اطمینان میں کی گھوڑے  
موجود تھے۔ میں نے ایک عمدہ سے گھوڑے کا انتخاب کیا اور اس کی  
پشت پر سوار ہو کر اسے شہر جانے والے راستے پر ڈال دیا۔

ہاں، پہلی بار میں ایجنز کی آبادی کی طرف جا رہا تھا۔ مجھے  
کسی حد تک ان لوگوں کے طرزِ لباس سے واقفیت ہوئی تھی۔ زیادہ  
نہیں جان سکا تھا لیکن آبادیوں کے مزاج کو پہچاننے میں مجھے کوئی

وقت ہوتی۔ گھوڑا برق رفتاری سے دوڑ رہا تھا اور گھوڑی دوسرے  
بعد میں آبادی میں داخل ہو گیا۔ بڑی عمدہ آبادی تھی۔ لوگ کافی ترقی پا  
تھے۔ گھیاں، سرٹیں، بازار، مکانات سب کے سب صاف تھے اور  
زندگی سے بھرپور تھی۔ جگہ جگہ تھوہ خانے تھے۔ سکے رائج ہو چکے  
تھے۔ لوگ سیر و تفریح کو راجا تھے۔

مجھے یہ جگہ کافی پسند آئی۔ سڑکوں پر عورتوں کی تعداد بھی  
کافی تھی۔ پورے یونان میں سن بکھرا ہوا تھا۔ بلاشبہ یونان چین لوگوں ملک  
تھا میں نے اپنی ایک قومہ خانے کا رخ کیا اور اندر داخل ہو گیا۔

نگوئی کی موتی بھدی میزوں اور چوں پر لوگ بیٹھے قومہ  
پی پے تھے، قہقہے ابل رہے تھے۔ ان میں خود تیں بھی تھیں، مرد بھی  
تھے میں بھی ایک خالی میز پر جا بیٹھا اور ایک لمبے آدمی نے میرے  
سامنے نگوئی کے ترشے ہوئے قومہ کے برتن رکھ دیے۔ تب  
میرے ذہن میں آیا کہ یہاں سکون کا راج ہے اور قومہ کی قیمت  
ادا کرنے کے لیے میرے پاس سکے نہیں تھے۔

میں نے چاروں طرف نگاہ دوڑائی۔ لوگ ایک دوسرے  
سے ہنسی مذاق کر رہے تھے۔ میرے قریب ہی کی ایک میز پر چند  
لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ ان میں کوئی بحث ہو رہی تھی۔ ان کے الفاظ  
میرے کانوں تک پہنچے۔

”اوہ! فرخوس! کیا تم ناگوس سے ناواقف ہو۔ کون  
ہے جو ناگوس کے آہنی پنجے میں سب ڈال سکے۔ تمھارا سر اڑا رہا ہوں  
بھی ایک بار میرے مقابلے پر آ چکا ہے۔ دیوتاؤں نے میرے بدن کو  
طاقت دی ہو یا نہ دی ہو لیکن میرے پنجے کی طاقت کا جواب کہاں  
مل سکے گا!“

”تب میرے دوست ناگوس! تم میرے بزرگ ہو۔  
اپنا بھرمی طرح قائم رہنے دینا کہ کبھی فرخوس کے پنجے میں سب ڈال  
دینا۔ یہ میرا دوست مشورہ ہے، کیونکہ میں تمھارا بھرم قائم رہنے دینا  
چاہتا ہوں۔“

”کیا بکواس کرو باہے کل کے لڑکے!“ دوسرا آدمی  
چراغ بٹھو گیا۔ میں نے چادر سر پر کھینچ کر برہنہ کر لی تھی اور پھر میں نے  
قومہ پہنے ہوئے ان دونوں پر نگاہ ڈالی۔ دونوں ہی قوی بہل تھے۔  
”اوہ۔ اوہ۔ ناگوس۔ ناگوس! ناگوس! اس بات پر میں  
قتل بھی کر سکتا ہوں۔“ نوجوان جھلکا گیا۔

”یہ شرط ہے میرے نوجوان بہادر! ناگوس نے طنز  
انداز میں کہا۔

”تب مجھے منظور ہے۔“ نوجوان کھرا ہو گیا۔  
اناگوس بھی کھرا ہو گیا اور پھر اس نے زور سے آواز

”آؤ۔ تمھاری دلچسپی کا سامان فراہم ہو گیا ہے۔  
اس میز کے گرد جمع ہو جاؤ۔ کچھو، میرے نوجوان دوست فرخوس  
کی شرط لگانے کے لیے دیکھو اس کی عزت پر ان کی سے تم مجھ سے  
افت ہو۔ میں اناگوس ہوں۔ بے مثال پنجہ کش باپ کا عظیم بیٹا۔ کون  
ہو گا جو شالا طے واقف نہیں ہے وہی شالا طے جس نے رخت کی شاخوں  
پر لڑکر اسے تنے تک چیرا تھا اور پورے ایجنز میں کون ہے جو ناگوس  
پر پوڑھے کے دھوکے کر سکے۔ تو اس بے ٹوٹی کے بدھنے نے مجھے ہلکا  
”آؤ۔ آؤ۔ یہ چھپ نہاؤ دیکھو اور اس کے عوض میں نے یہ بھلی  
میں ہے۔ فرخوس یا اس کا کوئی حواری میل پڑھوڑا تو میں اپنی یہ  
دست اسے بخوشی دے دوں گا!“

اور تفریح کے رسا اس کی میز کے گرد جمع ہونے لگے۔  
میں تک کہ میرے اور اس میز کے درمیان لوگوں کی دیوار بننے لگی۔  
بہ مجھے بھی مجبوراً اپنی جگہ سے اٹھنا پڑا اور میں لوگوں میں شامل ہو گیا۔  
”اور میرے دوستو! تمھیں معلوم کر کے بھی مسرت ہوتی  
ہے نوجوان جیلے نے ہار جانے کی شکل میں مجھے اپنے گلے  
میں بڑی ہوئی اپنے باپ کی نشانی دینے کا وعدہ کیا ہے، تاکہ اسے  
ان کو اپنی فتح کے نشان کے طور پر دکھا سکوں۔“  
”کیا یہ درست ہے فرخوس؟“

”ہاں، یہ درست ہے۔“ فرخوس نے بھاری لہجہ میں  
کہا۔ لیکن اگر ناگوس ہار گیا تو اس بھلی کے حصول کے علاوہ میں  
کچھ ذیل کرنے کا حق بھی رکھتا ہوں جس طرح یہ مجھے ذیل کر لیا ہے۔“  
”لیکن احمق نوجوان! تو نے اپنے باپ کی نشانی داؤ پر  
لا کر اچھا نہیں کیا۔ کسی نے کہا۔“

”مجھے خود پر اعتماد ہے۔“ نوجوان نے کہا۔  
”ہاں مجھی۔ وہ آج یہ دولت حاصل کر کے بے گار۔“  
اس نے مضحکہ اڑانے والے انداز میں کہا۔

اور پھر دونوں آمنے سامنے بیٹھ گئے۔ دوسرے لوگ  
میں سمٹ آئے تھے انھوں نے اپنے بازو کھول کر کہنیاں میز پر  
گائیں اور پھر ان کے پوڑھے باندھ دینے کے بعد وہ میز پر  
ملاقات آزمائی شروع ہو گئی۔ دونوں کے چہرے سرخ ہو گئے۔  
گردن کی رگیں پھول گئیں، دانت جھنجھ گئے لیکن۔ مگر ناگوس  
انہما سے بھاری بڑبڑا تھا۔ نوجوان فرخوس کی ساری ہنسی رکھی ہوئی  
کی اس کے چہرے سے بدحواسی جھلکنے لگی تھی اور ناگوس کو اپنی  
ویمانی بیتی نظر آ رہی تھی اور یہی ہوا۔ فرخوس کا ہاتھ جھٹکا جھٹکا گیا  
اور پھر وہ میز سے لگ گیا۔

اناگوس جیت گیا تھا۔ وہ اچھل کر کھڑا ہو گیا اور دونوں

بازو ہوا میں لہرا لہرا کھینچنے لگا۔ پھر اس نے جھک کر فرخوس کی گردن  
میں پڑی ہوئی بال پر ہاتھ ڈالا اور جھٹکے سے اسے توڑ کر اس کی  
گردن سے نکال لیا۔

شکست خوردہ فرخوس پہلو بدل کر رہ گیا تھا۔ تب میں  
اُسے بڑھا اور ہوتی اس نے سامنے دھکی اپنی بھلی کی طرف ہاتھ  
بڑھایا، میں نے اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ دیا۔

”تم نے کہا تھا کہ فرخوس! اس کا کوئی حواری یہ رقم  
حیثیت سکتا ہے۔“

”مجھے ہڑ! اناگوس غرایا۔  
”کیا تم نے قول سے پھر گئے ناگوس؟ میں نے صلی  
سے کہا اور لوگ جھانک جھانک کر میری شکل دیکھنے لگے۔

”کیا کنا چاہتے ہو؟“  
”میں فرخوس کا دوست ہوں!“  
”پھر؟“

”میں تم سے اس کی شکست کا بدلہ لوں گا!“  
”کس طرح؟“  
”تمھارا پنجہ پوڑ کر۔“ میں نے کہا۔

”اوہ! اناگوس نے بھلی سے ہاتھ ہٹا لیا۔ یہ بات ہے  
میں اپنے قول سے نہیں پھرا۔“  
”تب پھر آ جاؤ!“

”لیکن میں فرخوس کو شکست دے چکا ہوں؟“  
”مجھے بھی شکست دو۔“  
”ضرور ضرور۔ لیکن شکست کھانے کی صورت میں

تم مجھے کیا دو گے؟“  
”کیا طلب کرتے ہو؟“  
”کیا ہے تمھارے پاس؟“ اناگوس نے پوچھا۔  
”کچھ بھی نہیں ہے۔“

”تب میرے پاس ایک تجویز ہے!“  
”بتاؤ؟“

”تم طویل عرصہ تک میرے گھوڑوں کی ماش کر دو گے۔  
اس وقت تک جب تک میں تمھیں آزاد نہ کر دوں۔ مجھے ایک غلام  
کی سخت ضرورت ہے۔“ اناگوس نے کہا۔

”مجھے منظور ہے۔“ میں نے جواب دیا۔  
”تب آ جاؤ۔“ اناگوس پھر بڑبڑا گیا۔  
”تم مجھے کیا دو گے؟“ میں نے پوچھا۔  
”جس کا میں نے وعدہ کیا ہے۔ جو تمھارے سامنے



ہے۔ "اناگوس ہنستے ہوئے بولا۔

"نہیں۔ تمہیں ایک چیز اور دینی پڑے گی!"

"ہاں۔ ہاں بولو بھی مجھے ایک اچھے غلام کی شہید ضرورت ہے۔" اناگوس نے فرخندہ سے کہا۔

"مجھے فرخوس کا نشان درکار ہے۔"

"اوہ! ٹھیک ہے۔ ٹھیک ہے۔ فغ کے بعد وہ نشان تم رکھ سکتے ہو۔" اناگوس نے جواب دیا۔

"تب آؤ اناگوس۔ کیا تم مجھے جلد دو گے میرے دوست؟" میں نے فرخوس سے پوچھا۔

"بکواس مت کرو۔" فرخوس غصا رہا۔

"اوہ۔ کوئی بات نہیں۔ ہم جگہ بدل لیتے ہیں اناگوس!"

میں نے برا مانے بغیر کہا۔

"ہاں۔ یہی ٹھیک ہے۔" اناگوس نے بھی میری تجویز سے اتفاق کیا اور ہم آگے سامنے بیٹھ گئے۔ لوگ نہایت دھبی سے ہیں دیکھ رہے تھے۔ میں نے سنی الامکان اپنا چہرہ چھپائے رکھا تھا پھر میں نے اپنا ہاتھ اٹھی کے انداز میں میز پر رکھ دیا اور اناگوس نے بھی اپنا ہاتھ رکھ دیا۔ تب میں نے اس کے نیچے میں خبر گاڑ دیا اور پھر میرے نیچے کی گرفت سے ہی اناگوس چونک پڑا۔

میں نے نیچے پر قوت صرف کی اور اب اناگوس کے بدحواس ہونے کی بادی تھی۔ میری انگلیوں کی گرفت میں اناگوس کا ہاتھ کرکڑا رہا تھا۔ اس کے پورے بازو کی قوت مفلوج ہو گئی تھی۔ ابھی تو صرف انگلیوں کی قوت تھی، بازو کی قوت کا اندازہ بھی اسی سے ہو جانا چاہیے تھا۔ اناگوس پہلو بدلتے لگا اس کے چہرے سے تکلیف کا احساس ہو رہا تھا۔

"اس کے علاوہ بھی میری ایک تجویز ہے اناگوس!"

میں نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔

"کیا ہے؟" اس نے سخت پریشانی کے عالم میں کہا۔

"ممکن ہے میں تم سے شکست کھا جاؤں اور تمہاری یہ دولت ہر حال میں ضرورت ہے اس لیے تم مجھے یہ تھیلی اوریہ نشان دے دو۔ میں تمہارا شکریہ ادا کروں گا۔"

"کیا حرج ہے؟" اناگوس نے کہا۔

"اوہ۔ تب ٹھیک ہے۔" میں نے فوراً اناگوس کا ہاتھ چھوڑ دیا۔ لوگ حیرت سے ایک دوسرے کی شکل دیکھ رہے تھے۔ اناگوس کی بدحواسی سب نے محسوس کی تھی اس نے تھیلی میری طرف بڑھا دی۔

"فرخوس کا نشان؟" میں نے اسے دیکھا۔

"اوہ۔ ہاں ہاں۔ یہ بھی ہے۔" اس نے فرخوس کے گلے کی مالا جلدی سے میرے حوالے کر دی اور خود کمری سے کھڑا ہو گیا۔ خود فرخوس بھی تجت سے اناگوس کو دیکھ رہا تھا۔

"یہ کیا ہے؟" اناگوس نے تم مقابلہ کے بغیر سب کچھ اس کے حوالے کر کے بھاگ رہے ہو۔ کسی نے اناگوس کو غیرت دلائی۔

"یونی ٹھیک ہے۔ ایسے ہی ٹھیک ہے۔" اناگوس نے بدحواسی سے جواب دیا اور پھر وہ برق رفتاری سے قہر خانے سے نکل گیا۔ اناگوس کی سکون کی تھیلی اور فرخوس کا نشان اب میری ملکیت بن گئے۔

لوگوں کی کچھیں کچھیں نہیں آیا تھا۔ وہ اناگوس کی بزدلی پر نفیر کر رہے تھے پھر کسی نے کہا۔ "شاید اناگوس کو احساس ہو گیا کہ اس شخص سے نہیں جیت سکے گا اس لیے اس نے فرار مانا سب خیال کیا۔"

"یہی بات ہے۔"

"مگر یہ ہے کہ اب یہ بہت طاقتور ہے۔" لوگ طرح طرح کی باتیں کر رہے تھے۔ فرخوس اب بھی میرے سامنے تھا۔ میں نے تھیلی کا مزہ کھول کر قہر کے قیمت ادا کی اس میں فرخوس کے قہر کے قیمت بھی شامل تھی۔

"اوہ۔ شکریہ۔" فرخوس نے کہا اور اپنی جگہ سے اٹھ گیا۔ پھر وہ سیدھا قہر خانے کے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ میں نے بھی اپنی جگہ چھوڑ دی تھی پھر ایک سنان سی جگہ میں نے اسے آواز دی اور وہ رگ گیا۔

"کیا بات ہے ہمارے۔ تم میرے پیچھے پیچھے کیوں آ رہے ہو؟"

"تم سے بات کرنی ہے۔"

"اوہ۔ کہو۔" فرخوس میرے کچھ اور قریب کھسکا۔

"سب پہلے اپنی یہ امانت قبول کرو۔" میں نے اس کے باپ کا نشان اسے واپس لوٹاتے ہوئے کہا۔ فرخوس کے چہرہ پر ایک لمحے کے لیے بحالی آئی لیکن پھر وہ سجدہ ہو گیا۔

"کیا تم مجھ سے مذاق کر رہے ہو؟" اس نے سنجیدگی سے کہا۔

"ہاں۔" میں نے کہا اور آگے بڑھ کر اس کے باپ کی نشانی اس کے گلے میں ڈال دی۔

"تمہارا یہ احسان میری گردن پر ہے۔" فرخوس نے کہا۔

باپ کی نشانی کو چھوتے ہوئے کہا۔ "وہ درجس نوجوان بیٹے نے باپ کا نشان کھو یا ہو اس نے گویا اپنی ماں کو رسوا کر دیا۔"

"اناگوس ذلیل تھا اس نے ایسی چیز تم سے طلب کی"

"میں تلاش ہوں۔ میرے پاس اس کے علاوہ اور کچھ نہ تھا۔"

"اوہ۔ تب میرے دست اس تھیلی کے آدھے سے کٹے تھے۔" میں نے تھیلی کا مزہ کھول کر دھسے سے علیحدہ کر دیے اور فرخوس چونک کر میری شکل دیکھنے لگا۔

"اے۔ تم تو عجیب انسان ہو میری کچھ میں نہیں آتا۔ تم میرے اوپر یہ احسانات کیوں کر رہے ہو؟"

"تمہیں دوست بنانے کے لیے!"

"و تو تجب ہے۔ لوگ تو جیتے والوں کے دوست اہتے ہیں۔ تمہاری پسند عجیب ہے۔"

"میں نے اپنے دوست کی شکست کا بدلہ لے لیا تھا۔"

"عزیزہ بدلہ ہی عجیب تھا۔ ہوا کیا تھا؟ میری کچھ نہیں آیا۔"

"بچھاؤں؟" میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

"ہاں۔ بتاؤ تو سنی۔" آفرود ڈھینگا بھاگ کر آیا۔

فرخوس نے کہا۔ تب میں نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا اور فرخوس نے میرا مطلب کچھ کرنا ہاتھ مصلحتی کے انداز میں میرے ہاتھ میں دے دیا اس کا ہاتھ بھی کافی چوڑا اور مضبوط تھا لیکن دوسرے لمحے اس کی ہچک چھل گئی اور وہ دھڑا ہوا گیا۔

میں نے مسکراتے ہوئے فرخوس کا ہاتھ چھوڑ دیا اور وہ سیدھا پر دوسرے ہاتھ سے اپنا ہاتھ دبائے لگا۔ غالباً اب تمہاری کچھیں اناگوس کے فرار کی وجہ آگئی ہو گی؟"

"یقیناً۔ لیکن دیوتاؤں کی پناہ! تیرا ہاتھ تو پتھر جیسا معلوم ہوتا ہے!"

"میں نے اناگوس کو احساس دلایا کہ اس کا کیا حشر ہوئے والا ہے اور اس نے نہ امانت سے کام لیا۔"

"تو اناگوس دوست ہے۔" فرخوس نے گردن جھٹکتے ہوئے کہا۔

"تیری دوستی کے قابل ہوں یا نہیں؟" میں نے پوچھا۔

"اے میں کیا۔ اور میری حیثیت کیا۔ تو مجھے شرمندہ کر رہا ہے۔"

"چلو۔ پھر کسی دوسرے قہر خانے میں بیٹھ کر باتیں کرتے ہیں۔" میں نے کہا۔

"تو رہنا کہاں ہے؟" فرخوس نے پوچھا۔

"مجھ کو پوچھ تو تیرے وطن میں آوارہ گرد ہوں۔ کوئی ٹھکانہ نہیں ہے میرا۔ بس سڑک سڑک مارا رہتا ہوں۔"

"اوہ! یہ تو بہت اچھی بات ہے۔" فرخوس اچھل پڑا۔

"کیوں؟" میں تجت سے بولا۔

"میرا مطلب ہے میں بھی تنہا رہتا ہوں۔ تو میرے ساتھ آرام سے رہے گا۔ یوں بھی میرے دوستوں کی تعداد ہونے کے برابر ہے کیونکہ میں ایک تلاش انسان ہوں تیری دوستی مجھے عزیز ہے۔"

"تب پھر مجھے اپنے مکان پر لے چل۔ ہم وہیں بیٹھ کر گفتگو کریں گے۔" میں نے کہا اور فرخوس تیار ہو گیا۔ یوں میں فرخوس کے ساتھ چل پڑا۔ میرا چہرہ پوشیدہ تھا خود فرخوس نے بھی میری پوری شکل نہیں دیکھی تھی اور یہ کوئی اذیت نہیں تھی۔ یہاں اس لباس کا راج تھا۔ جو چاہتا تھا پھر وہاں بسکتا تھا اس لیے وہ فرخوس نے ابھی تک میری پوری شکل دیکھنے کی فرمائش کی تھی نہ ہی دوسرے لوگ میری طرف متوجہ ہوئے تھے۔

تو ہم دونوں ایک چھوٹے سے مکان پر پہنچ گئے فرخوس نے مکان کا دروازہ کھولا اور اندر داخل ہو گیا اس نے مجھے اپنے ساتھ آنے کا اشارہ کیا تھا۔ میں بھی اندر داخل ہو گیا۔

معمولی سا مکان تھا جس سے فرخوس کی زبوں حالی ٹپکتی تھی بس یونی سا آوارہ گرد تھا۔ شاید کوئی کام دھندا نہیں کرتا تھا۔ جسمانی طور پر شاندار تھا اس کے بل پر کھانی لیتا ہو گا۔

مکان میں پڑے ہوئے اگوتے بستر پر بیٹھ کر میں نے اس سے اس بارے میں سوال کیا۔

"تمہارا کام کیا ہے فرخوس؟"

"ایتھنز کے آوارہ گرد کی حیثیت سے مشہور ہوں پچھن سے کچھ نہیں کرتا بس اپنے بدن کے بل پر پروی حاصل کر لیتا ہوں، لیکن میرے دوست اگر مجھے میرا نشان واپس نہ ملتا تو میری زندگی میں بہت سی پریشانیاں داخل ہو جاتیں۔"

"کیوں؟"

"یہ غیرت کا نشان ہے۔ جس کے پاس نہ ہو مجھ لو! اس کے لیے بہت بڑی گالی ہے کہ وہ کیا حیثیت رکھتا ہے جو اپنے باپ کی نشاندہی بھی نہ کر سکے۔"

"اوہ!"

"مجھے اپنے بارے میں تفصیل نہیں بتاؤ گے دوست؟"

او کیسی اذیت کی بات ہے کہ میں نے تمہاری شکل بھی نہیں دیکھی ہاں تمہارے نیچے کی پناہ قوت کا اندازہ مجھے بخوبی ہو گیا ہے۔"

"میں تمہیں اپنی شکل دکھا دوں گا فرخوس! لیکن اس سے قبل تم مجھے یقین دلاؤ گے کہ تم میرے مخلص دوست ہو۔" میں نے کہا اور فرخوس مجھے دیکھنے لگا۔ پھر ایک گہری سانس لیکر بولا۔

"ہاں۔ میں تمہارا مخلص دوست ہوں۔ مصلحت کے

وہ لوگ دیوتاؤں کے خوف کو فراموش کر دیتے ہیں اور ان کی جھوٹی قیسم کھاتے ہیں لیکن اپنی مردہ ماں کے لیے اپنے باپ کی قسم کھانا ہوں کہ میں تمھارے ساتھ مخلص رہوں گا۔

میں نے منہ نہ کیا اس قسم پر جو کہ تار مار بات کچھ مجھ میں نہیں آتی تھی لیکن جب مجھ کی آنی تو اندازہ ہوا کہ بہت بڑی قسم ہے، چنانچہ میں مطمئن ہو گیا۔

”میرا نام میکا رہے دوست!“

”میکا را خوب!“ فرخوس نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”اب مجھے اپنی شکل چھپانے کی ضرورت بھی نہیں ہے۔“

میں نے اپنا دھڑلہ لبادہ اتار دیا اور فرخوس سے متوجہ سے میری شکل دیکھنے لگا۔ پھر اس کے چہرے پر حیرت کے آثار ابھر گئے۔

”انتہائی حیرت انگیز۔ تم نے اپنا حلیہ پورے طور پر کاسبا بنا رکھا تھا۔ میں ابھی تک تمھیں ادھیڑ عمر کا کوئی طاقتور انسان سمجھتا رہا تھا لیکن۔ لیکن تم تو سو جوانوں کے ایک جوان ہو چکے۔ تم غم تو بے پناہ حسین ہو۔ مردانہ حسن کا ایسا شاہکار کہ کس نے دیکھا ہوگا۔ کیسے اونٹن ہو تم۔ اے کیسے عجیب لگتے ہو۔ تمھارا بدن تو سونے کی طرح چمک رہا ہے۔ تم یونان کے کونسے خطے کے باشندے ہو میکا را؟“ اس نے بے شمار سوالات ایک ساتھ کر ڈالے۔

”بس یوں کچھ میں تمھاری زمین پر آج بھی ہوں۔“

”گیا نہیں اور سے آئے ہو؟“

”ہاں!“

”کہاں سے؟“ فرخوس نے پوچھا۔

”بس یوں کچھ لو میرے دوست، شخصی سے میرا تعلق نہیں ہے، سمندری مخلوق ہوں۔“

”اے!“ فرخوس حیران رہ گیا۔

”ہاں۔ میں سمندر سے آیا ہوں۔“

”میں نہیں سمجھ سکتا۔ دیوتاؤں کی قسم! میں تمھیں نہیں سمجھ سکتا۔ میں نے اس سے قبل سمندر کے کسی انسان کو بھی نہیں دیکھا۔ اس کے بالے میں کیسے نہیں مٹا لیکن جو کچھ تم کہتے ہو سچ کہتے ہو گے۔ تمھیں جھوٹ بولنے کی کیا پڑی ہے!“

”بہر حال میں تمھارا دوست ہوں۔ اب تمھیں کی زمین پر جب قدم رکھا تو سب سے پہلے کچھ درخت اور ایک مکان نظر آیا۔ اور یہ مکان بوڑھے اور اندھے سلاؤس کا تھا۔“

”اوہ! سلاؤس! یونان کا مشہور ستارہ دال؟“

”ہاں۔ میں اس کی بات کر رہا ہوں۔“

”بڑا حیرت انگیز انسان ہے۔ میں نے صرف ایک بار اس سے ملاقات کی تھی۔“

”میں اس کی حیرت انگیز انسان کے ساتھ رہا تھا لیکن بے چارہ میری وجہ سے مصیبت میں گرفتار ہو گیا۔“

”کیوں۔ کیوں؟“ فرخوس نے تجویز سے کہا۔

”میں کہانی ہے۔ سناؤں گا۔ بس یوں سمجھو میری وجہ سے تم بھی مصیبت میں پڑ سکتے ہو۔“

”اوہ۔ کاش میرے دوست کی وجہ سے مجھ پر کوئی مصیبت آئے۔ کم از کم اسے میری دوستی کا ثبوت تو مل جائے گا۔“

فرخوس نے بڑے غلو سے کہا اور بہر حال اس کے غلو سے مجھے متاثر کیا۔

میں تھوڑی دیر تک سوچتا رہا۔ اسے اپنے بالے میں چھپانے میں کوئی عرصہ نہیں تھا کم از کم اس حد تک جس کی ضرورت تھی چنانچہ میں نے ایک گہری سانس لے کر کہا۔

”میرے دوست! تمھاری یہ غلو خواہش نے متاثر کیا ہے۔ میں اپنے بالے میں تمھیں تفصیل بتاؤں گا۔ یوں سمجھو دنیا گروہوں۔ نہ جانے کہاں کہاں گھومنا ہوں۔ سمندری رستے تمھارے وطن میں آگیا۔ یہاں میں نے سلاؤس کے ساتھ قیام کیا۔ اسی حیرت انگیز انسان کے ساتھ زندگی گزار رہا تھا کہ ایک دن سمندر تمھاری ملک شیاپازیر سے ملاقات ہو گئی میری خود دوسری اسے پسند نہیں آئی اس کے ساتھی میرے اوپر قابو نہیں پاسکے اور میں نے اس میں چھلانگ لگا دی۔

تب سے شیاپازیر کے سپاہی مجھے تلاش کر رہے تھے۔ بالآخر وہ سلاؤس تک پہنچ گئے۔ میں تو ان کے ہاتھ نہیں لگا سکا۔ سلاؤس اور اس کی دونوں بیٹیوں کو گرفتار کر کے لے گئے ہیں۔ میں یہاں چلا آیا ہوں۔“

”اوہ! تو خود ملک شیاپازیر تمھارے پیچھے پڑ گئی ہے۔“

فرخوس نے کسی قدر خوفزدہ لہجے میں کہا۔

”ہاں!“

”وہ تمھاری دشمن بن گئی ہے؟“

”ہاں!“ میں نے فرخوس کے خوف سے لطف انداز ہوتے ہوئے کہا۔

”دیوتا رحم کریں!“ فرخوس نے آہستہ سے کہا۔

”فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں فرخوس! میں تم سے صرف چند منٹوں کے لوں گا اور اس کے بعد یہاں سے چلا جاؤں گا۔“

”اوہ! نہیں میرے دوست! دیوتاؤں کی قسم! میں نے صرف ایک بار اس سے ملاقات کی تھی۔“

زندگی کا خوف نہیں ہے۔ میں تو صرف تمھارے انجام کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ تم کیسے خوش نصیب ہو کہ وہ تمھاری آنی ہے اور تم آزاد ہو۔“

”کیا وہ بہت خوفناک ہے؟“

”انتہائی خوفناک! تم تصور بھی نہیں کر سکتے اس کی ذات سے لائق ادا کرنے والے والہ ہیں۔ ایک بار اس نے چھ نوجوانوں کی انیس صرف اس لیے نکلوائی تھیں کہ ان کی آنکھوں میں اسے کچھ کر سمنڈر کی کے جذبات نہیں پیدا ہوئے تھے۔“

”بہت خوب! کیا شاہ مارا تھوں اس کی حرکتوں سے ناواقف ہے؟“

”نہیں۔ وہ جانتا ہے۔“

”پھر وہ اسے مظالم سے نہیں روکتا؟“

”اسے ان باتوں کی طرف تو تجربے کی فرصت کہاں ہے۔ وہ خود کو لاشم کا ہے۔“

”اوہ! لیکن رعایا اس کے مظالم سہہ رہی ہے؟“

”مارا تھوں کے خلاف آج تک کوئی بغاوت نہیں ہوئی۔ صرف سر بھڑوں کے ایک گروہ نے کسی بات سے مشتعل ہو کر ایک جگہ اجتماع کیا تھا اور پھر انھوں نے طے کیا کہ وہ مارا تھوں کے پاس جا کر اس سے کہیں گے کہ وہ رعایا کو تحفظ دے۔“

”میں نے اپنا نیا سینہ مارا تھوں کے دربار میں بھیجا اور مارا تھوں نے بڑی فراخی سے کہا کہ گروہ اس کے سامنے پیش ہو کر ان کا لیفٹ بیان کرے۔ چنانچہ گروہ کا ایک ایک فرد دربار پہنچ گیا۔ مارا تھوں نے بڑے سکون سے ان کی شکایات سنیں۔ اور پھر بولا۔

”تو میرے دوست! تم کیا چاہتے ہو؟“

”بس ہماری خواہش ہے مارا تھوں! اگر تو ان لوگوں کو مظالم سے روک!“

”اور اگر میں اس میں ناکام رہوں تو؟“

”مارا تھوں۔ اگر تو ان مظالم کو روک دے میں ناکام رہا تو تم میرے اور اہل خانہ کو قتل کر دے گے۔ تو شہنشاہ ہے اور تیرے قتل کے کوئی عیب نہیں دور کرے۔“ گروہ کے بوڑھے سرور نے کہا۔

”تم سب کی ہی رائے ہے؟“ مارا تھوں نے دونوں سے پوچھا۔

”ہاں۔“ اُن سب نے جواب دیا۔

”میں نے تسلیم کیا۔ بیشک شہنشاہ ہونے کی حیثیت سے میرا حق ہے کہ میں تم لوگوں کی تکلیف دور کروں۔ لیکن میرے پاس اتنی قوت نہیں کہ میں تمھاری تکلیف دور کرنے کی صرف ایک

تکلیف آئی ہے اور اس پر میں عمل کروں گا۔ بیشک تم میری ذات پر صبر و سحر کرو۔ تم میں سے ایک ایک مطمئن ہو جائے گا۔ ہمیں کوئی تکلیف نہیں ہے۔“

اس نے ہاتھ بلند کر دیا۔ دیوار کی پوشیدہ جگہوں پر پتھر لڑے شاید پہلے سے چھپائے گئے تھے۔ مارا تھوں کا ہاتھ بلند ہوتے ہی چاروں طرف سے پتروں کی بارش ہوئی اور بے شمار لوگ ان کے منہ میں گئے۔ تب مارا تھوں نے ان کے لئے دُعا کرنے کو کہا۔ وہ بولا۔ ”دیوار یوہ! ان سب کے لئے دُعا کرو۔ آسمان پر بھی انہیں کوئی تکلیف نہ ہو مجھے اپنے لوگوں کو تکلیف میں دیکھ کر دکھ ہوتا ہے۔ میرے خیال میں اب انہیں ساری تکلیف سے نجات مل گئی۔“ اور خوفزدہ دیواروں نے بڑے زور شور سے اس کی تائید کی کہ یہ پتھر لڑا زبہ تیرا اپنی جگہ موجود تھے۔

”تو یہ مارا تھوں، میکا را۔ سو ایسا شخص! اپنے بیویوں کے ان چھوٹے چھوٹے مظالم پر کیا توجہ دے گا۔“

”ہوں۔“ میں نے گہری سانس لی میری نگاہیں فرخوس پر جمی ہوئی تھیں۔ ”کیا مارا تھوں کی دوسری بیویاں بھی ایسی ہی ہیں یا صرف شیاپازیر۔“

”اس کی دوسری بیویوں کے ہالے میں زیادہ نہیں سنا صرف شیاپازیر ہی کے کارنامے سننے میں آتے رہتے ہیں۔“ فرخوس نے جواب دیا۔

”بہر حال فرخوس۔ میں ساری باتیں تمھے بتا چکا ہوں۔ اب تو سوچ لے۔“

”میں کیا سوچ لوں میکا را؟“

”بھئی اگر میں تیرے پاس رہا تو میری مدد کرنے کے لیے میں تمھے بھی شیاپازیر کے عذاب کا شکار ہونا پڑے گا۔“

”میکا را۔ میں بتا چکا ہوں کہ بلاشبہ شیاپازیر کے دشمن کو زیادہ دیتا موت کو لگے لگا لینا ہے لیکن میرے دوست۔ دونوں کے لئے موت اپنا ہی حاکم ہے۔ تو بے فکر رہو میں تیرا دل دوست نہیں ہوں۔“

”اوہ۔ اگر یہ بات ہے فرخوس۔ تو بیشک ہے تو بھی بے فکر رہو۔ شیاپازیر تیرا بال بیکار کرے گی۔ یہ میرے دوست میکا را کا وعدہ ہے۔“ میں نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

”فرخوس کو اس کی پروا نہیں ہے۔“

یوں ہم دونوں گھٹو گھٹو کرتے رہے۔ اور رات ہو گئی۔ تب فرخوس نے اپنی جیب کے آدھے سے ہتھیار نکالے ہوئے کہا۔ ”میکا را! کیا تجھے رقص و غمزہ پسند نہیں ہے؟“

”کیوں نہیں؟ میں نے جواب دیا۔

”تب شاید تو نے اتھوڑی تھیوڑا کے بالے میں کچھ نہیں سنا۔“

”تھیوڑا۔“



ہاں حسن کی ملک۔ قس کی دیوی۔ آواز کی دیوی۔ جس کے پرستاروں کی تعداد کھکشاں کی مانند ہے۔ کیا لوگ اس کے نقشے سے محفوظ نہ ہوگا جبکہ ہمارے پاس کافی سکے ہیں۔

”عیسا تو مناسب سمجھے فرغوس۔ میں کیا کہوں۔“

”تو چھپ چھپتے ہیں نیکارا۔ لوگ زندگی بچ کر اس کے حضور آنا پسند کرتے ہیں ہم اگر یہ سکے اس کی نذر کریں گے تو کوئی بڑا کام نہ نہرگا۔ آس کی کل دیکھی جانے گی۔“

سومیں تیار ہو گیا۔ لیکن طے ہی کیا گیا کہ میں دوسروں کی نگاہوں سے چھپ کر رہوں۔ اور اس کے لئے میرا وہ لباس درست تھا جو میرے چہرے کو چھپانے رکھتا تھا۔ میں نے لباس درست کیا اور فرغوس کے ساتھ چل پڑا۔ ایچنر کے حسین لگی کوچوں سے گزر کر ہم ایک ایسی جگہ پہنچ گئے جہاں چاروں طرف سے موسیقی کی آوازیں اٹھ رہی تھیں۔

یہ گانے وادیوں کی رانٹیں گائیں تھیں۔ اور ان میں سے سب سے حسین رانٹیں گاہم عقیدہ کی تھی۔ بلاشبہ یہاں لوگوں کا جہوم تھا۔ ہم بھی اس جہوم میں شامل ہو گئے۔ اور آگے بڑھنے لگے۔ مجھے اس طرح کے گانے میں کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ لیکن میرا دوست فرغوس عقیدہ کی آواز پر بڑی طرح عاشق تھا۔ اسی کی وجہ سے میں بھی بالآخر اس عظیم الشان ہال میں پہنچ گیا جہاں بہت سے لوگ جمع تھے۔

درمیان میں ایک دائرے کی شکل میں جگہ چھوڑ دی گئی تھی جہاں شاید عقیدہ رقص کرنے والی تھی۔ اس کے مشتاق طرح طرح کی آوازیں لگاتے تھے۔ ایک طرف سازندے ساز لے بیٹھے ان کے تار درست کر رہے تھے۔ پھر دوائے بند کر دیئے گئے اور بہت سے مشتاق ناکام رہ گئے۔ بہر حال وہ واپس چلے گئے تھے۔

تب سازندوں نے ساز چھپے۔ میری نگاہیں دُور دُور تک بھٹک رہی تھیں۔ بڑے بڑے شاندار لوگ تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا تھا کہ عقیدہ واقعی کوئی حیثیت رکھتی ہے۔

سازندوں کے ساز کی آوازیں بلند ہونے لگیں اور عقیدہ ایک حسین لباس میں نمودار ہو گئی۔

لوگوں کے دلوں کی بحال ہوئی ہو پڑھو فیئر۔ لیکن میں تو دیوانہ نہیں ہو سکتا۔ میری آنکھوں نے تو صلیبوں میں نہ جانے کیا کیا دیکھا تھا۔ بلاشبہ عقیدہ کا حسین و ہونوں پر چھپا جانے والا تھا۔ اس کی آواز میں جادو تھا۔ اس کے بدن میں بلا کا لوج تھا۔ لوگ آہ وادہ کہتے تھے لیکن میں خاموش بیٹھا تھا۔ ہاں اسے دیکھ کر میں نے سوچا تھا کہ اگر کچھ حالت اس کے ساتھ گزر جائیں تو۔۔۔۔۔۔

فرغوس بڑی محویت کے عالم میں اس کا قص دیکھ رہا تھا اور پھر کافی دیر تک رقص کرنے کے بعد عقیدہ بیٹھ گئی۔ اب وہ چہند

ساعت آرام کرے گی اور پھر دوسرا اور آخری رقص پیش کرے گی فرغوس نے کہا۔

”ہوں فرغوس۔ کیا یہ رقص آواز فرحت کرتی ہے؟“

”نہیں میرے دوست۔ اگر حسیب میں دولت ہو تو اس کا رقب بھی مل جاتا ہے۔“

”اوہ۔ کیا دولت مندوں کی کمی ہے تمہارے وطن میں؟“

”نہیں۔ دولت کے ساتھ ساتھ عقیدہ کی اپنی لکھنوی ہے۔ فرغوس کے بچپن میں ہی حسرت عقیدہ اور اس کے چونک کر اپنے کی شکل دیکھی۔ ظاہر ہے کہ سن عورت کے طلبہ کمال میں اگر فرغوس کی مثال ہو تو کون سی عورت کی بات ہے۔ چنانچہ میں نے اپنی خواہش کو اپنے منہ کے لئے وقف کر دیا۔

”اگر وہ تمہیں پسند کرے فرغوس تو۔۔۔۔۔۔“

”ممکن نہیں ہے۔“

”تم کبھی اس کے سامنے گئے؟“

”جرات ہی نہیں کی۔“

”اگر میرے اور تمہارے دونوں کے سیکل میں ہاں ہو تو کیا نہیں قبول کرے گی؟“

”بیشک خدا اس کی بھی خواہش ہو۔“

”تو کوشش کر لینے میں کیا حرج ہے؟“

”لیکن کیا تم۔ کیا تم۔ مجھے اپنے باقی بچے بھی دے دے گا۔“

”کمال ہے۔ اسے میری جان! اب تمہارے سامنے اس سیکل کی کوئی اہمیت ہے؟ میں نے کہا۔

”میں تمہارا شکر گزار ہوں۔ لیکن میرے دوست! کیا تم میرے لئے اس سے گفتگو کر سکو گے؟ فرغوس نے منہ پٹ سے پوچھا۔

”کیوں نہیں۔ میں تمہارے لئے اس سے بات کروں گا۔“

”آہ۔ میں تمہارا یہ احسان زندگی بھر نہیں بھول سکوں گا۔“

پھر فرغوس بے چینی سے رقص کے وقت کے اختتام کا انتظار کرنے لگا۔ عقیدہ نے صرف دو رقص پیش کئے۔ پھر وہ گاتی رہی اور دوسری لڑکیاں رقص کرنے لگیں۔ رات آدھی گئی تھی کہ رقص کے اختتام کا اعلان کیا گیا اور لوگ باہر نکلنے لگے۔ فرغوس ایک کونے میں کھڑا لوگوں کو سچا دیکھ رہا تھا۔ یہاں تک کہ ہال میں صرف ہم دونوں رہ گئے۔ ظاہر بات ہے کہ وہاں موجود لوگوں کو ہماری طرف متوجہ ہونا ہی تھا۔ عقیدہ کی اور میری ماں نے ہماری طرف دیکھا۔ میں نے اپنا چہرہ کچھ اور دھک لیا تھا۔

”اب تم جاکر دیکھو۔ وہ ہنس رہا ہے۔“

میرا دوست، میرا ساتھی عقیدہ سے گفتگو کرنا چاہتا ہے۔ میں نے کہا۔

”لیکن۔ تمہیں عقیدہ کی حیثیت معلوم ہے؟“

”ہاں۔“

”شکل و صورت سے بھی تم متول لوگ نہیں معلوم ہوتے۔“

”میرا دوست عقیدہ کو چاہتا ہے۔“

”کتے ہی ہیں جو اسے چاہتے ہیں۔ عورت نے جواب دیا۔

”جراتی عورت۔ تم عقیدہ سے کہو کہ وہ میرے ساتھی کے گفتگو کرے۔ میں نے کسی قدر سخت لہجے میں کہا۔

”تمہارے پاس کتنی دولت ہے؟ عورت نے طنز پرانہ انداز میں کہا۔

”میرا دیکھو۔ میں نے اپنے سیکل کمال اس کے سامنے کر دیئے۔“

”اور یہ بھی ہیں فرغوس نے اپنے سیکل کمال کر دیئے۔“

”ہاں۔“ عورت بولی۔ اسنے عقیدے کے تو عقیدہ و اعتقاد اپنے اٹھ سے ضرورت مندوں کو دے دیتی ہے۔

”کیا بات ہے؟“ عقیدہ نے وہیں سے پوچھا۔

”یہ تمہارا طلبہ گاہم عقیدہ۔ عورت نے عقیدہ کی طرف رخ کر کے کہا۔

”اور تم اس سے سیکل کی بات کر رہی ہو۔ کیوں؟“ عقیدہ نے طنز پرانہ انداز میں کہا۔

”نہیں۔ میں تو انہیں ان کی حیثیت کا احساس دلانے کی سعی کرتا ہوں۔ عورت نے خوشامدی لہجے میں کہا۔ عقیدہ آہستہ آہستہ آگے بڑھ آئی۔ اور پھر وہ ہم دونوں کے سامنے پہنچ گئی۔ اس نے عورت سے ہم دونوں کو دیکھا۔

”تم اس کے باپ ہو پرنے آدمی؟ اس نے مجھ سے پوچھا۔

”نہیں۔ اس کا دوست۔“ میں نے جواب دیا۔

”عجیب دوستی ہے۔ تم عرس سیدہ ہو اور وہ نوجوان۔ کیا نام ہے تمہارا نوجوان۔“

”فرغوس۔ فرغوس نے جواب دیا۔

”کیا تم بھی یہاں آتے رہے ہو؟“

”صرف چند بار۔ کیوں؟“ میں نے تمہارے حضور آگے کی نہ تو بہت رکھتا تھا۔ استطاعت۔“

”اوہ۔ لیکن ہم یہاں کیوں کھڑے ہیں۔ سنو! پورے آدمی کے آرام کا بندوبست کرو۔ یہ دونوں آج رات یہاں رہیں۔ فرغوس کی تقدیر ایک دم کھل گئی۔ عقیدہ اس پر ہر مان ہوئی تھی۔ اس نے یہ بات دوسری لڑکیوں کی طرف اشارہ کر کے کہی تھی۔

”آئیے عزم بزرگ۔“ ایک شہرہ کی لڑکی مسکراتی ہوئی بولی۔ البتہ پورے عورت کی شکل بگڑ گئی تھی۔

میں نے فرغوس کی طرف دیکھا جس کا چہرہ خوشی سے جھلک اٹھا۔

”اوہ۔ تم جادو بزرگ۔ اسے کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ اس

نے جلدی سے کہا۔

”مشرکہ عقیدہ۔“ میں نے کہا اور پھر میں لڑکی کے ساتھ آگے بڑھ گیا۔ لیکن پورے عورت کی طرح میرے پاس کی بچی اور میرا بازو پکڑتے ہوئے بولی۔ ”لیکن تم نے۔ وہ سیکے کیوں واپس رکھ لئے؟“

”اوہ۔“ مجھے ہنسی آئے لگی۔ ”ہاں۔ کیا تم انہیں قبول کرنے پر تیار ہو؟“

”کیوں نہیں۔ لاؤ وہ مجھے دے دو۔“

”عقیدہ۔ میں اپنے ساتھی کے سیکے بھی ان میں شامل کر دوں۔ میں فرغوس کی طرف مڑا جس کی پشت اب میری طرف تھی اور وہ غصا دوزخ نکل گیا تھا۔

”اے اے۔“ رگو کو سہی۔ عورت نے مجھے روک لیا۔

”ہاں۔ اب اسے پریشان کر دو۔ میں۔ میں خود اس سے سیکے لے لوں گی۔“

”اچھا۔ جیسی ہتھاری مرنی لاپٹی عورت۔“ میں نے کہا اور اپنے سیکے اسے دے دیئے۔

”ٹھیک ہے باز سبلا۔ انہیں تکلیف نہ ہو۔ تم ان سے ان کی ضروریات پوچھ لینا۔“

”یہ تو ضروریات کی عمر سے کہیں آگے بڑھ چکے ہیں ماما! بانیلا نے آہستہ سے کہا۔ اور میرے آگے آگے چل پڑی۔ میں خاموشی سے اس کمرے میں داخل ہو گیا جس کی طرف لڑکی نے اشارہ کیا تھا۔

”ہاں اب کہو۔ تمہیں کس شے کی ضرورت ہے؟ شہرہ لڑکی نے پوچھا۔

”تمہارا نام باز سبلا ہے؟“

”ہاں۔ اس نے جواب دیا۔

”تو باز سبلا۔ تم سے اگر میں تمہاری خواہش کروں تو؟“

”تو میں تم سے صرف یہ کہوں گی کہ اپنی عمر کا تو خیال کرو۔“

”اس کے باوجود اگر میں۔“ میں نے سسکتے ہوئے کہا۔

”تمہارا بڑا چھاپا بھی بگڑا ہوا ہے۔ میں کیا کہوں باز سبلا۔“

تاک بھول چڑھا کر بولی۔

”تمہیں ہدایت کی گئی ہے کہ میری ہر خواہش کی تکمیل کی جائے؟“

”اور اگر میں نے نہ کی تو کیا قاتل کر دی جاؤں گی۔ کیوں؟“

باز سبلا کمرے کے ساتھ دھک کر بولی۔

”میں نہیں جانتا۔“

”شرافت سے بستر پر بیٹھو اور سو جاؤ بڑے میاں۔ پوری زندگی گھپتے اڑائے ہوں گے اب آخری عمر میں تو سکون کی زندگی بسر کرو۔ میں جا رہی ہوں۔“

”اوہ۔“ انہیں لڑکی۔ اب میں اتنا بڑھاپا بھی نہیں ہوں۔

تم کچھ دیر بیٹھو تو ہوسے۔  
 "رات ہوگئی ہے سوؤں گی اب۔" لڑکی جھٹکا کر بولی۔  
 "بہاری مرضی۔ اچھا میرا پاس آنا ہے میں تو میری مدد کروں۔"  
 "اوہ۔ یہاں آئے کو کس نے کہا تھا۔ ان بواہوں کو کون سے تو کس زندگی اجیرن ہوگئی ہے۔ باز بیلا نے اکتائے ہوئے انداز میں پشت سے میرا لباس اتارنا شروع کر دیا۔  
 "تم نے میری بڑی تو این کی ہے۔ درحقیقت تم نے میری سمیت تو این کی ہے۔ اگر میں چاہوں تو بہاری شکایت بھی کر سکتا ہوں لیکن خیر۔ میں تمہارے اوپر مہربانی کروں گا۔  
 اس نے میرا لباس اتار دیا تو میں بیٹھ کر اسے دیکھنے لگا۔  
 "شکایت بھی کر سکتا ہوں۔" وہ مٹھنہ اٹھا کر کہنے لگی۔  
 اس نے میرے اوپر نگاہ ڈالی۔ پھر وہ اتنی زور سے اچھلی جیسے سانپ نے کاٹ لیا ہو۔ "اے۔ اے۔ اے۔ اے۔" اس کے منہ سے تین بار نکلا۔  
 "کیوں۔ کیا میں شکایت نہیں کر سکتا؟ میں نے اسے دیکھا۔ لیکن باز بیلا کے منہ سے کوئی لفظ نہ نکل سکا۔ وہ تو شذر لگا ہوں سے میری طرف دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں عجیب سے تاثیرات تھے۔  
 "ٹھیک ہے جاؤ۔" میں بستر کی طرف بڑھ گیا۔ لیکن وہ اپنی جگہ سے شس سے شس نہیں ہوتی تھی۔ میں بستر پر لیٹ گیا۔ اور مجھ پر سے کوٹ بدل لی۔ "روشنیاں گل کرو۔" میں روشنی میں نہیں سو سکتا میں نے کہا۔  
 لیکن جواب نہادو۔  
 "باز بیلا۔" میں نے پھر اس کی طرف کوٹ بدل دی۔ وہ اپنی جگہ کھڑی تھی۔ "اب کیا سوچ رہی ہو؟"  
 "میں۔ میں تمہارے پاس آ جاؤں؟" اس نے منہ لے کر اس طرح کہا۔  
 "کیوں؟ اب کیا بات ہے؟"  
 "آؤں؟" اس نے پھر اپنا سوال دہرایا۔  
 "آؤ۔" مگر بات کیا ہے؟"  
 وہ آہستہ آہستہ میرے نزدیک آگئی۔ وہ اب بھی مجھے حیرت خیز لگا ہوں سے دیکھ رہی تھی۔  
 "تم وہ نہیں ہو۔" جو میں سمجھ رہی تھی۔  
 "کیا سمجھ رہی تھیں تم؟"  
 "مگر تم نے بڑے آدمیوں کا لباس کیوں پہن رکھا تھا؟"  
 "میری مرضی۔"

"کیا تم مجھے معاف نہیں کرو گے؟" وہ میرے نزدیک بیٹھ گئی۔  
 "کیا اب میں بوڑھا نہیں ہوں؟"  
 "خیر نہ ہوں۔" بولی تھی۔ تم تو چاند کی طرح حسین ہو رہی تھو۔  
 کی قسم۔ تم تو آسمان سے اترے ہوئے دیوتاؤں کی طرح حسین ہو۔  
 آہ۔ تمہارا بدن کیا سونے کی طرح چمک رہا ہے۔  
 "بس اب جاؤ لڑکی! تم مجھے بے وقوف بنانے پر تیار لگی ہو۔"  
 "بس ایک بار مجھے معاف کر دو۔" مجھے اپنے قریب بٹھنے دو۔ میں تمہاری بڑی شکر گزار ہوں گی کہ وہ خوشامداند انداز میں بولی۔ اور میں نے مسکراتے ہوئے اسے خود پر کھینچ لیا۔ باز بیلا پر تو ایسا سحر جاری ہوا تھا کہ وہ دیوانی ہو گئی تھی۔  
 اور مجھ پر ہال میں بھی کمزور تھا۔ عورت کی طویل قدی نے مجھے خنجرے کرنے کا موقع نہ دیا۔ میں نے اسے دل سے معاف کر دیا۔  
 باز بیلا نے شاید ہی اپنی زندگی میں ایسی رات گزاری ہو۔  
 دوسری صبح اس کا رنگ اُترا ہوا تھا۔  
 "آہ۔ کاش سورج ہمیشہ کے لئے دلدل میں ڈوب جاتا کاش صبح کبھی نہ ہوتی میرے محبوب۔" اور میں بہاری ہاتھوں میں زندہ رہتی یا اگر سورج نکلتا تو اس وقت احباب میں زندگی کی آخری سانس لے رہی ہوتی۔ آخری سانس باز بیلا پر بھی جھون سوار ہو گیا۔  
 "اُٹھو باز بیلا۔ سورج نکل آیا ہے۔" میں نے کسی قد بیزاری سے کہا۔  
 "اودا اب تم واپس چلے جاؤ گے؟"  
 "ہاں۔"  
 "لیکن رات کو آؤ گے؟" وہ تیر لوری سے بولی۔  
 "کیا کہا جا سکتا ہے، رات کہاں بسر ہو۔" میں نے گہری سانس لے کر کہا۔  
 "ایسا نہ کہو میری زندگی۔ سن لو۔ اب میری زندگی کی ہر رات تمہارے انتظار میں بسر ہوگی۔ جب تک زندہ رہوں گی تمہیں یاد کرتی رہوں گی۔ بس تمہیں یاد کرتی رہوں گی۔" اس کی آنکھوں سے آنسو چھلکے۔  
 اسی وقت یاہر سے عورت کی آواز سنائی دی۔ "باز بیلا باز بیلا۔ کہاں مر گئی؟"  
 "جاؤ۔ وہ بھلا رہی ہے۔"  
 "ہمارا ہی ہوں۔ لیکن اتنا یاد رکھنا۔ اب تمہارے بغیر جینا ممکن نہیں ہے۔ تمہارے بغیر۔۔۔۔۔۔"  
 "اے باہر لکھو گی یا نہیں۔" عورت کی آواز بھر سنائی دی اور باز بیلا مجھے دیکھتی ہوئی وردھانے کی طرف بڑھ گئی۔

اور مجھ پر بھی دروازہ کھول کر باہر نکل آیا۔  
 "واہ بڑے میاں۔" تم لوگوں نے تو چالاک کی جھڑکی۔  
 جاؤ اپنے ساتھی کو لیکر یہاں سے چلے جاؤ۔ اور مجھ پر ہال آئے کی کوشش مت کرنا ورنہ نقصان اٹھاؤ گے۔ عورت نے ناک چڑھاتے ہوئے کہا۔  
 "کہاں ہے میرا ساتھی؟ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔  
 "دوسرے کمرے میں۔ وہ تو یہاں سے جانے کا ارادہ ہی نہیں رکھتا۔"  
 "مجھے اس کمرے میں لے جاؤ۔ میں اسے لے جاؤں گا۔"  
 "اور مجھ پر یہاں نہیں آؤ گے۔"  
 "اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔"  
 "اے تم خود سوچو۔ یہ جگہ تم جیسے تلاش لوگوں کے لئے نہیں ہے۔"  
 "مگر میں نے تمہیں۔"  
 "لعنت ہے تمہارے ان سکوت پر۔ لوگ یہاں خزانوں کے رُخ کھول کر آتے ہیں۔ اور تم ان چار سکوت کو دولت سمجھ رہے ہو۔" پورے پورے پوچھتے ہوئے بولی۔ اور میں سننے لگا۔  
 اسی وقت ایک کمرے سے پھینکا نکل آئی۔ مجھے اذیت کو دیکھ کر وہ رگ گئی۔ پورے عورت بھی ایک دم سنبھل گئی تھی۔  
 "دوسرا بھان کہاں ہے؟" پوچھنے والے عورت سے پوچھا۔  
 "کمرے میں ہے۔ دوسرے کمرے میں ہے۔"  
 "تم بھی آؤ بزرگ۔ صبح کا ناشتہ ہمارے ساتھ ہی کرو۔"  
 "ہاں۔ ہاں۔ کیا حرج ہے۔" مہمان بغیر ناشتے کے تو نہیں جا سکتے۔  
 "عجیب بات ہے فاقوں۔ ابھی تو آپ ہم سے فوراً نکل جانے کو کہہ رہی تھیں۔" میں نے اس دلچسپ موقع سے پوری پوری تفریح حاصل کرنے کا فیصلہ کر لیا۔  
 "اے ٹھیک ہے۔ وہ تو۔ وہ تو بہاری آپس کی بات تھی۔" عورت نے زبردستی منہ بند ہونے کہا۔  
 "اور وہ کتنے۔ جو آپ نے رات کو مجھ سے لئے تھے۔"  
 "مذاق میں لئے تھے۔ بھلا اتنے سے سکوت کی ہماری نگاہوں میں کیا حیثیت ہوگی؟ عورت جلدی سے بولی۔  
 "تو براؤ کرم اب وہ مذاق ختم کر دو۔ میرے کتے واپس کر دو۔" میں نے کہا۔ اور عورت نے جلدی سے میرے سامنے کتے کمرے حوالے کر دیئے۔ پھر خاموش کھڑی سنجیدہ نظروں سے ہم دونوں کو دیکھ رہی تھی۔  
 عورت اس کے سامنے ٹگ نہ سکی اور ایک طرف چل دی۔  
 "آئیے ختم۔" پوچھنے والے مجھ سے کہا۔ اور میں اس کے ساتھ چل پڑا۔

فرغ اس کمرے میں موجود تھا جس میں ہم دونوں داخل ہوئے۔  
 "اودہ! میکا رات۔ میرے دوست! میرے بھائی! ساتھی! میں نہیں جانتا تمہاری رات کسی کوری۔ البتہ میں تو پھینکا کی آغوش میں یہ رات گزار کر اب زندگی کی ساری دلچسپیاں ہی کھو بیٹھا ہوں۔ میرے دل میں اب جینے کی کوئی آرزو نہیں ہے۔"  
 "آپ اپنے اس احمق دوست کو سمجھائیے بزرگ۔ زندگی بہت قیمتی شے ہے اسے یوں برباد کرنا اچھا نہیں ہوگا۔"  
 "بزرگ۔ اے مجھے میکا رات۔ تم بزرگ کب سے ہو گئے؟"  
 فرغوس ہنسنے ہوئے بولا۔  
 "کیا مطلب؟" پوچھنے والے ایک کرسی پر بیٹھتے ہوئے پوچھا۔  
 "اودہ! پیاری پھینکا۔ شاید تم میکا رات کے لباس کی وجہ سے اسے بوڑھا سمجھ رہی ہو۔"  
 "تو کیا۔ تمہارا دوست عمر نہیں ہے؟" پوچھنے والے تعجب سے پوچھا۔  
 "بزرگ نہیں۔"  
 "لیکن اس نے تو عمر لوگوں کا لباس پہن رکھا ہے۔"  
 "میرا اس کا شوق ہے۔"  
 "انکھا شوق ہے۔ لوگ جوان بننے کی کوششوں میں لگے رہتے ہیں اور اسے بوڑھا بننے کا شوق ہے۔ تو کیا اے نوجوان بوڑھا تم مجھے اپنی شکل میں نہیں دکھاؤ گے؟"  
 "کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔" میرے بجائے فرغوس جلدی سے بول پڑا۔ "میکا رات۔ براہ کرم پھینکا کے سامنے چہرہ کھول دو۔ یہ بہت پر خلوص لڑکی ہے۔ تم۔"  
 اور میں نے ایک گہری سانس لیکر اپنے چہرے سے کپڑا ہٹا دیا۔ پھینکا نے مجھے دیکھا۔ اور دھکتی رہ گئی۔ ایسا لگتا تھا جیسے اس پر سکتہ طاری ہو گیا ہو۔ اور کافی دیر تک اس کے بدن میں جنبش نہ ہوئی تب فرغوس نے ہی مداخلت کی۔  
 "ہے نا حیرت انگیز میرا دوست؟"  
 "ہاں۔" پھینکا نے ٹھنڈی سانس لی۔  
 "بس۔" منہ لے کر اسے بوڑھا بننے کا خطبہ پڑھنے لگا۔  
 "کیا نام ہے تمہارا؟"  
 "میکا رات۔" میں نے جواب دیا۔  
 "کیسے اودھے ہو تم میکا رات۔ تم نے خود کو چھپا کیوں رکھا ہے۔" میں سمجھی۔ شاید یونان کی لوکیاں آپس سکون نہ لینے دیتی ہوں گی۔ اور کیسے سکون لینے دیں۔ تمہیں دیکھ کر خود ان کا سکون جو غارت ہو جاتا ہوگا؟ پھینکا اُداس ہنسنے لگا۔  
 227



میں نے اس بات کا کوئی جواب نہیں دیا تھا۔  
 "پھر کب آؤ گے فرخوس؟" عقیدہ نے عجیب سے کہنے پر پوچھا۔  
 "آہ عقیدہ!۔۔۔ اپنی خوش بختی پر جس قدر ناز کروں کم ہے۔  
 تہا کے در پر آنے کی آرزو کوں نہیں رکھتا۔ میری ریح! میں تو یہاں سے  
 جانا ہی نہیں چاہتا لیکن مجھ پر کسی۔۔۔ جب تم حکم کرو۔  
 "رات کو آؤ فرخوس۔۔۔ میں انتظار کروں گی۔  
 "میں فرخوس کو دل کی گہری ریح! فرخوس بے قابو ہونا تھا۔  
 "تم بھی آؤ گے میکا؟"  
 "میکا کیوں نہ آئے گا۔ وہ میرا دوست ہے میرے بچائے  
 فرخوس بول پڑا۔  
 "میں تمہاری شخصیت سے واقف نہیں تھا۔ میکا۔۔۔ میں  
 نہیں جانتی کہ تہا کے ساتھ میرے گھر میں کیسا سلوک ہوا۔ مجھے نہیں  
 معلوم میکارا۔ اس کے لئے ساری زندگی اسوس رہے گا۔  
 "تہا! یہاں۔۔۔ میں یہاں سے خوش واپس جا رہا ہوں۔  
 "رات کو فرخوس آؤ گے؟"  
 "ہاں۔۔۔ میں نے جواب دیا۔  
 اس دوران عقیدہ نے کچھ باتیں فرخوس سے بھی کی تھیں۔  
 لیکن اس کی نگاہیں میرے چہرے پر مرکوز رہی تھیں۔ ناشتے کے بعد اس  
 نے ہمیں الوداع کہا۔ اس کی آنکھوں سے عجیب سی لدا کی ٹپک رہی تھی۔  
 ہم باہر نکل آئے۔ اور عقیدہ کے دروازے سے نکلے ہی  
 فرخوس اچھل کر میری گردن سے لپٹ گیا۔  
 "اے۔۔۔ اے۔۔۔ کیا ہوا فرخوس؟"  
 "دیوانہ ہو گیا ہوں۔۔۔ مسرت سے دیوانہ ہو گیا ہوں۔ آہ  
 میرے دوست! پوری زندگی کی محرومیوں کا بدل مل گیا ہے۔ انتظار کے  
 بڑے بڑے لوگ اس کی لگاؤ التفات کے خواباں ہیں۔ لیکن قسمت مگر  
 تو ایک آوارہ گرد کی۔  
 "ہاں۔۔۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 ہم گھر واپس آئے اور فرخوس بولا "میں تو ساری رات تم گنا  
 رہا ہوں میکا۔ کیا تو مجھے سونے کی اجازت نہ دے گا؟"  
 "سو جاؤ۔ لیکن ساری رات کیوں جاگتے رہے؟"  
 "آہ۔۔۔ سونے کی چال تھی مجھ میں۔ جس کی گودیں آسمان  
 کا چاند اتر آیا ہو۔ اے سونے کی آرزو ہوئی۔ عبت ہے۔ میں تو  
 ایک لمحے کے لئے بے پروا بن گیا تھا۔  
 "دیوانے ہو تم۔  
 "حقیقت ہے میکا۔ یہی دل چاہ رہا ہے تجھ سے  
 اس کی باتیں کرتا ہوں۔ لیکن میرے خیال میں تھوڑی دیر کے لئے

آرام کر لینا ضروری ہے۔ فرخوس بستر پر لیٹ گیا۔  
 میں بھی دروازہ ہو گیا تھا۔ لیکن فرخوس کی غلط فہمی پر اس کی  
 حد تک پریشان تھا۔ بے چارہ تو جوان اس غلط فہمی کا شکار ہو گیا تھا کہ  
 عقیدہ اسے چاہنے لگی ہے۔  
 حالانکہ عقیدہ کا التفات اچانک بڑھا تھا۔ اس وقت جب  
 اس نے میری شکل دیکھی تھی۔ اور پھر دوسری رات کی دعوت بھی اس سے  
 قبل فرخوس کو نہیں ملی تھی۔ یہ ذرا عجیبی ہوئی بات تھی۔ فرخوس عقیدہ کا  
 دیوانہ تھا۔ اور میں بہر حال اس حد میں نہیں تھا کہ کسی عورت کے لئے  
 پریشان ہو جاؤں۔ عقیدہ حسین مزور تھی لیکن میں اس کیلئے کچھ نہیں ہو سکتا تھا  
 فرخوس ایسا سوچا کہ شام کی خبر لایا۔ بہر حال جب وہاں  
 تو بہت خوش تھا۔  
 تیار یوں کے بعد وہ میرے پاس پہنچ گیا۔ کیا تم بھی سوئے  
 تھے میکا؟"  
 "نہیں۔۔۔ میں نے گہری سانس لی۔  
 "آہ میرے دوست۔ تم لیتا مجھے خود غرض انسان سمجھ  
 رہے ہو گے۔ ادب۔۔۔ تم مجھ کے بھی ہو گے۔ میرے جنون کو معاف کر دو۔  
 میں۔۔۔ میں۔۔۔ اس نے بچوں کی طرح میری گردن میں ہاتھیں ڈال دیں۔  
 "ان میں سے کوئی بات نہیں ہے میرے دوست۔ تم  
 بے فکر ہو۔  
 "مجھے معاف کر دو میکا۔ میرے جنون کو معاف کر دو۔  
 "بھئی۔۔۔ تم تو واقعی دیوانے ہو رہے ہو۔ اچھا چلو میں نے  
 معاف کر دیا۔ اب کھانے کا انتظام کرو۔ میں نے منہ سے کہہ دیا۔  
 فرخوس کھانے کا انتظام کرنے دوڑ گیا۔ پھر کھانا کھاتے ہوئے اس نے کہا۔  
 "عقیدہ کے یہاں کس وقت چلو گے؟"  
 "جس وقت کل گئے تھے۔  
 "آہ۔ انتظار رکھنا سخت ہوتا ہے۔  
 "ایک بات کہوں فرخوس!۔۔۔ میں نے مسکرتی سے کہا۔  
 "ہاں! ہاں! مزور ہو۔  
 "آج تم تہا ویاں جاؤ۔  
 "ہاں۔۔۔ کیوں؟ فرخوس حیرانی سے بولا۔  
 "یہ تہا کے حق میں بہتر ہوگا فرخوس۔  
 "آخر کیوں۔۔۔ میری سمجھ میں نہیں آیا۔  
 "بس میں اس بارے میں کچھ بتانا نہیں چاہتا۔ تم میری  
 بات مان لو۔  
 "آہ! ہاں۔۔۔ میں مانتا ہوں میکا۔۔۔ تہاں وہاں

انہیں ہوئی ہوگی۔ ظاہر ہے میں تو رات بھر جانڈ کی سیر کرتا رہا۔ تہاں  
 میری وجہ سے تکلیف ہوئی ہوگی۔ تم بھی سوچ رہے ہو گے کہ میں کیسا  
 خود غرض انسان ہوں۔  
 "ان میں سے کوئی بات نہیں ہے فرخوس!۔  
 "پھر تم کیوں نہیں چل رہے۔ بتاؤ۔ جواب دو پھر تہاں  
 کیا اعتراض ہے۔ عقیدہ نے تہاں بھی دعوت دی ہے۔  
 "فرخوس! تم میرے دوست ہو۔ تہاں کی دوستی کو میں عقیدہ  
 کے حسن پر ترجیح دیتا ہوں۔ سنا ہی چاہتے ہو تو سنو۔ میں نے  
 عقیدہ کی آنکھوں میں لپٹنے کے لئے چاہت پائی تھی۔ اور آج کی رات اس  
 نے تہاں صرف میری وجہ سے دیکھا ہے۔  
 "ہاں۔۔۔ فرخوس چونک پڑا۔ کافی دیر تک میری شکل  
 دیکھتا رہا پھر سنیڈ کی سے بولا۔ لیکن۔۔۔ لیکن میں نے اسی کوئی بات نہیں  
 پائی تھی۔  
 "میں نے محسوس کی تھی۔  
 "لیکن۔۔۔ لیکن درحقیقت یہ تو بڑی انہیں کی بات ہے ممکن  
 ہے تہاں خیال غلط ہو گیا۔ فرخوس نے ڈوبتے ہوئے کہہ دیا۔  
 "ہاں ممکن ہے۔ لیکن اگر تم میرے بغیر چلے جاؤ تو کیا حرج ہے۔  
 "اگر تم اجازت دو تو۔  
 "میری طرف سے اجازت ہے۔ میں نے کہا۔ لیکن میں دیکھ  
 رہا تھا کہ فرخوس کچھ کچھ سا گیا ہے۔ مجھے اس پر اسوس ہوا تھا۔ بہر حال  
 میں نے خلوص کا ثبوت دیا تھا اس لئے میرے دل پر کوئی بار نہ تھا۔  
 فرخوس کے چہرے پر وہ خوشی نہیں رہی تھی جواب سے تھوڑی  
 دیر پہلے ہی وہ اٹھ اٹھا تھا۔ لیکن یہ عقیدہ بھی کیا تھا۔ میں نے تو  
 خلوص سے اسے اجازت دے دی تھی۔  
 وہ چلا گیا۔ اور میں بستر پر لیٹ گیا۔ اب میں فرخوس یا عقیدہ  
 کے بارے میں نہیں سوچ رہا تھا۔ میری سوچ پھر سلاؤس اور اس کی  
 دونوں ہمتیوں پر چلا پہنچی تھی۔ ترجمانے ان کی کیا کیفیت ہوگی۔ آہ! وہ  
 میری وجہ سے مصیبت میں گرفتار نہ ہوتے تھے۔ انہیں مصیبت سے نکالنا بھی  
 میرا ہی کام ہے۔ میں نے انہیں اتنی دیر نظر انداز کر کے دعوتی کا ثبوت  
 نہیں دیا ہے۔  
 پھر۔۔۔ کیا کرنا چاہیے؟ کل۔۔۔ میں فرخوس سے اس سلسلے  
 میں مدد مان گا۔ میں اس سے شیاذیہ کی رانش گاہ کے بارے میں معلوم  
 کروں گا اور پھر شیاذیہ سے ملاقات۔ آہ۔۔۔ خامی حسین عورت جو  
 خود غار ہے تو کیا۔ بہر حال یہ اس کی خوبی ہے کہ وہ عورت ہونے کے  
 باوجود عورتوں سے منفرد ہے۔ اگر وہ مجھے چاہتی ہے تو مجھے ہی اعتراض

کیوں ہے۔ بہر حال مجھے عورت کی منزلت تھی۔ اور یہ خیال  
 میرے ذہن میں بچتے ہو گیا کہ میں کل فرخوس سے شیاذیہ کی رانش گاہ  
 پوچھوں گا۔  
 اس خیال سے مطمئن ہو کر میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ اور سیر  
 ذہن نیم غنودہ ہو گیا۔  
 پھر کسی نے میرا شانہ ہلایا۔ تو میں نے آنکھیں کھول دیں۔  
 مرقم روشنی میں میں نے دھانسی کی وجود دیکھی۔ اور حیران رہ گیا۔ یہ فرخوس  
 اور عقیدہ تھے۔ عقیدہ نے ایک موٹے لباس میں خود کو پوشیدہ کر لیا تھا  
 لیکن لباس کا جو بھی حصہ کھلا ہوا تھا اس سے گویا روشنی چھین رہی تھی۔  
 "آہ! تم لوگ۔۔۔ میں نے حیرانی سے کہا۔  
 "ہاں! میکا! آج! یہاں! عقیدہ اتھارے پاس آئی ہے۔  
 "کیوں۔۔۔ آخر کیوں؟ میں نے پوچھا۔ اور عقیدہ میرے  
 سامنے آگئی۔  
 "تم نے آج آنے کا وعدہ کیا تھا میکا؟" عقیدہ نے کہا۔  
 "ہاں۔  
 "پھر کیوں نہیں آئے؟"  
 "میرے دوست فرخوس نے نہیں کیا بتایا؟"  
 "اس نے جو کچھ بتایا ہے وہ میرے لئے قابل قبول نہیں  
 ہے میکا۔۔۔  
 "یعنی؟" میں نے پوچھا۔  
 "فرخوس نے بتایا ہے کہ تم نے اس کے لئے اشار کیا ہے۔  
 "ہاں! عقیدہ۔۔۔ میرا دوست نہیں چاہتا ہے۔  
 "لیکن میکا۔۔۔ میں اس کی عورت نہیں ہوں۔ میں اس  
 کی عزت نہیں ہوں۔ میں تو بازار کی ایک جنس ہوں جسے کوئی بھی منجھلت  
 کے لئے خرید لیتا ہے۔ میرے دل میں کسی کے لئے جذبات نہیں چلے گئے۔  
 لیکن۔۔۔ میکا۔۔۔ تہاں دیکھ کر میرے دل میں ایک جذبہ بیدار ہو گیا شاید  
 محبت کا جذبہ۔ شاید پسندیدگی کا جذبہ۔ تو میکا۔۔۔ کیا تم مجھے  
 ہو کہ میں فرخوس کو چاہنے لگی ہوں۔ اگر تم نے ایک دوست کے لئے  
 اشار کرو گے تو کیا کوئی دوسرا میرے بدلے نہیں ہوگا۔  
 "وہ تو ٹھیک ہے عقیدہ۔ لیکن۔۔۔۔۔۔  
 "میری پوری بات سن لو میکا۔ فرخوس تہاں کی وجہ سے  
 میرے لئے قابل احترام ہے۔ لیکن اگر کبھی۔۔۔ میرے دل میں محبت  
 جاگ جائے تو کسی بد نصیب ہوں میں۔ میں جو سکون کے عوض اپنا  
 وجود دوسروں کے لئے کشادہ کر دیتی ہوں۔ خود اپنی پسند نہ پاسکوں۔  
 کیا یہ میرے اندر غم نہیں ہے؟"

"تم نے فرخوس سے التفات کیوں برتا تھا؟ میں نے پوچھا۔  
 "صرف اس کی بے جا رنجش دیکھ کر۔ یہ ان لوگوں میں تھا  
 جو غصے حاصل نہیں کر سکتے تھے۔ میں نے اس پر رحم کھایا۔" عقیدور  
 نے جواب دیا۔  
 فرخوس کا چہرہ دھواں پورا تھا۔ اور مجھے بہ حال اپنے دوست  
 کی یہ کیفیت پسند نہ تھی۔  
 "لیکن ضروری نہیں ہے عقیدور۔ کہ تم میرا التفات بھی  
 حاصل کرو۔"  
 یہی محسوس کر رہی ہوں۔ میرا غور حسن پاش پاش ہو چکا  
 ہے۔ میں نے آج تک خود کو برتر عالمی سمجھا تھا۔ میں نے سوچا بھی نہیں تھا  
 کہ کوئی مجھے شکست دے گا۔ لیکن۔ لیکن آج یہ بھی ہو گیا۔  
 "تم نے میرے دوست کی توہین کی ہے عقیدور۔"  
 "نہیں۔ میں نے توہین نہیں کی۔ تم نے مجھے دل سے سوچو  
 دیا۔ میں نے توہین نہیں کی۔ میری ماں جس قدر لڑی ہے تم جانتے ہو  
 لیکن میں نے اس سے بغاوت شروع کر دی ہے۔ میں صرف اپنے اقرب  
 بخشی ہوئی ہوں جو اس قابل ہوتا ہے۔ میں اس کی دولت نہیں دیکھتی۔ سو تم  
 دیکھ لو۔ میں نے فرخوس کو اسی طرح متعجب کیا۔ لیکن نہیں دیکھ کر میرا  
 دل بے اختیار ہو گیا۔"  
 "بہ حال عقیدور۔ چونکہ میرا دوست نہیں پسند کرتا ہے اس  
 نے میرے قدم تمہاری طرف نہیں اٹھائے گے۔"  
 "نہیں دیکھا۔" ہمیں عقیدور کے جذبات کا احترام کرنا ہو گا۔  
 فرخوس نے مداخلت کی۔  
 "ناممکن۔ میں نے سخت لہجے میں کہا۔  
 "سنو میکا۔ وہاں ایک اور بھی ہے جو تمہاری منظر ہے  
 عقیدور اسے کہا۔  
 "کون؟"  
 "خوش نصیب بازسیلا۔ جسے تمہارے قریب کی دولت  
 مل گئی۔ کیسی اونچی تقدیر ہے اس کی؟"  
 "میں اس لڑکی کا ذہن نہیں سمجھتا چاہتا۔ میں میں نہیں  
 جاؤں گا۔ میں نے صاف جواب دے دیا۔  
 عقیدور نے گردن جھکا لی۔ اور وہ فرخوس کی طرف مڑ کر بولی۔  
 "آؤ فرخوس۔ چلیں۔"  
 "میں۔ میں۔" فرخوس نے ہلکے سے ہونے کہا۔  
 "میں تمہارے دوست کا انتقام تم سے نہیں لوں گی۔"  
 "اوہ۔ لیکن عقیدور۔۔۔۔۔۔"  
 "دیوانگی کی باتیں مت کرو فرخوس۔ تم میرے حصول کی خواہش

ہی رکھتے تھے نا۔ اور یہ بھی جانتے تھے کہ میں نے بہت سی آغوشیں آباد  
 کی ہیں۔ اس کے بعد اگر تم کسی بات کو محسوس کرو۔ تو میں جس ممکنہ  
 کر سکوں گی۔ آؤ۔" اور وہ فرخوس کا ہاتھ پکڑ کر اسے باہر لے گئی۔ میں  
 نہایت سکون سے دوبارہ بستر پر لیٹ کر سو گیا۔  
 "تم میرا لحاظ سے عجیب ہو میکا۔" دوسرے دن فرخوس  
 مجھ سے کہہ رہا تھا۔ ہم دونوں ناشتہ کر رہے تھے۔  
 "کیوں؟" میں نے پوچھا۔  
 "تم نے اسے شکرا دیا۔ جس کے حصول کی آرزو میں لوگ  
 جان دے دیتے ہیں۔"  
 "ادھر۔ میرے لئے وہ کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔"  
 "اور وہ دوسری لڑکی۔؟"  
 "وہ بھی۔"  
 "لیکن میرے خیال میں تم نے یہ ایثار میرے لئے کیا تھا۔"  
 "یہ بتی سہی۔"  
 "لیکن مجھے اس پر اعتراض ہے۔"  
 "کیوں۔"  
 "عقیدور مغلوم ہے۔ وہ جس زندگی میں ہے اس میں اس  
 کے لئے کوئی خوشی نہیں ہے۔ ہمیں دیکھ کر پہلی بار اس کے دل میں  
 محبت کی روشنی پیدا ہوئی تھی۔ لیکن تم نے وہ پہلی شمع ہی بجھا دی۔"  
 "کیا میں نے جرم کیا ہے؟" میں نے کسی قدر شک سے کہا۔  
 "نہیں میکا۔ میں تم سے باز پرس نہیں کر رہا میں صرف  
 یہ کہہ رہا ہوں کہ یہ ایثار تم نے میرے لئے کیا ہے۔ میں اس کی اپنی خوشی  
 کی راہ میں آگیا۔ مجھے صرف اس بات کا احساس ہے۔"  
 "میں اپنی مرضی کا مالک ہوں۔"  
 "میں یہ بات نہیں مانتا۔"  
 "کیوں۔؟" میں نے چونک کر فرخوس کو دیکھا۔  
 "وہ دوسری لڑکی عقیدور سے زیادہ مین نہیں ہے جسے  
 اتفاقاً طور پر قریب حاصل ہو گیا۔"  
 "میں کہہ چکا ہوں فرخوس۔ میں اپنی مرضی کا مالک ہوں۔  
 میں نے اسی خشک انداز میں کہا۔  
 "میری بات تو سنو میکا۔ دیوتاؤں کی قسم۔ اگر تم  
 عقیدور کے غم کو دل کو شاد کر دو گے تو مجھے کوئی رنج نہ ہو گا۔ یوں بھی  
 تو سوچو میکا۔ وہ ہمارے شخص کے ہاتھوں میں ہے جو اس کی دولت  
 خرچ کر سکے۔ وہ میری ملکیت نہیں ہے۔ میں اسے روک تو نہیں سکتا۔  
 میں اسے خرید تو نہیں سکتا۔ جب وہ دوسروں کی آغوش میں جا لے گی  
 تو پھر۔۔۔ تم ہی کیوں محروم رہو۔"

"میں محروم نہیں ہوں۔"  
 "عقیدور کے لئے۔" فرخوس گڑ گڑایا۔  
 "ہرگز نہیں فرخوس۔" میں نے بھی جھلکے ہوئے انداز میں کہا۔  
 "میرے لئے۔" فرخوس پھر اسی انداز میں بولا اور مجھے  
 ہنسی آگئی۔  
 "عجیب احمق انسان ہو۔" میں نے گردن ہلاتے ہوئے کہا۔  
 "یار۔ میں اسے بہت پسند کرتا ہوں۔ یوں مجھ کو دیوانہ  
 ہوں اس کا۔ وہ جس طرح سسک رہی تھی میرا دل اس کے لئے  
 رو پڑا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں اس کے لئے کوشش کروں گا۔"  
 "احق ہو ایک دم۔"  
 "جو کچھ بھی کہو میکا۔ تمہاری خوش بختی پر رشک آتا  
 ہے۔" اعتقور کی وہ حسد تمہارے اوپر عاشق ہو گئی ہے جس کے ایک  
 اشارے پر بہت سے جان دینے کو تیار رہتے ہیں۔"  
 "خیر دیکھا جائے گا۔" وہ میری محبت بھی عجیب ہے۔"  
 "کیوں؟" فرخوس نے گہری نگاہوں سے مجھے دیکھا۔  
 "تم اپنی محبوبہ کو دوسرے کی آغوش میں ڈال رہے ہو۔"  
 "مجبوری کوئی حیثیت نہیں رکھتی تمہاری نگاہ میں۔"  
 "اچھی مجبوری ہے۔ بہ حال مجھے آج تم سے کچھ اور  
 کام بھی ہے۔"  
 "دل و جان سے۔ حکم دو۔"  
 "تم میرا مشن بھول گئے؟"  
 "تمہارا مشن؟"  
 "ہاں۔ میں نے تمہیں ایک کہانی سنائی تھی۔"  
 "ہاں شیشیا نے یہ کہانی؟" فرخوس نے جواب دیا۔  
 "کیا میں اس کہانی کو نظر انداز کر دوں؟"  
 "ہرگز نہیں۔ مجھے بتاؤ میرے دوست! میں کیا کروں؟"  
 "مجھے شیشیا نے یہ کہانی سنائی؟"  
 "اوہ۔ میں اس کا عمل جانتا ہوں۔ لیکن تم کیا راہ رکھتے ہو؟"  
 "اس سے ملاقات کروں گا۔" میں نے جواب دیا۔  
 "مذا کی قسم بہت خطرناک بات ہے۔ اگر وہ تمہارے  
 دشمن ہے تو تمہاری بو سے ہی بھڑک اٹھے گی۔ اور پھر۔۔۔ اور پھر اس  
 کے بعد وہ تمہیں زندہ نہیں چھوڑے گی۔" فرخوس نے خوفزدہ لہجے میں کہا۔  
 "میں اس سے خوفزدہ نہیں ہوں۔"  
 "اس سے ڈرنا ہی اچھا ہے میکا۔ میں بزدل نہیں  
 ہوں تمہارے لئے جان دے سکتا ہوں۔ مگر تمہاری زندگی مجھے عزیز ہے۔"  
 "میں کسی سے خوفزدہ نہیں ہوں فرخوس۔ میں قانڈے

سلاخوس کی جان بچانا چاہتا ہوں۔ میں اس کی ہتھیاریوں کو اس پریشانی  
 سے نکالنا چاہتا ہوں جس میں وہ میری وجہ سے پھنسی ہیں۔"  
 "وہ تو مشکل ہے۔ لیکن میکا۔"  
 "یار تم بہت جلدی آدمی ہو۔ ہر مصلحت میں اتنی بحث کرتے  
 ہو کہ ذہن خراب ہونے لگتا ہے۔ میں بہتر چاہتا ہوں۔ مجھے علم ہے کہ  
 شیشیا نے میرا دل بھی بکا دے گا۔ تم مجھے اس کے مکان تک پہنچا دو  
 اس کے بعد میں دیکھ لوں گا۔"  
 "مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے میکا۔ میں تو صرف۔۔۔۔۔۔"  
 "میری طرف سے بے فکر ہو جاؤ میرے دوست۔ تم میرے  
 بائیں میں کچھ نہیں جانتے۔ اور اس لوگوں کو اپنے بائیں میں بتاتے جتاتے  
 شک کیا ہوں۔" میں نے گہری سانس لے کر کہا۔  
 "میں اتنی کسی بھی سلسلے میں مجبور نہیں کر سکتا۔" فرخوس نے  
 اداسی سے کہا۔  
 "تم ناراض ہو گئے فرخوس؟"  
 "نہیں۔ تم میرے محسن ہو میکا۔ میں تم سے ناراض  
 نہیں ہو سکتا۔"  
 "صرف محسن؟" میں نے اسے دیکھا۔  
 "نہیں دوست بھی۔"  
 "تب پھر اس انداز میں گفتگو مت کرو۔"  
 "ہاں۔ لیکن کیا؟"  
 "تم شیشیا کے پاس کب جاؤ گے؟"  
 "آج ہی۔"  
 "اور عقیدور۔" میکا نے عجیب سے لہجے میں کہا۔  
 "عقیدور۔" میں نے ایک گہری سانس لی۔ "تم شام  
 ہوتے ہی مجھے شیشیا کے رہائش گاہ دکھا دو۔ اس کے بعد میرے  
 ہتھارے ساتھ ہی عقیدور کے پاس چلوں گا۔"  
 "شکر ہے میرے دوست۔ تم نے میری بات رکھ لی۔ مشن  
 کے بے شمار مراحل ہوتے ہیں۔ محبت کی ایک شکل یہ بھی ہے۔" فرخوس نے  
 اداسی سے کہا۔ اس کے چہرے پر عجیب سے تاثرات تھے۔  
 "میں نے اس اچھی ہوئی بات کا کوئی نوٹس نہیں لیا۔  
 بالآخر شام ہو گئی۔ میں نے اپنے انخصوص لباس نکالا اور اسے  
 پہن کر فرخوس کے ساتھ چل پڑا۔ عقیدور دیر کے بعد ہم دونوں عقیدور  
 کے مکان پر پہنچے جہاں عقیدور کا قص شروع ہو چکا تھا۔  
 ہم دونوں بھی خاموشی کے ساتھ ہجوم میں بیٹھ گئے۔  
 عقیدور اداس لہجے پہلے میں نے اسے دیکھا تھا تو اس کے





”کون سے غلط حالات؟“

”یہی کہ تو میرے قابل نہیں ہے۔“

”میرے دل میں تو بہت بڑا مقام ہے میرا۔ میرے

بدن سے بہت سے انسانوں کی غلامت لپی ہوئی ہے۔ میں اس احساس

کو کبھی فراموش نہیں کر سکتی کہ میں تیرے قابل نہیں ہوں۔“

”تیری روح صاف ہے۔ تیری روح کو کوئی غلط نہیں کر سکا۔“

”اگر تو اس بات کو سمجھتا ہے۔ تو میری خوش فہمی ہے۔“

”تو اٹھ۔ میری آغوش میں آجا۔ میں نے کہا اور وہ اٹھ

گئی۔ اب میرے دل میں بھی اس کے لئے کچھ جذبات ابھرتے تھے۔ پھر

چنانچہ میں نے اسے سینے سے لگا لیا۔ اور پھر۔ محبت کی منازل طے

ہوئے تھیں۔ مطلب ابھرائی اجڑات سر اسے گئے اور تھوڑا سکون کھسے

وادیلوں کی سیر کرنے لگی۔ میں بھی اس کے حسین جذبات کی پیرائی کر رہا تھا۔

معتبرا۔ جو خوش تھی اور اس کا حسن کچھ اور بڑھ گیا تھا۔

دوسری صبح جب میں اس سے رخصت ہو رہا تھا تو اس نے کہا: ”میکارا

ایک بات کہوں؟“

”کہو تھوڑا۔“

”میں مر چکی ہوں۔“

”کیا مطلب؟“

”ہاں۔ ساری دنیا کے لئے میں مر چکی ہوں۔ اب صرف میری

روح زندہ ہے۔ اور میں اپنی روح تجھے سونپ چکی ہوں۔ تو ایک بات

کا یقین کر لے میکارا۔ اب کوئی بواہوس میرے بدن تک نہیں پہنچ

سکے گا۔ میں نے اپنی روح کو بدن سے منسلک کر دیا ہے۔ کیونکہ اب اس

پر تیرے نفوس ابھرتے ہیں۔ میں تیرا انتظار کروں گی میکارا۔“

”تجھے ابھین نہیں پیش آئیں گی معتبرا۔“

”میں ان کا مقابلہ کروں گی۔“

”تیری مال مجھے کوسے گی۔ میں نے بوری عورت کا تصور

کر کے مسکراتے ہوئے کہا۔“

”اگر اس نے مجھے مجبور کیا تب بھی اسے وہی بچتا ہوا ہو گا جو

میری بات مان کر۔“

”یعنی؟“

”میں جان دے دوں گی۔“

”ہوں۔ میں نے گردن ہلاتے ہوئے کہا: ”ایسا نہیں کرنا

معتبرا۔ ہر قیمت پر میرا انتظار کرنا۔“

اور پھر میں اور فرخوس وہاں سے واپس چل پڑے۔ فرخوس

کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی۔ وہ مسکرا کر شاید اظہار کرنا چاہتا تھا کہ وہ

گزری ہوئی رات سے ناخوش نہیں ہے۔ پھر جب اس سے سب سے بڑا

تو بول ہی پڑا۔

”میکارا۔“

”ہوں۔ میں نے سنجیدگی سے جواب دیا۔“

”بہت سنجیدہ ہو۔“

”ہاں فرخوس۔“

”کیوں؟“

”تمہاری حقیقی تعلق سے میں خوش نہیں ہوں۔“

”اسے نہیں میرے دوست۔ میرا اس پر کوئی حق نہیں تھا۔“

وہ تو ہر اس شخص کا حق ہے جو اس پر دولت خرچ کرے۔“

”لیکن اب وہ کسی کا حق نہیں رہی۔“

”کیا مطلب؟“ فرخوس نے نہ سمجھتے ہوئے کہا۔

”جو چیز میری ہو جاتی ہے۔ پھر دوسروں کو اس سے

دست بردار ہونا پڑتا ہے۔“

”اوہ۔ بڑی خوشی سے۔ لیکن یہ کیسے ممکن ہے میکارا؟“

”تم دیکھ لوگ۔“

”مجھے بتاؤ تو سہی۔ کس طرح؟“

”آج سے کوئی شخص اس کی خواب گاہ میں نہیں جائے گا۔“

”اوہ کیا تم نے اس سے منع کر دیا ہے؟“

”نہیں۔ اس نے خود مجھ سے کہا ہے۔“

”سنو میکارا۔ میں اس بات سے ناخوش نہیں ہوں۔“

لیکن کیا وہ اس میں کامیاب رہے گی؟“

”یہ اس کا معاملہ ہے۔“

”اگر وہ کامیاب رہی تو اسے کیا فائدہ ہوگا؟“

”میں اپنے کاموں سے نپٹنے کے بعد اسے پتالوں گا۔ میں

نے جواب دیا۔ اور فرخوس سوچ میں ڈوب گیا۔ پھر اس نے گردن سے

ہلاتے ہوئے کہا۔

”اگر یہ بات ہے میکارا۔ تو پھر تو فرخوس پر بھی کچھ ڈتے

داریاں آڈی ہیں۔ پھر وہ دھوم مچا کر۔ جب تک تم اپنے کام میں

معروف رہو گے۔ تمہارا دوست فرخوس اس کی حفاظت کرے گا۔“

”فرخوس۔“ میں نے اسے تعجب سے دیکھا۔

”یہ تمہارے دوست کا وعدہ ہے۔ فرخوس نے کہا۔“

”اور تمہاری محبت۔ تم بھی تو اسے چاہتے ہو؟“

”اس رات کو ذہن سے نکال کر۔ اب میں اسے اپنے

دوست کی عزت سمجھوں گا میری محبت اب بھی برقرار ہے صرف اس کی

شکل بدل جائے گی۔ اور تمہارے دوست نے جو کچھ کہا ہے اس پر عمل

کرے گا میکارا۔ دیوتاؤں کی قسم۔ وہ اسی پر عمل کرے گا۔“

میں نے عقیدت بھری نعروں سے فرخوس کو دیکھا۔ عجیب

ایشانستان انسان تھا۔ یہ حال پھر میں نے اس سے اس موقع پر بات

نہیں کی۔ اور ہم واپس آ گئے۔ دوپہر تک میں فرخوس کے ساتھ اس کے

گھر پر رہا۔ اور دوپہر کے کھانے کے بعد ہم باہر نکل آ گئے۔

فرخوس مجھے لے کر شیشا زیہ کے محل کی طرف چل پڑا۔ اور پھر

طویل فاصلہ طے کر کے ہم اس خوبصورت محل کے پاس پہنچ گئے۔ سائے

انشانات تھے۔ میں نے محل کے چاروں طرف گھوم پھر کر اس کا جائزہ لیا

اور پھر اپنے لئے طے کر کے ایک راستہ منتخب کر کے وہاں سے واپس چل پڑا۔

پھر اسی رات۔ جب لوگ سونے کے لئے اپنے اپنے

بستروں میں چلے گئے۔ میں فرخوس کے مکان سے نکل آیا۔ جاں نثار

دوست نے اپنے چلنے کی پیشکش بھی کی تھی لیکن میں نے اسے رد کر دیا۔

”میرے دوست اتم صرف اپنے وعدے کے ایقان مصوف

ہو جاؤ۔“

”اور اگر تم کسی مصیبت میں پھنس گئے؟“

”یہ ممکن ہی نہیں ہے۔“

”لیکن۔ شیشا زیہ کے خطرناک ہے۔ میں صرف اس

لئے کہہ رہا ہوں۔“

”فرخوس۔ میرے دوست اتم بہت سی حیرت انگیز باتیں

سنو گئے۔ میں صرف ایک بات کہہ رہا ہوں۔ مارا اٹھو ان کی پوری فوج

بھی مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی اور اس رعبہ کی حقیقت تم

دیکھ لو گے۔“

فرخوس نے گہری سانس لے کر گردن ہلا دی۔ ظاہر ہے وہ

میری بات سے مطمئن نہیں ہوا ہوگا۔

میں شیشا زیہ کے محل کی طرف چل پڑا۔ میرے بدن پر ویسا ہی

لبادہ تھا جیسا میں ایک استقال کرتا رہا تھا۔ یوں میں اس کے محل کے

نزدیک پہنچ گیا۔ روشنیوں پروری تھیں۔ فضا خاموش تھی۔ میں محل کے

اس حصے میں پہنچ گیا جسے میں نے منتخب کیا تھا۔

اور پھر یہاں پرے داروں کی لگا ہوں سے بچتا ہوا اندر

داخل ہو گیا۔

شاید کسی لوگمان بھی نہیں تھا کہ کوئی اس طرح خود بخوار

شیشا زیہ کے محل میں داخل ہو سکتا ہے۔ اس لئے پہرے دار خاص

چوکنے نہیں تھے۔ میں باسانی اندر داخل ہو گیا۔

اب مجھے محل کے گوشوں میں اس جگہ کی تلاش تھی جہاں

شیشا زیہ موجود تھا۔ لیکن عجب باغ میں مجھے سازوں کی آواز سنائی دی

اور میں متحکم گیا۔ اس وقت رقص و سرور کی محفل میں شیشا زیہ غزور

موجود ہوئی۔ میں نے سوچا۔ ظاہر ہے اس کی غیر موجودگی میں کس کی

مجال ہے کہ وہ گائے سجائے۔ چنانچہ میں آواز کی سمت چل پڑا

گئے درختوں کے درمیان ایک قطعہ گھاس تھا جس پر

حسین تخت تھی۔ کچھ ہوئے تھے۔ ان تختوں پر عورتیں اور مرد بیٹھے ہوئے

تھے۔ اور ایک تخت پر شیشا زیہ ایک حسین نوجوان کی آغوش میں ڈال رہی تھی۔

میں نے ایک گہری سانس لی۔ وہ نوجوان یہ حال مارا اٹھو

نہیں ہو سکتا تھا۔

اور ایک تقریباً برہنہ رقص رقص کر رہی تھی۔

دوسری جگہوں پر بھی وہی مناظر تھے۔ ان سے اندازہ ہوتا تھا

کہ شیشا زیہ کس قدر عیاش عورت ہے۔

سازوں کی دھن بدل گئی۔ رقص کا رقص ختم ہو گیا۔ پھر وہ

نوجوان چست دھالاک آئے۔ ان کے ہاتھوں میں برہنہ تلواریں تھیں۔

وہ تلواریں کو ہلا ہلا کر وحشیانہ رقص کرنے لگے۔

شیشا زیہ نوجوان کی آغوش سے اٹھ گئی۔ وہ دلچسپی سے

رقص دیکھ رہی تھی۔

رقص کرنے والے نوجوان خوفناک رقص پیش کرتے رہے۔ پھر

ایک شخص محل میں ایک بٹول دبائے اندر داخل ہوا۔ اس نے

بٹولی شیشا زیہ کے سامنے کھول دیا۔ اس سے ایک حسین لڑکی

نکل پڑی تھی۔

”خوب۔“ شیشا زیہ مسکرائی تھی۔ ایک اور شخص ایک مشت

میں قدمے چھوئی لیکن چمکدار تلواریں لے کر آیا۔ اور اس نے وہ تلواریں

ایک جگہ رکھ دیں۔ تلواریں کا رقص پیش کرنے والے جوان رگ گئے۔

انہوں نے اپنی تلواریں رکھ دیں۔ اور پھر اس مشت میں سے دو

تلواریں اٹھائیں۔ پھر وہ ایک نئے قسم کا رقص پیش کرنے لگے۔ بٹول

میں آئی ہوئی لڑکی ایک درخت کے ساتھ کھڑی ہو گئی تھی۔

اور پھر رقص کرتے ہوئے جوانوں کے ہاتھ سے تلواریں نکلیں

اور لڑکی کے دائیں بائیں درخت میں پیوست ہو گئیں۔ نوجوانوں نے

دوسری تلواریں اٹھائیں۔ اور پھر یکے بعد دیگرے ساری تلواریں درخت

میں پیوست ہو گئیں۔ لڑکی صبح و سالم ان کے درمیان سے نکل آئی۔

شیشا زیہ نے خوشی کا اظہار کیا تھا۔ پھر اس نے جوانوں اور لڑکی کو بڑا

الغام دیا اور مسکراتے ہوئے اپنے ساتھی سے بولی۔

”کیسا اکیل تھا یہ کاش؟“

”نہایت دلچسپ۔ مہارت سنسنی خیز۔“ نوجوان نے جواب دیا۔

”ابیں پسند آیا؟“

”بے حد۔“

”لیکن کیا تم اس لڑکی کی ہمت کی دانتہ دو گے جو اس سکون

سے کھڑی رہی۔“



”بے شک وہ قابلِ داد ہے۔“  
 ”اگر تم اس کی جگہ دیکھو تو کھڑے رہتے؟“  
 ”بیشک تو اس جگہ سے ہاتھ میں ہوتی۔“  
 ”اوہ۔ کیوں؟“ شیا نے پوچھا۔  
 ”تمہارے ہاتھ سے موت بھی آجاتی تو کچھ نہ مٹتا۔“  
 ”غلط۔ تم درخت کے پاس سے فرار ہو جاتے۔“  
 ”اگر تلواریں تمہارے ہاتھ میں ہوتیں تب بھی۔“  
 ”پوچھا۔“

”ہاں۔“  
 ”ہرگز نہیں۔ کبھی آزمائے۔“  
 ”آج ہی کیوں نہ آؤں؟“  
 ”میں تیار ہوں۔“ جیکاش نے شاید یہ خیال کیا تھا کہ شیا نے اس کیلئے تیار نہ ہوگی۔ لیکن شیا نے سچ کھڑی ہوئی تھی۔  
 ”اھ۔“ اس نے کہا اور جیکاش کے چہرے پر ہلکی سی بے حاشی نظر آنے لگی۔

”تم نے شاید مذاق سمجھا ہے؟“ شیا نے بولی۔  
 ”نہیں۔ میری زندگی میں تمہارے لئے جان دینے پر آمادہ ہوں۔“ جیکاش کی آواز میں ہلکی سی لرزش تھی۔  
 ”تو آؤ۔ آج امتحان ہو جائے۔“ شیا نے کہا۔ اور پھر اس نے حکم دیا کہ درخت سے ساری تلواریں نکال لی جائیں۔ جیکاش کے چہرے پر عجیب سے تاثرات تھے۔  
 ”یہاں تک کہ تلواریں شیا نے اس کے سامنے پیش کر دی گئیں۔“  
 ”چلو جیکاش۔ درخت کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ۔“  
 ”میں قتل۔ کاماؤں ہوں۔“ جیکاش نے کہا۔ حالانکہ اس کا رنگ پیلا پڑتا تھا۔ مچروہ درخت کے ساتھ کھڑا ہو گیا اور شیا نے تلوار اٹھا لی۔

جیکاش ابھی تک امید و ہم کی کیفیت میں تھا۔ ہر سہ تلواروں کا کھیل پیش کرنے والے اپنے نشانے کے ماہر تھے۔ اور ملکہ شیا نے اپنا ہی۔ لیکن جیکاش سوچ رہا تھا کہ ممکن ہے ملکہ اس سے دلچسپ مذاق کر رہی ہو۔ اسے آزمایا ہو۔ اور اگر وہ ثابتہ قدم رہا تو وہ مشکوک تو اس پر پھینک دے گی۔ چنانچہ وہ کھڑا رہا۔ اور ملکہ کے ہاتھ سے ایک چھپائی تلوار نکلی اور درخت سے کافی دور سے آگے نکل گئی۔

”اس بارش نہ خطا نہیں ہوگا جیکاش! شیا نے کہا۔ لیکن اس بار جیکاش کے منہ سے آواز نہیں نکل سکی۔ وہ حتیٰ الامکان کوشش کر رہا تھا کہ اس کے چہرے سے خوف کا انہار

نہ ہونے پائے۔ اس نے آنکھیں بھی بند کر لی تھیں۔ اور شیا نے دوسری تلوار کھول رہی تھی۔  
 پھر اس نے نشانے نہ کرتا تو جھینکی۔ اور بہت سی آوازیں ایک ساتھ نکل گئیں۔ ان میں جیکاش کی بھیانک جرح بھی شامل تھی۔ تلوار اس کے سینے کو چھید گئی تھی اور اس سے خون کا فوارہ ابل پڑا تھا۔  
 لوگ جیکاش کی طرف دوڑے۔ اور ملکہ ان کی طرف مڑی۔  
 ”کیا بات ہے؟“ اس نے خونخوار آواز سے پوچھا۔ اور لوگوں کے قدم رگ گئے۔ وہ بھی ہوتی لگا ہوں سے ملکہ کو دیکھنے لگے۔  
 ”اپنی جگہ کھڑے رہو۔ اور جیکاش۔ تم اپنی جگہ چھوڑ رہے ہو۔“

”شیا۔ شیا۔ میں۔“ جیکاش نے دھجانی کس طرح کہا۔  
 ”تم امتحان میں ناکام ثابت ہوئے ہو، ملکہ عزائی۔ اور میں جھوٹوں کو برداشت نہیں کرتی۔“ اس نے دوسری تلوار اٹھا لی۔ اور اس سے قبل کہ جیکاش اپنی جگہ چھوڑے۔ تلوار اس کے دل کے مقام پر پوسٹ ہو گئی تھی۔

جیکاش اچھل کر نیچے آ رہا۔ اب وہ ہائیے آب کی طرح تڑپ رہا تھا۔ اور ملکہ غصیلے انداز میں اسے دیکھ رہی تھی۔ مچروہ دوسروں کی طرف مڑی۔ ”دیکھا تم لوگوں نے۔ ابھی میرے پاس کتنی تلواریں ہیں اور اس نے اپنی جگہ چھوڑ دی۔ کیا ایسے انسانوں پر مچروہ کیا جاسکتا ہے؟“

”ہرگز نہیں۔ بہت سی بھی ہوتی آوازیں اٹھیں۔“  
 ”تب اسے میری لگا ہوں سے دور کر دو۔ میں ایسے لوگوں کی شکل نہیں دیکھنا چاہتی۔ سنو۔ غلامو۔ اسے اٹھا کر قریبی دریا میں پھینک دو۔“

”جو ارشاد ملکہ عالیہ۔“ وہ غلام آگے بڑھے اور انہوں نے دم توڑ دے ہوئے جیکاش کو اٹھالیا۔ مچروہ اسے لئے ہوئے بارش کے ایک گوشے کی طرف چل پڑے جہاں شاید دریا تھا۔  
 ملکہ کا مود بگڑ گیا تھا اس لئے قفس و سرور کی مثل دبا ہوا نہ ہو سکی۔ ملکہ نے دونوں ہاتھ اٹھا کر کھیل ختم کرنے کا اعلان کر دیا۔ مچروہ اور مچروہ کے جھوٹ میں واپس مل کے اندرونی حصے کی طرف چل پڑی۔

میں نے ایک ٹھنڈی سانس لی۔ جیکاش اس کا محبوب تھا وہ چند ساعت قبل اس کی آغوش میں بیٹی ہوئی تھی۔ لیکن کھیل میں اس نے اپنے محبوب کو قتل کر دیا۔ بیشک اس وحشی عورت کی ایک حرکت میں نے جہاز پر بھیجی تھی۔ لیکن ابھی اس نے جو کچھ کیا تھا

وہ دم و گمان سے باہر کی بات تھی۔  
 محفل منتشر ہوئی۔ ایک ایک کر کے سب لوگ چل گئے تو میں نے بھی اپنی جگہ چھوڑ دی اور لگا ہوں سے بچتا ہوا محل میں داخل ہو گیا۔ اب مجھے شیا نے کمرے کی تلاش تھی۔ ایک خوبصورت دھڑلے پر مسلح پہرے داروں کو کھڑے دیکھ کر میں سمجھ گیا کہ یہ شیا پرہیزگاروں کی ہو سکتا ہے۔

چند ساعت میں نے انتظار کیا۔ سوچا رہا۔ اور پھر پہرے داروں کی طرف بڑھ گیا۔ پہرے داروں نے چونک کر مجھے دیکھا تھا۔  
 ”مجھے ملکہ شیا نے طلب کیا ہے۔“ میں نے فوراً کہا۔  
 اور پہرے دار راستہ چھوڑ کر الگ ہٹ گئے۔ شاید یہ ان کے لئے نئی بات نہ تھی۔ میں نے دروازہ کھولا اور اندر داخل ہو گیا۔

**شیا نے**  
 کا محل جس قدر شاندار ہو سکتا تھا اس قدر شاندار تھا۔ ظلمتوں کی ملکہ کی فطرت کا اندازہ اس کی خواب گاہ کی عمارت سے بھی لگایا جاسکتا تھا۔ ٹانگ جانوروں کو نہایت اذیت دے کر قتل کیا گیا اور ان کی موت کے منظر کو مزید لگایا گیا تھا۔ کسی پرنسے کی خوبصورت آنکھیں نکال کر اس کے پیروں کے پاس رکھ دی گئیں۔ کسی کی گردن میں تبرج عورت تھا۔ کسی کا حلق کھول کر اس میں لپ بچھا دی گئی تھی اور اس نے صحن بند نہ ہونے کی وجہ سے جان دی تھی پھر انسانی کھوپڑیاں تھیں جو بڑے احترام سے رکھی گئی تھیں۔ بعض کھوپڑیوں کو کھنے کے تاج پہنائے گئے تھے۔  
 غرض ان تمام چیزوں سے خوشام ملکہ کی وحشتناک اہانت کا اندازہ ہوتا تھا۔

لیکن نہ جانے یہ عورت اس قدر وحشی کیوں تھی۔ اس کے پاس پردہ کنوں کی جبلت کا کوئی بھی میرے ذہن میں یہ سوال ابھرا۔ لیکن اس وقت اس سوال کے جواب کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔

میں خاموشی سے آگے بڑھتا رہا۔ خواب گاہ کی فضا خاصا کراہ تھا۔ جانوروں کی کھالوں پر سے گزرتا ہوا، میں آگے بڑھتا رہا۔ ان فوارے مناظر کے بعد جوس کے مناظر شروع ہوئے تھے۔ یہ تھمبوں کی شکل میں تھے۔ جیکاش نے جیمنازی کے نادروں نے لیکن سب سے شرمناک تھے۔ ان میں زیادہ تر مرد و عورت کو محو احتلا دکھایا گیا تھا لیکن عجیب و غریب اشتناک مناظر تھے۔ ایک بھی جسم ایسا نہیں تھا جس میں اعتدال ہو۔ سب کے سب حشریہ جبلت کی نشاندہی کرتے تھے۔ اکثر غریزی عمل کے مظہر تھے۔ کثرت وحشت نیز مناظر پیش کیے گئے تھے۔ ظلم و بربریت کے مناظر۔ وہ باہمی سکون کی ایک لمحے میں نمایاں نہیں تھا۔ جو مرد و عورت کے ایک دوسرے سے التفات کا مظہر ہوتا ہے۔ کہیں مرد و عورت کا مل جلنا تھا تو نہیں عورت۔!

درحقیقت ان عورتوں نے اس پر بے ماحول نے مجھے جکڑ لکھ دیا تھا۔ یہ عورت۔ اس کی فطرت میری سمجھ میں نہیں آتی تھی۔ یوں تو میں نے کیا کاتھائی ان کو مجھے دیکھتے تھے لیکن وہ سلاہ عجوبے اس عورت کے سامنے نہ نظر آتے تھے۔ نہ جانے وحشی عورت انسانیت سے اس قدر بڑھتی ہوئی کیوں تھی۔

یہ مناظر مجھے قدم قدم پر روک رہے تھے۔ مجھ میں ہی دھیمی محسوس ہو رہی تھی لیکن میرے قدم ابھی تک کہیں نہیں گئے تھے۔ میں بدستور آگے بڑھ رہا تھا۔ پھر میں خواب گاہ کے آفریقہ میں پہنچ گیا۔  
 یہ حصہ خوبصورت و خوشبو کا تھا۔ فانوسوں پر الے شیشے لگے ہوئے تھے جن کی روشنیات تیز ہوتی ہیں۔ وہیں ایک سیاہ پردوں میں لٹا ہوا چھپرہ کھٹ تھا، جس میں ایک روشنی نظر آ رہی تھی۔  
 اور یہ روشنی ملکہ شیا پر کے سفید بدن کی تھی۔

سیاہ پردوں کے عقب سے اس کا سر ہاں بدن جھلک رہا تھا۔ وہ بے سندھ پڑی تھی شاید روشنی میرے قدم رگ گئے میں ٹھٹھک گیا۔ اگر وہ لباس میں ہوتی تو میرے سمجھنے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا لیکن اسے سر ہاں دیکھ کر میرے قدم خود خود رگ گئے تھے۔

ٹھٹھک تھا، اس کی خواب گاہ کی ٹھٹھک ہے یہاں اس کی اجازت کے بغیر کوئی نہیں داخل ہو سکتا تھا لیکن اس کے باوجود یوں لباس سے بے نیازی انوکھی تھی۔

لیکن یہ برنگی بھی اس کی فطرت کے ایک اور پہلو کو عکاس کرتی تھی۔ میری نگاہیں اپنے اچھے منہ کے انداز میں اس پر گڑی میں اور پھر میری آنکھوں میں دھیمی کی چمک پیدا ہو گئی۔

ملکہ کا بدن بے حد حسن تھا۔ یوں تو ہر جوان عورت خوبصورت ہوتی ہے۔ شاید یہ حسن نگاہ ہو لیکن بعض اجسام اپنے اندر نمایاں خوبیاں رکھتے ہیں۔ وہ اس قدر عذاب نگاہ کے ہیں کہ آنکھیں ان پر چپک کر رہ جاتی ہیں۔

میں کافی دیر تک ملکہ شیا پر کو دیکھتا رہا، پھر مجھے احساس ہوا کہ اس طرح کھڑا رہنا میری شان کے خلاف ہے۔ چنانچہ میں چند قدم آگے بڑھا اور پھر میں نے سیاہ پردے کی دیوار بھا دی لیکن ملکہ شاید نیم غنودہ تھی یا پھر لسی گری سوچ میں ڈوبی ہوئی تھی کہ اسے میرے قدموں کی چاپ نہیں سنائی دی۔ تب میں نے اسے ہنستے سے آواز دی۔

”شیا نے!“  
 گومری آواز تیز نہیں تھی، بلکہ ایک لمبی سرگوشی کی حیثیت رکھتی تھی لیکن شیا نے یہ دھیمی سانپ کی مانند ہی بولی تھی اور پھر اس نے اپنی پھرتی سے میری سے نیچے چھلگ لگا لی کہیں جیرانہ رہ گیا۔ بلاشبہ وہ انتہائی پھرتی تھی۔

اس کی نگاہیں میرے چہرے پر جم گئیں اور ہر وہ اتنی زور  
اچھی کر گرتے گرتے جی اس نے مسہری پردوں ہاتھ لکھے اور جھک کر  
میری شکل دیکھنے لگی اس کی آنکھوں میں شدید حیرت تھی  
”تم۔ تم۔ کیا یہ خوب ہے؟“ وہ آہستہ بولی۔  
”نہیں۔ تم جاگ رہی ہو۔ شہیاد زہرا“ میں نے کہا۔  
”ناممکن“ وہ آہستہ سے بولی۔  
”اپنا جائزہ لو۔ تم جاگ رہی ہو۔“  
”تم کہاں چھپ گئے تھے؟ کہاں غائب ہو گئے تھے؟“  
”سمندر میں۔ میں نے تمہیں بتایا تھا۔“  
”جھوٹ بولتے ہو۔“  
”کیوں؟“  
”میرے آدمیوں نے تمہیں کہاں نہیں تلاش کیا انھوں  
نے تو ایک ایک چپہ چپان مارا۔“  
”ہو نہ ہو۔ تمہارے آدمیوں کی تعداد کتنی سی ہے کیا تم  
انھیں سمندر کی کوسٹوں میں پھیل سکتی ہو؟“ میں نے غارت آمیز انداز  
میں ہونٹ کوٹھرتے ہوئے کہا۔  
”لیکن میں یہ بات سامنے کو تیار نہیں ہوں۔“  
”کون سی بات؟“  
”یہی کہ تم سمندروں کے باسی ہو۔“  
”تمہارے سامنے سے میری حقیقت نہیں بدل سکتی۔“  
”مگر میں کیسے مان لوں۔ آخر تم انسان ہو۔“  
”اور انسانوں کے باسے میں تم سب کچھ جانتی ہو؟“ میں  
نے طنز پر انداز میں پوچھا۔  
”ہاں“ اس نے جواب دیا۔  
”کافی احمق ہو۔ میں نے لا پرواہی سے جواب دیا۔  
”تم گتھی کر رہے ہو۔ شہیاد زہرا۔“  
”نہیں۔ حقیقت کہہ رہی ہوں۔“ میں نے جواب دیا اور وہ  
آہستہ آہستہ سیدھی کھڑی ہو گئی اس کی آنکھیں سانپ کی آنکھوں کی  
مانند میرے چہرے پر جمی ہوئی تھیں اور پھر ان آنکھوں میں تبدیلی آنے  
لگی۔ اب وہ عجیب انداز میں میرے سرو پا کا جائزہ لے رہی تھی۔ پھر  
اس کے ہونٹوں پر سکھڑ پھٹ پھٹ چلی گئی۔  
”لیکن تم جیسے سین انسانوں کی گستاخی بھی برداشت کی  
جاسکتی ہے۔ او۔ مچھو۔ کھڑے کیوں ہو؟“ وہ مسہری کے عقب سے  
نکل آئی۔  
اس نے آگے بڑھ کر میرا ہاتھ پکڑ لیا اور میں نے  
کوئی رد و فعل نہیں کیا میں خاموشی سے ایک نشست پر بیٹھ گیا اور وہ

مسہری پر میرے سامنے بیٹھ گئی۔  
اب اس کی آنکھوں میں ٹھاس مٹی اور اس کے آنکھیں  
ہونٹ ان کے انداز میں پھیل چکے تھے۔  
”اتفاق سے ہماری ملاقات جس ماحول میں ہوئی، وہ  
خوشگوار نہیں تھا۔ حالانکہ۔ تم تو محبت کے لیے تیار ہو۔ تم کون کون سے  
بدن دلے اب بھی مجھے نہ بتاؤ گے؟“  
”ہاں۔ ہماری ملاقات اچھے ماحول میں نہیں ہوئی بلکہ  
شہیاد زہرا! لیکن اس میں بھی قصور تھا اور تھا میں نے تو طویل عرصہ کے بعد  
سمندر سے سر کھینچا تھا۔ سو میں نے تمہارا جہاز دیکھا۔ ہر چند میں ایسی  
چیزوں سے ناواقف نہیں تھا لیکن تمہارے جہاز پر میرے ساتھ جو سولک  
ہوا، وہ خوشگوار نہیں تھا۔“  
”تم اب بھی اسی بات پر اصرار کیے جاؤ گے کہ تم سمندر کی  
مخلوق ہو؟“  
”ہاں!“  
”کیوں؟“  
”اس لیے کہ میں ہوں۔“  
”لیکن میں مان سکتی!“  
”آخر کیوں؟“  
”اس لیے کہ اس سے قبل میں نے کوئی ایسا ہی کیڑا نہیں دیکھا  
جو انسان کی مانند ہو۔ انسانوں کی شکل رکھتا ہو انسانوں کی طرح بول  
سکتا ہو۔ اس میں ساری خصوصیات انسانوں جیسی ہوں۔“  
”مجھے اس بات پر حیرت ہے۔ تم خود کو مکمل جہاندیدہ کہلا  
سمجھتی ہو۔ ابھی تو تم نے بہت سی چیزیں نہ دیکھی ہوں گی!“  
”لیکن اگر میں تمہاری بات مان بھی لوں تو میرے ذہن میں  
غش ہے گی۔“  
”کیسی غش؟“  
”مجھے بڑے خوبصورت نے زمین پر تمہاری نشاندہی کی تھی۔“  
”تمہارے بخوبی متنی ہیں۔“  
”ہرگز نہیں۔ وہ پھر گرم ہو گئی۔ چند لمحات انتہائی تپتی رہی  
آہستہ آہستہ اعتدال پر آ گئی۔ تم جہاں دیکھ کر کسی باتیں کرتے ہو جو مجھے  
اشفاق دل دیتی ہیں۔“  
”میں نے سچ کہا ہے۔“  
”ان کی کوئی بات جھوٹ نہیں ہوتی۔“  
”لیکن میں کہتا ہوں وہ جھوٹے ہیں۔“  
”آخر کس طرح؟“  
”پہلی بات تو یہ انھوں نے تم سے میرے بارے میں

جھوٹ باتیں کی ہیں میں اس زمین کا انسان نہیں ہوں میں تمہیں بتاتا  
ہوں شہیاد زہرا کہ وہ میرے بارے میں نہ کچھ جانتے ہیں نہ جان سکتے ہیں۔“  
”تم دعویٰ کر رہے ہو؟“  
”ہاں۔ میں نے جواب دیا۔  
”اور اس دعوے کو کون دکھائے گا؟“  
”ہاں۔ ہاں!“  
”کس طرح؟“  
”جس طرح تم چاہو۔“ میں نے لا پرواہی سے جواب دیا اور  
وہ کسی سوچ میں ڈوب گئی۔ پھر اس نے گردن ہلاتے ہوئے کہا۔  
”اٹوچی بات ہے لیکن میں تمہارے ذریعے ضرور ان کا امتحان  
لوں گی۔“  
”میں تیار ہوں۔“  
”تم تمہیں جانتے میں نے تمہیں کتنا تلاش کیا ہے؟“  
”کیوں؟“ میں نے پوچھا۔  
”کیوں؟“ وہ پر خیال انداز میں بولی سوچنے لگی اور ایک بار  
پھر اس کے چہرے پر رنجون اُبھرا۔ ”اس لیے کہ تم نے میری توہین کی تھی  
اس لیے کہ۔ اس لیے کہ میں تمہاری چند بھیلیاں بھی نہ پنا چاہتی تھی۔“  
”چلو۔ میں موجود ہوں۔“  
”میں۔ میں تمہیں زندہ نہیں چھوڑوں گی۔ میں۔“ وہ  
ایک طرف لپکی اور اس نے ایک میز سے ایک چمکدار خنجر اٹھالیا۔ ”کون ہے  
جو میری خنجر دبو کے ایک شاخے پر جان والے کو تیار نہ ہو جائے۔ کون  
ہے جس نے میرے حکم سے سرتابی کی اور زندگی نہ گوا دی۔ میں تمہیں نہ  
نہیں چھوڑ سکتی سمجھا۔“  
اس نے پوری قوت سے میرے اوپر خنجر کا دیرا لیا لیکن میں  
نے اس کی کلائی پکڑ لی اور وہ وحشیانہ انداز میں قوت صرف کیے لگی۔  
حیرت انگیز عورت تھی۔ بلاشبہ وہ کئی مردوں سے زیادہ طاقتور تھی۔ ایک  
ماممہ اس کی قوت کے مقابلے پر کچھ نہ تھا۔ وہ جدوجہد کرتی رہی اور  
پر تھک گئی۔  
اب وہ مضطرب ہو گئی تھی۔  
”تم نے۔ تم نے میرے ہونٹوں کا بوسہ دے کر میری  
حالت توہین کی تھی اس لیے مجھے مجھے انداز میں کہا۔“  
”تمہارا خیال غلط ہے بلکہ۔“  
”کیوں؟ بتاؤ کیوں؟“  
”تم شرط داری تمہیں!“  
”پھر؟“  
”میں تمہیں بالے نہ کا دکھ نہیں دینا چاہتا تھا۔“

”کیا۔ کیا واقعی؟“ اس نے عجیب سے کہا۔  
”ہاں!“  
”نہیں۔ لیکن کیوں؟“  
”اس لیے کہ تم بہت خوبصورت ہو۔“ میں نے مکرراتے ہوئے  
کہا خنجر اس کے ہاتھ سے جھوٹ گیا اور وہ میری شکل دیکھنے لگی پھر آہستہ  
آہستہ وہ میرے نزدیک آ گئی اتنی نزدیک کہ اس کا بدن میرے  
بدن سے ملنے لگا۔  
”کیا تم دل سے یہ بات کہہ رہے ہو؟“  
”ہاں!“  
”تب۔ تب۔ تب پھر تم نے مجھ سے دوبارہ ملنے کی کوشش  
کیوں نہیں کی؟“  
”میں تمہیں تلاش کر رہا تھا۔“  
”اتنے دن تک؟“  
”ہاں۔ مجھے تمہارے بارے میں کچھ نہیں معلوم تھا مجھے تمہاری  
دنیائے بارے میں کچھ نہیں معلوم تھا بس پھر میں نے معلوم کیا اور مجھے تمہارا  
پتہ مل گیا، سو میں تمہارے پاس آ گیا۔“  
”کیسی اونچی باتیں کر رہے ہو۔ میں کیا کوئی بھی یقین نہیں  
کر سکتا۔ جھلا سمندری انسان انسانیت اتنا خوبصورت، ہاں تمہارا حسن عام  
انسانوں سے مختلف ہے اور تمہارا بدن بھی۔ تم بیک نیا کے انسانوں سے  
زیادہ حسین ہو اور تمہارے بدن کا یہ رنگ مصنوعی تو نہیں ہے۔ مصنوعی  
رنگ تو پانی سے مل جاتا ہے۔ پھر سمندر کے تمہیں انسان اس سے  
قبل کیوں نہ دریافت ہوئے؟“  
”کیونکہ سمندر نے پوری زندگی میں ایک ہی انسان کو جنم دیا۔“  
میں نے ہنسی روکتے ہوئے کہا۔  
”کیا مطلب۔ کیا مطلب؟“  
”ابھی سال نے ایک حسین سپی کو تولد کیا جس نے منکھول  
دیا تھا لیکن کون جانتا تھا کہ اپنی کا یہ قطرہ زندگی سے بربت ہے۔ سیپ کا  
منہ بند ہو گیا۔ اور اس میں زندگی پرورش پلنے لگی۔ سنہری وجود،  
جو عام موتیوں کی طرح گول نہیں تھا۔ بلکہ اس کی شکل مختلف تھی اور سیپ کا  
بدن بڑھتا رہا۔ یہاں تک کہ اس کی وسعت کھونے کے بعد وہ ریزہ  
ریزہ ہو گئی۔ تب تھا وجود پانی کی گہرائیوں میں بے بار و بار گرا رہا گیا۔ وہ کچھ  
نہیں جانتا تھا۔ اسے کچھ نہیں آتا تھا۔“  
”جو کہ پیاس سے بھرا ہوا۔ وہ پانی میں تیرتا رہا تب تھی مرغ  
اور یہی پھیلوں نے اسے کچھ حیران ہو گئیں۔ پھر انھیں اس وجود کی گہرائی  
سنائی دیں۔ انھوں نے اس کا رد جاننے کی کوشش کی اور پھر سرخ  
پھیلوں کا غول منہ میں سبز پتے بنائے، اس کے گرد پھیل گیا۔ انھوں



نے اسے خودک دی اور جب وہ خوش ہو گیا۔ جب اس نے رونا بند کر دیا۔ تو وہ اسے ہاڑوں میں لے گئیں انھوں نے اسے اسٹیفج کے غاریں آرام سے سلا دیا۔

تب ہی بچے لگا۔ غمی پھیلیاں اس کی دوست بن گئیں۔ وہ اس کی پرورش کرنے لگیں اور وہ پوداں چڑھتا رہا۔ اب وہ سمندر میں دور دور تک جاتا ہے۔ سلا سمندر اس کا دوست ہے۔

”اوہ! وہ تم ہو؟“ مگر نے جلدی سے کہا۔

”ہاں!“

”ہائے۔ کس قدر دلکش کامانی ہے کاش سچھی ہوتی!“

”تم لے جھوٹ سمجھتی ہو؟“

”برمان گئے؟“ وہ انداز عجمیت سے بولی۔

”تم نہ پانے۔ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔“

”چلو مان گئی! لیکن ابھی تو بہت سے سوال تشنہ ہیں۔“

”وہ بھی پوچھ لو۔“

”کیا سمندر میں تمھارے جیسا اور کوئی نہیں ہے؟“

”ممکن ہے ہو۔ میں نے نہیں دیکھا۔“

”عورت۔ تمھارا چوڑا بھی نہیں ہے؟“

”نہیں!“

”تم اکثر زین پر کتے رہتے ہو گے؟“

”ہاں!“

”زین کی عورت نے تمھیں متاثر کیا؟“

”ہاں!“

”گویا تم عورت کے وجود سے واقف ہو۔ اس کی دلکشی سے آشنا ہو؟“

”ہاں!“

”بحیثیت عورت میں تمھارے لیے کیسی ہوں؟“

”دلکش! اسی لیے تو میں تمھیں تلاش کر رہا تھا۔“

”وہ ناقابل یقین۔ حیرت انگیز۔ مگر کچھ بھی ہو، تم انوکھے ہو۔ چاہے جانے کے قابل ہو۔ میں تمھیں چاہتی ہوں۔ اگر تم بھی مجھے پسند کرتے ہو تو۔ آؤ۔ دوڑو۔ فاصلے ختم کرو۔ اجنبیت مٹا دو۔ آؤ۔ اس دنیا ایک گنگواری کی اور لبر پر لپٹ گئی۔ بہر حال اس کا قرب بھی میرے پروگرام میں شامل تھا، چنانچہ میں نے ستر زینیں کیا۔ لیکن اس کی مخلوق کی کھلی حقیقتیں تو شیپازیر کو لبر پر ہی معلوم ہوئیں۔ میرا بھی یہ خیال تھا کہ اس کے جسم میں شیطان حلول کر گیا تھا۔ عجیب بے قرار عورت تھی۔ بڑی خوفناک قوتوں کی مالک تھی۔ ایسا لگتا تھا جیسے زندگی میں پہلی بار کسی مرد کا قرب حاصل ہوا ہو ساری رایت

اس نے انھوں میں گذردی اور جب دن کی روشنی چھوٹی تو وہ دانست پیسنے لگی۔

”اوہ۔ اوہ۔ شاید سوچ نکل آیا ہے۔“ اس کے سلسق سے غراٹیں نکلیں۔

”ہاں۔ صبح ہو گئی ہے۔“

”کیوں ہو گئی ہے صبح۔ کاش۔ کاش میں سوچ کا چہرہ ڈھک سکتی۔ کاش میں روشنی کس گولے کو سمندر میں غرق کر سکتی۔“

”رات پھر آئے گی شیپازیر۔ میں نے اسے چکاتے ہوئے کہا۔“

”روشنی میری دشمن ہے۔ روشنی میری دشمن ہے سمندر والے۔“

”انھو۔ میں نے اس کا شانہ پھینکے ہوئے کہا۔“

”کاش میں روشنی کو ہمیشہ کے لیے فنا کر سکتی!“ اس نے کہا اور مجھے ہنسی آگئی۔ تب وہ چوک کر میری شکل دیکھنے لگی اور پھر اس کی آنکھوں میں نرمی آگئی۔ ”تم ایسے ہی انوکھے ہو۔ تم ایسے ہی دلکش ہو کہ تم سے جلالی کا تصور جان لیوا ہے۔“

”ابھی تو میں تمھارے ساتھ ہوں۔“

”اور جب تک میں چاہوں گی ساتھ ہو گے۔“

”ہاں۔ جب تک تم چاہو گی!“

”اچھا۔“ اس نے تمھے تمھے انداز میں کہا اور اٹھ گئی۔

”تمھارے جسم میں میری موجودگی تو نشانی کا تو نہ ہو گی؟“

”کیا مطلب؟“ وہ غرائی۔

”شاہ مارا انھوں اس پر اعتراض نہ کرے؟“

”اس کے بدن کی کھال اتر دیا کریں اس میں اناج بھرا دوں گی۔ اس کی حیثیت ہی کیا ہے! شیپازیر نے کہا اور میں انگریز سانس لیکر گدون کھانے لگا۔ شیپازیر کی مٹی اور میں بھی ضروریات سے فائدہ ہو کر تیار ہو گیا۔

تب ایک ملازم میرے پاس پہنچ گئی۔ ملکہ شیپازیر ناشتے پر آپ کا انتظار کر رہی ہیں۔“ اس نے اطلاع دی اور میں اس کی رہنمائی میں ناشتے پر پہنچ گیا۔ لمبی چوڑی میز پر شمالیاد سے بھری ہوئی تھی اور اس میز پر صرف ہم دو افراد تھے۔ شیپازیر کے چہرے پر بڑی نرم مسکراہٹ تھی وہ چچی لگا ہوں سے مجھے دیکھ رہی تھی۔

”بے شک میں نے تم جیسا حیرت انگیز انسان نہیں دیکھا۔“

”لیکن تمھارے نجومی بہر حال کوئی حیثیت نہیں رکھتے۔“

”میں انھیں چھوڑوں گی نہیں۔“

”کیا مطلب؟“

”مطلعات جنے کے بعد ان کی زندگی کو بیکر ممکن ہے۔“

”ادھر۔ میرا خیال ہے صرف انھیں متنبہ کر دو!“

”ہرگز نہیں۔ یہ میرے اصول کے خلاف ہے۔“

”لیکن یہ اصول غلط ہے۔“

”اوہ۔ اوہ! ایسی باتیں مت کرو سمندر والے۔ میں اس کی عادی نہیں ہوں۔ تمھارے علاوہ یہ الفاظ اور کی زبان سے نکلے ہوئے نہیں اس کی زبان کو ٹوڑ دیتی۔“

”تم جلد بازی کی عادی معلوم ہوتی ہو!“

”کچھ بھی کہو لیکن میں تمھیں اپنے بارے میں کچھ باتیں بتانا چاہتی ہوں۔“

”خود میری بھی یہی خواہش تھی۔“

”میں تیرا شک دیوتا کی منظور نظر ہوں۔ جب میں پیدا ہوئی تھی تو میرے بدن کے گرد آگ روشن تھی اور میری ماں اسی آگ کی تکیہ سے مرئی۔ پلے مجھے خوش قرار دیا گیا اور میرے باپ کو کا گیا کہ وہ مجھے قتل کرے۔ میں خود موت تھی اور میرا باپ مجھے مارنا نہیں چاہتا لیکن پھر دوسرے لوگوں نے بھی یہی مطالبہ کیا تو میرا باپ تیار ہو گیا۔ اور جس وقت مجھے قتل کرنے کے لیے بہت مذہبی لوگ آئے مجھے گھر میں آگ لگ گئی۔ میرے سوا کوئی اس آگ سے نہ بچ سکا۔ تب لوگوں کو معلوم ہوا کہ وہ آگ جو میرے گرد قضا تھی جس کی وجہ سے میری ماں مری تھی، تیرا شک کا حسن تھی۔ یقیناً تیرا شک نے مجھے اپنی آغوش میں لے رکھا تھا لیکن یہ بات لوگوں کی سمجھ میں اس وقت آئی، جب وہ ایک بڑا نقصان کر بیٹھے۔ بہر حال اس کے بعد میری پرورش ایک متبرک کہنی کی حیثیت سے ہوئی تھی اور میری ہر خواہش ایک مذہبی عقیدہ اور مذہبی فیصلہ بن گئی۔ میں جوان ہوئی تو کوئی عام انسان مجھ سے شادی بھی نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ مارا انھوں کو مجھ پر کیا گیا کہ وہ مجھ سے شادی کرے۔ مارا انھوں نے شادی کر لیا۔ وہ خود بھی مجھ سے خوفزدہ رہتا ہے اور میرے کسی معاملے میں دخل نہیں دیتا! اس کے علاوہ بحیثیت مرد وہ میرے لیے کچھ بھی نہیں ہے۔ خود اس کا احساس ہے۔ چنانچہ مجھے یہاں ہر طرح کی آزادی ہے۔“

”اوہ!“ میں نے ایک گری سانس لی۔ بیشک وہ بہر لیاؤ سے عجیب تھی اور کافی طاقتور بھی تھی۔ گویا یہاں اس کی اچھی حواسی پرورش تھی۔

”اور سمندر والے! میں خود کو دنیا کی انوکھی شخصیت سمجھتی تھی لیکن دنیا کی دوسری انوکھی شخصیت تم ہو جس کے تم طویل عرصہ تک میرے ساتھ رہو!“ اس نے کہا اور پھر کسی سوچ میں ڈوب گئی۔ ”بیشک میں تمھیں طویل عرصہ تک برداشت کر سکی اور یہ مشکل ہی ہے۔“

”میں نہیں سمجھا۔“ میں نے تعجب سے کہا۔

”دراصل۔“ وہ پر خیال انداز میں بولی ”میری فطرت

عجیب ہے۔“

”کیا؟“

”بعض چیزیں مجھے اتنی پسند آتی ہیں کہ میں ان کے بارے میں انوکھے انداز میں سوچنے لگتی ہوں میں سوچتی ہوں کہ انھیں تاحیات خود سے جلا نہیں کروں گی لیکن جتنی شدت سے میں انھیں چاہتی ہوں اتنی ہی شدید نفرت ان سے کرتے لگتی ہوں۔ میلاد چاہتا ہے کہ میں کا وجود فنا کروں۔ وہ میری نگاہوں سے اتنی دور چلی جائیں کہ میں انھیں دوبارہ نہ دیکھ سکوں اور۔۔۔ اودان کی حسرت کرتی رہوں۔“

”اوہ! مجھے اس کی پروا نہیں ہے۔“ میں نے لاپرواہی سے کہا۔

”کیا مطلب؟“ وہ چونک کر بولی۔

”تم اگر مجھے قتل کرو گئی تو مجھے کوئی افسوس نہیں ہوگا۔“

”کیوں؟“ اس نے لٹکاؤ انداز میں کہا۔

”تمھارا ایک رات کا قرب تمھارا ایک رات کا لمس پوری زندگی کا حاصل ہے اس کے بعد انسان کو زندگی سے ہٹنے کی خواہش نہیں رہتی۔ میں نے حال ہی سے کہا۔

”نہیں سمندر والے! تمھیں کھوکھوں میں خوش نہیں رہ سکوں گی اس لیے تم سے میری ایک درخواست ہے۔“ اس نے بڑے پیار سے کہا۔

”کیا؟“ میں نے پوچھا۔

”میں۔ میں اگر کبھی تمھیں قتل کرنے کی کوشش کروں تو تم اپنی حفاظت کرنا۔“

”اوہ!“ میں نے گہری سانس لے کر کہا۔

”ہوش میں آنے کے بعد میری محبت بے پناہ ہوگی۔ مجھے اس کا افسوس نہیں ہوگا کہ تم میرے شکار کیوں نہ بنے۔ اکثر میں کھوئی ہوئی چیزوں کے لیے رنجیدہ رہتی ہوں۔“

”انوکھی ہو!“ میں نے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔

”انوکھے تو تم بھی ہو۔ بہر حال مجھے پسند ہو لیکن تمھاری شخصیت بے حد پراسرار ہے۔ اوہ۔ ناشتہ کر چکے ہو تو انھوں میں ان نجومیوں کی خبر لوں گی۔“

اور میں گہری سانس لیکر اٹھ گیا۔ بے چارے نجومیوں کی شامت آگئی تھی۔ بہر حال میں ان کے لیے کچھ نہیں کر سکتا تھا اور پھر کرنا بھی نہیں چاہتا تھا کہ انوکھے جھوٹا ثابت کرنے کے بعد ہی اسلانوئس اور اس کی حقیقتوں کی رہائی ممکن تھی۔ چنانچہ میں ملکہ شیپازیر کے ساتھ ایک بڑے سے ہال میں آ گیا۔

ملکہ شیپازیر کی ایک الگ حیثیت تھی اس کی رہائش گاہ بھی

لوئے محل کی حیثیت رکھتی تھی۔ یہ بال بال ربار کی کیفیت تھا  
تھا۔ ملک شیاپاڑیا ایک تخت پر بیٹھی اس نے اپنے بائیں سمت کے  
تخت پر مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا تھا۔ چوہدری ادب کھڑے ہوئے تھے۔  
ملک شیاپاڑیہ کے صحبت و حلال کے سامنے سب گھڑاؤں تھے۔

”زالبلان اور اس کے پورے گروہ کو حاضر کیا جائے میں  
ان کی منتظر ہوں۔“ اس نے پرجلال آواز میں کہا اور بہت سے چوہدری  
باہر دوڑ گئے۔ ملک خاموشی چھی رہی اور خاصی دیر انتظار کرنا پڑا۔ تب  
چند عقید ریش لوگ اپنے اپنے کپڑے اندر آگئے ان کی بغل میں پوشیاں لپی  
ہوئی تھیں اور چہروں کے رنگ اٹھ رہے تھے۔

وہ ایک لاکھ سے ملکہ کے قدموں کے پاس بیٹھ گئے  
”ہاں! مال زابلان! آج میں ایک معزز مہمان کے سامنے  
تیرے فن کا کمال پیش کرنا چاہتی ہوں۔“

”خادم حاضر ہے ملک شیاپاڑیہ۔“  
”کچھ درود تسلیم کیجئے یاد ہے میں نے تجھ سے ایک پوشیدہ  
شخص کے بارے میں پوچھا تھا؟“

”ہاں مجھے یاد ہے۔“ زابلان نے جواب دیا۔  
”یہ بھی یاد ہے کہ تو نے کہاں کی نشاندہی کی تھی؟“  
”وہاں۔ عظیم ستارہ داں سلاووس کے مکان کی!“  
”لیکن وہ شخص وہاں نہیں ملا؟“  
”ممکن ہے سلاووس نے اسے پوشیدہ کر دیا ہو۔“  
”میں نے سلاووس کو گرفتار کر لیا تھا!“  
”تب اس نے اس کا پتہ نہیں بتایا؟“

”نہیں۔ وہ کہتا ہے کہ اس نے سرے سے کسی ایسے  
شخص کو نہیں دیکھا۔“

”وہ غلط کہتا ہے ملک! میرا علم چھوٹا نہیں ہے۔“  
”ممکن ہے لیکن یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ تمھاری اس سے  
رقابت ہو اور تم نے اسے چھپانے کے لیے یہ قدم اٹھایا ہو؟“  
”نہیں ملک! ایسی کوئی بات نہیں ہے۔“

”خیر، یہ بتاؤ زابلان! اس وقت وہ شخص کہاں ہے؟“  
”اس وقت وہ مجھے کچھ مہلت دو۔“ زابلان نے پوچھی  
نکال لی اپنے ساتھیوں کو اشارہ کیا۔ ملک شیاپاڑیہ نے سر کراتے ہوئے میری  
طرف دیکھا اور جب ایک خادم کو اشارہ کیا۔

خادم اس کے قریب پہنچ گیا تو اس نے اسے جھکنے کے  
لیے کہا اور اس کے کان میں کچھ کہا۔ خادم نے ادب سے گردن جھکاائی  
اور وہاں سے چلا گیا۔ زابلان اور اس کے ساتھی تیزی سے اپنے کام میں  
مصروف تھے پھر انھوں نے متفقہ طور پر کھڑے کر لیا اور زابلان نے

کام مکمل کر لیا۔

تب اس نے اجازت طلب نگاہوں سے شیاپاڑیہ کی طرف دیکھا۔

”کیا تمہارا کام مکمل ہو گیا؟ زابلان۔“

”ہاں، ملک عالیہ۔“

”تو بتاؤ۔ وہ شخص اس وقت کہاں مل سکتا ہے۔“

”اس وقت وہ ایسی جگہ موجود ہے۔ جہاں دوسروں کی نگاہوں

میں اس کا مرتب بند ہے۔“ زابلان نے پوچھی پڑتے ہوئے جواب دیا۔

”وہ تخت آنکھوں پر ہے۔ تخت میں چوہدری سے جڑے ہوئے ہیں، اور ملک

عالیہ اس تخت کا فاصلہ تجھ سے دو ہاتھ سے زیادہ نہیں ہے۔“

”کیا مطلب ہے۔“ ملک اپنے ہاتھوں کی سرکراتی نہیں رک کی

”میسے علم کے مطابق وہ شخص تیرے سامنے موجود ہے ملک

زالبلان نے جواب دیا اور میں نے گہری سانس لی۔ ملک شیاپاڑیہ سر کراتے

ہوئے میری طرف دیکھ رہی تھی تب میں نے کہا۔

”بے شک وہ تجھ کو اپنے فن میں کمال حاصل ہے۔ لیکن

پہلے اس نے غلط بات کیوں کہی۔“

”کوئی غلط بات ہے۔“

”یہی کہ میں سلاووس کے یہاں ہوں۔“

”میں یاد ہے زابلان۔ کہ تم نے اس شخص کے سلاووس کے ہاں

موجود ہونے کی نشاندہی کی تھی۔“

”ہاں۔ مجھے یاد ہے۔“

”لیکن اس شخص کا کہنا ہے کہ وہ کسی سلاووس کی شکل سے

نہیں ہے۔“

”یہ درست نہیں کہتا ملک عالیہ۔“

”کیا کہو اس کرتا ہے پوڑھے بے وقوف۔“ میں نے غصے سے کہا۔

”میں کہتا ہوں تیرا علم چھوٹا ہے، ناکارہ ہے۔“ تو ستارہ دان کی ابتداء

بھی واقف نہیں ہے۔ اگر تو ستارہ داں ہے تو مجھے بتا، میں کون ہوں۔“

”ہمارے دوست، ہمارے جہان کو مطمئن کرنا زابلان! ملک عالیہ

”خادم صاف ہے۔“ زابلان نے سگراتے ہوئے کہا۔

”تو مجھے بتا میں کون ہوں۔“

”مجھے کچھ لمحات دے کر میں، زابلان نے کہا۔

”تھک ہے۔“ میں نے آدھی نظر کر دی اور پھر ہم انتظار

کرتے رہے۔ ملک شیاپاڑیہ خاموش تھی اور پنج میوں کا پورا گروہ اپنے کام میں

مصروف تھا۔

کافی دیر تک وہ مصروف رہے اور پھر زابلان اور اس کے ساتھی

کسی حد تک پریشان نظر نہ گئے۔ وہ ایک دوسرے کے کانوں میں کہا

کر رہے تھے۔ ایک دوسرے سے مشورہ کر رہے تھے اور میں سمجھ گیا کہ

محبت میں الجھن گئے ہیں۔ وہ سیکرستان سے تعلق رکھتے ہیں، لیکن انھیں

کیا معلوم کہ میں خودی ایک ستارہ ہوں۔“

اور تھوڑی دیر کے بعد ان کے چہروں پر مدح و تحسین نظر آنے لگی

ملکہ نے ان کی تہنیتی محسوس کر لی اور اس کے چہرے پر عجیبے تاثرات

پھیل گئے۔

”کیا بات ہے زابلان۔ تم کتنی دیر اور صبر کر رہے؟“ اس نے

بجاری آواز میں پوچھا۔

”ملکہ عالیہ۔ میں سخت پریشان ہوں۔“ زابلان نے جواب دیا۔

”کیوں۔“

”مجھے اس شخص کے ستارے نہیں مل رہے۔“

”کیا کہو اس ہے۔“

”ہاں ملک عالیہ۔ کجکٹان میں اس کا وجود نہیں ہے۔ یہ تو

انوکھا انسان ہے۔“

”پھر تم نے اس کے بارے میں یہ کس طرح بتایا کہ یہ پہلے سلاووس کے

پاس تھا۔ اور اب سیکرستان ہے۔“

”مخلص قیامت سے ملک شیاپاڑیہ۔“ میں نے جواب دیا۔

”نہیں۔ وجود کی خوشبو۔ میں نے صدف ملک کی جستجو بھی تھی۔“

”اس کا کوئی جواز نہیں ہے زابلان۔ یہ شخص خود کو سمنڈر انسان

کہتا ہے۔“

”پانی میں نہ بننے والا۔“ زابلان جیسے سے بولا۔

”ہاں۔“

”ممکن ہے ملک۔“ ان کا وجود کیزوں میں ہو۔ شاید اسی لئے ہم

ستاروں میں اسے تلاش نہیں کر سکے۔“ زابلان نے جواب دیا۔

”تجھے اس کی بات درست ہے۔ ملک نے کہا۔“

”کوئی بات ہے۔“

”اس کا کہنا ہے کہ تمہارے خرمیوں نے غلط بیانی سے کام لیا۔“

اس نے کسی سلاووس کی شکل کبھی نہیں دیکھی۔ اور اس دوران اپنے سمن

یعنی سمنڈر میں رہا۔“

”لیکن یہ آئی کیڑا کیسے ہو سکتا ہے ملک۔ میری رائے یہ ہے کہ کیڑی

پراسرار فن جانتا ہے، اور اس نے اپنے ستاروں پر فن کی تاریک چادر ڈال

دی ہے۔“

”میں نے ملک سے غلط نہیں کہا پوڑھے شخص۔ میں انوکھی صورت

کا مالک ہوں۔“

”یہ بات ملک بہتر جانتی ہے۔“

”تم کیا کہنا چاہتے ہو سمنڈر۔“

”یہی کہ تمہارا تجویز جو نہا ہے۔“

”کیا تم ثابت کر سکو گے کہ تم آبی انسان ہو؟“

”خوشی۔ بخوبی۔ میں نے کہا۔“

”کس طرح۔“

”جس طرح ملک عالیہ۔“ میں نے جواب دیا۔ اور اچانک ملک کے

چہرے پر کھمبات آگئی۔ اس کی آنکھوں میں انوکھی چمک ابھری اور پھر اس نے

سگراتے ہوئے میری طرف دیکھا۔

”کیا تم پورا ایک دن۔ اور ایک رات پانی کے نیچے گزار

سکتے ہو۔“

”میں نے پوری زندگی پانی کے نیچے گزار دی ہے۔ ایک دن کو

ایک رات کی حیثیت رکھتے ہیں۔“ میں نے لہجہ مدح سے جواب دیا۔

ملکہ کی آنکھوں کی چمک اور پھر اس نے کہا۔ ”لیکن پانی

دلے، پانی آگے بھاڑتا ہے۔“

”ہاں۔“ میں نے کہا۔

”تب پھر تیرا بدن بھی پانی کی خصوصیت کا مالک ہوگا۔“

”میں نہیں سمجھا۔“

”کیا تیرے بدن میں آگ کو بجھانے کی خاصیت نہیں ہے۔“

”نہیں۔“

”کیوں۔“

”اس لئے کہ میرا بدن پانی کی مانند سیال نہیں ہے۔ ہاں جس طرح

آگ پانی پر اتر نہیں کر سکتی۔ اسی طرح وہ سیکرستان پر بھی بے اثر ہے۔“

میں نے جواب دیا۔

”گویا آگ تیرے بدن کو نہیں جلا سکتی۔“

”نہیں ملک عالیہ۔“

”خواہ وہ کیسی ہی شدید ہو۔“

”ہاں۔ خواہ وہ کیسی ہی شدید ہو۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”تیرا کیا خیال ہے زابلان۔“

”اس پراسرار اور مکار انسان کی فطرت میں مجھے بہت کچھ پوشیدہ

نظر آ رہا ہے ملک۔“ زابلان نے نفرت سے مجھے گھورتے ہوئے جواب دیا۔

”اوہ۔“ مجھے یہ الفاظ استغما کی کیا خوش نہیں ہے زابلان! بچل

وہ ہمارا مہمان ہے۔ ملک کا تو یہ میں نے اچانک ہی بدلا ہوا محسوس کیا تھا۔

”ملکہ۔ اس نے سیکرستان کو چھوٹا کہا ہے۔“

”لیکن تیرا فن اس کے بارے میں تو کچھ نہیں بتا سکا۔“

”ممکن ہے اس کے پاس کوئی ایسا فن ہو، جس میں اس نے خود

کو پوشیدہ کر لیا ہو۔“ لیکن اس نے جو دعویٰ کیا ہے، کیوں نہ اس سے اسکا

ثبوت مانگ لیا جائے۔“ زابلان بولا۔

”یعنی آگ کی بات۔“



ہاں۔ کیوں کندہ ولے کیا تو تیا ہے۔  
 کس بات پر ملکہ شپازیر۔ میں نے سنجیدگی سے کہا۔  
 کیا تو آگے فضل کر کے زندہ سلامت رہ سکے گا۔  
 میں کہہ چکا ہوں۔ کہ میں سمندر کا باسی ہوں۔ جس طرح آگے  
 کو نہیں جلا سکتی اس طرح میرا بدن بھی اس میں محفوظ ہے۔ میں نے جواب دیا۔  
 اس کا امتحان ہو جائے۔ ملکہ نے پوچھا۔  
 ایک شرط کے ساتھ۔ میں نے فوراً سے تجویز گھورتے ہوئے  
 کہا جس میں سے بڑے میں جی اہانت میرا تین گنہ گار ہیں اور شاید ملکہ کو اپنی  
 باتوں سے را کر لیا تھا۔  
 ہاں۔ ہاں شرط پیش کر۔ کیا شرط ہے تیری۔  
 اگر میں مثل قتل کے بعد معصوم و سالم نکل آیا تو تجویزوں کے اس  
 پورے گروہ کو آگ میں جھینک دوں گا۔  
 اہ۔ کیا عہد خیال ہے۔ ویسے تو یہ کر سکتا ہے کیونکہ میں نے  
 جہاز پر تھے دیکھا تھا۔ کیوں زابلان تجھے یہ شرط منظور ہے۔  
 ملکہ کو کھلم کھلا تو مجھے اعتراض نہیں ہوگا۔  
 کیا خوب۔ تو ملیں۔ پھر تم آٹھ لکھ کی جانب ملیں۔ ملکہ نے  
 کہا اور تخت سے اتر گئی۔ میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ میرے بدن  
 میں انڈیا ایاں ٹوٹنے لگیں۔ آگ کی طلب جاگ اٹھی۔ ہاں۔ میری سوس  
 میرے بدن کو جلا دینے والی۔ اور پھر زونان کے آٹھ لکھ اپنے خاصے ہوتے  
 ہوں گے۔ یقیناً آگ جلاں ہوگی۔  
 بدن میں انوکھی انڈیا ایاں پھینے ہوئے ہیں ملکہ کے ساتھ چلتا رہا۔  
 عقب میں زابلان اور اس کا گروہ آ رہا تھا۔ اس کے پیچھے ملکہ کے خاص خدام  
 جوں کے موافق بھی تھے۔  
 میں نے صاف محسوس کیا تھا کہ ملکہ کی کیفیت کچھ بدلی ہوئی ہے  
 یعنی رات کو جو وہ سچی دن میں نہ تھی، ناشتے کے وقت بھی اس کا رویہ ٹھیک  
 تھا۔ لیکن اب وہ اچانک بدلی ہوئی لگنے لگی تھی۔  
 اور پھر وہ آٹھ لکھ کو دیکھ کر میری ہانچیں میل اٹھیں۔ خوب  
 تھا۔ جس کی تپش دور دور تک محسوس ہوتی تھی۔ عبادت گاہ کی سچی جہاں  
 بہت سے برفوت نظر آ رہے تھے۔ سب نے خوشخوار ملکہ کو تعظیم دی۔ ملکہ  
 نے کسی طرف توجہ نہیں دی تھی، وہ آٹھ لکھ کے نزدیک باکھڑی ہوئی۔ آگ  
 کی تمنا بہت اس کے پیچھے سے عیاں تھی۔  
 سمندر والے۔ کیا تو اس آگ سے خوفزدہ نہیں ہے؟ ملکہ  
 نے کہا۔  
 ہرگز نہیں۔ لیکن آگ میں داخل ہونے سے قبل ان لوگوں کو تیری  
 ضمانت پر چھوڑ جاؤں گا۔

زابلان وغیرہ۔

ہاں۔

مجال ہے جو کوئی اختلاف کرے۔

تب انتظار مفلول ہے۔ میں نے کہا۔ اور آتش کدے میں چھلکا  
 لگا دی۔ بے شمار چھین کل گئیں۔ آگ کچھ اور بلند ہو گئی تھی اور۔ اور سب  
 منہ سے مسکرایاں نکلی تھیں۔ آہ۔ کس قدر جوان لگتی تھی۔ یہ سب آگ  
 نے منہ کھول دیئے تھے۔ وہ آگ جذب کر رہے تھے۔ اور مجھے لگ رہا تھا جیسے  
 میں ایک فزائیڈ ہوں۔ ابھی ابھی میا ہوا ہوں، دنیا کی چالاکیوں سے۔  
 سختیوں سے ناشتا، انوکھی کیفیتیں لئے ہوئے۔

آگ سے پھلنے کو میرا دل نہیں چاہ رہا تھا۔ اب میں اسحق زابلان  
 کے بارے میں سوچ رہا تھا جو مجھے سے شرط دار لگا گیا تھا۔ لیکن اس بے وقوف  
 بوڑھے سے مجھے کیا پرخاش ہو سکتی تھی۔ اسے مار کر مجھے کیا ملتا۔ ہاں۔  
 جس سلاخ کو چپا جاتا تھا، سو میں بوڑھے کو جھوٹا ثابت کر کے چپا سکتا تھا۔  
 حالانکہ بوڑھے کا علم جھوٹا نہیں تھا۔ اس نے اس وقت بھی سیدھے بارے میں  
 جھکے تباہ تھا اور کسی اہل علم کو قتل کرنا میرے پس کی بات نہیں تھی۔ میں نے  
 سوچا میں اسے معاف کر دوں گا۔ اور پرفیسر۔ آگ تو میری روح کو زندہ  
 کر دی تھی۔ آگ تو مجھے تلف نہ تھی۔ کیا یہی وقت ہو۔ کیا یہی محل  
 ہو۔ میں صدیق پرانا بن جاتا تھا۔ چارچونچ نے فیصلہ کیا کہ میں بوڑھے زابلان  
 کو معاف کر دوں گا۔ ابھر جب آگ سے میری ہو گئی تو میں باہر نکلنے کیلئے  
 چل پڑا۔ اور جب میں نے آگ سے باہر قدم رکھا۔ تو بے شمار دہشت  
 زدہ چھین شنائی دیں۔ ملکہ شپازیر شاید میری زندگی کی طرف سے امید  
 ہو کر واپس چل پڑی تھی۔

پروہتوں کی دہشت زدہ چھین سنکر وہ چونک پڑی۔ اور مجھے  
 دیکھ کر ششدر رہ گئی۔ یہی کیفیت زابلان اور اس کے ساتھیوں کی  
 تھی۔ ملکہ شپازیر اپنا رتبہ بھول کر میری طرف دوڑ پڑی تھی۔ وہ ہانکوں  
 کی طرح آٹھ لکھیں پھاڑے مجھے دیکھ رہی تھی۔ پھر اس نے انکھی سے چپکے  
 میرے راتیں بدن کی گرمی محسوس کی، پھر میرے سینے پر اپنا ہاتھ پھیرنے  
 لگی۔ آہ۔ آہ۔ تم زندہ ہو سمندر والے۔ آہ۔ تم تو۔ پہلے  
 سے بھی زیادہ حسین لگ رہے ہو سوسن کے باسی۔ اے تمہارا بدن تو پہلے  
 سے کہیں زیادہ چمکدار معلوم ہو رہا ہے۔  
 لیکن تمہاری امید تو توٹ گئی تھی، تم تو شاید میری زندگی سے  
 بایوس ہو کر واپس چل پڑی تھیں۔

ہاں۔ میں اس سے انکار نہیں کر دوں گی۔ آہ، لیکن تم  
 تو اور انوکھے ہو گئے۔ آہ۔ شپازیر نے بے اختیار ہو کر میرے سینے پر ہاتھ  
 رکھ لیا۔ وہ اپنا رخا میرے سینے سے رگڑ رہی تھی۔ اس نے پروہتوں  
 یا نجویوں کی بھی کوئی پرواہ نہیں کی تھی۔ سب کے سب جوں کے نظر آ رہے تھے۔

اور ان کی جیسے کہ میں ہوں ہی تھی۔  
 آہ۔ لیکن یہ کیسے ممکن ہے۔ ایسا کیسے ممکن ہے۔ آف  
 آگ سے زندہ بچ آنے والے یہ کیسے ممکن ہے۔؟  
 تم اس کے علاوہ بھی جوچا ہو امتحان لے سکتی ہو۔ میں نے  
 جھوٹ نہیں کہا۔  
 بے شک۔ تو جھوٹا نہیں ہے۔ میں اعتراف کرتی ہوں۔  
 تو جھوٹا نہیں ہے۔

زابلان کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے۔؟  
 زابلان۔ ملکہ نفرت سے بولی۔ بلاشبہ وہ اسی بات کا  
 مستحق ہے کہ تو اسے اور اس کے ساتھیوں کو اٹھا کر آگ میں پھینک دے۔  
 سمندر والے۔ تو شرط دیتا گیا ہے۔ انھیں آگ میں پھینک دے۔  
 تب میں نے زابلان، اور اس کے ساتھیوں کے چہرے دیکھے، یکے  
 سب دہشت سے زرد ہو رہے تھے۔ ان کے بدن کانپ رہے تھے اور وہ  
 خوف بھری نگاہوں سے مجھے دیکھ رہے تھے۔  
 میں ان سب کو معاف کرتا ہوں۔ میں ان کی زندگی نہیں  
 لوں گا۔

کیا۔؟ ملکہ دیت سے بولی۔ کیا تو انھیں زندہ چھوڑ دے گا  
 جو تجھے جھوٹا کہہ رہے تھے۔؟  
 ہاں۔ میں نے آج تک خود سے کمزور انسانوں کو قتل نہیں کیا۔  
 نہیں سمندر والے۔ یہ اچھی بات نہیں۔  
 لیکن میں نے انھیں معاف کر دیا ہے۔  
 میں معاف نہیں کر دوں گی۔

کیوں۔؟  
 انھوں نے مجھے جھوٹی اطلاع دی ہے۔ میرے ہاتھوں سے  
 مقدس سلاخوں کی توہین کرائی ہے۔ اگر اس عظیم اور بگیناہ انسان نے  
 مجھے بدعلائے دی تو۔۔۔  
 تو اسے باعزت طور سے رہا کر اسے۔ اس کی شکایت ختم  
 ہو جائے گی۔ میں نے اسے شہر دیا۔

لیکن اب میں ان کی زندگی کی تسمل نہیں ہو سکتی۔  
 اور میں ان کی موت کا۔ میں نے جواب دیا۔  
 میں تجھے مسکراتی ہوں سمندر والے۔ شپازیر جھلا کر بولی۔  
 میں اسے مانتے سے انکار کرتا ہوں۔  
 شپازیر چونک کر میری شکل دیکھنے لگی۔ اس کی خوشخوار گاہیں  
 میرے جیسے برہم گئیں۔ پھر گردن سے بساتی ہوئی نیسے سینے پر اور پھر  
 بولے بدن سے گزرتی، تب اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ لگ گئی۔  
 مستانم نے زابلان۔ سمندر والے نے تمہاری جان بخشی کر دی

ہے۔ آؤ۔ سب سیکس ساتھ آؤ۔ آؤ۔ تم بھی آؤ سمندر والے میں نے اپنا  
 حکم واپس لے لیا ہے۔

زابلان اور اس کے ساتھی مجھے دعائیں دینے لگے۔ ملکہ نہیں مسکرا  
 واپس اپنے عیش کدے میں پہنچ گئی۔ تب اس نے زابلان وغیرہ کو بیٹھے کا  
 اشارہ کیا۔ اور پھر اس عورت کو مخاطب کیا جس کے کان میں اس نے  
 کوئی بات کہی تھی۔

زابلان اور اس کے ساتھیوں کی شہرت۔ وغیرہ سے تواضع کو  
 بیٹھ جاؤ سمندر کے بیٹے، تم تو واقعی عظیم ہو۔ لیکن انھوں نے تمہارا  
 جیسا ظفر نہیں پایا۔

اور میں بیٹھ گیا۔ میں نے اس وقت ملکہ کی بات پڑھ نہیں کیا تھا  
 ویسے میں نے اس کی جاہت اس کی پس میں بے پناہ خفا محسوس کیا تھا۔  
 ملکہ نے اپنے لیے بھی شراب طلب کی، اور خادماؤں نے اس کے  
 اور میرے لئے شراب تیار کر دی۔ میں ملکہ کے ساتھ شراب سے شغل کرنے لگا  
 زابلان اور اس کے ساتھیوں نے شربت پی لیا۔ اور پھر زابلان نے ملکہ سے  
 اجازت چاہی۔

ہاں۔ تم جا سکتے ہو۔ ملکہ شپازیر نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 اور زابلان زمین پر ہاتھ ٹک کر اٹھ گیا، ملکہ انھیں غور سے دیکھ رہی تھی۔  
 تب میں نے اچانک زابلان کو بیٹھتے دیکھا۔ اور اس کے دونوں ہاتھ گھٹنوں  
 پر پہنچ گئے تھے۔

اے۔ اے۔ اے۔ اس کے منہ سے نکلا۔ یہ۔ یہ۔

لگ کیا ہوا۔؟  
 صرف زابلان بلکہ اس کے دوست ساتھیوں کی بھی یہی کیفیت  
 تھی۔ وہ سب کتوں کی طرح ہاتھ اور پاؤں زمین پر ٹکائے ہوئے تھے۔  
 ان کی زبانیں باہر نکل آئی تھیں۔

یہ۔ کیا ہے۔؟ میں نے چونک کر ملکہ سے پوچھا۔  
 "مر رہے ہیں سب سب۔ کتوں کی موت مر رہے ہیں۔ ملکہ  
 مسکراتے ہوئے بولی۔

اے۔ مگر کیسے؟  
 میں نے انھیں زہر دلوایا ہے۔ اس نے لاپرواہی سے جواب دیا  
 اور میں ساکت رہ گیا۔ میں بھی پتلی لگا ہوں سے ان مرتے ہوئے انسانوں  
 کو دیکھنے لگا۔

اگر میں انھیں زندہ چھوڑ دوں تو میں سکون کی زندگی  
 نہیں ہو سکتی تھی۔ اس نے کہا۔  
 "تم نے مجھے زہر کر دیا۔؟"

تمہیں۔؟ وہ گہری سانس لے کر بولی۔ نہیں۔ میں تمہیں زہر نہیں  
 دے سکتی، تم نے شاید خود کو محسوس نہیں کیا ہے کہ تم کیا ہو۔ حالانکہ تم سے زونان

سروئی محل بھی ایسی ہی محل بیسی میں ہے چھپی رات میں بھی ایسی ہی بیسی  
نوجوان کو حوشیارہ طور پر قتل کر دیا گیا تھا۔ اس وقت بھی بہت سے خون پینش

246

”میںیں احسان میں ہو سکا اور میں کہاں سے اس قدر بے چین ہو گا،  
”کوئی بات تمہیں بے چین کرتی تھی۔“ میں نے پوچھا۔  
”تمہارا غور۔“

والہی بات ہیں ہے تپنازیہ۔  
 "تو بہتر اخلق سمندر کی سرزمین سے ہے۔"  
 "ہاں۔ تم شبیہ کی منزل میں داخل ہو گئی ہو۔"

”ابھی محل کے ابتدائی حصے میں ہیں۔“  
”اچھا۔ میں اُن کی پیروی کروں گی۔“ ملک نے کہا اور اٹھ کھڑی



ہوئی۔ اُس نے مذرت امیر نگاہوں سے میری طرف دیکھا۔ "یکساں۔ تم کچھ خیال نہ نہیں کر گئے؟"

۱۰۔ نہیں ملکہ۔ بہر حال وہ تھا راضی ہے۔

۱۱۔ ہاں۔ دنیا کی نگاہوں میں۔ ملکہ نے کہا اور بولی۔ "تو مجھے ہمارا شوق سے ملکہ۔ میں نے جواب دیا اور وہ چلی گئی۔ شاہد اٹھو کو میں نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ لیکن سچ بات تو یہ ہے کہ مجھے اس سے کوئی دلچسپی بھی نہیں تھی۔ ہو گا کوئی بڑے ستیسا۔ بے کسا شخص۔ چنانچہ میں اس کو کرتا رہا۔ ملکہ دیکھ کر پرک واپس نہ آئی۔ میں نے کھانا بھی تنہا کھایا۔ شاہد مارا کھو کے باہر میں البتہ الاملا مل رہی تھی کہ وہ ابھی مل رہی ہیں۔

دو چور ڈھلے ملکہ واپس آئی اور آتے ہی مجھ سے پٹ پٹ پٹ۔ وہ اتنی دیر کی غیر موجودگی پر مذرت کا اظہار کر رہی تھی۔ میں نے فوری سے اسے سنا کر دیا۔ "لیکن یہ شاہد مارا کھو کو اچانک تم کیوں یاد آگئیں؟" میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

۱۲۔ وہ مر رہا... ایسا ہی انسان ہے۔ اس کے خیال میں شوکارا میری گرفت میں آ سکتا ہے۔

۱۳۔ کیا مطلب؟

۱۴۔ ہمیں ایکس کی پہاڑیوں کا سفر کرنا ہو گا۔ ملکہ نے کہا۔

۱۵۔ تم کی کہہ رہی ہو میری سمجھ میں نہیں آ رہا۔ میں نے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔

۱۶۔ اے ہاں۔ تمہیں تو کچھ بھی نہیں معلوم سمندر کے انسان۔ اب تم کیا جانو کہ شوکارا نے مارا کھو کی راتوں کی نیند حرام کر دی ہے۔ واقعی تمہیں کیا معلوم کہ اس نے آہستہ آہستہ ہمارے بے شمار فوجیوں کو ہلاک کر دیا ہے اور غور تو کرو، اس کے گرد نہ ایک بھری پری بستی پر حملہ کر کے ہمارا ایک مضبوط گڑھ ساموساں تباہ کر دیا ہے۔ شراب و شباب کا ریا مارا کھو اس سے قبل اتنا پریشان کسی نہ ہوا ہو گا۔ "جس قدر آج کل ہے۔ اسے تم اس کی شکل دیکھتے مجھے تو ہنسی روکنا مشکل پڑ رہی تھی۔ اس نے ہنسی کو زمانہ جلنے لگا۔

۱۷۔ اس کے اوجڑوں میں شوکارا کے ہاتھ میں کچھ نہیں جان سکتا۔

۱۸۔ اے ہاں۔ تو میں تمہیں تفصیل بتا رہی تھی۔ شوکارا مارا کھو کا دوست ہے۔

۱۹۔ خوب۔ لیکن کیوں؟

۲۰۔ ہاں۔ وہ مارا کھو کی حکومت بدل دینا چاہتا ہے۔

۲۱۔ اور۔ تو وہ باقی ہے۔

۲۲۔ پکا باغی۔ اور درحقیقت بات یہ ہے کہ پشت پشت سے اس کی بغاوت ناکام ہے۔

۲۳۔ اور۔ تو یہ کوئی پیشینی معاملہ ہے۔

۲۴۔ ہاں۔ بہت پرانی بات ہے۔ اراہوں اور تھنوں کے درمیان۔

میں نہیں پڑنا چاہتا تھا۔ شیشا لہر کے ساتھ کافی وقت گزر چکا تھا۔ تھوڑے سے بھی ایک وعدہ کیا تھا۔ اب اس وعدے کو پورا کر دیا جائے۔ خواہ خواہ وقت ضائع کرنے سے کیا فائدہ۔ ممکن ہے کوئی نئی کہانی شروع ہو جائے اور میں اس کہانی میں الجھ جاؤں۔

۲۵۔ کیوں۔ تم میرا ساتھ چھوڑ دو گے۔

۲۶۔ نہیں۔ لیکن میں یہاں شہر کا سیلاب واپسی کا انتظار کروں گا۔

۲۷۔ اور ہاں پہاڑوں پر یہی تنہا رہوں گی۔

۲۸۔ یہی بہتر ہو گا۔

۲۹۔ کیوں؟

۳۰۔ شوکارا میری موجودگی میں تنہا ہے پاس آنے میں گریز کرے گا۔ تنہا میں تم اسے اچھی طرح اپنے شکم میں کھینچ سکتی ہو۔

۳۱۔ اور۔ میں سمجھی۔ شاید تم اسے براہ راست نہیں کر سکو گے۔

۳۲۔ یہی سمجھو۔

۳۳۔ لیکن صرف یہ سوچو گا۔ کہ ہم ایک باغی کی گرفتاری چاہتے ہیں۔ مارا کھو کے ایک خوفناک دشمن کو ختم کرنا چاہتے ہیں اس کے لئے اگر یہ چال جاری رہے تو مصلحتاً اسے براہ راست کر لینا چاہیے۔ ملکہ نے مجھے سمجھانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا اور میں دل بدلی میں ہنس پڑا۔ بے شک اے احمق عورت، میں اس گدھے سے رقابت محسوس کر رہا ہوں۔ میں نے دل ہی دل میں سوچا۔

۳۴۔ ہولو میکا را۔ میرے ساتھ چلو گے نا۔

۳۵۔ ٹھیک ہے شیشا لہر۔ تیرا یہی مرضی ہے تو میں اسے انکار نہیں کروں گا۔

۳۶۔ اور پھر ایک جھوٹا سا لشکر ایکس کی پہاڑیوں کی طرف چل پڑا۔ لشکر کے ساتھ سپاہیوں کی تعداد صرف چار تھی، باقی غلاموں اور کینڑوں کا گروہ تھا۔ اور سامانی تیش، میش و شتر کی کوئی چیز نہیں تھی جو شیشا لہر نے ساتھ نہ لے لی ہو۔ بہر حال خوبصورت رتھ طویل سفر کے لئے چل پڑا۔

۳۷۔ احمق ملکہ نے مجھے بھی رتھ میں سفر کرنے کی پیشکش کی تھی، لیکن اب میں اتنا احمق بھی نہیں تھا۔ میں نے گھوڑے کی پشت پر چاندی کی تھکی اکثر بڑے گھوڑا ملکہ کے رتھ کے ساتھ ساتھ ہوتا۔ اور ملکہ رتھ کے چاروں طرف سے اس کا کھمبہ دیکھتی۔ بہت سے غلام اور خاص طور سے سپاہی سیرک صورت آشنا ملک نہ تھے۔ وہ مجھے جیت سے دیکھتے تھے۔

۳۸۔ ایکس کی پہاڑیوں کا سفر کافی طویل تھا۔ رتھ نے راستے میں تین پناؤں کے لئے تھے۔ راتوں کو جہاں قیام ہو جاتا، وہاں قس و سوسو کی محفل جیتی، شرابوں کے دور چلتے اور سفر کرنے والے دست ہو جاتے۔ پھر رات ہوتی، میں پتا اور ملکہ شیشا لہر سے خط ناک عورت کو تو دنیا کی کسی بات کی پرواہ ہی نہیں تھی۔ میں بھی کسی حد تک مطمئن ہی تھا۔ بہر حال یہاں سے واپسی کے

بعد ہی۔ تھوڑے سے کئے ہوئے وعدے کو پورا کرنے کے علاوہ اور کوئی کام تو تھا نہیں۔

۳۹۔ بالآخر طویل سفر کے بعد ایک دوپہر ہم ایک ٹکڑے میں داخل ہوئے اور شیشا لہر نے تیار کرنا کہ اب شوکارا کا علاقہ شروع ہوا ہے۔

۴۰۔ اور۔ کافی دور ہے اتھنڑے۔

۴۱۔ ہاں۔ لیکن اس کی پہنچ بھی بہت دور تک ہے۔

۴۲۔ کیا وہ پہاڑیوں میں رہتا ہے۔

۴۳۔ پہلے بستی میں رہتا تھا۔ لیکن اپنی سرگرمیاں شروع کرنے سے کچھ قبل اس نے ایسے لوگوں کو ساتھ لیا، جو اس کے بالکل اپنے تھے، اور ایکس کی پہاڑیوں میں منتقل ہو گیا۔ انھوں نے پہاڑیوں کے سوراخ تلاش کرنے میں اور ان میں اپنی بستیاں بنائی ہیں۔ ان بستیوں تک فوجیوں کی پہنچ بہت مشکل بلکہ ناممکن ہے۔

۴۴۔ اور۔ میں نے اس گفتگو میں دلچسپی محسوس کی۔ کیا ایکس کی پہاڑیاں ناقابل عبور ہیں۔

۴۵۔ اہ۔ ابھی تم دیکھو گے، بڑی دشوار گزار پہاڑیاں ہیں مگر تم یہ کیوں پوچھ رہے ہو۔

۴۶۔ میسٹر ذہن میں ایک سوال ابھر اٹھا۔

۴۷۔ کیا۔

۴۸۔ یہی کارا کھو کے پاس فوج تو کافی ہے۔ ایک بار وہ پوری قوت سے ان پہاڑیوں پر حملہ کیوں نہیں کرتا۔ فوج ان پہاڑیوں پر چڑھ کر ایک ایک سوراخ کو ٹوٹ لے۔ اب باغیوں کی تعداد اتنی زیادہ بھی نہیں ہوگی۔

۴۹۔ ہاں۔ یہ تو ٹھیک ہے۔ لیکن مارا کھو بذات خود بھی کم بہت ہے، یہی بات ہو سکتی ہے۔

۵۰۔ بہر حال جوکارا وہ نہیں کر سکا۔ میں کروں گی۔

۵۱۔ ایک بات اب بھی میری سمجھ میں نہیں آئی۔

۵۲۔ وہ کیا۔

۵۳۔ تم کیا۔ اس کے سارے ساتھیوں کو ختم کر دو گی یا گرفتار کر لو گی، زیادہ سے زیادہ شوکارا ہمارے قبضے میں آجائے گا۔

۵۴۔ اور۔ وہی توان کا روح رواں ہے۔ اگر وہ قبضے میں آجائے تو سمجھو بغاوت فرو ہو گئی۔

۵۵۔ خوب۔ میں نے گہری سانس لی اور خاموش ہو گیا۔ لیکن اب میسٹر ذہن میں بھی شوکارا سے دلچسپی پیدا ہو گئی تھی۔ کون ہے یہ شخص۔ اور کیا ہے اپنے دشمن کی صداقت ہے۔ دو سڑی بات یہ کہ کیا۔ وہ اس اتھن شہر کے قبا میں آجائے گا جو بہت زیادہ غلط فہمی کا شکار تھی۔ بلاشبہ ملکہ شیشا لہر حسین تھی۔ وہ متناسب الاعتدال تھی، پرکشش شخصیت کی مالک تھی، لیکن اس قدر بھی نہیں کہ انسان اسے ایک نگاہ دیکھ کر عقل و ہوش سے بیکار

ہو جائے۔ کیا شوکا آتا ہی امتی ہے؟  
 بہر حال اس سوال کا جواب بھی یلدی مل جانے والا تھا۔  
 درہم ختم ہو رہا تھا۔ اب چھوٹے چھوٹے پہاڑی کو بان چاروں  
 طرف کیسے نظر آتے تھے۔ سیاہی مائل تھیلوں کے ان چھوٹے چھوٹے پہاڑ  
 کے دوسری طرف تھے اسی رنگ کی ایک تاحہ رنگہ دیوار نظر آئی اور میں نے  
 ایک گہری سانس لی۔ گویا یہ تھیں کیس کاں کی پہاڑیاں۔ بلاشبہ بڑی سخت  
 جگہ تھی۔ جہاں تک نگاہ دوڑاؤ سرخی مائل سیاہ پہاڑی پھیلی ہوئی تھی۔  
 اس کی بند کی بھی بہت زیادہ تھی۔ چاروں طرف چھوٹے چھوٹے دھبے نظر  
 آتے تھے۔ غالباً یہ پہاڑی غاروں کے بدلے تھے۔  
 لیکن ہم لوگ پہاڑی کے دامن میں نہیں گئے، اور اس کے ساتھ  
 ساتھ ایک طرف چلتے رہے۔ غالباً رخ کی خاص سمت تھا۔ اور تھوڑی  
 دیر کے بعد وہ خاص سمت نظر آگئی۔ سیاہ پہاڑیوں میں چھوٹا سا سفید  
 جھرتا بے حد حسین نظر آ رہا تھا۔ آبشار کے قریب دو چاریں سبزہ آگ آیا  
 تھا، لیکن چونکہ اوّل تو آبشار چھوٹا تھا، دوسرے علاقہ تھوڑا، اس لئے سبزہ  
 دو رنگ نہیں پھیل سکا تھا۔  
 مجھے بھی اس ٹیلے پر ملنے میں یہ جھرتا بے حد پسند آیا اور میں ٹپ  
 سے اسے دیکھنے لگا۔  
 کبھی جگہ سے ہٹا کر لیا، کبھی لے کر چلا۔  
 بے حد خوبصورت۔ لیکن کیا نہیں اس کے بائیں پہلے سے  
 معلوم تھا؟  
 ہاں۔ یہ علاقہ ہمارا دیکھا ہوا ہے۔  
 بہر حال میں جگہ ہے؟ میں نے کہا۔ اور ملکہ اپنے غلاموں کو  
 دیکھنے لگی، جنہوں نے جگہ کے ساتھ ایک خوبصورت جگہ پر زمین لگا دیا تھا اور  
 اب اس کے ساتھ نیچے اپنے نیچے ایستادہ کر رہے تھے۔  
 تھوڑی دیر کے بعد ہم اس جگہ میں فروکش ہو گئے۔  
 "تمہارے ساتھ۔ اس جگہ کے جن کو چار چاند لگ گئے ہیں۔"  
 ملکہ نے میسرے پر سر رکھتے ہوئے کہا۔  
 "میرا خیال ہے ان سبزہ زاروں کا حسن تم سے جلا پارہا ہے۔"  
 "میکارا۔ شہپازیر نے میری گردن میں ہاتھیں ڈال دیں اور  
 بولی۔ "لیکن میں اداں ہوئی ہوں۔"  
 "کیوں۔؟" میں نے پوچھا۔  
 "تم میسرے ساتھ اس جگہ میں نہ سکو گے۔"  
 "اوہ۔ شاید شوکا کی وجہ سے؟"  
 ہاں۔ محض ادا تھوڑے نے اس بار ایک خواب اور ناپسندیدہ  
 کام میسرے پر دیکھا ہے۔  
 کوئی بات نہیں ہے شہپازیر۔ بہر حال میں کچھ وقت تو ملے گا۔

"کیوں نہیں۔"  
 لیکن تمہارا پروگرام کیا ہے۔ کیا شوکا کو قتل کر دینا۔  
 "ہاں۔ اگر وہ گرفتار نہ ہو سکے تو قتل کر دینا مناسب ہوگا۔"  
 "یقیناً۔ ہمارے ساتھ کوئی لشکر نہیں ہے شوکا اس بات  
 سے بے فکر ہوگا کہ اس پرشکر کشی کی جائے گی، وہ یقیناً ادھر آگے اور  
 میں اسے اپنے جال میں پھانسلوں گی، لیکن اگر وہ قابو میں نہ آسکا تو پھر  
 ہمارے تیر انداز تیار ہوں گے۔"  
 "خوب۔ لیکن ضروری ہے کہ وہ تنہا ہی آئے۔"  
 "یہ وقت کی بات ہے میکارا۔ جیسے حالات ہوں گے ویسا  
 ہی کیا جائے گا۔ اور میں بہر حال ان معاملات کی ماہر ہوں۔"  
 میں خاموش ہو گیا۔ شہپازیر کے معمولات جو ہو سکتے تھے،  
 وہی تھے۔ کینڑوں اور غلاموں کی کافی تعداد تھی، شراب و کباب آخری  
 اس نے سب کو کھل کھیلنے کی اجازت دیدی۔ شعلوں کا شہر آگیا اور دلیکا  
 اور سازوں کی آوازیں، خشک اور بے رنگ پہاڑیوں کے دلوں کو بڑے  
 لگیں۔ مٹا ہونے کی جین آوازیں بڑاؤں کے دونوں پر تھیں لگیں اور قاصد  
 کے گھنگھریلوں کی جھنکا تھیلوں سے ٹھکر کر کھٹک بھاگتے لگیں۔ ٹرا حسیں سال  
 بند ہو گیا تھا، لیکن رات کے آخری پہر میں، نشے میں چور ہونے کے باوجود ملکہ  
 ہوش میں رہی۔ میکارا۔ مجھے نہیں کہیں موسم کی جین رات میں تھوڑی  
 آغوش میں نہیں گزار رکھوں گی۔  
 "اوہ۔ تم محتاط رہنا چاہتی ہو شہپازیر۔؟"  
 "ہاں۔"  
 "تب ٹھیک ہے۔ لیکن مجھے کہاں تیا کرنا ہوگا؟"  
 "میسرے خیمے کے عقب میں تمہارے لئے خیمہ ایستادہ کر دیا گیا ہے۔"  
 "تب مجھے اجازت دو کہ میں تمہاری کسی کینڑ کو طلب کروں۔"  
 "آہ۔ میں اس تصور سے تڑپوں گی؟ ملکہ نے کہا۔  
 "اور میں اس تصور سے کہ۔ کہیں شوکا تمہارے پاس پہنچ تو ہوگا۔"  
 "ٹھیک کہتے ہو۔ بہر حال اجازت ہے۔ لیکن۔ ایک بات کا۔"  
 خیال رکھنا۔  
 "کیا۔؟"  
 "مجھے اس کینڑ کے بارے میں معلوم نہ ہو۔ مفت میں جان سے  
 ہاتھ دھوئے گی۔ میں اس کی زندگی بڑا سخت نہ کر سکوں گی، جو میری برابر کی  
 درجہ حاصل کرے گی۔"  
 میں خیال رکھوں گا! میں نے مسکراتے ہوئے کہا اور میرے ملکہ  
 خیمے سے نکل آیا۔ جہنم میں جائے شہپازیر اور جو لے جائے شوکا، میں اس  
 پر نقصان تمام سے پوری طرح محفوظ ہونا چاہتا تھا اور پھر ایک دھوکہ دہ  
 کو میں نے منتخب کر لیا۔ وہ ایک مسلح تھیلے میں چھپی ہوئی تھی، غلام

اور سپاہی رنگ ریلیاں منا رہے تھے، شاید اس کس حسینہ پر کسی کی نظر  
 نہیں پڑی تھی۔  
 میں نے اسے بازوؤں میں اٹھالیا۔ اور دوشیزہ نے آنکھیں  
 کھولیں۔ پھول سے ہلکی آنکھ تھی۔ اس کی آنکھوں میں خوف ابھرا۔  
 نشے میں ڈوبی ہوئی آنکھیں خوف کی آمیزش سے اور حسیں ہو گئی تھیں۔  
 "سمندر والے۔" اس نے آہستہ سے کہا۔  
 "مجھے پہچانتی ہو۔؟" میں نے اسے پیسے کے قریب کئے ہوئے چھپا  
 ہاں۔  
 "تب میسرے کی گری نہیں پسند کئے گی۔"  
 "لیکن ملکہ شہپازیر مجھے ہمیشہ کے لئے سرکڑے گی۔"  
 "میں تمہاری حفاظت کا ذمہ دار ہوں۔"  
 "آہ۔ تم خود ہی حفاظت نہیں کر سکتے سمندر والے؟ نشے میں  
 ہونے کے باوجود وہ ہوش کی باتیں کر رہی تھی۔  
 "کیوں۔؟"  
 "بہت سے سوچ چڑھے اور ڈھل گئے۔ صبح کے بعد شام یقیناً ہے۔"  
 "اوہ۔ میں صرف ریشمی ہوں۔ دن کی بھی اور رات کی بھی۔"  
 "لیکن ریشمی کو اندھیرے سے نکل لیتے ہیں۔" وہ خوف سے بولی۔  
 "تم میری فکر مت کرو۔"  
 "میں خود بھی تواری جاؤں گی۔"  
 "میرا خیال ہے تم تھوڑی شراب اور پیو۔ ابھی تم میں ہوش باقی  
 ہے۔ یہوشی اسے خوف ذہن سے نکال دیتی ہے۔ میں اسے اپنے خیمے میں  
 لا کر بولا اور میرے من اسے اپنے بستر پر ڈال دیا۔ تو میری لڑکی کساری تھی  
 لیکن شراب نے اس کے ذہن سے خوف کا آخری احساس بھی نکال دیا اور پھر  
 میسرے کی حرارت کے سوا اسے کچھ یاد نہ رہا۔  
 دوسری صبح وہ منادہ میسرے کے خیمے سے نکل گئی۔ اس کے  
 بعد مجھے اس کی ضرورت بھی نہیں تھی۔ میں ضروری کاموں سے فارغ ہوا ہی تھا  
 کہ شہپازیر کا بلاوا آگیا۔  
 "اور میں اس کے خیمے کی طرف چل چلا۔ شہپازیر کے چہرے پر  
 عجیبے تاثرات تھے۔ "میکارا۔" وہ مجھے دیکھتے ہی بولی۔  
 "اوہ۔ کوئی خاص بات ہے ملکہ۔"  
 "ہاں۔! اس نے جواب دیا۔  
 "تب میں سننے کا اشتیاق رکھتا ہوں۔"  
 "پہلی رات۔ پہلی ہی رات وہ پہنچ گیا۔"  
 "شوکا۔؟"  
 "ہاں۔" شہپازیر نے جواب دیا۔

"خوب۔"  
 "مجھے خبر لگتی تھی۔ میں سوچ بھی نہیں سکتی تھی کہ وہ آتا ہے۔"  
 "یقیناً دستہ لائیکر بات ہے۔ بہر حال مجھے پوری تفصیل سناؤ۔"  
 "آہ۔ عجیب بہتر انسان تھا میکارا۔ ڈیلا تھا، لیکن اس کے  
 پورے وجود سے زندگی نکلتی تھی اور اس کی آواز۔ اس کی آوازیں نہ مٹاتے  
 کیا جا دو تھا۔ وہ اپنی بات منوانے کی قوت رکھتا ہے۔"  
 "بہت خوب۔" میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ "تم اس سے بہت  
 متاثر معلوم ہوتی ہو۔"  
 "ہاں میکارا۔" شہپازیر نے گہری سانس لی۔  
 "حالات خراب معلوم ہوتے ہیں۔؟" میں نے پرسکون کر کے پوچھا۔  
 "میں نہیں سمجھتی میکارا۔"  
 "اب اسے گرفتار کر آؤ گی یا قتل۔؟"  
 "میں کچھ نہیں کہہ سکتی میکارا۔" شہپازیر نے ایک گہری سانس  
 لیکر جواب دیا۔ "یہی اس کا اٹھایا تھا۔ ابھی کچھ وقت قبل وہ میری محبت  
 میں گرفتار تھی اور اس وقت میسرے کے سامنے شوکا سے لگاؤ کا اظہار کر رہی  
 تھی۔ کوئی خاص شخص تھا تو نہ تھا۔ کب تک شکار ہوتا تھا۔ لیکن شہپازیر جیسی  
 عورتیں تو ہر دور میں میسرے کے پیچھے رہی تھیں۔ میں جیلا اس احمق عورت  
 کی کیس پر وہاں کر سکتا تھا  
 "گویا تمہارا پروگرام بدل گیا۔؟"  
 "ہاں۔ میں اس سے ملکر پریشان ہو گئی۔"  
 "وہ تمہاری حیثیت سے واقف ہو گیا۔؟"  
 "میں نے اسے خود بتا دیا۔"  
 "شاید تم اس کے اور اپنے درمیان ہونے والی گفتگو پوشیدہ  
 رکھنا چاہتی ہو۔؟"  
 "کس سے۔؟"  
 "مجھ سے۔"  
 "اوہ۔ نہیں میکارا۔ میں ذہنی طور پر پہنچی ہوئی ہوں۔ یوں  
 سمجھو۔ اس کے بدلنے کے بعد میں ایک لمحے کے لئے بھی نہیں سوئی۔ میں  
 صرف اس کے بارے میں سوچتی رہی ہوں۔ اسے وہ آتا ہے یا رہے کہ اس سے  
 دشمنی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔"  
 "تیرے میں نہیں تھا ہمدردوں۔" میں نے کہا۔  
 "کیوں۔؟" وہ چٹک پڑی۔  
 "تم ذہنی طور پر حاضر نہیں ہو۔"  
 "ہاں۔ اب میں ٹھیک ہوں۔" اس نے گہری سانس لیکر کہا۔  
 "میں اس کی شکل دیکھنے لگا۔ وہ کسی خیال میں ڈوب گئی تھی۔ پھر اس





اور چار سپاہیوں کے ہمراہ بیان تفریح کی عرض سے آئی ہو۔ سید یہ کہ تمہارے ارادے بڑے نہیں ہیں۔ لیکن سیکرے ساتھی نہیں یہاں اپنے جیتے کے حق میں نہیں ہیں۔ اور میں بھی ان سے متفق ہوں۔ چنانچہ ہم یہ درخواست کرنے آئے ہیں کہ تم صرف چند گھنٹوں کے اندر یہاں آؤ۔۔۔ چھوڑ دو۔ اور خود بخود شیش پاز یہ آگ بگڑے ہو گئی۔ کیا یہ تمہاری جہان نوازی ہے شوکا۔؟ اس نے گرجتے ہوئے کہا۔

سیکرے بزرگوں کی بھی لئے ہے۔ اور میں اس سے انحراف نہیں کر سکتا۔

لیکن یہ مملکت مارتھون کی ہے۔ اور میں اپنے شوہر کی زمین پر ہوں۔ ملکہ نے گرج کر کہا۔

اس خیال کو وہیں سے نکال دو شیش پاز۔ یہ شوکا کے پہاڑ ہیں۔ اور تم نہیں جانتے کہ تم ان پہاڑوں کے راز اپنے ساتھ لے جاؤ۔ ایک بوڑھے شخص نے گے جڑھ کر کہا۔

ہم یہاں سے نہیں جاؤں گی۔ یہ میری سرزمین ہے۔ اگر تم نے یہ زمین چھوڑ دی ملکہ تو تمہارے سامنے مرقعہ لایا

گوہاڑے نیچے پیسک دیا جائیگا۔

اور اس کے بعد تم اپنا مشہ جانتے ہو؟ ملکہ چٹکی بولی۔

بتاؤں ملکہ عالیہ۔ بوڑھے نے طنز پر انداز میں کہا۔

میں تمہاری بیٹیوں کو تاراج کر دوں گی۔ میں تمہارے ایک کچھ لڑکان کو زندہ نہیں چھوڑوں گی۔

کیا مارتھون بہت رکھتا ہے؟

میں رکھتی ہوں۔ ملکہ نے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

ٹھیک ہے۔ نہیں منظور ہے۔ بلکہ اب تو یہ ضرورت بن گئی ہے۔

ساک مارتھون کو غصہ تو آئے! بوڑھے نے کہا اور پھر شوکا کی طرف رخ کر کے بولا۔ کیا تو یہ دلکار منظور کرے گا شوکا۔

سیکرے بزرگوں کا فیصلہ میرا فیصلہ ہوتا ہے۔ شوکا نے سر دلیجے میں کہا۔

سارے غلاموں کو۔ سارے مردوں کو نیچے پیسک دیا جائے۔

اور بد تعیب غلاموں اور سپاہیوں کی شامت آگئی شوکا کے آدمیوں نے انہیں اٹھا اٹھا کر نیچے چٹاؤں پر اچھال دیا اور ان کے جسم پاش پاش ہو گئے۔

ملکہ ایک چٹان پر چڑھ گئی۔ عورتیں چنے لگیں۔ لیکن انہیں کچھ نہ کہا گیا تھا۔ ملکہ کے نزدیک ہی ایک دوسری چٹان پر میں بھی ہاتھ باندھ خاموش کھڑا تھا۔

بگناہ انسانوں کی موت کا مجھے بھی تردد تھا۔ لیکن ان کی موت

ان کی ملکہ کی خدمت سے آئی تھی۔ اس لئے میں نے ان معاملات میں مداخلت نہیں کی۔ تب چار آدمی میری طرف بڑھے۔

ایک بھی مرد کو زندہ نہ چھوڑا جائے۔ بوڑھا چنچا۔ اب تو

مردوں میں صرف میں ہی رہ گیا تھا۔ چنانچہ وہ چاروں میری طرف بڑھے اور

پھر وہ سیکرے بدن کے گرد پھیل گئے!

چاروں نے قوت صرف کر کے مجھے اٹھانے کی کوشش کی۔

لیکن میں اسی طرح ہاتھ باندھ کھڑا تھا۔ سیکرے بدن نے جنٹ بھی نہ کی تھی۔

وہ چاروں بوکھلا کر مجھے ٹوٹنے لگے۔ کئی لوگوں نے چٹان میں بھی جھانکنا تھا

غالباً یہ اندازہ لگانے کے لئے کہ سیکرے پاؤں کہاں تھے ہوتے ہیں۔ پیرانہوں نے دوبارہ مجھے اٹھانے کی کوشش کی۔ لیکن انہیں پسینے آ گئے۔ اور وہ

بوکھلائے ہوئے انداز میں دوسروں کو دیکھنے لگے۔

کیا بات ہے شوکا نے پوچھا۔

یہ۔ یہ نہیں ہوتا۔ انہوں نے احقاز انداز میں کہا۔

ادھ۔ جاؤ۔ ان کی مدد کرو۔ شوکا نے دوسروں کو

حکم دیا اور اس بار مجھے سے چپٹے ہاتھوں کی تعداد پندہ سے کم نہیں تھی لیکن

اگر وہ سیکرے بدن کو جیش ہی دیتے تو پھر بات ہی کیا رہتی۔ انہوں نے

آخری قوت بھی صرف کر لی اور میری طرح ہانپنے لگے۔ ان کے چہروں پر۔

شدید جیش تھی۔ دوسری طرف ملکہ بھی اس کشمکش کو دیکھ رہی تھی۔

ادھ۔ شاید یہ بہت زیادہ طاقتور آدمی ہے۔ شوکا نے کہا

اور پھر اچانک اس کے شانے پر کئی رسیاں سیکرے بدن پر پڑیں۔ یہ چند

تھکے جہن میں مجھے جکڑ دیا گیا تھا اور پھر چاروں طرف سے لوگ مجھے پھرات

صرف کرنے لگے۔

لیکن رسیاں ٹوٹ گئیں اور وہ مجھے چٹان سے کھینچ کے

بہت سے لوگ نیچے گر گئے تھے۔ تب میں نے اپنے گرد کئے ہوئے چند

کوچے دھاگوں کی طرح توڑ دیا۔

شوکا کے لوگوں نے تم نے مجھے نیچے پیسک کئے ہو، زگوار کر کے

ہو اور قتل۔ تب میرے کچھ ان عورتوں کو واپس لے جانے کی اجازت

دو۔ یوں بھی ان کے ساتھ کی مروکا ہونا ضروری ہے۔

شوکا میرے نزدیک پہنچ گیا۔ اس کے ساتھ بوڑھے بھی تھے۔

ادھ۔ تو کوں ہے قوی سیکل جوان۔ کیا تو ایضاً سیکرے پاؤں کا

والا ہے۔

اس تفصیل کو چھوڑ دو۔ سنو۔ اگر میں چاہتا تو تمہارے یہ جواہر

غلاموں کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے، اگر میں چاہتا تو تمہارے سامنے سا قہر

کو قتل کر دیتا۔ لیکن میں مارتھون کا ساتھی نہیں ہوں۔ میں اس کا دوست

نہیں ہوں۔ میں ایک آواز گروہ ہوں۔ فی الحال ملکہ شیش پاز کے ساتھ

اس کے بعد کہاں ہوں گا، پتہ نہیں۔

میں تجھے کم دیتی ہوں میکا۔ انہیں قتل کر دے۔ شوکا کو

گرفتار کر لے۔ پاگل ملکہ چنچی۔

اس کے بدلے تو ان لوگوں کو کم دے ملکہ، کہ وہ مجھے قتل

کر دیں۔

کیا کچھ کر رہا ہے۔ ملکہ زانی۔

تو اپنی جان بچا کر یہاں سے جانا نہیں چاہتی۔؟ میں نے کہا۔

میں۔ میں تجھے سنگسار کر دوں گی۔

تب پھر مجھے سب سے تیرا ساتھ چھوڑ دینا چاہیے۔

میں تجھے اپنے لوگوں میں خوش آمدید کہوں گا میکا۔ شوکا

جلدی سے بولا۔

نہیں شوکا۔ میں کسی کا آواز کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں۔

میں تجھے عظیم تر تیرے دوں گا۔

میں عہدوں کا لالچی نہیں ہوں۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

اور پھر میں ملکہ کی طرف دیکھ کر بولا۔ اس کے باوجود میں تجھے واپس لے

چلنے کو تیار ہوں۔

اب ملکہ شیش پاز کے خدوخال بھی مست پر گئے۔ اس نے

ایک گہری سانس لیکر کہا۔ ٹھیک ہے میکا۔ ٹھیک ہے شوکا، اچھا

سلوک کیا تو نے میرے ساتھ چل دیا۔ میں واپس چل رہی ہوں۔

اور اچانک میرے ساتھ چل پڑی۔ کیزیں ساتھ نہیں۔ ملکہ

شیش پاز بہت برا لگتی تھی۔ اس نے ایک بار بھی میری طرف نہیں دیکھا تھا پھر

ہم کافی دور نکل آئے۔ میرا گھوڑا شیش پاز کے رتھ کے ساتھ چل رہا تھا۔

میکا۔ شیش پاز نے مجھے آواز دی۔

ملکہ عالیہ۔

تو نے سیکرے ساتھ بہت بڑا سلوک کیلئے دیکھا۔ اگر ان لوگوں

کو بچا سکتا تھا، تو تو نے کیوں نہیں بچایا۔؟

کیا تو نے مجھے حکم دیا تھا ملکہ۔؟

لیکن یہ تو تیرا فرض تھا۔

اور تیرا کیا فرض تھا ملکہ۔ یہی کہ تو مجھے اپنے محبوب کی حیثیت

سے یہاں لائی اور پھر مجھے تنہا چھوڑ کر کسی اور کی محبت کا دم بھرنے لگی۔

میں تو صرف تیرے لئے یہاں آیا تھا۔ کیا تیرا سلوک ٹھیک تھا۔

ایسا۔ ملکہ سوچ میں ڈوب گئی۔ پھر اس نے گہری سانس لیکر

کہا۔ ٹھیک ہی کہتا ہے میکا۔ میرا رتھ ٹھیک تھا، لیکن اس بے درد

نے مجھے اپنی نگاہ میں ذلیل کر دیا۔ ادھ۔ اب صرف دو چیزیں مجھے زندگی

دے سکتی ہیں، یا تو میں اسے قتل کر دوں، یا پھر وہ میرے پاس محبت کی

بھیک مانگتا ہوا آجائے۔ یہ کس قدم چاٹنے لگے۔

گو تو اب بھی اسے چاہتی ہے۔

ہاں۔ یہ میری کمزوری ہے۔ میں اسے اس وقت تک نہیں

بھول سکتی۔ جب تک میں اسے حاصل نہ کر لوں۔

اس کے بعد۔؟

اس کے بعد۔ میکا۔ تمہیں لگتا انسان ہو۔ اس کے

بعد میں تمہاری کیزیں ہوں گی، میری خواہش پوری کر دو۔

کیا چاہتی ہو۔؟

شوکا کو گرفتار کر کے میرے سامنے پیش کر دو۔

اور سیکرے زمین میں نہ جلنے کیا آئی۔ کیزیں نے گھوڑے کا

رتھ بدل لیا۔ شیش پاز نے دھت سے مجھے دیکھا۔ اور پھر چٹکی بولی۔

میکا۔ رک جاؤ۔ میکا، میری بات سنو۔

اپنے عمل میں میرا انتظار کر دو شیش پاز۔ میں نے کہا اور گھوڑے

کو اڑنے لگا دی۔ میرا رتھ واپس شوکا کے علاقے کی طرف تھا۔ چند ہی منٹ

میں، میں ملکہ کے رتھ سے کافی دور نکل آیا۔

میسرے زمین میں کچھ اوجھالات جنم لے رہے تھے۔ تمہارا اس

پاسے میں کیا خیال ہے پروفیسر۔؟ اس نے کہا لیکن پروفیسر اور لوکیاں

اسی طرح اس کی شکل دیکھتی ہیں۔

میں تم سے مخاطب ہوں پروفیسر۔ اس نے کہا تب پروفیسر

چوٹکا۔ لوکیاں بھی چوٹک پڑیں۔

اس۔ کیا مجھ سے کہا۔؟

ہاں۔ ان واقعات میں تمہارے خیال میں سیکرے جذبات کیا

ہوں گے۔؟

میں تو صرف ایک بات سوچ رہا ہوں۔

کیا پروفیسر۔؟ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔

اس بار تمہارے غرور کو شکست ہوئی۔ یعنی دنی ایسی موت

جو تمہاری خلوت میں رہ چکی تھی، تمہاری موجودگی میں کسی دوسرے کا دم

بھر رہی تھی۔ پروفیسر نے کہا اور پھر غلج ہو کر اپنی دونوں بیٹیوں کی طرف

دیکھنے لگا۔ لوکیاں شرانے ہوئے انداز میں ادھر ادھر دیکھ رہی تھیں۔





# تمہارا

خیال درست ہے یہ فیصلہ میں نے اس حقیقت کا کہنے دل سے اعلان کیا ہے کہ اگر میں چاہتا تو اپنی کہانی کے اس حصے کو بے ساقی حذف کر سکتا تھا لیکن میں نہیں ایک ایسی آپ بیتی سننا چاہتا ہوں جو ایک تاریخ بھی ہے اور تاریخ کے ساتھ انصاف ہی ہر قسم ہوتا ہے۔ کسی بھی موضوع کو تاریخ غصیب نہیں کرنا چاہیے۔

بہر حال۔ میں ملک شپازیر کو چھوڑ کر کافی دور نکل آیا۔ ملک کی اب ہمت نہیں تھی کہ میرا تعاقب کرتی، وہ تھک چکی تھی، ذہنی اور جسمانی طور پر۔ چنانچہ اب دور دراز ایک ایسا کپڑا تھا اور شموکا کی بنا گاہ مجھے ترس سے تر ہوتی جا رہی تھی۔ میرا گھوڑا برقی زنجاری سے سفر کر رہا تھا اور گھوڑی ہی دیر میں میں ان پہاڑوں کے نزدیک پہنچ گیا، جہاں شموکا کا مکان تھا۔ جیسا کہ میرا خیال تھا، شموکا کے آدمیوں نے مجھے دور سے دیکھ لیا ہوگا، میں نے نگاہ اٹھائی تو ایک چٹان پر مجھے تین گھوڑے نظر آئے۔ تین قوی ہیکل انسان ان گھوڑوں پر سوار میری نگرانی کر رہے تھے۔ شموکا کے لوگو نیچے آؤ، مجھے تم سے گفتگو کرنی ہے میں نے ہاتھ لگا کر زور سے جھپٹتے ہوئے کہا۔

ان تینوں نے ایک دوسرے کی شکل دیکھی، آپس میں گفتگو کی اور پھر ان میں سے دو گھوڑے چٹان پر چلا گئے ہوئے نیچے اترنے لگے، ایک شاید اس لئے اوپر گیا تھا کہ اگر کوئی گڑبڑ ہو تو دوسروں کو صور حال سے آگاہ کر دے۔ دونوں گھوڑے سوار سے نزدیک پہنچ گئے۔ وہ تلواروں کے قبضے پر ہاتھ کے میری طرف دیکھ رہے تھے۔

”تم لوگ مجھے پہچانتے ہو؟“ میں نے پوچھا۔

”کیوں نہیں؟“

”کون ہوں میں؟“

”تمہیں مارا تھوں کی ملک کے ساتھ دیکھا گیا تھا۔“

”اور یہ بھی دیکھا گیا ہوگا کہ تمہارے آدمی میرے بدن کو چھو رہے تھے۔“

”میں ناکام رہے تھے۔“

”کیا کوئی چاہتے ہو۔ کیوں آئے ہو۔؟“ ان میں سے ایک نے سوال کیا۔

”شموکا سے کہو، میں اسے گرفتار کرنے آیا ہوں۔“

”کیا بچو۔“ ان دونوں نے غصے میں اگر تواریں کھینچ لیں۔

”تم میرا بیٹا! ان کا بچاؤ۔“ میں نے کہا۔

”صرف پیغام ہی نہیں۔ تم پیغام میری گردن بھی پیغام کے ساتھ دے دیں گے۔“ انھوں نے دانت کچھا کر کہا اور دونوں نے تلواروں کے

بھر پور وار مجھ پر کئے، تلواریں گٹھاٹ گٹھاٹ میرے بدن پر پڑیں اور کندہ ہو گئیں۔ تب میں نے ان دونوں کے زانو پکڑے اور انھیں گھوڑوں سے نیچے پھینک دیا۔ اسی آسانی اور ہول کے ملحق سے عجیب سی آوازیں نکلیں اور پھر پہاڑوں کے سوراخ انسان نکلنے لگے! بے شمار مسلح افراد تیزی سے پہاڑی سے نیچے اتر رہے تھے۔

یہ صورتحال تو درستہ سنیں تھی۔ میں شموکا کے لوگوں کو قتل نہیں کرنا چاہتا تھا۔ لیکن اگر وہ مجھ پر حملہ آور ہوئے اور مجھے بھی غصہ آگیا تو بلاوجہ بہت سے مائے جانیں گے اور صورتحال بدل جائے گی، یعنی پھر وہ نہ ہوگا جس اڑنے سے میں یہاں آیا تھا۔ مسلح افراد غصے سے پھینکاتے ہوئے اپنے اپنے ہتھیار پلاتے ہوئے نیچے اتر رہے تھے لیکن ابھی وہ داس میں نہیں پہنچے تھے اور سے ایک اور آواز سنائی دی اور سب کے سب کھٹ ہو گئے، لیکن ان کی غصیلی نگاہیں مجھ پر جمی ہوئی تھیں۔

میں نے اوپر دیکھا۔ شموکا ہاتھ اٹھاتے کھڑا تھا۔ پھر اس نے چیخا کر لوگوں کو اور کوئی حکم دیا۔ اور میری تیزی سے نیچے اترنے لگا۔ ان کے ساتھیوں نے اسے گھوڑے کی پیش کش کی تھی، لیکن اس نے اسے قبول نہ کیا اور خطرناک چٹانوں کو پھلانگتے ہوا بالآخر نیچے پہنچ گیا۔ مجھے جین چلی نچوان پہلی ہی نگاہ میں پسند آیا تھا۔ اس وقت بھی اس کا اس پھرتی سے اترنا مجھے بہت بھایا۔ میں نے اس کے آدھوں پر کوئی توجہ نہیں دی تھی اور اسے دیکھ رہا تھا۔

شموکا میرے بالکل قریب پہنچ گیا۔ اس کا سانس چڑھا ہوا تھا۔ ایک بار پھر اس نے اپنے لوگوں کو پیچھے ہٹ جانے کا حکم دیا اور اس کے ساتھی اور پیچھے ہٹ گئے۔

”تم۔ تم۔ تم لوگ شپازیر کے ساتھ چلے گئے تھے یہ کیا۔؟“

اس نے پہلا سوال کیا۔

”ہاں۔ لیکن کیسا اس کی پہاڑیوں کی کشش مجھے راستے سے کھینچ لائی۔“ میں نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔

”اوہ۔ اوہ۔ تو کیا تم نے ہمارے ساتھ بٹنے کا فیصلہ کر لیا یہ کیا۔؟“ شموکا نے جلد بولا۔

”نہیں۔ یہ بات نہیں ہے۔“

”تب۔؟“

”مارا تھوں کی احمق ملک تمہیں گرفتار کرنے آئی تھی۔ وہ اپنے ہمارے میں غلط فہمی کا شکار ہے۔ اس کا خیال تھا، اور نہ صرف اس کا بلکہ اس کے شہر ہمارا تھوں کا بھی، کہ شموکا ایک نگاہ اس پر ڈالتے ہی اس کا اسیر ہو جائے گا، اور پھر وہ اسے زنجیریں پہنا کر سیدی مارا تھوں کے سامنے لے جائے گی اور سرفراز ہوگی۔ لیکن حماقت کی شکار عورت کا غرور ٹوٹ

گیا۔ اور وہ اسی قسم کی عورت ہے شموکا جو ناکامیوں پر دیوانی ہو جاتی ہے، اس نے ہر قیمت پر تیری گرفتاری کا تہیہ کر لیا لیکن بے بسی کے سوا اور کچھ اس کے پاس نہیں تھا۔ تیل میں نے راہ چلتے چلتے مجھے پکارا اور اپنی بے بسی سے کہنے لگے۔ اور شموکا، میں ہراس عورت کے لئے بہت کچھ کر دیتا ہوں جو مجھے پسند آجائے چنانچہ میں نے اس سے اقرار کر لیا کہ میں تجھے گرفتار کر لوں گا۔“ میں نے جواب دیا اور شموکا کا چہرہ مست گیا۔

”تو تجھے گرفتار کرنے آیا ہے یہ کیا۔؟“ اس نے صرود لپے میں پوچھا۔

”ہاں۔“ میں نے لڑائی سے جواب دیا۔

”اور ان دونوں سے بھی تو نے یہی کہا ہوگا۔؟“

”ہاں۔“

”تب تو یہ بے قصور ہیں۔ شموکا نے کہا۔

”کیا مطلب۔؟“

”میرا خیال تھا کہ انھوں نے امووں کی خوف ورزی کرتے ہوئے تیرے سر اور شپازیر کے ساتھی کی حیثیت سے حملہ کر دیا تھا، اور اس بات پر اس نے غصے سے تامل نہ کیا۔ لیکن۔۔۔“

”لیکن کیا۔؟“

”لیکن میرے ساتھی یہ الفاظ نہیں برداشت کر سکتے۔“

”اوہ۔ پھر وہ تیری گرفتاری کیسے برداشت کر سکیں گے شموکا۔“

”میں نے معنی خیر لپے میں کہا اور شموکا عجیب سی نگاہوں سے مجھے دیکھنے لگا۔

پھر اس نے گہری سانس لیکر کہا۔

”تو نے کہا تھا کہ تو اہل تہمتہ میں سے نہیں ہے۔؟“

”ہاں۔ میں ان میں سے نہیں ہوں۔“

”تب کیا تو شاہ مارا تھوں سے کوئی دلچسپی رکھتا ہے؟“

”ہرگز نہیں۔“

”تب تجھے میری گرفتاری سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے۔؟“

”میں نے شپازیر سے وعدہ کیا ہے۔“

”صرف ایک تین عورت کے لئے تو ایک تحریک کو، ہزاروں انسانوں کو مٹا دیتا ہے کہ وہ پرتلا ہوا ہے یہ کیا۔“

”میں صرف تجھے گرفتار کرنے کی شپازیر کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں شموکا، چوکیوں میں اس سے وعدہ کر چکا ہوں۔“

”اور یہ اچھی بات ہے کہ میرے کچھ لوگ میرے نزدیک نہیں ہیں اور میں انھیں کسی طور نہیں روک سکتا تھا، میرا مان، میرے تہمتہ۔ تو اہل چلا جا، شموکا ایک تہمتہ انسان نہیں ہے۔ شموکا مارا تھوں کے سامنے اس کے لوگوں کا ایک گروہ عظیم ہے۔ شموکا ایک عظیم تحریک ہے جس کا مقصد مارا تھوں کو اس کے مظالم سمیت قبر کی گہرائیوں میں ملا دینا ہے۔ تو

کے کے گرفتار کر گئے۔؟“

”صرف تجھے۔ کیونکہ میں نے شپازیر سے۔۔۔“

”لیکن تو مجھے گرفتار کر کے کیا کرے گا۔“

”مجھے کون روکے گا۔؟“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”کیا میرے تمام ساتھی بھی تجھے نہیں روک سکیں گے۔؟“

”نہیں۔ یہ سب مجھے قتل کرنے کی کوششوں میں لگے رہیں گے اور آہستہ آہستہ قتل ہوتے رہیں گے۔ یہاں تک کہ ان کا آخری غرور بھی مچ جائے گا۔ میں نے جواب دیا۔

”نہیں نہیں۔ اگر تو یہ وقت رکھتا ہے یہ کیا۔ اگر تو اس قدر عجیب ہے تو اپنی قوت ان مظلوموں پر کیوں صرف کر رہا ہے، جو صرف ظلم کے خلاف آواز اٹھا کر اپنی عزت و ناموس، اپنی زندگی کی حفاظت چاہتے ہیں۔ آ۔ میں تجھے مارا تھوں کے شکار مظلوم انسانوں کی شکلیں دکھاؤں، اگر تجھے ان پر بھی رحم نہ آئے، تو پھر ہم فیصلہ کر لیں گے۔“

اور میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔!

”شموکا، میں نے طویل سانس لیکر کہا۔ تو بہت ٹھنڈے ذہن و دل کا انسان ہے اور اسی فطرت کے لوگ بے شک جس تحریک کو لیکر اٹھتے ہیں، کامیاب ہوتے ہیں۔ مجھے تیری بات بہت پسند آئی اور یقین کر لی صرف آواز اٹھتی تھی تیری فطرت کی پختگی کی۔ میں تیری مدد کو تیار ہوں، سن، شموکا۔ اگر میں شپازیر سے تیری گرفتاری کا وعدہ کر سکتا ہوں، اگر میں تیرے پورے گروہ کو قتل کر کے تجھے گرفتار کر کے لے جائے کی ہمت رکھتا ہوں تو مارا تھوں کی فوج میں بھی تو کیسے چھل سے دوڑ رہیں ہیں۔ یہ بھی تو ممکن ہے کہ میں تین تین کا تاج تیرے سر پر رکھ دوں۔“

”خدا جانے تو کیا ہے۔ دیتا ہی نہیں سبائے میں بتا سکتے ہیں۔“

”میں تیرا اہمان بنا چاہتا ہوں۔“

”بہر و چشم۔ شموکا نے کہا۔

”تیرے لوگوں کو اعتراض تو نہ ہوگا۔؟“

”مجھے شپازیر کے ساتھ دیکھا گیا ہے اور تو نے میرے دو آدمیوں کو زخمی کیا ہے۔ اس لئے یہ لوگ تجھ سے خوش تو نہ ہوں گے، لیکن یقین کر تیری قوت کے مظاہرے نے نہیں، بلکہ تیری انوکھی ذات نے مجھے بہت متاثر کیا ہے۔ میں نے تو تجھے پہلے ہی اپنے گروہ میں آنے کی پیش کش کی تھی، بھراں تو میرا ہماں ہے۔ اپنے لوگوں کو بھاننا یہ کیا کام ہے۔ شموکا نے کہا۔

”آ۔ میں تجھے اپنی رہائش گاہ پر خوش آمدید کہوں گا۔ شموکا نے دوستانہ انداز میں میرا ہاتھ پکڑا اور بلند بولی کی طرف چل پڑا۔ اس کے ساتھی تجھے ہم دونوں کو دیکھتے دیکھتے آئے اور ٹوٹے تھے پھاڑے کے پورا تھے، جن میں ان لوگوں کی رہائش تھی۔ باہر سے انتہائی تنگ انداز سے تھے ہی کشادہ مضروب زندگی کی ساری آسائشیں انھوں نے ان کا رول میں دینا کرنی تھیں، یہ سوراخ





چہرے پر عین کائنات کا عکس مل گیا اور پھر وہ ہنس پڑا۔

”بہر حال مرد ہیں۔“

”گو یا عورتیں تہا کے قریب رہی ہیں۔“

”عورت کی حیثیت سے نہیں۔“

”اوہ۔ پھر۔؟“

”دو اصل میکا، تھیں شاید راتھوں کے اور ہائے خاندانی جھگڑے کا علم نہیں ہے۔ وہ دینی پشتوں سے چلی آ رہی ہے۔ بات اس حد تک نہیں تھی۔ لیکن شاہ مارا تھوں نے اسے اس نقطے پر پہنچا دیا کہ مجھے سامنے آنا پڑا۔ مجھ سے پہلے میکا باپ دادا مارا تھوں کے زمانے سے اختلاف رکھتے تھے تھے، لیکن مارا تھوں کے اجداد میں کچھ تھے۔ بالآخر میں نے اپنی زندگی میں اس جھگڑے کو ختم کر کے میکا کی شکل کر لیا اور میں نے ستر لقیوں سے کوشش کی۔ مارا تھوں کے مظالم نے اس کے لوگوں کی زندگی بھی تلخ کر دی تھی، اسلئے وہ بھی میرے ہم آواز ہو گئے۔ یوں۔ ہوش بھلے ہی میری زندگی ایک دوسرے رخ پر چل پڑی۔ اور میں حسن و عشق کی دنیا کا انسان نہ رہا۔“

”واہ۔ تو گو عورت تمہاری زندگی سے دور ہے۔؟“

”ہاں۔ لیکن جس کی پیش کیے دل سے دور نہیں ہے۔“

”زندگی میں کسی چیز کو چاہا ہے۔؟“

”نہیں۔ لیکن چاہت کی خواہش محسوس کی ہے۔“

”شیانہ زہر کے بلے میں کیا خیال ہے۔؟ میں نے سکرے تھے تو پھر پھینکا۔“

”دل جذب کر لینے کی صلاحیت رکھتی ہے۔“

”پسند کرتے ہو اسے۔؟“

”نہیں۔“

”اوہ۔ میں چونک پڑا۔ کیوں۔؟“

”اس لئے کہ میرے دشمن کی بیوی ہے۔ اور تم بتا چکے ہو کہ وہ مجھے گرفتار کرنے آئی تھی۔“

”ہاں۔ لیکن یہ خیال ہے خود گرفتار ہو گئی۔“

”کیا مطلب۔؟“

”چاہنے لگی ہے نہیں۔“

”لیکن۔؟“

”پہلے وہ نہیں مارا تھوں کے لئے گرفتار کرنے آئی تھی اور اب میں نہیں اس کے لئے گرفتار کر کے جا رہا ہوں۔“

”اوہ۔ کیا مطلب۔؟“

”اس نے خواہش ظاہر کی ہے۔“

”لیکن یہ کیا۔ اس نے مجھے کیا فائدہ ہوگا۔؟“

”دیکھیں گے۔“

”اگر انوار نہ محسوس کرو تو میں کچھ کہوں۔؟“

”ہاں کہو۔“

”پہلی بات تو یہ میکا۔ کہ میں جب میکا بنے، دشمن کی تکمیل نہ کروں گا، یا اس کے لئے جان نہ دوں گا، کسی عورت کی خلوت پسندی نہیں کروں گا۔“

”ٹھیک ہے۔“

”دوسری بات یہ کہ میں یہ ہے میکا۔ کہ اسے تنہا مارا تھوں کے لئے۔ یا شیانہ زہر کیلئے تمہاری کیا حیثیت ہے۔؟“

”بڑا بڑا سوال ہے شکوہ۔ اس کا جواب ذرا سوچ کر دوں گا میں نے سکرے تھے۔ حقیقت میری کیفیت عجیب ہو گئی تھی۔ میں اس بات کا کیا جواب دیتا۔“

”بہر حال جواب بنا تھا۔ چند منٹ خاموش رہنے کے بعد میں نے کہا۔ ”شکوہ۔ میں اپنے بلے میں تھے کسی حد تک بتا چکا ہوں۔ ممکن ہے ان میں سے کچھ باتوں پر تو نے یقین نہ کیا ہو۔ بہر حال ضروری نہیں ہے کہ تو میری کبھی ہوئی باتوں پر یقین کرے۔ شیانہ زہر کے لئے ایک بے حقیقت عورت ہے۔ جس نے آج وہ تیری دیوانی ہو گئی ہے، کل میری تھی اور یہی مجھے ساتھ لیا لاتی تھی۔“

”اوہ۔ ”شکوہ نے تعجب سے مجھے دیکھا۔“

”کیوں۔؟“

”شاید اس عورت کو بہت زیادہ چاہتا ہے میکا۔“

”اوہ۔ یہ اندازہ تو نے کس طرح لگا یا۔؟“

”کیا تو اپنی فطرت کو دوسرے کے ساتھ دیکھ سکے گا۔؟“

”وہ میری نہیں مارا تھوں کی عورت ہے۔“

”لیکن۔؟“

”شکوہ۔ میری فطرت عجیب ہے۔ میرے خیال ہے تو ایسے سوالات مت کریں کہ جواب دینے میں مجھے وقت نہ ہو۔ سارے حالات تیرے سامنے آجائیں گے۔ میں نے اچھے ہوئے کہا۔“

”ٹھیک ہے میکا۔ اگر تیرے لئے یہ مشکل ہے تو میں تجھ سے سوال نہیں کروں گا۔ اور شکوہ خاموش ہو گیا۔ اس کے بعد اس نے مجھ سے سوال نہیں کیا۔“

”یہاں تک کہ ہم مارا تھوں کے علاقے میں داخل ہو گئے۔ مجھے معلوم تھا کہ مارا تھوں نے شہر کی سڑکوں پر کوئی انتظام نہیں کیا ہے، اس لئے میں نے کوئی کڑا رام شہر میں داخل ہو گیا۔ ہاں شہر میں، میں نے شکوہ کو ایسا ہی دیکھا والا باہر پہنچا دیا جو اس کے خوراک استعمال کیا تھا، کیونکہ بہر حال کچھ لوگ اسے پہچانتے ہیں گے۔“

”اور پھر میں نے اپنے دوست فرخوش کے مکان کا رخ کیا۔ اور خوشی کی بات تھی کہ فرخوش اپنے گھر پر ہی مل گیا۔ مجھے دیکھ کر خوشی سے کھل اٹھا تھا۔ ”آہ میکا دوست میکا۔ تو آگیا۔ تو واپس آگیا۔ فرخوش“

”دونوں ہاتھ پھیلا کر مجھ سے مل گیا اور میں نے بھی اسے گلے لگالیا۔ اس نے میکا کے ساتھیوں کو دیکھا اور پھر ان کا استقبال کرتے ہوئے بولا۔ ”آؤ۔ عظیم میکا کے عظیم ساتھیوں۔ میں تمہیں خوش آمدید کہتا ہوں۔ بلاشبہ تمہاری کی مانند ہوں گے۔“ اس نے سب سے معاف کیا۔ اور بڑی محبت سے سب کو اندر لے گیا۔ ”یہ کون لوگ ہیں میکا۔؟“

”میری مانند اور تیرے جہاں۔“

”سرنگھوں پر۔ سرنگھوں پر۔ تو نے مجھے عزت بخشی ہے۔ میں نے شکوہ کا دیش سے کہا کہ وہ یہاں آرام سے بیٹھیں اور جیسا کہ میرا خیال تھا کہ شکوہ کو یہاں کے لوگ پہچانتے ہوں گے، چنانچہ جو بھی شکوہ کے لئے اپنا بلو آتا۔ فرخوش نے اسے پہچان لیا۔ اس کی آنکھیں جیسے پھل گئیں۔“

”آہ میکا۔ اے تو۔ یہ تو شکوہ ہے۔“ اس نے کہا۔“

”تب پھر۔؟“

”یہ مارا تھوں کا باغی ہے۔ فرخوش بولا۔“

”اور تم مارا تھوں کے دفن دار غلام۔ میں نے کسی قدر طنز کیا۔ اور پھر میکا۔ اور پھر میکا۔ دوست۔ کیا تم میکا کے الفاظ پر کچھ شک کرتے ہو۔ دیوتاؤں کی قسم میں نے کسی بڑی رست سے بات نہیں کہی ہے۔ شکوہ کے کچھ پوشیدہ دوست ہیں جو اس کی چاہت کا احاطہ نہیں کرتے، لیکن ضرورت پڑنے پر اس کے کام آسکتے ہیں۔“

”کیا تم ان میں سے ایک ہو۔؟“

”ہاں۔“

”ٹھیک ہے۔ میں نے شکوہ کو دوست بنا لیا ہے۔ تم اسے رات کو اپنے ساتھ رکھو گے اور اس کی اور اس کے ساتھیوں کی حفاظت کرو گے۔“

”تم میکا اور پھر وہ رکھ سکتے ہو میکا۔“

”ہاں مجھے تم پر بھروسہ ہے۔ اب بتاؤ۔ تمہارا کیا حال ہے۔؟“

”تمہاری امانت محفوظ ہے۔“

”تم سے ملاقات ہوتی ہے۔؟“

”ہاں۔ اکثر سنا رہا ہوں۔“

”اسے پریشان تو نہیں کیا گیا۔؟“

”نہیں۔ لیکن شہر میں اس کے دیوانے باگل پھر رہے ہیں۔“

”اوہ۔“

”اور تیرا کی ماں سخت بے چین ہے۔“

”پھر وہ مجور کیوں ہے۔؟“

”فیورڈ کی وجہ سے۔“

”یعنی۔“

”لڑکی نے صاف کہہ دیا ہے کہ اگر اسے پریشان کیا گیا تو وہ زہر کھائے گی اور یہ اس کا آخری فیصلہ ہے۔“

”میکس بائے میں پوچھتی ہے۔؟“

”تم صرف پوچھنے کی بات کرتے ہو میکا۔ وہ تمہارا نام لیکر جی رہی ہے۔ فرخوش نے جواب دیا۔“

”بہت جلد میں اس سے اپنا وعدہ پورا کر دوں گا۔“

”کیا تم اس سے ملو گے نہیں۔“

”ابھی نہیں۔“

”کیوں۔؟“

”میرا دشمن ابھی پورا نہیں ہوا ہے۔ میں نے جواب دیا۔“

”لیکن جہاں تکسیری اطلاع ہے سلاطین اور اس کی بیعتیوں رہا ہو چکی ہیں۔ فرخوش نے کہا۔“

”ہاں۔ میکا یہ لاشیں اب ختم نہیں ہوا۔ میں نے کہا اور بات ختم کر دی۔“

”فرخوش ٹھنڈی سانس لیکر خاموش ہو گیا اور پھر وہ شکوہ اور اس کے ساتھیوں کی مدد رات میں مصروف ہو گیا۔“

”اور پھر رات ہوتے ہی میں نے شیانہ زہر کے محل کا رخ کیا۔ اس کے لئے اس کے محل میں داخل ہونا تو بڑی بات نہیں تھی لیکن آج محل میں رات کا جشن برپا تھا۔ چاروں طرف ایک پراساری خاموشی چلی تھی۔ خدراں آہستہ آہستہ چل پھر رہے تھے۔ ملکہ کی خواب گاہ کا راستہ میرے لئے ابھتی نہیں تھا چنانچہ میں اس کی خواہ گاہ کے سامنے بیٹھ گیا۔ دروازے پر کھڑے ہوئے محافظوں نے مجھے دیکھا اور پہچان لیا۔ لیکن انھوں نے مجھے اندر جانے کا راستہ نہیں دیا۔“

”دروازے سے ہٹ جاؤ۔ کیا تم نے مجھے نہیں پہچانا۔“

”ہم تجھے پہچانتے ہیں مندر لے۔ لیکن ملکہ کا مزاج بے حد برہم ہے۔“

”کیا تو ایسی حالت میں اس سے ملنا پسند کرتے گا۔؟“

”کیوں۔ اس کی بڑی میرا کیا کھا لے گی۔؟ میں نے پوچھا۔“

”اس کا تو علم نہیں۔ لیکن اس عالم پر شیار لوگ موت کے گھاٹ اتار چکے ہیں۔ اگر تو جانا ہی چاہتا ہے تو چلا جا۔“ انھوں نے راستہ دے دیا اور میں ان سادہ انسانوں کی سادگی پر سکون ہوا اور داخل ہو گیا۔ عظیم الشان فرخوش کی ہر چیز سے آواز ایک تھی۔ آج ملکہ اداں تھی۔“

”میں نے ملکہ کو دیکھا۔ تم کا لباس پہنے منہ اندر جانے ایک ہمراہی پر دراز تھی۔ میں نے تو میں اس کے قریب پہنچ گیا۔ اور اس کے بدن کے سینے نقوش دیکھنے لگا۔ معاً ان نے گہری سانس لیکر کرٹ بدلی تھی اس کی نگاہ مجھ پر پڑی۔ اور وہ سکر لکھے وہ اچھل پڑی۔ اس نے وحشت زدہ نگاہوں سے مجھے دیکھا۔ آٹھ کرٹ لکھی اور پھر اس کی نگاہیں چاروں طرف کچھ تلاش کرنے لگیں۔ میں جانتا تھا وہ کیا تلاش کر رہی ہے۔“

”اور کسی کو نہ پا کر اس نے ایک ٹھنڈی آہ بھری۔ اس کی آنکھوں میں غم کے تاثرات کچھ اور گہرے ہو گئے۔ آہستہ آہستہ اس کی گونج بھگ گئی۔“

”تمہارا آئے ہو میکا۔ آہ۔ تم بھی ناکام ہے۔“ اس نے غصہ سے

”ہم اس کے لئے غزوہ ہوشیارہ۔“ میں نے پوچھا۔  
 ”ہاں میکارا۔ اس کی صورت میری نگاہوں میں پورست ہو گئی ہے۔“  
 ”لیکن وہ تو تمہارے دشمنوں میں ہے۔“  
 ”میسے نہیں۔ مارا تھوں کے دشمنوں میں کچھ کاشیں وہاں جاتی۔“  
 ”لیکن ملکہ شیاہیزہ کیساتھ ہے اور مارا تھوں کے دشمن الگ۔“  
 ”الگ میں؟“  
 ”قطعی۔ مارا تھوں کے سارے معاملات مجھ سے الگ ہیں۔ ملکہ نے کسی قدر غرائے ہوئے نماز میں کہا۔“  
 ”تب اگر شوکا کہاں آ بھی جائے تو کیا مارا تھوں اسے زندہ چھوڑ دے گا۔“  
 ”اس کی مجال ہے کہ کسی زمانہ پر ہاتھ اٹھا جائے۔“ ملکہ نے کہا۔  
 ”نہیں ملکہ شیاہیزہ۔ میں تمہاری بات سے متفق نہیں ہوں۔ مارا تھوں اپنے بدترین دشمن کو ختم کرنے کے لئے تمہاری ہزار ہائیگی مول لینے پر تیار ہو جائے گا۔“  
 ”میں اسے نہ کروں گی۔“ شیاہیزہ زنی ناگن کی طرح چمکائی۔  
 ”پھر غرور کو شیاہیزہ کیا یہ کیسی ہوگا؟“  
 ”تو کیا کہنا چاہتا ہے میکارا۔“  
 ”یہی کہ شیاہیزہ کو شوکا کہاں آنا ممکن ہے۔ لیکن یہاں اس کی زندگی خطرے میں ہوگی۔ ٹھیک ہے تو اس کی دشمن نہیں ہے۔ لیکن اس بات کو مستعمل کہ بہر حال تو عورت ہے۔“  
 ”اور مارا تھوں میری اجازت کے بغیر شوکا کو قتل کر دے گا۔“  
 ”ہاں۔ اتنے خطرے کے بغیر مفاہک سہارا لیکر۔“ میں نے جواب دیا۔  
 ”مگر شوکا کہاں آنا کیسے ممکن ہے؟“  
 ”میں اسے لے سکتا ہوں۔“ میں نے کہا اور وہ بے تاب سے کھڑی ہو گئی۔  
 ”کیا تو کچھ کہہ رہا ہے میکارا کیا درحقیقت تو کچھ کہہ رہا ہے۔ کیا اس کا دوبارہ قرب ممکن ہے۔ آہ ہم دل کی گہرائیوں سے اسے چاہتے ہیں۔ ہم اس کے لئے ہر قربانی دینے کو تیار ہیں۔ ہم اس کے لئے سب کچھ کرنے کو تیار ہیں۔ اگر واقعی تیری اس سے گفتگو ہوئی ہے، تو بتا، وہ ہم سے کیا چاہتا ہے؟ ہم تو اس کے قرب کے لئے آخری کام کرنے کو تیار ہیں۔“  
 ”تب تک شیاہیزہ شوکا کو دے چاہتا ہے جو مارا تھوں۔“  
 ”اے۔ کیا مطلب۔ ہم نہیں سمجھتے۔ ہمیں صاف لےجے میں سب کچھ بتائے میکارا۔ ہمارے جبر کا امتحان نہ لے۔ ہمارے دل میں اس تصور نے ہی نئی روح چھوڑ دی ہے کہ شوکا ہمارے پاس آ سکتا ہے۔“  
 ”وہ چاہتا ہے کہ مارا تھوں کو تو اپنے ہاتھ سے ہلاک کر دے۔“  
 ”اوہ۔“ شیاہیزہ ایک لمحے کے لئے مرجھ گئی۔ ”خوشی رہی۔ پھر

گردن اٹھا کر سر سرتے ہوئے لےجے میں بولی۔ ”کاش یہ کام اس قدر آسان ہوتا۔“  
 ”تیسرے شکل ہے شیاہیزہ۔ کیا یہ معمولی سا کام تیری جیسی عورت کے لئے بھی مشکل ہے۔“  
 ”نہیں اس قدر مشکل بھی نہیں ہے۔ لیکن مارا تھوں کے ہمہ دلی کی تعداد بھی کم نہیں ہے۔ اور پھر اس تو بیوں بھی مجھ سے نفرت کرتا ہے۔ اس کا چہرہ بھائی میکے ہاتھوں مارا گیا تھا۔“  
 ”یہ اس کو کون ہے؟“  
 ”مارا تھوں کا سب قوی دوست۔ اس کا محافظ اور مرشد۔“  
 ”کیا وہ مارا تھوں کے پاس رہتا ہے؟“  
 ”بہر وقت۔“  
 ”کیا اس وقت بھی جب تو مارا تھوں کو طلب کرے۔“  
 ”نہیں۔ اس وقت نہیں آ سکتا۔“  
 ”تب کوئی بڑی بات ہے۔ تو مارا تھوں کو طلب کر۔ اسے شوکا کے حوالے سے ملا اور پھر زہرا خجرا کے سپرد میں آتا ہے۔ یہ کونسا شکل کام ہے۔ لیکن شوکا کی خوشی اس وقت کیا اتنا ہے گی جیسا ہے تیرے چلے گا کہ اس کی محبوبہ نے اس کے لئے کس دلیری کا ثبوت دیا ہے۔ میں نے اسے ترکیب بتائی اور شیاہیزہ گردن جھکا کر سوچتی رہی۔ پھر اس نے گردن اٹھائی تو اس کا چہرہ پرسکون تھا۔ جیسے وہ کوئی فیصلہ کر چکی ہو۔  
 ”ٹھیک ہے۔ میکارا۔ ہم یہ کام کر سکتے ہیں۔ لیکن اس کے بعد کیا ضمانت ہوگی کہ شوکا ہمیں مل جائے گا۔“  
 ”یہ سیرا وہ ہے کہ شوکا اس وقت مجھ سے زیادہ غرور ہوگا جب تو اپنا کام کر رہی ہوگی۔ اور اس کے بعد تو جانتی ہے کیا ہوگا۔ میں نے اس سے گول مول سا وعدہ کیا۔  
 ”لیکن شیاہیزہ نے اسے اپنی مرضی کے مطابق ڈھال لیا تھا اور اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ شوکا بہت چالاک ہے۔ اس نے مارا تھوں کا داؤ اسی پر لٹ دیا ہے لیکن مارا تھوں کی رشتہ وہ بہت پرکشش ہے اور لوگوں کو اپنا حکم ماننے پر مجبور کر سکتا ہے۔ تاہم کل اس کی یہ خواہش ضرور پوری ہو جائے گی۔“  
 ”کل کس وقت۔؟“  
 ”رات کو۔ مناسب وقت ہے۔ لیکن کیا شوکا کل رات ہی کو ہمارے پاس پہنچ جائیگا۔“  
 ”ہاں۔ کل ہی رات کو۔“  
 ”اس کا مطلب ہے میکارا تیری اس سے کافی گفتگو ہوئی ہے؟“  
 ”ہاں۔“  
 ”اُس نے تجھے میرا ساتھی سمجھ کرے رخی تو نہیں برتی تھی؟“  
 ”میں ان باتوں پر توجہ نہیں دیتا۔ اب تو مجھے اجازت ہے۔“

”اے۔ کہاں جائیگا میکارا۔ اور کون چارہ ہے؟ کیا اب تجھے میری تنہائی میں دلکشی نہیں محسوس ہوتی۔؟“ اُس نے کہا اور میں نے عجیب سی نگاہوں سے اس جذباتی عورت کو دیکھا۔  
 ”لیکن تیرا تصور اب شکوکا ہے۔“  
 ”ٹھیک ہے۔ لیکن چند روز قبل میں تیسرے بھی اسی طرح تڑپی تھی۔ اُس نے ڈھٹائی سے کہا۔  
 ”بہر حال۔ میں اب تیری طلب تو نہیں کر رہا۔“  
 ”ٹھیک ہے۔ لیکن یہاں رُک جانے میں کیا حرج ہے۔ میں تجھ سے اپنا غم غلط کروں گی۔“  
 ”اور شوکا کی باتیں کرے گی۔“  
 ”ہاں کیا حرج ہے۔؟“  
 ”میں تیار نہیں ہوں۔“  
 ”اوہ۔ تو راقب کا شکار ہو رہا ہے میکارا۔ لیکن افسوس میں شوکا کے تصور کو ذہن سے نہیں نکال سکتی۔ لیکن بہر حال تو ظن کا مالک ہے کہ اپنے رقیب کی اعانت کر رہا ہے۔ میں اسے اپنے عاشقوں کو زندہ نہیں چھوڑتی کہ بعد میں وہ انجمن بن جاتے ہیں۔ لیکن تجھے تو میں قتل بھی نہیں کر سکتی۔ افسوس۔ افسوس۔“  
 ”اور مجھے بھی آنے لگی تب میں نے زار و مذاق کہا۔ ”تو اگر کہے تو میں خودکشی کروں۔“  
 ”اے۔ نہیں۔ اے نہیں۔ اگر ایسا ہو گیا تو پھر۔ تو پھر شوکا کو کہاں کون لائے گا؟“ ملکہ جلدی سے بولی۔  
 ”تب پھر مجھے اجازت دے۔“ میں نے کہا اور پھر مزید کچھ فضول باتوں کے بعد شیاہیزہ کے محل سے نکل آیا اور واپس فرخوں کے مکان پر پہنچ گیا۔  
 ”اگر میں چاہتا تو بآسانی اس آحق ملکہ کے ساتھ رات گزار سکتا تھا۔“ میرا کیا جگر تھا۔ لیکن بہر حال مجھے تو پہلے ہی اس عورت سے کوئی دلچسپی تھی اور اب۔ میں وقت گزاری کا شغل تھا جو مجھے پسند نہیں تھا۔  
 ”فرخوں نے بتایا کہ شوکا اور اس کے دونوں ساتھی آرام کرنے لیٹ گئے ہیں۔“ شوکا مجھ سے تھک رہا ہے میں بہت کچھ پوچھتا رہا تھا کیا کل اس آحق ہی اسے کہا تھا سکتا تھا۔  
 ”کیا شوکا سو چکا ہے؟“  
 ”ہاں۔ شاید۔“  
 ”اس کے دونوں ساتھی اسی کے کمرے میں سو رہے ہیں؟“  
 ”نہیں۔ وہ دوسرے کمرے میں ہیں۔“  
 ”ان دونوں کو اٹھا لاؤ۔“  
 ”اوہ۔ ابھی۔؟“

”ہاں۔ اتفاق سے کام آتی جلدی ہو گیا ہے کہ مجھے خودیست ہے۔“  
 ”کیا سا کام۔؟“  
 ”اوہ فرخوں! ابھی اس کے کمرے میں نہ پوچھو۔ بس جو کہا جارہا۔ کرو۔ اسی میں تمہاری بہتری بھی ہے۔“  
 ”گو یا شوکا کو دنگاؤں۔“  
 ”نہیں۔ اس کی ضرورت نہیں ہے۔“ میں نے جواب دیا اور فرخوں چلا گیا۔ اور رضوی دیر کے بعد شوکا کے دونوں ساتھی میسرے سنانے تھے۔  
 ”کیا تم لوگ نیند کے باؤ میں ہو۔؟“ میں نے پوچھا۔  
 ”نہیں۔ ٹھیک ہیں۔ کیوں۔ کیا بات ہے میکارا۔؟“  
 ”تمہیں علم ہے تمہارا سربراہ سیکس حکامات کی تعمیل کر رہا ہے اور میرا احترام کرتا ہے۔ نیز وہ سیکس اور پھر دوسرے کے میسرے ساتھ آیا ہے۔“  
 ”ہمیں اچھی طرح علم ہے میکارا۔؟“  
 ”تب میں تمہیں واپس تمہارے قبیلے میں بھیجنا چاہتا ہوں۔“  
 ”ہم تیار ہیں۔“  
 ”ابھی اور اسی وقت۔“  
 ”جو تیرے حکم۔“ دونوں نے یکے کے ساتھ کہا۔ ”اور میں نے اُن کے ثنائوں پر ہاتھ رکھ دیے۔ مجھے حکم ملنے والے بہت پسند آئے تھے اور فرخوں کو وہی رکنے کا اشارہ کر کے میں انھیں ساتھ لیکر اھٹیل پہنچ گیا۔ پھر میں نے انھیں کچھ ہدایت دیں اور بار بار انہیں نشان کر دیں۔ ان دونوں نے گردنیں ہلا دی تھیں۔  
 ”اور پھر رات کی تاریکی میں وہ دونوں گھوڑوں پر بٹھ کر چل پڑے۔ اور میں واپس فرخوں کے پاس آ گیا۔ فرخوں گہری نگاہوں سے میری شکل دیکھ رہا تھا۔  
 ”میسرے آرام کا بندوبست کہاں کیا۔؟“ میں نے سنا تھا۔  
 ”اس سے پوچھا۔“  
 ”اپنے ساتھ۔ آؤ۔ اور ہاں کچھ کھانا پینا پسند کرو گے؟“  
 ”اس وقت کچھ نہیں۔ ہاں اب مجھے خیرور کے ہائے میں تھیل بتاؤ۔“ اور پھر خاصی رات گئے تک میں اور فرخوں خیرور کے ہائے میں گفتگو کرتے رہے اور پھر سو گئے۔  
 ”شوکا کو نوجوانی کی نیند سوہا تھا۔ صبح کو البتہ وہ جلدی پاگ گیا اور شاید اس نے اپنے ساتھیوں کو تلاش بھی کیا۔ پھر ہم دونوں جاگے تو وہ ہمارا منتظر تھا۔ اس کے چہرے پر بہت سے سوال تھے۔  
 ”کیوں شوکا۔ رات کیسی گہری۔؟“ میں نے پوچھا۔  
 ”انتہائی بے خبری کی۔ یہاں میں یوں سو گیا جیسے اپنے گھر میں ہوں۔ شوکا نے مسکراتے ہوئے کہا۔“



”بلاشبہ گھر نکلتے گھر سے مختلف نہیں ہے۔“

”یقیناً۔ تمہاری محبت سے میں ہی سوتھ سکتا ہوں۔“

”فرغوس! غصہ۔ تاشے کا بندوبست کرو میں نے کہا اور فرغوس کمرے سے نکل گیا۔ شوکا البتہ مجھ سے اپنے ساتھیوں کے بارے میں سوال کرتے ہوئے پچکا رہا تھا۔“

”اپنے آدمیوں کے بارے میں سوچ رہے ہو شوکا؟“

”ہاں۔ وہ موجود نہیں ہیں۔“

”میں نے انہیں ایک ضروری کام سے بھیج دیا ہے۔“

”اوہ۔ بہت سہ۔ لیکن وہ ابھی اس ماحول سے واقف نہیں ہیں۔“

”فکرت کرو۔ جہ جگہ میں نے انہیں بھیجا ہے۔ وہاں انہیں کوئی مشکل نہیں پیش آئے گی۔“ میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

”میں نے جواب دیا اور شوکا خاموش ہو گیا۔“

جب تک تو اس کا کام نہیں کرے گی۔ میں نے آگے بڑھ کر کہا۔

”آہ میکا۔ میسر محبوب مجھے مل گیا ہے۔ مجھے چند لمحات اس کے ساتھ گزارنے دے۔“

”میسر اور اس کے درمیان دخل اندازی مت کر۔ جا باہر چلا جا۔ مجھے شوکا کی آغوش میں ساجانے دے۔“

”تو میں ان دونوں کے بالکل قریب پہنچ گیا۔“

”کیا تم مجھے تنق سنبھتی ہو شیا زید۔“ میں نے بے چارے شوکا کو اس ناگہانی سے جلتے ہوئے کہا اور شیا زید کا بازو پکڑ کر اسے ایک طرف گھسیٹ لیا۔

”الک۔ کیا مطلب؟“ شیا زید دھماکے کیوں اپنی عادت کے خلاف آتش پانہ ہوئی۔

”ہل تک تو میری محبت کا دم بھرتی تھی شیا زید۔ تو مجھ سے محبوب کی حیثیت سے ہی مجھے یکساں کی ہواڑیوں پہنے لگی اور وہاں جسے عشق کی ہوا دل لگتی تھی۔ میں نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔ یہاں تک کہ تیرے کونے محبوب کو تیرے سانسے لاکھڑا کیا۔ کیوں، کیا اس نے کہ میں تیرے من کا غلام ہوں۔“ میں نے زہریلے لہجے میں کہا۔

”لیکن۔ لیکن میکا۔ تو کیا چاہتا ہے۔“

”پہلے اپنا وعدہ پورا کر۔ اس کے بعد میں عشق کی بات کرنا۔“

”لیکن میں نے منہ نہ کیا ہے۔ تو یہ تو شوکا کی خواہش ہو سکتی ہے نہ کہ تیری۔“

”تو یہ کیوں بھول رہی ہے کہ شوکا میکا پر ایسا بھلا ہے۔ میں نے اسے یقین دلائی کرانی ہے۔“

”تو یہ کمال بھی ہو سکتا ہے۔“

”شوکا، واپسی کی تیاریاں کرو۔“ میں نے کہا۔

”میں تیار ہوں میکا۔“ شوکا نے بھڑائی ہوئی آواز میں کہا۔

”نہیں نہیں۔ یہ ناگہان ہے۔ شیا زید نے شوکا کا لباس پڑھ لیا۔“

”اگر تو نے وعدے کا ایفاء کیا تو سب کچھ ممکن ہے۔“

”لیکن میں شوکا کی زندگی کی حفاظت کی ضمانت دیتی ہوں۔“

”شوکا حق نہیں ہے۔“

”تیری آواز بے میکا۔ یہاں وہ ہوتا ہے جو میں چاہتی ہوں۔“

”میرا محل ہے۔“

”اور تو مجھے بھی جانتی ہے شیا زید۔ ہر جگہ خواہ وہ کتنا بھی کسی کی بھی ہو۔ اگر میں وہاں موجود ہوتا ہوں تو وہاں وہ ہوتا ہے۔“

”میں نے کہا اور شیا زید کوئی نگاہوں سے مجھے دیکھنے لگی۔ لیکن بہت لمبی لمحے سے بھی واقف تھی اور کچھ میں نے کہا۔ ان الفاظ کی اہمیت سے بھی۔ چنانچہ نرم ہو گئی!

”اچھا۔ ٹھیک ہے، جو تم کہہ رہے ہو وہی ہوگا میکا۔ اس نے ٹھیک

خبر دے آواز میں کہا۔“ لیکن تم لوگ اس دوران کہاں رہ گئے۔“

”جہاں تو پسند کرے۔“

”میں تمہیں اسی جگہ پوشیدہ کئے دیتی ہوں۔ لیکن ابھی کو بیٹھو“

”میں ملا تھوٹوں کو بٹواؤں۔“

”ٹھیک ہے۔“ میں نے جواب دیا۔ اور شیا زید دروازے کی طرف بڑھ گئی۔ پھر باہر نکل گئی اور شوکا نے ایک گہری سانس لی۔

”سب کیا ہے میکا۔“ دیوتاؤں کے لئے مجھے بھی تو کچھ بتاؤ۔“

”میں نے تم سے صرف ایک بات کہی تھی شوکا۔ وہ یہ کہ میں تمہیں تمہاری بہتری کے لئے لینے جا رہا ہوں۔ دیکھتے رہو میرے دوست جو کچھ میں کر رہا ہوں اگر اس کے نتائج تمہارے حق میں ہوں۔ تو میری بات پر یقین کر لینا۔“

”نہیں نہیں میکا۔“ دھماکے کیوں تمہاری بات پر تو میں نے اسی وقت یقین کر لیا تھا۔ جب تمہارے ساتھ آئیکا کیلے کیا تھا۔ تمہیں ملے ہوگا۔ میں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ جو کچھ ہوگا اچھا ہی ہوگا۔“

”ٹھیک ہے شوکا۔ بے فکر ہو، جو ہوگا اچھا ہی ہوگا۔“

”اور شوکا خاموش ہو گیا۔ تنہا دیر کے بعد ملکہ شیا زید واپس آگئی۔ اس کے چہرے پر اضمحلال کے اثرات تھے۔ آنکھوں میں عیب سی آداسی پھیلی ہوئی تھی۔“

”میں نے ملا تھوٹوں کی اس پٹیا بھجوا دی ہے۔“ وہ آہستہ سے بولی۔

”تمہیں یقین ہے کہ وہ تمہارا پٹیا ملے ہی آجائے گا۔“ میں نے پوچھا۔

”تم شیا زید کو بے حقیقت سمجھ بیٹھے ہو۔ ورنہ اس سے قبل وہ ایسی بے حقیقت نہ تھی کہ لوگ اس کے پیغام کے بعد اپنی آرا مگا ہوں میں رہنے کا تصور کریں۔“ ملا تھوٹوں اتھنہ کا شہنشاہ ہے۔ لیکن یہاں اس کی میت ہر شخص شیا زید کا غلام ہے۔ میری قسمت کے سائے کا ایک گوشہ وقت ٹوٹ گیا تھا جب میں نے سمندر میں پہلی بار تھیں دیکھا تھا۔ میکا۔ اور دوسرا گوشہ شاید اس وقت ٹوٹا جب شوکا پر تیری نگاہ پڑی اور اب میں نہیں جانتی کہ مجھے اپنی فطرت کے خلاف کون کون سی باتیں برداشت کرنا ہونگی۔ تاہم انہیں ان رکھو۔ ملا تھوٹوں جیسے بڑے اچھے میرا حکم ماننے کی جرأت نہیں کر سکتے۔ شیا زید کے لہجے میں یقین تھا۔

”ٹھیک ملکہ شیا زید کی شان ایسی ہی ہے۔“ میں نے مسکراتے ہوئے شوکا کی جانب دیکھا۔

”شوکا پیچھا رہے ابھی کچھ نہیں سمجھ سکا تھا۔ اس حق کو تو ابھی تک یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ ہنسرے بدن والا یہ خدا کی چوکیدار ہے۔“

”تم میٹھو شوکا۔ میری جان۔ کچھ نہ پو۔ کچھ باتیں کرو میری روح تمہاری پیاسی ہے اور ہم نہ جانے کون سے بمیلوں میں بیٹھیں گے ہیں۔“

شیا زید نے کہا۔

”ابھی نہیں۔ ملکہ شیا زید۔“ دل کے دروازے بند کرکھو جنہا کو بیٹے کا راز نہ دو۔ اس وقت تک جب تک شوکا کے ہنٹوں پر سکون کی مسکراہٹ نہ پھیل جائے۔ بس ایک تھوڑا سا انتظار۔ تم نے اس سکراہٹ کا بندوبست کر دیا ہے۔“

”اوہ۔ اوہ۔ میکا۔ کاش میں تجھے زندہ بلا سکتی۔ کاش میں تیرے بدن کی چند صیال کھیس سکتی۔“ ملکہ نے دانت پس کر کہا۔

”اور تم اس کام کے بارے میں کیوں سوچتی ہو بھئی تم انجام نہیں دے سکتیں۔“ میں نے بے چارے سے جواب دیا۔

”ملکہ کی آنکھوں میں خون کی لکیریں ابھر رہی تھیں۔ لیکن وہ بے بس تھی، کیا کرتی۔ شوکا میری سچی میں تھا۔“

”یوں ہم انتظار کرتے رہے اور کافی دیر کے بعد ایک محافظ نے اندر آنے کی اجازت طلب کی۔“

”آجائے۔ ملکہ سر دیکھیں میں بولی۔“

”محافظ اندر گیا۔“

”کیا بات ہے؟“

”شاہ مارا تھوٹوں۔“ محافظ کی سہمی ہوئی آواز ابھری۔

”کہاں ہے وہ۔“

”محل کے داخلی دروازے کے نزدیک۔“

”جاؤ۔“ ملکہ نے کہا۔ اور ہم دونوں کی طرف دیکھنے لگی۔ ہم دونوں اطمینان سے کھڑے ہوئے تھے۔ ظاہر ہے میں ملا تھوٹوں کی کیا راہ پر گئی تھی۔ اور ابھی اس وقت تو خود شیا زید ہماری محافظ تھی۔ بلکہ اپنے محبوب شوکا کی محافظ تھی۔

”آؤ۔“ میں تمہیں پوشیدہ کردوں۔ اس نے کہا۔ اور ہم دونوں اس کے ساتھ آگے بڑھ گئے۔ ایک چوڑے بلوریں پرے کے پیچھے شیا زید نے ہمیں کھڑا کر دیا۔ بلوریں پرے سے روشنی کی زنجین شعاعیں منعکس ہو رہی تھیں۔ میں نے قریب حواریں نگاہ ڈالی۔ یہاں سے ہم دوسری طرف بڑھ سکتے تھے۔ اس طرف ہونے والی گفتگو سن سکتے تھے۔ عقب میں ایک دروازہ اور وہ وہ تھا جو نہ جانے کہاں لگتا تھا۔ میں نے احتیاطاً اس دروازے کے دوسری طرف دیکھ لیا مناسب تھا۔

”دروازے کی دوسری جانب محل کا عقبی باغ تھا۔ شاید یہاں ملکہ باغ میں چلی جاتی تھی۔ بہر حال مجھے عہدہ تھی اور اس وقت میکا کا میں ملکہ بھی۔ چند سماعت کے بعد میں نے کمرے میں آہٹ محسوس کی۔ شوکا ابھی سہم ہو گیا تھا۔“

”ہم دونوں نے بلوریں پرے کے دوسری طرف نگاہ دوڑائی تو شاہ مارا تھوٹوں نظر آیا۔ حور دوازے سے اندر داخل ہو رہا تھا۔ اس کے اندر

265

داخل ہونے کے بعد ملکہ نے دروازہ اندر سے بند کر دیا۔ گویا مکے میں شاہ  
ماراتھوں اور اس کی ملکہ کے علاوہ بظاہر کوئی نہ تھا۔  
شاہ ماراتھوں کے ہونٹوں پر سکراہٹ پھیل گئی۔ "ہماری قیمت  
کراچ ملکہ کو خود ہماری ضرورت محسوس ہوئی۔" ماراتھوں نے کہا۔  
"لیکن تم غلط سمجھے ہو ماراتھوں، ملکہ غرائی۔  
کیا مطلب؟" ماراتھوں نے دستور سکرانے ہوئے پوچھا۔  
"میری کسی طلبہ نے نہیں پکارا۔"  
"اوہ۔۔۔ پھر؟"  
"مجھے تم سے کچھ گفتگو کرنا ہے۔"  
"اتھنر شاہ لیکن شیاپاز کا خادم حاضر ہے؟" ماراتھوں نے  
گردن جھکاتے ہوئے کہا۔  
"اور گھٹنگ شوکا کے متعلق ہے۔" ملکہ بولی۔  
"اوہ۔۔۔" ماراتھوں سنبیدہ ہو گیا۔  
"کیا خیال ہے؟" ملکہ سکرانی۔  
"سنبیدہ گفتگو ہے۔ میں نظر ہوں۔" ماراتھوں نے جواب دیا۔  
"کیا تم جانتے ہو ماراتھوں کہ شوکا نے اتھنر میں بغاوت  
کیوں کی؟"  
"اتھنر کا بچہ بچہ جانتا ہے، شاہ نے جواب دیا۔  
"میرا خیال ہے نہیں۔"  
"کیا مطلب؟" شاہ حیرت سے بولا۔  
"تم کہو گے کہ شوکا کے اجداد باقی تھے۔ اور اتھنر کے خلاف  
ہمیشہ برسرِ پیکار رہے۔ لیکن میرا خیال ہے شوکا اپنے اجداد کی پیروی نہیں کرتا!  
"بات اب بھی میری سمجھ میں نہیں آتی۔"  
"حالانکہ آسان ہے۔ اتھنر کے لوگ شاہ ماراتھوں کے طرز  
حکومت سے خوش نہیں ہیں اور انھوں نے اس سے نجات حاصل کرنے کا فیصلہ  
کر لیا ہے۔ اور یہ فیصلہ انھیں شوکا تک لے گیا ہے اور شاید یہی فیصلہ  
شوکا کو شیاپاز تک لے آیا ہے۔"  
"کیا مطلب؟" ماراتھوں اچھل پڑا۔  
"تم نے مجھے شوکا کو گرفتار کرنے کے لئے کیس کی پابڑوں  
کی طرف بھیجا تھا۔؟"  
"ہاں پھر۔؟"  
"میری ناکامی پر بھی غور کیا تھا۔؟" ملکہ نے پوچھا۔  
"ہاں۔ شوکا اتنی آسان چیز تو نہیں تھا۔"  
"لیکن میری ناکامی کی وجہ کچھ اور تھی۔" ملکہ نے کہا۔  
"وہ کیا؟"  
"میں شوکا سے متفق ہو گئی تھی۔"

کیا مطلب؟" ماراتھوں اچھل پڑا۔  
"تم نے مجھے شوکا کو گرفتار کرنے کے لئے کیس کی پابڑوں  
کی طرف بھیجا تھا۔؟"  
"ہاں پھر۔؟"  
"میری ناکامی پر بھی غور کیا تھا۔؟" ملکہ نے پوچھا۔  
"ہاں۔ شوکا اتنی آسان چیز تو نہیں تھا۔"  
"لیکن میری ناکامی کی وجہ کچھ اور تھی۔" ملکہ نے کہا۔  
"وہ کیا؟"  
"میں شوکا سے متفق ہو گئی تھی۔"

آگے بڑھ کر شیاپاز کو آغوش میں لے لیا۔ اس کی ذہنی کیفیت عجیب ہو گئی  
تھی۔ لیکن۔۔۔  
شیاپاز کے ہاتھوں کی سربراہت اس کی پشت پر بنایا تھی۔  
اس انداز سے شیاپاز کی محنت کے جذبات کا احساں ہوتا تھا۔  
لیکن چند لمحات گزرتے تھے۔ کہ آگ کی ایک تیز لکیر اس کے  
پہلو کو چیرتی ہوئی پشت تک پہنچ گئی۔ اور اس کے حلق سے ایک دلدرد  
کراہ بلند ہوئی۔ یہ شیاپاز کے ہاتھ میں دبے ہوئے پتلے سے تیز و حار ہر  
پچھے ہوئے بخاری آگ تھی۔ شیاپاز ایک دم پچھے ہٹ گئی۔ اس کے ہونٹوں  
پر ایک لذت انگیز سکراہٹ تھی۔  
"ماراتھوں۔۔۔ آہ۔۔۔" میکس محبوب، شیاپاز نے پیار بکسر  
انداز میں کہا اور بخیر کا دوسرا وار ماراتھوں کے پہلو پر کیا۔ اس بار ماراتھوں  
کی جج بھی دخل کی۔ اس کے دونوں ہاتھ نرم سے اچھلتے ہوئے خون کو پکڑنے  
کی ناکام کوشش کر رہے تھے اور وہ اس اچانک نازل ہو جانے والی موت پر  
حیران تھا۔  
شیاپاز نے پیچھے ہٹ کر خنجر کی زخم اس کے بدن پر لگاتے  
اور ماراتھوں زمین پر گر پڑا۔ تب شیاپاز نے خنجر ایک طرف ڈال دیا اور  
گھٹنوں کے بل ماراتھوں کے قریب بیٹھ گئی۔  
"میری جان۔ میری شرح۔" وہ اس کے بالوں میں انگلیاں بھرتی  
ہوئی بولی۔ "کیا تم مجھے اپنے ہونٹوں کا آخری بوسہ بھی نہ دو گے؟" آہ وہ  
میکس نے بے حسرتی ہے۔ کیونکہ میکس کو اسے بدن نے میکس تشریف ہونٹوں  
نے سے پہلی بار اپنی ہونٹوں کا لمس محسوس کیا تھا۔ اس نے جھک کر  
ماراتھوں کے ہونٹوں کا بوسہ لیا اور اس کی بچھی ہوئی آنکھیں بند کر دیں۔  
بلوریں پڑنے کے پچھے سے شوکا آٹھیں پھاڑے اس غیبی  
درب موت کو دیکھ رہا تھا۔ میں نے شکر اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔  
اور وہ چونک پڑا۔  
"مبارک ہو شوکا۔ تمہارا دشمن ختم ہو گیا۔"  
"لیکن۔۔۔ لیکن یہ۔۔۔ یہ عورت۔ آف۔"  
"ہاں۔ عورت دنیا کی سب سے عجیب چیز ہے۔ سب سے عجیب چیز۔  
تم نے صرف ایک موت دیکھی ہے میکس دوست۔ میں صدیوں سے اسے دیکھتا  
آیا ہوں اور یقین کرو۔ صدیاں۔ طویل زندگی کی حاصل صدیاں۔ جنھوں نے  
فلستہ کا ایک ایک لازمی رنگ ہون کے سامنے عیاں کر دیا ہے۔ لیکن میں  
افسوس کرتا ہوں کہ صدیوں تک میں خود کو عورت کو مکمل طور پر سمجھ پانے کا  
امان نہیں سمجھتا۔"  
"دیوتا پناہ دیں رکھیں۔"  
"تم کہو۔ میں ابھی آتا ہوں۔" میں عقبی دروازے کی طرف  
بڑھتا ہوا ہوا۔ ماراتھوں کے آنے کے بعد میکس دوست فرخون نے میری

ہدایت پر عمل کیا ہوگا، اس کا نتیجہ دیکھنا چاہتا تھا اور بلاشبہ فرخون نے  
حسبِ ہدایت کام کیا تھا۔ وہ صبح وقت پر اس جگہ پہنچا تھا جہاں میں نے  
اسے بلایا تھا۔  
میراں اپنے چند لوگوں کے ساتھ فرخون کے پاس جیلان و پریشا  
کھڑا تھا۔ مجھے دیکھ کر فرخون کے چہرے پر عجیبے تاثرات پھیل گئے۔  
"دیکھا دیکھا میکس دوست میکا راقیتیا، کوئی اہم خبر آیا ہے؟"  
فرخون نے میراں سے کہا۔  
"لیکن۔۔۔ لیکن یہ۔۔۔ خبر کیا ہے؟" میراں دانت پیس کر بولا۔  
"تم مجھے اتنی دیر سے یوں بتا رہے ہو۔"  
"آہ۔۔۔ میکس دوست۔ میراں۔ جو اطلاع مجھ تک پہنچی۔  
خبر میں نے سنی ہے۔ اگر وہ صحیح نہ ہو تو خود میری زندگی بھی موت کے شکنجے میں  
جکڑ جائے گی۔ ظالم شیاپاز مجھے کہاں زندہ چھوڑے گی۔"  
"شیاپاز۔ کیا مطلب؟" ملکہ شیاپاز۔ "میراں نے تجھے کہا۔"  
"ہاں۔ ملکہ شیاپاز۔ تم کیوں نہیں بولتے میکس دوست؟"  
فرخون میری طرف دیکھ کر بولا۔  
"ہمارا شاہ درست سمجھا۔ آہ۔ ہمارا انداز درست سمجھا۔ اس نے  
وہ کر دیا جس پر پورا اتھنر رونے لگا۔  
"تو کیا۔ تو کیا تم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا؟"  
"ہاں۔ اور وہ روح فرما منظر مجھ سے نہ دیکھا گیا۔ میں بھاگ آیا۔  
"تم لوگ بولناے معلوم ہوتے ہو۔ میں تم دونوں کو سپاہیوں کے  
ذریعے پکڑا کر بند کرادوں گا۔ اور اس کو اس پر تمہاری کھال بچھوا دوں گا؛  
میراں غصے سے بولا۔  
"آہ۔ میراں۔ میکس دوست۔ اگر میکا کا کھانا درست ہے تو  
ظالم شیاپاز نے ماراتھوں کو قتل کر دیا۔ فرخون نے کہا۔  
میراں اتنی زور سے اچھلا کہ گرتے گرتے پڑا۔ "کیا کجواں کر رہے  
ہو؟ کیا بچتے ہو تم بے وقوف انسان۔؟ یہ کیسی بات کہی تم نے۔؟ کیا تمہیں  
احساں ہے کہ تم کیا کہہ رہے ہو۔؟ کیا تم نہیں جانتے کہ اس نے فکی اطلاع پر تمہاری  
زندگی مختصر کر دی ہوگی؟"  
"سب کچھ جانتا ہوں۔ اسی لئے تجھ سے وہ کہنے میں گریز کر رہا تھا  
جن نے تجھے حیرانی کی تاریکیوں میں دھکیل دیا۔"  
"اے۔۔۔ تم بتاؤ کیا بات ہے؟" اس نے مجھے مخاطب کیا۔  
"شیاپاز نے ایک خنجر بولا۔ شاید زخم میں بچھا ہوا، ماراتھوں کے  
جسم میں جگہ جگہ داخل کیا۔ اور ماراتھوں نے زمین پر گر کر دم توڑ دیا۔"  
"کیا کہتے ہو۔ بے وقوف اور گدھو۔" میراں نے فرخون کو دھکا  
دیا اور شیاپاز کے کہنے کی طرف دوڑا۔ دروازے پر ہلات ماری اور اندر  
گھس گیا۔ پھر میں نے اور اس کے ساتھیوں نے جواں کے پیچھے دوڑتے ہوئے



شیپازیر کے کہنے تک پہنچے تھے میراں کی ایک دلزخ مثنوی۔  
 "آہ۔ آقا ما را نتوان آہ۔ ملکہ شیپازیہ۔ غنی نگن۔ یہ۔ کیا  
 کیا تو نے؟ میرا آقا۔ میرا آقا۔ میراں کی دھڑکیں گونج رہی تھیں۔

ہیں نے اس سے وعدہ کیا تھا۔ اسے ضعیف عورت کو جب میرے  
 من سے فارغ ہوا تو تھوڑا کو اپنا لوں گا۔ سو میں اپنا وعدہ پورا کرنا  
 ہوں۔ اور اب وہاں رہے گی، جہاں میں۔“  
 ”آہ۔ اور ہم کہاں رہیں گے؟ کونسا خوش وقت تھا؟ جب تم نے  
 ہمارے گھر کا رخ کیا۔ سننا ہے کہ ان گوش کر رہے تھے اس وقت۔ بوزی  
 بیگم نے کہا میں بولی۔ ہاتھ میں نے اسے پرورش کیا۔ زندگی کا سہارا بنایا  
 اور اسے خوش انسان تو نے سب کچھ لوٹ لیا۔“  
 ”اوہ۔ اوہ بوزی عورت تو فخر نہ ہو۔ تیرا مطلب نظر صرف دولت  
 ہے نا۔ میں تجھے اتنی دولت دوں گا۔ کہ تو زندگی کے اس ہمارے کو بھول جائے گی۔  
 اسے تلاش۔ اسے قیامت۔ کیوں فضول باتیں کرتا ہے تو؟  
 جس کے پاس چند سکون کے علاوہ کچھ نہیں۔ تو مجھے دولت دے گا۔ بتا تو ہی  
 دکھا تو ہی؟“  
 ”مال۔ تصور رائے خفے سے کہا۔ تجھے کچھ نہ ملے گا اور تو نہیں  
 روکنے کیلئے فضول باتیں نہ کر۔ میکا میری روت ہے۔ میں اس کے ساتھ  
 جا رہی ہوں۔ تیسے پاس زایل ہو جیو ہے اور تیری گندی فطرت بہت سی  
 روکیوں کو اکٹھا کر سکتی ہے۔ میں تو یہیں تیسے کیسے قابل نہ تھی۔ مجھے بھول  
 جا اور ایسی باتیں کرنا چھوڑے کہ جب بھی تیرا تصور میرے ذہن میں آئے  
 میرا من گھڑتے سے سکر جائے۔ آؤ میکا۔ آؤ فرغوس۔ اس نے ہم  
 دونوں سے کہا اور ہم باہر نکل آئے۔ راستے میں فرغوس نے خوش ہوتے ہوئے کہا  
 ”میرا خیال ہے میرا مکان کچھ عرصے تک تم دونوں کی اچھی پناہ گاہ  
 ثابت ہو سکے گا۔“  
 لیکن میرا خیال اس سے مختلف ہے۔ میں نے جواب دیا۔  
 ”کیا مطلب؟“ فرغوس حیرت سے بولا۔  
 ”مہم سب ہی کیوں نہ رہے سلاووس کے مکان پر چلیں۔ وہ کشور  
 بھی ہے اور سب الگ تھلک بھی۔“  
 ”اوہ۔ لیکن۔“  
 لیکن کی کوئی بات نہیں۔ تم دیکھو گے کہ سلاووس ہیں مل کر خوش  
 ہو جائے گا۔“  
 جیسی تمہاری مرضی؟ فرغوس نے کہا۔ سو ہم لوگ چلتے رہے۔  
 دوسروں کی نگاہوں سے بے نیاز۔ جبکہ شہر لوگ ہماری طرف منجھاتے تھے۔  
 تھوڑا کو دیکھنے والے اسے پہچان رہے تھے۔ لیکن کسی نے کچھ بولنے کی ہمت نہ  
 کی۔ یوں ہم سب اندر سے سلاووس کے مکان پر پہنچ گئے۔ ساحل سمندر سے کچھ  
 پر سے درختوں میں چھپے ہوئے اس خوبصورت مکان میں قدم رکھتے ہی سب  
 پہلے ہماری نگاہ شیلہ اور اشکان پر پڑی۔ دونوں لڑکیاں کیا رویوں میں کام  
 کر رہی تھیں۔  
 دونوں نے ہماری جانب دیکھا۔ شاید ان کی نگاہ مجھ پر پڑی

تھی۔ وہ کھڑی ہو گئیں۔ کئی قدم آگے بڑھیں اور اب میں ان کی نگاہوں  
 سے نہیں چپے سکتا تھا۔  
 ”الے۔۔۔“ وہ دونوں کے منہ سے خوفزدہ آواز نکلی، اور پھر  
 وہ تھوڑا اور فرغوس کو گھومنے لگیں۔  
 ”تو کیا۔ تو کیا تم دونوں بھی مجھے ہو۔“ اشکان نے مضطرب  
 سے پوچھا۔  
 ”کیا مطلب؟“ تھوڑا اس کے لئے ہلکی۔  
 ”ہائے تم سب کیسے مر گئے۔“ شیلہ بولی۔  
 ”میکا۔ کیا کہہ رہی ہیں؟“  
 ”میں زندہ لوگوں سے گفتگو نہیں کرتا۔ ان سے پوچھتا ہے کہ تم سب  
 مل کر ان دونوں لڑکیوں کو سمندر میں ڈال دیں۔ اور جب یہ مجھ میں تو ان کی  
 رو میں سمندر سے کمال لائیں۔ پھر یہ ہمارے ساتھ با سانی شامل ہو جائیں گی۔“  
 ”اوہ۔“ تھوڑا انہیں پڑی۔ لیکن دونوں لڑکیاں وحشت زدہ  
 نکلا ہوں سے ہم تھوڑا کو دیکھ رہی تھیں۔  
 ”تو پھر کیا خیال ہے تھوڑا۔؟“ میں نے آگے بڑھتے ہوئے  
 پوچھا۔ اور لڑکیاں چپے مار کر چھپے ہو گئیں۔  
 ”اے بچرو۔ صباگ ہی ہیں۔ میں اس طرح جھکا جیسے انہیں  
 پکڑنا چاہتا ہوں۔ اور لڑکیاں اچھل کر صباگیں۔ وہ بڑی طرح جیتی ہوئی  
 با سلاووس کو آواز میں دے رہی تھیں۔ تھوڑا اور فرغوس میں رہے تھے۔  
 ”تھوڑا کیا ہے میکا۔؟“ تھوڑا نے ہنستے ہوئے پوچھا۔  
 ”ان دونوں یوتھ لڑکیوں کے لئے میں صباگ ہوں۔ میں نے  
 بھی ہنستے ہوئے کہا۔ اور پھر پوری کہانی ان لوگوں کو سننا دی۔ لڑکیوں کی  
 سادگی پر سب ہنسنے لگے تھے۔ تھوڑا دیکھ کے بعد ہم نے بڑے سلاووس کو  
 دیکھا جو ایک مڑی ہوئی لکڑی کے ہمارے کسی طرف آ رہا تھا۔  
 ”یقیناً تم لوگ بڑے کی صلاحیتوں سے واقف ہو گے۔“  
 میں نے سرگوشی کی۔  
 ”ہم نے صرف اس کے بارے میں سنا ہے۔“ فرغوس بولا۔  
 ”تو اب اپنی آنکھوں سے دیکھو۔ بالکل خاموش رہو۔ یہاں تک  
 زور سے سانس بھی نہ لو۔ مبادا وہاں کے سانسوں کی آواز پر آکے اور کیا  
 تمہیں معلوم ہے کہ وہ اندھا ہے۔“  
 ”ہاں۔“ فرغوس اور تھوڑا نے جواب دیا۔  
 ”تب ہم خاموش کھڑے ہو گئے۔ اندھا سلاووس چھڑی ٹپکاتا  
 اسی طرف آ رہا تھا۔ کبھی کبھی وہ چند لمحات کے لئے گردن اٹھا کر فضا میں  
 سو گھبراہٹ لیتا تھا۔  
 ”عجب ہے۔ دیکھو، بڑا سلاووس بالکل ہماری سیڑھی میں  
 آ رہا ہے۔“ فرغوس نے آہستہ سے کہا۔

بالکل خاموش رہو۔ میں نے اسے تلقین کی اور وہ خاموشی  
 ہو گیا۔ تب سلاووس ہمارے بالکل نزدیک پہنچ گیا۔ اور پھر اس کی آواز  
 اچھری۔ ”میکا۔“ میکا دوست خاموش کیوں ہو۔ کیا اب بھی  
 امتحان کی کوئی منزل باقی ہے؟ کیا تیرا خیال ہے میں فضا میں تیری بو  
 نہیں محسوس کر سکتا۔“  
 ”اوہ۔ نہیں بابا سلاووس۔ دراصل میکا کچھ دوست ساتھ  
 ہیں اور میں انہیں تیری عظیم صلاحیتوں سے روشناس کرانا چاہتا تھا۔“  
 میں نے جواب دیا۔  
 ”اوہ۔ یہ نوجوان لڑکی اور یہ نوجوان۔ آہستہ آہستہ میکا  
 بلے میں جان لیں گے۔ میرا خیال ہے ان دونوں کے سوا تو یہاں کوئی نہیں  
 ہے۔“ سلاووس نے کہا اور تھوڑا اور فرغوس کے چہرے پر حیرت کے نقوش  
 اچھلنے لگے۔  
 ”تیرا غلط خیال ہو، کیسے ممکن ہے؟“ میں نے کہا۔  
 ”اور اس حق لڑکیاں تم سب کو ارواح سمجھ رہی ہیں۔ وہ چنتی ہوئی  
 اندر گھس گئی ہیں کہ اب اس مکان میں ارواح بس کر گئیں گی۔“ سلاووس نے  
 ہنستے ہوئے کہا اور پھر اس نے ہمیں ساتھ آنے کا اشارہ کیا۔  
 ”تھوڑا دیر کے بعد ہم اس کی نشست گاہ میں بیٹھے ہوئے تھے۔  
 ”بالآخر تو نے وہ کر دکھا یا میکا۔ جس کے لئے تو یہاں آیا تھا۔“  
 سلاووس نے کہا۔  
 ”میں نہیں سمجھا بابا سلاووس۔“  
 ”ابن اتھینس میں، یا کیلاس کے باسیوں میں ابھی اتنی صلاحیت نہیں  
 تھی کہ وہ مارتھون کو اس کے اقتدار سے ہٹا سکتے یا قتل کر سکتے۔ یہی کیفیت  
 اس آتش کف شیا زید کی تھی۔ پلاٹہ اسے قتل کرنا تقریباً ناممکنات میں سے  
 تھا۔ سب ہی اس سے خوفزدہ تھے۔ لیکن تیری ذہانت کے جال نے بالآخر  
 سب کو سمیٹ لیا۔“  
 ”اوہ۔ لیکن یہ بات ابن اتھینس کی نگاہوں سے چھپی ہوئی ہے۔“  
 میں نے کہا۔  
 ”ہاں۔ لیکن ان ستاروں سے تو نہیں، یونانی چادر سے جھانکتے ہیں؟“  
 سلاووس نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 ”عجب۔ گویا ستاروں نے تمہیں میری کہانی سنائی۔؟“ میں نے  
 مسکراتے ہوئے کہا۔  
 ”ہاں۔ اس کے علاوہ ستاروں کا کیا کام ہے؟“ سلاووس نے مسکرتے  
 ہوئے کہا۔ اور ہم سب بھی مسکرنے لگے۔ پھر ہم کافی دیر تک گفتگو کرتے  
 رہے۔ میں نے فتنہ تھوڑا اور فرغوس کے بارے میں بتایا اور تھوڑا بعض  
 چوٹی کہ اسے ستاروں کی زبانی اس کے مستقبل کی کہانی سنائی جائے تو  
 کافی رو قدرت کے بعد سلاووس نے کہا۔

”تمہارا مستقبل تمہاری اچھی فطرت سے سنو گیا۔ تم زندگی کا تیری  
 سانس بھی اپنے محبوب کی آغوش میں گوارو گی اور اگر ضرور کرو تو تمہاری اس سے  
 زیادہ خوش ہو جی کیا ہو گی۔ اور مزید فرغوس۔ میکا کی خوشیوں کا سیر پور  
 صلہ اس کے دوست فرغوس کو ملے گا۔ تیرا مستقبل نہایت تابناک ہے۔“  
 سو میں نے دیکھا۔ فرغوس کا چہرہ مسرت سے سرخ ہو گیا۔ او  
 پھر میں نے بھی دیکھا کہ شہر کو اپنے فروری امروستہ فارغ ہوتے ہی میری تلاش  
 شروع کر دی۔ ایسی بزدل تلاش کہ بالآخر اس نے مجھے ڈھونڈ لیا۔  
 ”کیا مجھ سے تیری شان میں کوئی گستاخی ہو گی میکا۔ آہ۔ کیا  
 میری بیعتی نے تجھے ناراض کر دیا۔“  
 ”ایسی کوئی بات نہیں ہے شہر کا۔“  
 ”پھر تو نے مجھ سے دوری کیوں اختیار کر لی۔؟“  
 ”میکا کے یہی مناسب تھا۔“  
 ”آخر کیوں۔؟“  
 ”سیرجی بات ہے شہر کا۔ تیسرے ذہن میں حکمرانی کا کچھ تصور ہو گا  
 ”تیسرے بزرگوں نے ابن اتھینس کے بارے میں اپنے نظریات حکومت کے بارے میں کچھ  
 ارادے کر رکھے ہوں گے، لیکن جیسے تو ذہن پر یہ خیال سوار نہ تھا کہ حکومت کے  
 حصول میں میری مدد شامل ہے۔ چنانچہ تو نظریات حکومت کے بارے میں بھی  
 میکا مشوروں کو اجابت دیتا۔ اور شہر کا مجھے پسند نہیں تھا۔ میں  
 اس بارے میں تجھے کھلی آواز دینا چاہتا تھا۔ میرا خیال ہے تو نے اپنے قانون  
 وضع کر لیے ہوں گے۔ میرا خیال ہے تو نے اپنی حکومت مکمل طور سے بنال  
 لی ہو گی۔“  
 ”اوہ۔ میکا۔ تو بہاڑے زیادہ عظیم ہے۔ تو دیتا ہے۔  
 بلاشبہ تو دینا توں کا سا عارف رکھتا ہے۔ لیکن اب جبکہ سب کچھ ہو چکا ہے کیا  
 اب بھی تو مجھے اپنی خدمت نہیں کرنے دے گا۔؟“  
 ”میں علم و فضل کے خزانے سے قریب رہنا چاہتا ہوں۔ سلاووس کا  
 قرب میری سب سے بڑی خوشی اور تمنا ہے۔ مجھے اور تھوڑا کو یہاں رہنے دے۔  
 ہاں فرغوس کو لے جا۔ اور سیرجی عرض اسے جو مرتبہ چاہے دے دے۔“  
 ”تب میں نے فرغوس کو اپنا زور دینا شروع کیا۔ تازہ نگاہ تیسرے فتنہ  
 سے اس کا احترام کر دیا گا، اور یہاں سمندر کے کنارے۔ بابا سلاووس کے  
 اس مکان کے گرد میں تیسرے ایک عظیم عمارت تیار کرواؤں گا۔ اور مجھے  
 یقین ہے کہ تو مجھے اس سے نہ روکے گا۔“  
 سو پھر و فیر۔ یوں میں نے سکون کی زندگی اپنائی۔ ساری چیزیں  
 میکا کے لئے بہ حیثیت تھیں، سوائے بابا سلاووس کے علم و فضل کے، بے شک  
 اس عظیم اور باکمال انسان سے میں نے بہت کچھ سیکھا۔ تھوڑا میری فقیہ تھی،  
 اور میرا ساتھ رہی تھی۔ بابا سلاووس کی جتنیوں کا بھی صاحب کتاب ہو چکا  
 تھا۔ شیلہ سے فرغوس نے شادی کی تھی، اشکان کی شادی بھی ایک نوجوان



مردے دار سے ہو گئی تھی۔ شوکت نے خوب حکومت بنجائی تھی اور اس کا رعایا اس سے بے حد خشن تھی۔

اس نے اپنے قول کے مطابق سمندر کے ساحل پر ایک عظیم الشان عمارت تعمیر کر لی تھی جس کی مجھے چند ضرورت تھی، لیکن اس میں تعمیر شدہ آنگرہ بہر حال میرے لئے بہت دلکش تھا۔ سو وقت گزرتا رہا۔ پورے سلاطین کی موت میسر لے کر اس آخری تھی، صبح بات تو یہ ہے کہ اس کی موت کے بعد ہی اس علاقے سے میرا دل بھر گیا تھا۔ لیکن بڑی سی تیسوڑا میرے ساتھ تھی، اور اپنے بڑھاپے سے سخت شرمندہ تھی، مجھے دیکھتی تھی اور شہر درہ جاتی تھی۔ میں جوشل آتش کے بعد دنیا کا سنہی جوانی پالیا تھا۔ دوسری بہت سی عورتوں کی طرح جنہوں نے مجھ سے ساتھ زندگی گزاری تھی اور بالآخر بڑی ہر محنت تھیں۔ تیسوڑا بھی تیزی سے بڑھاپے کی منازل طے کر رہی تھی۔ اور بالآخر اس کا بھی آخری وقت آ بیٹھا۔

تیسوڑا کافی ضعیف ہو گئی تھی۔ "میکارا" اس نے بستر مرگ پر حیرت بھری نگاہوں سے مجھ سے دیکھا۔ "تمہارے ساتھ اتنی طویل زندگی گزاری، لیکن آج بھی دل میں یہ ہوا ہے کہ اگر یہ زندگی دس گنا طویل ہوتی تو بھی کم تھی۔ تم آج بھی اسی طرح ہو۔ میں محسوس کر چکی ہوں۔ میں جان چکی ہوں۔ تم مجھے جانچو کہ تم عام انسانوں سے مختلف ہو۔ لیکن اس قدر مختلف۔ میں نے سوچا بھی نہ تھا۔ تم اب بھی جوان ہو۔ اور تمہاری جوانی کا ساتھ دینے کے لئے بہت سی جین لڑکیاں تیار ہو جائیں گی۔ لیکن میں نہ ہوں گی۔ خیر۔ تمہاری خوشی مجھے موت کے بعد بھی عزیز ہوگی۔"

اور پروفیسر۔ مجھے اس کی اس وقت کی گفتگو گراں گزری تھی۔ میں جانتا تھا کہ وہ اپنا وقت پورا کر چکی ہے تو پھر میرا وقت کیوں ضائع کرے؟ سالوں کے تار جلد لٹ جائیں تاکہ وہ صبح کی تکلیف سے نجات پا جائے، بھلا میں کسی عورت کے لئے غم نہ کیوں ہوتا۔ کس نے میرا ساتھ دیا تھا۔ جس کی جتنی پیچھے تھی۔ چلتی رہی۔ تھک گئی۔ گر پڑی اور بس۔ میری تو کوئی منزل ہی نہیں۔ منزل کی تلاش میں پھلنے والے میسر ہمسفر امتی تھے۔!

لیکن پروفیسر تیسوڑا کے مرنے کے بعد میں نے دنیا پر نگاہ ڈالی، اس ماحول کو محسوس کیا۔ تو مجھ پر ایک بیزار گن کی کیفیت طاری ہو گئی۔ شوکتا ضعیف ہو چکا تھا۔ اور اس وقت اس کا ہاتھ ٹھکانا تھا۔ اکثر مجھ سے ملنے آ جاتا تھا۔ اور بہت دیر سیکر داس بیٹھا تھا۔

تیسوڑا کے لئے میرا احترام مزید بڑھا دیا۔ کچھ بڑے ایک عظیم مقبرہ تعمیر کیا گیا تھا۔ جو سمندر کے کنارے اور زمین کے نیچے تھا۔ تیسوڑا کے تابوت میں تیسوڑا کی ڈال لی گئی تھی جس کی ایک کونج سے ڈھک دیا گیا تھا۔ ایک کونج میں بھی ایک خیال آیا۔ کیوں نہ میں بھی آرام کروں؟

طویل عرصہ ہو گیا تھا اس دنیا میں جاگتے ہوئے۔ اور جب ذہن پر بیزاری ہو تو سوچنا ہی مناسب ہے۔ چنانچہ میں نے اس کا اظہار شوکتا سے کیا۔

لیکن وہ کہیں بند ہو گئی۔ "میکارا"؟

"تمہارے لئے بہت سی۔ لیکن وہ میری عادت ہے۔"

"کیا وہ موت نہ ہوگی؟"

"تم لوگ جو جا پھر ہو۔ بے شک وہ ایک طویل عرصے کی ہوگی؟"

"اور اس کے بعد؟"

"میں جاگ جاؤں گا۔"

"خود بخود؟"

"اں۔"

"لیکن یہ کیسے ممکن ہے؟"

بالکل اسی انداز میں طرح تمہارے چپکے پرے شمار جہریاں تھیں؟ تمہاری آنکھیں دھندلا چکی ہیں۔ اور تمہاری آواز میں بڑھاپے کی لڑائی ہے اور میں آج بھی روزِ اول کی طرح تاناکہ ہوں۔ تلاش کرو اپنی دھندلائی ہوئی آنکھوں سے میسر چپکے بڑھاپے کی ایک نگاہ اور بلا آنکھیں جو ہر تمہارا دور کے قوی سیکل کے سیرس جیم کوشش دیں۔ لیکن نہ ہو سکیں گے وہ کامیاب کسی طور۔ کیونکہ میں آج بھی اسی قدیر جوان ہوں۔ تو سو میرے دوست تمہارا صدیوں کے بعد جب میں جاگوں گا تو اسی طور ہوں گا۔ دیکھنے والے مجھے اس وقت بھی اپنے جیسا پائیں گے۔ سو یہ ہے شوکتا شوکتا۔ میسر دوست، چنانچہ میری خواہش ہے کہ تو میری زندگی کا وقت کر۔"

بڑی اونٹنی بات ہے جسے کہتے۔ تاہم چونکہ تو نے کہا ہے میکارا۔ اس لئے تو میں تیری بات مان لیتا ہوں۔ اسے غلط سمجھتا ہوں۔ چنانچہ میسر دوست میری رہنمائی کر۔ کہ مجھے کیا کرنا چاہیے۔"

"سوچو اسے تبس میں جس میں تیسوڑا سو رہی تھی کچھ انوکھے انتظامات کئے گئے۔ صندل کی خوشبو دار لکڑی کا ایک عظیم الشان تابوت رنگ برنگ کپڑوں سے سجایا ہوا۔ پہلے پہلے اور بڑبڑاہات سے جڑا ہوا، اور مقبس کی دیواروں میں لٹے ہوئے حریری پردے اور ان میں شوکتا کے دور حکومت میں میکارا کی شہریت کی داستان کندہ۔

تب ایک جھوٹی سی رسم کے تحت شوکتا نے میری پیشانی پر پوتا دیا۔ میری تحریر کردہ کتاب۔ جو اس وقت تک کی تہذیب کی تقریب تھی، سیر باقیوں میں بٹھائی اور مجھے اوداع کہا۔ یوں میں نے تابوت کی راہ لی۔ اس آسامہ تابوت میں لیٹ گیا اور مقبس کے دروازے کو سواول سے جو ڈکریویشہ کے لئے بند کر دیا گیا۔

یوں اس تاریک غار میں جہاں دو تابوت تھے اور تیسوڑا کی تعین زدہ ڈالیاں مجھ سے زیادہ دور تھیں۔ میں نے خوشبوؤں کے تابوت کا ڈھکن

بند کیا اور آنکھیں موند لیں۔ صدیوں کے لئے۔

یوں پروفیسر میں سوچتا رہا۔ سنا نے کب تک۔ وقت گزرتا رہا۔ صدیاں بیتی رہیں اور وہ نہ جانتے نہ کوشا دور تھا جس کی صبح میری آنکھ خود بخود کھل گئی۔ میں نے تاریکیوں میں نگاہیں دوڑائیں۔ ہاتھ اٹھا کر تابوت کا ڈھکن کھولا اور سیرس ہاتھ کے اس سے صندل کی لکڑی نیچے گر پڑی۔ میں نے صندل کی گرد اپنے چہرے سے صاف کی۔ اور تابوت میں آنکھ کھلی گئی۔ لیکن تابوت کی کڑی لکڑی کہیں سالی کے مصائب سے بے جاں ہو چکی تھی۔ چنانچہ تابوت کی تاشے کی مانند بیٹھ گیا۔ اور صندل کے ڈھیکر کے علاوہ وہاں کچھ باقی نہ رہا۔ صندل کا ڈھیکر جس میں سیرس جگہ لگا رہے تھے۔

تب میں نے آنکھ کھلے کی وجہ پر غور کیا۔ ایک اونٹنا شوکتا جو چاروں طرف سے ابھر رہا تھا۔ مکھیوں کی جھنجھٹا ہٹ کی مانند۔ شاید انسانی آوازیں تھیں۔

بے شمار انسان اس عمارت کے گرد جمع تھے جہاں ہمارے تابوت رکھے ہوئے تھے۔ نہ جانتے نہ دور گزرتے۔ میں نے سوچا۔ لیکن میں اپنی نیند مکمل پارہا تھا۔ ہلکے ہلکے دھماکے عمارت کے چاروں طرف ہونے لگے تھے روشنی کا ایک ریل گاڑی کی تاریکیوں میں دوڑا۔ انھوں نے دروازہ توڑ دیا تھا اس کے ساتھ ہی خاموشی چھا گئی۔ چہینے والے خاموش ہو گئے تھے۔

تب مجھ کے لئے روشن دروازے سے اندر داخل ہوئے۔ ایک فخر جوان، ایک ادھیر شخص، ایک درمیانی عمر کا قوی سیکل انسان۔ تین افراد تھے۔ وہ میرے سامنے پہنچ کر کڑک گئے۔ نوعمر بصورت جوان دوسروں سے چند قدم آگے بڑھ آیا۔ اس کے چہرے پر تجسس تھا۔

"استاد معظم۔ یہ جاگ رہا ہے۔" اس نے بوڑھے آدمی کی طرف رخ کر کے کہا۔

خاموشی سے ان تینوں کی شکلیں دیکھ رہا تھا اور خود پر غور کر رہا تھا میرے ذہن پر کوئی بار تو نہیں ہے۔ میں وقت سے پہلے تو نہیں جاگ گیا ہوں۔ اگر ان حق شوخ چلنے والوں نے مجھے جگایا ہے تب تو میں ان لوگوں سے بڑی کا اظہار کروں گا اور اگر میری نیند مکمل ہو گئی ہے تب کوئی بات نہیں ہے۔

بہت جلد ذہنی کیفیت سے اندازہ ہو گیا کہ میں میری نیند پوری ہو گئی ہے۔ ذہن و بدن میں سرور کا شکر گہریں دوڑ رہی ہیں۔ نئی دنیا میں پیدا ہو چکا ہوں۔ اور یہ نئی دنیا۔ میری کتاب میں اس کی روشنی کی غور ہوگی۔ لیکن کتاب دیکھ کر اس دنیا کے بارے میں اندازہ لگانا کم از کم اگلے والوں کے سامنے مناسب نہیں تھا۔ ہاں، ان کی شکلوں سے، ان کے انداز سے، صورتاً بہت اندازہ قائم کیا جا سکتا تھا کہ دنیا چند قدم آگے بڑھ گئی ہے۔ تینوں آنے والوں کے چہروں کے تاثرات مختلف تھے۔ نوعمر بصورت جوان کے چہرے پر بڑھاپے کی چمک اور آنکھوں میں تجسس تھا۔ ادھیر شخص

## ہیں

کے چہرے پر ایک اونٹنی خاموشی تھی اور درمیانی عمر کے قوی سیکل شخص کے انداز میں کھنچ اور اضطراب تھا۔ اس کی آنکھیاں پھیل اور سیرس ہاتھیں گویا وہ خوفزدہ ہو کر میں ان میں سے کسی کو نقصان پہنچانے کی کوشش نہ کروں۔

"کیا ہم اس سے گفتگو کرنے کی کوشش کریں؟" انھوں نے ادھیر شخص سے پوچھا۔

"غور؟" ادھیر شخص نے شخص سے جواب دیا۔

"کیا یہ ہماری زبان سمجھ سکے گا؟" انھوں نے اس سوال پر ادھیر شخص نے میرے چہرے پر نگاہیں جادیں اور چند ساعت کے بعد بولا۔

"ہاں۔ یہ ہماری گفتگو سن سکتا ہے اور سمجھ رہا ہے۔"

"اور ہو۔ یہ اندازہ آپ نے کس طرح قائم کیا استاد معظم؟"

"اس کے چہرے کے عضلات پر سکون ہیں، اس کی پیشانی کی شکنیں حسب معمول ہیں۔ ان کی تبدیلی بتاتی ہے کہ وہ ہماری زبان پر غور کر رہا ہے۔ لیکن اسے اس کی ضرورت نہیں پیش آئی۔ وہ سن رہا ہے سمجھ رہا ہے۔"

وہ کہہ بول بھی سکتا ہے؟ انھوں نے پھر پوچھا۔

"یہ سوال تم خود اس سے کرو۔"

ادھیر شخص نے اس بات پر انھوں نے ایک لمحہ توقف کیا پھر ایک قدم آگے بڑھا اور پھر خود اس جگہ کے چہرے پر علامت اور بلی کی حرکت پیدا کر کے بولا۔ "کیا میں آپ سے حکام میں ہوسکتا ہوں؟"

میں نے گہری سانس لی۔ بلاشبہ میری نیند پوری ہو چکی تھی اور اب میں نئی صدی کے نئے لوگوں کے درمیان تھا۔ مجھے انہیں کے درمیان آنا تھا چنانچہ ان سے اجتناب کوئی معنی نہیں رکھتا تھا۔

"کیوں نہیں انھوں نے۔ لیکن میرے خیال میں اس کے لئے یہ جگہ مناسب نہیں ہے۔ صندل کے اس ڈھیکر پر بیٹھ کر میری تم سے گفتگو کچھ اچھی نہ ہے گی۔ اب جیکہ تم نے میری طویل نیند توڑ دی ہے اور میری آرام گاہ میں منہم کوئی ہے۔ میرا یہاں رہنا کچھ مشکل نہیں ہے۔ کیا اپنا تجسس دور کرنے سے قبل تم یہ نہیں پسند کر گئے کہ مجھے کسی مناسب جگہ ملو؟"

"کیوں نہیں، کیوں نہیں۔ استاد معظم آپ کا کیا خیال ہے؟ اہل اختیار کے اس نجات دہندہ کو ہم اختیار کرنے میں سے ہیں اور وہ ہیں اس سے گفتگو کریں؟"

"شک ہے؟" ادھیر شخص بولا اور انھوں نے مجھ سے کہا۔

"کیا تم ہمارے ساتھ چلنے کے لئے بالکل تیار ہو؟"

"ہاں۔ اب اس ٹوٹی مارت سے مجھے کوئی ڈیڑھی نہیں ہے۔ اپنے لوگوں سے کہو اگر آخر عمر احتیاط سے ساتھ لے آئیں۔ ان میں سے کچھ بھی صنایع نہ ہو؟ میں نے کہا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ انھوں نے اس سے میرے لئے حیرت اور دلچسپی سے دیکھ رہے تھے۔ میں ان کے ساتھ چلتا ہوا علامت کے ٹوٹے دروازے سے باہر نکل آیا۔ وہ تینوں میرے ساتھ تھے۔ تب میں نے دھپلے کئی صدیوں کے بعد سورج دیکھا کہ اس کی آب و تاب سے چمک رہا





یہ ذیلی محل صرف سکندر کے قبضے میں تھا کیونکہ یہاں صرف اسی کا محل تھا وہ کسی حد تک جلد باز بھی تھا کیونکہ ایک عمدہ نشست کا انتظام ہوتے ہی وہ پھر میرے پاس آگیا۔ اس کا تالیق بھی اس کے ساتھ تھا۔  
"پک کا کیا خیال ہے استاد عظیم۔ اس شخص کے بارے میں؟"  
"میں نے کبھی دیوتاؤں کی حیثیت سے انکار نہیں کیا۔" اس کو سونے

جواب دیا۔  
"کیا آپ اسے دیوتا تسلیم کرتے ہیں؟"  
"خود یہ شخص اپنے آپ کو کیا کہتا ہے؟ اس کو سونے سوال کیا۔  
"تمہارا نام میرا کیا لیا جاتا ہے۔ کیا نہایت قدیم میں تم کسی دوسرے نام سے پکائے جاتے تھے؟ سکندر نے نہایت چالاک کی طرح پچھا اس سوال میں بہت سے سوالات چھپے ہوئے تھے۔ بہترے بالوں والا دیوتا جسے شہزادہ زیرک تھا۔ شاید اس کے آثار بقوتوں نے اس پر کافی محنت کی تھی۔ اور اسے بات کرنے کے گڑ گڑھاتے تھے۔  
میرے ہوتوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔

"خوبصورت دیوتا، اچھے دیوتا تو ہیں۔ میں کائنات کا انسان ہوں۔ تم کس دور اور کس نسل کی بات کر رہے ہو؟ ہر نسل اور ہر دور میں مجھے نے نام دیئے گئے ہیں۔ بال تمہارے یونان میں، مجھے میکا راہی کے نام سے پکارا گیا۔" میں نے جواب دیا اور ذہین دیوتا جو ان کے اپنے استاد کی طرف دیکھا۔ اس کو میرے انداز میں مسکرا رہا تھا۔  
"کیونکہ تم نے کائنات کی بہت سی تبدیلیاں دیکھی ہیں۔ کیا تمہارا تعلق دیوتاؤں سے بھی رہا ہے؟ کیا دیوتاؤں سے تمہاری صحبت رہی ہے؟"  
"میں تمہارے عقیدے کو مجبوراً نہیں کروں گا لیکن دیوتاؤں سے میرا کوئی واسطہ نہیں رہا ہے۔"

"خوب۔ تب تو یہ اذہار لگانے میں کافی وقت ہوگا استاد عظیم! کہ یہ شخص کیسے۔ لیکن ہم اس کی انوکھی شخصیت سے بھی انکار نہیں کر سکتے۔ یہ اگرچہ تو اہل یونان اسے دیوتا تسلیم کرنے میں تامل نہیں کریں گے لیکن یہ شخص خود کو انسان کہتا ہے۔ گویا اس طرح یہ دیوتاؤں کی نفی کر رہا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ انسان بھی دیوتاؤں کی ہی خصوصیات رکھتا ہے۔"

"میں ابھی اس بارے میں کچھ نہیں کہوں گا۔ اس کو سونے جواب دیا اور استاد نے نہایت کبھی اس بارے میں کچھ نہیں کہا۔ میرا خیال ہے میرے بارے میں ان کا علم محدود تھا لیکن خود سکندر مجھ سے بہت مانوس ہو گیا۔ وہ اکثر وقت میرے ساتھ گزارنے لگا اور دوست کی حیثیت سے مجھ میں کبھی دو تلوں کے لئے بڑا نہیں رہا۔

اس نے مجھ سے گفتگو کرنے کے بعد مجھے ایجنٹر میں اپنے داخلے کی تفصیل بتائی۔ ایجنٹر میں دولت کی ریل پٹی تھی۔ ٹیکس بھی خوب وصول کئے جاتے تھے۔ محکمہ جزیروں سے خراج ملتا تھا اور بحری تجارت بھی خوب عروج پر تھی۔ دولت کی فراوانی کی وجہ سے سرکاری اور بازار خوب کشادہ

تھے۔ بڑی بڑی ساتریں بن گئی تھیں۔ چاروں طرف چاندی کے سکوں کی جھنکار تھی۔ بندر گاہوں پر جہازوں رات دن غلہ آتا رہتے تھے۔ بازار اسٹالوں سے بھرے رہتے تھے۔

لیکن ایسکریڈ ایجنٹر کی حالت سے غیر مطمئن ہی وفات پا چکا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ یونان کی شہری ریاستیں اختلاط پذیر ہیں لیکن اہل ایجنٹر اس سے اختلاف رکھتے تھے۔ ان کے خیال میں ایجنٹر کی ترقی مثالی حیثیت رکھتی تھی۔ البتہ اہل مقدونیہ سے وہ خوش نہیں تھے۔

ایسکریڈ نے شہری ریاستوں پر الزام لگایا تھا کہ وہ ایرانی قوت کے سامنے تنہا لڑ گئی ہیں۔ یونانیوں کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ انہوں نے ایشیائیں جو لوگ آبادیاں قائم کی تھیں وہ بھی ایرانیوں کے زیر اقتدار رہی گئی ہیں۔ ایرانی بڑے سمندر پر چھائے ہوئے ہیں۔ ایسکریڈ کا خیال تھا کہ یونانی ریاستیں اس وقت تک زندہ نہیں رہ سکتیں جب تک ہجوکر ایرانیوں کے خلاف جنگ نہ کریں۔

ایسکریڈ کا خیال تھا کہ فیلیقوس زیرک انسان ہے لیکن بہر حال وہ اس کی مدد سے قیام کرنے میں بھی تامل کرتا تھا لیکن کافی زانیائی شکست کے بعد ایسکریڈ نے خود کشتی کر لی اور فیلیقوس نے متحدہ جمہوریت یونان بنانے کے بعد ایک بڑے صلے کو اپنا بھال بنایا۔ اس نے اعلان کیا کہ بہت جلد وہ درہ دانیال کی طرف پیش قدمی کرے گا۔

مخلص سکندر اگر دوست بن گیا۔ میری ملاقات بھی مکہ فیلیقوس سے نہیں ہوئی تھی تاہم میں نے اس کے بارے میں بہت کچھ سنا تھا۔ سکندر نے مال اور باپ کے معاملات کا ذکر نہایت مناسب نہیں سمجھا تھا لیکن وہ کبیدہ خاطر رہتا اور اس فیلیقوس کی زیادتیوں کا تذکرہ کرتا رہتا۔

"اس کے خواص پر سزب اور عورت سوار ہے۔" وہ اکثر کہتا۔ بہر حال میں خود بھی اس کے نجی معاملات سے دلچسپی نہیں رکھتا تھا۔ میں تو اپنے بھائی کا چارہ لے رہا تھا۔ زبردست سیاسی کشمکش تھی بے پناہ سازشیں تھیں۔ یہ ایجنٹر شمول کے ایجنٹر سے کسے مختلف تھا۔ تب ایک رات سکندر مجھ پر سی شکل لئے میرے پاس آیا۔

"میکارا۔ تمہارا تعلق نہ ایجنٹر سے اور نہ ہی تم فیلیقوس سے دلچسپی رکھتے ہو۔"

"تمہارا خیال ٹھیک ہے۔" میں نے جواب دیا۔

"تب کیا تم میرے ساتھ چلنا پسند کرو گے؟"

"کیوں نہیں میرے دوست! میں نے جواب دیا۔

"اور مجھے تمہاری بات بہت پسند ہے کہ تم تفصیلات میں جانے کی کوشش نہیں کرتے۔ اور ہر اس کام کے لئے پورے سکون سے تیار ہو جاتے ہو جو تم کو چاہیے ہے۔ جو یا جسے کرنا پسند کرتے ہو۔"

"میں کب چلتا ہے؟"

"آج۔ ابھی۔ اسی وقت۔" سکندر نے جواب دیا۔ اس کے پاس

پرا انوکھی تمنا بہت تھی۔ میں خاموشی سے کھڑا ہو گیا۔ تب سکندر مجھے لیکر بہت سے راستوں سے گزرتا ہوا اولمپیا کے پاس پہنچا۔ حسین عورت اس وقت چرخہ کات رہی تھی۔ میں نے پہلی بار اولمپیا کے گود کھلادور سوچا کہ تو خیر نری کی عمر میں وہ بے پناہ حسین ہوئی۔ اب بھی اس کا حسن بے مثال تھا۔

"میں ابھی اور اسی وقت چلتا ہے۔ اگر تم تیار یوں کی اجازت دو؟"

"کہاں چلتا ہے؟ اولمپیا کے لئے پوچھا۔

"اپنے پرانے خانہ دانی مکان میں!"

"میں تیار ہوں۔ مگر تمہارے ساتھ یہ کون ہے؟"

"میرا قابل اعتماد دوست۔" سکندر نے جواب دیا اور اولمپیا کے گری لگا ہوں سے مجھے دیکھنے لگی۔ پھر سکندر مجھے اپنی مال کے پاس چھوڑ کر چلا گیا اور فیلیقوس دیر میں اس نے روانگی کی تیاریاں کر لیں۔ تب ہم چلے پڑے۔ میں پورے شباب پر تھا۔ طویل نیند کے بعد میرے اندر نئی زندگی پیدا ہو جاتی تھی۔ چنانچہ میں زندگی سے بھرپور تھا۔ طویل عمر کی تھی اس لئے یہ سوچنا بیکار تھا کہ سکندر کے ساتھ گزرنے والا وقت بے مقصد ہے۔ بہر حال حالات خلصے دلچسپ تھے۔

راستے میں سکندر نے خود ہی بتایا میرا اپنے باپ سے اختلاف

ہو گیا ہے۔"

"اور، کیوں؟"

"طویل داستان ہے۔" اس نے جواب دیا۔ اور یہ حقیقت ہے پروفیسر! کہ سکندر کی نجی زندگی کی یہ داستان جو طویل ہے جو اس کہانی سے کوئی تعلق نہیں رکھتی۔ تاہم میں ضروری باتوں پر روشنی ڈال دوں گا۔ افزون یہ کہ سکندر نے اپنی مال کو پرانے مکان میں پہنچا دیا لیکن طویل عمر نہیں گزرا تھا کہ فیلیقوس کے خط نے اسے ایک بار پھر فیلیقوس کے پاس جانے پر آمادہ کر لیا۔ کیونکہ اس میں اس کی مال کی رعنا بھی شامل تھی۔

لیکن فیلیقوس کی اچانک موت بھی بڑی حیرت انگیز تھی۔ اسے قتل کر دیا گیا۔ بہت سے لوگ مشتبه تھے۔ بہر حال سکندر کو مقدونہ کا شہنشاہ قرار دے دیا گیا۔ سکندر کا ابتدائی دودا جتلا کا دودھ تھا۔ بہت سے محکمے کر کے پڑے تھے اسے۔ اور اس وقت اس کی عمر صرف بیس سال تھی جب اس نے اپنے باپ کے مشن کو پوری طرح سمجھا لیا۔ اس کے ذہن میں ایشیا کا سودا تھا۔ اور پھر خوفناک اور طویل سازشوں سے نمٹ کر بہر حال اس نے درہ دانیال کا رخ کیا۔ اس کے لئے اس نے زبردست تیاریاں کی تھیں۔

میں اس طویل و دوری خاموشی سے تھا۔ تاہم میں نے اسے حقیقت یہ سب کچھ میرے لئے دلچسپ تھا۔ لیکن میں عملی طور پر کسی معاملے میں حصہ نہ لے کر اپنی معلومات میں رخصت انداز میں نہیں کرنا چاہتا تھا۔ میں صرف نظر ہا تھا۔ اور میں نے آج تک اپنی ملا جتوں کو سکندر سے پوچھ سیدہ رکھا تھا کہ وہ مجھ سے بڑی بڑی توقعات نہ قائم کر لے۔

یونانی فوجوں نے سکندر کو بڑے اطمینان سے عبور کر لیا۔ موسم بے حد

خوش گوار تھا۔ مطلع صاف ہونے کی وجہ سے ایشیائی ساحل کی شرح زمین صاف نظر آرہی تھی۔ ٹرانے کی پہاڑی سامنے نظر آرہی تھی۔ دشمن کے کسی پڑے سے مدد نہیں ہوتی تھی۔ یوں سکندر یوں ساحل سے ایشیائی ساحل پر آگیا کہ اس نے زبردست بہن رکھا تھا۔ سر پر خود تھا جو سورج کی روشنی میں چمک رہا تھا۔ پہلی ایشیائی زمین پر انہوں نے سنگ مرمر کے پتھر حاصل کر کے سب سے بڑے دیوتاؤں کی قربان گاہ بنائی۔ ایک قربان گاہ ایسا تھا کہ بھی بنائی گئی تھی۔ اس پر سونے کے پیلے سے شراب لٹھائی گئی۔ اور پھر ٹرانے کے کھنڈرات سے اسے اس کے گہروا کی لیزر کی کچھ یادگار میں۔

اہل مقدونیہ کو ٹرانے کے کھنڈرات دیکھ کر بڑی یاد دہانی ہوئی۔ سکندر نے باستانوں کو حکم دیا کہ ٹرانے کی تفصیل دوبارہ تحریر کریں اور پھر اس لئے ان کے قدم بڑھائے۔

زیادہ تر سفر نہیں کیا گیا تھا کہ پادینو کے حاسوس اطلاع لائے کہ مشرق کی جانب سے بھاری ایشیائی فوج کو جمع کر کے ملنی آرہی ہے لیکن پادینو کو کوئی تشویش نہ ہوئی اور یونانی فوجیں گری کی کسی طرف متوجہ نہیں رہاں انہیں سہلہ ایشیائی رسالہ نظر آیا۔ دریائے کائسے پر پہنچ کر پادینو اور سکندر مقابل کے سواروں اور پیادوں کا اندازہ کرنے لگے۔ ان کے گھوڑے نہایت اچھے اور تربیت سے تھے۔ سواروں کے لباس ڈھیلے ڈھالے تھے اور ان کی فوجیاں رنگین تھیں۔ دریائے دوسری جانب وہ یونانی فوج کی ہنسی اڑا رہے تھے۔ بہر حال سکندر سے نہ برواشت ہوسکا اور اس نے گھوڑے پانی میں آنا دیکھے۔ گواہ اس جلد باری کی کافی قیمت ادا کر گئی تھی لیکن بہر حال وہ ان پر قابو پانے میں کامیاب ہو گیا۔ ہنسی اڑانے والے یونانی تنخواہ دار بھی تھے جو ایرانیوں کی طرف سے لڑے۔ سکندر کو تجربہ بات ہو رہے تھے۔

بہر حال میری کہانی کا موضوع سکندر نہیں ہے پروفیسر۔ میں تو ہمیں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ اس عظیم فاتح کے ساتھ میں نے ایشیا کے ان علاقوں کا رخ کیا جہاں میں کسی دور میں نہیں پہنچا تھا۔ رہی سکندر کی بات تو وہ اپنے دور کا انوکھا انسان تھا۔ ایسا لگتا تھا جیسے اس کی شخصیت دو جھوٹوں میں تقسیم ہے۔ کبھی وہ انتہائی زیرک اور دودرس ذہن کا مالک نظر آتا۔ جیگلا میں ایسی حکمت عملی سے کام لیتا کہ عقل دنگ رہ جاتی اور کبھی ایسے بھگوانہ انداز میں موجتا کہ ہنسی آئے لگتی۔ لیکن تم میرے کردار پر غور کرو۔ میں کس قدر بول گیا تھا۔ یقین کرو پروفیسر! سکندر کی فتوحات میں، میں نے کسی ایک انسان کو ذرا تک نہیں کیا۔ اس کی نوبت بھی نہیں آئی تھی۔ میں تو صرف دیکھنے والا تھا۔ اس کو دیکھتا رہتا تھا۔ نہ ہی سکندر کو کبھی اس بات کی خواہش ہوئی کہ میں جنگ میں حصہ لوں۔ میری حیثیت ان لوگوں کے درمیان ایک سونے کے بُت کی سی تھی جسے وہ چاہ تو سکتے تھے لیکن اس کو کوئی توقع نہیں رکھتے تھے۔

عورت کے معاملے میں سکندر راہبانہ فطرت رکھتا تھا۔ ایران کے

حسین تریخ عودت اس کے سامنے لائی گئیں لیکن اس نے توجہ نہیں دی۔ نہ ہی کبھی اس نے عودت کی گفتگو کی۔ اور اس کی یہ عادت، بہر حال مجھے پسند نہیں تھی۔ دانیال سے اسوس پھر مود اور پھر دناں سے آگے۔ سکندر اپنی فتح و غلبت کے جھنڈے گاڑنا آگے بڑھتا رہا۔ دانا کو اس نے بدترین شکست دی اور اسے خراب پر مجبور کر دیا۔ بلاخرہ دارا بھی قتل کر دیا گیا سکندر کے مزاج میں اس کا فی تبدیلیاں پیدا ہو گئی تھیں۔ وہ کسی حد تک خرد اور تعیش پسند ہو گیا تھا۔ اس نے بے شمار شہر آباد کئے تھے۔ بلندیوں کا چکر کاٹ کر اس نے جنوب کا رخ کیا اور ایک وادی کے کنارے سب سے پہلا مشرقی شہر اسکندریہ بنایا۔ یہاں ایک پرانا شہر ہرائی کے نام سے موجود تھا جہاں موسیٰ اور تاجر آباد تھے۔ پھر وہ ہندو جیل پٹیا جہاں اسے ایک تجارتی شاہراہ ملی جو دریائے سندھ سے پرسی پورس کو جاتی تھی سکندر کا ایک نوآبادیاں قائم کرنا آگے بڑھتا رہا۔ بلوچستان کی شمالی سرحد سے چیل کر افغانستان کے پنجے سے گزرتا تھا اور اندر اس کی بھوریہ ترکمان اور بھوریہ اوزبک سے گزرا۔ اور پھر ہند پٹیا دروں سے درہ خیبر کی طرف چل پڑا۔ تاکہ دناں سے وادی سندھ کا رخ کر سکے۔

میں ان نئی زمینوں سے پوری طرح دلچسپی لے رہا تھا۔ ہر جگہ کا مشاہدہ کر رہا تھا۔ بڑی بڑی اونچی باتیں دیکھنے میں آتی تھیں۔ سکندر کی فوجی قوت بے پناہ تھی۔ ان میں صرف مقدونی ہی نہیں تھے بلکہ ایک طرح سے یہ بین الاقوامی فوج بن گئی تھی۔ بہت سے ملکوں کے تنخواہ دار سپاہی اس فوج میں شامل تھے جنہیں اس کا ملکہ و خوش رہتے تھے۔ دیلے سندھ پر کشمیروں کا بڑا بڑا قبیلہ تھا اور سکندر کی فوجیں بڑے پار کر رہی تھیں۔ تب شمالی ہند کے راجا کی طرف سے اسے عظیم الشان تحائف بھیجے گئے۔ راجا ابھی نے سکندر کی شان میں بہت سے انعام بھیجے تھے جن سے سکندر خوش ہو گیا۔ اسی نے یونانیوں کا بڑا بڑا خدمت کر دیا۔ تھے دینے اور اپنے ملک کے سامنے وسائل ان کی فکر کر دیئے۔ لیکن سکندر دوست نواز بھی تھا۔ اس نے راجا کو بے پناہ سونا دیا اور اس کا ملک بھی اسے ہی دے دیا۔ سکندر ہندوستانیوں سے بید خوش تھا۔ پھر وہ کشمیر پٹیا اور دناں چند روز قیام کا اعلان کر لیا۔ عاریت بنانے کا شوق اسے جنوں کی حد تک تھا۔ کشمیر شلالا میں بھی اس نے تعمیر کرنے والے مزدوروں کا دل کھائے۔ اور اپنے ماہر تعمیرات کے ساتھ انہیں مصروف کر دیا۔ وہ یہاں بھی اپنی یادگاریں چھوڑتا جاتا تھا۔ یونانی سپاہی حسب معمول خیر زنی کے لکھ کیوں میں مصروف ہوئے۔ گہرے شیشیہ زیرہ بازی لکھو سوار اور بہت سے دوسرے فنون کا مشاہدہ ہوئے لگا۔ راجا ابھی بھی سکندر کے ساتھ تھا اور اس کو ثقافتی سکندر کے دوستوں میں۔ سوا اس شام بھیجی کے ہماوت سیاہ دندلوں کے کرب دکھاتے تھے جنہیں ان لوگوں نے باہمی کام دیا تھا۔ یہ دیو پیکر ہاڑیاں جن کی حرکت مشکل ہی نظر آتی تھی بڑی دلچسپ تھیں۔ بیروں میں جھانچے کے گوشہ کر کے ہونے باہمی سکندر کو بہت پسند آئے۔ کافی دیر تک وہ انہیں وہاں کرب دیکھتا رہا۔

پھر اس نے راجا ابھی سے کہا۔ "میں تمہارے بارے میں جانتا چاہتا ہوں؟" ہم لوگ آریا کہلاتے ہیں۔ شمال کے میدانیوں سے قبیلوں کی شکل میں آئے تھے۔ ہماری ذات بہت بلند ہے۔" ہمہ تن عقائد کیا ہیں؟ سکندر نے پوچھا۔ "ہم آگ کی پوجا کرتے ہیں اور اماند دیوتا کے آگے جھکتے ہیں؟ ہندو راجے جواب دیا۔ "کیا تمہارے ہاں ایک سے زیادہ بیویاں ہوتی ہیں؟" نہیں۔ ہم صرف ایک بیوی رکھتے ہیں اور پورا جہون اس کے ساتھ بنادیتے ہیں۔ اگر پریش مر جائے تو اسٹری کو بھی اس کی پستیاں بھسم ہونا پڑتا ہے۔" زندہ؟ سکندر نے حیرت سے پوچھا۔ "ہاں۔" "لیکن کیا عورتیں اس کے لئے تیار ہوجاتی ہیں؟" یہ سدا کا قانون ہے۔ ہر اسٹری کا جہون اسی سے ٹک ہوتا ہے جب تک کہ اس کا بڑا زندہ ہو۔ جہون بھرتی کے ساتھ پیش آؤ گئے کے بعد اس کا مرن اسٹری کے لئے بھی جہون کا آخری سہ ہوتا ہے۔ ہمارے دلش کی عورتیں بڑی کے بنا جہون لڑائے کا کوئی خیال بھی نہیں لاتی اور خوشی خوشی چٹائیں کو کر جہون تیاگ دیتی ہیں؟" کیا پورے ہندوستان میں ایسا ہی ہوتا ہے؟" "ہاں۔ سبھی کی رسم پورے ہندوستان میں ہے۔" "تمہارے ہاں سب سے جھوٹا قبیلہ کون ہے؟" "ہم پھری کہلاتے ہیں مہاراج۔ اور ہمارے بچاری بزم ہوتے ہیں۔ مقامی باشندے بھی ذات میں آتے ہیں؟" سکندر راجا ابھی سے بہت سی باتیں کر رہا تھا۔ اس نے دوسرے مقامی راجاؤں کے بارے میں پوچھا۔ "ہمارا سب سے بڑا دشمن پورو کا پورس ہے۔" "یہ کون ہے؟ سکندر نے پوچھا۔ "جہلم پارا لاجہ۔ جسے اپنی طاقت پر برا گھمنہ ہے۔" "ادھ اس کا مقصد ہے نہیں اس کی طرف بھی متوجہ ہونا پڑے گا؟ سکندر نے کہا۔ "وہ برا گھمنہ ہی ہے۔ وہ تمہاری طاقت کو تسلیم نہ کرے گا؟" "میں اس کا گھمنہ تو ڈروں کا راجا ابھی۔ اور مجھے یقین ہے کہ پورس کی فوجیں یونانی سیلاب کی تاب نہ لاسکیں گی۔ بلکہ میرا دعویٰ ہے کہ وہ ہمیں دیکھتے ہی بھاگ کھڑا ہوگا۔" "اچھا۔" راجا ابھی نے خوش ہو کر سر ہلا دیا تھا۔ سکندر چند روز وہاں لگا اور پھر اس نے جہلم کی طرف کوچ کر دیا۔ سچ بات یہ ہے پروفیسر کہ یہ زمین مجھے کافی دلکش محسوس ہوئی تھی۔ کشمیر شلالا

میں نظر کرنے والے ہندوستانی عجیب سے ملکوں عجیب سے لباس میں تھے۔ میں نے وہاں ہند بھی دیکھے جن سے ناقوس کی آواز میں بھی بلند ہوتی تھیں ہندو عورتیں رنگین لباس میں میلوں سے حد حسین نظر آتی تھیں۔ سکندر کے ساتھ اس کی طویل مہمات میں حصہ لیتے ہوئے کافی عمر گزر گیا تھا۔ بے شک سکندر کی جنگجو مہمات اس کی چائیں مجھے بوجہ پسند تھیں۔ اس کی جنگوں کا انداز بے مثال تھا۔ ایسی ایسی غیر انسانی باتیں سوچتا تھا کہ عقل حیران رہ جائے۔ بے پناہ خرابیوں اور بے پناہ خوبیوں کا مالک تھا۔ اس دوران اس کے اندر تجربہ ملیاں ہوتی تھیں ان سے میں نے افغان لگایا تھا کہ اس کا ذہن محدود نہیں ہے اور میں نے اپنے آپ سے یقین گونی کر دی تھی کہ سکندر کی طویل مہمات کا سلسلہ زیادہ عرصہ جاری نہ رہ سکے گا۔ ٹوٹ مار کے شائقین نے بے پناہ دولت حاصل کر لی تھی اور اب وہ اپنوں میں جانے کے لئے بے چین تھے سکندر کی سخت گیری مانع تھی ورنہ شاید وہ اس کا اظہار بھی کر چکے ہوتے۔ بالآخر وہ جہلم کے کنارے جا پہنچا۔ جہلم کے دوسرے کنارے پر پورو آباد تھے سکندر نے ہندو سیاست کا جائزہ لیا۔ اسے امید تھی کہ اس کی شہرت کے باوجود ہندوستان کی کوئی فوج میدان جنگ میں آنے کی جرأت کرے گی لیکن پورو حاذق اور راجا پورس جس کی حکومت جہلم کے اس پار تھی۔ مقابلے کے لئے کھڑا ہو گیا۔ یہاں سکندر نے پہلی بار انہیں کا لشکر دیکھا جو کسی سیاہ دیوار کی مانند فوجوں کے سامنے کھڑا تھا۔ تب پہلی بار اس نے ہاتھیوں کی اس افادیت کے بارے میں سوچا کہ وہاں پر فوجوں کے کام بھی آسکتا ہے۔ قوی بگل ہاتھی دیوار سے کھڑے تھے اور دریلے جہلم کا پانی رنڈا نہ بڑھتا جا رہا تھا۔ تب سکندر نے خاص سنجیدگی سے اس معیت کے بارے میں سوچا اور ایک شام اس نے مجھے مشورہ بھی کیا۔

میرے شک میرا لاکھ تو جنگ و جدل کی دنیا کا انسان نہیں ہے لیکن ٹوٹے ایک ایک میرے خاتمے پر شہر میں گھس گھس۔ سیاہ جاتیوں کا یہ نڈل اور دیا کا بڑھتا ہوا پانی کیا ہمارا دشمن نہیں ہے؟ ہمارے ٹھوسے دریا پار نہیں کر سکتے۔ اور اگر دریا پار کر بھی جائیں تو سیاہ جانوروں کے سامنے ان کی کیا قیمت ہے؟" اس کے چہرے پر غم و فکر تھا۔ تب اس کے مشیروں نے اسے طرح طرح کے مشورے دیئے اور میں نے خاموشی ہی مناسب سمجھی۔

سکندر نے مناسب سمجھا کہ پورس کو حیران کرنے کے لئے ہر سمت نقل و حرکت شروع کر دے اور کچھ پڑ نہ چلنے دے کہ وہ کیا کرنا چاہتا ہے اس نے اپنے لشکر کو چھوٹی چھوٹی مشرووں میں تقسیم کر دیا۔ اور مختلف انشروں کے ماتحت دے کر حکم دیا کہ دشمن کے علاقے کو ٹوٹے نہو۔ اور معلوم کرو کہ وہ کہاں کہاں سے قابل عبور ہے۔

غرض اس تدبیر سے پورس دھوکا کھا گیا۔ اس نے سوچا کہ سکندر دیر آئے نہ ان کا انتظار کر رہا ہے۔ پورس کو آرام کا موقع نہ ملا۔ وہ دیکھتا تھا کہ کشمیریاں دریا میں پھر رہی ہیں اور مشکیزے تیار کر کے دریائے گوندے

کے انغمات کئے جا رہے ہیں۔ جب وہ اپنی فوج کو دفاع کے لئے ایک جگہ جمع کرتا۔ تو دوسری جانب مگر مہاراجا جاری ہوجاتی۔ خصوصاً رات کے وقت متعدد نوکیل جن جن مقامات پر جنگی فخرے لگاتے۔ پورس کو باہمی لکر اس طرف متوجہ ہونا پڑتا۔ اس طرح سکندر اسے کافی پریشان کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ اور راجا پورس دن رات کی پریشانی سے تنگ آکر بالآخر قہم گیل۔ اور سکندر اسی وقت کا منتظر تھا۔ اس نے کریمس کو فوج کے بڑے حصہ کی کمان سپرد کی اور اس کو کچھ میں چھوڑ دیا۔ اُس نے کہا۔

مجھے نہ متور کیا جائے اور اگر کسی وقت پورس باہمی لے کر میرے مقابلے پر پہلے تو تیزی سے دریا عبور کر لیتا۔ اس نے کہ باہمیوں کے ہوا سوا کو روکنے والی اور کوئی چیز نہیں۔ اور پھر اسی رات سکندر نے وہ دریا عبور کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اس نے مختلف لشکروں سے مختلف دستے چرنے اور ان میں تجربہ کار جرنیلوں کی کمان میں دے کر دیوالی بالائی سمت چل پڑا۔ تقریباً آٹھ میل دو پارچہ کوہ تک گیا۔ یہاں شکاری ایک حصہ اندک طرف بڑھا ہوا تھا جس پر مختلف قسم کے دوخت اور دھماکیاں تھیں۔ کشمیریاں اور مشکیزے یہاں پہلے ہی چھپا دیئے گئے تھے۔ سامنے ہی ایک چھوٹا سا جزیرہ نظر آ رہا تھا لیکن اس پر آبادی کے نشانات نہ تھے۔

بارش نیز پوری تھی۔ چنانچہ ہر قسم کی آوازوں بادلوں کی گرج میں پوشیدہ ہو گئی تھیں۔ یوں سکندر کی قسمت نے اس کا ساتھ دیا۔ اور طلوع آفتاب سے قبل کشمیریاں دریا میں ڈال دی گئیں گھوڑوں کو ان تختوں پر سوار کیا گیا جن کے نیچے مشکیزے بندھے ہوئے تھے۔ پیادہ فوج کشمیر میں سوار ہو کر جزیرے کا چکر لگتی ہوئی آگے بڑھی اور وہ خاموشی سے دوسرے کنارے پر آئے۔ جو سوار پہلے پہنچے تھے انہیں حکم ملا کہ پیادہ فوج کا انتظام کریں لیکن دشمن میں سکندر پر انکشاف ہوا کہ وہ دریا پار نہیں پہنچے بلکہ ایک اور جزیرے پر آئے تھے۔ جزیرہ بہت بڑا تھا۔ اور اس کے اور کنارے کے درمیان تیز دھارا رواں تھا۔ دوسرے کچھ پھیلی ہوئی تھی۔

سکندر کو بھی سی پریشانی اٹھان پڑی۔ اس نے دھاکے کے بیچ سے گزرنے کا حکم دے دیا لیکن دوسری طرف کی زمین کچھ کمزور معلوم دیتی تھی اور سکندر کا وہ منصوبہ بدیم برہم ہو گیا جو بڑی احتیاط سے تیار کیا گیا تھا۔ وہ ابھی کچھ سے نکل بھی نہ سکے تھے کہ دشمن نے انہیں دیکھ لیا اور جس تیزی سے دشمن کی فوج سامنے آئی اس کا سکندر نے معلوم دل سے اعتراف کیا۔

سکندر نے تیز افکاروں کو آگے بھیجا۔ ان کی تعداد دو ہزار سے زیادہ نہیں تھی۔ ان کے ساتھ رتھ بھی تھے اور سوار بھی۔ سکندر صالے کر آگے بڑھا۔ لیکن دشمن بھی پیچھے نہیں ہٹا تھا۔ وہ بڑے ہی جگری سے سبل بے پناہ کے آگے چلے اور ایک ایک فرد اسی جگہ لڑنے لڑتے نظر آیا۔ سکندر کو معلوم نہ تھا کہ سکندر کی فوج کیا کر رہی ہے۔ اس کی پیش قدمی رک گئی تھی۔ بہر حال دشمن کے آخری سپاہی کو ختم کر کے وہ جنوب کی طرف بڑھا اور پیادوں کو تیزی سے آنے کے لئے کہا۔ ریتی زمین پر پورس کی بڑی فوج



کھڑی ہوئی تھی۔ تقریباً دوسو باغی فوج کے آگے تھے۔ ہر باغی کے درمیان ایک ایک سو فٹ کا فاصلہ تھا۔ اور ہر خلا میں پیر انداز لکھڑے تھے جن کی گامیں ایسی زبردست تھیں کہ پہلے وقت ان کے گوتے زمین پر رکھنا پڑتے تھے۔ نیز دروازہ اور مشینیں تیر اندازوں کی مدد کو کھڑے تھے۔ اس زبردست صف بندی کو دیکھ کر سکندر رگ گیا۔ اسے اسے کڑی کا انتظار تھا۔ تختی و دیوبند سپاہ فوج پہنچ گئی اور سکندر نے ان کی صف بندی کردی۔ اور پھر اپنی فوج خاص کے ساتھ پیچھے ہٹا۔ یہ اس کی چال تھی جس کی رسالہ نے اس کا مقابلہ کیا اور فوج کے دوسرے ٹکڑے اس رسالہ کے عقب میں پہنچے۔ اس طرح ہندوستانی رسالہ دووں طرف سے زخمی لے لیا گیا۔ اور جنگ شروع ہو گئی۔

سکندر کی چال جو کامیاب تھی۔ اس نے آسانی سے اس رسالہ کو ختم کر دیا۔ اور اب اس کی وحشی قدرت عموماً آتی تھی۔ تیر اندازوں نے ہتھیاروں کی بارش کر دی اور سکندر اس سپاہیوں سے پرہیز ہوا۔ ہر کو دشمن کی صفوں میں گھس گیا۔ دوسری طرف سکندر کے سپاہیوں نے ہتھیاروں کو نہ جانے کس طرح نہج کیا کہ باغی پلٹ گئے۔ اور اب خود پورس کی فوجوں کو جان کے لالے پڑ گئے۔ باغی انہیں کھلتے ہوئے پیچھے ہٹا رہے تھے اور عقب سے سکندر کی خوفناک فوجیں دشمن پر فزونی لگا رہی تھیں۔ پورس کو پورس کو خوفناک شکست اٹھانی پڑی لیکن جس بہادری سے انہوں نے مقابلہ کیا تھا۔ وہ نہ صرف میرے بلکہ سکندر کے دل پر بھی گہرا ہتھیار تھا۔

میدان جنگ سے پیچھے ہٹنے والوں میں راجا پورس سب سے آخری شخص تھا۔ وہ جنگی ہتھیار سوار تھا۔ باغی اور سوار پڑی طرح طرح ہو گئے تھے۔ باغی پیچھے ہٹ رہا تھا تب راجا ابھی نے جو سکندر کے ساتھ تھا سکندر سے کہا "وہ پورس میدان جنگ سے بھاگ رہا ہے۔"

"اسے لاؤ اس سے کہو وہ خود کو گرفتاری کے لیے پیش کر دے۔"

ابھی کے فوجی گئے تو پورس ان سے جنگ پر آمادہ ہو گیا۔ اس نے باغی سے نیچے اترنے سے انکار کر دیا ابھی کے فوجیوں نے اسے گھیر لیا اور سکندر کو اس کے بالے میں اطلاع دی۔ تب سکندر نے اپنے خاص انٹرکمپیٹام دیکر بھیجا اس وقت پورس باغی سے اترنے پر راضی ہوا اور اپنی جگہ کھڑے ہو کر سکندر کا انتظار کرنے لگا۔

"دیکھا خوب شخص ہے۔ اونچی شان دکھائے۔ آؤ میکالا اس کے پس چلیں۔" سکندر نے آہستہ سے کہا اور ہم گھوڑے آگے بڑھا کر اس کے قریب پہنچ گئے۔

اعتماد سے جواب دیا لیکن سکندر اس جواب سے بھی خوش اور متاثر ہوا۔ "بالکل بجا۔ اس کے علاوہ؟"

"اس میں سب کچھ شامل ہے۔ پورس نے اسی انداز میں جواب دیا اور سکندر نے گون ہلا دی اور اس شخص کے خوف سے بے حد متاثر ہوا اس نے کہا کہ کامل معافی دے دی۔ پھر پھر وہاں رک کر اس نے دوسروں کی تعمیر کا حکم دیا اور پھر وہاں سے آگے بڑھنے کا ارادہ کیا۔

"میں نے آگے جاؤں گا، نقشوں کے مطابق آگے غیر معروف زمینیں ہیں۔ ہالہ کی دیوار کے ساتھ ساتھ آگے بڑھا ہوا میں دیکھتا ہوں کہ گنگا تک جاؤں گا۔ جتنا ہے یہ دیکھتا ہوں۔" سکندر نے جواب دیا۔ اس سے آگے مشرق میں سندھ تھا وہاں دگر کریم ایک بیڑو بنائے گئے اور ہندوستان کے اوپر سے گزر کر مصر جانیں گے پھر لیبیا کے ساحل کے ساتھ ساتھ ہٹل کے ستونوں تک پہنچ جائیں گے۔"

"میں نے ایک بات محسوس کی ہے سکندر! "

"دیکھا؟" اس نے پوچھی سے پوچھا۔

"مختاری فوجوں کی کسی قدر بڑی چیل گئی ہے۔ میرا خیال ہے وہ اب وطن واپس جانا چاہتی ہیں۔"

"تھا اندازہ درست ہے میکالا! لیکن میں بزرگ لوگوں کو گھماؤں گا، ہم نے جو فتوحات حاصل کی ہیں وہ ہر لحاظ سے نعمت بخش رہی ہیں۔ ہر شخص کو اتنا ملا ہے کہ وہ خوشحال ہو گیا ہے صرف خود اصرار اور انہیں مشقت کرنا ہوگی اور اس کے بعد جب ہم وطن لوگوں کے گوتوں کی حیثیت قابل تعریف ہوگی۔"

"جنگ۔" تھا۔ لگے لگے تم سے تعاون کرتے ہیں، مختاری بات ملتے ہیں۔ ہر حال مجھے خوشی ہے کہ میں نے تم جیسے بزرگ اور ذہین انسان کے ساتھ ایک اچھا وقت گزارا لیکن اب میں تم سے اجازت چاہوں گا میرے دوست۔"

"تم میکالا۔ تم؟"

"ہاں۔ میں اب تم سے جدا ہونا چاہوں سکندر۔"

"لیکن وہاں تمہارا کون ہے میکالا؟ تم وطن جا کر کیا کر دے گے؟"

"وطن؟ کون سے وطن؟" میں نے سنا کہ اس نے کہا۔ "کیا تم یونان واپس نہیں جاؤ گے؟"

"یونان میرا وطن نہیں ہے۔ تم جانتے ہو یونانی نہیں ہوں۔"

بے شمار علوم حاصل کیے، میں نے بے شمار لوگوں کو دیکھا لیکن تم میرے لیے بدستور ایک بند کتاب ہے میکالا۔ اور میں نے اندازہ احترام میں نہیں کھولنے کی کوشش نہیں کی۔ کیا میں ساری زندگی تم سے اجنبی رہوں گا؟

"حقیقت پوچھو۔" میں خود بھی اپنے آپ سے اجنبی ہوں سکندر! میری تاریخ تھا کہ بے ناقابل قبول ہوگی، تاہم مختار اسوئے نے جس قدر فتوحات حاصل کی ہیں، تم نے جتنی جنگیں لڑی ہیں، زمانہ قدیم میں میں نے اس سے بڑا لوگنا کیا دیکھا جس کی لڑی میں نے اتنے لوگوں کو قتل کیا ہے جتنا تھا اس کی ساری فوجیں مل کر آج تک نہ کر سکی ہوں گی۔ ہاں سکندر! میں دعویٰ کرتا ہوں کہ اگر تم اپنی تمام فوجوں کے درمیان مجھے چھوڑ دو تو بالآخر میں تمہارے آخری سپاہی کو قتل کر دوں گا اگر اس قتل عام میں مجھے طویل عرصہ صرف کرنا پڑے گا۔ مختاری کوئی کوشش مجھے موت نہیں دے سکتی۔ یہ صرف باوجود کوئی نہیں ہے ایک حقیقت ہے، جس کا تجربہ نہ کرنا تو بہتر ہے لیکن یقین نہ کرنا تو مجھے افسوس نہیں ہے۔ آگ پانی، بلندی پتھر، ساری چیزیں میرے بدن سے اتریں لیکن میں پھر کتا ہوں کہ میں خود کے لیے کچھ نہیں کہہ سکتا گا۔ ہاں اگر تمہارے حکام میرے بارے میں کچھ بتا سکیں تو۔۔۔۔۔"

سکندر بڑے غور سے میری گفتگو سن رہا تھا اس کی نگاہیں میرا سر پر جمی ہوئی تھیں اور ان میں عجیب کی کیفیت تھی۔

"مجھے حیرت ہے میکالا! لیکن پھر تو نے یہ رہنمائی کیوں اختیار کر لی۔ تو نے ہمارے ساتھ کسی جنگ میں حصہ کیوں نہ لیا؟"

"میں انسان کش نہیں ہوں نہ ہی مجھے دولت کی طلب ہے کیونکہ یہ ساری چیزیں میرے لیے بے مقصد ہیں میں تو صرف جہاں گرد ہوں جہاں میں سے میں کائنات کے بدلتے رنگ دیکھ رہا ہوں اور ان کی کیفیات رستم کر رہا ہوں یہ میرا شوق ہے اور یہی میری ضرورت۔"

"تو نے اپنے بارے میں ایسی حیرت انگیز باتیں بتائی ہیں میکالا کہ میں حیران رہ گیا ہوں لیکن تو صادق ہے۔ یہ وہ نہیں جانتا جو تو نے کہا، یہی کتابوں میں تیرا علم مطلب ہے سو دی ہے جو تو کتاب سے نہیں سیکھ رہی بات نہیں انوں کا کہ تو ہم سے دور ہو جائے۔"

"سکندر میرے دوست! میں نے کہا نا کہ میں دنیا گرد ہوں۔ میں نے تیرے ساتھ طویل عرصہ گزارا ہے۔ میں نے تیرا علم و دانش دیکھا ہے اور میری پیش گوئی ہے کہ اگر تمہارے اس دور کی تاریخ کبھی تو وہ تیری فراست کا بار بار اعتراف کریں گے لیکن میری درخواست ہے کہ مجھے اجازت دے دیں اس نئی دنیا کے اندر وہی علاقوں کو قریب دیکھوں گا کہ میری کتاب میں اس کے بارے میں کئی تفصیلات ہوں۔ تو علم دوست ہے اور مجھے یقین ہے کہ تیری دوستی میری پوری زندگی کے معاملات میں حامل نہ ہوگی۔"

یوں پروفیسر سکندر نے کافی کوشش کی لیکن جب میرے دل پر چٹن جاتے تو اسے ٹالنے والا کون۔ بالآخر سکندر نے کورج کیا اور میں نے رخ بدل لیا اس نے اپنے ایک فوجی ساتھی کی حیثیت سے بہت کچھ دینے کی کوشش کی لیکن میں نے اس سے صرف ایک فوجی ریکل گھوڑا قبول کیا اور پھر

میں مشرق کے اندر وہی حصوں کی طرف چل پڑا۔ ہوا بڑی خوشگوار تھی۔ سرسبز پہاڑی علاقے چھوٹی چھوٹی حبس بستیاں، قصبہ دیہات، یہاں کا رکھ رکھاؤ، یہاں کی سناسنت، بڑی الوھی تھیں سب چیزیں اور اس انہیں دیکھی کی نگاہوں سے بھر رہا تھا ابھی تک کوئی ایسا نہ تھا جو میرا ساتھی ہو اور مجھے ان ساری چیزوں کے بارے میں بتائے۔ ہاں میں نے اس کی ضرورت ضرور محسوس کی تھی۔

اور جب میں نے پہلے قیام کی سوچی تو میں ایک سی سے کچھ دور تھا۔ سوچ کی ناگزیر شاعیں ماحول حسین رنگ بن رہی تھیں سامنے ہی ایک جھمکٹا نظر آیا۔ یہی دور تھی سو میں ان لوگوں کی طرف بڑھ گیا جو ایک جگہ کھڑے تھے۔ لیکن یہ لوگ انہیں نہیں جن کے ہاتھوں میں ٹی کے برتن تھے اور ان کے لباس رنگین اور بڑے ہی خوبصورت لگتے تھے ان کے بدن پر۔ ان کی بڑی بڑی آنکھوں میں انتہائی مصمصیت تھی اور ان کے بوزوں پر قدرتی مسکراہٹ۔ چہرے کے سولائے مجھے تھے لیکن ان کی ملاحظہ دل چھینتی تھی جس پر وہ کھڑی تھیں وہ زمین کا سولہ تھا اور اس براخوں نے ایک چرمی سی لٹکائی تھی۔ دو لوگ اس پر پڑی ہوئی تھی کچھ دیر نہیں گویا زمین کے سوراخ سے پانی نکلا جا رہا تھا۔

اور میری ان کی ثقافت کا ایک حصہ معلوم ہوتا تھا میں لوگوں کے اس دلچسپ شکل کو قریب دیکھنے کے لیے ان کی طرف بڑھا اور گھوڑے کو کھینچے ہی ان کے منہ سے چرلی آوازیں نکل گئیں۔

"ہائے دیا۔ یہ کون ہے؟"

"پریت ہے شاید۔" دوسری بولی۔

"ہٹ دہوانی۔ اس کا مکھ تو دیکھ پریت ایسے ہی ہوتے ہیں۔"

کسی اور نے کہا۔

"ای تو تھ جائے۔ یہ بڑی بڑی سندھیں بنا کر آئیں ہیں۔"

"اؤں ہوں تم لوگ کتنی ہیڈی تائیں کہے جاؤ ہو پوچھو تو کسی کو ان ہے کہ صاف نہ ہو، سیاست ہو؟" ایک اور لڑکی نے دوسری لڑکیوں کو ڈانٹتے ہوئے کہا۔

تب ایک ریلی شباب سے چور تھماتے ہوئے گال لگائی انہیں لیے میرے سامنے آگئی۔

"کون ہو تم؟"

"مسافر ہوں۔" میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

"پانی پیو گے؟"

"ہاں! "

"گھوڑے پر بیٹھ کر؟" ایک شرابی بولی اور دوسری منس پڑیں۔ کانوں میں رس ٹپک رہا تھا۔ انہیں ٹھنڈی ہوئی تھیں۔ سکندر جیسے پادری صفت شخص کی معیت میں عورت کی شکل دہن سے نکل گئی تھی۔ ہر شان ایران بھی سامنے آئی تھیں کچھ سکندر کی خدمت میں پیش کی گئیں لیکن نہ وہ عورت کی دنیا کا لاشا تھا، اس نے ان پر بوجہ دی۔ یوں ہی مجھ پر عزم تھا اور میں نے یہ پسند بھی نہ

کیا کہیں اس سے عورت طلب کروں، صبر کیا اور تیار رہا لیکن اب ان حبیبوں کو دیکھ کر ذہن پر سرور سا چھا گیا۔

”اے کیا کہنے جاؤ ہو مادھو مال! گھوڑے سے نیچے ٹوٹو۔ اوپر بیٹھے بیٹھے پانی کیسے پیو گے؟“

”اوہ! ہاں! میں اس شہر ریوی کی بات سن کر جلدی سے نیچے اتر آیا۔ دوسری لڑکی نے پیش کیا ایک گج جس میں پانی بھرا ہوا تھا، اس لڑکی کی طرف بڑھا دیا جو میرے نزدیک تھی۔ لڑکی نے ترن دونوں ہاتھوں میں لیا اور میری طرف دیکھنے لگی۔

”بیٹو! اس نے عاجز کر رکھا۔

”بیٹو! ابھی ہوگا؟“ میں نے اچھٹے سے پوچھا۔

”اے تو کیا کھلے کھلے سو گے؟“

”ہاں کیا سہج ہے۔ لاؤ یہ ترن مجھے دے دو۔“ میں نے دونوں ہاتھ اگے بڑھائے۔

”نا۔ نا۔ نا۔ مگ دونوں۔ نہ جانے تم کون جانتی ہو؟“

”کیا مطلب؟“

”چھتری ہو؟“

”نہیں۔ میں نے جواب دیا۔

”تب کیا برتن ہو، ٹھاکر ہو، کون ہوا خرچ؟“

”انسان ہوں اور بس!“

”اے! لڑکی تعجب سے بولی اور پھر دوسری لڑکیوں کی طرف دیکھ کر ہنس پڑی۔ ”سنی تو کھینچو صرف انسان ہے۔ اور دوسری لڑکیاں بھی کھکھلا کر ہنس پڑیں۔

”شور نہ مچاؤ لڑکیوں میں بیٹھ جانا ہوں۔ لاؤ پانی پلاؤ۔ میں باقی بار کر زین پر بیٹھ گیا۔

”ہائے رام۔ یہ تو بڑی بڑی کھٹ ہے۔ اے سیدھے بیٹھو۔“

”گویا میں سیٹھا نہیں بیٹھا؟“

”کہاں بیٹھے ہو۔ ایسے پیو گے؟“

”اوہ! یہاں پانی پینا بھی بہت بڑی عیبیت ہے۔ تو تم ہی بناؤ کیسے بیٹھو؟ کیسے پیو؟“

”غصوں نہ کرو مسافر۔ یہ اچھی بات نا، بھرتی ہوئی۔“

”اچھا! میں اٹھ کھڑا ہوا۔ تھاری مرضی پانی نہیں پلانا تو میں پلاؤ۔“

”اے اے پانی پلانے کو کس نے منع کیا ہے مگر تم سے تو پینا ہی ناپی آئے۔ دیکھو ایسے بیٹھو، ایسے اوک بناؤ اور ایسے پانی پیو، دوسری لڑکی نے لڑکوں کی طرح دونوں ہاتھوں کا پیالہ بنا کر ہونٹوں سے لگا کر دکھایا۔ اور میں نے اس کی ہدایت پر عمل کیا۔ تب پہلی لڑکی نے میرے ہاتھوں کے پیالے میں ایک دھار سے پانی ڈالا اور میں نے جانور کی طرح ہاتھوں میں گرنے والا پانی پی لیا۔

”لو! کا پورا برتن خالی ہو گیا تھا۔ دوسری لڑکیوں نے گہری گہری

سانس لیں۔

”تھاری بڑی کا کیا نام ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”لکھیا پور۔“

”مگر کیا تم کہیں دور سے آئے ہو؟“

”ہاں بہت دور سے۔“

”تمہارے بدن پر تو دھوئی بھی نہیں ہے۔ یہ کیسے کپڑے پہنے ہوئے ہیں تم نے؟“

”بس اتنا ہی کافی ہے تمہارا شکریہ، میں دوبارہ گھوڑے پر سوار ہوا اور بڑی کی طرف چل پڑا۔ مصمم لڑکیوں کی اس ٹولی نے مجھے کافی متاثر کیا تھا۔ میں سوچ رہا تھا کہ ان ہرنیوں کے درمیان وقت اچھا گزرنے لگا۔ سو میں بڑی کی طرف چل گیا۔ سب پہلی نگاہ ایک مخصوص عمارت پر پڑی۔ اسی طرح عمارت تھی میں نے گھوڑے کو اس کے دروازے پر روک دیا۔ اچھا! میرا انا مذراہ تھا کہ یہ ان کی عبادت گاہ ہے۔ کافی بلند اور بڑی شاندار عمارت تھی۔ سب ان کی چوٹی پر سونے کا کسنگر لگا ہوا تھا۔ میں اس عمارت کو اندر سے دیکھنا چاہتا تھا۔

میں اس سرزمین کے بلے میں پوری پوری معلومات حاصل کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ اب میں نے اپنی پوری روش اختیار کر لی یعنی لا پڑا ہی کی سکندر کے ساتھ میں بہت محتاط رہا تھا۔ آغوش میں نے اسے جو کچھ بتا دیا وہ اس کے لیے حیران کن تھا۔ کیونکہ بہر حال اس نے اس کا کوئی مقابلہ نہیں دیکھا اندر ہی اندر خواہش تھی کہ اسے اپنے آپ سے مرعوب کروں کیونکہ وہ فتوحات کے لیے نکلا تھا اس کے پیش نگاہ کچھ مقاصد تھے لیکن وہ مقاصد ایسی حیثیت نہیں رکھتے تھے کہیں اس کا ساتھ دیتا اور یقیناً سکندر میری خوبیوں سے آگاہ ہو کر متوقع رہتا کہ اس کے لیے کچھ کروں لیکن اب میں دوسری پوزیشن میں تھا۔ اب جو کچھ کرنا تھا اپنے لیے کرنا تھا۔

عبادت گاہ میں داخل ہو کر میں ایک تپتی پانی لہاری میں پہنچ گیا جو مٹی کی تھی۔ اس لہاری کا اختتام ایک چھوٹے سے کمرے میں ہوا تھا جس میں کوئی چیز نہ تھی۔ بالکل خالی اور دبیرانہ مگر میں اس میں ایک دروازے نما گول سوراخ ضرور تھا، جو مجھے اس سرنگ میں لے گیا۔

اور سوراخ میں قدم رکھتے ہی سخت تپت محسوس ہوئی۔ یقیناً کہیں آگ تھی اور میرے سامنے کھٹنے لگے۔ میرا بدن آگ کی طلب کا اظہار کرنے لگا۔ سو میں نے تیزی سے سرنگ کی طرف قدم بڑھا دیے۔

”لیکن ایک بات مجھے نہیں آتی“ اچانک پروفیسر بول پڑا۔

”کیا؟“ میں نے کھوئی کھوئی نگاہوں سے پروفیسر غبار کی جانب دیکھا۔

اس ماحول سے ذرا ہی شاید ایسا بھی نہیں لگتی تھی۔ شاید اس کا تخیل خود کو اس منہ کی سرنگ میں پار رہا تھا۔

”مجھے معاف کرنا۔ تو کیا داخل ہوتے ہی تم اس سرنگ میں پہنچ گئے تھے؟“

”ہاں! میں نے کہا۔

”تب وہ کیسا مذہب تھا؟ میرا مطلب ہے۔۔۔“

”میں اگے اس کے بلے میں بیٹھنے والا تھا جس جگہ میں پہنچا تھا وہ

منہ کی عقیقہ دروازہ تھا اس کا پورا دروازہ تپتی کے سامنے کھٹا تھا۔ میں چونک کر بڑی میں داخل ہوا تھا اس لیے میں نے سامنے کے دروازے کو نہیں دیکھا تھا۔

”معاف کرنا۔ واقعی معمولی سی بات ہے۔“ پروفیسر نے جھپٹے ہوئے انداز میں کہا۔

وہ کئی منٹ خاموش رہا۔ شاید وہ خود کو کسی ماحول میں سمجھا رہا تھا اس کی ساری کیفیات خود پر طاری کر رہا تھا اور پھر اس نے ایک گہری سانس لے کر کہا۔

”سرنگ کا اختتام ایک اور ایسے ہی گول دروازے پر ہوا تھا یہاں زمین بھی سخت گرم تھی اور دوسری طرف ایک گول کمرہ تھا، جس میں آگ روشن تھی پورا کمرہ آگ سے بھرا ہوا تھا۔ دوسری طرف ایک بڑا دروازہ جس کے دوسری طرف ایک اور بہت بڑا اور صاف ستھرا پانی نظر آ رہا تھا۔

اور پروفیسر یہاں ایک دلچسپ کہانی میری منتظر تھی۔ پرامن اور شرق کی پہلی پرامن کہانی جس پر لیدر میں مجھے خوب تپتی آتی لیکن بہر حال اس تپتی کے ایک شخص کے لیے میں پہلا ایک انسان ثابت ہوا تھا۔ تو ہوا یوں کہیں نے لباس اتارا اور آگ کے شعلوں میں داخل ہو گیا۔

شعلے میرے بدن کی غذا، میرا بدن چاٹ چاٹ کر صاف کرنے لگے۔ میری کھال کو پکانے لگے اور میرے آتش طلب بدن کو زردیوں کو پکانے لگے۔ شعلوں کے نسل میں میں اس قدر مصروف ہو گیا کہ سب کچھ بھول گیا۔ لیکن وہ آوازیں بھی نہیں بھول سکتا کہ دوسری طرف سے آ رہی تھیں۔

میرے کانوں میں وہ آوازیں اس وقت پہنچیں جب میں نسل سے سیر ہو چکا تھا۔ ان آوازوں میں ایک دہشت زدہ آواز شامل تھی۔

”نہیں! جھگڑاؤں کے لیے نہیں۔ نہیں جھگڑاؤں کے لیے نہیں معاف کرو۔ معاف کرو۔“ کوئی بڑی طرح جھج رہا تھا تپتی کے دروازے کی طرف بڑھاؤ۔ شعلوں کے درمیان سے نکل آیا میں نے دیکھا، ابے شیار لوگ تھے عجیب سے جلیوں میں ننگے بدن سروں کے درمیان میں بالوں کے گچھے پستانوں پر بچھن گیس بنائے ہوئے۔ ان کے عقب میں کچھ دوسرے لوگ بھی تھے لیکن وہ پیسے لباس میں تھے۔ سامنے والے لوگوں نے ایک نوجوان کو کپڑا دکھا تھا اور اسے آگ کی طرف گھبٹا رہے تھے اور نوجوان جھج رہا تھا۔

لیکن جو مٹی میں نے آگ سے قدم باہر دکھا، سب کے سب جمع ہو گئے۔ ان کی آنکھیں استعجاب سے کھلی رہ گئی تھیں۔ جن لوگوں نے نوجوان کو کپڑا ہوا تھا انھوں نے جلدی سے اسے چھوڑا اور سجدے میں گئے۔ اور پھر چند لوگوں کے علاوہ سب ہی آوندھے گئے تھے اور وہ نوجوان جس کے غم و خال خاصے سے توجہ سے تھے کسی چکر کے بت کی مانند ساکت مجھے دیکھ رہا تھا اس کا چہرہ ہلکی طرح زرد تھا اور آنکھیں ادھ کھلی تھیں۔ گویا ایک انداز میں اس پر نیم بے ہوشی کی کیفیت طاری تھی۔

میں نے اس پیسے ماحول کو دیکھا، بہر حال میری سمجھ میں کچھ نہیں آیا۔ اتنا میں ضرور سمجھ گیا تھا کہ وہ لوگ اس نوجوان کو آگ میں جھونکنا چاہتے ہیں۔

”کیا بات ہے؟“ لوگ تھکے تھے دشمن کیوں ہوئے ہیں؟“ میں نے

نوجوان کو مخاطب کیا۔

”ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ جے کرشنو کا بھگوان کی! نوجوان کے منہ سے عجیب انداز سے نکلا اور پھر وہ آوندھے منہ کر کے ہوش ہو گیا۔

”اٹھو! میں آوندھے پڑے ہوئے لوگوں سے بولا میری آواز کافی تیز اور سخت تھی اور جو لوگ عقب میں تھے وہ اسے اور اس بڑی طرح بھاگے کپڑا کر دیکھا۔ جو آگے پڑے تھے ان کی بڑی حالت تھی۔ وہ سجدے میں پڑے اس بڑی طرح کا نپا رہے تھے جیسے انھیں مرنی سے بچا رہا گیا ہو۔

”اٹھو! میں نے غور غور انداز میں کہا اور وہ اسی طرح پڑے ہوئے بیٹھے لگے۔ کیا کہہ رہے تھے میری سمجھ میں کچھ نہ آیا، البتہ ان کے منہ سے عجیب اور خوفناک جھپٹے سنائی آئے۔ لیکن ظاہر ہے انھوں نے مجھے آگ سے نکلنے دیکھا تھا اس لیے ان کا خوف بھی نہیں تھا لیکن یہ انداز!

پھر میں نے انھیں آوندھے پڑے پڑے کھٹے دیکھا اور میں نے ان سے کچھ نہ کہا۔ وہ چالاک کے کام لے رہے تھے تاکہ دروازے تک پہنچ جائیں اور پھر وہ بھی اٹھ کر بھاگے۔ ان کا خوف انتہا کو پہنچا ہوا تھا۔ خاصا دلچسپ منظر تھا میں ہنسی نہ روک سکا، پھر میں نے ہوش نوجوان کو دیکھا۔ خاصی بڑی حالت تھی غریب کی۔ اچھا خاصا چہرہ تھا۔ بڑے ستلے بدن کا مالک تھا میں اس کے قریب پہنچ کر دیکھا کہ اسے ہوش میں لانے کی کوشش کرنے لگا لیکن بے ہوشی گہری تھی میں نے پانی تلاش کیا اور دھات کے ایک حصے میں مجھے ایک بڑا کنواں نظر آیا جس میں سے پانی نکالنے کے لیے اختتام تھا۔ پانی لیکن میں نوجوان کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے اس کا چہرہ پانی سے بھگوایا، منہ کھول کر مٹی میں پانی ڈالا اور اس نے آنکھیں کھول دیں چند ساعت وہ خالی الذہنی کے انداز میں یہی شکل دیکھتا رہا اور پھر اس کے چہرے پر حیران کے آثار نظر آنے لگے اس کا بدن کا پنا اور اس نے جلدی سے اٹھنے کی کوشش کی۔

”لیٹے رہو۔ لیٹے رہو۔“ میں نے اس کے سینے پر ہاتھ رکھ دیا۔

”جے۔ جے۔ جے۔ جے کرشنو کا۔ جے کرشنو کا۔ جے کرشنو کا۔“

وہ ایک ہی لفظ بڑبڑانے لگا۔

”یہ کیا ہوتا ہے میری سمجھ میں نہیں آ رہا۔“ میں نے کہا۔

”جے۔ جے کرشنو کا!“

”تم ایسے حواس درست کرو۔ ڈرو نہیں میں تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا۔“ میں نے انتہائی نرم لہجے میں اس کے بازو پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

”ہے بھگوان۔ ہے بی میرے مجھے ہاتھ نہ لگاؤ۔ میں میں اچھوت ہوں۔“ اس نے جلدی سے اپنا بازو الگ بٹاتے ہوئے کہا۔

”اچھوت ہو؟“ میں نے حیرانی سے پوچھا۔

”ہاں مہاراج! میں اچھوت ہوں۔“

”تکلیف ہے تمہارے ہاتھ میں؟“ میں نے پوچھا۔

”وہ نہیں مہاراج! اتم۔ پوتر ہو۔ مجھے ہاتھ لگانے سے تمہارے ہاتھ سے



ہو جائیں گے۔ میں سمجھوں مہاراج! اس نے لوگوں کو اتنے بڑے کہا۔  
 ”ادہ! گو یا تم گندے ہو“ میں نے سمجھتے ہوئے کہا۔  
 ”ہاں مہاراج!“  
 ”اور تمھارے بدن کو چھونے سے میرے ہاتھ بھی گھسندے  
 ہو جائیں گے۔“  
 ”ہاں مہاراج!“  
 ”مگر تم گندے کیوں ہو؟ بظاہر تو تمھارے بدن پر کوئی گندگی نظر  
 نہیں آ رہی ہے“ میں نے اس کی باتوں میں دلچسپی لیتے ہوئے پوچھا۔  
 ”میں اپھوت حیات ہوں مہاراج!“  
 ”گو یا تمھاری ذات گندی ہے؟“ میں نے گہری سانس لیکر کہا۔  
 ”ہاں مہاراج!“  
 ”مگر میرے خیال میں کسی کی ذات گندی نہیں ہوتی۔“  
 ”پر بڑی حیات کے لوگ ہیں! اپھوت ہی کہتے ہیں۔ آپ دیا لو ہیں  
 مہاراج! مگر ہم اپھوت ہیں۔“ نوجوان کے انداز میں ایسی عاجزی ایسی بے بسی  
 تھی کہ میں بہت متاثر ہوا۔  
 ”تمھارا نام کیا ہے؟“ میں نے پوچھا۔  
 ”رام داس!“  
 ”ادہ! اچھا تو رام داس کیا تم مجھے اپنا دوست بنا سکتے ہو؟“  
 ”مہتر۔ میں۔ میں اس قابل کہاں ہوں مہاراج! رام داس  
 نے چہرے کا کرب چھپا کر کہا۔  
 ”مگر میں تمھیں اس قابل سمجھتا ہوں۔“  
 ”تانا بڑا اور دان دہی مہاراج! ہمارے کندھے کمزور ہیں۔ ہم  
 خوشی سے مرعوب ہیں گے! رام داس کی آنکھوں سے آنسو نکل گئے۔  
 ”مگر میں تمھیں دوست بنانا چاہتا ہوں رام داس!“  
 ”بڑی جاتی کے لوگ ہیں زندہ رہنے دیں گے مہاراج۔“  
 ”بڑی ذات کے لوگ کون ہیں؟“  
 ”پنڈت، برہمن، پھتری، ٹھاکر۔ یہ سب بڑی جاتی ہیں۔“  
 ”اور تم لوگ اپھوت ہو؟“  
 ”ہاں مہاراج!“  
 ”تمھارا قبیلہ کتنا بڑا ہے؟“  
 ”ہم بہت لوگ ہیں مہاراج! ہم تو ہمیں کے بہنے والے ہیں۔ پر یہ  
 بڑی جاتی کے لوگ ہمارے دل سے آئے ہیں۔“  
 ”ادہ! تمھیں ان الفاظ سے بہت دلچسپی محسوس ہوئی اور میں تفصیل  
 سے ان کے بارے میں معلوم کرنے کا شوق نہ دبا سکا۔ چٹھہ جاؤ رام داس  
 اور سونے لکھی اور رام سے چٹھہ میرے بارے میں تمھارا کیا خیال ہے؟“  
 میں نے اس کے کندھوں پر ہاتھ رکھ کر لے جھلاتے ہوئے کہا۔  
 ”بھگوان ہی جانے۔ ساری دیا بھگوان کی ہے۔ نہ جانے بھگوان  
 کیا چاہتا ہے۔“ رام داس نے کہا۔

”کیا مطلب؟“  
 ”آپ اوتار ہیں مہاراج! آپ سب جانتے ہیں۔“  
 ”میں نہیں سمجھتا۔“  
 ”ایسی باتیں نہ کریں مہاراج۔ آپ بہت بڑے اوتار ہیں آپ کی  
 دیا ہے کہ آپ نے مجھے جیسے ہی حیات کو تانا بڑا درجہ کیا۔ آپ کی بڑی دیلے  
 وہ ہاتھ جوڑ کر بولا۔  
 ”رام داس! میں تمھیں اپنا دوست بنا چکا ہوں۔ اب تم ایسی باتیں  
 کرو گے تو میں تمھیں کا تم مجھے اپنی دوستی کے قابل نہیں سمجھتے اور میرے پاس  
 سے بھاگ جانا چاہتے ہو۔“  
 ”نہیں نہیں بھگوان۔ مگر کیا کریں۔ ہماری ہمت نہیں پڑتی۔“  
 ”تم بالکل فکرت کرو۔ کوئی تمھارا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ اگر کسی نے  
 تمھاری طرف آ کر مجھ ہی اٹھانے کی کوشش کی، تو میں اس کی ناگاہی چھڑوں گا۔“  
 رام داس میری شکل دیکھ کر داس کی آنکھوں میں ہراس تھا تب  
 میں نے اسے بازوؤں سے پکڑ کر اٹھایا اور اپنے سینے سے لگایا۔ رام داس  
 تھکھڑ کانپ لٹھکھڑ چہرہ نہ جانے اسے کیا ہوا، وہ خود بھی مجھ سے لپٹ گیا۔  
 ”اب کوئی ہماری بوٹی بوٹی کرے تو ہم نہیں ڈریں گے۔ آپ نے  
 ہمیں بہت بڑا درجہ دیا ہے۔ اب ہم کسی سے بھی نہیں ڈریں گے مہاراج۔  
 ہم ڈرتے بھی نہیں مگر ہماری حیات نجی ہے۔ بات صرف ہماری نہیں ہوتی۔  
 اگر میں کوئی غراب کام کروں گا تو بڑی جاتی والے ہیں جیسے دیں گے۔“  
 ”کوئی تمھارا کچھ نہیں بگاڑے گا رام داس! یہ خیال اپنے دل سے  
 نکال دو۔ اب تانا۔“  
 ”کیا تانا مہاراج؟“  
 ”اچھا پہلے یہ تانا۔ یہ لوگ تمھیں کیوں پکڑے ہوئے تھے؟“  
 ”لکشی کانت نے سوگند اٹھائی تھی کہ وہ ہمیں آگ میں جھسکا کرے گا  
 اور پنڈت لکشی کانت بڑی دولت والا ہے۔ اس کا بڑا اثر ہے اس نے یہ  
 کام کر دکھایا۔“  
 ”وہ کون ہے؟“  
 ”برہمن حیات ہے۔ پکڑا بیچے ہے۔“  
 ”اس نے تم کو کیوں کھائی تھی؟“  
 ”ہم سے بچو! بڑی تھی مہاراج۔“ رام داس نے سر جھکاتے ہوئے  
 کہا اور مجھ سے ہٹ کر اپنے گھر کے دروازے پر ایسا لگایا۔  
 ”کیا بھول ہوئی تھی رام داس؟“ میں نے پیار سے پوچھا۔  
 ”پر یہ کیا تھا؟ ہم نے؟“ رام داس کی آواز آنسوؤں میں ڈوبی  
 ہوئی تھی۔  
 ”اے تو اس میں بھول کی کیا بات ہے؟“  
 ”آپ نہیں جانتے مہاراج۔ وہ اسی بھولپن سے بولا۔  
 ”توتاؤ تارا رام داس!“  
 ”ہم نے لکشی کانت کی پتری سے پرچہ کیا تھا۔“

”ادہ!“  
 ”وہ بڑی جاتی کا ہے۔ ہمارے گھر والوں نے ہیں اس کے حوالے  
 کر کے جان بچائی نہیں تو سب کو ہم کر دیا جاتا۔ سب ہمارے خلاف ہو گئے  
 براہمنوں کو خوش کرنے کے لیے ہماری برادری والوں نے ہمارے خاندان  
 کا حق پانی بند کر دیا نہیں تو نہ جانے کیا ہوتا۔“  
 ”ادہ! اتنے ظالم ہیں یہ لوگ؟“  
 ”راہش میں پولے۔ بھگوان ان کا ناس کرے۔“ رام داس  
 رو ہانسی آواز میں بولا۔  
 ”تم گھر کر دو رام داس! بھگوان ان کا ناس ہی کرے گا۔ میں نے  
 مسکراتے ہوئے کہا۔ رام داس خاموش ہو گیا تھا میں نے چند ساعت انتظار  
 کرنے کے بعد کہا: ہاں آگے تو منساؤ۔“  
 ”کیا سنائیں مہاراج! کماؤ تو بہت بڑی ہے۔“  
 ”تو اس سے کیا فرق پڑے؟“  
 ”وہ۔ وہ پھر چاہیں گے۔ اس کی آنکھوں میں غم اچھڑا۔  
 ”تمھارا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے۔ وہ تم حکومت کرو۔ میں نے اس کا  
 کندھا چھتھاتے ہوئے کہا۔  
 ”تم اوتار ہو۔ آگ سے نکلے ہو۔ اگر وہ ۱۵۰ میں تو سب کو ہم کر دینا۔“  
 ”ہاں۔ میں ایسا ہی کروں گا۔“  
 ”تو ہم کہاں سے کہاں سنائیں؟“  
 ”جہاں سے یہ شروع ہوئی۔ میں نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔  
 ”بھول ہماری بھی نہیں تھی اس نے بتایا بھی تو نہیں کہ وہ برہمن  
 ہے۔“  
 ”کس نے؟“ میں چونک کر پوچھا۔  
 ”شکنتلا ہے نام اس کا۔“ رام داس شکایتی لہجے میں بولا۔  
 ”اور وہ لکشی کانت کی بیٹی ہے۔“  
 ”ہاں!“  
 ”کہاں ملتی وہ بھتیجی؟“  
 ”میں چونک پر۔ رتن بابا کی زکریوں کے کھیت پر۔ ادھر تو برہمن  
 تانیاں جاویں بھی ہیں۔ جب وہ ہیں تو اس نے ہمیں روکا اور ہمارے  
 بارے میں پوچھنے لگی۔ ہم نے کچھ نہیں بتایا تو وہ بولی کہ کیا ہم بھولا ہیں؟ پھر  
 بہت برا آدمی ہے مہاراج۔ ہمیں غصہ آگیا اور ہم نے کہا ہم بھولا نہیں  
 رام داس میں۔ ہم تو اس سے بات بھی نہیں کر رہے تھے مگر اس نے ہمارا  
 ہاتھ پکڑ لیا اور بھگوان کی سوگند دے کر بولی کہ ہم اس سے باتیں کریں اس  
 کے پاس دو گھڑی تھیں۔ سوچ بیچ گئے۔“ رام داس پھر خاموش ہو گیا۔  
 ”غضب! پھر کیا ہوا رام داس؟“ یہ بھولا بھالا انسان میرے دل  
 میں اتر رہا تھا۔  
 ”بس پھر میں بھی اس سے پرچہ ہو گیا۔“  
 ”ہو نا ہی تھا۔“ میں نے کہا۔

”اور کیا۔ وہ روز ہم سے ملنے آتی تھی اداس نے کہا تھا کہ وہ  
 بھی اچھوت کی بیٹی ہے اور اترے مکتے میں رہتی ہے اس نے ہم سے  
 جھوٹ بولا تھا مہاراج۔“  
 ”ادہ! پھر کیا ہوا؟“  
 ”پھر ایک روز لکشی کانت کے آدمی اس کے پیچھے چھپے آئے  
 اسے ہمارے پاس دیکھ گئے۔ بس پھر کیا تھا، بہت سے برہمن لاکھیاں لیکر  
 آئے اور ہمیں پکڑ لائے۔ تب ہمیں پتہ چلا کہ وہ برہمن کی بیٹی ہے۔ برہمنوں  
 نے ہماری بیٹی کو آگ لگانے کی سوچی مگر ہمارے بڑے بوڑھوں نے کہا کہ  
 دوش صرف ہمارا ہے۔ انھیں معلوم نہیں تھا۔ ہمارے مانا پاتانے بھی کہا  
 کہ برہمن ہمارے بھائیوں کو کچھ نہ کہیں بلکہ صرف رام داس کو لے جائیں۔  
 بڑی مشکل سے وہ پانی مانے۔“  
 ”اچھا پھر کیا ہوا؟“  
 ”ہو نا کیا۔ وہ جس پکڑ لائے اور ہمارے خوب چوتے لگائے گئے  
 رام داس نے اس طرح کہا کہ مجھے ہنسی آئے گی میں نے شکل ہنسی روکی۔  
 ”تم نے یہ نہیں بتایا کہ شکنتلا تم سے جھوٹ بولا تھا؟“  
 ”نہیں، اس نے مصیبت سے گون ہلا دی۔“  
 ”کیوں؟“  
 ”ہم اس سے پرچہ جو کرتے ہیں مہاراج! اس کی بات کی کوئی بات نہ  
 رام داس نے جواب دیا۔ بظاہر یہ ایک بھولے بھالے آدمی کے سیدھے سادے  
 الفاظ تھے لیکن یہ محنت کی بلندی تھی پروفیسر اور رام داس کا چہرہ اس بلندی  
 پر سجا ہوا تھا۔ بڑی برزوروشی تھی اس کے چہرے پر کہ اس کی آنکھیں تیرہ ہوتی تھیں۔  
 یہ الفاظ کا دیونک میرے ذہن میں منسلک ہے۔  
 ”پھر کیا ہوا رام داس؟“ چند ساعت کے بعد میں نے پوچھا۔  
 ”ہمارے من میں ایک بات آگئی۔ ہم نے سوچا برہمنوں کو پریشان کرنے  
 کے لیے ناگہان گھسیں۔ سوچنے سے سواری اچھے چند سے کہا کہ ہم بھی برہمن ہیں۔  
 انھیں غصہ تو بہت آیا مگر انھوں نے پوچھا کہ ایک اچھوت کا بیٹا برہمن کیسے ہو  
 سکتا ہے تو ہم نے جواب دیا کہ یہ لوگ اگر ہمارے مانا پاتانے ہو تو ہمیں اس آسانی  
 سے برہمنوں کے حوالے کیوں کر دیتے۔ یہ تو خوش ہوں گے کہ ایک برہمن کا بیٹا  
 برہمنوں کے ساتھ ہی جھسک ہوگا۔“  
 ”بہت خوب! پھر کیا ہوا؟“ میں نے دلچسپی سے پوچھا۔  
 ”سواری اچھے چند نے کہا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے اور مجھے کیسے معلوم کہ  
 میں کسی برہمن کی اولاد ہوں۔ تب میں نے جواب دیا کہ ایک رات میں نے اپنے  
 اپنا کتا بات چیت کرتے سنا تھا۔ مانا کہ یہ بیٹی ہے کہ رام داس ہمارا بیٹا نہیں  
 ہے۔ وہ تو برہمن کی لکشی ہے۔ پتا چیش خوش ہو کر بولے کہ ہم نے برہمنوں  
 کا دھرم خوب نشٹ کیا تب سواری اچھے چند حاکمیں پڑ گئے۔ انھوں نے  
 دوسرے سادھوؤں سے مشورے کیے اور پھر لکشی کانت کو بلوایا مگر پانی  
 لکشی کانت نہیں مانا۔ ان لوگوں کی روایت ہے کہ اگر کسی برہمن کے ساتھ  
 نیلے ہونے والے تو ان کا منڈل کا باسی دیوتا کرنا، آگن منڈل کے باہر

نکل کر اس کی سہا سنا کرتا ہے۔ سو کشتی کے لئے برھے معاف دیا گیا۔  
 اور وہ مجھے انک تک لے آئے۔ مگر ان منڈل کے باسی مجھے بتا۔  
 تو نے میری سہا سنا کیوں کی؟ کیا میں برہمن ہوں؟  
 ”نکشتی کا نت برہمن ہے؟“ میں نے پوچھا۔  
 ”ہاں۔ کھرا برہمن!“  
 ”تب میں اسے چکر کر آگ میں ڈالوں گا اور دیکھوں گا کشتوکا“ اس  
 کی کیسے مدد کرتا ہے؟  
 ”مگر کشتوکا، تو، تو ہے؟“  
 ”نہیں۔ میں کچھ بھی نہیں ہوں۔“  
 ”ہم سب نے تجھے ان سے نکلنے دیکھا اور تو زندہ سلامت تھا۔“  
 ”میں منڈکے کچھ رداڑے سے اندر داخل ہوا تھا میرا گھوڑا منڈ  
 کے پیچھے موجود ہے۔“  
 ”پھر ان کنڈ میں کیسے داخل ہو گیا؟“  
 ”بس اس راستے سے جو ایک راداری سے آتا ہے۔“  
 ”وہ تو ٹھیک ہے مگر ان منڈ میں تم کس قسم کیوں نہ ہو گئے؟ وہ  
 قحب سے بولا۔  
 ”میر میری خوبی ہے کہ آگ مجھے نہیں جلاتی“ میں نے جواب دیا اور  
 رام داس حیرت سے مجھے دیکھنے لگا۔ پھر اس نے گردن ہلاتے ہوئے کہا۔  
 ”نہیں نہیں ان کنڈ کے باسی اقم میری سہا سنا کیسے اپنے  
 آپ کو کیوں چھپا رہے ہو۔ تم نے میرا جوتن بچا لیا ہے تم میرے مہتر ہو۔“  
 ”لام داس! میں تیرا دوست ہوں۔ تو مانتا ہے؟“  
 ”ہاں بھگوان!“  
 ”تو پھر مجھے میں تجھ سے جھوٹ نہیں بول رہا میں کشتوکا نہیں  
 ہوں لیکن میں کوئی ہوں اس کے بارے میں کچھ سے مت پوچھنا۔ تو اتنا  
 بھولا ہے کہ کچھ نہیں گے گا۔“  
 ”جیسی تیری اچھا بھگوان! لام داس نے گہری سانس لیکر کہا۔  
 ”ابھی تو مجھ سے بہت سی باتیں کرنی ہیں رام داس!“  
 ”لام داس تیرا داس ہے بھگوان! سوچنا چاہئے کہ۔“  
 ”اچھا یہ بتا سکتا ہے مجھے سہارا کرتی ہے؟“  
 ”انتہائی بھگوان، جتنا میں اس سے کرتا ہوں۔“  
 ”کیا اس نے اپنے باپ سے دیکھا ہوگا کہ وہ تجھے چاہتی ہے؟“  
 ”میں نہیں جانتا بھگوان۔ اگر اس نے کہا بھی ہوگا تو اس کے پانی  
 پیتا ہے اسے مارا کر اس کا منہ کھلا کر دیا ہوگا۔ بڑے ہی ظالم ہوتے ہیں یہ  
 نرمی اور پھر ایسا تو آج تک نہیں ہوا کہ کسی اچھوت نے کسی برہمن کو کیا سے پریم  
 کیا ہو۔ برہمن جیتا کب بننے دیں گے انھیں۔“  
 ”اگر کسی برہمن نے کسی اچھوت لڑکی سے پیا کیا ہے؟“  
 ”بڑے گھمبیری ہوتے ہیں وہ۔ ایسا بھی نہیں ہوا۔“  
 ”تو یا برہمن تھیں انسان نہیں سمجھتے؟“

”نہیں مہاراج! ہمارے جسے الگ ہوتے ہیں۔ ہمارے نہیں الگ  
 ہوتے ہیں۔ اگر کسی برہمن کے نوز کے پاس سے اچھوت گزر جائے تو اس  
 کی موت ہی آجاتی ہے۔ ہم تو ان کے اس ہوتے ہیں بس ان کی چاکری کے  
 لیے۔ ساری محنت ہم کرتے ہیں اور کھاتے بڑی بات کے لوگ ہیں۔“  
 ”اچھوتوں نے بھی بغاوت نہیں کی ان کے خلاف ہے؟“  
 ”کی تو بڑے گئے۔“  
 ”کیا برہمنوں کی تعداد بہت زیادہ ہے؟“  
 ”بہت ہی زیادہ اور پھر ہم سیدھے سامنے لوگوں کے مقابلے  
 میں بہ بڑے حال آگے ہوتے ہیں۔“  
 ”یہ کس کی سیاست کی خوبی میں ہے؟“  
 ”یہ سیاست جتنا اور کمالات ہے۔“  
 ”تجھے راجا کا کیا نام ہے؟“  
 ”مہاراج اچی چند!“  
 ”یہ سیاست کتنی دور ہے جہاں راجا رہتا ہے؟“  
 ”راجا حالی یہاں سے تسی کوں دور ہے مگر ان ستیوں کا کھولا  
 ہے راج ہے۔ سو پانچویں کا ایک باپ!“ رام داس نے بتایا اور میں غور  
 سے اس کی بتائی ہوئی تفصیلات سننے لگا۔ پھر کافی دیر تک خاموشی رہی کہیں  
 مگر کوئی شکر کی شکل دیکھ جا رہا تھا تب مجھے وہ لوگ یاد آئے جو جگ گئے تھے۔  
 ”رام داس!“ میں نے اسے پکارا۔  
 ”مہاراج!“  
 ”وہ سب کہاں گئے؟ برہمن لائے تھے؟“  
 ”بھاگ گئے ٹٹ کھٹ۔ بڑے ہی چھوٹے ہرے ہوتے ہیں  
 ان کے سینے میں۔“  
 ”میرا خیال ہے یہ خبر روپی لٹی میں پھیل گئی ہوگی؟“  
 ”ہاں مہاراج!“  
 ”پھر ہم اس سے فائدہ کیوں نہ اٹھائیں؟“  
 ”کیسا فائدہ؟“  
 ”یہ بات صرف تھیں معلوم ہے کہ میں کشتوکا نہیں ہوں لیکن لٹی  
 دالوں کو یہ پتہ چلنا چاہیے کہ میں کشتوکا ہوں اور تم کھ رہے برہمن، نہ  
 صرف برہمن بلکہ دیتاؤں کی تم پر خاص نظر ہے اس لیے نکشتی کا نت نے  
 اگر اپنی بیٹی کی شادی تم سے نہیں کی تو وہ بڑی بڑی موت مالا جائے گا۔“  
 ”بہ بھگوان! یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“  
 ”جو تم دونوں مل کر کریں گے۔ میں تمھارا دوست ہوں۔ تمھارا  
 پریم تم سے ملو اور اس کا۔“  
 ”میں کیا کیوں بھگوان؟“  
 ”تم نے کچھ کو، نہ کچھ کو بس جو میں کہتا ہوں کہہ کر رہو۔ بولو  
 وعدہ کرتے ہو؟“  
 ”بھگوان! بھگوان! آپ کو کبھی رکھے۔ یہ انہونی ہوگی۔“ رام داس

کہا مگر اس کے چہرے پر خوشی کے آثار تھے اس کی آنکھیں خواب  
 تھیں۔ وہ اپنے پر اٹھ کر سناٹی دی اور میں بے گناہ و طویل اقامت  
 کی اندر داخل ہوئے۔ ان کے سر گھٹے ہوئے تھے سفید چادریں ان کے  
 ان سے لٹی ہوئی تھیں سرور کے درمیان لمبی چوٹیاں تھیں اور وہ خوب  
 مست تھے۔ ان کے پیچھے دوسرے لوگ بھی تھے لیکن وہ دروازے کے  
 ہری رک گئے تھے۔  
 دونوں سادہ ہوا ڈانگے اور رام داس ان کے استقبال کے لیے  
 اڑا ہو گیا اس نے ہاتھ جوڑ کر دونوں کو سلام کیا تھا لیکن انھوں نے کوئی  
 جواب نہیں دیا۔ وہ تیرنگا ہوں سے مجھے دیکھ رہے تھے اور ان کے چہرے پر  
 کی قدر حیرت تھی۔ غالباً میرے سر سے بدن نے انھیں حیران کیا تھا۔  
 پھر ان میں سے ایک آگے بڑھا اور بھاری لہجے میں بولا۔ کون  
 ”یہ کون ہے رام داس؟“ میں نے اس کی بات کا جواب  
 دیا۔ ”یہ سوامی اچھے چند ہیں۔“ رام داس نے جواب دیا۔  
 ”اور یہ دوسرا کون ہے؟“  
 ”یہ بھونچا ہے جی۔ بڑے مہمان پرش ہیں۔“ رام داس نے جواب دیا۔  
 ”لیکن ہمارے خیال میں یہ دونوں بہت بڑے گدھے ہیں۔ یہ چہرے  
 ہمارے ہمارے ہیں پوچھ رہے ہیں۔ کیا انہیں جانتے کہ میں ہیں؟ میں نے کہا۔  
 ”آپ بتا دیں مہاراج۔“ اچھے چند کی آواز میں طر فٹھا۔  
 ”ہمارے بتانے کے طریقے دوسرے ہیں اچھے چند۔ اچھا ہے ہم  
 سے نہ پوچھو۔“ میں نے جواب دیا۔  
 ”سلسلے کا آپ ان سے کھل کر کہتے ہیں؟“ بھونچا نے کہا۔  
 ”آپ تو بڑے مہمان ہیں مہاراج۔ کیا آپ نہیں جانتے؟“ میں نے  
 ان کے لہجے میں کہا۔  
 ”میں سب جانتا ہوں۔ اچھی طرح جانتا ہوں۔ تم کوئی جادوگر  
 معلوم ہوتے ہو؟“  
 ”کیوں۔ کیا کشتوکا برہمنوں کی مدد نہیں کرتا؟“ میں نے کہا۔  
 ”کشتوکا کا کوئی وجود نہیں ہے۔ وہ صرف ایک روایت ہے۔  
 برا علم کتاب ہے کشتوکا سر سے ہے یہی نہیں۔ آج تک کسی نے اسے  
 میں دیکھا۔“  
 ”کیا تم نے اپنے علم کی بات دوسروں کو بتائی ہے؟“ میں نے پوچھا۔  
 ”یہ دوسروں کو بتانے کی بات نہیں ہے۔“  
 ”بتاؤ گے تو لوگ تھیں جان میں گئے کیوں؟“  
 ”کشتوکا مہاراج! میں بہت بُرا آدمی ہوں۔ بڑے جادوؤں کا توڑ  
 لکھتا ہوں۔ مجھے بتا دو تم کون ہو۔ ورنہ بہت بُرا ہوگا۔“ بھونچا نے  
 آگے بڑھ کر کہا۔

”تھیں کیسے یقین کئے گا شہنشاہ کشتوکا کی کشتوکا ہی ہوں مجھے بتاؤ۔“  
 ”بھونچا نے کشتوکا کے سامنے تم انی دیوی کے دار جادو سج اور جھوٹ  
 پتہ چل جائے گا۔“  
 ”کیوں۔ آگ سے بھاری دوستی ہے کیا؟“  
 ”ہاں۔ وہ جھوٹ نہیں چھپائے گی۔ اگر تم میرے سامنے آگ میں  
 کود جاؤ اور زندہ نکل آؤ تو میں کشتوکا مان لوں گا۔“ بھونچا نے کہا۔  
 ”اور آپ سوامی اچھے چند مہاراج؟“ میں نے مسکراتے ہوئے  
 اچھے چند سے پوچھا۔  
 ”سوامی بھونچا جی کے آگے میری کیا حیثیت ہے؟“ اچھے چند  
 نے کہا۔  
 ”ٹھیک ہے شہنشاہی میں تیار ہوں۔“ میں نے کہا۔  
 ”تھوڑے۔ میں آگنی دیوی کو بھاری چاہا بازی بتا دوں۔ تمھارے بارے  
 جادو دھڑے رہ جائیں گے۔“ بھونچا نے کہا اور پھر انھوں نے کچھ  
 رنگ کے لٹے لٹکے اور برہمنوں کی برہمنوں میں بد بدلنے لگے پھر انھوں  
 نے ایک داد آگ میں اچھا لٹا اور میں نے شعلے بلند کرتے دیکھے جیسے وہ کچھ  
 کہہ رہے ہوں۔  
 بھونچا نے اسے کئی دلتے آگ میں ڈالے اور آگ بار بار جھونکی  
 رہی۔ رام داس اچھے چند اور بھونچا کے آگ سے زیادہ دور نہیں کھڑے  
 تھے۔ بخور ڈی دیر کے بعد بھونچا نے اپنے کام سے فارغ ہو گئے۔  
 ”وہ کشتوکا جی!“ انھوں نے طنز سے انداز میں کہا۔  
 ”کیا کہتی ہے آپ کی دوست ہے؟“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 ”اندرا تو جادو مہاراج۔ پتہ چل جائے گا۔“ بھونچا نے جواب دیا۔  
 ”اگر آپ کی بھی دوست ہے شہنشاہی تو پھر کیسے دونوں ساتھ  
 ہی چلتے ہیں۔ اندر چل کر اس سے اور معلومات کریں۔“ میں نے کہا اور پھر کشتوکا  
 کی کمر کھڑی۔  
 ”اے۔ اے۔ یہ کیا۔ یہ کیا۔“ بھونچا نے خود کو میری گرفت سے  
 چھڑانے کی کوشش کی لیکن ان کی کوشش حماقت ہی تھی میں نے انھیں لٹل میں  
 دیا اور آگ میں داخل ہو گیا۔  
 ”نہیں بھگوان کے یقین نہیں۔ ہائے۔ ہائے۔ مر گیا۔ ہائے  
 مر گیا۔ ہائے ہائے ہائے!“ آگ بھونچا نے کشتوکا کے بدن سے پٹ گئی اور میں نے  
 بخور ڈی دور چل کر اسے چھوڑ دیا۔ بھونچا نے کشتوکا کے بدن سے ہاتھ دے کر وہ دوبار  
 کانپ رہے تھے اس نے اپنے پاس بھاگنے کی کوشش کی اور چند قدم چل کر گر پڑا۔  
 گوشت کی چوڑی دھڑ دھڑک چھینے لگی اور میں داس کی طرف چل کر اچھے چند  
 اور رام داس ہر طرف کانپ رہے تھے۔  
 ”مجھے کچھ کچھ چن چنوں کے بل بٹھ گیا اس نے دونوں ہاتھ جوڑے  
 ہوئے تھے اور اس کا منہ کھلا جا رہا تھا۔“ انھوں نے چن چن بڑھا دیا۔  
 ”جے۔ جے کشتوکا مہاراج! جے کشتوکا مہاراج کی!“  
 ”اور وہ پانی کتنا تھا کہ ہلا دیا ہو جی نہیں۔“



”جیسے کشن کو مہاراج کی“ اچھے چنڈا سی انداز میں بولے۔  
 ”مہاراج اچھے چنڈے سب کو بتا دو، رام داس مہان ہے، وہ برہمن ہے۔  
 اس کی ذات بہت اونچی ہے اور کھنٹی کانت کو بھی بتا دو کہ کشن کا سکہ پس کے گا۔“  
 ”جو آگیا مہاراج“ اچھے چنڈے نے کہا اور کانپتا ہوا  
 اٹنے قدموں پر نکل گیا۔ رام داس ابھی تک کانپ رہا تھا۔ جس اس کے قریب  
 پہنچا تو وہ سہم گیا۔

"لام داس!" میں نے اسے آواز دی۔  
 "ہوا۔ مہاراج، مہاراج!" لام داس لڑتے ہوئے بولا۔  
 "تو کیوں کانپ رہے ہو؟" میں نے ہنس کر کہا۔  
 "دشمنوں کا تھقی۔ جب۔۔۔ بھم بوم گئے۔ وہ۔ وہ تو بڑے مہان تھے۔"  
 "میں کہہ چکا ہوں میرے سامنے کون غم نہ کتا ہے۔"  
 "عمم گر مہاراج! آپ نے تو کہا تھا۔ آپ نے تو کہا تھا کہ آپ کو شتمو کا  
 نہیں ملے گا۔ آپ کی گئی ہے۔۔۔"

”خیر ان باتوں کو ذہن میں جگہ نہ دو رام داس! بس میں تھا اس اسی حق  
ہوں۔ اب تمنا نہ دیکھتے ہو میں تھا۔ یہ بہت کچھ کو دل گا۔“ میں نے جواب  
دیا اور وہیں رام داس کا ہاتھ کپڑے منہ کے دانے کے طرف جڑھ گرا دینے  
کے باہر لوگوں کا ہجوم تھا اور منہ تے ابے چند چرخ چرخ کر نہ ہاتھا۔  
”کرشونا پر کٹ ہو گیا ہے نوگو۔ ہاں کرشونا پر کٹ ہو گیا ہے لگتی رہتا  
کو گئی نہ نکتے میں نے بھی کھال ہے۔ پر شرمیان شجور تاجہ جی کو نہ جانے کیا ہو گیا تھا“  
انھوں نے کرشونا کا دیوتا سے مشغول کیا، تب کرشونا کے انھیں ہم کمر زیا منہ تے جی  
کا دیہات ہو گیا ہے۔ سب کو بتا دو رام داس بہرہ ہنہ اور اس پر کرشونا کا  
کامیاب ہے۔“

دو پہلے تو میرے گھوڑے کا کسی مناسب جگہ بندوبست کروا اس کے  
بعد شہر نکل جاؤ اور معلوم کرو کہ کس می میرے بلے کی کھڑکی پھیل رہی ہے؟  
”جو آگیا ہمارا ج! میں چلتا ہوں“ لاس داس نے کہا اور چہ ۵۰ منٹ  
بے عجبی روانہ کے طرف بڑھ گیا میں نے ایک گہری سانس لی طویل عرصہ اس  
نے گراؤ اٹھا اور میرے خیال میں یہ خاصا مشکل کام تھا کیونکہ کھینچنے کے بعد وہ جھک کے  
مانڈھ بڑے بڑے دیواروں کا طوق لٹا ہوا موجود تھے، چونکہ انگلیں ملتے پھرتے تھے اور  
میدان جنگ میں خوب جوہر دکھاتے تھے کئی بار دل میں ترنگ سی اٹھی کہ میں نے  
جوہر دکھا کر ان کے جوہلے پست کر دوں لیکن بہر حال میں نے خود کو قابو میں رکھا  
اس طرح زندگی پر ایک جوڑا طواری ہو گیا تھا، یہاں اگر حالات کا ابتداء وہی  
ہوئے چھپ اٹلاؤں ہوئی تھی کہ اب میں خود کو باز نہیں رکھ سکتا تھا۔ جبراً میں  
نے سوچ لیا تھا کہ بے خبری میں اس طوں کا اہمکہ تر انداز کے مختلف علاقے چھوڑ  
کامیروز میں مجھے بہت نکل معلوم ہوئی تھی پروفیسر اور دو حقیقت یہ اسرار  
ہم زمزمیں نکلی۔

”جب تک تمہارا کام نہ ہو جائے“ میں نے مگر مگر توبہ پا اور دم اس  
کسی صوفی میں ڈوب گیا۔  
”کیسا بچنے لگے دم اس ہے“ میں تپاس کے چہرے پر غور نہ کر کے  
گہریں کچھ کر لٹھا۔

”مجموعہ میں انہیں بیچیں گئے ہیں ہمارا لاج، آپ کہتے ہیں آپ افغان نہیں ہیں بلکہ مش ہیں اگر آپ مش ہیں تو آپ کو بھرتی کی ضرورت نہیں ہوتی ہوگی؟“

”ہاں ہوتی ہے، میں نے صبر کراتے ہوئے کہا۔“

”اے ایسا، تب تو میں آپ کی سوا کا انتقال کرنا چاہا ہے۔“

”کیا تبھی بھوک لگ رہی ہے رام داس؟“

نے کھانے سے فارغ ہونے کے بعد مجھے  
**رام داس** دھوقا پانا نہ سہا گیا۔ میں نے توہر دویں خود  
 کو کھڑا کیا تھا۔ رفیر دھونے کے لیے اس پینے تھے۔ میں نے سفید رنگ  
 کی دھوقا پانی دہری بدن پر نہ لگے۔ میں نے خود پانی پر تھک چکیا گیا۔ دھوپان میں  
 سینہ دکا۔ ملک اس طرح نہ جانے بلکہ کیا گیا۔ میں رام داس کی ہاتھوں میں  
 بے پناہ پیار رکھ کر میں نے سوچا کہ شاید ان کے عقیدے کے مطابق میں لچھا لگا ہوا تھا۔  
 رام داس نے فارغ ہو کر گردن ہلائی۔

”کام ختم رام داس؟“ میں نے نہ سہا کر تھکے ہوئے پوچھا۔  
 ”ہاں گردو! رام داس نے بڑے پیار سے کہا۔  
 ”کیا لگتا ہے؟“

”جنگوں کی سونڈ! راجہ راجہ معلوم ہوئے ہیں مہاراج! کوئی پانی نہ کھاتا ہے  
 کراپ اتنا نہیں ہے۔“ ہر قریب پر ایسے جہان انسان کہاں ہوتے ہیں۔“

”جو تھک چکے ہیں رام داس! اچھے صرف اس بات سے تھک چکے ہیں کہ کھانا  
 شادی کی کانت کی مٹی ششلا سے جو جانے والا گرمیہ دیکھ کر تھک چکے ہیں۔ تو کبھی کانت اس  
 سے ضرور متاثر ہوگا اس کے علاوہ مجھ ان چرخاؤں سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ یہ  
 جو کچھ ہے اٹھالے لیے ہے۔“

”آپ کی دیہے مہاراج! آپ کچھ نہیں میرے لیے تو آپ دینا سامان  
 ہیں۔ میں تو بالیوں کے کھانا دینا نہیں تھا۔ میں تو جین جوت میں کھوکھو تھا۔ پانچ  
 بجے دوسرا جین دیا تھا۔ اور۔۔۔ رام داس کی آواز شدت جذبات سے بھرا  
 ”اس بقی سے میری طرف بے خوشی لیا ہوں گا۔ رام داس کا لڑکھاری دی تھاری  
 جو میرے ہوجائے۔ میں نے کہا اور رام داس کے چہرے پر امیدوں کے ان گنت چراغ  
 روشن ہو گئے۔ وہ آرزوؤں کے خوابوں میں کھو گیا اور اس سلسلے کو روک دھنسنے کے  
 باوجود میں سمجھنے لگا ہوں۔ لوگوں نے بتایا تھا۔ پہاڑوں سے آئے اے ہمالیہ لوگوں نے  
 ان سیدھے سلسلے انسانوں پر تسلط کیا تھا اور ان کے حکم پر بیٹھے تھے۔ وہ انھیں برابر کا  
 درجیتے تو کوئی بات نہیں تھی۔ انھیں ان کی ذات کی حیثیت دیکھ انھوں نے کیا ان کا  
 وجود ہی ختم کر دیا تھا۔

بڑی افسوسناک صورت حال تھی لیکن تہذیب کے دور میں داخل ہونے کے بعد انسان  
 نے جہاں زندگی کو سامان بنانے کے لیے ترقی کی تھی وہیں وہ لالچ، ہوس، خود پسندی  
 جیسی چیزوں کی بھی گرفتار ہو گیا تھا۔ اس نے صرف اپنے بائیں میں سوچنا شروع کر دیا تھا۔  
 وہ خود کو مضبوطی میں رکھنا چاہتا تھا۔ وہ خود کو برتر دیکھنے کا عادی ہو گیا تھا  
 اور اس کی خواہش تھی کہ دوسرے کی اسے خود سے افضل سمجھیں اور رفیر میں اسے  
 بائیں میں اپنے دوست ستاروں سے بھی لنگھتی تھی۔ میرے ابدی ساتھی، مٹتے، بنتے  
 ہوتے والے ہر جرم میرے ساتھ تھے۔ انسان بدلتے رہتے تھے۔ زمین بدلتی رہتی تھی لیکن  
 ستارے جہاں میں انھیں تلاش کرتا، وہیں موجود ہوتے۔ ان کی لافانی مسکراہٹ ہرگز  
 میرا استقبال کرتی انھوں نے میں میرا ساتھ دیکھ کر اٹھا۔ سو میں نے اپنے دوست ستاروں  
 سے لنگھتی اور انھوں نے مستقبل کی کتاب کے چند اوراق کھول دیے انھوں انسان  
 کی بدلتے والی فطرت کی کمال نشانی انھوں نے کہا کہ لالچ، ہوس، اقتدار، خود پسندی

کسی لالچ انسان کے گرد دواں دواں ہے۔ یہ سلاب پوری قوت سے اعتماد ہوا  
 ہے۔ یہ جاری ہے گا اور ایک دن ساری نیاس کی لپیٹ میں ہوگی تب لوگ اپنی  
 ساری ذات ساری قوت اس بات پر صرف کریں گے کہ وہ اپنے میسے دوسرے  
 انسان پر کس طرح قوت حاصل کریں۔ اسے فکرنے کے لیے کون سا حربہ ایجاد  
 کریں کہ صرف وہ خود ہوں۔ دوسرے ہر طرف ایک دوسرے کے قتل کی بات کریں  
 گے۔ تہذیب و ترقی اس دویں دواں ہوجائے گی کہ تہذیب کو کس طرح ختم کیا  
 جائے، انسانیت کا وجود کس طرح مٹا جائے اور وہ جو اہل اقتدار ہوں گے،  
 اہل سلاسل ہوں گے وہ اپنے میسے اہل اقتدار اہل سلاسل کو فنا کرنے کے بائیں میں  
 سوچیں گے۔ ان کے پاس زمین کی قوتیں ہوں گی، انہیں جوان ہوں گے وہ وہ انہوں  
 جو۔۔۔ انسانیت کے لیے پیدا ہوئے انسانیت کا آخری مذبح بنائیں گے۔ تب دنیا لگاؤ  
 دھوپ کی لپیٹ میں ہوگی۔ زمین کے بسے والے زمین کا حسن مٹانے پر تل جائیں گے۔  
 یوں پہاڑوں کی جنگوں کی مخلوق تہذیب کی منزل سے گزر کر خرب کی منزل  
 میں آئے گی اور خود کو فنا کر دیں گی۔

پروفیسر میں نے توبہ لے کر دواؤں کے تھار دویں ہوں انسان تہذیب  
 کی طرف بڑھ رہا تھا۔ استاد اس پیش گوئی درست ثابت ہوئی تھی اور آج بھی  
 مٹانے پر تیار ہیں۔ دنیا کی جو کیفیت ہے، اس کے بائیں میں تم مجھ سے بہتر  
 جانتے ہو گے۔ وہ کی منت ملک انھیں بند کیے سوچنا، ہر ایک گری سانس  
 کی آواز سیکھ لگا۔

سورہ فیصلہ رات ہوئی۔ رام داس نے مندر میں شیش روشن کر دی اور خوب  
 روشنی ہو گئی۔ تب اسے چند اور کشتی کانت آئے۔ ان کے ساتھ دو اور بڈل تھے۔  
 یا تو وہ خود ہی مناسب انسان تھے یا پھر بڈل اسے چند تھیں اچھی طرح  
 سمجھا دیا تھا۔ چنانچہ انھوں نے آتے ہی بڈلوں کی کشتی کانت سے بھی دونوں  
 ہاتھ جوڑ کر مجھے پر نام کیا اور ایک تھاں میری نذر کر دیا۔ میں نے جھانک کر اطمینان  
 اسے چند تھیں مجھے اس لباس میں نہ تھا اور اس کے چہرے پر عقیدت  
 نظر آئے تھی۔ کشتی کانت بھی کافی مرعوب تھا لیکن اس کی چونکاہٹ بھی رام داس کی  
 طرف اٹھتی۔ اس میں نفرت ہوتی۔ میں نے یہ بات اچھی طرح محسوس کر لی تھی اور  
 میں اس بوڑھے شیشے کا داغ درست کرنے کے لیے تیار تھا۔

بالآخر میں نے اسے آواز دی ”کشتی کانت!“  
 ”مہاراج۔ مہاراج! کشتی کانت!“ کشتی کانت نے جلدی سے جواب دیا۔  
 ”رام داس کو جانتے ہو؟“  
 ”جی جی مہاراج!“  
 ”کون ہے یہ؟“  
 ”میرے داس! اچھوت کا بیٹا۔ یہ اچھوت ہے مہاراج!“  
 ”اچھوت!“ میری آوازیں غراہٹ گئی۔  
 ”ہاں مہاراج! ہم انھیں برشوں سے جالتے ہیں۔ کشتی کانت نے دانت  
 لٹکائے ہوئے کہا۔  
 ”انہیں ہم کبھی برہمن کو اچھوت کہنا کیا تھا۔ کشتی کانت نے کہا کہ میں ہے۔“

”ہم نے کم داس کو بلایا تھا۔ کشتی کانت نے پوچھا تھا مہاراج! کیا نام داش  
 تھا؟ انہیں ہے وہ کی برہمن کی کستان ہے شواش نے جواب دیا کہ کم داش  
 اسی کا بیٹا ہے۔“

”ہوں!“ میری آوازیں منجھدی تھی۔ مجھے اس بدعاش شیشے پر غصہ آیا  
 تھا۔ تب میں نے اسے چند کی طرف کھینچا۔ ”کیا کشتی کانت یوں تو تانوں کو نہیں مانتا۔  
 کیا اس کا تعلق ہندو دھرم سے نہیں ہے؟“

”اوٹ۔ اوٹس مہاراج۔ ہم دھرم کے مٹنے والے ہیں!“ کشتی کانت  
 جلدی سے بولا۔  
 ”تو تم کشتی کانت کو نہیں جانتے؟“

”جانتے ہیں مہاراج!“  
 ”اسے چند ایں کشتی کانت کو بھی گائی یوں ہمارا داس نے یوں تانوں کا  
 ایمان کیا ہے۔ اُن دیوی اس کے من کا پاپ دھوئے گی اور اسے چند کا چہرہ سفید  
 کر دے گی۔ وہ چھوٹا تھا کہ ششہ دیکھ چکا تھا، چنانچہ وہ جلدی سے بولا۔

”کشتی کانت جی کون جان سے ہاتھ دھو رہے ہو؟ کیا اچھے شیشے میں  
 اتنی طاقت ہے کہ تم اُن کی جاکر داس کی آؤ؟“

”نہیں میں مہاراج۔ جھگڑا نہ کرے۔ داسے شیشہ۔ داسے شیشہ۔“  
 کشتی کانت کا ہاتھ ہوا کی قدم چھپے گا۔ کیا لیکن میں نے آگے بڑھ کر اس کے شانے  
 پر کھولے تھے اور کشتی کانت سے سمجھنے لگا۔ ”مہاراج! میں سوچ رہا ہوں۔“

”شمار کریں مہاراج۔ شمار کریں۔ اس آنکھوں کے اندھے کو اس کی  
 آنکھوں پر دلوں کی اندھیری بھائی ہے۔ اسے پانی شامنگ جلدی سے۔ ورنہ  
 اُن کی تیرے شر پر کھم کرنے کی۔“  
 ”کشتی کانت کا مہاراج ہے کشتی کانت کا مہاراج۔ جھگڑا نہ کرے۔“

”نیا کانپنے لگا۔  
 ”تب پھر جاؤ۔ اور اپنی تیری کے بیاہ کا انتظام کرو۔ رام داس  
 اس کے لیے اچھا کر رہا ہے۔“

”جوا گیا مہاراج۔ بڑو رام داس کے پاس تو کچھ ہی نہیں ہے۔ اس کا  
 اپنا گھر ہی نہیں ہے۔ وہ کھائے گا کہاں سے اور میری مٹی کو کہاں سے کھائے گا؟“  
 ”تھکے پاس بہت کچھ ہے کشتی کانت۔ میں نے آگے دھا رام داس کو  
 لے دے۔ ورنہ سب کچھ تم سے چھین لیا جائے گا۔“ اور کشتی کانت آگے دھا رام داس کا  
 سوکھا چہرہ لٹک گیا تھا۔ آنکھوں میں تاریکی پھیل گئی تھی۔

”جوا گیا مہاراج کی!“ اس نے وہ کی آوازیں کہا اور پھر پروفیسر میں نے  
 اپنی نگاہیں میں رام داس کی شادی کرانی۔ بلاشبہ ششلا داس بھری تھی۔ ہندو عورتیں  
 یوں بھی بے حد خوبصورت ہوتی ہیں۔ میں نے جس قدر جھانکنا میں انھیں دیکھا تھا کہ میں پایا  
 تھا۔ لیکن ان کی سب انفرش حسنا میں بھی میرے سامنے آئی تھیں۔ ان کے لٹشیں چہرے  
 متناسب جسم بلاشبہ پرکشش تھے لیکن ہندوستان کی ان حسناؤں کے چہروں کی جلا  
 ان میں کہاں۔ ایسی انوکھی جاذبیت تھی کہ دل چھینے تھے۔ بلاشبہ ششلا گرام داس  
 کی محبوبہ نہ ہوتی تو شاید میں اس کے لیے بہت کچھ کرتا۔ لیکن بہر حال میں اس کی بھی

خوش تھا حالانکہ مزید بے ناس دوران اپنی عریض ہادی رکھی تھیں۔ ہاں اگر  
 اسے اس بات پر آمادہ کیا تھا کہ وہ رام داس کو برہمن تسلیم کر کے اس کی کشتی کے  
 دل سے یہ بات نہیں مانتی تھی اور عریض تو وہ خوب رہا تھا۔ اس کا خون غراب  
 ہوئے جارہا ہے۔ اس کی قوم کے دوسرے لوگ بھی خوش نہ تھے لیکن اسے چند نے  
 چھوٹا ناخن موت کے بائیں میں پوری یوں بتا دی تھی اس لیے کی کو کچھ ہونے کی  
 جرأت نہ ہوئی۔

”رام داس کے لے کی تان پوری ہو گئی اس کے علاوہ اس چھوٹی مٹی میں  
 میرا کوئی کام نہ تھا۔ چنانچہ میں نے یہاں سے آگے بڑھنے کی سوچی البتہ ان چند دنوں  
 میں میں نے ان کے ماحول ان کی ثقافت ان کے رن کا اندازہ ان کی خصوصیات ان  
 اودان کے عقیدوں کے بائیں میں کی حد تک معلومات حاصل کر لی تھیں اور بہر حال  
 مجھے ان سے پوری پوری دلچسپی تھی۔ یہاں اوں نے لے سے مجھے تسلیم نہیں کیا تھا۔  
 میں نے یہ بات اچھی طرح محسوس کر لی تھی اور تسلیم کیے کرتے ہیں۔ ان کا دیتا  
 ہونے لگے تھے اچھی اچھوتوں کی حمایت کی تھی۔ بہر حال میں نے اسے چند بلایا اور اس  
 سے کہا کہ میں واپس جانا چاہتا ہوں۔

”دیکھو دنا اودان مہاراج! اچھے ہمال کراپ ہائے دھوپان دیں۔“  
 ”نہیں اسے چند ایں اس سناں میں رہنے نہیں آئے۔ یہیں اس کام سے بچنا  
 گیا تھا، ہم نے وہ روک کر دیا ہے۔ ہمارا ہاں کیا کام۔ ہاں گرام داس کے  
 ساتھ کسی نے جواسلوں کیا تو ہم پھر نہیں گے۔ رام داس سے ہم اچھے ساتھ بہت  
 بڑا سلوک کریں گے۔“

”مجھے کشتی کانت کا مہاراج کی کس کی مجال ہے جواب نہ کرے۔“  
 ”کشتی کانت کو بھی کھانا دینا، وہ بھی احتیاط کرے۔“  
 ”جوا گیا مہاراج!“

”جاؤ۔ رام داس کو ہلکے پاس بھیج دو۔ میں نے کہا اور اسے چند  
 رام داس کو بلانے چلا گیا۔ میں نے اپنے ذہن کی آئینہ کے کچھ پروگرام بنائے تھے۔  
 پھر رام داس میرے پاس پہنچ گیا۔ اس نے آتے ہی میرے پاؤں چھوئے تھے۔  
 ”کیسی گزری رام داس؟“ میں نے پوچھا۔

”دیہے مہاراج کی۔ آپ نے مجھے کیا سے کیا بتا دیا ہے۔“  
 ”تھاری بیوی تھکے ساتھ خوش ہے؟“

”جے حد مہاراج! کشتی کانت نے اسے پھر بھی برا بنایا ہے کیا تھا۔ وہ مجھے  
 اچھوت سمجھ کر بھی پانے کے لیے تیار تھی مگر مہاراج! میرے ماما بہت پریشان  
 ہیں اچھوتوں کی پور کی تھی میں جیرانی چھل ہوئی ہے لیکن وہ خوش ہی ہیں۔“

”اور کشتی کانت کا کیا حال ہے؟“  
 ”اب تھک رہے ہیں لیکن بھی مجھے کھونٹے لگتے ہیں اس نے اپنی آدمی  
 دولت بھی مجھے سے دی ہے۔ وہ خوش نہیں ہے مہاراج مگر مجھ پر ہے۔ کیا کر سکتا

ہے۔ پر میری امتری خوش ہے مہاراج! مجھے اور کسی سے کیا لینا۔“  
 ”خوب!“ میں نے نہ سہا کر تھکے ہوئے کہا تو رام داس اب مجھے اجازت؟  
 ”نہیں میں سمجھا مہاراج؟“ رام داس نے نکتہ سے کہا۔



”بس! بس! یہاں سے جاؤں گا“

”کہاں؟“

”میں تم سے ملوں کروں گا“ میں نے جواب دیا۔

”آپ کہیں نہ جائیں مہاراج! آپ نے مجھ کو میری استری کو تاجپون دیا ہے۔ ہم آپ کے چرن دھو دھو کر پیش کرے گا۔“

”رام داس! اس بوری کی بی بی صرف آپ سے ملنے کو تیار ہے۔ کوئی دوسرا نہیں ہوں۔ اپنے طور پر کچھ بھی سوچتے رہو۔ جو حقیقت تھی میں نے نہیں بتائی۔

میں ایک آوارہ گرد ہوں، تنہا کی گھڑی میں بھی نہیں آئے گا اگر میں تم سے اپنے ہاں سے ملنے کے لئے آتا ہوں اور پھر وہ کھائے کام کا کچھ نہیں ہوگا اس لیے رام داس اسے جانے دو میں کی ایک جگہ نہیں ٹھہر سکتا مجھے اب یہاں سے کہیں اور جانا چاہیے میں پورا ہنرستان کھوں گا مجھے بتاؤ کہ وہ کس طرح آج کہاں ہوتا ہے وہاں ہونے کے لیے

”نہیں مہاراج! ہم آپ کو نہیں جانے دے گا۔ خود بخود ہی کہہ رہی تھی کہ مہاراج کو مندر سے گھرے آؤ“

”نہیں رام داس! تمہاری محبت کا شکر میں نہیں کر سکتا۔ ممکن ہے کہ میں اور رام داس کو میری ضرورت ہو۔ تم میرے دوست ہو۔“

”ٹھیک ہے مہاراج!“ رام داس نے گردن جھکا کر گری سانس لی۔

”تم مجھے راستہ بتاؤ“

”بہن! سننے لگا آپ جس کوں دھور جائیں گے وہ آپ کو درشن اور نظر آجائے گا۔ وہیں جے ارج کا امتحان ہے مہاراج“

”سیدھا راستہ ہے“

”ہاں!“

”ٹھیک ہے اب تم میرا گھوڑا مجھے واپس لا دو“

”وہ میں اپنے ہاں سے لے آیا ہوں مہاراج اور خود اس کی رکشا کر رہا ہوں“

”شکر ہے رام داس! تم رات کو اسے کیونکر لے آئے؟“

”جو گایا مہاراج!“

”اور کوئی کام ہو تو مجھے بتاؤ رام داس!“

”بس مہاراج! آپ نے میرا جھون پل کر لیا ہے جھون پل کی اور کتنی آپ کو دعائیں دیتے رہیں گے۔ پر تیرے پاسوں ہے گا کہ آپ کی سوا کر کے“

”سب ٹھیک ہے رام داس! بس اب جاؤ اور رات کو مندر کے چھپے میرا انتظار کرنا“ میں نے اس کا شانہ بچھتے ہوئے کہا اور رام داس تم انھیں لیے واپس چلا گیا میں سوچ میں ڈوب گیا تھا۔ بہر حال میں عورت دھونا میری مشرت میں ہی نہیں تھا۔ اگر چند روز اور یہاں گزار لیتا تو اس سے کیا فرق پڑتا۔

رات کو جب چند اور بے شمار بچاری آگئے۔ وہ سب بڑھاپے لیے ہوئے تھے۔ ڈھول اور بھرے بجاتے ہوئے آئے تھے۔ ان میں کتنی کانت بھی تھا۔ جو بہر حال مجھ سے خوش نہیں تھا۔ لیکن بظاہر اس کے چہرے پر بھی نیاندر کے آئنا تھے۔ بچاری تو تھی ہی مجھ سے خوفزدہ!

میں نے نذرانہ لگا لیا کہ رام داس گھوڑا لیکر پہنچ گیا ہوگا۔ رات اچھی

خامی گزری تھی۔ تب میں تمام لوگوں کو لکھلا سی جگہ لایا جہاں انکھڑا تھا۔ آگ بدستور روشن تھی۔ نہ جانے کس طرح انھوں نے اس کا انتظام کیا تھا۔ ہاں بچہ کر سب کے چروں پر بخون نظر آئے لگا۔

”بچے چندا میں نے بھاری اور گونج دار آواز میں کہا۔ اور سب۔

جو کچھ میں کہتا ہوں اسے خوب غور سے سنو۔ لوگوں کو بکھرا دلوں سے مجھے یہی حکم ملا ہے کہ میں تم سے ہوشیار کروں۔ سزا دھرم کا ماننا بہت اچھی بات ہے مگر سارے دھرم انسانوں کو پریم کھاتے ہیں۔

اور کوئی ذات کا جب تم اپنے آپ کو دھرم سے روکتے ہو تو پھر دھرم کے بتائے ہوئے اصولوں پر کیوں نہیں چلتے۔ تم نے انھوں کو کچھ ذات بنا دیا ہے۔ کوئی ذات آؤچی نہیں ہوتی۔ تم میں ان کے ساتھ بھی انسانوں کا سا سلوک کرنا چاہیے اور اگر تم نے ایسا کیا تو پھر تمہارا حشر بھی تمہونا تھا جیسا ہوگا“

میں نے خاموشی ہو کر ان کے چہرے پر کھینک کر دیکھ کر پریسیدگی کے آثار نہیں تھے۔ بھلا وہ انھوں کو اپنے برا کیسے مان سکتے تھے اور پریسیدگی مجھے کیا پڑی تھی ان میں سے اور وہاں کارا کیں جھون دیتا بیان کا پناہ ملتا تھا۔

تمہاری لوگ بھی کہہ رہے ہیں کہ اور انھیں قیامت لگنی اور انھوں نے بغاوت کر دی تو پھر آؤچی ذات والوں کا دماغ خود بخود درست ہو جائے گا۔ تاہم میں نے لکھی کانت کو مخاطب کیا۔

”اور تم کتنی کانت! تم ابھی طرح سو۔ رام داس کو اگر تمہاری طرف سے کوئی تکلیف بھی تو میری دوبارہ واپس آؤں گا اور تمہارے سارے کنبے کو آگ میں جھونک دوں گا“

”ہم نے اب کیا تکلیف پہنچی میں نے مہاراج! ہمارا تو دھرم ہی نشٹ ہو گیا“

”میں جا رہا ہوں لیکن اگر تم نے میری بتائی ہوئی باتوں پر دھیان نہ دیا تو اس کا نتیجہ تم خود ہی بچھو گے“ میں نے دونوں ہاتھ اٹھائے اور پھر میں آگ کے ہلنے سے اندوہاں ہو گیا میرے پیچھے ڈھول اور بھرے زور زور سے بجنے لگے۔ بہت سی آوازیں جھونک رہی تھیں سنائی دے رہی تھیں اور قیامت بنا بہت لوگوں نے قریب آکر مجھے دیکھنے کی کوشش کی ہوگی لیکن میں بے بسی ناگ کی سرنگ کو بونہر کر کے دوسری طرف نکل آیا۔

اور پھر باہر جانے لے دوڑنے کے دوسری طرف سب سے پہلے مجھے اپنا گھوڑا نظر آیا۔ رام داس وقت پر پہنچ گیا تھا۔ مجھے کیسے ہی وہ باہر نکل آیا اور اس نے دونوں ہاتھ جوڑ دیے۔

”آگے رام داس!“ میں نے اپنے بندے سے جلا ہوا لباس اور جینو علیحدہ کرتے ہوئے پوچھا۔

”ہماری تہی بھی آئی ہے مہاراج!“ رام داس نے جواب دیا۔

”اوہ! لیکن میں اس کے سامنے کیسے جا سکتا ہوں کہ میرے بدن پر تو لباس بھی نہیں ہے“

”ہم لائے ہیں مہاراج“ رام داس نے زین پر پرکھا تھا اٹھاتے

ہوئے کہا۔

”اے! یہ کیا ہے رام داس!“

”کھنٹا ہے ہمارا ک۔ سوئیگا کر لیں رام داس عاجزی سے بولا۔

”اوہ! اگلوس میں ہے کیا؟“ میں نے تھاں کو دیکھتے ہوئے کہا تھاں میں میرا نیا لباس تھا۔ کچھ ٹھنڈا اور کھانے کی دوسری چیزیں تھیں۔ کچھ چاندی کے کتے تھے۔

میں نے لباس اٹھایا اور پھر اسے پہنے لگا۔ نہایت آسان لباس تھا اور رام داس نے مجھے اس کے استعمال کا طریقہ بتا دیا تھا چند ساعت میں میں نے لباس پہن لیا۔

”باقی چیزوں کی ضرورت نہیں ہے رام داس“

”ہمارا سوئیگا کر لیں گے تو مجھے خوشی ہوگی“ رام داس پھر اسی انداز میں بولا اور اس کے ہونے جیسے انسان کا دل نہ توڑ سکیں نے کون بلا دی اور رام داس نے ساری چیزیں اٹھا کر گھوڑے کی زین سے خشک قلیوں میں ڈال دیں، پھر اس نے پوری کو آواز دی۔

”دشکنتی! آجاؤ دشکنتی!“

اور دوسری طرف خاموشی چھا گئی۔ پھر ایک تنہا سا شل چکا۔ ایک دوڑا تیرا اور پھر کتنے تھے شل چلنے لگے۔ گے اور ان شلوں کی روشنی میں جان دکنے لگا۔

جیکے خشک تھے۔ دشکنتی میں بس نے اپنے چہرے پر چمکا دیا اسے لگاتے ہوئے تھے۔

اتنے پر مخرج بندیا دم رکھی تھی اور ان میں مخرج بند تھا۔ ایک نہایت حسن لباس پہنے تھیل کے چلتے ہوئے دیوں کا تھا اٹھائے وہ میرے نزدیک پہنچ گئی۔ بڑی بڑی ٹورہا نہیں لیکن میں نے اس کے چہرے سے نگاہیں چلایں اس کے حسن نے مجھے متاثر کر دیا تھا لیکن بہر حال وہ کی کیا تھی اور میں عورت کا جھوکا نہیں تھا۔ حسن تو ہمیشہ میری دشمن رہا۔

لیکن پریسیدگی میں ان کی رسومات کی لکھی سے انکار نہ کر سکتا تھا۔ گایا حسن بڑی نہایت تھی ان کی رسومات میں حشر تھو میرے نزدیک آئی۔ تھاں میں جھونے ہوئے

مٹی کے برتن کھنٹے تھے۔ حشر میں نے جانے کیا کیا تھا اس نے تھاں میں میرے چہرے سے لیکر پروں سے مٹا کر باگھایا اور پھر اسے زین پر رکھا۔ اس کے ہونٹوں پر ایک شرمیلی سی کراہٹ تھی۔ پھر اس نے برتنوں کی عجیب چیزیں میرے ماتھے پر لگائیں۔

یہ وہی چند دن اور چند روز تھے۔ رام داس پہلے ہی میرے چہرے پر لگا چکا تھا ان چیزوں سے فارغ ہو کر اس نے میری طرف بھاگ کر دیکھی، پھر ہاتھ آگے بڑھائے۔ میرے چہرے پر پھر میرے اوپر اٹھائیں سر سے ہاتھ نہیں۔ ساری انگلیاں چبک رہی تھیں۔

”کالا ایک تو لگا دے دشکنتی! انفرنگ جانے میرے سر کو“

”دھگوان کھنٹے رکھے“ دشکنتی آہستہ سے بولی اور اس نے ایک ڈبے کی کالک میرے بائیں گال پر لگا دی میں ان تمام حرکتوں میں دھکی لے ہاتھا۔

”بس! اب اجازت دو رام داس۔ اجازت دو دشکنتی“ میں نے کہا اور دونوں کے چہرے جھجک گئے۔ میں نے رام داس کا شانہ بچھتے ہوئے کھنٹا لے کر میرے

ہاتھ پھر اور پھر لپک کر گھوڑے پر سوار ہو گیا اور پھر میں نے گھوڑے کو اچانک ایڑ لگا دی۔

رام داس کے بتائے ہوئے راستے پر گھوڑا چل پڑا جیستی سے نکلتے ہیں نے اس کی رفتار سست کر دی تھی۔ اب میں ان لوگوں کے ہاں سے سوچ رہا تھا میں نے ہنر کو کچھ جوتوں کے ساتھ جھاسا کر کے کی ہدایت کی تھی۔ لیکن مجھے اپنی تقریر کا نتیجہ تو وہی ہی ملے گا معلوم ہو گیا تھا۔ لیکن میں ان کے خشک انداز کی اور اپنی بات نہ سنانے کی کوئی مزاحیہ نہیں تھی تاہم اب میں اس سے کوئی فرق نہ پڑتا۔

وہ بڑے کڑواں تھا۔ دیکھ کر اس طرح جوتوں کو اس نے کھینچے پر آدہ نہیں معلوم ہوتے تھے اور بات صرف اس جھٹی کی ہی کی جوتی تو خشک تھا۔ پہلے سے ہندوستان پر آ کر یہ پہلے ہوئے تھے، میں نے اس کے کتے ٹھیک کر دیں گا۔

میں نے سوچا اور پھر ایک میں نے گردن جھٹک لی۔ میں ان کا ٹھیک راتو نہیں ہوں میں اصل انسانیت تو نہیں ہوں۔ میں تو صرف آنکھ ہوں۔ دیکھنا یہ کام ہے خواہ خواہ انھیں پال لیتا ہوں مشرق کا حسین ملک ہنرستان، جس کی زمین جہاں اس قدر بارش ہوتی ہے میں میرے شاہدے کے لیے یہاں بہت کچھ ہے۔

پھر اس کے علاوہ بھی اور میں بھی سکڑنے کے ساتھ گڑھے میں خشک قوت کی تلافی ہوتی چاہیے اس کے ساتھ ہی میں نے سوچا، یہاں تو بڑی بڑی کھجوریں ہوں ان کی بوجھ کر یونان سے کم نہیں ہے۔ یہ بھی تو بات کہ اس زمین سے اور تاریخ شاید بے گزر میں نہ ملے اور حقیقت پسند بننے کی کوشش کی تو زیادہ پیڑیاں نہیں ہوتی۔ ہاں لوگ میری اونچی خصوصیتوں کی وجہ سے مجھے یونانیسیم کرنے پر آمادہ کھاتے ہیں۔ میں چنانچہ کیا عرصے کے دیوتا ہی سی۔

لیکن ان لوگوں کے یونانیوں کے بارے میں مجھے ابھی کچھ معلومات نہیں تھیں۔ یونان کے لوگ بھی تو قوتی دیوتاؤں کی خشک ترس لینے تھے۔ ان لوگوں کی بھی یہی کیفیت تھی، بلکہ تھوں کا راج یہاں کچھ زیادہ ہی تھا۔ گویا میرے لیے یہاں بھی مشکلات نہیں تھیں اور پھر میں نے گھوڑے کی رفتار تیز کر دی۔

رام داس نے جو راستہ بتایا تھا، میں اس پر گھوڑا دوڑاتا رہا اور رات گزرتی رہی۔ چاند پنا سفر لے کر تاراد رام داس نے فاصلہ طے کر کے بتایا تھا۔ بہر حال یہ دس کوس کا طے کرنا تھا۔ اور اس وقت رات کا آخری پہر تھا۔ جب میں نے دھوک سے روشنیاں ٹھٹھکیں۔ ان کا پھیلاؤ کافی تھا۔ گویا رام داس کی بتائی ہوئی جگہ روشن پور میں تھی میں نے گھوڑے کی رفتار سست کر دی اور آہستہ آہستہ بستی کے قریب پہنچ گیا۔

کچھ کچھ نکات بہت بڑے علاقے میں پھیلے ہوئے تھے لیکن سب سے پہلی عمارت جو نظر آئی، وہ ایک عبادت گاہ تھی۔ یہ لوگ بستی کے شروع یا آخری عبادت گاہ بناتے تھے اور بہر حال آبادی کے حالات جاننے کے لیے یہی قیام گاہ کا ہی مضبوطی چنانچہ میں نے اسی طرف کا رخ کیا اور عبادت گاہوں کے دروازے کبھی بند نہیں ہوتے۔ نہ جانے کبھی سفیدت مند کا مذہبی جوش جاگ اٹھے۔

میں نے گھوڑے کو ایک مناسب جگہ پر چھوڑ دیا اور پھر عبادت گاہ کی طرف بڑھ گیا۔ دھوک دھوک بھرنے رخت بھرنے ہوئے تھے۔ جگہ جگہ کھکھیر

نظر کرے تھا اور ایک عجیب سی بو چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی جس پر اس وقت میں نے تو یہ نہیں دی کچھ نہیں منڈیں داخل ہو گیا۔

انداز سے یہ بھی اس پہلے منڈی کا منڈ تھا۔ بد وقت اور سامان اچھا صحت جن کی کوئی کمی تھی جبکہ عجیب عجیب شکلیں بٹھائے بیٹھے تھے۔ یہاں بھی چاکری ہوں گے جو باؤ کی پتھر کے سامنے عقیدت سے سر جھکا کر بیٹھے ہو گئے یا پھر اس عقیدت سے غفلت کر کے کونے میں بیٹھ کر سو گئے ہوں گے۔

بہر حال میں نے اپنے منڈ کا ہاتھ لیا لیکن حیرت کی بات تھی کہ یہاں کوئی موجود نہیں تھا پھر میں اُپر جانے والی بیڑیوں کی طرف چل پڑا شاید ان کوئی ہو لیکن اُپر کا حصہ بھی خالی پڑا تھا۔ ہاں ایک جھوٹے کرسمس کے تزیینے ہوئے ہیں نے منڈ کے عقب میں بہت سی روشنیاں دکھیں۔ یہ بیڑی تھیں اور ان کے مابین میں بہت سے افراد نظر آ رہے تھے یہ روشنی صحت کی یا مٹی جس طرف سے آتا تھا ادھر سے نظر نہیں آتی تھی۔

ہونے والا تھا۔“

نکر، آواز ادا کی، ذکر تیرا تپتا جیوں بھر گردن نہ اٹھا سکے گا۔ پران کے ڈر سے تو اپنے  
بتائی گردن جھکا رہی ہے، "روتے ہوئے بوڑھے نے کہا۔

ہو سکتا ہے۔ اگر یہ مالکی بچی تو پوری ہستی کے لیے خواہش بن جائے گی۔ ایسا تو کبھی نہیں ہوا ہمارا راج!“



بھڑک اٹھے جن کی روشنی دھور دھور مکھیل رہی تھی اور آسمان پر سورج ابھر رہا تھا۔  
پچھی بوشی میرے ساتھ مندر پہلی آفتی سب تک میں نے اس کے اوپر  
مکمل توجہ نہیں دی تھی اس کے گلزار باؤ کا مکھلی اس دوران میں نے محسوس نہیں  
کیا تھا، ابھی میں کڑے یہاں تک لایا تھا۔ منہ کے صحن میں پہلی باہیں نے اسے خود  
سے ٹھکا۔ جانہ کی طرح دکھتا ہوا چہرہ ہلکی کی طرح پیلا ہو رہا تھا۔ پریشانی اور خوف  
نے شکل بگاڑ دی تھی لیکن سبک نش ونگار اور چڑی ہوئی تھی۔ سب سے پہلے پتھر کر کر  
رہی تھیں کلاس چہرہ۔  
”ہستان کی کڑی بخش ہواؤں نے پوری پوری گھلا کر کی  
ہے۔ بڑا بیچ چہرہ ہاتھ سترہ سال سے نوادہ نہ ہوگی۔“ وہ اب بھی کبھی ہوئی تھی۔  
اور شاید اس نے بھی پہلی بار میرے چہرے پر توجہ کی تھی۔ مجھے سے نگاہیں ملیں  
تو وہ دھکی رہ گئی اور کافی دیر تک مجھ پر سے نگاہیں نہیں ہٹا سکی۔  
”ڈر ومنت ہے اب کوئی ٹھکانا رکھ نہ سکا۔ اس کے پاس نے نرم آوازیں  
کہا اور پچھی خشک ہونٹوں پر زبان پھیرنے لگی۔ ”کیسے ظالم لوگ تھے تمھاری اس  
حصین جوانی کو اور کاکھ کا ڈھیر پینا نے پرستے ہوئے تھے۔“  
”باب ہوئے ہمارا راج باب تو ضرور ہوا ہے مگر گریہ میں نہ نہیں جاتی  
تھی مجھے اس سے بڑا ڈر لگتا ہے۔“ پچھی نے پہلی بار زبان کھولی۔  
”کوئی پاپ نہیں ہوئے ہے لسانی نہ زندگیوں کو یوں لگیں جلا دینا سب سے  
بڑا پاپ ہے۔“

”اوپہٹتی دیکھیں کیا وہ لوگ واپس چلے گئے؟“

چتا کے شعلہ خوب جھلک رہے تھے اور اس کے گرد لوگ اب تک موجود تھے۔  
تین ٹھیکریاں سے صاف نظر آ رہی تھیں میں خاموش کھڑا ان بیڑے ہونے  
علوں کو دیکھا اور بیڑوں نے اپنی سرسری نگاہوں سے مجھے کی طرف دیکھا اس کے  
پہرے پہلے بنا ہوا ہوا تھا۔ وہ دہشت بھری آنکھوں آگ کو دیکھ رہی تھی۔  
”پچھی“ میں نے اسے آواز دی اور وہ بیجاختہ دوڑ کر مجھ سے بیڑے کی  
وہ مری طرح مجھ سے چوٹ پٹی تھی اور میں نے اس کی کمرش ہاتھ ڈال دیے۔ ایکایات  
سے پچھی ایکایات ہے تم خوفزدہ ہو“

بالآخر اس کی سسکیاں ختم ہو گئیں اور جب سسکیاں ختم ہوئیں تو اس کا پس  
اُس نے تو شاید یہ بھی اس جرم کو کا احساس ہوا، اسباب تک وہ پتھر سمجھ گئے  
حق اس لطیف حرارتِ فناس کے احساس میں کس قدر کیڑی ہو گئی اور جس لینے  
نے اسے کافی دیر تک مجھ سے چسپاں رکھا پھر مشرق کی کئی مہل بھی ختم ہو گئی  
اٹھا اور وہ آہستہ سے سرے بدن سے علیحدہ ہو گئی۔

”تمہیں اپنے حق سے پرہیز ہو گا جتنی بات میں نے پوچھا اس نے چونک کر  
مدعا دیا۔ کچھ دیر بعد ان کے انداز سے اور کچھ انکھیں جھٹک لیں۔

کو دھمکتی رہی اور پھر جب آخری آدھی ٹنگہ ہوں سے اوجھل ہو گیا تو ایک گہری سانس لے کر انھیں بند کر لیں۔

میں اب جنگلوں میں رہوں گی۔ ہاں ہمارا جہاز آپ ٹھیک کہتے ہیں۔ یہ تو۔۔۔ عورت کے ساتھ لایا ہے۔ یہ کیا دھرم ہے۔ یہ کیا دھرم ہے ہمارا۔

جس میں اگر پی مر جائے تو استری اس کے ساتھ بھرم جواتی ہے اور استری مر جائے تو پی کو کچل نہیں دیتا۔ یونانیہ ہے۔ عورت ہی خوش کو سمجھ دیتی ہے۔ وہی تو اس کے لیے تکلیف اٹھاتی ہے اور وہ اس کے ساتھ یہ سوکھ کر تپا رہے۔ مجھے بتاؤ ہمارا ج۔ کیا دھرم ہے۔ کیا یہ صرف مردوں کا دھرم ہے۔ عورت کے لیے اس دھرم میں کچھ نہیں ہے؟ آپ مہان میں ہمارا ج۔ آپ آگاش کے پاس ہیں۔ آپ بتائیں۔ کیا آپ کے سنساری عورت کے ساتھ یونانیہ نہیں ہے؟

”نہیں بھئی! یہ تو کب نہیں ہے۔“

”دھرم کی آڑ میں اپنے قانون نافذ کرنے والوں کا دھرم سیکو کا دھرم کا نام لیکر اپنا تسلید کا کرتے ہیں۔ یہ اسلئے ہندوستان میں پھیلی ہوئی ہے۔“

”ہاں ہمارا ان عورت ہر جگہ ایسی کہ ان کو مل چیز ہی ہوئی ہے، بچھتی تے پھینکاتے ہوئے کہا۔“

”میں لاکاش سے نہیں آیا تھا۔ میں تیری ہی دھرتی کا سالنہ ہوں۔“ میں نے اس کے ذہن سے اپنا تاشوٹانے کی گوشش شروع کر دی۔

”کیا مطلب؟“ وہ تجب سے ہوا اور غور سے مجھے دیکھنے لگی۔

تھی۔ تو انہیں ملنا ہی چاہی تھی، مومن نے تیری مدد کا فیصلہ کر لیا اور پھر میں نے تیری جان بچانے کے لیے خود کو گاش کا لباس بنا لیا اور مجھے خوشی ہے کہ میں تجھے ان لوگوں کے سچکل سے نکلنے میں کامیاب ہو گیا۔

”میں بھتیجی میں جھوٹا نہیں بول رہا۔“ میں نے جواب دیا۔  
 ”تو۔ تو تم اسی دھرتی کے مشن ہو مہاراج؟“

”ہاں میں ان سے غمور اسامیوں ہوں۔“  
”تمہارے تہذیبی ہم سے الگ ہیں؟“

“ہاں!”

”جیسا کہ تم نے کہا ہے، میں نے سنا دیکھا ہے میں نے عجیب عجیب دنیا میں دیکھی ہیں جن کے بارے میں تمہیں بتاؤں تو تم یقین نہیں کرو گے۔ تمہارا چھوٹا سا بھائی ان ساری باتوں کو قبول نہیں کرے گا۔“

لوگ بات ایک ہی کرتے ہیں لیکن انداز مختلف ہے۔  
 ”تم نے بہت دنیا دیکھی ہے؟“  
 ”ہاں!“

یہودی دسرا میں لکھا ہے  
 ”یہی سب بڑا دھرم ہے کھجی“  
 ”اوہ! تم بہت بڑی باتیں کرتے ہو ہمارے اچے ایمانوں، تم کوئی بہت  
 ہی مہمان تنال کر تم کو سادھوؤں کے کرتے بھی تو نہیں پہنچے ہو۔“

”مجھے حجاز بھی آتا ہے، اس دیوار کے سہارے مجھے کمریوں کا انتظار کریں اور اگر تمھارے دل سے تفکرات دُور ہو گئے ہیں تو برا اور بھی بات ہے اگر تم حجاز ت دو قوم تم سے تمھارے مالک میں آتش کروں گے“

”ہم راجپوت ہیں مہاراج!“  
 ”یہ سبھی اونچی ذات ہوئی ہے کہ“  
 ”ہاں مہاراج! ہم کھسے راجپوت ہیں۔“

”یہی جاتی کے لوگ ہیں۔ بس ٹھیک ہیں۔ وہ اپنا کام کرتے ہیں، ہم اپنا۔“

”مختلے تباہ کیا کرتے ہیں؟“

”ہماری زمینیں ہیں، حصار جاں، بار خنہ ہیں اور تاحی کی دکان ہے۔“

297





تھیں۔ بال جٹاؤں کی شکل میں بھرے ہوئے تھے۔ ایک چھوٹی سی لنگوٹی نے اس کی ستر پوشی کی ہوئی تھی۔ باقی بدن پر شاید مٹی کی ہوئی تھی۔ البتہ اس کی آنکھیں خون کی طرح سرخ اور جھلک رہی تھیں۔

دو چپ شخصیت تھی۔ غالباً ان لوگوں کا کوئی پرہیزگار یا کٹر مذہب کا نہیں تھا۔ مسخرے میں پہنے ہوئے تھے۔ چھٹا تھا اور ان کے منہ پر دھڑکتا تھا۔

”پچھی کی ماں ہے مہاراج“ پچھی کو باہر لاؤ۔ ایک آدمی نے جرح کر کہا۔

”پچھی کے بتاؤ گے کچھ“ میری آواز میں خوفناک غراٹ تھی، جس نے ان لوگوں کو خاصہ صدمہ کیا اور پچھی کا لبیک کہہ کر بھاگتا ہوا لگا گیا۔

تربیں چند قدم آگے بڑھا اور پچھی کے باپ کو گھونٹے ہوئے کہا کہ ”کیا ہے؟“

”پچھی کی بیٹے مہاراج“ پچھی کے باپ نے غلغلہ مچا کر جواب دیا۔

”کیا تمہاری بیٹی کے لوگوں کی لڑکی کو قبول کرنے کو تیار ہو گئے ہیں جو تمہاری رسم کے مطابق نہیں بنی ہوئی ہے؟“

”نہیں مہاراج۔ بلکہ میرے دھرم کی ریت نہیں توڑیں گے۔“

”کیا مطلب ہے؟“

”پچھی کا بچہ مر چکا ہے۔ اسے ہر حالت میں مٹی پر پانچنے کا“ پچھی کیلئے کہہ۔

”تو اپنی بیٹی کے دشمن کیوں بن گئے ہو؟“

”نہیں مہاراج“ پچھی کیلئے کہہ۔ ”اس آدمی نے سونے ہوئے تھے۔ وہ مگر میں بیٹی کے جیون کی خاطر دھرم سے نااط نہیں توڑ سکتا۔“

”لیکن میں تم سے کہہ چکا ہوں کہ اس کا کش سے مرنا اس لیے کیا ہوں کہ پچھی کوئی دینے والوں سے کیا تمہاری مخالفت کرنے آئے ہو؟“

”نہیں مہاراج۔ میرے بچے کو میں نے دیا ہے۔ پچھی کیلئے کہہ۔

”پچھی نہیں لے لے گی۔ اگر تم اس کے جیون کے گاہک بن گئے ہو تو یہ تمہاری جھول ہے میری میری ہاتھوں میں کر دو اور اس سے کوئی واسطہ نہ رکھو۔ تمہارے دھرم پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔“

”اب اس نے تمہارے حوالے کر دیں مہاراج۔ ہم آپ سے جھگڑا نہیں کرنا چاہتے۔“

”بیٹی کا ایک نوجوان ہوا۔“

”کیا تم اس کا کش سے اپنے لے لے رہے ہو؟“ میں نے زہریلے لہجے میں پوچھا۔

”اے اس کا کش باسی! اچھے سے مل جے۔ بتاؤ کہ اس سے اس کا کش سے کیا ہے کہیں تجھے میں نہیں پہچان دوں؟“ جٹا دھاری سادھو نے مضحکہ خیز انداز میں کہا۔

”یہ بے وقت کون ہے؟“ میں نے مڑ کر اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”مہاراج گرتے تھے۔ ان سے یہی باتیں مذکور ہیں مہاراج۔ یہ بڑے مہاشی سادھو ہیں۔ بہت لوگ کاشی آواز میں آتے۔“

”تو ہمارے سادھو مہاراج جان سکتے ہیں تو خود جان میں کہیں کون ہوں؟“

”اے گاہک! ابھی تیرے منہ سے وہی آواز ہے۔ آسمان تجھے بتاؤ کہ تو کون سے آکاش سے آیا ہے۔ اور میں مسکراتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ تب پچھی نے اپنے گھٹے میں پڑی ہوئی ایک کالا کا دھکا توڑ دیا اور اس میرے اوپر پھینک دی۔ دیکھنے والوں

نے دیکھا کہ ایک چمکنا سا ہوا ٹپا رہا۔ میرے بدن پر پڑا تھا۔ اس نے پانچواں پھیلایا اور میری گردن سے لپٹ گیا۔ اس کا سینہ میرے چہرے کے سامنے تھا۔

میں نے جھٹکنا۔ ماب کو دھکا دیا۔ میری ہڈیوں میں پڑا تھا۔ بوڑھے نے میرے سامنے گنگے کی مالا لٹائی تھی جو میرے منہ کی آواز سے جھانک رہا تھا۔ میرے سامنے تھا۔

لیکن شاید وہ چپ تھا اور اس کی علم کی پروفیشنل نے وہ شہید قتل کی ہے۔ میں نے اس میں تیرہ لپٹا لیا۔ اس بوڑھے کو زندہ رکھوں گا اور اس سے اس علم کے بارے میں معلوم کروں گا۔ لیکن فی الحال تو پڑھا پائی کامیابی کا منتظر تھا۔

سانپ کا چہرہ چند ساعت میرے چہرے کے سامنے لہرایا اور پھر اس نے میری گردن پر چڑھا۔ بڑی مایوسی ہوئی اس نامراد سانپ کو۔ اور وہ جھلکٹ میں میرے جسم کے مختلف حصوں پر طاققت آزمائی کرنے لگا۔

”واہ بڑے میاں! تمہارا یہ سانپ تو بڑے کڑوا ذرا انت کھتا ہے۔“ میں نے ہاتھ اٹھا کر سانپ کا چہرہ میں سے نکال دیا۔ میرے سانپ جھٹکے سے سانپ میری گردن سے علیحدہ ہو گیا۔ میں نے دونوں بازو بڑھ کر سانپ کو دو میاں سے توڑ دیا اور اس کے دونوں ٹوٹے ہوئے ٹکڑے کے سامنے پھینک دیں۔ میں نے خود بھی جھٹکے دیکھا۔

زمین پر مالا کھٹا کھٹا کھٹا گئے تھے۔ دل کی لڑائی میں اس نے اس کو کھٹا کر اس کا سر کاٹ دیا، لیکن اس کے دونوں ٹکڑے مٹی کی مٹی میں اب لوگوں نے سمجھا تھا کہ اس میں خود کوئی چیز ہوں لیکن اس نے حق توڑ دیا تھا۔ میرے ہاتھ وہ مٹا رہے تھے۔ یہ کہہ رہا تھا، ”اس نے اپنی ناک کی جھکڑوں کو اس سے کہا۔“ پچھی بڑھا ہوا لوگوں کی دیکھیں گے کہ کتنا بڑا جادوگر ہے۔“ اور لوگ پچھے بھٹ گئے۔

”میں جادوگر نہیں ہوں۔ بزرگ مگر میں تمہارا جادو ضرور دیکھوں گا۔“ میرے منہ سے کہنے کے بعد کہا اور بوڑھے نے دونوں ہاتھ اٹھا دیے۔ تب میں نے اس کے دونوں ہاتھوں میں سیاہ رنگ کے دو گولے پھینک دیے۔ بوڑھے کی شیطانی آنکھیں کھری پڑی ہوئی تھیں اور وہ جانے کہ کیا ہو رہا تھا اس کے ہونٹ کچھ بدلتے اور پھر اس نے لپٹ کر گولا خضاب میں پھینکا اور گولا میرے سر سے کچھ بلندی پر پڑ گیا اور پھر اس سے شعلے برسنے لگے۔ ناگہان رنگ کے شعلے میرے لباس کو کھانسنے لگے۔ میرے لباس سے اٹھنے والے آگ کو دیکھ کر انھوں نے سمجھا کہ ان کا سادھو مجھے ہلاک کرنے میں کامیاب ہو گیا۔

چنانچہ وہ بڑے گرتے تھے۔ ان کے گوتے لگنے لگے۔ گرتے ہی بہت خوش نظر آ رہا تھا۔ دو مگر گولا بھی ٹکڑے ٹکڑے ہوا۔ لیکن تھا لیکن مجھے کل طوے کے فیکر اور ایک پہچانے کے لیے اس نے وہ گولا بھی خضاب میں پھینکا۔ یہاں یہاں آگ کی بارش تیز ہو گئی۔ میرے لباس سے اب بھی شعلے بلند ہو رہے تھے۔ آگ نے ہر حال مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچایا۔ خواہ وہ ہی کی ہی تھی کہ میں ان آگ کے لوگوں کے لیے میں سے سوچ رہا تھا۔ یہی دیکھ کر بات تھی۔ یونان میں علم نجوم نے مجھے بہت متاثر کیا تھا۔ اس سے قبل بھی بہت لوگ مجھے اپنے حیرت انگیز علوم سے متاثر کر چکے تھے۔ میں نے آخر میں خضاب میں ہاسلاؤں تھا۔ میرے سامنے والا شخص گویا بہت شخصیت کا مالک تھا۔ اس کا شیطانی چہرہ مجھے پسند نہیں آیا تھا۔ لیکن ہر حال میں اس کے اس فن کے لیے میں ضرور سوچ رہا تھا۔

سیاہ گولے شعلے برساتے رہے۔ اور پھر میرے گھٹے کے ساتھ ہی ہاتھ آ کر لباس میرے بدن سے علیحدہ ہو گیا۔ لیکن ان لوگوں کو میرا بدن کچھ حیرت ہوئی،

جو آگ سے اور صاف ہو گیا تھا۔ حالانکہ وہ شاید کسی کے جسم سے کی توقع کر رہے تھے اور پچھے بھٹکے تھے اور جنس کرتے دیکھ کر ان کی باتیں بند ہو گئیں۔ ان کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئی تھیں۔

”ماں! بوڑھے خکار ماں! تیرے کسی اور فن کا منتظر ہوں۔“ میں نے دو قدم آگے بڑھ کر کہا اور بہت کمزور دل لوگ پڑکھا کھٹکے لیکن اب بھی کافی لوگ موجود تھے۔

گرتے ہی قدم پچھے بھٹ گیا تھا۔

”اگر تیرا فن تم ہو گیا ہو تو پھر میں اپنا فن تمہیں دکھاؤں گا۔“ میں نے پوچھا اور اچانک بوڑھے نے سر پچھے کر لیا۔ اب وہ جبکہ مخالف سمت میں بڑے عجیب انداز میں بڑھا ہوا تھا۔

”کیا خیال ہے؟“ میں اس کے قریب پہنچ کر بولا لیکن اچانک میں بوڑھے کے بدن سے دھواں نکلتا تھا۔ سفید سفید دھواں جو بوڑھے کے جسم کے گرد اس کے اعضا کی شکل میں ہی جمع ہو رہا تھا اور بوڑھے کی جسامت بڑھنے لگی۔ دھواں کا یہ انسان واقعی ہوا تھا۔ اس نے دیکھی سے اسے سمجھا۔ اور پھر جسامت میں وہ مجھ سے تقریباً تین گنا ہو گیا۔ ان کی شکل کی اختیار کر لی اس نے۔ میرے سامنے اس طرح پھر وہ سہا ہوا اور اس کے منہ سے خون نکلتے لگے۔ یہی خوفناک شکل جو مٹی کی آواز کے خون کاڑ ہو کر اس کی جھلک پھیل گئی۔ بڑی بڑی آواز ہوئی خوفناک آنکھیں پھینکے گئیں۔ میں گرتے ہوں مہاراج! کوئی کھیارہ نہیں ہوں۔ وہ دونوں ہاتھ پھیلائے میری طرف بڑھتے ہوئے بولا۔

”اتھن بوڑھے! تیرے فن سے میں متاثر ہوا ہوں۔ تو اگر چاہے تو میری دوستی حاصل کر سکتا ہے۔ ہم دونوں اپنے علوم کا تبادلہ کریں گے۔ دوسری شکل میں تو نقصان میں نہ رہے گا۔“

لیکن گرتے ہی جادوگری کے چکر میں تھا اور پروفیشنل خود پر ناز کرنے لگے۔ جس وقت خضاب میں رہے ہیں میرا ساری زندگی کا تجربہ ہے۔ خود کہنے میں آگے بڑھ جاؤ لیکن دوسرے کے لیے گناہن ضرور رکھو۔ ممکن ہے انھیں کوئی ایسی بات معلوم ہو جو انھیں سے معلوم ہو۔

چنانچہ وہ دیوانہ مجھ سے کشتی لڑنے پر آمادہ ہو گیا۔ اس کا عقیدہ ہندوؤں کا ہے۔ یہ بہت کچھ کر چکا تھا۔ لیکن گتے تھے۔ اب وہ دوسرے سے ہونٹوں کو دیکھ رہے تھے۔ پروفیشنل ٹھیک ہے۔ ایک غیر انسانی قوت مجھ سے نہر کا کاہنی تھی لیکن گرتے ہوئے وہ کہتا تھا کہ میں کوئی انسان نہیں ہوں۔ میں نے سوچا کہ اس نے جادو کر لیا ہے۔ اب جلد ختم کر لیا جائے۔ پڑھا پائی اپنی بارماتے کو تیار نہ ہو گا اور ایک کے بعد ایک حرکت جاری رکھے گا اور پروفیشنل نے بھی سوچا کہ یہاں علم غائب کرنے والے دوسرے بھی ہوں گے۔ کسی کسی سے تو وہ دوسری ملاقات ہوئی، چنانچہ اس بوڑھے کا کھنکھارہ تھا۔ جادوگر مجھے اپنی کالی طاقت کیلئے کہنے کی کوششیں تھا۔ اس کی کمر پڑی اور پھر میں نے اسے زمین سے بلند کر کے پتھروں پر سے مالا ایک بار۔ دوبار میں بار میں نے اسے زمین کو کھڑکیا لیکن اس میں اچھی جان باقی تھی۔ لباس کا جسم کو ہٹا دیا تھا۔ جیسے دھواں پھینک رہا ہو۔

اور پھر جب وہ اصل حیثیت میں آیا تو میں نے اسے بازوؤں میں محو کر لیا۔

کیا پسلیاں ایک دوسرے سے چپکائیں اس کے منہ تک اور کاتوں سے غلیظ خون اگل رہا تھا اور اس کی آخری جھجک بھی کوئی نہیں دیکھ سکا تھا۔ میں نے ہڈیوں اور خون کے مغز کے کوڑیں پھینک دیں اور پھر کٹی والوں سے مخاطب ہو کر بولا۔

”بے وقت انسان! ایک ایک شخص کے لیے انفرادی ستر پوشی کی گوارہ دہ تم میرے لیے کچھ کرنے کی کوشش کی تو پھر میں تم سب کے لیے مصیبت بن جاؤں گا۔ تمہارے جادوگر میرے کھنکھارے سے ان سے کہو اپنے آپ میں عیو دیں اور پچھی کے باپ تم گئے آؤ۔“ میں نے کہا۔

پچھی کا خوفزدہ باپ ہاتھ جوڑے گیا۔ وہ سارے بدن سے کانپ رہا تھا۔

”مٹو! تم اگر چاہو تو اپنی بیٹی کو لے کر جاؤ۔ لیکن اس وعدے کے ساتھ کہ اس کی زندگی کو کوئی نقصان نہ پہنچے۔ اگر تم نے اسے نقصان پہنچانے کی کوشش کی تو میں تمہارے سارے گھٹے کو پتھر کر دوں گا۔“

”نہیں مہاراج! میں اس کے جیون کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم اپنے دھرم کے خلاف نہیں کر سکتے۔ اگر ہم نے اس کا اوجھڑا کر دیا تو ہمیں گئے ہمارے گردن شرم سے پھیل جائے گی۔ پچھی کا جیون اب ہمارے لیے ایک گالی ہے۔“ اتھن انسان نے جواب دیا۔

”تب ٹھیک ہے۔ اسے قبول جاؤ۔ مجھ کو تم نے اسے کیڑا ہے۔ میں اب تم سب یہاں سے بھاگ جاؤ اور ان سونا میں نہ رہیں۔ میں اس کے لیے ہندو کو تیار ہوں جس کا تو قدامت مجھ سے ملتا ہے۔ ہوا ایک رات قدامت ہندو میری نگاہ میں آ گیا۔

”تم کہہ آؤ۔“ میں نے کہا اور ہندو خوفزدہ ہو کر زمین پر پڑ گیا۔ آگے آؤ میں انھیں نقصان نہیں پہنچاؤں گا۔ اسے آگے لاؤ۔ میں نے دھرموں سے کہا اور لوگ اسے سمجھانے لگے۔ مشکل تمام دواؤں سے سہلا کر کے لائے۔ تم اپنا لباس اتار دو۔“ میں نے اسے سکھایا۔

”مہاراج۔ مہاراج۔“ اس نے جلدی سے دھوٹی پہن لی۔

”میرا لباس جمل گیا ہے۔ اس حالت میں کسی کی لڑکی کے سامنے نہیں آ سکتا۔“ چلو لباس اتار دو۔ لیکن اس کے لیے جھلکائیے۔ میں نے ہاتھ پیر پیر کرنا پڑی۔ تنگ دھواں ہندو نے مجھے خیر انداز میں بھاگ کھڑا ہوا تھا۔ یہی بھی اب بہت کم لوگ رہ گئے تھے۔ بالآخر وہ بھی بھاگ گئے اور میں نے لباس میں واپس مندر پہنچ گیا۔

پچھی دھوٹے دل سے میری منتظر تھی۔ میں نے راز سے پرہیز کر دیا تو اس نے بھی ہوئی آواز میں اچھا نہ کون ہے؟

”میں ہوں پچھی! اور دروازہ کھول دو۔“ میں نے پریکون لہجے میں کہا اور پچھی نے راز دہ کھول دیا۔

”بے گھٹان تم ٹھیک ہو؟“ اس نے مجھ سے پاؤں نہ دیکھتے ہوئے کہا۔

”تمہارا کیا خیال تھا پچھی؟“ میں نے کہنے کے بعد پوچھا۔

”وہ پاپی بہت سارے تھے۔“

”ان میں تمہارے تباہی تھے پچھی!“

”میرے تباہ۔“ پچھی نے ایک ٹھیک سانس لے کر کہا۔ ”نہیں مہاراج! میرا

”ہاں بھئی اٹھیک ہی کہتی ہو جاتی ہو تمھارا تپا ستے لوگوں کو کیسے لے آیا تھا؟“  
 ”میں نہیں جانتی ہمارا ج“ بھئی اُس لمحے میں بولی۔  
 ”وہ ایک جا دو گرگڑتھنا تھنا کہ لیکر آیا تھا نا کہ اگر میں لوگوں کے کہنے سے  
 باز نہ آؤں تو تمھارا جا دو گرگڑتھنا دماغ درست کرے۔“  
 ”ہائے رام اگر تھنا تھنا ہی لے گئے تھے؟“  
 ”ہاں!“  
 ”مگر وہ کیا چاہتے تھے؟“  
 ”یہی کہ تمھیں ان سے لے کر دیا جائے تاکہ وہ اپنے دھرم کے مطابق تمھیں  
 سنی کر دیں۔“

تھا اور طویل عرصے سے عسرت کے بدن سے دور رہنے کی وجہ سے میرے جذبات کچھ زیادہ ہی شدت اختیار کرنے لگے۔

لیکن یہ چاروں لڑکیوں نے خودی اپنے صاحبزادے بلقا علی بیگ کا مذہب اپنی طرف اغب کرنے کی کوشش بھی نہیں کرنا چاہا تھا تھا اس نے مجھ سے یہی نہیں پوچھا تھا کہ اسے کہاں سے چارہ دیوں لیکن میں نے نکلنے کے بعد اس سے پوچھا۔

لوگ بھی شامل ہو جاتے ہیں جن کی عظمت کو ملوث یا غلبہ ہوتی ہے اگر وہ مذہب کے اصول پر چلتے ہیں تو ان کی عظمت بدل سکتی ہے کہاں سے ملے چنانچہ وہ مذہب میں تحریف کرتے ہیں اور اپنی مرضی کے مطابق کچھ غلط اصول بنا کر انہیں مذہب کا نام دے دیتے ہیں۔ ان کی حیثیت ان کی جگہ اور عظمت کی وجہ سے کسی حد تک ممتاز ہوتی ہے چنانچہ وحدت میں ڈوبے ہوئے ان کے رفوق کو صاحب محبت ہیں اور ان کا ایک فعل ایک ابتداء ہو جاتی ہے اور وہ ایک مذہبی جنون اختیار کرتی ہے سوچنے والے مذہب پر سوچنے کو گناہ سمجھتے ہیں حالانکہ اتنی ہی بات ہے کہ وہ مذہب کی بنیادی حیثیت کے بدلے میں سوچیں۔ یہ بیوقوف ہیں کہ مذہب انسانیت کو کسی طور محروم نہیں کرتا۔ وہ کسی ایسے فعل کی اجازت نہیں دیتا جو انسان کے لئے تکلیف دہ ہو اس نے تو انسانیت کے لیے ہر قسم کا تحفظ اختیار کیا ہے پھر اسے نہ اگلا جلا کیا مٹی رکھتا ہے۔ جنوں کے لئے گردن کاٹ دینا ایک حیثیت رکھتا ہے۔ جس رائے بھگوان نے، انسانوں کو اس زمین پر اس لیے نہیں بھیجا کہ وہ اپنے نام پر ان کی قربانی کریں۔ اگر وہ وجود رکھنا چاہتا تو اسے سانس ہی کیوں دیتا ہر مذہب میں وہ قادر ہے تو قادر کی کمزورتی سے اپنے لیے کچھ کہاں طلب کرے کہ وہ حق کے لئے ہی ہونی دھرم مثلاً دھرم کی صحیح عکاسی کرتی تھی۔ شدت سے تپتی ہوئی زمین پر پھلتے والے کے لیے کوئی پاناہ ۱۸۶۰ء تھی بڑی حیثیت رکھتی تھی۔

کچھ فاصلے سے پہنچے گھوڑوں کے تہنہانے کی آوازیں بھی  
 لاؤ جو۔ تب ہمیں بھی اپنیلے کے گجے سے نظر آنے لگے میں نے  
 ”جوا کیا ہمارا ج!“  
 اویچر کوئیر میں ڈول ڈال کر پانی نکالنے کا  
 رسی چرخی سے بندھی ہوئی ٹمکن وہ ٹھونک کر پھینک جاتی تھی۔  
 جھریلے۔ تھی ہاربر سے پچھ پیچھے جاتی تھی اویچر بارڈر اپس آجاتی تھی۔ پھر  
 کے بعد ہم ایک کوس میں پہنچ گئے۔  
 ”تھک گئی تھی“



ملاحظہ ہو میری تحسین۔ مجھ سے یاد رکھنی چاہیے انھوں نے مجھ پر ایمان لیا تھا لیکن یہ  
تصویر ان سے کسی کی طرح نہ تھا۔ یہ شرقی بول تھا اور شرقی کی یہ آواز مجھے سید  
پسند آتی تھی اس قدر کہ اپنی جگہ سے اٹھا اور اس کے قریب پہنچ گیا جیسا کہ ایک دم  
اٹھ کر میری طرف تھی۔

”بھئی! اگر میں تم سے بڑے بڑے لوگوں کو  
 اور لوگوں کی پیشانی پر پسینے کے قطرات اکھیر کرے اس کی آنکھوں میں شرم کے  
 ساتھ ملے کسی وحشت بھی نمودار ہو سکتی تھی۔“

”ہمارا راج نہیں۔ ہماری جگہ کسی کو مانو۔ ایسا نہ کرو۔“

”اے نہیں بچھی۔ میں تمہارے ساتھ کوئی زیادتی نہیں کرنا چاہتا تم فقط  
بکھی ہو۔ میں جلدی سے پیچھے ہٹ گیا۔ بچھی کی بات نہ تھی مجھے شرمندہ نہ کرنا تھا۔  
”ہم تو جیون کی باتیں ہمارے کرتے ہمارا اُردم ہے ہیں نیا جیون کی بات تو  
ہماری آتما کوئی زندہ ہونے دو۔ باب کر کے ہماری آتما مرنے لگی“ بچھی بولی۔

”فحشک ہے تجھی۔ تو مجھے پیاری لگی تھی تو میں نے یہ بات کہہ دی۔ اور یہ خیر“  
 قلاب فکرت کریم تیری طرح کو کرتی نہیں رکوں گا۔ میں وعدہ کرتا ہوں۔ میں نے بڑے  
 عزم سے کہا میں نے سوچ لیا تھا پروفیسر کہ یہ لڑکا حرف زحکم کرنے کے لیے ہے  
 اسے مجھ پر نہیں بنایا جا سکتا۔

شام کو بھی تب ہی میری کسی بے خود کاری تلاش میں نکلا اور اس سر پرستہ  
میں خود کار تلاش کرنے میں مجھے زیادہ وقت نہیں ہوئی لیکن کوئی شکا نہیں اس کا کھانا  
اور اچھا ہی ہوا، کیونکہ بدقسمتوں کے منہ پر اٹھارہ سو روٹ کھانا بھی گناہ سمجھتے  
ہیں کچھ مل کر کار اور ایل ناریل مل گئے جو میں نے بھی کچھ کر کے بھیجے کے انداز

میں لڑکی کی جھجک پیدا ہوئی تھی مجھے افسوس ہوا کہ میں نے مجھے بوجھ لینے پر قسم  
اٹھالیا۔ بہر حال میں اپنے ریتے سے ہی اس کتلے سے بیات نکال سکتا تھا۔  
رات ہوئی تو بجتی نے چلا دیا اور رات کو تھوڑے سے محل کھا کر سونے  
کی ٹھہری میں باہر چھوڑے سو سوا جاؤں گا کیسی تم اندازے درازہ بند کر دو، میں نے

کہا اور بھی چونک کر کھینچنے لگا، پھر وہ آہستہ آہستہ میرے نزدیک آئی بس نے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں اور پھر اس کی آنکھوں میں آنسو اترنے لگا۔  
 ”آپ ہماری باتوں کا کتنا مان گئے، ہمارا جہاں اس نے کسی لمحہ بھی لیکر لیا۔  
 وہ اسے۔ تم میری جی کیوں؟ یہ نلادہ تم نے کیسے لگایا؟“ میں نے اس کے

”جس سے بھول ہوئی تھی ہمہ اراج“ انہوں اس کی آنکھوں سے بہنے لگے۔  
 ”پہنچی تھی۔ کیا بھول ہوئی تھی تم سے؟“ میں نے اس کے آنسو پر غصہ ہوئے کہا  
 ”تم نے آپ کا ایمان کیا ہے؟“  
 ”وہ کس طرح؟“

”ہم آپ پر شک نہیں کرتے مہاراج۔ آپ ہمارے ہیں۔ ہم قبول کئے تھے ہمارے  
توجہ کی آپ کا ہے۔ ورنہ ہم تو نہ کہیں صل چکے ہوتے۔ ہم آپ کی داسی ہیں ہمارے  
پس شاگردی“

”ہم بہت خوشم۔ تم ہمارے تھے۔ تم ان کی رو بہ رتی ہو۔ میں تمہاری دل سے

عزت کرتا ہوں۔“

”پھر آپ باہر چھوڑے پرہ سوسکیں۔“

”نہیں سوؤں گا تم منع کرتی ہو تو۔“

”بھیس ڈرہت لگتا ہے مہاراج۔“

”ٹھیک ہے، بھئی کہیں کی میں نہیں سوئی گا۔ چلو دروازہ بند کر دو اور لیٹ جاؤ۔“ میں نے اس کی کمر چھتیا پتے ہوئے کہا اور چھٹی اسٹوٹنگ کرنی ہوئی دروازے کی طرف بڑھ گئی اور پھر وہ اس کی لیٹ گئی جہاں پہلے ہی تھی۔

دھم نہال کا حول ہے حوسنات تھا بلاشبہ کوئی کر دزل انسان یہاں  
 نہیں سو ملکا تھا میری تو ذرا بات الگ تھی لیکن مجھے یہ معلوم ہی لڑکی کے لیے تو میری  
 موجودگی کی بھی بے ماحول خوف ناک تھا۔ ہر حال میں بے کی روشنی جس حد سے زیادہ خوف  
 کی بات نہیں تھی میں اس سے خوف نہ ڈھانسی بلکہ مجھے خاموشی تھی میں نے

یہی اب اس پریشان کرنے کی کوشش نہیں کی۔ نہ جانے بے چاری کسے جاں بے ہوگی۔ ظاہر ہے اپنے اس نادیدہ شوہر کی موت کے بعد اسے اپنی موت کا بھی یقین ہو گیا ہو گا اور موت کے خوف کے بعد سونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوا تھا۔

میں نے انھیں بند کر دیں اور دھڑی دیر کے بعد میری آنکھوں پر غنودگی

اٹھ کر اور دیر میں حسب معمول داخل سے بڑھ کر ہو گیا۔ گویا عارضی نیند اور دیر جانے کہ جس باغستان، درخانے چاند نے آسان پرکشتہ سفر کیا تھا، اچانک میری آنکھ کھل گئی۔ کوئی میرا بدن ٹھول رہا تھا اور دیر کچھ لمبی ہوئی تو آواز سنائی دی۔  
 تمہارا راج۔ سو گئے مہاراج، انہیں نے کہے میں جیسے کہ تمہاریسے کو

محسوس کیا۔ میری آنکھیں کھلیں اور اسی ایک لمحے کے عین میں مجھ پر بول سکا۔ میں سوچ رہا تھا۔ کچھ بھی کے اندر کی حرکت جاگ اٹھی ہے۔ کیا الٹ کی تہائی میں تقویٰ نے فاصلے پر سوتے ہوئے مرد کے احساس نے اسے پرانے کٹر کر دیا ہے۔ ایک لمحے کے اندر میرے دل کا وہ مجھ پر جاگ اٹھا کچھ بھی کے ایک سہ جواں۔

کلاب کی ان بیویوں کی - تانہ تانہ سبب کی جو بیویوں اور ان کے بچوں پر  
 بے صبر و عداوت کے قریب تر تھا ہوا۔ اُن کے لیے مردان چاہا کہ کوئی چوہ  
 کھینچ لیں۔ اور - مشرق کی اس کھلی کلاس روم میں لڑکیاں شکر ہے  
 اس بار بھی میں نے جلد بازی سے کام نہیں لیا۔  
 ”وہ کہتا تو ختم ہو گیا۔ مہاراج انڈھری چھائی سے میں ڈانگ

رہا ہے مہاراج، ”بھئی کی آواز میں خوفزدہ ہونے کی ککپکپاہٹ تھی۔  
اور ایک بار پھر میرے ذہن کو نبردست جھٹکا لگا۔ اٹ۔ تو ربابات  
ہے۔ اگر اس بار بھی میں جملہ بازی سے کام نہ لیا تو پھر اس لڑکی کو ننگ کر بیچے گا کیا  
فائدہ ہوگا۔ میں اس رائے سے قتل کرنا تو میرے ذہن پر کسی سماعت نہ ثابت

دیکھی ہو تو مجھے بکا روٹی تھی تب میں نے چلنے کا اہتمام کیا۔  
 ”کیا بات ہے بھئی؟ کیا کوئی باتیں نہیں لے اس کی کلائی پر کڑی نہایت آہستہ  
 سے ایسی گرفت کرتی ہیں لے اس کی کلائی پر کڑا سے داؤد بھی جاہدیت کا احساس نہ  
 ہو اور بھی میرے سینے سے اٹھی۔“

”دیا کچھ گلیاں مہاراج! میں ڈرگ گلیاں۔ باہر سیاہ بول رہے ہیں،  
ان کی آواز سے میں بچپن سے ڈر گلیاں۔“

”اے بھئی گنیم کی۔ امیے ہاس لیٹ جا“ میں نے اسے کھینچ لیا اس کا سر بازور کر رکھا۔ باقی بدن کو اس کے بدن سے منہ ہونے لگا۔  
 چھٹی کئی منٹ تک ساکت بیٹھی اور جب اسے یقین ہو گیا کہ اسے سمجھتے  
 خطہ نہیں ہے تو وہ آہستہ سے بولی ”آپ سو گئے تھے ہمارا ج“

”ماں گری نیندا“ میں نے جواب دیا۔ وہ میرے بازو کا ٹکڑا پکڑنے لگی تھی اور میں نے اپنے چند جذبات میں خصلت کا بندھ باندھ کر اٹھا اس کے بدن کی سوندھی سوندھی خوشبو میری ذراچ کو پھونچ رہی تھی لیکن میں اپنا بدن سرزد ہو گیا تھا۔

”بہتر تو اک بل نہ سوسے“ وہ بولی۔

”تو ناکار ہے نا۔ ذہن چھوڑ دے گا؟“ میں نے طبیعتی سہی سے کہا۔  
 ”یہ بات نہیں ہمارا راج۔“  
 ”پھر کیا بات ہے؟“  
 ”اچھا نہیں بند کر رہے ہیں تو بڑے بڑے سسٹم کے انجینئروں میں محسوس آتے ہیں۔“

”اوہ! کیسے ہے؟“

”بس کیا باتیں مہاراج! بڑے ڈاؤن سہنے ہوئے ہیں، لچھی گہری گہری سانس لیتے ہوئے ہوں۔ لی میں انتظار کرتا رہا کہ شاید وہ مجھے کچھ بتائے مگر وہ خاموش رہی تب ہی اس نے بھی اس سے کچھ نہ پوچھا۔ ہاں تو فوری دیر کے بعد کہا۔

”اب تو آرام سے سو جا بھئی۔ ڈنکے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں جاگتا ہوں۔“ بھئی نے میری اس بات کا بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ خاموش لیٹی رہی اور جب وہ کافی دیر تک کچھ نہیں بولی تو میں نے سوچا شاید وہ سو گئی۔ چنانچہ میں نے اس سے کچھ نہیں کہا۔ اگلے صبح کافی سے پی رہی تھی کہ اوریس خود کو پوچھنے لگنے لگی کہ

کوششوں پر معروف تھا۔ بڑی مشکل میں سے اپنے مزیدات کو سروساگرمی سے بچنے  
سو گئی۔ پہلے اس نے میری طرف کوٹ بدل کر پھلر اس کا ماتھہ میری گردن میں لگایا پھر  
ایک پاؤں اٹھا کر اس نے میرے اوپر رکھ دیا اور اب وہ کی جھکی کی جی کی طرح مجھ سے  
چٹی گھرے گھرے سانس لے رہی تھی۔

میں نے ایک طویل سائنسی تیس دن سکون دیا وہاں وہ غارت خانہ بن گیا۔  
لیکن مگر کسی طور اس بھولی لڑکی کو اس کے مرضی کے خلاف مجبور نہیں کر سکتا تھا جس نے  
اپنے ذہن کا رخ باطنی کے طرف موڑ دیا وہ تدریج کارگر ہی خیالات کے تصویریں مجھے  
کہیں سے کہیں لے گئیں اور میں کچھ کے بدن کے کس کو کھینچ گیا اور اس طرح ایک بار  
خود بخود کو خوفناک کھینچ کر لایا اور کچھ سے کچھ

پھر اس مہندی کو اس پر چھایا گیا یہاں تک کہ اس پر مہندی کی جھلک دھاتی ہو۔  
اسکھ کھلی کو تھوچھی جس سے اس کی دھڑکوت لے لی گئی۔ یہ مہندی وہ رات کو لکھی  
اس کی نگاہیں میرے چہرے پر تھیں اور اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی جیسی کہ ہوئی۔  
میرے آنکھیں کھولتے ہی اس کے چہرے پر شرم کی چادر اڑ گئی اور اس نے آنکھیں  
جھکا لیں۔ اس کی مسکراہٹ بھانپنے لگی کہ وہ کون سا شخص ہے؟ اس نے کہا کہ اس کا نام

ہرگز! جس میں وہ سوئے نہیں اس کی قہقہہ اور اولاس کے لہجہ —  
 لیکن ابھی میں اس سے مخاطب بھی نہیں ہوا تھا کہ اچانک وہ روازے سے پر  
 ابل گر گئے۔ بڑے زور و دھڑ سے دروازہ پٹیا ہار دیا۔ پٹیا بھی خوف سے اچھل  
 پڑی اور بچہ جلدی سے کھڑا ہو گیا۔

”انرا کہا، مہر عبد الوہاب کہہ لو، دروازہ کھولو۔ انرا کہا، مہر“

بھاری آواز سنائی دی۔ کچھ فاصلے سے بہت گھوڑوں کے نہنہنے کی آوازیں بھی سنائی دے رہی تھیں۔ !

کچھ لکھنے پر غور کے چپے پر غور کے چپے سے نظر نہ لگے میں نے  
سکون ہوتے اس کی شکل دیکھی اور پھر اسے اپنے قریب  
کھینچتے ہوئے کہا۔

دور رہی ہے لہٰذا۔  
نہ جانے کون ہے ملاج۔ لہٰذا نے سہی ہوئی آواز میں کہا۔

کوئی بھی جو کوئی کوئی فرقہ وارانہ نہ ہو۔ دیکھو یہاں مل ہے یہ کہ ہستی کے لوگ ابھی بار نہیں آئے، انھوں نے یہاں تک پہنچا دیا ہے۔ یقیناً اب وہ کوئی اور شہرہ نہ کر سکتے ہوں گے۔ لیکن اس بار میں انھیں معاف نہیں کروں گا اس بار میں انھیں اس سابق دور کا کچھ دوباہر بھی کر دے گا کہ اس نے بہت میں

کر سکیں گے۔  
 ”دروازہ کھولو، دروازہ توڑ دیا جائیگا۔“ باہر سے پھر آواز آئی۔  
 ”تو اطمینان سے دروازہ بند کر لے۔“ باہر سے کھل ہوگا۔“ اسے تیرا نہ دیکھا  
 چاہتا ہے،

پہنچی تھی یہی ہوئی آواز میں کہا۔ "مکھون تمہاری ہمارا ہے  
ہمارا راج۔ وہ بولی اور میں اس کا شاہد تھیں کہ دروازے کی طرف بھاگ گیا۔ میں  
دروازہ کھولا اور طوفان کی لہر باہر نکلا گیا۔ جب تک کہ کف صلیب پر کھڑے ہوئے  
کچھ لوگ پیچھے ہٹ گئے۔ یہ لیے تھے کہ دروازہ کھلے ہوئے سرے کی بڑی بھول

والے نے آدی تھے۔ ان کے بچے میں پسینہ آ رہا تھا، ان کے ہاتھوں میں برقعے، گٹھائے اور بھالے تھے۔

میری آنکھوں میں خون آ رہا تھا۔ ہر لوگ مجھے بریشان کر رہے تھے۔

میں کچھ نہیں کر پاتا تھا، ایک ہی دیر سے وہ بچے چرے ہو گئے تھے۔ وہ نیوں ہی

”کون ہو تم؟“ میں نے گھبرا کر پوچھا۔  
 ”وہم سیوک۔“ تجھ باب کی سزا دیتے ہیں۔“ ان میں سے ایک  
 نے کہا۔  
 ”کیا جانتے ہو۔“

کیا ہے؟  
 چلتی ہوئی ہے؟  
 کیوں؟  
 اسے سستی کیا جائے گا؟  
 اس کا باپ کہاں ہے؟

اس نے دھڑکے بغاوت کی تھی۔ اسے قید کر لیا گیا ہے۔  
 کس کے حکم سے؟ میں نے گرج کر پوچھا۔  
 "مہاراج، ادھی رات ہے راج کے حکم سے۔"  
 "جسے راج کہاں ہے؟"

باہر اچھی پر مٹی ہے۔ انھوں نے حکم دیا ہے کہ تم دونوں کو رسیوں سے باندھ کر ان کے سامنے لایا جائے۔

ہاں۔ پتھی کو بام لاف۔ وہ پٹ پٹلا۔

تم آگے آؤ۔ میں نے سکرے ہوئے اس کے گھا اور وہ دوسروں کی شکل دیکھنے لگا۔ پھر گھر پہنچا۔ تم اس صدمہ سی لڑکی کی جان کے دشمن کیوں بن گئے ہو؟  
ان کا پتی بچا ہے۔ اور اب اسے اپنے پتی کی لاکھ کے ساتھ ہی لکھنا ہوگا۔  
سنار میں اس کے لئے کوئی جگہ نہیں ہے۔ ہمارا دھرم یہی کہتا ہے اور ہم دھرم سیکو ایک کر کے رہیں گے۔

کیا تمہیں گڑھ نامہ کا جزو نہیں معلوم؟  
ہم موی ما کے بچاری ہیں۔ تم ہمارے نہیں بگاڑ سکتے۔

تو سنو۔ تو۔ میں اب پتھی کا محافظ ہوں۔ اس لڑکی کی زندگی کے لئے میں تم سب کو قتل کر سکتا ہوں۔ تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکو گے۔ اس لئے سے پہلے میں تمہیں قتل کیے کے نام پر سزا دے کر رہوں۔ میں نے ایک کراں کی گولڈن پڑ لی۔ حالانکہ وہ بھی تمہارا ساتھ رکھتا تھا۔ لیکن تمہارے پورے سر میں کیا تھا۔ میری بچہ کی خوشی کی دھڑکن وہ دھڑکن دہاں میں دہاں اور سیر کرنے لگیں۔ اس لئے میں پہلے قتل کر لیا۔ موت مارنا چاہتا تھا کہ انہیں بستر ہو۔ گولڈن سے کچھ ہوئے شخص کو میں نے آسانی سے اٹا کر لیا اور اس کی دونوں ٹانگیں پکڑ لیں۔ اور پھر اپنے اسے دریا کے سرے پہنچا۔ اس کے آگے بڑھے ہوئے میرا لبا خراب کر دیا۔ اس کی آخری جینیں بے رحمیاں کھینچیں۔

لیکن مذہب کا پیمانہ دے دے بالکل جوش میں آگئے۔ دونوں آدمی وحشیانہ انداز میں میری طرف بڑھے اور میرے گرد لڑائیوں نے ان کے پیچھے نکال دیئے۔ احاطے میں کھڑے ہوئے گولڈن نے جان میں گولڈن کو مرنے دیکھا تو دیوانہ وار اپنے اپنے ہتھیار سیر اور ہتھیار کھینچنے شروع کر دیئے۔ بہت سے سیر سے تیشے سرے بدن سے نکلے اور پھر گڑھے تب میں نے ان میں سے دو بچاری تیشے اٹھائے اور آگے بڑھا۔

میں گولڈن نے اپنے ہتھیار سیر اور پتھی کی ماں سے تھوہہ ہتھے ہو کر چھپے بیٹ گئے اور ہتھیار سیر سے تیشے پر آگئے۔ تیشے سے دو گولڈن ہاتھ کاٹ کر مار گئے۔ ایک باہر پھر مجھے قتل کا نام لگا اور فرس انجام دینا پڑا۔ لیکن میں نے خود تو موت نہیں دی تھی۔ جب... وہ مرنے آ رہے تھے تو پھر میں ان کی خوشی کیوں نہ پوری کرتا۔ چنانچہ ان کی آن میں میں نے احاطے میں گھس گئے والوں کی گردن ان کے شافوں سے تباہ کر دیں۔ ان کے اعضاء ان کے سمون سے علیحدہ کر دیئے۔

مرنے والے تیشے تھے۔ تڑپ رہے تھے۔ سر دھو رہے تھے اور باہر کے لوگوں کو اطلاع دینے کی کوششیں کر رہے تھے۔ لیکن وہ ان بات کے منظر تھے کہ ابھی تختہ زیر کے بعد ان کے آدمی میری اور پتھی کی لاش لئے ہوئے باہر آئیں گے۔ اور ہم دونوں کو آگ کی نذر کر دیا جائے گا۔

لیکن دھرم شالہ کے احاطے سے میں براہ ہوا اور سیر دونوں ہاتھوں میں تیشے تھے جن سے خون دھاروں کی شکل میں بہہ رہا تھا اور پیرے پیرے خون میں ڈوبے ہوئے تھے۔

دیونے نے راج۔ میں نے ان سب ہاروں کو کھانے لگا دیا۔  
جوانا آئے تھے کیا تو اب جا رہے تھے یا تیری بھی موت آئی ہے۔ میں نے گن

باہر والے سپر پڑے تھے۔ اور پھر ان کی چٹوں کے درمیان چٹائی کی کوئی گونجی۔ مار ڈالو۔ گھوڑوں سے روند ڈالو۔ ایک ایک بونی کرو۔ مارو۔ مارو۔ اور گھوڑے میری طرف دوڑ پڑے۔ لیکن ان کی پٹن ہرگز سیر نہ کیا تھی اور ان کے ہوشوں کی حالت تھی جو گھوڑوں کی مضبوط ٹانگوں کو قوم کی طرح کاٹ رہے تھے۔ ان پر پڑے ہوئے سوار اپنے اپنے ہتھیاروں سے حسب موقعی میسرے بلند کر رہے تھے۔ اور ان گولڈن کا تیرہ دیکھنے کے قابل نہیں رہتے تھے کیونکہ انہوں نے نہ گولڈن کے دھرم سے تیشے اٹھائے۔ نہ گولڈن کو کبھی بڑے دھرم میں تقسیم کرتے۔ اب ظاہر ہے اس انفری کے عالم میں میں یہ دیکھ کر تھک کر نہیں سکتا تھا کہ تیشے کی مدد بدن کے کوئی تھکے ہوئے کو تلاش کرے۔ ہاں میری تیشے بڑی کوشش کی تھی کہ کوئی گھوڑے کو مار دھرم شالہ کے بڑے دروازے سے اندر داخل نہ ہو سکے اور اس خیال کے تحت میں نے دروازے سے زیادہ آگے بڑھنا مناسب نہیں سمجھا تھا۔

سے راج کو شاید اپنی بیانی پر پھر مرنے میں رہا تھا۔ وہ انہیں کل مل کر دیکھ رہا تھا کہ اس کے سوا ہتھیار تو لے کر آئے ہیں اور پتھی ایسا ہی معلوم ہوتا تھا جیسے ان کے گھوڑے میسرے بدن کو تیرہ تیرہ کر دیں گے۔ لیکن میں پتھی کو نظر آتا۔ اور گھوڑوں کے بدن کے حصے میں کھینچ کر انداز میں چھپنے لگا۔

اور جب اسے یقین ہو گیا کہ اس کی بیانی اسے دھوکا نہیں دے رہی تو پہلے اس پر تیشے کا حمل ہوا اور پھر خوف و ہشت کا۔ لیکن دوسری صورت حال بھی دلچسپ تھی۔ گھسے سواروں کی جو حرکت تھی تھی اسے دیکھ کر پیادوں نے عبرت پکڑ لی اور ان کا جھرمٹا ہوا ہتھیار بھاگ بھلا۔ لیکن چالاک لوگ اس خاموشی سے بھاگتے تھے کہ بے لوث کو خبری نہیں ہوتی۔ اسے بالکل نہیں معلوم تھا کہ ایک فوج صرف تین آدمیوں پر مشتمل ہے۔ ایک ہتھیار یں اور دواں کے ملازم ہمارے جوال کے عقب میں موجود تھے اور ہاتھی پڑھنے کے فرائض نبھاتی کر اب اپنی جگہ کی طرف منہ تھے۔

ہاں سواروں نے پہاڑی سے جان دی تھی، اور اب صرف وہ تھے جو میرے قریب آئے کہ بھاگے اور دھرم بھاگ بھلا کی کوششیں تھیں اور انہوں نے ایسا ہی کیا۔ میرے سلسلے کوئی مقابل نہیں رہا تھا۔ چنانچہ میں آگے بڑھا۔ پیادہ فوج کے سپاہی اب کافی دور نکل گئے تھے۔ مجھے چونکہ غرض تھا اس لئے میں پہلے کو بھی نہیں چھوڑنا چاہتا تھا۔ چنانچہ میں اس کے قریب پہنچ گیا۔

پتھی آج راج۔ کیا سوچ کر میرے سامنے آیا تھا۔ نیچے آتے تھے ہی دلیسری کا مزاج چکا ہوا تھا۔ میں نے تیشہ بلند کر کے بھاگ۔ حملہ کر کے قتل کر دو۔ پتھی راج دانت پتھی کو چھینا۔ لیکن نہ جانے اس نے کس سے یہ جیسے کہے تھے۔ کوئی نہ آگے بڑھا تو اس نے پٹن کر دیکھا۔ اور اب تو وہ بڑی طرح جواں ہو گیا۔ ہاتھی۔ ہاتھی۔ ہاتھی چڑھا۔ ہاتھی چڑھا۔ اس پر۔ اس نے خوفزدہ آواز میں کہا اور ہمارے ہاتھی کو اشارہ کیا۔

خونک جانور سونڈ اٹھا کر چکا ہوا ہوا میری طرف بھاگ اور میں نے تیشہ سجالایا۔ وارو میسرے ہوئے تھے۔ پتھی کی ہونٹ کا ایک بڑا ٹکڑا علیحدہ ہو گیا۔ اور خونک جانور نے ایک بیک بیک سیرج ماری اور اس کے بعد اس نے ہودا نیچے پھینک دیا اور پٹن کر چکا بھلا۔ نیچے گرنے والے عریض تیرے

گسے تھے لیکن سیر اور خون سوار تھا۔ میں نے ان کو تیرے ساتھ لایا۔ بعد کی گردن اچھل کر دو بجاری اور باقی تینوں افراد کے اعضاء بھی میں نے تیرے پتھر سے اب کوئی نہیں بھاگتا۔ ہاں کچھ زخمی گھوڑے ضرور تھے، جو اٹھنے کی کوشش کر رہے تھے اور ان کی اس کوشش سے ہماری آواز میں پیدا ہو رہی تھیں، کچھ انسانی بدن جو جانا رہے، ابھی تک اچھل رہے تھے۔

میں نے جیتی ہوئی آنکھوں سے چاروں طرف دیکھا، اور میرے سر گرم ذہن سرو ہوئے لگا۔ اب کوئی مقابل ہی نہ ہو تو میرے غرضاتی رکھنے سے کیا فائدہ ہیں نے دیا تیشے پھینک دیئے۔ سارے پتھرے پتھرے اب ہو گئے تھے اور اس بار انہوں نے بڑے بڑے پتھرے پتھرے گئے تھے۔

پتھی کو دردل ہے۔ کیا وہ مجھے اس عالم میں دیکھ سکے گی؟ میں نے سوچا۔ میرا جان بوجہ تھی۔ مرنے والوں کے لباس بھی اس قابل نہیں رہے تھے کہ میں انہیں استعمال کرتا۔ جو کچھ دیکھا جائے گا میں نے سوچا اور پھر میں واپس دھرم شالہ کے اس کمرے کی طرف چلا ہوا جہاں پتھی موجود تھی۔

میں نے دروازے پر دستک دی۔ لیکن اندر سے کوئی آواز نہیں سنائی دی۔ تب میں نے آواز دی۔ پتھی۔ اور ایسا لگا جیسے پتھی دروازے کے پاس ہی کھڑی ہو۔ اور پھر زوردار آواز کے ساتھ دروازہ کھل گیا۔ پتھی بے اختیار باہر نکلی۔ لیکن مجھے دیکھ کر کھٹک گئی۔ پتھی اس آنکھوں میں بے پناہ خوف ابھرا۔ اور پھر وہ بڑی دلدور آواز میں پتھی۔

ہائے رام۔ ہائے رام۔ ہائے رام۔ مار ڈالو۔ ہائے رام۔ اور وہ سیر خون کو بدن کی پرواہ کے بغیر مجھے پٹ گئی۔

بے خوف۔ مجھ کو کس میں پسند نہیں ہوں۔ آخری بلا سے بچنے آیا ہوں۔ وہ ملک ملک کر رہی تھی۔ نہیں۔ نہیں۔ میں تمہیں مرو گے۔ تمہیں مرو گے۔ اب تو سارے سنار میں تمہارے سوا میر کوئی نہیں ہے۔ بے جگہ گولڈن میں کوئی پاپ کی سزا ہے رہے ہو۔ اس کی آواز ایسی دردناک تھی کہ میں بہت متاثر ہوا۔ اور میں نے اسے خود سے پٹا دے دیا۔

پتھی۔ پتھی۔ میرے نہیں رہا۔  
ہائے رام۔ تمہارے تو سارے بدن سے خون نکل رہا ہے۔  
یہ خون میرا نہیں ہے پتھی۔ میں نے کہا۔  
اے۔ وہ چونکہ کچھ عرصہ ہو گئی۔  
ہاں پتھی۔ یہ خون میرا نہیں ہے۔  
پتھر کس کا ہے۔ وہ تعجب سے بولی۔

ہاں کا جین میں نے سمجھنے کی بہت کوشش کی تھی۔ نہ لے اور میسرے ہاتھوں مانے گئے۔

دشمن۔ دشمن بھاگ گئے۔ میری چلے گئے۔ وہ تعجب سے بولی۔  
ہاں۔ جین جان پاری تھی وہ بھاگ گئے۔ پتھی راج نہ چلے کیا سوت کر آیا تھا۔ ان کے سوا میں یہ لوگ۔ ایک آدمی کو گزرتا کر کے کھینچ پوری فوج لائے تھے۔ لیکن پھر مال۔ پتھی راج مرنے کے بعد بھی یاد رکھے گا۔  
تو کیا۔ پتھی راج بھی آیا تھا۔

ہاں۔

بھاگ گیا پتھی۔  
بھاگ کر کہاں جاتا پتھی۔ میں نے تم سے کہا تھا کہ اسے اچھا سبق دوں گا۔  
پتھر۔ پتھر کیا ہوا۔ پتھی نے منہ پکڑ کر پوچھا۔  
گولڈن علیحدہ پڑی ہے بہت جلد۔  
سنگوں کی سنگند۔ پانی مارا گیا۔ پتھی بچوں کی طرح خوش ہو کر بولی۔  
تمہیں اس کی موت سے خوش ہوئی پتھی۔  
میں ہی کیا۔ جسے پتھرے کا خوش ہوگا۔

ہاں۔ ہاں۔ کیوں۔  
اے۔ ہاں۔ پتھی پتھی تھا کہ اس۔ جانے تھے جین جین لئے تھے اس نے۔ مگر۔ مگر تم نے اسے کیسے مار ڈالا۔ اس کے ساتھ تو بہت سے لوگ بڑے پتھرے۔

پتھر۔ پتھر۔ اس کا ساتھ چھوڑ دیا۔  
جو قتل کر تھے بھاگ گئے۔ جنہوں نے پہاڑی دکھانے کی کوشش کی مانے گئے۔

ہائے رام۔ مگر تم تو اکیلے تھے۔  
ایک آدمی تو نہیں تھا۔  
اے۔ تو پھر کون تھا تمہارے ساتھ؟ پتھی تعجب سے بولی۔  
پتھی تھی۔ میں نے سوچا۔ یہ پتھی کے دشمن ہیں۔ اس کے گولڈن کو آگ میں جلا دینا چاہتے ہیں۔ میں میں نے پتھی کا جیون بچانے کے لئے ان ب کو مار ڈالا۔

ہائے۔ پتھی نے آنکھیں بند کر لیں اور دوبارہ مجھ سے لپٹ گئی۔ اس نے میرے گڑھے بدن سے جین جین کھائی تھی۔ اس بار وہ کافی دیر تک مجھ سے لپٹی رہی۔ پتھر بولی۔ مگر تمہارے تو سارے پتھرے خواب ہو گئے۔

ہاں پتھی۔  
تمہارے بدن سے خون بھی نکلا ہوگا۔  
ہو سکتا ہے۔

اے۔ تو پھر میں کیا کروں؟ وہ پریشانی سے بولی۔  
تم پریشان کیوں ہوتی ہو پتھی۔ دیکھو تو۔ تم نے اپنی ساڑھی بھی تاراب کر لی۔ میں نے اس کی ساڑھی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

میں نے سمجھا تھا۔ میں نے سوچا تھا کہ تم گھائل ہو گئے ہو۔ وہ شرانے ہوئے انداز میں بولی۔

اے۔ اگرچہ میں گھائل ہو کر رہا تھا پتھی تو۔  
تو ہم بھی پرانے دیتے۔  
کیوں۔

پتھر جی کر کیا کرتے۔ تم نے ہی تو ہمارا جیون بچایا ہے۔ اب سنار میں تمہارے جناجہ ہے ہی کون۔ ہم جیتے ہو تمہارے میری کہیں نہیں ہے ہینٹاں کر کے مار لیتے۔ پتھی ایک سسکی سی بیکر بولی۔

مجھے کوئی نہیں مار سکتا پتھی۔ کوئی بھی نہیں۔ تو اپنے جیون کی چٹا چٹوئے۔ میں بھی ان کی زبان کے کچھ لفظ بولنا سیک گیا تھا۔ اور پتھی عجیب سی نگاہوں سے

307



مجھے دیکھنے کی ضرورت تھی۔

اب کیا کریں ہمارے؟  
میں چلیں گے یہاں سے۔ اب کون آئے گا۔  
مگر تمہارے کپڑے؟

ہاں۔ میں بھی ابھی کی جس پریشان ہوں۔  
میں کنوین پر دھو دوں ہمارے؟ اس نے کہا۔  
صاف نہیں ہوں گے چھٹی۔ بڑے پاپیوں کا خون ہے۔  
بچہ بھی ایسے تو ہو ہی جائیں گے کہہ کر۔  
لیکن میں کیا ہوں گا چھٹی؟

تم۔ تم ایسا کرو۔ اندر کمرے میں چلے جاؤ وہاں سے کپڑے اُتار کر  
مجھے دے دو۔ میں ڈول سے پانی کھینچ کر انہیں دھو دوں گی اور پھر سونے کو  
ڈال دوں گی۔

تمہیں تکلیف ہوئی چھٹی؟  
نہیں ہمارے۔ تمہارے کام میں کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔  
جیسی تمہاری مرضی۔ میں نے کہا۔ اور پھر چھٹی کے کہنے کے مطابق  
میں نے کمرے میں جا کر لباس اُتار دیا۔ خون آؤ کپڑے بڑے ہی گندے تھے۔  
میں نے لباس چھٹی کے حوالے کر دیا۔ اور چھٹی اسے لیکر چلی گئی۔ میں نے دروازہ  
کی زمین پر بیٹھ کر دواڑ سے ٹیک لگائی اور اس دھپ سے کمرے کے باہر سے سوجھ بکھ  
بیچ کچھ ہوا تھا۔ میرے کنبے تلخ نہیں تھا۔ درجنوں بازے شمار  
لوگ میرے ہاتھوں سے مارے گئے تھے۔ وجوہات مختلف تھیں۔ لیکن میں اس  
ہندی دوشیزہ کے باہر میں سوچ رہا تھا۔ میں نے اندازہ لگایا تھا کہ اس کو تو  
کی نہایت بھرپور ہے۔ لیکن ابھی وہ بدل کے تقاضوں سے ناواقف ہے۔ ابھی  
اس نے مرئی قوت سے لطف اندوز ہونا نہیں سیکھا۔ بہر حال ابھی وہ خوف  
کی منزل میں ہے۔ اس کے ذہن سے خوف دور ہو جائے۔ پھر وہ ایک عمدہ  
ساتھی ہوگی۔

میں نے انھیں منکر نہیں۔ اور پھر باہر میں نے بادلوں کی گڑواہٹ کو  
کی۔ دھرم شال کی کوٹھری تو دیکھ ہی تارک تھی۔ تھوڑی دیر قبل بھی بادل ہیرا  
تھے۔ گھٹن سے بارش آئے والی ہو۔ میں نے کوٹھری کا دروازہ کھولا اس کھولا اور  
باہر کا منظر دیکھ کر دنگ رہ گیا۔

ابھی سوچا تھا کہ زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی۔ لیکن بادلوں کی غفرت نے روشنی  
بگلی لٹی تھی۔ اندر صبراً چلیں گیا تھا اور یکایک زور زور سے ٹوک رہی تھیں۔ اور  
پھر اچانک کہیں بجلی لگی۔ خوفناک کوا کا ہوا تھا۔ اس کے ساتھ ہی چھٹی کی جھنجھکی  
سنائی دی۔ لیکن یہ سچ دروازے کے پاس سے ہی ابھری تھی۔

چھٹی۔ میں نے تھوڑا سا دروازہ کھول کر اسے آواز دی۔ میری آواز کے  
ساتھ ہی چھٹی پھر زور سے ٹوکی۔ اس بار پھر کوا کا زبردست تھا۔ تبھی چھٹی کی چیخ  
بھی ابھری اور پھر وہ سیرا اوپر اُڑ گئی۔ میں نے اسے گرنے سے روکا تھا لیکن  
تاریکی میں اسے ہاتھوں اور بدن کے دوسرے حصوں سے محسوس کیا کہ  
چھٹی کا بدن بھی بڑے سے عاری ہے۔ اس کے نہیں بدن کے گداز حصے میرے  
بدن سے ٹکرائے اور میری پٹیلیوں میں خون ٹھوکر بنائے لگا۔

چھٹی کا لباس بھی اس کے بدن پر نہیں تھا۔

میں ایک لمحے کے لئے ساکت ہو گیا۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ چھٹی بائیس  
عاری کیوں ہے۔ ایک بار پھر سرزد ہونے لگا۔ لیکن اسی وقت چھٹی کی  
ہوئی آواز سنائی دی۔

اندھلیں ہمارے۔ گھوٹان کے لئے اندھلیں۔  
"اے۔" میں چونک پڑا۔ چھٹی کے آتشیں بدن کی گری ابھی تک میرے  
بدن میں سرایت کر رہی تھی۔  
"اندھلیں ہمارے۔"  
"کیوں۔" میں نے اسے آہستہ سے پوچھا۔  
"ہمیں۔" میں بجلی سے بڑا ڈر لگتا ہے۔ ہمیں ٹما کر دیں ہمارے۔ پر  
ہم کیا کریں۔"

اودھ۔ میں نے خود کو جھنجھوڑ کر بیدار کیا۔ یہ تو شب نہیں تھا۔ میں۔۔  
چھٹی کے اساد کی طرح حرفت اس کے بدن کے باہر سے سونے لگا ہوں۔  
میں نے اس مظلوم کی آواز سنائی ہے۔ پھر کیوں میں اسے ہوس کی بھینٹ چڑھا  
پڑتا ہوں۔ یہ تو شب نہیں ہے۔ یہ تو غلط طرف ہے۔

چنانچہ میں نکل گیا۔ آؤ چھٹی۔ تم تو بت ہی معصوم ہو۔  
"میں شاکر دیں ہمارے۔ ہم بہت دن ٹکا کر کئی کوشش کرتے رہے  
پر جب بجلی زور سے چلی تو۔۔۔ تو ہم۔۔۔ چھٹی بھی ہوئی آواز میں بولی۔ اور اس  
آواز میں جذبات کا کوئی عنصر نہیں تھا۔ وہ صرف خوف کی آواز تھی۔ ایک  
بھی ہوئی چھٹی کی آواز۔  
میں اسے کوٹھری میں لے آیا۔ دروازے کے پاس کیوں کھڑی تھیں؟  
میں نے پوچھا۔

"اے۔" وہ جیسے چونک پڑی اور پھر وہ ٹوک کر مجھ سے جدا ہو گئی۔  
"تاریکی میں وہ اپنا بدن چڑا رہی تھی پھر وہ جلدی سے بیٹھ کر گھڑی بن گئی۔  
"ڈر لگ رہا تھا تو اندر کیوں نہیں آگئیں؟"  
"وہ۔ ہماری۔ ہماری دھوتی۔"

کیا ہوا ہے۔ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔ ویسے میں نے اس کی  
طرف سے متوجہ نہیں کیا کہ وہ اپنی بڑی کے احساس سے شرمندہ نہ ہو۔  
"اس پر بھی تو خون کے دھبے لگ گئے تھے۔"

اودھ۔ ہاں۔ جب تم میرے خون آؤ بدن سے چھٹی تھیں۔  
"ہاں ہمارے۔ آپ کے کپڑے دھونے کے بعد تم نے سوچا۔ آپ تو  
اندھری ہیں۔ ہم بھی اپنی دھوتی دھولیں۔"

اودھ۔ اوفہ۔ میں نے گہری سانس لی۔  
مگر بارش ہونے لگی اور بادل گرے۔ تو۔ تو ہم وہاں نہ رک سکے! "  
کوئی بات نہیں ہے چھٹی۔ میں نے بیاہستہ سے اسے کہا کہ مجھے اس  
معصوم لڑکی پر ہنسی آ رہی تھی۔ میں نے کافی حد تک خود پر قابو پایا تھا۔  
"مگر ہمارے۔ مگر کپڑے تو وہیں رہ گئے۔"  
"تو رہ جانے دو۔"  
"پتہ نہیں لگے کیا ہمارے۔"

"ہاں ٹوک جلتے گی، یا پھر۔ میں اٹھا لاتا ہوں۔" میں نے کہا۔

"بجلی بہت زور سے ٹوک رہی ہے وہ تشویش سے بولی۔  
"کوئی بات نہیں ہے۔ کپڑے کنوین کے پاس ہی ہیں۔"

ہاں۔  
"میں لا رہا ہوں۔" میں نے کہا۔ اور دروازے سے باہر نکل گیا۔ مجھے  
ہنسی آ رہی تھی۔ خوب تنبیہ ہوئی۔ دلکش، لیکن معصوم۔ بہر حال یہ تجربہ بھی  
عمدہ تھا۔ بارش ایسی زبردست ہو رہی تھی کہ چاروں طرف دھواں ہی دھواں پھیل  
گیا تھا۔ میں کنوین تک پہنچا۔ چھٹی نے میرے کپڑے دھو کر اور شاید کچھ کرکریک  
طرف رکھ دیئے تھے۔ خود اس کی ساڑھی تو پھی رکھی تھی لیکن بارش سے وہ  
خود بخود دھل گئی تھی۔ بارش مہولی نہیں تھی۔

میں نے دونوں کپڑے اٹھا کر اندر اٹھائے اور انھیں ایک دوسرے پر لپیٹ لیا۔ چھٹی اندر  
ہی تھی۔ میں نے دروازے پر ٹوک کر آواز دی۔ "چھٹی۔"  
"جی ہمارے۔" دروازے کے قریب سے چھٹی کی آواز سنائی دی۔  
"یہ ساڑھی لے لو۔" اور چھٹی کا ہاتھ باہر نکل گیا۔ اس نے ساڑھی لے  
لی۔ میں نے ایک گہری سانس لی۔ اور پھر اپنے کپڑوں سے پانی پھونک لگا۔  
خون دھل گیا تھا، لیکن رنگ چھوڑ گیا تھا۔ بہر حال اس وقت ان کپڑوں کے  
علاوہ اور کچھ بھی کیا تھا تھا۔ میں نے وہی کپڑے پہن لئے۔

چند لمحوں کے بعد اندر سے چھٹی کی آواز سنائی دی۔ "ہمارے؟"  
"ساڑھی پہن لی چھٹی۔"  
"ہاں ہمارے۔"  
"میں اندر آ جاؤں۔"

آجائے۔ اس نے کہا اور میں اندر داخل ہو گیا۔ چھٹی نے حسب توفیق  
ساڑھی سے پانی پھونک لیا تھا۔ مگر کچھ بھی وہ اس کے بدن سے چھٹی ہوئی تھی اور اس  
تاریکی کے باوجود اس کا ایک انگ ترپ رہا تھا۔ اس کی جوانی بے نقاب ہو رہی  
تھی۔ بڑی سخت آواز سنائی دیتی تھی۔ لیکن بہر حال میں ایک سخت انسان تھا۔  
دوسروں کے ساتھ ساتھ خود پر بھی سختی کر سکتا تھا۔ چنانچہ میں نے اپنا بدن دھلایا۔  
اس کی مطلب کی گردن بادی۔ چھٹی بھی خاموش تھی۔ میں نے اس کے قریب جا کر پوچھا۔  
"بھوک لگ رہی ہے چھٹی۔" اور اس نے گردن ہلا دی۔ مجھے اس معصوم  
بکری پر ہنسی آ گئی۔ سب کچھ ہو رہا تھا۔ بڑی ہی بے وقوف لڑکی تھی۔  
"تو میں جا رہا ہوں تیسکے لکھانے کا بندوبست کروں۔"  
"میں نہیں ہلاؤں۔" بارش میں کہاں جائیں گے۔

تو بھوک ہو رہی ہے چھٹی۔  
"تو مہوڑی جاؤں گی۔۔۔۔۔" میں نے کنوین کی دوسری طرف  
اس کوٹھری کے پیچھے رسوئی دیکھی ہے۔ بارش ٹوک جلتے تو دیکھیں گے شاید وہاں  
کھانے کی کوئی چیز ہو۔

اودھ۔ ہاں۔ یہ تو معلوم ہی نہیں کہ اس کمرے کے پیچھے کیا ہے۔ میں  
وہاں جاؤں۔"  
"نہیں ہمارے کپڑے بیگ جائیں گے۔"  
"نہیں چھٹی۔ میرے اوپر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔" میں نے ہنستے ہوئے کہا۔

"تمہیں ہماری سولگر۔ زبائو۔" چھٹی نے کہا اور میں نے گردن ہلا دی۔  
"تیری مرضی پھر چھٹی۔" اور وہ ایک یار کے ساتھ گئی۔ میں بھی  
اس کے نزدیک ہی بیٹھ گیا تھا۔ میری نگاہیں بار بار اس کی طرف اٹھ جاتیں۔ وہ بھی  
گردن جھکنے کی سوجھ میں ڈوبی ہوئی تھی۔ کافی وقت گزر گیا۔ بارش کی زور  
شور سے جاری تھی۔ اب یہ لگتا تھا جیسے بارش بھی بند نہیں ہوگی۔

جب بہت دیر گزرتی تو میں نے چھٹی سے کہا۔ "چھٹی۔ بارش تو بہت  
دیر تک بند نہیں ہوگی، ایسا کرتے ہیں۔" دونوں رسوئی چلتے ہیں۔

"اے۔" وہ چونک پڑی۔ جیسے یہ خیال اب تک اس کے ذہن میں نہ آیا ہو۔  
"ہاں۔ کپڑے پوٹھیوں سے سوکھتے ہیں۔ تھوڑے سے اور بیگ لگائیں گے۔  
"چلو ہمارے۔" چھٹی نے کہا۔ اور اس کا ہاتھ کپڑے سے باز نہ کیا گیا۔  
"ہم دونوں دھو رہے تھے۔" اس بہت چھوٹے کمرے میں اسے چھٹی نے رسوئی کہا  
تھا۔ وہ اس کے کواں سے پہچان سکی کہ اس کی چھت براہیوں کی دھواں نکلتے  
والی چھٹی ہی ہوئی تھی۔ رسوئی میں کوئی دروازہ نہیں تھا۔ اندر کچھ لکڑی کے ڈبے  
دو تین سیلے کپڑے۔ ایک چھوٹا سا آستان۔ جس پر دو اینٹیں رکھ کر چھٹی لپٹا دیا  
گیا تھا۔ ان چیزوں کے علاوہ کچھ نہ تھا۔ اس آستان کے نیچے ایک تھپائی کا گد  
چیز پڑی ہوئی تھی۔ یہ سب کچھ لکڑیاں تھیں۔  
لیکن چھٹی نے لکڑی کے ڈبے دیکھے۔ ایک ڈبے میں تھوڑا سا آٹا رکھا  
ہوا تھا۔ اور دوسرے میں گڑ۔ چھٹی ان چیزوں کو دیکھ کر اچھل پڑی۔  
"کھانے کی چیزیں یہی ہمارے۔"  
"ہے۔" میں نے کہا۔

ہاں۔  
"مگر اس آٹے کی رسوئی تم کیسے پکاؤ گی چھٹی؟"  
"یہ آٹا نہیں ہے ہمارے۔" چھٹی نے میری نا سمجھی پر مسکرائی۔  
"اسے پھر کیا ہے؟" میں نے وہی پوچھا۔  
"ستو ہیں۔ اور یہ گڑ ہے۔"  
"تو اب اس کا کیا کریں گے؟"  
"میں بتاتی ہوں۔" چھٹی نے کہا اور پھر کنوین کی طرف دیکھ کر بولی۔ "تم دوں  
میں تھوڑا سا پانی لے آؤ۔"

ابھی لایا۔ میں نے جواب دیا۔ اور میں پانی لے آیا۔ چھٹی نے اس آٹے  
مٹائے کو ڈول میں ہی گھول دیا اور پھر اس میں گڑ ملا کر گڑ بننے لگی۔ اور وہ جلتے کسی  
غذا تیار کر لی اس نے۔ پھر اس نے نہایت غصے کے ساتھ اپنا یہ کارنامہ میرے سامنے  
پیش کر دیا۔ اور میں نے یہ عجیب و غریب منگو کھا۔  
جھانکے کیا تھا۔ میری سمجھ میں کچھ نہیں آیا۔ بہر حال بہت بھونے کے لئے ٹھیک  
تھے۔ چھٹی نے بھی کھانے اور پھر میں دوبارہ ڈول میں پانی لے آیا۔ جسے ہم دونوں  
نے پیا۔ پیٹ واقعی بھر گیا تھا۔  
"ہمارے۔" چھٹی نے چند منٹ کے بعد کہا۔  
"ہوں۔"

"ہم ان لکڑیوں کو جلایں۔ جلایں گے۔ اور کپڑے خشک کر لیں گے۔"  
"میں کنوین میں جلایں چھٹی۔ کپڑے پہن سکیں گے۔ مگر انھیں جلانا آسان  
309

نہیں ہوگا۔ پتھروں سے یہ آگ نہیں پکڑ سکی گی۔

ہاں۔ یہ تو ہے۔ چلتی نے گردن ملانی۔

چھوڑو چلتی۔ کپڑے بدن کی گرمی سے سوکھ جائیں گے۔ آؤ۔ داپن چلیں۔

بارش تو بندی نہیں ہوگی۔ چلتی نے میسر ساتھ بٹکتے ہوئے کہا۔ اور

پھر کم دونوں واپس کمرے میں آگئے۔ اس دوران میں سید ذہن میں ایک جھنجھری

متھی۔ نہ جانے میرا کھڑا کہاں گیا۔ پتہ نہیں۔۔۔۔۔ اس نے کچھ گھلایا بھی

لی۔ ویسے دھرم شالہ کے معاملے میں وہ مجھے نظر نہیں آیا تھا۔

اگر وہ بھاگ بھی گیا ہے تو اب اس کا کوئی قصور نہیں ہے۔ کیا کرتا پھر۔

میں نے طولیں سانس لی۔ پیٹ بھر گیا تھا اور اب چلتی کی حد تک پر سکون نظر کرتی

تھی۔ بارش اسی زور و شور سے جاری تھی۔

معلوم ہو چکا ہے چلتی۔ آج رات ہی میں گزار بیٹے گی۔

ہاں ہمارا۔ بارش خوب زور کی پوری ہے۔

کیا فرق پڑتا ہے۔ ہمیں کوئی منزل پر پہنچنا ہے۔

ہاں۔ مگر۔۔۔

مگر کیا۔۔۔

میں سوچ رہی تھی۔ کوئی اور نہ آجائے۔ میرا میری تو اب سارا جہان

ہو گیا ہے۔

آجائے تو کیا پائے گا چلتی۔ ابھی تو نے باہر کا منظر نہیں دیکھا۔

میں نے جواب دیا۔ میرا حال چلتی نے میسر جواب پر توجہ نہیں دی تھی۔ تھوڑی

دیر کے بعد وہ بولی۔

ہمارا۔

جہانے ہاں ہمارا کے کچھ نہیں چلتی۔؟ میں نے فوراً سوال کر دیا۔

ہمارا۔ ہمارا۔ بڑے کو۔ راجہ کو۔ سادھو کو۔ جس کی تم عزت

کرتے ہو۔۔۔ چلتی نے جواب دیا۔

اوہ۔۔۔ میں نے گردن ہلا دی۔

کیوں۔ تم نے ایسے کیوں پوچھا۔؟

دیکھو چلتی۔ کوئی خاص بات نہیں تھی۔ میں نے جواب دیا۔ وہ اپنی کالی نونالی

آنکھوں سے کئی ساعت مجھے دیکھتی رہی۔ پھر گردن جھکا کر کچھ سوچنے لگی۔ آسمان پر پتھر

ہی نہیں تھا جس سے دھتکا پڑتا۔ بارش کی وجہ سے باہر بھی نہیں نکلا جا سکتا تھا۔ پھر

جب تاریکی اور گہری ہو گئی تو اندازہ ہوا کہ رات ہو گئی ہے۔ رات کے کھانے کے لئے کوئی

چیز نہیں تھی۔ میری تو کوئی بات نہیں تھی، بس مجھے پتہ تھا کہ کیا دل تھا، لیکن چلتی کے

انداز سے مجھے پتہ چلتا تھا کہ اس وقت اسے خاص بھوک نہیں ہے اور وہ بھی تو اس وقت

میں اس کے لئے خوراک کہاں سے نہا کرتا۔ چنانچہ خاموش ہو گیا۔

لیکن جلدیوں رات بڑھتی گئی، دھرم شالہ کے اندر اور باہر کا احوال بھی بیک

ہوتا گیا۔ چلتی اس کالی رات سے بہت ڈرتی تھی۔ بالکل بلی ہو گئی تھی، لیکن کبھی اسے

بھی چمک نہ پڑتی تھی۔

کل کا دن۔۔۔ میں نے چلتی کو مخاطب کیا۔ کل کا دن کیسا بھی ہو چلتی کل

صبح ہم یہاں سے نکل چلیں گے۔

ہاں ہمارا۔ بڑی خوش ہو گیا ہے۔ چلتی کی آواز میں خوف کا منظر تھا۔

تم ڈر رہی ہو چلتی۔؟

آقا تو۔ آج تو بلی ہی نہیں ہے ہمارا۔۔۔ چلتی نے کہا۔

تو کیا فرق پڑتا ہے۔ تم سب سے سوسانا۔ میں نے کہا اور چلتی کی گردن جھک

گئی۔ میں نے چند ساعت اس کے چاب کا انتظار کیا اور پھر بول۔۔۔ کل رات۔ ڈرنا

تھا۔ اس وقت۔ جب تم مجھ سے چٹ کر سوتی تھیں۔

لاٹا آؤ۔۔۔ ہمارا۔۔۔ چلتی کی سرنگھان آواز ابھری۔

دو تو بلیں گئے گا۔ میں نے ہنستے ہوئے کہا۔ ویسے صبح کو میں سو گیا تھا اب

تو میسر پاس سے آگئی تھی۔

من میں۔ نہ جانے کیا ہونے لگے ہمارا۔۔۔ پورے غریب میں ہونے پڑنے

لگیں ہیں۔ بس۔۔۔ چلتی نے سادگی سے کہا۔ لیکن میں ان باتوں کے متوسل ہو گیا۔

چلتی نے کتنی سادگی سے کتنی بے خبری سے اپنی بھارتی کیفیت کا اظہار کر دیا تھا۔

اسے احساس نہیں تھا کہ یہ الفاظ کیا کیا دو جگہ کتنے تھیں۔

میں خاموشی سے اسے دیکھتا رہا۔ تاریکی میں بھی میری آنکھیں اسے دیکھ

سکتی تھیں۔

کچھ وقت اور گزر گیا۔ میں بڑے اطمینان سے زمین پر لیٹ گیا۔ چلتی ابھی

دیوار سے ملتی بیٹھی تھی۔ بار بار وہ گردن جھکا کر چاروں طرف دیکھنے لگتی۔ میں نے

جان بوجھ کر خاموشی اختیار کر لی تھی۔

اور پھر بھی خود ہی خاموشی سے گھر گئی۔ ہمارا۔ اس نے سہ

ہوئے انداز میں کہا۔ اور میسر ہونوں پر سرکھٹ بیٹھ گئی۔ میں نے اس کی

پاکا کا جواب بھی نہیں دیا۔

ہائے رام۔ سو گئے ہمارا۔ دروازہ کھلا ہوا ہے۔ ساگر لگا دوں۔

لیکن میں نے اس کا بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ تب وہ اگلا کڑکھڑی ہوئی۔ ٹوٹی ہوئی

دروازے کی طرف بڑھی، کواڑ بھڑے ہوئے تھے، اس نے زنجیر جھڑکادی اور سکون

کی گہری گہری سانس لیں۔ پھر وہ اسی کونے کی طرف بڑھی جس میں بلی بیٹھی ہوئی تھی لیکن

دوبار میں رگ گئی۔ میری طرف دیکھا اور دیکھی رہی۔ پھر آہستہ آہستہ چلتی ہوئی پھر

پاس آئی، اور مجھے عجیب سی کشش تھی اس کے پیچھے۔ جیسے وہ میسر پاس

لینے نہ لینے کا فیصلہ کر رہی ہو۔ پھر اس نے ٹھنڈی سانس لی اور مجھ سے چند دفع

کے فاصلے پر لیٹ گئی۔ میں نے بھی فیصلہ کر لیا تھا کہ خاموش رہوں گا۔ لطفاً رہا

تھا اس کی ذہنی کشش میں۔ میں اپنی اس ذہنی کیفیت کو نہ بتاتی تھی کہوں گا پھر نہیں

کیونکہ میں اپنے طور پر اسے مائل بھی نہیں کر رہا تھا۔ ہاں سیکھ دیں لیکن بی دنیا ڈر

ضرورتی کر وہ میری عورت بن جائے۔ میں اس ہندی دوشیہ کے کہ میں بدن کی۔۔۔

لفظوں کو پاؤں اور اس کی وجہ یقیناً یہ تھی کہ ایک مولیٰ اسے سے میں عورت سے

دور تھا۔ سکھ کے عہد میں تو عورت کی شکل دیکھنے کو ترس گیا تھا۔

گو سیکھ ذہن میں یہ بات بھی تھی کہ اس معصوم جیسے کو اس کی دشمنی کے خلاف

کسی طور استعمال نہ کروں۔ لیکن وہ راضی ہوا ہے۔ یہ میری دلی مراد تھی۔

میں خاموش بیٹھا رہا۔ روشنی کی کرنیں دروازے سے نکلتی تھیں اور معصوم

ہو جاتی، بجلی پر ایک رچا تھی کبھی کبھی جاں بلی گرت اٹھتے۔ میں نے چہرہ جگہ

چلتی پر ڈالی۔ اس کا بدن ہلے ہلے کانپ رہا تھا۔ نہ جانے کیوں۔ میں نے اب

بھی جیسے کر لیا۔ پھر تھوڑی دیر کے بعد چلتی نے گردن اٹھا کر میری طرف دیکھا۔ کبھی

رہی۔ بار بار دل گرے اور وہ میسر نزدیک سرک آئی۔

ہمارا۔ ہمارا۔ وہ آہستہ سے بولی۔

کیا بات ہے چلتی۔؟ میں نے بے غاموشی رہنا سہا نہیں سجا۔

کیوں۔ میں نے مائل لگ رہا ہے ہمارا۔

اے۔۔۔ تو اتنی ڈر کیوں تھی ہو۔ آؤ۔ میسر پاس آ جاؤ۔ میں نے کہا۔

اور وہ آگے سرک آئی۔ اور میں نے اسے خود میں سمیٹ لیا۔ لیکن اس کا بدن گرم تھا

تھا۔ اوہ۔ تمہارا تو دل تپ رہا ہے۔

تاپ آگیا ہے ہمارا۔

پانی میں گھسنے۔۔۔ میسر دل میں اس کے لئے ہمدردی جاگ اٹھی جتنا

کا صحبت ایک دم اتر گیا تھا۔

ہاں۔ اس بھی سیکھ پکڑنے میں نہیں دیتی تھی۔ وہ ایک سی سی پکڑتی

تھی۔ تو پھر تم نے پتہ نہیں چلتی۔ میں اب تمہارے لئے غیر نہیں ہوں۔

تمہاری سادگی اب بھی جھجک رہی ہے۔ میں نے کہا۔ وہ کچھ زبانی۔ میں نے

اپنے بدن سے غائب کیا۔ جیسے سادگی کی طرف توجہ کرنے میں بھی کسی غلطی جذبے

کو دخل نہیں تھا۔

چلتی۔ میں نے چند ساعت کے بعد اسے آواز دی۔

ہوں۔۔۔ وہ بچھوٹی ہوئی سانس کے دوران بولی۔

دینا رہی پتہ تو سوساؤ۔

نہیں آ رہی ہمارا۔

تو کیا کروں۔ میں نے پتہ سے کہا اور اس کی تھوڑی ادنیٰ کر لی۔

ہمارا۔۔۔ چلتی کے بڑوں کی بھاپ سے بھونٹوں پر لگ رہی تھی۔ تب

ہم تھانے شہر سے گئے ہیں تو ہمارے شہر میں پتہ چلی کیوں بھڑک اٹھی ہے؟

اس سوال نے پھر مجھے پریشان کر دیا۔ میں اسے کیا جواب دیتا۔

نہاؤ۔ ہمارا۔ کیا تھانے شہر میں بھی ایسا ہی ہو گئے۔؟

خاموش ہو جاؤ چلتی۔؟ میں نے بلیٹی ہوئی آواز میں کہا۔

کیوں۔؟ اس نے سوال کیا۔

یہ چنانچہ بھی جانتی ہے چلتی۔؟

مجھ جانتی ہے ہمارا۔؟ وہ استہناک سے بولی۔

ہاں۔

پہر کیسے۔؟

یہ جانتا تھا میں نے اجازت ہوگا۔

کیوں ہمارا۔؟

پھر تم سیکھ اور اچھا کرنا چھوڑ دو گی۔ میں نے کہا۔

مگر کیوں۔؟

تم اس آگ کو بجھانا چاہتی ہو چلتی۔؟

ہاں ہمارا۔ نہ جانے میں کیا ہو رہا ہے۔ یہ ہمارا میں کیسا ہو رہا ہے ہمارا

معصومانہ سوال۔ لیکن اب یہاں اس کی بھی تیر بھینکنے لگا تھا۔

ہمارا۔۔۔ اس نے پھر میرا چہرہ دیکھنے سے توجہ ہٹا کر لیا۔ اور اب

مجھے صبر کرنا پڑا تھا۔ میسر بات کو کہہ کر مجھے معصوم چلتی سب کچھ جان لینے کی جگہ

سب کچھ سمجھنے کی دلولہ۔ اور اب میں جل سے کام نہیں لے سکتا تھا۔ میں نے

اسے سب کچھ سمجھا دیا اور اس نے سب کچھ جان لیا۔ تب وہ پر سکون ہو گئی اور مجھے

معصومانہ زانہ میں میسر گرم بدن سے لپٹ کر سو گئی۔

لیکن میری آنکھوں میں نم نہ ہوئی تھی۔ یہ سچ رہا تھا۔ میں نے اچھا نہیں کیا

کل صبح جب چلتی اٹھی، سوچے گی تو اس کی آنکھوں میں میسر نے وہ احترام نہ ہوگا۔

وہ سوچے گی میں نے جس کی مدد کی تھی اس کا سوا فائدہ وصول کر لیا۔ اور یہ حقیقت تھی

وہ پہلی عورت تھی جس کے ہاتھ میں، میں نے بلیوں سوا تھا۔ لیکن صبح کو

چلتی مجھ سے پہلے ہی جاگ اٹھی۔ اس کی سادگی اس کے بدن پر تھی اور وہ مسکرا رہی

تھی۔! میں نے اسے دیکھا۔ اور وہ مجھے بے حد غریب نظر آئی۔ ایک ہی رات میں

وہ سمجھ کر کتنے غمزدگ ہو گئی تھی۔ اب اس کے چہرے پر زیادہ اعتماد تھا۔ میری جو

پر چھائیاں اس کے چہرے پر مستقر تھیں تھیں اس وقت موجود تھیں۔ اس کے

بال جھکے ہوئے تھے۔ میں بخود اس کے چہرے کا جائزہ لیتا رہا۔ یہ ساری کیفیات

میں نے نوٹ کیں اور مجھے کسی حد تک سکون ہو گیا۔ اس کے تاثرات وہ نہیں تھے جو

میں نے سوا تھا۔

الوپی۔ چلتی نے آواز دی۔! اٹھو گے نہیں الوپی۔؟ اور میں اس نے

نام پر جھک کر بلی پھاٹھا۔ اور پھر میں نے چلتی کے قریب آکر سے ٹھہرے دیکھا۔ چلتی

خواب خواہ ہنس پڑی۔ بڑی سرمدن کی تھی تھی۔ چہرہ گلابی ہو رہا تھا اس کا۔

یہ میرا ہمارا سے اپنی کیوں ہو گیا۔؟ میں نے بھی مسکرتے ہوئے پوچھا۔

جیسے تھیں۔ وہ غماز سے بولی۔

اچھا۔ چلو ہو گیا۔ لیکن یہ الوپی کیا ہوتا ہے؟

ہمیں نہیں معلوم۔ بس تم الوپی ہو۔ اس نے کہا۔ اور میں نے گہری سانس

لی پھر میں اس کے اوپر قریب پہنچ گیا۔ اور میں نے اس کے شانوں پر ہاتھ رکھ دیئے۔

چلتی۔؟ میں نے آہستہ سے کہا اور وہ کھسک کر میسر سے نیسے آ گئی۔

ہوں۔! وہ آہستہ سے بولی۔

تو مجھ سے تھا تو نہیں ہے۔؟

کیوں۔؟ غمازیوں ہوئی۔؟

اوہ۔! میں نے سکون کی ایک اور سانس لی پھر اس کے شانوں پر گرفت تنگ

کرتے ہوئے بولا۔! تیسرے من کی تیسرے شریک کی چٹا تھوڑی ہو گئی۔؟

ملے رام۔! اس باتیں مت کرو۔! وہ شکر لکڑی بولی۔

کیوں۔؟

لاٹ آؤ۔۔۔ اس نے سر میں بھیج دیا۔ میں نے اس کی تھوڑی کواچی

لگا کر اس کا چہرہ اوپر اٹھایا اور گردن کی طرح کھلی شریک میں آنکھوں کو جو ہم ایسا چلتی چھوٹی

موتی ہو گئی تھی۔

بارش بند ہو گئی ہے چلتی۔ تھوڑی دیر کے بعد میں نے کہا۔

ہاں۔ آکاش کی کھم کھم آ رہی ہے۔ بس اب ہم یہاں سے چلیں گے۔

ابھی جاؤں گے۔ کافی وقت گزرا رام نے اس دھرم شان میں۔ آؤ۔ میں

نے کہا۔ سید ذہن میں یہ خیال ہی تھا کہ چلتی بھوک ہے۔ بہر حال اس کے لئے کھانے

کا بندوبست کرنا ضروری ہے۔

ہم دونوں دھرم شالہ سے باہر نکلے۔ تب بلی باہر چلتی نے میسر کاٹانے





کی اولنگائی ہوئے لے لی طرح پہنچا۔ میں نے اسے سمجھ دیا۔ لنگا کے ہاتھ سے  
 رتی چھوٹ گئی تھی۔ وہ دونوں ہاتھوں سے سر کو سر میں دھونے لگا۔ یہ صورت حال دیکھ کر  
 رکھو نے ایک لمحے میں ایک ہی اور دوسری لالچی کو سر پر لٹا کر کے سیکر اور تلو اور  
 ہو گیا۔ میں نے اس کی لالچی ہاتھ پر دوڑی، دوسرے ہاتھ سے میں نے اسے ایک پٹکا  
 دیا اور نہ صرف لالچی اس کے ہاتھ سے چھوٹ گئی بلکہ جیسے وہ بھی اس کو پٹا تپ  
 میں نے اس کے سر کو دونوں طرف سے چھینا۔ اور ضبط کا بدو وہ بھی پہنچا۔  
 پھر وہ بھی لنگا کے سے انداز میں سر کو دیکھ گیا اور میں نے سکرانے ہوئے بھی  
 کی طرف دیکھا۔

”اے بھئی۔ تم تکلف کر رہی ہو۔ شروع کر دو۔ یہی ہے پٹکا دیکھنے میں تو فہمیت  
 ہیں۔ منہ میں کیسے ہوں گے؟“ اور بھئی جیسے اسٹیشن پر شہن شہری اور پڑا پٹپ  
 منظر تھا وہ بھی۔ دونوں بے وقوف تھے۔ جیسے تھے اور میں اور بھئی ان سے  
 چند گز کے فاصلے پر آتی پائی تھے۔ میں نے بھئی کے ہاتھ سے اور ایک پٹکا کھانے کھانے  
 میں جو کچھ ملا۔ مسکرتوں میں ایک خیال آ گیا تھا۔

”بھئی۔ میں نے بھئی کو مخاطب کیا۔  
 ”ہوں۔“ وہ ہنسی پڑی۔  
 ”کیوں۔ نہ ہی کیوں آئی۔“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔  
 ”ان کی حالت پر۔“ جیسے جیسے میں جیسے اپنے کمر کو رو رہے ہوں۔ بھئی  
 نے کہا اور پھر ہنسی پڑی۔ ”میں بھی نہیں لگا تھا۔  
 ”ان کا نام لنگا ہے نا بھئی۔“ میں نے ان میں سے ایک کی طرف اشارہ  
 کرتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ اور وہ گھو ہے۔“  
 ”مجھے اس لنگا سے کیسے میں کچھ باتیں کرنا ہیں، تو یہ لالچی رکھ لے۔ اگر  
 رکھو کچھ کرنے کی کوشش کرے تو اس کے سر کے دو ٹکڑے کر دینا۔“ میں نے لنگا کو  
 ”کیا باتیں کرنا ہیں انہی۔“ بھئی حیرت سے بولی۔  
 ”بہت ہی سہل سی۔“ میں لنگا کی طرف بڑھ گیا۔ ”اٹھو لنگا جان۔“  
 میں نے اس کا بازو پھینکے ہوئے کہا۔

”میرا۔ میرا سر پکڑا رہا ہے۔ میں کھڑا نہیں ہو سکتا۔ میری سیکھوں ہیں  
 اندھا رہا رہا رہا۔“ لنگا نے ڈوبی ہوئی آواز میں جواب دیا۔  
 ”اٹھو بھئی باؤ میری جان ورنہ کھوپڑی کو کسی نالی کی طرح توڑ دوں گا۔“  
 میں نے اس کے بازو پر قوت صرف کی اور وہ کھڑا ہو گیا۔ لیکن اس کے قدم  
 لڑکھ رہے تھے۔

”م۔ مجھے سہارا دو۔ ورنہ میری گردن لگا۔“  
 ”ہاں۔ ہاں۔ بے فکری سے قدم بڑھاتے چلے آؤ۔ میں تمہیں گرنے نہیں  
 دوں گا۔“ میں نے اسے بٹھانے ہوئے کہا اور پھر میں اسے لیکر دونوں کی جگہ  
 کی طرف چلا گیا۔ جو زیادہ فاصلے پر نہیں تھا۔  
 میں وہاں آیا تو بھئی اس طرح ابھی کھل کھڑی تھی۔ لنگا میرے ساتھ  
 نہیں تھا۔ کہاں چھوڑ آئے۔ اسے۔ بھئی نے حیرت سے پوچھا۔  
 ”ایسے ہی۔ میں وہ دونوں کی آواز کر رہا ہوں۔ میں نے سکرانے  
 ہوئے کہا۔ بھئی نے ابھی پوری طرح میری طرف توجہ نہیں دی تھی۔

”میرا تو یہیت بگڑا۔“ وہ بھئی کے سے انداز میں بولی۔  
 ”اچھا۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”تب یہ باقی پھل باندھو راتے  
 میں کام آئیں گے۔“ میں نے کندھے سے پکڑا لٹا دے ہوئے کہا۔ تب بھئی ایک دم  
 چونک پڑی۔

”اے۔ اے۔ انہی۔“ وہ انہی۔ یہ۔ یہ تہا ہری دھوتی۔۔۔“  
 ”میری نہیں میری جان۔ یہ بچا لے لنگا کی غمایت ہے۔“ میں نے ہنستے  
 ہوئے کہا۔

”اے۔ اے۔ اے۔ اے۔ اے۔ تو تم۔ یہ ضروری بات کرنے اسے وہاں لے گئے  
 تھے۔“ بھئی بے ساختہ ہنستے ہوئے بولی۔

”اور مجھے اس کا کیا کرنا تھا بھئی۔“ میں نے کندھے کا پکڑا اچھالتے ہوئے  
 کہا۔ ”بھئی نے ہنستے ہوئے سارے پھل ان میں باندھنے اور پھر ہم اٹھ کر  
 ”گھوٹا کھا لے؟“ بھئی نے اور اور دھوکے ہوئے کہا اور پھر ہنس  
 پڑی۔ ”وہ بھی اپنا حصہ وصول کر رہا ہے۔ اس نے ایک طرف اشارہ کرتے  
 ہوئے کہا۔ میں نے دیکھا، گھوڑا تروتازہ ترکاریوں کے کھیتوں میں گھسا اپنی  
 پسندیدہ چیزوں سے لطف اندوز ہو رہا تھا۔

”میں بھی نہیں لگا۔“ اور پھر میں نے اسے آواز دی۔ ”گھوڑا بھی میرا ہو گیا  
 تھا۔ وہ ہمارے پاس نہیں گیا۔ اور میں نے بھئی کو اٹھا کر گھوڑے پر بٹھا دیا اور  
 پھر خود بھی چھلانگ مار کر گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ پھل کھانے کے بعد بھئی کے  
 چہرے سے وہ ہلکا سا پکپکایں بھی غائب ہو گیا جو شاید بھوک کی وجہ سے پیدا  
 ہو گیا تھا۔ گھوڑا اب مناسب رفتار سے سفر کر رہا تھا۔ اور ہم دونوں مطمئن  
 تھے۔ ”ویسے یہ اتفاق ہی ہے بھئی کہ ہم سیدھے راتے پر آ گئے ہیں۔“  
 ”سیدھا راستہ۔“

”ہاں۔ میں درخت دیکھ کر اس طرف آ نکلا تھا۔ لیکن یہ باغ راجہ انہی  
 کا ہے۔“

”میں ابھی نہیں بھی انہی۔ انہی۔“ بھئی نے کہا۔  
 ”کیا نہیں ہرے مان کا راستہ معلوم ہے؟“

”نہیں۔“ بھئی نے جواب دیا۔  
 ”ہم جس راستے پر جا رہے تھے۔ ممکن ہے وہ ہرے مان نکلتے جاتا لیکن  
 اب راجہ انہی کے اس بلا سے اندازہ ہوا کہ ہرے مان اسی راستے پر ہے۔  
 ”تو کیا ہم ہرے مان چل رہے ہیں انہی۔“ بھئی نے کسی قدر خوفزدہ  
 لہجے میں پوچھا۔

”ہاں۔“ میں نے سکون سے جواب دیا۔  
 ”لیکن انہی۔۔۔“ بھئی نے پریشانی سے کہا۔  
 ”گھوڑا۔“ پریشان کیوں ہو۔“

”ہمیں وہاں نہیں جانا چاہیے انہی۔“ بھئی تشریح لک انداز میں بولی۔  
 ”کیوں بھئی۔“

”راجہ انہی چنوبہ راج کو بہت انا تھا۔ اب یا کچھ دیر کے بعد اسے  
 جے راج کی موت کے بارے میں معلوم ہو جائے گا اور اسے بھی پتہ چل جائے گا کہ انہی  
 کہ۔۔۔ کہ۔۔۔“

”جے راج کو میں نے مارا ہے۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
 ”ہاں۔“ بھئی جیسے ہونے غلام میں بولی۔

”منو بھئی۔ میں جبکہ رہا ہوں غور سے منو۔ راجہ انہی چند گز سے  
 خلاف ہو گیا تو پھر اس کا راج بھی نہیں رہے گا۔ یہ کہہ رہا ہوں اور جو میں کہتا ہوں  
 وہ بھول پورا ہوتا ہے اگر تمہیں اس کا اندازہ ہے تو میری بات پر یقین کرو، ورنہ پھر  
 تجربہ کرنا۔“

”مگر انہی۔“ ہم جنگل میں ہی ٹھہر گئے۔ میں ہتھارے سے سنگ جھلک جھلک  
 ماری ماری پھر کر، جو کچھ نکلیں تادوں گی۔ سننا میں سے اب جنگلوں  
 کے سوا اور کوئی کچھ نہیں ہے۔“

”تم وہاں بھی۔“ جہاں میں ہوں گا خواہ وہ کوئی جگہ ہو۔ تم بالکل لگ  
 مت کرو۔ دراصل بھئی۔ میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ میں ہندوستان کا بائیس ہوں  
 میں دوسری دنیاوں سے آیا ہوں۔ میں نے تمہیں دیکھنے کا شوق نہیں ہوں۔  
 پھر میں کے گلوں میں رہ کر ان کے حالات کا مانیہ کام ہے۔ اور جنگلوں میں میری  
 یہ خواہش پوری نہیں ہو سکتی۔ اس لئے مجھے انسانوں میں جانے سے نہ روکو۔  
 نہیں کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔“

”جیسی تہا رہا اچھا۔“ بھئی نے کسی حد تک داس لیے میں کہا۔  
 ”دیکھو بھئی۔ میرا پورا پورا شوق رکھو۔ میں تمہیں کوئی تکلیف نہیں  
 ہونے دوں گا۔“

”میں تم پر خوش ہے انہی۔“ ہم دو دوسرے گلوں سے ڈر رہے تھے۔ وہ  
 ہمیں جتنا نہیں دیکھتے وہی گے۔“

”وہ تمہارا کچھ بھی بگاڑ سکیں گے۔ تمہارے اپنے ان دشمنوں کا ہر ذریعہ  
 لیا۔ جو تمہارے کچھ اپنی دورنگ آئے تھے۔“

”ہاں ہمارا۔“ ہم نے دیکھ لیا تھا۔ بھئی نے گہری سانس لیکر کہا۔ اور  
 خاموش ہو گئی۔

”لے شک بھئی جے جے معصوم تھی۔ بے حسی اور بیماری لڑکی تھی وہ میرے  
 دل میں اس کے لئے تھی جی۔ لیکن بروفسر بہر حال دنیا کی کسی بھی عورت کے لئے  
 میں اس قدر قربانی نہیں دے سکتا تھا کہ اپنی حقیقتات کا سلسلہ ختم کر دوں۔ یہ تو  
 کسی لوگ نہیں تھا۔ میں کسی دور کو نظر انداز نہیں کر سکتا تھا۔ بھئی کب تک میرا  
 ساتھ دے سکے گی۔ اگر وہ کسی حادثہ کا شکار نہ ہو گئی تو پھر۔“ میرے ساتھ بڑی  
 ہوا تھی۔ اور اس کے بعد کوئی نئی عورت۔ کوئی نئی ساتھی۔ لیکن میں اس  
 طویل لمحے کو گھوم رہا تھا۔

”چنانچہ بھئی کی یہ بات ماننا میرے لئے بہر تھی۔  
 ہم مل کر لے گئے تھے۔ اور اس وقت شاہ کا چھٹا ہونے لگا تھا جب  
 میں ہرے مان کے سب سے بڑے مندر کا کلس نظر آیا۔  
 ”بلدیہ مندر۔“ بھئی ہستہ سے بولی۔  
 ”ہرے مان ہی ہے۔“ میں نے ہنسنے پوچھا۔

”ہاں۔ ا۔“  
 ”تہیں اس مندر کے بارے میں کیسے معلوم؟“

”ان کے کلس پر وہ روشنی ہے جس کی کرنیں دودھ دودھ لکھ رہی ہیں۔“

”اوہ۔ کیا کلس بہت شہور ہے۔“

”یہ ہرے مان کی پیمان ہے انہی۔ یہ پونے کا پورا کلس سونے کا ہے۔  
 اور وہ چمکا کر ہر ایک۔ براہ راست۔ کیا جاتا ہے کہ ہمارا اسی جند کے دادا تھا کہ  
 بلدیہ چنوبہ کو لنگا میں ایک بڑے گھڑیاں نے کھل دیا تھا۔ وہ سالم کے سال گھڑیاں  
 کے پیٹ میں چلے گئے۔ پھر میرے گھڑیاں انہیں لنگا کر دیا کے کمانے کر میں بن گیا۔  
 تو ہمارا بلدیہ مندر سے اس کا پیٹ چاک کر کے کھل آئے۔ گھڑیاں مر گیا۔ لیکن اس کے  
 پیٹ سے بہت سی چیزیں نکلی جیں میں سونے کے زیورات اور یہ ہلکی تھا۔  
 تھا کہ بلدیہ مندر کے بعد میں یہ مندر بنوایا اور ہر اس کے کلس میں لگوا دیا۔“

”وہاں بھی۔“ بھئی نے جواب دیا۔ ”میں نے سکرانے ہوئے کہا۔ میں نے غصے  
 کیا تھا بروفسر کے ہندوستان کے لوگ بھڑک رہے تھے، وہ اپنے عقائد پر دوسری  
 تمام قوموں سے زیادہ کا تر تھے۔ میں نے بہت سے افراد میں بہت سی قوموں کو  
 دیکھا تھا۔ جو نہ ہی تھیں، لیکن ان کے ہاں وہ سب سے اتنی زیادہ دلچسپی نہیں ظاہر کی  
 جاتی تھی۔ ان کے ہاں ہی عبادت گاہیں ہوتی تھیں۔ لیکن اس انداز میں نہیں۔  
 یہاں میں نے ہر جگہ بڑے شہر میں بے شمار مندر دیکھے تھے، بلکہ ہر شہر کی ابتدائی  
 مندر سے ہوتی تھی اور ان کا تعلق ہر ضرورت توجہ دیتی تھی۔

”تھوڑی دیر کے بعد ہم بلدیہ مندر کے قریب پہنچے گئے۔ بہت سی باتری  
 مندر کے باہر میوں میں تھیں۔ بھائی بڑے دھڑا دھڑا آ رہے تھے۔ خوب  
 رونق تھی۔ ہم نے گھوڑا روکا اور میں انہی گھوڑے سے اتر گئے۔“

”یہاں تو بڑی رونق ہے بھئی۔“

”ہاں انہی۔ بڑی دھڑا دھڑا سے باتری یہاں آتے ہیں۔ سنا ہے بڑا دلچسپ  
 مندر ہے۔ اور کیوں نہ ہو، راجہ نے بنوایا ہے۔“

”ہوں۔“ میں نے گہری سانس لی۔ ”یہاں ہماری حیثیت کیا ہوگی بھئی؟“

”یا تریوں کے ساتھ رہ سکتے ہیں۔“

”خیر۔ میں۔“

”ہاں ہمارا۔“ بھئی نے جواب دیا اور میں گردن ہلانے لگا۔

”ٹھیک ہے بھئی۔ لیکن بہت جلد میں مندر میں جگہ لے گی۔ میں پرنیال  
 انداز میں بولا۔ ”لیکن خیر میں کہاں سے لے گا۔“

”میرے تہا یہاں آچکے ہیں۔ انہوں نے مجھے یہاں کے بارے میں بہت  
 کچھ بتایا ہے۔ خیر مندر کے رکھنے دیتے ہیں اور باتریوں کو بھونج بھی نہیں  
 سے ملتا ہے۔“

”پھر۔۔۔ رکھو ان کو تلاش کریں۔“

”آؤ۔“ بھئی نے کہا۔ ہم دونوں آگے بڑھ گئے۔ بھئی بہر حال اسی دھڑ  
 سے تعلق رکھتی تھی۔ تھوڑی دیر کے بعد رکھو انوں کا استھان مل گیا اور وہاں سے  
 خیر بھی۔ میں دوسرے گلوں کے ساتھ دھڑک لیا گیا تھا خیر لیکر میں جگہ کی  
 تلاش میں نکل گیا۔ بھئی میرے ساتھ تھی۔ ایک غالی جگہ پر ہم نے خیر دیکھا۔ لیکن  
 ٹھونکنے کے بعد میں نے گھوڑے کو بھی ایک سب سے بڑا دھڑا اور ہم نے میل لگے۔  
 ”وہ جگہ ہے۔“ میں نے زمین پر بیٹھتے ہوئے کہا۔

”جڑا شہور مندر ہے۔ یہاں کے بھائی بڑے ہمارے ہیں۔“

”بھئی۔“ میں نے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔



انوفی۔ پچھی پیار کھجے میں بولی۔

ایک بات بتاؤ گی۔

ضرور۔

تمہیں اپنا دھرم اچھا لگتا ہے۔

ہاں انوفی۔ دھرم کسے برا لگتا ہے۔

لیکن پچھی۔ میں تمہارے دھرم کے بارے میں زیادہ تو نہیں جانتا، لیکن تمہارے

دھرم کی پرستش انوفی ہے کہ زندہ مردوں کو آگ میں جلا دیا جاتا ہے۔

استری کے بھاگ میں نہ پڑی کھا ہے انوفی۔

کس نے کھا ہے۔

بھگوان نے۔

نہیں پچھی۔ میں یہ بات نہیں مانتا۔

رام رام۔ کیسی باتیں کرتے ہو انوفی۔

مجھے بتاؤ پچھی۔ تمہارا بھگوان تو جیون دیتا ہے۔ اور جب اسے جیون لینا

ہوتا ہے تو وہ جس طرح چاہتا ہے۔ پھرتی کے مرنے کے بعد استری کی زندگی

کیوں برباد کر دی جاتی ہے۔

ہم کچھ نہیں جانتے انوفی۔ مگر دھرم یہ کہتا ہے۔

پھر تم کیوں سستی نہیں ہو پچھی۔

ہائے رام۔ آگ میں جلتا بڑا ہی کھن ہے۔

تم چلنا نہیں چاہتی تھیں۔

نہیں۔

تب پھر سوچو۔ دھرم ایسے کام تو نہیں بتاتا۔ جنہیں انسان خوشی سے

قبول نہ کر سکتا ہو۔

ہم کچھ نہیں جانتے انوفی۔ پچھی پریشان ہو کر بولی۔

خیر حضور۔ تم بے حد معصوم ہو۔ میں تم سے اس سلسلے میں کیا بات

کروں۔ میں نے کہا۔ اور خاموش ہو گیا۔ پچھی کسی سوچ میں ڈوبی ہوئی تھی۔ چند

لمحات کے بعد وہ لہجے ہوئے لہجے میں بولی۔ انوفی۔

ہوں۔

تمہارا دھرم کیسا ہے انوفی۔

میرا۔ میں اس کو دیا۔

ہاں۔

انسانیت۔ میں نے جواب دیا۔

انسانیت۔ ایک نوا دھرم ہے؟ میں نے تو اس کے بارے میں پہلے

نہیں سنا۔

یہ دھرم صرف محسوس کیا جاتا ہے پچھی۔ میں نے جواب دیا۔

کیا مطلب۔

آدمی بے بس ہے۔ وہ کسی پوسے کی مانند زمین سے اگتا ہے۔

بے بسی کے عالم میں پروان چڑھتا ہے اور بے بسی سے مر جاتا ہے۔ سائے پڑے

سائے بیلے بڑی معمولی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہ مختصر زندگی کے کردہ خود پروان کرنے

لیکن تو کسی نہ کسی کی بات ہے۔ انہیں تو ایک دو سکر کا ہمد ہونا چاہیے۔ سب

منافا چاہیے۔ کراچی اچھے ہیں ابھی بیٹھے جائیں گے۔ جب زندگی ایسی پائیدار

ہے تو اس پر مجبور کیوں کیا جائے۔ چند سانسوں کے لئے اپنے جیسے کسی بے بس کو

تخلیف کیوں پہنچائی جائے۔ سنو، بولو۔ ایک دو سکر کا دکھ بانٹو۔ یہی مذہب

انسانیت ہے۔

سانے ہی دھرم ایسی باتیں سکھاتے ہیں انوفی۔

ہاں۔ دھرم بڑے نہیں ہوتے۔ وہ تو ایسی ہی باتیں بتاتے ہیں، لیکن

ان کے لئے والے ان پر عمل نہیں کرتے۔ اس طرح سارے دھرموں کو ملا کر ایک دھرم

بنایا جائے اور وہ دھرم ہو انسانیت۔

تمہاری باتیں بہت اچھی ہوتی ہیں انوفی ہمارا راج۔ پچھی نے سکرتے ہوئے کہا۔

انتی۔ سچی ہوتی ہیں پچھی کہ ہر ایک کی سمجھ میں آسانی سے آجائیں۔ بس ذرا

سی سمجھنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ میں نے کہا اور پچھی مسکرا کر خاموش ہو گئی۔

خاصی دیر ہم خیمے کی زمین پر بیٹھے رہے۔ پھر میدانے کہا۔ آؤ

باہر کی سر کریں۔ یہاں تو کافی رونق ہے۔

چلو۔ پچھی تیار ہو گئی۔ میں اس کے ساتھ خیمے سے نکل آیا۔

چھکڑا آ رہا تھا بس پر سبز گھاس لڑی ہوئی تھی۔ دو تین آدمی اس پر بیٹھے

تھے۔ ہائے خیمے کے پاس چھکڑا رکھا۔ اس میں جتے ہوئے بیل کے گلے میں پڑی تھی

کی گھنٹی بج رہی تھی۔

دو آدمی نیچے اترے اور انہوں نے بزرگھاس ہائے گھوڑے کے سامنے

ڈال دی۔ پھر دوسرا آدمی لکڑی کا ایک برتن لایا اور اس میں پانی بھر دیا۔ اور

پھر وہ چھکڑے میں بیٹھ کر آگے بڑھ گئے۔

بہت خوب۔ میں نے گردن ہلائی۔

یادریوں کو یہاں پر بھولتے ملتی ہے۔

کیا یہ بڑی بات ہے۔ میں نے پوچھا۔

نہیں تو۔

میں بھی یہی کہہ رہا تھا پچھی۔ دھرم بڑے نہیں ہوتے۔ بس ان کے ماننے والوں

نے ان کی شکلیں بگاڑ دی ہیں۔

ہمارا راجہ اسی چند۔ ان باتوں کا بہت خیال رکھتے ہیں۔

ایسی شکلیں میں اسے زیادہ برا انسان نہیں ہونا چاہیے۔

بھگوان جانے۔

خیر آؤ۔ اس سے بھی مل سیں گے۔ فی الحال یہاں کی رونق دیکھیں۔ ہم

آگے بڑھ گئے۔ بڑے بڑے جٹا دھاری سا دھواستھان کئے ہوئے تھے۔ بھانت

بھانت کے لوگ نظر آ رہے تھے۔ ان میں ریس بھری ہندو عورتیں بھی تھیں اور مرد

بھی۔ بلاشبہ ہر ذمہ جیسا طرح جس جہانی موزونیت اور تروتازگی میں نے ان عورتوں

میں دیکھی تھی، اس سے قبل میری نگاہوں سے نہیں گزری تھی۔ ان کے تہیروں کا

بھولان، اداؤں کی سادگی، انہیں سائے جہان کی عورتوں سے ممتاز کرتی تھی۔

میں پسندیدہ نگاہوں سے انہیں دیکھتا آگے بڑھتا رہا۔

تب میں نے ایک جگہ کو جمع دیکھا اور دلچسپی سے آگے بڑھ گیا۔ پچھی

کے چہرے پر بھی دلچسپی ابھر آئی تھی۔ ایسا ہی لگ رہا تھا جیسے کوئی معصوم

سی بچہ بیٹے میں آگئی ہو۔ مجمع کے درمیان ایک جٹا دھاری شخص بیٹھا ہوا تھا۔

اس نے اپنے پیچھے کانٹے بچھائے ہوئے تھے۔